

مطالب	صفحة	مطالب	صفحة
التبجة الخاصة منها	١٧٦	اطلاق لفظ كانطون	٣٥
شاهيرهم بعد ظهور الاسلام	١٧٨	تحقيق ان الماجار والميشار	
قول ابن داسه في حقيهم	١٧٩	واحد وميشار طنبووسر اناو	
قول ابن عميد البكري	١٨١	هم الماجار	٣٧
قول ابن عبدالله العرناطى	١٨٢	احوال البرحان	٤١
قول المسعودى	١٨٣	البرجان في اوزسكى	٤٢
قول احموى وابن فضلان	١٨٦	احوال البرطاس	٤٢
يقول ابن الفدا ووفائهم مع		الالتباس الذى في عبارة المرجاني	٤٤
الروس	١٩٠	الصقالة	٤٧
مسار ظهور الروسية	١٩٢	قوم آر	٤٩
المانكية او بوشنق	١٩٥	محاسن التتار والترك	٥١
مصادرات بجاك مع الروس	٢٠٢	عبرة لمن اعتبر	٥٤
التحقق	٢٠٤	قال عبد الرحمن خان	٥٥
مع ملاحظات تحقيق مع الروس	٢٠٧	اقوام طاغستان	٥٦
سيرىندى واستمداد		واما الزاق	٥٦
رسالة تحقيق على ماجار		المفصل الاول في احوال مدينة	
وانتصارهم	٢١٠	بلغار	٦٠
اتفاق حكم الروس على فتح		اغمة اهل بلغار	٧٧
وانتصارهم ومصابب الحسام		اهل بلغار اخلاط مركبة من	
اشمالية منهم		الترك وجواش وجرمش وآر	٧٨
مع منذ الفتح وقت المعاربة		مدينة سفسين	٧٩
وحدود التتار		خطاء المؤرخين في عدم تمييز	٢٢٠
قوال مورخى المسلمين في فتح		هم بلغار طونه من بلغار ائل	٨٣
ساجار	٢٢٦	ذكر اسلام بلغار	٨٦
احوال اباشهرد		ارسال المقتدر الرسول الى بلغار	٨٧

هـ	مطالب	صحيفة	مطالب	صحيفة
٢	وصول الرسول الى بلغار	٢٨٩	اغوز خان بن قرا خان اكبر	
	وقت العشاء في اوائل الصيف		خوانين الترك	٣٣٥
٢	في بلغار واختلاف الناس فيها	٢٩٥	شكل الهلال الرسمي	٣٣٩
	حكم الصوم	٢٩٨	استطرد في وجه تسمية التركس	٣٤٠
٢	امراء بلغار ومحاربانهم	٢٩٩	حنكر خان	٣٤٤
٢	ورود التتار الى هذه الديار	٣٠٥	سبب خروجه	٣٤٦
٢	آخر وقائع بلغار	٣١٠	الرد على المؤرخ ابي الفرج الملقب	٣٥٣
٢	الآثار الباقية في هذا اليوم في بلغار	٣١١	وصية حنكر خان لاولاده	٣٥٧
٢	زيارة المؤلف بلغار	٣١٢	تقسيم حنكر خان المملكة لاولاده	٣٥٨
٢	موضع بلدة بلغار	٣١٣	جوجي خان بن حنكر خان	٣٦٢
٢	علماء بلغار	٣١٥	باتوخان	٣٦٤
٢	يعقوب بن نعمان قاضي بلغار	٣١٧	قال كرامين	٣٦٧
٢	انخرسيس الفيلسوف	٣١٧	مجيء التتار الى كيب	٣٧٣
١	الخواجه احمد البرغوي	٣٢٣	براء بلدة سراي	٣٧٩
١	الفاضي ابو العلا حامد الباغاري	٣٢٤	شروح بادوخان في تصحيح الملك	٣٧٩
١	الشيخ سليمان السفسيني	٣٢٤	ذهاب الكيدان الى القآن	
١	ابو محمد بن علاؤ الدين الباغاري	٣٢٧	لاظهار العبودية	٣٨١
٢	برهان الدين الباغاري	، ، ،	عوس كيوك بن اوكداي علي	
٢	محمد الباغاري	، ، ،	تحت اسم الله	
٢	باشمرد ناصر الدين	، ، ،	دولة آل جوجي في بريه اميركة	٣٨١
٢	الخواجه حسن بن عمر الباغاري	٣٢٨	ذهاب كيناز نوو غورد ابيعة الحان	٣٨٤
٢	احمد بن فضلان	٣٢٩	رقوع انخاف بين كيوك قآن	
٢	ابو عبدالله الغرناطي	٣٣٠	وبين باتوخان	٣٨٩
٢	ابو حامد الاندلسي	، ، ،	ان المسلمين والنصارى في امر	
٢	المقصود الثاني في ظهور التتار		نشر الدين على طرفي نقيص	٣٩٢
٢	واستبلائهم باغار	٣٣٣	سفر القسيسين لشر الدين	٣٩٣

صفحة	مطالب	صفحة	مطالب
	ارسال الملك الظاهر الى	٣٩٤	منهم الراهب اسقطين
٣٩٢	الملك بركة ثانيا	٣٩٤	ومنهم كارمين
	ارسال الملك الظاهر الى	٣٩٥	ومنهم غليوم اوبريس
٣٩٩	الملك بركة ثالثا	٣٩٥	ومنهم مرق بول
٤٥٠	سائر احوال بركة	٣٩٦	ومنهم اندره لوفيل
٤٥٠	هلاك هلاكو	٣٩٩	كنديهم في حق الملك بوها
٣٥٣	وفاة الملك بركة	٤٠٠	بلدة اركك
٤٥٥	منكو تيمرخان	٤٠١	وفات باتوخان
٣٥٨	قصد الملك منكوتيمر القسطنطينية	٤٠٢	صرتي خان
٣٦٧	وفاة الملك منكو تيمر	٤٠٤	ابوالمعالى ناصر الدين بركة خان
٣٧٢	تدان منكو خان ابن طغان		ترجمة الشيخ سيف الدين
٤٧٥	تلابغا خان بن منكو تيمر	٣٠٨	الماعرزى
	سفر الكرل والوحشة بين نوغاي	٤١٠	الرسالة المصرية
"	وتلابغا	٣١١	وصف بلدة سراى
٣٨٠	طفطاي خان بن منكو تيمر		ذكر وفود الخلف بن السلطان
٣٨٣	الوحشة بين طقطاي ونوغاي	٤١٤	بركة وبين هلاكو
٤٨٩	الخلف بين اولاد نوغاي		وزود عساكر بركة خان الى
٥٠٠	وفات الملك طقطاي	٤٢٨	الدبار المصرية
٥٠٢	الملك غياث الدين محمد اوزبك		مكتبة ومراسلة بركة خان
٥١٢	المراسلة بين اوزبك ومملوك مصر	٣٣١	والملك الظاهر
	الخلف بين اوزبك وبين الملك	٣٣٢	ملاقات رسل بركة خان مع
٥٢٥	ابى سعيد	٣٣٢	رسل الظاهر في قسطنطينية
	برليغ اوزبك خان في حق	٤٣٤	وصول رسل بركة خان الى
٥٣٧	املاك الكنائس		الملك الظاهر
٥٣٩	حادثة شغال خان	٣٣٧	ذكر احوال رسل الظاهر
٥٤٦	وفات اوزبك خان	٣٤٠	امتوجعين الى الملك بركة
			عود رسل الملك الظاهر
			وارسال بركة رسلا

مطالب	صفحة	مطالب	صفحة
ابوالمظفر جاني بك خان	٥٤٧	هجوم ايدكو على الروسية	٦٤٣
وفاة الملك جان بك	٥٥٥	مكتوب الامير ايدكو الى واسيلي	٦٤٥
محمد بردى بك خان	٥٥٥	تيمر خان ابن تيمر قتل خان	٦٤٦
الميرزا ماماي ومحاربته الروسية	٥٦٠	جلال الدين بن توقناميش	٦٤٧
واقعة كوليكوا الشهيرة	٥٦٢	كريم بيردى خان	٦٥٠
محاربة توقناميش خان مع	٥٦٢	بك خان واخوه جبار بيردى خان	٦٥١
تيمر ملك	٥٧٤	ظهور الامير ايدكو ثانيا	٦٥١
مسير توقناميش خان الى موسكو	٥٧٧	فادر بيردى خان وقتل الامير	٦٥٢
مجي اسبلى الثانى الى سراى	٥٨٠	ايدكو	٦٥٢
وقوع الخلف بين تيمر لئك	٥٨٢	الوغ محمد خان	٦٥٧
وتوقناميش	٥٨٢	براق خان ابن قويرچق خان	٦٦٦
المراسلة بين توقناميش	٥٨٦	المحاربة بين براق خان	٦٦٦
وملوك مصر	٥٨٦	والمرزا الوغ بك	٦٦٨
المناوشة بين توقناميش وعسكر	٥٨٧	مقتل براق خان	٦٧٤
تيمر لئك	٥٨٧	هجوم الوغ محمد خان على بلاد	٦٧٦
المحاربة الثانية بين توقناميش	٥٨٩	خوارزم	٦٧٦
وعسكر تيمر لئك	٥٨٩	انفصال الوغ محمد خان من	٦٧٨
توجه توقناميش لحرب	٥٩٢	خانية سراى	٦٧٨
تيمر لئك	٥٩٢	هجوم مصطفى الامير زاده	٦٨٢
توجه تيمر لئك لحرب توقناميش	٥٩٧	على الروسية	٦٨٢
ماجريات توقناميش	٦١٠	سلطنة احمد خان	٦٨٥
الوقعة الخامسة بين توقناميش	٦١٢	هجوم احمد خان على الروسية	٦٨٨
وتيمر لئك	٦١٢	وقايع احمد خان مع خان قريم	٦٩٠
ذكر احوال توقناميش خان	٦٢٥	منكلى كرى	٦٩٠
احوال تلك البلاد بعد موت	٦٣٩	مسير احمد خان الى الروسية	٦٩٧
توقناميش	٦٣٩	مقتل احمد خان	٧٠١

مطالب	صفحة
مرتضى خان	٧٠٤
خريب منكلي گري خان بلدة	
سرای	٧٠٩
ماحریات الشيخ احمد خان	٧١٣



بيان مأخذ الفقير في جمع تلفيق الاخبار وتلقيح الآثار اثبتها
هنا لطمئنان قلوب المطالعين وليعلموا مقدار سعيي وجهدي وتعبني
فيقدروا كتابي هذا حق قدره ويدعوا الى

اسمى الكتب	اسمى المؤلفين	اللغة	عدد الجلد	محل الطبع	سنة وفاة المؤلف
١ روضة الصفا	مير آخوند الهروي	فارسية	٧	بمبى	٩٣١
٢ شجرة الترك	ابو العازى خان الخوارزمي	تركية	١	يطربورخ	١١٧٠
٣ مستفاد الاخبار	الفاضل شهاب الدين الدرجاني	تركية	٢	قزان	١٣٠٦
٤ الكامل في التاريخ	ابن الاثير الجزري	عربية	١٢	مصر	٥٦٣٨
٥ مروج الذهب	المسعودي	عربية	٣	مصر	٥٣٣٦
٦ كتاب العبر	ابن حلدون	عربية	٧	مصر	٥٨٠٨
٧ تاريخ المالك المؤيد ابي الفدا	ابو الفدا	عربية	٢	مصر	٥٧٣٢
٨ مختصره تاريخ ابن الوردي	عمر ابن الوردي	عربية	٣	مصر	٥٧٤٩
٩ معجم البلدان	الباقوت الحموي	عربية	٦	قلمى	٥٦٢٦
١٠ تقويم البلدان	ابو المدا	عربية	١	أوروبا	٥٥٥٥
١١ عجائب المخلوقات	السيح ركن المافروبي	عربية	٢	مصر	٥٦٧٤
١٢ عجائب البلدان ايضا	كذلك	عربية	١	أوروبا	٥٥٥٥
١٣ الممالك والملوك	ابو عبيد البكري	عربية	٥	قلمى	٥٤٨٧
١٤ تحفة الالباب	ابو عبد الله العرناطى	عربية	١	قلمى	بعد ٥٦٠
١٥ المغرب	ابو حامد الاندلسي	عربية	١	قلمى	
١٦ الاعلاق الفميسه	ابى على احمد بن عمر بن داسة	عربية	٥	قلمى	٥٥٥٥

الكتاب	الذي له	الكتاب	عدد الاسان	شأنه	سأوة البرقي
١٧ تاريخ مدعي	ساحه دوشي	ت كة	٣	استانول	♦♦♦♦
١٨ اسمع السور	الاسم محمد رضا	ر كة	١	فران	
١٩ رسد الار	عبد الله بن محمد	ت كة	١	استانول	♦♦♦♦
٢٠ كد الاح	عبد الله بن محمد	ر كة	٠	آستانة	١٠٠٨
٢١ تاريخ القوت	عاصم بن محمد	ر كة	٢	آستانة	٠٠٠٠
٢٢ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	ر كة	١	آستانة	فرقة
٢٣ آثار الاله	عبد الله بن محمد	ر كة	١	نامي	٠٠٠٠
٢٤ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	فرسية	٢	طرويع	٠٠٠٠
٢٥ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عربية	١	فلمي	٠٨٥٢
٢٦ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عربية	١	فلمي	"
٢٧ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عربية	١	فلمي	١٢٠٥
٢٨ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عربية	٢	فلمي	١٠٦٧
٢٩ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عربية	١	كلكه	٠٨٥٤
٣٠ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عربية	٥	مصر	فرقة
٣١ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عربية	١	مصر	٠٦٨٥

اسمى الكتب	اسمى المؤلفين	اللغة	عدد الجلد	محل الطبع	سنة وفاة المؤلف
٣٢ تحفة الارباب وهدية الاديب	ابو محمد مصطفى	عربية	١	قلمى	٩٩٩ .
٣٣ تحفة المطار	ابن بطوطة المعري	عربية	٢	مصر	القرن السادس
٣٤ حريدة العجائب	عمر ابن الوردي	عربية	١	مصر	٧٤٩ .
٣٥ تاريخ الملاسة	السيد عبد الله المصرى	عربية	١	الجوائف	قريبة .
٣٦ الفاموس المحيط	الفيروز آبادى	عربية	١	الهند	
٣٧ تاج العروس	السيد مريضى	عربية	١٠	مصر	١٢٠٥
شرح الفاموس	الربندى				
٣٨ الاوقيانوس	العاصم امدى	تركى	٤	آستانه	....
ترجمة الفاموس					
٣٩ تاريخ كاراميرين	كاراميرين الروسى	روسية	١٢	الروسية	....
٤٠ بحنة الدهر	شمس الدين ابن مشقى	عربية	♦	بالواسطة	♦♦♦♦
٤١ كتاب البلدان	ابن الفقيه	عربية	♦	«	♦♦♦♦
٤٢ المسالك والممالك	ابن حوقل	عربية	♦	«	♦♦♦♦
لك					
٤٣ المسالك والممالك	ابو زيد النحوى	عربية	♦	«	♦♦♦♦
لك					
٤٤ الممالك والممالك	الاصطخرى	عربية	♦	«	♦♦♦♦
لك					
٤٥ الآثر	القاضى الفاضل رحمة الله عليه	تركى	♦	الروسيه	اطال انه بعاه

اسم الكتاب	اسم المؤلف	اللغة	عدد الجلد	محل الطبع	سنة وفاة المؤلف
٤٦ تاريخ الدولة العثمانية	عبد الحميد	تركية	٢	أستانة	قريبة
٤٧ تاريخ الجارى والسكك والشروط وغیره	.....	عربية	♦	♦♦♦♦♦	♦♦♦♦♦

بيان الكتب التى احدثها مؤرخون غازين من خزائن الكتب بباريز وطبع
في اكدونيا بطريرك وقتك الكتب التى فى القرن الثامن والتاسع الهجرى
وكانت من تصانيفهم ومن مخطوطاتهم وعصمها ستة عشر مجلدا وكلها غير
مطبوعة وان وجدت من تلك تصانيفه

١ اصل المهر من الجارى الملك الطاهر القاسم بن الدين بن عبد
الظاهر كتاب الجارى الطاهر بارس

٢ سيرة الملك الوردى لاون كذلك

٣ زبدة الفكرى تاريخ التجارة الامير بارس ركن الدين دوا دار المصورى

٤ مؤلفات بارس تاريخ الشريف المشيخ نعى الدين عبد الرحمن القاضى
المصرى

٥ صحيح الاعشى فى كتابة الاسماء ابو العباس احمد شهاب الدين المصرى

٦ كوكب كتب تاريخ بعض علماء ذلك العصر فى فن الانشاء
كساده

٧ المعجم فى تاريخ مصر الجارى بن تبرى بردى المصرى

٩ تاريخ مصر بن عيسى السافى تاريخ البرزالى

١٠ تاريخ الميرى تاريخ المفصل

- ١٤ تاريخ الذهبي تاريخ ابن فضل الله العمري تاريخ مغلطاي
 ١٧ تاريخ الصفدي تاريخ ابن كثير تاريخ ابن دوفوق
 ٢٠ تاريخ ابن الفرات تاريخ المقرئزي اه تاريخ الاسدي
 ٢٢ تاريخ بدر الدين
 العيني

ومما اخذت عنه تاريخ احمد مدحت افندي المسمى

بكاثبات الى غير ذلك مما اخذت حملة او جهلنين سطرا اوسطوين ام
 اذكره هناك تنبيه جرت عادة المحققين باخذ الحوادث عن تواريخ الكفرة
 قديما وحديثا وقد اخذ الامام ابن جرير الطبري المفسر تاريخه عن
 تواريخ الفرس وهم مجوس وقد قال الفقهاء وقبل قول الكافر في
 المعاملات وانما كتبت هذا لما دفع ما عسى يقع لبعض اصحاب الورع
 البارد الذين يقال لهم صوفية البصل من التردد في صحة ما اخذناه عن
 تواريخ المسلمين والله الموفق .

المجلد الاول
من تليفق الاخبار و تلقيح الاثار
فى وقائع قزان و بلغار
و ملوك التتار

——————

امر القصر
م . م . الرمزی

الطبعة الاولى

المجلد الاول

طبع بالمطبعة الكريمة والحسنية ببلده «اورسورخ»
على مصاريق ملترمه

كافة حقوقه محفوظة لمولعه واولاده

بسم الله الرحمن الرحيم

أحمد لله العلي الكبير المتعال * الموصوف بأوصاف الكمال -
 المبعوث بدعوت الجلال والجلال * المتفضل بأنواع الانعام واصناف الافضال *
 الحكيم الذي دبر الامور * وقدر الايام والسنين * وجعل الظلمات
 والنور * واحصى عدد ديات النمرات وقطرات البحور * واحاط ما نكته
 الصمير وما دعى الصدور * واراد الخير والشرور * يفعل ما يشاء
 ويحكم ما يريد * لا يسأل عما يعص وهو شديد المحال * الملك العزيز
 الذي لم يزل ولا يزال ملكاً صمداً * واحداً اهدأ * لا شريك له ولا
 وزير * ولا تشبيه ولا نظير * وام يتخذ صاحبة ولا ولداً * ابدع
 الكائنات على ارضه ولم يصب من احد مدداً * اعطى كل شئ
 حبه ثم هدى * ولم يظن احد اهدأ * وهو حميد الفعال * مالك الملك
 ذي الجلال والاكرام * يعطى الملك من يشاء * وينزعه ممن يشاء *
 ويعز من يشاء * وينزل من يشاء * وله العظمة والكبرياء * وله العلم
 والهدى * ومن سره محكوم بالفناء والاضمحلال * الرؤف الرحيم الذي
 لا يغير ما بقوم حتى يعيروا ما بانفسهم واذا اراد بقوم سوءاً فلا مرد له
 وماله من دونه من وال * وحاشا رداء كبرائه وازار عظيمته من تطرق
 غبار التغيث والنقص والتبدل والعجز والزوال * والصلاة والسلام على
 عنوان نواريج العالم * وديباجة جريدة بنى آدم * الذي تشرف
 ابواب البشر من اجله بسجود الاملاك * الحبيب الذي تردى برداء المحبوبة
 ونور بناتج لولاه * وشرف بسياحته السبعة الافلاك * واطلع من اسرار

أفأليم عالم الملكوت ما يفصر دونه الإدراك * وهو النبي المكرم *
والرسول الأكرم * المبعوث الى كافة الأمم * بجوامع الكلم *
وبدائع الحكم * لانجائهم من الجهالة والظلم * وإرشادهم الى السبيل العادل
الافوم * وأقطار العالم اذذاك مملوءة بانواع الغواية والضلال * وعلى اله واصحابه
الذين هاجر والنصرته * ونصره * وفي هجرته وتركوا الاهل والاوطان في محبته * وبذلوا
في نصرته الانفس والاموال * حتى عاد بهم الدين المبين مشيد الاركان * شامح
البناء على احسن منوال * وعلى تابعيهم وتامعي تابعيهم باقتفاء سيرتهم * وسلوك
طريقهم * حتى نشروا انوار الاسلام في اقطار الارض من الشرق والغرب
والجنوب والشمال * فرضى الله عنهم احسن الرضاء وجزاهم عنا خير الجزاء
ما هزا غصان الاشجار هبوب الشمال * اما بعد فان علم التاريخ فن حليل
الواقع عظيم الشأن * اذ به يعرف احوال الازمان واخبار البلدان * وبه يقاس
صنائع الامم ووقائع الدوران * وبه تعرف المفايضة بين معاملة الدول بحسب
العدالة والعدوان * وبه تحصل الموازنة بين ارباب الظلم واصحاب الاحسان *
وبه يتدارك ما يقع في التدابير من سوء الرأي واللفضان * وبه يتنبه النائم
وينتعش اليقظان * ولله در الغائل باوضح بيان * شعر .

ان شئت تكنير عمل فيه مصلحتك * لاجتهاد ارت الا ولاك ادوارا
فانظر لمعنى المواليذ التي اختلفت * واقرا تواريج من في الدهر قد دارا
وبه يصلح آراء الامة * ويضبط امور الدولة * ويوصل ايا العرفان * وبه يظهر
حسن العدالة وفتح الظلم بين افراد الانسان * وبه تدعش الهمم الى تحصيل
معالي الامور ويتسلى الميؤوم من الاحزان * كما قال من مارس هذا الشأن شعر :
طالع تواريج من في الدهر قد وعدوا * تجد هموم ما نسلى عنك ما بعد
تجد اكبرهم قد حرعوا غصصا * من الر زايابيا كم فتت الكبد
وبه يمتاز ارباب الفضل من غيرهم ويعرف من هو اسبق قد ما واعلم كعبا في
العلم والشان * وبه يوزن مرسية الفرسان وشجاعة السجعان * الى غير ذلك
من الفوائد التي يعسر تعدادها مما لا يخفى على كل لبيب * اذ يبعضان :
ورحم من قال وافادوا وجزوا جاد شعر :

إذا علم الانسان اخبار من مضى * توهّمته قد عاش حيناً من الدهر
واحسسه قد عاش آخر دهره * إذا كان قد ابقى الجميل من الذكر
ولهذا قد اكثر العلماء العظام والفضلاء الفخام من التصنيف والتأليف
فيه في جميع القرون والاعصار * بحيث لا يقبل الاحصاء والاحصار * منها ما يعم جميع
الدول والبلدان والاقطار * ومنها ما يخص دولة من الدول وناحية من النواحي
او مصر من الامصار * على وجه لا يخفى شىء من احوالها والحوادث التى جرت عليها
من ابتداء حدوثها ومبداء ظهورها الى يومنا هذا على اولى الابصار * وارباب
الاعتبار * وحيث ان تشوق الانسان الى التطلع على احوال مملكته * وتشوفه
الى التطلع من زلال اخبار بلدته * وشغفه بتعرف انباء ابناء جنسه واهل
جلدته * من حميته الوطنية ومروته الانسانية ، بل من الاوصاف الفطرية ،
مازلت منذ فرت الشمال من اليمين ، والغث من السمين ، والنقص من
الكمال ، والنجم من الهلال ، مشتاقا الى الاطلاع على سفر من تاريخ يتعلق
باحوال بلغار وقزان وسائر البلاد الشمالية ، وما جرى عليها من نوائب
الدهر والحوادث السماوية ، وطالما فتشت في ذلك زهر المتقدمين ، وقلبت
اوراق صحف المتأخرين * رجاء ان اطلع في حداثةهم على نغمة من ذلك *
وعسى ان اصادف في غزائهم نغمة فيها هنالك * حتى نعب مركبى الطليح من
الجولان في ذلك الميدان * وتحققت عجزى من ادراك هذا الشأن * حيث
لم اقف منه على اثر ، ولم اعثر في ذلك على شىء من الخبر ، سوى ان بعض
المؤرخين الكبار ذكر بعض احوالها في وقت من الاوقات على سبيل الاستطراد ،
وبعض آخر منهم ذكر بعضا منها بعد سنين كثيرة حسب الاجتهاد ، وهذا كما
ترى لا يشفى العليل ، ولا يروى الغليل ، واما اهل بلغار وقزان ، وان جاء منهم
العلماء الاعلام ، والفضلاء العظام ، في كل قرن وزمان ، الا انهم لعدم رغبتهم
في التأني والتصنيف وفاعتيم بمطالعة تصانيف الغير وتعليمها خصوصاً في علم
التاريخ فانه لا رغبة لهم فيه اصلاً ولا بالون به قطعاً استحالة ان يقع منهم فيه اثر ،
او يكون لهم منه خبر ، ولهذا بقيت احوالهم وقائعهم برمتها مستورة عن انفسهم

فضلا عن غيرهم حتى انتهت بهم جهالتهم بهذا الفن الان الى حد يزعم اغلبهم
انهم من منذ خلقوا محكومون للدولة الروسية وانهم تحت اسارتهم هكذا من قديم
الايام وان طاعتها فرض عليهم اصالة وبالذات، وان امرت بما يخالف الشرع
الشريف حتى الممات، وانه لم يجيء منهم احد من الملوك * ولم يحكم منهم احد على
الغنى والصعلوك * واقبح من هذا جهالتهم باصلهم ونسبهم، وتضييعهم لمحتد هم
وجنسهم، فانهم لما رأوا شمانية طائفة الروس اياهم بكونهم من التتار * وشاهدوا
في كتب المسلمين ان التتار لا تذكر الا مفرقة باللعن وما يوجب الفار والشار *
انكروا كونهم من التتار * ورضوا لانفسهم باطلاق اسم نوغاي تبعافى ذلك اقوام ما
وراء النهر ولا يدرون ان اسلافهم قد تركوا جميع من فى البسيطة فى الدهشة والحيرة *
وان الروس كاذت تحت حكومتهم كالارقام مدة من الازمنة كثيرة * ولا يتنبهون
ان شمانية الروس بذلك انما هى لاذقة التتار اياهم اشد النكال ولكون لفظ
التتار عندهم كالمرادف للمفظ مسلم كما ان لفظ الروس عندها هل قران كالمرادف
لمطلق لفظ النصراني ولا يعلمون ايضا ان ذكر المسلمين التتار مقرنة باللعن
انما هو لا يندأهم اياهم وتخريبهم بلادهم وفعلهم فيها من الفساد والقبائح
مالا يحصى وقتلهم الخليفة وانقطاع الخلفاء العباسية بسبب ذلك ولا يعرفون
ان من فعل هذه كلها انما هو شعبة اخرى منهم كانوا ببلاد العراق واما تتار
قران وسائر البلاد الشمالية فهم بريئون من ذاك كله بل هم معترضون
على ذلك من الاول وقد طالب بركة خان منهم ابن عمه هلاكو بدم الخليفة
وثاره وقائله وكسره ومات هلاكو بعيد ذلك مكبودا وصدر غير ذلك
منهم من المبرات والخيبرات والتوادد والمراسلة بالملوك الاسلامية المصرية
مالا يحصى كما ستطلع على كل ذلك ان شاء الله فى محله، وهذه كلها منفبة
يفتخر بها لا انها مثلية يتنفر عنها، واما اطلاق اسم نوغاي على انفسهم هربا
من اطلاق اسم التتار فيه نوع من اليهودية حيث هربوا من الاعلى الى الادنى
فان نوغاي طائفة من التتار مشهورة من القديم بالفساد، والبغى والعناد،
كما سيجىء ان شاء الله فاذا كان حال انفسهم هكذا فكيف حال من سواعم فى

أحوالهم فانهم احرى واولى بان لا يعرفوا شيئا من احوالهم ويجهلون سمت اقليمهم وبلدانهم ، وان اشار الشيخ زكريا الفزوينى فى عضون كلامه ان للمقاضى يعقوب المنقارى تاريخا فى بيان احوال بلغار الا انه موجود الاسم مفقود الجسم كالاعتناء وكذلك رسالة احمد بن فضلان حتى قيل ان جماعة من اهل آوروپا ممن اهتم اعتناء بجمع مثل هذا الامر وضبطه طلبوها بنشر الاعلانات من جميع الاممالك ، و (١) يفقوا على اثر منهما فيما هنالك ، والحاصل ما رأيت يوما تركوا وفابهم وعوادتهم سدى واضاعوا مجدا وائلهم مع ظهور كثير من الملوك العظام والعلماء الكرام وفضلاء الانام والامور الجسام مثل هؤلاء القوم * حتى كانهم عند الاكثرين ما خلفوا الى هذا اليوم * بحيث اداروا فى كتاب من الكتب او سمعوا من احد اسم قزان وبلغار لا يعرفون انه فى الشرق او الغرب او الجنوب او الشمال فضلا عن سائر احواله وهذا من اعجب العجائب ، واغرب الغرائب ، وبينا اننا خائض فى بحر الفكرة اذ قرع سمعى ان الفاضل شهاب الدين افندى المرحانى من علماء هذا العصر قد الفى فى ذلك تاريخا سماه « مستفاد الاخبار فى تاريخ قزان وبلغار » فمرحت بذلك فرحا كثيرا ولما طبع منه القسم الاول الذى منتهاه الى استيلاء الروسىة على قزان وملكت منه نسخة واجلت نظرى فى درره وغرره ، وادرت فكرى فى عجره وبجره ، الفيته غير كافى بالمقصود ، اذ ذفاته كثير مما هو فى كتب القوم موجود ، بل لم يذكر فيه عشر ما فيها مع مخالفة كثير مفايه للواقع ، الا ان سعيه فى ذلك مشكور ، حيث ابتكر شيئا لم يسبقه اليه من سواه ، وقد بذل لك فلادة المنة اعناق ابناء حنسه ورفع به رابة فضله واعلاه ، فان الفضل للمتقدم ولله درمن قال شعر :

فلو قبل مكها بكيت صابة * لعلت شفيت النفس قبل التندم
ولكن بكيت فللى فهيج لى النكا * بكها فقلت الفضل للمتقدم
هو سامحه الله وعامله بلطفه فيما لم يطاع عليه معدور فان الاحاطة بما فى كتب القوم

(١) قال الفاضل المرحانى وهذا وان كان صحيحا فى شان تاريخ يعقوب بن العيمان ولكنه فى نسخة رسالة ابن خلدون غير صحيح بلامرية من مولفه عفى عنه

متعسر بل متعذر لعدم تيسر نسخها أولا خصوصا في تلك الديار وعدم الفرصة
 لبطالة الموجود منها ثانيا خصوصا لمن كثرت اشغاله كما مر جاني بالبلبل والنهار
 وإما رأيت أن الحال على هذا المنوال ونيران الفتنة في تلك البلاد لا يزال يوما فيوما
 في اشتعال * وحرارتها ساعة فساعة في ازدياد * وشرارتها لحظة فلهجة في الانتشار
 والاستفاد واماوج بحار الحوادث في الغلو والتلاطم * وسحاب الصائب
 في التزايد والتراكم * وكادت تلك الديار لولا أن تداركها الله سبحانه بدطفه
 أن تكون كبلاد انداس * وأشرف أن يزول عن ساحتها البقاء والانسان * عمت
 توحشت الروسية بشرائها إلى أن لا تترك بها من يقول لا اله الا الله * وحسبنا
 الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله * اختلج في خلدي أن اجمع تلك الكلمات التي
 اطلعت عليها في كتب الفوم * رجاء أن يثبته افكار اقوام تلك الديار بالاطلاع
 على كنه الحال ويستيقظوا من طول النوم * وعسى أن يحصل لهم الحمية
 الوطنية والغيرة الدينية، بالاستيعان أن أوائلهم كيو كانوا * وانهم الآن
 اين وقفوا وكيف صاروا * فيرفعون رؤسهم من غضبص الدنائة وارذالة
 والاحتقار * ويتشتتون باسباب خلاصهم من ورطة الهوان ومواقع البوار *
 ويطلبون حريتهم الدسبة كما نالها في هذا الزمان سائر الاحرار في جميع
 الاقطار * الا انه عاقنى عن ذلك عوائق * ومنعى من المصى فيها عاكث
 موانع * من قلة البضاعة * وعدم الاستطاعة * وقصر الناح * في من الاطلاع *
 وإبتلائي بالغرابة والكربة * مع ما انصم اليها من سوء الحال * ونطاوان السفهاء
 على والجهال * حتى انى عند اهل زمانى في النزلة * اهل من شىء المعتزلة *
 ومن تيعنى بان اهل تلك الديار * لا يعرفون لمن التاريخ من مقدار * بل يعدونه
 عبارة عن الفصص والحكايات العديمة الاعتبار * ولا يدرون ما وقع في التمزيل
 من الفصص والحكايات والامثال والمواعظ المختمة بقوله سبحانه أن في ذلك
 لعبرة لإولى الابصار * وهم في الخبثه غاهنون * يقولون تعالى
 وتلك الامثال نضر بها للناس وما يعقلها الا العالمون * وعن الحص من القصد
 غافلون * حتى ار ديعهم هذا الزعم الفاسد، والراى السكسد، وأوردهم إلى

شر الموارد، وصار سبباً لا نعطاهم الى حضيض المذلة والنقصان * وعلة لا يتلائمهم بالرضا والهوآن * وموجب الرضا بهم بخصلة لا يرضى بها سوى الناهق من جنس الحيوان * في هذا الزمان * الذي امتاز فيه كل ملّة بكمال حريته الشخصية والجنسية والدينية والمالية من غير ظلم وغصب من احد ولا عدوان * مع انهم يصرفون اعمارهم في تحصيل ما لا نفع فيه في المبدأ والمعاد * ويضيعون اوقاتهم بالاشتغال بتعليم ما لا يجديهم في الدنيا شيئاً ولا ينجيهم يوم التناد، حازمين بان هذا هو الكمال الذي يعص عليه بالنواجذ، وان ما سواه مما يستحق ان يرمى وينفذ في المنايا فان الله وانا اليه راجعون، هداهم الله سبحانه وايانا الى صراط مستقيم، وبصرنا بعيوبنا ورزقنا حسن النظر فيما فيه منافعنا ونجانا من الفكر العقيم * والرأى السقيم * بجاه النبي الكريم * انه بنا رؤف رحيم * ثم لما مرت برهة من الزمان قوى في هذا العزم بتحريض بعض الاخوان * وترغيب بعض الاعيان * وتشويقه في الشروع في هذا الشأن * وتشجيعه الى المبارزة في هذا الميدان * واعانته ببعض المواد وتكميل النقصان * فلم اجد بدا من التوجه الى صوب المرام * ومراجعة كتب القوم العربية والفارسية والتركية لتلقيق الكلام * مع الاعراض عما يتوجه الى في ذلك من الحساد والجهلة من الطعن واللام * فاثلاً في ذلك مشطراً لكلام بعض فضلاء الانام شعر . (٩) ومن يحطب الحساء لم يغلّه المهر * ومن حسد النعماء يقتله القهر * وسعد شعر واذا الفتى عرف الرشاد هانت عليه دلاته جهال فارسيت سقيمة العزم بساحل جودى المقصد * وقعدت لاقتناص صيد المرام كل مرصد * وشرعت بتوفيق الله سبحانه وعونه في تأليف الكلام وترتيبه * واحذت في تفصيل الكتاب ونبويه * شارطاً لنفسى ان لا اتجاوز النقل * وان لا اقول شيئاً بمجرد الوهم والعقل * شعر :

اذا ما انتهى علمي تناهيت عنده * اطال فاملى او تناهى فاقصرا *

فان مبنى التاريخ على النقل لا سبيل فيه الى العقل الا اذا تعارض النفلان، وتناقص العولان، فاني حينئذ لا آلوجهدا في التطبيق بينهما حسب الامكان * وان ترك المتناقضين سدى ليس من شأن دوى الشأن ،

ولعمري ان في بعض مواضع هذا الامر الذي انا الآن في صدد بيانه اختلافات
 كاختلاف آراء ارباب العجب والانانية، لا يمكن جمعها وتطبيقيها، مع انه في نفسه
 من قبيل المجهول المطلق لا يتيسر بالسهولة اقتصاص او ابداه وتفييدها، وليس
 عندي من المأخذ والاسباب سوى السرر اليسير * فلا تلمس ان ظفرت في كتب
 الفوم بما اهملته ولم اذكره في هذا السفر الصغير * واثنته في مكانه المناسب بعد
 التحقيق والتحرير * شعر

اى وحدت محال القول داسعة * وان وحدت اسانا قائل لا فقل
 بها انا قد قدمت ماكون عبد المنصو عذر المثلى بل لمن هو اكثر مى
 علما واوفر حالا، واعز شانا واعز رمالا، وابس المقصود من جمع هذا المجمع الحفير
 اظهار الفضل، فان الفضل كما انه بنفسه معقود * كذاك سبب اطهاره ايضا غير
 موجود * بل قد عرفت من هذا النألى ما هو المقصود * وربما انبه في اثناء
 النقول على خطأ بعض الاقوال * لا لاظهار قصور قائله بل لاظهار الصواب من المقال *
 وربما اكتفى باثبات ما هو الصواب حسب ادراكى العاصر * واحيل ادر اك
 خطأ معايله الى ذهن من يطالعه من دوى الرأى السديد والمفاخر * وما نوفيى

الا بالله عليه توكلت واليه ائيب * وهذا اوان الشروع في المقصود * مستعينا
 بعناية مقيص الخير والجود * وقد ناسب ترتيب الكتاب الى مقدمة واربعة
 مقاصد وحائمه ، المقدمة في بيان اصل الترك و منشائهم
 وكيفية انتشارهم وبعض ما حرياتهم مع خيراتهم من سائر الاقوام والامم
 قبل الاسلام حسب اطلاعى العاصر . المقصد الاول في احوال بلغار وبيان اهليها
 وزمان دخوايم في حى الاسلام وما حرى عليهم بعد ذلك من حوادث الايام ،
 الى حين غراتها باستيلاء الكفرة اللئام * المقصد الثانى في ورود التتار الى هذه
 الدبار ، ونشكيلهم فيها دولة مستفحلة وتعليم على دول سائر الاقمار * وتعيين
 باربع خروجهم من دائرة الكفر وانتظامهم في سلك المسلمين الاحيار * وما
 يتعلق بهم من الوقائع والاحبار * الى ان غلب عليهم الكفار الاشرار * بارادة
 الملك الجبار * المقصد الثالث في تجدد مدينة قزان وتشكل حكومة بهامدة من
 الزمان الى ان ظهر بها اعظم الحدثن اعنى استيلاء الروس بارادة الملك

المنان خلصها الله سبحانه من ايديهم فانه المستعان * المقصد الرابع فيما جرى علينا من الحوادث والوقائع بعد استيلاء الروسية الى هذه الاوان الى ما شاء الله سبحانه من الزمان الخاتمة في بيان خوانين خان كرمان وقریم وخوانين اوزبك بهارى وخوارزم وقزاق * المقدمة في بيان اصل الترك ومنشأهم وكيفية انتشارهم وبعض ماجرباتهم مع جيرانهم من سائر الاقوام والامم الاسوية والاوروپاوية قبل الاسلام على سبيل الاجمال حسب اطلاعى القاصر * لا يخفى على اصحاب المعارف واباب الفنون ان علم التاريخ من جملة العلوم الظنية والقطع واليقين فيه نادر جدا بل لا يستبعد ان قيل انه مفقود فيه بالسكية فان الوقائع الحاضرة التى لاشبهة في صحتها ومطابقتها للواقع لما كان نقلتها وضابطوها ومحروها احاد لا تخرج من حيث فاصل كيفياتها من دائرة الطن الى دروة اليقين فان اخبار الاحاد لا تفيدہ وان كانت من حيث الجملة لاشك فيها فاذا كان حال الوقائع الحاضرة هذا فما ظنك في احوال الحوادث والوقائع التى صارت معروضة للتبدل والتغير بتداول امم مختلفة اللسان واللغات اياها ونصرتهم فيا بالنفل والترجمة الى لغات شتى مدة الوف من السنة مع خلوها عن السند والسكن مجرد احتمال كونها معروضة للتبدل والتغير لا يورث خلا في التاريخ ولا يسقطه عن مرتبة الاعتبار فضلا عن ان يحكم بكونه كذبا محضا كيف وقد اورد كثير من كبار المحققين وفضلاء المدققين كالمسعودى والطبرى وابن الاثير والذهبي وابن كثير وابن خلدون وغيرهم ممن لا يمكن عدھم في تواريخهم كثيرا من الاخبار والحوادث المستبعدة عن العقل غاية البعد يدرك ذلك من يظالها ونحن نحمد الله سبحانه وتعالى على ان اباءنا الانراك الاقدمين الذين نحن الآن في صدد بيان احوالهم مع كون شجاعتهم وبسالتهن ومهارتهن في من الحرب وثابتهن ومتانتتهن مسلمات الى الكل بل مع كونهم تماثيل مجسمة لنشجاعة اقتصر واعلى محاربة الانسان ولم يحاربوا غيرهم ولهذا لاتصادف في مجموعتنا هذه حرفا واحدا مما ذكر في تواريخ الفرس واليونان حتى في تاريخ الفردوسى الذى صنّف كل بيت من كتابه في مقابلة

دينار من محاربة الاجنة والعفاريت والسباع والثعبان وضبط شردة قليلة في مدة يسيرة من الزمان في سفر واحد اكثر المعمورة والرابع المسكون الى غير ذلك من الخرافات التي كونها منها مسلمة عندهم ايضا فان كان فيها ما يستبعده العقل في بادى النظر فهو ما سيذكر في المفصل الثاني من المواد الثلاث اعنى بها وقايع اغوز خان واقامة المغل في موضع ايركنه قون ازيد من اربعمائة سنة من غير ان يشعر بهم احد من جنس انسان وولادة ثلاثة بنين من الانفوا من غير اقترانها باحد من نوع انسان وهذه الثلاث ايضا مما يعد من الامور العادية بالنسبة الى ما ذكر في تواريخ الفرس واليونان من الخرافات خصوصا الاولين منها والثالث له ايضا نظير في نفس الامر كما يبسط كل منها في محله ويفصل ان شاء الله تعالى ومع ذلك لا توقع ان من احد خمس ديوان بل لا اؤمل من احد نحسبنا ولا نثناء حسنا فضلا عن احد دينار لكل بيت. ثم لا يخفى ايضا ان احادنا الانراك القدماء لم يتركوا لنا تواريخ مينة لاحوالهم وماجرى ايتهم لاحرم صرنا مجبورين ومضطرين ان نأخذ بيان الوقايع والاعمال التي تذكرها من التواريخ التي نقلوها من اعدائهم التي احاطوا بهم من جوانبهم الاربعة وكانوا في حالة الحرب معهم دائما ابدا اعنى بهم الصين والفرس والروم والروس ولا يخفى على احد ان العدو كفى يحزر مناقب عدوه وبضبط محاسنه ويشرها هيات وان كانت وظيفة المورخ ان يحزر الوقايع ويصط الحوادث على ما هي عليه من غير تبديل ولا تغيير بلا حطة عداوة طرف وقومية طرف آخر والنزما كل من يتصدى لجمع التواريخ قولاً الا انها تكون وفة الفعل وتحرير الوقايع كسريعة نسخت قبل العمل بها ويترنم لسان حال كل واحد منهم بقول الشاعر
تعر .

ورصاص من احبته ذهب كما * ذهب الذي لم نرض عنه رصاص
ويصرف كل منهم جميع قواه بعاية جهده في جعل رصاص قوم يحبه ذهباً وجعل
ذهب قوم يبغضه رصاصاً فالتبس حروف يتعلق بمناقب الانراك من تواريخهم
ببس شيئاً سوى ان يكون مطهر القول الشاعر شعر :

المستجير بعمر وعند كربته * كالمستجير من الرمضاء بالنار حصدا
قال قول شاعر آخر شعر

ومكلى الايام صد طباعها * متطلب في المأجدوة نار
بل ليس شيئا سوى مشابهة عجز تصدى لحلب ثور بز عم
انه بفرقة ولهذا ترى كثيرا من اولاد الترك ممن اخذ القلم بينه وتصدى لتحرير احوال
الترك واوصافهم لا يذكر ونهم بالالفاظ الدم والسب والشتم كالسفاك والوحوش
والجهل وقلة الادراك وعدم الدراية تعنيدا لئولاء المورخين المذكورين
ومتلهم كمثلى صبي يسمع من جيرانه الذين هم يبغضون اياه وامه سبها وشتمها
فيطلق في (١) اطلاق تلك الالفاظ التي بسمها من الجيران على ابيه وامه لعدم
علمه بمعناها وسبب اطلاقهم عليهما وليتهم يكتفون بدم المغل والتتار وسبهم
لزعيمهم بسب حيلهم بالانزو غرافيا وعلم الانساب انهم ليسوا من الاتراك
بل هم من اعدائهم واعداء المسلمين كافة وانهم انما حاربوا الديار الاسلامية
لعدوانتهم للاسلام واهل اللانتقام من خوار زمشاه فقط كما شاع هذا الزعم
الباطل من لدن حروج التتار الى يومنا هذا لعدم اطلاع الناس بلمية الامور
وحقيقتها فيكون زعمهم وجهلهم هذا نوع عذر لهم في ذلك ولكنهم لا يكتفون
بذلك بل لا يزالون يصيغون بغاية جهلهم بان الامر لما دخل بيد الاتراك الوحوش
صار كذا وانه لما آل الحكم الى الاتراك عديمى الدراية صار كيت وكيت الى
غير ذلك من الفاظ الدم والافوال الدالة على تعريب اساسهم* وليت شعري
ما المقصود من تعريب تاريخ مثل ذلك ومن امر هؤلاء الحمقاء العارفين عن
الحكمة بتأليف تاريخ كهذا فيما هنالك* نعم ان صنعة التاريخ هي ضبط الوقائع
والحوادث المستحصلة في البلد كما هي في نفس الامر من غير تبديل ولا تغيير
ومن غير ملاحظة محبة قوم وعداوته كما بيناه آنفا والمحاكمة بميزان العقل
في موضعها بعناية الاستقامة والانصاف بلا ميل الى طرف ما بالشهوى* ومن لوازم
هذا المسلك ومقتضياته ابراز محاسن شخص ومناقب قوم صارت سببا

(١) ولعمري ان هذا الفعل الشنيع قد شاع بين المنفرنجين والمتروسين في حق كافة اهل الاسلام
تقليدا للاعرنج والروس الذين هم اعداء المسلمين فاضاعوا بذلك رشدهم وضلوا هدايتهم
انهم وايانا الى سواء الصراط منه عفى عنه

لاهياء ملة او ترقى دولة من زاوية السكتمان والحجاب الى عرصة الوجود
 والظهور ليقتدى به اوبهم فيها الآخرون ويجعلونها اوصافا لازمة لانفسهم
 ومعيار الاعمالهم وكذلك اطياف معاييب شخص ومثالب قوم امست سبيلهم
 لانحطاطهم بل علة مستفلة لانفر اضتهم واضمحلالهم من بقعة الخفاء ومكمن الستار
 ميدان العلانية ومواقع الاستتار ليجتنب عنها العفلاء ودوا الابصار ولكن لا
 يلزم من هذا تلويث قوم وملة عظيمة نجبة عموما على العمى بل اللازم اسنادها
 الى صاحبها التي صدرت عنه لا غير فتبين من هذا البيان ان الصعوبة التي
 التزمنا ارتكابها ومفاساتها في هذا الجمع والتلفيق غير معصورة على تغليب اوراق
 كتب عديدة لتحصيل الوقائع المطلوب تحريرها وضبطها بل اصعب المصاعب
 في تمييز كون تلك الوقائع من جنس المعاسن او المساوى باستعمال العقل
 والفكر فيه باعتدال الدم ثم افر اغنياني قالب مناسب لي امن التحسين والتفبيح
 ولكن الفطن اللحن ادا عرف عادة شخص في ايراد الكلام وان الكلام
 الصادر عنه مبنى على اى شىء لا يصعب عليه افر اغ اسلوب كلامه في قالب
 آخر مطابق لنفس الامر من غير تغيير مضمونه السكلى ومفهومه العام
 او توجيهه بنوع من الجواب بعد نقله على ماهو عليه فمن ههنا يظهر مسلك
 جامع هذه الحروف ومشر به في هذا الجمع والتلفيق فلا يتعجب الناظر فيه
 ولا يتحير ادا راي اسلوب افادته وكيفية اداته مغاير الاسلوب المنقول
 عنه وكيفيته في الاداء قائلا انه لاي شىء حالف الاصل المنقول عنه مع
 عدم جوازه وربما تنقل الحوادث على ماهى عليه من غير ان نغير اسلوبها ومن
 غير ان نتصدى لتوجيهها ونحيل المحاكمة فيتا وتوجيهها بموجب قوله تعالى
 ولتعرفنهم في لحن القول على بصائر الفراء الكرام وانظار المطالعين العظام
 والله الموفق ولنشرع الآن في المقصود مستقيضا من مفحص الخبر والحدود*
 لا يخفى على اصحاب البصيرة وناقلي الاخبار والسيره انه لا اختلاف بين اهل
 الاسلام واهل الكتابين في ان ابناء البشر الموخودين الآن في قطعات الحمس
 الارضية اعنى الاسيا واوروپا وافريفا وامريكا واوستراليا منتشرون

كافتهم من اولاد نوح عليه السلام الثلاثة اعنى سام ويافت وحام وان خالفهم فيه اهل الفارس والهند والصين قاطبة قديما وحديثا وتبعهم كثير من اهل آروپا في زماننا هذا الا اننا نبني الامر على ما هو المشهور والمتحقق (١) موضع آخر واتصار سلسلة انتساب نوح بابي البشر آدم عليهما السلام على ما ذكر في سفر التكوين من التوراة ولفاء العلماء المحققون من اهل الاسلام كالطبري والمسعودي وابن الاثير وابن خلدون وغيرهم بالقبول وذكره في تواربختهم هكذا نوح بن (٢) الامك بن متوتالخ بن اخنوخ بن يارد بن مئليل بن قيبان بن انوش بن شيث بن آدم عليه السلام ثم ان عند البعض من الفاضلين بهذا القول ان نوحا عليه السلام هو الذي قسم الارض بين اولاده الثلاثة وعند بعض آخر منهم ان الذي قسمها بينهم هو حفيده ارفخشذ بن سام وعند بعض آخر منهم ان الذي فعل ذلك هو فالخ بن عابور بن ارفخشذ وغضب نوح عليه السلام لولده حام لسبب من الاسباب ودعا عليه وقال ملهون كنعان يعني والد حام ايكن اولاده عبيد الاولاد اخويه ودعا لياو ث قايل لا يفتح الله لياو ث ويكثره فيسكن في مساكن سام وليكن كنعان عبيد لهم والحق ان اثر احابة نوح عليه السلام في حق اولاده الثلاثة على ما هو المشهور ظاهر الى الآن كالشعر في رابعة النهار وعلى النقادير الثلاثة المار ذكرها فقد وقع في حصة يافث الالهة الشمالية من الارض وقد ذكر في روضة الصفاء امير آخوند وشجرة الترك لابي الغازي بهادر خان الخوارزمي

(١) وقد ذكر هذه المسئلة احسن مدحت انسي في رسالته نزاع العلم والدين واطالب بما لا طائل نفعه وعين فيها الشيخ السبيعي نابلسي في عصرنا هذا رسالة مستقلة وذكر طرف منها في عدد من اعتماد علماء مكارم الاخلاق ولا شيء في القرآن يدل على ماشتهر سوى قوله تعالى وجعلنا ذرية هم الاقرب ودلالته انها هي من جهة القصر وعلى تقدير وجوده لا يتعين كونه حقيقة ياومونا عنبه اسلام وكان انسي يسمى الذين مله يعث الى قومه خاصة وبعثت الى الناس عامه يدل على غلظه يعرف ذلك بالنأمل انظر الى شرح النبي ٢ ج ص ١٢٠ منه

(٢) وعنا منقول عن التوراة المطبوعة في بيروت من طرف جمعية امر بكوفي تواربخت الاعلام احسن كورين مخالفة في املاء بعض تلك الاسماء، مسببه عفى عنه

الچنكرى اخذا من كثير من توارىخ المحققين الذى الفوهابغاية التحقيق والتدقيق فى عصر سلطنة اولاد حنكر خان فى مملكة ايران خصوصا محمود غازان خان منهم ان يافثا توجه الى جهة الموضع الذى وقع فى حصته بعد وداى ابيه نوح عليه السلام واستوطن فى ساحل نهري جايق وانل وارنجل هناك الى رحمة الله تعالى بعد ان عاش فيه ٢٥٠ سنة وزاد مير آخوند كون وفاته مغر وفا وقد ذكر فى الكتابين المذكورين نفعلا عن البعض كون يافث نبيا وهذا ليس ببعيد عن النقل ولا محالفا للنقل على ما سذكره بعد * والترك من ولد باو ث لا حلافى فيه عند المحققين ولكنه وقع الاختلاف الكثير بين المورخين فى عدد اولاد يافث وفى كون الترك من ولده الصلبي وقد ذكر فى الكتابين المذكورين ايضا ان يافثا حلف ثمانية اولاد وهم الترك وخزر وصغلاب وروس ومنك وحين وكمارى وتارخ وذكروا فى التوراة ان له سبعة اولاد وهم جومر ماجوج ماداي باوان توباك ماشك نيراس وذكروا بعضهم له احد عشر ولدا (١) وقال ابن خلدون ان الترك والصين والصفالبة وياجوج وماجوج من اولاد يافث باتفاق المسايين وفيما عداهم خلاف وعلى كل حال ان الانسان والافواام الناطقين فى الاراضى المحدودة تشرقابحر الصين وحنوبابمالك الهند والافغان والفرس والشام والبحر الابيض وغربا بالبحر المحيط الغربى وشمالا بمتمهى المعمورة من الصين واليابون واهل التبت واجناس الانراك والصفالبة وجميع الافرنج والاروم والارمن كلهم مشعبون من اولاد يافث فى المشهور وكذلك لا خلاف فى كون الترك من ولد يافث فى المشهور وانما الاختلاف فى انه هل هو وابع العبد اودفين اودفيد وان قد ذهب الى كل واحد من هذه الافوال ذهاب فالمير آخوند وابوالغازى ذهبا الى كونه من اولاده الصلبية تبعا لمذهبى المورخين الذين ضبطوا نسب

(١) ! ولكن الظن القالب ان هذا انما نشأ من التحريف بان بعضهم قد ملك الفنى فى الرواية الاولى من ابيهم وسكنا وضبط ماشك الذى فى رواية التوراة ناسكا فخطب احدى الروايتين بالآخرى كما ذكر بعضهم خرخير ودرغربس ذكره قرغزمد فثم عينة وهنا روايات اخرى غير الروايتين المذكورتين مرة لا نطيل بذكرها لعدم الحاجة اليها. منه عفى ...

حَكَرَ حَانَ كَهَامِرُ ۖ وَقَالَ ابْنُ حَلْدُونِ مُتَصَلَا بِنَا قَلْبَاعُهُ سَابِعَا اَنْ لِيَا فَاثُ بِنَاءٍ عَلَى مَا دَكَرَ فِي التَّوْرَةِ سَعَةِ اَوْلَادِهِمْ كَوْمَرُ مَا حَوْحَ الْحِثْمُ قَالَ وَقَبَائِلُ التَّرِكَ كُلُّهُمْ مِنْ اَوْلَادِ كَوْمَرٍ وَلَكِنْ مِنْ اَيِّ اَوْلَادِهِ الثَّلَاثَةِ اَعْنَى بِهِمْ بَوَعَرُ مَا وَاشْنَانُ وَرِيْعَابُ وَالطَّاهِرُ اَبِيهِمْ مِنْ تَوَعَرُ مَا وَقَدْ يَسْمَعُ ابْنُ سَعِيدٍ اِلَى بَرَكَةِ ابْنِ عَامُورَ بْنِ سُوَيْلٍ (هَكَذَا فِي الْاَصْلِ الْمَقْبُولِ عَنْهُ وَالصَّوَابُ تَنْوِيلُ) بِنُ بِنَاتٍ وَالطَّاهِرُ اَنْ هَذَا عَلَطُ بَلِّ صَحَفُوا كَوْمَرُ اِلَى عَامُورَاهُ مَا دَكَرَهُ ابْنُ حَلْدُونِ وَقَدْ وَقَعَ فِي مَرْوَحِ الذَّهَبِ لِلْمَسْعُودِيِّ عَابُورُ بَدَلُ عَامُورٍ اَوْ كَوْمَرُ حَيْثُ قَالَ وَاِمَّا قِسْمُ اَرْفَحُشْدَ بْنِ سَامِ الْاَرْضِ بَيْنَ اَوْلَادِ نُوْحٍ تَوْهَ اَوْلَادُ عَابُورَ بْنِ تَنْوِيلٍ اِلَى حِثَّةِ الشَّرْقِ ۖ فَالْحَاصِلُ مِنْ هَذِهِ الْاَقْوَالِ اَنْ الْفَاطِمِيَّ وَكَوْمَرُ وَكُمَارِيَّ وَعَامُورَ وَعَابُورَ مَحَرَّفَةٌ مِنْ اَصْلِ وَاحِدٍ وَعَلَى قَوْلِ ابْنِ سَعِيدٍ يَكُونُ التَّرِكَ حَفِيدَ يَامُثٍ اَوْ حَفِيدَ وَلَدِهِ وَمِنْ طَبَقِ الْفَقِيرِ اَنْ تَنْوِيلُ هُوَ تَوْبَالُ الَّذِي دَكَرَ فِي التَّوْرَةِ فَحَرَفَ اِلَى تَنْوِيلٍ ثُمَّ اِلَى سُوَيْلٍ عَلَى مَا فِي سَجَّةِ ابْنِ حَلْدُونِ وَكَوْمَرُ هُوَ اَحْوَهُ لاسْمِهِ وَبِالْحِمْلَةِ اَنْ التَّرِكَ لَوْ كَانَ مِنْ اَوَّلَا يَامُثٍ الْاَصْلِيَّةِ فَتَوَالِمَ دَكَرَ فِي التَّوْرَةِ اَعْبَادُ بَرَسَاسٍ وَاِنْ كَانَ مِنْ اَوْلَادِ كَوْمَرِ بْنِ يَامُثٍ فَهُوَ بَوَعَرُ مَا عَلَى مَا مَرَعَى ابْنُ حَلْدُونِ اَوْ بَوَحَرْمَهُ عَلَى مَا هُوَ مَذْكُورٌ فِي التَّوْرَةِ اَلْمَصْنُوعَةُ بِنْدَابِهَا وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ اَعْلَمُ بِحَقِيقَةِ الْحَالِ وَاِمَّا دَكَرَ اَهْدَا الْقَدْرَ لِلتَّنْبِيهِ عَلَى الْاِخْتِلَافِ الْمَذْكُورِ وَعَلَى اِسْمَا مَحَرَّرِهَا الَّذِي حَرَّرَ بِهَا عَلَى الْعَمَى وَالتَّغْلِيظِ اَلْاَصْرَفُ مِنْ غَيْرِ حَرِيرٍ وَبَحْفِيْقٍ وَالْاَفْضَحُ بِنَى الْاَمْرَ بِهَا عَلَى مَا صَبَّطَهُ كَبِيرُ مِنْ مَحْفَقِ الْمَوْرَعِيِّ الْمَدْسُ كَتَبُوا مَا كَتَبُوهُ عَدَمًا عَرَبِيَّوَهُ بِالْعَرَبِيَّالِ الدَّقِيقِ وَعَبَ مَا حَقَّقُوهُ وَدَفَعُوهُ بِعَايَةِ التَّحْقِيقِ وَالتَّدْقِيقِ اَعْنَى بِهِمُ الَّذِيْنَ كَانُوا فِي عَصْرِ اَوْلَادِ حَكَرَ حَانَ ۖ اَسْوَا بَوَارِيحِهِمْ بِاَمْرِهِمْ وَمَا مِنْ فَوَائِدِهِ اِلَّا حِلَافٌ فِي كَوْنِ التَّرِكَ مِنْ اَوْلَادِ بِنَاتٍ عَدَا ۖ حَسْبُ اَشْرَرِهِ اِلَى هَذَا فَانْهَ اَشْتَهَرَ فِي حِمْلَةِ الْحَرَافَاتِ الَّتِي لَا تَزَالُ بَحْرِيَّ فِيهِ بِنُ الْعَجَابِ ۖ اَصْرَاسُ مِنَ الْعَرَّةِ اَنْ الْمَرْكَ مِنْ سَلَالَةِ يَأْ حَوْحَ وَمَأْ حَوْحِ الَّذِيْنَ يَقْوَانِ اَسْلَ السِّدِّ الَّذِي سَاهَدَ وَالْقَرِيْبِ الَّذِي دَكَرْتُ فِي الْقُرْآنِ حَيْثُ دَلَّ هُنَاكَ رَكَوَا بَرَكُوا وَهَمُّوَا بِالتَّرِكَ وَكَذَا كُتِبَ اَشْفَرُ عِنْدَ مَوْجِمْ اَحْرِيْسٍ اَنْ الْمَرْكَ

من نسل و بطوراً حاربه ابراهيم عليه السلام وهم شراح الادب ابداء
به دعوه فيه موافقوا كتب الملة والمورحون اما الاوين ولا شيب في و
من ادبح الحرافات كهول بعضهم ان الحرافة كسبة انما سوا بالان حديم الاعلى
ه ب مره املا ففيل سري كسبة ما شتر يدال تم صار هذا البقط عد
عاد لاعقابه وكذلك الدان لامستبدله بط فان من نال ان المترك
مستعجب من بطوراء حاربه ابراهيم الخليل عليه السلام فقد ما علم ورام
شططاً حسب لادامل له مع محالفة الجمهور ولم ينقل عن احد من الموردين
ان ابراهيم عليه السلام كانت له حاربه تسمى بطوراء نعم فالوا ان ح
بعد موت ساره امرأه كنعانه بدهى بطوراء فصر لابون انه يخطب فانه اناس
فتنة وان الابر وكثيرون غيرهما وقال المسعودي بطوراء بنون ومذليكنه
لم يستبها وقال ابو الفرج الملقب انه روى بطوراء انه ملك الترك واهل هذا
هو الصحيح ويحمل ذلك وجه بعضهم (٢) موت من ما ان الترك مسعوب من
وطوراء حاربه ابراهيم عليه السلام حدث وان ذكر ان كون الحاربه ابراهيم
من الترك فيقال انهم في تلك المدا منى روى ان هذا الله حبه اه
هذا كماله على الامايل في داخ بطوراء ب هذا الحكى من روى
الايات الدراية او الاحاديث النبوية ان الترك من مدينا حاربه ابراهيم
عليه السلام حتى ركب هذا النكل اتصحه حها ضروره هم وورد ذكرى
قدهم وراء في عده احادى ولكن انه ترد في ان بطوراء عد على حانة ابراهيم
عنه ام اواه به ولا يجوز ان يسمى ما بالاله م عده اسخا من ومن الادد
الى ذكره ام بطوراء عددا صرا في الكبر والاولس عن ان مسعد
امركو الترك ابركوكم ان روى من يملك متى ملكه وما سوايه انه و

- (١) روى عن امر ركا ان سمى بطوراء ان لا يقطعه
به لال لى بطوراء هم الا و به ا م و ا
لعاصى المر بالور وكما ان ركا و ا سمى عد ركه
ب دهم لى و لى ا ركه ع ل م
(٢) و روى عن بى في ا ب ع ل م ب و و
ر ا هم ب ا م ب ب ع ل م

فنظوراء* وكذلك حديث الطبراني ايضا معاوية ان بنى فنظوراء اول من
يسلب امنى ملكهم* ومنها حديث حذيفة يوشك به وقدظوراء ان يجرجوا
اهل العراق من عراقهم كائى هم خزر العيون خمس الانوف عراض الوجوه
ذكره مترجم الفاء وس وام يذكر محرمه ثم قال ان بنى فنظوراء على قول اهل
التحقيق هم التتار والمغل من الترك هم على الاوصاف المذكورة واستيلاءهم
على العراق مع هلاكهم من بنى جنكز مشهور وهم من نسل الترك بن يافث*
ومنها حديث ابى داود عن ابي ذر عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال ينزل
اناس من امنى بعائط بسمرقند البصرة (١) عند نهر يقال له دجلة يكون عليه
جسر يكثر اهلها يكون من امصار المسلمين واذا كان في آخر الزمان جاء بنو
فنظوراء عراض الوجوه صغار الاعين حتى ينزلوا على شط النهر فيقتلوا اهلها ثلاث
فرق فرقة يأخذون في اذنان البحر والبرية وهلكوا وفرقة يأخذون لانفسهم
وهلكوا وفرقة يجعلون ذراريتهم خلف ظهورهم ويقاتلونهم وهم الشهداء
قال الشراح المراد بتلك الامة هي بغداد وذكر والتسميتا بالبصرة وجوها وحينة
والمراد ببني فنظوراء التتار والمغل الذين هم من الترك وقال القارى في شرح
المشكاة نقلا عن الشراح ما اصله ان فنظوراء هو (٢) ابوالترك وقالوا ان هذا
قد وقع وفق اخباره صلى الله عليه وسلم حيث خرب هلاكو حفيد جنكز خان
بغداد ٦٥٦ سنة وقتل الخليفة المستعصم بالله وهذا من معزاه الدالة على
حقيقة رسالته صلى الله عليه وسلم وفي (٣) المدارك في سورة الاسراء نقلا
عن مقاتل عن الضحاك واما سمرقند فيغلب عليها بنو فنظوراء فيقتلون اهلها
قتلا ذريعا وكذا فرغانة والشاش واسبيجاب وخوارزم* قلت وهذا كله قد
وقع وهذه الاوصاف كلها اوصاف المغل فبنو فنظوراء هم المغل والتتار خاصة او الترك

(١) قال السيد اراد به بغداد بقريه ذكر دجلة وقوله يكون من امصار المسلمين
وانما سماها بصرة لقريه كائى بقريه تسمى بصرة او غير ذلك الخ منه عفى عنه .

(٢) وكذلك قال في فتح الودود شرح سنن ابى داود ورد على من قال انه اسم جارية
ابراهيم عليه السلام منه عفى عنه .

(٣) وكذا ذكر بعضه في الكشاف منه عفى عنه .

كلهم والله اعلم وقد يخطر في خاطر الفاتر وجه وجهه في تسميته صلى الله عليه وسلم
 اياهم بنى قنطوراء وهو انه يمكن ان يقول النبي صلى الله عليه وسلم بنو فان توران
 بزيادة فان الى توران فان فان بالقاف وخان بالخاء المعجمة بمعنى الملك
 بالتركية وتوران اسم مملكة الترك فيكون المعنى بنو ملك توران فيفهم
 السامع قنطوراء لعدم سماعه هذه الكلمة اصلا مع ان التغيير والتبديل في
 الفاظ الاحاديث غير قليل ولو كان لفظا مألوفاً ومأ نوساً فما ظنك بغير
 اللفظ المانوس والله سبحانه اعلم به مراد حبيبه بذلك * وقد اجتهد بعض
 مورخى العثمانية في جعل الترك من نسل قنطوراء جارية ابراهيم عليا
 السلام وذلك ليكون نسب العثمانية ايدهم الله سبحانه بتأييده متصلا
 بابراهيم عليه السلام بواسطة تلك الجارية المجهولة فيجتمع لهم بذلك شرف
 النسب مع شرف الحسب فما بعده عن طريق الرشيد والصواب حيث ارتكب
 هذه التكلفات الباردة والتعسفات الجارودة ولم يبال به مخالفة الجمهور مع
 عدم الفائدة فان نسب الحليل لو نفع انفع اليهود ولما كانوا اذل من كل ذليل مع
 انه ولدتهم بعد الحليل مؤمن من بنى جليل بعد ان كانت جدتهم سارة رضى الله
 عنها التي هي حليلة الحليل عليه السلام فادى اليه ينفع هذا النسب الحليل انهم كيف
 ينفع اتصال نسب الترك بواسطة تلك الجارية بالحليل بنيت هيات والعبرة انما
 هي بالكمالات والفضائل القائمة بذات الانسان لا بالاباء والجدود مع خلو الشخص
 في ذاته عن المعارف والاحسان والعثمانية بتلك الفضائل العديدة والخصائل
 الحميدة لا يحتاجون الى الافتخار بكونهم من نسب الجارية المجهولة ولله در القائل
 شعر : ولست ابالي حين ادراكى العلا * اكان نرا ثنائيل ذلك ام كسبا
 و اى فخر للانسان بشرف الجدود اذا كان في حد ذاته عاريا عن الفضائل الانسانية
 وتعدى الحدود وقد اجاد من قال

شعر : ولا ينفع الاصل من هاشم * اذا كانت النفس من راهلة
 و اى يعصل المجد والتشرف لمن غيب مجد ابائه وشرف جنوده بل يحصل منه
 لاصوله عار ولنسبه شئار وفى مثل ذلك قال القائل واجاد فيما افاد

شعر : ولا تفخر بفيض ان قيسا * خريتم فوق اعظمه البوالى

وقال الآخر

شعر في الناس قوم اضاعوا مجد اولهم * ما في المكارم والتقوى لهم ارب

وقال الآخر

شعر : بما خرون باباء لهم سافوا * نعم الجدود ولكن بئس ما نسلوا
مع ان الحق سبحانه يقول ان اكرمكم عند الله اتقاكم وقال فاذا انفخ في الصور فلا
انساب بينهم يومئذ ولا يتساءلون والنبي صلى الله عليه وسلم يقول لافضل (١) لعربي
على عجمي ولا اعجمي على عربي الا بالتقوى * وقال اذا (٢) كان يوم القيمة امر الله
مناديا ينادى الا اني جعلت نسباً وجعلت نسباً جعلت اكرمكم اتقاكم فابيتهم الا
ان تقولوا فلان ابن فلان خير من فلان بن فلان واليوم ارفع نسبى واضع نسبكم
اين المتقون واذا كان الامر كذلك كيف يفتخر المؤمن الموحد بالنسب مع
ان العثمانية او افتخروا بالنسب يكفيهم كون اجدادهم ملوكا (٣) عظاما من
زمن نوح عليه السلام الى زماننا هذا والى قيام الساعة ان شاء الله * واغرب من
الكل ان بعضهم استنتج من كونهم من نسب تلك الجارية المجهولة كونهم عربا ظنا
منه ان اولاد ابراهيم كلهم عرب انظر الى نتيجة الجهالة ثم انظر ان مثل هذا
الجاهل كيف تصدى لجمع التاريخ واكتفى بعضهم بجعلهم من بنى قنطوراء ليذوم
ملكهم الى آخر الايام الحديث في ذلك روه وهو آخر من يملكون من امتى
بنو قنطوراء ولم اقف على مخرج هذا الحديث الى الان فان ثبت فهو صريح في
ان الملك لا ينتقل منه الى غيرهم (٤) واستدل عليه ايضا بقوله صلى الله عليه وسلم
والروم ذات العرون كلما هلك قرن حلفه قرن اهل صبر اهل لا خرا الدهرهم

(١) رواه البيهقي عن ابرو هو اطول من هذا ونحن اخذنا منه قدر الحاجة منه عفى عنه.

(٢) رواه الديلمي والطبراني في الوسط بالسند من عفى عنه.

(٣) رواه ابن جرير في تفسيره عن ابن عباس عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم في حديثه عن احوال اقوام سبى رصيت بكوني

من راءه اهل بيته من عفى عنه.

(٤) رواه ابن جرير في تفسيره عن ابن عباس عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم في حديثه عن احوال اقوام سبى رصيت بكوني

من راءه اهل بيته من عفى عنه.

اصحابكم مادام في العيش خير فانهم قالوا ان المراد بالروم في هذا الحديث هم
العثمانية وبالاصحاب السلاطين والامراء كما قال المناوي وغيره ولا يخفى
ضعفه فان المراد بالروم هنا جيل مخصوص من الناس معلوم لكل احد والله
سبحانه اعلم* فاذا تبين بطلان قول من قال ان الترك منشعب من قنطوراء جارية
ابراهيم الخليل عليه السلام وثبت انهم من اولاد يافث بن نوح عليه السلام
باتفاق النسابين فاقول ان نوح عليه السلام لما قسم الارض بين اولاده الثلاث
عين ليافث طرف الشمال والشرق فودع اياه وتوجه نحو ذلك الطرف واعطاه
نوح عليه السلام حين وداعه حجر امنه وش فيه الاسم الاعظم يقال له حجر المطر
ويقال له بالتركية يده تاش وكان يافث يستسقى به وقت الحاجة ويستمطر ثم
بقي الى اولاده ويوجد من جنس ذلك الحجر في الانترك الى الان خصوصا في قزاق
المشهورين برغز فانهم يستعملونه وقت الحاجة ويستمطرون به وهو اشهر
من ان يقع فيه الاشتباه* قيل ان يافث سار نحو الشرق واقام بقا وقيل بل سار نحو
الشمال واقام فيما بين نهري جابق واتل وهو المناسب بحال ممالك اولاده
لكونه وسط ممالكهم قيل انه عاش ٢٥٠ سنة ثم ارتحل الى رعية الله تعالى
قال البعض انه كان نبيا وخلف ثمانية اولاد او واحد عشر ولدا من صلبه فقط كما مر بيانه
واما احفاده قد كثروا جدا* ترك بن (١) يافث كان اكبر اولاده وارشد
هم واعقلهم ترك بن يافث وكان يقال له يافث او غلاني وكان قد جعله ولي عمه من
بعده فجلس بعد ارتحاله مكانه ولما وصل في اثنا بعض سيره الى محل نزيه كثير
النباه طيب البواقي طرف منه حبال (٢) شاحنة وفيه بحيرة صغيرة استطابه واختاره
للاقامة فيه وكان يقال له سيلوك ويقال له آلان اسي كول كذا قال ابو الغازی غان في
تاريخه وكان الترك ملسا كما افلا عا دلا فاضلا شجاعا منصفا عفيفا وهو اول من اخترع
(١) ونس جريما هاعلى الاثور وقد عرفت الاختلاف في كونه ولده الصلي او حفيد
ولده فذكره مع عفى عنه.

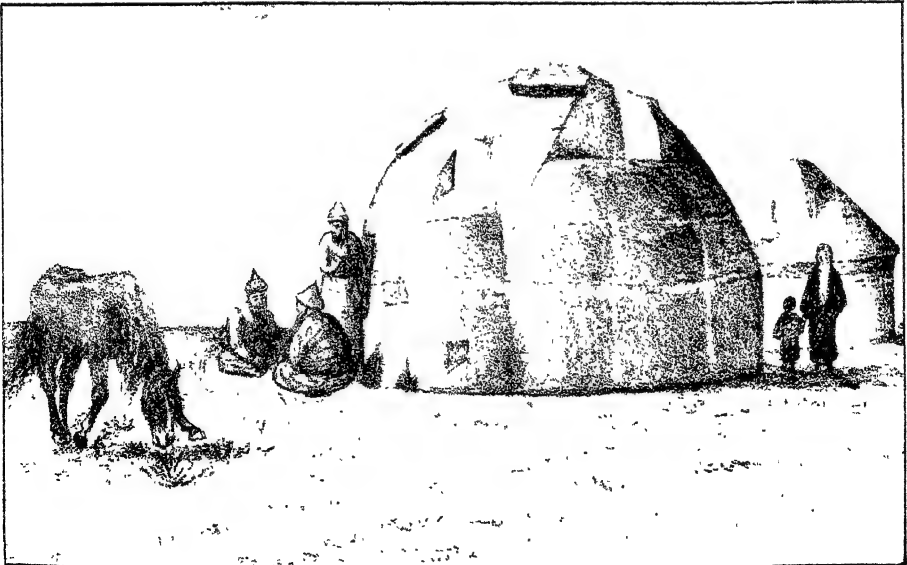
(٣) وهي حبال مدسعة من جبال الاطاع او هي نفسها وهذه الارض هي اص ارض
الترك و... هم ومشاعوهم ويقال له التركستان والتتارستان الكبير ومملكة توران ايضا.
مع عفى عنه.

الخيام والاعبية والغركات للسكنى ويقال ان الرسوم والعادات التى تجرى الى الآن بين قبائل الترك الاصابة اعنى بهم العاطنين فى تركستان وتانارستان المشهورة بدشت فيجق وصحراء وقرغز وقزاق بعضها يعنى مستحسنا مثل فرى الضيف والمرحمة والمواساة والصدقة باقى من الترك وعاش الترك على ما ذكر فى روضة الصفا ٢٤٠ سنة ثم اجاب داعى الحق رحمه الله تعالى * بيان احوال اولاد الترك وقبائلهم وما ولما كثرت اولاد الترك واعفاده بهم و الزمان انشعبوا على شعب ب كثيرة وقبائل شتى وانشرت وفى اطراف اراضيهم المخصوصة بهم جوانبها واشتهر من بينهم فى كل عصر بل فرون متطاوله قبائل كثيرة مثل التتار والمغل والقبچق والخزر وبعناك وغيرهم بحيث عد كل واحد منهم قوما مستعلا عني وفعت الشبهة لذلك فى كونهم من الترك واحتيج فى اثبات ذلك الى النقل والتأييد وامتازت قبيلة التتار من بين تلك القبائل قديما وحديثا بمزيد الاشتهار حتى استعمل لفظ التتار مراد فاللفظ الترك خصوصا عند اهل أوروبا حيث انهم يطلقون لفظ التتار او مرادفه عند قدماءهم لفظ سيتيا او اسكوتيا او ما يشعب منها على كافة قبائل الترك حتى ان فى حفر افيا رفاعه بك المعرب من حفر افيا ملطبرن الفرانساوى عد العتامة وقرامان وسائر قبائل الترك من التتار فى جدول مخصوص وقال ان هؤلاء الامم يسمون جميعا باسم التتار ولقد اشتهر الاقليم الذى هو مهد ظهور تلك القبائل كافة بتركستان وتانارستان على معنى اقليم الترك والتتار ومملكة هؤلاء القبائل التى يقع عليها اسم تركستان وتانارستان يحده شرقا بمملكة الصين وجنوبا بممالك الهند والفرس والروم والبحر الاسود وشمالا بمنتهى المعبورة وغربا بانيطونه ودينيستر ويستوله بالنظر الى نصر فتم وحولانهم فى غالب الاوقات فان المملكة المذكورة لم تستمر على حاله واحدة بل اتسعت تارة وتضيق تارة اخرى حسبما يقتضيه طالع الحرب وينتج عنها قبائل الهجوم والضرب كما هى حالة ممالك سائر الامم خصوصا الجهة الشرقية والغربية منها فان الاولى كما انها اتسعت تارة وتضيق اخرى بمقتضى نتائج معاملاتهم باهل الصين كذلك الثانية

أخذت سعة وضيها حسب معاملاتهم بالامم العربية حتى تعدت حدود طونة
وبلغت سواحل البحر الابيض وممالك فرنسا كما استطاع عليه انشاء ابناء
انبياء ويمكن ما حار وبلغار الذين هم من قبائل الترك في وطيم الحالي من
نذاج ذلك التعدي والذين كانوا من هؤلاء المائل في اقليم ماوراء النهر و
غاية وكثعر وتببت في حدود الفرس والروم وآوروپا وان بنوا البلدان
والقصبات والقرى واستوطنوا بها الا ان اكثرهم كانوا رحالة نزله خصوصا
الذين كانوا في وسط اقليمه المخصوص بهم الذي اشتهر في القرون الوسطى
بشدت فيبقى نسبة الى قبيلة مشهورة منهم هو المشهورة آلان يهربون قزاق وفرع
وهو نمودج من الحنة ايام الصيف خصوصا في كورس في بروج الخوزاء
والسرطان والاسد والسنبلة والميزان واهليا يافرون الى آلان على تالاهو ذلك
الذين سكنوا ما بين جبال اورال وولغا المسمى سابقا بهيرية كبرى والآن
بارس باشقرد والذين اقاموا في سواحل نهرى تن (دون) وذيبيس كانوا
سابقا رحالة نزله الا انهم سر كوايات الخالة مد اعصر كثيرة الى حالة الحضارة والا
فمه بالبلد ان وصفتهم هذا اعنى بدانتهم وكوبهم التدوير الذهب من جملة اوصاف
وهم المشهورة التي امتازوا بها عن عدائهم وصار متشاء احتفالهم عند اهل
آوروپا نعم ان العدو لا يفصر في اظهار عيوب عدوه ممتها يمكن ولا يستكشف
من عد محاسنه مساوى فان ذاك دبدنه وهذا وظيفته وانما القصور والعيب فيمن
يتمنى دم العدو وعدوه واختاره اياه مطلقا على العمى بالعبور من غير وصعه في ميزان
السخاكة والوجدان فان اللازم على اللبيب صاحب الدارسة المحتاط في
تعماره الصادرة عنه ان لا يدمم على التصديق والتكذيب الا بعد النظر
الحقيق فيما دام به واحتمر ووزنه بميزان العقل والوجدان والفكر فادبغى
اما ان نظره الى كيفية معيشة هذه الابرار الرحالة والنزلة وطرزها قبل
حدها مثل كيفية معيشة اهل الهند والساكين في برية العرب وصحارى
افريقا الذين يشاهدونهم اهل آوروپا ويفيسون عليهم قبائل الابرار في تلك
المعيشة العسة او نجدها مثل كيفية معيشة اهل آوروپا المفهمين في مساكن

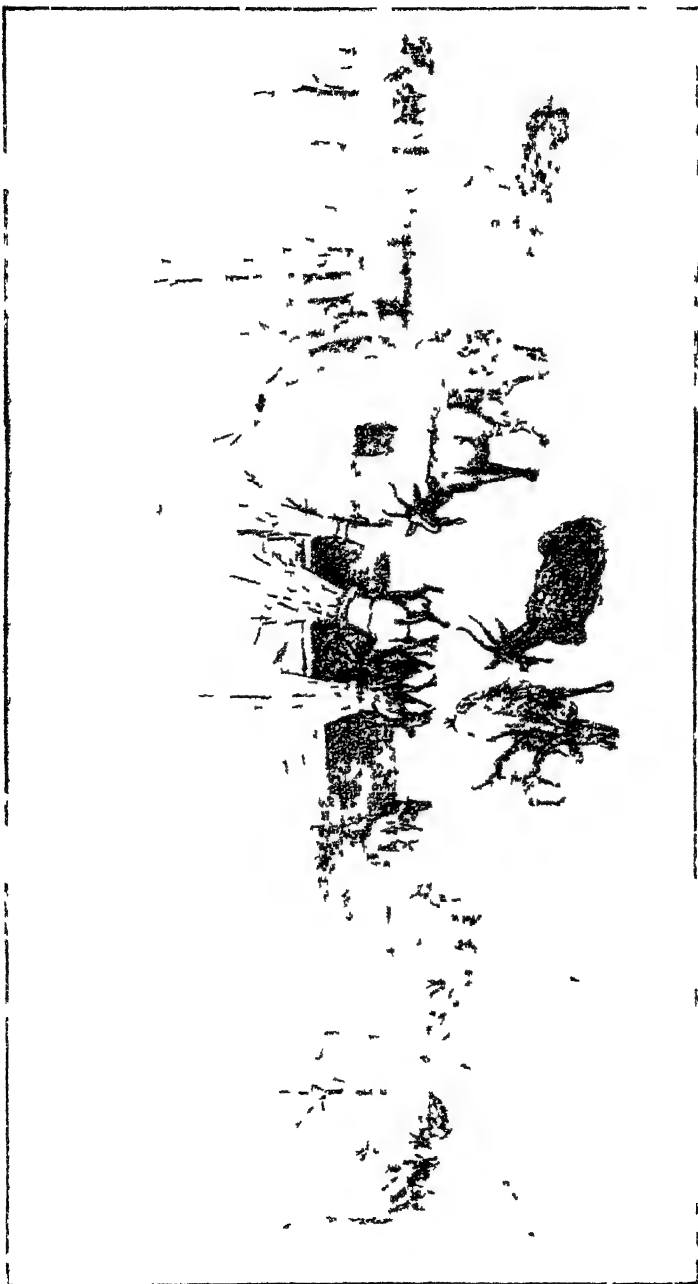


منظرة داخل خركاه من خركاهات قزاق وصور محاکمتهم



رسم بيت من بيوت قزاق المسماة بالحركات

رسم مبتدی در مشایع عراق



الدين هماعداً اهلها دائماً يكتسب الصحة البامة والعماقية الكاملة وهذا ليس
دعوى بلا دليل وكلام حرافى بل هو مشهور لدى الكل وواقع فى كل عام كيق لا
فانهم يسكنون بيوتاً على هيئة قباب بيض قطر المتوسطاتها نهاية اذرع وسمكها
سبعة او ستة مصبوعه من شبايك اعواد مبيد طريفة مركب بعضها بعد بطرر
عجيب معطاه من فوقها لئلا يبيض متين مزين بالولع بديعة من الحجر وعينه
مرتب بصادق من صص بعضها فوق بعض بلال طبقات او اربعة من الباب الى
الباب مقروش وسطحها بسطوط وطنافس من العظيمة وفى آخر الصادق يسار
الداخل سرر مدهوش بمش عجب المدجج ومرتب بعظام الحمل للوم لا يوجد
منه فى آروى وهذه الدوت بعوض فى كل خمسة عشر يوماً او عشرين او
فى كل شهر ولا تنفى اريد من ذلك فى الصيف وتنصب فى مروح من الارض
بحسب قدر كدس ينتها المرءان بالانواع الارض يسلمع سفلو الانسان
وصدره لم يصل اليه قبل رحل اسس ولا حائل فاني يكون فيها وخامة اليوى او
أداة ميل القمل والبرعوب والبق والمغوص والذباب من الخوام والانسان
عاهر عن وصف ادة النوم فى ذلك الموضع والحركات ورد على ذلك اذس
حسن الموسيقى الطمعى الخافى اصل من اصوات انواع الطيور الكائنة فى
العدير المذكور من النطير والاور والكركى وحارى وغيرها الا لا كد يحصر
من الطيور البرية حصه صاعيد الصبح الى طلوع الشمس بعد غروب الديار
بقدر ان ملكه من الكاء فى تلك الوقت ان كان من الحجر او المولاه
هو اذ يكون موسيقى آروى بالصنع فى حب هذه الهندسة الطمعى وان يمكن
وصف الدوى والاصفاء الخاصل من مالمسة الحزم والتمتع العديمة البصر
الناسه من اوسماء العبد الارزردى والهورى عند انعكاس الشمس
عليه ومات طلوعها ومن انواع الاوان الخاصل فى اطرافه الى مد البصر من انواع
النباتات والازهار المتسككة بشكل خفيف مدهش بعوض عريه بعد الصادق
عنها هو القائل

نعر يا صدى نضرة نطركم ربا وحوه الارض كفى حور

للسباع حيث نزعتم عنهم قسما اعظم واعلى واخصب من اراضيهم ولا تزال تنزعها الى الان ثم سلبت عنهم حقوقهم الدينية وحريتهم المليسة والوطنية والشخصية بالكلية وتدخلت في عوائدهم واحلاقيهم القومية بحيث ماتت هممهم وزالت انشيطهم وصارت الحياة والمماة متساويتين عندهم بل امست الثانية ارجح من الاولى فاني يكون لهم الفياص بمصالحهم واكتساب طرق معاشيتهم كما يسعى فضلا عن النصوص للترقى واما الآور وپاويون في هذا العصر فهم بعكس ذلك لانهم الآن في دروة الحرية في جميع امورهم ولا ظلم فيهم من طرف احد ولا مانع لهم عمار يدون فعله فهم في غاية النشاط في جميع ما تسبتوافيه اما الاتراك القدماء الذين كلامنا فيهم فلا يصعب استخراج كيفية احوالهم في معاشيتهم بالمفايسة على احوال الاقوام التركية الذين بينا احوالهم فان معيشة هؤلاء المتعساء اذ كانت على السكينة التي بينها مع تلك المضايقة الشديدة الحاصلة لهم من طرف حكومتهم الظالمة فما ظنك بكيفية معاشيتهم قدماء الاتراك الذين كانوا يجرون نفودهم الى من جاورهم من الاجانب ويخاف الامم الافوياء والدول العظام كالصين والفرس والروم بأسهم وسطوهم وشوكتهم فضلا عن كونهم ماسكين لجميع حقوقهم وعوائدهم الدينية والمليسة فهل تفدر ان تفادر قدرها هيئات ورماتوى على شهادة اعدائهم لهم بالتمدن في اثنائ الميانات الآتية فلانس نصيبك مما ذكرنا حين بلوغك هناك بقى لنا ان نبحث عن احوال الآور وپاويين في سالف الزمان الذين نترك شعشة ما هم فيه من الاحوال عيدين في حيرة وعقولنا في اندهاش وينظرون الى الاقوام الشرقية عمومها والاتراك خصوصها بظرس زرو يحكمون عليهم بالهمجية والوحشية ويتبعهم كثير منى هذا الحكم كما اسلفنا فهل نجدهم انهم كانوا على هذه الحالة المظنطنة من القديم او حدثت فيهم هذه الحالة العجيبة في قريب من الزمان وكانوا قبل ذلك في غاية من الهمجية والند والجران وليس للاطلاع والاطلاع الناس على ذلك طريق اعلى واحسن واصوب من المراجعة الى قول صدر عن واحد منهم ونقله بقول وبالله التوفيق قال دراپر الاميركانى في رسالته نزاع العلم والدين كان كافة

أطراف أوروبا (يعنى قبل ذلك ٤٧٥ سنة كما سيذكر) مستورة بغابة كثيفة
وكان يرى بعض القصب والاديرة في اراض منحطة وسواحل انهر من مسافة
بعيدة وكانت الميازيب والجدول الحاصلة من الموائل الواسعة السائلة في شطوط
الانهار يمتد طرق الموت وسبل التلاك الى مسافة بعيدة وكانت البيوت في پاريز
ولوندين مبنية من الاخشاب والتراب وسعوا فيها مغطاة بالخشيش والعصب
والتين ولم يكن اهلها يلقون مناوير قط وكان قليل منها مفرقة بالالواح الى ان
يحدث المنشار الذي تنشر به الاخشاب وكان بسط الفرش والسطوح من
المجهولات بل كانت تفرش بالتبن فوق التراب بدل الدسائط والكليم ولم تكن
لهامد صفة قط وكان الدخان يخرج من ثقب في السقف مهيأ لذلك* والحاصل كانت
الاهالي في مساكنهم المذكورة معروضين لمهلك كثيرة ولم يبتدوا الى تدبير
اسالة الماء النجس وكانت القمامة الحاصلة من الحيوانات والنباتات ترمى من
الباب الى خارجه فقط فبتشكل من ذلك كومة وتل في فناء البيت والازقة وكان
الرجال والنساء والاولاد حتى الحيوانات الاهلية في اكثر الاوقات يبيتون في
حجرة واحدة وكانت عدة من الاحوال المعاصرة للاداب والاخلاق الحميدة بسبب
ذلك الاختلاط والبرج والمرج ظاهرة ومشهودة فيما بين العائنة وكانت فرشهم
عبارة عن كيس مملو بالتبن ومخدتهم كانت عبارة عن كيس آخر صغير مملو باشعار
الحيوانات واوبارها وكانت النظافة الشخصية من المجهولات بالكلية وكانت
كبارا مأموري الحكمة ومنزقسي (١) كانوا يبارون من كبار الاعيان مستغفر
قين في القبل وقمل طوماس بكت الذي كان خصما لدواعظم اشرار الكثير لايزال
يحكى ويسطر في صحائف التواريخ وكان اسس الاشخاص العاديين من جنود الحيوان
نات والذي يأكل اعظم الطرى في الاسموع مر ، واما ذلك من بعد من السعداء
ولم تكن الارقة مستورة فصلا عن كونها مفرقة بالاعمال وممورة بالغواص
وكانت القمامة الممتلئة المكسرة ترمى في النجس والامياه النجسة ترمى في الازقة وعلى
رأس المارين بهافي اللبل وكانت ابواب البيوت من حديد نورس وكانت
اقوات الاهالي من الحبوب الكبير كالحوسور بها كانت من خشب الشجر وكان
(١) باصا تسمى كدورباي . م . ع .

اهالى بعض المواضع لا يدرون الخبر انه ما هو وكانت الانجاس المادية لا تمتاز
الانجاس المعنوية وكانت اهالى القرى لا يجدون شيئاً يسترشدونهم سوى الحصى
وكانوا مفهولين ، مجبورين تحت سلطة الكبار وكان الاغنياء يهتبون ويعصبون
جميع ما فى ايدى الفقراء وينفقونهم الى مسافات بعيدة للاستخدام وترمى بناتهم
فى محلات القوامش وربما كن تبعن كالخوارى وكان السكر ليلا ونهارا عاده
مستمرة فيهم وكانت هذه الحالة الشنعة لا تترك فيهم ذمها ولا فخر الى آخر ما ذكر
بطوله عربيه من ترجمه مدحت افندى وقبين كون هذه الحالة فى ١٣٠ سنة
ميلادية نهلا عن بيان واحد من الفسيين فتكون قبل هذا ٧٥ سنة وهى
او ان ضعى دولة التتار الشمالية وقرهم الى السفوط والاضمحلال واوان كان فيها
الشيخ العلامة احمد بن عرب شاه الدمشقى اذى وصف احوال تلك البلاد انظر
الى المقصد الثانى وقابل هذا بهذا تعرف التفاوت بين الحالين وهذه حالة اهل
آور ويا الذين لانزالون يطعنون فى الاتراك بالوحشية ويرمونهم بالجمجمة من مدة
بعيدة ولا ندرى الى متى امتدت فيهم هذه الحالة والظاهر من كلام دراپر المشار اليه
فى اثباتيانه انها امتدت فى بعض بلاد آور ويا الى قريب من عصرنا هذا بل ذكر
رؤيته زقاقى روما فى ١٨٧٠ سنة على سوء حالة بعينه اى حاجة الى هذا اذهب الى
بلاد الروس وانظر الى قرى الروسيه حصوعا الذين تخلصوا من رقيقه اعيانها
(بويار) عن قريب ترى احوالهم اسوأ واشنع مما ذكره دراپر فتعرف بذلك ان
دمهم وتشنيعهم الاقوام التركيه حتى فى يومنا هذا بقولهم قرغز قوشا قرغز قوشا
من اين نشاء وعلى اى غرض منى والحاصل ان الاحوال المخصوصة بالانراك
وما اشتير وابه فى طرز معاشهم اقامتهم فى البرايا والصغارى التى مرت
اوصافيا فى البيوت والاخيه التى سبق ذكرها على الكيفية التى اسلفنا بيانها
واقثناء المواشى التى بيما اجناسها ومقدارها والاكتفاء بما حصل منها من الالبان
واللحوم والاشعار والابيار والجلود وما انضم اليها من لحوم والصيد وحلودها
وما اغتنموا بغزوهم الاقوام المتجاورة ونهبهم وسلبهم اياهم ^ش واما اخلاقهم
وعاداتهم المختصة بهم فحب الحرية والاستقلال وعدم مداخلة احد فى امورهم

وإطاعة ملوكهم فيما يجيب فيه طاعته من غير أن يعتقه ماله على الإطلاق
وانفسهم ما وكن بالاستعفاف فضلا عن اعتقاد ذلك في أعيانهم وكبرائهم
كانت عليه أقوام أوروبا والعلماء العادة التي هي فيهم ما هم بعض أعدائهم
بجانبهم المقيت من غير حاكم ودمهم به وليس الأمر في الواقع كذلك بل
وصفا وجل ما اشتهر به من الاوصاف وامتازوا به عن سواهم هي الشجاعة
والبسالة والغرور والغيرة في علم الحرب والطعن والضرب والصبر
والمنانة ونحمل الشقاق والشدايد والجمع الى ذلك غلب الغرباء وازادتهم ومرحمة
الضعفاء والمساكين واعانتهم والاعذار بهم والاجتناب عن مطاق الظلم وعداوة
اهله واجراء قوانين العدالة والمساواة والانصاف فيما بينهم ومواساة بعضهم
بعضا ومشاركتهم في اوقات الملية والمصائب والاجتناب عن العذر والخيانة
والتباعد عنهما اشد الاجتناب والتباعد الوفاء بالوعود والعهود والمواثيق
وبذل الجهد والسعي والغيرة في ذلك حسب الطاقة المشربة والاقتصاد في
معايشهم والاجتناب عن الاسراف فيه والتبسط والسمعة سلطانا وملازمة العفافة
والبساطة والاكتفاء بالدون والتنفر عن الحرس والشع والطمع الفارغ
ومجازاة اللصوص والسراق وقطاع الطريق وسائر من يتعاطى ما ينافي الامن
والامان بالشدة والصرامة (١) من غير ان يأخذهم فيه رحمة ورأفة ومن غير
ان يشفع فيه تنفيع وتعظيم الكبار وارباب الفضائل ذوى الشعار ومرحمة الصغار
الى غير ذلك من الاوصاف الجميلة والخصال الحميدة الممدوحة والمندوب اليه
عقلا وشرعا الذي له اطلاع ووقوف على احوال الترك وهو متصف بوصف الانصاف
والخفائية لا ينكر اتصافه بالترك بهذه الاوصاف التي سرناها وتخلفهم بجان
القديم وبعض هذه الاخلاق المذكورة وان كان مفقودا الان في قبائل الترك
(١) بان يأخذهم من سرق فرسانا لتسعة افراس خرا املافه له غير الذي سرق ولا يلزم عددهم ثوب
مروقه بل يكفي كونه متهما ومشهورا بالسرقه فيأخذون عنه هذا القدر وهو يرجع به الى السارق الحقيقي
فان السارق المعروف الذي سرق فهذا التمييز لا يوجد عندهم سارق قط وهذه المعاملة باقية عندهم
الى الان وربما يسبهم الاعداء بسبها الى الوحشية وليس الامر كما زعموا انهم المعاملة لقطع عرى
الفساد منه على عمه.

المجاورة لسائر الانوام والمختلاطة بهم بسبب ذلك الاختلاط والمجاورة خصوصا
المجاورين لاهل أوروبا الذين هم عارون غنيا بالكلية ولكن القبائل المعيدة
عن أوروبا والسالمية من الاختلاط بالاجانب والباقية على عنصرهم الاصلى
وعينتهم التركية مثل القبائل المشهورة باسم نراق وفرغز الساكنة في
اواسط اراضيهم وديرتهم المشهورة بدشت قبچق متخلفون بها حسب الامكان
يشاهد هامنهم الان من اغتلاطهم وصار ضيقاتهم واقام بينهم مدة من الزمن
ذكر نبذة من احوال الترك وقت المجاورة بنقلها من كتاب فضائل الترك
للجاحظ بالواسطة متخبا بمعناه قال وعولا يعنى الانراك لما كانوا اصحاب
الخيول وارباب الفرس وسعد يدورون حول العسكر فوق الخيول وبسبب مهارتهم في
الصولة والدوران وانحوم بحطون بعد وهم بكمال السرعة مثلما يفلب الكانب
الاوراق ويشتمون شملهم ويترقون جمعهم ويتركونهم كالعين المنفوش فكما
ان السكباء والطلائع والسافة يكونون منهم كذلك هؤلاء يكونون اصحاب السناجق
والنباريق والطول والمفاريز في الايام المشهورة والمجاربة الشديدة
ويكونون في المجاربات طالبا لا مملوبا فان اجتمعت قوات الفرس
والعراقيين والحوارج في شخص واحد لا يعادل ذاك الشخص واحد من الانراك
وهم لا يعترفون بمحرد جسمامة الفرس وانما يفتنون فرسا جربوا منه في
مجاربات عديدة انه لا يترك فرسا يتعداه ويسبعه ويبدل في ذلك غاية جهده
وكل واحد منهم سوار سايس وبيطار وحداد وراع وكل
منهم مكمل في هذه الصناعات بحيث لا يحتاج فيها الى غيره فاذا خرجوا الى
المجاربة مع عساكر سائر الاجناس فهم يقطعون مسافة عشرين ميلا في زمن
يضع فيه غيرهم عشرة اميال فانهم يفارقون سائر العساكر ويميلون الى
اليمين والשמال وينزلون الى بطون الاودنة ويصعدون الى قمة الجبال
ويصيدون بهذه الكيفية الياربين من عدوهم واوكان من مشاهير الابطار
قتمى وتع الياس من الصلح والمسالمة وفرار الخرب يدافعون عن انفسهم
من حصين مواضعهم العسكرية اطلع ويبدلون في ذلك غاية جهدهم من غير ادنى

فتسور ومن علوه تهم وصفاء مداركهم لا يخطر بخاطر اعدائهم انتهاز الفرصة
عليهم او التشبث بحيلة ما لا غما لهم وَقَالَ يز بدن مز بدني وصف الاتراك لاثملة
لابدان الاتراك على الفرس والارض ويدرك الترك الشئ الذي يجئ من
ورائه حال كون فرساننا لا يرون الذي امامهم وبعدنا الترك صيدا ونفسه
اسدا وفرسه حية فان المعى واحد منهم في البئر مربوط اليد يخلص نفسه منها
من غير تشبث بحيلة وطعمهم ماثل الى الكفاف ير حجون ما ينالونه بسهولة
على كل شئ سواه ويجبون كون قوتهم من الصيد واموال الغنيمة ويثبتون
فوق ظهور غيولهم طالبين او مطلوبين من غير مرار وَقَالَ ثمامة من الاشرس
حين كنت اسيرا بايدي الاتراك رايت منهم اطما واكراما ورايت اسبابهم مكملة
الترك لا يخاف قط بل يخيف غيره ولا يطعمون في غير مطمع ولا يقعدون عن
طلب شئ يريدون تحصيله قبل ان يحصلوه ومتى حصلوه لا يضيعون شيئا منه
قط ويبدلون غاية جهدهم في امر يعدرون عليه الى ان ينالوه وكل امر لا
يعدرون عليه لا يضيعون وقتهم ولا يتعبون انفسهم بتحصيله ولا ينامون الا اذا
غلبهم النوم ومع ذلك لا يكون نومهم نعيلا بل خفيف جدا بحيث ينامون بالتيفط
والانتباه يعنى بالاحتياط دائما وَقَالَ رايت مرة في بعض محاربة المأمون
صفوف الحيل في طرفي الطريق في اليمين مائة حيل من الاتراك وفي الشمال
مائة من الفرسان المختلطة متطربين ارجى المأمون وكان الوقت حارا
وقد قرب نصف النهار واشتدت الحرارة فبرز من الفرسان الاحتاطة من فرسهم
سوى ثلاثة اربعة وام بجز من الاتراك سوى ثلاثة اربعة وَقَالَ ايضا
لها خرجت من بعدد مرة الى السمر رايت نصية من الفرسان من اهل
خراسان والاعراب وسائر الاجناد عند عجز واخذ امساك فرس من منجم فمر
بهم فارس من الترك منسوب الى نيك القصيدة راكب على فرس هزال
ضعيف فلما راى عجزهم تصدى لاهلك الفرس المدور فشرعوا في الضحك
والهجرية منه ومن فعله فالتفت اليه عجز عنه فمولا الاسود كيف
يعدر عجزه بهم يرضى الوقت يسير حتى امسك الفرس مع قصر دامتته وهزال

فرسه وسلمه اليهم ومضى لسبيله غير ملتفت الى دعائهم ولا الى حسن ثنائهم
ومكافأهم ومن غير مفاخرة في مقابلة احتقارهم به كانه لم يصدر منه شيء
قط * ذكر السيد محمد البرزنجي في كتابه الاشاعة نقلا عن قناعة السخاوي
انه قال قال الحاكم في مستدركه باسناده الى محمد بن يحيى بن ابي بكر الصولي
التركي الاصل ان الذي مدح الترك بالشجاعة اولامن الشعراء على بن عباس
الرومي انشد هذين البيتين في مدحهم

شعر
* اذا ثبتوا فسد من حديد * تخالعبونا فيه بحار *

* وان برزوا فنيران نلطي * على الاعداء يضرها استعار *

قلت وهذان البيتان العديما النطير ايضا فيهم وطني انهما قيل في حق
الفجق منهم شعر

* وفتية من كرامة (١) الترك ما تركت * المرعد كبانهم صوتا ولا صيتا *

* قوم اذا قوبلوا كانوا ملائكة * حسنا وان قوبلوا صاروا عفاريتا *

هذا وان كانت شجاعة الا تراك وشها متهم وحرزهم ومتانتهم وبسالتهم وجودهم
وسخاوتهم وسائر اوصافهم الحميدة وآثارهم الدالة على علو جنابهم وصفا
مداركهم بسبب كونها في الميدان وغير خافية على احد من الانس والجان لا
يحتاج في اثباتها الى مثل هذه النقول ولكن لما كانت الطبائع مختلفة والمدارك
متفاوتة على وجه يكذب كثير من الناس حواسهم لغلبة تقليد الغير فيهم
ويرجعون مسموعاتهم على مشهوداتهم ويحرمون انفسهم من الانتفاع بحواسهم
ومداركهم التي وهبها لهم واهب العطايا جل شأنه وعظمت قدرته أثبتنا هنا
نبذة من المدايح الصادقة التي قبلت في حق الا تراك من طرف من لا يتهم
بالتعصب الجنسي لسكونهم من غير جنس الا تراك لعل هؤلاء المصلدين ينتفعون
بها والله الموفق ديانة الا تراك القدماء ومعارفهم أعلم كما ان علمنا المتعلق

(١) الكرامة جمع كرم وهو الجمع كرم السد وعلى الارض كما ان صريه بوجه

بسائر أمورهم قليل جدا ومحدود لعدم نار يخفهم المبين لذلك كذلك علمنا
المتعلق بديانتهم ومعارفهم في تلك الأزمنة المتطاولة قايلا جدا ومحدود
ومعدود بالضرورة والقول الحقيقي بالقبول والتحقيق الذي يعتمد عليه في
هذا الباب ارباب العقول مفقود من اصل بل كل قول قيل في هذا الخصوص فهو
ما صدر عن فائل بالطن والتخمين او مبنى على الغرض العائد كمانسهم البعض
الى الوثنية مطلقا وبعضهم الى الوثنية الشامانية وبعضهم الى اليهودية
وبعضهم الى عبادة الشمس والكواكب سائر الاجرام العلوية وبعضهم الى
عدم الديانة مطلقا وبعض منهم ينسبون الالراك العاطنين بماوراء السهر
والسيبيريا عسى قبيلة او يغور بعد ظيور المصرية الى مذهب النسطورية (١)
منها حتى ان صاحب القول الاخير يدعى بشكل اليسفوسية (جمعته روحانية
دينية من النصارى) منهم فى مرو وسمرقند اما نسبتهم الى الوثنية المطلقه
فلا شك فى بطلانها فانها ليست بموجودة فى واحد من التواريخ المعتمدة التى
تضمنت بيان احوال الترك بل هو قول صدر من قائل من غير روية حزا فانهم
او كانوا وثنيين اقبل عنهم اسم واعدوا اثنين من اولادهم وكعبه عباده اياه
وموضعه ولا شتهر ذلك كما نزل اسماء اوتان سائر الوثنيين كالعرب
واليونان والروس واهل امريكا وام يبين صاحب هذا القول حرما واحدا
يتعلق بذلك سوى ان يقول كانوا وثنيين ودليل من نسجهم الى مذهب الشامانية
والبودية وجود بعض قبائل الالراك على المذهبين المذكورين فى هذا العصر
فى بعض مواضع ممالك الصين ولا يخفى على احدا ان هود يمشى القبائل
التركية فى هذا العصر على المذهبين المذكورين لا يدل على تمذهب كونه
الالراك خصوصا المذاهب من بهما فان كونه الالراك سوى الزر اليسر ميم
متسكون بالتوحيد منذ قرون متطاولة فليكن الاوائل منه ايضا كذلك وهذا
الاستدلال اقوى واظهر من استدلال الفائل المذكور بمراتب كثيرة واما النسبة
الى النسطورية فانها من جهة كنياعا رعن اعتقاد نوحيد الحق ونزوة عيسى عليه
السلام دون ان يقول انه اال او ابن ال حاشاه من دانت وان ام يكن قبول الالراك

(١) طائفة من النصارى وحدود الالراك واليهودى بجهة عيسى عليه السلام.

اياها بعيدا عن العقل لانها مع عدم عمومها لجميع الاتراك عند القائل بها ايضا لما لم يوجد اثر من هذا القول فى التوارىخ المعتبرة ولم تكن شبهة فى كذب القول بتشكيل ايسقوبيسية فى مرو وسمرقند لا تتوقف فى الحكم بطلان هذا القول وكونه كذبا وجزافا واختلافا محض من طرف النصارى عموم ما ومن طرف الروسية خصوصا اثر وبعج اباطيلهم وتمهيد طريق فاسد لدعوة اهل ماوراء النهر وقبائل الاتراك والتتار الساكنين ببرية قزاق المشهورين الآن باسم قزاق خصوصا المقيمين منهم فى طرف سيبيريا الذى كان مسكن قبيلة اويغور الذين يدعون كونهم من النسطورية وتشويقيهم وترغيبهم الى النصرانية واجبارهم واكرامهم عليها متى وجدوا فرصة فائلين ان آباءكم واجدادكم كانوا نصارى فلزمكم ان ترجعوا الى دين اباؤكم الالفميين متشبثين بنذيل هذا القول الباطل الذى لا اصل له قط كما انهم يصرون بذلك الآن ويرتبون مفدهاته ويرفعون موانعه من منع اختلاط الفرنسيين بهم منع اكليا ومنعهم عن تعليمهم اياهم امورهم الدينية كما يبسط ذلك فى محله انشا الله تعالى **واما القول بعبادتهم الشمس والكواكب** وسائر الاجرام العلوية فانما لانكره بالكلية فان تعظيم عموم الاتراك الاجرام العلوية والعناصر الاربعة والارض والمعادن خصوصا الحديد وما يشابهه مما يعمر منافعه فى جميع العرون ثابت بالتواتر فبالنظر الى ذلك لو كان بعض قبائل منهم عبدا وهذه الاشياء كلها او بعضها فى بعض الاعصر لا يستبعد ذلك **والعبادة** هذه الاشياء وان كنت مذمومة فيجوز مستنكرة لكونها عبادة غير الله المستحق للعبادة وحده لانها بالنسبة الى عبادة الاجرام السفلية كافر اد البشر والحيوانات والجمادات خصوصا الاحجار والاشجار المنحوتة المنقوشة المصبوغة بايدي عبادها اقرب الى الله من انب كثير فلا يفادى قدرها فى ما يدل على علو درك الاتراك ورجاحة عقولهم **والخلاصة** ان فلانا ان عدم كون الاتراك وثنيين من القدماء مجمع ومتفق عليه لم يكن مبالغا فيه **ولهذا** نقل در ايرالامريكى عن بعض الرواعين بالبحث عن الاديان انه قال ان اعتقاد الوحدة والكثرة انما هو من مقتضيات طبيعة الارض فكل قوم يسكنون فى ارض ذات عوارض متشككة

من الجبال واللاودية والاكام والزال كارض اليونان وهو ابناء العرب والسورية
يميلون الى اعتقاد اكثر وعبد الالهة وكل قوم يسكنون في ارض مستوية غالبية من
الجبال والغياض كارض الاسراك والهند فهم مائلون الى اعتقاد الوحدة اه وهذا
القول وان كان من جملة الخطايات بل من كفرات فلاسفة هذا العصر لنسبتهم
وجود الاشياء الى الطبايع في الظاهر الا انه لاشبهة في صحته ومطابقته لنفس الامر
مثقال درة وخطاها انما هو في التعليل والحق ان التارك كما انتم لم يمتز او الى
عبادة الاجرام السفلية بلاشبهة كذلك انتم لم يعبدوا الاجرام العلوية ايضا في الحقيقة
بل المنقول عنهم اكنفاؤهم بتعظيمها فقط وقصرهم العبادة على السعبد باخلق جل
جلاله وتخصيصه بها وترتيب رب العالمين دائما فضلا عن اثباته سبحانه يعلم
ذلك من تفميش اقوال بعضه في المتحررين المصواب المتجنبيين عن اجراف واعتناق
عشرة الاف ديوت وثلاثين الفا منهم الدين الاسلامي ودخول هذا القدر مرة
واحدة فيه بحسن اختيارهم من غير اجبار من احد ولا اكره في اوائل انتشار النور
الاسلامي في تلك الجهة على ما بين في انوار يخ وفول چمكر خان اننا اشك فيه
امن اجابه بان اول اركان الاسلام توحيد الحق سبحانه حين سأل عنيا و قبول اولاده
واحفاده الاسلام ودخولهم فيه باستيوائه مع كونهم حكاما غائبين اصحب الاختيار
يرشدك الى انه اعنى التوحيد كن مركزا في قلوبهم وملسكة فيهم بل هي برهان
قاطع اذ لك وكذلك اسلام وبغور ان صح نصرانية فيهم اذ دليل على مدعانا فانهم
لما رأوا النصرانية اسطورة افضل ما هم فيديسابو من عنم المتدين بدین م
قبلوه من غير انكار ثمة اية امار او الاسلام احسن ما احسن كدشيس في راعا البار
تركوا النصرانية واعتمدوا الدين الاسلامي بحسن اختيارهم برسكبار ايشاشا
والفرج والسرور ومن غير اجبار من طرف احد ولا اكره وهذا عن التمهيد بين حسن
الاشياء وبعثيا و قبول التشی الحسن من ای جنس كان من غير استهكاف وان كان
مخالفا لعاد انتم وعادات اسلافهم مختص بهم وهو مفقود في غيرهم رأسا لا نرى ان كثيرا
من فلاسفة أوروبا يرون بحفية الدين الاسلامي ومع ذلك لا يبدخلون فيه وذات
امالترسخ التثليث في قلوبهم وامال تعصبتهم وان لم نزل لسفاهتهم وعماقتهم

شقاوتهم وقصة اوغوز الآتي ذكرها تؤيد هذا المدعى فإن قيل انهم ممن اخذوا التوحيد وعلى شريعة اى نبي كانوا قلّت قد تقدم القول بنبوّة يافث ووطنى بالنظر الى قوله تعالى وان من امة الا خلا فيها نذيرا يحسب الانسان ان يترك سدى وبالنظر الى كون نبوة كافة الانبياء غير نبينا عليهم الصلاة والسلام مختصة بقوم مخصوصين بهو جب قوله صلى الله عليه وكانت الانبياء قبلى يبعثون الى قومهم خاصة وبعثت الى الناس عامة ينبغى ان يكون الله سبعا نبعث في كل عصر من الانراك ايضا انبياء وان لم يقصصهم الله سبحانه في واحد من الكتب الالهية وهذا مع كونه مطابقا لليتين المذكورتين ولقوله تعالى منهم من قصصنا عليك ومنهم من لم نقصص عليك موافق للعقل ايضا لكونه من مقتضيات اللطاف الالهية الغير المتناهية ومن مقتضى قوله تعالى وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون فان العبادة لا تتصور بدون التعليم الالهى وذالّا يكون الابارسال الرسل ولما قيل لجنگز خان حين سؤاله عن حقيقة الاسلام ان الله سبحانه رسلا ارسلهم لبتليغ اوامره لالهية الى عباده فمن جملة اركان الاسلام تصديق هؤلاء الرسل عليهم الصلاة والسلام قال لا شبهة لى فى ذلك ايضا فان الله سبحانه اعطانى قطعة محقرة محدودة من الارض فانزالا اهمل رعاياى فيهابل ارسل كل يوم عدة من الرسل امرهم بما يعود منفعه الى الدولة والملة والوطن وبما يكون فيه مصالحهم فكيف يجوز اهماله سبحانه خلق العالم كلهم وهو خلقهم ورزقهم وافاض عليهم من انواع انعامه واحسانه وكرامته انظر كيف استدلل بعقله الى لزوم ارسال الرسل وقبح الاهمال وقد ذهب الامام الربانى ومولينا مرزا جان جانا قدس سره فى مكتوباتهم الى كون الرسل مبعوثين من الهند الى اهل الهند وحققوا ذلك بمشاهدة الانوار من قبورهم ونحن نصدقهم فى ذلك ونوافقهما لكونه مقتضى النقل والعقل كيف وقع نقل فى الخازن فى تفسير سورة البروج مثله عن على كرم الله وجهه حيث قال وروى عن على قال كان اصحاب الاخ ودينبيهم حبشى بعث من الحبشة الى قومهم ثم قرأ على ولقد ارسلنا رسلا من قبلك منهم من قصصنا عليك ومنهم من لم نقصص عليك الآية الخ فاذا لم يهمل الله سبحانه اليهود والحبشة فكيف يهمل ملّة عظيمة شهيرة اجروا فى الهند

والحبشة وسائر اقطار الدنيا احكامهم عصورا كثيرة وقرونا متطاولة قبل الاسلام
وبعده وخدموا الترقى والمدنية اكثر من الكل الا وهم الانراك بشهادة الاعداء حاشائهم
حاشا فان ذلك منافى لحكمته لا يجوز ذلك الا للمتعبون اعداء الانراك ومقلد وهم
تقليد اجامد وذهاب صاحب كنه الاخبار وغيره الى اخذ او غوز خان الا ان ذكره التوحيد
والاسلام عن ابراهيم عليه السلام بالظن والتخمين مبنى على عدم ملاحظة بعثة
الانبياء من الانراك والا فلا حاجة الى هذا التخمين وان كان صحيحا في حد ذاته مطابقا
لنفس الامر فرضا واما معارفهم فاعلم ان معارف كل دولة وملة ومدنيتهم ان كانت
مدونة فلا خفاء فيها فان لم تكن مدونة فانما تدرك وتستفاد من اجرائهم الحكومة
وتوسيعهم الممالك ومقدار ترفيعهم وثروتهم ورفاهيتهم فاذا نظرنا الى اجراء الانراك
حكومتهم في ممالك الصين والهند والفرس وبعض قطعات أوروبا وابل و أفريقيا
وتشكيلهم السلطنة فيها اوقانا كثيرة ومرار عديدة وازمنة متطاولة زيادة
وعلاوة على اجراء الحكومة في مملكتهم الواسعة الاراء الفسيحة الفضاء المغتصة
بهم من بداية وجودهم الى زمن قريب من عصرنا هذا الانتوقف في الحكم بانسلا ب
الحس والادراك وبالسكر من شراب الغرض الفاسد ودردى التعصب المكاسد
على من يقول بكونهم عاربن عن المعارف وخالين عن التمدن فضلا عن ان
نعتقد ذلك ونظيره ببالنافان حس كل صاحب حس وادراك كل صاحب ادراك
يحكم بالبداهة باستحالة نيل كل ملة عاربية عن التمدن والمعارف الدولة والسلطنة
وامتناع اجراء الحكومة واراء السطوة وبث العدالة منها وباضمحلال دولتها
وتلاشيها في مدة يسيرة ان كان ذلك على سبيل الصدفة والاتفاق ومقتضى الاقبال
الاعمى فان ذلك هو الواقع في كل زمان واوان غاية ما في الباب ان الانراك لما كانوا
امة امية لا تكتب ولا تحسب كالعرب لم تدون معارفهم كمعارف سائر الامم
المتصفين بالكتابة كال يونان وغيرهم وانما كانوا يتنفوننا بعضهم من بعض
مشافهة وتقليدا للاباء والكبراء كما ان في بداية الاسلام التي هي عصر بلوغ الملة
الاسلامية الى اوج الترقى كان الامر على هذه الوتيرة قريبا من هذا العصر ولم يضر
ذلك على تمدنهم ولما لم تدون معارفهم ومدنيتهم لم تنتشر الى الخارج واشتهروا
بالخلو عن المعارف والعراء عن التمدن وهذه الشجرة مخالف لنفس الامر

بالكلية وسببها هو ما ذكرناه آنفا وتسميتهم السنين الى اثني عشر قسما وتسميتهم كل واحدة منها باسم واحد من الحيوانات واثبات خاصية مخصوصة لكل منها وعكسهم على قرانات بعض الكواكب ببعض آخر منها بحكم وخاصية ووقوع الامر في الاكثر والاغلب على ما قالوا به وحكموا دايلا واضحا على هذا المدعى وهذا باق الى الآن في افوام قزاقستان وانقطاعه في مملكة قزان قريب من هذا الزمان ويدل على كون تلك الشبهة كاذبة ومخالفة لنفس الامر اشتهاؤ الافوام التركية المعيين بصرية قزاق المشتهرين بهذا الاسم المستعار بالوحشية والتبربر وعدم المدنية مع دعوتهم بـمدنية الانراك القديمة وعرفهم وانصافهم باوصافهم الحسنة التي مر ذكرها فان المتصف بتلك الاوصاف كيف يكون وحشيا وانما يفهم بذلك من يفهم لعدم اطلاعه على اوصافهم وعاداتهم وآدابهم ولعداوته وتعصبه او غلظه في تصور معنى المدنية وكأن المدنية عند الفائلين بوحشية الطوائف المسماة آلان باسم قزاق المستعار هي التكالب على الدنيا والحرص والتهالك فيها وجمعها مثل فارون من غير انفاق حبة منها في سبيل الخير والانتحار اذا خسر فيها الدنى خسارة كما هو رأى البعض منهم او انكار الصانع ونكذيب الرسل والكتب الالهية والمروق من الدين وفعل ما تشبهه النفس الخبيثة الامارة بالسوء كالبهايم كما هو رأى السفهاء منهم لا يقال ان هذه الاوصاف المسرودة وان كانت موجودة في افوام أوروبا الا ان فهم من ينفي الملايين في سبيل المعارف والمدنية والترقى فضلا عن انفاق الالوف لا نألا ننكر ذلك في عصرنا هذا وانما الكلام فيمن كانوا قبل هذا العصر واهل أوروبا الآن كما انهم اخذوا اصل التمدن عن اممنا مشرك المسلمين كذلك اخذوا طريق الترقى فيه ايضا عنا ونحن نرجو انشاء الله سبحانه اياهم في هذا الخصوص ايضا في اقرب مدة بأذن الله ولا بد لنا ان نذكر هنا قاعدة كلية يعلم بها سبب نسبة اهل أوروبا الى الوحشية والهمجية وهي ان عادات قوم و اخلاق مله وان كانت مستحسنة في الواقع غاية الاستحسان تعد عند قوم آخرين متصفين بضم عاداتهم ومتخذين بخلاف اخلاقهم فبيحة ومستكرهه غاية القبح ونهاية

الاستكراه الانرى ان الاستدعاء الذى هو اصل المطافاة وحجاب المرأة الذى هو
 اساس الآداب الاسلامية كيفية يستعملها ويستفبعها الامم الساجدة
 والمتفرنجون والفرامسون الذين هم متصفون بصددها اعنى المجاسة
 والوقاحة بعناية الكراهة والاستفباح وكيف يعيبونها من اربابها وكيف يندلون
 غاية جهدهم في رفعها وان اتهموا ان قدروا على ذلك لأمد الله والحاصل اذا نظر
 العاقل بنظر الاعتبار يجد الآداب الاسلامية كاتجاه قوم متصفون باصداها على
 هذه الوتيرة وهم قوم على قوم بالوحشية والتمهجة كما ذكرناش من هذه القاعدة وجار
 عليها فاعرف ذلك تتخلص من وطرطنة التعليل المملكتة والله ينولى عدالك وما نزل عن
 ثمانية بن الاشروس من انه لو بعث فيهم بعض الانبياء وكان بينهم الحكماء لما كانت شعبة في
 تحصيلهم آداب البصريين وحكمه اليونانيين وصنعة الصيين مبنى على طن انه ام
 يبعث فيهم نبى ولم يكن بينهم حكماء وادباء وارباب الصنائع وقد تقدم ذكر مسئلة
 بعثة الانبياء مستوفى وكذلك ذكر عدم احتياج كل واحد من الترك في صنعه لازمة
 له الى غير هنقلا عن الجاحط واما مادتي الحكمة والادبيات فهما ايضا لا تنقصان فيهم
 عن حكمة قوم آخرين وادبياتهم اى قوم كانوا وانما منشأ بغيرها عنهم ما
 ذكرناه في باب المعارف والمدنية من عدم التدوين والاكتفاء بالاحد مشاغبة
 فكما ان معارفهم ومدنيتهم لم تنتشر في الخارج اعدم التدوين فعدوا عاربن
 عنها لذلك كذلك حكمهم وادبياتهم لم تنتشر في الخارج لعللة المذكورة وعدوا
 خالين عنها لذلك والشاهد العدل انك جرب ان الوفى من الكلمات الخكمية
 والامثال والاشعار الادبية في فبائل الترك الباقية على اصل العصر التركي
 من غير اختلاط بالاجانب كالفبائل المشهورين باسم قزاق وقرغز المستعار
 واضمم الى ذلك اشتهار كثير من اترك في الادبية العربية في بداية انتشار
 الانوار الاسلامية في ههتهم وسفهم في ذلك العرب الاصلى مثل ابراهيم بن
 العباس بن محمد بن صول نكين الصولى الاديب الشاعر المتوفى ٢٤٣ سنة وابى بكر
 محمد بن يحيى بن عبد الله بن العباس المذكور الشاعر الاديب النحوى المعروف
 بالشطر نجى الصولى المتوفى ٣٣٥ سنة وغيرهما ممن كانوا في عصرهما

اوجاء ابيهم بحيث لا يعدون ولا يعصون ^س هذا وافتح عينيك وانظر
 بنظر الانصاف والاعتبار اليس صاحب الكشف وسائر المصنفات المشهورة
 العلامة محمود الزمخشري وصاحب المفتاح يوسف السكاكي اللذين قيل في
 حقهما لولا الكوسج والاعرج لعرج القران كما نزل والمطرزي صاحب المغرب
 وغيره تلميذ الزمخشري وكذا ناشر العلوم العربية الشيخ عبد القاهر الجرجاني
 وصدر الافاضل ورشيد الدين الوطواط الذين يستشهد باشعارهما في العربية
 من الانراك والمجلدان من ديوان اشعار الخواجه احمد اليسوي المتضمنة
 لانواع الحكم وصنوف المواعظ والرفائق بلسان الترك واصل ادبياتهم متداولان
 الى الان بين انراك تركستان وقزان ومنتخبهما مطبوع في استانبول وقزان
 وهو من رجال او اخر القرن السادس واوائل القرن السابع وكذلك لا يزال
 كثير من قصائد خلفائه كحكيم آنا وسليمان آنا والايقاني وكثير غيرهم
 ومقطعاتهم جارية الى الآن في مبدان التداول والاستعمال بين الاقوام المذكورين
 وكذلك صاحب المثنوى الذي هو في طبقة عليا في الفارسية ومشمول على حكم
 ومنافع دنيوية واخرى على طرز عجيب بضرب انواع الامثال الحكيم المثنوي
 المعنوي مولانا جلال الدين الرومي والامير خسرو والدهلوي المشهور والميرزا
 عبد القادر الشهير بالميرزا بيدها وصاحب الصحاح كلهم كانوا من الانراك فان
 الامير خسرو ومن قبيلة لاچين والميرزا ابيدل من قبيلة ارلاس من تركستان وهذا
 القدر كاف في اثبات كون الانراك نجباء اذ باظر فاء شعراء والافتداد كافتهم
 غير ممكن فان لم يكن جدود هؤلاء واسلافهم الانراك الاقدمون اصحاب
 الحكمة وارباب الادبية كيف يمكن ان يكون اخلافهم على هذه الكيفية من الادبيات
 والحكم فان البلبل انما يخرج من عش بلبل لامن عش الغراب والعققي واما
 حكماؤهم فهم ايضا على وتيرة ارباب معارفهم ومدنيتهم في عدم كتابة تراجم
 احوالهم وضبط مرانبيهم وتدوين حكمهم وسيدكر ترجمة احوال الفيلسوف
 انخرسيس او اناخريست الاسكيتي التتاري الذي هو معاصر الفيلسوف
 سولون رئيس سلسلة فلاسفة اليونان في آخر المقصد الاول انشاء الله تعالى

وقد يفهم من ترجمة احوال صراحة انه لم يأخذ الفلسفة عن فلاسفة يونان بل كان حين وروده الى آتنا كاملا في الفلسفة فاذالم يأخذ الفلسفة عن فلاسفة يونان يلزم اخذه اياها عن حكماء الانراك في بلاده والسبب في بقاء ذكر انارخست و ترجمة احواله الى يومنا هذا وعدم بقاء ذكر اسم من اخذ هو الفلسفة عنهم من سائر فلاسفة الانراك هو قدوم المذكور الى آتنا واشتغاره فيما بين اهلها وضبطهم احواله مع احوال فلاسفة بلادهم وعدم قدوم سائر حكماء الانراك الى بلاد يونان وعدم معلوميتهم لليونان وعدم اعتناء الانراك بضبط حوادث بلادهم وتراجم رجالهم ملوكا كانوا او امراء وحكماء او شعراء فلو اعتنى الانراك ايضا بضبط تراجم رجالهم او قدم عدة من حكمائهم الى بلاد يونان كقدوم انارخست اليها لرأينا اسامي كثير من فلاسفة الانراك كانا خريست فيما بين اسامي الفلاسفة المتقدمين في التواريخ المعتمدة المتداولة بلاشبهة ولكن ما العلاج وماذا نضع لها اهل قومنا من القديم ضبط احوال ولاسفتهم وملوكهم وامرائهم وسائر مشاهير رجالهم واساميتهم صرنا عرضة لتهمة اعدائنا بكوننا قوما عاريين عن المجد والاصالة ومفلسين عن الرجال المشاهير وبكوننا ملة وحشية بوابر لا يعباء بهم ولم يكفنا تهمة الاجانب ايانا بذلك حتى ان كثيرا من المعرومين والعاجزين عن تدقيق تواريخ الامم منا ايضا لا يزالون يصدقونهم في هذه التهمة ويضمون آراءهم الكاسد الى آرائهم الفاسد في ذلك حيث يتلعوننا بالعبول والدليل الذي يثبت مدعانا هذا بلا معارض كون ابي نصر محمد بن طرخان الفارابي وابي علي حسين بن علي بن سينا وتلميذه بهما ثيار الذين هم سلاطين حكماء الاسلام ورؤساء فلاسفتهم من الانراك وقد ظهر كثير من الحكماء بعدهم ايضا من الانراك بحيث بتعسر عد هم ويتعذر احصاؤهم فان لم يكف هذا فهل لاحد شبهة في كون الامام الخافض الحجة امير المحدثين ابي عبد الله محمد بن اسمعيل البخاري الذي هو رئيس من جمع الحكمة النبوية الايمانية واميرهم ومرجعهم كما ان المذكورين رؤساء اصحاب الحكمة اليونانية وجامعه الصحيح اصح الكتب بعد كتاب الله تعالى من الانراك وكذلك

صاحب اسنن الترمذى و نوادر الاصول فان كنت في شك مما اتانا عليك من مناقب
الابرار الكاف من ابناء التركى فانظر الى استعدادهم لاءالاجاد الذين ذكرناهم
وقابلتهم في استنباط اطرائى المعانى واستخراج جواهر المضامين ثم اجل نظرك الى
سعيهم واجتهادهم الذى يهد الجبال ويدق الاحجار المتناسب باستعدادهم
فاستدل بذلك الى استعداد اسلافهم وقابليتهم ومساعدتهم واجتهادهم المستورة
عنا والمعجولة علينا و فاخر من (١) يفخرك بابائه واجداده من غير ان يضيق
نفسك قائلاً شعر :

اولئك آبائى وجئسى بمتلهم * اذا جمعنا باجرير المجامع
لنصير فى ذلك خجلاً ومغلفاً قط ولا تنسب الى الوقاحة فان المطلعين على
الحقايق التاربغية واحوال الام لا يكذبونك فى ذلك ولا يفتندونك واما الجهلاء فلا
عبرة بعيهم فان قولهم وبواهم على حد سواء والحاصل ان الله سبحانه لما قضى فى علمه
الان الى بحكمته الكاملة البالغة بخر وج امر الخلافة من يد قریش الذين هم اهلها
بالاصالة لعدم جريمهم وموجبها ومقتضاها بعد فرون من زمن السعادة وفق قوله
صلى الله عليه وسلم ان هذا الامر فى قریش ما استقاموا وقوله عليه الصلاة
والسلام هلاك امنى على بدى غلمه من قریش وقوله عليه الصلاة والسلام
ان صلحت امتى فليانصف يوم وفى رواية ان احسنت بدل صلحت وقوله صلى الله
عليه وسلم اما بعد يا معشر قریش فانكم اهل هذا الامر ما لم تعصوا الله فاذا
عصيتهموه بعث عليكم من يلحكم كما تلحق هذه الحريدة الى غير ذلك من
الاحاديث النبوتية المطابقة لظاهر قوله تعالى لا ينال عهدى الطالمين وقوله
تعالى ان الارض يرتعا بادي الصالحون اى الصالحون للاستعمار وبث الامن
والعدالة وهو التفسير الموافق للاحوال الحاضرة والمشهود المبصر لارباب
الماصرة اقتضت ايدته السبحانية ضرورة بقاء نظام سلسلة امور العالم على

(١) لكن مع ' دل بهو حى قول الشاعر شعورلسا وان احسابا كرمتم . بوما على
الاعتسب بركن . دى كما كانت اوائلاء نبى . يفعل مثل ما فعلوا . والا تكن مصداق قول
الاعراب . لئن محروبا بآبى توى سرف . لقد صدقت ولكن بئس ما نسلكوا . منه عفى عنه

أحسن نظام ولزوم حفظ بيضة الاسلام الى قيام الساعة وساعة القيام تعيين قوم
 لاشغال محل هذا المنصب المحلول والقيام مقامهم في احوال امور الخلافة وظوائف
 الامامة فخرجت فرعة الانتخاب والاختيار الالهية لهذا الامر الخطير من بين
 اقوام الدنيا باسم الترك اعني نيابتهم العريش في الخلافة والامامة فالقى الله
 سبحانه على لسان نوح عليه السلام دعاء فتح الله لياث وكثر الله يافث وليسكن
 في مساكن سام فظهر اثر اجابة هذا الدعاء ظهورا بينا من بين اولاد باث
 في الترك فخلقهم الله سبحانه على احسن استعداد واكمل قابلية واتم صلاحية
 لحفظ الامن والامان واجراء القوانين الالهية وبث العدالة وتعمير البلاد وترفيه
 العباد ثم اعلى شأنهم بتوقيع عهود فسوف يأتي الله بقوم يحبهم ويحبونه
 يجاهدون في سبيل الله ولا يخافون لومة لائم وببراة وان تولوا يستبدل قوما
 غيركم ثم لا يكونوا امثالكم وببرايغ استدعون الى قوم اولى بأس شديد
 فعاتلونهم اويسلمون وفرامان واخرين منهم اما ياجنوا بهم (١) وامثال ذلك من
 الايات القرآنية والاحاديث النبوية الشاملة بعموم الفاظها الذي به العبرة
 عند العلماء الانراك لوجود تلك الاوصاف فيهم وان لم نمل بخصوصها مع ان العول
 به ايضا لا يستبعد بالنظر الى الاحوال الواقعة وما شرع خلاص ما عاق الله بقاء
 الخلافة ودوامها في قریش وعين ما عاق نيابة الانراك العريش به في الطهور
 برحابة الامين وسفاهته واعتزال المأمون وتشيعه وادائه وجفائه لعلماء اهل الحق
 ونصب المتوكل الى غير ذلك من الامور الغير اللائقة صار ما وعد الله سبحانه
 احدا في الطهور حيث شرع نفوذ قریش في انتفاص وطقق الانراك يداحلون
 في الامور ويحاولون الاحزاب ما بها وصارت الوقائع نتابع بعضها بعضا تنرى حتى

(١) وكافي باسارى المقابذ والمصنفين يوصلون على حين يطأون هذا السمع
 وبفدونى وبجهلوى وبمبوى الى الخريف قائمين ان هذه الابواب ليست في حق
 الترك بل في كدنة ونجع اوفى الانراك اوفى الفرس اوهم والروم على ما نقل عن
 المفسرين فاقول ما المقتول في هذا الباب عن المصنف مفسرهم بالاسعريين
 او الفرس وفي اسنائه مقال كما بسط القور وبدي الحازن في تفسير سورة الاحزاب وعلى
 تقدير محذره لا يافيه كون الترك داخل في عهده ما انهم يسمون اللفظ لا بخصوص السبب

ظهرت الديالمة ثم الغزنوية والطولونية والاششيدية والسامانية والسلاجقة والخوافقة والخوارزمية والابوبية من الاثراك بعضهم اثر بعض الى ان جاء وعد الحق سبحانه على لسان نبيه صلى الله عليه وسلم اعنى قوله ان صلحت (١) او احسنت او استقامت امتى فلها يوم والا فنصف يوم بهرور نصف يوم ونيف من زمه صلى الله عليه وسلم اعنى ٦٥٦ سنة فان البراد باليوم هنام اقاله تعالى وان يوما عند ربك كالى سنة مما تعدون ووقع الشرط الثانى فترتب عليه جزاؤه فقيض الله الاستلام زمام امور العامة منهم بالسكية ابناء چنگزخان بموجب قوله صلى الله عليه وسلم اول ما يسلب امتى ملكهم وما حولهم الله بنوقنطوراء

وليس فى الحديث اراء الحصر ولهذا قلنا بتوقيع عموم الخ **واما** المنقول عن غير المعصوم فمع تعديما اياهم واعترافا بعلومهم وكونهم مشايخنا واساتذتنا نقول من غير تكبر فى مثل هذا الامر الذى يعرف بالعقل ومشاهدة الاوصاف انهم رجال ونحن رجال فكما ان دليلهم فى هذا الباب اما مشاهدة الاوصاف والاحوال والظن والتخمين فكذلك دليلنا ايضا مشاهدة الاوصاف والاحوال فكما انهم لما شاهدوا تلك الاوصاف فى كده ونحغ الخ قالوا ان البراد بالقوم هم فكذلك نحن لما شاهدنا تلك الاوصاف المذكورة فى الايات فى التراك على الوجه الاكمل قلنا انهم داخلون ايضا فى عمومها فلانما فاه ايضا بين قولنا وقولهم ملوعاش هؤلاء الكسراء الى عصر ظهور الاثراك وشاهدوا فيهم تلك الاوصاف لقالوا بما قلنا من غير شبهة وكما ان الابهام فى قوله صلى الله عليه وسلم لا عطين الراية غدا من يحب الله ورسوله الحديث ارتفع باعطائها عليا كرم الله وجهه والابهام الواقع فى قوله صلى الله عليه وسلم اسرعكن لحوافى اطولكن يدا ارتفع بموت ام المؤمنين زهبة والابهام الواقع فى قوله صلى الله عليه وسلم لا تقوم الساعة حتى تقاتلوا قومنا عليهم الشعر الحديث بمشاهدة لبس التتار نعال الشعر والابهام الواقع فى قوله تعالى حتى يتبين اكهم الخيط الابيض الاية بقوله من الفجر الى غير ذلك من الايات والاحاديث كذلك عموم تلك الايات علم بوجود تلك الاوصاف فى الاثراك ومطابقة مضامينها لاوصافهم حنو النقطة بالنقطة والخصيص يسدعى دليلا قطعيا ولا دليل فانعكس الامر حيث صار المخصص هو المحرف وليبطل المتعصب تلك المطابقة ووجود تلك الاوصاف فى الاثراك ان قدر وانى له ذللا ونعم ما قال الزمخشري فى سورة النوبة بعد بيانه القيل والقال والظاهر يعنى ظاهر الحال من نحن عن التخصيص.

(١) كذا فى النوات والجواهر نقلا عن تقى الدين بن ابن منصور وان احسنت مذكورة فى فتح المود ونقلا عن السهيلي وان استقامت رأيتة فى موضع نسيتها الان، مهـ.

الحديث يعنى بنى قان توران يعنى بقان توران چنگز خان كما قدمنا والمراد بالامة فى هذه الاحاديث امته الخاصة بالنسبية لامتة العامة الدينية اعنى قريشا على العموم او بنى العباس فقط باتفاق الشراح والايلازم كذب ١ قوله صلى الله عليه وسلم حاشاه من ذلك ثم دخل الامر بعد زمان من ذلك بيد آل عثمان ايدهم الله سبحانه بتأييده الصمدانيته وابقاهم الى قيام الساعة لتأييد الشريعة المحمدية وتشديد الاحكام المصطفوية ثم تايد ذلك رسما بتنازل المتوكل على الله آخر حلفاء العباسيين بمصر عن الخلافة وتسليمها الى السلطان سليم خان الاول رحمه الله تعالى فبذلك صحت خلافة العمه ثانيا بين رسما من ذلك الوقت كما صحت قبل حقيقة فلا يجوز لاحد شرعا ان ينسبهم الى التغلب والتسلط وتكفى هذه المنقبة اعنى كون الاتراك نوابا لقريش الذين هم رهط سيد الثقلين مى امر لخلافة والامامة وتخصصهم به من بين سائر اقوام الدنيا فخر او شرفا لهم لاحاجة لهم بعد ذلك الى منقبة سواها الا عند من لا يقنع بالشمس ويميل الى السها ولا يكتفى بالبير ويلتمس البير تنبيه لا يتوهم ان الابله عريض الفقاو المتعصب عديم الوفاء من الكلمات التى سرردنا هافى اظهار مناقب الاتراك وابداء فضا ثلهم ترجيحنا الاتراك على العرب وتفضيلهم على قريش ولا ينسبنا بذلك الى الشعوبية فان قصدنا ليس هذا بل العمل بقوله تعالى ان الله يأمركم ان تؤدوا الامانات الى اهلها واذ احكمتم بين الناس ان تحكموا بالعدل وقوله تعالى او فوالكيل وزنوا بالقسطاس المستقيم وقوله تعالى ان اكرمكم عند الله اتفاكم وقوله صلى الله عليه وسلم لا فضل لعربي على عجمي ولا لعجمي على عربي الا بتقوى الله والرد على المطففين الذين اذا اکتالوا على الناس يستوفون واذا كآلوهم او وزنوهم يخسرون وهم الذين لا يرون للاتراك قيمة ولا يحسبونهم شيئا بل يلحقونهم بالسباع والبهائم ويريدون بذلك شق عصا الاتفاق والفاء التفرقة بين المسلمين باغفال السنج والبسطا والافلسنا من لا يعرف قوله صلى الله عليه وسلم اوجبوا العرب

(١) وما قاله بعضهم بعدم اصل الحديث المذكور اعنى قولنا صلى الله عليه وسلم ان صلحت او احسنت او استقامت امتهى الحديث، فذله لا سند له ذلك وقد عرفت انه لا اشكال فيه على هذا التأويل منه.

الاملاب ما في عربى الحديث وقول صلى الله عليه وسلم وفصل الله قرىنا سبع حصال وقول
 ايضا اعطيت مريش ما هم يعطى الناس الحديث وامتالهما من الاحادىث النبويه
 واسما ايضا من لا يعتقدها ولا عمل بها حاشا وكلا بل الذى فى قلبه متعال حبه من
 محبه النبى صلى الله عليه وسلم لا يقصر فى محبه رطه صلى الله عليه وسلم وان ام يرد
 فيهم حديث واحد من اهل العصد ذلك هو ما ذكرناه من احقاق الحق ورد اصحاب
 الاعراض الفاسده وبيده العافلين والسدح ويجديرهم من الوقوع فى شكة
 الاعداء مع التصديق والاخر اربح حجان من رحيم الله ورسوله وفصل من فصلا
 هم ثم اسانده بها فومنا الاثر الكالدين بدهم الامر الا على ان يتفكر واى الا
 حاديب الماره فى مرس حق التفكير وان يستيقوا ان الله الى سلب الخلافه منهم
 بسبب العدول عن الحق مع كونهم احق الناس بها واصحابها اصاله احق ان يسلبها منهم
 بالطريق الاولى وان عتروا من مصوام دول الانراك الدس عددا بهم وعبرهم
 ايضا وان بداوا عابه حدهم فى يعيد هذه النعمه العظمى بالسكر عليها حتى لا تروى
 وهو القيام بحقوقها حق القيام بالناس آبار المنوب عنه صلى الله عليه وسلم حسب
 احتدوا الا مكان وان يلاحظوا موله تعالى ان الله لا يغير ما نعوم حتى يبر واما
 بانفسهم وهو الاصل الاساس فى هذا الباب والله ولى الهدايه والتوفيق ولنشرع
 الآن فى بيان ما حري باب الاتراك ومعاملاتهم مع سائر الافوام وهى على قسمين
 قسم معاملات قدماء الاراك مع من حاوروهم من اقوام الصن والفرس والروم
 ايضا نادر او قسم معاملات الاراك الدس كانوا مقيمين فى القطعه التى تسمى الان
 بالروسية الخويبة اعنى ما بين البحر الاسود الى مملكه بلغار قرا ن بل الى ما ورا
 هامن حية الشمال وتسمى ايضا بالاوروپا السريه القسم الاول معاملات قدماء
 الانراك مع اهل الصين والفرس والروم نادر او امين كل واحد منها على
 هذا الترتيب اعلم ان الانراك انما سكر ووسعوا شعوبا وقبائل وان اتفق
 اجم الاحتماء على ملك واحد وبحت رايه واحده فى بعض الاحيان الا اجم
 اتكلوا فى اكبر الاوقات بملية الاتفاق والشقاق وداء التفرقة وقد ان الاتفاق
 وانفصلت كل قبيلة وقبائل متعددة عن الاخرى وتبعت ملكا على حده
 وادعت كل واحد منها الاستقلال وحاربت الاخرى وبدلت عابه
 جهدها فى محو الاخرى واستيصالها شأن سائر الافوام سبه الله التى مذهب من
 قبله وان بعد لسه انه تبدلوا ولواهم كانوا على الاتفاق دائما واجتمعت

بالباب وباب الابواب والباب الحديد وسد دي الفرين عبد العامة وتبرقو
 واما الصين فعدسوا السد المستور ايضا عند العوام بسد دي الفرين وسور
 الصين الواقع في السيار الشرقى اصنام من بلادهم الاحد من منتهى حليح البحر
 الاصفر الشهير حليح يحلى السد الى حفا السيار العربى العرب المنتهى الى
 ولائشان ومن ممالك الصين ان طولها الفان وست اته كيلومتر واربعه
 ثلاثه عشر مرافى اكبره واحده وفي بعض مواضع اكبر من ذلك وعرضه
 سبعة امدار وفي بعض مواضع سبعة امدار حسب ييسى عليه عشرة امدار والى
 وسد اشخاص ركب حاكوب حصه حسب بعض وهو وان كان اكبر مواضعه
 حرايا طول المده الا ان راتنه لا يربح الحمره والحب والاندماش
 المسواحين الى الان وبناء عند السد وان كان بسبب في المستور الى عيس
 شيد اعنى ادى هو مؤسس السلالة الرابعة اموك الصين التى كان مبدأ طورها
 قبل اليعر سنة ٨٣٦ الان اتدا راته كان دل ذلك من طرف حاكم ولايه يابغ
 فى ساولا يحلى ومن طرف حاكم ولايه تيدسى فى شمال الولايه المذكورة
 لحمايه ما كتبوا من هجرات تار الشرق وعاراتهم بمضى حين شهوا بعنى المذكور
 مقدار امن السد فى شمال ما كتدا احباتها من هجمات المتار والمعل
 واليه حوس كان حاكم ولايه سيمسى بم لها استولى على كافه ممالك الصين
 وادخلها فى عوره تصرفه بالتمام اوصر على تلك الاسده بعض حتى جعلها على
 الحال ا موصوفه بروى ان الملك المذكور شرع فى بناء السد المذكور قبل اليعر
 ٨٣٦ هـ واستخدم فيه برباهن مائون عماله على الدوام من غير مداعه
 وادخله فى مد ١٠ سنه وسر باليه عشر سان العمه المذكورين فى امر تعيشه
 ثلث مائه نفوس كسرة وقيل استخدم فيه اربعه ملايين من العمله وهلك منهم ابناء
 الاتبعاء اربعمائه الى ستميه يعنى عشر الممخوع واقيم فى الحد وديصى مليون من
 العساكر اصد عصيات اترك والمتار رمت الداء وبى حدران بعض مواضع
 حسب الافتضاء والايجاب طفتيس وبى فى مواضعه المناسبه وبقاطه المهيه فلاح
 وارجح وابواب لسرور وعد تمام بناته وضع فى ملك الفلاح والاراج والابواب

المذكور سنة ٢٥٠٠ هـ وهذه المهاجمات والغارات التي صدرت من الأتراك على بلاد الصين بعضها وراى بعض بلافاصلة لما اعجزت الصينيين واعوزت حيلتهم بنشى السد الصينى الذى مر ذكره لمنع مهاجماتهم واغاراتهم واسامى الاشخاص الذين جنسوا على كرسى السلطنة فى اثناء المهاجمات المذكورة فى تلك المدة واوصافهم واحوالهم غير معلومة **ولكن الذين** بقيت اساميهم منهم محفوظة ومسطورة فى التواريخ الى يومنا هذا خمسة (تومن خان) وخلفه (موتا) او (بوتا خان) و (بومين خاقان) واخوه (دوبو خان) وملك تاتار جوجان (طولون خان) **اما تومن خان** او جاك خوك وبعبارة اصح خاقان هيونج نو والأتراك الاعظم فقد اختلف فى تاريخ ظهوره اختلافا فاحشا **قال** عاصم نجيب افندى فى موضع من تاريخه ان ظهوره كان قبل الهجرة بتسعة قرون وانه كان خاقان هيونج نو حين هجموا على بلاد الصين من وراء النهر الاصفر بعد وفاة چين شيوانغنى قبل الهجرة سنة ٨٠٠ على ما مر ذكره حتى قال انه اول خواقين الأتراك الذين بقيت اساميهم محفوظة فى التواريخ الى يومنا هذا على الاطلاق فان صح هذا القول فليس معناه انه اول خواقين الأتراك على الاطلاق فى نفس الامر بل اول الخواقين الذين بقيت اساميهم مضبوطة ومحفوظة فى تواريخ الصين فلا ينافى ما مر من ان اول خواقين الترك واعظهم واشهرهم على الاطلاق هو اوغوز خان ويجوز ان يجلس على مسند الحكومة بعده كثير من الخواقين ذوى الشأن ولا يذكر اساميهم فى التواريخ **قال** محمد عاطف افندى فى تاريخ كاشغر ان الأتراك الذين كانوا فى حوالى كاشغر كانوا يهاجمون على دواخل بلاد الصين مدة سنة ٧٠٠ يعنى قبل الهجرة بسنة ٧٠٠ الى تاريخ الهجرة ويغيرون عليها فى تلك المدة دائما وفداغار عليها فى تلك المدة تومن خان الذى هو رئيس قبيلة اليون القاطنين بجبال آلتاى (آلا طاغ) عدة مرات واستولى على مواضع كثيرة من كاشغر وضبطها **قال** عاصم نجيب افندى فى موضع آخر من تاريخه فى ص ٢٢٠ و ص ١١٦ و ١١٧ منه اثناء بيان حوادث سنة ٥٤٥ ميلادية يعنى حوادث ظهرت قبل الهجرة ٧٠٠ سنة ان الخاقان

الذى استولى على ممالك ماوراء النهر التى كانت موقع جدال بين ايران
وتوران يعنى الفرس والترك ينبغى ان يكون الشخص الذى كان الصينيون
يسمونه (طومن) ويدكر فى صحايف الترك (بتومنه) ويعمون عند المغل
بعنوان (دوتومن) فقد خالف بذلك قوله السابق ووافق قول محمد عاطف
افندى وايد هذا بقوله عفيه ان الخلف الثانى لتومن وسع فتوحاته وشهرة
هذا الخان موقان خان (١) فان موقان خان انما كان بعد التاريخ المذكور آنفا
والظاهر ان الصحيح هو هذا ومع ذلك نحن ننقل قول عاصم نجيب افندى
قال ان الهون الذين كانوا تحت قيادة تومن خان لما جاوز والسد استولوا
على الولايات التى كانت قبل ذلك تحت تصرفهم مع ولاية اوردو واجر و
سطواتهم الى بحر الخزر وتوفى تومن خان قبل الميلاد سنة ٢٠٦ و قبل الهجرة
سنة ٨٢٨ موتا خان قال ان موتا اوماتا (٢) خان فتح الفتوحات العظيمة مدة
٣٢ سنة يعنى من ٢٠٦ سنة الى ١٧٤ سنة قبل الميلاد ولما طس (قالوا هو آنغنى)
الذى هو مؤسس سلالة خان فى مسند الحكومة سارنجو مونا خان وحاصر بلدة ما به
التى يقال لها الآن (سوپنغ فو) واستولى عليها وسار موتا خان مع ثلاثه ائمة الى من
عسكر هون ودخل ولاية (شينسى) من بلاد الصين وتقدم حتى صار فريرا
من بلد (سينغا فو) فلم يتجاسر خاقان الصين (فالوتى) على المماثلة بل طلب
المصالحة على ان يزوجه احدى بناته فعزى بعد ذلك بين الترك والصين
مر اسم الازدواج وحصلت بين هاتين المملكتين قرابة المصاهرة ولكن الصينيون

(١) وقد ذكر عاصم افندى فى تاريخه وقايحه مع الصينيين وكتابة حفيده بعض احواله
فى حجر و انما تركت نقله ههنا قصور افادته ومن اراد الاطلاع عليه فليراجع هناك ولا يساع
التاريخان كون تومنه خان هاجد حنكز خان الرابع على ماسيجىء فالظاهر ان الجوانين المسمى
بهذا الاسم كانوا متعددين او وقع الخلط والخطو الاسقاط فى التاريخ اوبيا نسب حنكز خان
والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه

(٢) قلت الاقرب كونه بوتاخا من عفى عنه .

يدعون من كمال كبرهم وتعظيمهم ان هؤلاء البنات لسن بنات الملوك بل كن جوارى
 (١) وطرده هيونغ نو قوما كانوا يسمون (يوشى) من ولايتى خان چه او وشينسى
 اللتين كانوا يسكنون بهما من مدة مديدة الى جهة الغرب منهما وكان ذلك
 قبل الميلاد بسنة ١٧٥ فاستوطن القوم المذكور بعد ذلك فى مملكتى
 ماوراء النهر وبلخ وفرق هيونغ نو فى عين الزمان المذكور شمل تثار الشرق
 ايضا فاستوطن قسم منهم بجبال (ووهوآن) الكائن بشمال بكين وسما
 باسم الجبال المذكورة وسكن قسم منهم بجبال (سيان پى) فتسموا بالاسم (٢)
 المذكور وفى عين الوقت المذكور كان قوم (ووسون) و(وسيون) الذين كانوا
 خلفاء الهون ومعههم يسكنون فى الشمال الغربى من مملكة هون بيرية وسهل تسمى
 بصحرافقنق وسهل قرغز وقذافى ما بين نهري ايرتش واورال (جايق) وكان
 رئيسهم يعنون بعنوان (قون مى) (٣) وكان يقيم بساحل نهر ايلي وكان الصينيون
 يسمون اقليم قوم (ووسون) باسم (قون مى قوئه) يعنى حكومته واقليمه وكان بين
 الصين والاقوام الذين يسكنون بها وراء النهر والتتارستان الغربية فى الوقت
 المذكور مناسبه تجاريه وسياسيه وكانت الهون الذين كانوا بين هاتين الملتين
 يمانعونهم فى المماسه المذكورة كانوا يجتهدون فى رفعها وارتها فارادت الصين ان
 يفرقوا قوم (ووسون) من الهون وصاروا يلتمسون لذلك سببا وحيله فطفروا
 بها آخر الامر وذلك انهم ارسلوا التحصيل الغرض المذكور السياح التشهير (جان

(١) ان ان ليس فى العالم يزعم لحقوق المقصليوث الا تراك الذين اعلوا للعالم
 لجمع انهم اسود عوار حيث اضطروا الصين الى ارتكاب هذا الكذب والدناءة بسبب عدم نمكهم
 بنات ملوك الصين وعروض النصف لهم بسبب نيكهم . منه عفى عنه

(٢) هؤلاء الذين مر ذكرهم بان جانشو كملك الهون كان ينتخب منهم فيخطر فى المال
 ان هؤلاء الملوك كانوا منهم كفى حاربوهم ويدفع بعدم القرابة بين الملوك وانهم تابعون
 لمللة وحكم الوطن كما هو مشهور الان . منه عفى عنه

(٣) يفهم ويسنسط من هنا ان قوم ما وانهم ليسوا قوما غير القفقز وانهم كانوا يعرفون
 عند اهل الصين باسم ووسون ووسون ولا يبعد كون قونت وقوماندار مأخوذين منه .

منه عفى عنه .

كيان) الذي هو اول من ساح في الممالك الغربية الى قوم (يوشى) و (وسون) فلما اطلع الهون على هذا النديير بن الصين حبسوا السائح المذكور قبل ايفاء وظيفته فبقى في حبسهم عشر سنين يعنى بين سنة ١٣٩ وسنة ١٢٩ قبل الميلاد * وفي سنة ٧٠ سنة قبل الميلاد قام قوم (وهوآن) على هيو نغ نو وخر بوافور كافة ملوكهم الملقبين بجالك جوك ولا سيما قبر مونا خان وطردوهم الى مسافة ازيد من مائة فرسخ من الجبهة الغربية من ممالكهم واستولوا على اراضيهم وقبل الى بلاد سنة ٥٤ وان غلب الصينيون على قوم (وهوآن) المذكورين بسبب معاونه سيان بين اياهم ولكنهم يعنى وهوآن تداركوا الامر سر يعا وجمعوا قوة زائدة على الاولى وبقيت حكومتهم الى سنة ٢٠٧ بعد الميلاد ثم لما صارت الهون الشمالية والجنوبية لدولة الصين على ما سيحى عيانه صارت قبيلة وهوآن ايضا تابعة لدولة الصين وانفردت حكومتهم * **الهون الشمالية والهون الغربية** انقسمت حكومتهم هون في حدود سنة ٤٣ ميلاديه الى قسمين شمالية و جنوبية ثم ان الهون الشمالية وان هجمت على ولايتى شيهسى وهامى من ممالك الصين باتفاق من الهونية الجنوبية في سنة ٢٥ الا انهم اضطروا الى التفهر والرجوع الى مملكتهم بسبب انهم من الصينيين وام بقى الامر بهذا التفهر فقط بل نعتهم القائل الصينى المعروف (بجو هيان) او حرب الادهم ثم انكسر (١) ثانيا في جبل (كيانوتان) وانتهز مواهب بمة عظيمة فهرب ملكهم بمن بقي معه الى جهة الغرب فانقرضت بذلك حكومة هون الشمالية في سنة ٩٣ ميلادية واطاعت مغار ما تى اليه اسمهم للصين والى بن الوغ عن الطاعة جاوزوا جبال آلتاى (الاطاع) ولحقوا اهل ملكهم فضعوا مسعدة خمسة انة ٢٠ فرسخ يعنى بربه قفجق وصحراء قزاق المسماة بوز فر يعنى اسرقة البيضاء وسكنوا في بوز قير اوران يعنى اراضى باشفر واسسوا هناك في غربى آسيا وشرقى أوروبا حكومة جديدة مستقلة مسماة بحكومة الهون العربية والهون الكسرى تحت ادارة

(١) ولم يكن الصين وحدها في احراز هذه الغلبة بل احرازها بلاد سائر الافوام البركية مثال

تسكوت وغير هم حسب قول القائل . ولكل شىء آفة من جسده . منه عفى عنه

(٢) هكذا في الاصل المقول عنه تاريخ عاصم افندى ولا ينفى ما فيه من المبالغة الا ان نعتهم

الطريين الابعدين من الوطنين المهاجر منه والمهاجر اليه . منه عفى عنه

هم يوكفهم الملقب بحاك حوك وامتدت حكومتهم الى مده مده قيل ان مرسى
 انصس لاندرون على مان فاصل احوال هذه الحكومة الحد مده لانتطاع المحاطه
 وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 حكوم القحوق وبعرون يكون محل الامه حاكمها المطلق موضعاً مرسى
 ومان اراى بسى نويان وهذه الحكومة الحد مده هي المسمى اسمولع على
 ار مده صا آره ر مرسى وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 وصفه الملقب بالملك وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 كالان والاربعون وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 المسمى كانوا سكون في مده مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 اشوا اراى كده مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 اور وطائف هذه الطائفه مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 في اراضى داسفرد المسمى مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 كانوا يسكنون في مده مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 في الحوب والعرب ومن مستخدم الال مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 ذكر في المؤلات اللامعة مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 عدال حارو احبار كافرين في ٧٨٠ م لاه وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 سلاصه رفايريه سنة ١٦٧٠ م لاه وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 يبنى في ام حكيم عر دال مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 اور وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 لعرب مرسى صا ر مرسى كده مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 الشماله مرسى امطارا الصوف مرسى الحكومه ايضا تنفذ الدهر ومرور
 الزمان سار المسمى رئيس حكومه وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم وبعامله مستخدم
 طاعتم فاصطر آخر ملوكهم (روبو سيار) الى الابد ايتها الاسرى بعد معاومتها
 مرة مديده فافترست حكومة اوس احبونه ص هذه الحكومه سنة ٢٢١ م

يسمى طولون هذا العنوان في حدود سنة ٢٠٤٠ بعدوان (حاقان) (١) وكان اصله بلغة الصين (حوان) واشتقاق هذه الكلمة وان لم يكن معلوما كما يسعى الانهاصارت عنوانا فيما بعد لملوك التتار ثم لملوك كافة الانراك بالتدريج وكان الخاقان طولون المذكور حاقا باعظيم الشأن وصاحب قران وواضع القانون والنظام وكانت حكومته تتار حو حان في عهد سلطنته تمدم من شه حريرة فوره الى حدود الآ، ر، بالاشرفية يعنى الى نهرى اورا وواها حتى كانت مملكة اشغرد المسماة بنور فير الشهيرة بالهبرية الكسرى التى صارت مسكنا للهنون فيما بعد كما تقدم داخله تحت سطرهم وحكومتهم في وقت من الاوقات ولم يكن اسينلاء آتيل على ممالك آيروپاى حدود سنة ١٢٤٩ على ما يأتى بيانه الا بمعونة تتار حو حان وانصاهم الى الهون * وايضا يصادف اضطراب الهياطلة او افتاليت (اندال) او الهون الابيض المقيمين بولاية صعد وما وراء النهر عصر هذا الحاقان وقصد صبط مو حور الصين اسامى ملوك تتار حو حان واهوالهم وقايغتهم من بدابه تأسيس حكومتهم الى ر من انراضهم وكان سبب انراض هذه الحكومة ظهور قوم آخر من الانراك يسمون باسم توكيو الى بطن كوبه ما حد المفظ الترك او توركيو يعنى عند الاوربح لعدم اشتغال الاقوام التركيه الترك قبل ظهور هذا القوم بل باسمى اهرى كما مر * وذلك ان القوم المذكورين دخلوا ممالك حو حان تحت رياسة فائديهم (اونا هوى آى) و (نغان لوجين) عقب ظهورهم واستولوا عليها وقتلوا اهلها من سنة ٥٥٢ الى سنة ٤٥٢ قتلوا عاما وملكوا جهة الشماله من آسا ومركز ولاية كاشغر ثم استولوا على ما وراء النهر بعد ان عبر وانهر سيحون (سيردرىا) وانفقوا مع كسرى انوشروان ملك الفرس ومحوا منها حكومة افتاليت (الهياطلة) يعنى الهون الابيض وذاك في سنة ٥٥٧ م وهرت بغيه الهياطلة مهامع حاوانهم

(١) والذى يستى امحكو كالقدمه قاغاب العين وفي السور يمح الجيكر ، وآن بالفاق

والنهر وفاقا معربها ما ان حال معرب فان مععى عنه.

(٢) يجهل ان يعنى اسم دعوى من هذا منه عفى عنه

المسمى (وار) و(حوى) (١) والقوم المشهور في التواريخ باسم (وار حوتى) أو (وار حونيت) من ابرك اويغور وسايرهم هو لاء الهياطلة وافتاليت (اندال) ولكنهم لما دخلوا أوروبا سَمَوْا باسم (آوار) وهذه النقطة من التاريخ وان كانت مشكوكا فيها ومطله الا ان كون لفظ آوار اسما لقوم خلدوا حاطرة حكمه مدهشة قوية في ممالك التتار من آسيا في وقت ما مما لا يدكر وقد تم هنا بيان الماحريات والحوادث التي حرب بين قدماء الانراك والصينيين نقلها عن تاريخ عاصم بحيب امدى على طريق التلخيص والتفصيل والتصحيح حسب الامكان وقد اخذ المشار اليه تاريخه عن اثر موسيو فاهت وغيره من اهل أوروبا وهم احدوها عن بوارج الصين ولكن يلزم ان تتلقى كلها على سبيل الاحتياط وخصوصا الفقرة الاخيرة منها اعني حوادث ابرك الهياطلة فانها مشكوك فيها ومطلية جدا كما اعترف به نفسه **أما أولا** فان حكمه آوار الدين ادهشوا أوروبا بالمالرم كونيها حكمه مدهشة قوية بمالك التتار بآسيا في وقت ما لم كون حكمه افتاليت (الهياطلة) التي هي على قوله متصفة بهذه الصفة مع انه لم يذكر في واحد من التواريخ كونهم هكذا نعم ذكر فيها استيلاءهم على ممالك فارس واحدهم الخراج منهم في بعض الاحيان كما سيدكر فيما بعد ولعل مراده هو **هدا** أو **أما ثانيا** فان المشار اليه قد ذهب في مواضع كثيرة من تاريخه الى كون قوم افتاليت عبارة عن تركمان اندال وهو الاحتمال الاقرب نظرا الى مشابهة اللطيس وهم معايرون الاوار يعيد الاثيم مقيمون في اوطانهم السابقة ولم يدخلوا أوروبا الا ان يقول ان الدس اشتقوا منهم باسم (آوار) هم الدين حرخوا من ديارهم مع عاقبتهم المسمى (وار) ودخلوا أوروبا كما وقع به التصريح واما الدين بقوا منهم في مملكتهم الاصلية فبقوا على اسمهم الاصلى وحمل (وار حوى) أو (وار حوبيت) عبارة عنهم وبيد ذلك فان احدى اللطيس اسم لملكه قنهار (٢) التي في حوالها مساكى تركمان اندال **وأما ثالثا** و**رابعا** فان بسند محو كوال هياطلة الى قوم بوكديو والقول بانهم اعني الهياطلة هربوا الى طرف أوروبا محال ما ذكره غيره فقد قال محمد عاظم

(٢) ذكره في هامس تاريخ اسكندر . منه عفى عنه .

(١) هكذا باليونان وسماساتى ملان يعنى لاطلاق آخون للعلماء الكبار والا

عنا من هذا وربما يقال لهم الان عن اهل كبرج حوى وترى في المقصد الثاني اناء من المرسل في دس ملوك سري و مصر اطلاق سويدسكة النساء . . . منه عفى عنه .

افندي في تاريخ كاشغران انوشروان الذي حلس مملكة فارس من الاصحلال انفق
 مع تثار حو حان في سنة ٥٥١ يعني قبل الهجرة سنة ٥٥١ يعني قبل الهجرة سنة ٧١
 واعر اهم على انراك الهياطلة (افتا ليت) الذين كانوا يحكمون في ماوراء النهر مدة
 مدبرة ويستوفون الخراج من الفرس فابادوهم واصبحت الحكومة المذكورة
 بذلك ولما افين ملكهم المسمى بقا عانيس (١) الذي كانوا نصبوه حابا لانفسهم بعد
 قتل ملكهم السابق في ميدان القتال انه لاقرار له في مملكته هرب الى كاشغر
 واسس هناك حكومة صغيرة اهنيبا وحدها بال من المعالفة اما ذكره عاصم افندي
 فانه قال ان توكمو استولوا على مركز كاشغر فقل استلائهم على ماوراء النهر
 فانه لو كان الامر كما يقول عاصم افندي كمن يستولى المملوك على ما في
 يد العال واصل ان النول يكون اصل آوار قوم هياطلة نول عرب حدا
 فانهم اعنى آوار بن بغايا الهون العرب يد باساق جميع المورحين ولم يقع
 لهم ذكر في التواريخ الا بعد انقراض دولة الهون العربية كما سيحيى في دلتهم في
 القسم الثاني من هذه المقدمة ، يحمل كونهم اولاً تحت طاعة حكومة تثار
 حو حان وبعد انقراض تلك الحكومة بدخلون تحت طاعة حكومة الهون العربية
 وبعد انقراضها بدخل تحت طاعة الهون العرب واما على ذلك مده
 مدبره ياوون الى حب كفاك ياو يحفظون الى يومنا هذا عصرهم الاصلى
 واسمهم الاوار كما ان تثار حو حان استوطنوا بين داعستان وحامى طرخان
 وحفظوا اسمهم حتى الى يومنا هذا على قول البعض واما الذين افنوا الهياطلة
 باتفاق من انوشروان ملك الفرس هل هم تثار حو حان كما ذهب اليه
 صاحب تاريخ كاشغر او هم توكمو كما ذهب اليه عاصم افندي الطاهر انهم توكمو
 والخطاء في قول صاحب تاريخ كاشغر هذا على بعد ، تسلم كون توكمو وتثار حو حان
 منعابرين كما ذهب اليه عاصم افندي واما اذا قلنا اسمين لمسمى واحد فيكون

(١) هكذا في نسخة المطبوع لا سادة بالفاء والطاهر بل الصواب انه بالقاف

وسنة ١١١١ في احدى نسخ المرس وبغولاس وصحبه قاغان يعنى حاقان يكون
 عواد وهذا لا علمه من معنى ما ذكره عاصم افندي من عوان حاقان. منه على ع

الاحتلاف بينهما كاختلاف اربعة اشخاص في عنب وانگور واورم واستافيل ويكون الخطاء في قول عاصم اوسى دافما توكيو بتار حو حان والله سبحانه اعلم والذى استسما اديابه هان من الحواذب المتعلقة بعد ماء الابرارك انتحان من الماربح المذكور هو هذا العذر واما بومين فاغان وخلفه وسبذكر احواله ما في آعر بيان معاملات الابرارك مع العرس وسيد كرمه بعض ما يتعلق بهذه المسئلة الاحيرة ايضا وراسع هناك الاطلاع على بفيه ما عديا الا ان عاصم اوسى قال هناك عند بيان دخول الحاقان بومين ماوراء النير بدمد بلاد العرس ان ملك الهيا طله كان عاد من مصيفه الى بحارى والتقى الحيشان بمعنى حيش الحاقان والهيا طلة بقرب محش (ورشى) فانهم مت الهيا طله وقتل ملكهم في المعركة اه واتمات هذه الواقعة هناك سبق ولم الارب وانما محلها ما يعنى ان دافان وكبو ار حاقان تثار حو جان اما حارب الهيا طله باتفاق من ابوشروان في سنة ٥٥٧ اوسنة ٥٥٩ وقعت هذه البعثة وهرست المدا طله مع حاقانهم الحديد اما الى أوروبا واما الى كلشهر على اختلاف العوايس السابقين في المواضع الملأ لا عند قصد حاقان بلاد العرس وان دواله العدا طله كانت مصحله في الوقت المذكور وكانت قطعه ماوراء النهر بعد احدثان على افواين ' قال المسعودى في مروج الذهب وفي سنة ٢٦٤ طهر في مملكة الصين دار حى اسمه باسر من غير بيت الملك وادتمع عنده كثير من اهل الدعاره وارباب الساعه وقوت شوكنه فشرع يفتح بلاد الصين واعدوا احد ويقتل ويدعى باواع الفساد حتى آل امره الى ان داصر كرسى المملكة المسمى بعرران وتحصن ملك الصين بمن بقى معه من مسكره وهم مائتا الى فلما عجز عن دفعه بعد مقاومه شديده الى الملك مهران مامنه وانحار الى مدنه في اطراف مملكته المتناحيه املا ديت تسمى بهديبه مد استولى الحار حى على دار الملك وعلى حرائن الملك الباقيه من الماوك الساعه وما اعدوه الموائب وشن العارات في سائر العمارات وافتتح المدن واكثر الافساد والتحرير وسعد الدماء ادا يقى انه لا قوام له بالملك اسكوبه من غير اهل فكتب الملك من المدينة التى انحاز اليها الى ملك

الترك ابن خاقان يستنجده ويعلمه ما نزل به ويعلمه ما يلزم الملوك من الواجبات اذا استنجدوا عنها من الملوك وان ذلك من مرائض الملك وواجباته فانجده ابن خاقان بولد له بنحو من اربع مائة الف فارس وراجل وقد استفحل امر باسر الفاتمي الفريمان جميعا فكانت الحرب بينهما سجالا من سنة وتفاني من الفريقين خلق كثير ففقد ياسر ففيل انه قتل وقيل انه احرق واسر وملك والخواص من اصحابه وياسر ملك الصبن الى دار المنسكة وعاد الى ملكه اه مستعبا بمعناه ذكره بين معاملات قدماء الترك ومنا سباتهم مع قدماء الفرس لا يخفى ان هذه العادة التي ذكرها الآن مفقودة عن التواريخ الاسلامية التي اعتمدت على تاريخهم من كتبهم القديمة ولا يخفى على من له ادنى اطلاع في تاريخهم ان هذه العادة التي في دواير الفرس لا يوجد متلر بعها في تاريخهم ولا في تاريخهم من معاملات الابرار مع الفرس طبقة بمشدا انما في تاريخهم من معاملات الابرار مع الفرس في عصرهم وثيها طمنا كما انهم ايضا كيانيان واولهم الملك افريدون وقد ذهب بعض من احرارهم الى كونه من العربيين المذكور في القرآن وملافاته ابراهيم عليه السلام في مكة المكرمة وذهب بعضهم الى كونه نوحا النبي عليه السلام قال ابن الاثير بعد نقله هذين القولين في تاريخه واني ذكرته في هذا الموضع لان قصته في اولاده الثلاثة شبيهة بقصة نوح على ما سيأتي ولحسن سيرته وهلاك ضحاك على يدب لانه قيل ان هلاك ضحاك كان على يد نوح عليه السلام والحاصل ان افريدون على كلام الفرس كان له ثلاثة بنين (سلم) (وتورج) (١) (وايرج) اقسام الربع المسكون كله لكونه تحت ملكه على خرافات الفرس بينهم فاعطى الجهة الشمالية لتورج فسميت باسمه توران وتركستان واهلها الترك نسبة اليه وهو الفول الرابع في نسب الاتراك واعطى ممالك الروم والافرنج

(١) اصلها تور واير فلما عر بالحق باخرها الجيم على ما هو العادة في التعريب كقولهم خبوف في خيوه فقبل تورج وايرج وربها بكتب طوج وهو من تعريف النساخ بلاشبهة - مد عفى عنه.

كما نبهنا ابن افريدون والحاصل ان الغلط بل التغليب في القول بكون آفراسياب
التركي بن التركي ابا عن جد مدعصر ترك بن يافث وتغليب من قال به بناء على
الغرض الفاسد او الغفلة عنه وصرف الصواب ومحض الحفيظة القول بانه تركي بن
تركي بن تركي الى ترك بن يافث و خلاصة القول انه لا يقبل القول بكون
آفراسياب ابن تورج ابن افريدون الفارسي بناء على كونه قول المسعودي (١)
او العمري او العفاري الا المقلد الصرف العاري عن التحقيق الذي لاحظ له من
قاعدة انظر الى ما قال ولا تنظر الى من قال فان كون آفراسياب تركيا بن تركي ليس
بأذن في الثبوت والظهور والبداهة من ظيهور كون قفانك لامرء القيس عند
اربابه ما دنا صمغ وما العلاج قدجر الاجانب كثيرا من مشاهير ملوك الاتراك
الى انفسهم حيث اخذ الفرس الا فراسياب وادعى الحميريون كون خواقين ثبتت
منهم على ما ذكره المسعودي وغيره وذلك لاهمال الاتراك ضبط احوال ملوكهم
ومشاهير رجالهم في التواريخ ولكن لا بأس فيه فانه لو لم يكن في هؤلاء الاتراك
المعترين والمذمومين عندهم مزايا ومناقب وكمالات وفضائل مفتضية المجر

(١) ديف والمسعودي نقل في تاريخه في هذا الباب ما يناقض بعضه فانه يذكر
نسب آفراسياب ما هكذا آفراسياب بن اطوج بن ياسر بن رامي بن آرسن بن
بورك بن اساب بن زسست بن نوح بن دوم بن سرور بن اطوج بن افريدون ثم
يتقدم بعد ذلك هكذا آفراسياب بن سيمك بن تبت بن ديشهر بن وترك ويقول ان
وترك هذا هو حسام ثم يقول ان وترك هو اسحق بن ابراهيم الخليل عليهما السلام وكأنه
نظرا الى هذه الخلطات قال بعض مؤرخي عصرنا في حق آفراسياب انه موهوم ولكن
لا يلزم من هذا كونه موهوما بل هو ابن يشك التركي يبقين وان كان نسب ما فوق يشك
غير معلوم فان عدم العلم لا يدل على عدم المعانوم ولا يستلزم موهو ميتة ولعله لهذا ايضا
قاله بانه في جغرافياه وكلام بعض المؤلفين الذين لا يوثق بهم يظهر منه ان
الاسقوتية كانوا اسسوا في قديم الزمان المجهول دولة عظيمة ومملكة كبيرة محتوية على
بلاد الحجاز وجميع بلاد الاسيا الغربية ولكن اذا سلم ان هذه المملكة سبق لها وجود فانه
لم يبق منها الا دلم يذكر التاريخ الاعلى غارة للاسقوتية حصلت قبل ميلاد عيسى عليه
السلام ٦٢٤ سنة اه ومراده بها انما تأسس آفراسياب او ما سينذكر في ترجمة اوغوز خان
في المقصد الثاني وقد قال فيما قبل في مدح اسقوتية انهم اسسوا في بلاد الهند والحجاز والحكومة
مرات عديدة وتناقض الاكابر اقوالهم يوجب عدم الاعتماد عليها . منه عفى عنه .

والنسبة الى انفسهم (١) لما جروهم ولما نسبوهم الى انفسهم واما الاتراك فيكفيهم رجالهم الابطال وملوكهم المشاهير الذين كثيرا ما ادهشوا العالم بسطوتهم وزلزلوا اقطار الارض بشوكتهم في جميع الاحيان واضطروا اعداءهم الى الاعتراف بذلك لاجابة لهم الى طموح ابصارهم ومد ايديهم الى من سواهم ولنرجع الان الى مانحن فيه فنقول قد تبين من البيان السابق ان ابتداء معاملته الاتراك مع الفرس ومحاربتهم اياهم انما كان في عصر افريدون وتور ولكنى اجعل المبدأ في هذا احوال آفرا سياب بن فشنج التركي وواقيعها وابيئها وابين احوال اخلافه واحد بعد واحد حسب ما اطلعت عليه في التواريخ (٢) المعتبرة على سبيل التنقيح والابجاز والتصحيح فمن شاء فليجعلهم انرا كا ومن شاء فليجعلهم فرسا * الوقعة الاولى بين الترك والفرس قال ابن الاثير قال هشام بن الكلبي ملك طوج (تورج) وسلم الارض بعد احييما ايرج ثلاثمائة سنة ♦ ♦ ٣ ثم ملك منوچهر مائة (٣) وعشرين سنة ثم وثب به ابن لطوج (تورج) التركي يعنى افراسياب على رأس ثمانين سنة يعنى من ابتداء ملكه فنفاه يعنى نفى افراسياب منوچهر عن بلاد العراق اثنتى عشرة سنة ثم اديل منه منوچهر فنفاه عن بلاد الفرس وعاد الى ملكه بعد ذلك ثمانيا وعشرين سنة ولكن الاصح ان تملك افراسياب مملكة الفرس انما كان بعد موت منوچهر واما في حياة منوچهر فقد صالحه بعد وقوع محاربة شديدة بينهما وعاد الى تركستان وبيان ذلك انه لما مضى من سلطنة منوچهر وقتل تورج ♦ ٦ سنة على رواية الطبرى وابن الاثير و ٥٠ سنة على فول مير آخوند قصاد افراسياب بن فشنج مملكة

(١) قال الشيخ محي الدين بن عربي قدس سره في بعض تصانيفه ينبغي تعظيم الممسيكين الى الصوفية ولو كذبا لمعتهم اياهم فانهم لولم يعبوهم لما انتسبوا اليهم اه .
منه عفى عنه .

(٢) والتواريخ النى نفلت عنها هـا ثلاثة تاريخ ابن الاثر ومروج الذهب للمسعودى وروضة الصفا لمير آخوند والطبرى . المدرج فى تاريخ ابن الاثير وربما استعنت بغيره .
كالبحارف للدينورى وترجمه القاموس التركية منه عفى عنه
(٣) يعنى مع اثنتى عشرة سنة التى حكم فيها آفرا سياب كما ترى . منه عفى عنه .

الفرس بعساكر كثيرة من الابر الك واستعمل موحر يمثلها من عساكر
الفرس او اريد فلما التقى الجمعان وقع بينهما حرب صعب، صدق ما وقع فيه من
الاحوال والاهوال موقوف على المعاينة لا عبر ما نهرمت الفرس واصطر موحر
الى التحصن بقلعه شهيرة بحصن طبرستان وآمل عذر قابلة للتسحر بالنسبة الى
العصر المذكور فحاصرها افراسياب مدة مديدة وبدل عاية جهده في فتحها فلم
يتسرع حتى سئم عساكره من طول المك فيه فاصطر الى عقد المصالحة معه
فأصطلحا على أن يكون عدما بين مملكتيهما موقع سهم رحل شجاع شديد
البرق من اصحاب موحر يسمى ايرشورمي من دروة جبل دماوند بطبرستان
موقع سهمه بنهر بلخ يسمى حبشون (آمودرنا) بعد ان قطع تلك المسافة من
طلوع الشمس الى وقت الزوال فصار النهر المذكور حدما بين الادرث ولد
بورج ومملكة موحر ملك الفرس قال ابن الاثير وهذا من اعجب ما
يتداواه الفرس في اكاذيتهم ان رمية سهم بلع كلة يعنى كل هذا العذر من المسافة
بعد حركته وطيرانه مدة نصف يوم في الهواء وقد ذكر في تاريخ الطبري
وابن الاثير ومير آخوند اعاره الابر الك على اطراف بلاد فارس بعد هذه الواقعة
ايضا وخطبه موحر فومه خطبة بليغة يحرضهم فيها على القتال ودفع الابر الك من
اطراف بلادهم الواقعة البائية اما ماب موحر وحلس مكانه ولده على قول
ابن الاثير واما على قول المسعودي وادع حصن آخربودر اعظم فشيخ والد افراسياب
الفرصه ار حاوية في امر الملك وارسل ولده افراسياب الى مملكة الفرس مع
اربعائه الى عسكره حالا وفرسانا وقد مات في تلك الابداء وظل ايران سام
الدى هو حذر سيم اوشور وكان اعتماد الفرس عليه واما بوسه افراسياب
اى ايران من طين ماردران اسمبله ودر ملك الفرس بعساكر ايران ومعه
من شجعانهم المسمومة وورث ابنه كاوه (١) فلما نبأ الفرس ان وقع بينهما

(١) وهو مسمى هـ ١ من ملوك ايرس عد منه صحا كال اري ولها دقير
به اساطير ورسد ا على حده

حرب شديد وقتل من الطرفين نفوس كثيرة وقتل في أثناء المعاربة فنادى من
 كاهه على يدي بارمان بطل الترك فلما نُس بُودر من العلنة وايقن بالمعلومة
 أرسل ولده طوس وكستهم والبطل قارن ليحملوا اهل وعياله الى كوه البر
 ويحرسوهم هناك فوجهم آو راسيا على معسكر الفرس اعتمادا لهذه الفرصة
 على قول الفرس فقتل منهم مقتله عظيمه وعلتهم واسر بنية السيوف منهم اجمعين
 وفيهم ملكهم بودر فاراد آو راسيا قتل فواد الفرس وامراءهم وشجع فيهم
 احوه اعريزب الذي كان الانراك يدعوون بونه فامر آو راسيا بحبسهم
 في صاري قلعة والقيام بامر حر استهم وحفظهم واكن لما قتل زال سن سام
 والدرستم المشهور ومهراب الكالي بلايس الفامن عساكر آو راسيا الدين
 كان ارسلهم الى جهة سجستان مع امين من قواده وكان قتلهم بعد المصالحة عدرا
 وسمعه آو راسيا عصب عسا شديدا وقتل الملك بودر لاحد تارهم وكانت
 مده سلطنته على رواية بلاسين وعلى روايه سعا وهو المشهور عند
 الفرس بالملك العديم البحث واماني تحت الفرس شاعر او حالي اعن الملك
 استولى عليه آو راسيا وحكم فيه اثنى عشرة سنة * الوقعة الثالثة ولما
 مضت ١٢ سنة من استيلاء آو راسيا على ملك ايران سئمت الفرس من حكمه
 وانتدعت غيرهم وحركت حديتهم طففوا يلتبسون اهم ملكا من درية ملوكهم
 السانق وكان موحهر عصب على ولده طهماسب لامر ما وطرده من عنده
 فسار المذكور الى بلاد الترك والتحا الى ملك من ملوكهم يسمى (١)
 وامر روحه الملك ابنته فودت له رانا (٢) اس طهماسب وكان المرحوم قالوا
 لانبنا ابنا نلدوا واداية تلك وحسنا فلما ولدته كتبت امرها وادهاهم ان طهماسب

(١) هذا قول الطبري وابن الاثير تعالى وهذه مباحث سادة ككاوس وولده
 سناوس وحده كحسرو مع آو راسيا كما سذكر بعدوا لعله وقع الاساءة في ما حدث تاريخها
 ولذا لم يقع بهاركر في روضه الصفا مع كويها اسطفي بيان احوال الفرس هما ويحمل
 ن تسند الحادثة ولم يطلع عليها صاحب روضة السفا والله سبحانه اعلم منه عفي عنه
 (٢) يقال له في التواريخ العامة روناو او بدل الماعوم عبر الى بعد الراوي وحس
 حرنا على الاصل منه عفي عنه

احتال في اخراج زوجته وولده زاب من محبسهما وذهب بهما الى بلاد فارس فكانه مات بعد ذلك وبقي ولد الزاب فنصبته الفرس ملكا لانفسهم قال ابن الاثير ثم ان زابا فيما ذكر قتل جده وامن في بعض الحروب وطرده افراسياب التركي عن مملكة فارس حتى رده الى بلاده بعد حروب جرت بينهما قال مير آخوند انهم خلصوا اولاً اسارى الفرس من محبس افراسياب بتدبير من اغريث المذكور ثم قاموا على افراسياب بامداد زال بن سام بن نريمان ابى رستم فدام القتال بين الفريقين الى سبعة اشهر فلما عجزت عساكر الترك عن اطفاء نيران العصيان واعيتهم الحيلة تركوا مملكة الفرس لاهليها وعادوا الى بلادهم **الوقعة الرابعة** لما هلك الزاب بن طهماسب بعد ان تملك ٣٠ سنة وجلس مكانه في كرسي سلطنة الفرس كيقباد من احفاد نودر بن منوچهر جمع عساكر كثيرة وفصد بلاد الترك ومعه من مشاهير ابطال الفرس رستم بن زال ومهراب السكابي وفارن بن كاوه وكشواد فلما فرغ ذلك سمع افراسياب جمع عساكره وشجعان الاترك واستقبلهم فلما التقى الجمعان وقع بينهما حرب صعب وكان ذلك اول محاربة رستم فتحير افراسياب على قول الفرس من شجاعة رستم فطلب الصلح من كيقباد على وفق المعاهدة التي حصلت في عهد منوچهر من كون الحد الفاصل بين المملكتين نهر جيحون فعاد الفريغان الى بلادهم وهذا يدل على ان حركة كيقباد انها كانت (١) لطرده الاترك ودفعهم من بلادهم للاستيلاء اراضى الاترك فلما حصل مقصودهم صالحوا وعادوا وقال بعضهم ان افراسياب لما انهزم من شدة صولة رستم وهرب ادرکه رستم واسره وبينما هو آت به معسكر الفرس اذ صدرت عنه غفلة فاغتنمها افراسياب وحل الجبل المربوطه باستعمال صنعة السحر والشعوذة التي كان ماهرا فيها وربطه برقبة واحد من القتلى وهرب فلم يشعر به رستم وجاء يعجز المقتول المذكور عند كيقباد وهو يظن انه افراسياب ورمى به بين يدي كيقباد وقال من خدم الملك فليخدم هكذا اليها الملك اسرت عدوك الاداء افراسياب وجئتك به

(١) وحمل الفردوسي ومير آخوند وامثالهما من يهزون القاوق للفرس ويلحسون صحوهم هذا الرجوع على مرحمة كيقباد وعلو جناحه . منه عفى عنه.

اسير اوليكن اعداؤك مقهورين هكذا فلما نظروا اليه فاذا هو واحد من قتلى
 آحاد الناس فنجل رستم من هذا الصنيع غاية الحجالة فقال له كيقباد ارفع خجالتك
 ان هذا الفتح العظيم حصل اليوم بسبب شجاعتك اسرافر اسياب اوهر ب لابس
 به فانه لا يتجاسر بعد ذلك على المحاربة فطلب افر اسياب الصلح وانعدت
 المصالحة على ما امر ورجع الطرفان الى اوطانهم وقد ظهر من غضون كرام
 الطبرى وابن الاثير ايضا تبعاله كثرة الوفايع بين كيقباد وافر اسياب ومغلوبية
 كيقباد من افر اسياب والتزامه وظيفه حفظ الثغور وحراسة الحدود بنفسه حيث
 قالا وجرت بينه وبين الترك حرب كثيرة فكان يعينان كيقباد مقيما بالقرب
 من نهر بلخ وهو عيجون لمنع الترك من تطرق شىء من بلاده وكذلك قال
 مير آخوند نقلا عن تاريخ البيضاوى المسمى بنظام التواريخ ما معناه ان كيقباد
 كان يقيم دائما بشط جيجون ويحارب الترك ولم اطلع على تفاصيل هذه
 المعارك ولا حاجة لنا بها هنا بل يكفينا هذا القدر للعلم بدرجة الاتراك فى القوة
 والافتدار والشوكة بالنسبة الى دولة الفرس فى العصر المذكور * الوقعة الخامسة
 ولما هلك كيقباد بعد ١٠٠ سنة من تملكه وقيل ١٢٠ سنة جلس مكانه فى تخت مملكة
 الفرس ولد (١) كيكافوس وكان الاتراك وقتئذ يجاوزون الحدود ويغيرون على مالك
 فارس دائما ولا سيما حين كان كيكافوس يحارب ملك اليمى ذا الازعار او شمر
 فان افراسياب اغتدم خلوه ودم مملكة ايران من جهة بلاده فاغار عليها ورجع
 بعنايم كثيرة قالوا كان كيكافوس تزوج سودابه بنت افراسياب التركى وقيل
 بن ذى الازعار وقيل سعدى بنت شمر ملك يمينه وكان له ولد من امرأة اخرى
 يسمى سياوخش ويقال له بالتخفيف سياوش وكان تربى عند رستم بن (٢) زال
 بن سام بن نريمان بن جودك بن كرشاسب اصهبند (٣) سجستان وما يليها فعشفت
 له سودابه او سعدى المذكورة وراودته عن نفسه فابي فعالت اكيكافوس مثل قول

- (١) وقال ابن الاثير تبعاً للطبرى كيكافوس بن كيسي بن كيقباد وقد له ملك
 حمى بلاده وقتل جماعة من عظماء البلا المجاورة له وكان يسكن بواحي بلخ. عفى عنه.
 (٢) هكذا ساق نسبه مير آخوند وقال لثلاثا يغلطوا فى نسبه وقيل نسبه بن داسستان
 بن نريمان وقيل غير ذلك والاول اصح. منه عفى عنه .
 (٣) الوالى المختار متن خديو مصر. منه عفى عنه.

بظرتها المذكورة في الأمر أن ماجراً من أراد باهلك سوء الاية حتى افسدت
 بينهما وكان افراسياب اعار في تلك الاناء على ممالك ايران حتى وصل الى بلخ
 وسار ستم الشديدان يحاطب اباه في بعيده الى معاربه افراسياب واراد
 بذلك ان يعد عن ابيه لئلا من كيد امر أنه فعل ذلك رستم وسيره ابوه وصم اليه
 جيشاً كبيراً فلما انتهى الجمعان انعقد بينهما الصلح على أن يترك افراسياب
 الاسرى والاموال التي كان احدها ولم يذكر واسبب ذلك الصلح ولا وقوع
 المحاربة فكتب سياف وحس الى ابيه يعرفه ما جرى بينه وبين افراسياب من
 انعقاد الصلح وله بحس دالت لكنكارس اما لان قصده كان قتل سياف وحس في
 المحاربة اول عدم احد النار من افراسياب كما ينبغي قولان فبعد اليه طوس
 بن بودر وكتب ان يسلم قيادة الجيش والخرائن وغلبهم المقدس المسمى بدر فس
 كاويان الى طوس المذكور ثم يحضره الى غير ذلك من التكاليفات الخيرة الثلاثة
 فلما علم سياف وحس ما اراده ابوه في حقه سلك سبيل الحزم والاحتياط فائلاً شحراً
 لا يترك الحرم في امر بحارده * فان سلمت فما في الحزم من ناس *

بان حابر پيران بن ويسه الذي هو اكرم فواد افراسياب واعظم وررائه وصاحب
 الاختيار واشهر ابطال الانراك في المسير الى بلاد الانراك فقبله پيران (١) بن ويسه
 واحده في صماتته وكفالتة وسار اليه مع حواص اصحابه فحمل پيران بن ويسه الى
 افراسياب واستقبله افراسياب بكمال الشاشة والتعظيم ورحبه واكرمه بزله ومتوا
 وبعد ان اعاده اصاباه الملك انا ما عديده روجه ابنته وسفاهر يد على قول الطبرى
 وابن الاثير ووركييس على قول مير آخوند (٢) وحمله من مقر به ولكن
 لم يرق بعد الفعل من افراسياب في اعين واديه واحيه كرسبور وام يلاييه
 فكانوا في مقام الحمد والحسد على سيا وخش دائماً ودمونه عند افراسياب

(١) وقع في سنة ابي الاسرا بطوعة بمصر قمران وكسغان وهو تحريق من السباح
 بلاشيه والذوب ماهيا ويقال له اصحابا مران ويسه كما يقال في عاده بعض الاقوام الان
 حمد عينا حسى اعدى اعداءه

(٢) اوقع في واريح بونابك روجه افراسياب ادم من ملك الفرس روجه آخر معاير لها
 السكاب اصرا عن ذره صفاهو الاطلاع عليه عليه بشارح مرادك العمومي واسم
 افراسياب في نعيم اوسماح واسم كرسبور واسم ادمه ليار داربوس ما عرفت منه على عنه

ويعرويه عليه حتى غلبوه على رأيه وعرفوه عنه وحصلوا منه الامر بقتل
 سياوحش وقتلوه وكانت روحته وسفاورند اوفر ككيس بنت آفراسياب
 حامله حين موته فحاولوا اسقاط الحبين من بطنها فلم يقدر وا قتل معهم
 من دلك پيران بن ويسه واحد افر ككيس في كفاته وحجر تربته فولد
 بعد بام مده الحمل ولد اسمه بتوصيه سياوحش المقتول بكخسرو وهذا
 هو ككيس والمستهور من بين ملوك الفرس ولعب كسرى ما حوده به نتحرى
 العرب اباه وساق ذكره الى يومنا هذا **الوقعة السادسة** ولما بلغ قتل
 سياوحش اباه كيكوس حزن عليه حزنا شديدا واما انقصت ايام الماتم
 ارسل جيشا كيفة تحت قيادة رستم وسائر مشاهير فواد الفرس الى تركستان
 لاهد ثار واد سياوحش من افراسياب ولما مر الجيش الهندكور بوزجيعون
 والتفوا حود آفراسياب وقع بينهما حرب شديدا قتل في اثدائه واد افراسياب
 واحوه كرسبور الدين كانوا قتلوا سياوحش وابهرمت بواقى جيش افراسياب
 وتوغل هو في داخل بلاده واحتشد رستم في الطغر بك ككيس ووادها ككيسرو
 وبدل عايه معدره في دلك الاله ام يقدر عليه وام تنسرله دلك فان
 افراسياب كان ار سلهما الى اقصى بلاده فاحد عرائن افراسياب ورع الى
 بلاده فانعم كيكوس على رستم بانواع الاعمال ومعه رتبه طرسان واعاده
 الى مقره **وفي بعض الروايات** ان كرسبور ام يقدر في هذه الوقعة بل قتل
 بعدها وانما قتل فيها شبيهه ولد افراسياب على يد ويرير بن كيكوس وفي
 بعضها ان شبيهه ايضا قتل بعد هذه الوقعة على يد ككيسرو وقال المير
 آخوند ان هاروايات مختلفة وحرافات بعيدة عن العمل حداثه والحاصل ان
 المقصدها ذكر اصل الحوادث على طريق الاختصار لاستنصاف الروايات
 المختلفة **الوقعة السابعة** في عصر كيكسرو قيل انه ما ولد ككيسرو وسلمه
 پيران ويسه الى اصحابه وقومه الدين كانوا يسكنون في البادية وامرهم بحفظه
 وحراسته وتربته فاحدوه وعلموه الفروسية والاصطياد والكر والفروسي
 عاده الاترك ولما كبر ككيسرو وشب ارسل كيكوس واهدامش شععان

ايران يسمى كيو بن كودرز الى تركستان ليجمع كيخسرو اليه بناء على رؤيا رآها وبعد ان طاف المذكور في قفار تركستان سبع سنين لقي كيخسرو في مروج من الارض وعرف كونه كيخسرو بسيماء فحمله مع والدته فريزيس الى بلاد الفرس عقيب عرافات كثيرة تنبوا عنها العفول السليمة وانذار كذا ذكرها واختصرنا الكلام فطاب وقت كيكاوس لذلك وفوض ناه وتخته الى كيخسرو مع وجود ولده الصابي فريبرز واختار العزلة والخلة ولما جلس كيخسرو تخت سلطنة الفرس جعل جل همته مصروفة الى احداث والده سباوخش والانتقام من قتلته فجمع عطاء مملكة فرس وخطبهم خطبة بليغة مؤثرة وابان لهم نواياه المتعلقة برهايتهم وراحتهم وترقبهم ثم اعلهم كون والده مفتولا بيد الاتراك مغدورا كون هذا الامر را وشنارا له خصوصا ولكافة الفرس عموما وبين لهم لزوم اخذ ثاره وانتقامه من الاتراك فتلقيه عموهم عطاء الفرس بالقبول وعقدوا على ذلك عقد الاتفاق فاعطى كيخسرو اعمه فريبرز بن كيكاوس وطوس بن نوذر ثلاثين الفامن منتخبات جيش ايران وكان لسباوخش ولد آخر ببلاد الترك متولد من امرأة من بنات بعض اقرباء ايران ويسمى فرود وكان يسكن قلعة من فلاح الترك كان افراسياب اعطاه اياها فامر كيخسرو قائده طوس بن نوذر ان يمر على تلك القلعة وان يدعو اخاه فرود الى الاتفاق على محاربة افراسياب فلما نزل طوس بفرب تلك القلعة حسب امر كيخسرو وسمع فرود بنزوله غضب غضبا شديدا وخرج للقاءه وطرده بشجعان الاتراك فارسل اليه طوس يعلده بكيفية الحال فلم يصغ فرود لخرافاته بل هجم عليهم بلامهلة وحاربهم حتى قتل فلما باغ هذا الخبر الموحش مسامع كيخسرو استولى عليه العزن وغضب على طوس فكتب الى عمه فريبرز ان يرسل اليه طوسا مقيدا وان يتوجه بمن معه من عساكر الفرس الى تركستان ففعل عمه فريبرز ما امر به كيخسرو فلما اخبر افراسياب بقصد فريبرز بلاده ارسل للقاءه پيران بن ويسه مع جيش الاتراك وسائر الابطال

فلما التقى الجمعان وقع بينهما حرب شديدة فانكسر جيش الفرس
وانهزم فربيرز افنح هزيمة ولحق كودرز بن كشواد الذي هو اشهر
ابطال جيش ايران واكبر قوادهم بفريرز متخلصا من المعركة بعد ان
قتل من اولاده وافر بائه سبعون نفسا في تلك المعركة وحاض بنفسه غمرات الموت
ولم يصدق انه ينجو فرجعت بفيه عساكر الفرس الى اوطانهم بافتح صور هذا
مقطوع يده وهذا مكسور رجله وهذا مجدوع انفه وهذا ذاهب اذنه وذلك
مشجوج رأسه وهذا مجروح وجه وهذا مفقود عينه فاستولت غاية الغم على كيخسرو
بمشاهدة هذه الحالة الشنيعة وحمل غضبه على عمه فربيرز ولا سيما بعد ان قال
كودرز ان سبب الهزيمة كان تفقهروا نداء حاره عن المعركة * **الوقعة الثامنة** لم
يورث وقوع هذه الحادثة المحزنة لعزيمة كيخسرو اذني فتور بل حشد جيشا جديدا
من عساكر فارس وسلم قيادته الى كودرز وحرضه على اخذ الثار والانتقام لاجل
ابيه سياوخش ولاجل اولاد كودرز وافر بائه وعفى عن طوس بن نوذر وضمه اليه
فلما ساروا سمع به افراسياب جمع من ابطال الاتراك من برجعون ايام المصافى على
لبالى الزفاف وجعلهم تحت قيادة پيران بن ويسه وارسلهم لاستقبال جيش الفرس
ولما انتشب الحرب بين الفريقين وقع الانزمام على جيش الفرس فالتجأوا الى
جبل هناك يعرف بجبل تيرتو فاحاطت ابطال الاتراك بالجبل المذكور وطفقوا
يقتلون الفرس وحاء في الوقت المذكور على مافي خرافات نوار يخ الفرس خاقان
الصين وشكل الهنود يعنى ملكيم لامداد الاتراك فلما رأت الفرس هذه الحالة
يأسوا من الحياة وبينما هم في هذه الحالة اذ لحقهم رستم بامر كيخسرو وشرع حالا
في المحاربة واسروا احدا من ابطال الاتراك المشهورين الذين يعتمد عليهم في
المحاربة واسر خاقان الصين بعد مضي ايام فلما شاهدت الاتراك هذه الحالة الحارقة
للعادة استولى عليهم الرعب والخوف وولوا الادبار منهزمين قائلين من نجى
برأسه اليوم فقد ربح فاستخلص رستم وكودرز ولاية خراسان من يد الاتراك
ورجعوا الى بلاد الفرس عند كيخسرو ومظفر بن منصور بن ولكن لم يحصل
بهذا ما هو الغرض الاصلى من تلك المحاربات بل اندفعت به المضرة المترتبة

لها اعنى استيلاء الانراك على مقاطعة خراسان ولهذا لم يكن بد من محاربه
 أخرى لتحصيل الفرس الاصل منها الوقعة التاسعة القاضية بغلبة الفرس
 وقتل افراسياب وبعد مضي ايام من الوقعة السابقة اراد كيخسرو ان ينتقم
 من الانراك فجمع جيشا كثيفا جدا وقسمه على اربعة اقسام وجعل كل قسم
 منها تحت قيادة قائد مشهور من قواد الفرس وامرهم بالهجوم على بلاد افراسياب
 من الجوانب الاربعة ومن جعلتهم جعل كودرز قائدا لفسم منها واعطاه
 عليهم المفدس المسمى بدرفش كاويان الذى كان ملوك الفرس يختصون
 بعمله وامره بالهجوم على بلاد افراسياب من جهة البلخ ووعده بلخوقه به من
 عقبه فورا فلما سمعه افراسياب جمع جيشا اكثر عددا من قطرات البحار
 وحبات الرمال وجعلهم تحت رياسة پيران بن ويسه واخوانه وارسلهم الى لقاء
 كودرز فالتقى الفريقان بقر ب جبل يعرف بكنابد (١) فوقع بينهما حرب
 صعب دام الى ثلاثة ايام ليليا لها فجهت رياح النصر فى الاخر من جهة الفرس
 فقتل پيران ويسه من يد كودرز وقتل من قواد الانراك غيره احدى عشر نفرا
 فيهم اخوة پيران ويسه وولده وولد افراسياب كل منهما يسمى رويين
 قتلها بيژن بن كبوبن كودرز والباقي منهم قتلهم سائر قواد ايران واسروهم
 ولهذا اشتهرت هذه المحاربة فى شهرسامه وغيره من تواريخ الفرس
 بمحاربه دوازده رخ يعنى اثنى عشر وجها ذكره صاحب البرهان القاطع
 وغيره وقتل سوى هؤلاء من جيش الترك قريب من مائة الف نفس
 وفى ابن الاثير خمسمائة وستون الفا واسر ثلاثون الفا وهذا ماعد المقتولين
 على يد عساكر الفرس الذين دخلوا من جهة كاشغر ومن جهة باب الابواب
 وبحيرة اوران وغنموا مالا يعد ولا يحصى فى نفس تلك المعركة وانهمزمت

(١) كما بد على ورن حبابت اسم موضع بارض الترك وقع فى جبل بها محاربه بين كودرز
 قائد يحسرو وبين عسكر تركستان قتل فيه كودرز پيران ويسه وقتل حفيده بيژن
 بن كبوبن كودرز وابن بنت رستم وقيل ابن اخيه انيس من اخوة پيران ويسه وهذا
 الحرب من الحروب المشهورة فى تهامة يقال له حرب دوازده رخ اه من البرهان القاطع
 منجنا ومعربا. م. عفى عنه.

البوافي من جيش الترك وصل كيخسرو الى محل الوقعة مقارنًا لتلك الحالة وشرع في التفرج والانتظر الى المقتولين والمأسورين تحت راية كل قائد من قواده فوقع نظره الى پيران ويسه مقتولا مطروحا تحت راية كودرز فنزل من فرسه بلا اختيار ووضع وجهه على وجهه وبكى بكاء كثيرا وامر بعسله طاهرا وتكفينه في فماش نفيس ودومه في محل مناسب لمثله بكمال التعظيم والاحترام ورأى كرسپور اخا فراسياب وقائل ابيه سياوخش تحت راية القائد كيومفيدا فنزل من فرسه وقطع رأسه قصاصا والده فلما وصل هذا الخبر الموحش الى مسامع افراسياب استولت عليه الغموم وحسب غضبه فارسل جيشا كثيفا تحت قيادة ولده شيدله لمحاربة كيخسرو والفتي الفريقان في صحراء خوارزم ونشب بينهما القتال ودام الى اربعة ايام بليا لبها فقتل في اثنا عشر شهيدا على يد كيخسرو ونفسه فقال كيخسرو كان هذا خوارزم ميا فسميت الولاية المذكورة لذلك خوارزم فلما سمع افراسياب ذلك الخبر توجه بنفسه الى محاربة كيخسرو فوقع بينهما حرب شديدة ودام الى ايام ولما قتل من عسكر افراسياب مقدار مائة الف نسمة ولى الادبار منهزم ما فتعبه كيخسرو وحاصره في دار ملكه كئذ دوز فاما ايسر افراسياب من وصول الامداد خرج من سرداب (١) كان اعده لمثل هذا اليوم وهرب واستولى كيخسرو على البلدة واخذ اهل بيت افراسياب تحت حمايته ولم يترك احدا يتعرض لهم بسوء لكون والده من بنات افراسياب واما افراسياب فانه لما طاف مدة من الزمان في اطراف مملكته صادفه عساكر ايران في ولاية اذربيجان فحملوه الى كيخسرو ووفيل ان كيخسرو وقتله بيده وفيل امر غيره بقتله وفيل انه لما رآه قتل وصاف كودرز من عنوه له فبادر الى قتله فقتله على كل حال لم يقدر افراسياب الذي احب بعدة من سوكر الفرس تلك الاحاد ان يخلص نفسه في هذه الروبته من مضرة الفرس وشكك احد النبأين اعتمر فرج كرسپور الى طرف يدججهورات ثم مضى بالطور بمثل جده لانه بعد استيصال اهل بيته

(١) وجوارا بمرفق خوارزم وارباب ولله هو هذا الذي ذكرها واسمها

ومما يكتنه لشخص واحد ومع ذلك يدعون كونه نبيا او وليا لا يخفى ان اوائل سلطنة افراسياب على ما يستفاد من الوقائع السابقة تصادف اواسط سلطنة منوچهر وكان منوچهر على قول ابن الاثير تبعا للطبري في عصر موسى وشعيب عليهما السلام وقال مير آخوندان موسى وشعيبا عليهما السلام كانا في اواسط سلطنة منوچهر وكان يوشع عليه السلام في آخر سلطنته باتفاق المورخين فعلى هذا يصادف اوائل سلطنة افراسياب اوائل بعثة موسى عليه السلام وانه عمر عمر اطويلا على ما يستفاد من الوقائع السابقة وقد هلك عدة من ملوك الفرس في عصره او لهم منوچهر وكانت مدة سلطنته ١٢٠ سنة والثاني نوذر ومدة تملكه ٧ سنة او ٣ سنة والثالث الزاب ومدة تملكه ٣٠ سنة والرابع كيقباد ومدة سلطنته ١٠٠ سنة او ١٢٠ سنة وكان المذكورة على ما ذكره ابن الاثير ومير آخوند تبعا للطبري في عصر الياش واليسع واشمويل وحز قيل عليهم السلام والخامس كيكائوس ومدة سلطنته ١٥٠ سنة والسادس كيخسرو ومدة سلطنته على قول الجمهور ٦٠ سنة وعلى ما ذكره في عمدة التواريخ سنة ١٠٠ وعلى ما يفهم من قول مير آخوند انه لم يغش بعد قتل افراسياب الا قليلا ولنجعل اوائل سلطنة افراسياب بعد مضي ٨٠ سنة من سلطنة منوچهر وقتل بعد مضي ٤٠ سنة من سلطنة كيخسرو وبنى سلطنتي نوذر وكيقباد على الاقل ثم انضم الى ذلك مدة تسلطن افراسياب بنخت الفرس ١٢ سنة فيكون المجموع ٣٨٠ سنة وعلى كل حال فانه كان اشهر ملوك قدماء الترك بما وراء النهر واعظمهم شانا وكان غالبا ومنصورا على اعدائه ومظفرا في اكثر حروبه ولهذا لا يزال ذكره جاريا على الالسنه الى الان كانه مضي قبل هذا الوقت بسنين معدودة ومذكور في التواريخ بانه تسلطن اكثر من ٣٠٠ سنة وبقرّب سمرقند مغارة مشهورة بغار افراسياب ويروى ان الروسية لما استولوا على سمرقند ظفروا ببعض آثار عتيقة في تلك المغارة ولا ادرى ان بلدة كنهك دز التي مر ذكرها آنفا هل كانت هناك اوفى محل آخر قال في البرهان انه بفتح الكاف الفارسي الاول وسكون الثاني اسم بلدة في شرقي اقليم الصين وقال انه بلدة بارض الترك اهلها في غاية الحسن والجمال (١) قال المسعودي وعمره عند كثير من الناس اربعمائة سنة منه عفى عنه .

وقال كذك اسم بلدة تاشكند اه وكونها اياها اقرب الى العقل والله سبحانه اعلم بالصواب * سَلْطَنَةُ ارجاسب التركي اعلم ان اكثر المورخين قالوا انه جلس على كرسي مملكة الترك بعد قتل افراسياب اخوه ارجاسب وذكر في البرهان القاطع انه غلبه وعلى قول ابن الاثير تبعا للطبري ان الذي تملك بعده اخوه كي سواسي ثم بعده ابنه خرزاسي يعني ارجاسب فعلى هذا يكون ارجاسب ابن اخي افراسياب والله سبحانه اعلم وقد تخطى كيخسرو عن الملك لولد عمه او عم ابيه او غير ذلك على اختلاف الاقوال لهراسب ولا يرى له في التواريخ وقايع مع الانراك وانما المذكور فيها انه كان مقبلا ببلخ يدافع الترك الذين كانوا تقووا في عصره واكنفى كلهم بهذا القدر ولم يتعرض احد منهم لتفصيل تلك المدافعة وكيفية تعرض الانراك وبعد مضي ١٢٠ سنة من سلطنته تخطى عنها لولده كشتاسب (١) واختار العزلة والانزواء ولما جلس كشتاسب على تخت مملكة الفرس ارسل الى ارجاسب سفيرا يطلب منه الهدنة والصلح فتم الصلح بينهما على ان يؤدى كشتاسب لارجاسب مئذرا من الخراج وان يربط فرسا مختصا به مسرعا ومجللا باب قصر ارجاسب ليكون دلا على اطاعته اياه ظهور زرادشت الزنديق وتسببه في بطلان الصلح ووقوع المحاربة بينهما والوقعة الاولى ولما مضى للصلح المذكور مدة من الزمان ظهر في تلك الاثناء مخترع دين المجوس ومؤسس عبادة النار زرادشت الزنديق واخترع الدين المذكور وصار يدعو الناس اليه فقبله (٢) كشتاسب وسائر عظماء الفرس بعد اللثيا والتي وبعد ذلك بين له زرادشت فبح اطاعة اصحابا لدين الحق يعني دين المجوس لارباب الدين الباطل يعني الانراك وفتح اداء

(١) وقع في نسخة ابن الاثير المطبوعة بمصر بشتاسب بالناء بدل الكاف وهو

غلط مخالف لما في سائر الكتب كافة من انه بالكاف لا بالناء . مه عفى عنه .

(٢) قال ابن الاثير تبعا للطبري ان الفرس كانوا قبل ظهور زرادشت واختراعه

دين المجوس وقبل كشتاسب وقومه اياه على دين الصابئة واما اصل زرادشت ومبداء امره مسيحي نذرة منه بعيد ذلك . مه عفى عنه .

الحجاج اهتم وربط الفرس باب قصر ملكهم اطهارا للطاعة والانقياد وحرصه على بعض العهد والصلح المذكور وحدثه على محاربتة ووعده بان يجتار له طابعا لالا على انتصاره على ارجاس فكتب كشتاسب الى ارجاس كتابا يدعوه فيه الى بين المحوس وعبادته البار الذي احتاره فحمى عصب ارجاس بمطالعة الكتاب المذكور وكتب اليه في جوابه انه ان لم يرجع من دين المحوس وعادة الدار الى الدس الحق وعادة الله المتعال ولم يرسل اليه رادشت المفسد المنديق معبداه مملكة الفرس طهر البطن وأحدك اسير او حيت كان مفصدا كشتاسب من كتابته بعض الصلح فرج بذلك وصار يستعد للحرب وكتب الى ارجاس بابا يوجه فيه ويشبع عليه واحد فرسه المربوط بواب فصره حقبة لربادة عصه وحمل على بعض الصبح والنداء باعلان الحرب بذلك السب وفار بنعيه هذه ايضا من ارجاس مع جيشه وسار خالاقا صنادلاد الفرس فارس كشتاسب ولك اسفنديار بعساكر الفرس لاستقباله ووعده بان يترك تاحه وتحتله ان انتصر على الاثراك فتقابل الجيشان ووقع بينهما حرب عظمى شديدا قتل فيه عدة من اولاد ارجاس واحوانه فانهزم ارجاس ورجع الى بلاده مكسورا مقهورا وعاد اسفنديار الى مملكته مطفرا مصورا (١) الوقعة الثانية قالوا وقع الفساديين كشتاسب وملك اسفنديار بعد الوقعة امار ذكرها انفا سعاية الساعين وشايه الواشين بينهما وحسن كشتاسب وانه اسفنديار بفاعته كرد كوه باحبة رود بار مفيد انتهية طلب اسقط نفسه وبرك اولاده حرائثه وسائر امواله عند والده اهراسب مخرج ووجهه بسسه الى حنة العراق وفيل الى طرف كرمان وسجستان وسار الى جبل بفارله طمير ادراسه ديه والتدسك هناك فلما سمع ارجاس هذا الامر المسرا عنه هذه الرصد وتوجه نحو الملح وقتل لهراسب ولديين اسكشتاسب وابهراند وهدم الدواوين وموت البيران واسر بنتمن لكشتاسب

(١) هكذا كتب كتم هذه المعاركها وقد ذكرنا ما مضى من اسفنديار مع رستم في يوم سار هكت مع ارجاس وان كشتاسب اقام نفسه في سب ودهس درين مملكة اسفنديار حيا مسرة وان ارجاس اقام في القاب مع رستم وارجاس رستم لمار حرو حوت في الخامس وان رستم ادا كشتاسب في ورهه هزم اب ارجاس ومعه رستم وموا عليهم المقدس فردس كودان وروا اسفنديار في ركهم سندا وخلصهم من العلم المذكور واحرهم الى الفرار من ذلك ما سرافاب ولا سمع في كودها من ارجاس والحج من مبر آخوند كتابه من ارجاس في كمد مع بينهما ورياب سيرة واد اعلم بسر ارجاس عبادته مند على عه

به آفرین) و (همایان را بر رانده و کاه، امواله و علمه را مشهور
در قش کاویان و ارسل کل داک الی ترکستان و بود، سه الی چهار کشتاب
فلما تیز کشتاب عدم قدره علی مقاومت اناه بعض قلعه حصیده مبعه و ارسل
احاه هاناب الی کل عام الفرس و وکیل را داشت الی آمد بر سر راه
من خد، امره به اراده الانراک و وعده ان علی به عن سنده ان
بعهد ان به با بعده و خرج اسفندار من محسنه و ربع ما داشت من عس کر
الفرس و قصدار حاسب و البقاء و متلو و افتلا شدیدا ختی انی انصر عن هم و مد
کانرک و بولیم الادار و استرد اسفندار در فس کاویان و رجع الی ایه
کشتاب بطور انصوار الوقعه الیه و رجع اسفندار الی ایه
شناس بالصر و المصر لم یار به تعد عامه فی سیم المذویان و مد
سین ان حق السلطه اب و اباعی و اراکی الیس کویان هاناب مدرین بید
اعدائنا حاسب و فومده عار اعطیه و شارافه کیدی و و هاناب ان منس
التاح و مجلس علی سریر السلطه و هاناب علی التاح و عرق عیة
اسفندار لداک و شرح ما هاناب الکفاح انساب دالما انست من عاکر
ایران انی عسرا لور اخله انی عشر ای فارس واحد، ایه و سون
و سار الی ترکستان و فی کیدیة سیره ای و کستان هاناب طمه انرس و لاصت
انه سأل کسار الدراکی الی کل اسیر اند الفرس عن حد بد روین در
(۱) الی کانت اخذ و سائر اساری انرس محوسن ها و عن امرها
و مساکها انان امامن جلابان طرق اند هاناب مداه ان رو حصید و راب
حصه متصل بحسن الان مسافته بلان اشعرو فی روانسب ان روانسب
سعر و اد الان انما و اذوات درنده و انست مسه اسود، اهره رالان

(۱) در بدین ترتیب اسفندار در سیم المذویان و مد
هاناب در سیم المذویان و مد
مسافته بلان اشعرو فی روانسب ان روانسب
سعر و اد الان انما و اذوات درنده و انست مسه اسود، اهره رالان

في كل منزل منه مانع وعائق من الثعبان والسباع والساحر والسيمرغ (١) والذئب
الكثير ور من كثير مسافة ثلاثين فرسخا لا مأوى فيها ولا كلاء فارسل اسفنديار اخاه
پشوتن مع معظم عساكره من الطريق الثاني واختار بنفسه سلوك الطريق
الثالث ذي الخطر والموانع مع خواص اصحابه واخذ معه جواهر ثمينة واموالا نفيسة
يشهر نفسه تاجرا فاسياها ربا من ظلم اسفنديار وشره وواعد اخاه پشوتن
اذا وصل المذكور بعد قطع مسافة شهر ان يسوق دنار اعظيمة في البلدة ذات ليلة
يخبر من الاعذار متى راوا الدار المذكورة يجمعون على البلدة فسلك اسفنديار
الطريق الثالث القصير وازال الموانع من كل منزل ومرحلة وصار يفهم مجلس
الشرب والاكل والانس والفرح والسرور مع اصحابه في كل منزل بعد رفع الموانع
منه ولهذا سمي هذا الطريق عند الفرس بهفت خوان (٢) ولما وصل اسفنديار

فسألهم عن كيفية المدينة فقالوا ان طرأها متصل بالبحال ودورتها مآنه فرسح وقد وضع
في ابراجها محاييق ومنايع كثيرة وعين حفظها وحراسها كثير من الابطال المحكيين
واستعان المحربين لا يتركون الطيور ان يزل الى ابراجها وفي داخلها كثير من السعرة
من قارب ابراساب اه معربا من روصه الصفا وهذه المدينة هي التي استولى عليها
اسفنديار في طرده عن الطاهران كك دز ورويين دز عبارتان عن هذه المدينة واسما
لها ولد دز السعودي بلدة صفر في تاريخه وذكر ايضا خراب بلدة عمان في تركستان
والطاهران بلدة صفر هي مدينة صفره وقد تقدم في اوائل بيان افراسياب ذكر صاري
قائمة ذرها مبر آخوند بهذه العماره ولا شك ان معابها بالعربية المدينة الصفراء هي
ومدينة الصفراء واحدة وان اصل اسمها بالتركية صاري فلهذا واما بلدة عمان فلم ادرك
هي هي ايضا ام مغابرة لها والله سبحانه اعلم ومع قول صاحب البرهان القاطع يكون
دار الملك افراسياب كك دز قال في مادة بلاساغون انها بلدة بقرب كاشغر وانها كانت قاعدة
ملك افراسياب في حياته وصارت كذلك دار ملك اولاده الى عصر كورخان اه وطهور
في ٣٦٦ هـ قال الحموي انه بلد عظيم في بعور الترك وراء سيحون قريب من كاشغر
ايخ وقال ابن الاثير عند بيان وقعه كورخان المذكور وقيل ان بلاد تركستان وهي
كاشغر وبلاد ساغون وخنن وطرار وغيرهما مما بجاورها من بلاد ما وراء النهر كانت
بيد الملوك الحانية الا تترك وهم مسلمون من نسل افراسياب التركي الخ. منه عفى عنه.
(١) طائر معروف الاسم مفقود الجسم عند العجم كالسقا عند العرب وهو هو. منه عفى عنه.
(٢) انظر الى السرهان القاطع في مادته. منه عفى عنه.

الى بلدة روين دز بالكيفية المذكورة ودخلها اعلن نفسه تاجرا فارسيا هاراما
 ظلم اسفنديار وشربه واشهر ذلك واهدى للملك ارجاسب جواهر ثمينه وتفرّب
 اليه بعده الوسيلة واستكّرى منزلا بقرب قصر الملك ارجاسب
 ولقى اختيه وسائر اسارى الفرس واعلمهم بكيفية الحال ولما وصل
 اخوه پشوتن بعد قطع مسافة شتى الى روين دز ونزل بفريقا
 واخبر اسفنديار بذلك استأذن الملك اصابة الامراء والوزراء وقواد العساكر
 والكبراء والاعيان فى تلك الليلة واوقد نارا عظيمة بينا العذر ولما شاهدوا
 پشوتن من الخارج نيفن ان الوقت الموعود قد حل فيجمع على البلدة بمن معه فورا
 وعشيت الناس حيرة ودهشة، صاحوا بان عدوا قد هجم على البلدة فشرع فرسان
 الترك يسرعون الى خارج البلدة ويتوحيون نحو العدو فخلت البلدة من
 العمالة والمستحفظين واغتنم اسفنديار هذه الفرصة التى انتبذها فقتل الوزراء
 والامراء والاعيان وخلص اسارى الفرس وفعل الذى لا بد من فعله واغلق ابواب
 البلد فكل من اراد دخول البلد قتل من طرف آخر قتل پشوتن فى تلك الاثناء
 الملك ارجاسب مع عدة من اخوانه واركان دولته واستوا على البلد ما فيه فارسل
 اسفنديار باختيه ونخت افراسياب المزركش المدهب وعرائن ارجاسب وامواله
 حملا لى على الفيل الابيض الى ابية كشتاسب وشرح هو نفسه مع عسكره فى نخر بب
 بلاد الاترك وقتل اها البجا ولما قضى وطره من القتل والتخريب وشفى صدره
 فوض ساطنة تلك الدار الى واحد من اولاد افراسياب الذى كان
 محبا للفرس ومحسنا اليهم دائما ومشهورا عند الاترك بالعبوة كما تقدم ذكره
 وكيفية قتله من يد اخيه افراسياب ثم نوحه اسفنديار من هناك الى ملك الصين
 وبنى هناك عدة من بيوت النيران ثم نوحه من ابصر الى الهند وبعد استيلائه عليها
 وتسخيرها اياها بنى هناك ابضاعة من بيوت الميران ونشر فيها المجوسية ثم عاد
 سالما غامبا الى وطنه بلاد الفرس **انظروا الى مقدار تروحات الفرس وحرافات**
ايران كيف استأصل شخص واحد بخمسة وعشرين الفا من العسكر سلطنة الترك
 والصين والهند فى مدة يسيرة من غير وصول امداد اليه من ورائه ودار تلك

أما ملك الساسنة برأوبحرا تم عاد إلى بلاده سالما فمن كان عقله مستعدا لتصديق
 أمثال هذه الحرافات فليصدق ولهدأ وقع في تواريجهم أن أكثر ملوكهم خصوصا
 الطبقة الأولى منهم المسماة بـ سداديان ملكوا الدنيا كلها وأمر واقعها أحكامهم
 ثم قال مير آخوندان أولاد أعرب رب ودرياته تسلطوا في الديار المذكورة
 وطنا بعد طن إلى ظهور أسكندر الرومي وذكر كارامزين في تاريخه قوما في
 شرف حال أوراسيون بآعربى وحت أن أعربى قريب من أعربى حدا
 ربا يحظر الناس كونهم المذكورين من دريات أعربى المذكور ويؤيد
 هذا الاحتمال قرب السمت والجهة والله سبحانه أعلم ثم لا يخفى أن أسكندر الرومي
 الماكيدوني لما استولى على ممالك إيران عبر نهر جيحون (أمودريا) واستولى
 على سعد سمرقند أسمى قطعه ما وراء النهر وصنع هناك مدة من أوقانه بمحاربة الأقوام
 التركمية القاطنين وراء نهر جيحون (سير دريا) أعني تركستان المسهورة
 عند ماء الأفريق باسمي أسكيت وأسكتنس الخ كما سيذكر في القسم الثاني من
 هذه المقدمة وقد تروح عين إمامته بهانمت أو قساريس حاكم سعد اسمامة
 روقسانه وكانت على ما في تاريخ أسكندر المذكور تانية أنة دارا في الحسن
 والجمال وسلم حكومة تلك الديار حين أسحانه منها إلى طرف الهند إلى أيها
 أوفسيارتنس المذكور ولا شبه أن بروحه نبت حاكم الصعد ومل تروحه نبت
 دارا من هو بلاست وسنه والله سبحانه أعلم بحمل أن يكون أوفسيارتنس
 المذكور من أولاد أعربى المذكور أن صحت الفصه السالفة الذكر أو كونه
 من دريات أوراسيا بناء على شهرة أوراسيا وأرجاس وهذه الوفابع التي
 ذكرناها في هذه الصحابي الأخيرة المعدودة أعني وفائع الفرس والترك
 رتبة وفائع اسمه وخلاصة المواد المعنى بالتي تسكنت منها أشهر صحائف
 نواريج الفرس القدماء وانفسا وأهمها خصوصاً شامة فردوسي الطوسي التي
 إلى كل باب منها السلطان محمود بن سنكتكين العروى بمقابلته (١) دينار

(١) ومن يقول إن ما في بعضها ولخصها وإدخالها محال لا مرجو في مقابلته
 ستم من له دعاءه في كونه أن هو أمل عا لا با وفصل فصله وطه
 الذي يرجح منه رداً اصل والمفصول وقد در خدمه أهل العلم لو استد من
 من آثار وقد ورد في سير له لا يؤلف أنت كتابا كما إلى فلا اسماء ما ك
 سمعنا رداً في سائر أخبارنا بل م عفى عه

وكذلك وفابع الفرس والتراك الانية وقد ذكر المورخون ان اعراس
كان في عصر سليمان عليه السلام وانه امر اصطخر الحبي اجمله اليه فترب
اداك الى بلخ واعتنى فيه منه وان ولده كشتاسب كان في عصر ارميا
عليه السلام وان رزادشت الرديق كان من تلامذته (١) فطرده من عنده
للعص وساده وحياته وطاف بلادا كثيرة وممالك تسمى لالغاء بدر فساده
وشفاويه المركور في طينته وفاسي في داف شدايد عدة ونم جد ارضاماسنا
له سوى ارض الفرس مندره وررعه هناك وبشره بين اهله وفي الحقيقة
ادالته الطري في الوفايع الماريجية والاحوال الحاربه قد ما وحدثنا ان تعجب بعد
ارض اسرس معدن امنان الحمت المذكورة ومع فسادات كثيره قدما وحديثا
يع في ذلك بالمتبع ويظهر من الميانات انه عصر الملك ارجاسب التركي
واكن ومع الاختلاف في هذا الباب في تواريخ الفرس القدماء كوقوعه
في سائر الموا فان ابن الاثير يرجح كاحصري كون جب بصر المشفور الذي
عرب بيت المقدس وسى بنى اسرائيل من مواد ارجاسب وانه انما جعل ما فعل بامره
وعودة بن اسرائيل الى اوطانهم كانت احداثا منه بعد اصرح في ان عصره مناخر من
عصر سليمان عليه السلام وان بهي ان اسعد ارجس كيناسب ارجس رسل تحت
بصر الملك كور الى بيت المقدس بايا وجر ب وقت وسى كبير من بنى اسرائيل
كربا فعل في المونة الاولى وذلك امتلهم رسوله اندى اسره اليه فالمدن آخوند بعد
فعل هذا والاعلم عند الله وبعض ارضه ففوق مندمافا وقال مير آسوند ايضا ان كسند
لها نصي امام العرنة لاسعد ارجس بعد قتل رستم انه قصد تركسند رستم كيمي
فوقع منه ومن الترشح حرب ثند وفيل من الصوفس موس كبيره فصار
العله والبصر اثيرا في طرف كسند سب فرجع الى وطنه مصر امبصورا وبعد

(١) وفاد انواله ح الينظر قل نه من ر ا ر و ا م ه ا و وقتلانه من

الامه او من بلاد ا ه ا ه ا ا م ده ل من تلى بنى س ا ه و ه ا م و ع ليه السلام

في اسمه على صورة لبار وحتي ابتداء منها a

فعل منه بدر من الامور اسعيد توصف كمانا ما هريد اوسنا بره و ك د ر ح
كان لا اطلاع على ما ا ه لا حول من ا ه م ه ع م ع ه .

كشتاسب تملك في الفرس (١) بهمن بن اسفنديار ١١٢ سنة وتملك بعده بنته وزوجته هماي ٣٢ سنة وتملك بعدها ولدها دارا الاكبر ١٢ سنة او ١٤ سنة وتملك بعده ولده دارا الاصغر الى غلبة اسكندر الرومي الماكيدوني ١٤ سنة وفي تلك المدة اعني مدة ١٧٠ سنة لم اطلع في التواريخ التي طالعتها على وقايع الترك ومع الفرس والظاهر ان الملوك المذكورين اشتغلوا في تلك المدة بمحاربة الروم مع ذلك يفهم بما نقل عن نواريج الافرنج اغارة الاتراك الموسومين عند قدماء الافرنج باسكيت واسكينس واسكوتيا الخ على مقاطعة اذربيجان في عصر واحد من دارايين المذكورين وايراثهم فيها اضرارا كبيرا وتلافه كثير امن عساكره حين قيامه لاختار منهم قال رفاعه بك في جغرافياه عند بيان اسكوتيا او صافهم وانهم عين التتار فان اسكوتيا تجر والى سطوة دارا ولم يخشوا له بأسا وجبهوه وافادوه اعتبارا عظيما وهم وان قرعت قطعة (٢) اسلحة الرومانيين اذانهم الا انهم لم يذوقوا مآرة احكامهم اه قال كرامزين لما اغارت الاسكيت على ولاية ميديا (اذربيجان) قام دارا ملك الفرس الاعظم لاختار منهم فالتى كثيرا من عساكره القوية في هذا السبيل وذكر في تاريخ اسكندر الماكيدوني انشاء بيان ارادته ادعاء الالهية ان الفيلسوف فالستنس قال له في تخطيطه هذا الرأى السخيف والامر الشنيع ان الفرس وان اظهروا رضاهم به بناء على نفاقهم وسمعتهم ومراءاتهم ومصانعتهم الا ان طائفة اسكينس المعروفين بفقر الحال والحريّة والاستقلال كيف يرضون به فان كيروس بن فابوس الذي هو اول

(١) قال ابو الفرج الملقب داريوش المادى ملك سنة واحدة وقيل تسع سنين وبه بطلت مملكة النبط الكلدانيين منتقلة الى الفرس المجوس ثم قال كورش الفارسي ملك ٣١ سنة واستولى على ملك العراق وخراسان وارمينية والشام وفلسطين وتزوج اخت زوربا بيل ابن حفيد يوقايم ملك اليهود وفي عصره رجع بنو اسرائيل الى القدس ثم قال قماشوس بن كورش ملك ٨ سنة ثم قال داريوش بن كشتاسب ملك ٣٦ سنة ثم عد الى دارا بن دارا تسعة من الملوك والمنقول من تواريخ الفرس ان كورش لم يكن مستقلا وانما كان في عراق واليا من طرف بهمن بن اسفنديار وقيل كان مستقلا والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .
(٢) يعنى انهم وان سمعوا اصوات اسلحة الروم في عصر اسكندر الماكيدوني لكنهم لم يصيروا محكومين عليهم لما مرت الاشارة آنفا وسيجيء تفصيله في بيان احوال اسكيت في القسم الثاني من هذه المقدمة انشاء الله . منه عفى عنه .

(١) ملوك الفرس وان عبده الفرس مثل عبادة الله وكانت هذه العادة الغريبة جارية فيما بينهم وبين اهل العراق العجم من ذلك الوقت على ما هو مذكور في التواريخ الان تأديب طائفة من اسكيتس لدار امشهور في التواريخ ايضا اه يعنى بذلك ان عادة هذه الطائفة الصادقة هي هذه فكيف يباهنونك ويماشونك مثل الفرس المرائين المداهين في هذا الامر والحاصل ان نفل النافلين امثال هذه المعاملته الصغيرة التي لا قدر لها في جنب الوقائع السابقة عن تواريخ الروم والافرنج في معرض مدح الانراك يدل على عدم ذكر تلك الوقائع الجسيمة في تواريخهم والالذكروها بالطريق الاولى حين ذكروا هذه المعاملته الصغيرة وبعض ما سيذكر بعد ذلك من وقائعهم وقد اشرنا الى اجمال وقائعهم مع اسكندر الماكيدوني بعد دارا الاصغر وبعد ذلك ظهرت طبقة ثالثة من طبقات ملوك الفرس الاربعة تسمى باشكانية واشتهرت بملوك الطوائف (٢) وقد قع الاختلاف في اصل هذه الطبقة وربما يفهم من كلام بعض المتأخرين كونهم من طائفة اسكيت البار ذكرها آنفا وكذلك وقع الاختلاف في مدة سلطنتهم فقبل خمسمائة سنة (٣) وقيل اربعمائة وقيل ازيد وقيل انقص ولم نطلع في التواريخ التي يذكر فيها احوال الفرس على وقائع الانراك معهم في تلك المدة وربما يستدل به على كون الطبقة المذكورة من الانراك فانهم لو لم يكونوا منهم لا غنمت الانراك فرصة ضعف الفرس وتفرقتهم وهجموا على ممالكهم ولوهجموا لذكر بعض مهاجماتهم في بعض التواريخ والحاصل ان احوال هذه الطبقة لا تدرى في التواريخ المتصدية لبيان

(١) اول ملوك الفرس هو كيومرث منه عفى عنه .

(٢) فان اسكندر لما ملك بلاد الفرس كتب الى ارسطو يستشيريه فيما يفعل فيهم فكتب اليه ما معناه قسم تحكم فاجعل لكل كورة مملو ملكا واكبرهم اشك فاسسوا اليه وان خريته بعض منهم فقط وهذه القاعدة جارية الى الآن بين دول أوروبا في حق السفهاء الذين يسمون كذبا مسلمين ان الله وانا اليه راجعون . منه عفى عنه .

(٣) قال رفاعه بك في جغرافياه وفي نحو ٢٢٠ سنة من الميلاد ظهر انسان من الفرس وسلب الملك من اشكانيين واسس دولة الساسانية اه فهذا صريح في ان دولة اشكانيين دامت نحو ٥٣١ سنة فان ظهور اسكندر الرومي على الفرس كان قبل الميلاد ٣١١ سنة . منه عفى عنه .

أحوال الفرس سواء كانت شصامه أو غيرها الممسوشه ومتستته و منافسته بعضها بعض
ثم طهرت بعد هؤلاء الطبقه الرابعه من ملوك الفرس تسمى ساسانيه
وهي الاحبره هها والخامده لها وبافراضها انفرصت دولته الفرس بالسكليه
أوهم اردسبير بن بابك وهو الذي أعاد وحده دوله الفرس التي رالت
بعد استيلا اسكندر الماكيدوني عليها فطم أمورها وربط أطامها ولكن
لا يرى في الواقع مع الاراء في التواريخ المعتمره الا ان بعض المؤرخين
الذين يهرون في التاريخ الفرس هو منيم ذكر في تاريخه انه وحده من
مخستان الى سته سرحان ونيسا يور ومرو وبلخ وحوارم وعاد
الى مديك فارس بعد تسخيره حوارم اه وأشار الى انه برع اقليمه
حوارم من يد الاك ثم هان بعد أسطر لجهالته بمقدار الربع المسكون
وحقيقته وما غلبه وكسبه الاستلاء عليه وصعوبه قيل انه كان أحد الملوك
الذين استهوا على جميع (٢) الربع المسكون وطاف أطراف العالم وسى بلادا
عظيمه اه وقد صادف بطرنا في بعض التواريخ ان الذي سى السد الكائن بين
سمند وندج هو هداور ات في بعضها انصا اتباء بعض سياحنى سابقا ان اول من سى
السد الذي في ارمينه كافكاريا هو هدايم انه لما ابعد وحنى انه تجراه ابوشروان
وطسره وسدده كما سجنىء وكله عبر بعيد عن العقل وكذلك ذكر في
بعض التواريخ اعاره الانراك على حدود الفرس مفتدين بالروم والعرب
في أوائل سده سادس ايمر (٣) رى الاكتاف من العائله المذكوره اكميه صعبا الا
انه لا يرى فيه افعله بالانراك مثل ما فعل بالروم والعرب بعد كبره من أحد البار
والاقتنام والاكاته سموا بالحاصل لا يرى و فاع الانراك مع الفرس في عهد هذه
العائله الساسانيه في التواريخ الى عصر بهرام كورس بر دهر دالايم الذى هو

(١) رى الانباهون لهم وصيهون المحملهم م عفى ع .

(٢) و ن عرفت م بعدم بهد دعوى ان اكر ملوكهم لمكوا الدساناسره

م عفى ع ه

(٣) عت بهدده ا م لسانه من العرب م عفى ع ه

يطلبون منه المصالحة فاصطلحو الى حد معلوم وبني بهرام في المحل المذكور منارة عالية علامة، وتذكّر الغلبة وذهب بعضهم الى ان السد الذي بين بلخ وسمرقند ساه بهيرام كور المذكور ولا يستبعد ذكر وقائع اقوام الهياطلة من الاتراك مع فيروز ملك الفرس لمامات بهرام كور تملك بعده واليز دجرد ١٨ سنة ولم ار له ذكر وقائع مع الترك وان حارب الروم وجعل يزدجرد ولده الاعغر هرمز ولي عهده بعده وجعل ولده الاكبر فيروز حاكم ماواليا على ولاية نيمروز فانفعل فيروز من الوضع المذكور وامامات ابوه يزدجرد وتملك اخوه هرمز ذهب الى بلاد الهياطلة (١) وهم قوم من الترك كانوا يسكنون في ولاية طخارستان وبدخشان والتجأ الى ملكهم خوشنواز (٢) واستمد به على اخيه هرمز فلما حلفه خوشنواز وتبين صدقه امد به ثلاثين الفا من فرسان الترك على ان

(١) قال في البرهان القاطع الهياطلة بكسر الطاء اسم بلدة والهيال بالياء المثناة يطلق في لغة بخارى على شخص قوى صحيح البدن واسم لولاية ختلان ويطلق على امرهم هياتله والختلان كورة في اقليم بدخشان وقال في ترجمة القاموس الهيطل اسم لاقليم ما وراء النهر وقوم مخصوص من الترك وعلى قول من الهند ظهر وافي سالف البرهان وكان يقال لهم ايضا هياطل وهياطلةم ذكر قول صاحب البرهان وقال يمكن ان يكون هياتل مخفى هيطل ويكون هياطلة جمع معربه اه وقال المسعودي الهياطلة هم الصغد وهم بين بخارى وسمرقند اه وقال ابن الانير ومملكة الهياطلة هي طخارستان اه قال في ترجمة القاموس طخارستان بضم الطاء اسم بلدة واقعة في التركستان اه وقد تقدم انما بيان وقائع الترك مع الصين ان الهياطلة اتركما وراء النهر وربما يقال لهم في النواريز المأخوذة عن تواريخ الافرنج افتالت وقيل ان اصله آب تله بمعنى ساحل النهر فيكون معناه السواحل ويقال ان افتالت اصل ابدال تركمان ويمكن ان يكون اصل هيطل آيدار فيبدل الهمزة ماء والدالت اطاء والراء لاما فبكون هايئال او هايطال فيجمع بعد التعريب على هياطلة على ما قال من ترجم القاموس ويمكن ان يكون اصل طخارستان طوارستان بالوا وبدل الخاء بمعنى مملكة ارباب المواسي والله سبحانه اعلى وقال الحموي هيطل بالفتح تم السكون وفتح الطاء المهملة اسم لبلاد ما وراء النهر وهي بخارى وسمرقند وخجند وما بين ذلك وخلا لاسى بهيطل بن عالم بن سام بن نوح الخ. منه عفى عنه

(٢) وقع في تاريخ ابن الاثير اخشنوار بالراء المهملة تارة والزاي المعجمة اخرى وفي مروج الذهب في موضع احسران وفي آخر احسونان والذي ذكرناه منقول عن روضة الصفا وله معنى، معقول كما لا يخفى ولهذا اخترناه. منه عفى عنه.

يترك له في معاملة معروفه هذا بلدة طالقان او ترمذ وكانت سابقا تحت نصرف
 الفرس فاجلسوه على تخت مملكة الفرس * **الوقعة الاولى** ولما تملك فيروز
 ولم يترسخ قدمه في الملك بعد ايام يكن لهم الافى كفران العمة واساعة من احسن
 اليه واراد ان ينهض عهده مع ملك الهيا طلة خوشنواز ومخاربه فنصحه عفاء
 اصحابه ومنعوه عن ذلك وحذر وهو حادثة عاقبة الغدر والخيانة وكفران العمة ولكن
 كل ذلك لم يؤثر فيه ولم ير عوعن غبه وفصد بلاد الهيا طلة بعساكر لا يحصى
 فلما سمع به خوشنواز صار معموا ومهموما فقال له واحد من اصحابه افطع
 بدى ورجلى ثم الغنى على ممره واذا اعرف بعد ذلك ما افعله واسكن احسن
 انى عيالى ففعل الملك ما اشار به اليه فاجتاز به فيروز وسأله عن حاله فقال له انى
 نصحت خوشنواز وقلت له انك لا تقدر على قتال فيروز فعليك بطاعته والانقياد به
 وغضب على وفعل بي هذا الذى تراه وبطلم منه مرق له فيروز وعك ان ينتقم له من
 خوشنواز فقال له ذلك الرجل ان خوشنواز ينتظر ك من الطريق المعبود والاولى
 ان نسلك طريقا غير ميمود وغير مسلوكة هو اقرب وقصر من الطريق المعبود بممراتب
 وان نيجم عليه بعته لانه لا يحظر بباله انك تجى من هذا الطريق وانا كون دايك
 عليه ففرح فيروز بذلك وحاز ابد او صمم على سلوك الطريق المذكور وام ينفعه
 ايضا مع عفاء وكلاثة عن ذلك واشارتهم الى لزوم سلوك الطريق المعبود فسلكه
 وكان عبارة عن مفازة لا ماء بها ولا كلاع فصاروا يعطعون مرحلة بعد مرحلة وقد نفد ما
 معهم من الماء فى اول مرحلة فاستولى العطش عليهم وعلى دوابهم وصار يموت كثير
 منهم فى كل مرحلة حتى هلك اكثرهم واما علم الرجل المذكور انهم لا يقدر ان
 الخلاص اعانهم بحاله فشاور فيروز ببيعة اصحابه فى التقدم والرجوع فقالوا
 حذرناك فلم تحذر فليس الان الا التقدم على كل حال فتقدموا امامهم اتيفنيم بعدم
 بماء فرد منهم ان رجعوا ووصلوا الى مفرجة من معسكر خوشنواز وهم فى محب الموت
 من العطش لا قدرة لهم على الحركة فصلا عن القتال فاسلوا الى الملك خوشنواز
 رسولا يعتذرون اليه ويسترحمون ويطلبون منه العفو والمصالحة وان
 بخلى سبيلهم ليعودوا الى بلادهم فقبل خوشنواز واركن دولته الذين كانت الفرس

لاتذكركم الا بالكلاب عذركم وصالحوهم على ان لا يفصلهم هو يعني
 فيروز نفسه بسوء ولا بارسال العساكر فيما بعد وحلفوهم على ذلك وكتبوا
 كتابة الصلح والمعاهدة وخلصوا سبيلهم بالاعراس التام وكمال الاحترام مع انهم
 كانوا قادرين على استيصالهم بالكلية وهم كانوا مستحقين لذلك ولم يصدر
 عنهم شيء سوى التوبيخ والتعيير بالساعة في معاملة الاحسان والملازمة لنفس
 العهد والعذر الذي لا يناسب لمن يطلق عليه لفظ الانسان الوقعة الثمانية
بين فيروز وخوشنواز ونيل فيروز جزء سوء عمله بالاستحقاق
 وكونه مصداقا لقوله تعالى ولا يحق المكر السيء الا باهله قال
 رسول الله صلى الله عليه وسلم ان تستوفى النفس الخبيثة احلها حتى نسي الى
 من اعسن اليها ومصداق هذا القول هو فيروز الفارسي فانه بعد مرور
 زمان من الحادثة السابقة اغواه ابليس على الانتقام من الهياطلة في الظاهر
 وعلى كفران النعمة والغدر والمشي الى مصرعه بعد مية لرؤية جزء سوء
 عمله في العفيفة فجمع جيشا كثيفا وعزم على قصد بلاد الهياطلة وقد منعه
 موبد موبدان وسائر عفلاء الاعيان في هذه النوبة ايضا عن هذا الفعل
 الشنيع وحذروه من وخامة عاقبة الغدر والخيانة ونقض العهد الا ان كل
 ذلك لم يؤثر فيه شيئا وذهب سعيهم فيه ايضا ادراج الرياح بل اصر على
 ما قصده ونواه فاستناب الى سجستان المسمى بسوخرا المشهور عند العامة
 بصوقرا مقامه وسلم اليه ولديه بلاش وكيفادوسار بنفسه مع عساكر لا يحصيها
 العدد ولا يحيط بها الحد فاصدا بلاد الهياطلة فلما سمع خوشنواز بقصده شرع
 في تهيئة اسباب المدافعة فجمع عساكره وحفر خندقا طويلا عرضه عشرة اذرع
 وعمقه عشرون ذراعا وغطاه من فوقه باخشاب ضعيفة وتبن وتراب فوقها
 وعسكر في جانبه الذي يجي منه فيروز فلما وصل فيروز ذكره بالعهد
 الموءكد باليمين بينهما وحذره من وخامة العدر ونقض العهد فلم يصغ اليه
 بل اصر على عتوه وعناده فرفع خوشنواز صحيفة العهد على رأس الرمح نحو
 السماء وقال يارب حد عبدك فيروز بموجب ما فيها من العهد والصق غدركه

وتخليص خر اسان من يده وقال ابن الاثير تبعاً للطبري انه وقعت
بينها محاربة فانتصر سوخر اعلی خوشنواز واسترجع منه بلاد خراسان واسترد
الاموال والاسارى التى كان خوشنواز اغتنامها من معسكر فيروز وقال مير
آخوند انعقد بينهما صلح على ان يرد خوشنواز جميع ما اخذه من معسكر
فيروز من الاسارى والاموال وردها فرجع الطروان الى مقرها بالمحطة
والمودة اه وهذا اقرب الى العقل فانا لو سلمنا استرجاعه خراسان
هربا وان كان كيف يسترد الاسارى والاموال فانها ببلاد
الهاطلة لم يحملها خوشنواز الى خراسان البتة ولم يذكر احد غلبة
سوخر اعلی ببلاد الياطلة ودخوله فيها حتى نقول انه استردها حينئذ ذكر فرار
قباد بن فيروز الى بلاد الترك والتجائه الى خاقان الترك وجلسه
على سرير سلطنة الفرس بامدادته وبعد وقعة فيروز وخراسان اجلس
عظماء الفرس باتفاق من سوخر اعلی سرير الملك بلاش بن فيروز فلم
يرض به اخوه قباد بن فيروز وهرب الى بلاد الترك والتجاء الى خاقانهم
وتسلم من صنيع الفرس واستمد به عليهم اقتداء بابيه فيروز ولما اقام
عندهم اربع سنين اعطاه الخاقان عسكرا كافيا وارسله الى بلاد الفرس وكان
وقت ذهابه الى بلاد الترك لما وصل الى بلد نيشاپور غلبته شهوته البهيمية
وزادت غلمته فقرن بواحدة من بنات احد اعيان تلك البلدة على رسمهم
وبات بها الى ذوات عدد ثم تركها في بيت ابها وذهب فجلت البنت المذكورة
منه وولدت ولدا ذكرا ولما وصل قباد الى نيشاپور عائد من بلاد الترك استفسر
عن مخلفته فجاءه ابوها بها وبولدها وسلمهما اليه ففرح به قباد فرحا كثيرا وسماه
نوشروان وهو الذى اشتهر فى التواريخ بنوشروان العادل وبقي اسمه الى الآن
مذكور فى السنة الناس لعادته واصلاحه من مملكة الفرس ما افسده سلفه
وهكذا يكون شأن العدالة والاصلاح يخلدان ثناء حسن صاحبهما فى بطون
الدفاتر الى يوم القيمة وكذلك ضداهما يخلدان سوء ذكر صاحبهما وشتمه وذمه فى
بطون الدفاتر الى يوم القيمة ولما مات بلاش فى تلك الاثناء اجلس قباد على سرير

سلطنة ايران بلا منازع وفي عصره ظهر شخص في بلدة اصطخر من بلاد ايران يسمى مزدك وكان زنديقا فاسد الطبع مفسد للناس اظهر الزندقة ونشر الفساد في بلاد الفرس وصدق مذهب زرادشت الزنديق وزاد عليه في الافساد والزندقة وقال باشتراك كافة الناس في النساء والاموال وكافة الاشياء والاملاك (١) وعدم اختصاص فرد منهم ورهبانه في شئ منها ولما كان هذا المذهب مناسباً وملائماً لالوباش والارذال غاية المناسبة والملائمة تبعه اكثر الارذال الذين هم السواد الاعظم من الناس واتخذوه لانفسهم مذهباً ومسلماً فكثرت اتباعه في مدة يسيرة جداً حتى ان قباد قبل المذهب المذكور وتمذهب به اما لكونه مغلوب الشهوة واما بناء على ظهور انواع الخيل والشعوذة من الزنديق المذكور فبذلك زادت البلة في الطين واستولى الفساد على كافة ارجاء مملكة الفرس وعم الخراب بها في مدة قليلة فانه لم يبق لاحد وجهة وملاك مخصوص به وزد على ذلك تنزل كل شخص مرتبة البهايم بل الى اسفل وادون منها لعدم اطاعة احد احد وافياده له بناء على فساد الاخلاق والعادات لفقدان التربية ببطلان النسب وكون الناس فوضى واستغراق الهرح والمرح جميع انحاء المملكة فاضطر الاهالي الى الهجرة وترك الوطن فقام اصحاب الغرض والناموس من اعيان الاهالي وحسبوا قباد وملكوا مكانه اخاه جاماسب ثم خلصه اخته من الحبس بنوع من لطائف الخيل وعلى قول كان ذهاب قباد الى بلاد الترك بعد خلاصه من هذا الحبس فاسترد ملكه من اخيه جاماسب بامداد خاقان الترك والله اعلم بحقيقة الحال قال ابن الاثير وفي ايامه خرجت الخزر فاغارت على بلاده فبلغت الدينور فوجه قباد قائد امن عظماء قواده في اثني عشر الفا فوطىء بلاران (اريون) وفتح ما بين النهر المعروف بالرس (آريس) الى شروان ثم ان قباد لحق به فبنى باران مدينة البيلقان ومدينة البرذعة وهي مدينة

(١) واظن ان مبدأ الاشتراكيين ومأخذ مذهبهم هو هذا . منه عفى عنه .

الطريق سهلاً فامهلهم كسرى حتى توغلوا في البلاد فارسل اليهم جنوداً فاهلكوهم ماعدا عشرة آلاف رجل أسروا فأسكنهم اذربيجان وكان حده فيروز قد بنى بناحية صول (١) والان بناء يعصن به بلاده وبنى عليه أنه قنادر زيادة فلما ملك كسرى انوشروان بنى في ناحية صول وجرحان بناء كثيراً وحصونا يحصن بهما بلاده جميعاً ثم ان سبيحور الذي هو اعظم خواقين الترك استمال الخزر وابحر (آباره) وبلنجر فاطاعوه وقصد بلاد الفرس واقبل في عدد كثير وكتب الى كسرى يطلب منه الاتاة ويهدده ان لم يفعل فلم يجبه كسرى الى شيء مما يطلب منه حصينه بلاده وان ثغر ارمينية ودحصنه فصار يكفى لحمايته بالعدد اليسير فقصده خاقان بلاده فلم يعذر على شيء منها وعاد حائبا وهذا الخاقان هو الذي قتل وزير ملك اليباطلة واخذ كثير من بلادهم اه ثم قال بعد ذكره وقائع انوشروان مع الروم واليمن ثم سار نحو اليباطلة ليأخذ بتار جده فيروز وكان انوشروان قد صاهر خاقان قبل ذلك ودخل كسرى بلادهم فقتل ملكهم واستأصل اهل بيته وتجاوز بلخ وما وراء النهر وانزل جنوده فرغانة ثم عاد الى المدائن وغزا البرهان ثم رجع ذكر مصاهرة كسرى انوشروان خاقان الترك وبنائه السد بarmينية المشهور عند العرب بالباب (٢) وباب الابواب

(١) هكذا في نسخة ابن الاثير المقول عنها قال في القاموس صول اسم رجل واسم موضع اه فلت هذا الموضع الذي كان يسمى سابقا بالصول هو في جهة جرحان واما اللان فلبس في طريقهم موضع يسمى بصول والطاهر باب الصواب انها لفظ واحد وهو سولان بفتح السين وابو احريرة الى ما في نسخة سولان بل بقر اردبيل قال في الدرهم سولان على ورن همدان حسن في اذربيجان كان يسكن به في سالف الزمان اهل الرباصه ولاء جوس في حقه اعتقاد قوى واحترام عظيم حتى انهم يحلفون به اه وسمعت بعض اعدائنا يقول انه رآه ورأى خوفه آثار فلاح فديمه عجيبة جدا وان اسمه صولان يعنى الجبل الذي يؤخذ منه الماء يسمى به لاحد الناس ماء من عن في سفحه اه والله سبحانه اعلم. منه عفى عنه.

(٢) قال في معجم البلدان باب الابواب ويقال له الباب غير مضاف والابواب وهو اسرى به ريد سرون قال الاطنجي واما باب الابواب فانها مدنية ربما اصاب ماء البحر حاطتها وقال ابو بكر احمد بن محمد الهمداني وباب الابواب افواه شعاع في جبل القمق فيها حصون كثيرة منها باب الصول وباب اللان وباب الشيران وباب الارقة وباب البارقة

قوم أسماهم السياسيين (٣) ووكلمهم بحراستها ورتب ملوكا على الواحى منهم صاحب
 السرير وفيلان شاه والكر (لركى) ومسقط (مساعيت ومساعيت وماساعى)
 وغيرها فويل للملك الترك انه قد عاكور وحك عبر اسبه وتحصن منك ولا تغدر له على
 حينة وامر لارميينه باندى الفرس حتى طهر الاسلام ورفض كثير من السياسيين
 حصونهم ومدائنهم حتى حربت واستولى عليها الحرر والروم وحاء الاسلام وهى
 كذاك اه سادى بغير ونبيع وكما كان السد المذكور آنفا مما يعتنى
 ببنائه ويهتم بذكره لم استحسن ان اهل ذكره بالكلية بل احببت ان
 اقبل خلاصه ما قال فيه كبار المورحين فاقول وبالله التوفيق ان اقوال
 المورحين الكبار محتاجه فيه وقد بالغ فيه بعضهم مبالغة عظيمة جدا وورد
 فيه حكيات ينعى العمل ويستعدها والحاصل انما مسمى فى منتهى سلسله
 حاد السكاك من بحر الحرر ومداوه من مسافه من البحر وانما
 مداو من البحر لمنع مرور سفن الوقت المذكور من البحر بنوه فيه نوع
 من اطائر الحيل ذكر فى بعض النواريح ان طوله اربعون فرسحا وارساعه
 نحو السماء يحادى الدرود الاعلى من حال كافكاريه ومنايته غير قابل
 التوصيف وما بين كل نابن بلانه اميال وانقص واريد بحسب مهبص
 الدر والموضع وكل باب مصوع من حديد على كل باب ودروه ومحل
 مداسم دلاء وحصون مستحكمة وقد وضع على كل قلعة وحصن مسا
 حراس يحرسون اخذود والبعور من الافوام التركيه نعايا الاهتمام وقد
 شبه المسعودى ترتيب ابوسروان فيه الهلوك واجساكر الحراس بعد
 بنائه اياها بترتيب ابدشير ان اياك ملوك سراسان لحراسه بحر الترك
 من تلك الجهة وقد من قبل ذلك بريدانه فى ابناء برحمه احواله ويومئى
 بذلك الى انه اعنى ابدشير هو الذى بنى السد الكائن بين بلخ وسمرقند
 البار ذكره بمثل هذا الاهتمام وان اى يصرح بذلك وقد رأيت فى بعض

(٣) لعل اصله صافى من جمع صافى لفظ لركى بمعنى الحراس مذهب وراور
 (مرفول) بالركى ايضا وفى لفظ الاس سكاك معنى عه

المجموعه ان ابوشروان اتمه في مده اربع سنين والحاصل انه اما عدت السنين
 المذكور بالكيه المذكورة صار يحرس الثغر المذكور مآب من العسكر بالسفوف
 بعد ان كان حجر عن حفته ماله الى من شععان العساكر ودام هذا الحال الى
 ان طير الاسلام ودخل المسلمون بلاد الفرس وتفرق الحراس والجهه
 بعدئذ وتركوا مراكرهم ومواضعهم شاعرة حاله واستولت عليه الحرر
 والاروم وهدموه وعربوا الافلاج واحصون كذا قيل والطاهران استيلاءهم
 عليه كان قبل ذلك فان الحرر اعتنوا مع الروم في عصر هرقل على حرب
 فرس وعلت اروم عنيتهم معاونه الحرر اباهم في الوقعة التي احترق
 عندها قومه وهم من عدل عديم سعدون في نضع سن بل قبل ذلك ايض
 وسلم الى ذلك هذا الساء المله على فعلى هذا لم يحصل للفرس من السد المذكور
 المائده الى وهوها منه كما به حصل المصن من سورهم المائده الى
 تصوروها منه **والعجب** من البصاوى عاتاة العجب انه مع علو كعبه
 في التحقيق في جميع الامور قار في سره في قصة دى الفريس ان السد الذي
 بناه دوا الفريس حسب ما امر الله في القرآن هو هذا السد الذي الارمنية
 كتب له ذهب اى كوى الفريس المذكور في القرآن اسكندرا ارومى
 الما كيدوى الوصى وادان - رالفى البصاوى هو هذا فمادا يكون
 حرسه من العوام اهل بلد امدان الذي اذا راوا سوادا في نداء
 اعتندوا صرجه وسرجه استنه من عند تحقيق ولا ينفى صوصا اذا كان
 قائر مثل البصاوى من كدار الله برس المحققين من الترتيب في قو من
 اكبر الكائنات عنده فصلا عن الجرم خطائهم وانما استر هذا السد
 عند العوام سدا سكندر دى الفريس وامت شعري مادا كتب البصاوى
 في تاريخه في هذا الموضع فالى لم اطلع عليه وكيف يكون في اهدامه قبل
 عروج يوح ومروج وعزه فار كنعضهم بانه قد وقع سروج يوح
 وماحوج ومضى وان بار وعان الذي مر الآن التعبير عنهم في ريج
 اس الا ثر سرعان هم اليماحوج والمماحوج والله سبحانه اعلم بسرائر

عباده وقد قال بعضهم ان انوشروان بنى سده على انفاض سددي الفرين وقال بعضهم انه بناه على انفاض سدار دشير بن بابك كما قدمناه **بقى الكلام في** الخاقان الذي صاهره انوشروان هل هو الخاقان الذي هدهه وقصد بلاده او غيره وادكان هو وهل كانت المصاهرة بينهما قبل تهديده اياه او بعده والقول في هذا بالقطع متعسر جدا فان ابن الاثير وان بسط الكلام فيه نوح بسط الا انه ذكر الاحوال المذكورة مشوشة غير مفهومة بل ولا مرتبة ومنظمة بل فيه بعض التماهص كما عرفته مما نقلناه عنه وتعرف اريد من ذلك اذا راجعت تاريخه لكن يطير بتعقيد المطر والتأمل في كلامه وبالمطر الى احوال اوسام الترك في العصر المذكور ان الذي صاهره هو الذي هدهه وقصد بلاده **وكلا الامرين صدرا** عن خاقان واحد لاعتنا اثنين وان مصاهرهما كانت متقدمة على تهديده وقصد بلاده **اما الاول** وسيجيء بيانه **واما الثاني** فدليله قول ابن الاثير فيما سبق عند ذكره قصد الخاقان سيحجور بلاده وطلبه الاتاوة منه ولم يجبه كسرى الى شيء مما طلب لتحصيله بلاده وان ثعرار مينية قد حصنه وصار يكتفى لحمايته بالعدد اليسير الخ فانك قد عرفت ان تحصينه ثعرار مينية بحيث يكتفى لحمايته بالعدد اليسير انما كان بعد مصاهرتهما وقوله ايضا عند ذكر قصده بلاد الياهاطلة وقول الد بنوري الانبي ذكره وكان انوشروان قد صاهر الخاقان قبل ذلك الخ فانه صريح في تقدم وقوع المصاهرة بينهما على قصده بلاد الياهاطلة ولا شك ان قصده هذا مقدم على قصد خاقان بلاده **بداية (٩)** وانه لم يقع الا حين دوام المصافات بينهما بل كان الذي اباد الياهاطلة وقتل ملكهم هو الخاقان لانوشروان كما تقدم نقلا عن ابن الاثير موافقا لما مر عن صاحب تاريخ كاشغر وعاصم نجيب افندي حيث قال وهذا الخاقان هو الذي قتل وزر ملك الياهاطلة واخذ كتب من بلاده فقله بعده ثم سار يعني انوشروان نحو الياهاطلة ودخل بلادهم فقتل ملكهم الخ سبق قلهم منه وبافص في كلامه تعالى **المالعات الفرس والافالفرس ام يدخلوا**

(٩) فان الخاقان الذي يهدده ويطلب منه الاتاوة اذا كان في تلك البلاد كبقى يفصدها

انوشروان الذي غاده ما يقتل عنه انه لم يجبه الى شيء مما طلب . منه مفي عنه

في موضع من تاريخه نقلنا عن مورخي اليونان ان البنت التي تزوجها انوشروان كانت من بنات اترك الهياطلة من اهالي الصغد ونقل كون اسم البنت قايين عن المورخ باتقانيان الارمني مع قوله ان قوم توكيولما استولوا على تثار جوجان وافنوعهم عبروا نهر سيحور وابدوا الهياطلة بما وراء النهر متفقين مع انوشروان كما مر نقل عنه ثم قال ان هذه المادة من المواد التي تعسر المسئلة في عالم الترك اه قلت انها لا تعسر المسئلة في عالم الترك بل تعسر هافي عالم التاريخ وتظلميا فيه فان عدم مصاهرة انوشروان الهياطلة ثابت بالبداية من الوقايع السابقة ومن قول مير آخوند ومن قول نفس عاصم افندي المار آنفا فان عدم حصول الموافقة بين كسرى والهياطلة فضلا عن المصاهرة ودوام الحرب والعداوة بينهما وابدائه اياهم بالاتفاق مع قوم توكيو والخاقان او اباداة الخاقان اياهم باغراء كسرى مصرح بها في البيانات السابقة ومحقة منها فكيف تحصل بينهما المصاهرة وكيف تحصل الهياطلة المنهضة المضجلة قوة جمع ثلاثمائة او اربعمائة الف عسكري وقصرهم بلاد الفارس بعد عشر سنين او خمس عشرة سنة من ذلك على ما مر عن مير آخوند اجمالا وسيدكر بعد مفصلا وثانيا ان الدينوري صرح في معارفه بان كسرى صاهر الخاقان واخذ بثار جده فيروز من الهياطلة باستعانتهم فلم يبق بذلك شبهة في كون من صاهره غير الهياطلة وان بينه ابن الاثير (١) مبيحة على انه لا حاجة في ذلك الى الاستدلال بهذه الامور فان لزوم كون الخاقان الذي اجبر كسرى على طلب المودعة منه وقصره على عرض المصاهرة واضطره الى التشبث بلطائف الحيل الذي هو شأن من بلغ نهاية العجز خاقانا على الشأن صاحب اقتدار وشوكة مصداقا لحال قول العرب شرارهم ذئاب من اجلى البدييات والهياطلة في العصر المذكور ليسوا بهذه المثابة بيقين ويؤيد هذا قول ابن الاثير في ترجمة هرمز كانت امه بنت الخاقان الاكبر وان لم يحتج الى التأييد والحاصل لانطيل الكلام ولنجزم بان الخاقان الذي صاهره انوشروان لغرض اباداة الهياطلة وافنائهم وبناء سدارمينية انما هو خاقان عظيم الشأن ذو قوة وسطوة لا الهياطلة والخطأ انما هو في نقل عاصم نجيب افندي

(١) بقوله الخاقان فقط فيحتمل بظاهره كونه خاقان الهياطلة وان كان بعيدا منه عفى عنه .

أوفينا نقل هو عنه والله أعلم بالصواب ومثل هذا الخاقان العظيم الشأن في العصر المذكور على ما يظهر من تحقيق التواريخ وتدقيقها ليس الانتار جوجان على قول صاحب تاريخ كاشغر أو خاقان توكيو الذين أبادوا انتار جوجان والهياطلة معاً على قول عاصم نجيب أفندي ولا فائل بالثالث وقول عاصم نجيب أفندي مرجع هبامن وجوه أما أولاً فإنه قد تقدم عن ابن الأثير أن الخاقان سيجبور هو الذي قتل وزير ملك الهياطلة وأخذ كثير من بلادهم ولا شك أن الخاقان الذي أباد إليها طلة هو الخاقان الذي صاهره كسرى لتحصيل الغرض المذكور وبناء سور مينية على ما صرح به ابن الأثير وأندينوري وإيضاً لاشبهه عند باب البصرة في كون سيجبور هذا هو ديزابول أو ديصابول الذي هو خاقان توكيو (توركيو) الاتي بيانهم الآن فإنه لاشبهه في كون هذه الالفاظ بعضها منحرفاً من بعض آخر منها (١) أو من لفظ آخر مقارب لها بسبب تداول السنة أقوام شتى وأعلامهم أياها وثانياً أن ابن الأثير ذكر في موضعين من تاريخه غزوانوشر وأن قوم برجان كما مر وعندي أن القوم الذين يذكرهم جغرافيو الإسلام ومورخوهم بعنوان برجان هم عين القوم الذين ذكر وأفي جغرافيا الأفرنج وتواريخهم بعنوان جوجان فعلى هذا يكون كسرى أعان توكيو وخاقانهم ديزابول (سيجبور) في إضعاف جوجان وإفنائهم كما أنهم أعانوه في إبادتها طلة واستبصاليهم فأن يكون بين خاقان جوجان وبين كسرى مصاهرة وثالثاً أن كون ديزابول (سيجبور) خاقاناً عظيماً الشأن دأباً وفاقداً ومن كانت له معاملته ومراسلته مع ملوك الصين والفرس والروم في العصر المذكور مسطور في كافة التواريخ المنقولة المأخوذة عن تواريخ اليونان والأمرنج كما استذكر شمة

(١) فإن سبب الذي هو نصفه الأول على تحبير ابن الأثير مقارب جد الدين الأوديسا الذي هو نصفه الأول على ما نقل عن تواريخ الأفرنج ويوربول الذين هما نصفه الآخر على التعبيرين لا يرى بينهما إلا في الراء في أحدهما واللام بدلها في الآخر ولا شك أنهما حرفان متقاربان يستعمل أحدهما مكان الآخر في جميع اللغات فلا بد في انحراف أحد اللغتين من الآخر أو من انحرافهما من ثالث بسبب تداول السنة الصين والفرس والعرب والأفرنج أياها منه عفى عنه.

من ذلك فباع على ذلك بريح كوا من حاقا الذي هابه ابوشروان وصاهره مائة على
 بهيمة منه هو الحاقا دبر ابوب (سيحور) المذكور على الطن العالط القوى
 امر يب من اليعين حد ادون الحرم والقطع واما قوق الخلفي ينيها على مامر ويدكر
 فيكون بعد مصاهر تهبالاسب (١) بقتضيه والله اعلم بضعيفة الامور ذكر حاقا
 دوكيو (الترك) الاعظم المشهور عند الترك على ما قيل ببومين (٢) فاعان
 وعند الصيبيين بوفان حان وعند الروم والافريج بديزابول وديصا
 بول وفي ابى الايرس ييجبور حاقا كان هذا الحاقا المشار اليه حاقا باطيم
 الاشان وصاحب شوكة عصيمة وسطوه وافتدار في العصر المدنور وقد ادخل
 كبير من الافوام التركية التستة تحت ادارته وحكومته وجمعهم تحت رايته وبطاريه
 واحبي وخدمهم والفتحه واعاد ايداك محمد هم وعظمهم وشوكتهم وراسل
 دوت الصن والامرس والروم وكنهم وكان فائلا تثار المسهورون باوتوز
 واثار المتصفون بالاعتد والعباد والاستكبار وعدم الانقياد لحدسواهم المائون
 سائر قبائل الابرار في القوة وشده الشكمة والسعده والباس وكذا كقبائل فاعلى
 وقالاح (الاح) واوبعور وكافه الامالك المحدودة شرفاسهر امور وبغيره دافال
 وشمالا لنبه المعبورة وحو باسهر حيجون (آمور يا) وعرباسهر ايدل (ولعا)
 وبجر الحر والافوام الساكنة بها لهم تحت ادارته وحكمه فان بقى من لم يطمعه واه
 سمدله من الافوام التركية فتم قبيلة تنكوب (حور) في شرقي دافال وفارلق في
 الجنوب وافتاليت بعنى الياطلقة ومائل التركمان التابعين للفرس اكنوبهم
 في حوى نهر حيجون وفتح وحنالك وآوار وما حار الساكنين
 في عربى نهر ووا اعنى الآور وپا السربية مع ان بعضا منهم دخلوا تحت
 ادارته واومده من الر من كماسيدكر في محله والحاصل ان ابوب من يقع له

(١) وقد قلنا فيما سبق ان سنة سيدكر عند ذكر اسوان بومين فاعان منه معنى عنه
 (٢) وهذا ما وعدنا ذكره في آخر بيان معاملته الترك مع الصن وكان عند طاقفه
 ناصره في زمن فرس من رة بنا هذا رتبة عسكريه يسمى يضاول بحريق يضاغل كما ان
 ورافور او قراول بحريق فراعن وقد راينا بعيوننا عام والدينا حسام الدن يضاول في قرية بوركاى
 وسجدا آحرايسا في قرية قران سمدل ان يبقى هذا القلق والى وان من ذلك العصر والله سبحانه
 اعلم وما دعاه فقد ما انه صل لفظ حاقا وان حاقا من رة مائة اومى قان منه معنى عنه

المنظر في التواريخ ممن وقع في قلعه بوحيد المله ووجه الكلمة وجمع الشمل
والتسبب بأسبابه ووفق له أو كاد هو هذا الخافان الأعظم قال بعضهم أن حكر حان
الذي حائضه سنة ٦٧٠ وان وفق ليد الأمر يعني جمع شمل كافة الأتراك وبوحيد
دواتهم إلا أنه شدد في أحرارته وبصيله تشدد راند على الممدار الارم واما
ومين فاعان في سياسته وأحرار آتية كبر الاساسه وسط الامن والراحة فصلا عن
سنة الدماء اهفقت أن عكر حان وان أشد في العالم بسنة الدماء بعد رحن إلا أنه
بم سفل وطرة دم لاسب موح في الحديقة واما في يومين داعن ايضا له جعل
لده معلوله الى عمه في موضع السدة والسياسة المس هو الذي اناد تار حو حان
ومثاهم مده سنتين قتلا عاما وافي هياطه بعدو ماوراء نهر سواده هذا القائل
وكيف يمكن ويتيسر بوحيد الدولة وجمع الافوا م المتسرفه تحت ادارة واحدة
محاذ الامارات المتعدده واسبب الكومات المختلفة المستفيدة من غير استعده ل
السدة وسفل الدماء هيئات الا ان حصل ماهر يات يومين فادان به سفل ايما
في التواريخ بخلاف احوال سكره وان له رحن وله يد في الى عذر اهدا كبر
بمعنى بل اسد اليه كاتبا بائع من غير يني وند في وجعت هو مع افع رة
طمانيل جعلت حنته ووجه سرب من سنة سى الاوه موه سطل
وصارب كافة فعائله صا اعند برب انصر الله بعبود وجعلت
علة كل ذلك عداوة الاسلام دون حاد حوار رمشه وهذا هو السبب صبا هذا
هذا الصن وذاك دال ان والاد كذا كمن من دعس وان وقد سلت
هذا المسك من العبد من ايام السور والوكمة في ماسه ان سطر
سميم خان الاور اسيرد ورعه ان ربا ان وور في هذا ان
مدوات غير بيعة بعد ان سة فيهم مدة مدته ونور بعبده ان
وساره وكن من سوء حدة الاسلام به صل مدته وان ثمرته البيعة
سرى ما ووجه سرب مده ان سطر من سبب ولا وان من الذي دعوا
بعده من اعده ووجه مسك وحدث عرب مدته ووجه
سعبه واحبده ادراج اربح وسه طالب مدته وسب في هذا السيل عشرة

أمد - الدماء التي سفكها في حياته وأدمه فحيثما انتلى عالم الاسلام بهذه المدة والمصائب التي هم متنبون بها اليوم واكن الحكم وانملك لله وادار الله بعموم سوء ولا مرد له الآية هذا ولم يكن في يومين فاعان ذلك رجل احب ماسات تجارية وسياسية مع الدول المجاورة اهتمت الصين والمارس والروم وام يكن كونه في مثل هذه المناسبة على جهة الشرطي اعنى بطريق البينة والامورية من طرف ملك الصين كما رعبه (١) البعض بل كان على وصف احاطة المطلع والاستطلاع التام وعلموا الحد قال المورخ كارامزين الروسي في حقه بعد ان ذكر مومه بعنوان الترك ولم يذكر احدا قبلهم بهذا العنوان بل باسمهم الخاصة كحرر وغيره وطردهم الاوار الاتى ذكرهم مامعناه ان هؤلاء الترك على شدة مورحى الصين من بغاهاون السمالية الذين كانوا حيران الصينيين واما اتحد هؤلاء القوم مع سائر الامارات والحكومات من حسم وقبائلهم استملكوا كافة السيريا الجنوبية بقوة السلاح وقد ذكر حاتم وملكهم في تواريخ الروم بعنوان ديسا وول وكان هذا الخان بعد ان ادخل الاقوام الكثيره تحت طاعته يسكن في حبال آلتاي (الاطاع) في حركاه مفر وش بيفاريتش وسط من القطيعة التيمية ومر بين اباب من انواع الحرير واوان وطروف من ذهب وفصة وكان يحكم كانه باي (٢) آيلا وكان يعدل سفراء الروم في حصوره وهو حالس على تحت مريز ومرصع عانة التريس والترصيع وكان يأخذ الهدايا من القيصر يوستيان وقد عرا المرس بالانفاق مع الروم وعليهم وقد وحدت الروسية اشياء تيمية جدا من قبور في السيريا الجنوبية في هذه الاوقات القريب

(١) رغم بعضهم ان الحافان المتساوية كان مرله البائس لرقان الصن وكانت معاملته هذه -مرلة مماثلة الشرطي والخدمة والبوليس وهو رغم باطل كما يصرح السانبات لانه ولعل متساؤه المنة والامحاري يوريج الصن التي هي مأخذ تلك الوقايح منه عفى عنه .

(٢) ملك الهوية التي سمى -كرهم وابا قان باي آيلاان آيلاكان مقدم عليه وابا احريا ذكره مع كويه اقدم منه لانما ذكرها في القسم الاول الاقوام الاسيوتيه وفي القسم الثاني الاتراك الاورويانويه والهن من عملهم كما مر منه عفى عنه .

الوجه فلذلك كان جلب محبة الخاقان المشار اليه واكتسب مودته ودفع خوفه من جيته بل صار على يقين بدفع الخاقان المذكور ما كان متوقعا من هجره سائر الاقوام على بلاده ومطمئنا به فضلا عن هجومه وكان في فكره ان يتفق مع امارتى الاوار والقفجق المتين لم تدخلت تحت طاعته وان يعقد عقد الاتفاق مع الروم الذين هم اعداء خصمه الذين كان يريد ان يصارعهم يعنى الفرس كما نشاهد في عصرنا هذا الان من اتفاق المثنى والمثلث فارسل الى حكومة الروم هيئة سفارة (١) تحت رياسة المانياق المذكور الذى نجا من سوء قصد الفرس فيه لاخراج الفكر المذكور من حيز القوة الى الفعل فوصلت الهيئة المذكورة الى القسطنطينية التى يقال لها في العصر المذكور ويزانديا اوبيزانطيا في سنة ٥٦٨م وهى السنة الرابعة من تملك القيصر يوستين (٢) فسلم السفير المشار اليه الى القيصر ما معه من التحريرات المتعلقة بسفارته المحررة بحروف سبتيا وانواع الهدايا ومقدارا كثيرا من الحرير وكانت الكتابة المذكورة يعنى الكتابة بحروف سبتيا كانت كتابة قد ماء الانراك وخلاصتها كتابه تناربه وقد وجدوا مفتاحها يعنى اطلعوا عليها وعرفوا حروفها منذ من قريب وصاروا يقرأون الكتابه المحررة بها في محكوكات مغولستان وسيبيريا ومن (٣) العجب وجود من يقرأ في القسطنطينية وقتئذ كتاب الانراك المذكورين الذين هم من بغايا الهون القديمة الذى كان يعبر عنهم سابقا بـ يونغ نوال محرر بحروف سبتيا (قدما التار) الوارد من المسافة البعيدة ويترجمه وبعد ان قرئى المحررات دعا القيصر السفير

- (١) هذا مخالف لما سيجىء في بيان مضمون سفارة سفير الخاقان الى القيصر والظاهر ان الصواب ان يدعوا مارتى الاوار والقفجق الى الطاعة والانقياد. منه عفى عنه .
- (٢) في قياصرة الروم يوستين اول ويوستين ثان وبينهما يوستينيان والظاهر بل الصواب ان هذا هو يوستينيان وفقا لما مر عن كاراميرس ولما سيجىء عنه عند ذكر آوار في القسم الثانى من هذه المقدمة. منه عفى عنه .
- (٣) مشأ التعجب عدم الاطلاع على اخلاط الروم بسبتيا اختلاطا كلياً على ما سيجىء عديان سبتيا والذهول عنه والافلا يتعجب منه قط . منه عفى عنه .

المذكور عنده واطهر له كمال الممنونة وجرت بينهما الاسئلة والاحوبة فبين له السفير في جملة اجوبته كيفية انقسام قبائل الانراك الذين اتحدوا تحت حكومة الخاقان ديزابول وصاروا ملة ودولة واحدة الى اربعة اوردو بمعنى يعنى ادارات ودوائر وكون قبيلة واحدة من الترك تحت ادارة حكومات الصين وكون اليباطلة خراجية الخاقان ديزابول على صورة الامه التابعة له واستسكانى مقدار عشرين الفا من عصاة الاوار ومتمرد ديمهم ان يكونوا تابعين له ثم انتقل بعد ذلك الى بيان سبب مأموريته الخفية وادار الكلام فى الاتفاق التدافعى والتجاوزى وقال ان حكومة الترك مستعدة لمحاربة كافة اعداء ملة الروم والفبصر قال ما ندر ان الترك كانوا اصدقاء الروم بهذه الكيفية اه ومن جملة المواد التى عرضها السفير المذكور على الفبصر ان يجعل ابواب بلاده يعنى طرقها مفتوحة لتردد تجار الانراك ومجيئهم اليها لبيع الحرير الذى كانوا يأخذونه من حكومة الصين فى معايلة مصاخرتهم معهم يعنى فى مقابلة تركهم اياهم على راحتهم من غير ان يتعرضوا عليهم بالهجوم والغارة وفى معايلة معاونتهم اياهم اذا اقتضاها الحال ومن جملة ايضا الاتفاق على تمكيل اشقياء الاوار الذين كانوا مرتكبين حناية كبيرة وردانة عظيمة وهى تنق عصا الانقاذ والاتفاق والغاء التفرقة بين الاملة باستنكافهم من طاعة الخاقان العظيم الشأن واختيار شواوة النقى والفرار وسلب راحة العباد بسبب قطع الطريق واجاعة الامارة على الدوام والاتفاق ايضا على محاربة الفرس الذين ارتكبوا دناءة قتل سرائرهم بالمسميم وسدوا عليهم طريق تجاريهم من طريق السرو الجنوب يعنى طريق ارمينية وخلاصة الاتفاق على الهجوم على هؤلاء معا ولكنهم لم ينالوا من هذه التكاليف والعرايض شيئا ولم يجنوا من ثمرتها فان الروم لم يفتيموها ولم يريدوا ان يفتيموها ولا سعدان يكون مرامهم ان يعرفوا حقيقة الخاقان وهويته واقداره وان يكدى بانه هذه بديهة اولها وانها على اى غرض مبنية والحاصل انهم يتحاسروا على الاتفاق مع دولة الترك الذين لم يكونوا يعرفونهم من قبل كما ينبغى على مزارى الفرس والاوار الذين قد

ذافوا مراراً لهم مراراً وعرفوا حقيقتهم مع كونهم محاطين من جهات مختلفة بأعداء شتى وخائمين من كل شيء عنى من ظلالهم والترك كانوا لا يخافون من احدى وكانوا يكلفون الروم بتحمل اعباء الحرب ويطلبون منهم المعاونة ويحتمل ان يعرضوا عليهم معاونتهم في مقابلة بخصيصات ومبالغ من طرفهم كما كانوا يفعلونه مع الصين ارسال الروم الى الخاقان ديزابول رسولا من طرفهم ففرلهم الروم ان يرسلوا من طرفهم هيئته سمارة الى الخاقان للاطلاع على حقيقة الامر وكفه وارسالها بعد المتيا والتى وجعلوها تحت رياسه واحد منهم يسمى زيمارك ولكن الخاقان الكبير ديزابول كان قد توفي قبل وصول الهنك المذكورة اليه وبمات مكانه احوه سكين دويو خان وكان حين وصولهم اليه عازماً على سفر الفرس وبعد ان لافوه بساحل نهر حو حملهم معه الى بلدة بالاس التى كانت بين نهرى حو وسيجون (سير دريا) وكان ورد اليه سفراء الفرس ايضا فدعاهم اليه في حضور سفراء الروم واطهر لهم الخشونة واللام والتوبيخ في مقابلة سوء معاملتهم وانما فعل ذلك في حضور سفراء الروم اطلعوا على حقيقة الامر وكفه فطمئن قلوبهم بذلك هذا وفي رواية (١) ان سفراء الروم وصلوا الى مملكة الخاقان الكبير بومين قاغان المسمى (آق طاهر) الذى هو احد شعاب حبال آلتاى الاطاع في حباته ولافوا فيه الخاقان الكبير نفسه وناولوا منه الاعزاز والاحترام واطمئنهم الخاقان الكبير غايته الالتفات ونجاية الاطاف احتيالا في تحصيل الانتفاخ الذى رتبته على الفرس واعطى رئيسهم زيمارك عدا باعطية من جهته جارية قرغز عديمة النبط في الحسن والملاحذ وعاد في تلك الاثناء من مصيحه الى

(١) وهذه الرواية هي الصريحة والصواب والاولى خطأ بلالمره او كان ذلك في الدوبه الثانيه او الثالثه او بعدها ايضا بانه قد تقدم عن كل ارامين قدوم سفراء الروم لـخاقان ديزابول واحذنه الهدايا عن القبر بوستيان وصرح في المجلد بانه قد سفير يوسسات رمارح بل بدل كلامه على بكرر ذلك بل فيه تصريح بحصول الاتفاق على الفرس وغلبته عليهم بمعاونة القيصر ويفهم كون الامر كذلك من كلام عامم اذ يدعى نفسه الاتى من بحريه بجار المراك الى القسط يبيته ذات جميعهم هناك لا يكون الا بعد حصول الاتفاق بينهما كما لا يخفى منه عفى عنه .

بسنة واحدة وما ذكره نفلان مير آخوند من ان في اثناء فتح انوشروان
 الممالك الكدائية بلغه ان خاقان الترك استولى على ممالك فرغانة وماوراء النهر
 فارسل ولده هرمز مرجع الخاقان الى اقصى بلاد تركستان بلا حرب وكذلك ما ذكره
 ابن الاثير من ان الخاقان الكبير سيجور قصد بلاد ايران وكتب الى انوشروان
 يطلب منه الاناوة ويهدده ان ام يدعن لذلك الخلع له هذه الوقعة ولكنهما لما
 لم يراعيا الترتيب في ذكر الحوادث وذكر اهما مشوشة بلا ترتيب لم يفهم من
 تاريخيهما ترتيب الحوادث فعلم ان عود الخاقان الكبير بلا حرب لم يكن خوفا
 من هرمز وعسكر ايران كما قال مير آخوند ولا لكون بلاد الفرس محصنة
 كما ذكر ابن الاثير بل لاذعان كسرى لمطالب خاقان وخفضه جناح الدلالة
 لاستشعاره العجز عن مقاومتها خصوصا لما اطلع على اتفاقه مع الروم وان
 كان ارسال ولده هرمز احتياطا وتحصين بلاده ايضا موجودين في نفس الامر
 وقد تبين من هذه القصة سبب تبدل صداقتهما عداوة في مدة يسيرة بعد وقوع
 القرابة الصهرية بينهما وهو تسميم كسرى سقرا الخاقان وارثكاه هذه الدناءة
 باغراء بعض ارباب النفاق على انه لو صح كون غرض كسرى من عقد قرابة
 المصاهرة بناء السد واخذ الثار من الهياطلة واطلاع الخاقان الكبير على كونه
 خديعة منه على ما مر لا يحتاج في تبدل الصداقة عداوة الى سبب فطلانه لصداقة
 بينهما على هذا التقدير في الحقيفة بل هو موجب لغاية الغيظ لكونه دناءة
 واهانة ولعل ارسال الخاقان الكبير سفراء الى حكومة الفرس كان لتحقيق
 هذه القضية ولما زاده بتسميمهم بلته في الطين فضلا عن تحفة مصداق قول العائل
 شعر : لي صديق جنى على * مرارفا كثيرا * ثم لماعاتبته * غسل البول بالخرى *
 جرى ما جرى والله سبحانه اعلم ولعل مراد كارامزين بما مر عنه من قوله ان الخاقان
 ديصا وول غزا الفرس بالاتفاق مع الروم وعلينهم هو هذا ايضا كانه يريد
 بقوله غزاهم وعلينهم انه اراد (١) غزوهم فعاملته الفرس معاملة المغلوبين من

(١) ولا يبعد ان يدخل مقدمة جيش الخاقان بلاد خراسان وان لم يذكرهما بدل عليه ما

ذكره ابن الاثير اثناء كلامه المنشئة حيث قال فلم يلبث كسرى ان اتاه ان تيانا من الترك قد
 غزا اقصى بلاده فامر وزرائه وعماله ان لا يتعدوا فيما هم بسبيله العدل ولا يعملوا في شئ
 منها الا به ففعلوا ما امروا به فصرف الله ذلك العدو عنهم من غير حرب له فحينئذ يجتمع الاقوال
 كلها في مركز واحد والله الموفق. منه عفى عنه.

الاذعان اجميع مطالبه والله سبحانه اعلم بسرائر عبادته * ارسال الخاقان الكبير سفيراً الى الروم مرة ثانية ثم استأذن سفير الروم زيمارك الخاقان الكبير في العود الى بلاده فاذنه وارفعه سفيراً من طرفه يسمى ناغما وكانت رتبته الطرثانية وضم اليه ابنا لمانياق المذكور وكان هو ايضا في رتبة طرخان ولما بلغ هو علاء مملكة قانغلي وقفه قوق وكان الخاقان الكبير قد ادن لرؤسائهم ارسال السفير الى الروم ضم هو علاء ايضا اليهم انقار من طرفهم برسوم السفارة الى الروم فبلغ المذكورون مساكين قوم او يعور التابعين للخابان الكبير ومواطنهم الكائنة بغربي نهر ايدل (ولغا) بعد قطع المسافة البعيدة وعورهم نهرى جايق وايدل فاجبرهم رئيس اويغور بعود اربعة آلاف من الفرس على الطريق المعروف والجادة المعهودة محتفين في العابات وحذرهم منهم ودلهم الى طريق آخر لاخوف فيه وزودهم بما يخفى عملهم واعطاهم الماء بالغرب فبلغوا اسفل البحر الاسود من ممالك اللان وركبوا السفن من هناك وخرجوا الى طرايزوند ووصلوا من هناك الى القسطنطينية برا وحيث وقع بيان اعتوان السفراء المذكورين بعد ذلك في ما عندنا المعول عنه غاية التشويش وسوء الترتيب اضطررنا الى تركها بلانقل الا انه قال فيه في عنى سفراء الروم والاماميين الى الخاقان الكبير انه يعنى الخاقان الكبير لم يوفق لاستئصال شىء من مطالبه من دولة الروم خوافة المنحلة البطام اه والانسب بل الصواب كون هذه السفارة في حق سفرائه هو علاء المذكورين يعنى ان اخاقان الكبير وان ارسل سفراءه هو علاء الى الروم لتوثيق عرى الاتحاد والاتفاق بينهم الا انه لم يوفق الخ وقال وبينما الخاقان الكبير مشغول بالمسائل الغربية حدث هبوب رياح شديدة ونزول امطار غريزة ودام هذا الحال الى عشرة ايام فعده الخاقان مجازاة سماوية او انذار اغيبيا فاطلق سفير خاقان الصين المسمى ووتى من سلالة هه او كان محبوبا عنده منذ سنين وزوجه يعنى الخاقان ووتى ابنته المسماة اساو هتزا اليه لتجديد عرى الاتفاق ثم مات بعد ذلك قبل الهجرة بسنة ٥٠٠ يعنى في سنة ٥٧٢م

بعد ان حكم على الوجه المشروع ٢٠ سنة اه (١) لا يخفى انه قد تقدم ان ابتداء مراسلاته الفرس والروم كان في سنة ٥٦٥ او قبلها وبعدها وانه كان زوج قبل ذلك ابنته اسنا من خاقان الصين ووتى الخ وهنا يصرح بانه اى التزويج كان في اثناء المراسلات وفي آخر عمره وبينهما تناقض ظاهر والظاهر بالنظر الى قرائن الاحوال ان الاول هو الصحيح والصواب والله سبحانه اعلم ثم قال وبعد ان توفي الخاقان المذكور جلس مكانه اخوه الاصغر دوپو او تو بو خان ولم يكن هذا الخان في الادارة وسائر الشؤون مثل اخيه المتوفى الخاقان ديز ابول ولهذا انقسمت الارادات والدوائر الاربعة المذكورة سابقا الى ثمانى ادارات ودوائر وانحطت قوتهم وشوكتهم من مركزها السابق الى اسفل منه بدرجات كثيرة ولم يبق نفوذهم السابق حتى ان بعض التجار منهم المشغولين بالتجارة في بلاد الروم اما (٢) عادوا الى بلادهم بعد موت الخاقان ديز ابول مع سفير الروم والانتينوس لاني بيانه راوا امور بلادهم وادارة حكومتهم اذ من حالتها السابقة بمراتب كثيرة ومع ذلك يقول ان دوپو خان كان يحكم في سنة ٥٧٣ م على كافة القطعات الكائنة بين السرد الكبير الصينى وبين نهر دونه (تن) يعنى على كافة آلاسيا الشمالية التى هى الآن بيد الروسية وقسم من الاوروپا الشرقية وانه فتح لمسير التجار وترد دهم الى بلاد الروم طريقا بربية القفجق ودون ودينير ووطنه يعنى طريق روم ابلو بلفارستان ومنع مسيرهم من طريق مرغانة وكافكاز يا يعنى الطريق السائر من حدود فارس وانه كان له بعض لدوپو خان مائة الف من العساكر الفرسان وان خواقين الصين كانوا يافسون بعضهم بعضا لاستحصال الاتفاق الصهرى معه وان كل واحد منهم كان يصرف ما فى خزينته ويتركها خالية لجلبه وجلب مودته اليه وان قيصر الروم ارسل اليه سفيرا من طرفه يسمى والانتينوس الا انه لم يجد منه التماكس سابقه وسلفه وقال ان السفير المذكور لما بلغ واحدة من

(١) هكذا يقول هاما . مه عفى عنه .

(٢) وهذا اعنى وجود تجار الاتراك ببلاد الروم يدل على حصول نوع معاهدة واتفاق بين الترك والروم اعنى فى شأن التجارة وان لم تحصل فى شأن الهجوم والبد افعة وهذا هو الذى عنياء سابقا . مه عفى عنه .

الادارات والدوائر الثمان التي يسمى حاكمها تركش بعد قطع (١) المنازل غضب عليه الحاكم المذكور لانعابهم اياهم بلا فائدة وقال ايها الروم ان لكم عشرة اقوال وحيلة واحدة الترك لانكذب ولا تختار له افسا وان رئيسكم الذي تلهون به قرالا وقيصرا انفعام بغاتبا وعصا بنا الآوار الذين يفومون علينا يشقون عصا الاتفاق والاتحاد بسائفة عماقتهم وسؤ تدبيرهم وفساد افكارهم ثم ادا رؤا السواطنا يكادون يذوبون تحت سبابك غيوبا كالدينان يودون لو يجدون مدخلا في الارض لدخلوا فيه من غايه عوفيم واندها شهيم وحبر نيم فضلا عن مقابلتهم انا بنا استعمال السلاح والجسارة على سل السدوف فهل يليق بقيصر الروم ان يعقد عقد الاتفاق مع هؤلاء العصاة الذين الاراد كالبوالة المستعلة وما الداعي لكم على ان تتركوا طريق طونة وديبير ودون الذي فتحه للمسير وتسلكوا طريق كافكازيا ونهر وامن همد الفرس واتهم بذات الفعل وهددهم بمجاصرة بوسفور (بوزغازيكي قلعه وكبرج من قطعة مريمه وكان وقتئذ بيد الروم) والاستبلاء عليه وقد اخرجوا التهديد المذكور من القوة الى الفعل وان المائد التركي المسمى بوعالوس ابوقاينغا كان استولى على قطعة من بوم وصط (٢) فلحقه وسفوح حنين عاد السمر المذكور في سنة ٥٧٥م بعد اداء مضمون سفارته وانقطعت المناسبة بين هؤلاء الاراك والروم من هذا اليوم وان الروم كانوا يخافون ان يحاربهم الفرس من جهة الاوار الذين كانوا هم بوم منهم من جهة اخرى وكانت المعجزة المذكورة اساس مواد المعاهدة المطبوعة كما امر وفي الحقيقة انهم اعطى الروم كانوا يستفيدون من الاوار اكثر من استفادتهم من هؤلاء الاراك وينتفعون بهم اكثر من اذنة عيهم اهم كما سينذكر عند ذكر

(١) وفي الاصل استيقون عنه بعد مرورهم من قطنة وريموواي ولامنة به مخالف لما سيأتى من توبيخ تركش اياهم بشرتهم لمربى قريه ووزاكر الايجنى وبهذا عدلنا به الى هذا بصلاحه ذكرهما . به معنى عنه .

(٢) الا انها لم تقب بايديهم كدرا من اللون كما سيحى نقلا عن كارا مزين .

الاور في القسم الثاني من هذه المقدمة قال كارامزين وهؤلاء الاثراك وان اورثوا العرب والدهشة لدولتي الفرس والصين حين اجرائهم الحكومة بساحل نهرى ايرتتش واورال وَاغار وَاعلى اقليم قريم واستولوا عليها وعلى قلعة بوسفور وحاصروا بلدة خرصون (١) في سنة ٥٨٠ هـ الا انهم تركوا سواحل البحر الاسود لاوار وخرجوا من قطعة آورويا في مدة يسيرة اه يقول راقم هذه الحروف ان سلطنة هؤلاء الاثراك قد امت ايضا على قوتها وشوكتها الى مدة مديدة وقد حاربوا الفرس بعد ذلك ايضا دفعات كثيرة متتمة مع الروم ولكنهم لم يذكروا بعد ذلك باسم الترك بل باسم الخزر (٢) الذي اطلق عليهم من طرف العرب بعد ظهور الاسلام ومحاربتهم اياهم لصيق عيونهم كما سيذكر عند ذكر الخزر في القسم الثاني من هذه المقدمة والخزر الذين حاربهم العساكر الاسلامية عابرين الارمنية وباب الابواب هم ايضا من بهايا هؤلاء الاثراك لاغير واطلاق هذا الاسم عليهم وان كان موعرا في الواقع من هذه الوقائع المذكورة وقد مر عن ابن الاثير (٣) اطلاق الخزر على الاقوام التركية الموجودين في تلك الاصر والقرون الا انه لما سماهم العرب بالخزر بعد ظهور الاسلام اطلق مورخو الاسلام اسم الخزر على اسلافهم ايضا على سبيل المجاز الاولى لاتحادهم جسا من عم الزاعم انهم غير هؤلاء الاثراك وليس كذلك وقوم غز الذين خرجوا الى ديار الاسلام في القرن الخامس ايضا من هؤلاء الاثراك وكذلك السلافة واتباعهم والحاصل ان الاثراك سموا اولاً عند الصينيين باسم هيونغ نو ثم توكيو بطرح الراء من

(١) وكان كل ذلك بيد الروم . منه عفى عنه .

(٢) ولذلك ذكر بعض المؤرخين احوال هؤلاء الاثراك ووقائعهم عند ذكر الخزر ونسبها الى الخزر لكونهم عيهم ونحن نذكر ايضا بعض احوالهم ووقائعهم اخذاً عن تاريخ هذا البعض عند ذكر الخزر انشاء الله تعالى فلا تغفل . منه عفى عنه .

(٣) والحاصل ان اطلاق اسم الخزر عليهم في عصر افوشروان وقبله ليس لكونهم مسميين به في ذلك الوقت بل لكونهم مشهورين به في عصر ابن الاثير مثلاً ما اطلق على اسلافهم هذا الاسم وان لم يكونوا مسميين به وذلك لاتحادهم جسا وهذا كما يوجد في تاريخ بعض معاصرينا اطلاق اسم چغتاي على اقوام ما وراء النهر قبل ظهور چغتاي بستة اوسعة قرون انظر الى تاريخ كاشغر . منه عفى عنه .

نوركىو ثم باسم الخزر بعد ظهور الاسلام ثم بالعز تسمية باسم بعض القبيلة الى غير ذلك من الاسامى بحسب اختلاف الزمان والمكان والمطلق ومع ذلك اشتهر بعض فمائل كثيرة منهم باسمى مخصوصة كالنتار وقحقق واوبعور وآوار وكرايت ونايمان وماحار وبلغار الى غير ذلك مما لا يكاد يحصر وهذا هو مؤدى فكر القعبر والعلم عند الله تعالى ثم قال عاصم نجيب افندى ان معاملة هؤلاء الابراك لم تنحصر على ما ذكرنا من ما سبقتهم مع الصبي في الشرق وارههم في العرب والغرس في الخصب بل اهم معاملة لايم ما كان مع الارامند الدين الرحاوا اليهم واعدوا لهم في سنة ١١٦٧ (١) عصى فمسل الهجره بارجح من فانه يعال ان بعد موت سمناط في الماريج المذكور اضطرب الطائفة الارمنية الى الالتجاء الى حاقان الممات الشهامة والالتماء رحمت عاينده والنواد بميلاد عدالته فامرهم باللحوق بفائل اصيبي الاسمى بختووعه اه نهما مانفلهاه عن تاريخ عاصم نجيب افندى ببيع التقيج والتصديق بحسب الخيد ادر عنه هما مع وقوعه في الاصل الممورة في النشوش والاضطراب والتناقض والاسماء في تعيين نواريج الاربعة والاسامى بعدم تمولد انى برك هذه احوال القيس من غير در في ريجى الغير مع كيون موضوعه وفيه الابراك وحل بعض اعضاء اعيور بصدقه باسراعتها الى اصول اصلها من نواريج الاربع والصبي ولكن نقل الآن اقوال المدافعين للفرس قال مير آخوند ناعس هرمز على رحمت اريس بعد وفاة ارايوش وان سلك مسلك العدالة وحسن الادارة مدة ١٢ سنة وكتب محالاه الى نفسه بهذه المعاملة الحسنة وسكنه غير عدد من مسكنه وشرع في اطهار سوق المعاملة والسير بسيرة سيئة وصار بهن الاعيان اكترام ويتقرب دوى الخيشيات العظام ويتحدث اعراصيم واعرض عنه الا هالى وصروا يعصونه واماسمع

(١) وهذا يريب ما ذكرته آفامان حكومة اخر موسودة في التاريخ المذكور بل قبله تعلم انهم ذكر واتارة بعوان اخر واتارة نوارى البرك في اقصر مد ذلك على ذكرهم باسم الخزر فقط مع عفى عنه .

من في جوانب مملكة الفرس وحواليها من أعدائهم هذا الخبر اغتبنوا الفرصة المذكورة وطفقوا يقصدون بلاد الفرس من كل جانب ومن جعلتهم الروم فانهم تعدوا الحدود وبلغوا نصيبين بثمانين الف من عساكرهم وكتبوا الى هرمز يطلبون منه رد ما اخذه انوشروان من بلادهم وخرجت الخزر متفقين مع سائر الاقوام التركية الذين في تلك الجهة من باب الابواب وبلغوا اذربيجان مغيرين ناهبين وقصدوا (٩) ولد خافان الترك السابق ذكره وخال هرمز بعد وفقا ابيه بلاد الفرس بثلاثمائة اوار بعمائة الف من عساكر الترك وعبر نهر جيحون وبلغ هرات وباداميس وعسكر هناك وارسل من هناك الى هرمز يأمره بصلاح الطرق وتعمير الجسور ليبر من هناك الى بلاد الروم فتحرير هرمز من سماع هذا الخبر المدهش واندش وندم على ما سبق منه من الاعمال السيئة وشاور من بقى عنده من عظماء الفرس فيما يفعله فقبلوا له ان يطالب الروم استرداد البلاد التي اخذها منهم ابوك انوشروان فاذا ردناها اليهم يعودون الى اوطانهم بلا محاربة ومطلوب الخزر النهب والغارة فمتى سلطنا عليهم اهالي اذربيجان وارمينية يفرون الى بلادهم بما حازوه من الغنيمة وعدونا الحقيقي هو الترك وهمتهم مصروفة الى تسخير بلاد الفرس ومنحصرة فيه فاللازم صرف الاهتمام وبذل غاية الجهد والمقدرة في دفعهم فنبل هرمز كلامهم وعمل بموجبه ودفع الروم والخزر على الوجه المشروح ثم شاورهم بعد ذلك في كيفية دفع الترك وبعد التتيا والتي

(١) وهذه الواقعة المذكورة في جميع التواريخ التي يبين فيها احوال الترك على اختلاف مشاربهم في الاطناط والايحاز والمالغة والايغال ووقع في تاريخ ابن الاثير بدل ساوه شابه بالشين والباء الموحدة وفي مروج الذهب شابه بالياء بدل الباء ابن شيب في معارف الدينوري خاقان الترك فقط من غير ذكر اسمه وقد قيل ان الولى المختار كخديو مصر كان يلقب عند قدماء الترك بشاد ويغوغ شاد وشادپون كما اشرنا اليه سابقا فان صح هذا يحتمل ان يكون هذا الخاقان واليامختارا من طرف ابيه واخيه بماورا النهر ملقا بشاد ويكون سائرا لافاظ غلطا ومحرفا منه في السكنا بقلقرب بعضها ببعض ثم بعد وفاة ابيه واخيه يكون خاقانا مستقلا او نائبا عنه دوپوخان ويذكر بلقبه السابق والله سبحانه اعلم منه عفى عنه.

عين بهرام جوبين والى اذربيجان قائد للعسكر المرشح لدفع الترك بناء على قصة (١) واحدا من عظماء الفرس الذى كان خطيبا والدة هرمز من خاقان الترك لانوشروان وجاء بها من بلاد الترك الى بلاد الفرس فانتخب بهرام اثني عشر الفا من عساكر الفرس لمحاربة الترك فقال له هرمز متعجبا كيف يقابل لثلاثمائة الف من عسكر الترك باثني عشر الفا فقال له بهرام ان الغلبة والنصرة ليست بكثرة العسكر بل بالشجاعة والمتانة وقوة القلب واصابة الرئى والطائى الحيل وحسن التدبير والبدعة وبين لذلك امثلة ومصاديق كثيرة سبقت قبل ذلك ففزع هرمز بذلك فتوجه بهرام بهذا المقدار من العسكر نحو معسكر الترك فالتقى الفريقان وانتشب بينهما المعاربة وفى تلك الاثناء رمى بهرام خاقان الترك بسهم فقتله ففرق عساكره فجمع ولده (برموده) قاله ابن الاثير) شمل عسكره المتفرقة وشرع فى المعاربة وبعد اللتيا والتى انهزمت الا تراك ثانيا وتحصن برموده فى قلعة هناك فاخذ بهرام اسيرا واخذ جميع ما فى القلعة (٢) المذكورة

(١) والقصة ان واحدا من امراء الفرس الحاصرين فى ذلك المجمع قال لاهل بيته لخطبة امك لو اردت من خاقان الترك امر الخاقان باحضار بناته لا محجب من اربدها فالبست زوجه لبنات بعض السوقة الامة بنات الملوك والست بنات السوقة ضا منها بنتها فعرفت من اصالة حوهرها انها ابنة الخاقان فاحضرتها فامر الخاقان السجين بتعيين طالعها فقالوا انها تلك ملك الفرس وفى اليوم عاكسك بقصد احسن من بلاد الفرس فيرسل الملك المذكور لدفعه وحدا من امراء صفته ان وكنا - فقل وبهرم جيشه ويقتلهم جميع ما فى معسكره ووجدوا بهرام جوبين والى اذربيجان على نسخة المذكورة ولما بين الامير المذكور ذلك مات فى محله وفى ساعته اهل بيته على عهده

(٢) قال المسعودى فى سراج الذهب كان فى القلعة المذكورة خزانة ارسباب الثنى اخذها من سياوخش وخزانة ارحاسب الثنى اخذها من كشتاسب وغير ذلك من خزانة الملوك السالفاه وبيت شعري كيف ترك كيخسرو وخزانة ابيه سياوخش واسفنديار خزانة ابيه كشتاسب حين قتلوا افراسياب وارجاسب وكيف ترك انوشروان حين استأصل اهل بيت ملك الهيا طلة وانزال جنوده بفرغانة وكيف بقيت تلك الخزانة تلك المدة المديدة مع ثقلبات الدهر وتدنيا ان هذا الخاقان على قولهم كافة كان وقت المعاربة فى هرات وبادغيس من بلاد الفرس الى شىء حمل تلك الخزانة هناك كانه جاء بها لتسليم

من خزائن الاتراك واموالهم ومهماتهم وحملها على مائتين وخمسين الف
 بعير وارسلها مع بر مودة الى مدائن لهرمزا هذا هو كلام لحاسي صحن
 الفرس الفارغه وخرافاتهم التي رفعت قدر الفرس الى اعلى عليين واشهرتهم
 في العالم بالشجاعة والشامة وحطت مقدار الترك الى اسفل السافلين
 واشهرتهم بالخصاسة والبداءة كان اول كلامهم عدم الخوف من الغزر والروم
 ولزوم صرف العناية والاهتمام لدفع هؤلاء الترك الذين هم اعداء وهم
 حفا وآخره مغلوبية ثلاثمائة اواربعمائة الف من هؤلاء الاتراك الذين وجب
 توجبه العناية والاعتماد نحو دوعيم على يد اثني عشر الفامن جيش الفرس
 في مدة ساعات يسيرة نعم اذا هزم بهرام كور بعدة مات من جنود الفرس
 خاقان الترك الذي كان في معسكره مانان وخمسون الفامن ابطال الاتراك
 على ما مريانه في موضعه كيف يتعجب من هزم بهرام چوبين باثني عشر الفامن
 جيش الفرس اربعمائة الفا من شجعان الاتراك وكيف يستبعد منه ذلك
 ونحن نحمد الله سبحانه ونعالي على ان الفرس لم يكن فيهم هوس الاستيلاء
 على الدنيا وفتح البلدان والافمن يشك ويتردد في اقتدارهم على الاستيلاء
 على جميع الربع المسكون بشجاعتهم هذه وحسن تدبيرهم واصاله رأيهم
 وحذاقتهم في الحيل والخدعة على ما ادعوه كما مر بيان استيلاء اسفنديار على
 ممالك الترك والصين والهند باربعه وعشرين الفامن الجيش ولاستبعاد
 وجود عراض الافقية الذين يصدقون امثال هذه الخرافات في الدنيا

الامانة الى اهلها اولعله كان سقها او مجنونا ام يقولون ان بهرام چوبين ذهب الى بلاد
 الترك بعد قتله الخاقان وهزمه عساكره مع اثني عشر الفامن الجيش الذي معه ولايستبعد
 تجويز امثال هذه الخرافات من مورخى الفرس ومن تبعهم في النقل المجرد من غير
 تنقيد ولاتحقيق كما قالوا في حق بهرام كورثم ان مائة وخمسين الفا من الابل من
 اين وجدت ولو فرضنا لكل عشرة من الابل قيما واحد البالغ عددهم خمسة عشر الفا فلا
 يكفى من مع بهرام لذلك ولو فرضنا عدم موت احد منهم في المحاربة فمع من بفي
 بهرام ومع من قابل عسكر هرمز في الوقعة الاتية الى غير ذلك من المحفورات وليس
 العجب الا من المسعودي في اثباته تلك الخرافات مع سكوته منه عفى عنه .

شعر : ودهر ناسه ناس صغار * وان كانت لهم جثث كبار
وتحزن لا يكذب اصل الفصة ولا انهزام الانراك وانما نكذب الوصف
والكيفية وقد يفهم من كلام عاصم افندى عند بيان احوال سفير الروم والابنتنوس
السابق ذكره وقوع الخافان دويوى تهلكت عظمة في حدود التاريخ
المذكور ونجاته مناجيت قال يطن أن السفير والانتينوس المذكور لم ير
ولم يشعر التهلكة التي نجا منها الخافان المذكور في التاريخ الذي ادى وظيفة
سفارته وهي سنة ٥٧٥ م فان هذا من قبيل التصريح بالوقعة المذكورة ان لم يكن
مرادها بها غيرها فجهل ان يقع له انهزام وانكسار وان لم يقتل ويؤسر مع مخالفة
كيفية المجاربة وكيفية الجيشين اما ذكره والحاصل ان الانكار منوجه الى
الوصف والكيفية لا الى الاصل كما في نظائره مما باوخ به والملاحظة في تاريخ
وفاة (١) انوشروان وتمت اهرمز وفي وقوع هذه الواقعة بعد ١٢ سنة من تملكه
تقتضى كون الواقعة المذكورة في حدود سنة ٥٨٥ م بعد ما لاقمنا الان النظر
الى تواريخ اهرم يقتضى صحة كونها في ٥٧٥ سنة اضعافا على ما امرنا والحاصل لما
كانت اقوال المورخين متناقضة في وفائهم وتملكهم لا يمكن تعيين تاريخها حتى
ان ما ذكر في الاصل تاريخ اهرم من ان خسرو ويزد ارسل الجيش الى اليمن
لاخراج الحشة منها في سنة ٥٧٥ م (٢) يقتضى كون الواقعة المذكورة قبلها فضلا

(١) فانه سيم من تاريخ ابراهيم بن قولة عن تواريخ اهرم من تملك انوشروان
في سنة ٥٢٣ م ومعه سلطته ٤٨ سنة على الصحيح فيكون وفاته على هذا ٥٧١ م وايضا
لا شبهة في كون ولايته صلى الله عليه وسلم في عصره وان لم يصح ما نسب اليه من قوله
ولدت في حمر لراك العار ولولادته صلى الله عليه وسلم في ٥٧٠ سنة لا يمكن ان يكون
وفاته قبلها وقد قرئ في اهرم صلى الله عليه وسلم في آخر ملكه وقد قيل وله
بعد ان مضى من ملكه ٣٢ سنة والاول اصح ما ذكره له سنة ٥٧١ م وانه انوشروان
اتى عسرة سنة يمين من ملكه هرب ويمين سنة اوقعه كانت له موع ٥٨٣ سنة
ويؤيده قون بعضهم ان هزم خسرو ويزد بهرام بمعاونة روم وقع في سنة ٥٩٠ م فانه
يقضى ان يكون مواعدا عن الواقعة المذكورة على الاقل ٥٨٥ سنة وليسجد له علم منه عفى عنه
(٢) لكن هذا غلط بلا شبهة فان خسرو ويزد لم يملك في السنة المذكورة ولا شبهة
فان هذا القائل هو الذي قال ان هرم حمر وبهرام وقع ٥٨٠ سنة والذي ارسل الجيش الى
اليمن لاجراج الحشة هو انوشروان فيكون قبل سنة ٥٧١ م وفاته قال ابن الاثير بعد قوله
السابق ان انوشروان غزا البرجان وارسل جنده الى اليمن فقتلوا الحشة وملكوا البلاد
اه منه عفى عنه .

رأسه إلى كسرى بأعراجه من الباروس الذي كان الحاقان وضعه فيه فعلقه كسرى
 أمام قصره فلما اطلع الحاقان على ذلك عصب عليه وأطاعها يقول جامع هذه
 الحروف وقد يحزن وتم هيامنا بياض من أحوال قدماء الترك ومعاملاتهم مع
 سيرانهم من الصنيس وقدماء الروس والروم على حسب هتدي الحنير احتمالا
 وأومانا ابتداء النبا إلى أحوال قدماء الفرس اسماء يصاح أن يكون مدخلا لتاريخ
 الفرس وكذلك يفعل أن شاء الله في حق الروس أصا قال المورج الشهير
 المسعودي في حق كتاب من كتب توارى عن الفرس أنهم على الفرس يعطون
 هذا الكتاب لكونه متصلا بآراء أسلافهم وسير منوكهم وهو يقول هذا العام
 لما كان كسرى هذا متصلا بأحوال قدماء الفرس احتمالا بل يريد بها وأهمها
 وأحوال الآسية أيضا كتاب علاوة على ذكر أسلافهم قدماء الترك وسير
 ملوكهم ومناقبهم الخليفة وعمد ذلك من الآثار الإدارية رحوت أن يوجد في قوما
 لديهم لا يزال أفاقي الشدا دواسل راحسي وأحب أمسي التي حب والمشفة
 وأطماء بتاري وأسهر له إلى وأحسن نسي على الكتانة والتحرير والتمشيش
 والتفسير حسن بفرح امتالي في المتهرب والأساس في جمعه وبعينه وطبق
 الأخبار المتصاه (١) لا ملهم وأسند ديم مقدار أصابع يدي المتين أمساك أسديها
 الورق وبالأحرى العلم وأكتب من عصمه ويعرف قدره ويدعولي - جبر
 فان بقدير الأثر ومقدار صاحبه أن يكون على قدر قدر مدرجات الأثر
 المذكور وأرباب بقدير مدرجات هذا الكتاب في يومه هذا من قوما

(١) وقد بدلت على إحدى من في توارى عنه عصب من و من
 توارى عنه الوان بالمداد مع عدم دهم في واحد من واحد وال من الالف
 والنطويل لتكون أرى أعرض بالاسم والإسراع به وهذا ستر سي عكر
 كبر لميل الذي يسوي بسعة من غير موية من راف ساد من نقاش من
 نفس عصام سودت عصاما وعلمه كرو لافدا والخصاى لا يعرفون ذات ك
 الأمر بل أفول قد انجرت رأس في ويوقع المسحق وأمد من الخلف للواقع من
 الفصلاء الذين يصلون الآن في بعض مدارس أوروبا إلى هي من المسار
 بمعاونة أهل الاحسان من قوما على الناس جعلوا المعارف في جاري التي هي سائر
 المعارف به ولة أهل البروة ليسوا بمقوين أيضا فخرجي منهم - له المتعقق منه عفى عنه.

لا يريدون هذا القدر والمافون فعاية ما رحو من خيرهم السلامة من حرح
الستهم وقد وقع الفراغها من تليفق القسم الاول من المقدم وجميعه واسرع
الان في تليفق القسم التام منها وجميعه * القسم الثاني من المقدمة في بيان
احوال الاقوام التركيه الذين كانوا حيران قوم بلغار الدين ذكرهم هو المقصد
من هذا الجمع والتليفق واستوطنا في الاوروپا الشرقية المشهورة الان
بالروسية الجنوبية والصغيرة وذكر وفائع مشاهيرهم على سبيل الاحمال وهو
اقتراب من المقصد بخطوات كبيرة بل بمسافة وسبعة والاقوام الذين نذكرهم
هناهم هؤلاء ١ السيتيا ٢ السرماتيا ٣ اللان ٤ الهون ٥ الآوار
٦ الخزر ٧ البجناك ٨ القفجق ٩ الماچار ١٠ الباشقود ١١ البرطاس
ولا اهمية لما سواهم بل يدكرون استطرادا ويترك ذكرهم راسا
(١) (١) السيتيا ٢ والسرماتيا ويقال للسيتيا السيت والاسكيت
واسقوتية واسكيو واسكينس ايضا ولا شك ان هذه الالفاظ المختلفة
الطواهر معروفة ومشعنة في الحقيقة من اصل واحد ومرادفة عند قدماء الروم والافريج
للترك والتتار وليسوا قومًا محصين مسميين بهذه الاسماء من الترك
والتتار كما يظن في بادى الرأي وقد صرح رفاعه بك في كثير من مواضع
من جغرافياه بذلك حيث قال ان اسقوتيه امم كثيرة كانوا يسكنون في الاراضي
التي بين بهري الطوبة والدون (تن) وهم منقسمون الى فئاتل أشهرهم
بالقوة والسطوة فرق كانوا يسكنون على شطوط نهر تانيس (تن) يسمى

(١) وانما ذكرت سمراتيا مع سيتيا لارتباط احوال احدهما باحوال الآخر كما يرى .

ولا يذكرهم رفاعه باد في جغرافياه الا بعبارة اسقوتية بالبا والماء وكراميرين باسكيو
واسكيت وفي تاريخ اسكندر باسكيوس واحمد مدحت اصفى في الكائنات بسيتيا
ويسعى ان يعلم ان اسقوتية المذكورة في كلام رفاعه بك غير اسقوجيا الدين في بلاد
انكليز . منه عفى عنه .

الاسفوييه السلطانية وعلى الشرق منهم الاسقوتية الرعالة النزالة وكانوا يعيسون بهواشيتهم في سيل بشمال قريم والى الآن لم يرل هذا السيل على حاله لا يخرج به شجر ولا حبوب : ثم ان اسقوتية على كلام هر دوط مرفقة من امة الساقية وهى امة عظيمة رعاء براء على شرق بحر الخزر في آسند ووصل اسفوتيه منها الى آورويا نعتهم سر ار كسيس وهو يردو اربعة مصاب وهو بحر الروس او بيرل ثم ان هر دوط عرف ورسم بحال اسفوتيه الواسعة وكان الاسفويون يحكمون جميع الاراضى التى في شمال بحر يدطس (عنى البحر الاسود) وبحيره الروس (عنى اعر اوراق) وكانت محدودة من اعدى عنها بسراطوه وهى الخلة الارى بسرتاس (دون) ويرى هر دوط ان ارضها اعدى الاراضى اكبره لاهل وهى دلافت عبود الاسكندر مع الاسفويين في آورويا وآسيا في آى واحد ومن رمن متريد اطس الاكبر بحى استيلا الاسفويين وكان رمان متريد اطس الاكبر آخر استيلا امة الاسفويين في آورويا ومن رمن متريد اطس لم يذكر الاسفويون الا في معرض الاتلاف في انهم امرحوا بالمتحيين للبلادهم (عنى هل انزلوا على اسفويين على لائهم وصاروا لاهم) وهم السرماط اوردوهم بالكثير او هربوا ان اشمالا سرمى اده فقد صرح هبان الاسقوتية اسبوت عليهم السرماطا وكذا ذكر في موضع آخر ايضا ان الاسفويين ساءت السرماطا واهم دعاهم في ممت وقيل في موضع آخر وكان من قوه الاسفويين ان جرح ممة السى فارس وقيل واذلاطيا وعود اوصاف الاسقوتية في السرميس واليمن وغيرهم من لاه السباليه يمكن ان يحكم بان ذلك الامم من بقايا امم الاسفوييه العديدة التى تمتد بلاد آورويا وقال ومن شاطبي سجون (سبردريا) وشاطبي الانل في العرب تمتد بلاد اسفوية شمالا الى ارض محتواه ومن حوه الشرق الى ما وراء سلسله حال ايمايوس يعنى بلور وصال اوبعور الى ان قال فلا بطل البحث عن تلك القمائل المسماة اسفوتيا آسيا التى يطهر لها اننا نثار

العصر الوسطى او الترك وقال ان اسفوتية آور، با هم من الحسن المسمى
 الآن التتار او الترك وقال ، في الحوب الشرقى من الامم الفده حته بحيرة
 آرال سمع حال آلتدى الاطاع كانت تسكن ام الترك (١) وعلى البعد من
 داك بسكن امة الاويعور والطاهران كلاهما تانين الامتين من بغايا اسفوتيه
 آسيا وقال وعلى شرق هذه الاقاليم المتسعة الزك كات العور والاهون
 والسرماطة والاسلاوان تتحارب ويكر ويكر ويتبع بعضيا بعضا كل يسكن
 بواقى اسفوتيه آور، پا المعروف باسم حديد معنى تتار وقال فى معنى
 كوه قاف (كاو كاربا) ابها مركه من كلمه فارسية ، من كلمه اسفوتيه اى
 نثار به قديمه وقال فى زمان اقلتم الهند وملوكها واما كان سمت ممالك
 هذه الملوك موافيا 'سمت البلاد التى سماها' بطلميموس عند اسفوتيا ولسمت
 البلاد التى سماها قسماى بلاد الهون واهيس الارض فلامانع من ان يقال
 ان هذه الاقاليم الهنديه قد وقع بها هجوم طوائف اتراك اوتتار ومعل قبل
 زمان الاسكندر الاكبر بل وقع منهم الهجوم مرارا عديدة على تلك البلاد
 الهنديه ام ما تعلق عرصانه وهذا انقدر كافى فى اسباب المصوداعى ان
 الاسفوتيه عبارة عن الترك والتتار والافيويد ذكر كور الاسفوتيه عين الترك
 والتتار فى الى موضع من حجر اوياء المترجمه من الفرس اساوويه الى العربيه فانه
 لا فائده فى الاطالقه والاطناب بفعل كل بعد ائذات المدعى بفعل هذا القدر ولا يكتفى
 واحدمبها المتميم للعشره اعلى واعلى واصرح فى المصوداعى به هذه المقدمة
 مسكبه الختام بذكره فى آخرها قبل السر وعرفى المصاد اول اساء الله تعالى لكثرة
 مناسبته لهذا المحل فارجع هناك من الا ان شئت والحاصل ان قدماء الترك
 والتتار كما انهم ذكر وعاد الصيبين بعور او هويج بوك ذلك ذكر وعاد قداماً
 اروم واليونان وعاد الافريج انصاعا لهم بعور اسفوتيه واسكيت
 الح وقيل للدين كلوا فى آسيا اسفوتيه آسيا ولدى كلوا فى آور وپا اسفوتيه
 آور وپا باصافه اسفوتيه الى آسيا وپا والذى حذر فاعية بك سابقا هو مساكن

(١) يريد بهم القوم الذين ذكر وابعور او توكو. منه عفى عنه.

اسفوتية آورويا وما حده اعيراهو مو اطر اسهو نية آسا واسكن يبعي
 ان يعلم ان هذا التحديد تقريني وباعتبار بعض الاوقات لانه لم تنق اسم
 العرون المذكورة على قرار واحد كما يعلم من وفاءه كذا قبل دلالة مراحة عن
 كارامرين ولسفل الان اقوال من سواه المتعلقة باسمه قال الفاضل الكاتب چلبى
 في كتابه المسى بجهن اما ان تنارستان الى نكتب باثارناو يقول اما الموبانيون
 والاطيبون سماء والعبرانيون ماسوح هي عى سوتس (دون) الفاصل
 بين آساو آورويا واما قبل اثارناو بالاستلاء طوائف التتار عليها قبل هذا الوقت
 ثلاثمائة سنة والمتقدمون قسموا هذه القطعة الى قسمين وبعضهم قسموا الى ثلاثة
 اقسام (سر فاق ٢) ستمائة (سر مايا) فالسرقا هي ملكة الصين والعطاء السيتي
 هي ملكة جعطاي والسر مايا هي التتارستان وحدودها من بحر شر وان يعنى
 الحزرون نهرتن وبحيرة الخطا هي بحيرة آرال واما اياها وهو الطاهر ومن درحة (س)
 الى (فك) طولها ومن درحة (ده) الى (سر) عرضها ما واكثر ثانيا برار مستوية وهي
 الصحراء العروفة في سائر الكتب اندشت قعقق واهلها مسيسة الى قبائل ويقال
 لكل قبيلة اوردو ولهم قلاء في بعض المواضع واوردو قران معتبر فيما بينهم
 ويسع ايد الاوردو ثلاث قبائل وهى الخيادو هولاء متارون عن سائر
 القبائل بالحرب عالا واهم مقاربة ما في ارمى لانتجى سامتهم عن الخدق اصلا
 وبحر ح من هذا الاوردو ثلاثون القامس العراة واهلها على شاطئى سربل تسمى
 قران اهل اول الامد على ان سراد اليو بايين واما السيتي هو التتار وهو
 المقصود وان كان ما عداهم بحلافه وهو في الخدمة وهم بهتسه والاقى ما عليه المتصور
 الآن من مرادهم سيبا وبطائره اتمك وانتار وقوله سرفه عده الامه انص معرفة
 عند الافرىجور سيبا ايا ساقا كما مر عن راعة كع عن سرفه وترفاف وسعد وعده
 ايضا القاطن شديت عن اصل واحد الخاطوا تعرى واهلها يعرفون من خط
 نوركى والا راء رب السجل الخى فالسرقا هي ملكة الصين والبرطاطا
 وسبق قلتم قال ان بطوطه في رحله المشهورة عند الدار السعدية
 في رفاعة بياور سون روى السعد بن محمد اوردو سربا تبصر اوردو

ولما وصلنا الى الباب الاول من ابواب قصر الملك وحدنا به مائة نفر من الحراس معهم قائدهم فوق دكانه وسمعناهم يقولون سرا كيو سرا كيو معناه المسلمون انه قلت لاشك ان لفظ سرا كيو هو سرافا وليس في عروف الروم والافريج حرف القاف بل فيها الكاف فقط وانما قالوا سراقا فيما فعلوا عنهم تعريدا والنون في آخره يمكن ان يكون غلطاً في سماعه او يكون اصل اللفظ المذكور من محرفات الالفاظ المذكورة وتفسيره بالمسلمين لا ينافي كون سرا كيو وسرافا ترا كاخرفا من لفظ توركي او الاتراك بل يوعين لان الاتراك اما كانوا مسلمين كان معنى سرا كيو الذي هو محرف توركي او الاتراك عيسى المسلمين لكوبهما كالمرادفين عندهم كما ان لفظ الافريج والروس والانكليز كالمرادى للنصارى عندنا ولفظ التتار وحواس كالمرادى للمسلم عند الروس وحرمتى الى الان ويقال لروم ابلى اوارس رومانى عند الافريج داكيا وداكه ولا بعد في القول يكون هذين اللغتين ايضا محرفا من ساقه الذى هو محرف من تورك خصوصا اذا لاحظنا تعريى الصيبيين اياه الى نو كيو فيكون تسميته به لاستيلاء الاتراك عليها كما مر ويدكر والله سبحانه اعلم قال كارامزين ان اليونان قد ذكر والاقوام الدين كانوا يقيمون في شمالى البحر الاسود يعنى في الاروپا الشرقية المسماة الان بالروسية الجنوبية باثنى عشر قرناً قبل الميلاد مثل الدوسفور والحرر (١) وكمبريان وتاوريد وقد ذكرهم هردوت ايضا في تاريخه الذى كتبه في سنة ٤٤٥ قبل الميلاد وقد نوا ساجل یر ديبير على اربعين ويرستان من مصبه بلدة تسمى (اولويا) وذلك قبل الميلاد بحمسة قرون او اكثر وقد دامت هذه البلدة الى طر والصغى على الريم وايسا كانت بلدة (پانتيكايه) و(فعاوريه) كرسى سلطنة امارة الدوسفور التى كانت موعسسه من طرف يونان آسيا وكانت بلدة (ناسس) التى تسمى الآن باوراق ايسالهم واما بلدة حرصون التى بقریم (ابتداء نائها محمول) فقد دامت على استقلالها الى عصر متريدانس وقد احترت سكة بلدة اولويا لاهل او طابهم يعنى لليونانيين احبارا صحيحة في حق احوال الروسية

(١) وهو لاء الاقوام وان ام يكو موالسفو تدهو سرمانيا الا انهم لما كانوا في القطعة المذكورة

مجاورين لهم ولو حود دافئة ما في ذكرهم كما ترى ذكرناهم هنا اسطرادا . منه عفى عنه .

في عرى اولويا وكانت الطائفة المسماة آلارون (لعلهم الذين سماهم رفاة
 ذك الاسفوية السلطانية) من الاسكيى يقيمون نشاطى بهر عبايس المسمى
 الان بوعا والطائفة الرراعون منهم كانوا يسكنون في كل طرف من طرفى نهر
 ديبير والجهة الشمالية وهؤلاء الطوائى الثلاث يعنى كلابد والارون والرعاع
 كانوا يشتغلون بالرراعة والتجارة وكان بين الطائفة الرراعين منهم على
 بعد مسافة اربعة عشر يوما من مصب نهر ديبير ساحله في اعاليه مدفن
 ملوك الاسكيى ومقابرهم وكان بعد موضعا مقدسا عندهم وغير قابل
 التسجير احدوهم على رعيهم وكان اردوهم يعنى فيلهم الاول وطائفتهم
 الاولى التى فيها سلطاتهم كانت تتردد في جهة الشرق راحلن نارلى حتى
 كان ينتهى سيرهم الى نهر اوراق وبهردون وقرىم وكان بها يعنى بقطعة
 قرىم قوم تاوريبرهم قوم يحتمل كونهم من حسن كيمريان الامار ذكرهم
 وقد كان هؤلاء القوم يدعون (١) العرباء من الناس لاليتهم ومعابدهم التى
 كانت على حدال سيواستاپول الان وكان يسكن على حبة الشرق من
 بهردون يعنى في برنة حاضى طرهان قوم كانوا يسمون سرمانيا (حرميش)
 وعلى فول ايعور الذى كان في حدود سنة ٣٥٠ قبل الميلاد ان الاسكيى
 وان احتلوا بالاروم المميدة مدة مديدة لم يتركوا الافتجار بمعاملة
 احدوهم الوحشه وقد فارق (٢) وطيتهم الفيلسوى الشهير انا حريست
 تلميذ الفيلسوى سولون حياته لمحة ولته تعليم قوايس آفينا (آبينا) وعاداتهم
 ومعارفها اياهم وكانوا لا يبالون باعدائهم اعتمادا على كثرتهم وشجاعتهم وكانوا

(١) وقد حلهم الروس الآن في سظيم تلك المواضع واتحاد هالديرة وماسسر

ومواضع الاصنام والاوان. منه عفى عنه.

(٢) ولانيس بصل مما تقدم آفغان اثم اول من احدث الهندسة من اليونان
 ولا تنس حصك ايضا مما قدمنا ان عاده قوم ترى مسكره لقوم احرص لسوا علمها
 وان كانت مسكره في حداتها واما هلاك الفيلسوى انا حريست فلم يكن لمحا وله
 تعلم مدينه اليونان دل له. وله بعلم عادة الاصنام وبنية اليونان الى هي مسكره
 في العاية عند الاسكيى وعند كاه روى العقول امبالهم وسميت برحمه حاله في آخر المقصد
 الاول اساءه العا، وتكسى هناك حلة القصة منه عفى عنه.

يشربون دماء أعدائهم المفتولين ويسلحون حلودهم ويدعونها ثم يصنعون
 منها النسبة ولبسوها ويخلون قناب روعهم كوعسا وطروفا يسربون بها
 الماء وكانوا يسجدون المسميوي وقد شرعت فواهم في التبرل من عصر
 فيليبوس إلى أسكندر الماكيدوي وعلى فوس واحد من المورخين المتقدمين
 أن فيليبوس علم الأسكيد علمه بأنه لانا القوة والشجاعة بل بالحيلة
 والحيلة وأكبه لم يجد في تديحة عنده وانتصاره عليهم شيئا من العزة والذهب
 في مساكم بل لم يكن بها شيئا سوى الصدا والدماء والشيوخ المرمي
 وقد ضيق متريدا من أوباتور عنده مد يده إليه المرمي المرمي (١٩)
 للبحر الأسود واستيلائه على مملكة بوسسور وقد أخرجت وفيت بوسيه
 الأهمرة في عروة الأريه أور وما (أروم) وقوم عوت الدس كراسكون
 مراكبه أن كانوا معلولين من أسكندر الماكيدوي سلاطون طونه
 ولكنهم برعوا الأراضى التي بين موطون رديبير من المدي الأسكيد
 وعلموهم عليها في عصر رئيسهم أسيسى رديبير قبل الميلاد ستمى علاوه
 على كونه عدواً لهم وأوم وبنالاً جرى دس المرمي المرمي المرمي
 كانوا سكتهم مرمي المرمي المرمي المرمي المرمي وعلى فول
 ديودر الصبي أن السريبات فموا المرمي المرمي المرمي المرمي
 أو دليوهم إلى أنفسهم ومروهم المرمي المرمي المرمي المرمي
 من المرمي المرمي المرمي المرمي المرمي المرمي المرمي المرمي
 الدس المرمي المرمي المرمي المرمي المرمي المرمي المرمي المرمي
 أي المرمي المرمي المرمي المرمي المرمي المرمي المرمي المرمي

(١) كذا في نسخة واحدة من المرمي المرمي المرمي المرمي

م عني ٤٢

(٢) كل من ادخلهم روي س فوس هو رويهم من روي روي

أما ما وجدته من حق ما وجدته من ديودر المرمي المرمي المرمي
 اختلاف ما وجدته من رويهم وأصله من المرمي المرمي المرمي
 سميت الروم لافواهم المرمي المرمي المرمي المرمي

وقد اشرنا فيما سبق الى تضييع اسكندر الماكيدوني جملة سالحة من اوفاته واتلاف كثير من عساكره بمعاربة قوم اسكيتس آسيا وتركستان في اقليم صغد من ماوراء النهر وسفره الى طرف الهند من غير ان ينال مقصده ويعوز ببغيته والحاصل كما انه اتلف كثير من بلوكات ومقارز من عساكره كذلك ذكر في تاريخ اسكندر رجوع اربعين فارسا وثلاثمائة راجل فقط الى اسكندر من كامل الوردو (الفيلق) من عسكره الذين كان ارسلهم لمعاربة طائفة من اسكيتس الذين كانوا يسكنون في شمال نهر سيحون (١) (سير دريا يعنى في تركستان) وقال في التاريخ المذكور ايضا وكانت طائفة آويامن اسكيتس الذين هم من قبائل التتار العداء متمكنين في ممالك أوروبا وكانوا مشهورين بمزيد فقر الحال وخصوصا بالانصاف والحقانية وكانوا مستقلين بحكم انفسهم ومطلقى (٢) العنان لذلك حتى ان الشاعر اليونانى الشهير اوميروس ذكرهم في آثاره وأشعاره بالانصاف والحقانية ومدحهم بالتفوق فيها على عامة البشر وبعد مرور ايام من دخول اسكندر ماوراء النهر جاءه سفراء الطائفة المذكورة وسمراء طائفة اخرى من اكبر واعظم قبيلة من اسكيتس المقيمين باوروبا فصرفهم اسكندر بعد ادائهم الرسالة الى اوطانهم وارفق لهم

(١) وفي الاصل مكتوب بهر پولنيموس وسيحون مشهور عندهم باوقساتر كما ان جيحون مشهور باوقسوس الا انه لما لم يكن هناك نهر موصوف بالاوصاف المذكورة في الاصل غير سيحون حملناه عليه. منه عفى عنه.

(٢) يعنى من ان يحكم عليهم احد فان الاحتياج الى حكم الحاكم لم يمنع ظلم الظالم فاذا لم يوجد الظلم بل وجد اضداده من الحقانية والانصاف والعدالة فقيم يحتاج الى الحاكم وقد قبل لوائصى الناس لاستراخ القاضى وانا اقول لوائصى الناس لما يحتاج الى القاضى فهذا هو غاية المدح والاوروپا ويون وان كانوا مولعين برمى الشرقيين عموموا الاتراك خصوصا بالوحشية وعدم المدنية دائما الا ان تواريخهم تكذبهم في ذلك وترد عليهم قولهم ببيان تمدن الاتراك وتفوقهم على عامة البشر في احسن الاوصاف الحميدة في قرون قديمة جدا لا يعرف الاوروپاويون فيها التمدن قط بل لم يسمعوها فيها لفظه واسمه فمن اراد ان يعرف احوالهم فيها بل في قرون متأخرة عنها جدا فلينظر الى ما قدما عن درابر الامريكى في بيان احوالهم قبل هذا التاريخ ب ٤٧٨ سنة يعرف احوالهم في تلك القرون بالمقايسة عليها. منه عفى عنه.

التوراة تبحث عنهم حيث قيل فيها ان سبتيا (١) ولد المأجوج وما جوج ولد يافث ويافث ولد نوح وهذا اذا سلم انه خبر سماوى وغير محرف فاما ان لم يسلم ذلك فيمكننا ان نقول بناء على وجود ملل كثيرة في آسيا ليسوا من ذرية نوح بل من ذرية من قبله على بيان التواريخ (يعنى تواريخ الصين والهنود والفرس والمأخوذة منها) ان سبتيا من اقدم الملل المنتشرة في اقاصى آسيا ثم منها الى أوروبا آتية من طرف الهند والصين واعظمها * كانت الملة المذكورة ممتدة من نهر ويستولا المنصب في بحر البلطيق الى منتهى حدود آسيا الشرقية بحيث كانت مملكة الروسية الان بكما لها وتامها أوروبا وپوية وآسيوية داخله في حدود اراضى هذه الملة وحيث كانت الحدود الاسيا الشرقية والشمالية غير معلومة في العصر المذكور يمكن تعيين حدود مملكة هذه الملة العظيمة واوطانهم الجسيمة من شرقى ويستولا وشمالى نهر طونة والبحر الاسود وبحر الخزر ومملكة الصين وقد اعتبر بعض ارباب الجغرافيا القديمة حدودهم من نهر اورال دون نهر ويستولا على ما حررنا ويعدونهم بناء على ذلك من الاقوام الآسيوية

(١) اعلم ان نسب بنى البشر مبين في سفر التكوين واخبار الايام الاول من التوراة ويعد فيهما المأجوج من اولاد يافث الصلبة ولكن لا ذكر فيهما لسبتيا قط فضلا عن بيان كونه ولد المأجوج بل لا يذكر فيهما من اولاد يافث غير اولاد جومر وياوان نعم يذكر فيهما سبتا بالبلاء الموحدة بين السين والتاء من اولاد كوش بن حام بن نوح فيحتمل ان يتوهم هذا الفاضل من هذا وان كان بعيدا او يحتمل ان يأخذه عن تفسير التوراة تالموت وغيره من الاسرائيليات وقد ثبت عن جمع من المورخين كون سبتيا من الترك والتتار وقد مر تحقيق كون الترك ولد يافث من صلبه او كون حفيد او حفيد ولد وان يأجوج على تقدير صحة ما يقال انه توراة اخوه اعنى اخو الترك او اوعه او عم ابيه فلامعنى لجعل سبتيا من اولاده او مقدما على نوح مخالفا للنص التوراة ان صحت تورايته وللجههور ايضا وتبعاً للوهم المجرى نعم ان الذين ينكرون صحة ما يقال نقلا عن التوراة فهم ينكرون كون الصين والهند والفرس من اولاد نوح وليس انكارهم في سبتيا وقصدنا من نقل كلام هذا الفاضل هنا التنبيه على خطائه لتلايغتر وابه ولوجود فوائد اخرى فيه. منه عفى عنه.

فقط ولكنى (١) اعتبر الحدود الاول لقبولى قول من قال ان اول قوم سكن في اقليم الروسية الان هم السيتيا واعتقادى وجزمى بذلك لثبوت تقدم سيتيا على سرماتيا من جهة الموقع ومن جهة الجسامة فان سرماتيا انما اترفوا من سيتيا واستقلوا بانفسهم مؤخر على ما سيظهر من البيان الاتى فان كانت سرماتيا ممن تجارى سيتيا في القدم فهي واحدة من القبائل التى تشكلت منها سيتيا وانتشرت في أوروبا الروسية الحالية واستوطنت بين نهري ويستولا واورال وجباله والبحر الاسود وبحرى البلطيق والخزر على المنوال المحرر ولكن لم تنتشر في هذه القطعة الوسيعة سرماتيا وحدها بل انتشرت واستوطنت معهم فيها قبائل غيرهم ممن تشكلت منهم مملكة سيتيا ودولتهم كما توجد مثل هؤلاء القبائل المتفرقة في جهة آسيا* وكان انتشار سرماتيا وسائر الاقوام المتجاوزة اياهم في داخل أوروبا الشرقية بناء على فتعيا باسم سيتيا واستيلائهم عليها يعنى تابعين لهم لانهم دخلوها مستقلين وقد شنت سيتيا الغارات غير ذلك على جهة الجنوب والجنوب الغربى حتى بلغت غاراتهم قبل الميلاد ستة وسبعة قرون قطعات اناطولى وانشام ومصر ايضا وحيث كانوا شجعانا وابطالا ومهرة في فن الحرب لم يقدر خسرو ودارا وخصوصا الاسكندر الرومى على الاستيلاء على ممالكهم مع قصدهم ذلك وصرفى غاية القدرة وبذل نهاية المكنة فيما هنالك في اواخر سلطنتهم وطروا الضعف عليهم وانحطاط قواهم **ولكن** بهوجب قول الشاعر :

ولكل شىء آفة من جنسه* قام عالمهم بعيد ذلك سرماتيا الذين كانوا تحت طاعتهم

(١) وهذه التخطئة والاسندراك انما نشاء من عدم التمييز بين سيتيا أوروبا. وبين سيتيا آسيا والافكلا الحدودين صحيحان ومراد من عد سيتيا من اقوام آسيا انما هو سيتيا آسيا لا سيتيا أوروبا والنسبى في شرقى سرماتيا انما هو سيتيا آسيا دون سيتيا أوروبا. منه عفى عنه.

(٢) ولما اخذ هذا الفاضل ماحرره عن تواريخ الافرنج ولم يذكر فيها من وقائع سيتيا اعنى الترك مع الفرس سوى هذا التقدير اكتفى ايضا باثبات هذا التقدير وعده شىء كبيرا مع انه ليس بشىء في جنب الوقائع المتقدمة فهو منور فيه لعدم اطلاعه على تواريخ الاسلام وقد عرفت من وقائعهم الكبار التى يتلاشى هذا في حجبها. منه عفى عنه.

ورفعوا عليهم لواء العصيان وصبوا سائر الاقوام المتجاورة في ذلك الى انفسهم وانتصر وابتدأ الطريق على سيتيا فسميت الاراضى المحدودة بالحدود السابقة يعنى الاور وپا الشرقية كلها بعد تلك العلبة باسم سرماتيا وبهى اسم سيتيا في جهة الشرق من نهر اورال الى نهاية الشرق (١) حافظ الحكمه على ما مر ذكره ملاعن بعض ارباب حمراميا القديمة فكما انا اعتبرنا سيتيا اول مالک لقطعة آور وپا الشرقية واول اهائيا على الاطلاق كذلك نعتبر سرماتيا ثانى اهالها وثانى حكومة ودولة نهاوند بهى اسم سرماتيا فى آور وپا الشرقية مدة مديدة حتى انهم بقوا فيها الى العصر الثالث والرابع من الميلاد ولكنهم صاروا معرضين على هجوم طائفة اسلاوان الكائنة فى الحية السبالية يعنى العربية من مملكتهم حين نحلصوا من حكمه سيتيا وتحكمهم عليهم وتأسس الحكمه على اسمهم وتأيدها وكانت المحاربة بينهما سجالا تنتصر هذه على تلك دارة ويكون الامر بعكس ذلك تارة اخرى حتى بولد من مخالطة بعضهم ببعض احلاط من الناس ليسوسر ماتيا صرفا ولا اسلاوانا محضام صدق قول القائلع شهه العامة لا طير ولا جمل* وامتدت محاربتهم على الوحه المشروع الى ان طهرى واخر العصر الثالث من الميلاد امة وحشية من حسس حمرانيا بل اصلهم تسمى غوتاقوتنا وكوتا ورتنا من عربى مملكة سرماتيا فيهممت عليهم وعلبتهم على مملكتهم ولكنهم لم يضمحلوا بالكلية بل بقيت منهم بقايا بين بحر البلطيق وجبال اورال (يعنى فى امكنتهم الحالية) وان كانت بمثابة الخراجيه ادولة غوت ثم فى اثناء ظهور الهون واستيلائهم على آور وپا غاب اسم سرماتيا بالكلية ودخلت الاور وپا الشرقية بتمامها بايدى الهون اه مادكره بعض الفضلاء ببعض احتصار ولنقل الان كلام كارامزين فى حق سرماتيا قال ان القوم الذين سماهم هر دوت سرماتا اوصاور ماتى كان مبدأ اشتهارهم فى عصر ميلاد عيسى عليه السلام ومنذ استمكنت الروم اطراف نهر طونه صارت السر ماتيا معلومة لهم ويذكر مورخوهم

(١) وهذا الكلام صريح فى ان سرماتيا ادما غلبوا على سيتيا آور وپا لاعلى سيتيا آسيا. مه عفى عنه .

أحوالهم منتظمة من هذا الوقت وقد تملكست السرماتيا القطعة التي بين
بحر اوزاق ونهر طونه وكانوا منقسمين الى قبيلتين عظيمتين احدىهما تسمى
رو فصلان والاخرى يازيى ولكن البحر افين سمو الاراضى التي بين البحر
الاسود واقصى الشمال ومالك جرمانيا من الاور وبا الشرقية والاسيا الغربية
من غير مناسبة باسم سرماتيا كما انهم سموها قبل ذلك اسكيفيا وجهة الجنوب
من غير تحديد ابويديا وجهة الغرب كيكتيكا وجهة الشرق هنديا والحاصل ان
قبيلة روفصلان من سرماتيا استقرت في سو اهل البحر الاسود وبحر اوزاق
وقبيلة يازيى منهم تحجرت الى داكيا واستوطنت بين بهري نيس وطوبه وشوا
الغراب مدة مديدة على الروم المتقدمة فقبيلة روفصلان انصرفت على قوغورت
الروم وقبيلة يازيى اغاروا على ميريا (بلغار يا الخاسرة) وبهوها واضطرت
الروم الى شراء مودتهم بالدعب وقد عد مورخ الروم نانسيت احدى هاتين
القبيلتين من متغى قومه الروم والاخرى من متغى جرمانيا وقد افتتحت
محاربة ماركومان نتيجة سبئتي حق سرماتيا حاربت قوتهم واصعدتهم الا
انهم اقاموا بعد ذلك بساحل نهر تيسسيكا ان نصى من الروسية الحو بيترا عليين
نازليين على حالة الداوة مدة مديدة وارعدوا الروم ارعاشا شديدا منهم
وغاراتهم ثم قل بعد ذكرهون لاجدى النواريج كنية واحدة في حق روفصلان
في الوقت المذكور والظاهر انهم احتلوا بالتمون وامر حو انهم نجيت
انقلبوا عليهم واخذوا قبيلة يازيى واستنروا الى الليريا من طرف امبراطور
ماركيان تحت اسم سرماتيا العمومي واعتصوا بالعوت هناك وانقلبوا
عليهم بحيث زاد عليهم اسم سرمابالانه ويوحدهم واعدى النواريج متعلق
بهم في اخر العصر الخامس من الميلاد ما ذكره كرامز في حق سرماتيا فظهر
من هذه البيانات والبقول ان الاقوام التركية اسمها ناسامى سيتيا واسكيت
واسكيف واسكوتيا الى المتنوعة المتشعبة لتعريب من اصل واحد طبروا
قبل الميلاد بقرون كثيرة متتالية بحيث لا يقدر التاريخ على تعيينها وانهم
استوطنوا في آسيا والاوروپا الشرقية في تلك العرون المتطاولة واشتهرت

أحوالهم اشتهار الا يخفى على احد ثم انهم انقروا بخروج سر ماتيا في حدود
العصر الاول من الميلاد وعصيانهم عليهم وعلبتهم اياهم وان سر ماتيا كذلك
اشتهرت احوالهم من العصر الميلادى الى العصر الخامس منه وانهم انقروا
في واسط العصر الخامس منه **ولكن** لا يلزم من انقراض سلطنة كلنا الطائفتين
في التاريخ الذى ذكره واقطاع ذكرهم في التواريخ بعد ذلك اعدامهم وانحياؤهم
من عالم الوجود بالسكينة **والذى** يظهر من ابيانات السابقة وقرائن
الاحوال الحاضرة ان بعضهم احتلوا بالاقوام لعالة والمجاورة وانقلبوا عليهم
وبعضهم بقى في زاوية وناحية من ممالكهم حافظين لمسيبتهم ومليتهم مع انقراض
سلطنتهم واقطاع ذكرهم في التواريخ شأن الامم الهلونية القليلة الالهية الا
نرى ان طائفة العراق كما يسمون طائفة الماشرد استت كذاك يسميهم
الروس ايضا وطائفة منهم باوستاك الى يومنا هذا ولا شبهة عند اولى الالباب
في كون لفظ ايستاك واوستاك من اصل واحد مع الفاظ السكيت واسكوتيا الخ
وقد ذهب بعض فصلاء العصر ان طائفة سيثيا اسمها به مع كونهم من الترك
لقيامهم بحفظ حدود ممالك الترك وحراسة ثغورها وقد عبر عن هذا الشيء
وطرفه في اللغة التركية بحيث وسموا ذلك اولا بجرتلر جمع حيث ثم عرف بعد
ذلك الى سيثيا سيثيا ثم الى بطائرها ويؤيده وجود قوم حيثيا في عصر تيمور لك
فانه ذكر في روضة الصنا وغيرها اثما من احوال محاربتهم بقوم حيثيا في عهد سيدير يا
مرار عديدة وبقوة انصاه جود بلدة الان وراة بجيرة بافعال مسماة بهذا الاسم وبقوة
ايضا ما ذكره رفاعة بك في حفر اياه ومن الامم المتجاورة لاسقوتية امة الجيه وهى امة
تقرب من جسر الصنابله وكانت هذه الامة ساكنة في سالف الزمان في البلاد
المسماة الان بالبلاد بلغاراه فعلم من ذلك انهم كانوا يسمون باصل اسمهم الان
ذكرهم باسموتية لما كان عالما طبوا ان امة الجيه غير اسقوتية وعدوهم قوما
آخر محاورا بهم وايس كذلك وكذلك سمي عين القوم المذكورين اعنى القوم
المسمى باسقوتيه ونطائره في الوقت المذكور باسم بوزقير لاقا متهم في البرية
المسماة بهذا الاسم ومعناه البرية البيضاء وهى ما بين جبال اورال ونهر ولغا وقاما

اعنى اراضى الباشقرد او برمة القزاق كلها ثم حرف اللفظ المذكور اعنى
 بوزقير الى باشقير وباشقرد باشقرد هذا القول يؤيد ما قلنا على وجه لا يبقى فيه
 ادنى شبهة فان طائفة باشقرد على هذا يكون عين سيبا ولا مائة بين هذا
 وبين ما سيذكر من ان الماسقرد من بغا الهون فان هون على هذا البيان
 والبيانات الساء اسسوا معاديين استتال هما قوم واحد والتعدد انما هو في
 الاسم فقط وكذلك من دال على شتته عبيد كون الجرامشة الموعودين الآن
 في ولايات قزان ونيزنى وواكا بهى من داياسر ماتيا ولاسيا ادا لوط
 تسمية الروس ادهم سر متسى المس هى من قيل التصريح بكونهم سرماتى
 او ليس ما مر ذكره نفلا على بعض اتصال من تعيين موضع سلطنتهم الاخرة في
 مواضع الجرامشة الآن دليلا واما في ذلك بل نصافيه وقوله ان اسمهم غاب
 في اثناء استيلاء هون لا يدل على انعدام وجودهم بل يدل على انه **والعجب**
 من كرامزين حيث لم ينته على هذه المادة ولم يسه عليه غيره مع كمال
 ظهورها ومع كمال اطلاعه على الاقوام الكائنة هناك واعطته به اذا كان عال
 كرامزين هذا ما دأبوا في عمره من الاطلاع عليهم ولا علم لهم بوجود الجرامشة
 هناك فانهم معدورون وحقيقة انهم عبد الله سبحانه تعالى **اللان** (١) اهل كرامزين
 وقد طير مع روفلان ، اذ يسمى في زمان واعط طائفة **اللان** ولا شك انهم
 من حس السابطين وكان سبطين هؤلاء في الجنوب المسمى من الروسيات وبنو
 وهم على قول بعضهم من حس الساعى الذين كانوا يسكنون بين بحر
 الخزر والبحر الاسود اذ يسمى في ديارهم سى طرخا وسودود اعس راحس

(١) قال في ترجمة موسى اللان بفتح لامه وكسرة في رواية واحدة
 طائفة وكما انها سبطين تسمى لان بفتح لامه وكسرة تسمى ويور وتسمى
 الهرة بالحس من الهرة وتسمى باللام والاكبر يقر ان سبطين تسمى الهرة
 بل الصواب انه لان من الهرة وتسمى باللام والاكبر يقر ان سبطين تسمى الهرة
 في كلمة اللان بل هى لان ادخلت فيه حرف يورس الى هون سبطين
 ادخل حرف الهرة الى اللان كما لا يخفى الا ان سبطين تسمى الهرة وتسمى الهرة
 منه على وجهه .

فازلين كسائر اقوام آسيا وكانوا يغيرون على الاطراف والجوانب وكانت غاراتهم في آسيا تصل الى ارمينية وميديا والى الهند الشمالية بشنون الغارات في أوروبا على اطراف بحر الخزر والبحر الاسود وهم كانوا لا يبالون بالهوت في اثناء المحاربة وكان اشتهارهم بذلك ويحتمل كون أورصى وصبراق ايضا من جنس اللان وكثير من المورخين يذكر ونهم في العصر الميلادي وكان هؤلاء يسكنون بين كافكازيا ونهر دون وكانوا ينفقون نارة مع الروم ويكونون نارة اعدائهم وقد ضيق هؤلاء على سرماتيا في وقت ما وطردوهم من شرق الروسية الجنوبية واستولوا على قسم من شبه جزيرة القريم اهما ذكره كارامزين وقد ذكر بعض احوالهم في القسم الاول من هذه المقدمة وسينكر بعض مباحي في اواخر بيان الهون هذا * وقد ذكر كارامزين اقواما كثيرة في القطعة المذكورة من الترك وغيرهم تركا ذكرهم لعدم مناسبة هنا ولكنه ذكر في ساحل بحر اللطقي قوما يسمى ويبيد (١) ويتردد في كونهم من جنس اسلاوان الذين هم اصل الروس وكونهم من اقوام آسيا وانهم متى جاؤا هناك ان كانوا من اقوام آسيا ثم قال ان طن قطعة آسيا مشأ ومنبعا لكافة اقوام العالم يحتمل ان يكون ظنا صحيحا فانه موافق ومطابق على الروايات المقدسة (يعني روايات التوراة) والاشباه الموجودة في بعض لغات أوروبا بلغات آسيا تؤيد ذلك ومع ذلك لانعدر على تأييد هذا الاحتمال بدلائل تاريخية وطوحيت كان اسلوب معيشه قوم ويبيد (٢) مغايرا لطرز معيشة (٣) اقوام آسيا وقد وعدهم التاريخ في قطعة أوروبا نعدهم نحن ايضا من اهالي أوروبا الهون الغربية او هون أوروبا قد سبق في القسم الاول

(١) كتبه بعض مصلاء عصرنا بالالى بدل الياء الاولى وباسقاط الياء الثانية هكذا (ولد) على رة فاعل ومسته رعيهم هذه العلامة الاربعية دلالة الفتحه وليس كذلك بل هي علاه الكسرة المحضة فسند وقت الترجمة بالياء علامه للكسرة او تترك بالكلية فيكتب هكذا ود واصله هكذا. ренетъ منه عفى عنه.

(٢) يعنى المعيشة البدوية. منه عفى عنه.

(٣) يعنى المعيشة الحضرية. منه عفى عنه.

من هذه المقدمة ذكر معاملة هؤلاء القوم مع الصين فرونا كثيرة وان دولتهم الكائنة في حدود الصين قد انقرضت اخيرا بالكلية وانهم هاجروا بعد ذلك الى جهة نهر اورال واولغا واسسوا هناك دولة قوية الشكيمة بعد ادخالهم الاقوام التركية المقيمة هناك تحت طاعتهم وانما سميت باليون العربية وانها اربعة اهالى أوروبا وارهبتهم ودامت الى عدة اعصر وقد احلنا ذكر بعية احوالهم على هذا الموضع ونذكر الآن تلك الاحوال فقول وضع الاختلاف في تاريخ ورودهم هناك قال رفاة بك ان امة الهونة تعرف عند الصيبيين باسم هيبنغ نو وكانت قبل الميلاد بقرنين ساكنة في الشمال الشرقي من بلاد الصين فتكون منازلهم على هذا في البلاد المسماة الان ببلاد المعل والعلوق وكانت الهونة من جنس هاتين الامتين واوصافها التي ذكرها بعض المورخين ترشد لذلك ولا بد ومن اسباب خروج بعض الامم الهونية من بلادهم الى الغرب وقوع فتن فيما بين بعضهم وبعض وفي سنة ٣٠٠ ميلادية امتدوا الى بشكير التي سميت الهونية الكبرى او هغارية ولما حاربت هذه الامة امما اخرى اسبابه هجموا نحو سنة ٤٠٠ ميلادية على سواحل بحر اوزاق الذي كان يسمى بحيرة الوس ميوتيدة وتسلخوا بلاد اللان وادخلوهم في احزابهم وتعلوا على المملكة العونية بلاد بواويا (بولشه) ودخلوا الى بلاد السكدناوة وكان لهم رئيس يقال له اطيلا عطي سلاحه نحو الجنوب فدخل في حكمه العرب واعز مئد وبلاد الداكية والعالية واسكن القوى المحتجة من امة الافريك والوريغوت والرومانيين اوقعت هذه الامة المخربة للبلاد في سبل تالون بفراسوا لكن في السنة التي بعد ذلك السنة هدم اطيلا مدينة اكويل (ببريا الآن مدينة تريستا) وكان يمكنه ان يكمل فتوح أوروبا والامنية معته عن ادراك مقصده الا كسر واحتل نظام مملكته العظيمة بخروج الامم المعطوبة تحت ابديتهم من الطاعة والاختلاف الواقع بين اولاده الثلاثة فتشتت شمل القبائل الهونية وتشتت وتوحيث جوحيه بحر اوزاق اه وذكر كارامزين ما عرّب من كلام رفاة بك حيث

قال ارجون سرحوا من شمالى ممالك الصين وابعوا الجنوب الشرقى من
الروسية الحاصرة بعد قطعهم المسافة البعيدة والبرارى العير المتناهية وهجموا
على ممالك اللان والعوت والروم فقتلهم وحربوا ديارهم هدموا واحرقوا
بالارواح اسماهم وكان ذلك فى حدود سنة ٣٧٧ م وقد عجز مورخو
العصر المذكور عن بيان كيفية هجومهم وتصويرها وقد استعرق الناس على
القصص من سرادقها فكان لا حد طافة على معاباتهم حتى ان ملك الغوت
الذى كان المسمى اشجع مدته سدام يحاسر ان يقابلهم بل نجى نفسه من
اسارهم فغير اذاعة عاراج ولما كانت الغوت سنا اصليا لدخول الهون
بممالك أوروبا وتقدم بيان محاربتهم السرماتيا ومحوم اياهم ناسب ان
نعت عنهم عددا سرثيا على سبل الاستطراد كانت هؤلاء فى الاصل من
جنس هرمانيه اشتروا باسمى عوت وبوت وكوت وژوت وكان مبدأ
طوبهم واول اشتجارهم فى اواخر العصر الثالث من الميلاد ولما خرجوا
من اصل وطنهم گرمانيا توجهوا نحو الشرق والجنوب واستولوا على الجهة
الجنوبية من ممالك سرمانيا كاملا على ما مر بانه وهجموا على بلاد آسيا ايضا
دفعاب كبيرة وسربوا فيانخرسات عظيمة ولم تكن غاراتهم وهجماتهم محصورة
على آسيا ولا أوروبا الشرقية بل استولوا على ممالك رومانيا الحاصرة وروم
ابلى لوعى من ثيودن الى البحر الابيض وحربوا هناك ايضا تحريكات جسيمة
حتى انه ارادوا اوراق حبيع السكتب الكتبة ببلدة آتيا فقال لهم واحد من
بديهم كان له عقل ودراية لا يحرق الكذب بل تركيا لليونان فانهم يشتعلون
(١) نهط منها عن تعلم من الحرب وصعده الجهاد والعز ويبفون معلوبين

١٠١ م ع. وما اذنه وعموم اهل الامم الى عصرنا هذا من هذا القيل حيث ان
اعداء المسلمين سولوا على اعدائهم فى جميع الادس والممالك واستعدوهم وسوموهم انواع
الهرج ودم ودميواهم ربما فى سعى من الاسياء وهم لا يركون اسساليهم بها لا يعينهم من انواع
الاسس رعى انهم سدين وكالات ولا يسطربان احد منهم ان الوطن والحرية والدين
امر من بروج ودلى الشايق وعلى الصلابة وان تمكين لاعداء من الاسسلا عليها
واستيار سكوت وفعود عن طبب احملة فى الدرس عن اسارتهم والمست فى اسبابه

الاقوام المعاديين اياهم وحين لم يبق في الاطراف والحوانب من يقابلهم
وبما فهم استعرب امة اليون في اطراف حبال اورال وبهره وسواحل نهر ايدل
نعى في اراضي اشقر الحاضرة في اوائل العصر الرابع من الميلاد على ما مر ذكره
وشرعوا في صه اقوام آسيابى انفسهم والحقهم بهم من جهة ومن جهة اخرى
كانوا يبيعون ما صبعه العويد الوحوش السقاكه المدماء من انواع الوحشه
والاسد في هو الاقوام اسد وريس انهم ويدطرون الى معائيلهم الشبعة من
نظر شرروكن مدورعه تصيق بها وحتمل ان يكون بعض الاقوام التركية
المعكوبين العوت اشكوا ايبه عنهم واستمدوا بهم عليهم ملاسة الحسية
والما سدا عوميه والحاصل انه ايام صى مقدار نصف عصر من ابتداء استعراهم
في المواضع المذكورة يصموا في يد البدة الى انفسهم الان وسائر الاقوام
المتحارة وحق بهم من نفى ورائهم من قومهم متستئين ومتفرقين وعطمت بذاك
دواتهم وفويت سوكنتهم ولعت مربتها العليا واستبقوا بانتصارهم على دولة العوب
الحجار امة الشكيمة الدين لا يتعاسر اعداى يقابلهم واطمئنون افتحوا باب الحرب
عليهم في سنة ٣٧٧م واعلى بينهما الحرب بسبب لم يطلع عليه وكذلك
لاندرى من اى طرف كان اعلان الحرب ووقع تلافى الفريين وكان
رئيس العويد كيرماناريس الشجيع الشهير الذى سبق ذكره مرارا وكان
ملك اليون وحاقانم في الوقت المذكور بالامير اوبالام ببر وحيث ان
كبيرماناريس الى العلة والانتصار مدة مائة سنة واسم يقابل احدولم
حصر معلوبا قط ولومرة واحدة حوى عصه من صبيع هؤلاء القوم الحقير
الدليل الآسيوى على رعم الاوروپاويين وشرع في سوق العساكر
بالحدة والشدة واما الخاقان المسار اليه فكان يعد العوت لاشيئا محصا وكان
ملارما اوفاره وسكينة وكان يتعصب من حدة كيرماناريس وطيشه
واصطرانه ويستهنى به وكانت مهارة الهون في امر الحرب على وجه كانت
حدة العوت وشدتهم في حبها لاشيئا محصا لعدم نتيحتها ولهذا قال كاراميرين

ان مورخو العصر المذكور عجزوا عن بيان مهارتهم في الحرب وتصوير
 كيفيتها وقد انصم اليهم في تلك الاثناء سوماتيا (الجرامشة) الباقيين في
 طرف الشمال فبحموا عليهم من الجنتين الهون من الجنوب والسرمانيا من
 الشمال وصيفوا عليهم بهذه الكيفية اشد بضيق ولها آس غير ماناريس
 بعد صرف الجهد البليغ مدة مديدة على الوحه المشروح من تخليص
 نفسه من اسر الهون فضلا عن توقع العلة والانتصار عليهم انتحر في حدود
 سنة ٣٨٦ وبعد ذلك تهافت العوت الى اوطانهم ورجعت بلاد الاراضي
 اعلى الاوروبا الشرقية التي كانت ملكا اصليا للترك من عصر اسكويما
 وسيتيا وسوماتيا الى ماكا الهون التركية ودخلت في ايديهم بحكم كل شيء
 يرجع الى اصله وبذلك انقرضت العوت الشرقية بالكافة ولكن العوب
 العربية التحأت الى الروم واستقرت في اراضيهم وبقيت دولتهم هناك *
 قال كارامزين وملك العوت وبييسارالدى تملك بعد كبير ماناريس وان
 كان في الظاهر ناعيا لدولة الهون واسكنه كان لا يخلو عن الجحوم على
 سائر الاقوام المجاورة يعنى السبانية وادخالهم تحت طاعته وقد هجم على
 قوم آنداليس هم من جنس وبييدالمار ذكرهم واسلاوان وكان طين كونهم
 من اعداء الروسية واعلمهم وكانوا يقيمون في الجهة الشمالية من البحر الاسود
 وقتل رئيسهم المسمى بوكس مع سبعين نفرا من اعيانهم قتلوا وحسبوا واشتكى
 هؤلاء يعنى قوم آند بالآخرى منه الى سامان السون بالامير ولادوانه
 فادبه الخافان وابتعد قوم آند من اسارة العوت ثم قال لاشيتة في دعوى قوم
 آند ووبييد تحت طاعة دولة الهون فان هؤلاء الانطال يعنى امه الهون
 قد ادخلوا كافة الاراضي الكائنة بين نهروولما وبتروين الذى بين فرانسا
 وكيرمانيا ومن ماكيدونيا الى حرائر بحر البلطيق تحت تصرفهم واهمروا
 احكامهم وبغزوها على كافة الاقوام الكائنية اهلها والحاصل اني لم اطلع على
 تاريخ وفاة خاقانهم بالامير المار ذكره الا انه يذكر في التواريخ بعده من

خوافينهم الخافان الشهير في الافاق آتيلاً (١) وانما يرى ذكره في التواريخ من حدود سنة ٤٣٢ ولا ادرى هل بقى الخافان بالامير الى التاريخ المذكور او كان وفاته وتسلطن آتيلاً قبله او تخلل بينهما خافان آخر لم يجر له ذكر في التواريخ والله سبحانه اعلم الا ان التاريخ بغير نانه اعنى آتيلاً كان يحكم في حدود سنة ٤٣٢ مشنر كأمع اخيه بندائم اعدم احاة المذكور بعد عشر سنين واستفعل بالحكومة وعلى كل حل انه هجم في حدود ٤٤١ سنة على بانونيا وعبروا تستان ودا كبه التى كالت بيد الغوت وانتصر عليهم وانزعها منهم ثم عطف سلاحه بعد ذلك نحو حكومة الروم ويزابطيا وانتصر عليهم ايضا واضطر قيصر الروم في ذلك الوقت (تيئودور) او (تهاووس) الى اداء الجزية والخراج لنفسه وهو القيصر الذى انبعث اصحاب الكيف في عصره عن رقتهم عبد المسيحين المسطور في تواريخ العرب بتدوس وفي الحقيقة هوناوذ سيوس (٢) الصينير ابن ارفاذيوس بن تاوؤسيوس الكبير فصارت سلطنة الروم خراجية لهم بتلك الكيفية وبعد مرور اربع سنين من هذا قطع القيصر المذكور ما التزم اداءه من الخراج لما رأى من بقاء سلطانه الروم خراجية انوم هون رعانة نزاله وحشية على زعيمهم الباطل منافى لشان ساطنتهم ومعايير اعطمة دندبتيم فشن الخافان المشار اليه الغارات على دواخل بلاد الروم وكاد ان يفلب ساطنتهم ظهير البطن فبادر القيصر الى تقديم الخضوع وخفض جناح الذب تانيا واطيار الدم والاعتذار واسرع الى قبول جميع مطالبه وادائيا من عبر تيار فحفظ ملكه بهذه الكيفية من الزوايا واغتنمها بعد ان امتنع عنها لا يقال اهل هذا العجز والخضوع انما نشاء من ضعف الروم وفقدان قوتهم واقتدارهم في الوقت المذكور لامن كثرة شوكة الهون ووفرة قوتهم واقتدارهم كما قيل في المثل الجدار القصير كل احد يتدرا ان ينط عليه

(١) ضبط آتلا في بعض كتب الامرنج بن شديد التا المسكورة وتحفيق اللام .
وفي اكثرها باليس وهو المسيح . عفى عنه .

(٢) وفي تاريخ ابن لادرا ان دعائهم كان في عصر تاوؤسيوس الكبير والذى اختوته نقله عن تاريخ ابي الفرج الملقب بالمسيحي القسيس الطبيب . منه عفى عنه .

لَا نَقُولُ ان الروم كانت وقتئذ في نهاية القوة وغاية الشوكة حتى ان القيصر المشار اليه حارب الفرس الذين كانوا اذذاك على غاية من القوة والافتدار وفي الذروة العليا من الشوكة وكان ملصكم وقتئذ بهرام كورالمار ذكره وانما كانت غلبة الهون وانتصارهم عليهم لتفوقهم في الفوة والشجاعة ومهارتهم في فن الحرب بلاشبهة ولما ربط آتيلاسلطنة الروم بالجزيرة ثانيا على سبيل الجد وجه وجهة همته (١) نحو بلاد أوروبا فتوجه بهمسكر مركب من غمسمائة الف من الحساكر الجرار نحو بلاد جيرمانيا في سنة (٤٥١) م وفتح كافة بلاد آمانيا وسكندناوه واستولى عليها بالتنام ومد حدود مملكته الى نهر الرين على ماتقدم بل لم يوقفه نهر الرين ايضا حيث عبره وتعداه ودخل مقاطعة من ممالك فرانسا كان يقال لها وقتئذ مقاطعة غول او غاليا وتقدم الى قتالة بلدة اورليان ولما بلغها استعمل هناك ثلاثة اوردو من دول ثلاث اوردو الرومانيين الكائنة تحت قيادة الجزال (آوتيبوس) واوردو فرانس الكائنة تحت قيادة الجزال (مروه) واوردو الوزبغوت الكائنة تحت رئاسة الجزال (ناودوربيق) متنعين وبعدان حاربوه مدة اضطروه الى الرحلة وتعمدة حين رحلته فوكت بينه وبينهم محاربة دموية في موضع يسمى شانون من ولاية شامپانيا ثانيا فتلقت فيها مايقارب الربع من جوشه الموجودة فتهدم من هناك وتوجه نحو ممالك ايتاليا (٢) واستولى عليها وبلغه انه ببدء رومية (روما) وحسن قصد ان يدخلها غرج اليه البابا (سن ليون) واقامه بصنائه بل بحيلة وحداعه ودسائسه وشببته وصرفه عن دخولها فخرّب حينئذ بلدة اكويله التي كانت بقرب تريسته ولم يتقدم منها بل عاد الى پانونيا (هسكة) ما جاز الحاصرة

(١) هذا على ماذهب اليه البعض وقد قار مراد بك في تاريخه العمومي ان القيصر مارچيانوس الذي هو خلق القيصر ثاؤذسبوس هو الذي قطع اجزاة وقال له صل الخراج ان ذهبي لاهبائي وليس لاعدائي سوى السيوف ولما تيقن آتيلان الاستيلاء على انفس طيبية غير ممكن اعرض عنها وتوجه نحو فرانس والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .
(٢) يعنى في السنة الثانية كما مر لافي سفره هذا منه عفى عنه .

بعد ان اخذ الجزيرة من ملك ايطاليا (والنتين الثالث) وبينما هو في الاستعداد بجمع الجيوش لتكميل فتوح أوروبا والانتقام من اعدائه مات فجأة من كثرة العيش والطرب عقيب ضيافته عطية (١) وكان ذلك في سنة ٤٥٣ م بقيت فتوحاته الموهبة في حيز القوة فقط ولم تخرج الى الفعل قالوا لوتاخر اجله قليلا لانه يات بالاشيئة اه من رسالته بعصر فضلاء العصر وهو تفصيل مامعن رفاعته (٢) اجملا على هذا يكون مفرسلطته ومدونه في بانونيا (ماجارستان) ولسكن ذكر كارامزين ان اقامته كانت بداكية في الخيام والحراكات وأنه كان يهرى السلسلة والاحكام وبها وقار انه لم يكن له رغبة في الزينة والزخارف والقصة والذهب وانما كان جل همته في العلم الدهشة والرعب في العالم والافتخار بكونه غصب الله وبعدم نبت المبت في موضع اصابته قوائمه ورسه وبوفاة هذا الامير البطل في سنة ٤٥٤ انتهت قوة دولة العيون وتصرفهم الى نهايتها اه قلت هو مشهور بين الافرنج بالافتخار بكونه سفاكا ومحربا وكون ما اصابه هو افرفرسه بلعنا والافتخار بكونه غضب الله والله سبحانه اعلم بصحة ما قيل فيه وعنه الا انهم محبون في تلميعه بغضب الله كيف لا يلقبون شخصا بغضب الله فعل بينهم تلك المعازل وهو مطابق لنفس الامر ايضا فان الله سبحانه انما سلطه عليهم بسبب كفرهم وسائر فضائلهم ولسكن ننظر بنظر الانصاف الى ما فعل العوت قتلهم ورئيسهم كبرمانا ريس الم يصدر عنهم مثل ما صدر عن العيون من السعك والتحريب واظن على مامر بيانه نفلا عن توارىخ الافرنج انه صدر عنهم ازى واقبح واشنع مما صدر عن الهون وانترك المعارضة بما صدر في عصر الوحشة والجيالة ولجل ابطارنا فيما يصدر عن افرنج عصرنا هذا الذي يفتخرون بكونه عصر تمدن وترق ويدعون كونهم في غاية الترقى ونهاية من التمدن وينطرون الى من سواهم بنظر الوحشة

(١) قيل قبله محطوبه الجرمانية غيلة اثنا زواجها ووضع في ثلاثة ثوابت من ذهب

وفضة وحديد ودفن في بحرى نهر . منه عفى عنه .

(٢) الا انه قال ان هدمه لا كويله كان في السنة الثانية من سنة دخوله فرانسا

والله سبحانه اعلم بالصواب منه عفى عنه .

والتبرر هل نجدهم يصنعون بما في أيديهم من الممالك أو نجدهم متصرفين
بكمال الخرص وتام الجشع بحيث لا يشبعهم شيء ما وجدوا مطمعا للاستيلاء
على ممالك الضعفاء وكيف يصنعون بقوم يدافعون عن أوطانهم التي هي
أعز من أرواحهم حين استيلائهم هل يروون بهم أو يعاملونهم معاملة الوحوش
والسباع الضواري وماذا يعاملونهم بعد الاستيلاء هل يسبون فيها العدالة
والمساواة أو يستنزفون دماء أهليها هيهات ألف هيهات أين اسم الصاعقة
وأي فيهم الانصاف والرفق وإن فيهم بث العدالة والمساواة بل لا يتركوا
شيئا من الوحشة والقطاعة والافصاح والسباعية في حق من قاموا للمدافعة
عن أوطانهم العزيزة حين يمدون اليها أيديهم الموحشة المشؤمة للاستيلاء
عليها وانتزاعها عن أيديهم بلا سبب موجب وباعت مقتصاياه سوى الخرص
المعص والخبث والصرف وبعبارة أخرى أصبح سوى محبة سبائك الدماء بغير
حق وأجراء الوحشة والفساد فمن أراد أن يعرف مدى عدائهم فكليطرب
إلى ما كتبه بعض الأوروبيين فيما أخرجه روسية من معاملات الوعشية
في حق مسلمي روم إلى أن "شارل" الأسرته اندو له هذه العناية أبدعها
الله سبحانه وبصره وأبصر أي ما أخرجه السنن مسلمان الأمير بكى (١) "بما أجرته
الروسية أيضا من المعاملات السبعية في حق التراكس حين استيلائها على
ديار حوارم وعبوه وقد عررها عن مشيعة بعيد لا بالسماع وكلأها ممن
يدعون المصريين وأخوة الروسية لا يتصور مقيما العنوا والمالكة وبها فصلا
عن الكذب والافتراء ومفعول المائد لا تكسرى كشتير في حق أحد محمد
التمهد السوداني حين استيلائه على خرطوم من أعراج حسده من قنره
وأحرقه بالبار لعنه الميز في الخواطر بعد معانه لم يصدر عنه شيء مما يوجب
عشر عشر نلت الوحشة سوى المدافعة عن وطنه وحمايته وتعيينه أبنا حسده

(١) حرره في رحمة نبي جمعها ليل ما عده بعده في سفره المذكور تسمى

سياحه دنامه حيوة ترجمت بالتركية وطبعت في استانبول كذا ترجمت في ذات المدي

منه عفى عنه

من ايدى الظلمة المحرّس المدبر والسريعة اعداء الانسانية بقاء على ما كتبه
 ابراهيم فوزى ياشافى تاريخه * والانكليز من المال التى يدعون تسبب دروة
 التمدن والاسانية والترقى والتفرد فيه فى عصرها هذا مع انه لم ينقل فى تاريخ من
 توارىح الامم الى التى ذكر فيها احوال آتيلالدى مصى قبل هذا التاريخ بخمسة عشر
 قرناً غيره من حوافس انتم كما بين خائو اقله او بعد ان واحد منهم فعل مثل هذا
 الفعل الذى سمع "سمع حارب الاموات وانتقم منهم عاشوا وكلائهم عاشوا وكلاؤهم
 كلياتهم الى الاراك خصوصاً والاقوام الشرقية عموماً بالوحشة والتدبر وعدم
 التمدن ومعاًمة الانسانية وتمدح الاور وپاويون بل يفتخرون بكمال التمدن
 والانسانية ومع ذلك الا ان ما فعله آتيلالدى وسائر الاقوام الشرقية فى حق بى
 آدم اعلى الاور وپاويين فقيم مستحقون للرمى بما ذكر وما فعله الاور وپاويون
 فى عصرها هذا الذى سموه عصر اتمدن كندباومينا ليس فى حق بى البشر بل
 فى حق الوحوش والحشرات فى عديم اعم اقوم آسباو آوربغا واوستراليا
 وايهم اسب اعددهم من بى البشر خصوصاً الموحد بن الذين لا يقولون
 بالوهمية عسى ان يمر به عنهما السلام ولا بالوهمية مخلوق آخر بل يقولون بفا
 الله الاحد صعد الى ام مدى لم يوادى ام يكن له كفوا احد ايس كمتله شىء
 وهو السهم الحاضر و مرؤ عيسى والذنه عليهما السلام عمار ما هابه اليهود
 ونقومون بما يلقى به امس التعظيم والكرام ويصدقون بجميع الكتب والرسائل
 وايدداً كل ما ينفع الاور وپاويون فى عقدهم فيوعين التمدن ومحض الصواب
 وهم يستعجبون به "كمال التمدن (١) والافتخار وحريث الثواب والله در الفائل
 شعر : ورماس من اعنته ذهب كما ٢ ذهب الى لم برص عنه رصاص *
 وسوآل الانصاف ايؤلاً المتعصبين من الله وان يرى عثا فى الطاهر ولكن ما
 دانقول غيره وقدول روقم الله سبحانه الانصاف والحفاية كمارزقيتها لطائفة

(١) ولسادس معاشر المساميس فقط بقول عنادل يقولوا المصنفون * هم ايضا وان

فلما قار كاراميين بعدىان غدر ولاديرمانوواح بالقحق على ما سيجى عند ذكر بيانهم
 ان القحق لها كانوا اعداء الصراصة كان الصربهم ونقص عهدهم وسائر المعاملات الستة
 فى حقهم حائز عند الروس بل تقربا الى الله تعالى اهـ منه عفى عنه .

اسكينس الذين مضوا قبل ذلك بالوف من السنة بشهادة توار يخهم * هذا *
وقد ظن بعضهم ان اعط آتلا مأعود عن آتريلو آسل الذي هر لقطما هارى
بمعنى الفولاد وليس بعدوا اسامى قدما الاتراك كان اكثر هاتيمر وناش
وفولاد وهو حار الى الان فى ديار قران * وربما يفهم من كلام بعضهم انه
كلام اورنحى بمعنى عصب الله نزه به الاور بح لاله * اسمه الاصلى والله سبحانه اعلم
والحاصل ان الحاقان آتلا هو اول عواتين عرفهم الاور وباديون من عواقين
تادارستان وبركستان التى كانت روضة الله تحسن المقالة ارحاله السراة اتمى
كانت يطهر منها اللوب القاتعون وينقلون الى اما كن بعيدة وقنا بعد وقت
ويخرج منها الاسود العالمون وينتشرون الى مواضع عديدة فيما بعد حين
وثانيهم بالسنة الى اوغور حان الذى هو محمول عند الافرنج * والشوكة
والعظمة اللتان وصلتا لدولة هون المعطه فى جنبه مما لا يرى فى كثير من الدول
ولكن ما العلاج اما مص من ادايه دسسا وشكلها مدة عصر وبصو عصر
انقرصت دفعا واعدة بوه فى التاريخ المذكور وعدم دراية اولاده وسوء
تدبيرهم وادارهم وصارت كسفة معة ردت ردهت الى قسر البحر وان كل واحد من
اولاده الذين علمهم ادعى نفسه اذ واما فتداهوا تار عوا ورجاسوا ان
يصبوا واحدا منهم ويعوم سائرهم فى مقام الاطاعة والامانة ويديروا
الامر ويعروا الاعكام بالامانة فى الامانة دوعر هت سائر الامام المدين كانوا
يطيعونهم ويصادون لهم هو فامن السيف من رجت صرهم وطاعتم واحدا
بعد واعدى اتماء منار عتم ومخامته واسبوا كبريت مسنة مثل كره
بيت) و (عوت) و (اوار) وادسمت فيه الهون ايضا من اولاده ومعنى واحد
منهم يسى اديكى حث بن آتلا فى ارض ما عار سن ان اسمائة هعبرية مع
من نعه عا فالحكومة هعبرية ويغربية امددة مددة ريو عوار الا هرا ايرباق
من نعه من اليون الى اعمل وطهم الذى غابوا حر هوامه ادير العسى به ما ليس
اورال وواها وانتشرت منهم بعض القبائل فيما بين نهري طونه ودون معنى
سواحل البحر الاسود واستقر واهيا كتعت ادارة عاتيم السيسى (عوبعار)

وتشكلت منهم ايضا حكومة (١) عظيمة تسمى بحكومة (الخزر) وتشكلت ايضا غير ما ذكر حكومات صغار كثيرة منها حكومات (سيداريت) و(قوترييور) و(اوترييور) وغير ذلك من الحكومات التى تشكلت فى طرف كافكازيا* والحاصل بسنت شمل العدائين الجوسية الكسرى وتمزفت دولتهم العظمى فى طرفه عيس شوعم المزاج. الاختلاف هكذا يقول بعض المصلاء ويعدون عيسى وهو ينعار حكومتين وهما المنداه والساهاى، والصواب انها حكومة (٢) واحدة والظاهر عيسى وهو ينعار ويسعار، ويعورة وهو غارة، انكروس الفاظ متنوعة معروفة عن اصل واحد مثل سبتد واسكتوبا العريفيت الان معصورة على لفظا وينعريف (وهى الماحار واطهونكار وهو نكار الان يطنعان الان من العثمانية على السلطان مأخوذان منهم قل كارامزين. عرفت الهون من مقاطعه يابونيا (ماهارستان) من طرف غيبند الامسوى، موامدة من اهرى ديبسنر وطوبه (يعنى مملكة رومانبا المحاصرة) مدة وكانت المملكة المذكورة وفئت سميت هونيوار اه فيند الذى اوقع بعض الفضلا فى الوهم والقول بكونهما حكومتين وايس كذلك بل سميت المملكة المذكورة هونيوارا وهو ينعار لاقامة الهنغرية بها بعد هجرتهم من بلادها قل رفاعه بك بعد ذكره ما قبله عنه سابقا ومنها يعنى من الهون المنتشقة من بعيت على الهوية مستقلة مثل (اوطرغورية) التى هربت داخل بلادكوه قاي (كافكازيا) وكفيلة (سارية) ومهم من صار دحيلا للغير العالب ولا مانع من كون الروسية اصليا الاول اخلاطا من الهونة وحس الصفاية وقال ايضا وامة الاوغرة التى تسمى هعريفية وانعورة وهو غارة وانوعدورة ويسمى فيما بينهم باسم الماحار الذى هو اسم احد قبائلهم الاصلية كانوا موجودين الى آخر ما سيدكر فى بيان الماحار وقال كارامزين

(١) والحاصل ظهر بعد انقراض دولة الهون بلاتاخير من انقاضهم دولة اسلاوان واواروا وغرهمى الماحار وخررو بلعار ويندأ ذكرهم من هذا لتاريخ فى تواريخ الانرنج منه عفى عنه .

(٢) نعم لا يسكر تشكل حكومة خزر من انقاض دولة الهون وانما الانكر على كون ملكهم هونيغار. م، عفى عنه .

وفي تلك الاثناء تعدت اللان جبال پريناواستوتسوا في ممالك اسبانيا و پورتوغاليا
 اه فبهم من هذا ان اصل اسبانيا و پورتوغاليا هو اللان والله سبحانه اعلم
 وقد ذكر في اواخر القسم الاول من هذه المقدمة دخول اللان قطعة ما كبدونيا
 وسائر مواضع آوروپا وكن لم يقطع اللان عن اوط بهم الاصلية بالكلية
 وقد ذكر اللان في التواريخ (٩) الاسلامية اثناء بيان حوادث العصر السابع
 والثامن من الهجرة وذكر حملهم اسراء الفتحى الى مصر والشام وبيعهم هناك
 اثناء خروج التتار واستيلائهم على ديار الفتحى وظهور ملوك الانراك
 المشهورين بالموالى من هؤلاء الاسراء الفتحية واشترط الملك الناصر السلطان
 محمد ابن قلاوون المصرى الفتحى الاصل في معاهدته بقصر الروم عدم عرضه
 لتجار اللان المترددين الى ديار الشام ومصر وعدم مباحته اياهم ورنما يكتب
 العين بدال الهمة فيقال علان وهو لحن العامة كذا في ترجمة الاموس * الآوار
 وقد ذكرت نبذة من احوالهم في القسم الاول من هذه المقدمة والتحاصل اهم
 كانوا في وقت من الاوقات دولة قوية الشكبة الماكنة على اموه والشوكة الحارفة
 للعادة من بين القبائل التركية المعتمدين ان تازارستان الكبيرة على ما في
 التواريخ وكن لم يطاع فيها على ان يملكتم في اى اربعة كانت من روابا
 التانارستان الكبيرة الواسعة الارحاء الفسيحة القضاء في اى عصر كانت دولتهم
 وكم سنة كانت مدة سلطنتهم وكيف كانت احوالهم وما حاربهم بهى بمجولة بالسنة
 الينا وقد مر في القسم الاول بيان كون اصلهم من هياطنة وافتايت الدسهم
 من الاقوام التركية المعتمدين بما وراء انهر واناة توكوسطنتيه وهر بهم مع
 حاقانهم المسمى (وار) الى خجة آوروپا واشتارهم مدة باويعور وسائر ونسبهم
 باوار عند دحوالهم آوروپا واشتارهم بعد ذلك هناك بهذا لقب نفلان عن بعض

(١) قال المسعودى ودار مملكة اللان يقال له معص وتسمى ذلك الدمانه وله قصور
 ومستقرات في غير هذه المدينة ينقل الى السكى انه اوقد كانت ملوك اللان بعد ظهور الاسلام
 في الدولة العباسية اعتدوا دين الصراية وكانوا قبل ذلك جاهلية فلما كان بعد العشرين
 والثلاثمائة رحلوا عما كانوا عليه من البصراية فوجدوا من كان قبهم من الاساقفة والقسيسين
 وقد كان بينهم اليوم ملك الروم اه منه على عهده .

الفصلاء والابكار على هذا القول من وجوه ومع ذلك قدم ما يدل على كون
 الاوار مطرود من طرف توكيو صريحا عند ذكر بوبنج واحدا من روءساء
 التركسفير الروم والايتموس بل من اقوال سفر ايتوكيو اقيصر وقد صرح
 بذلك كارامرس تصريحه لا ينفي معه فيه ادنى شبهة (١) حيث قال لما اوسدت
 اسلاوا في آروپا يعني اشرقية الهند والعمارة والحرب وسفك الدماء
 مدة ثلاثين سنة طهر من آسياف قوم حديد فتجوا لانفسهم طريقا بالمحاربة الى
 سواحل البحر الاسود ولم يكن العالم كله في العصر المذكور على قرار واحد من
 جهة القوة والعلة بل كل على عدل وبصر داء (يعني لكثرة السهاممة والمهاجرة)
 وكل اليوم المذكور والدين صر وامن جهة آسيافهم قوم (اوار) وقد اشتهروا
 في التمار من القوة والقوة والسوكة والكن عليهم الترك على اراضيهم في العصر
 السادس من ميلاد واعطرويعاى ركاوطا عيم والمهرة منها هو ومراده بالترك
 هم الدين مرد كرمهم احوال توكيو اعى قوم بومس قعان والخاص دبر انول
 ونومه وان كارامرس قال بعد ذلك وهو لاء الابرار على شهادة مورخى الصين
 الى آخر ما ذكرناه لعلنا في بيان احوال الخافس دبر انول وقومه وعلى هذا الاشبهة
 في كون الاوار ملة ودولة ذات شوكة وقوة عظيمة شهيرة في وقت من الاوقات بقطعة
 آسياف كواهم مطرودين في الاعر من جهة توكيو (الترك) وانما الشبهة في كون
 وطنهم قطعة ما وراء النهر على ما ذهب اليه عاصم افندي النقيب لعل النابغث
 على تفوله هذا القول عدم كرملة ودولة قوية آسياف تسمى باوار فلما رأى
 هياكلهم كانوا كذلك ولم يجد لهم مصداق اسور الهياطلة بما وراء النهر قال انهم
 هم والله اعلم بسرائر عبادته ولكن المفهوم من قول كارامرس بين السابق انهم كانوا
 عين قيام دولتهم باسيا وقوتهم وشوكتهم تسمون باوار وقد صرح بذلك بعد
 عيت قال في شان هؤلاء الاوار الدين نحن الان في عدد بيان احوالهم ان قوم
 اوغر الدين كانوا سابقا تحت طاعة آوار ثم طردوا بعد ذلك من جهة

(١) والحاصل ان كون الاوار مطرودين من طرف توكيو البار ذكرهم مما لا شبهة

فيه وانما الاسكر على القول بكويوم من اهل ما وراء النهر. منه عفى عنه

الترك سموا انفسهم بعد عيورهم بهرو ووا الى ههته العربية باسم اوار الدين
 كلوا اشتهروا وقتاما بالقوة والشوكة اه وقد انبت عاصم بحسب امسى نفسه
 فى موضع من هامش باربعه مامعناه اثنت ثوفيلات اللى كتب التاريخ
 قبل الهجرة بنسبتى ، بن احوال الترك ندانا ، اصحا كون اوار طوبه اوارا
 كادنا وان رئيسه ادعى لنفسه عنوان الخاقان) وسمى قومه ناوار
 رور او ميا امتدب لنفسه ، قومه اهيمة عطيه فيبيع خدمته للروم بهذا
 السبب ثمن عال اه فيدا احصا صريح فى كون دوة الاوار مشتهرة من
 القديم باسم اوار ، ولاهين اس يلزم الاهمية (١) وسبع خدمتهم غالبا بمحرد
 تلفسه بخاقان وسمى قومه ناوار ، الييا طله وان كانت دواه قوة الا
 ان تسميم باسم آوا له نه فى واعدمس النوارىخ وصلا عن ان يكون اهم
 بذلك اشتهار ولداه اصطر عاصم امسى ان يقول انهم اشتهروا باسم
 آوار بعد دحواهم آوار ، پا والكنه اسمته عى اروم الساقص بن
 قوايه والحاصل ان كونه دوة ههته فى آسيا مذكور فى النوارىخ واما
 مساكسيم وعصم دوامس ، سائر احواله غير مذكورة فمما يترك المحصول
 وليكتب المعلوم قل روعدك وامة الاوار ادهم - اسا اورسيه وبيا
 طهرت اولان تحت عكوه امة الدائرة التى هى من امم كوه ، فى اقفقاربا)
 ثم سارت الى بهر طوبه وسلمت اقله سرافة سنة ٤٧٤ (٢) ثم تباعدت
 سنة ٥٦٦ مذكاة فى اقليم داكميه ويده بيا وحسب كمت نه عرمت معبيع
 احمايا الخويبريه نه ان حشوده واستلائهم مدتل من بغداد عويته نارص
 هوبوار وفى اعلى محاربه رسمه انفسه متيحه ن اوارته كره - سامور بطون

(١) لا لا داه ر جا دكه - اسر ع ههته وسهروه - ص - عى للمسئل ههيه

وقيه سهه - عه عى ع

(٢) وهذا اسم للرمس صريح فى عدم - ازر بها طله وان - له الهيا

طلقة قومه على قوا وسو كها فى ادرىخ المندويه وانما اصرحت فى سه ٥٥٧ على ما
 تقدم - كره - مه عفى عه

أنهم لبسوا الا اوعرة (٣١) فلا يحرم باحد انطرفين ثم ان هـ و ا و ارة
ويقال لهم ايضا سلطنة الحاقان كانت تمتد من بحر البادية الى البحر الاسود
وكان داخلها فيها جزء عظيم من محرى بهر طوبة وويستوله وقد امتدت
عاراتهم الى نورجه واعتمدت في معسكرهم الحصن ربحيه اموال عشرين
املياً ولكن له سكب هذه الامة الهانه على سطوتها وشدة بأسها وما طويلا
بل صعدت باخروب مع انعارته سقطت بقوة كارلوس مانوس سنة ٧٩٦
وكان مدأ سلطنتهم سنة ٥٦٦ هـ والحاصل احتلقت اقوال المورحس في
شان الاوار هؤلاء بحيث لا يمكن استنتاج الحقيقة منها وحاول بعضهم استنتاج
حقيقتهم من اشتد في سواروس يمكن ان يكون محرفاً من لفظ يوقارى
ويوقارى بمعنى اوى واعلى سموا بذلك لمحيثهم من الممالك العليا
والعوقانية بمعنى ارسى اشرف و اعلى سر وولعا ثم يعرف الى آوار
خصوصاً في استعمار الروم وابوان اياه ويمكن ان يكون فعلاً مصارعاً من
آومق بمعنى السقوط واميلان سموانه لميلانهم من اوطانهم الاصلية الى
جهة اخرى ويمكن ان يكون كل واحد من العماط آوار واو عر واوعرة معرفاً
في الاصل من لفظ اويغور الذى هو اسم لقبيلة عظيمه قديمة شقيقة من الترك
او معرفاً من لفظ اوعرى بمعنى النص والسارق وقطاع الطريق سموانه
لوجود قطع الطريق فيهم كما مر بيانه مراراً والله سبحانه اعلم بحقيقة الحال
وعلى كل حال انهم اعى آوار قبيلة شقيقة من الترك كانت لهم سلطنة
قوية في وقت ما ولا فائدة معتد بها في الاشتغال ببيان ما حد اسمها
واشتقاقها وهذا العذر كافى لتبنيه ارباب الدوق ولكن ينبغي ان يعلم ان
اقوام اوار هؤلاء واو عر واوعرة وماهار وبلغار وحزر طهروا في نظر

(١) وقد مر قريباً بقلاص رفاعه بك ان امة اوغره هي الهنجرية المسماة بماهار

يعلى هذا يلزم كون اوار عس ماهار وتنطبق عليهم صفاتهم ايضاً حيث قال في حق ماهار
وكانت تخرج منهم قتائلهم السكاكة للدماء نارة يحمل على آلهما بياوتارة على ايطاليا ثم
قال لهذا الاسماء وقد لبسوا يعنى الماهار بالاوره كما المسست الاواره بالهون الع .

منه عفى عنه .

التواريخ بعد انقراض دولة هون المعطمة في عصر واحد وفي اقليم واحد
 او في اقليم وولايات متعددة قريبة بعضها من بعض ومتصلة بعضها ببعض
 يجمعها اسم أوروبا الشرقية العام وقد تشكلت كلها او اكثرها من
 انقاض دولة الهون المعطمة وقد كالت فيما يسمى معاربات كثيرة كما انها
 كانت من كل واحد منهم وبين اقوام آراء من الاعاب وحلاصة القوم
 فيهم ومحملة اليهم من حسن واصل واحد وتمييز كل منهم عن الاحرام
 ينسب الى الان اجمعهم كثيرة من جمعيات العلوم مع يد عايه عنهم
 وبانه قواهم في هذا الباب مدة عدة اعصر فصلاص متلى الدروس الى اهل
 في قطع مساوات المعارف الى الى يد عن الالاب والادوات والماخذ المسود
 في ميدان الامراء عن الاصار والاعوان ونفاء على عسر التمييز بينهم اسب
 كرامرين الى او عره وبلغار عين الجوادب التي سسار راعة ذلك الى
 اوار في عين التاريخ المذكور اعنى سلب ادميه سراقه في سنة ٤٧٤ حيث
 قال طهر عقيب انقراض دولة الهون يوم او عره وبلغار الذين هم من حسن
 الهون وهاروا من مساكنهم الاملية التي كانت سواحل نهري اورال وها
 ويوحثوا بحواصموب واستولوا (١) سواحل بحر اورال وادغر الاسود
 ومن سنة ٤٧٤ ميلاديه شرعوا في ايام ميربا بلغاريا الحاصرة) وفرا كيه
 (روم ابلى) حتى بسوا اطراف وسط طنبية اه وقال الفاضل المرحاني انسابه
 على هذا الاشياء وعدم التمييز في بيان اقوام انصار من عيه ذكر تاريخ الوقعة
 ان رير حان من سوايل بلغار قام من سواحل بهراتل ووها) جيش كثيف وصم الى

(١) واطاهر ان بصوب ذكره كرامرين والذي ذكره رواء في سطايع البحار لانه

ذكر ان من بناء سلطنة ايركس سنة ٨٢٢ واما كان الامر كذلك في بقدرين على سلب
 انقسم سراقه قل ساططهم بسبعين سنة فان صبح ذلك بلرم اعطاء في تده من بناء سلطنة
 ويكون مراده من هذا اريد ان سوكهم وقوتهم لا اصل ساططهم وانه سحابة اعلم منه
 عفى ٤٤ .

نفسه طائفه اسلاوان وكثيرين (١) غيرهما من الطوائف المجاورة وتوجه قاصدا بلاد الروم وعبر نهر طونة الى جنة روم الى فشن عليها الغارات وعم من بيتا من الاقوام قتلا واسرا ونها وام يزل يسير نحو القسطنطينية حتى بقيت بينه وبينها مسافة ثلاثين ميلا مر هناك فاستولى الخوف الشديد والارعب الذي لمس عليه من يد على اعصر يوستيان واصطر الى دفن خزائنه وامواله الدينية اعمية تحت القاعة حتى خلص دار ملكه من استيلائهم عليها بعافية الصعوبة واحشقة اه وكارامزين نسب هذه الواقعة لاسلاوان وذكر كون قوم اوغر وبنغار معهم حيث قال مسير بعد ذلك اسلاوان مستتبعا للباغار واوغر وعده الرحوش يحيى اسلاوان وبنغار واوغر تقدموا الى مدينة القسطنطينية وصرط الميصر يوستيان واركان دولته فضلا عن عوام بلده الى القيام دارجة في الدوسورة مستعين متطرين امدافعتهم ان هجموا الى المدينة فلم يتيسر على مدافعتهم من قواد الروم غير وبليسار فدفعهم ببذر الخرائن وتفرعيا اكثر من المدافعة بالقوة اه وقال كارامزين في بيان احوال هؤلاء الاوار ان الذين نحن الآن في صدد بيان احوالهم هؤلاء الاوار المجعولين اماطروا عرضوا الاتفاق على الروم فصارت الروم ينظرون اليهم نظرا مشوبا بالتعجب والخوف وان مدطروهم من جهة الهيئة واللبسة كانت تذكرهم وتخطرهم الهون المهيبة المدهشة الذين كانوا قدموا قتل ذلك بسنين يسيرة لانه لم يكن بينهم وبين الهون فرق فط الا في حمله واحدة وهي ان الهون كانوا يعلفون شعر رؤسهم بخلاف هؤلاء الاوار فانهم كانوا

(١) مراد الفاضل المرحاى بزبيرخان هو قوم السابرية التي مر ذكرهم مرارا وقد تقدم عن رعاة بك آفا ان آوار كانوا اولاً تحت طاعة السابرية فطه اسم شخص نم عربي اوجرفه الى زبيروله جسارة عطية على مثل ذلك والا فوجود لفظ زبير الذي هو لفظ عربي في العصر المذكور عندهم اعز واشد امساعا من وجود الحوت في رأس الجبل بل من وجود الحظ والاقبال عند الفضلاء فعلى المرجان رعاة بك في نسبته هذه الحادثة الى آوار وكوامزين في نسبته اياها الى اسلاوان ثم خالفه في عد بيان حان الذي هو خا الاوار من خوانين بلغار بعد ذلك . منه عفى عنه .

لا يعلقونه بل كانوا يصفونه على عاله ويجعلونه صفائر متعددة ويزيدونها بأنواع الزينة فقال كبير سفرائهم ورئيسهم للفيصر يستنبان الالوار قوم شجعان لا يخافون اعداء ولم يعلبوا من احد قط يحطون مودة يوستينيان ويطلبون منه الاعانة ويلتمسون منه ارضا مناسبة لاقامتهم فلم يرد يوستينيان شيئا من مطالبهم وهؤلاء القوم وان هربوا من آسيا الا انهم بعد دحوايم آوروها صاروا داقوة عظيمة وشوكة قوية حتى اطاعتهم او عر وبلغار ولم يدر قوم آند (١) ايضا على مخالفتهم وقد هزم داهم السبيع يان جبشهم وقتل سفير الكيزار المشهور ميزا مير ونهب مملكته واسر اعنييا واستولى على مورابيا وبوهما في مدة يسيرة وكان يسكن داه قوم چ (٥٠) وسائر اقوام اسلاوان وانتصر على قرا افرنج ايضا وكان قوم (الريوبارد) و (غيبيد) (٢) يحاربان بعضهم بعضا حين عودته الى سواحل طونة فالتزم بيان خان طرف قوم الونجوبارد وشتت شمل حكومه عبيد استملك كثيرا من اراضي قطعة روم ايلي فوهبت اليه الونجوبارد قطعة يوربا بحسن رضاهم واستعدوا بانفسهم عزوا ايتاليا وكانت الاراضي الكثيرة بين نهري وولعا (٣) وايضا من مملكات آوار في سنة ٥٦٨ م دخلوا مملكة دالماسيا ايضا تحت تصرفهم في العصر السابع من السيلاد ولكن يستثنى منها سواحل البحر وحكومة رجا اترك (توكويوس) سلطنة ادرين ديزابول التي تجري احكامها بين نهري ايرست واورا وان كانتا اربعين ارضين والفراس وارهبوهم واصلوا غزواته الى نفس الغريم في سنة ٥٨٠ م واستملكوا

(١) قد مر ذكرهم عند بيان القوم ومر ايضا قوم من دس واند مع ويديو اسلاوان وانه يطن كونهم من اصل روس. م عني .

(٢) قد تقدم من اهل دس نفسه. م عني .

(٣) نهري يعطرى من مملكة آندايه نحو الجنوب وسب في بحر آ. ياتق. م عني عنه.

(٤) وقد مر ذكر هذه الجملة عند بيان هذه المكون. م عني .

النوسفورو حاصروا حرصون ووسعوا ما لسكرهم جدا الا انهم حرخوا من قطعه
 أوروبا سريعا وتركوا سواحل البحر الاسود لتصرف آوار * وكانت امة
 آند واهالى بوهيميا وموراويا من مچ وغيرهم من حسن اسلاوان كلهم
 تحت حكومة دنان حار وفي خدمته فى تلك الاثناء ولكن كانت طائفة
 ' اسلاوان الدين فى اطراف طونة على استقلالهم وقد اعاد هؤلاء الطائفة
 الاسلافية فى سنة ٥٨٩ بحيش كثير على مراكية واطراف روم ابلى
 وجوانها ^١ وهدموا الى اراضى يونان وكان قيصر الروم تيورى مسعولا
 فى ذلك الوقت بمحاربة (١٩) اوارس وعروتهم فلم يقدر لذلك على مدافعتهم
^٢ فارتسأ الى بيان حان يطب منه مساعدته بمدافعتهم وقصر ايديهم
 عن الهجوم وسارح بيان حان الى اداء خدمته المطلوبة ومساعدته
 فاشتهر لذلك بمودة قيصر تيورى وكان لا يعب هذه الطائفة الاسلاوانية
 من القديم اكبرهم وبحوتهم وبعبارة اخرى صادقة لمقاتلتهم وكان من بحوتهم
 وحقاقتهم ان بيان حان لما ادخل قوم آند تحت تصرفه دعاهم الى طاعته
 وتبعيته وفعال رئيسهم (لاورتياس) وغيره ايضا من الذى يسلب ماهرينا
 واستقلالنا ومن يقدر على ذلك لانا تعودوا احد المملكة عن العير فكيف
 سلم مملكتنا الى الغير وما دام السيف والحرب موحدين فى العالم يكون
 الامر كذلك ايضا فى المستقبل وقتلوا سفير الحان وكان بيان حان مغناظا
 عليهم لذلك وعصانا غاية العصب وكان فى صدد الانتقام واحد الثار عنهم
 وارادة تعريض حقيقة الترك وماهيتهم وقدرتهم وعبرتهم اياهم بهذا الوحه
 فلما صدرت هذه الاشارة عن القيصر فى تلك الاثناء يتقن ان وقت الانتقام
 واحد الثار من اسلاوان قد حل وقد انصم الى مصلحة اخذ الانتقام منهم وتعريض
 حدهم وبان حقيقة الترك وعبرتهم وقوتهم مصلحتان اخرايان اهديهما جلب
 محبة فيصرو وتطبيب حاطره والاخرى الاستيلاء على الاموال والخزائن التى

(٣) والطاهر من قرائن الاحوال ان هذه كانت ايامهم مرمر بن ابوشروان حين قصدت

اروم بلاده بتمايىس الفاو تقدموا الى نصيبى كما مررت الاشارة اليه . منه عفى عنه .

كانت الاسلاوان قد جمعها مدة خمسين سنة من نهب الاطراف والجوانب ولاسيما من نهب مملكة الروم وحمل عليهم بستين الفا من فرسان اوار وشتت جمعيتهم في مدة يسيرة وحرب بلادهم وقراهم وديارهم وكل اسعدهم حالاً من نهابرأسه ملتجأ الى الاعابت الكثيفة فاستولى بيان حان على كافة داكيا حتى اضطرت اسلاوان الى اعطاء العسكر لبيان خان وصاروا يرقون (١) دماءهم ودماء غيرهم ويفارقون ارواحهم وحياتهم لبيع اعداء لهم الذين استولوا على ديارهم واموالهم وكان القتل والهلاك في اول الامر اوقات المحاربة لازماً عليهم ثم انتقص الصلح بعد ذلك بين العيصر وبيان حان فقصده بيان حان وحاصر القسطنطينية في سنة ٢٦٢ م مصادفة سنة ٤٠٤ هـ فلولم تد الحيانة نوابا الحان للروم لم تكن ادى شهة في استيلائه على القسطنطينية والاسلاوان وان بذلوا عايه عهدهم وطاقتهم واطهر وانهاية الشجاعة وقتل اكثرهم بهذا الوجه لبيعهم اوار ولم ينج منهم الا القليل الا ان هؤلاء القليل اصابوا من الحان المعاملة السيئة وسوء الحراء (٢) بدل المرحمة والاحسان وسن الحراء ثم بين كارامزين بعد ذلك عصبان اقوام اسلاوان الكائنين في نوهما على آوار واعادة استقلالهم بقوة السلاح وطرد طائفة من اسلاوان قوم اوار من ابللريه والابقاق مع الروم. خروج طائفة عجم وسائر طوائف اسلاوان من طاعة اوار في العصر السابع من الميلاد لطر والصعق على دولتهم وباء اسلاوان طوينة ووط تابعة لهم وخروج

(١) بمعنى كالمسلمين في عصرنا هذا 'سعرانه' خطت كالمسلمين بسلام به معرفين في بحر الحماقة وادبته المقبولس تمت راية عدائهم الدس ديعرهم ديارهم وسلوهم جميع حقوقهم المدنية والشخصية والدينية اذ وانا 'ليه راجعون منه عفى عنه' .
(٢) انظر ايها القارى كيف يعصب كارامزين د حوابة اسلاوان على الارز وسكت عن معامل الروس المسلمين الذين تحت حكومتها حتى تسوقهم الى محاربة اخوانهم الجنسية والدينية لانهما لا تعظم احريه الدينه فصلا عن المدنية والشخصية ويعاملهم معاملته الهائم ونحن لانسك ان سؤ حراء بيان حان في حق اسلاوان انما هو بسبب لما احيايته التي ذكرها فانها صدرت عنهم بلامرية فاستحقوا بذلك سؤ الحراء وكذلك بسبب نقض العهد الى بيان حان وهذا ايضا فرية بلامرية بل الطاهر ان القيصر لما فرغ من سعله مع دارس عامله مطابقا لقول القائل قصيت حاجتي كس ام حارتي . منه عفى عنه .

بلغار الذين كانوا إحدى القبائل التي كانت تشكلت منهم دولة أوار واحد
 أركانها من طاعة أوار في سنة ٦٣٥ ماحتها حياهم قوارات حان وسعيه وغيرته
 ودهاب واندقوارات حان الرابع بعد وفاته إلى الأوار الذين كانوا في مملكة
 ما حار و مشعر بداديو حود حكومة أوار في الوقت المذكور في ما جارسنان
 وبعد دالام ارشيبثي التوا بح ما يتعق با حوال أوار مصداق قول القائل
 وليس وراء عبادان قرية ما أدري إلى ما صار امرهم ولكن في قطعة طاعستان
 الآن مقدار يسير من ناي آوار يسمون إلى الآن بناد الاسم مشهورون بالقوة
 والشجاعة وشده الماس والشامة وهي الساج الشيخ شامل عليه الرحمة والعفان
 وروح الله وروح ونور صريحه ثم يظهر بعد ذلك في ميدان التاريج قوم حرر
 ويعرفهم أهل آوار من دال (١) الوقت وأن كانوا موجودين في العالم قبل ذلك
 بأربعة عشرة مئة من ناسم آذر * الخزر لاشية في كون الحرر من الترك
 وأما التردد والتوقف في اسمه متر سموليد الاسم وما سبب تسميتهم به وقد ذكرنا فيما
 سبق أن ابتدأ ذكرهم في أنواريج باسم الحرر على ما علمنا في عصر كسرى
 انوشروان أعني في أواسط العصر السادس من الميلاد التي هي أو ان انقراض
 دولة الآريون المظنة ولكن فإن كرامارين أو هؤلاء يعني الحرر من حسن
 وأصبح الترتوك والسكسون من القديم في عرنى بحر الحرر وسمى هذا البحر
 عند حمراني أسرى بحر الحرر والمدينة والاصافة اليهم وكانوا معلومين
 لمور على الأرمين في العصر الدلب من أميلاد ولكن عرفهم الأور وپاويون
 في العصر الرابع الميلادي مع عاون وعينو ما كتبهم من بحر الحرر والبحر
 الأسود يعني في صراء على طرفان وأطرافه أو وجه تسميتهم بالخزر
 على ما ذهب هو صخر ٢٢ عدوهم وصفتهم هوهم به العرب في بدايه ظهور

(١) يدور في مومس أهل أوروبا ما هو بعد انقراض دولة الآريون

والجاء إلى ما معنى -

(٢) وهو من هذا النوى ووجود في جميع طوائف لائرا كوثاقلها

مخصص من جهة من ر و ن عرهم كالاعراض بيان وصق قرار المائعات

أنوار الاسلام وابتداء انتشارها الى الافاق وبلوغ فتوحات حبش الموحدين الى تلك الاصفاغ لصغير عيونهم وصيغها لك ون لفظ الغرر موصوعا لذاك المعنى وهذا بناء على ظاهر الاعوان ولا ينافيه اطلاق هذا اللفظ على من كان منهم في العصر السادس او الثالث الميلادي وان هذا الاطلاق انما كان من طرف المورخين الذي عاؤا بعد تسميتهم باسم الحرر اعلة مذكورة بان ذكر والسلافهم ايضا بهذا الاسم حين ذكر وهم لكونهم من جنس واحد وانما ينافيه لو ثبت اطلاق مورخ العصر السادس او الثالث الميلادي اياه عليهم وهو غير معلوم لنا ولا مضافة على هذا التقدير ايضا فان هؤلاء الحرر لما كانوا معلومين لعرب الحيرة والاسرار الذين كانوا من تبة افرس وعرب الشام الذين كانوا يبيعون المروم جميع اوصافهم لا عار تسم على ولايتي ارمينية وادربجان النابغتين تارة افرس وتارة للمروم دائمة بل على ولاية عراق العجم احيانا ووقع الاسراء عليهم بعد افرس والعرب المذكورين في بعض الاحيان لبعث في تسمية هؤلاء العرب اهل هذا الاسم في العصر المذكور فاما لاجرم بوق هذه التسمية على متوحات الاسلام وانباء قول الله على ظاهر الاعوان والمقصود الا على المتطهرين من هذه التسمية من طرف العرب اعلة المذكورة في اي عصر كان ورسم على من لا اعتدال وعلى كل حال كانت حكومة الحر من من سائر حكومات اترك حكومة دافرة وشوكة وقوية الشكمة وناقبة ارمية طويلا وصاحبة امتياز وكانت تسمى العربات على الاداء من دائما حتى اعجزهم بعرضهم وعاريا من واهمه الى اداء حصن المصنعة والصلاح المنة في ولايتي ادربجان وارمينية خصوصا بعرب ارمينيل واهم مدفع عار اسم يدانك اصطر كسرى او شروان الى بناء سد ارمينية يسمى باند الدند والتاب وباب الاواب مششبا في دكان بدل لطائف الحبل على ما مر بيانه وقد كان بينهم وبين الروم في اكثر الاوقات مناسبة ودادنة ودامت محاربتهم الروسية من ابتداء

موحد في جميع انطروف فلم حصت القارورة من بها يد الاسم - ورعبرها وانداعه بل عدم ورودها ظاهر لاربابه وذلك ان وضع التسمية اياهو لمدحج هذا الاسم من بين سائر الاسماء لالوحوب اطلاقه على كل ما وجد ذلك الوجه فيه. منه عفى عنه .

ظهور الروم الى انقراض دولة الخزر بايديهم كما سيجي تفصيله وكانت قياصرة
 الروم بناء على قول بعض فضلاء العصر نقلا عن توار يخ الافرنج والروم تخطبون
 مودتهم وتستجلبونهم الى انفسهم بانواع التلطيفات ويبدلون في ذلك غاية جهدهم
 ومقدرتهم حتى نزل ان بعض الفياصرة اهدى ابعض خواقين الخزر البسة مخصوصة
 بالفياصرة بحيث لا يجوز استعمالها لغيرهم بوجه من الوجوه وقال ان يوستنيان
 الثاني لما خلع التجأ الى خاقان الخزر وان القيصر قوبرونيم نزوج ملكة من
 الخزر فصارت امپراطورة الروم والشرق حسب اصحابهم وسمى الولد الذي ولد
 منيا باسم خازا (الارار) وغلب قيصر الروم هرقل الفرس وانتصر عليهم في
 سنة ٦٢٦ م مصادفة سنة ٤٤٠ هـ معاوية الخزر اياهم وهي العلبة التي احبر بها القرن
 العظيم اثنان وقوعا قبل وقوعها بولته تعالى وهم من بعد غلبهم سيغلبون في بضع
 سنين وانتصر واعنيهم بعد ذلك ايضا مرارا باعانة الخزر اياهم وكانت قياصرة الروم
 يلبسور في بعض اعيادهم البسة الخزر استماله لقلوبهم وكلوا يتخذون حرسهم
 من الخزر وبهذه المناسبة السياسية والصهرية الممتدة بين هاتين الدولتين
 مدة العصرين دخل بعض من الخزر في دين النصرانية ومع ذلك لما التجأ بعض
 اليهود اذ من ضيق عيبتهم الفياصرة واضطيدوهم الى انترك الخزر الذين هم
 اعنى كافة الانتراك مشهورون في العالم اجمع بحماية الضعفاء واکرام الغرباء
 واطلع هؤلاء اعنى الخزر بواسطتهم على حقيقة اليهودية وجدوها احسن واصح
 واصوب من النصرانية بمراتب كثيرة وقد كان من عادات الانتراك من القديم
 طلب الحقيقة دائما وقبولها متى واين وجدوها من غير تعصب ولا استنكاف دخل
 كثير منهم في اليهودية ولينذا كان كثير من ملوك الخزر على اليهودية حتى في
 اوائل ظهور ابوار الاسلام على ما سينقل عن سواحي المسلمين وجغرافيتهم
 ومورخيتهم ويهود الفرائم الذين هم احسن كافة اليهود الموجودين الآن في العالم
 وافضلهم من جهة الانسانية والصداقة وحسن المعاملة على الاطلاق لاشبهة في
 كونهم من بقايا يهود الخزر ولما اراد امراء عساكر الاسلام مجاوزة باب الابواب
 ومحاربة الخزر في عصر خلافة عمر رضى الله عنه بامرهم بعد فتحهم ولايتى اذربيجان

وارمينية قال لهم شهريار حاكم باب الالباب اناراصون عنهم ان تركونا في
اوطاننا مستريحين من غير ان يتعرضوا لنا فلم يصغ الامراء اليه ولم يتفكروا
في قوله صلى الله عليه وسلم ان تركوا الترك ماتركوكم اولم يتذكروه اولم
يبلغ وقتئذ اليهم اونا واولوه وقالوا انالانرصي ان لم نضاربهم في وسط ديارهم
فتعدوا الباب الحديد اعنى السد الذى بناه انوشروان وفصدوا الخزر في
سنة ٢٩ تحت رياسة عبدالرحمن بن ربيعة الداهلي ، شرعوا في محاربتهم
وانتصروا عليهم ونعدموا الى مدبته البيضاء التى هى على مائة فرسخ من
بلدة بلنجر (١) التى هى وراء الباب الحديد على مائى التوارىخ وسبجنى بيان
كل واحد منها وكان فداشاع بين الخزر ان هؤلاء الموحدبين لا يموتون ولا يؤثر
فيهم السلاح واهذا كانوا يتعاشون من مقابلتهم ومقاومتهم ولما افصت
الخلافة الى سيدنا عثمان رضى الله عنه اجتمعت اخزر في سنة ٣٢ واختفوا
في غابة ورمى واحد منهم واحدا من المسلمين بشباب فقتل وميتوا بعد ذلك
انهم يموتون ويؤثر فيهم السلاح فحمنوا عليهم بقتل ستة رجل واحد وقتلوا
منهم مقتلة عظيمة واستشهد رئيسهم عمدا رحمن بن ربيعة وكثير غيره
من رؤسائهم بقرب بلنجر وطردوا براديين الى ان اتواهم من الباب الحديد
ومع ذلك لم يصدر من هؤلاء الابراك الخزر ادين بربهم كدنة آلاور وپا
وبين في عصرنا بالوحشة وعدم انتمدن ادى شيء من صدر عن انحزال
كشنير الذى هو افضل رجال هذه تدعى سيمه سم المندن وندرى دروة
الانسانية في عصرنا هذا الذى يبع فمد آوره ويوجن عايد المندن وپاية
الترقى على زعمهم اليه طردواهم بالكذب من اعلى الاسواق فجور طغقت
تضرب الذئب انميت انتماما منه ومما لا يراى يصدر عن ورائسها في تقى
اهل فاس بل دفنوا كلهم بعدية الاعترام مثل ما فعل يويوب ذلكا منهم اشرفى

(١) قال الحموى في معجم البلدان والمدن والبلدان : بلنجر . حلقى باب

الالباب وقال مثل ذلك في بلنجر ثم ذكر اوقافهم الانية . منه عفى عنه

بقتلى الروس في هذه المعاربة الاخرة واخذوا جسد رئيسهم عبدالرحمن بن ربيعة (١) ووضعوه في تابوت بكمال الاحترام وصاروا يستسقون به المطر لما شاهدوا في مستشهدهم من الانوار الساطعة وفي ذلك يقول ابو جمانه الباهلي متخراجه وبقنية بن مسلم الباهلي شعر :

* وان لما قسرين قمر بلنجر * وقبر باقصى الصين بالسك من قبر *

* قد اك الذى فى اصين عمت فتوحه * وهذ الذى يسقى به سبل الفطر *

(١) ولكن لا يكون ادم الاصحاب الكرام على شىء خصوصا سيدنا عمر

رضى الله عنه من غير وجه مع ورود الهمى عنه (٢) والان بيدى ورقة

من رسالة ابن وهب ص ١١٠ باب الاواب مترجمة من الفارسية الى التركية

يذكر محمد بن وهب ان وصل الى ابيريرة رضى الله عنه مرفوعا فضيلة باب

الابواب ويروى عن عمر رضى الله عنه انه سأل رسول الله صلى الله عليه

وسلم ذات يوم عن فضائل الاعمال فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان

الجهاد فى السد الاعظم (يعنى بب الابواب) افضل من عبادة جميع العباد

فقال عمر رضى الله عنه ما السد الاعظم يا رسول الله فقال انه جزيرة

عظيمة بين الروم والعجم وان عدوها طائفة صغار العيون هذاهم الله تعالى

فقال عمر هل هذا السد الذى دى بن باجوج ومأجوج قال بل هو بنى للعجم

ويكون فتحه على دى بن امة شيداء الجيش الذى فتحوه افضل لجميع

الشهداء فى الاخرة وهذا الاثر وان لم يكن موجودا فى كتب الاحاديث

ولكن لا يحكم به بصدق مع مضمونه بل يحتمل ان يكون بعض منها صحيحا

(١) وهذا الذى يذكرك يعنى بالسطر هكذا فى بعض النسخ وهو وان كان

بحسب المذهب طاهر حليا الا ان عمات اللفظى لا يحفى على ربابه الا ان يكون

روى الست الاول بصدق مع عفى عنه .

(٢) وان فى نسخة اخرى بدل ذكر قصة عبدالرحمن بن ربيعة ووجدت فى موضع

آخر ان موسى الاسمرى سار من غرواصمهاى فى ايام عمر بن الخطاب فى سنة

تسع عشرة اقف سار فى بن عمرو وكان يدعى ذوالنون الى الباب وجعل فى مقدمته

عبدالرحمن بن ربيعة وكان ذوالنون ايضا سار فى عسكره الى الباب ففتح بعد حروب

هزينة وقال سراقته بن عمرو فى ذلك شعر : ومن يك ساقلا عنى فاني * بارض لا يواته القرار *

باب البرك ذى الابواب دار لها فى كل ناحية مغار * الخ . مع عفى عنه .

وأردوا أن لم يذكر في كتب الأحاديث المتداولة الآن فإن جميع الأحاديث الواردة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم لم يذكر فيها بل ضاع كثير منها فيمكن أن يكون هذا من ذلك وأوجب اعتبار بعض مضمونه فلو لم يصدر عن رسول الله صلى الله عليه وسلم شيء من مثل هذه الإشارة أما خالف عمر رضى الله عنه قوله صلى الله عليه وسلم إن تركوا الترك ما نركوكم ويؤيده ما رواه صلة بن زفر عن حذيفة بن سنان رضى الله عنه أنه قال حضرت فتح لمجر فبينما نحن نسير مع حذيفة فقال لي يا صلة قلت لِمَ قال كفى أنت أذاسار المسلمة ن إلى بيضاء حرروهم معيها ما لِحار (١) - حتى ينفصمها حجرا حجرا قلت أن ذلك لا كفى قال نعم والذي نفسي بيده ما كدت ولا كذبت قت على يد من يكون ذلك على يدى غلام من يدى هُشم ان ترجمه السيوطى في الجامع الكبير برمز ابن عساكر ، لا شك أن حذيفة رضى الله عنه سمعه من رسول الله صلى الله عليه وسلم فإن هذا ما لا سبل الابدل رأى وقد ورد عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في اصحاب لا تقوم الساعة حتى تقاثلوا حوزا وكرمان من الاعاجم هم الوحوه وطس الانوف شعار الاعين وجوههم المجان المطرقة زباهم اسعر وفي بعض الرواة عراض او عودل هم الوحوه ولما كانت هذه الالفاظ اوصاف الترك بلاشبته ولم يكن في الترك طائفة تسمى حوزا وكرمان غير الشراح عن معرفة امرائهم وقالوا ان المراد بهما صفان من الترك وانهم يعرفهما وقد التبعنا في اهل المراد بهما ما في عصرنا من الايراء يجرى بين انتار واسمهم ان يقول ه مع هذه الحروف اهل الصاد عنه صلى الله عليه وسلم سرور وقوم اكبرين وحيث كانا غير معروفين عند الرواة ، حوز وكرمان معروفون من العجم طموهما انهما كذلك وزادوا حذيفة من الاعاجم لا يصح ما ظن به وديت وقومان عبارة عن ففحق على ه سيجى عند زمانهم وكبيرين كانوا طائفة من الناس بقطعة فريم على ما مر قريبا نفلا عن كرامرين ويؤيد (٢) هذا الوجه الآتي والله

(١) هكذا في الاصل ولم اعرف اعراه ولا معناه منه عفى عنه .

(٢) وجه الابدان اتفاق فحق نديهم عيسى قويا مع الخزر ومباريهما لمسلمين

اعلم بالصواب وهي هذه * في (١) سنة ١٠٠٤ هـ دخل جيش المسلمين بلاد
 الخزر من ارمينية تحت رياسة ثبيت الهراني فجمع الخزر من قفجق وسائر
 طوائف الترك جمعا عظيما والتقى الجمعان في موضع يقال له مرج الحجارة
 موقع بينهما قتال شديد ودارت (٢) الدائرة على المسلمين واستشهد منهم
 خلق كثير واغتنت الخزر جميع ما في معسكر المسلمين وبلغ المنهزمون
 الشام فونجهم يزيد بن عدا مدك فدارت ثبيت ما حدث يا امير المؤمنين ولم
 ادع من اداء العدو وقد لاصق الخيل الخيل والانسان الانسان وحاربت
 حتى انكسر رمحي وانهط سفي ولكن الله فعال لما يريد وقعة الجراح
 بن عبد الله الحكسي وبعد الوقعة المذكورة نصب يزيد بن عبد الملك جراح
 بن عدا له الحكمى وايا عى ارمينية وامره بمعاربة الخزر وقد تجرأت
 الخزر بعد الوقعة الاولى واحتشدوا لدخول بلاد الاسلام فسار الامير المذكور
 الى الخزر واسندهم اولافقة الحصين ثم قلعة برغو ثم فتح بلدة بلنجر في
 ربيع الاول من العام المذكور بعد قتال شديد عنوة فاصاب من غنيمة بلنجر
 لكل فارس ثلاثمائة دينار ثم رد الجراح اولاد حاكم بلنجر وامواله والبلدة
 ايضا اليه وعمله حاسوسا وعينا المسلمين ثم حاصر قلعة وبندر بعكسر
 المسلمين وصالحهم في مذبلة مقدار من الاموال فاجتمع في تلك الاثناء الطوائف
 والمبائل من الاطراف والحوارب واخذوا الطريق على المسلمين فاخبروا الى
 بلنجر الجراح بدات فعاد الجراح في الحال الى قريه ملو واراد ان يشنوقها
 لقرب الشنة وكتب الى يزيد بن عبد الملك يعلم بالحال ويستنجذ فوجه
 يريد بالامداد ولكنه مات قبل الانحاز وفي سنة ١٠٠٦ غزا الجراح
اللان وفتح بعض القلاع فيها وراء بلنجر واخذ غنائم كثيرة وصرب الجزية

(١) ومن الوقعة السابقة الي هذه الوقعة عى في مدة سنة ٧٢ لاترى في النوايرخ |
 وقعة اخرى بينهما . منه عفى .

(٢) وقد حرر الفاضل المرحلي هذه الوقعة على طرز آخر وانا نقلتها عن تاريخ
 ابن الاثير ولعل الفاضل المرحلي اخذها عن موضع آخر والله اعلم بسائر عدا وكذلك
 جميع وقائعهم الآتية مع المسلمين نقلتها عن تاريخ ابن الاثير بالمعنى . منه عفى .

على اللان وفي سنة ١٠٧ هـ عزل هشام بن عبد الملك الامير جراحا ونصب مكانه اخاه مسلمة بن عبد الملك واليا على ارمينية واستعمل مسلمة عارث بن عمرو الطائي ففتح الحارث قصعة وبعض قرى من حرر وفي سنة ١٠٨ هـ حاصر ابن حاذان الحرز بعض البلاد بarmينية وفتح الحارث مرارا وفي سنة ١٠٩ هـ غرأ مسلمة الحرز من طرف اذربيجان وعاد بسبايا كثيرة وغنايم وبيرة ساها وفي سنة ١١١ هـ عزل هشام اخاه مسلمة وولى مكاب الجراح بن عبد الله الحكدي بarmينية ثانيا مدخل الجراح بلاد الحرز من جهة التفليس وفتح مدينته الميضاء وعاد سالها الا ان الحرز جمعوا جمعا كثيرا وقصدوا بلاد الاسلام وانفى المحمان بصحراء اردبيل في سنة ١١٢ هـ وختمت هذه الواقعة بشهادة الامير جراح ومن معه وانضمام المسلمين وندم الحرز الى قرب موصل بالمهيب والسلب والتخريب والعاره فولى هشام بعد ذلك سعد الجرشى دار مبيتة وامده بالعساكر متتاليا فخلص سعيدا سارى المسلمين واموالهم من ايدي عساكر الحرز الذين كانوا تحت قيادة ابن داقان الحرز بعد وقائع عديدة يشتمل بعضها على قصة عجيبة واعتمد فوق ذلك اموالا كثيرة من الحرز ودهمهم وفي سنة ١١٣ هـ اغار مسلمة بن عبد الملك على بلاد الحرز وندم الى ماوراء حال بلنجر وقتل ابن الخافان واندمهم اموالا عظيمة وجمع الحرز جمعا عظيما وساروا نحوه فجعل مسلمة المرحلنين مريحة واحدة ورمى نفسه الى داخل باب الابواب بعنة الصعرة وفي سنة ١١٤ هـ صب هشام مروان بن محمد بن مروان وابيا على ارمينية بهوء طبعه وامده بهائة وعشرين الفا من عسكر الموحدين فتمكن بدت من صط كافة من في داخل باب الابواب من اهل طاغستان وغيرهم بعد ماعربات كثيرة وصرح هليهم الجزية ولكن الذى يعيهم من التواريخ انه اسم يندر على شىء في شأن الحرز سوى طرده اياهم الى ماوراء باب الابواب وتحريره بعض قلاعهم واغتنام اموال طبيعة واحذ اسارى قليلة منهم الا انه ذكر فيها

انه دخل ارض الخزر في سنة ١١٩ وتعدى مدينة بلنجر وسمندر وبلغ مدينة (١) البيضا فهرب الخاقان منها وفي خلافة منصور الدوانقي حرجت الخزر في سنة ١٤٥ من باب الابواب الى بلاد الاسلام وقتلوا في ارمينية حلما كثيرا وفي سنة ١٤٧ اغار استرجان الخزري مع جماعة من الانراك على ناحية ارمينية واسر كثيرا من المسلمين ومن اهل الذمة ودخل التفليس وقتل من قواد المسلمين عرب بن عدائه وكثيرا غيره من المسلمين وفي خلافة هارون الرشيد نروح وصل بن يحيى المكي بانية خاقان الخزر وسلمت اليه في سنة ١٨٢ واما وصلت الى بردعة مانت فجأة مرجع من معيا الى الخاقان وقالوا له انما قتل غيلة اى حمية فنصد الخاقان بلاد الاسلام في السنة الثنية لانتقام وتعدي باب الابواب بعسكر خزر فعملوا في بلاد الاسلام من الافساد ما لم يسمع مثله قبله في تاريخ ما قوا واسروا من المسلمين ومن اهل الذمة ازيد من مائة الى اسيان واقاموا هناك سبعين يوما فارسل الرشيد خزيمة بن حارم ويزيد بن مزيد فاصلحا ما فسد سعيد (٢) بن سلم والى ارمينية واهرجوا العزر من بلاد الاسلام هذا احراما وقتنا عليه من وقايح الحرر مع المسلمين والنتيجة الحاصلة من هذه الميقات ان المسلمين حاربوا الحرر من وقت خلافة عمر رضى الله عنه الى هذا التاريخ الاحمر اعنى سنة ١٨٣ والمجموع مدة ١٦٢ سنة وكانت الحروب بسيا سجالا لا يرى فيها اى حى مما اكهم بممالك الاسلام بل ولا مدينة واحدة ولا قصبة واحدة ولا قرية واحدة كما ترى ولم تحصل من تلك الحروب اذى فائدة سوى سفك الدماء والافساد وارنكاب انواع الفضائح

(١) ولما قتل اوليد بيريدي في سنة ١١٦ عاد الى السام وملك بعد اللتيا والتى وقيل في سنة ١٣٢ من طرف بى العباس وكان يلقب بالجارلسانه في الحرب فلو دام على ولايته لانه وبعده وبوخته اسقل الملك الى بى العباس منه عفى عنه .

(٢) وهذا إشارة الى ما قال بعضهم ان سبب هذه الحادثة هو قتل سعيد بن سلم والى ارمينية المحم لسلوى واستبداد ولد المحم المقتول بحاقان العزر ولا يبعد ان يكون سببا كلا الامرين منه عفى عنه .

من الجانبين بل المفهوم منها أن تصرف المسلمين وخسارتهم أزيد من تصرف الحرر وخسارتهم بمراتب وهذا نتيجة استعمال العنف والعاطلة والشدة في موضع اللطف واللين والرفق وثمرة مخالفة قوله صلى الله عليه وسلم السابق وبهم لما رأوا هجوم المشركين على بلادهم وقتلهم وسلبهم وبهم وأسرعهم ثم عودهم إلى بلادهم بما حصلوه في أيديهم من غير تقييد بصط بلادهم وأجراء أحكامهم هناك دائما وشاهدوا هذا الحال منهم مكررا اعتقدوا أن حل قصدهم بل كله هو هذه لا مقصدهم سواء بهم صادقون في هذا الاعتقاد منهم وأمنهم ومن الاستسلام اليهم والانقياد لهم وإساعيتهم وعادتهم وأبعصوهم واضطروا إلى معابلتهم ومقاومتهم ومحاربتهم ومدافعتهم عن أوطانهم وأنفسهم وأولادهم وأعراضهم وأموالهم فإن المحاربة والإيجوم والتهب والسلب صغبتهم الإحسانة وميراثهم الحقيقى أم يريدوا أن كون سخطهم مديا أنقص من حصص سواهم بل أرادوا التفوق فيما على الكل وموانعهم (١) أرسلوا اليهم العلماء والصلحاء والوعاظ وعرفوهم حقيقة الدين الحق الإسلامى وكشفه ومهنته وحسنه ودعوههم إليه باللطف والرفق أما آل الأمر إلى هذه الصائغ وبسببه حسن اختيارهم وصاروا إيم أعوانا وأحوالا وأصرا وأعدا يشهدون طائفة طوائف الأتراك من إنيادهم المحقق من غير تعنت وعناد متى ظهر ترشدك إلى هذا أن كونه من أسلم من طوائف الأتراك أسموا باعتبارهم بدالة بعض السوابعين فقط كما استطاع على هذا عديد من أسلام - رر وطئة - بعد ذلك واستفرد وبلغار وسائر أقوام دشت قسحق وكهنة قبائل الأتراك ولكن ، إذا صرح سقيا سيف العدل وقد أصبر المسلمون بالإسلام أصرارا كثيرا ، هم يجهل عد الأمر وسؤ التدبير

(١) وهذا ليس أعرضنا بعض عمر رضى الله عنه بعض بنى أمية وبنى عباس فان بين رجل عمر رضى الله عنه فتلهم فرب كبير من العلوي في عصر عمر رضى الله عنه هو الدعوة فقط وقد وجدت ولم مساورتهم من رسل بني أمية والوعاء قسم يكن في الامكان لوجود كمال الامرة بين الفريقين وام عصر رضى الله عنه وبنى الله ساس فقد حصلت منه بس الفريقين ماسة واحطاط بحسب كل في الامم أرسل العلماء والوعاظ منه عفى عنه .

من القديم الحكم لله سبحانه وتعالى ولوشأ الله ما فعلوه **الأتري** أنهم كيف خدموا الاسلام بعد الاهداء والدعوى فيه وصاروا من اصدق (١) خدامه واخاصهم تصديفا لقوله صلى الله عليه وسلم تعدون من غير الناس اشدّهم كراهية لهذا الامر حتى يقع فيه والناس معادن خبارهم في الجاهلية خيارهم في الاسلام ادافقوا ومن تجرد عن لباس التعصب والاعتساف وتزبن بحلل الصداقة والانصاف يصادف نظره كثيرا منهم في صحائف التواريخ ومن جعلتهم من الحرر اسحق من كداج الخزري كان في عصر المعتمد على الله العباسي وقد شغل بيان الخدمات والوقائع التي صدرت عنه في الاسلام كثيرا من صحائف التواريخ وقد فوض الخليفة المعتمد امانة قطعه آوريا من باب الشماسية الى نهاية أفريقيا اليه بعد ان عزل عنها احمد بن طواون التركي في سنة ٢٦٩ وولاه الشرطة الخاصة وقلده السيفين لذلك وقد مدحه الشاء المشهور ابوالبختري بقصيدة بليعه يذكر فيها هذه التولية ومن جعلتها هذه الايات (٢) اشعار:

ان تثن اسحق ابن كداحيق بي	ارض فكل الصيد في جوف الفرا
من معدن اشرف الذي امرنده	في وجهه وضاح الاصائل ازهرا
وارومة في الملك خاقانية	تعنم افنانا وتكرم عنصرا
اخلق بنى السيفين او صدق به	ان يعمل السيفين حتى يحسرا
ما يزيد انملة على استحقاقه	فيقل صبر منافس او يضجرا
ما فد السيفين الانجدة	في الحرب توجب ان يقلد آخرا
قد البس الناج المعود رأسه	في الحاليتين مملكا ومؤمرا
لانكر الحرزات الف ذوآبه	تحتل في الحزر الدوائب والنرى

(١) ومن اكر خدمة الاتراك للاسلام فهو ادون رتبة من البهايم غير قابل للخطاب. منه عفى عنه.

(٢) وفي معجم البلدان للحموي ان يرم اسحق ابن كد احيق في امل الخ. منه عفى عنه.

شرف تزبد بالعراق على الذى عهدوه بالبيضاء (١) او ببلجرا
وقدمده ايضا بقصائد اخرى جيمية ونونية ومات الامير اسحق فى التاريخ
الذى مات فيه الموفق بالله اعنى سنة ٢٧٨ وولى مكانه ولده الامير محمد
بن اسحق وله ايضا ذكر جميل فى التواريخ ويروى فيها ايضا ذكر نيزك
وحطارمش معارنا بذكره ولاشك فى كونهما من الترك ويحتمل كونهما من الخزر
والله سبحانه اعلم وليذكر الآن مادكره قدماء سواحى المسلمين فى حق الخزر
من المعلومات قال الشيخ ابو على احمد بن عمر بن دستة اوداسة فى
فصل الخزر من كتابه المسمى بالاعلاق النغيسة الفصل الاول فى الخزر
بين البجناكية والخزر مسيرة عشرة ايام فى مفاوز ومشاجر وليس بينها
وبين الخزر طريق مسلك ومناهج مفصولة انما مسيرهم فى مثل هذه المشاجر
والغياص حتى يراووا بلاد الخزر * وبلاد الخزر بلاد عريضة يصل باحدى
جنتاتها جبل عظيم (جبل قفقاز) وهو الجبل الذى ينزل فى اقصاه طولاس
واوهر ويمتد الى بلاد تقليس * واهم ملك يقال له ايشا والملك الاعظم
انما هو حاقان خزر وليس له من طاعة الخزر الا الاسم ومقدرة الامر على
ايشا اذ كان فى قيادة الحيوش بالوضع الذى لا يماى معه باحد موقه * ورئيسهم
الاعظم على دين اليهود وكذلك ايشا ومن يميل اليه من الفواد والعطاء
والبقيه منهم على دين يشبه دين الانراك * ومدينتهم (٢) سارغشن
وبها مدينة اخرى يقال لها هب نلع او حسلع (لعلها قنبح او قشلق) ومقام
اهلها فى الشتاء فى هاتين المدينتين وداكان ايام اربيع خرجوا الى النصارى
فلم يزوالا الى اقبال الشتاء وفى هاتين المدينتين خلق من المسلمين لهم

- (١) وفى بعض النسخ فى حملج بد بابيض ووقع فى معجم البلدان للحموى
هكذا فى مادة بلجروا فى مادة بصا فقد ذكره كما هانم قال ويروى عهد وهى خيلج منه عفى عـ
(٢) وسيجيء عن اى عهد الكرى انها ارضيت ولولا ذلك لجزمت بانها عارى
قتلاق ويؤيده ما سيجيء نقلا عن كرامرين بانه كانت لهم قلعة تسمى صارى قلعة
منه عفى عـ

وبصاء له وقال الشيخ ابو عبيد عبد الله بن عبد الجواد البكري الاندلسي
 القرطبي في كتابه المسمى بالممالك والسياسة في الايام والملوك
 الحرر وكن موضع مملوكة مدية في بلاد الاندلس في ايام من
 البار بملاكمه الأندلس في ايام من الايام من ايام من
 مله وارا ارا في ايام من ايام من ايام من
 اليه وارا ارا في ايام من ايام من ايام من
 سبب ارا ارا في ايام من ايام من ايام من
 فتها في ايام من ايام من ايام من
 مسدود في ايام من ايام من ايام من
 الى ارا ارا في ايام من ايام من ايام من
 واطرا الاسلام في ايام من ايام من ايام من
 وفق المسود في ايام من ايام من ايام من
 نشرو في ايام من ايام من ايام من
 الاور في ايام من ايام من ايام من
 بلاد في ايام من ايام من ايام من
 طرسة مملوكة في ايام من ايام من ايام من
 عطية في ايام من ايام من ايام من
 الحرس في ايام من ايام من ايام من
 ارا في ايام من ايام من ايام من
 ويحص في ايام من ايام من ايام من
 وائمة في ايام من ايام من ايام من
 وارا في ايام من ايام من ايام من
 وارس في ايام من ايام من ايام من
 والمسيس وائمة في ايام من ايام من ايام من

عبد الرحيم الغرناطي في كتابه تحفة الالباب ونخبة الاعجاب بلنجر مدينة ببلاد الخزر وفي موضع منه بلنجر مدينة بدر بند خلق باب الابواب وفي موضع آخر منه فابلنجر فداخل ارض الخزر والخزر كلهم يهود وانما يهود وامن قريب قال ابن زيد البلخي والخرز مدينة تسمى سمندر فيما بين اتل و باب الابواب بها بساتين كثيرة ويقال انها تشتمل على نحو من اربعة آلاف كرم الى حد السرير والغالب على ثمارهم الاعباب وفيها خلق كثير من المسلمين ولهم فيها مساجد وبنيتهم من خشب قد نسجت وسطوحهم مسنمة وملكهم من اليهود قرابة ملك الخزر وبينهم وبين حد السرير فرسخان وبينهم وبين السرير هدنة وقال المقدسي وسمندر بلد كبير عند البحيرة بمن نجر الخزر وباب الابواب دورهم خيم الغالب عليها النصارى قوم اوطيا (لعله غوثية) يحبون الغريب الا انهم لصوص وهى ارض من خزر لهم بساتين وكروم كثيرة بنيتهم خشب منسوجة بالفضبان وسطوحهم مسنمة وبها مساجد كثيرة وسمعت ان المأمون غزاهم من الجرجانية ودعاهم الى الاسلام والان استولى الماء على هذه الاراضى حتى لم يبق لها اثر بنيان وكانت سرير مملكة ملك تلك الناحية اها مذكوره الغرناطي بعروفه وقد نقل الفاضل المرجاني امثال هذه النقول فى حق الخزر عن ابي اسحق الاصطخرى والشيخ شمس الدين الدمشقى والمقصود هو اظهار اعتناء كبراء المتقدمين واهتمامهم بضبط احوال هؤلاء الامم وتقيدها وتعريرها مع انهم ليسوا منهم وجعل المنقول عنهم مدارا لاستنتاج نتيجة ما فى حقهم وانما نزل عن الاصطخرى زيادة على ما حذرناه ان ملكهم يلقب بملك وباك وان طول المدينة الغربية فرسخ وان ابنتهم غير مرتفعة معمولة من اللبد وبعضها من الطين وبها ازيد من ثمانية الاف من المسلمين ونحو من ثلاثين مسجدا وان قصر الملك من الآجر ولا يؤذن لغيره بالبناء من الآجر واربعة من ابواب البلد تفتح على تل والبواقي على البر ولا شبهة فى اندفاع التناقضات التى ترى بين بعض تلك النقول ببعض يعملها على اختلاف الازمان والادوار ولكن القول بمغايرة لعنهم للغة الترك ناش من عدم الوقوف على انواع لسان

الترك الانرى ان الذى ليس له وفوف على غير اللغة العثمانية من انواع اللغة التركية فى عصرنا هذا الاشبه فى حكمه على لغة قزاق و غز و قزاق بكونها عبر تركية بل لا يشك فى حكمه بذلك على لغة جغتاي و قزان ايضا **لـ** و نها مغايرة للغة العثمانية التى يعتقد انها التركية فقط دون غيرها مع انها نوع واحد من انواع اللغات التركية و الحاصل انه لاشبهة فى كون الخزر من الاقوام التركية و كون لغتهم نوعا من انواع اللغات التركية **قال** المسعودى فى مروج الذهب دخلت الروس بحر الخزر مستأذنا ملك الخزر بعد الثلاثمائة سنة من الهجرة بخمسة مائة مركب فى كل مركب مائة نفر و انتشر و الى بلاد الجبل و السديلم و ما والاها فقتلوا و غربوا و سبوا و غنموا و اقاموا على ذلك شهرا حتى سئموا فرجعوا و املوا و صلوا الى بلاد الخزر و حملوا الى ملك الخزر ما وعدوه به و علم بذلك عسكر ملك الخزر المسمى بالارشية او الاريسية و هم مسلمون ارادوا قتال الروس لاستخلاص اسارى المسلمين و اموالهم من ايديهم و لم يمكن الملك ان يمنعهم فاعلم بذلك الروس فخرجوا من مراكمهم و امتلوا ثلاثة ايام قتالا شديدا فنصر الله المسلمين و انجز مبقية الروس و عد من قتلهم ثلاثون الفا و كان المسلمون خمسة عشر الفا و فيهم ايضا نصارى فركب المنيزمون منهم مراكمهم و عبر و الى جانب برطاس و تركوا مراكمهم و تعلقوا بالبر فبقيهم من قتلهم برطاس و منهم من وقع الى بلاد البلغر (١) المسلمين فقتلوه عن آخرهم **اه** باختصار **وقال** ايضا فى كتابه المذكور و بنادى اهل الباب و الابواب مملكة يقان لياحيدان و هذه الامة داخله فى جملة ملوك الخزر و قد كانت دار مملكتها مدينة على ثمانية ايام من مدينة

(١) **قال** المسعودى ان هذه الحادثة مستغصه فى تلك البلاد انسى وقعت هى فيها

و تاريخها ايضا معلوم عندهم و كان بعد الثلاثمائة من الهجرة الا انه لا يحصر الى الان و قال كارامزين حين نقلها عن المسعودى انها كانت ٩١٢ سنة و هى مصادفة ٣٠٠ سنة ه و الظاهر ان المترجم ظن ان المسعودى قال فى ٣٠٠ سنة و قد ذكرها الطبرى و ابن الاثير على وجه آخر حيث قال ان الروس هجموا على بردعة و افسدوا فيها اسادا كبيرا فى ٣٢٢ سنة ه و الظاهر ان الحادثة واحدة و الغلط فى تعيين موضعها الا انهما لم ينكرا **قال** عسكر الخزر المسلمين و الله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

الباب يقال ليا سمندر وهى اليوم يسكنها خلق من الخزر وذلك انها
افتتحت فى بدء الزمان افتتحها سلمان بن ربيعة الباهلى رضى الله عنه
فانتقل الملك عنها الى مدينة المل وبينهما بين الاولى سبعة ايام وانل التى
يسكنها ملك الخزر فى ذلك الوقت ثلاث قطع يقسمان نهر عظيم يرد من اعالي بلاد
الترك يتشعب منه شعنة نحو بلاد البلع وتصب فى بحر مانطش (يعنى بحر
اوزاق وهو خطاء بل يصب اى بحر الخزر) وهذه المدينة جانبان وفى وسط
النهر جزيرة فيها دار الملك وقصر الملك فى وسط هذه الجزيرة وبياسر الى
احد الجانبين من سفن وفى هذه المدينة خلق من المسلمين والنصارى واليهود
والجاهلية واماليهم ودفاملك وحاشيته والخزر من جنسه وكان يهود ملك الخزر
فى غلاء هارون الرشيد وقد اضاف اليه خلق من اليهود وردوا عليه من
سائر امصار المسلمين ومن بلاد الروم ، ذلك ان ملك الروم نقل من كان
فى ملكه من اليهود الى دين النصرانية واكرمهم وهوار ميوس ملك الروم
فتهارب خلق من اليهود من ارض الروم الى ارضه على ما وصفنا وكان لليهود
مع ملك الخزر خربلس هذا موضع ذكره وامامن فى بلاده من الجاهلية فاجناس
منهم الصقالية والروس وهم فى احد جانبي هذه المدينة يحرقون موتاهم
ودواب ميتهم والاته واخنى والغالب فى هذا البلد المسلمون لانهم جند الملك
وهم يعرفون فى هذا البلد بالاراشية وهم ناقله من نحو بلاد خوارزم وكان
فى قديم الزمان بعد ظيور الاسلام وقع فى بلادهم جرب ووباء فانتفخوا الى
ملك الخزر وهم ذوو وبأس وشدة وعليهم يعول ملك الخزر فى حروبه واقاموا
فى بلدة على شروطينهم احدهما اظهار الدين والامساك بالاذان وثانيها ان
تكون وزارة الملك فيهم والوزير فى وقتنا هذا منهم وهوا حمد بن كوبه
وثانيها انه متى كان لملك الخزر حرب مع المسلمين وقفوا فى عسكر منفردين
عن غيرهم لا يجارون اهل ملتيم و يجارون معد سائر الناس من الكفار
يركب منهم مع الملك فى هذا الوقت شخوص منهم سبعة آلاف ناشب بالحواسن
والدروع والحدود ومنهم راحة ايضا على حسب ما فى المسلمين من آلات السلاح

ولهم قضاة مسلمون ورسم دار مملكة الخزر ان يكون فيها قضاة سبعة اثنان
 منهم للمسلمين واثنان للخزر يحكمون بحكم التوراة واثنان لمن بها من
 النصرانية يحكمون بحكم النصرانية وواحد منهم للصقالبة والروس وسائر
 الجاهلية يحكمون بحكم الجاهلية وهي قضايا عديمة فاذا ورد عليهم ما لا علم لهم به
 من النوازل العظام اجتمعوا الى قضاة المسلمين فنحاكموا اليهم وانادوا الى
 ما توجبه شريعة الاسلام وليس في ملوك الشرق في هذا الصنع من له جند من
 برور بمعنى الاجانب غرو ملك الخزر وكل مسلم من تلك الديار يعرف باسماء
 هؤلاء القوم الارشبية والروس والصقالبة التي ذكرنا انهم جاهلية من جند الملك
 وعبيده وفي بلاده خلق من المسلمين تجار وصناع غير الارشبية في طرف بلدة
 لعدله وامنه ولهم مسجد جامع والمنازة تشرف على قصر الملك ولهم مساجد
 اخرى فيها المكاتب لتعليم الصبيان القرآن فاذا اتفق المسلمون ومن يتامن
 النصارى لم يكن الملك يمس طائفة قَالَ وليس اخبارنا عن ملك الخزر
 في يده الخاقان وذلك ان الخزر مسكيا عال له خاقان رسمه ان يكون في يده
 ملك آمرهم وغيره فاقان في جوف قصر لا يعرف الركوب ولا السور الخاصة
 ولا العامة ولا الخروج من مسكنه معه حرمه لا يأمر ولا يجرى ولا يدبر من امر
 المملكة شيئا ولا يستعيم مملكة الخزر لما حكم الا خاقان يكون عنده في دار
 مملكته ومعه في عينه فاذا حدثت ارض الخزر ايرادات بلدهم دائمة وتوجهت
 عليهم حرب اخبرهم من الامم او فاجاءهم امر من الاورننوت الخاصة والعامة
 الى ملك الخزر فقالوا له قد طبرنا ايننا الطان وابامه وقد تشاء مناه فاقبل
 او سلمه اليه انقته فربما سلمه اليهم فقتلوه وربما تولى هو قتلهم وربما قتل
 فدافع عنه لان قتله بلاجرم استحقه ولا ذنب له هذا رسم الخزر في هذا
 الوقت فلست ادري في قديم الزمان كان ذلك ام حدث وانما يسبب خاقان هذا
 لاهل بيت واعيانهم اري ان الملك كان فيهم قديما والله اعلم وللخزر زوارق
 يركب فيها التركب التجار في نهر فوق المدينة يصب الى نهرها من اعاليها يقال
 له برطاس عليها من الترك حاضرة اعنة في جملة ممالك الخزر وعمائرهم

متصلة بين ملك الخزر والبلغر برد هذا النهر (يعنى النهر الذى قال فى اول كلامه أنه برد من اعلى بلاد الترك وسماه الآن بنهر (١) برطاس وهو نهر ايدل واولعا لاغير) من حد بلاد البلغار والسفن تختلف فيه من البلغر والخزراه وقال الحموى فى معجم البلدان خزر بالتحريك وآخره راء وهو انقلاب فى الحدة نحو اللحاظ وهو اقبج الحول وهى بلاد الترك خلف باب الابواب المعروف بالدر بند قريب من سدذى القرنين ويقولون هو مسمى بالخزربن يافث بن نوح وقال فى كتاب العين الخزر جيل خزر العيون وقال دعبل بن على يمدح آل على رضى الله عنهم :

وليس حى من الاحياء يعرفه * من ذى يمان ولا بكر ولا مضر *
الا وهم شركاء فى دمائهم * كما يشارك انسان على خزر *
قتل واسر وتخرىق ومنه * فعل الغزاة باهل الروم والخزر *

وقال احمد بن فضلان رسول المقتدر الى الصقالبة فى رسالة ذكر فيها ما شاهده يابى بن بتلك البلاد فقال الخزر اسم اقليم من قصة تسمى اتل وانل اسم النهر يجرى الى الخزر من الروس وبلغار وانل مدينة والخزر اسم المملكة لا اسم مدينة ولا جيل والمدينة قطعان قطعة على غربى هذا النهر المسمى اتل وهى اكبرها وقطعة على شرفيه والملك يسكن الغربى مها ويسمى الملك بلسانهم بلك ويسمى ايضا باك وهذه القطعة الغربية مقدارها فى الطول نحو فرسخ ويحيط بها سور الا انه مفترش البناء وابنيتهم حركات لبود الاشياء يسير مبنى من طين ولهم اسواق وحمامات وفيها خلق كثير من المسلمين يقال انهم يزيدون على عشرة آلاف مسالم ولهم نحو ثلاثين مسجدا وقصر الملك بعيد عن شط النهر وقصره من آجر وليس لاحد بناء من آجر غيره ولا يمكن الملك ان يبنى بالآجر غيره وهذا السور ابواب اربعة احدها بلى النهر والاخر بلى الصحراء على ظهر هذه المدينة وملكهم يهودى ويقال ان له من الحاشية

(١) فان سواح المسلمين المتقدمين يسمون نهر ايدل فى حذاء بلاد برطاس بنهر

برطاس نسبة اليهم والافليس هناك نهر يسمى برطاس فان كان فالاولى به نهر صور ولكن ارادته ما بعيدة جدا. منه عفى عنه.

نحو أربعة آلاف رجل والخزر مسلمون ونصارى وفيهم عبدة الاوثان
واقبل الفرق هناك اليهود على ان الملك منهم واكثرهم المسلمون والنصارى
الا ان الملك وخاصته يهود والغالب على اخلاقهم اخلاق اهل الاوثان يسجد
بعضهم لبعض عند التعظيم واحكام مصرهم على رسوم مخالفة المسلمين
واليهود والنصارى وحريضة جيش الملك اثنا عشر الف رجل فاذا مات
رجل منهم اقيم مقامه (غيره) فلا ينقص العدة ابدا ولبست لهم جراية
دائرة الاشياء بسير نزر يصل اليهم في مدة بعيدة اذا كان لهم حرب
او ضربهم امر عظيم يجمعون له وام ابواب اموال صلاة الخزر فمن الارصاد
وعشور التجارات على رسوم لهم من كل طريق وبحر ونهر وله وظائف
على اهل المحال والنواحي من كل صنف مما يحتاج اليه من طعام وشراب
 وغير ذلك وللملك تسعة (٩) من الحكم من اليهود والنصارى والمسلمين
واهل الاوثان اذا عرض للناس حكمة قضى فيها هؤلاء ولا يصل اهل الحوايج
الى الملك نفسه وانما يصل اليه هؤلاء الحكماء وبين هؤلاء الحكماء وبين الملك
يوم الفضاء سفر براسه فيها يجرى من الامور يهون اليه ويرد عليهم
امره ويمضونه وليس بهذه المدينة قرى الا ان مزارعهم مفرشة يخرجون
في الصيف الى المزارع نحو من عشرين فرسخا فيزرعون ويجمعونه اذا
ادرك بعضه الى النهر وبعضه الى الصحارى فيحملونه على العجل والغالب
على قوتهم الارز والسمك وما عدا ذلك مما يوجد عندهم يحمل اليهم من
الروس وبلغار وكوثانه والصف الشرقي من مدينة الخزر فيه معظم
التجار والمسلمون والمتاجر واسان الخزر غير (٢) لسان الترك
والفارسية ولا يشاركه لسان فريق من الامم والخزر لا يشبهون الاثراك وهم
سود الشعور وهم صنفان صنف يسمون (٣) قرأ حزر وهم سمر يضربون

(١) هكذا في المقول عنه وقد مرعى البسعودى انهم سبعة فتذكر منه عفى عنه .

(٢) قدمناه ما فيه فنذكر . منه عفى عنه .

(٣) لعلهم الآن الذين يسمونهم قرأ آغاخ منه عفى عنه .

ثُمَّ دَنَا إِلَى السَّوَادِ كَأَيْمٍ صَدَى مِنَ الْيَدِ وَصَدَى بَصِطَ طَاهِرٍ وَالْحَمَالُ وَالْحَسَنُ
وَالَّذِي يَفْعُ مَن رَفَقَ الْحَرَّ رَهْمَ أَهْلِ الْاَوْثَانِ الدِّينِ يَسْتَجِيرُونَ بَيْعَ اَوْلَادِهِمْ
وَأَسْتَدَقَ قِيَّ عَصَمَهُمْ لِمَحْصَنٍ وَأَمَّا الْيَتِيمُ فَسَمِ وَأَصْرِي فَأَنْجِ بَدَنِي مِنْ تَحْرِيمِ
أَسْتَدْرَاقِ رَحْمَتِهِمْ بِهَا الْمَسْكِينِ وَدَارِ - الْحَرَرِ لَا يَحْتَاجُ مِنْهَا شَيْءٌ إِلَى
الْبِلَادِ وَأَنْ مَرَّ مَعَهُ مِنْهُ أَرْبَعُ مَحَاوِلَ إِلَهُ مِثْلَ الرِّقِيقِ وَالْعَسَلِ ، الشَّيْخِ
وَالْحَرِّ ، إِلَهُ بَارِ وَأَمَّا مَلِكُ الْحَرِّ وَارْتِدَّ مِنْهُ حَافِظُ فَانْهُ لَا يَطْهَرُ إِلَّا فِي كُلِّ
أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ مَرَّةٍ مَا وَفَّاءُ لَهُ عَافِيَانِ الْبَسْرِ وَيَعَالِ لِحَلْفَتِهِ حَافِظُ بِهِ
وَهُوَ الَّذِي مَوْلَا الْحَمَشِ ، سَمِيحًا ، دَارِ أَمْرٍ بِالْمَلِكَةِ وَيَقُومُ بِهَا وَيُضْهِ وَيَعْزُو
وَلَهُ دَعَى الْمَلِكِ الدِّينِ صَاحِبَهُ وَبَدَلَ فِي - يَمُومُ إِلَى عَافِيَانِ الْكَبِيرِ
مُتَوَاصِلًا رَحْمَةً الْأَعْيَانِ وَأَسْكِنَتُهُ وَلَا يَدُلُّ عَلَيْهِ إِلَّا بِمَا يَدْعُ حَطَبُ فَاذَا
سَلِمَ عَلَيْهِ أَوْقَدَ مِنْ - دَاكِ الْحَطَبِ فَاذَا فَرَّجَ مِنَ الْوَقُوفِ حَسَنٌ مَعَ الْمَلِكِ
هَلَى سَرِيرَتِهِ عَنْ بَيْتِهِ ، حَلْفَتُهُ ، حَلَّ دَمًا لَهُ كَيْدَرٌ ، قَالَ وَيَحْلُقُ هَذَا أَيْضًا
رَحْلُ الْوَالِدِ مَا يَسْمَعُ ، رَسْمُ الْمَلِكِ الْكَبِيرِ أَنْ لَا يَحْسُ لِلْبَاسِ ، لَا يَدْعُهُمْ
وَلَا يَدْعُهُمْ أَحَدٌ عَمْرٍ مِنْ دُكْرَانِ وَالْأَيَاتِ فِي الْحُلِّ وَالْعَوْبِ وَالْعَوْبَاتِ
وَتَدْبِرُ أَلْفٌ عَلَى حِفْظِهِ حَافِظُ بِهِ ، رَسْمُ أَمْلِكِ الْاَلْفِ أَدَامَاتِ أَنْ يَدْعَى
لَهُ دَارُ كَبِيرَةٍ وَدَا عَمْرٍ مِنْ دَمٍ حَقَرًا فِي كُلِّ ، مَدْيَاقِهِمْ وَيَكْبُرُ الْحَجَارَةُ
حَتَّى تَصِيرَ مِثْلَ الْحُلِّ وَفِي شَيْءٍ صَرَحَ الْمَلِكُ وَفِي دَاكِ ، حَتَّى الدَّارِ
(١) وَالْأَيُّورُ كَبِيرٌ يَجْرِي وَيَجْعَلُ أَمْرٌ مَوْىِ الْبُيُوتِ يَمُولُونَ حَتَّى
لَا يَصِلُ إِلَيْهِ شَيْءٌ مِنَ الْاَسْبَاحِ وَلَا دَلَّ لَاهُوتِمْ وَأَدَا دَمٌ صَرَبَتْ
أَعْيَاقُ الدِّينِ يَدْعُوهُ عَنَّى لَا يَدْرِي أَنْ قَدْ مَرَّ مِنَ الْبُيُوتِ رَيْسُ
فِرْعَوْنَ الْحَمَةِ ، لَوْ أَنَّ قَدْ دَخَلَ الْحَمَةُ تَغْرِشُ الْبُيُوتِ كَيْفَ الدَّالِ مَاحِ الْمَسْوُوحِ بِالْهَبِ
وَرَسْمُ مَلِكِ الْحَرَرِ أَرْبَعٌ لَهُ هَمْسَةٌ ، عَشْرُونَ أَمَّا كُلُّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ مَلِكٌ مِنَ
الْمُلُوكِ الدِّينِ يَحَادُوهُ بِأَسَدٍ لُجُوعًا وَكُرْهًا وَلَهُنَّ الْخَوَارِىُّ وَالْسَّرَارِىُّ
لَعْرَاشُهُ سِتُونَ مَآمِئِينَ الْأَوَادَةُ الْحَمَالُ ، كُلُّ وَاعِدَةٍ مِنَ الْخَوَارِىُّ وَالسَّرَارِىُّ

(١) كَذَا فِي الْمَقُولِ عَنْهُ وَلَا يَفْهَمُ مَعْنَاهُ خَيْرٌ مِنْهُ عَنَّى عَنْهُ ،

في قصر مفرد وأيا فده معشة بالساح وحول كل فنه مصرت والكل وأعدة
 مهن حادم يحصنها فادا اراد ان يطا عصين بعث الى الحادم الد يحصنها
 بمواقي بها اسرع من امح المص حتى جعلها في وراشه ويقف الحادم على
 باب فة الماث وادا وطئها الد منه واصرف وام يتركها بعد ذلك لحطة
 واحدة اذارك هذا الملك الكمبر ركب سائ الحوش لركوبه ويكون
 بينه وبين الموصي مل ولا برا احد من رعته الا حر لوجه ساعد له
 لا يرفع راسه حتى يحوره مدة ملكهم اربعين سنة ادا اورها بها واعد
 قتلته اربعة عاصته اة او اها فاص عاه واصطرب راسه وادا بعث
 سرية ام قرب الدبر ده ولا سب ور يرمت ل كل من مصر في ايه
 منها واما اعود وحلته فبى ايربوا اصرفه واصرف دسهم الالاهم
 فوهبهم لغيرهم وهم بطرون وكذا لوانهم ومتاعيم وسلاحهم دههم
 وربما قطع كل واحد منهم بطعن وصله ور ما علمهم دعامتهم في الشجر
 وربما حفرهم ادا اسس ايم ساسة ديامك الج ر (١) مينة عمدة على
 بهال هي حاتم في اعد من اسدونه في باب الآء الما اءجانه
 وعلى المسلمين رحل من عرب الال عاصم وهو مسلم احكام المسلمين
 المقسمين في المالحرون واجد من الهم في اتاراب مروة الى دال اعلام
 المسلم لا مصر في اموهم لاس من عمره و سلس في هذه المدينة
 مسجد جامع يصلح له اصاب رصير اى ام الحرف فاهه ساد
 وعدة مؤدين فله امل اب الحرف رة عس دة ائمان المسلمين
 هدموا لكيسة في دار اءاوحاء دارة فيدمه تر الرعدين قل لولا
 ابى اءاف ان لافى في لاد الاسلام كدرة لاد دت ررمب لمسجد والحرر
 وملكهم كدرة در كدا) وكان اصفالمة وكل من حورهم في طاعته يحاطبهم
 بالعدوية ويدول راطاعة ودمهبع عصهم ابى ان اءاوح وما عوحهم

(١) ولادري ان هذه لمديه هي لاولى اوغرها ان كانت هي الاولى مع

لروم الكركر د ماذكر ساقا ومن ماذكر هاتواير اوعل فمه سقطة وقل عن لغير
 بؤيده التاريخ لائى . مه عفى عنه

الحرر انتهى من معجم البلدان بحروقه قلت ان كان بأحوج ومأحوج هم
الحرر فيكون ابوشروان الذي بنى السددويهم هو ذا الغربيين وانا اتعجب
من هذه الاختلاف الواقعة بين كلام هؤلاء الكبراء المحققين اعنى المسعودى
وابن فضلان ولهذا اثبت كلام كل منهما بحسب الآخر بل اتعجب من التناقض
الواقع بين كلامى ابن فضلان اعنى قوله وللملك تسعة من الحكماء الخ
وقوله وعلى المسلمين رجل الاح الان يكون واملك الحرر مدينة عظيمة
من كلام غير ابن فضلان ويكون في العبارة سقطت فيكون المباشرة بين كلام ابن
فضلان وغيره لا بين كلاميه والله سبحانه اعلم * قال ابوالغدا في تقويم
البلدان قال في الباب بلجر مدينة بدر سد حرراى وهى داخل الباب
والانواب قيل بسمت الى بلجر بن باث وقال في كتاب الاطوال
وبلجر هى المدينة الحرر وقل ابوالغدا في موضع آخر من كتابه
المذكور قبل هذا بورتين بلجر مدينة حررية وهى مسوبة الى الحرر
الذين اصابهم الروس وقد سمي هذا البحر بحر الحرريه بسنة اياها حيث
الطول (ع) والعرض (مهله) هى على نهر يصب في البحر من شمالها وقل ايضا
في موضع آخر من كتابه المذكور وفي شرقى وشمالى بقجوان مدينة
الباب قاعدة سلطنة الباب وهى ثلاث قطع على نهر اتل الكبير عند مصبه في
بحر طبرستان والقطعة الجنوبية كانت للمسلمين والقطعة الشمالية لليهود
والنصارى والمجوس والقطعة التى في الحرية كانت احاقان الحرر وكان
يهوديا ثم حربها الروسية وارالوا سلطنة الحزر منها وعمرت بعد ذلك بالمسلمين
فحربها التتار وموضعها حيث الطل (عه) والعرض (مه) اه قلت لاشك ان هذه
المدينة هى مدينة اتل كما ذكرها غيره بيده الكعبة وتسميته اياها بمدينة الباب
اماسبق فلم واما من تعبير المساح وامامنا على تسميتها بهذا الاسم ايضا وهو
احتمال بعد الذى ذكره في اطول هذه البلاد وعرضا لا يعلمون التسامع
والتساهل كما لا يحفى على اربابها والله سبحانه اعلم ولما فرغنا من النقل
عن سواحي المسلمين وابجر الكلام ان الخزر اصابهم الروس وحرب

بلادهم ناسب ان نذكرها نذرة من وقائعهم مع الروس قال كارامزين بعد قوله السابق في حق الحرران العرب وان اسسوا حكومة قوية في وقت ما الا ان الحرر هزمت حشيش بعض الحلفاء من العرب فعدم اقتدار طوائف اسلاوان المنتشرة الى الاطراف والحواسب على مقابلة مثل هذا العدو القوي ومدافعتة يدهى وقد وسعت الحرر ممالكهم وحكومتهم في اواخر العصر السابع والثامن من الميلادي عني في اواسط العصر الاول والثاني من الهجرة الى نهري ديبب وواقه وكانت اهالي كيب من صوري ورا ديمى ووانجى تحت طاعة الغرر قال نيسطور (١) كانت اهالي كيب يعطون للحرر من كل بيت سيفا وكاواسع ذلك يعطوهم من كل بيت دافعا على سسل الحربة والجراح وحيث كانت عرائثهم ملانة بالذهب والفضة وسائر الاشياء الثمينة التي كانوا أخذونها من الروس وسائر اقوام آسيا كانوا يبيعون باحد هذه الاشياء الطميفة الحقيمة من اسلاوان الفقراء بالضرورة ويطي ان الحرر لم يصفوا على اسلاوان ضيقا شديدا فان بيسطور لم يكتب من مثل هذا الصديق شيئا في حق الحرر معه انه يعنى بيسطور عظم الادب والحفاء التي اصابت طائفة اسلاوان من طرف آوار وكوها عا و هذه الحالات نشأت كلها كوس الحرر مدين وكل ملك الحرر يسكن من القديم في مدينة بالا غير (٢) او مدينة ابل وكانت المدينة المذكورة عمية جدا وكثرة الاهالي وكان موقعها في مصب نهر ابل من بحر الحرر واكن انتقل احرار الى اوليم توريد التي كانت معروفة بكثرة التجارة واحترار السكنى بها ومعهم قوم هون وسائر اقوام آساميا ليس الى التعريب بنت الحرر بساحل نهر دون قلعة تسمى بسوقل (٣) (صارى قلعة) جلب مهرة المعمارين

(١) اول مورخ من الروس وهذا كله من قول كارامزين وهو الذي ينقل عنه هذا الكلام وغيره منه عني عنه .

(٢) وهى مدينة بلنجر بالعربى واصل هذا اللفظ بالتركى اما بيلگلى يار او بالاسى يار او ما اشبههما الا ان تعين موضعها في مصب نهر ابل غلط بلا شبهة كما هو معلوم مما تقدم الا ان يراد القرب والحذاء منه عني عنه .

(٣) وقد تقدم في رساى وقايع اوراسيا ان قد كانت لهم ايضا قلعة تسمى بهذا الاسم ولا يبعد كون المدينة البيضاء عارة عنها يومئذ كونهما مسماة عند الروسية ببلى ويژه كما صيحيء منه عني عنه .

من قيصر الروم فيوفيلر وحموا ممالكهم من هجوم سائر الاقوام الوحشية لهذا التدبير ويحتمل ان تكون الخرابة المسماة فاحانو غورد بشعه بقرب خارق والخرابة المسماة عاراي سكي بقرب ووروث من عرابات سائر مدن الخزر التي لم نطاع عليها وكانت الخزر اذلاوثيين ثم تهودوا في العصر الثامن الميلادي لانهم لم يلبثوا على اليهودية الا قليلا حتى تنحسروا (١) في سنة ٨٥٨ م وقال وهل بطن انه حطر بال الخزر الذين بالغوا من القوة والشوكة الى عيثام يرالواغييرين على بلاد الفرس فيهموزنيا ويخسبون اعظم حلفاء العرب وبعرون سيطرتهم ونعودهم على قياصرة الروم انقضهم وانقضهم وهلاكهم واستيصالهم من طرف طائفة اسلاوان الذين كانوا من اقل (٢) عندهم وكان ازداد قوة اسلاوان في طرف الجنوب نتيجة تبعيتهم للشمال يعنى لاسلاوان الشمال واحدهم بهم وان الخزر كانوا لم يستملكوا الجبهة العربية من نهر اوفه وكان اسلاوان بوغورد وكريه ح والمين وميريه مستعبلين بحكم انفسهم وفي سنة ٨٦٣ م طلست هؤلاء الاسلاوان وحود وسائر الاقوام الوحشية المشتبة هناك الاعوان الثلاثة (روريسك) و(سيديوس) و(تريوار) من قبيلة روس بن قوم واراع من حرس سكندناوة لالمفيدين وراع بحر الملقب يعنى مملوكه اسوح بريح، دعوهم الى بلادهم يملكهم اعلمهم فعاء هؤلاء الاعوان الثلاثة بمن معهم من الاسباع والخنم والحشم فجعلوهم ملوكا لانفسهم وماكوهم امورهم العامة فسميت تلك الاقوام الوحشية بعد ذلك كلهم وكذلك كل من لحقهم باسم الروس لكن ملوكهم المذكورين من قبيلة الروس فمبداء الروسية التي يعرف كل احد لها

(١) وهذا محال لما مر سابقا ومحال للواقع بل كان تصهرهم سابقا على تهودهم نعم يمكن ان يصير بعض منهم بعد ذلك ايضا لان عادة انصارى اريكروا ويعموا مثل ذلك الامر با استطاعوا. منه عفى عنه.

(٢) نعم الامر كذلك وهل حطر بال السار او الروس حين كانت الروس تحت سيطرة السار ان الروس يستأصلهم ويحكم عليهم ويسوم بقاياهم انواع النمل والخوان كلا فمرما ان حال الدنيا انقلاب وانها دورة كالنولاب. منه عفى عنه.

الآن من التاريخ المذكور على الوجه المشرح وبعد ذلك شرعت تلك الافوام
 الوحشية التى توحدت تحت اسم الروس فى الانتشار والابثاث الى الاطراف
 والجوانب كتمدد الحية المتلفه خصوصا الى جهة الجنوب وطعت
 تمد ايدى التعدى والاستيلاء اليها وكان اول من صار معروضا
 على تعرضهم وتعديهم هم الخزر وذلك انهم صاروا يجارون الاسلاوار الذين
 كانوا فى الجنوب تحت طاعة الخزر بملاسة الحسية وسار من قوم واراغ المذكور
 بعد مدة يسيرة من التاريخ المذكور اثنان نحو الجنوب احدهما يسمى
 (اصكولد) والاخر (دور) واتزعا بلدة كفى من ايدى الخزر واميزلا قتال
 والحرب والضرب والسلب بين الخزر والروس الى انغراض الخزر من ايديهم
 ولما مات روربك الذى هو اربل ملوك الروسية وملك مكانه واده اولع
 واستولى على كافة الاراضى التى بين نوو غورد وكيف واهرخ قوم راديمى
 الذين كانوا تحت طاعة الخزر بالجاربة من تحت طاعتهم اعادته طائفة
 راديمى الذين كانوا فى شواطئ نهر صور بحسن اختيارهم وفى سنة ٨٨٥م
 اخرج اوليغ ولايتى ويتسكى وحريغوف من ايدى الخزر فان حاقان
 الخزر لما كان مستعرقا فى المعيشة المدنية (١) والزينة الشرقية التى كانت
 استولت على الممالك الاسلامية فى العصر المذكور اخذوا عنهم من جهة وطال
 اضطهادهم بالروم واهل حرصون واعتروا بكثره تجارة تور بد (فرسم) وعناه
 والقوا الاتعم والتنازد والراية من جهة اخرى كان طرا الصعق والرجاء على
 شجاعتهم الاصلية وتوجهت قوتهم وشوكتهم نحو التزل والانحطاط ثم ذكر
 كرامزين ما نقله عن المسعودى من اتفاق الروس مع الخزر للدخول
 والهجوم على بلاد الاسلام فعلا عن المسعودى وقال ان ذلك كان فى سنة ٩١٢م

(١) واخصر العبارة واصدقها التعبير عنها بالسفاهة والحماقة والاسراف والاهمال الى
 صارت سببا لامقراض دول كبيرة وسقوطها من شامخ العز وذروة الشوكة الى حضيض
 النذل والصعق والامكل دولة تبلى بهجوم اعدائه ولا تقصر. منه عفى عنه.

(١) في عصر الكيناز اولغ بن رورك ثم قل ان اسوا نصلا وكيناز الروس الرابع اخرج طائفة واتبع من تحت طاعة الخزر بالمحاربة ثم استولى على قلعتهم المسماة سرفل (صارى قلعة) المار ذكرها بعد المحاربة اشديدة مع جيش الخزر الذين كانوا تحت قيادة خاقانهم واسم تلك القلعة بالروسية بيلي ويژه ويطن ان الروسية استملك ايضا ولاية (٢) نامو طرخان وباسم آخر ما غوريا وءالكهم التي كانت في شرقي بحر اوزاق في العصر المذكور فان هاتيك الممالك كانت كلها محسوبة من ممالك ولاديمير الذي كان كيناز الروسية بعد سواتصلاو وكان ظل حكومة الخزر باقيا في توريدا قريم فقط وكان كيناز الروسية الخامس ولاديمير الاول اعطى هذه الولايات لولده مسيتسلاو وبعد هلاك ولاديمير وجلس يارصلاو على مسد كينازية الروسية في سنة ١٠١٩ م طلب قصر الروم من مسيتسلاو محو حكومة الخزر واستبدالها من قطعة قريم بالسكنة وعين كادت دولة الخزر دات قوة وشوكة استجأت الروم اليها ولادت بها وخطت مودتها ولوكاوا وثنينين ولما الت قوتهم وشوكتهم تبرأ منهم واستحبوا محوهم واستبدالهم مع ابيهم كانوا في ذلك الوقت نصارى وصاروا احوالهم في الدين فخرجوا من الروم بجيشهم الى ارض قريم وامنوا الى عسكر مسيتسلاو وهاجموا على الخزر واسروا خاقانهم المسمى غيورغى تسولا واستولت الروم على قريم واهوا مسيتسلاو ولذهب اوبالغدعة فبعد هذه الواقعة انقطعت حكومة الخزر من أوروبا بالكلية ولكنها دامت في آسيا بساحل بحر الخزر الى العصور اثنى عشر من الميلاد وقد كتب « ليويت راوى » من يهود أوروبا مدائح خاقان الخزر لاخوانه الدينية في سنة ١١٤٠ م يعنى مصافة ٥٣٥ سنة هـ اوالتى بها

(١) وقد بينا هالك كوه غلطاشا من قول المسعودى بعد الثلاثمائة من الهجرة.

منه عفى عنه .

(٢) في مضيق بو سفور من سواحل بحر اوزاق ويقال لقصبته الان بلدة كيرج.

منه عفى عنه .

فهذه حكومة الخزر العظيمة التي حكمت وقتاما على الاراضى الكائنة بين مصب نهر وولغا والبحر الاسود ونهرى دينيپر واورقه واجر وافيهما احكامهم وسطوتهم نزلت الى هذه الحالة بسبب هجوم (اصكولد) و (دير) و (اولبخ) و (ولاديمير) (ومسينسلاو) من جهة وهجوم تركمان بجناك وفقچق وحرکس الذين هم من حنسهم من جهة اخرى هجوما مواليا هكذا يقول كارامزين قلت ادبطننا من جهة الاسباب نفول وقعت الى هذه الحالة من الالهال وسؤالتدبير وسؤالادارة والانغماس فى الترفه والتنعيم والسفاهة كما مريبانه آتفا عن كارامزين نفسه وكما نشاهده الى الان ثم انقرضوا بعد ذلك فى وقت يسر من عالم الوجود بالسكية وام يبق منهم شىء سوى اسمهم المشهور والطن العالب ان انفراضهم بالسكية اما كان عند خروج التتار كغيرهم وليس معنى انفراضهم بالسكية انعدام كل فرد منهم وهلاكه بحيث لم يبق منهم احد فان هذه الحال فى هذه الامة العظيمة محال بل المعنى انقلاهم وصبرورهم الى مله غالبة بحيث لا يبق بينهما فرق ويأخذ المغلوب اسم العالب وصنقه وشكله وعادته كما ان كارامزين ذكر انضمام اهاالى سرفل (صارى قلعة) منهم الى الروسية فى عصر ولاديمير مانوماخ وبناءهم قلعة بهد الاسم فى اعالى نهر اوستره تذكارا لفلعتهم السابقة ولا يبعدان يكون اهاالى حاجى طرخان من بفاياغم او احلاطا منهم ومن غيرهم بل هو الطاهر الاقرب الى الاصوات وبؤيده اشتراكهم لطائفة قرايم واهل قريب عموما فى السيماء واللجة (١) وهل يشك احد فى كون قزاق دون بل اهاالى الروسية الجنوبية عموما احلاطا من بقايا الخزر واسكيت وسائر الاقوام التركية الذين سكوا هناك بالتعاقب ممن يذكر هنا وغيرهم * آلبجناك او بوشنق وربما يكتب بغير الف بعد الجيم وربما يلحق باخره الباء والتاء فى تواريخ الروسية يقال لهم پچينينغ

(١) خصوصا اطلاق لفظ خاخام على الاخ الكبير كما يطاقه اليهود على علمائهم.

وهؤلاء ايضا قبيلة شهيرة من الاقوام التركية والقبائل التتارية الذين وردوا الى القطعة المذكورة من آسيا واسسوا هناك حكومة مستقلة مثل الخزر والفنق والاور وغيرهم ودامت حكومتهم هناك مدة مديدة وحاربوا في تلك المدة من جاورهم هناك من سائر الاقوام من قبائل الترك والاجانب ولاسيما الروسية قال بعض فضلاء العصر اما من عنده واما استنباطا من اقدار بعض محرري الافرنج ان اصل هؤلاء من ذرية بچين قيان خان من خوانين المملوك المذكور في شجرة (١) الترك لابي الغازي خان وبوبك وقوع هذا الاسم في نواريخ الروس بچينبغ كما ذكرنا ويكون ماسواه من الالفاظ معربا ومحرّفا مدویرى مساكنهم على بيار بعض جغرافى المسلمين فى شرقى بحر الخزر ومملكة الخزر وعلى قول بعضهم ترى فى غربى مملكة الخزر ولكن الكارامزين يعين موضعهم فى الروسية الجنوبية بلا التباس كما سيأتى بيان كل ذلك فان ام يكن مذكروه بعض جغرافى المسلمين من تعيين مساكنهم فى شرقى بحر الخزر غلطايحمل على انهم كانوا اولاهندك ثم جاؤا بعد ذلك الموضع الذى عينه كارامزين ويصرح ابن الفقيه بذلك على ماسيأتى وهو الظاهر من احوال الاقوام الشرقية فى تلك الفرون من المهاجرة والمهاجرة دائما وبوعيده تعبیر كارامزين عنهم بتركمان قال ابو عبيد البكرى الاندلسى فى كتابه الممالك والمسالك واما البجناكية فالطريق اليهم من الجرجانية تسير اثني عشر فرسخا الى جبل يقال له جبل خوارزم وهم اى البجناكية قوم سيارة يتبعون مواقع الطرق والكلاء وطول ارضهم مسيرة ثلاثين يوما فى مثلها وفى شمالهم بلاد الففحق وفى الجنوب بلاد الخزر وفى الشرق بلاد الغزية اى القرغزو وفى المغرب بلاد الصقلب وهذه الامم جميعا دون البجناكية وهم يغزونهم ولهم فرة ودواب وسواثم واثاث من ذهب وفضة وسلاح

(١) انظر الى شجرة الترك ص ٥٥٥ وص ٦٠ طبع بيطربورغ وذكر فى ص منه

عند ذكر احفاد اغوز خان بچم بن كوك خان بن اغوز خان وقال ان معناه هو الساعى .
منه عفى عنه .

وَالهِمْ مَنَاطِقَ مَحَلَّاتٍ وَأَعْلَامَ وَبَوَاقَاتٍ بَدَلَ الطَّبُولِ وَبِلَادِ الْبَجَانَا كِيَّةَ سَهْوِلْ
كَلْمَا لَا جَبِلَ فِيهَا وَلَا مَعْقَلٌ لَهُمْ فَيَحْلُونَ إِلَيْهِ وَحَدَّثَ جَمَاعَةً مِنْ أَسْرَ وَابِ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ
مَنْ الْمُسْلِمِينَ أَنَّ الْبَجَانَا كِيَّةَ كَلَوَ عَلَى دِينِ الْمَجُوسِيَّةِ فَوَقَعَ عِنْدَهُمْ بَعْدَ أَرْبَعِيَّةٍ
مَنْ الْهَجْرَةِ أَسِيرَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقِيهَ عَالَمَ عَرْضَ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ الْإِسْلَامَ فَاسْلَمُوا
وَصَحَّتْ نِيَاتُهُمْ وَانْتَشَرَتْ دَعْوَةُ الْإِسْلَامِ فِيهِمْ وَانْكَرَ عَلَيْهِمْ ذَلِكَ سَائِرُهُمْ مِنْ
لَمْ يَسْلَمُوا فَالْأَمْرُ هُمْ إِلَى الْحَرْبِ فَنَصَرَ اللَّهُ الْمُسْلِمِينَ عَلَيْهِمْ وَكَانُوا فِي نَحْوِ اثْنَيْ
هَشْرٍ الْغَا وَالْكَفَّارِ فِي أَضْعَافٍ عِدْدَهُمْ فَقَتَلُوهُمْ وَأَسْلَمَ بَاقِيَهُمْ فَجَمِيعُهُمْ الْيَوْمَ
مُسْلِمُونَ وَعِنْدَهُمُ الْعُلَمَاءُ وَالْفُقَهَاءُ وَالْفِرَاءُ وَهُمْ يَسْمُونَ الْيَوْمَ مِنْ وَقَعَ عِنْدَهُمْ
مَنْ اسْتَرْقَاهُ صَاحِبُ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ أَوْ غَيْرُهُمُ الْخَوَالِصُ وَيُخِيرُ وَنَهْمُ فِي الْبَقَاءِ عِنْدَهُمْ
هَلَى أَنْ يَجْعَلُوهُ كَأَحَدِهِمْ وَيَتَزَوَّجَ عِنْدَهُمْ مِنْ شَاءَ مِنْهُمْ وَيَبْنِي أَنْ يَلْحَقُوهُ بِمَاءٍ مِنْهُ مَا
ذَكَرَهُ الْبَكْرِيُّ وَوَفَاتَهُ عَلَى مَا فِي كَشْفِ الظُّنُونِ ٤٨٧ قَالَ بَعْضُهُمْ أَنَّ الْبَجَانَا كِ
قَوْمٌ فِي شِمَالِ الْأَفْلَهِمِ السَّادِسُ بِقَرَبِ الصَّقَالِبَةِ وَشَوَارِبُهُمْ وَلِحَاهُمْ طَوِيلَةٌ وَلَهُمْ كَثْرَةٌ
وَقُوَّةٌ وَمَنْعَةٌ وَقَالَ فِي تَرْجُمَةِ عَجَائِبِ الْمَخْلُوقَاتِ أَنَّ الْبَجَانَا كِ لَهُمْ أَغْنَامٌ كَثِيرَةٌ
سَمِينَةٌ جَدَابِ حَيْثُ تَجَرُّ الِيتْهَا فِي الْأَرْضِ وَيَكْثُرُ عِنْدَهُمْ نَزُولُ الثَّلْجِ وَقَدْ نَزَلَ بِهِمْ
رَسُولُ الْمُقْتَدِرِ بِاللَّهِ إِلَى الْبَلْغَارِ ثُمَّ ذَكَرَ بَعْدَ ذَلِكَ قِصَّةَ مِنْ الْخُرَافَاتِ وَقَالَ
أَبْنُ الْفَقِيهِ فِي كِتَابِ الْبُلْدَانِ وَقَدْ انْقَطَعَ طَائِفَةٌ مِنَ الْأَتْرَاقِ عَنْ بِلَادِهِمْ فَصَارُوا
فِيمَا بَيْنَ الْخَزَرِ وَالرُّومِ يُقَالُ لَهُمُ الْبَجَانَا كِيَّةُ وَلَيْسَ مَوْضِعُهُمْ بَدْيَارَ لَهُمْ عَلَى
قَدِيمِ الْأَيَّامِ وَأَمَّا أَنَا بَوَائِبُهَا فَعَلُوا عَلَيْهَا قَالَ سَكَارُ مَزِينٌ فِي خِلَالِ بَيَانِ تَمْلِكِ
أَيْغُورِ بْنِ رُورِيكِ الَّذِي هُوَ الثَّالِثُ مِنْ كِنَازَاتِ الرُّوسِيَّةِ أَنَّ أَيْغُورَ بْنَ رُورِيكِ
وَأَنَّ تَمَكْنَ مِنَ الْجُلُوسِ فِي كُرْسِيِّ الْحُكُومَةِ وَادْبَ اسْلَاوَانَ دَرِيُولَانَ
الْعَصَاةَ فِي سَنَةِ ٩١٢ وَلَكِنْ ظَهَرَ بَعْدَ ذَلِكَ بِسَنَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ سَنِينَ يَعْنِي
فِي سَنَةِ ٩١٤ مَصَادَفَةِ سَنَةِ ٣٠٢ هـ أَوْ بَعْدَهَا قَوْمٌ فِي حُدُودِ الرُّوسِيَّةِ يُسَمُّونَ
بِجِينِيغٍ وَقَدْ ذَكَرُوا فِي تَوَارِيخِ الرُّوسِ وَالرُّومِ وَالْمَاجَارِ مِنَ الْعَصْرِ الْعَاشِرِ إِلَى
الْعَصْرِ الثَّانِي عَشَرَ مِنَ الْمِيلَادِ بِالشَّهْرِ وَقَبْلَ أَنْ نَضَعَهُمْ فِي تَيَانَرٍ وَالتَّارِيخِ لَزَمْنَا أَنْ

تبحث عن أصلهم وفصلهم *يجرى من شرقى الاراضى التى تسمى الآن بمملكة
 المروس انهارايرتش، وطوبل واورال وولغا وفدخرج من الولايات والكرورة
 السكائنة بين تلك الانهر وسوا حلها اقوام كثيرة جسورة مدهشة الى الغاية بعضهم
 هقيب بعض عصر ابعد عصر وجينا بعد عين الى قرون عديدة مديدة وقد
 اخافوا ادهام آدروپا وازعجوههم بهجماتهم المدهشة المتوالية دائما وهؤلاء
 الاقوام السكثيرة يحتمل ان يكون بعضهم مخالفا لبعض آخر من جهة اللغة ولكنهم
 كلهم متفقون ومتحدون من جهة الطبيعة والهيئة والصورة والمعيشة وكانت
 عاداتهم على العموم اقتناء المواشى والارتحال من مرعى الى مرعى والاصطياد
 وهؤلاء الاقوام هم الهون واوغر (١) وبلغار واورال والترك وقد انقرض كلهم
 وغابوا فى آوروپا يعنى انقلبوا الى اقوام آخر من اهل آوروپا غير اوغر والترك
 منهم قوم (اوز) (اوغر) وپچينغ الذين هم قبيلة واحدة مع التراكمة من هؤلاء
 الاقوام ايضا وكان قوم اوز (٢) يسكن سابقا بين نهري وولغا ودون وكان
 قوم پچينغ مجاورين لهم فضيقت عليهم قوم اوز وطردوهم من سهول سراطاو
 (صارى طاع او صارى طاو) فتوجه پچينغ بعد ذلك نحو الغرب واستملكو اولانية
 ليبيدية التى كانت اوغراستملكوها لا وبعدا ان اقاموا هناك سنين غزوا قوم
 اوغر (ماجار) فى بيسر اباد مولداو يا ولاشيا واضطرر وهم الى تركها والانسحاب الى
 پانديا (ماجارستان الحاضرة) واستولوا على الاراضى الكائنة بين نهري دون
 وآلونه الذى هو شعبة من نهر طونة وانغمسوا الى ثمانى ولايات مستقلة

(١) اوغر عاة عن ما حار وبلغار فعطف ببلغار عليه من قبل عطف الخاص على
 العام ولذلك لم يعد لهم من الاقوام الباقية مع انهم منهم وذلك لدخولهم فى اوغر وكذلك
 من الباقية قنچق وپچاداك فان پچاداك هم الوثيق لا غير كما سبأنى منه عفى عنه.
 (٢) وقد بقى اطلاق لفظ اوزى على ديسير عندنا منة الى الان نسبة الى
 قوم اوز هؤلاء وقول بعضهم ان اوز اسم امطلق للنهر عند قد ماء السرك ثم
 اطلق على هؤلاء القوم اخذوا به لا عنصاهم به غلط محض بل الامر بالعكس والذى هو اسم
 لمطلق النهر هو اوزن بالون بهذا الزاى المفتوحة وهذا الاطلاق باقى الى الان عند اهل
 قزان وقزاق منه عفى عنه.

كانت أربعة منها في شرقي نهر دينبير بين الروس والخزر وأربعة أخرى
 منها كانت في غربيه بولايئي مولدا وياوترانسولوا نيا مجاورين لطئفة
 اسلاوان الكائنين على نهر بوغا بقرب غاليتسيا التابعين لحكومة كيف
 الروسية وكان مطلوبهم وبغيتهم الخاصة اراض ذات عشب ومروج لمواشيهم
 والمملكة الغنية لاخذ العايم منها بالغزو والحرب وكانوا مشهورين بجودة
 خيولهم وسرعة سيرها وحدة حواسها وكلوا يحيطون باعدائهم باستعمال
 الرماح والسهام في طرفه عين وكانوا يخفون من عيون اعدائهم في لمح
 ايضا اذا ضوبق عليهم وكلوا يعبرون النهر الكبير العميق فوق خيولهم
 ساحة وتارة كانوا يستعملون جلود الحيوان الكبير (الطولوم والفربة)
 مكان السفينة وكانت البستهم البسة الفرس ويحتمل انهم قصدوا بلدة كيف
 ايضا الا انهم كانوا يتحاشون ويجتنبون عن محاربة عسكر قوي فلهذا
 توجهوا نحو موادا ويا وبسرابيا اللذين كان يسكن فيهما اوغر وباغار
 الذين هم من جنسهم ومن اوطانهم وقد اورث هؤلاء هناك دهشة عظيمة
 وكاوا يخدمون الا جانب بالاجرة ليتغلب بعضهم على بعض وقد استأصل
 الافوام الذين كانوا هناك بعضهم بعضا بمعاونة هؤلاء اياهم وفدبدل اهم الروم
 خزائن جمة من الذهب ليفتتوا قوم اوغر وبلغار والروس قلات الفولاذ انما
 يقطع بالفولاذ فلما هم يحارب هؤلاء بعضهم بعضا بل اتفقوا على محاربة الاجانب
 فهل سافر حسنة لاحد شعبة في قلبهم مما انت اورويا ظهر البطن كما كان في
 عصر اسلا كلا ولم يحدث فيهم هذه العادة السيئة في العصر المذكور
 فقط بل كانت من عودة عين محاربتهم الصين وارس ايضا شنة اعرفها
 من ارم وعساكر الترك الذين اشتروا في بداية امر الخلفاء العباسية
 بالاتراك العبيد لم يكووا عبيدا بل كانوا سنا عساكر المستاجرين
 وهذه العادة التي اعلى اسماء بعدد بعض باقية الى يومنا هذا في الافام
 الشرقية وما وافهم مدعوني من ذلك الام صوصا لاحابة الى يدبرهم
 تراهم في كركيرة اجدهم في اترك مصداق قول النبال شرس
 ، الى بكل مكان منهم عني . خبي اذا بعثت في استغيا هم بمن

أنالله وأنا اليه راجعون رفقنا الله سبحانه الادراك والبصيرة ثم قال كارامزين
 في شأن الحوالص الذين مر ذكرهم قريبا نقلا عن البكري كان قوم في
 جهة الحزر من بلغار قران يسمون حوالص وكانوا منعدين ببلغار قران
 حسا وديبا وكان بحر الحزر يسمى وقتئذ بحر الحوالص أو الخوالين (١)
 نسبة اليهم اه قال المسعودي اثناء بيانہ الاقوام الذين في اطراف
 باب الابواب وجبال كافكاري واثناء تعداده القبائل التركيبة المتصلة بالحرر
 يلي بلاد الحزر فيما بينهم وبين العرب امم ترك ترجع الى اب واحد
 وبدء انسابهم حصر وبدودومعة وبأس شديد لكل امة منها ملك مسافة
 ميلكنه ايام متصلة ممالكهم بعضها بحر بدطش (بحر الاوراق والاسود) وتتصل
 عماراتها بمدينة رومية وبها يلي بلاد الاندلس مستطهرة على سائر ما هناك
 من الامم وبينهم وبين ملك الحرر مهادنة وكذلك مع صاحب اللان وديارهم
 تتصل ببلاد الحزر والحيل الواحد منهم يقال له يحيى ثم دليها امة ثابئة يقال لها
 حمرود (والظاهر انها محمودة) ثم تليها امة ثالثة يقال لها البوكرده ثم تليها امة
 يقال لها بعاك وهي اشد هذه الامم الاربعة وملوكهم بدو وكان لهم حروب
 مع الروم بعد العشرين والثلاثمائة او فيها وقد كان للروم في تغوم ارضهم
 فيما يلي من ذكرنا من هذه الاحساس الاربعة مدينة عظيمة يونانية يقال لها
 وليدر (٢) فيها خلق من الناس ومنعة ليس الحمال والبحر فكل من فيها مابع
 لمن ذكرنا من الامم ولم يكن لهؤلاء الترك سبيل الى ارض الروم لمع
 الحمال والشجر باهم ومن في هذه المدينة وكان بين هؤلاء الاجناس حروب
 بخلای وقع بينهم على رأس رحل تاحر مسلم من ارض اردبيل كان
 نازلا على ارض بعضهم فاستصافه ناس من الحيل الاخر فاحتلفت الكلمة

(١) وحث ان سميت قصته حواليس السابعة لولاية سوطا ووافق لسميت الاقوام

المذكورين على بيان كارامزين لابعدي ان يقول ان اسمها باي من ذلك الوقت ومن القوم

المذكورين وان حدثت عن بحر الحزر والله سبحانه اعلم منه عفى عنه

(٢) ولم ادرا اسم هذه المدينة الاصلی وللروم هناك مدينة حرصون وبو سفور

واولو يا كما تقدم منه عفى عنه .

واغار من في وليدر من الروم على ديارهم وهم عنها حلوف فسبوا كثيرا
من الذرية وساقوا كثيرا من الاموال ونمى ذلك اليهم وهم مشاغيل في
حربهم فاجتمعت كلمتهم وتواهبوا ما كان بينهم من الدماء وعند القوم جميعا
نحو مدينة وليدر مساروا اليها في نحو ستين الف فارس وذلك على غير
احتفال منهم ولا تجمع ولو كان ذلك لكانوا في نحو مائة الف فارس فلما نرى
حبرهم الى ارميوس ملك الروم سير عليهم اثني عشر الف فارس من
المنتصرة على الغبول بالرماح في رى العرب وازاد اليهم خمسين الفا
من الروم فوصلوا الى مدينة وليدر في ثمانية ايام وعسكر واوراها
ونارلوا القوم وقد كانت الترك قتلت من اهل وليدر حلغا من الناس
وامتنع اهلها بسورهم الى ان اتاهم هذا المدد ولما صح عند الملوك الاربعة من
سار اليهم من المنتصرة والروم بعثوا الى بلادهم فجمعوا من كان قلوبهم من تحار
المسلمين ممن يطرأ الى بلادهم من نحو بلاد الحزر والباب واللان وغيرهم
وفي هؤلاء الاحساس الاربعة من قد اسلم وهم غير محالطين لهم الاعداء حروب
الكفار فلما تصافى القوم وبررت المنتصرة امام الروم خرج اليهم من
كان قبل الترك من التحار المسلمين ودعواهم الى ملة الاسلام وانهم ان
دخلوا في امان الترك اخرجوهم من بلادهم الى ارض الاسلام فابوا ذلك
وتوافى الفريقان في ذلك الوقت فكانت البصرة للروم على الترك لانهم كانوا
في الكثرة اصعاف الترك وباتوا على مصافهم وتشاور ملوك الترك الاربعة
فقال لهم ملك بضاك قلدوى التدبير في غداة غد ما يعمواله بذلك فلما اصبح
جعل في حياح الميمنة كراديس كثيرة كل كردوس منها الى وكذلك في حياح
الميسرة فلما تصافى القوم خرجت الكراديس من ناحية الميمنة مرشقت
في قلب الروم فصارت الى موضع من خرج من حياح الميمنة (هكذا في الاصل
والصواب الميسرة من في الميسرة الى موضع من خرج من حياح الميمنة) واتصل
الرمى واتصلت الكراديس كالرحاء والقلب والميمنة والميسرة للترك
ثابتة والكراديس تعمل عليها في الى الى وذلك ان من خرج من كراديس

الترك من جناح ميمنتهم كان يبتدئ فيرمى في جناح مينسرة الروم ويبرم بميمنتهم فيرمى وينتهى الى القلب وما يخرج من كراديسهم من جناح الميسرة فيرمى في جناح ميمنة الروم وينتهى الى الميسرة فيرمى وينتهى الى القلب فيكون ملتقى الكراديس في القلب دائرا على ما وصفنا فلما نظرت الروم والمتنصرة الى المحقق من تشويش صفوفهم وتواتر الرمي عليهم حملوا على القوم مشوشين في مصافهم فصادفوا صفوف الترك ثابتة فاخرجت لهم الكراديس فرشقهم الترك كثيرا رشقا واحدا فكان ذلك الرشق سبب هزيمة الروم وعقبهم الترك بعد الشرق بالحملة على صفوفهم غير مشوشين ما كانوا عليه من النعبة وركضت الكراديس من اليمين والشمال واخذ القوم بالسيف واسود الافق وكثر صياح الخيل فقتل من الروم والمتنصرة نحو من ستين الفا حتى كان يصعد الى سور المدينة على جثثهم فافتتحت المدينة واقام السيف يعمل فيها اياما وسى اهلها وخرج عنها الترك بعد ثلاث يومون القسطنطينية ثم توسطوا العمائر والمروج والضباع قتلوا اسرا وسبيا حتى نزلوا على سور القسطنطينية فاقاموا عليها نحو من اربعين يوما يبيعون المرأة والصبي منهم بالخرقة والثوب من الديباج والحرير وبذاوا السيف فلم يبقوا على احد منهم وربما قتلوا النساء والولدان وشنوا الغارات في تلك الديار فانصلت غاراتهم بارض الصقالبة ورومية ونحو بلاد الاندلس والافرنجة والجلالقة (دايمارقه) اه بيات معاملة البجناك مع الروس ومحارباتهم اياهم قال كارامزين بعد قوله السابق في بجناك واضطرت الروسية ايضا الى طلب مواددة هؤلاء البجناك فان اختلاطها بالروم ونجارتها معهم من غير خوف ومعيشتهم في نفس مملكتهم بالاطمئنان والراحة كانت مربوطة بمواددتهم فان كلا من مصبي دينبير وطونة اللذين هما بابا القسطنطينية وعتبتها كان بايديهم ومع ذلك كل فيهم كمال الاقتدار على سلب راحة الروسية واطمئنانهم بالاغارة اياها من طرفي نهر دينبير ونهبها وتخريبها وفضلا عن ذلك كان تقوى حكام الكيف باتفاقهم ومعاونتهم

سهلأجدا* وهذا التدبير الاضطرابى السىء المبني على الغرض المذكور دام مدة ازيد من ٢٠٠ سنة متلبسا بصور مختلفة وبعدها ان عاهدوا ايفور كيناز الروسية تركوا الروسية على راعتهم مدة خمس سنين قال نيسطور ان اول محاربتهم الروسية كانت في سنة ٩٢٠ ولاسكنه لم يخبر عن نتيجة هذه المحاربة* وفي اثناء محاربة اسوانصلاو بن ايفور بلعار طونة في سنة ٩٦٧ حين حكومته بالروسية هجمت البجاناك على السكيف فاضطر اسوانصلاو بعد سماعه ذلك الى الرجوع* وفي اثناء عودته مغلوبا من يد نصميخي (دمستق) قبصر الروم حين هجومه على البلغار ثانيا في سنة ٩٧٢ م يعنى مصادفة سنة ٣٦٢ هـ قتله البجاناك وقطعوا رأسه وجعل خانهم قورافقة رأسه طاسة وظرفا لشرب الماء والشراب فيها* وفي عصر ولاديمير هجموا على ولاية كيف ورجعوا عنها منهزمين لقصة خرافية نقلها كلارامزين عن نيسطور مع التردد في صحتها* ثم هجموا بعد ذلك على الروسية وغابوهم ونجا ولاديمير برأسه بعان عاين الموت مخفيا تحت الجسر* ثم هجموا بعد ذلك عليها حين كان ولاديمير بنو وغورد ونهلها ايضا عكاية خرافية عن نيسطور في بيان سبب بقاء اهل السكيف منهم ولايصدقها. ثم هجموا عليها في سنة ١٠١٥ م وكان ولاديمير مريضا بمرض الموت فارسل له بلتهم وان المحبوب بوريس فهاك ولاديمير في تلك الاثناء وجلس مكانه في كرسي حكومة الروس اسوانه پولك ابن اخيه ياروپولك فامر بقتل ابن عمه بوريس وقتلوه بساغل نهر آلوته حين عودته عن محاربة بجاناك* ولما قصد يارصلاو بن ولاديمير الذي كان عصا اباة في حياته اسوانه پولك وسار اليه بعساكر نو وغورد دعا اسوانه پولك البجاناك الى الاتفاق معه ولكن انهزم اسوانه پولك عن يارصلاو وقبل وصول البجاناك لامداده وكان ذلك في سنة ١٠١٦ م ولما استمد اسوانه پولك بالنمسة والماجار في سنة ١٠١٨ م على يارصلاو دعا البجاناك ثانيا الى الاتفاق معه فهرب يارصلاو* ولما هجم يارصلاو الى كيف ثانيا في سنة ١٠١٩ هرب منها اسوانه پولك الى بجاناك وهجمه معهم الى كيف

ولسكنهم انهزموا فهرب اسواتوپولك الى بوهيميا وهلك هناك ولما هجمت
البجانات الى كيف في حدود سنة ١٠٤٠ جاء يارصلاو بعسكر نوووعورد
وواراغ فوجهت بين الفريقين مجاربة شديدة انتهت بانهزام بجاناتك وقد
غرق اكثرهم في نهر دينيپر ولم ينج منهم الا القليل فتخلصت الروسية بعد
ذلك من مهاجمتهم الشديدة الى الابد فبنى يارصلاو في موضع المعركة ومحل
غلبة الروس كنيسة عظيمة من الحجر تذكر ان تلك الغلبة الظاهرة ووسع
بلدة كيف الى الموضع المذكور وبنى في اطرافها سورامن حجر وسمى بابها
الكبير بباب الذهب وسمى الكنيسة المذكورة باياصوفيا وميتروپولسكى
تشبيها لبلدة كيف بالقسطنطينية * ولما تمك ياروپولك بن ولاديمير ماثوماخ
وعصاه بعض الطوائف من الروسية ارسل اليهم في سنة ١١٣٩ م مصادفة
سنة ٥٣٤ هـ فرسان البجانات وفي سنة ١١٦١ م مصادفة سنة ٥٥٧ هـ جاءوا
لاعانة الكيزارو صيتسلاو حاكم الروسية وهذا آخر مذكورة كارامزين
من احوالهم ولادرى كيف صار احوالهم بعد ذلك وانا لاشك في كون قوم
بوشنق الموجودين الآن من بقاياهم وان ظن ان نسميتهم ببوشنق انما هي
بالاخذ من لفظ باشنيا بمعنى المنارة لوجودها في تلك المملكة او بالاخذ من
اسم نهر هناك فان ذلك مما لا دليل عليه وقرب الاسم والموضع بل انعاد
هما ادل دليل على ما قلنا بل كثير من الاقوام الذين يعدون الآن هماك من
اسلاوان من بقايا الاقوام التركية الذين قطنوا هماك ثم انقرضوا والله سبحانه
اعلم بحقيقة الحال * القفچق * اصل التركية بالباء الفارسية بدل الفاء ولما
هرب ابدلت فاء وربما نكتبه على اصله ولاخرج وقد حرف الى الفاظ اخر
ايضا سوى ذلك وهم اعنى القفچق قبائل كثيرة شهيرة من بين الاقوام
التركية وقديمة جدا باقية من عصر ارغوزخان على قول ابى الغازى خان
الاتى ذكره ولهم معاملات ومخاربات كثيرة مع الروسية اكثر من معاملات
من سواهم من الاقوام التركية حتى تكررت بينهما المصاهرة وبذلك صارت
لحمة الروسية من التركية مع الاشتباه في سداها وقد تسلطن انفار منهم في

الديار المصرية والشامية بعدان استجلبوا هناك ارقاء مملوكين بالالطاف والتوفيقات والتأييدات الالهية وصدرت عنهم في خدمة الدين الاسلامى وحماية حوزته وحفظ بيضته هممات عالية وغيرات سنينة ومسامح مشكورة ومواقف محمودة في صحائف التواريخ مسطورة والى يوم القيامة على الالسنه جارية مذكورة اولهم ركن الدنيا والدين الملك الطاهر بيبرس والملوك القلاونية بعده وهم المشهورون في التواريخ بملوك الاتراك والموالى وبقاياهم موجودة الى الآن في نرية الفزاق المنسوبة اليهم سابقا خصوصا في اطراف طرويسكى واوركاج وخوقند ويعدهم كارامزين من قوم قومان المشاهير ومتحدا بهم ويطلق عليهم في تاريخه تارة لفظ القفجق وتارة لفظ القومان وتارة يعبر عنهم بكلا اللفظين ونهر قوبان الذى يجرى من شرقى بحر اوزاق ويصب فيه يمكن ان يكون وجه تسميته به نسجته اليهم غاية ما في الباب يكون باؤه مقلوبا من الهم وكذلك كون نهر قاما منسوب اليهم يرى في بعض النعريات الكائنة في هذا الصدد قال ابو الغازى خان في بيان مبداء ظهورهم ووجه تسميتهم بالاسم المذكور مات واحد من مقربى اوغوز خان في بعض مغازيه وبقيت زوجته حاملا ولما احان وضع حملها لم تجد بيتا تضع فيه حملها وكانت الهواء باردة فدخلت جوف شجرة مجوفة وضعت فيه حملها ولما بلغ ذلك مسامع اوغوز خان سمي الولد المذكور بقفجق لتسمية قدماء الاتراك الشجرة (١) المجوفة به وضمه الى نفسه ورباه مع اولاده ولما عصت الروس واولاخ وماجار وباشقرد اوغوز خان وخرجوا عن طاعته وبغوا عليه وقد كبر الولد المذكور في ذلك الوقت ارسله بعكسر كثير لمحاربتهم وتربيتهم وردهم الى الطاعة هو سمى نهرى ايدلوتون (دون) فصار اليهم وردهم الى الطاعة وتسلمن هناك مدة ثلاثمائة سنة وقبائل قفجق كلهم من نسله وذريته ولم يكن في سواحل نهر دون وايدل وجايق قوم من الاقوام سوى قفجق من لدن عصر اوغوز خان الى عصر چنسكز خان فتصغر فوها مدة ثلاثمائة سنة (وفي نسخة اربعة

(١) والى الان يقال للشىء الاجوف اللين عذاهل القزان قوبشاق وكوبشك ولاشك

ان لفظ كاوشاك عند العثمائة يحرف منه . منه عفى عنه .

الآف سنة وهذا هو الحق أن صحت هذه القصة وثبت قدم أوغوز خان
 وسيجيء ذكره في المقصد الثاني من غير مشاركة أحد لهم فيها ولاجل هذا
 سميت تلك الاراضى بدشت قفجق يعنى برية قفجق نسبة اليهم اه والخاص
 انه لما كانت لهم وقتاما في البرية التى تسمى الآن برية قزاق وقرغز
 سلطنة وشوكة ومزيد اشتهار عند جيرانهم الفرس بالنسبة الى اشتهار من
 سواهم من الاقوام التركية الفاطنين هناك سميت البرية المذكورة عموما
 بالنسبة والاضافة اليهم بدشت قفجق الكائن بمعنى برية القفجق وصار
 هذا الاسم علما غالبا لها لكثرة تعبير الفرس عنها به ولما وقعت تلك
 البرية برمتها على حصة جوجى وولده باتوا بعد خروج
 التتار وتقسيم چنكزخان الربع المسكون بين اولاده الاربعة واسسوا كرسى
 سلطنتهم باده سراى بناحية من تلك البرية من جهة ومحو سلطنتهم من ديار
 قزيم باستيلائهم عليها وضموهم وقلبهم الى انفسهم بحيث لم يبق بين الفريقين
 فرق ما من جهة اخرى سميت سلطنة جوجى وباتو واولادها بسلطنة قفجق
 ايضا كما سميت بسلطنة التتار وغيرهما كما سيأتى فى موضعه وسلطنتهم التى
 اسسوها اخيرا بعد ان صاروا معروضا لثقلبات كثيرة مملكة قزيم وسواحل
 نهري دون ودينپير وقد صدرت عنهم هناك معاملات ومحاربات ومصالحات
 ومصاهرات مع الروسية بملابسة الجوار وامدت تلك الامور الى ظهور التتار
 واستيلائهم على اراضيهم واحياء سلطنتهم بالكلية وكان كرسى سلطنتهم حين
 كانت سلطنتهم بقزيم بلدة سوداق التى بقيت بقيتها الى الآن بساحل البحر الاسود
 بين يالنا وكفوفى التركستان بسنفع جبل مسمى بقر اطاع هناك من جهته
 الشمالية داخل ولاية يتى صوالمسماة الآن بالروسية سيميريجينسكى قرية
 تسمى ايضا سوداق يعتمل ان تكون هى ايضا باقية منهم وذهب بعض فضلاء
 عصرنا الى ان صوغداق كان عند قدماء الترك اسما لقبيلة اورتبة ومنصب وذهب
 الى كون اصل صغد سمرقند ايضا هو هذا الصوغداق وليس بعيد سواء كان
 رأيه واخذ عن غيره* ولنبين الآن معاملاتهم مع الروسية نقلا عن كارامزين*

قال كارامزين قنچي اوقومان پالوتيسست يعنى بالروسية دخل هؤلاء
 القوم فى سنة ١٠٥٥ م مصادفة سنة ١٤٤٧ هـ ولاية پريصلاول وكان رئيسهم
 وقتئذ شخصا يسمى پالوت (صوبه پولاط سموهم الروس بالنسبة اليه پالوتسيا
 وكثيرا ما يذكر ونهم بذلك كما استطلع عليه اثناء البيان) فصالح المذكور كيناز
 الروسية وصولود وكان هؤلاء من جنس البجاناك والظن انهم من جنس
 قرغز الموجود الان ايضا وكانوا يسكنون سابقا فى برارى آسيا وبقرى بحر
 الخزر على حالة ابداء الرحلة والنزول ولما دخلوا هناك يعنى ولاية پريصلاول
 شرعوا فى تضيق قوم اوز (اوغوز) الذين هم من بقايا قوم ذكروا فى التواريخ
 بعنوان الترك (يعنى قوم الخاقان ديزابول الامار ذكره واتباعه) واضطروهم
 الى الانسحاب الى سواحل نهر طونه فمات كثير منهم هناك من الوباء وانضم
 بقيتهم الى اليونان والروم وامتزجوا بهم وطردهوا البجاناك اضمامن مساكنهم
 واستملكو اسواحل البحر الاسود الى مولد اوريا واغافوا كافة الحكومات فى
 جوارهم مثل الروم وغيرهم وادعشوهم واخلاق هؤلاء تبين فى تارىخ الروس
 باردة حيث ان سفك الدماء عندهم كان بمثابة اللعب فضلا عن النيب والعاره
 وكانت افامتهم فى الاخبية والحيام وكانوا يأكلون اللحم الني وبشربون شرابا
 حاصل من لبن الرماك (يعنى القمز) ولا شك ان المصالحه بمثل هؤلاء القوم
 لاتبقى مدة كثيرة واذا انتم لم يصبروا بعد وقوع المصالحه بيدهم وبين الروس
 الى مجيئ اذ ان الربيع الذى ينتعش فيه الحشرات مل اغاروا على الروسية
 فى سنة ١٠٦١ م تحت قيادة رئيسهم سيقال وانصبر اعليها انصباء الطير وانتصروا
 على وصيو واود واخذوا غنائم كثيرة رجعوا الى نهر دون وهجموا ايضا
 فى سنة ١٠٦٤ م مجددا وانتصروا على كيناز الروسية ايزا صلاو واخوته
 واضطروهم الى الفرار وبعد ذلك غلما مرة من الروسية ثم اغاروا
 عليهم ونهشهم فى ساحل نهر ديصنه وفى سنة ١٠٧٧ استمداد ليغ الكيناز
 الروسى بالفنچق على الكيناز ايزا صلاو فقتلوا واستولوا على جبرنيغوف وفى
 التالية لها صالحو الكيناز وصيو ولود فى پريصلاول وقتلوا الكيناز وومان

اذا الكيناز اوليغ وارسلوه يعنى الكيناز اوليغ الى الروم وبعد ذلك بقليل انتصر الكيناز وصيو ولود على الانراك المقيمين فى اطراف پريصلاول وطرده القفق من اطراف نهر ديصنه وحرول وفى سنة ١٠٩٢ هجمت القفق على الروسية من جانبى نهر دون ونهبوا وخرّبوا واحرقوا بالنار واستولوا على بلدة پيصوصحين بساحل نهر صوبو وعلى بلدة پيرولوك بساحل نهر بورصقلى ولما مات وصيو ولود كيناز الروسية فى سنة ١٠٩٣ هجرت مكانه الكيناز اسوار پولاك ارسلت القفق اليه سفير يطلبن منه المهادنة فحس اسواتو پولاك سفيرهم بناء على ضعف رأيه فشرعت القفق فى الاعارة على ولاية كين ونهبوا وحرّقوا بالنار اسقاما فاصطر اسواتو پولاك الى طلب الصلح منهم ولكن القفق لما كانوا مطلعين على طبائع الروس الغدابة لم يصغوا الى طلبه واستمروا على ما هم فيه من النهب والحارة والتخريب وبعد ذلك اتفق حكام الروس كلهم على مدافعتهم وقد كان قبل ذلك من مدة مديدة بينهم شقاق ونفاق ولما قابلوهم اكسروا افصح انكسار وولوا الدبار وهلك من بجائهم من القتل بسيوف القفق مع رئيسهم وصيتصلاو مغروفين فى نهر اوستوغو ونجى الكيناز ولاديمير مانوماخ من طرف واحد من عسكره بعد ان عانى الموت بعينه واستولت القفق على بلدة تورجيسك فخرّبوها واسروا اهلها وكانت معمورة بموسم (١) من الترك تركوا معيشة الدابة واعتادوا الحضارة تابعين للروسية ثم توجهت القفق بعد ذلك نحو الكيف فخرج اسواتو پولاك للقائهم فوقع القتال بين الفريقين بفرب كيف فقتل من معه من العساكر عن آخرهم فرجع الى الكيف بنفرين من العسكر وتحصن فيها ولما آيس من تخليص مملكته من اقوامان بالقوة تشبث اذ كان بسبب آخر وهوانه تزوج ابنة طهراو طغرل حان القفق وهذا الارواح وان كان مغفوا لكونه فى سبيل تخليص المملكة عن التخريب لكنه لم يترتب عليه فائدة ما فان السكيناز اوليغ اتفق معهم وهجم بامدادهم على الروسية وحاصر

(١) وكونها كذلك معلومة من اسمها . منه عفى عنه .

بلدة جير نيغوف واصطر الكيناز ولاديمير الى الخروج منها مع اهل وعياله
والمجبي الى پريصلاول وبعد ذلك صالح فائدان من قوادقومان المسميان
آتيلار وكتان في سنة ١٠٩٥ م الكيناز ولاديمير ما بوماخ واحدا ولده
اسواصلاورهما للامنية وكان كيتان يقيم بقرب البلد بلاخوف وآتيلار كان
يعيم في بلدة رانار من ولاية پريصلاول ضيفا ومسافرة فاشار مغربوا ولاديمير
الوحوش وار كان دولته العارون عن المدينة والانسابه اليه بنقص العهد
المقدس ومحالمة قاعدة اكرام الضيوف التي هي ليس باقل في التقديس عند
الأتراك من العهد وحسوا له الفتك بكيتان وآتيلار وبمن معهما من القفق
قاطنة غيلة وانفقوا على ذلك فخر جوا في بصى الليل من البلد مع الأتراك
التابعين لهم مسلحين وحملوا على كيتان ومن معه على العقلة وهم في
امر السوم والذله ليس عندهم حذر عن شيء قط وقتلوه عن آخرهم كالوحوش
الصارية واخذوا اسوا تصلاو وسلموه الى ابيه ولاديمير وكان آتيلار
يأكل الغداء في صباح الليلة المذكورة وليس له حذر عما حرى مرماه
اوليخ بن رانيسور بهم من ثعب كان اعد لذلك الامر فقتله ثم قنوا كافة
من معه من وجوه القفق واعيانهم واعلوا بالارتكاب على مثل هذا العذر
النسيب ماهية الروس وحقيقتهم للعالم ان كان هالك من لم يعلم ذلك
وكانت الواقعة المذكورة في ٢٤ شاط (١) (فرال) سنة ١٠٩٥ المذكورة
يعنى بعيد المصالحة والمعاهدة ولما تقيين اسواتو پولك ولاديمير ما
نوماخ ان القفق ينتقمون منهم ويأخذون بثارهم كما يسعى بلا شبهة
اغار واعلى بلاد القفق مجددا واغتنموا مقدار امن الخيل والا لبسة وعادوا
الا ان القفق احر قوا فقلعة للروس بساحل نهر اوصى تسمى يورف فجاء
أهلها مع قسيسهم بلدة كيف وبعد ذلك طلب اسواتو پولك ولاديمير
ما نوماخ من اوليخ كيناز حير نيغوف ان يقتل ولد آتيلار الصغير الذي
كان بقى بيده حين قتله اويسلمه اليها فرد الكيناز اوليخ طلبها لكونه حيانه

بلا فائدة ولم يعطهما عسكر المعاربة قومان فهجا على جبر نبغوف وانتصرا
 على اولمخ فخرج من جبر نبغوف وذهب الى استارى دوب فذهبها هناك
 وحاصراه فيها فهجمت الففجق في تلك الاثناء على الروسنة متفرقين الى
 فرق فرقة منهم توجيت الى بريستوف واحرفت هناك قصر الكيناز وفرقة
 احرفت قلعة بقرب بر يصلاول وحاصر طهرا، طغرل خان الذى هو صهر
 اسواتو پولك مع عسكر الففجق بلدة بر يصلاول التى هى كرسى سلطنة
 ولاديمير مانديماخ؛ موضع الغدر الباعث على هذه الفظائع فجاها اسواتو پولك
 ولاديمير خفه وعملوا على معسكر طهرخان بغية وقتلوه مع ولده
 وكبير الففجق وكانت هذه الواقعة في ١٩ حزيران (يونيه) من ١٠٩٥ السنة
 المذكورة ويسمى كل حكم الروس بقيمون الفرح والسرور لاجل هذه
 العلة بل اغبر واكثانه هجم خان آخر من ففجق يسمى بدناق على كنف
 وكاذان يستولى عليها، نيب الدبر (المناسير) المسمى بجيوارسكى ثم
 احرقه وقتل الرهايين واصرف بغنا ثم كثيرة ذر كارامزين في العصر
 والموضع المذكورين قوما من الترك وسماهم بيريندى وظنى انهم
 من القدام المذكورين اولاً باسم اوز وترك* وبيريندى لفظ تركى معناه
 صار مغواً فيجمل ان يذكروا بهذا الاسم بعد ان صاروا مغلوبين وتابعين
 للروس وذكرهما ايضا عدم اتفاق حكم الروسنة ووقوع الخاف والمافسة
 وارقابة بسهم وان كسانهم الاعظم اسواب يواث دعا الماچار وجلبهم
 الى الروسنة على اولادهم، مستصلا وان اسكبنز داويد دعا بوناق خان
 انفججى على اسواتو پولك، ان الانتصار كان في هذا الطرف بسبب تدبير
 بوناق خان «شجاعة رفقه آنتون اوبه» ان الماچار انهر موا افيح انيزام
 وغلق اكشيم من فراهم في نيرسان وتغلقهم بوناق خان مسافة يومين
 وان الماچار باع اربعين الفا وان قراهم نجار وبعده بغاية الصعوبة
 وان الماچار يدعون الى نوا يحجم ان بوناق خان عمل عليهم بعة وهم
 نائمين وان هذا البعة دفعت في سنة ١٠٩٩ م مصادفة سنة ٤٩٣ هـ

وبعد ذلك انهزم الكيناز داويد مرة اخرى من الكيناز استوانو پولك
 واصانه البطل المشهور بوناك خان وهزم جيش اسوانو پولك ولما انعقد
 عقد المصالحة بين اكثر عكام الروس في سنة ١١٠٠ بعد حدوث ماجريات
 بينهم وقعت القومان في توعم هجوم الروسية على بلادهم بالاتفاق فصالحوهم
 عن اسم جميع خوانينهم في بلدة صاقوتوي واخذوا الرهائن من الطرفين للاعتماد
 والوثوق ولكن الروسية نقضوا عهدهم في السنة الثانية بتعريض ولا ديمير مانوماخ
 ونزلوا من نهر دينبير بالسفن ومن طرفيه من البر ايضا الى مصبه ثم تم كواسفنتهم
 هناك وتوجهوا بعسكر كثيف نحو الشرق وبعدان ساروا اربعة ايام متصلا وصلوا
 الى حراسهم المتقدمة الذين كانوا تحت قيادة آلتون اوبد المار ذكره آنفا
 فحملوا عليهم بغتة وهم عنهم غافلون فبزموهم ثم هجموا كذلك بغتة على بواقيعهم
 ووضعوا فيهم السيف واضطروا من بقى منهم الى الفرار فعمل في هذه المعركة من
 كبار خوانين الففحق وشيوخهم (اورص) (واوپه) وتسعة عشر خانا غير
 هما ولم يتيسر مثل هذا الظفر والعلبة قبل هذا للروسية قط وقد وقع في اسرهم
 واحد من خوانين الففحق يسمى بيلدور فعرض عليهم ان يبيعوا له روحه وحياته
 بما شاؤا من الذهب والفضة وترضى منهم ذلك ولكن لما كانت المرحمة
 والانسانية منافية لمدينة الروس الجارية من بداية خلقهم الى يوم هذا لم
 يقبله مانوماخ بل امر بقتله وكان في الاسارى عدة من الترك والبجناك الذين
 كانوا في خدمة القومان فاقامت الروس لهذه الغلبة افراها عظيمة وفي سنة
 ١١٠٧ م ساق بوناك خان مواشى الروس من اطراى پريصلاول ودخلت
 القومان تحت رياسة قائدهم الهرم شار ومن موصعا يسمى لوزب فيجمت
 الروس عليهم بالاتفاق على انفاقه بساحل نهر صولى واضطروهم الى الفرار
 واخذوا كثيرا منهم اسيرا ومع هذه الانتصارات لم تحصل الامنية والاطمئنان
 للروسية بوجه من الوجوه فاضطر الكيناز اوليغ ومنوماخ الى مصاهرتهم
 بغضبة بنات خوانينهم لا ولا دهم وتزوجهم منهم وقعت هذه الواقعة في ١٢ كانون الثاني
 من سنة ١١٨٠ مصادفة ١٥٩٠ سنة هـ ولكن هذه المصاهرة لم تنتج ايضا فائدة

مطلوبة منها فان الروس هجموا على بلاد القفجق في سنة ١١٠٩ وما بعدها واستولوا على قلاعهم ومشتاهم بساحل نهر دون ولم يكنوا بذلك بل اتفق حكام الروس كلهم على القويان واستنصا لهم لنفع اوطانهم بتعريض ولاديمير مانوماخ اياهم على ذلك واكدوا اتفاقهم هذا بالايمان المغلظة في السكنايس وتوجهوا في شباط سنة ١١١١ نحو الجنوب فاستقبلهم اهالى بلدة او حينيف الكائنة بساحل نهر دون بهدايا واظهروا لهم الانقياد والاستسلام فلم يتعرضوا لهم واحرقوا بلدة اخرى تسمى صوغروف وبقيت هاتان البلدتان الى خروج التتار وكانت القويان انتزعوهما من الخزر واقاموا فيهما وفي ٢٤ مارت انتصروا على القفجق وعيدوا لذلك مع بلاغو وشنيه ولكن تجمعت القفجق واحاطوا بهم من كل جانب بعد يومين وضيقوا عليهم وبعد قليل من الكر والفر تفرقت (١) القفجق وعادت الروس الى اوطانهم بغنائم كثيرة ولم يخطر ببالهم انتزع المملكة المشهورة باسمي بوسفور وفنا غوريا وتاماتار خان التي كانت الروس انتزعها من الخزر ثم انتزعها القفجق من الروس سابقا فتنوسبت تلك المملكة التي كانت قبل كورة مستقلة بحكم بها حاكم مستقل من الروس ومحى اسمها من اللسان بالكلية هكذا يقول كارامزين هنا ويظهر اسفه وخرقة قلبه لهذا القصور ويقبح فعل حكام الروس هذا مع انه مضى عليه قرون كثيرة وصارت المملكة المذكورة من جملة ممالك الروس او كادت ان تكون حين كتب ذلك نعم ان وظيفة المورخ ليس النقل المجرد بل اهم وظيفته المحاكمة والتنقيد ثم قال وكان الكيناز داويد بن ايفور الذي نال الاعانة من القويان امرارا عديدة مشتركا لسائر حكام الروس في هذه الواقعة ثم ذكر موت الكيناز سوانوپولك بعدها بستينين وذكر نبذة من مثالبه ومعايبه وصعود ولاديمير مانوماخ على كرسي الكينازية العظمى واغارة ولده الثالث ياروپولك على القفجق الساكنين باطراف نهر دون واستملاكه منهم البلاد الثلاثة المسماة

(١) ونقل كارامزين هنا عن نيسطوران رؤس القفجق كانت تطير بايدلاترى اصحابها يعنى الملائكة على زعمه الكاذب. منه عفى عنه .

البلدين وچيشلوى وصوغروف واخذ اسيرا كثيرا منهم ومن قوم ياصه وان
ولاديمير مانوماخ طرد في الوقت المذكور اقوام بيريندى وبجاناك وترك
من الروسية وان كثيرا منهم بقوا في اطراف دينبير واختر واخدمة الروسية
ونعيتها وسموا عندهم چورنى كلا بوك او چركس ثم ذكر بعد ذلك موت
ولاديمير مانوماخ في سنة ١١٢٥ م وصاياه لاولاده ومقدار امن مفاخره ومعاييه
ومن جعلتها انه قال صاحت الفومان والففق تسع عشرة مرة واسرت من خوانينهم
أزيد من مائة خان واطلقت سراحهم واغرقت ازيد من مائتين منهم في الماء
مجازاة وعقوبة ثم قال ان ولاديمير مانوماخ وان ارتكب ظلما عظيما في حق
الففق من نقض العهد والغدر بهم الا ان هذا مألوف عند الروس ومعفو وذلك
لان الففق لما كانوا اعداء النصرانية واعداء الله وتعرضوا على الكنائس صار
اهلاكهم عند الروس بل عند جميع عالم النصرانية باى وجه كان فضلا عما عليهم
وتقربا الى الله فضلا من كونه مباحا فابن الفبح حينئذ واين الظالم والوحشة
ثم قال ولما سمعت القومان هلاك ولاديمير مانوماخ قصدوا الهجوم على الروسية
متفقيين بالاتراك الذين كانوا يقيمون في اطراف بيريا صلاول على حالة البدوة
ولما استخبر يار وپولك كيناز پيريا صلاول بذلك جلب الاتراك الى
داخل البلد وهزم القومان وفي سنة ١١٣٧ طرد كيناز الروسية الاعظم
مسيئسلا والقومان الى ما وراء نهر وواغافلا عن نوردون وفي سنة ١١٣٩ لما
آلت الكينازية العظمى الى وصيو ولود بن اولبغ ذهب مع الكيناز آندرى
بن مانوماخ الى بلدة مالوتين لمصالحة خوانين اترك فومان وقد وقع في
ذلك العصر بين الروس انفسهم احتلال كثير وكانت الففق والبجاناك
مشاركين لهم في جميع تلك الاغتشاشات ولم يقصر هؤلاء وكذلك بيريندى
وچورنى كلا بوك او چركس وسائر قبائل الاتراك في قتل بعضهم بعضا منضمين
الى الروس ومشاركين اياهم في جميع وقايعهم ولما آلت الكينازية الى
غيورغى دولغى روكا (طويل اليد) بن ولاديمير مانوماخ في سنة ١١٥٥

ذهب الى موضع يقال له كانيف (١) مرتين وصالح خوانين القفجق على ما هو عادة
 حكام الروسية عند صعودهم على كرسى الكينازية في ذلك الوقت ولكن
 حالف هذا عادات سائر حكام الروس في نقض العهد والعذر بل كان وافيا
 بعهده مراعيًا لجانب القفجق الى ان مات حتى ان القفجق لما اغاروا مرة
 على اطراف دينيپر فقتل بعضهم من طرف بيريندى واسر البعض طلب
 الكيناز غيورغى من قوم بيريندى اطلاقهم الا ان بيريندى ابوا ذلك
 ولم يطلوهم وفي سنة ١١٥٩ جاء عشرون الفامن فرسان القفجق الى
 الروسية لاعائه الكيناز ايزا صلاو بن داويد ولكن لما هرب الكيناز
 المذكور لحياة ابراك بيريندى عادت القفجق ايضا بالضرورة الى اوطانهم
 وغرق كثير منهم في نهر اوصى وبعد ذلك هجموا على الكيف مرة وعلى
 جبرنيغوف مرة الا اهم اندفعوا من طرف الالهالى واتراك بيريندى ولما
 دعاهم الكيناز ايزا صلاو بن داويد مرة اخرى لاعائه عادوا الى بلادهم
 بعشرة الاف من اسارى الروس سوى الذين قتلوهم منهم وفي سنة ١١٦١
 دعاهم الكيناز ايزا صلاو مرة ثالثة واستولى على الكيف باعانتهم ولكن
 لما هرب ايزا صلاو عنها لاراجيف اشيعت في حقه وقتل في مهربه من طرف
 المخالفين انهزم القومان ايضا بالضرورة ودامت اعارات القفجق ومهاجمتهم
 على الروسية بلا انقطاع في هذه السنين واهذا اتفقت حكام الروس فاطبة
 هلى مدافعتهم ونزلوا على طول نهر دينيپر ووقفوا في موضع يقال له كانيف
 ثم عادوا من غير ان يتجاسروا على الهجوم عليهم ولكن اغار منهم كينازان
 في فصل الشتاء ونهبوا دأرتين منهم واغنموا كثيرا من الذهب والفضة وفي
 سنة ١١٦٨ اتفقت حكام الروس ايضا فاطبة على حرب القفجق وساروا
 تسعة ايام متصلة من المفازة ولما سمع الذين في ساحل نهر دينيپر من القفجق
 هذا الخبر هربوا الا ان الروس لحقوا بهم في ساحل نهر اوريل وهزموهم وخلصوا
 منهم اسارى الروس واشتوا راجعين بغنائم كثيرة ثم جاءوا بعد ذلك

(١) بساحل دينيپر اسفل من كيف * منه عفى عنه .

متفقين الى كانيى ثانيا لانه تبدل وفافهم هناك شقاقا معادوا خائبين وفي سنة ١١٦٩ لما نقل الكيناز اندرى البوغولوى بن غيورغى طويل اليد ابن ولا ديمير كرسى كينازية الروسية من كيف الى ولا ديمير وتوهم الكيناز غليب حاكم كيف من تكاثر الففقق فى اطراف دينبير ومهاجرتهم هناك ارسلوا اليه رسولا وقلوا لاتخفى ليطمئن خاطرنا فان فصدنا ليس اخافنا ولا نريد ان نخاف من احد وانما نريد المعيشة بالراحة بمواددة الطرفين ومصافاتها فاراد غليب ان يحمى ولده الصغير الذى كان يحكم فى بيرياصلاول من سوء قصدهم فى حقه بتطبيب حواطرهم بارسال الهدايا اليهم وبينما هو مشغول بهذا الامر هجمت فرقة منهم كانت بساحل نهر قور على قرية ذات كنيسة متعلقة بكنيسة ديساتينوى بكيف ونهبوها ثم احرقوها بالبار فتوجه نحوهم الكيناز ميخايل اخوالكيناز غليب بن غيورغى واستصحب معه الفا وخمسمائة من اتراك بيريندى سوى عسكر الروس فلما لحقوا بهم ونشب القتال بين الفريقين ظهرت علايم الطفر فى طرف الففقق بعد ان قتلوا منهم حامل لوائهم فاراد ميخايل ان يهرب فامسكت اتراك بيريندى بزمام فرسه ولم يتركوه يهرب وهجموا على الففقق ثانيا وهزموهم والجاؤهم الى الفرار واخذوا منهم الفا وخمسمائة اسير . وبعد ذلك انهمز واصلكو بن ياروپولك من الففقق فى وقعة وضويق عليه فى بلدة ميخايل فى قرب كيف وبعد ذلك هجمت الففقق على ولاية كيف عابرين نهر بوغا واخذوا مقدارا من الاسارى الا ان الروس لمعوا بهم وخلصوا اربعمائة من اسارى الروس واخذوا فوق ذلك من الففقق مقدارا من الاسارى وقتلوههم وانتصرا يغور بن اسواتصلاو بقرب الوغ طاغ اوروجيشه على اثنين من خواين قفقق احدهما كباك والاخر كوناك واسرهما ولما غزا الكيناز وصيوولود بلغار اعانتة الففقق * وفى سنة ١١٨٤ مصادفة سنة ٥٨٠ م اتفق جميع حكام الروسية الجنوبية على حرب الففقق فعبروا نهر دينبير وهجموا عليهم وهربهم فى ساحل نهر اوغلا او اوريل واسروا منهم سبعة

آلاف نفس وفيهم اربعمائة وسبعة عشر حانا من خوانينهم الصغار يعنى
شيوخ القبائل ورؤساهم واغتنبوا كثيرا من حول آسيا واسلحة وكذلك
انهم كونهت حان الشهير السفك بقرب حرول وكان معه قوس كسر (١)
كان يحملهم حسون رجلا وكان يرمى نفسه من غير مباشرة احد وكان
معه ايضا مسلم من الحزر كان يرمى دارا الحصة (٢) فلم يبعثا هم شيئا بل اسرهم
اهل السكى باسلحتهم جميعا وهاؤا بهم الى الكيار اسواصلوا ولكن
الروس لم يستفيدوا شيئا من تلك الاسلحة لعدم علمهم بكيفية استعماله
وله سمع حكام الروس الشمالية الكياز ايعور واخوه وصيولود هذا
الخير تحركت عروق غيرتها فعروا قاصدين قفقز بعيش عظم طامعين
في الطفر الطاهر والعبيبة الباردة وماروا شعاب بهر دون وساروا نحو بهر
صولى فلما اطلعت القفقز على حقيقة الحال جمعوا من القفقز وغرهم من
الاقوام التركية الذين في اطرافهم وحواصليهم ما استطاعوا على جمعه واسفلوا الروس
فلما بدى القتال غلبهم الروس وانتصروا عليهم وطردهم وشرعوا في
الانسياط واطهار الفرح والسرور في حيام القفقز واحببتهم فاشار عقلاء
اصحاب ايعور اليه بالعود والانصراف لما رأوا من كثرة القفقز الا انه لما
كان سكرانا من شراب السكر والعروور والنجوة الفارغة ورادته العلة
سكرا على سكره قال ان اهل السكى انتصروا على القفقز في ارض الروس
ولم يصعوا اقدامهم في ارض القفقز اما نحن فمنتصر عليهم في وسط ارضهم
وبفعل بهم كذا وكذا ونقتل امثال هذه الوحوش والبرابرة وبستأصلهم
ونضع الحراح والحزية على نوافيهم ويكتسب بذلك شهرة ابدية الى غير ذلك
من الجرافات وردبها اصيعة العقلاء ونهيا للهجوم ثانيا وقد تجمعت القفقز

(١) ولعله كان معمولا ومصنوعا على صفة البيجانيكى اعنى الما كينة

منه عفى عنه .

(٢) قال كاراميرين لعله البار القريمى او البارود ولا ادري ما مراده بالبار القريمى

منه عفى عنه

الفئز مون ثابيا واكلوا في صدد الانتقام واحد الثار من الروس فابعدوهم
 عن الماء على كل حال وحالوا دونه وحاربوهم مدة ثلاث ايام برمي الببال
 من بعد من غير ان يقتربوا منهم وكان جمعهم يزيد وقتنا وقتنا واحاطوا بالروس
 من كل جانب ولما بلغ اصطرار الروس الى الماء غايته فتحوا الطريق
 الى الماء بعد جهد جهيد الا ان القفق لما كانوا اقرباء مستريحين ومتكاثرين
 لم يتراروا بل ضيقوا عليهم حط المعاصرة رشدوا عليهم وعملوا عليهم كالا سود
 الحوارد وقتلوا قسما منهم واسروا الباقى مع الكيناز ايعور وصيو ولود وكانت
 هذه اوقعه بساحل نهر يقال له سابقا قمالى ويقال له الآن عند الروسية كالعالى
 فارسل القفق بواسطة التجار حرا الى اهل الكيف فائلين انا قادرون
 الان على مناداة الاسارى ولما سمعت حكام الكيف هذا الحركه واعروا
 الدموع من عيونهم ثم ان اسواتصلاو كيناز كيف جمع سائر حكام
 الروس وعساكرهم بقرب كابوى لتحليص اسارى الروس ولكنه لما
 سمع تناعد القفق حين سمعوا بجمعه العساكر حاف اذ يصيبه ايضا ما اصاب
 بالكيناز ايعور من الدية ورجع الى مقره بعض حين ولما انعكس هذا
 الخبر الى القفق رادت حسارتهم وحددوا هجومهم على الروسية واستولوا منها
 على بلاد كثيرة وحاصر وابلده بيريا صلاول فخرج الكيناز ولاديمير بن عليب
 ثلاث حركات وتخلص من الموت بعناية الصعوبة بعدا عابده وانضمت عسكر
 الروس واستولت القفق على بلده ريم (رومن) واحدوا منها اسارى وغنائم
 كثيرة واحلوا كثيرا من القرى فى اطراف پوتيقال ايضا من السكان ثم انشوا
 راجعين الى اوطانهم بعائهم وفيرة واسارى كثيرة منصورين ومطربين الا انه
 اندملت حروح الروس وتسلبوا بعودة الكيناز ايعور الى الروسية بالتخلص
 من الاسارة وذلك ان كويچك حان المشيور فى نواريج الروسية بالسفك الذى
 هو حان هؤلاء القفق الاتراك الذين برمهم الروسية خصوصا والا فرج عموما
 بالوحشة والتمرد وعدم المدنية من القديم اعطى الكيناز ايعور الذى هو
 حصم روحه وفاسد لاهلاكه واستبصاله بازا وحادما خاصا وساعده للركوب

والصيد وذلك لكون كافة الانراك مجبولن على الاغضاء عن مساوى اعدائهم بعد الانتصار عليهم ومعتادين مكارم الاخلاق واکرام الضيوف والغرباء على خلاف مايفتریه كذبة الافرنج ومفتریهم عليهم وخصوصا الروس فاستفاد المذكور من ابتلاء الففحق بشرب الفمز ومن ظلام الليل فاغفل الخادم وهرب فوصل الى بلدة دونيس من الروسية بعد احد عشر يوما وقد بقى ولده ولاديمير فى الاسارة فزوجه كونك خان السفاك الوحشى على قول كارامزين ابنته والله سبحانه اعلم. ثم عاد الى الروسية بعد سنتين وجاء اباه قال ان الروسية يكتنون هذه الوقعة بانواع التخيلات بحيث وثروى الفراء وبعد ذلك لم يقع شىء يستحق الذكر الى سبع سنين سوى بعض محاربات طفيفة تارة ومصالحات اخرى الا ان الففحق كانوا يخيفون الروسية ويرعونهم دائما الى ان وفق الكيناز الشاب روستيصلافى ولاراحة الروسية وبث الامن والامان فيها بدفع صولة الففحق وهجومهم عنهم بواسطة انراك برىدى قال كارامزين ها ان انراك بىرىدى هو لاء مع كونهم حماة وحراسا صادقين المكيف صدرت عنهم الحياة ايضا فى بعض الاحيان وذلك ان رئيسهم المسمى كونشودى (لعله كون طوغدى) لما اغضبه الكيناز اسواتصلاو بسبب من الاسباب ذهب الى الففحق وازعج الروسية مدة مديدة باغارته على ولاية ديبير فاضطر الكيناز ووريك الى اعطاء هذا البطل الفارس بلدة دوبرين ساحل نهر اوصى لتخليص الروسية من ازعاجه باغارته المتوالية واسكيناز وصبولود وان استخدم الففحق باستئجارهم لتأمين حدود الروسية وحمايتها الا انهم كانوا يزعمون الروسية باغارتهم على الروسية الجنوبية من اصلابودسكى او فراينسكى الحاضرة الى ولاية صراطاو (صارى طاغ او اطاو) دائما وخصوصا حدود رزان فاضطر الكيناز المشار اليه الى احافتهم بجمع جيش عظيم وسار مع واه الشاب قنسططين الى الرارى واحرق فرى الففحق ومشتاهم فانسحب الففحق بعد ذلك من سواحل نهر دون الى سواحل البحر الاسود ولما هجمت الففحق فى سنة ١٢٠٢ م مصادفة سنة ٤٩٩ هـ على القسطنطينية من جهة روم ابلى استمد قيصر الروم الكسى قومانيين بالكيناز رومان غاليتسكى الذى كان

استولى على الكيف قبيل ذلك والتمس منه تخليص احواله الفصاري من شر
 القفجق فاغار رومان على بلاد قفجق ونهبها وخلص كثيرا من اسارى الروس
 واخرج القفجق من القسطنطينية والجاهم الى تحلية روم ابلى بالكلية ثم عاد الى
 غاليتسيه وبعد ذلك حلب الكيماز ووريك بن اراخ الذى اخرج الكيماز
 رومان من السكيف القفجق الى طرفه بقوة الفضة الذهب ودعاهم الى الاتفاق
 معه على رومان الذى هو حصه وحصههم فاعتزم القفجق ذلك وهجموا على الكيف
 واستولوا عليها فى الحال ووصعوا السيف فى اهلها وشرعوا فى قتلهم بلا امان لاخذ
 الثار والانتقام ونهبوا ونهبوا الكيسته ديسانتسوى وكيسه صوفيا وسائر الكنائس
 والاديرة وقتلوا الشيوخ الذين لا يصلحون للخدمة واسروا الشبان اذ بن يصلحون
 للخدمة حتى الرهايين والقسيسين وقيدوهم وساقوهم كقطيع الهائم الى بلادهم
 الان التجار الاحانب تحصوا فى الكيسته الحجرية وحلصوا انفسهم باعطائهم
 مقدار من المال فلم يتعرضوا لهم ولم يبق فى الروسية من لم يعر الدموع من
 هيبه ممن سمع هذه الحادثة وكان وقوعها فى ١١ اكتوبر من سنة
 ١٢٠٤ م مصادفة سنة ٦٠٠ هـ وبعد ذلك ابقى الكيماز ووريك ورومان
 على غز والقفجق والاعارة عليهم واعادوا منهم بعض الاسارى والحيوانات
 وفى خلال مقاتلة الروس بعضهم بعضا فى سنة ١٢١٨ م مصادفة سنة ٦١٥ هـ
 تداخلت القفجق فى تلك المقاتلات ايضا وحين سار الكيماز مسينسلاو الى
 محاربة ماجار وپالاك (پولش ولاعبا وپولونيا ولستان) ومدافعهم اروق
 القفجق واحذهم معه ولما انهزم عسكر الروس فى اول وهلة حملوا ثانيا مع
 عسكر القفجق وانصروا على اعدائهم انتصرا تاما واضطروهم الى الفرار وحين
 نعمهم الروس بمقتضى غلنتهم اشتعل القفجق ايضا باخذ الاسارى وجمع
 وامساك احيول الماحار التى هى وظائفهم ومائدتهم من الحرب قل وقس طرا
 الضعف على القفجق فى عصر اسوانو پولك الثانى وهجمهم الى ولاية دينپر وان
 دام واستمر فى العصر الحادى والثانى عشر من الميلاد الا انه لم يكن شديدا
 ومدعشا كالأول * وهم يعنى القفجق وان استملكوا مملكة تاماتار فان

يعنى ولاية بوسفور وسواحل بحر اوزاق ولكن لم يضر ذلك في التجارة فان التجار كانوا يسافرون من غرغوف ولا انزعاج في عن الوقت الذي كانت الروس يعارونهم في ارضهم وكانوا لا يتعرضون (١) للتجار قط ولهذا كانت ابواب التجارة مفتوحة دائما بلا انقطاع وكان البحر الاسود وبحر الخزر ونهرى وولغا وديبير جادات عطيمة مفتوحة للتجارة دائما هكذا يقول كارامزين نعم هيهات تكتم المشاعل في الطلام ثم بعد ذلك يبتدىء ظهور النار وخرجهم وقد وصلت الفرقة المغربية منهم الى ارض الففحق في سنة ٦٢٠ هـ بعد ان تعدوا ولا بنى ادر بيجان وهجموا عليهم اعنى القفحق واسروا يورى خان بن كونچك خان حسن هرب وقتلوه ومردانمال خان بن ككبك خان وغيره الى جنة بحر اوزاق بل الى داخل الروسية والى كيف كان بنهم قوتان خان الشهير ايضا وهؤلاء الفارون هم الدين تسبمو الوقوع الروسية في المصائب التى اصابوا بها فى اوائل خروج التتار وورطوهم في تلك الورطة (٢) واما وقيع التتار الخاصة بالقفحق وهى ان بانو خان لما استولى على شمالى لروسية واسس سلطنة مسماة جوجى الوسى يعنى حصنة

(١) اطروا ابها القراء واعسروا فى قول كارامزين هذا وزنوا بها يفره الروس خصوصا والاوروپا ويون عموما على الاتراك من الوحشة وعدم المدنية وهذا الذى ذكره كارامزين ها الآن هل هو موجود الآن فى القرن العشرين الملاى الذى يدعى كونه مصر غاية التمدن فى الملل الذى يدعون كونه فى ذروة المدن ركت هذا الى اصاب القراء وكذلك برى فى الباروخ ان طرق البحارة وسفر البحار لم تسد ولم تقطع قط اثناء محاربة السلطان صلاح الدين بن ايوب اهل الصليب ومع هذا كل لا يزال الاوروپا ويون يرمون الاتراك خصوصا والشرقيين عموما بالوحشة وعدم المدنية اعطاهم الله سبحانه الانصاف منه عفى عنه .

(٢) خلاصتها ان هؤلاء الفارين حضروا الروسية على قتال التتار ولا سيما قوتان خان فانه كان ابا زوجة مسمي صلاو غاليسكى فانفتحت حكم الروسية بعد اللبيا والنه على عاربة السار وخرجوا للقائم وقبوا فى الطريق عشرة انفار من سفراء السار ولا توهم بساحل نهر قالدق المشهور الان بقلبيسكى بقرب بارو پول من ولاية يكاتيريسلاو وماريوم وايموا عنهم بعداء قل اكرامرائهم وعساكرهم فطرتهم التتار الى نهر ديبير وقتلوا ونهروا وغربوا ثم رجعوا منه عفى عنه .

هو جى وقسمه الذى خصه به ابيه جى كزخان ومملكة باتو و آلتون اوردو على ما سيجى ذكره سار فى حدود سنة ٦٣٦ هـ الى جهة بحر اوزاق لحرب القفجق والروسية الجنوبية فاستقبلهم خانيم الشهير الشجع قوتان خان المار ذكره آنفا بعسكر القفجق فالتقى الفريقان فى سهول حاجى طرخان وبعد المة ابله والمفائلة انهزمت القفجق فسار قوتان خان الى مملكة ماجار مستصعبا اهل وعياله واربعين الفا من قوم قفجق فاسكنهم قرال ماجار فى ساحل نهر طونه فانقلوا بمرور الزمان الى غيرهم من الامم المجاورين لهم واقضت دولتهم وسلطنتهم من اصل مملكتهم الى الآن باستيلا التتار عليها وامتزجت بقباهم هناك بالتتار امتزاج الماء بالنار واعلوا اليهم انقلابا ارتفع التمييز بينهما وصارا جنسا واحدا واشتركا بعد ذلك فى املك والسلطة حتى قبل الدولة هؤلاء التتار الشمالية المستولية عليهم سلطنة القفجق ودولة القفجق ايضا كما سيجى وتشفروا بالدخول فى دين الاسلام معهم فموضعهم الله سبحانه عن دولتهم الفاتنة دولة ابدية وكذلك الذين اسروا فى تلك المعاركات وبيعوا فى اقطار الارض من الله عليهم بالنشر فى الدخول فى دين الاسلام ونيل مرتبة السلطنة ودرجة الملوكة فى الدار الشامية والمصرية واهم ركن الدنيا والدين الملك الظاهر (١) بپيرس الصالحى البندقدار وبعده الملك المنصور قلاوون اولاده وفد صدر عنهم فى حفظ بيضة الاسلام وحماية حماه وقت غاية ضعفه آثار واى آثار ومساع يمدحها اولو الاباب والابصار فولا اصبوا بتلك المصائب بعض وج التتار واستيلاهم على تلك الديار لم تكن شبة فى تنصرهم قاطبة

(١) قال العلامة محمد بن شاكر الهمذانى فى ذيل تاريخ ابن خلكان نقلا عن عز الدين بن محمد عن الامير بدر الدين انه قال مولد الملك السلطان الظاهر بپيرس بارض القفجق سنة خمس وعشرين وسنة تقريبا وكانت العمارة قد اغارت على بلاد القفجق فاسروا جماعة وكنت انا والظاهر فيمن اسرفيع فيمن بيع الغ ومن ثماد الحقايق فعليه بتاريخ الفت فى الدولة التركية كالتحقفة الملوكية واجبار التركة وغيرهما. منه عفى عنه.

في تلك الاعصار وخلودهم بذلك في دركات النار واستعقافهم غضب الجبار وفهر القهار على ما يستفاد من كلام كارامزين (١) قال الشيخ يوسف بن تنكوى ييردى التركى الاصل المصرى المولد في كتابه النجوم الزاهرة التتار لما عزموا على قصد بلادهم (يعنى بلاد القفق) في سنة ٦٣٩ (٢) وبلغهم ذلك كاتبوا انس خان ملك اولاخ ان يعسروا بعرسوداق (البحر الاسود) اليه ليجيرهم من التتار فاجابهم الى ذلك وازاهم واديايين جملين وكان عورهم اليه في سنة ٦٤٠ فلما اطمانهم الممام غسريهم وشن العارة عليهم وعمل منهم وسى اه وقال النويرى وابن خلدون في بيان سبب جلب القفق الى الديار المصرية والشامية واما السبب الموجب للاستيلاء عليهم (يعنى على انراك القفق) وبيعهم في الامصار فهو انه لما طهر حكرخان واستولى على البلاد الشرقية والشامية وبث عساكره في البلاد وانتهوا الى بلاد القفق والان واقفوا بهم على ما قدمادكره في احبار الدولة الحكزحابة فبيعت درارى الترك والقفق وجلستها التجار الى الامصار ثم رجعت عنهم هذه الطائفة التى نديهم حكرخان اليهم في سنة ٦١٦ وهم التتار المغربية وعادوا الى ملكهم حكرخان واستغرت طوائف الانراك باما كهم من البلاد الشمالية وهم اصحاب عمودلايسكون دارا ولايستوطنون جدارا بل يصيفون في ارض ويشتون باخرى وهم قبائل كتيرة فمن قبائلهم ما اورده الامير ركن الدين بيسرس الدوادار المصورى . . . في باربخه قبيلة طقصاويتا وبرج اوغلى

(١) حيث قال ان القفق كانوا يرحلون عادات الروس في معاشهم على عادتهم ويتصرفون بغاية السهولة وامر الآل من تسميم باسم يورى ودنيال اللذين هما من لسمى الروس يدل على ذلك وكان قوتان عان المذكور صور مسيسلا وكيماز غاليتسيه ولا شهة في انحرار امثال هذه المناسبة الصهرية الى امثال تلك المفاسد كما قيل شعر صدى البليد الى الجليد سريعة كالجرير بوضع في الرماد فيخمد. منه عفى عنه.

(٢) مكندا هما نان لم يحمل على تعدد الوقعة ولا شك في كونه غلطا والصواب ما سيأتى عن النويرى وابن خلدون نقلا عن تاريخ الامير ركن الدين بيسرس الدوادار المصورى. منه عفى عنه.

والبرلى وقنغو (او قنغر اوغلى) واج اوغلى ودروت وقلابا اوغلى وجزنان
وقرا بركلى وكتن قال ولم يزالوا مستعمرين فى مواطنهم فاطلين باما كهيم
الى سنة ٦٣٦ واتفق ان شخصا من قبيلة دروت يسمى معوش بن كنان (١)
خرج متصيدا فصادفه شخص من قبيلة طغصا اسمه آق كك وكانت بينهما
منافسة قديمة فاحذه اسيرا ثم قتل وانطأ خبر معوش عن ابيه واهله فارسلوا
شخصا اسمه جامغر او جليغر لكشف خبره فعاد اليهم واعمرهم بقتله فجمعه
ابوه اهل وقبيلته وسار الى آق كك ولما بلغه مسيرهم نحوه جمع اهل قبيلته
وتأهب لقتالهم فالتقوا وانتلوا وكان الطفر لقبيلة دروت وخرج آق كك
وتفرق جمعه فعبد ذلك ارسل اياه انصر الى دوشى خان بن حكر خان
(صوابه الى باتو خان بن دوشى خان) وكان او كداى وهو الملك يومئذ بكبرى
حنكر خان قد نذبه الى البلاد الشمالية مستصر حابه وشكا اليه ما حل بقومه
من قبيلة دروت القفجقة واعلمه انه ان قصدهم لم يجد منهم من يمانع فسار
عليهم فى عساكره ووقع بهم وانى على اكثرهم قتلا واسرا وسيا واستمرهم
هناك تعار الان وعمرهم ونزلوهم الى البلدان والامصار واعرعوهم الى بلاد
مصر والشام واعوهم من السلاطين الايوبية فله القرضت سلطنة الايوبية انتقل
الملك اليهم فملوك الادراك الدين فامروا بعمل اعمال السلطنة بعد الايوبية من هؤلاء
القفجق وقد اعلم الله سبحانه عليهم بعمدة الايمان والاسلام وغلعة الملك والسلطنة
واجراء الحكم على البلدان فى مقابلة معارفتهم عن اوطانهم واسارتهم اه
وفال ابن فضل الله العمرى عديان دولة التتار الشمالية وطوائى الانراك
فيها وانراك هذه البلاد من حيار الترك احساسا لوفائهم وشجاعتهم وتجنسهم
الغنى مع تمام قاداتهم وحسن صورهم وطرافة شمائلهم ومنهم معظم جيش
عصر لان سلاطينها وامراءها منهم منذ رغب الملك الصالح نجم الدين ايوب
ابن الملك الكامل فى مشترى ممالك القفجق ثم انتقل الملك اليهم ومالت
الى الجسسية ورغبت فى الاستكثار منهم حتى اصبحت مصر بهم آهلة المعالم

(١) ولا شك فى كونه قوتان خان السابق ذكره آنفا. منه معنى عنه.

محمة الجواب^١ منهم انهم اقاموا كتبها وصدور محاسنها وزعماء عيوشها وعظماء
ارضها وحمد الاسلام موافقهم في حماية الدين وجهادهم اقرارهم واهل جسمهم
في الله لانميل بهم عنه ولا يأخذهم في الله لومة لائم وكفى بالنصرة الاولى نوبة
عين حالوت . . . وهذا من معجزته صلى الله حيث قال لاترأ طائفة من امتي
طاهرين على من عاداهم الى يوم القيامة لا يصرفهم من حدلهم حتى يأتي
امر الله وهم الحد العربي وهذه الطائفة هي الطائفة التي عداها النبي صلى
الله عليه وسلم في قوله وارادهم بها فتماسك بهذه المرة رمق الاسلام وبقيت
بقية الدين ولولاها لانصدع شعب الامة وهى عمود الامة الح قلت
واصرح من ذلك وادل على المقصود قوله صلى الله عليه وسلم اذا بلغت
الملاحم بعث الله عيشا من الموالى اكرم العرب (١) ورسانا واحودهم سلاحا
يؤيد الله بهم الدين فانهم كانوا مشهورين بملوك الانراك الموالى وهم الذين
انتصروا على جيش هلاكو مع عجر كافة الملوك عنها وقال الشيخ بدر
الدين العيني لما شاء الله انقراض الدولة الايدى بية سقى في عامه الازلى ان صلاح
هذه الامة تنولية الى المدة والناس وان الترك من بينهم اصلح الاحاسان وان في
هاديتهم الى الايمان اصلاها احاصلهم عام الجمع الناس واخرج طائفة منهم من
الطلحات الى المور وعناهم بانواع العطايا والهدية والسرور وقص الله تجارا
اخرجهم الى الافاق في امام استيلاء التتار على البلاد الشرقية وعلى ابرار الفقهاء
وجأت منهم طائفة الى البلاد الشامسة والدار المصرية واخر الدولة الابوية هو قل
الشيخ شمس الدين ابو عبد الله محمد بن ابي طلب الانصارى الصوفى
الدهشقى الشهير بشيخ الربوة في كتابه نخبة الدهر في عجائب البر

(١) واصافة الاكرم الى العرب كما صفة يوسف في قولك يوسف احسن اخوته
فلا يلزم كون الموالى من حسن العرب كما لا يلزم كون يوسف من حسن الاحوة على
ان هذا مخرج على عادة العرب من اطلاق العرب على جميع احسان البشر في محاورتهم
يقولون فعل العرب كذا وتترك العرب كذا بمعنى فعل الناس وترك الناس كذا ويقولون
كيف عربكم يعنون اهلكم وقول بعضهم ان المراد بهم السادات مسمى على العصب
كان الموالى لا يطلق من القديم الاعلى غير العرب منه على عهده .

والبحر واما الفقق فمساكنهم في عياص وحوال من ما وراء در بند شروان
مهايلي بحر الروس ولهم عليه مدينة اسمها سوداق والبحر يسحب اليها
(فيقال بحر سوداق) ومهايمتارون لان التجار تقصدها لبيع ما يجلبونه اليهم
من الثياب وغيرها ولشراً الحواري والمماليك والعنبر والدرطاسى وافام
الله من هذه الطائفة بمصر والتمام شعر

قوما اذ قد بلدوا كانوا ملائكة * حسبا وان قوتلو اصاروا عقاربنا
والفقق طوائى كلهم ترك وهم برلو الى آخر ما نقلنا عن البويرى آفائهم
قال وهؤلاء قد صاروا حواريمة (١) وفهم طوائى اصغر مما ذكرنا وهم طبع
وشتقورط وقمكو وبرانسكى ونحنا (لعل هناك) وقرا بوكلو (او بوركلو) (٢)
او توكلو) وا، زو حرطن وعبر ذلك من افحاد بطول ذكرها اه فقد عد
الباشقرد والبعك ايضا من الفقق ولا عرو في ذلك فان فيما بين الباشقرد
طائفة من الفقق ايضا الى الآن في اطراف قصة اورسكى وكداك منهم
في بركة قداق المسونة اسم سائفا بدشت الفقق فبائل كثيرة في شرقى
قصة طرويسكى من ساحل نهر اوى الى ساحل نهرى ايت وطو بل بل
الى مسافه بعيدة في شرقينما والاصل ان الاراضى التى طواها ثلاثمائة
ويرستا في عرص مثلها مسكونة ومملو بمبائل فققى فقط وعدا ذلك منهم
قبائل كثيرة في ديار حواررم واطراف حوقد كما قدمنا حتى ان الدين في
اطراف حوقد منهم كان اهم بقود تام وشوكة كاملة في هذه السنين الاخيرة
وقد حاز منهم شخص اعرج يسمى مسلما قل چولاق رنة هفتة ناشيه
على اصطلاح تلك الديار ايام اماره شر على واحيه سل دان واسه حد ايار
حان الذى هو آخر حوايين حوقد وكل له بقود دم على هؤلاء الحوايين
وكان الحل والعقد كله بيده وكذلك حار الرته المذكورة ولده عبدالرحمن

(١) هذا في الاصل ولعل معناه انهم خرجوا من اوطانهم وارتحلوا الى طرف

حواررم والله سبحانه اعلم . منه على عنه .

(٢) يعنى هذا لا يبعد كونهم قراة لباى . منه على عنه

هفته ناشى ايام خانیه حدایار حان وعارضه فى بعض اموره وغالقه ونازعه
حتى آلت تلك المعارضة والمخالفة والمباذعة الى قصد عبدالرحمن هفته
هاشى اياه اعنى حدایار حان وحروجه من حوقند ومجئته الى طاشكند
بجمع حرائنه وبسليمها الى والى طاشكند قارومان برمتها واستبدلاء
الروس على حوقند وكافة ممالك فرغانة ومحو سلطنتها ومحو حدایار حان
وارلاده وعبدالرحمن هفته ناشى ايضا فى تلك الاثناء انا لله وانا اليه راجعون
وكان ذلك فى سنة ١٢٩٣ ومشتأ ذلك كله سوء الادارة والجهالة والغفلة
عن احوال الرمان، كمد الاعداء رفقاً بالله سبحانه وجميع المسلمين الاستنصار
والاعتبار آمين ^۲ المآجار * وربما يفاء لهم فى آثار المتقدمين مجر ومخفر
ومجعد وقد مر ذكر كونيهم من بقايا قوم هون فى آخر بيانهم وهؤلاء
مشهورون عند الافريخ من امة الازغ، ^١ رفاة بك وامه الاويرة ائى
تسمى ايضا شعربة وابورة وهو غارة واوغندورة ولكن يسمون فيما
بينهم الما حار باسم قبائلهم الاصلية كالوا م، حودين فى القرن الخامس
الميلادى جهة منابع نهر ابل باقلم مکت الى القرن الثالث عشر بسمى
شعربا الكبرى (يعنى اراضى باشقرد الحاصرة بما فيها بلدة بلغار) ثم قربوا
فى اقرن السابع والثامن والتاسع من شطوط نهري دون وازاق وما
يؤمداقانتهم بده الواحى ما يوحد من آثار مدينة مسماة ما جـار
بالصغارى فى الجنوب العربى من حاضى طرحان ثم انتهى امرهم الى ان
تعلوا الى الاراضى الواسعة التى تسمى الان دسهم (يعنى الما حار وشعربة
ووبيعبرية) وكانت تخرج منهم قبائلهم السفاكة للدماء نارة ليحمل
على آلمانيا ونارة على ايطاليا وقد اتنسوا بالاوارة كما التمسست الاوارة بالهون
ولكن كبرى يتصره ان الما حار باب العدود الرحمة شم الانوف ان يكبوا
من درية معل او الهون دى الخلفه اشوها ولسان الما حار الذى له مناسبة
بلسان الترك وعبره من اللسان الشرقية يشبه فى هرويه الاصلية باللسان
الفية وهذا يدل على ان اصل ما جـار انما هو حليط ترك اوتتار مع الفية

وعلى قول كاربين روبروس (١) ان الشكيب سلف الماچار او من
 جسهم ولعتهم كلعتهم اه وهذا القول يناقض قوله السابق اعنى قوله ولكن
 كيف يتصور ان الماچار الح وحيث سلمنا خروجهم من منابع نهر اسل
 واراضى باشقرد لا بد من تسلم كون اصلهم وحسبهم هو الداشر
 بالضرورة فان في كلامه ادعاء تصريحا بتسمية اراضى باشقرد
 هنغرية كبرى الى امرن اثنا عشر عشرين الى حروح
 التتار ومراده من اربع نهر ايل منابع آق اسل وما يصب اليه من سائر الانهر وقديين
 كارامزين هذا دانا صريحا طاهرا حيث قال وبينا اكيياز اواع مقيم في
 اطراف نهرى ديمستر وبوغا مصطرا (يعنى في اواخر العصر التاسع الميلادى)
 جاء الاوغر مع عيالمهم وحاصر والدة كيب وهؤلاء الاوغر هم الماچار والقوم
 المسمى الآ وبعرية وهؤلاء الماچار والاوغر كانوا يسكنون سابقا
 بقرب حدال اورال ثم سكنوا في القرن التاسع سواى ليبىدى في شرق كيب
 وقلعة ليبىدى السكائية بولاية حا قى تحطربا هذا الاسم وتذكرناه ولما صبق
 بچسنيغ على هؤلاء الاوغر عشرين عشرين وذهب الى حدود مملكة فارس
 يعنى صحراء حاى طره ان ونوحه اعصم الى جهة العرب والموضع الذى
 اقاموا فيه بفرب كيب قد سمي في عصر نيسطور كان يسمى في عصر نيسطور
 اوغرسكا ولا درى هل احارهم اولى بعن اختياره او حاروا وتعدوا بالمحاربة
 والقوة والعلية وعلى كل حال انهم عروا نهر ديبير واستلموا مملكة مولداويا
 وبيسرابيا ولوشيسكى اه ولا تنس ما ذكرنا في حقهم في آخر قصة هون نقلا عن
 كارامزين ولان نحوحن الى التكرار وراجع هناك قبال بعض فضلاء العصر ان

(١) قلت وسيجيء في المقصد التالى ذكر كاربين روبروس هذا وانه من مراسيل
 بابا الى حوايس السار لدعوتهم الى الصراصة وذهب كارامرين بعد ذكره هذا وذكر تسميته
 الاراضى الكافة بين نهر وولعا وحادال اورال واراضى باشقرد الى ان باشقرد تركوا لغتهم
 الاصلية واحدوا لغة السار بعد استيلائهم على ديارهم وعندى ان انعكس الى اعنى
 الذهاب الى ترك ما حار لعنهم الاصلية واحدهم لعنهم الحاصرة لدلالة قرائن كثيرة عليه
 اعنى على كون لغة الماچار تركية . منه عفى عنه

الاوغرهم الماچار وذهب بعض المورخين الى كونهم من اويغور مستندلا بتسميتهم باونغر واونغاريا اللذين هما مأخوذان من اون اويغور الان الماچار ينكرون كونهم من اويغور ويحاولون في هذا الازمنة الاحيرة اثبات كونهم من جنس بلغاريا ^١ والله اعلم ان المورخين متعدون في القول بكون اصل الماچار والبلغار والاور والحزر والباشقرد وجنسهم متحدا (١) ولذلك يطلق افظ اوغر عبدالافرنج على بلغارطونه كما يطلق على الماچار ويعتدل ان يكون اطلاق هذا اللفظ عليهم لامر عارض لا من جهة اتوغرافيا وذلك الامر خروجهم من اصل وطنهم السابق الذكر للسرقة وقطع الطريق فان لفظ اوغري (٢) عدد غير العثمانة من الاقوام التركية يطلق على المصوص والسراق وقطاع الطريق وهذه الاوصاف كانت موجودة في الماچار سابقا كما مر وباقية الى الان بكما لها في بلغارطونة والله سبحانه اعلم وذكر ابن بطوطة في رحلته المشهورة المسماة بتحفة النظر دخوله مدينة ماچار التي سبق ذكرها عن رفاعة بك في عصر سلطنة السلطان محمد اوزبك خان عليه الرحمة والغفران اعني في واسط العصر الثامن الهجري حيث قال وسافرت الى مدينة الماچار وهي (بفتح الميم والفاء وجيم مفتوح معقود وراء) مدينة كبيرة من احسن مدن الترك على نهر كبير وبها البساتين والفواكه الكثيرة نزلنا منها بزاوية الشيخ الصالح العابد المعمر محمد البطائحي من بطائع العراق وكان خليفة الشيخ احمد الرفاعي رضي الله عنه. وصلينا بها صلاة الجمعة الى آخر ما ذكره في رحلته المذكورة ص ٢٠٠ ج ١ طبع مصر وكان دخوله اليها بعد ارتحاله من مدينة اوزاق وقبل وصوله الى بش داغ (بيتي غوريا) حين سفره من قريم (٣) الى سراي وقال ان جنابي عند ذكره

(١) قد مر ذلك نقلا عن كارامزين عند ذكر البحانك وقال رفاعه بك بعد بيان ما جاز واور وبلغار واورغوا اذا تأملا في اوصاف هؤلاء الاقوام ونازلهم وازمة خروجهم يمكن ان نحكم بكونهم من جنس واحد وان لم نحكم بكونهم ملة واحدة من جميع الوجوه اه وهو كلام صدق لا غبار عليه . منه عفى عنه .

(٢) ويعتدل ان يكون محرفا من لفظ يوغاري (ايو قاري) بمعنى الفوق والاعلى يسمون اولا بذلك لخروجهم من اعلى نهر ايدل اعني اراضي باشقرد وبلغار ثم يعرف الى يوغر واورغ ونظائرهما والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

(٣) ولذلك قال في القاموس ما جر على وزن هاجر بلدة بين صرايه واوزاق اه لكن حرفه النسخ زيادة نقطة فوق الصاد فوقع مترجبه في الغلط فاعرفه . منه عفى عنه .

هاربة تيمرلنك ونوقتامش خان في سنة ٧٩٨ هـ لما بلغ تيمر رجوع
 نوقتامش خان سار اليه ونازله الى ان غلبه على ملكه ففر الى بلغار
 وتغلغل تيمر في بلاده حتى وصل الى روس وحركس وما حار فمن ذلك
 العصرا تنتقل جيل ماجار من طرف الشرق الى طرف الغرب واستوطنوا
 في نواحي نهر طوبه امة علم من هذا ان بلدة ماعار المذكورة عرفت
 في التاريخ المذكور مع سائر البلاد التي حاربها تيمرلنك فيه وهاجر
 اهلها الى وبغرية وبلاد ماعار عند اخوانهم الذين كانوا يسكنون فيها
 من القديم والحاصل ان الذي فيهم من الاقوال السابقة واللاحقة ان الماجار
 بعوا هناك من دولته من ثم ختمهم بواقيهم من اطراف جنات اوران وسواحل
 وولغا ندر بجات در بجا سورا من والا لا يمكن التطبيق بين تلك الاقوال
 كما لا يخفى والله سبحانه اعلم وقال بعض فضلاء عصرنا ان الماجار
 حات الى اطراف نهرى طوبه ويس نحت فبادرة قندهم آرياد بدعوة قرال
 آلبانيا آرنواى اباهم وبعد نحو دينه راريا سكاوا بصحراء تبس وجب كانوا
 وقت مجيئهم من آسيا على ساحة السداوة من الرحلة والوزير والنهب
 والعارفة ابو على بن الخلف في بطهم الجيوش ايضا مدينة قوازعجوا بذلك
 الآورويا الغربية اربعة اسديا الح والاسل الان كلام بعض سواحي المسلمين
 وجغرافيتهم في ذلك قال ابو على احمد بن داسد في كتابه الافلاق النفيسة
الفصل الرابع ذكر المجفرية وبين بلاد المجاز كنه ميين بلاد اسكل من
 اللدكارية آور شد من حديد الحربية حس من التراك ويركب رئيسهم
 في مقدار عشرين الف فارس ورسى الوعيس كنده (١) وهذا الاسم
 شعار ملكهم على عوداته ولقبه لان اسم الرحل المملك عيتيم جل وكل
 المجفرية يصحون الى ما امره به رئيسهم المسمى جل من بخارية وممانعة
 وغيرهما واهم قباب بسيرون مع الكلاء والحصب وبلادهم واسعة

(١) ولعله بضم الكاف وبعله اصل لفظ القوت . هـ على هـ .

وحد منها يتصل ببحر الروم ينصب الى ذلك البحر نهران احدهما اكبر من جيعون ومساكنهم بين هذين النهرين فاذا كان ايام الشتاء فصد كل من كان اقرب منهم من احد النهرين ذلك النهر واقام هناك تلك الشتوة بصطادون منه السمك ومقامهم في الشتاء هناك اوفق لهم وبلاد المجفرية ذات شجر ومياه وارضهم بديه واهم مزارع كثيرة ولهم الغلة على جميع من يليهم من الصقالبة وبلزموهم المؤن الغليظة وهم في ايديهم مثل الاسرى والمجفرية عبدة الميران ، يغيرون على الصقالبة فيسيرون بالسبايا مع الساحل حتى يأتواهم مرقى بلاد الروم ويقال له كرخ ويقال ان الخزر فيما تقدم كانت قد حذقت (١) على نفسها انهاء المجفرية وغرهم من الامم المتأخمة لبلادهم فاذا سارت المجفرية بالسبايا الى كرخ خرجت اليها الروم فسوقوا هناك ودفعوا اليهم المال يك واحدوا لذباج الرومى والزليات وسائر متاع الروم اه * **الباشقروت** * وربما يتلفظ بالعين المعجمة او الجيم بدل القاف وبالهيم ، الجيم الشين وتأوه تبدل في العربية في جميع لغاته والافيعال باشقرد وبشعرد وبشعرد وبمجرد واما الروس والمتروس والامرنج والمتفرنج فبقولون باشقرو وعلى كل حال فهم امة عظيمة من الانوام التركية ومسكنهم الآن نهر وانا وجبال اورال وفي شرقها والمشهور انهم كانوا ممتدين قبل هذا التاريخ بمائتى سنة الى نهري ايلك وقوبدا بل الى مسافة في شريقيهما من صحراء فذاق حال كونهم رحالة نزالة ثم طردتهم الفداق الى مساكنهم الحاضرة وقد صرح بعض السواح المتفدمين من المسلمين كونهم في طاعة بلغار في مساكنهم الحاضرة ويعن بعض منهم مساكنهم في حدود الامرج كما قال الملك المؤيد ابوالفدا في تاريخه ومن المصارى ايضا باشقرد وهم امة كثيرة مابين بلاد آلمان وبلاد افرنجه وملكهم وغالهم نصارى وفيهم ايضا مسلمون وهم شرسوا الاحلاق اه **وقال** في كتابه تقويم البلدان بلاد الباشقرد في الافليم السابع وهم ترك

(١) وقدر ذلك بقلع كازمير في بيان الخزر . مه عفى عنه .

جاوروا الالمانيين على عهد مترائق وهم مسامون من جهة فقيه تركمانى نصرهم بشرائع الاسلام واكثر عمائرهم فى نهر دوما لعل طونه وعلى جنوبيه قاعدتهم اه قال القزوينى فى عجائب المخلوقات باشغرت جبل عظيم من الترك بين الفسططينية وبلغار حكى احمد بن فضلان رسول المقتدر بالله الى ملك الصغالية (بمعنى البلغار) لما اسلم فعال عند ذكر باشغرت وقعا فى بلاد قوم من الترك فوجدناهم شرالانراك وانذرهم واشدهم اقدا ما على القتل ووحدتهم يقولون للصيف (١) رب والمشتاء رب وللمطر رب وللريح رب وللبار رب وللدواب رب وللماء رب وللليل رب وللنهار رب وللحياة رب وللموت رب وللارض رب والسما رب وهو اكبرهم الا انه يجتمع مع هؤلاء بالاتفاق ويرضى كل بعمل شريكه اه ونقل ايضا عن السفير المشار اليه انه قال رأيت قوما يعبدون الكراكى (٢) الا انه لم يقل انهم من الباشغرد ثم قال القزوينى قال الى فقه من ان اهل باشغرت ان اهل باشغرت امة عظيمة والعمالب عليهم المصارى وفيهم جمع من المسلمين على مذهب الامام ابى حنيفة ويؤدون الجرية الى المصارى كما تهودى المصارى هذا الى المسلمين واهم ملك فى عسكر عظيم واهل باشغرت فى خراكعات ليس عندهم حصون وكان كل حلة من اللؤلؤ اقطاعا لمتقدم صاحب شوكة وكان كثيرا ما تفع بنهم حصومات بسبب الاقطاعات فرأى ملك باشغرت

(١) قلت كابهم كانوا على مذهب اولاطوس فانه يقول بوحود رب لكل نوع بقال له رب الانواع وللموذية ايضا فقال فى ذلك وتحقيقات ليس هذا محل ايرادها نظرا لمكبوبات وكذلك قداماء اليونان كانوا يقولون بوحود له على هذه للبر والبحر والحرب والصلح والسحارة الى غير من الامور الا انهم كانوا يصورون تماثلا لكل واحد منها ويعبدونه منه عفى عنه

(٢) وتماثلهما انهما من اعجب الاشياء وسألت عن سبب عبادتهم الكراكى فقالوا كنا نحارب قوما من اعدائنا فهورمونا فصاحت الكراكى وراءهم فحسبوا كسبا منا فانهزموا ورحم الكراكى عليهم فبعدها لانيها هزمت اعداءنا ه فبذا يدل على انهم قوم لا يسيرون المعروف ولو صدر من غير ذوى العقول بلا اختيار وقصد وروية فكيف اذا كان من ذوى العقول قصدا واختيارا . منه عفى عنه .

ان يسترد منهم الاقطاعات ويجرى لهم الجامكيات من الخزانة دفعا لخصوماتهم
ففعل فلما قصدهم التتار تجهز ملك باشغرت لالتقاؤهم فقال المتقدمون
لسنا نقاتل حتى نرد الينا اقطاعاتنا فقال الملك لست ارد اليكم على هذا الوجه
وانتم ان قاتلتم فلانفسكم واولادكم فتفرق ذلك الجمع الكثير ودهمهم
سيف التتار بلا مانع وتركوهم حصيدا حامدين اه قلت بالنظر الى اول
كلامه والى قوله يؤدون الحزبة الى النصرارى ليس هو علماء
الباشقرد الذين فى اطراف اورال بل طائفة الباشمرد الذين فى حدود
الافرنج والذى عكاه ابن فضلان انما هو فى شأن باشمرد اورال بلا شبهة
قال الحموى فى معجم البلدان باشمرد بسكون الشبن والغين معجمة
وبعضهم بمول باش جرد بالجيم وبعضهم يقول باش قرد بالناقى بلاد بين
القسطنطينية وبلغار وكان المقتدر بالله قد ارسل احمد بن فضلان
بن العباس ابن راشد بن حماد مولى امير المؤمنين ثم مولى محمد بن سليمان
الى ملك الصقالبة وكان قد اسلم هو واهل بلاده لبقيض عليهم الخلع ويعلمهم
الشرايع الاسلامية فحكى جميع ما شاهد من مخرج من بغداد الى ان عاد وكان
انفصاله فى صفر سنة تسع وثلاثمائة فقال بعد ذكر الباشمرد وبعدها فى بلاد قوم من
الانتراك يقال لهم الباشقرد فحذرناهم اشد الحذر وذلك لانهم شر الانتراك
واقدرهم واشدهم اقداما على الفنز يلقى الرجل الرجل فيقرضه امته ويأخذها
ويتركه ويحلون احاهم وبأ كاون الامل يتتبع الواحد منهم فرطقه (فقبضه)
فيقرض القمل باسانه ولقد كان معنا منهم رجل قد اسلم وكان يخدمنا
فرايته يوما وقد اخذ دابة من ثوبه فصعبها بظفره ثم لسحيا وقال امار انى
جيدة وكل واحد منهم قد نحت خشبة على ندر الاحليل ويعانقها عليه فاذا
اراد سفرا اولمها عدو قبلها وسجد لها وقال نارب افعل بي كذا وكذا فقلت
للترجمان سل بعضهم ما حجتهم فى هذا ولم جعل ربه فقال لاني خرجت من مثله
فلمست اعر فى النفسى موجدا غيره ومنهم من يزعم اثني عشر ربا للشتا عرب

(١) وللصيف رب وللطررب وللريح رب وللشجروب وللناس رب وللدواب رب وللماء رب والليل رب والنهار رب وللموت رب وللحياة رب وللارض رب والرب الذى فى السماء اكبرهم الا انه يجتمع مع هؤلاء باتفاق ويرضى كل واحد منهم ما يعمل شريكه تعالى الله عما يقول الظالمون علوا كبيرا قال ورأينا منهم (٢) طائفة تعبد الحيات وطائفة تعبد السمك وطائفة تعبد الكراكى فعرفوني انهم كانوا يحاربون قوما من اعدائهم فهزموهم وان الكراكى صاحت من راءئهم فانهمزوا بعد ما هزموا فعبدا الكراكى لذلك وقالوا هذه ربنا لانها هزمت اعداءنا فعبدها لذلك هذا ما حكاه عن هؤلاء واما انا فاني وجدت بمدينة حلب طائفة كثيرة يقال لهم الباشعردبة شقر الشعور والوجود جدا يتفقهون على مذهب ابي حنيفة رضى الله عنه فسألت رجلا منهم استعذلتهم عن بلادهم وقال لهم فقال اما بلادنا فمن وراء الفسطنطينية فى مملكة امة من الفرنج يقال لهم الهنكر ونحن مسلمون رعية لملكهم من طرف بلاده نحو ثلاثين فرية كل واحدة تكاد ان تكون بليدة الا ان ملك الهنكر لا يمكننا ان نعمل على شىء منها سورا خوفا من ان نعصى عليه ونحن فى وسط بلاد النصرانية فشماليها بلاد الصقالبة وقبليها بلاد البابا يعنى رومية . . . وفى غربينا الاندلس وفى شرقينا بلاد الروم الفسطنطينية واعمالها قال ولساننا لسان الفرنج وزبننا زيهم ونغاسم معهم فى الجندية ونغزوا معهم كل طائفة لانهم لا يقاتلون الا مخالفى الاسلام فسألته عن سبب اسلامهم مع كونهم فى وسط بلاد الكفر فقال سمعت جماعة من اسلافنا يتحدثون انه قدم الى بلادنا منذ دهر طويل سبعة نفر من المسلمين من بلاد بلغار وسكنوا بيننا وتلطفوا فى تعريفا وما نحن عليه من الضلال وارشدونا الى الصواب من دين الاسلام فهدانا الله والحمد لله فاسلمنا جميعا

(١) قلت قدسما يتعلق به . منه عفى عنه .

(٢) قلت نقل القزوينى هذا وما بعده عن ابن فضلان مبهما بان قال ورأيت قوما فيجوز ان يكون هؤلاء قوما آخرين غير باشقرد والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

وشرح صدرها للايمان ونحن نقدم الى هذه البلاد ونتفقه فادا رجعا الى
 بلادنا اكرمنا اهلها واولوا امور دينهم وسألته لم تعملون لحاكم كما يفعل
 الفرنج وقال يحلقها منا المتحدون ويلبسون لسنة الفريخ اما غيرهم فلا
 قلت فكم مسافه ما بينا وبين بلادكم فقال من ههنا الى القسطنطينية نحو
 شهرين ونصف ومن القسطنطينية نحو شهرين ونصف الى بلادنا واما
 الاصطخري قد ذكر في كتابه من باشقرد الى بلغار خمسة وعشرون مرحلة
 ومن باشقرد الى المدائن وهم صدى من الانراك عشرة ايام انتهى من البلدان
 بحرويه يقول جامع هذه الحروف لا احد يصل في هذا الوقت موقع الاداء باشقرد
 وموقع بلاد ويدعريه (ماهار) والمسافه بينهما وسمتهما ولا كون الباشقرد
 ساكنين مقيمين في مساكنهم الحاصرة من الارمان الاسم اللينم الا ان
 يكون من افسد دماغه في مدارس بحاري ادور وعاته تنصور كون الاما هيه
 مجعولة او غير مجعولة وانها تترك من الامور التساوية اولا وان العالم
 باى حدوث حادث وان الوجود ائد على الدات اولا وان الحسن كفى بمنار
 عن المادة والفصل عن الصورة الى غير ذلك من السفسطة التي
 لامصداقها في الخارج وتصورها يفسد الدماغ ويورث الكلال في الدهن
 وقد عين هؤلاء الكبراء اعنى ان العداء والقرويين والحموى مساكن
 باشقرد في ويدعريه وماهار ستان فان صدر هذا عن واحد منهم لعلنا
 انه سبق قلم او وقع عطا من فم الناسح ولا يمكن ان يقول لعلهم كانوا
 تحت حكومة اما حار قبل مهاجرة الما حار من ارض باشقرد الى مساكنهم الحاصرة
 وان كلام ابي الفدا والحموى واول كلام القرويين ايضا يسأصل عرق
 هذا الا حتمال قلم معرفه والدراسة والتحقيق والتدقيق والمهارة في التصرف
 في الكلام على اصوله اما هي في توجيه مثل هذا الكلام المتناقض
 المعلق والافتقار والمكة اما تطهر في مثل هذا وذلك اما يمكن
 بان ينبت صدور هذا الكلام عن هؤلاء الاعلام ووقعه عنهم غلطا وسهوا
 لوكونه سهوا عن قلم الساخ وان هؤلاء القوم الذين ذكرهم بعنوان

الباشقرد ايسوا باشقرد بل هم العوم الغلا في مسندا الى دليل ما ولو كان
صعبا اوبان يقال نعم ايهم من الباشقرد كما قال هؤلاء الفصلاء وان
الباشقرد كانوا اولاً في مملكة وبغرية وماحار ستان والسبهم كانت عين
السنة الماحار ولو بهم كان اشهر مثل لون الماحار وحسبهم لافرق
بينهم قط الا ايهم هاجروا من م كيههم المذكر راعى وبغرية بعد عصر
هؤلاء الفصلاء في الزمن الغلا واستوطنا اوط بهم الماصرة اعنى ما بين
اورال وولغا وتركرا امة م حار وعلما اعتمد الحاصرة واسلموا عن
اشقرة وبلو ابلو بهم الحاصر كذلك مسندا الى دليل ما ولو صعبا اوبان
يقال ايهم غير باشقرد اوريا واهم يحولوا بعد دلت عن وبغرية الى
المملكة الغلاية ثم اشتهروا هناك بالاسم الغلاي وهم الآن اقوم الغلاي
او ايهم اصمحلوا بالملية ولم يبق منهم ائ مسندا الى قول ا دليل ما
ولو صعبا وبمختلا وحترأى شق شئت من مده الشقوق الثلاثة واثنته
ان قدرت حتمى ان الماضى المرحانى لم يعرض لفظه ام يدفيه
شيئا من الالام لاجل ان مرعديه ان يدري مدفيه السبهم احتمالات
لا يسبق اليها وهم اعم قط بل وبل بعد ان ذكر سبها ما يظناه عن ابن
داسة في حق البغرية هذا يصح كون البغرية طائة من الباشقرد
ويبدو ان يكون اطلاق لفظ كاتلون على سكان باشقرد م أعودا من لفظ
كنده المذكور ثم ورن بعدة حكاية من الحرافات لا يعلق بها ما نحن فيه قط
وكون لفظ كاتلون مأخوذا من لفظ كندوان كان حائرا الا ان عين لفظ
كاتلون لما كان يعنى الباغية في لغة فرانسا او اسم بجرة كان اهل بان
اطلاق لفظ كاتلون على سكان باشقرد لكونهم حكم الباغية ولى واقرب
الى الصواب من اذهاب الى الاحتمال الذى اناه كما يها الآن لحكام الباغية
بالروسية ريمسكى اى به يعنى حاكم الباغية وهذا شىء سافا اليه
الاستطراد وليرجع الى ما نحن فيه تم قال بطلا عن اى حامد الاندلسي
ان الباشقرد في طاعة الدلغار وقال ايضا نقلنا عن اى اسحق الاصطخرى من

باشعرد الى بلغار خمس وعشرون مرحلة والى البجاناك الذين هم صنوف
 من الترك عشر مراحل وباشعرد صنفان صنوف في آخر غزبة (فرغز) وورا بلغار
 وهم زهاء مأتى الى نفس مواضعهم محكمة وهم في طاعة البلغار وصنف
 متأخم لحدود بجاناك اه وهذا وان حصى الاشكال المذكور من وجه ولكنه
 لا يد بعد بالكلية اما تخفيته فانه يؤيدان الذى نقل عن ابي الفداء
 والعزوبى والحموى صحيح لاسيوفيه ولا غلط ولا مخالفة لكون مساكن
 باشعرد في اراضيهم العاصرة من القديم لكون الباشعرد الذين ذكروا
 غير الباشعرد الذين في اطراف اورا بل هم صنوف آخر منهم كانوا في حدود
 الافرنج ومكة الماحار لا اشكال في ذلك لما تقدم مرارا من ان الماحار
 والباشعرد من حس واحد واما عدم دفعه الاشكال بالكلية فانه لا يظهر
 منه انه الى اى شىء آل امهم ، انهم اين ذهبوا وهذا هو اصل الاشكال
 مع قطع النظر عن كونهم باشعرد او غيرهم فان التعبير عنهم بباشعرد يمكن
 ان يكون سبق فلم وغلط السخا لغرب الالفاظ والاسامى بعضها من
 بعض فكانه لم يذهب الاشكال قط ولا يمكن الجواب عنه انهم تركوا
 الاسلام بعد المرون المذكورة ودخلوا في النصرانية فان ذاك
 مع كونه بعدا عن العقل بمراحل لم يتعلق به النقل ايضا فط
 فانه لو وقع مثل هذا الامر العظيم لذكر في واحد من التواريخ خصوصا
 من طرف جمعية ميسيوبير نصارى الذين اذا ظفروا في
 مدة سنين باذخا واحدا عن السكارت ومد من الخبر او من سائر الفساق
 في دين النصارى ولو ظاهرا بصرف مبالغ حسيمة من الاموال يشيعون
 ويشهرون في جميع العالم انهم ادخلوا الوفا في دين النصارى وان لم
 يظفروا به يشيعون ذلك كذبا وافتراء كما لا يخفى عاديهم الشيطانية هذه
 على احد فان ومع مل ذلك في وقت لم لا شهرا وان العالم صاروا باجمعهم
 نصارى ومثل ذلك في كونه مستعدا عند العقل ومحالا عادي القول بفنائهم
 ومحوهم بالكلية فلم يبق اذا من الاحتمالات المذكورة الا القول بتحولهم

وهجرتهم من ديارهم الى ديار اخرى من بلاد الاسلام * وعدم هجرتهم الى بلاد الدولة العلية العثمانية من قبيل البديهي لعدم ذكرها في واحد من التواريخ العثمانية مع كثرتها وانتظامها ولا نفدرا ن نقول انهم المسلمون الموجودون الآن في مملكة لستان (بولوسا بالاك) فان كارامزين يصرح بكوبهم من التتار الباقين من تبقنامش حان كما سأأتى عند ذكر احواله وكفينا دليلا على ذلك شهرتهم بذلك واشتباها عند اهل القرم والعثمانية بتتار لقة فای مناسبة لهم بالقوم الدين نحن الآن بصدد بيان احوالهم * فحينئذ ولا مانع من ان نقول انهم طائفة ميسر الكائين في لانا طيبو وپزا وسراطاو ونيزي واما اعت على الذهاب الى هذا الاعتماد ثلاثة احدها ظهور ان طائفة ميسر لبسوا من التتار الذين وردوا الى ذلك الديار عند هروج جنكزخان ظهور ابسا (١) لوهود الاعتلاف بين هاتين الطائفتين من جهة الاعادات والهجاء واللغة ولاتلاق لفظ ميسر في مقالة التتار في جميع السجاورات حتى انه يقول الميسر للتتار في معرض السب والتقصي ياتتار وكذلك يقول التتار الميسر ياميسر وثايبها الغرب بين لفظ ميسر وماجار وباشعرد خصوصا لفظ ميسر ادى ه اعد فرع لفظ ماجار ومجر على ماتقدم من ابن داسة وكذلك لفظ شجرد ادى هو اعد و لفظ باشعرد فلا بعد في كين هذه الالفاظ محرفة عن اصل واعد مثل اسكيت واسكوتيا وسيتبا الح وهغربة ه غالبة الخ نحو ما تقدم ، مثل الفاظ بعداد بعداد بغداد في بغداد من معادان ، ديطاس ورداس ورداس ومردازو وموردوا على ماسيجي ذكره وامثال ذلك مما لا يعد ولا يحصى الا ترى ان الروس والافرنج يقولون للفرس برسمة وپريان ه پارت والمعشمانى اوتومانى ولنيپون

(١) وادل دليل على ذلك هو وجود طائفة ميسر في تلك القطعة في اسد ظهور الروسية على ما ذكره كارامزين بقلاعن نيسطور الذى هو اول مورخى الروسية حيث قال عند تعداد الاقوام الموجودين فيها عند ظهور الروسية وتعيين مساكنهم ان قوم ميسر وموردوا كانوا في الجزء الشرقى من قوم ميراه انظر كيف جعل هذين القومين متجاورين في ذلك الوقت كما انهما كذلك اليوم . عفى عنه .

بأوروبا الى غير ذلك من التعريفات حتى في الالفاظ المتداولة فكما انه لا يلزم كون هؤلاء مغايرين لانفسهم لمغايرة هذه الالفاظ المحرفة كذلك فيما نحن فيه لم لا يجوز ان يكون اللفاظ مبشر مچر محفر بشجر د الخ معرفة من اصل واحد ولم لا يجوز ان يكون اطلاق لفظ باشقر د وبشجر د على قوم مبشر وما حار من العضلاء المذكورين لشهرة الاولى وعدم شهرة الثانية في عصرهم اولكون الاولى اصلا والثانية محرفة عنها وثالثتها كون بلاد القوم المذكورين الذين نحن الآن بعداد بيانهم قريبة ومجاورة وملاصقة لتلك الولايات حتى انه يمكن ان نقول على ما مر بيانه من ابن داسة وعلى قول كارامزين في بيان المآمار انها عبيها فيكونون وثنيين وعبيدة البار في عصر ابن داسة ثم يتشرفون بالدخول في دين الاسلام بالسبب الذي ذكره الحموي وانزوى بعد انسحابهم الى حجة الغرب قلبلا على مادكره كارامزين وبعد ورود التتار الى تلك الدار واستملائهم على سائر الافطار وتشريهم بالدخول في دين الاسلام في عصر بركة خان عليه الرحمة والعفوان والعلاب تلك الديار دار اسلام جاوا الى اقرب ناحية منها من مساكنهم اعنى بها ولايات طينو وپيزا وسرطاو ونثرى التى يمكن ان يقال انها مساكنهم الاصلية على ما مر من ابن داسة وكارامزين ثم يبدل اسمهم السابق اعنى مجفر او مچر او باشقر د او بشجر د على قول بعضهم الى مبشر كما بديل في حق هذه بيرة الى ما حار ويبدل لسانهم الاصل الى لسان اترك والتتار الذى هو اللسان الروسى في تلك الديار في العصر المذكور ولسان العامة والامة العالبة ولو معنى في دائم الاوقات ويؤيد هذا وجود كثير من اللفاظ الروس في لسانهم فان هذا يدل على ان لسان الترك ليس لسانهم الاصلى ويجوز ان يكون لسانهم الاصلى تركيا فيبقى المسلمون منهم على اصل اللسان (١) التركى ويكون وجود كلمات الروس في لسانهم ناشئا عن كثرة اختلاطهم بالروس وبديل لسان من (١) ولكن يأبى عن هذا ما تقدم عن الحموي من كون لسانهم لسان الفرنج . منه عفى عنه .

تنصر منهم الى لغة ما جار الآن كما تبدلت اخلاقهم وعاداتهم الاصلية التركية الى عادات النصارى واعلاقيم كالثقرة من اعتقاد المخلوق المتغير الحادث لها ولو كان اعظم المخلوقات وغاية الاجتناب والتباعد عنه حيث تبدلت الى قبول اعتقاد كون اصغى مخلوق مغلوب من ادل خلق الله مهوره بان ذليل فى ايديهم على اعتقادهم لاعلى اعتقادنا معاشر المسلمين الها وهذا هو الحق فان اسان الما جار سركى فى الاعمال بلا شهة وقد اولى بعضهم على اثبات ذلك بوجود كلمات تركية فى لسان الما عار الى الان وقد سمر مثل ذلك عن رفاة بك وادل دليل عليه كون ادعيتهم فى كنائسهم الى القرن الرابع عشر الميلادى تركية على ما ذكره المير آلاى رتيخ الروسى فى بعض آثاره الاندوغرافة وهالك نصه والحاصل اذا بطرنا الى ما ذكره غير واحد من المؤرخين والجمهر اميين والاندوغرافيين من القول باتحاد جس ما جار والباشقرد تاملنا فى قرب الفاظ ما جار ومجر ومجر ومجر وميشر بعضها من بعض واطرنا مع ذلك الى كثرة وحود طائفة مشر وبما بين باشقرد الان فى ولايات صمار واورنبورج واوفا لا يستبعد ما سناه بل نجد مناسباً تامة بين هذه الطوائى من القديم ويكون ما ذكره افضل المرجاى ايضا من قوله وهذا يقتضى كون المجرية طائفة من الداشقرد صحبها وادعا فى افاق موضعاً واسمادة مخالفة الاشكال والسيما والالوان التى اوردها رفاة بك اعراضا كما مر فلبس الامر كما زعم فانزرى ونشاهد بعيننا ان اربع اشقاء مثلاً اذا ذهب كل واحد منهم الى مملكة مختلفة السميت والجهات وبوطنا بها واعتلطوا بها جميعاً المختلفة الاشكال والالوان والاسن والطوار والاشلاق والعادات يأخذ اولاد كل منهم المتولدون فى تلك اممالك عادات اها الى المملكة التى ولدوا فيها واخلاقهم وطوارهم واعتيقباتهم والوانهم واشكالهم ولو فى الجملة ويكونون بحيث اذا اجتمعوا فى محل واحد لا يصدق كون اصلهم من ولاية واحدة وامّة واحدة فضلاً عن تصديق كونهم اولاد اخوة اشقاء فكيف يكون حال اولاد هؤلاء الاولاد وهلم جرا وهذا بل انظر

الى الاختلاف الموحود بين هؤلاء الاخوة المذكورة في تلك الاشياء فانك ترى فيها بينهم تفاوتاً عظيماً ويظهر هذا التفاوت ظهوراً بينا زائداً فبينهم فيما بين الفذاق والجهة الشمالية على انا نقول ان هذا القائل لم ير من البعل والتتار الا رعاة الابل والغنم محكم بقبح الصورة في كلهم ولم ير ما ذكره العلامة ابن عرشاه الدمشقي في وصف التتار بقوله رحالهم بدور وساء وهم شهوس ولم ير ما ذكره غير واحد في بعض افراد البعل بانه كان حسن الصورة جدالم بر مثله قط كما سيجيء ذكره في ولد فطاعو حان البصار واوربك حان عليه الرعمة وما ذكره غير واحد في اهالي طار و حكل من بلاد الترك من اية في غاية الحسن والجمال وما مر ذكره عن ابن فضل الله انه يرى من حسن شمائل الانراك واعتدال قد ودهم وظهر امتهم ولم يتامل في التفاوت الفاحش بين اهالي استانبول واهالي اناطولى بل بين اهل القرى واهل البلاد في كل مملكة في الاشياء المذكورة مع اتحاد عسهم واسلامهم هذا هو تحليل هذه المسئلة الصعبة بالنسبة الى كيميادذهن هذا العالم ومن رام الريادة في معال الكلام واسع خصوصاً لمن حصل الفنون والمعارف من معدنيا من بلاد التمدن والمعارف الجديدة ويوشك ان يدرك بوانغ في مسارس قزان واورنبور ايضا يحققون امثال هذه المسئلة تبعها شافيا بحيث يستفيد من ثمرات تحقيقاتهم العالية فاني لا ادعى ان هذا هو الحق والصواب الذي لا يعمل البقص والانطاطل العرض عرض ما دى اليه ذهني الكليل وذاطرى العائر على ابطار الادكيا ارباب المعارف واصحاب الفنون ليطروا فيه ويتصرفوا بالقص والابرار والرد والقول والتسديد والتعديل حتى يطهر لبن الحق والصواب من بين مرث العلط ودم الشطط ويكون شرباً سائعا للشاربين فان تكميل الصاعدة انما يكون بتلاحق الافكار خصوصاً في مثل هذه المسئلة المتكررة التي لم يتكلم فيها احد وحقيقة العلم عبدالله سبحانه وتعالى قال في المستطرف نقلا عن الشيخ ابى عبدالله العرناطى دخلت الى باشقرد فرأيت فنور عاد فوحدت سن

أحدهم طوله أربعة اشبار وعرضه شران وكان عدى في باشمرد نصف
ثنية أخرجت إلى من فك أحدهم الأسفل مكان نصف الثنية شرين
ووزنها الدا وماتى مثقال وكان دورك ذلك اله دى سبعة عشر دراعا
وطول عصدهم ثمانية ادرج وعرض كل صلع من اصلاهم ثلاثة
اشبار كالوح الرحام اه هدا وبين احوال الباشمرد الحاصرة في المقصد الرابع
انشاء الله تعالى * البرحان * يذكرهم السواح المتقدم من السادس وبعده يؤتى
طائفة من الاراك ، يعينون مساكنتهم في حدود الامرج ، بل ٥ - و باشمرد
قال الملك الدؤبد انوالندا في تاريخه ومن البصرى المرحان وهم
امة كبيرة بل امم كثيرة طاعته وشايعهم التتليث وبلادهم في نهاية (١)
لشمال وحوالهم عبر معلومة اما حد المسافة وشراسة الاقيهم اه وقال
الفزويى المرحان متوغلة في الشمال انتهى نصر الابل هـ - ك الى اربع
ساعات واهل تلك الديار على السجدة ، الخابية يعاربون صنة وهم
كلامرج في اكثر امورهم راجع داه في الصعد ، ومرادب احر اه
قال ابو عبيد البكر - هـ - ر - ٥ - ٥ - ٥ - ولد ابوالن - مت وهم
على المحسبة وممكتهم داسة هـ - ر - ٥ - ٥ - ٥ - اروم واهل هـ - ر - ٥ - ٥ -
والترك واشدهم عليه الريم ٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥ -
ملكهم خمسة عشر يوم وممكتهم ٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥ -
لايركون الدواب الا عد الحروب واداه خيم الردم ادوا الى اروم
الحراج حوارى وعداها من سى اص - هـ - ودل الخوى في هـ - ٥ - ٥ - ٥ -
برحان بالحكم يد من نواسى الخزر والرأسخون هو في الاله سادس
وطوله اربعون درحة (كذا) وعرضه خمسة وار - ٥ - ٥ - ٥ -
المستلمون غروه في ايام عثمان رضى الله عنه فقال ابو جيل الندى * بدينا

(٣) وقال ابن فضل الله العمري ويلي حوارم ارض مدورة وسمى هذه الارض

المدورة مغسلاخ طولها خمسة اشبار وعرضها كذلك وكاها صغرا وسبها ام حبرة
من البرحان اه . منه عفى عنه .

الى الاختلاف الموجود بين هؤلاء الاخوة المذكورة في تلك الاشياء فانك ترى فيها بينهم تفاوتاً عظيماً ويظهر هذا التفاوت ظهراً بيننا زائد فبين يقيم فيما بين الفذاق والجهة الشمالية على انا نقول ان هذا الفائل لم يرمن المغل والتتار الا رعاة الابل والغنم فحكم بقبح الصورة في كلهم ولم ير ما ذكره العلامة ابن عرب شاه الدمشقي في وصف التتار بقوله رجالهم يسير وساء وهم شبيوس ولم ير ما ذكره غير واحد في بعض افراد الملح بانه كان حسن الصورة جدالم بر مثله قط كما سيجيء ذكره في ولدن، قطاغوغان اللصار واوزبك حان عليه الرحمة وما ذكره غير واحد في اهالي طرر وحكل من بلاد الترك من انه في غاية الحسن والجمال وما ذكره عن ابن فضل الله اعبري من حسن شياكل الانراك واعتدال قد ودهم وطر اقليم ولم يتامل في التفاوت الفاحش بين اهالي استانبول واهالي اناتولى بل بين اهل افري واهل البلاد في كل مملكة في الاشياء المذكورة مع اتحاد جنسهم واعمالهم هذا هو تحليل هذه المسئلة الصعبة بالنسبة الى كيميأذهن هذا العالم وس رام الزيادة فجمال الكلام اسع خصوصاً لمن حصل الفنون والمعارف من مهنها من بلاد التمدن والمعارف الجديدة ويوشك ان يدرك نواغ في مدارس قزان واورنبور ايضا يعفون امثال هذه المسئلة تحميلاً شاملاً بحيث نستفيد من ثمرات تعميقاتهم العالية فاي لادعى ان هذا هو الحق والصواب الذي لا يعبل النفض والابطال بل الغرض عرض ما دى اليه ذهني الكليل وغاطري الفائر على انظار الاذكيا ارباب المعارف واصحاب الامون لينظروا فيه ويتصرفوا بالقص والابرار والرد والقبول والتسديد والتعديل حتى يظهر لبن الحق والصواب من بين فرث الغلط ودم الشطط ويكون شراباً سائغاً للشاربين فان تكميل الصناعة انها يكون بتلاحق الافكار خصوصاً في مثل هذه المسئلة المبتكرة التي لم يتكلم فيها احد وحقيقة العلم عند الله سبحانه وتعالى قال في المستطرف نفاعن الشيخ ابي عبدالله الغرناطي دخلت الى باشقرد فرأيت قبور عاد فوجدت سن

أحدهم طول أربعة اشبار وعرضه شبران وكان عندى فى باشقرد نصف
ثنية أخرجت لى من فك أحدهم الأسفل فكان نصف الثنية شبرين
ووزنها ألفا ومائتى مثقال وكان دور فك ذلك العادى سبعة عشر ذراعاً
وطول عضد أحدهم ثمانية أذرع وعرض كل ضلع من أضلاعهم ثلاثة
اشبار كلوح الرخام اه هذا ونبين احوال الباشقرد الحاضرة فى المقصد الرابع
انشاء الله تعالى * لبرجان * يذكروهم السواح المتقدمون من المسلمين ويجعلونهم
طائفة من الأتراك ويعينون مساكنهم فى حدود الافرنج مثل ماعار وباشقرد
قال الملك الدؤيد ابوالفدا فى تاريخه ومن النصارى البرجان وهم
امة كبيرة بل امم كثيرة طاعية فشافيهم التثليث وبلادهم فى نيابة (١)
لشمال واهوالهم غير معلومة انا بعد المسافة وشراسته اخلاقيهم اه وقال
القزوينى البرجان متوغلة فى الشمال ينتهى قصر الليل هناك الى اربع
ساعات واهل تلك الديار على المجوسية والجاهلية بحاربون الصفاية وهم
كلافرنج فى اكثر امورهم واهم حذافة فى الصناعة ومراكب البحر اه
قال ابو عبيد البكري فاما برجان فهم بعض ولد توبال بن يافث وهم
على المجوسية ومملكتهم واسعة وهم بحاربون الروم والصفاب والخزر
والترك واشدهم عليهم الروم اقربهم منهم وانما بين قسطنطينية وحد
ملكهم خمسة عشر يوماً ومملكة برجان عشرون يوماً فى ثلاثين يوماً وهم
لا يركبون الدواب الا عند الحروب واذا صالحهم الروم ادوا الى الروم
الخراج جوارى وغلماناً من سبى الصفاب اه وقال الحموى فى معجم البلدان
برجان بالجيم بلد من نواحي الخزر قال المنجمون هو فى الافليم السادس
وطوله اربعون درجة (كذا) وعرضه خمسة واربعون درجة وكان
المسلمون غزوه فى ايام عثمان رضى الله عنه فقال ابونجيل التميمي * بدينا

(٣) وقال ابن فضل الله العمري وبلى خوارزم ارض مدورة وتسمى هذه الارض

المدورة منغشلاخ طولها خمسة اشهر وعرضها كذلك وكلها صحراء وسكانها امم كثيرة
من البرجان اه . منه عفى عنه .

محيلان ورلزل عرشهم * كئائب ترحى في الملاحم ورسانا * وعدنا لاشبان
 بمثل عدائهم * فعادوا حو الى سن روم وبرحنا * اه يقول جامع هذه
 الحروف رمى منهم في عصريا هذا شر دمة قليلة في اطراف قصة اورسكى
 ية لانهم داشقيد برحان دلاصافة ومن سواهم قد تفرقوا شذر مذر وابعدوا الى امم
 شتى وام بقى منهم اتوام بعدهم المتقدمون من الناشقرد بل ذكر وهم على حدة في
 مالميم لا ان هؤلاء الطائفة الامة منهم عدون انفسهم من داشقرد ويدعون
 اعصية في الارض وقد مذكر عرو ابوشروان انهم بفلا عن ابن الاثير
 وقد قدمنا هناك احتمال كوسم تنار حو حان اميقيل ذكرهم عن توازيح
 الاويع وبؤيده عدم ذكرهم فيها فطبعوا برحان مع اوتهم امة عطية
 بشهادة مروح المسلمين وقد ذكر اس الاثير عرو قباصة الروم ايضا انهم
 في العصر الثالث الهجرى فعلى هذا حصل كويم من العباك وبالطرق
 الى الاحتمال من يحتمل كون اصل العباك بارحوا والله سبحانه اعلم *

البرطاس قال ابو عبيد الجوى ، اما بلاد ورداس فهي ما بين الحرر
 وديارهم ، بين بلاد الحر خمسة عشر يوما ، هم حرب الملغار وديار كاية
 ديبهم شبيه بدين العرب ولهم ارض واسعة سهلة ومشاعر كثيرة وارصهم
 مسرة شهر ونصف في مثلها وينتهى عددهم (اعل عسكرهم) عشرين الف فارس
 واكثر اسخارهم الجمع وبلاد سكان متاعمة ، بلاد ورداس بينهما مسيرة
 ثلاثة ايام الى آخر ما سألني في ديان الملغار وقال ابو الفدا في نعيم
 ابلان مدينة برطاس قاعدة هذا الخس من الاناك حيث الطال عو
 والعرض ريب ولبرطاس محالات كثيرة على نهر الالى في شرفهم
 وحوهم اه ولا ادرى ان هذه المدينة كانت موجودة في عصرى الفدا
 او كتبها بناء على بيان المتقدمين وسحقها بانها قول بعضهم ان برطاس
 منقرشة على ساحل نهر يسمى نهر برطاس ، هو نصب الى نهر الالى اه وقال
 المسعودى وبرطاس امة من الترك على ما ذكرنا على هذا النهر المعروف
 بهم ومن بلادهم تحمل حلود البغال السود والحمر التي تعرف بالبرطاسية
 يدع الحد منها مائة دينار واكثر ذلك من السود والحمر اقص ثمنها منها

وتلجس السود منها ملوك العرب والعجم وتتنافس في لئسه وهو أعلى
عندهم من السور والعك وما شا كل ذلك وتعد الملوك منه الفلانس
والخاف ويتعد في الملوك من ايس له حان ودواح مدطن من هذه
الثعال البرطاسيه السود اه قال ابو على احمد بن داسة الفصل الثاني
دكر برداس* البرداس* وبلاد برداس من الحرر وبين بلنكار وسهما
وبين الحرر مسرة خمسة عشر يوما وهم في طاعة ملك الحرر بحرح منها عشرة
آلاف فارس وليس اهلهم رئيس بصدطهم ويعد عكمه فيهم وفي كل محلة
منهم شيخ او اثنان يتككون الله وما يبع منهم الا اهلهم في الاصل
مقيمون على طاعة ملك الحرر ولهم ارض واسعة وهم في مشاير ويعيرون
على ابلغار وبما كيه ولهم حلد وتنامة وديهم شديدة ددن العربة ولهم
رواء ومطر واعسام فاذا كان من اهلهم على الاعراف اقام او ظلم او
اصالة بحراة او طعن لم يكن منهم اهل او احتما على صلح ما ام يأحد
المحرو ح نثاره واذا ادرك الحارة منهم - كت طاعة ايدا واختارت لنفسها
من اراد من الرء الى ال حتى اد ه ناط وبطاسا فيرو حها منه
ان اراده ولهم حبال وبشر وعسل كثير واكثر اموالهم الذي وهم صنفان
صنف منهم يحرق الميت والصنف الآخر يعم في سهل من الارض واكثر
اشجارهم الخلع واسم مزارع واعبر اموالهم العسل والداق والوبر وسعة
ارضهم مقدار سبعة عشر يوما طولا وعرضا عروفا قوت وهذا القول
معارن للصواب في مسافة ارضهم وقول الجمهور في معجم البلدان برطاس
الصم اسم لامة لهم ولاية واسعة يعرف بهم ويسمى اليهم اهل البرطاسي
وهم متاعون للحرر وليس بينهما امة اخرى وهم قوم مفترشون على وادي
ابل وبرطاس اسم للباغية والمدينة وهم مساهون ولهم مسجد جامع والقرب
منها مدينة تسمى سوار فيها اصا مسجد جامع ولاهل برطاس لسان مفرد
ليس بتركي ولا بحرري ولا بلعاري قال الاصطخري من كان يحاطب بها
ان مقدار الناس من المدينتين هو عشرة الاف رجل اهل اشب ياوون

بقول ناسلاميتهم في سنة ٢٥٢٤ المذكورة بعد حكمه بكونهم كرميا محفيا
 بصرايتهم بهذا يدل على انه نقل عن غيره فحرفه السواح وبعد ان ذكر
 الفاصل المراد ما ذكره السواح والمورحون في حق الناس ذكر عدم
 علمه بهم وذكر وجودهم في ملحقات قصه بتوش تسمان اوع رطاس
 وكوس رطاس ، ام ذكرهم غير ذلك يقول جامع هذه الحروف
 سيحي في بيان بلغار ذكر كوس بلغار و رطاس انبي كماري اس نام
 وكوس قديم بلغار و رطاس من نسلهما ودر يتجها ، فلا عن روضة اصفا
 واما مصداق رطاس الآن ، و منه فطائفة موردوا و رطاس كمد فان اهم
 في العربي مرداس ، رداس ، لانهم الان عداهل ولايت راطاو و پراهن
 المسلمين مردار و كما يقول اهل البلد ان وقت السب باحر مش واس
 كذاك يقول اهل الامارات المذكورة و هو السب ياموش مردار و مع قطع
 النظر عن ذلك يكفي دليلا على كونهم من بقايا رطاس و مرداس و رطاس
 اطلاق لفظ موردوا عليه عبد الروس فانه يدل على كون الاء ط المذكورة
 منجرفة عن اصلها ، و خدمو صهم الحالي برهان آخر مستدل لكونهم من
 بقاياهم ولا يبعدن تشرف و ادسور في الاسلام و يتوطن في مرصع قريب
 من بلغار اعلم حوار قصبة توش كما نقل عن البعض و يكون تلك
 القرية من مسو من اسم و هو سمع عدة من القديس ، و قد اتر مدسة
 حرة بقرت احدهما سمي حرة مدينه رطاس و و سوداير مسجد و راب
 و بعض آثار و منه و مساجد مسركة فيها و محي من اس اريار بها
 كما يذهبون لريرة حرا بلغار ، و يحتمل ان يكون اصل مملكتهم في ودم
 ارمان هناك ته نحو را الى ، اصعب العاصرة سب انفلاتات الاحوال
 و ارمان ولكن ، انظر الى م و ر من المورحيس من قوايم و لا هم على
 مسافة خمسة عشر يوما يري انه م يقع بغير كسر في الجنوب الشرقي
 من بلادهم فانيهم ممتدون الى الآن على طول نهر صور من ولايتي سراطاو

وبنزا الى ولايتى نيزنى ورزان واما الجهة الشمالية من بلادهم فلعل ونع فيها نوع من التغيير وهم وان كانوا ابعين للخرز تارة وللبلغار اخرى على ما يظهر من احوال السواح الا انهم حازوا الاستقلالية ايضا في بعض الاحيان وقد ذكر كارامزين هجرم الروسية عليهم وحدث وقعة بينهما في حدود سنة ١١٠٦ م مصادفة سنة ٥٠٠ هـ وهجوم البرطاس على الروسية في السنة ١١٠٧ الثانية للانتقام منهم وعودهم الى بلادهم باسارى كثيرة وغنائم وفيرة وقال ان هؤلاء الموردا كانوا يسكنون من القديم في ولايتى طنبو ونيزنى مجاورين لبلغار قزان ومتصلين بهم وكذلك يفهم من قول كارامزين حصول الاستقلال اهم اثناء الاختلال الاول الطارى على دولة التتار ووقائع الامير مهاي مع الروسية على ما تأتى بيانها في محلها وقد صرح بنصبهم حاكما مستغلا على انفسهم ايام حصول الضعف الكلى لدولة التتار ونفسها الاغير دما قال الشاعر . شعر

واذا اناخ الليث في عريسا * غن بغوض وزمر الذبان *
واما الآن فهم مقيمون في الولايات المذكورة تابعون
للروسية يتدينون في الظاهر بالنصرانية وهم انجس خلق الله
واقبحهم وشهم عادات واخلاق بقى الكلام في انه اذا صح القول بتشرف
بعضهم بشرى الايمان والاسلام اين ذهب هؤلاء فانه لا يوجد الآن في المسلمين من
يسمى برطاسا وموردوا ولا في موردوا من هو مسلم قلت على تقدير
صحة القول المذكور لا شك ان اسلامهم تابع لاسلام بلغار فكما ان طائفة
چواش وچرمش وآر وسائر الوثنيين هناك اذا اسلموا يتركون عادات
قومهم واخلاقهم ولغاتهم ويأخذون عادات من ضاروا سببا لاسلاميتهم
اعنى اهل بلغار وتتار واخلاقهم ولغاتهم وينقلبون اليهم انقلابا كلياً
بعيث لا يذكرون بعد ذلك باسماء اجناسهم الاصلية بل يعدون من اهل
بلغار وتتار كما هو واقع الى عصرنا هذا كذلك قوم برطاس (موردوا)
تركوا بعد الاسلام عاداتهم واخلاقهم ولغاتهم الاصلية واخذوا عادات اهل
بلغار الذين هم متبوعهم ومقتدى بهم في اسلاميتهم واخلاقهم ولغاتهم

وانقادوا اليهم بالكلية وعبدوا منهم فلم يذكرنا بعد ذلك باسم جنسهم الاصلى
ولما استولت التتار على تلك الديار وانقضت دولة البلغار سميت كافة
المسلمين في تلك الافطار باسم التتار وكذلك يسمون انشاء الله الى قيام
الساعة التى يكون الحكم فيها لله الواحد القهار واما بالنظر الى الحقيقة فليست
تلك الاقوام بلغارا صرفا ولانتارا محضا بل هم مخلوطون من اقوام شتى
ومعجونون من عقاير متفرقة كما سيجى بيان في بيان بلغار في المقصد
الاول وبيان اهل قزان في المقصد الثالث انشاء الله تعالى * الصقالبية (١)
وقد عين السواح المتقدمون مواضعهم في جهة الغرب من مواضع جميع
الاقوام المذكورين فعلى هذا يلزم كونهم عبارة عن جميع الاقوام الداخلين
تحت اسم اسلاوان من الروس وجه (جيخ) وله (ولاخيا بالاك افلاق) يعنى
لهستان وبولونيا وبوهيا وغيرهم وهم وان ذكروا الروس في مقابلتهم
ولكن حقيقة الامر المطابقة للواقع هو هذا الذى ذكرنا اعنى
كون الروس داخلا فيهم وما ذكره المتقدمون انما نشاء من عدم اطلاعيهم
على حقيقة الحال ومع ذلك بين اسلاوان الروس وسائر اقوام اسلاوان
فرق ولذلك بين كارامزين اسلاوان الروس على حدة بعد بيانه
سائر اسلاوان وذهب الى احتمال كون اصلهم انقراض عساكر القوات
الكائنين تحت رئاسة كيرماناريس وعساكرهون الكائنين تحت حكومة
آتيل المار ذكرهما كما سيجى تحقيقه في المقصد الرابع انشاء الله تعالى والحاصل
ان اقوام اسلاوان وآوار وبلغار وما جار انما ظهرنا في وقت واحد بعد

(١) قال ابن داسة ان بينهم وبين بلاد البجناكية مسيرة عشرة ايام تسير اليها في
مفاوز وارضين غير مسلوكة وعيون مياه واشجار ملتفة ببلادهم سهله ومشاجرهم نزوله
فيها والعسل عندهم كثير وهم يرعون الحمازير مثل الغنم ويعرفون احوالهم بالانار
ورئيسهم يسمى سوبنج ومسكنه في وسط بلاد الصقالبية ورئيس الروم يسمونه سويت
بلاد الخ. وقال القزويني في آثار البلاد ارض صقلا ب في غربي الاقليم السادس
والسابع وهى ارض متأخمة لبلاد الخزر (يعنى في وقت ما) في اعالي جبال الروم وهم
قوم كثيرون مهبط الشعور حمر الالوان ذو وصوله شديده اه. منه عفى عنه.

انفراض دولة الهون وقد سبق ذكر ازعاجهم دولة الروم مدة مديدة اثناء بيان احوال الاوار اجمالا واستظهر مترجم القاموس كون لفظ الصقالبة مأخوذاً من لفظ (١) ثغاليباى اليونانى ولكنه لم يذكر معناها ما هو ويرد عليه ان الصقالبة فى استعمالهم هو جمع صقلاب وعلى قوله لا يكون جمعاً بل منقولاً ومعرّباً كما هو وكثيراً ما يطلق المتعمدون الصقالبة على جميع الاقوام الكائنين وراء باب الابواب اعنى شمالى ففازيا كما مر عن القزوينى من جعله احمد بن فضلان رسول المقتدر ابنى ملك الصقالبة مع انه رسوله الى ملك البلغار وقال ايضا فى كتابه المذكور عند بيان الصقالبة ارض الصقلاب فى غربى الاقليم السادس والسابع وهى ارض متأخرة لارض الخزر فى اعلى جبال الروم (٢) وهم قوم كثير من صهب الشعور همر اللون ذو صلة شديدة على احمد بن فضلان لما ارسله المقتدر بالله الى ملك الصقالبة وقد اسلم عمل اليه الخلع وذكر من الصقالبة امورا عجيبه انه ما هو المفصود انظر كيف عبر عن بلغاره واغواقزان بالصقلاب وكذلك ذكر صاحب القاموس عبد بن بلع انها مدينة الصقالبة كما سيحىء ووجه ذكرنا الصقالبة هنا مع عدم كونهم من الاقوام التركية فى الظاهر والمشهور هو هذا اعنى اطلاق الصقالبة على الاقوام التركية الكائنة فى تلك القطعة كما بينا وكثرة وقوعها وذكرها فى كتب المسلمين ووقوع ذكرها اثناء بيان بلغار فى قول القائل هم قوم متولدون بين الترك والصقالبة فذكرناها هنا لئلا نحتاج الى ذكرها هناك ولهذا لم نذكر الصقالبة والبرجان فى الاجمال* فاذا علم من البيانات السابقة استملاك الاقوام التركية والقبائل التتارية القطعة المذكورة قبل ظهور الروسيه همرون كثيرة لا يعين التاريخ مبدأها

(١) كذا ذكر عبد ذكر الصقالبة ووقع فى مادة بلع عند قول صاحب القاموس مدينة الصقالبة مثالبه بتقديم الفاء على التاء والصواب هو الاول وقال ان ديارهم بين بلغار وبين القسطنطينية وهى مديته فى كنب الجغرافيا بديار چوله وانكروس وافلاق وبغدان داخلان فيها . منه عفى عنه .

(٢) لعله الروس ولكن فى الاصل المقول عنه هكذا . منه عفى عنه .

وندادواهم اياها وتوطنهم بها واحدة بعد واحدة الى عدة قرون بعد ظهور
الروسية ايضا يظهر يقينا كون الاراضى المحدودة بالبحر الاسود جنوبا
وبنهر طونه وويستوله واوقه غربا الى منتهى المعبورة من جهة الشمال
ملكا صريحا للاتراك فضلا عن الاراضى المسماة الآن بالروسية الجنوبية
وتتضح هذه المسئلة كمال الانضاح اذا حصل الوقوف والاطلاع على موقع
الروس وعالهم عند بداية ظهورهم وقد مربيانه اجمالا عند ذكر الخزر
وسيدكر تفصيله فى الجملة فى اول المقصد الرابع انشاء الله تعالى وقد ذكر
اسامى اقوام اخرى فى القطعة المذكورة غير ما ذكرناه فى كثير من مصنفات
القوم كفوم زيران او ميرا وراديجى وواتيجى ومورمى وليو ويوغرا
ولا بلانديا وغير ذلك وقد انقلب كل هؤلاء الى الروس ويندكر كل منهم اليوم
بعنوان الروس واذ علم ذلك وما ذكرناه سابقا من انقلاب اكثر
نلك الاقوام الذين بينهم بسعد انقراض دولتهم الى الروس لا يتوقف
أحد فى الحكم بان تكاثر الروس الى هذا الحد وبلوغه الى تلك الملايين
التى يعرفها كل احد ليس من جهة التناسل والتوالد فقط بل بانضمام
هؤلاء الاقوام المذكورين وانقلابهم اليهم وفق قوله تعالى با معشر الجن
قد استكثرتم من الانس الآية وخصوصا بعد انقراض دولتى تثار سراى
وقزان* وغيرهما ذكرى الروسية اقوام اخر مثل حواش وجرمش (سرماتيا)
وآر واهل فينلانديا يقال لهم الفن والامة الفنية كما تقدم ذكره المجرى
اثباء المنول عن رفاهه بك خصوصا عند ذكر ما جار وكذلك البرطاس
(موردوا) بعد من الفنية ايضا وهؤلاء الاقوام يعدون عند المورخين
والانتوغرافيين من الاتراك وليس اطلاق اسم الفن والفنية عليهم من
جهة الانتوغرافيا فانهم وان كانوا مشتركين فى جنس واحد وهو جنس
الترك الا انهم ليسوا قبيلة واحدة منها بل فبائل شتى اما جرمش وبرطاس
فقد بينهما واما حواش فالظن الغالب انهم اصل قوم بلعار كما سنبينه فى
المقصد الاول انشاء الله واما آر فالظن انهم من قوم آريا كما يدل عليه

لسميهم وهم قوم وردوا من طرف الشرق الى أوروبا وانتشروا فيها
 وطن بعض الاتوغرافيين ان ايران وآريا كلاهما واحد واما اهل فلانديا
 فهم ايضا من الاقوام الشرقية عند المورخين والاتوغرافيين وانما اطلق
 الفن والعبة على هؤلاء الاقوام لامر خارج عارض قال الميرآلى ريتيج
 الروسى فى بعض آثاره الاتوغرافية ان لفط الفن كلمة اسووية او انكليزية
 بمعنى الدوى (١) والصحراى سموا بذلك لكونهم من اهل السادية فى
 الاصل وكان يسكن فى اراضى ولاية قران قبل ظهور البلغار طائفتان من
 الفن احدهما زير ان والآخر موردوا وكانوا يسكنون فى الاحية ويكتفون
 بلحوم الصيد وكان آلتهم العظام المحددة الح وبؤيده ما ذكره رفاعه
 بك من ان الاقوام التركية الزاردن من آسيا الى أوروبا كانت الامرنج
 يسمونهم همكسوية بمعنى الرحالة البرالة والله سبحانه أعلم قَالَ
 كارامزين بعد تعداد الاقوام المذكورة بقدران نعدهم من حس واحد
 وان نسميهم عموما باسم الفن ونقل عن كثير من المورخين بوطن الامة
 والعبة فى شمال أوروبا من البحر المجدواقصى شمال أوروبا الى سيبيريا
 الى اورال ووولغا وتوطن اسوح ونروج (شويتسيه ونرويتسيه) معهم
 وقال كما انالاندرى انهم متى هاؤ الى تلك الاراضى التى تسمى بالروسية كذلك
 لاندرى فى شمالى روسيه وشرقيها قوما اقدم منهم زمانا اهواندى يتعجب
 منه ويستغرب فى هذا المقام انحاء تلك الاقوام كلهم ومباؤهم وغياهم فى
 الغرب بعد ان ظهوروا من الشرق وجاؤه كالبيرين وسائر الكواكب
 وكان الحق سبحانه وتعالى اودع فى الغرب الحاصية المذكورة بالنسبة الى
 جميع الاشياء واغرب عن ذلك انعكاس الامر مذفرون عديدة اعنى مهاجرة
 اهل الغرب الى الشرق ولستطر فيهم ماوقع لاهل الشرق فى العرب من

(١) وهذا يشابه قول كارامزين فى وجه تسمية بالاك بولونيا انهم انما سموا بها
 لانهم فى ارض سهلة فان بولون بمعنى الارض السهلة اهوى اعنى الارض السهلة تسمى
 الى الان عددا بولويا لكن بشرط كوبها شاطيء لاهرو ذات اعشاب . منه عفى عنه .

الأنحاء والفناء والعقاب وكان طلوع الشمس من مغربها كناية عن هذا
وعن ظهور المعارف والعقول بعد غيوبتها فيه والله سبحانه أعلم بأسرار مكنياته
وما أودع في مخلوقاته ومصنوعاته من مكنياته وقد ناسب هنا أن نذكر ما
وعدنا ذكره عند بيان سبب انتقالنا عن رفاة بك* قال في معرض الرد على
من يزعم عدم الشعاعة في أفوام آسيا حين رأى أسباطهم الآن الإحاطة بعباد
الشاة للرأى بعد بيان طول في أوصافهم وفتحهم الأقاليم وشعاعتهم وهو لاء
المانعون هم التتار والأفغان والمغل والمجو وغيرهم وكل هؤلاء الأمم
مشهورون عند عامه المتأخرين باسم التتار وعدد المهتمين من أسفوية
آسيا إلى أن قام وعندهم قرى الصيغ والأعضاء عن مساوي الأعداء وحسن
معاملتهم وعدم حياة حلفائهم وأعدائهم ونصم إلى هذه الحاصل حسب
الحرب والسلب ومعيشة الرحالة البرالة وهذا ما كان عليه أسفوية وهو
إلى الآن وصف التتار فان أسفوية تحروا على سطوة دارا ولم يحشوا له
ناسا وحبوه وأودوا له أعمارا عظيما وهم وإن قرعت أسلحة الرماحين
آذانهم إلا أنهم لم يدرؤا مرارة أحكامهم وقد عطلوا على آسيا وأوروبا
الشرقية ما يبى على عشرين مرة وأسسوا ممالك في بلاد الهند والهند
والصين والاندوسفو فان سلطنة تيمر لك وعسكره كان قد اشتملنا على
نصف الدنيا القديمة وكانت بلاد التتار كالسستان العظيم القائل يتقل
لامم منها شيئا وشيئا إلى غيرها فكلها قد بعد الآن ما فيها وصارت حاوية
على عروشها فلم يبق من التتار الأعرار المستعدين بحكم أسسهم الأمن
بدر ولكنهم سادات بلاد الصين له فمن نظر فيما ذكرنا أمان النظر
وبأمل حق التأمل لا إله يربا فيها ادعنا من أن أصل كافة تلك
الأفوام المذكورة هو التتار والتتار وما أحسن هاتين الفقرتين من كلام
رفاة بك وما أصدقهما أعنى قوله وكانت بلاد التتار الخ فان كافة الملوك
الاسلامية سوى بنى أمية والخلفاء العباسية ويزر يسير من غيرهم عرخوا
من تلك البلاد ومن الجنس المذكور أعنى الترك والتتار وانتشروا

في الآفاق والاقطار وصدر عنهم في نشر نور الاسلام وبث العدالة آثار ابي
آثار وهذا مع قطع النظر عما صدر عن اوائلهم واسلافهم في الجاهلية
من السطوة والغلبة والانتصار ومن تغلى عن لباس التعصب والاعتساف
وتغلى بثياب قبول الحق وحلية الانصاف وطالع نوار يخ الغابرين والاسلاف
واجال نظره في احوال الخواقين الاسلاميين ثم السا ما نيين ثم الديالمة
ثم الغزنويين والاشعديين والطولونيين ثم الساجوقيين والأتا بكين ثم
الخوارزمشاهيين والغوريين والابويبيين (١) والملوك الاتراك والچراكسة

(١) قلت لاختلاف في كون المحدودين من الترك بين المؤرخين الا في السامانيين
والديالمة والابويبيين والغوريين فاما السامانيون فالأكثر على انهم من ذرية اكسرة
الفرس ولادامل يدل على خلافه فليكن الامر كذلك ولكن لما كانوا في بلاد الترك لا بأس
بعدهم منهم مجازا وكذلك الديالمة والغوريين واما الابوييون فالأكثر كذلك على
انهم من الاكراد عني استقرار الامر الآن على ذلك ولم يبق فيه خلاف اصلا مع انه لا دليل
على ذلك سوى كونهم من بلاد الاكراد ومن المجل المختص بهم وكونهم شافعيين
ولا يخفى على المتأمل المتبصر ان واحدا من هذا الوجوه لا يهض دليلا على كونهم من
الاکراد مع قيام اذلة قوية دالة على كونهم من الترك * منها ما قاله القاضي السعيد ابن
الملك في مدح الملك الناصر السلطان صلاح الدين ابن ايوب شعر:

مدولة الترك عزت دولة العرب * وبابن ايوب ذلت بيعة الصلب *

ومنها ما ذكره ابن حلكان في تاريخه في ترجمة ابي الفرج عبدالله بن اسعد المنبوت
بالبهذب نقلا عن العماد الكاتب الاصفهاني حيث قال ثم قال (يعني الاصفهاني) بعده
ذلك ولما وصل السلطان صلاح الدين رحمة الله الى حمص وخيم بظاهاها خرج اليها
ابو الفرج المذكور فقدمته الى السلطان وقتل له هذا الذي يقول في قصيدته الكافية
التي في ابن زريك شعر :

أمدح الترك ابغى الفضل عندهم * والشعر مازال عند الترك متروكا *

قال فاعطاء السلطان وقال حتى لا نقول انه متروك اه * ومنها ما ذكره في الروضتين
نقلا من ابن ابي طي حيث قال قال (يعني ابن ابي طي) وحكى ان الشريف الجليسي
وهو رجل كان قريبا من العاضد يجلس معه ويحدثه عمل دعوة لشمس الدولة ابن
ايوب اخي السلطان بعد القبض على القصور واخذها فيها وانقرض دولتهم وغرم
هذا الشريف على هذه الدعوة مالا كثيرا واحضرها ايضا جماعة من اتابر الامراء فلما
جلسوا على الطعام قال شمس الدولة لهذا الشريف حدثني باعجب ما شاهدته من

بالديار المصرية والشامية واواخر الهنكزيين بالعراق وما وراء النهر والبلاد الشمالية بل الصينية ايضا ثم السلاطين العثمانية ايدهم الله تعالى وقوى شوكتهم لا يرتاب اصلا في صدق الفقرة الاولى بل يبادر الى التصديق في اول وهلة بلا تردد في ذلك ويدرك صدق قول القائل فيما هنالك شعر .

(١) بدولة الترك عزت دولة العرب * وبابن ايوب ذلت بيعة الصاب * وكذلك قول القائل شعر :

(٢) الحمد لله ذلت دولة الصلب * وعز بالترك دين المصطفى العربي *

جيش من الترك ترك الحرب عندهم * عار وراحتهم ضرب من الضرب * والله در الفائل لافض فوه شعر :

وفتية من من كمة الترك ما تركت * للبرص كتابهم صوبه صيب *

~~فوم اذا قوبلوا كانوا ملائكة * حسدا وان قوتلوا صاروا عفارينا *~~

الى غير ذلك مما قيل فيهم وانا اسمعك مدائحهم آنا فانما يحولته تعالى رغما على من ينكر ذلك * ومن نظراضا الى احوال التتار الحاضرة بل احوال جميع قبائل

امر القوم قال نعم طلبة الماضي يوما وجماعة من اهلها لما دخلنا عليه وجدنا عنده ملوكين من الترك اعينهم قبة مثل اقميتكم وفلانن مثل قلايسكم وفي اواسطهم ساطق كمناطقكم فقلنا له يا امير المؤمنين ما هذا الذي انذى ماراياه قط فقال هذه هيئة الدين يملكون ديارنا ويأخذون اموالنا وذخائرنا اه ودلانه هذه الوجوه على كونه من الاتراك اما الاموالان فظاهرا لا يدافعان فانه لو لم يكن تركيا كيف يفور مادحه بدولة الترك ولا يقول بدولة الكرد وكيف يعطى لمن قار والشمع مراء عن ترك متروكا ويقول حتى لا يقوز انه منوروك وهذا ظاهر جلي لا خفاء فيه واما الثالث وان كان فيه احتمال ان يقال فيهم هذا القول من العاضد بسبب عسكر السلطان صلاح الدين فانهم كلهم اوجلهم كانوا انرا كما الا ان الظاهر سببه هذا القول اليهم بواسطة ذات السلطان والرئيس ويؤيده حكاية الحاكم هذا القول لاختي السلطان فانه يدر دلالة واضحة على انه انما حاكمه تكونه تركيا كما لا يخفى ولهذا حصل لي ظن غالب بابيه من الترك وان لم احزم به لمكان الخلافة محمد بن ابي منى عفى عنه .

(١) للقاضي السعدي بن ساء الملك يمدح به السلطان صلاح الدين بن ايوب . منه

عفى عنه .

(٢) للقاضي محمود بن شهاب الدين من قصيدة يمدح بها الملك اشرف خليل

ابن المنصور قلاوون . منه عفى عنه .

للاتراك الدين نعت حكومة الروسية من الظلم والحقارة والدلة والهوان
وضرب الحزبة عليهم واخذ العسكر منهم واجارهم اناهم على لبس اجاسهم
والغزى نزيهم واكل دبابهم واجوم خنازيرهم وبعرضها مع ذلك لامورهم
الدينية وسلب اختيارهم وحقوقهم فيها وحقوقهم الشخصية والمدنية عنهم
وشاهد سكوت هؤلاء الاقوام وادعائهم وانفادهم لا مثال هذه المذلة التى
لا يرضاها سوى الانعام كما قال الشاعر شعر :

ولا يعين على صيم يراد به * الا الادلان عبر الحى والوند *

هذا على الحسف مربوط برمه * ودايشج فلا يرثى له احد *

وعدم قيامهم بطلب حقوقهم الدينية والمدنية والوطنية والشخصية وحريةهم الدينية
فضلا عن طلب شرفهم البرائى ~~والمحرم~~ الصائغ مع كثرتهم بهذه الكثيرة
وشجاعتهم ومهارتهم فى الحرب يعزم قطعان صدق، فربه الاحيرة ايضا بل ارتياب
لهنى قوله فكليا نفد الآن ما فيها ويترنم بقول امائل نعم الحدود ولكن
مئس مانسلوا * وبقول العائل شعر

ثم انقصت تلك السون واهلها * وكلها وكانهم ما كانوا

فانه لولم يبعد ما فيها بل بقى من تلك الاسود بقايا وفى الزوايا حبايا لما
رصوا بامثال تلك الرذالة فى مثل هذا الزمان الذى نال فيه كل شخص كما
حرينه لدينية واسترد كل قوم انقاذهم واستقلالهم الملية فان اهل الداغستان
والقريم وقزان وتركستان وماوراء النهر وحوارزم اوقاموا كلمهم مرة
واحدة على سبيل الاتفاق ورفضوا اشفاق والبقاق لا يمكنهم استرداد حريةهم
الدينية وحقوقهم الملية والمدنية ولا احتياج لهم فى ذلك الا الى الحمية الوطنية
والغيرة الدينية ولعل سبب انكارهم كويتهم من درية التتار اشد الانكار هو
استنحياءهم من الانتساب الى تلك اللبوت نعم ايهم محبون فى ذلك فانهم
ليسوا من درية تلك اللبوت واغرب من الكل اعانتهم الاعدا فى
استيصال بقاياهم انا لله وانا اليه راجعون ولبت شعري هل يرينا الدهر
الجوعن محب الارادل ومريقهم من بقايا هؤلاء الاسود الحوارد واللبوت
الانطال واحدا ذا حمية وغيرة وشجاعة وشهامة خلعا صدقا لاسلافه برفع

هغيرنه فى تلك العرصة فائلا ساطل هقى بالقوا والقنابل * ويتنعه ملايين
من اشبال الاسود الضوارى ويشمرون عسن ساعد الجد وساق السعى
والاجتهاد فى اعاده مجد اجدادهم الاقدمين واحياء شرف اناهم الاولين
ويبدلون دون ذلك ارواحهم فائلين شعر:

انا لبأمل ما كانت او ائلنا * من قل نأمله ان ساعد القدر *
فاما يالون، بعيتهم واميتهم واما يمويون كراما او نموت محترفين ببيران
للأسف والكدر فائلين شعر:

ليس عظيمـا ان تلم ملة * وليس عليا فى الحقوق المعول *
فان نحن لم نملك دواعى الحاد * تلم به الايام فالموت اعمل *
آه يارب آه وقد اشيع فى رقت ما ان عبدالرحمن خان امر افغانستان
سانقا عليه الرحمة والعفران قال فى مجلس مركب من اركان دولته حين
حرى ذكر اعطاط الملة الاسلامية وضياع مجدهم السابق وانه هل يمكن
لهم الترقى والتنبه واعادة شوكتهم وسطوتهم كما فى السابق ام لا ان هذا
الامر يعنى التنبه والسعى والغيرة والحمية واعادة المجد الصايع ان يقع
انها يقع من اهل تركستان وقد كتبه بعض فصلاء عصرنا فى اثره وان
صح ذلك فلعله قاله اسنباطا واستدلالا من احوال اسلامهم الاقدمين كما
ان قول العائل شعر

تركستانه اكسك اولمز قهرمان * هر قولاحنده ياتور بر آرسلان
انما صدر عنهم نظرا الى حالاتهم السابقة بل صدر عنه فى العرون الماضية
والافليس فيها قهرمان ولا اسد ولا نمر ولا كركدان بل فيها ارانب
ويرابيع وثعالب فقط والعجب ان هؤلاء الاسود العابرين ولدوامن فساد
الزمان كلهم ارانب ويرابيع وثعالب فحسب كما ان قروء آهروپا وارانبه
ولدت كلها اسودا وليوثالله الامر من قبل ومن بعد شعر:

اغربت حين دعوت الا لله * لا يدخ الاموات صوت دعائها *
غيره واسمعت الدامن كان حيا * واكن لا حيا لمن ينادى *

لعل الله بعدت بعد ذلك امرا وادا اراد الله شيئا هيأ له الاسباب بقى من
الاقوام الموجودين الآن من الاتراك تحت حكومة الروسية اهل
طاغستان وقزاق وقرغز فاما اهل طاغستان بما فيهم من الاجراكسة
وفيق وچين ولزكى وغيرهم فهم من بقايا الاقوام التركية الواردين من
جهة الشرق الى الاوروپا فانهم كلما انهزموا من اهل اوروپا كانوا يلنجون
الى تلك الجبال الشاهقة والاراضى ذات العوارص الصعبة ذكره بعض فضلاء
عمرنا نقلا عن كتب اهل التحقيق من الافرنج فاما اوار وچين فقد
مرتبذة مما يتعلق بهم اجمالا وآما فبقى من بقايا قبيلة قنملى
الآى ذكرها عند ذكر اوغوز خان فى المقصد الثانى وآما قرغز فى
الاصل قبيلة كبيرة من قبائل الترك من بقايا درية اوغوز خان اوزرية
بعض مغربيه وامرائه وكان غز مخفف اوغوز وقد خرجوا (١) الى الديار
الاسلامية فى اوائل العصر الخامس الهجرى وحرت لهم فيها وقايح كثيرة
واشتهروا باسم عز وغزية وقوم اوزالما ذكرهم الطاهر انهم ايضا منهم
وفر فى لغة الترك بمعنى البرية بمعنى قرغزى بمعنى غز البرية باضافة
عز الى قرو البرية فى كليهما فان المضاف اليه يقدم فى التركية فيكون
اسما مخصوصا لمن سكن فى البرية من غز وعلى كل حال فمساكنهم
الآن فى جبال آلاطاع الشهير عند الروس والمتروس والافجج . تفرنج
باللتاى محرفا منه سى به لدوام الثلج فى كثير من دال مرتفعة شتاء
وصيفا يرى من بعيد فى الصيف ابقع وابلق ومعنى آلا بالتركية الا ح والابلق وقد
عجز الافرنج عن معرفة مأخذ اشتقاقه وجدسميته به وهذا هو حقيقته حذفها مجانا
وهم كلهم مسلمون ليس فيهم من تمذهب بمذهب آخر قط الا ان الجهل فاش وسائد
فيهم وآما القزاق فلبسوا قبيلة واحدة من قبائل الترك والتتار بل هم اصل
الترك والتتار ومشأوعم ومنعهم ولبسوا بقرغز كما هو الشايح المشهور
الآن عند الروس والافرنج ودويهم بل هم قبائل لاتعد ولا تعصى من الاتراك

والتنار بقوا على صرافة التركية ومحاضه التتارية من غير ان يختلط انسابهم بانساب قوم آخر قط بخلاف سائر الاتراك والتتار الذين خرجوا من تلك الديار فانهم امينقوا على تلك الصرافة والمحاضة بل امتزجوا باقوام كثيرة وصاروا في الحقيقة اخرى ومساكنهم المسماة الآن بـرية قزاق باضالافه اليهم هي المشهورة بالتركستان والتتارستان الكبير لكونها اصل مشاء فمائل الترك والتتار ومنعهم ومهدهم وكانت وقتما شهرة بدشت ففجق وارضا كما مر عند بيان احوالهم ومائل الاتراك الساكنة فيها الداحلة تحت اسم قزاق ممتازة بعضها عن بعض من القديم بعض منها مذكور في شعرة الترك لاني غازي خان مثل بامان وكيرابت وقونكراب وكثير منها غير مذكور فيها مثل آرغون وحساس وطاما وطابن وغيرهم وعدم ذكره اياهم يحتمل ان يكون لعدم علمه بهم ويحتمل ان يكون لدخول بعضهم في التتار وبعضهم في اويغور وبعضهم في الآج وهكذا وان نوسى اطلاق هذه الاسامي اليهم الآن وبرك لان كل واحد منهم ينقسم الى شعوب شتى وان التتار كان يقال لهم سابقا اونور تتار يعني التتار الثلاثين والايويغور كان يقال لهم اوان اويغور يعني الاويغور العشرة والآج يقال له الان آلتى آلاح يعني الآج الستة وهكذا النواقي وهؤلاء القائل المسماة الآن باسم قزاق هم الدين عيتهم في اول المقدمة عند بيان احوال الاتراك المحاصرة لقياس احوال قدماء الاتراك عليهم وكذلك مراد رعاة بك بقوله المار آنما وهو الى الآن وصو التتار هؤلاء القائل فان الاوصاف المذكورة ليس كلها موجودا في تنار قزان وقريم فانهم باختلاط انسابهم بغيرهم لم يبق فيهم اوصاف التتار الاصلية على كمالها وهم اعنى تنار قزان وقريم شردمة قليلة من التتار ومعظمهم الذين كانوا تابعين لدولة سراى بقوا هناك في اوطانهم الاصلية من البرية المذكور بقى تنار كوك اوردو في اطراف بهرى وحايق (١) والانهرا الستة وتنار آق اوردو في اطراف قضالى (فاصى على) وآق مسجد وبنيدة تركستان واطراف نهر سير وحو وصارى صو ويني صو وكذلك اراد

رعاة بك بقوله وكانت بلاد التتار الخ برية قزاق هذه لظهور تلك الامم
 وحروجهم منها كما بينا وليس اطلاق اسم القزاق على هؤلاء القبائل
 من جهة الانثوغرافيا اعنى السببان يكونوا ذرية شخص يسمى بقزاق
 فاشتهروا به كسائر قبائل العرب والترك مثل قریش وتميم وقونكرات
 ونايبان كما هو ظن الجهلاء والعوام وانما اطلق عليهم هذا الاسم بعد انقراض
 دولة التتار وتفرق كوماتهم بسبب امر خارج عارض وهو ان في اواخر
 دولة التتار ووقت طرد الصغف عليها واوان تفرق كلمتهم كان كثير
 من ذرية حنكزخان واولاد الخوانين يخرجون من طاعة السلطان ولا
 ينقادون له ويبغون عليه ويدعون الاستقلال لانفسهم وكان كل من
 يفعل ذلك يتباعد عن مركز السلطة ويتوغل في تلك البرية ويذهب الى
 اماكن بعيدة يصعب منها مع اتباعه هربا من صولة الخان وبطشه به وكان
 يقال لهم قياق بمعنى الفار والها رب ثم حرف اللفظ المذكور وقيل قزاق
 فلما كثر فهم من يفعل ذلك كثر اطلاق هذا الاسم عليهم حتى صار كالعلم
 الغالب لجمع تلك القبائل وان لم يوجد الوصف المذكور في كثير منهم
 من قبيل اطلاق اسم البعض على الكل وهذا الوجه ليس مما يستبعد
 ويستنكر كيف وله نظير يشهد صحته وهو ان تسمية قزاق دون ليس
 الامن هذه الجهة فانهم مجتمعون من قبائل شتى على وجه الهرب والفرار
 على ما قبل وهو الظاهر وقد ذكر الفاضل المرجاني هذا الوجه في تاريخه فانكره
 بعض من القزاق زعم انه ذمهم وشانهم بذلك وليس الامر كما زعم
 هنالك اما اولا فلان اطلاق هذا الاسم عليهم بواسطة انصاف شرذمه
 قليلة منهم بالوصف المذكور كما بينا واما ثانيا فلان الفاضل المرجاني
 ليس هو اول قائل به ومبتكر اياه بل يوجد اطلاق هذا اللفظ في قدماء
 الترك فانك اذا فتشت التواريخ المبينة لاحوال قدماء الترك ترى فيها كثيرا
 ما يقولون خرج فلان قزاقا مع اتباعه وصارت الفيلة الفلاية قزاقا انظر
 تاريخ الترك لعاصم نجيب افندى وتاريخ الحاج عبدالغفار افندى الفريسي

المؤلف قبله بمئين سنة فالانكار في ذلك على المرجاني من عدم التتبع نعم انه تسبب له لعدم عزوه الى غيره فظنوا انه من مخترعاته وليس كذلك كما بينا ومن عجيب الاتفاق في هذا العمل ان خار جيا من عرب الجاهلية كان يسمى حازوقا قال في الفاموس حازوق على وزن فاعول اسم خارجي عبرت عنه بنته او اخته في مرثيته بعزاق للضرورة حيث قالت شعر : اقلب (١) طرفي في القوارس لا اري * عزاقا وعيني كالحجارة من الفطر * وليست هي امه كما وهم الجوهرى اه ولا يبعد ان ينتشر خبر هذا الخارجى في الافاق ويشتهر امره واسمه بين جميع الاجناس من العرب والترك فيتصل خبره بسكان بادية الانراك بواسطة اثر اك اذربيجان الذين لهم اتصال بالعرب فيطلقون هذا الاسم على كل من يوجد فيه وصف البغى والخروج فيغلب على كافة سكان تلك البادية بالتدريج كما ذكرنا في الوجه الاول ويؤيده قول كارامزين حيث قال في عضون ذكر قول ياصه وقاصوغ ان ولايتهم كانت تسمى في القرن العاشر الميلادى قاصاخية وكانت فيما بين جبال قفقاز ومصب نهر اتل وقوم اوصيتنيست بسمون الجرا كسة قاصاخا اه فهذا كالصريح في دخول هذا اللقب الى تركستان من طريق طاغستان واذربيجان ويمكن ان يكون وجه تلقيهم به مهارتهم في الفروسية فكانهم من شدة تمكّنهم فوق ظهور الخيل شبهوا بالوتد الذي معناه بالتركي قازق كما الامام البوصيرى رحمه الله تعالى شعر :

كانهم في ظهور الخيل بذت ربا * من شدة الحزم لا من شدة الحزم ويؤيد هذا الوجه تسمية خيالة الروس بقزاق والله سبحانه اعلم وعلى كل حال ليس اطلاقه عليهم من جهة الانتوغرافيا يقينا وربما يقول بعضهم انهم كلهم من اولاد آلاچ ولا يدرون ان آلاچ من هو وربما يوقعهم بعض الشياطين السواح المسميين باسم خواجه الخارجين من تركستان وخوارزم وبخارى

(١) قال الشارح الزبيدي هذا رواية ابن الاعرابي وفي رواية عنه تبصرت فتيان

اليامة هل ارى * وفي رواية الكلبي * تبصرت اطعان الحجاز فلا ارى * ونسبة المص هذا القول للجوهرى خطأ فانه قال امرأته ومثله نص ابن سيده . منه عفى عنه .

ومرعانة في الفاظ بان يقولوا لهم ان المراد بالآج المذكور هو انس بن مالك
 لصحابي رضى الله عنه خادم رسول الله صلى الله عليه وسلم وانتم من
 ذريته ويروون هذا الباطل بدعائه صلى الله عليه وسلم في حقه بكثرة
 نسله بالتماس امدام سليم وان رويوه بجهة اخرى نحرنا ولا بد من
 المساكين ان آلاج قبيلة كبيرة من الترك انشعبت منها شعوب كثيرة وهم
 بعض القزاق وليسوا كلهم وسيجي ذكرهم عند ذكر اوغوز خان انشاء الله
 تعالى وهم اعنى القبائل المسلمين الآن بزاز كلهم مسامون ليس بينهم
 فرد واحد غير مسلم كما يشيعه شياطين الامم وس اعنى المسيحيين
 وترويحاً لا طبعهم ونواياهم الفاسدة واسلامهم وان لم يكونوا قبل اسلام
 بلغار لكنه لا يكون بعده كما نسينه عند بيان بلغار وعالم النصارى عموماً
 والروسية خصوصاً يدعون تنصر بعض القبائل منهم وقبوله مذهب المنسوبة
 من النصارى الا انهم لا يتفقون في تعيين ذلك البعض فتارة يقولون انه
 كيراي وبارة يقولون انه نايمان وتارة يقولون انه اوغوز ويجعلون
 ذلك مستنداً ودليلاً على حرافة الى الصراثة عبادة الله من ذلك
 ولا يفوتون في هذا الباب دققة بل يبدلون فيه عابة جهدهم خصوصاً في
 طرف سيبيريا التي هي مساكن القبائل المذكورة وابعدها الاماكن من
 ممالك سائر الدول خصوصاً عن المملكة الاسلامية فيجرون فيها مقاصدهم
 الفاسدة كيف شاءوا بلا معارض يريدون ليطفؤا نور الله بافواههم يابى
 الله الا ان يتم نوره ولئن سلم قبولهم مذهب المنسوبة قبل الاسلام هل
 يكون فيه دليل على اجبار هؤلاء الذين تركوه منذ اوسنة ودخلوا
 في الاسلام لتبينهم ببطلان ذلك وحقيقة هذا على النصرانية كلا
 الله لكم قراقوش وربما تذكر هذا في المصدا الرابع انشاء الله
 تعالى ولنختتم المقدمة الآن بهذا النذر ونشرع في المقصد الاول*
 المقصد في الاول في ذكر احوال بلغار مدينة بلغار وبيان اهلها
 ووقت دخولهم في حنى الاسلام وما جرى عليهم بعد ذلك من حوادث الايام

إلى حين خرابها باستيلاء الكفرة اللثام نذكرها حسب ما وقفنا عليه في كتب
 المتقدمين وزهر المتأخرين أعلم أن لفظ بلغار كما أنه كان علما لبلدة
 مخصوصة كذلك كان يطلق على سكنة تلك البلدة ونواحيها وما يجري فيه
 حكمها كما يجري الاطلاق الاخير في سائر اسامي البلدان الكبار مثل
 بخارى وخوقند والروم كما قال بعض السياحين بلغار اسم الجبل والامة واسم
 الناحية والمملكة واسم المدينة فلذلك ترى من تصدى لبيان احوالها يطلق
 تارة لفظ بلغار ويريد به بلدة مخصوصة ويطلقه اخرى ويريد به مملكة
 ناحية ويطلقه ويريد به قوما مخصوصين كما استقى عليه ان شاء الله تعالى
 فافطه وضبطه يضم الباء الموحدة وسكون اللام وفتح الغين المعجمة وبعدها
 الالف والراء المهملة هذا هو الصحيح وان قال في القاموس انه على وزن قرطى
 يعنى بغير الالف والعامية تفوله بلغاري يعنى بالالف لكن صاحب البيت ادرى
 بما فيه ويقاله ايضا ر غار و ر غر بالراء بدل اللام على الوجهين وبلار ايضا بفتح
 اللام وحذف الغين حتى قال البعض انه هو الاصل فيه والبقية محرفة منه ويقال له
 ايضا بلكان بالكاف الفارسية بدل الغين والنون بدل الراء كما سيحى كل
 ذلك ان شاء الله ولكن الاول هو الصواب والمشهور وعلى الالسنه المذكور
 وفي الكتب مسطور فاذا عرفت ذلك فاعلم ان عادة المتأخرين من المؤرخين
 خصوصا في تاريخ ممكة غير معلومة قد جرت بالبحث اولاعن احوال ارض
 البلدة او الكوره او الناحية المقصود بالبيان وبيان سمتها وموقعها وطولها
 وعرضها ويسمى هذا عندهم جغرافيا ثم يثنون به بيان اهليها وسكانها وبيان
 احوالهم وعاداتهم وطرق معاشهم ودياناتهم ويسمى عندهم اتنو جغرافيا بالثناء
 والثناء ولا علينا ايضا ان نقف في ذلك لكونه انفع وافيد فيما هنالك
 مع قولهم: ان انتشبه بالكرام فلاح فنقول ان الارض التي بها
 قوم بلغار ومدينتهم وما جرت فيه احكامهم وكثر فيه جولانهم اعنى ما
 يطلق عليه مملكة بلغار فهي وراء جبال قفقازيا متوغلة في الشمال وهي

غير بلغار طونه الآن وان كانتا في الاصل متحدتين ولا يتعلق غرضنا ببيان بلغار طونا الاستطراد كما سيجي فيمكن لنا ان نعتها بحسب حكمهم في غالب الاوقات والاحوال شرقا بجبال اورال ونهر المسمى عندنا معاصر المسلمين بهر جايق وغربا بملتقى نهري اوقا وولغا الذي فيه الآن نيزني نووغورود وما يعاذيه من طرفي الجنوب والشمال وجنوبا بولايات صراطاو وپنزا وطمبوف وطولا وشمالا الى آخر المعصورة اعنى البحر المنجمد الشمالى فان السياحين والجغرافيين الذين وردوا الى بلغار حين كانت معمورة لم يذكروا وراء بلغار سوى ارض الظلمة ويعنون بها بلاد سمويد وولاية ارخانكيل وذلك لعدم طلوع الشمس فيها في بعض ايام كل سنة وكثرة الامطار والثلوج والمشاجر التى تغطى وجه السماء دات لبروج فعلى هذا يكون بعض بلاد برداس داخلا فيها ولكن لا بأس بذلك فان هذا التحديد تقريبى لا تحمى فان تلك المملكة قد اتسعت احيانا جدا حتى استوعبت جميع الاراضى المذكورة الى اقاصى طونه وجبال بلقان واطراف قسطنطينية كما سيجى وقد تضايقت جدا بحسب التقلبات والتطورات حتى اضمحلت بالكلية او كادت وعرض عليها اسم آخر احيانا كما ستقف عليه ان شاء الله تعالى ونحن انما حددنا ما تطاول فيه جولانهم واشتهر باسم بلغار وامتد فيه دورانهم وحولانهم اما الحد الشرقى فارجوه ان يكون قريبا من التحقيق فان المفهوم من كلام اكثر السواح ان قوم باشقرد كانوا في حكومة بلغار ويؤيده انتساب القوم المذكورين الى بلغار قديما وحديثا وان كان كلام بعض السواح بوجه خلافه واما الحد الغربى فارجوا ان يكون ايضا قريبا من التحقيق وسيجى في كلام كرامزين مورخ الروسية ما يدل عليه والحد الشمالى ايضا لا يبعد من التحقيق وانما الكلام في الحد الجنوبى والامر فيه سهل وقد بينا فيه عندنا واما نفس بلدة بلغار فقد كانت في قديم الايام من المدن القديمة البناء مشهورة معمورة مفضودة بالتجارة من جميع الجهات وكما انها كانت من

المدن المتقدمة بحسب البناء والحدوث كانت من المدن المتقدمة بحسب تمدن أهلها وتقدمهم في المعارف بالنسبة إلى أكثر بلاد أوروبا وأقدم البلاد إسلاماً من قطعة أوروبا بعد بقعة اندلس كما سيرد إنشاء الله وأما الآن فهي خربة ما بقي منها شيء سوى بعض آثارها مثل منارة بعض جوامعها وبعض الابنية وآثار سورها وأطلالها الدارسة كما قال الفائل شعر :

وبلدة ليس بها أنيس * إلا البعافير والألعيس

وسجى بعض أوصافها ووقت خرابها في آخر هذه المقدمة إنشاء الله تعالى * وأما موقعها من القطعة المذكورة فإنها كانت في واسط الأقليم السابع بحسب تقسيم القدماء للربع المسكون من الكرة الأرضية وفي نهاية قطعة أوروبا الشرقية وأواخر المنطقة المعتدلة الشمالية باعتبار تقسيم المتأخرين واقعة في جهة الشرق الشمالى من نهر الدل المشهور الآن عند الروسية ومن يشاكلها بنهر وولغا على بعد نصف مرسخ منه بعيد ملتقى قطعتيه الكبيرتين أعنى وولغا وقاما وباسم آخر حولان حيث العرض الشمالى خمس وخمسون درجة الاشياء سيرا والطول الشرقى ست وستون درجة وخمسون دقيقة على ما يظهر من خرائط الروسية كافة وهم (١) يعدون الطول من ساحل المحيط الغربى تبعا لليونانيين القدماء فيكون الطول من جزائر الخالدات ستا وسبعين وفي رسائل كثير من المتأخرين الذين تصدوا لبيان أطول البلدان وعرضها أن طول بلغار (فه) وهو أقرب إلى الصواب بالنظر إلى سمت قبلتها وقال الملك المؤيد أبو الفدى في تقويم البلدان أن مدينة بلار يقال لها بالعربى بلغار هى بلدة فى نواية العمارة الشمالية وهى قرية من شط اتل من البر الشمالى الشرقى وهى وسراى فى بر واحد وبينهما فوق عشرين مرحلة وهى فى وطأة من الارض والجبال عنها اقل من يوم وبها ثلاث حمامات وأهلها مسلمون حنفية ولا يكون بها شيء من الفواكه وحكى بعض أهلها أن فى أول فصل الصيف لا تغيب الشفق عنها ويكون

(١) هذا مقدموهم وأما المأخرون منهم فيعدونه من بطربورغ . منه عفى عنه .

وذلك لرؤيأرأها وقد كان له ولد محج وورد مدينة السلام يعنى البغداد وحمل معه المقتدر لواء وبنودا ولهم جامع وهذا الملك غزا القسطنطينية فى نحو خمسين الف فارس فصاعدا فشن العارات حولها الى بلاد رومية والاندلس وارص برجان والجلالفة والافرنحة ومهم الى القسطنطينية فى خليج آخر من البحر الرومى لا مسد له الى غيره وانتهوا الى بلاد حرفيدية وانا هم فى البحر جماعة من البلغرينجد ونهم واخبر وهم ان ملكهم بالقرب وهذا يدل على ما وصفنا من ان البلغر تتصل سراياها الى ساحل بحر الروم وكان نفر منهم ركب فى مراكب الطرسوسين فاتوا بهم الى بلاد طرسوس والبلغرامه مبيعة عطيمة شديدة البأس يقاد اليها من جاورها والفراس ممن قد اسلم مع ذلك يقاتل المائة والمائتين من الكفار ولا يبيع اهل القسطنطينية منهم فى ذلك الوقت الاسورها وكذلك من فى هذا الصنع لا يعتصم منهم الا بالحصون والجدران والليل فى بلاد البلغار فى نهاية من القصر فى بعض السنة ومنهم من زعم ان اقدمهم لا يستطيع ان يفرغ من طبع قدره حتى يأتى الصباح انتهى قلت مراده ببحر مانطش هو بحر اراق فعوله ان البلغر على ساحل بحر مانطش خطأ بل بينهما مسافة بعيدة وقد خطأه يافوت الحموى فى معجم البلدان ولكن وقع فى نسخته (١) لفظ برغر بدل بلغر ولذا قال بعد ان ذكر جميع ما ذكره المسعودى قلت ان جميع هذه الصفة هى صفة بلغار وما اظنها الا واحدا وانهما لعتان فيه وليس فيه ما انكرته الاقوله ان البرغر على ساحل بحر مانطش وما اظن بينه وبين ساحل بحر مانطش الامسافة بعيدة انتهى ما ذكره الحموى قلت قد تقدم منا ان بلغار يقال له ايضا برغر وبرغار وقد مر اطلاق برغر فى كلام أبى عبيد البكرى ايضا وقال منجم باشى فى تاريخه بلغار وهؤلاء ايضا من اولاد يامث ويقال لهم ايضا برغر وبرغار منسوبون الى الصقع الذى يسكنون فيه وقال شمس الدين الدمشقى واما البلغر

(١) اعنى نسعة مروج الذهب الذى بيد الحموى . منه عفى عنه .

فميسوبون الى الصقع وهم مسلمون اسلموا ايام المفندر وبعث ملكهم
الى المفندر يطلب منه فيها يعرفه قواعد الاسلام فاجابه الى ذلك ثم وصل
جماعة من البلغر الى بغداد يريدون الحج فاقيم لهم من الديوان الاقامات
لوافرة وما استعانوا به وسألهم سائل من اى الامم انتم وما البلغر فقالوا
قوم متولدون بين الترك والصقالبة وَقَالَ فى موضع آخر وعد صاعد
الاندلسى فيهم اى فى الترك الخزر والبلغار اه تَنْبِيْه قال ابن الاثير فى
الكامل فى اثناء ذكره حوادث سنة ثلاث وثلاثين واربع مائة وفيها
وصل جماعة من البلغار الى بغداد يريدون الحج فاقيم لهم من الديوان
الاقامات الوافرة فسئل بعضهم من اى الامم هم وما البلغار فقال هم قوم
تولدوا بين الترك والصقالبة وبلدهم اقصى الترك وكانوا كفارا فاسلموا
عن قريب وهم على مذهب ابي حنيفة رضى الله عنه اه قُلْتُ هذا الكلام
اما منى على اشتباه عام ورود البلغاريين الى بغداد على ابن الاثير
او على تعدد ورودهم اليها مرة فى العام الذى ذكره المسعودى اعنى بعد
الثلاثمائة وان لم يذكر التاريخ ومرة العام الذى ذكره ابن الاثير فان
المسعودى قال ان ذلك فى زمن المفندر ولا شك ان موت المفندر
سنة ٣٢٠ فبين ما ذكره المسعودى وم ذكره ابن الاثير ازيد من مائة
سنة واما ما ذكره شمس الدين الدمشقى فيحتمل كلا منها لانه ما ذكر
التاريخ ولكن سياق كلامه حيث ذكر ورودهم الى بغداد بثم عقيب ذكر
اسلامهم يوافق كلام المسعودى وان الفاظه وعباراته مطابقة لالفاظ ابن الاثير
وعباراته والله سبحانه اعلم وعلمه اتقن واحكم وَقَالَ فى رسالة الانتساب
وارض البلغار بلاد الانراك الاسلامية اسلموا فى الدولة العباسية فى خلافة
امامون والواثق واسلم مرة فى خلافة القائم بامر الله ثلاثون الف
خرگاه اه قُلْتُ الطاهر من كلام ابن الاثير ان هو لا
الذين اسلموا فى عهد القائم كانوا من اهل دشت القپچق وانه
قال فى حوادث سنة ٤٣٥ اسلم عشرة الاف خركاه من كفار الترك وكانوا
يصيفون بنواحي بلغار ويشتون بنواحي بلاساغون اه والخليفة وقتئذ هو

القائم بأمر الله **وَقَالَ** أبو علي أحمد بن عمر بن دسسته وقيل داسة في كتابه المسمى بالاعلاق النفيسة الفصل الثالث في ذكر بلكارا وبلكار متأخمة لبلاد برداس وهم نزول على حافة النهر الذي يصب في بحر الخزر المسمى ائل وهو بين الخزر والصقاله وملكهم يسمى المش وهو ينتحل الاسلام وارصوهم غياص ومشاعر ملتفة وهم حلول فيها ٢ وهم ثلاثة اصناف صنف منهم يسمى برصولا والصنف الآخر اسعل والثالث بلكار ومعاشهم كلهم في مكان واحد ٣ والخزر تتأخرهم وتبايعهم وكذلك الروسية اليهم يصيرون بتجارا تيا وكذلك كرم من كان منهم على حافتي ذلك النهر يختلفون بتجاراتهم اليهم كالسمور والقائم والسجباب وغيره ٤ وهم قوم لهم زرع وحراثة يزرعون كل الحبوب من الحنطة والشعير والدخن وغير ذلك واكثرهم يتحلون دين الاسلام وفي محالهم مساجد ومكاتب ولهم مؤذنون وائمة والكافر منهم يسجد لكل من لقي من محبيه ٥ وبين برداس وبين هؤلاء البلغارية مسيرة ثلاثة ايام يغزونهم ويغيرون عليهم ويسبونهم ولهم دواب ودروع وسلاح شاك ٦ وهم مؤدون الى ملكهم الدواب وغير ذلك واذا تزوج الرجل منهم اخذ (١) الملك منهم دابة دابة واذا جاءت سفن المسلمين للتجارة اخذوا منهم العشر ٧ وملابسهم شبيهة بملابس المسلمين ولهم مقابر مثل مقابر المسلمين واكثر اموالهم الدلق وليست لهم اموال صامئة وانما داراهمهم الدلق (٢) يتزوج الدلق الواحد فيهم بدرهمين ونصف وانما يحمل الدراهم المدورة البيض من نواحي الاسلام يتباعونها منهم **ا** **وَقَالَ** الشيخ زكريا بن محمد بن محمود الفزويني في كتابه عجائب (٣) المخلوقات ، غرائب الموحودات بلغار

(١) ولعل مراده بذلك ان اخذ العوائد الميرية محتص بالمنزوجين . منه عفى عنه .

(٢) الدلق يقال له بلعة اهل قران تين والمراد حلقه وهو حيوان مثل الفأرة

الرية ولهذا يقال بين اهل قران الى الان للكايك الروسى تين . منه عفى عنه .

(٣) له كتابان كلاهما مشهوران بهذا الاسم الا ان احدهما يخص باسم آثار

البلدان او آثار البلاد وهو مطبوع وهذا مقول عنه وانما بيبا الامر على المشهور

في النسخة . منه عفى عنه .

مدينة على ساحل بحر مانطش قال ابو حامد الاندلسى هي مدينة عظيمة مبنية من خشب الصنوبر وسورها من حشب البلوط وحولها من امم الترك ما لا يعد ولا يحصى وبين بلغار وقسطنطينية مسيرة شهرين وبين ملوكهم قتال ياتى ملك بلغار بجنود كثيرة ويشن الغارات على بلاد (١) قسطنطينية والمدينة لا تمتنع منهم الا بالاسوار حكى ابو حامد الاندلسى ان رجلا صالحا دخل بلغار وكان ملكها وزوجته مريضين مأیوسين من الحياة فقال لهما ان عاجلتكما تدخلان فى ديبى فالانعم فعالجهما فدخلا فى دين الاسلام واسلم اهل تلك البلاد معها فسمع بذلك ملك الخزر فغزاهم بجنود عظيمة فقال ذلك الرجل الصالح لا تخافوا واحملوا عليهم وقلوا الله اكبر ففعلوا ذلك وهزموا ملك الخزر ثم بعد ذلك صالحهم ملك الخزر وقال اى رأيت فى عسكر كم رجالا كبارا على خيل شهب يقتلون اصحابى فقال الرجل الصالح اولئك جند الله وكان اسم ذلك الرجل بلار فعز به وقالوا بلغار هكذا ذكر العاضى البلغارى فى تارىخ بلغار وكان من اصحاب امام الحرمين وملك بلغار فى ذلك البرد الشديد يعز والكمار ويسبى نساءهم ودرارهم واهل بلغار اصبر الناس على البرد وسببه ان اكثر طعامهم العسل ولحم العنز (٢) والسنباب وحكى ابو حامد الاندلسى انه رأى بارص بلغار شخصا من نسل العاديين الذين امنوا بهود عليه السلام وهرى بوا الى جانب الشمال كان طوله اكثر من سبعة ادرع كان الرجل الطويل الى حفوه

(١) قلت وهذا وما مر عن المسعودى والبكرى كله صريح فى ان بلغار قزاق همجوا على القسطنطينية مرارا ولا ذكر له فى كتب الاورنج وانما المهاجم عليها فى كتبهم بلغار طونة بعد استيطانهم هناك فى حدود سنة ٣٧٥ م الا ان يقول ان علاقهم لم تنقطع من هناك بالكلية فى عصرهم واطن ان مصدر هذا القول هو المسعودى فقط والناقون نقلوا كلامه من غير تحقيق ولا يبعد ان يشبه البلغار ان للمسعودى وسلم الى ذلك فيما بعد ايضا انشاء الله تعالى . منه عفى عنه .

(٢) هذا وان صح فى حق السكفار منهم لكنه غير صحيح فى حق مسلميهم فانه هم .

منه عفى عنه .

وكان قويا يأخذ ساق الفرس ويكسرها ولا يقدر غيره يكسره بالفأس وكان في خدمة ملك بلغار وهو قربه واتخذ له درعا على قدره وبيضة كبيرة كأنها من رجل كبير ويأخذها معه في الحروب على عجلة لان الجبل لا يحمل ويمشى الى الحرب على عجلة كيلا يتعب من المشى ويقا تل راجلا بخشبة في يده طويلة لا يقدر الرجل الواحد على حملها وكانت في يده كالعصا في يد احدنا ولاتراك يهابونه اذ راوه مقبلا اليهم انهزموا ومع ذلك كان لطيفا مصلحا عفيفا قلت قد نقل هذه الحكاية في المستطرف عن ابي عبدالله بنوع اختلاف مع ان الحكاية واحدة فاحسبت ان اثبتها هنا وقد كنت رأيت الحكاية المذكورة في تحفة الالباب التي هي لابي عبدالله المذكور كما في المستطرف وهي الآن ليست عندي قال في المستطرف قال يعنى ابا عبدالله بعد ذكره ماراه في بلاد بشقرد رأيت في بلغار سنة ثلاثين وخمسمائة من نسل عاد رجلا طويلا طوله اكثر من سبعة وعشرين ذراعا كان يسمى دنفى اوديقى كان يأخذ الفرس تحت ابطه كما يأخذ الانسان الولد الصغير وكان من قوته يكسر بيده ساق الفرس ويفطع جلده واعضائه كما يقطع باقة البقل وكان صاحب بلغار قد اتخذ له درعا تحمل على عجلة وبيضة عادية لرأسه كأنها قطعة من جبل وكان يأخذ في يده شجرة من البوط كالعصا لوضرب بها الفيل لقتله وكان خيرا متواضعا كان اذا لقينى يسلم على ويرحب بي ويكرمنى وكان رأسى لا يصل الى ركبته رحمة الله تعالى عليه ولم يكن في بلغار حمام يمكنه دخولها الاحمام واحدة وكانت له اخت على طوله ورأيتها مرات في بلغار وقال لى قاضى بلغار يعقوب بن النعمان ان هذه المرأة العادية قتلت زوجها وكان اسمه آدم وكان اقوى اهل بلغار قيل انها ضمتها اليها فانكسرت اضلاعه فمات من ساعته اه فانظر الى تفاوت ما بين النقلين قلت يشبه هذه الحكاية ما حكاه القزوينى ايضا عن ابن فضالان ونصه حكى احمد بن فضالان رسول المفتدر من خلفاء

بنى العباس الى بلغار (١) قال لمادخلات بلغار سمعت ان عندهم رجلا عظيما في الخلقة فسألت الملك عنه فقال نعم ما كان من بلادنا ولكن من خبره ان قوما خرجوا الى نهر اتل وكان قد مد وطغى ثم اتوا وقالوا ايها الملك انه قد طغا على وجه الماء رجل كانه امة بالقرب منافان كان ذلك فلامقام لنافر كبت معهم حتى صرت الى النهر فاذا برجل طوله اثنا عشر ذراعاً ورأسه كأكبر ما يكون من القدور وانفه نصف ذراع وعينه عظيمتان وكل اصبع اطول من شبر فاخذنا نكلمه وهو لا يزيد على النظر اليها فحملته الى مكاني وكتبت

(١) وسياق الحموى في هذه الحكاية هكذا قرأت في كتاب احمد بن فضلان بن راشد بن حماد رسول المقتدر الى بلاد الصقالبة وهم اهل بلغار بلغنى ان فيهم رجلا عظيم الخلق حدا فلما صرت الى الملك سألته عنه فقال نعم قد كان في بلدنا ومات ولم يكن من اهل البلد ولا من الناس ايضا وكان من خبره ان قوما من التجار خرجوا الى نهر اتل وهو نهر ببسا وبينه يوم واحد كما يخرحون وكان هذا النهر قد مد وطغى ماؤه فلم اشعر الا وقد واداني جماعة وقالوا ايها الملك قد طغا على الماء رجل ان كان من امة تقرب ما فلا مقام لنا في هذه الديار وليس غير النحول فركبت معهم حتى صرت الى النهر واذا برجل طوله اثنا عشر ذراعاً بندراعى واذا رأسه كأكبر ما يكون من القدور وانفه اكثر من شبر وعينه عظيمتان واصابعه كل واحدة شبر فراعنى امره وداخلنى ما داخل القوم من الفزع فاقبلنا نكلم وهو لا يتكلم ولا يزيد على النظر اليها وحملته الى مكاني وكتبت الى اهل ديسور (ويسور) وهم منا على ثلاثة اشهر استلهم عنه فعر فوى ان هذا الرجل من يأجوج ومأجوج وهم منا على ثلاثة اشهر يحول بيننا وبينهم البحر وانهم قوم كالبهايم عراة حفاة ينكح بعضهم بعضا يخرج الله تعالى لهم في كل يوم سمكة من البحر فيجىء الواحد ببيدة فيحتز منها بقدر كفايته وكفاية عياله فان اخذ فوق ذلك اشكم بطنه هو وعياله ورباهمات وماتوا باسرههم فاذا اخذوا منها حاجتهم انقلبت وعادت الى البحر وهم على ذلك بيننا وبينهم البحر وجبال حيطه فاذا اراد الله اخراجهم يقطع السمك وينضب البحر وانفتح السد الذى بيننا وبينهم قال واقام الرجل عدى مدة ثم علقت به علة في نحره فمات بها وخرجت فرأيت عظامه فكاتب هائلة حدا قال الحموى هذا وامثاله هو الذى قدمت البراءة منه ولم اضمن صحته وقصة ابن فضلان وانفاد المقتدر اياه الى بلغار مدونة معروفة مشهورة بايدي الناس به عدة نسخ ثم ذكر كيفية نهر اتل ذكره مى مادة اتل . منه عفى عنه .

الى ويسو (١) كتابا وبيننا وبينهم الى ثلاثة شهور استخبرهم عن امره فعر فوفى ان هذا الرجل من يأجوج وقالوا ان البحر يحول بيننا وبينهم فاقام بين اظهرينا مدة ثم اعتل ومات اه وقال في تواريخ البلاد والعباد الذى الفى فى عهد السلطان محمد جلبي ابن يلدرم بايزيد وهو بلسان تركى ما معرب بلغار ولاية عظيمة وبها ثلاثة من المدن الكبار وهى بلغار وسوار واسفل وبلغار هذه محاطة من الجوانب الاربع بالكفار وقد حفظها الله سبحانه فى وسطهم وملك البلغار من اولاد الاسكندر قيل ان الاسكندر (٢) لما خرج من الظلمة اقام فى بلغار الى ان توفى بها واهل بلغار ارباب الديانة واصحاب المهابة والشهامة وسيرتهم حسنة طيبة والواجب على كافة اهل الاسلام ان يمدوهم بالدعاء حتى ينصروا على الكفار اه وقال فى مجمع الانساب ما معربه البلغار واقعة بين المغرب والشمال وقريبة من القطب الشمالى ولهم مدينتان يقال لاحداها سوار وللأخرى بلغار وبينهما مسيرة يومين وبينها نهر وبساحل ذلك النهر مشاجر كثيرة وهم كلهم مسلمون يحاربون الكفار دائما وفى غاباتهم يكثروا وجود الثعلب والسنجاب والقنذز اه وقال ابو عبدالله العرناطى البلغار ذات الجانبين بيوتهم من الخشب وهى على ساحل نهر اتل وجامعهم فى السوق والسوار ايضا على ساحل ذلك النهر وبيوتهم من اللبد ولهم مزارع والخير بها واسع وقال ايضا ولسان

(١) قلت ويسو جزيرة فى بحر ياپونيا فى آخر المعمورة من طرف الشمال المذكورة فى جغرافية رفاعه بك وهذا ليس بذلك بل هذا فى شمالى بلغار قال الحموى انه بكسر الواو وبها وبين بلغار ثلاثة اشهر يقصر عندهم الليل حتى لا يرون الظلمة ثم يقول فى فصل آخر حتى لا يرون الضوء اه فدل انه فى جهة آرخانكيل قال القزوينى واحكى يعنى ابو حامد من الامور العجيبة ان اهل ويسو ويورا اذا دخلوا بلاد بلغار ولو فى الوسط الصيف برد الهواء ويصير كالشتاء ويفسد زروعهم وهذا مشهور عندهم لا يخلون احدا منهم يدخل بلغار اه . منه عفى عنه .

(٢) قلت اراد به ذا القرنين . بناء على الغلط المشهور بين الناس من ان ذا القرنين هو لاسكندر وهو غلط صريح وخطأ محض وان قال به الجم الغفير والجمع الكثير عفى عنه .

الحزر والبلغار واحدة ولكن لسان البرطاس والروس مغايرة وبلغار اسم مدينة وبها المسجد الجامع واهلها مسلمون وبقر بها ايضا مدينة يقال لها سوار وبها ايضا مسجد جامع ويكون بهما عشرة الاف بيت وابنتهم من الخشب ومن مدينة الاتل (وكانت مدينة بموضع حاجى طرخان) الى بلغار نحو مسيرة شهر من البر ويصعد من النهر في مقدار شهرين وينزل من بلغار الى مدينة الاتل في مقدار عشرين يوما وقال ابو عبيد البكرى وبلاد بلكان متأخرة لبلاد فرداس بينهما مسيرة ثلاثة ايام ومنزلهم على شاطئ نهر اتل وهم بين فرداس وصقلاب وهم قليلوا لعدد نحو خمسمائة اهل بيت وملكهم يسمى المس وهو منتحل للاسلام والحزر تتاجرهم وتبايعهم وكذلك الروس اه قلت قد تقدم عنه في اول الفصل في وصف بلغار ما يخالف ذلك وقد ذكر البلغار بلفظ بر غر وهنا بلفظ بالكان ولا ريب انهما واحد ولكن قوله قليلوا العدد غير صحيح يخالف لما ذكره هو وغيره كما لا يخفى واهل ذلك صدر عنه على سبيل الذهول او في العبارة سقطت والله سبحانه اعلم وقال ابو حامد لاندلسى لباس البلغار والحزر والبجناك قراطق (١) نامة ولباس الروس قصير والبشجرد في طاعة البلغار والتجارة في بلغار في السمور والسنباب والقاقم والفنك والثعلب والارنب والشمع والنشاب والعسل والبندق والرقيق والغنم والبقر وغراء السمك واسنان السمك والكهربا والكيمخت والسيوف والدروع والخنج اه وقال في خريدة العجايب ارض البلغار وهى ارض واسعة ينتهى فصر النهار عند البلغار والروس في الشتاء الى ثلاث (٢) ساعات ونصف ساعة قال الجو ايقى شهدت ذلك عندهم فكان طول النهار

(١) قراطق جمع قرطق بضم وسكون وفتح معرب كورته وهى القميص وهى اعنى كورته مستعملة في البركية الى الان . منه عفى عنه .

(٢) علم من ذلك ان ساعتهم كانت اطول من ساعة عصرنا هذا او طالت الايام الان بالنسبة الى ذلك العصر والافا قصر الايام هناك ست ساعات ونصف ساعة . منه عفى عنه .

عندهم مقدار ما اُصلى اربع صلوات كل صلاة في عقيب الاخرى مع الاذان وركعات قلائل والاقامة والتسبيح وعماراتها متصلة بعمارات الروم وهم امم عظيمة ومدىنتهم تسمى بلغار وهى مدينة عظيمة يحرج واصفها الى حد التكذيب اه ثم قال مع ذلك في محل آخر وبلغار مدينة صغيرة ليس لها اعمال كثيرة وكانت مشهورة لانها كانت ميادى مرسية لهذه المالك ما كتسختها الروس واتل وسمندى سنة ٣٥٨ فاصعفتها اه قلت عزى الفاضل المرجانى ذكر هذه الغزوة الروسية الى ابن الاثير وابن حوقل ونحن راحنا الكامل لان الاثير مرارا كثيرة فلم نرفيه ذكر هذه الواقعة في العام المذكور وانما ذكر فيه حرب الروس مع بلغار طونه صرح بذلك على ما سئل عنه فعروها الى ابن الاثير وهم واما كتاب ابن حوقل فليس عندنا حتى يحكم عليه بشى واما صاحب الخريدة فلم ادر من اين احدها فاننا لانرى للروس في العام المذكور مع البلغار الذى نحن نينها الآن حربا اصلا والله سبحانه اعلم قلت قد تقدم ذكر بلغار واسفل وسوار فاما بلغار فمدینتها نقلایانا ممعا وهى وان كانت الآن خربة الا ان موضعها معلوم لدى الكل ومعروف ومشهور وبعض آثارها باقية الى الآن واما الاخریان فليس لهما الآن وجود ولا بقية آثار فان صح اثبات الشئ في مثل ذلك بالرأى لقلت ان سوار هى صمارا وكانت في مقابلتها من الجهة الاخرى من نهر ايدل وهذا اولى من القول بكونها سنبر فان لفظ سوار اقرب الى لفظ صمار (١) وان كان موقع سنبر اقرب الى بلغار ولم يتكلم الفاضل المرجانى في حق اسفل او اسفل بشى فان جاز القول في مثل هذا بالطن والتخمين لقلت هنا ايضا ان قوم ايچكين الموجودين

(١) قلت قد تقدم في كلام ابن داسة ان طائفة من قوم بلغار يقال لهم بر صولا ولم يذكره سوار الذى ذكره غيره فعار ان يكون هذا الصنف منهم في موضع صمار وان يكون اسم الموضع المذكور سوار فيحرف بعد ذلك الى صمار ثم ينحول الصنف المذكور من هناك الى جهة الشرق قليلا فيسمى الموضع الذى نزلوا فيه باسمهم فيقال بورصلان والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

الآن في اطراف قصبة حيلابى من بقايا اهالى اسفل او اسكل فانه قد تعدم من ابن داسة تقسيمه قوم بلغار الى ثلاثة اقسام وجعله الاسفل صنف منها فعلى هذا يجوز ان يكون احدهما محرفا من الآخر فان كون هولاء من باشقرد في طاعة بلغار يؤيد هذا وكون حد بلغار الى مساكنهم بل الى ما وراءها من منتهى المعمورة كما تقدم في بيان حدود بلغار **ولسكن اذا تأملنا في قول** ابن داسة المار عند بيان الماحار من ان بين البجانا كية وبين بلاد اسكل من بلغار اول حدود المجهرية يدل على كون بلاد اسكل او قوم اسكل في جهة الحبوب العربى من بلغار دلالة صريحة لكون البجانا كية والمجهرية بالنسبة الى بلغار كذلك كما مر عند بيانها فعلى هذا ما المانع من القول بكون قصة سويل التابعة لولاية الفزان السكائية في هنتها الجنوبية الغربية في عين الموضع الذى ذكره ابن داسة وسط طائفة حواش وما المانع ايضا من القول بكون طائفة حواش من الصنف المسمى باسكل من البلغارية ويؤيد هذا الاحتمال كون اسم القصة المذكورة عند التتار وحواش جويل بالجيم المعفودة الفارسية وانه يرشدنا الى كون لفظ حواش مأخوذا من من حويل وكون احدهما محرفا من الآخر بل الاقرب الى الصواب كون طائفة حواش مسماة سابا بجو فقط كما يسمى بعض طوائف اسلاوان بجوه وله يكون اصل حويل حوايلى يعنى ولاية حو كما يقال قاريلى يا كعليلى بول ايلى بورناق ايلى على عين المعنى المذكور ثم يقال بادى تخفيو حويل ثم يعرب من طرف سواحى العرب فيقال اسفل او اسكل ثم يغير اسم الطائفة ايضا بمرور الزمان بسبب من الاسباب الى حواش وليس هذا القول مبني على مجرد الظن والتخمين وصادرا عن اتباع الوهم المحض بل هو مؤيد بدلائل وقرائن سوى الذى ذكرناه وان لم نقل مثبت بالبراهين **أما أولا** فكون بلغار متصلة ببرطاس في هذه القرون الاخيرة بل في القرون الوسطى اعنى في العصر الذى بى فيه بلدة فزان كما سيذكر عند بيان بنائها والظاهر بقاء كل في موضعه السابق فيكون المتصل ببرطاس من بلغار طائفة حواش

المسماة بلاد هم في القرون الاولى بجوايلي المغرب من طرف سواحي الغرب باسكل **وَأَمَّا** ثانيا فعدم ذكر واحد من السواح المذكورين طائفة چواش مع ذكر كل منهم جميع الطوائف والاقوام المقيمين في تلك القطعة حتى الروس الذين هم متوغلون في جهة الشمال والغرب وابعد عن بلغار من جواش بعدا فاحشا فلولم تكن طائفة حواش صنفا من البلغار لذكرهم كما ذكر واغيرهم **وَأَمَّا** ثالثا فوجود المشابهة التامة من جهة الشكل والسيما والالبسة بين طائفة حواش وبين بلغار طونه الذين اخذوا اسم النصرانية في الظاهر وبفوا في ذروة الجاهلية والوثنية والوحشة في الحفيقة وتلك المشابهة لبفاء كل من الطائفتين المذكورين على عنصرهما الاصلية من غير اختلاط بقوم آخر بخلاف سائر اصناف بلغار قزان الذين اسلموا فانهم لما اختلطوا باقوام اخر زالت المشابهة بينهم وبين چواش **وَأَمَّا** رابعا فبقاء بعض بلغار قزان على الكفر والجاهلية على ما يفهم من بعض النقول السابقة ولا شك ان المراد بذلك البعض ان صح القول المذكورهم بعض طائفة حواش لاغير **وَأَمَّا** خامسا فقول طائفة جرمش (سرماتيا) الى الآن لمن يدخل في دين الاسلام انه صار سواسا (يعنى حواشا) على ما ذكره الفاضل المرجاني فهذا يدل على كون جواش مرادفا عندهم لمسلم وهو يدل على ان اول طائفة اسلمت هناك هي طائفة چواش يعنى بعضهم فلا يتنا في ما ذكر في الوجه الرابع وهو يدل على اتحاد اصل بلغار وحواش فان اول طائفة اسلمت هناك هي طائفة بلغار بالاتفاق غاية ما في الباب ان فيه دلالة على ان قوم بلغار كانوا كلهم معروفين عند الجرامشة باسم جواش الذين هم بعض منهم كما ان اهل قزان كلهم معروفون الى الآن عند اهل ما وراء النهر باسم نوغاي لوجود شر ذمة قليلة من طائفة نوغاي فيما بينهم **وَأَمَّا** سادسا فوجود كثيرة من قرى چواش في وسط ممالك بلغار المسلمين فيما بين قراهم فانه لا شك ان تلك القرى باقية في مواضعها الاصلية لا انها

آتية من الخارج بعد اسلام اهل تلك الممالك وهو الطاهر وأما مادة
مغايرة اللسان فلا تدل على مغايرة جنس بلغار وجواش فانه لا دايمل لنا
على كون اصل لسان بلغار تركيا فيحتمل ان يكون اصل لغتهم لغة جواش
ثم يتركون لغتهم الاصلية بعد الاسلام ويأخذون لغة احوانهم الترك الذين
هم جيرانهم لكونهم اصحاب الشوكة العظمى وارباب السطوة الكبرى
ومقتداهم في اسلاميتهم وخصوصا اذا كان من دلهم على الاسلام منهم
واستبلائهم على ديارهم مرارا كثيرة على ما يظهر من البيانات السابقة
واراءة السطوة واجراء الاحكام فيها واختلاطهم بها كما تركوا سائر عاداتهم
الجاهلية واحذوا التمدن وتذروا دروته كما يشاهد ذلك فيمن يسلم من
جواش وچرمش وآر وسائر الكفرة على العموم في عصرنا هذا ويدل
على ذلك دلالة صريحة بتبديل بلغار طونه لغتهم الاصلية الى لغة اسلاوان
وعاداتهم القديمة الى عادات اقبح منها بمراتب بعد تنصرهم وتحولهم بذلك
من زاوية من جهنم الى زاوية اخرى منها اشد منها واقطع وبدل عليه
ايضا معرفه جميع طائفة جواش لغة الترك بخلاف حرمش وموردوا فانه
لا يعرف التركية منهم الا من كان اختلاط بهم وعلى كل حال فيكون لغة
بلغار في القرون الوسطى والاخيرة تركية محقة لا شبهة فيه وقد اثبت
الفاضل المرجاني بما كتب على احجار القبور في اوائل العصر الثامن
الهجري وبعض مصنفاتهم في العصر المذكور بالتركية واطال في ذلك ونحن
تركناه لعدم الاحتياج اليه هنالك بل كون لغتهم تركية في القرون الاولى
فضلا عن الوسطى والاخيرة كالمصرح في اقوال السواحين التي تقدم
ذكرها والذي له دخل فيما نحن فيه دلالة العبارة التي نقلها من احجار
القبور على كون لغتهم محرفة من لغة جواش لكونها غليظة جدا وقريبة
من لغة جواش ولننقل هنا واحدة منها للاستشهاد قال مكتوب على حجر
قبر في قرية باي يبراك هذه العبارة الحكم لله العلي الكبير يونس اول حاجي

بلوى كآرحة الله . حمة واسعة وفات بلكوى تاريخ جيات جور جبرم جتى .
جال سور آيخ جبرم بش كوان ات يعنى للحاج بلوى رحمة الله رحمة واسعة كان تاريخ
وفاته سنة سبع وعشرين وسبع مائة فى الخامس والعشرين من شهر ثور و نقل مثل
ذلك عن مقابر ماش بلكى من مضافات قصبة اسپاس التى هى مركز مملكة بلغار
وقال وكذلك يوجد فى كثير من المقابر فى اطراف قزان عبارات مخلوطة
بالتتارية والجواشية وفى بعضها جواشية صرفة وفى بعضها چرمشية محضة
وهذا كله يؤيد ما ذكرناه عند التأمل وكلامه فى آخر هذه النفول ناظر
الى ما ابديناه من الاحتمال اعنى كون اهل بلغار احلاطا مركبة من الترك
وچواش وچرمش و آروان لم يتجاسر على الحكم بذلك صريحا ومما يدل
على ما ذكرنا من تحول لغة اهل بلغار من لغة حواش الى لغة الترك
وجود التفاوت الفاحش بين تلك العبارات السابقة وبين العبارات التى
كتبت بعد ذلك سنة ١٧٠٠ على ما نقله الفاضل المرحانى ايضا وهى هذه
تاريخ سكر يوز توفسان يتى شعبان آينك اون بشنچى ايردى كم توكل
مولاسيد احمد يكرمى اوچ ياشنده شول دار دنيا دسن دار بقاغه رحلت
ايلدى حق تعالى رحمت فلسون اه انظر الى هذا التفاوت الفاحش بين
تلك العبارات فى تلك المدة وكان الاولى بالنسبة الى الاخرى لم تخرج
من عبارات چواش الى عبارات الترك * هذا * وقد ساقنا الدلائل
والقرائن التى اسلفنا ذكرها فكر هذا الفقير وذنه فى حق بلغار وچواش
بعد التأمل الكثير والتفكير الوفير والوزن بانواع الميزان
والمقياس والضرب بالاغصاس فى الاسداد الى هذه النقطة وقد عرضتها
على محك انظار القارئى الكرام المنصفين ولا ادعى ان كلما كتبت بصواب
لا يحتمل خطأ تط فان ظهر صوابها بعد التفكير فيها بما لها وما عليها
بالانصاف فيها وان ظهر خطأها فلا بأس فيها فانه لا مؤنة فيها على احد
غيرى فانا بينا قريبا ان تكميل الصناعة انما يكون بتلاحق الافكار خصوصا
فى مثل هذه المسئلة التى هى من قبيل المجهول المطلق على انها ليست
من مبتكراتى من جميع الوجوه بل تصريح وتأيد وتقوية لما

ذكره الفاضل المرجاني في ص ٢٣ وص ٣١ من تاريخه ايماء
ونلويجا وزيادة عليه وهذا ايضا من نتائج تلاحق الافكار ولعل من
جاء بعدنا يكشف الفناع عن وجه الحقيقة والله الموفق استطرد
بقي من البلاد التي ذكرها السواح المتقدمون مفارنا لذكر
بلغار دائما بحيث لم تذكر بلغار الا ذكرت هي معها وقد انقطع
الآن ذكرها فضلا عن وجودها مدينة سفسين كما قال في روضة الصفا
درسنه ٧٠٣ نوقاي (توقتاغو) ونوقاي (نوغاي) درحدودسفسين وبلغار
مقاتله هولناك كرده الخ وقال حوارزمشاه آتسز حين حاصره السلطان
سنجر في جملة ابيات شعر:

بخو ارزم آيد بسقسين روم * خدای جهانرا ملك تنك نيست *
وامثال ذلك كثيرة في كلامهم لا تكاد تحصر وقد عجز البعض عن تعيينها
حتى قال مترجم البرهان القاطع ولاية غير معلومة ولكن صحح الآن
كونها ولاية سفسونية في مملكة الروم (يعني أوروبا) يخرج منها طبق
لطيف معروف بطبق سفسونية اه قللت والله درالفائل شعر:

سارت مغربة وسرت مشرقا * شتان بين مشرق ومغرب *
فان سقسين هذه غير سفسونية التي في أوروبا وغير سكسون انكليز
وهما غير مذكوران في كتب سواح الاسلام قال الملك المؤيد ابوالفدا
في تقويم البلدان وفي شمالي هذه الناحية مجرى نهرطنا برس الكبير
وعليه مدينة سقسين وبها الآن ولد بركة ملك التتر المسلمين وفيه
مدارس ومساجد وشرقي ذلك بنحو بضع وعشر درجة منبع نهر طنا برس
الذي يصب في بحيرة طوما اه بقي الكلام في معرفة نهرطنا برس
وبحيرة طوما ولا يجوز ان يكون نهر دون المشهور عند المتقدمين
بتنايس فان المفهوم من كلام غيره الآتي كون سقسين في شرفى بلغار
اوفي جنوبها الشرقي ولم يذكرها الحموي في معجمه فلو ذكرها لاسترحنا
من التعب وقال في تاريخ العباد والبلاد البار ذكره المترجم من آثار

البلاد للترزوينى ما معربه سقسين بلدة عظيمة ليست فى التركستان
بلدة اعظم منه ودورها ستة فراسخ وبقرها ايضا بلاد مثل سقر كند
ويوز كند وبجكند وهذه الولاية معمورة وخوفها من الخيل (كذا فى
الاصل) وقفقق وليس فيها ماء سوى شعبة وترعة من نهر اتل وبساحلها
بيوت سود (يعنى الاخبية التركيه من اللبد) وهم يسكنون فيها وديهم
دين المسلمين ولكنهم لا يصلون الصلاة طول السنة الا فى شهرى شعبان
ورمضان اه منتخبا وسيجىء فى كلام كارامزين قوله ولما سمع قوم سقسين
ومرابطو بلغار فى ساحل نهر جائق تحشد التتار وحركتهم هربوا الى
بلغار الخ وهذان القولان يدلان صراحة على كون سفسين فى شرقى
بلغار ولعل مراد ابى الفدا بنهر طابرس هو نهر جائق اوصقمار والله
سبحانه اعلم وزيادة التحقيق محولة على ادكيا الشبان ارباب المعارف
وقال فى كشف الطنون عند ذكر بيعة الانوار انها للشيخ سليمان بن
داود السوارى الخ فقد افادنا ان سفسين هى عين سوار ذكر عند المتقدمين
بسوار وعند المتأخرين بسفسين فهذا ايضا يدل على انها بشرقى بلغار
قال الفاضل رفاعه بك ومن هؤلاء الناس الدين كادوا ان يكونوا مجهولين
لليونانيين والرومانيين حتى روم بوزانطيا خرجت اسراب متبربرة
عرفت باسم بلغار واوار وحزر وما جار وغير ذلك ولم تتفق الفضلاء
الى الآن على اصول هؤلاء الاقوام والظاهر انهم مختلطون من قبائل الفنية
والاتراك وقال وامة اللغار على كلام البوزنطيين فرع من امة الاوغرة
ولكن يظهر منهم ان شبههم بالاتراك اتم من شبههم بهذه الامة ولا شك
انهم (بلغار) استفادوا اسمهم من اسم النهر الذى كانوا فى اول امرهم
يسكنون عليه لان اقليمهم الاولى المسماة البلغارية الكبرى كان يتصل به
نهر الاتل (المسمى ايضا وولغا فاراد انهم استفادوا اسم بلغار من وولغا)
وهذا وهم منه) ويظهر بقرب قزان بعية من آثار دار ملكهم ثم سكنوا
(بعنى طائفة منهم) على نهر قوبان ثم على نهر طونه وهناك تغلبوا فى نحو

سنة ٥٠٠ ميلادية على اسلاوون الصربين المستوطنين باسفل نهر طونه^١ ثم تغلب عليهم الاوارة ثم خرجوا من اسرهم سنة ٦٣٥ ميلادية فدخلت تحت طاعتهم في ذلك الزمان امة القوط، غورة التي هي بقية من الهونة استوطنت جهة بحيرة نيوتيد، المسماة الآن بحر ازاق وبلغارية طونة التي هي قطعة من تلك السلطنة العظيمة مكثت مدة طويلة تخشى سطوتها سلطنة بوزنطيا (المسطنطينية) * وَقَالَ ومن الامم المتجاورة لاسقوتية امة الجية (١) (سيتيا) وهي امة تقرب من جنس الصقالبة وكانت هذه الامة ساكنة في سالف الزمان في البلاد المسماة الآن بلاد بلغار ثم بعد ذلك عدت نهر ابستر (يعنى طونه) * وَقَالَ وعلى شاطئ نهر وولغا المذكور في الكتب العربية نهر اثل جعلت العرب مقام امة الخزر وهي تتاربة ومنها نصارى ووثنى ومحمدى وعلى حدود الخزر امة البلغار واكثر الجغرافيين يتكلمون عليها فتارة يجعلونها بلغار وتارة بسلار ويجعلون قاعدتها على نهر اتل وانقاضها الباقية على ثمانين ويرسة من سنبر الى الان تدل على عظم شأنها في سالف الزمان وبعض المشاركة يرى انها ابعد مدن الدنيا شمالا * وَقَالَ وامة الخزر يسميها البوزنطيون باوغرة ابيض ظهرت اولاً بين بحرى الخزر وازاق ثم لما تغلصت من كونهم مأسورين نعت حكومة الهونية وبلغار مدة يسيرة امتد حكمها الى نهر تببيسة وبقيت مدة القرن السابع والثامن ارجع الامم في تلك الجهة وبقيت اسمها الى القرن ١٢ من الميلاد * وَقَالَ في بيان اواره ولكن لم تمكث هذه الامة النهاية على سطوتها وشدة بأسها زمنا طويلا بل ضعفت بالحروب مع البلغار ثم سقطت بقوة كارلوس مانوس سنة ٧٩٦ وكان مبداء سلطنتهم سنة ٥٦٦ اه ما انتجبه من كلام رفاعه بك * وَقَالَ كارامزين بعد بيان سرماطة وقد ظهر في تلك الاثناء قوم يسمون اوغر وبلغار ولم يكن المغاربة يعرفونهم

(١) زعم ان الجية غير لاسقوتية وهذا وهم فان الجية هي لاسقوتية كما حققناه .

غزو بلغار القسطنطينية في التاريخ المذكور هناك لا يكون غزو بلغاراتل بل غزو بلغار طونه فقط وكأنه لم يكن له علم بكون بلغار طائفتين وان التي غزت القسطنطينية هي بلغار طونه لا بلغار اتل والله سبحانه اعلم ولما افترق بلغار طونه من بلغار قزان تحولوا من حالة المجوسية الى النصرانية فصاروا بذلك كمن غسل البول بالخرى وانتقلوا بذلك من طبقة من جهنم الى طبقة اخرى اقيح منها ولا ادرى في اى زمان كان ذلك التنصر فعلى قول الفاضل الشهاب الفزاني كان ذلك في سنة ١٨٤ هجرية وكان اسم ملكهم في ذلك الوقت باغار فتسمى بعد التنصر ميخايل وقال بعض مورخى عصرنا كان ذلك في حدود ٣٥٠ على يديانى (١) زيمسكس الاول (اظنها شمسية) ولم ينفع الروم تنصرهم اصلا بل كانوا يحاربونهم دائما وقد كانوا يبصرونهم قيل ذلك حتى استعان بهم اليون حين حاصر مسلمة بن عبد الملك القسطنطينية ولما تنصر بلغار طونة تركوا سنتهم وعاداتهم الاصلية واخذوا السنة اصلا وان وعاداتهم بسبب كثرة اختلاطهم معهم فهم يعدون الى الآن من اسلاوان بحسب العادات واللسان لا بحسب الجنس ونحن لانبين في هذا الكتاب احوالهم بل احوال بلغار قزان كما ذكرنا قبل قال كارامزين بعد بيان هجوم بلغار طونة الى قسطنطينية واسرهم ايمبراطور لاتين في سنة ١٢٥٥ م مصادفة سنة ٦٠٢ هـ وبلغاراتل لم يكونوا مائلين الى الغزاة قلت فدمر اول كلام كارامزين مقارنة بلغار باوغر واكثر الجعرايين لم يجدوا مصداقا للفظ اوغر وهو لفظ تركى معناه اللص والسارق ولعل هؤلاء الذين خرجوا من اصل بلاد بلغار كانوا لصوصهم وقطاع الطريق خرجوا للنهب والعاراة وطبيعة بلغار طونة تدل على ذلك وبقي في اصل (١) بلاد بلغار ارباب التمرد والاستقامة والخيار

(١) وهو المشهور في تواريخ الاسلام بد مستق . منه عفى عنه .

(٢) ومن الآفة الغطية قول بعض مشاهير ادبا عصرنا بعد بيان اسلام بلغار اتل ولكن البلغار تركوا وطهم الاصلى في ذلك الوقت نابتين على ديانهم الاصلية يعنى الوثنية وهاجروا الى شبه جزيرة بلقان فلا ادرى ان المسلمين في اصل مملكة بلغار هل هم فئة من قوم بلغار بقوا هناك او قوم من التتار الذين اخرجوهم من هناك لا يدري ذلك ام وخطاؤ من وجوه ظاهر فان خروج بلغار من هناك ليس

كما يدل على ذلك طباعهم في جميع الازمان وربما اطلق لفظ اوغرو اوغرة على ماجار حتى قال كارامزين لما هلكت الوينغرية في دينستر سنة ١٢٣٤ ميلادية بقى منه مثل في غاليتسيا وهو لعب دينستر باوغر لعبامدهشا اه فعلم من ذلك ان هذا الاسم كان يطلق على ما جار حتى السنة المذكورة وظنى انه محرف من لفظ ايفور لاغير والله اعلم ثم رأيت في تاريخ عاصم نجيب افندى انه قال ان بعض المورخين وان بين ان الفاظ اونغر واونغاريا وانكروس معرفة من لفظ اون واويفور لكن المجار ينكرون في هذه الاعصر كونهم من اوبعور ويدعون انهم من جس بلغار والله اعلم نعود الى كلام كارامزين قال وبلغار قزان كانوا يرسلون الميرة الى مملكة سوزدل ويشبعون اهلها وكانوا يوصلون بضائع الممالك الاسلامية المتمدنه ومصنوعاتهم الى الروسية وربما يوجد على بعد ٩٠ ويرسة من قزان و ٩ من وولغا الكتابة الارمنية الباقية من القرن الثاني عشر من الميلاد السادس من الهجرى وهذا يدل على ان الارمن المشهورين بالتجارة كانوا يبادلون هناك بضائعا ببلود الروسية وفروتهم والسختيان العالى المشهور بالبلغار في جميع الاقطار باق ومستعمل ومقبول عند الكل الى الآن واسمه يدل على انه من مخترعاتهم واعلى السختيان يستعمل في الروسية الى الآن ببلاد قزان وكذلك يوجد في خرابه بلغار الكتابة العربية من سنة ١٢٢٢ الى سنة ١٣٤١ ميلادية وتلك الكتابة مكتوبة على قبور اهل شروان وشماخى ويجد الفلاحين بقرب خرابه بلغار في بعض الاوقات على النساء من الذهب ووربما يوجد فيه دراهم العرب وربما يوجد دراهم غير مكتوبة بل فيها نقط ولاشك انها دراهم الاميين فتدل امثال هذه الحالات الخطيرة على ان البلغار المذكورة كانت سابقا على غاية المعمورية اه قلت كلام

بعد اسلامهم كما عرفت ولا شبهة في كون المسلمين في تلك الديار من قوم بلغار عند احد وكونه آفة ان المقلدين ربما يصدقونه او يقعون في الشبهة لشهرة القائل والله الهادي للصواب ولعبرى ان في اثر هذا القائل خبط كثير لا يحصى في مثل هذه المسائل لا يخفى على اربابه . منه عفى عنه .

كل ارمزين هذا وانكان مصداق قول القائل شعر :
 اذا انت فضلت امرا اذناهة * على ناقص كان المديح من النفس *
 الم تر ان السيف ينقص قدره * اذا قيل هذا السيف اعلی من العصى *
 فان تمدن بلغار ومعمور يته اعرف واشهر من ان يستدل عليه ببثل
 هذه الترهات الا انه كما قال القائل شعر :

ومليحة شهدت لها ضراتها * والفضل ماشهدت به الاعداء *
 وقال ايضا كان يعيش على شطوط ولغاوانل قوم بلغار من مدة مديدة ولعلمهم
 ارتحلوا هناك من سواحل دون (تن) هربا من طاعة خوانين خزر الذين
 كانوا تقوا في العصر السابع الميلادي وهم قد تمدنوا بمرور الايام والدهور
 وشرعوا في التجارة وكانوا يتاجرون الروسية بواسطة الانهر الكبير
 والفارس وسائر الممالك الآسوية الغنية بواسطة بحر الخزر اه الآن ما ذكره
 كل ارمزين من الكلام المتعلق ببلغار في هذا المحل منتخبا وسنذكر باقيه
 في محله انشاء الله وحيث ذكرنا هذا القدر من كلام الجغرافيين والمورخين
 مما يتعلق ببلغار وسائر الاقوام العاطنة بتلك الديار والواردة عليها والمارة
 بها اجمالاً لنا ان نفصل احوالهم بعض التفصيل حسب الاطلاع اه ذكر
 اسلام بلغار وما جرى عليهم بعد ذلك من الحوادث والوقائع والحروب
 مع الكفار الاشرار قد ذكرنا سابقا زمان دخولهم في حمى الاسلام وسببه
 فلنذكر الآن احوالهم بعد تشر فهم بشرافة الايمان اعلم انهم لما تشر فوا
 بشرف الايمان لسبق العناية الالهية وتعلق ارادته السنية بسعادتهم
 وغرسوا الشجرة الطيبة الاسلامية في وسط سستان مملكتهم ورفعوا الوية
 الهداية واعلام الشريعة المحمدية بجميع همته وزينوا بذلك كرسى
 سلطنتهم وكان ذلك في التاريخ المذكور هناك اعنى بعد الثلاثمائة ايام
 المقتدر بالله اوقبله بقليل او كثير اقول والظن الغالب هو الاول والله اعلم
 يتقنوا ان هذه الشجرة الطيبة لابقاء لها ولادوام بغير السقى والترية
 وسقيها انما يكون بماء الفضل والعرفان والعلم والايقان والفقه والوجدان

الجارى من نهري السنة والفرآن وهم بمعزل عن هذا لكونهم قريسي
العهد بالاسلام والايمان ولعدهم عن بلاد الاسلام خصوصا دار الخلافة
مدينة السلام ارسل ملكهم آلماس خان ابن سلكى خان رسولا الى معدن
الفضل والعلم بغداد مدينة السلام لببايع الخليفة مقتدر بالله العباسى
وليطهر متابعتة له وطاعته اياه ويلتمس منه الفقهاء والعلماء والمهندسين
والمعمار والصناعين ليوقفوهم على شعائر الاسلام ويلعبوهم احكام
الشريعة ومعالم الدين وليبينوا لهم سمت القبلة على الوجه اليقين
ويستأذنه في بناء السور في اطراف بلده ليتحصن به من الملوكة المخالفين
له في الدين لما جرت به العادة من معاداة الكفرة اللثام لمن دخل في حوى
الاسلام وقد مر محاربة الخزر اياهم لدخولهم في الاسلام والايمان وان
لم يكن له مدخل في تلك البلدان فاجاب له المقتدر بالله بملتمسه وسئوله وتفضل
عليه باسعافه فيما رامه وامل وارسل اليه رسوله واصحبه الفقهاء والعلماء
والمهندسين وسائر اهل الصناعة المتبحرين وكان الرسول المعين له

سوسن الراسى (١) و البدر الحرمى و ضم اليهم احمد بن
فضلان بن العباس بن راشد بن حماد البغدادي الكاتب وامره بان يكتب
جميع ما يشاهده ويعاينه في الطريق وفي بلاد بلغار وما يجاورها من سائر
البلاد عن العجايب والغرائب واجناس الامم وعوائد القبائل والسننهم
ودياناتهم وتعبداتهم وكيفية اراضيهم ومساكنهم ومنازلهم وكيفية معاشهم
ومقدار اطول الليالى والايام وقصرها وغير ذلك من وقت خروجه من
بغداد الى ان يدخلها راجعا ففعل ما امر به والى في ذلك رسالة وهذه الرسالة
مشهورة برسالة ابن فضلان وهى عريضة الوجود لانكاد توجد بل ادعى الفاضل
المرجاني انها مفقودة بالسكينة مثل تاريخ البلغار لقاضى البلغار يعقوب بن
نعمان وقال ان الاوروپاويين طلبوها بنشر الاعلانات مرارا من جميع

(١) سوسن الراسى هكذا رأت في نسخة معجم البلدان للحموى في مواضع منها بالواو بعد
السين وقد ضبطه الفاضل المرجاني بالهاء بدل الواو . منه عفى عنه .

الدنيا فلم يظفروا بهما ولكن قوله هذا في تاريخ البلغار وان كان صحيحا ولكن في رسالة ابن فضلان يشبه ان لا يكون غير صحيح لان بعض (١) مورخى الروسية صرح بنقله عنها والظاهر انه انما نقل ما نقل بلا واسطة الا ان نقول ان الموجود عند الروسية انما هو ترجمتها لاعتينها والله سبحانه اعلم وانى لم اراها بعينها وانما ظفرت ببعض النقول منها كما ذكرنا بعضها فيما مر فقلا عن القزوينى وياقوت الحموى وها انا نقل هنا ايضا عما نقله الحموى عنها في معجم البلدان بعبارته **قَالَ** بلغار بالضم والغين المعجمة مدينة الصقالبة ضاربة في الشمال شديدة البرد لا يكاد يفلح الثلج عن ارضهم صيفا ولا شتاء وفلما يرى اهلها ارضانا شفة وبناء وهم بالحشب وحده بان يركبوا عودا فوق عود اويسمر وها باوتاد من خشب ايضا محكمة والفواكه والغيرات بارضهم لا تنجسب (٢) وبين^٣ اتل مدينة الخزر وبلغار على طريق المفاوز نحو شهر ويصعد ليها في نهر اتل نحو شهرين وفى الحدود نحو عشرين يوما ومن بلغار الى باشجرد خمسة وعشرون مرحلة وقد كان ملك بلغار واهلها قد اسلموا في ايام المقتدر بالله وارسلوا الى بغداد رسولا يعرفون المقتدر بذلك ويسألونه انفاذ من يعلمهم الصلاة والشرائع لكن لم اقف على السبب في اسلامهم فرأت رسالة عملها احمد بن فضلان بن العباس بن راشد بن حماد مولى محمد بن سليمان رسول المقتدر الى ملك الصقالبة ذكر فيها ما شاهدته منذ انفصل من بغداد الى ان عاد اليها **قَالَ** فيها ولما وصل كتاب المسى بن سلكى

(١) وهو الميرالآى ريتيخ الروسى صرح بنقله عنها وهن شرحها للمحرر فرس وصرح بوجودها في دار الفنون بقزان وقال ياقوت الحموى في معجم البلدان في مادة اتل في حق ابن فضلان ورسالته وقصة ابن فضلان وانفاذ المقتدر اياه الى بلغار معروفة مشهورة بايدى الناس منها عدة نسخ اه فاين ذهبت تلك السخ كلها كيف وقد اكثر الناس النقل عنها فتحويز انعدامها بالكلية من قبيل تجويز البحال والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

(٢) من الانحساب . منه عفى عنه .

بلطوار (١) (بلسكوار) ملك الصقالبة الى امير المؤمنين المقتدر بالله يسأله فيها ان يبعث اليه من يفقهه في الدين ويعرفه شرايع الاسلام ويبني له مسجدا وينصب له منبرا ليفهم عليه الدعوة في جميع بلده واقطار مملكته ويسأله بناء حصن يتحصن فيه من الملوك المخالفين له اجيب الى ذلك وكان السفير له نذير الحرمي (بدر الحرمي مستفاد) فبدأت انا بقراءة الكتاب عليه وتسليم ما اهدى اليه والاشراف والفهاء والمعلمين وكان الرسول من جهة السلطان سوسن الرسي (٢) (الراسبي مستفاد) مولى نذير (بدر) الحرمي قال فرحنا من مدينة السلام لاحدى عشرة ليلة حلت من صفر سنة تسع وثلاثمائة ثم ذكر مامرله في الطريق الى حوارم ثم منها الى بلاد الصقالبة ما يطول شرحه ثم قال ولما كنا من ملك الصقالبة وهو الذي قصدنا له على مسيرة يوم وليلة وجه لاستقبالنا الملوك الاربعة الذين تحت يده واخوته واولاده فاستقبلونا معهم الخبز واللحم والجوارس وساروا معنا فلما صرنا منه على فرسخين تلفانا هو بنفسه فلما رأنا نزل وخرساجد الله شكرا وكان في كمه دراهم فنثرها علينا ونصب لنا قبابا فنزلناها وكان وصولنا اليه يوم الاحد لاثنتي عشرة خلت من المحرم سنة ٣١٠ عشر وثلاثمائة وكانت المسافة من الجرجانة وهي مدينة خوارزم سبعين يوما فاقمنا الى يوم الاربعاء في القباب التي ضربت لنا حتى اجتمع ماوك ارضه وخواصه ليسمعوا قراءة الكتاب فلما كان يوم الخميس نشرنا المطرزين الذين كانوا معنا واسرجنا الدابة بالسرج الموجهة اليه

(١) في النسخة التي نقلنا عنها هكذا بالطاء بعد السلام وكذلك في قاموس الاعلام في مادة بلغار ونسختي مكنوبة في استانبول وظني ان صاحب قاموس الاعلام ايضا اخذه من معجم البلدان وان لم يصرح بذلك فالظاهر ان ماخذ كلا نسختي معجم البلدان واحد والا فالظاهر انه بالكاف بعد اللام هكذا بلكوار كما في مستفاد الفاضل المراجاني . منه عفى عنه .

(٢) هكذا في النسخة التي نقلت عنه وبينه وبين قوله وكان لسفير له نذير الحرمي منا فاة كما لا يخفى ولم اقدر على حله فليحذر . منه عفى عنه .

والبسناه السواد وعميناه واخرحت كتاب الخليفة وقرأته وهو قائم على قدميه ثم قرأت كتاب الوزير حامد بن العباس وهو قائم ايضا وكان بدينا ونثر اصحابه علينا الدراهم واخرجنا الهدايا وعرضناها عليه ثم خلعنا على امرأتك وكانت جالسة على جانبه وهذا سنتهم ودأبهم ثم وجه اليها فحضرتنا قبته وعنده الملوك عن يمينه وامرنا ان نجلس على يساره واولاده جلوس بين يديه وهو وحده على سرير مغشى بالدباج الرمدى فدعا با اطعام فقدمت اليه المائدة عليها لحم مشوى فابتداء الملك واخذ سكيننا وقطع لقمة فاكلها وثانية وثالثة ودفعها الى سوسن الرسول فلما تناولها جاءته مائدة صغيرة فجعلت بين يديه وكذلك رسمهم لا يمد احد يده الى اكل حتى يناوله الملك فاذا تناولها حاته مائدة ثم قطع قطعة وتناولها الملك الذي عن يمينه فجاءته مائدة ثم ناول الملك الثاني فجاءته مائدة وكذلك حتى قدم الى كل واحد من الذين بين يديه مائدة واكل كل واحد منا من مائدة لا يشركه فيها احد ولا يتناول من مائدة غيره شيئا فلما فرغ من الاكل حمل كل واحد منا ما بقى على مائدته الى منزله فلما فرغنا دعا بشراب العسل وهم يسمونه السجو فشرب وشربا وقد كان يخطب له قبل قد وما اللهم اصلح الملك بلطوار (بلكوار) ملك بلغار فقلت له ان الله هو الملك ولا يجوز ان يخاطب بهذا احدا سيما على المنابر وهذا مولاك امير المؤمنين قد وصى لنفسه ان يقال على منابر في الشرق والغرب اللهم واصلح عبدك وخليفتك جعفر الامام المقتدر بالله امير المؤمنين فقال كيف يجوز ان يقال قلت يذكر اسمك واسم ابيك فقال ان ابي كان كافرا وانا ايضا ما احب ان يذكر اسمي اذا كان الذي سماني به كافرا ولكن ما اسم مولاي امير المؤمنين قلت جعفر بن عبد الله قال فيجوز ان نسمى باسمه قلت نعم فقال قد جعلت اسمي جعفرا واسم ابي عبد الله ويقدم الى الخاطب بذلك وكان يخطب اللهم واصلح عبدك جعفر بن عبد الله امير بلغار مولى امير المؤمنين قال

ورأيت في بلده من العجائب ما لا احصيا **كثرة** منها (١) **كذا** ومنها قصر (٢) الليل حدا ومنها طول النهار جدا وذلك في اول الصيف وعكسه في الشتاء قال وحدثني الملك ان وراء بلده بمسيرة ثلاثة اشهر قوم يقال لهم ويسو الليل عندهم اقل من ساعة قال ورأيتهم يتبركون (بتفأل. ن) بعواء الكلاب جدا ويقولون في سنة خصب وبركة وسلامة ورأيت الحيات عندهم كثيرة حتى ان الغصن من الشجرة ليلتف على عشرة منها واكثر ولا يفتلون ولا تؤذيهم ولهم نفاح اخضر شديد الحموضة جدا يأكله الجوارى فيسمن وليس في بلدهم اكثر من شجر البندق ورأيت منه غياضا يكون اربعين فرسخا ورأيت لهم شجر (٣) لا ادرى ماهو مفطر الطول وساقه اجرد من الورق ورؤسه كرؤس النخل له غوص دقاق الا انه مجتمع يعمدون الى موضع من ساق هذه الشجرة يعرفونه فيثفونونه ويجعلون تحته

(١) كناية عن حكاية خرافية تركتها لفلان وكيت عنها بذلك وهي انه قاله من ذلك ان اول لبله بتناها في بلده رأيت قبل مغيب الشمس بساعة اتق السماء وقد احمر احمرارا شديدا وسمعت في الجو اصواتا عالية وهيممة فرفعت رآسي فاذا غيم احمر مثل النار قريب مسى فاذا تلك الهيممة والاصوات منه واذا فيه امثال الناس والدواب واذا في ايدي الاشباح النني فيه فسي ورياح وسيوف اتسبها واتخيلها واذا قطعة اخرى مثلها ارى فيها رجالا ايضا وسلاحا ودوابا فاقبلت هذه القطعة على هذه كما تحمل الكنيبة على الكتيفة ففرعنا من هذه واقلنا على التضرع والدعاء واهل البلد يضحكون منا ويتعجبون من فعلنا قال وكنا ننظر الى القطعة تحمل الى القطعة فيدخلطان جميعا ساعة ثم يفترقان فما زال الامر كذلك الى قطعة من الليل ثم غابت فسالنا الملك عن ذلك فزعم ان اجداده كانوا يقولون هؤلاء من مؤمنى العن وكفارهم يقتتلون كل هشية وانهم ما عدوا هذا مذكورا في كل ليلة ام وقد نقلها في ترجمة عجائب المخلوقات عنه على انه رأها في بلاد بجاناك والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

(٢) تركنا تفصيله لكونه معلوما لاربابه وللمخالفة الواقع . منه عفى عنه .

(٣) قلت ان شجر الخلدج بهذه الكيفية يخرج منه اذا نقب في اوائل الربيع شراب لذيق ولكن شجر الخلدج مغروف وكبير في تلك الديار بعيت لا يمكن خفاؤه لمثل احمد بن فضلان المدقق عن اصل كل شيء كما قال الفاضل المرحاني وايضا لا ظن انه يسكر وليس هناك شجر غيره على الوصف المذكور والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

سقاء يجرى اليه من ذلك الثقب ماء اطيب من العسل ان اكثر الانسان منه اسكره واكثر اكلهم الجاورس ولحم الخيل على ان الحطنة والشعيرة كثير في بلادهم وكل من زرع شيئاً اخذه لنفسه لبس للملك فيه حق غير انهم يؤدون اليه من كل بيت جلد ثور واذا امر سرية على بعض البلدان بالغارة كان له معهم حصّة وليس عندهم شيء من الادهان غير دهن السمك فانهم يقيمونه مقام الزيت والشيرج فهم كانوا لذلك رفوضاً (١) كذا وكلهم يلبس القلانس واذا ركب الملك ركب وحده بغير غلام ولا اقدمعه فاذا اجتاز في السوق لم يبق احد الا قام واخذ قلنسوته عن رأسه وجعلها تحت ابطه ثم يؤمن اليه برؤسهم ويجلسون ثم يقومون حتى يأمرهم بالجلوس وكل من جلس بين يديه فانما يجلس باركا ولا يخرج قلنسوته ولا يظهر حتى يخرج من بين يديه فيلبسها عند ذلك والصواعق في بلادهم كثيرة جدا واذا وقعت الصاعقة في دار احدهم لم يقربوها بل يتركونها حتى يتلفها الزمان ويقولون هذا موضع مغضوب عليه واذا رأوا رجلاه حركة ومعرفة بالاشياء قالوا هذا حقه ان يخدم ربنا فباء خذونه ويجعلون في حلقه حبالا ويعلقونه في شجرة حتى يتقطع واذا كانوا يسيرون في طريق واراد احدهم البول فبال وسلاحه عليه انتهوه واخذوا سلاحه وجميع مامعه ومن حط عنه سلاحه وجعله ناحية لم يتعرضوا له وهذه سنتهم وينزل الرجال والنساء النهر فيغتسلون جميعا عراة لا يتستر بعضهم من بعض ولا يزنون بوجه ولا سبب ومن زنا منهم كائنا من كان ضربوا له اربع سكك وشدوا يديه ورجليه اليها وقطعوا بالفاس من رقبتة الى فخذه وكذلك يفعلون بالمرأة ثم يعلق كل قطعة منه ومنها على شجرة قال ولقد اجتهدت ان تستتر النساء من الرجال في السباحة فما استوى الى ذلك ويقتلون السارق كما يقتلون الزاني ولهم اخبار اقتصرنا على هذا اه من معجم البلدان بعبارته الا اني تركت بعد

(١) كذا في النسخة المنقولة عنها وترجمه الفاضل المرحاني بالرابعة الكريهة

ولم اره في كتب اللغة ولعله في نسخته بلفظ آخر . منه عفى عنه .

قوله ورأيت في بلده من العجائب مالا احصيا حكاية خرافية وكنيت عنها بقولي « منيا كذا » وهى مع كونها خرافية نفلها في ترجمة عجائب المخلوقات عن احمد بن فضلان على انه رآها (١) في بلاد بجاناك لاني بلاد بلغار كما اشرنا الى ذلك عند ذكر بجاناك وكذلك اخذ الفلنسة من الرأس عديمرو الملك وتعليق العاقل على الحسبة نسبتها في الترجمة المذكورة الى قوم آحر بجنب بلغار وهاك تعريب عبارتها وفي وراء بلغار قوم من الكفار اذارأوا ملكهم يأخذون فلانسه من رؤسهم واذا كان ويجم رجل عاقل دكى يربطون الحبل برقته ويعلقونه على شجرة ويقولون انه يصلح لخدمة ربنا فيموت هناك اه وهذا هو الصواب فان اهل بلغار لما سلموا كبرى يفعلون ما يعاير الشريعة ولا سيما ان الاسلام فيهم غص طرى والظاهر ان هذا القوم هم الجواش والقصور في نفل الحموى وظنى ان اختلاط النساء بالرجال وقت الاغتسال هو عادة الجواش الذين بقوا على الجاهلية فان الحالة المذكورة لاتناسب المسلمين خصوصا عند كون الاسلام عندهم اعز والذمن كل شىء والله سبحانه اعلم بالصواب * وهذا القدر هو الذى اطلعنا عليه من احوال هؤلاء الرسل ولم نطلع وراء ذلك على شىء من احوالهم وعددهم واصنافهم واساميهم وانهم ماذا صنعوا هناك وكم بقى منهم هناك وكم رحعوا ولكننا نعرف يفينا بموجب طلب الملك انهم بينوا سمت قبلتهم ووضعوا محاريبهم على وجه تقتضيه مواقعهم بعد تحقيق طول بلادهم وعرضها حسبما تقتضيه القواعد الفلكية قيل انهم وجدوا سمت قبلتهم مائلة من نقطة الجنوب الى طرف الغرب بنحو اربع عشر درجة مع ان هذا القائل يقول ان طول مسكة عيسى وطول

(١) وتعريبها انه قال رأيت فيها يعنى في بلاد بجاناك اذا غربت الشمس يحمر الافق ويسمع عنقه اصوات خروية مهولة وتطهر بعد ذلك غيوم سود ويظهر فيها ريسان بايديهم السيوف فيقابل بعضهم بعضا وبقتلان مقدار ساعة ثم يفترقان وسألت القوم المذكور عن هذه الحالة قالوا سمعنا اباؤنا يقولون انها عسكر الجن ولاندرى غير ذلك اه انظروا الى تفاوت ما بين التعبيرين . منه عفى عنه .

بلغار سز فهذا يقتضى بحسب القاعدة ان يكون سمت قبلتهم نحو الشرق من نقطة الجنوب لان بلغار يكون على هذا غربا بالنسبة الى مكة كما لا يخفى لكن التحقيق ما ذكرناه سابقا من ان طولله ^{فه} فيكون شرقيا بالنسبة الى مكة بمقدار (ز د ن ق) فيتوجه نحو الغرب قليلا ولهذا استدرك هذا القائل قوله السابق في هامش رسالته بقوله ينبغي ان يكون طول قزان اكثر مما ذكر في الكتاب بنحو عشرين درجة الا انه لسم يعز هذا الى احديل قاله بالطن والتخمين كما هو ديدنه غالبوا والذى الجاه الى ذلك هو عدم رؤيته طول بلغار في غير خرائط الروسية ولما رأى طول بلغار فيهما مثل ما ذكر ارتكب ما ارتكب ولم يدرك ان كون طول مكة ما ذكر انما هو عند من يجعل مبداء الطول الجزائر الخالدات وكون طول بلغار في خرائط الروسية ما ذكر انما هو لاعتبارهم مبداء الطول من ساحل البحر المحيط الغربى والتفاوت بين الساحلى والجزائرى مقدار عشر درجات كما هو مذكور فى محله فيكون ما قلنا قريبا من ذلك والله الموفق ثم ان قوله طول قزان لا يوقعك فى الالتباس فان مسافة ما بين بلغار وقزان قريبة خصوصا بحسب الطول فان قزان فى شمالى بلغار والتفاوت بينهما فى الطول جزئى جدا وهذا الذى ذكرنا من سمت القبلة انما يتمشى فى نفس بلغار والبلاد المسامتة له فى الطول وما حوله من الامكنة القريبة منه واما البلاد الغربية منه فينبغى فيها حين التوجه الى القبلة ان ينحرف من نقطة الجنوب نحو الشرق قليلا وكلما يبعد عن بلغار يزيد الانحراف خصوصا فى مثل بلدة خان كerman وكاستورا ما وموسقوا وپتربورغ وما فى تلك الا صقاع فان طول خان كerman وكاستورا ما (نحيه) وطول موسقوا (نديه) وطول پتربورغ (مح) واما البلاد الشرقية من بلغار فينحرف فيها وقت الاستقبال من نقطة الجنوب نحو الغرب بعكس الاولى خصوصا فى مثل بلاد اورنبورغ وطرويسكى وقزليار وما فى اطرافها من البلدان فان طول اورنبورغ اكثر من طول قزان وطول طرويسكى اكثر من طول اورنبورغ وطول قزليار اكثر من طول طرويسكى وهذا الذى ذكرنا من الاطول

مبنى على ما في خرايط الروسية تفريبا وقد عرفت انهم يعدون من الساحل فاذا زدنا على ذلك درجات ما بين الساحل والجزائر يزيد في كل على ما ذكر عشر درجات تقريبا والله سبحانه اعلم وانما اطنبنا في ذلك لكونه امرا مهما جدا خصوصا في اثناء الاسفار وربما نشاهد محاريب بلاد متباعدة بينها تفاوت فاحش في الطول على سمت واحد في القبة بيان وقت العشاء في تلك البلاد في اوائل الصيف قد مر التصريح فيما سبق من كثير من السواح بان الشفق لا يغيب هناك في اوائل الصيف مقدار اربعين يوما ولكن لم يذكر احد منهم منتهى قصره على وجه التحقيق ولم يتفق كلماتهم في ذلك، بل تكلم فيه كل بالظن والتخمين وقد مر عن كثير تحديده بعدم التمكن من طبع القدر الى الصباح وهذا كما ترى لا يجدى شيئا مع انه غير صحيح في نفسه فان الامر ليس كذلك كما ستطلع عليه ان شاء الله تعالى بل هو قول قالوه مبالغة وقال ابن فضلان ما زددته دخلت خيمة واحد من اصحابي بعدما صليت المغرب وجلسنا ننظر العشاء فلما قعدنا مقدار نصف ساعة اذن المؤذن فخرجت لاصلي العشاء فاذا هو اذن للفجر فقلت له اين العشاء فقال نحن نصلي العشاء مع المغرب اه وهذا القول ابغ من الاول وابعد وقال ابن بطوطة في رحلته المشهورة ووصلتها يعني البلغار في رمضان فلما صلينا المغرب افطرننا واذن بالعشاء في اثناء افطارنا فصليناها وصلينا الشفع والتر اويح والتر وطلع الفجر اثر ذلك اه وهذا اقرب الى الصواب وقال ابن فضل الله العمري قال الاربلي ومن مشاهير مدنها يعني مملكة اوزبك البلاد الشمالية البلغار واقصر ليلها اربع ساعات ونصف قال حسن الرومي ثم سألت مسعودا الوقت بالبلغار عن هذا فقال جربنا هابا لالات الرصديه فوجدناها اربع ساعات ونصف تحريرا اه وهذا ايضا اقرب الى الصواب واعدل الاقوال حال من المبالغة ولكن قوله اربع ساعات ونصف الظاهر ان هذا من اول غروب الشمس الى تبين طلوع الفجر وتبينه انما يكون بالالات الرصدية كما قال فانه لما لم يرغب الشفق فيه لا يتحقق مبدأ الفجر الذي

به يمتاز الليل من النهار شرعا الا بالآلات ومقدار ما بين غروب الشمس وطلوعها في أغلب بلاد بلغار وقزان وقت قصر اللبالي ست ساعات ونصف وما بين طلوع الفجر وطلوع الشمس في مثل تلك البلاد وتلك الاوقات يكون مقدار ساعتين غالبا لكون مدار الشمس وقتئذ فيها اقرب من الافق جدا فيكون (١) مذكوره صحيحا وهذا حين كون الشمس في نهاية الانقلاب الصيفي ووصولها الى مدار سرطان وحينئذ لا يعيب الشفق هناك مقدار اربعين يوما كما قيل واقل واكثر بالنسبة الى كون البلد جنوبيا او شماليا من بلغار فنشاء من هذا الاختلاق بين العلماء في ان صلاة العشاء هل تجب على سكنة تلك البلاد ام لا وهذه المسئلة معركة اراء العلماء قديما وحديثا وقلما يكون مصنف في الفقه لا يذكر هذه المسئلة في كتابه وقد افردها الكثيرون بالتأليف فمن نائل بالوحو و من قائل بوجوب القضاء دون الاداء قال الشيخ العلامة ابو الراجاء نعم الدين مختار بن محمود بن محمد الزاهدي الغزميني صاحب الفنية وغيرها في المجتبى شرح مختصر العدوى بفلا عن استاده القاضي فخر الدين بديع بن مصور الفزبنى (٢) بلعنا انه وردت الفتوى عن بلاد طاع الفجر فيها قبل غيبوبة الشفق في اقصر ليالى السنة على شمس الائمة الحلوانى فافتى بقضاء العشاء ثم وردت بخوارزم على الشيخ الكبير سيف السنة البقالى فافتى بعدم الوجوب فبلغ جوابه الحلوانى فارس الىه من يسأله بعامة بجامع خوارزم ماتقول فيمن اسقط من الصلوات الخمس واحدة هل بكفر فسأله واحس به الشيخ فقال ماتقول فيمن قطع يده من المرفقين او رجلاه مع الكعبين كم فرض وضوءه فقال ثلاث لغوات محل الرابع قال كذلك الصلاة الخامسة فبلغ الحلوانى جوابه فاستحسنه ووافقه فيه انتهى وفي المحيط ورد فتوى (٣) في زمن الصدر

(١) فان مدار الشمس كلما كان اقرب من الافق تكون مسافة الشمس النى تقطعها بين طلوع الفجر وطلوع الشمس اريد واكثر ، منه عفى عنه .

(٢) بضم القاف وفتح الزاى وسكون الباء الموحدة وآخره هانوز منه عفى عنه .

(٣) في بعض النسخ من بلغار . منه عفى عنه .

الكبير برهان الائمة وكان فيها انالانجد وقت العشاء في بلدتنا فان الشمس
كما تغرب يطلع الفجر من الجانب الآخر هل علينا صلاة العشاء فكتب في
الجواب انه ليس عليكم صلاة العشاء وهكذا كان يفتي ظهير الدين المرغيناني
اه ومثله في الخلاصة والكافي والكنز وغيرها وبه عمل الكسلان وذهب
الاكثرون الى الوجوب وحققه الكمال بن الهمام وما رده الحلبي على
المحقق مردود عليه كما في حاشية الدرالمختار للعلامة ابن عابدين وللفاضل
(١) المرجاني رسالة مستقلة فيها نسمى ناظورة الحق حقق فيها الوجوب
بمالامزيد عليه وان كان اكثرها مأخوذا من رسالة المنلا عبد الناصر
الغورصاوي وغيرها وامولانا المرحوم العلامة عبد الله سراج رحمه الله تعالى
مفتي بلد الله الحرام رسالة فيها ايضا حقق فيها الوجوب الذي هو الحق والصواب
وذكر في اولها انه قدم رجلا من بلاد بلغار وعليهما اثر السكينة والوفار
الخ كفى لا تجب وهل يطن ان واحدة من الصلوات الخمس
التي فرضهن الله سبحانه بدل خمسين صلاة وقال هن خمس
صلوات الخ تسقط بسبب فقدان (٢) سببها الجعلي مع قيام سببها الحقيقي
كلا وانما ذكرنا هذه المسئلة همام كونها خارجة من غرض الكتاب لكونها
مما اهتم به العلماء قديما وحديثا وليعلم الناظر الى هذه المجموعة المحقرة
ان تلك البلاد التي لا يغيب الشفق فيها وكثر ذكرها في كتب الفقه هي
هذه البلاد التي نحن الآن بصدد بيان احوالها فانه كثيرا مايبر نظر الانسان
بهذه المسئلة في كتب الفقه ولا يدري سمت تلك البلاد فينبعث له شوق

--- (١) وللشيخ عبد العلي البير كوي رسالة لطيفة في وجوبه ايضا . منه عفى عنه .
(٢) وما ذكروه من القياس على محل الوضوء وان كان يرى في بادي النظر
صحيجا الا انه بالنظر الى ما في الاستفتاء من قولهم تطلع الشمس كما تغرب فحيث
لا يتحقق الوقت واما بالنظر الى نفس الامر فليس بصحيح فان الشمس لا تطلع هناك
كما تغرب بل بينهما ست ساعات ونصف كما عرفت فحيث هل يبقى شبهة في تحقق
الوقت فالقياس الصحيح حيث ان يقول فيمن لامر فله الا كعبه كما لا يحصى .
منه عفى عنه .

الى معرفتها وربما يتوهم المتوهم ان المسئلة فرضية لا متحققة فان الفقهاء كثيرا ما يذكرون في كتبهم ما لا تحقق له ولا وجود تنبيه لتتيمم الفائدة المتعلقة بتلك المسئلة فال العلامة ابن عابدين في حاشية الدر بعد ذكر هذه المسئلة لم نراحد تعرض لبيان الفجر في هذه الصورة وانما الواقع في كلامهم تسميته بالفجر لان الفجر عندهم اسم للبياض المنتشر في الافق يعنى من طرف الشرق بلا اشتراط سبفه بالظلام اه ملخصا قلت قال البر جندى في حاشية شرح الجغبيني اذا زاد عرض البلد على ثمانية واربعين درجة ونصف درجة يتداخل زمان الصبح والشفق حين كون الشمس في الانقلاب الصيفى لكن الظاهر اذا كانت الشمس في النصف الغربى من دائر نصف النهار كان من حساب الشفق واذا كان في النصف الشرقى كان من حساب الصبح اه ملخصا قلت وبهذا تبين ان صلاة الفجر تكون اداء لوجود وقتها على هذا التفدير يقينا وهو ظاهر ولذا لم يتعرضوا لها وبه علم ايضا حكم الصوم وانه يجوز الاكل قبل نصف الليل لابعده اعنى بعد ان بلغت الساعة الافرنجية اثنتى عشرة ساعة فسان الساعة الافرنجية انها تكون اثنتى عشرة اذا بلغت الشمس دائرة نصو النهار ليلا ونهارا هذا ولنرجع الآن الى ما كنا بصدد بيانه فاقول ان وقائع بلغار قديما وحديثا وان كانت كثيرة ولكنها لما لم تكن مضبوطة ومحفوظة ومحررة فى التواريخ تعذر الاطلاع على تفاصيلها والاخبار عنها منتظمة ومرتبنة ولكن المعلوم من كلام السواح على ما مرانهم لم يغفلوا من المحاربة والمقاتلة مع الاقوام المجاورة اياهم قبل الاسلام وبعده كما مر بعض وقائعهم على سبيل الاجمال الا ان اكثر محاربتهم بعد الاسلام كانت مع الروسية فان مبدأ اسلامهم صادف اول ظهور الروسية وانتشارهم من الشمال الغربى نحو الجنوب الشرقى فاستمر الحرب بينهم من ذلك الوقت الى ان انقرضت البلغارية بالكلية وذلك فى حدود سنة ٨٣٤ على ما سيجىء وكان الحرب بينهم سجا لا يغلب هذا على ذاك مرة وذاك على

هذا اخرى وربما كان يحصل بينهم المصالحة مدة من الزمان ومأخذى في ذلك اثر الفاضل الشهاب المرحاى وكرامزين والعهدة عليها **قَالَ** الفاضل المرحانى لما توفي امير البلغار الامير جعفر بن عبدالله الذى هو اول من اسلم منهم جلس مكانه على كرسى السلطنة ولى عهده ولده الامير احمد (ولعله) ولده الذى تقدم نفلا عن المسعودى انه حج وقدم بغداد وحمل المقتدر معه بنودا وطبولا) ولما توفي المذكور قام مقامه ولى عهده ولده الامير طالب وقال يوجد بعض المسكوكات المضروبة باسمه فى بلغار سنة ٣٣٨ **قُلْتُ** فعلى هذا يكون مدة الامير احمد قليلة جدا فان المفهوم من كلام المسعودى فيما مر بقاء الامير جعفر الى سنة ٣٣٢ كما يعلم بالمراجعة اليه فلما توفي الامير طالب جلس بعده على سرير السلطنة ولده وولى عهده الامير مؤمن وفى عصره انتفتت الروسية مع فينچى وسائر الاقوام المتجاورة وهجموا على بلغار سنة ٣٥٨ وخرّبوا البلاد وقتلوا العباد واكثروا من الافساد وحصل للبلغار فى تلك المحاربة انكسار عظيم كذا ذكره الفاضل الشهاب نفلا عن ابن الاثير وابن حوقل اما ابن حوقل فابىس عدى تأليفه واما ابن الاثير فلم اجد فى تاريخه ولكن المذكور فى تواريخ الروسية وغيرهم ان تلك الواقعة كانت مع بلغار طونة فى عهد اسوانصلا وملك الروسية وقتل المذكور فى عاقبة تلك الواقعة على ايدى بجائك فى ساحل ديبير كما مر هذا اثناء بيان بجناكية **قَالَ** كرامزين بعد ذكره ما مر عنه من ذكر بلغار فطمع ولاديمير فى الاستيلاء على تلك المملكة اى البلغار واستملاكها فنزلت عساكر الروس اليها بالسفن من نهر وولغا (اتل) وجاء متفوه او اجراؤه من الترك من ساحل النهر المذكور وغلبت الروسية عليها لكن قال واحد من عقلاء امرائها لولاديمير ان فى ارجل هؤلاء چراميق (جزمه) فهم لا يطيعونا بالسهولة فالاجدر والالىق بنا ان نلتمس ارباب چاباطا (شئ ينسج من لحا الشجر و يلبس فى الرجل كالمداى) فقبل ولاديمير هذا الكلام منه ولم يتعرض

لهم بسوء بل عاهدهم على ان يعيشوا معه بالموافقة والمصالحة ورجع ولم يذكر كارامزين تاريخ هذه الواقعة ولكنه ذكرها بين سنة ٩٨٠ وسنة ٩٨٨ ميلادية ولعلها في سنة ٣٧٢ هجرية كما قال الفاضل الشهاب او بعدها والله اعلم وقال كارامزين حين ذكر وقائع يارصلاو وسيتصلاو ووقوع القحط بارض سوزدل من الروسية استعان الخلق بعنى الروسية في ذلك الوقت بالبلغار الذين كانت مملكتهم ذات سعة ورخاء وجاءوا منها بميرة كثيرة من نهر وولغا واظن هذا في حدود سنة ١٠٢٣ هـ وسنة ٤١٤ هـ وقال وفي تلك الاثناء اى اثناء تنظيم وسيوولود مملكته اخذ بلغار اثل قلعة مورم وكان هؤلاء البلغار يشتغلون بالتجارة والزراعة وليست لهم مهارة في الحرب وكانوا يمرون شرقى الروسية ويشبعونهم في سنى القحط والغلا ولعل استيلاؤهم على مورم انما كان بسبب خيانة اهلها اياهم ولهذا لم تمكث مورم في ايديهم الامدة بسيرة ولم يذكر تاريخه والظاهر انه كان في سنة ١٠٨٨ هـ وسنة ٤٨١ هـ وقال لما كان غيورغى اخو مسيتسلاو واليا في سوزدل نزل على ساحل شهر وولغا الى بلغار قزان وغزاهم وغلب عليهم وغنم ورجع والظاهر ان ذلك في حدود سنة ١١٢٠ هـ وسنة ٥١٤ هـ وقال وفي حدود سنة ١١٦٠ هـ وسنة ٥٥٦ هـ اتفـى آندرى بوغولوبسكى حاكم سوزدل مع والى مورم يورى بن يار صلاو على حرب بلغار قزان واغاروا عليها وهزموا عسكر بلغار فهرب اميرهم واخذت الروس اعلامهم واحرقوا بعض بلادهم واستولوا على قلعة ابراهيم وكانت على ساحل نهر فاما ثم رجعوا الى اوطانهم مسرورين وجعلوا هذا اليوم يوم عيد يعظم في كنائسهم ولا يزال الى يومنا هذا كذلك في آغستوس الرومى تذكارا لغلبيتهم المذكورة وينبغي ادراك قوة بلغار واهميتهم عند الروسية من ذلك وقال وفي حدود سنة ١١٧١ هـ وسنة ٥٦٧ هـ غزا آندرى ايضا بلغار قزان اما للانتقام لامر ما اوليغهم الاموال من الممالك الغنية والبلاد الرخية فجاء ولده مسيتسلاو مصب نهر اوقا واجتمع

هناك معه عساكر مورم ووزان ثم جاؤا من هناك الى ساحل نهر قاما
 ولم يكن معه عسكر كثير فنهبوا هناك سبعة من قرى بلغار وقصة
 صغيرة وقتلوا اهلها وسبوا الذراري والنساء فاشار الى مستسلا واحد
 قواد عساكره بالرجوع فتعقبهم ستة آلاف من عساكر بلغار فانهزمت
 الروسية وكاد البلغاريون يلحقون بالمذكور بقرب حدود المملكتين على
 مسافة عشرين وبيست من مصب نهر اوقا وهذا صريح في ان حد
 مملكة بلغار من طرف الغرب اعني الروسية هو مصب نهر اوقا كما بينا
 فليتنبه قال المرجاني وفي سنة ٥٧٩ هـ اغار البلغاريون على قلعة مورم
 ووزان من بلاد الروسية اه وقال كارامزين بعد بيان هلاك آندري
 المذكور ومدحه بغزو بلغار ان وصيولود حاكم الروس بعد آندري
 اقتدى في هذا الامر واراد غزو بلغار التي كانت ممتازة بصنائعها وتجارتها في ذلك
 الوقت وقصد استملاكها وارسل لاجل هذا الى بقايا حكام الروس في سائر
 النواحي يدعوهم الى الاشتراك في هذا الامر وقد كان غزو قوم يخالف
 دينهم دين الروس حسنا في ذلك الوقت لاي غرض كان فاشتراك في
 هذا الغزو كما هم وزان ومورم واصمولينسكي وارسل اصواتسلا وولده ولاديمير
 الى الحاكم الاكبر المذكور فرحما مستبشرا بان هذا الغزو يكون سببا عظيما
 للروس وزيادة قوته وشوكته فجاء عساكر هؤلاء المتفقين الى ولاية قزان
 من نهر ولغا فتركوا سفنهم المنحوسة في مصب نهر سويل (زوه) ومشوا من
 الساحل فراءوا هناك عساكر خيالة فظنوهم عدوا فاستعدوا للقتال فتبين انهم
 ليسوا عدوا بل كانوا عسكر الفيقق جاؤا للاشتراك في هذا الغزو وللخدمة
 للروس فحاصروا معهم البلدة العظيمة التي جاءها عساكر الروس (لعلها
 بلدة بلغار نفسها) ففي تلك الاثناء هجم ولد شاب لوصيولود مع عسكره على
 عساكر باغار الذين كانوا مختفين في قلعة امام البلدة ولم يملك نفسه من
 الاقدام وكان سائر كبراء الروس في خيمة حاكمهم الاكبر متشاورين فتقدم
 المذكور الى باب البلدة فاصاب هناك سهم صدره فحملوه الى خيمة ابيه وهو

في حالة النزع فانجى هذه الحادثة البلغار من الروس فان الحاكم المذكور
لما رأى ولده الم محبوب الشجيع على تلك الحالة لم يقدر ان يعزو ويقاتل
بالجد والمجهود (والحفيفة استولى عليه الخوف والرعب والافه شاهد هذه الحالة
يستلزم بذل غاية الجهد والطاقة في القتال للانتقام كما لا يخفى) فصالحهم بعد
اقامته هناك عشرة ايام وركبوا سفنهم المنحوسة ورجعوا الى مقرهم وقد تمكن
عسكر بيلى اوزير من حفظ سفنهم من بعض اقوام بلغار الذين كانوا قصدوا
تغريبها واغراقها ومات الولد المجروح المذكور آنفا في تلك الاثناء فرجع
الحاكم المذكور ابوه بحسرة عظيمة الى بلده وارسل خياله الى بلدة ولاديمر
من ممالك موردوا وقال وفي سنة ١١٨٦ دوسنة ٥٨٢ هـ ارسل وصيولود
ايضا جيشا لغزو بلغار فعادوا بالغنائم والاسارى اه ولم يبين سببه وتفصيله
ولعله للانتقام لما سبق اوعلى سبيل قطع الطريق يدل عليه قوله بعد ذلك
من ان وصيولود وان استراح مدة عن تعب الحرب الا ان عسكره كانوا
يعبرون على البلغار وينهبونها اه وقال ان قوم بلغار كانوا يتاجرون من
المديم قوم جودوفن المقيمين في ولاية ولفداو ارحانكيل فاستولوا على بلدة
اوستوغ المسماة اولاغليدين خوفا من دخول تلك الاراضى في تصرف الاجانب
وهى بلدة في مصب نهر يوع من نهر صوحان (نهر كبير في ولاية ولفداو يجرى
الى الشمال) وكان القوم المذكور بن مستقلين بحكمهم وادارنهم واجتهدوا
ايضا في الاستيلاء على شواطى نهر اونز (نهر يصب في ولفداو في ولاية كو ستراما)
ليترسخ اقدامهم هناك وليتمكنوا غاية التمكن ولكنهم انهزموا وشاهدوا
عسكر الروس في بلادهم في مدة قريبة وذلك ان غيورغى حاكم الروس
ارسل اخاه اصواتسلاو وابناء وحكام مورم على غزو بلغار فنزلوا بجيش
كثيف من نهر وولفا ووصلوا الى اسفل من مصب نهر قاما فخرجوا الى
البر وتركوا طائفة من جيوشهم لحفظ مراكزهم المنحوسة وسار بقية الجيش
حتى قاربوا بلدة آشيل وكان لها سور من شجر البلوط فهدمت مقدمة جيشهم
بالقوس والنيران ومن ورائهم الرماة واصحاب الرماح فكسروا السور واحرقوه

بالنار لكن هبت الريح من امامهم فبقوا في جوف النار والدخان وحصل لهم
 الضعى والرخاوة الا ان كبيرهم حرضهم على القتال وشجعهم فجمعوا من
 طرف آخر واوقدوا البيران في السور ثانيا ففويت النار بشدة الريح
 واحترقت البلدة بالتمام وشرع الاهالى في الهروب والفرار الا ان
 اكثرهم هلك بين النار وسيف العدو ونجى امير البلغار بطائفة من
 الخيالة واستلم البواقى للموت وصاروا يقتلون اولادهم وازواجهم وانفسهم
 ولم يستأنوا احدا ابدا واحترق ايضا كثير من الروس الذين دخلوا
 البلدة وسط النار للنهب والغارة ونالوا جزاء حرصهم ولما لم يشاهد
 قائد جيش الروس سوى الرماد المجتمع رجع بما في ايديه من الاسارى
 وهجم البلغاريون عليهم من كل طرف للانتقام فركبت الروس مراكبهم
 المنحوسة وهربوا وبقي البلغاريون متفرجين من الساحل ونهبت الروس
 عدة قرى في مصب نهر قاما ورجعوا فطاب وقت غيورغى من هذا الظفر
 العظيم وحصل له غاية الفرح حتى استقبل اخاه وجيشه الى مسافة كثيرة
 من البلد واثنى عليهم ثناء وافرا واتعفهم بانواع التعف والهدايا و اضافهم
 الى ثلاثة ايام فجاء وفود البلغار الى بلدة ولاديمر في الشتاء وطلبوا منه
 الصلح ولكنه لما استشعر قوة الروس الى من الصلح واستعد للسفر ثانيا ولكن
 البلغاريين تمكنوا من ابطال هذا الرأى واتمام الصلح يهدايا كثيرة وذهب
 وفود الروس ايضا الى بلغار لتأيد هذا الصلح باليمين على الشريعة
 الاسلامية فبى غبورغى بعد ذلك بلدة نيرونو وغورد في ملتقى نهري
 ولغا واوقا قلعت لعل هذا بملاحظه صد هجمات البلغاريين على الروسية
 وقطع طرق تجارتهم مع الافوام الغنية والله اعلم ولعل هذه الحادثة في حدود
 سنة ١٢١٨ د وسنة ٦١٥ هـ وفي سنة ٦٢٠ هـ ورد جيش حنكر خان الى
 البلغار اول مرة مارين من طريق دربند وشروان على ما سينكر في
 المقالة الاولى بالتفصيل ان شاء الله وانهزموا من البلغاريين ورجع بقتيتهم
 الى ملكهم چنكر خان ببخارا قال ابن الاثير في بيان هذه الفرقة من

عسكر حنكزخان التى يقال لها التتار المغربة بعد ما ذكر ما فعلوه باللان والقيجق والروس ٦٢٠ لما فعل التتار بالروس ما ذكرناه ونهبوا بلادهم عادوا عنها وصدوا بلغارا واخر سنة عشرين وستمائة فلما سمع اهل بلغار بقر بهم منهم كمنوا لهم فى عدة مواضع وخرجوا اليهم فلقوهم واستجروهم الى ان جاوزا موضع الكماء فخرجوا عليهم من وراء ظهورهم فبقوا فى الوسط واخذهم السيوف من كل ناحية فقتل اكثرهم ولم ينج منهم الا القليل قيل كانوا (اى الناجون) اربعة آلاف فساروا الى سقسين عائددين الى ملكهم حنكز خان وخلت ارض قفجاق منهم فعاد من سلم منهم الى بلادهم واتصلت الطرق بينهم وبين بلاد الاسلام وصارت الامتعة من البرطاسى والسنباج والقندز ترد منهم على عادتها بعد ان انفسطعت منذ دخلها هؤلاء التتار اه بادی اختصار قال كارامزين ان البلغاريين طلبوا مسالمة غيورغى بن وصيوولود وصالحوا معه وتبادلوا الاسارى من الطرفين واكدوا العهد بالايمان بعد ان كان بينهم وبين الروسية وحشة مدة ست سنين ولكن لم يمنعهم هذا الصلح من قتل تاجر روسى يسمى أبرام قتلوه لعدم تعبه بمحمد نبيهم (صلى الله عليه وسلم) وقد شهد على هذه الواقعة تجار روسيون سوى المقتول وقد حمل جثة المقتول الى ولاديمر بغاية الاكرام واستقبلها الكناز (١) وامراته والروحانيون وسائر الاكبراه وهذه الواقعة تصادف حدود سنة ٦٣٢ هـ ولكن قولهم قتلوه لعدم تعبه بمحمد فورية بلا مربية متى كلف المسلمون اهدا بالتعبد بمحمد صلى الله عليه وسلم فلم يكلّفوه هو فى ذلك الوقت دون سائر التجار من الروسيين ولعله صدر منه اساءة ادب فى حق النبی صلى الله عليه وسلم او غير ذلك

(١) واستقبال الكيناز وسائر اكابر الروس اياه يدل على ذلك فان اعظم القربات الى يستحق صاحبها التعظيم والتكريم عندهم هو اساءة الادب فى حقه صلى الله عليه وسلم وإهانته وتقيصه كان السى صلى الله عليه وسلم ناك امهم حاشاه من ذلك .
مه عفى عنه .

الحكومات الصغار الروسية بالحكومة الموسقوفية حتى صارت ترى في عيون التتار ايضا كالحكومة المستقلة وصارت لا تطيع مامى ولا تؤديه الجزية التى كانت تؤديها ولا اغترارا بذلك الاقتدار قلت لم يكن اغتراره بذلك الاقتدار فقط بل كان جل اغتراره بوقوع الاختلال والاختلاف القوى بين التتار وظنه حلول وقت اخراج رقابهم من رقية التتار الذى كانوا يترصدونه منذ صاروا محكومين عليهم قال فبعد ذلك اظهر له العداوة والعصيان واراد ان يستولى على ممالك بلغار وقزان زعما منه انه تحصل له قوة عظيمة فى مقابلة مامى بالاستيلاء على هاتين البلديتين الديموريتين الغنيتين ففى خلال سنة ١٣٧٦ م مصادفة سنة ٧٧٨ هـ ارسل واحدا من امراء الكبار يسمى ديمترى بن ميخائيل الوالينسكى بعساكر الروس نحو قزان فلما سمع ذلك من باطراف قزان من التتار خرجوا للقاءهم واستصحبوا معهم ابلا بقصد اخافة خيول الروس بها فوقعت بين الفريقين محاربة شديدة فانهزمت التتار (يعنى لقلتهم وعدم استعدادهم) واسرت الروس اثنين من امرائهم يسمى احدهما حسنا والثانى السلطان محمودا واحرقت سفينتين لهم ثم اطلقهما الفائد المذكور بعد ان اخذ منها العهد والميثاق (بصلح الروس) واستلم منهما خمسة آلاف روبلة (يعنى الفدا) وادخل الفزان وبلغارا فى طاعة ديمترى ابن ايوان حاكم الروس ونصب بها عاشرا من طرف الروس ورجع الى بلادهم اه قلت وكان البلغار يبين كانوا نائمين ما كان يخطر ببالهم ان الروس تفعل هذه الافاعيل زاعمين ان الزمان يدوم لهم وكانوا يتعجبون من جسارة الروسية ويرونها مثل اللعب ولم يدروا ان مسالمتهم وعدم محاربتهم اياهم ايام شوكة دولة التتار انما كانت لضرورة العجز عن مقاومتهم وهم كانوا ينتهزون الفرصة ويستعدون للوثبة من غير امهال متى وجدوا الفرصة كما قال الشاعر شعر:

ان العدو وان ابدى مسالمة * اذا رأى منك يوما غرة وثبا *

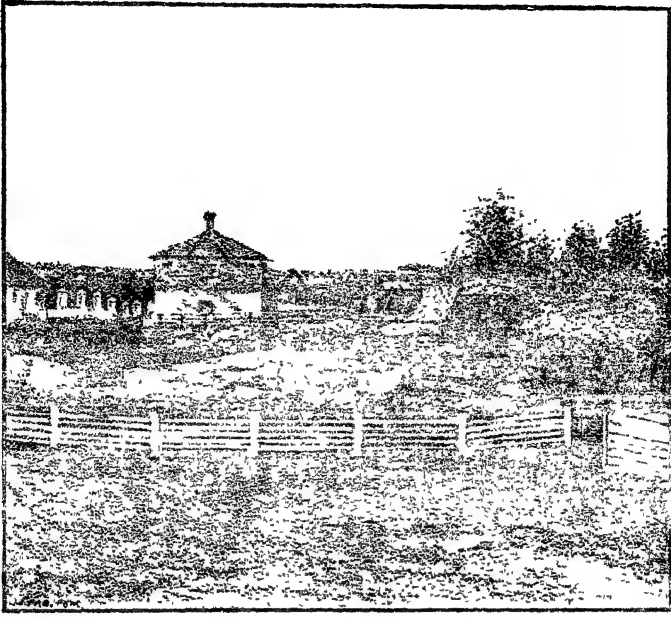
فصار ما صار وكان البلغار يون مصداق قول القائل شعر :
وسالمتك الليالي فاعتررت بها * وعند صفو الليالي يحدث الكدر
والظاهر ان حسنا المذكور هنا هو الحسن الذي استولى على بلغار سابقا وطرد
منها بامر ممای كما ذكر سابقا ولعل جاء بعد ذلك الى قزان وسكن هناك وایاك
ان تظن استقلال قزان في ذلك الوقت (١) فانها انما صارت مستقلة بعد خمسة
وستين سنة من تلك الواقعة كما ستعرفه في محله ان شاء الله والظاهر ايضا ان الحجر
الذي ذكره الفاضل المر جاني في تاريخه ونقل منه بعض الكلمات من جبله هذا
مر قد السلطان الاكبر الاكرم غوث السلاطين..... حسن بك بن محمود الخ
وقال انه خارج باب دار الاسقف الكائنة في كولباشي بقران فوق الردم هناك
هو الحجر الموضوع لفبر هذا الحسن المذكور هنا والله اعلم وقال اثناء بيان
وقائع سنة ١٣٩٩ م مصادفة سنة ٨٠٢ هـ في عين الوقت الذي كان ذو قنما مش
خان التجأ بها كم ليتوا ويطوفت بعد مغلو بيته من تيمر قوتلق خان واستمد به
لمحاربة تيمر قوتلق لارجاع ملكه بعد وفاة تيمر لك الاخير استمد ويطوفت
بالروسية لمحاربة التتار اعني تيمر قوتلق فابت الروسيه وكان البلغار يون
اغاروا قبيل ذلك على نواحي نيژني نوغورد من بلاد الروس مامعاه (٢)
ان الكنز واسيلي بن ديمتري وان ابنتان يحارب التتار مع ليتوا (لهستان)
الا انه لم يخف ان يسلسيفه لمحاربة التتار بل كان في قصد الانتقام منهم لنهبهم
نيژني نوغورد فارسل اخاه يوري بعسكر قوية نحو بلغار قزان فاستولى يوري
المذكور على اكبر مدن البلغاريين واشهرها واعمرها واغناها مثل قوتين
وقزان وكيرمنچك ونهبها وغربا وبقي هناك مدة ثلاثة اشهر يخرّب وينهب
ثم رجع الى موسفوا بغنائم كثيرة خارجة عن الحساب فلقبوا الكنز واسيلي
بن ديمتري بعد ذلك بفاتح بلغار ولم تقع لروسية محاربة قبل ذلك في مثل
هذه المسافة البعيدة من اراضي التتار ومع ذلك لم يحل بعد وقت تخليص

(١) الان لها وجود في ذلك الوقت كما يعلم ذلك بالمراجعة الى بيان تشكل دولة قزان. منه عفى عنه.^٤

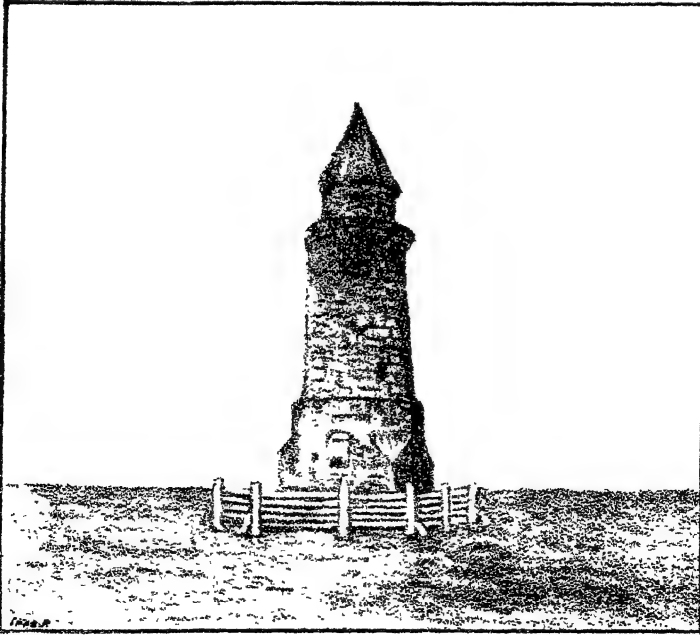
(٢) مقول القول لقال

الروسية انفسهم من رقية التتار باجراء محاربة حربية اه قُلت قد اعترف هذا المورخ نفسه بان هذه المحاربة لم تكن محاربة حربية بل كانت من قبيل غارات اللصوص لتشفى الصدور مع الخوف الشديد من هجمات التتار وانما صدر هذا القدر ايضا لاجل الاختلال الشديد بين التتار وهو الاختلال الذى قضى عليهم بالتشتت والتفرق وَقَالَ فى اثناء بيان وقائع سنة ١٤٣٠ م مصادفة سنة ٨٣٤ هـ ان الكناز واسيلي الثالث ابن الواسيلي الثانى ارسل عساكر الروس تحت قيادة احد امرائه وهو فيودر بن داويد الى بلغار وولغا وقما مرجعوا بغنائم واسارى كثيرة اه قُلت وكانت هذه الواقعة حين وقوع الاختلاف بين الوغ محمد خان وبين بعض اقرار به سراى كما سيحییء ذكره وكانت جسارتهم هذه استفادة من هذا الاختلاف وهذه الواقعة هى آحاد وقائع بلغار فيما اطلعنا عليه ولادكر لها فى النواريه بعد ذلك ولذا قال بعضهم انه خربها الى روسية فى هذه النبوة بالكلية وَلَعَلَّ هذا القول اقرب الى الصحة والصواب * وَالْمَشْهُور عند العوام انه خربها تيمر لك وليس بصحيح فان آخر طروقه على تلك الديار انما كان فى سنة ٧٩٨ على ماسينكر فى محله انشاء الله تعالى وهاتان الوقعتان الاخيرتان بعد تلك السنة كما عرفت مع انه لم يذكره احد ممن تصدى بيان وقائع تيمر لك لاهو نفسه ولا غيره مع بيانهم سائر المدن التى خربها فى سفرته الاخيرة ومع بيان المير آخوند وصوله الى موضع لا يغيب فيه الشفق * وَالْحَقُّ انه لم يتجاوز حدود سراى فى واحدة من وقائعه فى تلك الديار ولم يضع قدمه المشؤمة المنحوسة فى بلاد بلغار وذكر كارامزين رجوعه فى سفره الاخير من حدود سراطاو وَاِنَّمَا انتشر ما اشتور بين العوام من تغريبه اياها من خرافات * خصام الدين المسلمى الذى هواجر أخترعى الخرافات واشجع مختلفى الجرافات. وَقَالَ بعضهم انه خربها الروس حين استيلائهم على قزان وهذا ايضا ليس ببعيد عن صوب الصواب لجواز ان يبقى فيها بما يابعض العمران من التخريب الاول ويسكن فيها بعض الناس خصوصا الصغفاء منهم والمساكن وان تفرق

أكثر أهلها فيخربون تلك البقايا بعد استيلائهم على قزان ومع ذلك ذكر
 لى بعض الثقة من أصحابنا نقلًا عن رحلة بعض سواح الانكليز بقاء نحو سبعين
 اثرًا من الآثار الباقية من ابنية بلدة بلغار حين قدم اليها بطر الاول مجدد
 دولة الروسية الشهير ثم هدم تلك الآثار الباقية بعد ذلك بسنين الاسف
 لوقا الفناشى الروسى المعاند المتعصب الذى ذاق المسلمون من يده اذا
 واضطهادا كثيرا على ماسينكر فى المفصل الرابع وام يبق فيها سوى بعض
 الآثار الناقصة والظاهر ان القرية الروسية الموجودة الآن هناك انما حدثت فى
 وقعة لوقا المذكورة من الآثار الباقية هناك الآن اثر الخندق المحيط بالبلد
 وله مبدأ أن من ساحل الاطل القديم على ماهو المشهور بين الناس شرقى
 وغربى ومسافة الساحل المذكور بينهما ازيد من ويرست روسى وهو ممتد
 الى جهة الجنوب على مسافة ويرستين تقريبا ويذهب هناك طريق يقال له
 طريق نوغاي وفى منتهاه آثار حراية وبقاء خراب فى خارج الخندق يقال له
 بالروسية غوروديشه بمعنى البلدة يقال ان دورة الخندق ثمانية ويرست
 روسية يعنى ورسخ واحد وبين القرية والبلدة المذكورتين مزارع
 وحقول ولاشك انهما موضع البلد سابقا ولذلك شاع بين الناس وجدان دوائن
 وظهورها وقت الحرث وكراب الارض ومنها موضع بناء كبير فى وسط
 القرية المذكورة طوله من الجنوب الى الشمال III قدما وعرضه من الشرق
 الى الغرب ٩٨ قدما وقد سقط جدرانها الاربعة بحيث لم يبق منها الا مقدار
 فامة من الخارج وفى زواياه الاربع بقايا جدران المئائر الاربع يكون
 سمك مابقى من كل منها مقدار عشرة ادرع وبين كل منارتين منها اثر
 جدارين مبنيين من خارج لاحكام البناء وفى كل واحد من الجدار الشرقى
 والغربى موضعى الباب والنور اعنى الطاقة وفى داخلها آثار السوارى والعمد
 وبعض آثار الحجر المتصلة بالجدار وفى الجدار الشمال موضع الباب الكبير
 وفى يمين الداخل منه اثر منارة كبيرة يقال انها كانت موجودة قبل هذا الوقت
 بخمسين او ستين سنة اعنى فى حدود سنة (١٢٧٠) هـ اخبر واحد من



رسم موضع المسجد او قصر الخان والقبة التي في شرقيه



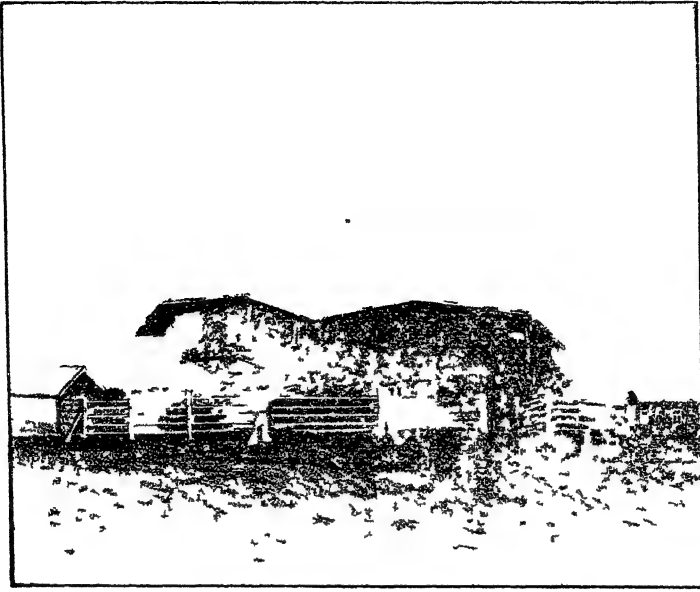
رسم المنارة الموجودة الآن

خواجه بيلام (١) وهذه هي الآثار الباقية الآن وكل واحد منها محيط بأعواد شبه الشبابيك من طرف جمعية الآثار العتيقة وهذه صور تلك الآثار ورسومها مكتوب تحت كل منها اسمها وعندى سوى مذكر رسم بناء آخر مكتوب تحت بالروسية بانه محكمة أوقصرا بيض موضعه في جهة الجنوب الغربي من القرية المذكورة وهو خراب الآن وفي منتهى رأس الخندق من الشمال الغربي عين ماء راكدة جيدة الماء جدا واهل القرية يستقون كلهم * تنبيه وهذا الذى بينا من كون بلدة بلغار في الموضع الذى بيناه هو المشهور بين الناس قاطبة قديما وحديثا ولم يكن فيه اختلاف قط وقد حدث الآن فول آخر وهو كون بلدة بلغار في موضع شهير ببيلار وهو في منابع نهر چرمشن في الجهة الشرقية من البلغار المشهورة وبينهما مسافة ٩٠ ويرست روسى اعنى احد عشر فرسخا وربع فرسخ ولعل دليل من قال به ما وقع في كلام ابن فضلان نقلا عن ملك بلغار ان بين بلغار واتل مسافة يوم واحد ومسافة ما بين البلغار المشهورة واتل ليست كذلك بل هي مقدار اربعة او خمسة ويرست روس من الاتل الموجود الآن واما اذا صح ما اشتهر بين كافة الناس من جريان الاتل من تحت بلدة بلغار في سالف الايام فلا مسافة بينهما قط وهو اعنى جريان الاتل من تحت البلدة المذكورة صحيح لا مجال للانكار عليه فان مثل تلك البلدة العظيمة كيف تبنى على موضع لا ماء فيه ووضع الموضع المذكور اعنى موضع الاتل على ما هو المشهور شاهد عدل وناطق بلسان حاله على كونه مجرى الماء في وقت من الاوقات الا ان نقول بجريان شعبة من نهر چوليان (قاما) منه ومراد الملك بمسافة اليوم مسافة بعض اليوم ومثل هذا شائع في الكلام ولعل هذا هو الصواب والا فلا وجه للعدول عما اشتهر بين الجمهور مدة قرون متطاولة متشبها

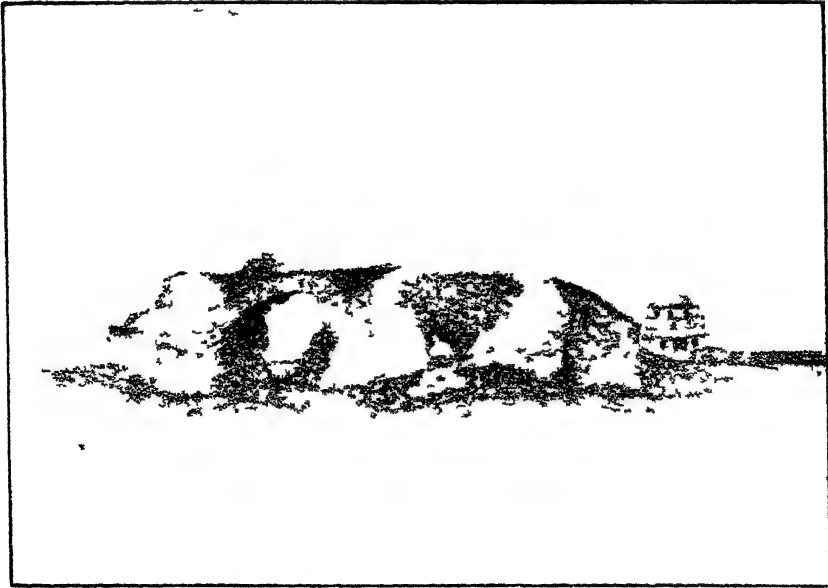
(١) ويمكن ان يكون اصله بيلار فيحرفونه الى بيلام لانه قدم في بعض النقول السابقة

ان اسم الشخص الذى اسلم ملك البلغار واهلها على يده بيلار منه عفى عنه .

باديال اداة صعبة ومع ذلك فلاك كون بيلار ايضا من مدن بلاد بلغار دا اهمية ويستخرج منها الى الآن آثار قديمة وقد كشفوا الى الآن مواضع مقدار اربعين مدينة من مدن بلغار ولا اظن انها تقف الا هذا الحد فقط وقد عرفت ما فى كلام ابن فصلان من وجود عدة ملوك فى تلك النواحي واطن ان ابن فصلان ذكر فى رسالته مواضع مملكة هؤلاء الملوك ومواضع بلادهم واسامها وعدد نفوسها ولو تجميعا كما فعله غيره من السواح والافلاهمة لرسالته وقد ذكر الميرالاي ربيع الروسى فى كتابه احده من الرسائل المذكورة مع شرحه للمحررون ووجودها فى حزانة الكتب بكنية قران فعلى اصحاب العبرة من الشبان الدين يحسبون الله والسكتانة الروسيتين بمراعاتهما وترحمتهما ولعلناستفيد ايضا من موائد موائدهم ومن الله التوفيق والهداية والاصل انها اعنى بلده بلغار حرة على كل حال مدحمة قرون وفى راوية من موضعها على القول المشهور قرية روسية وقد يحىء الروار لربارتها ومشاهده آثارها الباقية من افطارشتى وخصوصا مسلمى تلك الدار للترك بمساهدها والاسى على انه ليس فيها بيت مسلم ياوى اليه الروار وانما يزلون منازل اهل تلك القرية الروسية وربما يوجد فيها بعض المسلمين المقيمين فى مبال القرية المذكورة بالاحارة فيزل الروار مبالهم فهم يقومون بخدمتهم وما يحتاجون اليهم من المسكن والمأكل والمشرع مع انه لو قصد واحد او اشخاص من اصحاب الهمة وارباب الحمية والعبرة لى بيت للزوار وحدار جيد حول المسجد الحراب هناك حماية لموضع من الاستردال والاستهانة والنحس بتحصيل الادن فى ذلك من طرف الحكومة وقد كتبت فى ذلك لبعض دوى الهمة فلم يحصل منه نقيعة - هذا وقد ذكر الفاصل المرحاى اسامى عدة اشخاص زعم انهم كانوا من ملوك بلغار وقد اصرىا عن ذكرهم صفحا لعدم استناده على مأخذ معلوم وعدم فائدة فى ذكر شىء موهوم وقد ذكر الفاصل المشار اليه



رسم الساء الذي يقال انه محبس العان او مغزنه



صورة بناء من ابيية بلغار المسمى القصر الابيض او الحمام
وليس هذا بموجود الآن

ابیاتا بالترکینه للشیخ محمود افندی الداغستانی المتوفی بحاجطرخان فی مدح
بلغار نثبتھا هنا للتبرک باثره رحمہ اللہ تعالیٰ .

وهی هذه ابیات

شهر بلغاره کوکل شویله اولدر مشتاق * همه بلغار کورینور کوزمزه یقین یراق *
شهر بلغاره کوکل قیلیمه برابر اصلا * مصر وشام ویمنی شهر خراسان عراق *
مکه طوفینه دیزر هر سنه حجاج نظام * مکه بلغاری هر آن طوفی ایلیمک ایدر مراق *
خضر اولوچهل مرکشته اولوب بلغاره * طشی ظلمت ایچی نور آب حیاتی یراق *
دیمه بلغارکه اوسر خدادر الحق * نور تجلی ده یصانبیدر طوق اوزره طاق *
والحق ان هذه الابیات صدرت عنه رحمہ اللہ تعالیٰ بطریق الذوق
والحقیقة لاعلی سبیل صدورھا علی مذاق الشعراء یعرفه من له ذوق عن
مشارب اهل الحقیقة وقد تمثلت بهذه الاشعار لبعض الشعراء حین
زرت بلغار ۱۳۲۵ سنة . اشعار :

ان كنت مثلی للاحبة فاقدًا * اوفی فوآدک لدعة وغرام *
قف فی دیار الطاعنین ونادها * یادار ما صنعت بك الايام *
یادار این الساکنون واین ذیا * لک البهائم وذلك الاعظام *
یادار این زمان ربعک مونقا * وشعارک الاجلال والاکرام *
یادار مذافلت نجومک عمنا * والله من بعد الضیاء ظلام *
فلبعدهم قرب الردی ولفقدهم * فقد الهدی وتزلزل الاسلام *
فمتی قبلت من الاعادی ساکنا * بعد الاحبة لاسقاك غمام *
یاسادتی اما الفوآد فشیق * قلق واما ادمغی فسجام *
والدار مذعدمت جمال وجوهکم * لم یبق فی ذاک المقام مقام *
لاحظ فیها للعیون ولیس للا * قدام فی عرصاتها الاقدام *

فصل فی ذکر من اطلعنا علی بعض احوالهم واسامیهم من علماء بلغار اعلم
ان من ناءمل فی احوال اهل بلغار وتمدنهم وتقدمهم فی المدنیة بشهادة
اعدائهم علی ما وقفت علیه اثناء بیان ما جریانهم لایرتاب فی وجودکثیر

من العلماء والفضلاء فيهم في جميع القرون السالفة ولكن من سوء حظنا لم نظفر منهم على شيء من الآثار ولم يصادف نظرنا شيئاً منهم من الاخبار فلا يمكننا الوقوف على احوال هؤلاء الاخبار الا ما ندر منهم في اثنا تراجم احوال علماء سائر الامصار ومن العجب ان اهالى تلك الديار مع وجود كبار العلماء فيهم لم يكن لهم من القديم رغبة في التأليف والتصنيف وابقاء الآثار حتى يخلد ذكرهم في بطون الصحائف على مرور الاعصار كما خلد ذكر غيرهم من علماء الامصار والفضلاء الاخبار والصلحاء الابرار وحيث كانت تلك القطعة في نهاية المعمورة والمسكونة من قطعات الارض ومنقطعة عن سائر بلاد الاسلام بالكلية لم تكن مطروقة للعلماء المعتمدين بكتابة الآثار والفضلاء المهتمين بجميع الاخبار من كل الديار وتحرير التواريخ وتراجم احوال الاخبار فلم يكن لهم اختلاط بهم ولا اطلاع على احوالهم حتى يدرجوا اسميهم وذكرهم في توارخهم وتراجمهم ولذلك بقيت احوالهم محتجبة بحجب الخفاء بل اندفنت فضائلهم واساميهم معهم في القبور بل صاروا هباء بحيث لا مطمع في الوصول الى شيء من خبرهم او الحصول على نبذة بين اثرهم وكانهم من القديم كانوا تابعين لاهل ما وراء النهر في جميع شئونهم وكانوا يكتسبون العلم والفضائل فيها ويكتفون بقرأة الكتب المصنفة هناك ومطالعتها من غير ان يصنفوا شيئاً في فن من الفنون كما ان اهل تلك الديار معتادون بهذه العادة الى الآن وان لم يبق في ما وراء النهر شيء من علومها وفضائلها وكمالاتها القديمة وقد بلغ عكوفهم على آثار الغير مبلغاً تراهم يسخرون ويستهنون بمن تصدى عنهم للجمع والتأليف وان كان شيئاً يسيراً زعموا منهم ان امر التأليف محرم على جنسهم بل مستحيل منهم ومع ذلك ربما يوجد في كتب العلماء بعض النقول عن علماءهم او ذكر من له تصنيف في فن من الفنون من المتقدمين منهم والمتأخرين قال العلامة السيد مرتضى الزبيدي في كتابه تاج العروس شرح القاموس في مادة البلغار وقد نسب اليه جماعة

من المتأخرين اه وقد سبق في كتابنا هذا ايضا ذكر يعقوب بن النعمان قاضى بلغار مرارا وان له تاريخا فى احوال بلغار وانه مفقود الآن وان ابا عبدالله الغرباڤى لفيه فى بلغار سنة ٥٣٠ هـ ونقل عنه بعض الاخبار وان ابا حامد الاندلسى نقل عن تاريخه وعده من اصحاب امام الحرمين ارخ المرحانى وفاته تارة سنة ٤٥٠ هـ وتارة سنة ٥٥٩ هـ وقد ذكر السفاضل المرحانى فى تاريخه عدة اشخاص منهم وانا اذكر هذا من ذكرهم المرحانى ومن ظفرنا بذكره من غيرهم سواء كان فى الاصل منهم او من غيرهم ولكنه اقام فيما بينهم وبلا اعتماد لنا فى ذلك الاعلى الظن والتخمين فى اكثرهم وان كانوا فى حد انفسهم قليلين قائل من ظفرنا بذكره فى التواريخ الفيلسوف انخرسيس وانا خريست التتارى ولا اتيقن انه منهم او ممن فى حوالهم ولكن لا شبهة فى كونه من الترك والتتار المقيمين فى تلك الهطعة (١) المذكورة اعنى بها القطعة المسماة الآن بالروسية الجنوبية التى جرت بها احكام البلغاريين فى بعض الاوقات مع ما مر من بيان سمية تلك الهطعة الى مستهى المعمورة الشمالية كلها باسكيتيا فيمكن ان يكون منهم وعلى كل حال لا يجوز ترك ذكره هنا واهماله وهو الذى وعدنا بذكره هنا اثناء بيان حكماء الانراك وبيان قوم اسكيت وسيتيا الخ الذين هم قد ماء الترك والتتار حين نقلنا ما قاله كارامزين فى حق اسكيت وذكره بعنوان اناخريست فتنبه وانا انقل ترجمة احواله هنا من تاريخ الفلاسفة المترجم من الفرانساوية الى العربية من طرف الفاضل السيد عبدالله افندى المصرى المطبوعة فى مطبعة الجوائب بالاستانة بعبارة حرفيا من غير تغيير حرف (٢) منها قَال فيه جاء هذا الفيلسوف فى مدينة اثينا (٣) فى الاولبياد السابع والاربعين وقتل بعدان رجع الى

(١) فان قدام الانراك والتتار المحتلطين بقدماء اليونانيين هم المقيمون منهم فى تلك القطعة وقد صرح كارامزين بكونه من اسكيت أوروبا . مه عفى عنه .

(٢) ولو كان خطأ من جهة العربية . مه عفى عنه .

(٣) لعب مخصوص باليونانيين بين اللعيبين مه مدة اربع سنوات وقيل انه دور

مدة اربع سمين فيكون مدأوه قبل قدومه الى اثينا سنة ١٨٨ . مه عفى عنه .

بلده بمدة قليلة من الزمن ويقال انه ظهر في عصر جماعة كثيرة من اعظم الفلاسفة المتقدمين وكان انخرسيس تنارى (١) الاصل وكان محترما بين الحكماء غاية الاحترام وكان اخوه يسمى قد ويداس ملك بلاد التتار وكان ابوه يسمى اغنور روس وكانت امه يونانية فاذلك كان جامعا بين اللغتين وكان فصيحاً ذائشاً في كل شىء يعانیه ويتعلق به وكان يلبس في اغلب اوقاته ثياباً عريضة طويلة مرتفعة الاثمان جداً وكان غذاءه خصوص اللبن والجبن فقط وكان سريعاً في خطبه مع اختصار دقيقاً في الفاظه وعباراته ولاجل كونه لا يسام من مطلق شىء عيـزاً وله يعانیه كان كلماته بامر من الامور ائمة واكمل وكانت سليفته البلاغة والسـرعة في الكلام وكانت عباراته تستعمل كالامثال فكان اذا ما مثله احد في النطق بمثلها يقال ان فلانا يتكلم بعبارة تنارية وقدر فص انخرسيس سكنى بلاد التتار وعزم على السكنى بمدينة اثينا فعـضـر في تلك المدينة فذهب الى بيت سولون (٢) (اَوَّل فلاسفة اليونان فعلم ان التتار كانت لهم ايضاً فلاسفة في عين ذلك الوقت وان لم ينقل اليـنا آثار غير صاحب الترجمة واخبار هم) وقرع الباب فجاءه شخص بفتح له الباب فقال له اخبر سولون بان من في الباب اتى بفصد زيارته والسكنى

(١) وانما قال انه تنارى الاصل ولا شك انه في الاصل المنرحم عنه مسوب الى اسكوتيا كما ذكره كارمزين لما مر مرارا ان اسكوتيا ونظامه مرادف عند اليونانيين والافرنج للتتار وانهم قد ماء التتار. منه عفى عنه .

علم من ذلك انه لم يترك عادة قومه واهله في اللبس والاكل ويقال لتلك العادة ملية عكس ما نشاهده الآن من سفهاء بلادنا من تغيير زيهم وعاداتهم وقياساتهم بمجرد قدومهم الى مملكة الاجانب لاختد العلوم وكسب المعارف فلا يأخذون شيئاً سوى تغيير الزى وتبديل القباة ويزعمون انهم لم يتركوا شيئاً من المعارف الاحازوها ولكن الفيلسوف المذكور اخطأ في شىء كان ينبغى له ان لا يخطأ فيه وهو اخذه اعتقاد اليونان الباطل من عبادة الصنم وتركه اعتقاد قومه الذى هو التصديق بالله الواحد القهار. منه عفى عنه .

(٢) فيكون في القرن السابع قبل الميلاد فان ولادة سولون على ما في تاريخ الفلاسفة سنة اربعين وستمائة قبل الميلاد والطاهر من قرائن احوالهما انهما منقاربان في السن والعمر فدل ذلك على وجود فلاسفة من الترك والتتار في العصر المذكور بل قبله كما لا يخفى . منه عفى عنه .

عنده مدة من الز من فارس سولون يقول ان الانسان لا يمكنه قبول الضيوف الا بليله او محل يكون له فيه التصرف فلما سمع انخرسيس ذلك دخل في البيت وقال يا سولون انت في بادك وفي بيتك الخاص بك فحينئذ عليك ان تقبل الضيوف فخذ في اسباب الصحبة معى فتعجب من فصاحته وحصل له غايه السرور من ضيافته وعقد معه الصحبة واستمر على الصحبة والمودة الى آخر عمرهما وكان انخرسيس يحب نظم الاشعار فلذلك نظم (١) جميع قوانين بلاد التتار وضم لذلك منظومة في علم الحرب وكان كثيرا ما يقول شجرة الكرم ينشأ عنها ثلاثة اشياء السكر والحظ والندم * وكان يتعجب كثيرا من مجالس آثينا العمومية وذلك ان الحكماء هم الذين يفيدون الاحكام ولا يجر بها الا الحمقى * وكان يعجب ايضا من الحكم بالعقاب على من حصل منه سب لا حد ولو اثل قليل ولا يلتفتون لمن يحصل منه اعظم من ذلك كاصحاب الالعب من سبهم الاعيان وغيرهم في العا بهم بل يحترمونهم ويكرمونهم * وكان يتعجب ايضا من اليونان في موائدهم حيث يشربون في ابتداء الاكل بالكسات المتوسطة بين الصغر والكبر وفي آخر الاكل يشربون في الكسات الكبيرة مع احساسهم بمبادئ السكر * وكان لا يمكنه ان يتحمل المزح ونحوه مماشأ انه ان يكثر صدوره في الولاثم * وسأله ذات يوم كيف العمل في منع الانسان من شرب النبيذ فقال لهم لم يوجد في ذلك طريقة احسن من ان يجعل امام ذلك الانسان شخص سكر ان فيذهب عنده ويختلى معه ، يأمل في احواله * وسأله ايضا ذات يوم هل في بلادك آلات موسيقى فرد عليهم تبكيثا لهم وقال بل ولا العنب وكان يسمى تدلك المصار عين بالزيت حين ارادتهم اللعب تجهيز الجنون العظيم * وقد تامل ذات يوم ثخن الواح سفينة فتأوه باعلى صوته وقال ان المسافرين في ليس بينهم وبين الموت الامقدار اربعة اصابع * وسأله

(١) قلت ياليتها نقلت اليها حتى نفتخر بها ولعلها موحودة عند الاورواوين .

ايضا عن آمن السفن فاجاب بانها هي التي تأتي الى البرسامة * وكان دائما يكرر ويقول يجب على كل انسان ان يمتلك لسانه وبطنه وكان عند نومه يضع يده اليمنى على فيه وهذا منه اشارة عظيمة الى ان ينبغي للانسان ان يهتم الاهتمام الكلى ويعرص على حفظ لسانه وصونه * وجاءه رجل من أثينا وعيره بكونه من التتار فقال له ان بلدتي (١) قد فضحتني وانت قد فضحت بلدك * وسئل ذات يوم هل في الرجال قبيح وحسن فاجاب بان فيهم اللسان وكان يقول الصديق الواحد المو في بحق الصحبة والصداقة اولى واحسن من اصحاب متعددين لا يجتمعون على الانسان الا في حال الثروة والغنى * وكان حين يسئل هل الاحياء اكثر ام الاموات يقول في الجواب من اى قبيل تعدون من فوق البحر * وكان يقول اتخذ الناس الاسواق لاجل غش بعضهم بعضا فيها * وكان ذات يوم مارا من زقاق فسخر به رجل بعقله تخدير فرمة بطرفه وقال بهدو يا هذا الشاب اذك الآن لا تتحمل النبذ وانت شاب فسيمر بك تحمل (٢) الماء وانت شيخ هرم * وطالما شبه القوانين بنسج العنكبوت * وكان يلوم سولون على دعواه ان كتابة القوانين تمنع شهوات الناس * ومن مخترعاته طريقة عمل اوانى الفخار بالدولاب * وذهب انخرسيس ذات يوم الى كاهنة صنم هيكل الشمس ليستخبرها هل يوجد حكيم اعظم منه فقالت له نعم وهو ميزون الشانيسى

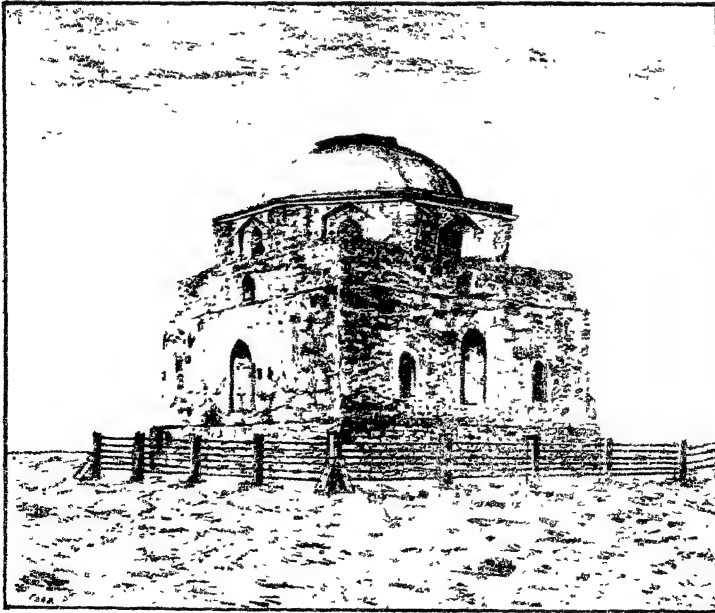
(١) قلت وحق العبارة ان يقول ان كان بلدى فضحتني فانت قد فضحت بلدك وهذا كما قال الشاعر: يفاغرون باباء لهم سلفوا * نعم الجدود ولكن بشس ما ولدوا * وقال آخر: ولست ابالي بعد ان ادراكى العلاء * اكان تراثنايل ذلك ام كسبا * وقال آخر: وما سودتنى عامر عن وراثة * ابي الله ان اسمو بام ولا اب * والاشعار في ذلك كثيرة وفي ذلك كفاية منه عفه عنه .

(٢) هكذا في الاصل المنقول عنه والسياق يقتضى ان يقول لانتحمل الماء الخ كما لا يخفى . منه عفى عنه .

(٣) وهذا صادق في ملامته فان كتابة القوانين لا تمنع الناس من الغنى كما نشاهد الآن في بعض الدول وانما يمنعهم اجراؤها من غير مراعات الخواطر كما في الدول المتقدمة . منه عفى عنه .



رسم المفابر القديمة في جنب المنارة



القبة التي فيها الرأس والعظام والاحجار المكنوبة
ويقال لها عند الروسية المحكمة او القصر الاسود

فتعجب أنخر سيس من كونه لم يكن سمع به قط وذهب يبحث عنه في قرية كان هاجر اليها فوجده يصلح محراثه فقال يا ميزون لم يبق لحراث الارض وقت فقال ميزون قد عكست بل وهناك وقت لاصلاح المحراث المكسور وميزون هذا قد عده افلاطون من جملة الحكماء وكان منفردا دائما عن الناس ومضى عمره على ذلك لا يجتمع مع احد لانه كان يكره الناس بالطبع ورؤى ذات يوم ابعده في مكان العزلة وهو يكثُر في الضحك جدا فقرّب منه انسان وسأله ما سبب هذا الضحك الكثير مع عدم وجود احد عندك فقال له هذا هو سبب ضحكى* وكان اكريسويس (١) قد سمع بصيت أنخر سيس كثيرا فارسل يعرض عليه هدية دراهم وترجاه ان يحضر اليه بسارديس فاجابه أنخر سيس بقوله يا سلطان اللدنيين اتيت ببلاد اليونان لا تعلم اللغة والاخلاق وعوائد البلاد ولست محتاجا لذهب ولا لفضة وسيدخل على (٢) سرور كبير حين ارجع الى بلاد التتار امهر مهاكنت عليه وقت خروجه منها وسا حضر عندك لاجل زيارتك لاني اتمنى ان اكون من (٣) اصحابك وبعد ان مكث مدة طويلة ببلاد يونان عزم على الرجوع الى بلاده فلما مر بسيره بمدينة قريبيك رأى اهليا في اشهار العيد العظيم لام الآلهة فنذر (٤) أنخر سيس لهذه الآلهة على نفسه

(١) كان وقتئذ ملك قوم لدبانس وكان كرسى سلطنته بمدينة ساردس منه عفى عنه.

(٢) نعم لكان يحصل لك قو ما تخليت لولا تعليق وثية يونان والحاصل يبغى لكل من يتحمل مشاق الغربة وشدائد السفر لتحصيل الفضائل والكمالات ان يغتنم الفرصة وان يكون اقبال قومه اليه ونفعه اياهم بما اكتسبه من الفضائل نصب عييه ومن مقتضياته الاجتناب عن الرذائل وسفاف الامور وكل ما يكرهه قومه كنعاطى شرب الدخان في عصرنا هذا وتغيير الزى واللباقة والا فيليقي كونه مثل الفيلسوف الجرسيس هذا والمقصود من مطالعة النوايرخ والنراحم الاعتبار واصلاح الاخلاق والله الموفق، منه عفى عنه .

(٣) ولا شك ان تمنيه هذا انما هو لكونه صاحب الفضائل والالما يلفت الى ارباب الفضائل كحمير عصرنا هذا . منه عفى عنه .

(٤) بئس ما رأى وبئس ما نذر وبئس ما عزم ياليت له لم يره قط ولكن كان امر الله تبارا مقدورا فهنا ادل دليل على انه لا يكفي العقل والدراسة والفلسفة بمعرفة الله تعالى والالعرفه هذا الفيلسوف واضرابه حق معرفته . منه عفى عنه .

فربانا وعيدا مثل قربانهم وعيدهم وان يرتبها لها ببلده في كل سنة ان وصل الى بلاده سالما ، فلما وصل الى بلاده اراد ان يغير عوائدهم القديمة وان يجرى فيها قوانين اليونان فلم (١) يعجبهم ذلك اصلا ، ودخل ذات يوم في غابة سرا ببلدة (هوله) ليو في ماعليه من النذر الذي التزمه خفية من غير ان يطلع عليه احد فاخذ يعمل المولد لها وهو ماسك بيده طبله فدام القربان الذي نذره لآلهة اليونان كما يعملون فاطلع عليه شخص من اهل بلاد التتار فذهب الى الملك واخبره بذلك فحضر الملك في هذه الغابة ورأى اخاه انخرسيس على تلك الحالة فضربه بسهم فغاص فيه فلما قرب خروج روحه صرخ وقال باعلى صوته قد تركت في الراحة ببلاد اليونان التي كنت قد ذهبت اليها لتعلم اللغة والاخلاق (٢) وعوائد بلاد ميلادي * ثم انهم جعلوا له عدة جملة صور بعد وفاته لتبقى سيرته (٣) من التاريخ المذكور بحروفه فان كان فيه شيء من جهة الحرية فهو عائد الى المترجم لالى قلت وهذا الذي عاب كرامزين قوم اسكيف به بان قال كما مرحتى ان وطنيهم الفيلسوف انا خريست الذي هو من تلاميذة الفيلسوف سولون فارق حياته وانلف روحه لقيامه بتعليمهم قوانين ومعارف آثينا اه قلت واذا تأملت من اول ترجمته هذا الفيلسوف الى آخرها يرشدك اى ما عليه قوم اسكيف اى التتار القدماء من صحة الاعتقاد وطهارة الاخلاق وعدم الركون الى سفاس الامور كشرب النبيذ وما يترتب عليه من المفسد فكيف يقبلون ما يدعوههم اليه من اخلاق

(١) وهذا الذي يقيم عليهم كرامزين فتذكر . منه عفى عنه .

(٢) هكذا في الاصل المقول عنه ولا يحفى ما فيه من النقصان ولعل الواو

زائده فيكون عوائد مفعول تركت ولا يستقيم تركت على المسمى للمفعول لعدم استقامة المعنى فان عوائد لا يستقيم عطفه على ما قبله كما لا يحفى . منه عفى عنه .

(٣) تسميه: قال رفاعة بك في رحلته البارزبة عند بيان ما قرأه من القصص والكتبتهم كتاب رحلة انخرسيس الاصغر الى بلاد اليونان اه فهذا يقال على ان انخرسيس اثنان اكبر واصغر ولا ادري ان صاحب الترجمة هل هو الاكبر او الاصغر وان الرحلة المذكورة لايهما ومعروف . ذاك مغوصه الى همه اذ كياه الشبان من ارباب المحصل . منه عفى عنه .

اليونان القبيحة وعوائدهم السيئة خصوصا عبادة الاوثان الذى لم يصدر عنهم قط من اول ما ظهروا الى عرصة الوجود الى ان تنوروا بانوار الاسلام وتولوا اموره وما يصدر من بعض الاوروپاويين ومن تبعهم منا من غير تحقيق من انهم كانوا قبل الاسلام يعبدون الاصنام وبعض منهم صاروا نصارى نسطورية لاصل له قط وانما هو من اشاعتهم الكاذبة لترويج دينهم الباطل وليجبروا الاقوام الشرقية الى اعتناق النصرانية مستدلين بانهم كانوا نصارى قبل ذلك وقد بدأ الروس باجراء ذلك فى قرغز متمسكين باذيال هذه الحيلة منذ مدة مديدة ولكن لم ينفعهم ذلك يريدون ليطفئوا نور الله بافواههم والله متم نوره ولو كره الكافرون وانت قد علمت ان قتله (١) لم يكن لمحاولته تعليم قوانين اليونان بل لتعظيم الآلهة الباطلة وهم مصيبون فى ذلك لا يتوجه اليهم النوم قط بل وهو مدار المدح العظيم والثواب الجزيل من الله الكريم وقد مر ما له تعلق بهذا البحث وسيجىء ايضا ولاسألم من تكراره لتحقيق الحق وابطال الباطل لالتعصب ومنهم الامام الخواجه احمد البرغرى ذكره الفاضل المرحاى وقال وربما يقال الشيخ احمد البرغرى وهو استاذ السلطان محمود بن سبكتيكن الغزنوى وقال فى الكشف الكبير شرح اصول البزدوى قال الشيخ الامام البرغرى وفى موضع قال الامام البرغرى وفى محل وفى الطريقة البرغرية وفى موضع آخر قال الامام البرغرى فى طريقته وفى فوائد الجواهر نفلا عن الفنية وفى الجامع البرغرى الخ وفى بعض الكتب ذكر فى فوائد البرغرى كذا وكذا فهذه العبارات تدل باسرها على جلالة شأنه وعظم قدره ولكن لايجزم بان المراد بالبرغرى الواقع فى هذه العبارات كلها شخص بل يمكن ان يكون اشخاص

(١) نعم اما لاسكر ترسخ اخلاقهم وعوائدهم فى طائعتهم واستحسانهم ذلك ودعوتهم من اكتسب العلوم والصائل فى اقطار العالم سنين عديدة الى التقليد بكرهم حصرت وصلاح حضرت الى 'الآن' الا ان 'هنال' هذا موجودة فى جميع الاقوام ولذا قيل ترك العادة محال. منه عفى عنه.

بهذه المثابة والنسبة ونقل الفاضل المرحاني بيتين فارسيتين في مدح
الخواجه البلغار يقال لهما رباعيا ودوبيت هكذا * رباعي:

خواجه بلغار كه او وافي اسرار بود * هر كه شد بنده او بر همه سالار بود *
بشته وكوه وچنكل كر وطن اوست چه باك * اهل راقيمت زانكه بكوه سار بود *
ولكن لا يدري هل المراد به هو الخواجه احمد المذكور او غيره
والظاهر انه هولان المدح بمثل هذا لا يكون الا لمثله والله سبحانه اعلم
واما النسبة الى برغر فقد تقدم انه يقال لبلغار برغر وبرغار فلا تغفل
ومنهم القاضي ابو العلا حامد بن ادريس البلغاري ذكره الفاضل المرحاني
ايضا وقال انه كان موجودا في حدود سنة ٥٠٠ ذكره تلميذه سليمان بن
داود السفسيني الآتي ذكره في كتابه الذي سينذكر في ترجمته ومنهم
الشيخ سليمان بن داود السفسيني وهو تلميذ القاضي حامد بن العلا
المذكور آنفا وله كتاب في الوعظ سماه زهرة الرياض ونزهة القلوب
المراس كذا ذكره الفاضل المرحاني في تاريخه وقال في كشف الظنون
زهرة الرياض في الموعظة للشيخ الامام تاج الاسلام سليمان بن
داود السبتي كذا ذكره الواعظ (١) من تحفة الصلوات ترجمه من
كتاب الفارسي المسمى بهجة الانوار ونزهة القلوب المراس
والحق به فوائد كثيرة ورتبه على سبعة وستين مجلسا وهو من الكتب المشهورة
في الموعظة لكنه ليس بمعتبرا به عرفه ولا يخفى ما فيه من الخبط
في النسبة ومثل ذلك كثير في كشف الظنون جله اوكله وقع من الطابع فله
ثلاثة كتب بهجة الانوار وزهرة الرياض ونزهة القلوب المراس والمرجاني
جعل الاخيرين كتابا واحدا وقال في كشف الظنون بهجة الانوار من حفيقة
الاسرار فارسي في الموعظة للشيخ سليمان بن داود السواري ثم عربيه
مع الحافات وسماه نزهة القلوب المراس ثم زاد عليه وسماه زهرة الرياض

(١) مراده بالواعظ الشيخ حسين بن علي الكاشفي الواعظ كما ذكره في كشف
الظنون عند ذكره تحفة الصلوات وقوله من تحفة الخ صوابه في تحفة كما لا يخفى.
مه عفى عنه .

وَقَالَ فِيهِ نَزْهَةُ الْقُلُوبِ الْمَرَّاسُ لِلشَّيْخِ الْإِمَامِ سَيِّدِ بْنِ دَاوُدَ
الْمُتَوَفَّى سَنَةَ (بِضَاءٍ) نَفْثَ مِنْ كِتَابِهِ الْفَارِسِيُّ الْمُسَمَّى بِهَجَّةِ الْأَنْوَارِ وَهُوَ
عَلَى سَبْعِينَ مَجْلِسًا أَوَّلَهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ خَالِقِ الدَّرِيَةِ الْخَفِيِّ قَوْلُهُ تَرْجَمَهُ مِنْ
كِتَابِهِ الْمُسَمَّى بِهَجَّةِ الْأَنْوَارِ وَنَزْهَةُ الْقُلُوبِ الْمَرَّاسُ سَابِقًا لَا يَدْفَعُهُ سَهْطَةً
كَمَا لَا يَغْفِي وَفِي كَوْنِ زَهْرَةِ الرِّيَاضِ زَائِدَةٌ عَلَى نَزْهَةِ الْقُلُوبِ الْمَرَّاسِ
أَيْصَاتُ رَدِّدٍ فَانِ الْأَوَّلَى مَرْنَبَةٌ عَلَى (٦٧) بَابًا وَالثَّانِيَةُ عَلَى (٧٠) فَكَيْفَ
يَكُونُ هِيَ زَائِدَةٌ عَلَى الثَّانِيَةِ وَلِيَحْرُرَ (١) وَلَمْ يَذْكُرْ لَهُ تَارِيخًا وَعَلَى قَوْلِ
الْمَرْجَانِيِّ يَكُونُ مِنْ عُلَمَاءِ الْعَرْنِ السَّادِسِ وَقَدْ رَأَيْتُ فِي مَكَّةَ أَوْ رَأَيْتُ فِي مَكَّةَ
مِنْ كِتَابِهِ زَهْرَةَ الرِّيَاضِ بِخَطِّ قَدِيمٍ بَدَأَ كُلَّ مَجْلِسٍ بِحَدِيثٍ يَرْوِيهِ سَنَدٌ
شَيْخُهُ الْقَاضِي حَامِدُ الْمَذْكُورِ كَمَا ذَكَرَهُ الْمَرْجَانِيُّ فِي تَارِيخِهِ وَنَقَلَ عَنْهُ عِدَّةُ
أَحَادِيثَ وَلَنْهَلْ نَحْنُ أَيْضًا وَاحِدًا مِنْهَا قَالَ فِي ابْتِدَاءِ الْمَجْلِسِ الْأَوَّلِ حَدَّثَنَا
الشَّيْخُ الْإِمَامُ الْأَجَلُ الْأَسْتَادُ فَخْرُ الْأَثَمَةِ غِيَاثُ الْأَمَّةِ شَمْسُ الشَّرِيعَةِ قَامَعَ
الْبِدْعَةَ مَعَ السَّنَةِ زَيْنُ الْمَذْكُورِينَ تَاجُ الْمَفْسَرِينَ أَبُو الْعَلَاءِ حَامِدُ بْنُ
أَدْرِيسَ الْقَاضِي الْبُلْغَارِيُّ قَدَسَ اللَّهُ رُوحَهُ وَعَمَّرَ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّاحَةِ ضَرَّ
يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ الْأَجَلُ سَيْفُ الْحَقِّ حَسَامُ الدِّينِ أَبُو الْعَمِينَ
مَيْمُونُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُعْتَمِدِ الْمَكْحُولِيِّ النَّسْفِيُّ رَحِمَهُمُ اللَّهُ أَجْمَعِينَ بِإِسْنَادِهِ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنْ خَلَقَ أَحَدُكُمْ يَجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نَظْفَةً الْحَدِيثِ وَذَكَرَ
فِي سَنَدِ الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرَهُ فِي ابْتِدَاءِ الْمَجْلِسِ الْعَاشِرِ بَعْدَ شَيْخِهِ أَبِي بَكْرٍ
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّرْخُكْتِيُّ وَفِي الثَّانِي عَشَرَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ
مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ الْحُسَيْنِيِّ الْخَ قَالَ الْمَرْجَانِيُّ أَنَّ أَبَا مَعِينٍ الْمَكْحُولِيَّ النَّسْفِيَّ
تَوَفَّى بِنَسْفٍ (٨٠٥) سَنَةَ (٢) وَأَبَا بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّرْخُكْتِيُّ تَوَفَّى

(١) إِلَّا أَنْ نَقُولَ أَنَّ مَرَادَهُ بِالْأَلْحَاقِ الْإِلْحَاقَ عَلَى مَا فِي الْأَبْوَابِ مَعَ تَنْفِيصِ الْأَبْوَابِ
أَوْ نَحْمِلُ الْأَمْرَ عَلَى الْمَعْكَسِ وَمِثْلُهُ كَتَبَرُ فَمَنْهُ وَقَوْلُهُ السُّوَارِيُّ إِفَادَا الْعِلْمِ أَنَّ مَنَابِتَ سَقْسِينِ هِيَ
حَسَنُ مَدِينَةِ السُّوَارِ وَاللَّهُ سَمِجَانُهُ أَعْلَمُ ۝ عَفَى عَنْهُ .

(٢) وَمِثْلُهُ فِي كَشْفِ الطُّبُورِ عِنْدَ ذِكْرِ الْمَصْرَةِ . مَعْفَى عَنْهُ .

(٥١٨) سنة (١) وزاد في طبقات نبيه بسمرقند فيكون صاحب الترجمة في
 اواخر القرن السادس وشيخه في واسطه والله اعلم وقد علم من
 ترجمتها ان علوم الدين خصوصا الاحاديث النبوية كانت مستعملة في ديارنا
 وكان لها رواج فيها ولاهلها اعتناء بها في تلك الفرون السالفة كما انها
 كانت كذلك في ما وراء النهر التي هي مرجع اهل ديارنا في العلوم من
 القديم فانها اعنى بلاد ما وراء النهر كانت رباص علوم الدين قبل استيلاء
 الچكزية عليها ثم بعد استيلائهم صارت تتعلص عنها شيئا فشيئا الى
 ان انتهت الى حالتها الآن من الاكتفاء بفراة الديباجة من كتب السفسطة
 من غير اشتغال ببحث واحد من كتب الفقه فضلا عن كتب التفسير
 والحديث والاخلاق يضيع واحد منهم اربعين وخمسين سنة من عمره في
 تقرير الترهات السوفسطائية فقط سواء كان في بلادنا او في بلاد ما وراء
 النهر ثم يذكر بعد موته بالتفديس فانا لله وانا اليه راجعون الم يأن
 للذين امنوا ان تخشع قلوبهم لذكر الله وما نزل من الحق ولا يكونوا
 كالذين اوتوا الكتاب من قبل فطال عليهم الامد وقست قلوبهم وكتير
 منهم فاسفون واكثرهم جاهلون متعصبون وليتهم اذ عدلوا عن تحصيل
 علوم الدين اشتغلوا بالهنون النافعة في الدنيا والمعارف المفيدة كاهل
 الآوروا بدل اشتغالهم بما لا يعينهم في الدنيا والاخرة نسأل الله تعالى سبحانه
 ان يوقظنا من رقدة الغفلة ويبصرنا بعبوبها التي عمت الملة آمين
 ومنهم الشيخ برهان الدين ابراهيم بن خضر الباغرى قال المرحاني
 كتب في آخر كتاب اصول الحسامي تم الكتاب بتوفيق الله تعالى وقت
 الظهر في اليوم الثالث من شهر ربيع الاول ٧٥١ سنة احدى وخمسين
 وسبعمائة على يد العبد الضعيف الراجى رحمة ربه اللطيف ابراهيم بن
 خضر الباغرى الممد عوبين اصحابه ببرهان رزقه الله علما نافعا وعملا كاملا

(٢) ومثله في كشف الظنون مع بيان كونه وفاته بسمرقند ومقالها في طبقات

النبيى. منه عفى عنه.

ومنهم الشيخ أبو محمد صدر الدين بن علاء الدين البلغاري قال الفاضل
المرجاني وجد في آخر نسخة من كتاب أصول الزدوى للشيخ
ابراهيم بن الشيخ ابراهيم خواجه تلميذ صاحب الترجمة اجازة مكتوبة
له من طرف شيخه المذكور قال في آخرها وانا الداعي لكافة المسلمين
أبو محمد صدر الدين بن علاء الدين البلغاري بصره الله
عيوب نفسه وجعل يومه خيرا من أمسه وكان ذلك في اليوم
الثاني والعشر من شهر شوال يوم الاحد سنة ست وستين
وسبعمائة ومنهم الشيخ برهان الدين ابراهيم بن يوسف البلغاري
ذكره الفاضل المرجاني ايضا وقال عد في كشف الظنون شرح آداب
الصعائى من تأليفه وقال فيه أى فى الكشف ايضا فصول النفسى فى علم
الجدل شرحها برهان الدين البلغاري اوله الحمد لواجب ابدع بقدرته الخ
وهل هما الشخص واحد ام لشخصين قلت قال فى الكشف فى بيان آداب البحث
وشرح برهان الدين ابراهيم بن يوسف البلغاري وهو شرح بقال اقول
وله الحمد لله على الانعام الخ ومنهم الشيخ محمد البلغاري ذكره صاحب كشف
الظنون حيث قال خزينة العلماء وريبة الفقهاء للشيخ محمد البلغاري وهو
مختصر فى الموعدة اوله الحمد لله الذى لم يلد له والد الخ اورده فى من الاحاديث
والآثار والحكم اه وذر هناك فى حرف الميم مفردات البلغاري ولم يذكر
غير ذلك ولا ندرى فى أى عصر كان صاحب خزينة العلماء ومفردات البلغاري
هل كانا من المتقدمين اعنى حين وجود سلطة البلغارام كانا من المتأخرين
اعنى بعد انقراض سلطة البلغار فان كثيرا من اهل قزان حتى الآن
ينتسبون اليها ويقولون فلان البلغاري كما مر نقلا عن تاج العروس وانما
اثبتنا هاهنا نظرا لطاهر النسبة وسيجىء من ذكرهم الزبيدي ممن كانوا
فى عصره فى محله انشاء الله تعالى * باشقردنا ناصر الدين الناصري سمع من ابن
علان جزء البطاقة وحدث به وكان اصله من مماليك (١) الباصر ابن العزيز

م تنفل في الخدم وتأمر وكان من اكابر الفضلاء والامراء كثير العقل والفضل
وله نظم ونثر ذكر عنه انه قال بفيت عشرين سنة لا تكلم بالتركي حر صاعلى
تفان اللسان العربى وكان قد سجن عقب كسرة الحمص فلما افرج عنه اعطى
اقطاعه فى طرابلس فتوجه اليها فلما وصل الى دمشق مرص من يوم
وصوله فاقام عشرة ايام ومات بدمشق فى الثالث عشر من صفر
سنة اثنتين وخمسين وسبعمائة وقد اثنى عليه الرزالي والذهبي
ودكر اه فى معجميهما وكان ينظم الشعر فيجمع له منه ما يستحسن وقال ابن
الزملكاني كان ينظم بالطبع لا يتعاطى قواعد الشعر وكان جسم المعاسن
معمور الوقت بالفكر فى علم او عبادة او نظر وله اهتمام بطربق اولى المعارف
وعنده عنهم فوائد ولطائف مع صدق المهجة والكرم والعفة والسكون
وحمة المذاكرة اه من الدرر الكامنة لابن حجر العسقلاني قلت نعم المدح وحبذا
الشهادة من هؤلاء الاعلام رحمهم الملك العلامة واسكنهم فى دار السلام علم الدين
سنجر الباشقردى قال الفاكهى فى تاريخ مكة اثناء بيان حوادث سنة
ثلاث وثمانين وستمائة كان بين ابى ندى صاحب مكة وامير الحاج المصرى
علم الدين الباشقردى كلام افضى الى ان اعلق ابوندى ابواب مكة ولم يمكن
احدا من دخولها الحج وقال فى اثناء بيان حوادث سنة تسع وثمانين
وستمائة بعد ذكر فتنة فى الحرم والذى حج بالناس مصر الامير علم
سنجر الباشقردى اه ومنهم القطب الكبير الخواجه حسن صلاح الدين بن
عمر البلغارى كان شيعيا كبيرا فى وقته داخالات عليه ومناقب سنية لقى
مشايخ كثيرة واحتص من بينهم بالتشيخ سعد الدين الحموى المتوفى
سنة ٦٠٥ وهو مريد الشيخ نجم الدين الكورى قدس الله سره وقد قال
فى الرشحات ان مولده فى نخجوان قصة من بلاد اذربيجان اسره الففجق
وهو ابن ثلاثة وعشرين سنة واقام بينهم سبع سنين وتشرف بجذبة قوية
فى سن ثلاثين فاحترار السياحة ولقى المشايخ الكبار وسكن ببلغار تسع
سنين ربخارى ثلاث سنين وبكرمان سبع سنين وسنة ببراغة تبريز

وتوفي بتبريز وعمره ثلاث وتسعون وذلك ليلة الاثنين الثانية والعشرين
 من ربيع الاول سنة ثمان وتسعين وستمائة ودفن بسرحاب
 تبريز انتهى وزعم بعض الناس انه ولد بقرية في الشمال الغربي من بلدة
 بلغار تعرف الان بحسن شيخ وقد ذكر الفاضل المرحاني ان سب تركه
 هذه الدبار اعنى بلغار ان اعداء ابيهوه بفعل شنيع استحق به الرمي من
 المنارة فهرب الى بخارا والعهد في ذلك على الراوى ولا يبعد هذا الا من
 اهل بلغار بالنظر الى عاداتهم الجارية الآن والله سبحانه اعلم وفي مدة اقامته
 ببخارا دخل خلق كثير من كبراء هذه الديار اعنى ما وراء النهر في فيدارادته
 منهم الشيخ عمر الماغستاني جد ناصر الشريعة الخواجه عبيد الله احرار قدس سرهما
 كما ذكر في الرشعات وهم من دخل في سلك ارادته صدر الشريعة شارح الوفاة قال في
 تعديل العلوم له ولقد حكى لي من لا يهتم بالكذب وهو شيخنا صلاح الحق والدين حسن
 الباغاري قدس الله روحه حكاية عجيبة عن وجدانه روحه الله ففى بعض
 الاحوال الواقعة قد ذكرت فى المتن ما حكى وان كانت الحكاية لا تنلق بهذا الكتاب
 رجاء ان يتفحص طالب الحق الذى لا يعاند ولا يستهزىء باقوال الصادقين وقال
 فى موضع آخر من كتابه المذكور وقد يكون (١١) انوار الوضوء والطاعات
 وقد يد بعض اصحابنا من مريدى الشيخ حسن الباغاري قدس الله سره
 نور الوضوء كهيئة النارج يسعى بين يديه وقال فى آخره ولنختم الكلام
 بدعاء كان شيخنا صلاح الحق والدين حسن الباغاري قدس سره يواظب عليه
 وهو اللهم زين طواهرنا بخدمتك وبوطننا بمصرفتك وقلوبنا بمحبتك واسرارنا
 بمشاهدتك وارواحنا بمعانيتك يا ارحم الراحمين قد مر ان الروح فى مقام
 المحبة يسمى قلنا وفى المشاهدة سر او مى تجلى الذات روحا والمحمد لله رب
 العالمين اه بهذا قد عرفت الاختلاف فى كونه من اهل بلغار الاصلية
 او الوارد اليها من خارج هذا ما اطلعت عليه من علماء اهل بلغار الاصلية واما
 الواردون اليه من الخارج فاولهم واعظمهم الشيخ احمد بن فضلان بن العباس بن
 (١) اسم يكون ضمير منسب فيه راجع الى بور قبله ذكر فى الكتاب المذكور. عفى عنه.

بن راشد بن حماد البغدادي مولى امير المؤمنين ثم مولى محمد بن سليمان
 كذا ذكره الحموي في معجم البلدان وقد مر ذكره وبعض النقول عن رسالته
 بالواسطة فهو اقدم العلماء الواردين الى بلاد بلغار من الخارج فـ في الظاهر
 وان جاز قدوم غيره هناك قبله، كمن صار سبب الاسلام اهل بلغار وملكها
 وان لم نطلع على حقيقته وقد اعترض الحموي على مواضع كثيرة من رسائله
 لا في الاخبار السماعية فقط بل في اخباره العيانة كمالغته في وصف الجليل
 انعقد فوق نهر جيحون وسمكه وقد ادعى فقدان رسالته في عصرنا هذا
 كما مر وقد ذكر المحرر المير الآي رينخ الروسي في ديباجة كتاب له حرره في
 تحقيق الاثار العتيقة انه اخذ من الرسالة المذكورة مع شرحها للمحرر فرن
 وانها موجودة في دار الفنون (اونيويرسيتيت) بفرانسا الان يقول انها ترجمتها
 الروسية والمفود عنيها ذكر فيها كما تقدم عن معجم الحموي ان خروجهم
 من بغدا كان في احدى عشرة ليلة حلت من صفر ٣٠٩ سنة ووصولهم
 الى بلغار ماريين من بخاري وخوارزم وحاجي طرخان الى بلغار في اثنى
 عشرة ليلة حلت من محرم سنة ٣١٠ ولم ادر متى رحل من بلغار ومتى توفي
 والله سبحانه اعلم ودفنهم الشيخ ابو عبد الله محمد بن عبد الرحيم بن سليمان
 الغرناطي صاحب تحفة الابلاب ونخلة الاعجاب وقد نفل عنه اشياء في احوال
 باشفر دو بلغار وذكر ملاقاته قاضي بلغار يعقوب بن نعمان في سنة ٥٣٠ ارخ
 في الكشف وفاته بانه كان في نيف وستين وخمسائة وقد طالعت كتابه
 المذكور في الاستانة في كتبخانة بايزيد الجديدة ومنهم الشيخ
 ابو حامد محمد بن عبد الرحمن الاصبهاني صاحب كتاب المغرب في عجائب
 لمخوقات وقد مر عنه ايضا بعض النقول بالواسطة وقد قيل انه دخل ايضا
 في بلغار سنة ٥٢٩ وصحب القاضي يعقوب بن نعمان المذكور ودخوله
 البلغار يستفاد من اقواله ذكر في الكشف دخوله البغداد مرتين مرة له
 سنة ٥١٦ ومرة في سنة ٥٥٥ ولم يرقم فوق سنة وفاته والله سبحانه اعلم
 ومن جملة ماله تعلق بذكر بلغار وملوكه وعلمائه ما نقل عن

الحکیم السنایی الشہیر حیث قیل نطما :

سنایی کفته روزی من بغزنی * زیہر کاری کشتیم سوی بازار *
 دری مسجد کشوده باز دیدم * ندا آمد برو دوکانہ بگذار *
 جوان نوقدی ما نند سروی * بزیر سر نہادہ کفش و دستار *
 بدیدم پیش او کاسہ شکسنہ * کہ پار جہ نان خشتک ونیم آنا *
 سرشرا خون بزانو بر گرفتم * ببوسیدم رخسرا خون پدر وار *
 بگفتم ای جوان اصلت کجایی * بگفتا اصل من از شہر بلغار *
 بگفتم ای جوان نسلت کجایی * بگفتا نسل من شہزادہ بلغار *
 بگفتم ای جوان رغبت حہ داری * بگفتا چند سیبی نزد من آر *
 دویدم من سبک چمت سوی بازار * خریدم چند سیبی بہر آن یار *
 بدل گفتم جوانرا زندہ بسم * ندا آمد جوانرا مردہ پندار *
 رسیدم کین جوان رو حش پرین * نن پر حسرت و رویش بدیوار *
 زدم حاک کریدانم ندا من * منادی کردہ ام در شہر و بازار *
 بتجہیر (۱) . . . بگویان * ندا کردند نالان شہر و بازار *
 با آخر صرف کردم چند دینار * کفن گرد آوریدم بہر آن یار *
 کفن دوختہ و اندام پاک شستم * بمشک و عنبر و کافور ناتار *
 بکردم راست تابوتش ز شمشاد * روان کردم بکورستان کل زار *
 بمعکم کور چون صندوق کردم * بیفشاندم کل بسیار بسیار *
 جوانرا خون بخاک اندر سپردم * بخواندم من کلام اللہ بسیار *
 جوان گفتا کہ ای پیر خردمند * نصیحت میکنم در گوش خود دار *
 اگر روزی رسی در شہر بلغار * سلام مارسانی جملہ یکبار *
 ولی از مردنم چیزی نکویی * بزنیہار و بزنیہار و بزنیہار *
 بران مادر کہ من باناز پرورد * پدر ہم برده باشد رنج بسیار *

حو حواهر بشود عهناك كردد * نكردد در رمين بيكس وى يار *
 نكريد مادر مسكين من رار * درادر بشود مركار برادر *
 كسى پرسد كه نام او چه باشد * بگو لطيف محمد بيك كردار *
 خدا وندا سنانى را بيا مرر يعق احمد و محمود مختار *

اه من مجموعه عمدة العارفين الشيخ ريس الله النفسى الحالى كتبها
 له احد بلامدة الملا عبدالرحيم الاوتورايملى حين سفره الشيخ المشار
 اليه الى مفاه سنة ١٨٧٣ والفصيذة تحتل ان كوى للحكيم السابى
 نفسه او اعمره احدا عن قوله وهذا الذى عناه حسن صديق - ان البهوى الى
 فى بعض رسائله بقوله ولم يحرح من بلغار الا محمد لطيف والشيخ حسن
 الملغارى والملا شهاب الدين المرحلى وان كان قوله هذا كقول مادح كافور
 الاحشى بقوله ولم يكمل من السودا الا ثلاثة الحكم ايمان و بلال الحشى
 وموليا الكافوراه وكان وفاة الحكيم السابى فى حدود سنة ١٢٥٥
 ومن حملة ما قتل فى اهل بلغار وحسبهم ابياب وارسية
 همه حور من ار بلغارياست كه ماداهم همى بايد كشيدين *
 كه بلغاريا برا بمرهم بيست بگويم گزنيوتنواى شيدين
 خدايا اين بلا وفته ارست واكن كس نمى ارد حديد *
 همى آرند بركارار بلغار * ريجر پردهء مردم دريندن *
 اب وديدا ان حوانا حوا ماه * ترين حوى بايد آفريدن *

اهد كرها فى الفحاح فى ترحمة عن العصاة الهمدانى وسان شطجابه
 ولم يدسها الى احد وكان المذكور فى اوائل القرن الخامس فعلم من هذا ان
 اهل بلغار كانوا يعدون فى الوقت المذكور من الترك وانهم كانوا
 متصفين بعادة الحسن وانهم كانوا يحلون الى الاطراف والحواب
 ويباعون ويلعى ان للشيخ سعدى التبرارى الشهير اسانا فى
 مدح ساء بلغار وحسبهم واكنى ام ارها فى كنهه المتداوله

المقصد الثاني في ظهور التتار (١) واستيلائهم على هذه الديار اعنى ديار بلغار وقبچق والروس وسائر الاقوام المقيمين في تلك الاصفاغ حتى اللان والماجار وناسيمسهم هناك دوله عظيمه ذات شوكة واقدار تسمى بدوله قبيچق ويتارو آلتون اوردووسان اولبايهم من التركس بافش الى آخر حوايين سراى وسبب خروجهم من ديارهم وانشأ بهم الى سائر الافطار* اعلم ان التتار حيل من الترك بل هم اصل الترك وقد تقدم منا انه مرادى للترك عند الاوريج حتى انهم بعدون كافة فبائل الاسراك مع ما فيهم من العثمانيه ورامان وتركمان من التتار وقد اسلمنا ايضا انهم كانوا مسوريين عند قدماء الروم والابان والاوريج واسم سبتيا واسكونيا واسكيت واسكيتس واسكيت وقد تقدم ايضا بان نسب الترك وما حريانه مستوفى والآن بين هبامن حلقه من اولاده في اداره البلادك وصطط الامور بار الى تارحان ثم الى آخر حوايين سراى واعمدنا في هذا الفصل على التواريخ اما حوده عن التواريخ المؤلفه في عصر الملك عاران حان اميان نسب (٢) جنكرحان

(١) كان مسكن السار بسواحل نهر آمور الدمى وحوى اير قوتسكى من ديار الاطاع الى نهر عارى شرقا والى مملكه تبت جنوبا اعنى الاراضى التى يقال لها الآن مجلسان معولا ولها سهرالمسك بمسك الديار لاصافه اليهم لكونه في ارضهم ومملكهم كما انه جرح اللى من هناك وبعال اهرم في سابق الزمان اوتور تار كايهم كانوا يلاين قبله وقد مر بنا بعض احوالهم في القديمه عند بيان محله لال الاسراك مع الصين وان ملوك هونغ وكنج يمدحون مع ما في الدين هم ديارهم في وكذلك مرديان تار حوايان ورايح هناك رسنت منه عفى عنه

(٢) ومن اعرب الاسماء واعمد العجائب ما ذكره بعض فصلاء عصرنا ان الله رحس والمحررين الرسامين مرحواسن چكر باسباب المعال احديده واسباب الترك القديمه على الاسباب السياسيه في العصر الكرك حان كرك لك في موضع من تاريخه في خرقه الاول والدى ووجه عزابه اسباب الترك القديمه من الذى منها قل هو لارامورجين والمحررين حتى يقال انهم مرحواسن چكر حان بهما وهذا القول لما يصح فيمن حان بعد الدين والسار بل يلحق بسبب بهما واما هذا فلا فيل فال واحد من ديار مروان ليحالدين ردين معاونه مره لست في السر ولا في الامر فقال له العال لدخلنى ابوسقيان كان في العير وحلى عنه بن شبن كان في العير ان قلت جميله عيباه فقد صدوت اه كذلك يقول السبب يدوه لكر حان فلا عبار علمه وان قلت وحيلات عيباه فقد صدوت منه عفى عنه .

وما جريات اوليائه واسلافه واحواله واحوال اولاده خصوصاً على روضة الصفا المير
 آخوند وشجرة الترك لابي الغازي خان كما اعتمدنا عليهما في بيان احوال
 يافث وولده الترك لاتعداهما في النقل الى غيرهما فالعبرة في الصحة والسقم
 عليهما بل على ما أخذهما ولا قول ان جميع ما فيهما صحيح لاشبهة فيه بل انبه القراء
 على ما قدمنا من ان الامور التاريخية ظنية وانما مع ذلك ليست ساقطة عن
 الاعتبار بل يطالعها المطالع على احتمال الخطاء والصواب فيما لم يعلم
 دليل احدهما فهذا الذي اداه اليه سعيه فممن رام التحقيق والزيادة فبابهما مفتوح
 شعر وما انا الا من غزية ان غوت * غويت وان ترشد غزبه ارشد *
 فاقول وبالله التوفيق وببعدة ازمة التحقيق والذي خلفه الترك في الملك وضبط
 الامور من بين اولاده توتك بن الترك ولما اجاب الترك داعي الحق جلس مكانه
 ولده الارشد وولى عهده الامجد توتك وكان عاقلاً منصفاً مدبراً اخترع كثيراً من
 الرسومات الجارية الى الآن منها الملح فانه خرج يوماً يصيد وشوى غزالاً
 فبينما هو ياء كل منه اذ وقع لفمة من يده على الارض وكان مملحة
 فلما رفعها واكلها استطابها فصار بعد ذلك يلقى الملح في الطعام وكان
 توتك معاصر الكيومرث اول ملوك الفرس وعاش (١) ٢٤٠ سنة
 املنجه بن توتك (٢) ولما مات توتك جلس مكانه بعده ولده املنجه وعاش
 مدة كثيرة فلما بلغ سن الشيخوخة ترك السلطنة واختار العزلة وتدارك
 زوالاً اخره وفوض امر السلطنة الى ولده الارشد ذيب باتوى فجلس
 على سرير السلطنة وبث العدل والامان في اولاد الترك وكان عاقلاً عادلاً
 منصفاً شهماً ولما اجاب داعي الحق جلس مكانه ولده كيوك خان ولما بلغ
 عمره النجابة وتوجه نحو الوطن الذي توجه اليه آباؤه وجدوده استقر
 مكانه على سرير السلطنة ولده الامجد الارشد آلنجه خان المشهور وكان
 ملكاً شهماً شجاعاً عالى الهمة وافر المعدلة ولهذا كثرت النعم في عصره في
 بنى الترك وبلغت نروتهم الغاية وانتهى تمويلهم الى النهاية وكانوا من
 عهد نوح عليه السلام الى وقته على طريق الهداية فلما كثرت النعم ظهر
 سر قوله تعالى ان الانسان ليطغى ان رآه استغنى فأثر والضلالة والغواية

(١) قاله ابو الغازي وبعضهم لا يذكرون توتك في عداد الملوك والاكثر على ما ذكرنا منه عفى عنه .
 (٢) ويقال ايلجه . هه عفى عنه .

على الرشيد والهداية واتبعوا عدو الله وكفروا با نعم الله وكان النجيه
 خان هذا في آخر ايام سلطنة هوشنك ملك الفرس ولما مضت
 من سلطته مدة ولدت زوجته له ولد بن نوأمين في بطن واحد فسمى
 احدهما تنار والآخر مغل ولما اسن وكبر ولداه المذكوران قسم مملكته
 على قسمين وفوض احدهما الى تنار والآخر الى مغل ووصاهما بالتوادد
 والتعاون والائتعاد وتوجه نحو الآخرة فاشتغل كل منهما بضبط مملكته
 وربطها * تنار خان ابن النجيه خان فلما توفي ابوه اشتغل بضبط مملكته
 وترتيب امور سلطنته سنين ومضى عمره على غاية من المصافاة والموالاة
 مع اخيه مغل وكذلك اولاده مع اولاد مغل الى عهد بابدو خان بن
 اوردوخان بن آتسيز خان بن آتلى خان بن يلنجيه خان بن بوقا خان
 بن تنار خان وكذلك كانت معاملة مغل خان معه ومعاملة اولاده مع
 اولاده الى عصر تيكز خان السابع من ملوك مغل فلما افضت السلطنة
 الى بايدو وتيكز خان وقع النزاع والاختلاق بينهما وطلق يزيد وبنوه
 يوما فيوما الى ان تملك من التتار سوينج خان بن بايدو ومن المغل ايل
 خان بن تيكز فصار منهما ما سيد كر ان شاء الله (١) مغل خان ولما اشتغل
 بضبط مملكته التى عينها له ابوه وقضى وطره من السلطنة وارجل من
 هذه الدار الى دار القرار جلس مكانه ولده الاسن الاكبر قراخان وفي
 عصره انتشر الكفر بين طائفة مغل على وجه لواحسن الاب من
 ولده الذى هو جزء كبك ادنى مساهلة فى احكامهم الباطلة وعاداتهم العاطلة
 كان يقتله (٢) بلا مهلة ويكرم قاتله ذكرى غوز خان بن قرا خان الذى
 هو بمنزلة جمشيد الفرس واسكندر الروم واليونان فى بنى الترك
 وولد لقرا خان من زوجته ولد ذكر فى غاية الحسن والجمال ولما ولد

(١) ترك بيان احوال خوانين التتار المذكورين مع ان المقصود بيان احوالهم
 عدم ذلك البيان فى التواريخ لكونها مؤلفة لخوانين مغل لكنهما كشيء واحد منه عفى عنه.

(٢) قلت فما اشبه تعصبهم وثباتهم فى الكفر بتعصب الروسية وثباتهم فيه الآن.

منه عفى عنه.

لم يقبل ثدى أمه الى ثلاثة ايام ولم يلبس لامة في المنام ما دمت لم
تسلمى ولم توحى الله لا اقبل ثديا ولا ارضع لبنك سرمد اولما
كان اسلامها بحسب الظاهر غير ممكن لما مر من تشديد هم على من
يخالى رسومهم كائنا من كان اسلمت بحسب الباطن وحدث الحق سبحانه
وتعالى به بها واخفت ايمانها من غيرها فقبل ثديها ولما تمت من وقت
ولادته سنة كاملة وجاء وقت التسمية على عاداتهم الباطلة جمع ابوه امرائه
واعيان مملكته وعمل وليمة كبيرة وجاءوا بالطفل فى المجلس وبينما هم
يتشاورون فى اختيار الاسم اذ قال الطفل المليح بلسان فصيح اسمى اغوز
خان فاشتهر من ذلك الوقت بهذا الاسم ولما كبر ظهر فيه آثار الرشد
والهداية والهمه الحق سبحانه طريق التوحيد والايمان بسابعة العناية ولكن كان
لا يبدية ومن ابيه وحميمه يحفيه الى ان شاع ذلك بين الناس وذاع
فجرى عليه من طرف ابيه وقومه محن شديدة وفتن كثيرة وكم مرة قصدوا
هلاكه وكم مرة وقع بينه وبين ابيه مقابلة ومحاربة ولكن لما تعلق
ارادة الحق سبحانه بهداية هؤلاء الغوم وقاه الله تعالى سبحانه سيئات ما
مكروا ومن ضرر ما قصدوا فكان هو الغالب باذن الله على الكل الى ان
هلك ابوه فى واحدة من تلك المعارك التى نصبوا له فيها انواع مصائد
المهاك فلما استقر على سرير السلطنة بعد موت ابيه الضال واستقل
بالامروصفاله الوقت والحال اجبر قومه على الدخول فى حمى التوحيد
وما زال يعاملهم بالتضييق والتشديد فامتنع اعمامه واخواله من ذلك اشد
الامتناع وصاروا يجمعون لحربه الجموع وبغرون به الرعاع من كل بقاع
فساء الحرب بينهم من ذلك اليوم ولم يمس عينه سنة ولا نوم وامتد
الى ثلاث وسبعين سنة وهو فى ازدياد فى كل سنة واستمد اعداؤه بملوك
الاقوام المتجاورة كالصين والتار والخطاء فجاءوا يهرعون اليهم ويقاربون
الخطا ولكن كانت العلبة والنصرة فى الاخير له ولا تباعه عليهم كيف لا
وقد قال الله سبحانه وكان حقا علينا نصر المؤمنين والعاقبة للمتقين فانهزموا

من بين يديه شرهزيمة وهربوا كحمر مستنفرة فرت من فسورة فاستولى اغوز خان على ممالك التتار وضمهم الى نفسه لكونهم من جنسه ثم سار نحو الخطا واستولى على بلادهم حيث ارتكبو الفج والخطا ثم استولى على جميع ممالك الصين واسر منهم البنات والبين ولم يلتفت الى ما صدر عنهم من البكاء والالين حيث توافعوا مع عدوه الممن ولما اطمئن خاطره من جهة الشرق والشمال ولم يبق في تلك الجهة مخالف له في حال من الاحوال وجه وجهة خاطره نحو الجيوب وسار بجيش لا يكتنه كنيته نحو ما وراء النهر وتلك الشعوب فاستولى على تاشكند وسيرام وكذاك على فرغانة وسمرقند وبخارا وبلخ وبلادغور وكابل وغزنيين ولما بلغ كشمير قابله ملكه يغما خان بعساكر كثيرة مستمدين بجمال شامخة وامتد بينهما المعاربة الى سنة كاملة ثم انجلى الحرب على قتل يغما ملك كشمير فاستولى اغوز خان على كشمير وعلى جميع البلاد التي كانت تحت حكمته ثم اتنى راجعا الى بلده بعد ان نصب فيها حكاما من طرفه وترك عسكرا كافيا لحفظ تلك البلاد وهؤلاء العساكر ودراريهم هم الذين يقول لهم الافرنج والله سبحانه اعلم اسفوتية هديهما مر وعاد اغوز خان الى وطنه من طريق بدخشان وسمرقند بعد ان نصب في البلاد التي استولى عليها نوابسا من طرفه وبعد ان استراح في وطنه ستة سنة نهض وتوجه نحو بلاد الفرس لفتا لهم فقاتلهم مدة تسعة اشهر وغلبهم على بعض بلادهم فصالحه الفرس على ان يكون نهر جيحون المشهور الآن بهر أمور حدا فاصلا بين بلاد ايران وتوران وان يكون بلاد الهياطلة التي كانت اولا معدودة من بلاد ايران محسوبة من جملة بلاد توران قيل كان ذلك في الفترة التي بين كيومرث وهوشك وقيل الصحيح الصواب ان ذلك كان في زمان الضحاك ثم توجه بعد ذلك نحو الغرب فاستولى هناك على الامم الكائنة في سواحل بحر الخزر والبحر الاسود وبعض بلاد الروم واليونان والافرنج والاوروپا الشرقية والشمالية بل على اكثر آوروپا وترك هناك بعض عساكره

من النسابين والمورحين رفعوا نسب السلاطين العثمانية أيدهم الله تعالى إلى أغوز خان هذا وإلى قائي خان ولكن وقع بينهم الاختلاف في أن أيهما أقدم أغوز خان أو قائي خان ذهب إلى كل منهما داهب ولكن الصحيح والصواب أن أغوز خان أقدم وقائي خان إنما هو بعض أحفاد أغوز خان كما حقه صاحب كنه الأخبار وقد علمت نسب أغوز خان إلى يافث ولم يذكر فيه قائي خان فتعين أن يكون مؤخرًا منه وأن يكون بعض أحفاده الذين استوطنوا بها وراء النهر وخراسان قال أبو الغازی أن أبا أغوز خان قدموا إلى ما وراء النهر وخراسان مع طائفة تركمان فهذا يدل على أنهم قدموا إلى تلك الديار في ذلك الوقت فتلك الديار ملكهم الموروث أباعن جدمن قديم الأيام استطرد اختلف في وجه تسمية التركمان تركمانا قال أبو الفدا سمو بذلك لأن كل من أسلم من ادراك خراسان وما وراء النهر في الصدر الأول كان يقال له صار برجمانا لكونه برجمانا بين العرب الفاتحين بسبب اختلاطه معهم وتعلمه اللسان منهم وبين من لم يسلم من الأتراك حتى صار ذلك علمًا لهم أي آمن أسلم منهم ثم قيل بالتحريص تركمان وقال في روضة الصفا لما قدم الأتراك إلى تلك الديار واحتلطوا بأقوامها وامتزجوا بسكانها خرج أولادهم عن حرافة لون الأتراك وأشكالهم بمقتضى طبيعة الأقليم بل بارادة الملك الكريم فقبل لهم يعني بسبب الاشتباه الحاصل ترك مانند یعنی يشبهون الترك فقبل عليهم ذلك وقيل تركمان بالاختصار اهقلت لو أمكن القول بالرأى في مثل هذا لعلمت أنهم إنما سمو بذلك لقولهم «ترك من» في جواب من أنت فان هذا أقرب من ديبك الوجهين (هذا) قيل كانت مدة سلطنة أغوز خان سنة ١١٦ كون خان ابن أغوز خان ولما أجاب أغوز خان داعي الحق قام مقامه ولده الأكبر الارشد كون خان وسلك مسلكه في إجراء المعدلة والاحسان وكان لابييه وزير عاقل مدبر يسمى ارغل خواحه ابن رئيس قبيلة ابغور فاتخذته كون خان وزير لنفسه ومعينا وظهيرا في تنفيذ

امره واحكام اسه فانتظم بتدبيره امور ممالكه احسن انتظام ونام في ظل عدالته سائر الانام ولما مضى سلطنته مدة سبعين عاما اجاب داعي الله وتوجه نحو الدار التي حسنت مستقرا ومقاما ثم قام مقامه في كرسى السلطنة اخوه آي خان وسلك مسلك آباءه السكرام في بيت العدل والامان فيما بين الانام ثم تولى هذه يولدز خان قال ابو الغازي لم افق على (١) انه ولد من هو ولم احزم به وانما هو واحد احقاد اغوز خان وليس هو ولد اغوز خان من صلبه يعنى البار عند تعداد اولاده ثم تولى بعده ولده تيكز خان ثم ولده منكلى خان وقدم ابو الغازي منكلى خان على تيكز خان وقال انه عاش عمرا طويلا فلما اسن جدا اغتار العزلة وفوص امر السلطنة الى ولده ايل خان والاول ذكره في روضة الصفا وهو الصحيح ان شاء الله تعالى وكان ملك طائفة التتار في عصر ايل خان سونج خان بن بايدو خان كما مر وقد ما ايضا انه وقع الخلق والنزاع بين طائفتى التتار والمغل في عصر بايدو خان من ملوك التتار وتيكز خان من ملوك مغل وزاد هذا الخلق والنزاع في عصر سونج خان وايل خان حتى انجر الى المعاربه والمقاتلة واستيصال المغل وانفضاء دولتهم الى مدة مديدة وذلك ان سونج خان ملك التتار اتفق مع تور (٢) بن افريدون ملك التركستان الجنوبية وماوراى النهر وقيل اتفق مع الفرغز على قتال مغل فالتقى الفريقان في حدود مملكة مغل فشجب بينهما القتال وامند اباهم مدة مديدة ثم انجلى الحرب عن قتل ايل خان واستيصال عساكره واستولت الفرقة الغالبة على جميع ممالك مغل فنهبوا اموالهم واسروا نساءهم واولادهم حتى لم يبق نفر واحد من المغل على الحرية بل صار كلهم ارقاء مملوكين قُلت الطاهر ان هذه الواقعة كانت بعد تفرق طائفة المغل فرقا كثيرة واختلاف كلمتهم وانحياز من انحاز منهم اى ماوراء النهر وهم التراكمة وبعض اولاد اغوز خان كما مر

(١) ولا ادري لاي شىء قال ذلك ابو الغازي والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

(٢) وهذا بناء على ما مر ان افريدون قسم الارض بين اولاده الثلاثة وقد

عرفت ما فيه وقد عرفت ايضا انى ناقل محض هذا فنذكر . منه عفى عنه .

الإشارة إليه سابقا بل هذا متعين والله سبحانه أعلم **وكان** في جملة من أسروا من المغل ولد لايل خان يسمى قيان وولد لاخي ايلخان يسمى نكور وكانا تر بين وكنا قد تزوجا في العام المذكور فاتفقا على الفرار فاحدا زوجيتهما وهربا والتجأ الى شعب جبال راسيات ودخلا شعبا فيهما بين تلك الجبال الشاحات ليس له الا طريق واحد صعب جدا بحيث لا يمكن سلوكه الا واحدا بعد واحد وهو اعنى الشعب واسع جدا فيه مياه غزيرة ومروج كثيرة وأشجار ملتفة يقال لذلك الشعب اركنه قون فاقاموا هناك آمنين وبأسلوا وكثروا وصاروا بحيث لا يسمعهم هذا الشعب بطول المدة قيل أنهم أقاموا هناك اربعمائة عام وقيل سبعمائة سنة وهم لا يبطئون في تلك المدة ارضا غير هذا الشعب سوى أنهم كانوا يسمعون من آبائهم وجدودهم ان خارج هذا الشعب ممالك واسعة وان اسلافهم كانوا اولاهناك وانما دخلوا هذا الشعب لسبب من الاسباب فعملوا الحيلة في الخروج منه اذ طمعت نفوسهم الى اوطانهم القديمة والامالك الفسيحة المشتملة للمياه الحارئة والهواء الصبيحة فعمدوا الى مكان من الحبل فيه معدن الحديد والنحاس بحيث يؤثر فيه النار ويمكن فتح الممر منه فجمعوا من الحطب والفحم ما لا يحصى واحد ثوا الكبير من جلد الحيوانات واوقدوا النار وصاروا ينفخون بالكبير من جميع الجوانب حتى داب ما فيها من الحديد والنحاس وانفتح (١) الممر فخرجوا من مضيق الى محل فسيح وانتشروا كالجراد الى مكان سحيق وكان ملكهم اذ ذاك شخص يسمى برته جينه من قبيلة قورلاس من نسل قيان المذكور ولم يكن في ذلك الوقت فيها بين قبائل الاتراك قبيلة اعظم شوكة واشهر تسلطا واشد بأسا من قبيلة التتار وكان سائر القبائل يهابونهم وينعونون لهم فلما خرج المغل من تلك المضيق بتلك الكثرة التى الفضاء الواسع منها يضيق كرهوهم وقاموا بدفعهم فنشب بينهم القتال وامتد هذا الجدال الى ان انتصر

(١) يعنى من سد يأجوج ومأجوج ولعله في الليلة التى اخبر النبى صلى

الله عليه وسلم به . منه غفى عنه .

مغل على التتار وكسروا شوكتهم وبنوا سد الممانعة امام ذاك البحر التتار واستردوا منهم ما كانوا اخذوه وانتزعوه من اسلافهم ما كان لهم من الديار واشتهرت شوكتهم بين قبائل الانراك وانقادوا لهم بالاخيار وبالاصطرار وكما بلغت نوبة السلطنة منهم الى بولدزخان ابن مكلى خان ابن تيمر تاش خان من نسل قيان المذكور وهو الملك الحادى عشر من ملوك مغل بعد برته حينه وكان له اثنان من صلبه فماتا وخلف احدهما ولدا يسمى دبون بيان وترك الآخر بنتا تسمى الآن قوا (١) زوج البت المذكورة من الولد المذكور ولما مات بولدزخان جلس حفيده دبون بيان مكانه على دست السلطنة ومات وسنه دون الثلاثين سنة وخلف ولدين اكبرهما (٢) ابن سبع فلما مات دبون بيان خطب زوجته الآن قوا كثير من كبراء قومها اولاد الملوك فلم ترض بزواج احد وقالت لا اقبل الزوج ابدا بل احفظ ملكى ان يكبر ولدى ومصى على ذلك سنون وبينما هى نائمة فى خروكها ذات ليلة مع طائفة من النساء اذ ظهر من سفى الحركه نور ساطع وظهر من بينه صورة شخص ابيض مائل الى الصفرة مليح العينين فلما رآته ارادت ان توقف من فى حواليه من النساء ولكن لم تقدر ان تنطق بحرف ولم تظهر صوتها وارادت ان تقوم فلم تقدر على القيام ايضا ولم يعدر ان يحرك اعضاؤها فجاء عندها وضاجعها وقيل بل رأت النور فقط ودخل النور المذكور فيها وقيل جيبها فحبلت منه وولدت ثلاثة (٣) اولاد ذكر واحد

- (١) نقل عاصم نحيب امدى عن تاريخ رسيدي كون آلا نقوا من ذرية قورلاس كانه يستشكله ولا اشكال فيه فان قورلاس هذا حدييد لرتبه جيبه كما مر آنفا. منه عفى عنه،
 (٢) واسمه بلكدائى واصغرهما ابن ست واسمه بكجداى وقيل بلكوت وبركنوت اه من شجرة الترك ولم اربيا احوالهما فى واحد من التواريخ. منه عفى عنه .
 (٣) يعنى فى ثلاثة بطون اكبرهم يوقون قنخين واوسطهم بوسقين جالجي واصغرهم بوندنر قيل بالدال وقيل بالزاء ولكن صرح فى شيبانى نامه بكونهم فى بطن واحد ووقع فيما نقل عنه يوقون بالياء وسالجوت بدل جالجي وقد اسسب بعضهم كون السلاجقة من نسل سالجوت هذا لانه وقع فى بعض المواضع ساجيع والله سبحانه اعلم. منه عفى عنه .

بوزنجر حان وهو الذى صار ملكا من بين اولاد آلان قوا واليه ينتهى نسب حكر حان
و جميع حوانين التتار والمعل ويقال لدرية هؤلاء الاولاد الثلاثة بيرون
بمعنى الاصيل وعلى النسب لتولد هم من النور والى الآن يقال فى رسم القراق
لدرية حكر حان آق سوياك يعنى العظم الابيض ومفاده الاصيل وقد نذل
صاحب روضة الصفا فى تأييد حقبة هذه القصة العجينة جهده بايراد الشواهد
من الآيات القرآنية مثل خلق آدم عليه السلام من التراب وعيسى عليه
السلام من عيراب فلولا ذكره اياه وتأيدته وذكر (١) غيره من فصلاء المور حين
لما وردتها فى كتابى هذا الكوبى فى الطاهر مما يستبعد ويمسب الى الحرافات ولكن
لا استعالة فى الحقيقة بالطر الى قدرة الله تعالى الباهرة وكان ظهور هذه الحادثة
العجينة فى أواخر دولة نبي امية وسعى الى مسلم (٢) الحراسان لسي
العباس وكما بلغ بورنجر حان سن الرشيد جلس على كرسى سلطنة معل
وتلف بلبق فأن على معنى حان حابان وملك الملوك وشهسناه فليامات
قام مقامه ولده بوقاخان ثم بعده ولده دوومين خان ثم ولده قييدوخان
ثم ولده بايسنقر ثم ولده نومنه خان ثم ولده قبل خان ثم ولده قولل خان
ثم اخوه بارتان بهادر ثم ولده يسوكى بهادر حان (٣) وهر والد
حكر حان جمكنر خان المشهور اسيسوكى بهادر خان وهو اكر اولاديسوكا

(١) والحاصل ان هذه القصة وان كانت فى الطاهر حرافة الا ان فعلها كثيرة وقد ذكرت
فى تواريخ الصمد من بوجه آخر وايدها البوديون بتسبيها بقصة تولد رئيسهم بوا من
بت ساكرة على رعمهم وقد اسمو فى الكلام فيها عاصم بحيث ائدى فى تاريخ ترك
وراجعه منه عفى ٤٤

(٢) وقال عاصم بحيث ائدى انها كانت فى العصر العاشر الميلادى ومضى اوائل
النهجى والله سبحانه اعلم قلت ولما قيض الله سبحانه من يمهذ الملك لسي العباس هيا فى
ذلك الحس من يهزم ملكهم بعد حين وهذا والله من عجائب الانبىاء ومصادق قول من
قال من اهل الدراية الاسحقاقى شعر سرور الدهر مقرون بحرس فكس منه على وحل شديد
همى بمناه كاس من الحسن وفى يسراه قيد من حديد *

(٣) واحمل فى صط هذا اللفظ الاكسر على ما اسماه فى الكتاب والباى بالميم
قبل الياى وفتح الكاف والتاات بالاء بدل الميم وفتح الكاف والرابع بيائين
وفتح الكاف والصحيح هو الاول منه عفى ٤٤

وكان له أربعة بنين غيره وكان ولادة حكر حان سنة ٥٤٩ في عشر ذي القعدة والطالع في الميزان والسنة السيارة كلها مجتمعة في الريح المذكور سنة الحزير على حساب الأتراك وحين ولد كان كفة ملائ من الدم وأحبر أهل الحيرة بأنه يكون سفاكا ويملك أكثر ربع المسكون ويفهر أعداءه ويكون مطفرا في الحروب وسماه أبوه تموحين (١) باسم حان التنا الذي كان هلك في العام المذكور ولما بلغ عمر تموحين ثلاثة عشر مات أبوه يسوكا بهادر وذلك سنة ٥٦٢ وفي تلك الأيام مات أيضا سوعن چچن الذي كان مديرا أموره وعصدا ملكه وعماد مملكته واستصغى قبائل محل تموچين فتفرقوا من عنده شذرا مديرا ولم يبق لديه غير ما قل وسدر فحدث بينهم الفتن والجدال وامتدت في تلك الماحية الحروب والقتال وتغلب تموچين الأحوال وحرره الدهر أنواع العصص والأهوال وصار أسيرا معيدا محسوسا مرات كثيرة وحيث إن الحق سبحانه أراد أن يظهر صفة قهره وحلاله للعالم بواسطة وإن يسفك دماء الوى الوى نفس بسبب سياسته ويفهر كثيرا من الملوك والسلطين الذين كانوا يقولون أنا لا عبرى بشدة نأسه وصولته وعير ذلك من الأمور من الخير والشرور بسببه ساعده الفدرو بچى من كند من كاد ومكر من مكر وعلب (٢) على الكل أحيرا وكسرهم وقهرهم جمع كافة طوائف

(١) لما كان لفظ تموچين من تيمرچى بمعنى الحداد رغم بعصم أنه تيمرچى وكان أصله حدادا ولهذا يسمى به وهم رغم باطل وقد ذكر في بعض الواريج بعض أحوال أحد أجداد حكر حان المذكورين وحين ترك ذكره لعدم مساعدة مجموعته أهله وقد قيل إن قل حان أعطاه ملك الصين السنة فاحرة واتاحا وسيما مدينا صدور ما يباي الأدي منه حين لعبت أم الحمايات بعقله في مجلس العسرة ثم تبدلت صداقتها صداقة نسب مقتص إياه فابتدى بينهما الحرب في حدود سنة ٥٢٩ هـ ودامت إلى مدة ووقائع يسوكى بهادر أكثر من الكل وقد ذكر طرف منها في تاريخ ابن الأباري وسباني بامه وفي تاريخ عاصم أبدي أكثر مما فيها فراجعها عفى عنه .

(٢) والحاصل أن عمر چكر حان قد مضى من أوله إلى آخره في المحاربة وأول من حاربهم تايچوب ومن بعدهم من قبائل الترك والتمار وذلك حين قصدوه لاستصعابهم إياه فانتصر عليهم ثم أولئك حان من قبيلة كيرايت وولده سكور حين قصداه بسبب أفعراء

التنار وقبائل المملوك ووقفهم لديه وادخلهم تحت اطاعته وعرفهم بلباقته للرياسة وكفايته واما علم على اوبك حان من قبيلة كرايت الذي كان في ذلك الوقت اكبر حوايين تركستان لقب نفسه على سبيل التمدح والافتخار بحكر حان قبل امهده واحدمس رعاياه وكان يدعى الكهانة وعلم العيب وقال له اني امرت ان العلك بحكر حان ومعناه شهيشاه وملك الملوك وكان ذلك سنة ٥٩٩ الموافقة اسنة التحرير وقد بلغ من العمر سنة ٤٩ وهذا العام هو مبدأ استغلاله ثم علم بعد ذلك على ممالك حطا وقد كان حوارم شاه اصغهم وكسر شوكتهم وعلم ايضا على ممالك الصين حتى لم يبق من يمارعه في الملك اوبجالي امره في ذلك الصفع واستوات هيئته على القلوب وانتشرت صيت سلطه وشدة ناسه الى الآفاق والشعوب وكان فراغه من تجلية الممالك وتصفية الامور بملك الحروب سنة ٦١١ موافق اسنة التحرير ايضا ذكر سبب خروجه الى بلاد الاسلام وتخريبه لبلاد وقتله العباد بالقتل العام من اهل الكفر والاسلام لا يخفى ان الحق سبحانه مع كونه فعالا لما يريد لا يسئل عما يفعل جعل احراء احكامه واطهار قدرته في عالم الاسباب مر بوطاشي من الاسباب الطاهرة وموطا بصدور امره من طرف العباد ليكون ذلك حجة وليجعله حجابا على

حاموقه حان اياهما عليه فانسصر عليهما احرا ولم يكن وقتئذ اقوى منهما فاستقل بعده تم تيانك حان من قبيلة نايمان فانه لما رأى ريادة قوة حكر حان وقتله اوبك حان اتفق مع آقاوس تيكس الاوبكوتى وقصداه فانسصر عليهما بعد وفاء عديدة سم قبيلنا مركنت وتفقوا فابهما كانا انصبا الى نايمان حين محاربتها اياه فانتصر عليهما ثم قصد بويرق حان النابماي وقتله ثم اطاعه طائفة قرغر واوبجور ثم حارب الحطا وقرا حطا وجورجوت وكان له وافيح كثيرة مع آلتان حان الحطائي حاربوا صلحا الى ان مات آلتان حان بالسهم قبل كوجلو تيانك حان النابماي بعد ذلك لم يبق له من خالفه من الترك والمار والمملوك والحطائي ووقع الامر بعد ذلك بينه وبين حوارم شاه والحاصل ان المعال بطرقي ماحريات حكر حان براهمد وجماعه وراومضطر الى المدافعة والمجاربة وبعضهم حمل وقائعه على هوس الاسيلاء على العالم وجميع الاثر كتحته راية واحدة وهذا الفكر وان وقع لا في آخر عمره الا ان الطاهر انه لم يكن فيه الفكر المدكوري اواقل امره والله سبحانه اعلم به عني عنه.

وحه قدرته وستر السر حكمته ولهذا قال سبحانه ان الله لا يعبر ما نعوم حتى يعبر وامانا بقسم وقاعر من وائل اذا واردا ان يهلك قرية امرا متروفيها ففسقوا فيها فحق عليها القول فدمرناها بدميرا ومن امعن النظر في سواريج الامم لا يجد دولة من الدول المبرصة الا يجد سببا واسبا لا يفرصها من جهة اهلها واربائها واركانها مثل كمران النعم واركان الطم والمسق والفجور والتهاون باحكام الشريعة وحتفار شعائر الله تعالى التي امر الله سبحانه بتعظيمها مثل اهانة العام واهله واهل الله تعالى واصاعة الحقوق والآداب لصرف المناصب لدينية والمليمة عن اهالي عبده والاهمال والعقلة عن احوال الرعايا وغير ذلك مما لا يكاد يحصر واشده ظلم الارباب واهمال احوال الرعايا والمبارعة والشقاق وترك التعاون والوفاق كما ورد واذا ظلم المسلمون بعصم بعضا فالدولة للكفار وقيل الملك يدوم بالكفار ولا يدوم بالظلم وقال تعالى واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا وقال ولا تمارعوا فتمشوا وتذهب ربحكم اى فيميتكم وبهاؤكم وميتانكم من قلوب الكفار والظلم انواع اشدها وافحها واسرعها تأثرا في رواب الملك اهانة اهل الله واهل العلم كى لا وفقال الله سبحانه من عادى لى وليا فقد بارى المجارة وفي رواية وقد آذنته بالمجارة ومن حارته صرخته وهذا وعيد ايس فوه وعيد ولا يمكن عليه المريد فاد اعطت بذاك فاعام ان العلماء والمورحين دكروا لجروحه اسبا بعضا طاهرو بعضا حفى فها انا ادر ما وقف عليه في كتب اهل الكمار على سبيل الاحمال بعون الله استعال قال مولانا العارف الحامى قدس سره السامى في كتبه صفحات الاس في برعمة الشيخ محمد الدين البعدادى مريد الشيخ نجم الدين الكرى قدس سرهما ان بركان هانن ام (١) السلطان علاء الدين محمد حوارم شاه كانت تحصر محاس وعط السبع محمد الدين البعدادى وكان ذلك لا يلايم طبع بعض ارباب

(١) والظاهر انها ليست بانه حقيقة بل كانت روى منه فقيل لها انها امره حار.

منه عفى عنه .

الغرض وكانوا ينتهزون الفرصة لتبليغ ذلك خوارزمشاه في طرز آخر
 بافراغه في قالب التهمة والافتراء فلما استولى يوما من الايام سلطنة الصهباء
 على كرسي عقله وشعوره اما انه كان اعتاده في اواخر سلطنته اغتناموا ذلك
 وقالوا له ان امك قد زوجت نفسها من الشيخ مجد الدين البغدادي على
 مذهب الامام ابي حنيفة يعنى من غير ولى فطار عقله من سماع هذا
 الكلام وقال بلا توقف ارموه في البحر لما انه اتى بمایشیننا بين الانام
 فرموه حالا في جيجون فغرق في رحمة الله تعالى فلما بلغ خبره الشيخ
 نجم الدين الكبرى قدس سره قال فرزند مجدالدين رادر آب انديا
 ختنند و مرد ثم خر ساجدا لله تعالى وبقي في السجدة زمانا طويلا فلما رفع
 رأسه قال الحمد لله فسأل بعض الحاضرين عن سبب سجدة وقوله بعد
 ذلك الحمد لله فقال طلبت من الحق سبحانه دية ولدى مجد الدين فاعطانيه
 فحمدته لذلك ففيل وماديته قال ملك خوارزمشاه فلغوا ذلك خوارزمشاه
 وقد افاق في ذلك الوقت وصحاو ذكره بهاجرى وقت نشوته
 من القسوة فدهش من استماع هذا الخبر ولم يدرباى شىء يتزل عن
 خاطر الشيخ السكدر ثم ملاء طشت ذهب بالمسجد ووضع السيف الفاطع
 والكفن فوقه ثم وضع الطشت فوق رأسه حاسرا وحضر حضور الشيخ
 بالتدلل والانكسار حافيا بالمسجد ووقف في صف النعال وقال المشيخ
 بالتضرع والا بهتال اخطأت ياسيدى ان كنت تطلب الدية فهذا هو الذهب
 وان كنت تطلب الفصاص فهذا هو السيف وهذا السكفن وهذا الرأس
 ومالى من هذا الباب مذهب فعال الشيخ كان ذلك في الكتاب
 مسطوراديته جميع الملك وينذهب فيه رأسك ورؤس كثير من الاكابر
 والاعيان ونحن ايضا على اترك مرجع خوارزمشاه خائبا مكسور
 البال وتيعن بحلول البلاء وتقلب الاحوال فلم يلبث بعد ذلك الا قليلا حتى
 خرج حنكز خان وجرى ماجرى وحكى ايضا ان مولانا بهاء الدين
 البلخي والدمولانا جلال الدين الرومى صاعب المشوى كان ابن اخت

خوارز مشاه وكان مريدوه واتباعه لا يحصون كثرة وكان العلامة
 فخر الدين الرازي يحسده على ذلك على ما هو العادة المستمرة بين ارباب
 القلوب وعلماء الطاهر فقال يوما لخوارز مشاه ان فيك اسم السلطنة
 ففط وانك حارس الخزينة واما السلطنة الحقيقية فليهاؤ الدين ولواراد
 بهاؤ الدين ان ينتزع الملك عنك لانتزعه بكلمة واحدة وكان خوارز مشاه
 كثيرا لتوهم منه قبل ذلك فلما قال له هذا السلام اثر فيه وفوى توهمه
 فارسل قاصدا الى مولانا بهاؤ الدين يقول له ليتفضل مولانا علينا باستلام
 الملك منا والجلوس مكاننا ففهم مولانا المقصود وقال مرحبا ما ميريوم ايكن
 بجاي ما ديكران مى آيند وخوارز مشاه راهم درينجا كنند يعنى نحن
 نذهب ولايكن يجيى مكاننا قوم آخرون ولايتروكون خوارز مشاه ايضا
 هنا فخرج مع اهله وعياله ومتعلقاته واتباعه الى الروم واستوطن بفونية
 واكرمه سلطانها علاؤ الدين السلجوقي غايه الاكرام وشار مولانا جلال
 الدين الرومى فى كتابه المثنوى الى هذا الحال حيث قال شعر:

هيچ قومى را خدا رسوا نكرد * تا دل صاحب دلى نايد ببرد *

يعنى ان الحق سبحانه لا يفضح احدا ولا يهتك ستره حتى يتاذى قلب صاحب
 القلب وهذا من الاسباب الخفية التى هى كالمبادئ للاسباب الظاهرة وهى
 كالمرتبة عليها فمنها ما ذكره فى روضه الصفا حيث قال ان خوارز مشاه لما
 اظهر المخالفة للخليفة الناصر ابن الله وحاربه واراد خلعه ارسل
 الناصر (٩) الى چىكز خان يخبره على الخروج على خوارز مشاه والتعرض
 لمملكته يريد ذلك اشغال خوارز مشاه عن نفسه وكسر
 شوكته وكلما منعه الاعتلاء عن ذلك وخوفه بوخامة عاقبته لم
 يفد شيئا ولم يسمع كلام احد فكان بذلك كالباحث بظلمه عن

(١) قال المورخون فى كيفية ارساله زاهر بخلق شعر رأس شخص ثم كنب
 على رأسه بالبيل رساله الى چىكز خان وجعل الشخص المذكور فى زى درويش فارسى
 وذلك خوفا من وقوع كتابه بيد الخوارزم شاهيين فان الطريق انما هو من بلاد هم .
 م عفى عنه .

حفته ومظهر الفول القائل من خفر بئرا لآخيه وقع فيه حيث صار سببا لحراب مملكته وانقطاع الخلافة من ذريته أورد في روضة الصفا بعد ذكره هذا حكاية مناسبة لذلك وهى ان ثلاثة من الزهاد والعباد كانوا يمشون على طريق فوصلوا الى محل فيه عظام بالية فقال كل منهم ليت شعري عظام أى حيوان هذه فاتفقوا على ان يدعوا الله سبحانه ليحييها فاجتمعت العظام بدعاء واحد منهم وكسيت لحما وعروفا بدعاء الثانى منهم ونفخت الروح فيها بدعاء الثالث وقامت اسدا قويا عظيم الهيكل مهيب الشكل فاهلك كلاً منهم ومزقهم (١) مزيقا واكلهم اه' وكلام الخليفة وان كان له تأثير فى قلب حنكر خان وسوس الشيطان فى صدره بنزع الملك من حوارزمشاه ولكن لما كان بينه وبين خوارزمشاه معاهدة ومصالحة لم يسمح نفسه ان ينفذ العهد واستفبحه ولم يقبل قول الخليفة اصلا وام يلتفت اليه قطعا الى ان وقع من غاير خان فى حق حنكر خان من الغدر الذى لا يلىق بهن فيه اسلامية بل لا يصدر ممن له ادنى انسانية وهو الثانى من الاسباب الظاهرة وهو اقرب الاسباب وبيانه ان حنكر خان لما فرغ من استخلاص جميع ممالك التركستان بحروب كثيرة فى مدة مدبدة ولم يبق هناك من ينازعه من الرجال وصفاله الوقت والحال واجتمع عنده كثير من الاموال اراد ان يستريح من متاعب الحروب وان يعضى بقية عمره باللهو واللعب وان يعمر البلدان ويرفه الرعايا ببث العدل بينهم والامان وبذل الانعام والاحسان وجلب التجار من سائر الاقطار وكان قد سئم من الحروب المتتابعة فى الازمنة المتطاولة وكان يهرب عندها فصى جهده ويميل الى جانب الصلح مهما امكنه ولو ببذل موجوده خصوصامع حوارزمشاه فان بلاده كانت اقرب اليه من سائر البلاد وهيبته قد نمكت فى قلوب العباد وعساكره قد ملأت السهل والوهاد وهو مع ذلك يحب المسلمين ويعظم شعائر الدين فارسل فى حدود

(١) وقد صار فعل الباصر المبنى مثل ذلك بعبه فى معنى فى لعن چنكرخان

بعد ذلك اليس المستحق للعن هؤلاء المسيبون. منه عفى عنه .

سنة ٦١٢ رسلا الى خوارزمشاه يطلب منه المعاهدة والمهادنة والمواددة والمخادنة وتردد التجار والزوار من الجانبين وارسل اليه هدايا عالية وتحفا سامية وهم اعنى السفراء محمود يلواج الخوارزمي وعلى خواجه البخاري ويوسى الانزاري فلما تمثلوا بين يديه وبلغوا الرسالة اليه وقدموا الهدايا المرسله وعرضوها عليه قبل ملتصقة بعد اللتيا والتي بتدبير محمود يلواج ومهارته في معرفة اساليب الكلام وايراده اناة على وحه يعقل جميع الانام فرجعوا الى حنكزخان مفضي المرام وحكوا له جميع ما شاهدوه وسمعوه وقبوله المعاهدة والمواددة فاستبشر به حنكزخان غاية الاستبشار وصمم ان لا ينقض العهد اذ لم ينقضه خوارزمشاه واو احرق بالنار ولهذا كان لا يصغى الى كلام الخليفة اصلا كما مر آنفا ومر على ذلك مدت ثلاث سنين والتجار والزوار مترددون في اثناء تلك المدة فيما بين هاتيك الديار آمنين مطمئنين الى ان بدل خوارزمشاه نعمة الله كفرا واحل قومه دار البوار وتسبب لخراب الديار حيث ارتكب ما لا يرتكبه اخس الكفار وذلك ان جماعة 'عظيمة من تحار بلاد حنكزخان قدموا سنة ٦١٥ الى اتراروهي بلدة بنهر ممالك خوارزمشاه من طرف ممالك حنكزخان بساحل نهر سيجون الشهير بسير درياوبتا وال من طرف خوارزمشاه كان اولايسمى اينالچق وله قرابة لخوارزمشاه ثم لعنه بغاير خان ومنع من سميته باسمه الاول فلما ورد هؤلاء التجار الى اتراروهي زهاء اربعائة نفس ومعهم اموال جسيمة نفيسة وكان بعضهم يعرف غاير خان اولافخاطبه باسمه الاول لعدم علمه بالمنع عنه غضب غاير خان لذلك واصم الى ذلك تسويلاته البهسانية له من الطمع في اموالهم هنا الكفارسل فاصدا الى خوارزمشاه وهو حينئذ بالعراق قد رجع من حرب الخليفة بنية الرجوع اليه في الربيع الآتي يخبره ان جواسيس حنكزخان قد قدموا على هذه الديار في زى التجار فما ذا تقول في امرهم وما ذا تستحسنه فيهم من الاراء والافكار وحيث ان زوال ملكه كان قريبا امره بلا تردد ولا تفكر بقبضهم وقتلهم جميعا

واعنتم الوالى الحائن ذلك لانه كل اقصى مرامه فيما هالك وقتلهم عن
آعرهم واحد اموالهم كلها فلم يبح منهم غير واحد فرجع هذا الناحى الى
حكر حان واحمره بالحالة الواقعة فارسل حكر حان قاصدا الى حوار رمشاه
يحره بصورة الحال ويطلب منه عابر حان العادر ليفتص منه وقتل حوار رمشاه
القاصد ايضا وذلك لما اراد الله روال ملكه ولعم ما قيل شعر

اذا لم يكن عون من الله للفتى * فاول ما يحين عليه اجتاده *

فلما سمع حكر حان قتل سفيره ايضا فوق تلك الحادثة استشاط عصا وتيقن
ان حوار رمشاه لم يترك محالا للصلح فصمم على قصده وحرره فخرج أولا
الى فضاء وصعد فوق تل مرتفع هناك وكشف رأسه ووضع حده على
التراب وبصرع الى الله تعالى وطلب منه سبحانه البصرة واعتذر بانه
مضطرب ومحدور فى تلك الحركة لكونه هو المضحى عليه مرارا ولكون
احد تار رعاياه واحنا على دمه ودام على ذلك ثلاثة ايام حتى سمع صوت
هاتى دال على بصره وعلمته وهذا كان دأه دائما فبرل من التل وامر
باحصار العساكر متيقنا بالفور والظفر وارسل قاصدا الى حوار رمشاه
يحره بقصده فوقع بينهما ما هو (١) هو مسطور فى كتب التواريخ اجمالا
وتفصيلا فلا يطيل بذكره هذا المختصر وهذا هو اولية التار ومعل ومشأهم
واملهم وفصلهم وانما اشتهروا بالانتار مع ان الملوك حين اشتهارهم
وعلمتهم من الملعل لكتر تهم واشبهارهم أولا قبل علنة الملعل ننبية

(١) وبنا در باقوت الحموى حيث اسد من لسان حوار رمشاه سمحه الله تعالى

اسعار

قلت صايد الرحال ولم ادر * عدوا ولم اترك على حسد حلفا
واحليت دار الملك من كل نار * وسردبهم عربا وبدوتهم شرقا
فلما لمست النجم عراومعة * وصار رقاب الناس الى جمع اربا
انابى سهام العيب احمد حمرتى * فها انا دافى حمرتى مرمدا ملقا
ولم يعن عني ما صنعت وبه احد * بدي قانص الارواح من احمر فقا
واستدت ديداي وديى حهالة * من ذا الذى مى بمصرعه اشقى
منه عفى عنه .

مهم قال انوالفرح الملطى فى باريجه مختصر الدول بعد ما ذكر صعود جنكر حان فوق التل ودعائه ثلاثة ايام ما نصه وفى الليلة الثالثة رأى فى منامه راهبا عليه السواد ويده عكازة وهو قائم على ناصيه يقول له لا تحى افعل ما شئت وادك مؤسد فانتبه مدعورا دعرا مسوبا بالفرح وعاد الى منزله وحكى حلمه لروحته وهى ابنة اودك حان فقالت له هدارى اسقى كالى يتردد الى ابنى ويدعوله ويحيئه اليك دليل انتفال السعادة اليك فسأل جنكر حان من فى خدمته من بشارى الايعور هل ههنا اعد من الاسافة ففيل به عن (مارديحا) (١) فلما طلعه ودخل عليه بالبيرون الاسود قال هدارى من رأيت فى منامى اكس شخصه ليس داك فقال الاسقى يكون الحان تدرأى بعض قدسيينا ومن ذلك الوقت صار جنكر يميل الى المصارى ويحسن الطن بهم ويكرمهم انتهى بحروفه **وفى** قبل داك فى بيان اولى جنكر حان وفيها (يعنى سنة ٦٩٩) وهى سنة الى وحسمائة واربع عشرة للاسكندر كان ابتداء دولة المملوك وداك ان فى هذا الزمان كان المستولى على قبائل الترك المشاركة اوبك حان وهو المسمى ملك بودا من اعميلة التنى يقال انها كرايت وهى طائفة ندين ندين الصراية اه ما هو المقصود بحروفه ايضا **فلن** لاشك فى كذب قوله فى الفصلين وكذبه عنى عن البيان عبر محتاج الى الاستدلال عليه ولكن لما كان المذكور من المساهير وقوله مقبولا عند البعض من الاكابر والاصاغر خصوصا عند طائفة المصارى لكونه صرايبا خصوصا فى مثل هذا الامر الذى توهم فيه حصول اذى رواج لديهم فانهم يلويهم فى اول وهله من غير ان يطروا الى صحته وعدمها لا بأس بان بعض ما به اعلم سمع به طالب الحق السالم من التعصب والتعسفى واقول والله التوفيق ويده ازمه التحقيق اما كذب قوله الاول اعنى ادعاءه ظهور الاسقى لجنكر حان فى منامه قبيانه ان الامور

(١) اسم شخص من محرمات طائفة المصارى ومن محوتروها مهم به عنى عنه.

التاريخية موقوفة على النقل لاسبيل اليه للعفل فلاشك ان ابا الفرج
انما نقل تاريخه من غيره والتواريخ التى ذكرت فيها احوال مغلوچنكر
خان واولاده كثيرة جدا حتى ان القوارىخ المؤلفة لاجلهم فقط ينوفى على
مجلدات كثيرة ولم يذكر احد منهم ما ذكره ابو الفرج فلو كان صحيحا مطابقا
للواقع لذكروه فى تواريخهم او ذكره بعضهم وحيث لم يوجد فى واحد
منها بان كذبه وانه من مخترعاتهم وثانياً قوله حكا لزوجته وهى ابنة
اونك خان غلط فان الذين اعتنوا بضبط احوال جنكر خان لم يذكروا فى
تعداد ازواجه ابنة اونك خان وانما ذكروا له خمسة ازواج مشهورة كبار
صاحبات الاعتبار وليست واحدة منهم ابنة (١) اونك خان والبقية من
ازواجه ليس لهن اعتبار بل هن مثل الجوارى بل احسن منهن فى رسم
المغل وانما فائدتهن التمتع بهن فبعيد ان يشاورهن مثل جنكر خان
ويرجع الى قولهن سيما فى مثل هذه الامور الكبار وثالثاً ان قوله
الاول يشعر بان اونك خان من قبيلة ايغور وانهم نصارى وقوله الثانى
صريح فى انه من قبيلة كيرايت وانهم نصارى فبينهما تناقض ظاهر والحق
ان اونك خان من قبيلة كيرايت وانه كان ما كهم ولكن قوله انهم كانوا
يدينون بدين النصرانية كذب محض لا اصل له ولا حقيقة بل هو مخترعات
النصارى بل الحق والصواب ان قبائل المغل واكثر قبائل التتار بل
اكثر قبائل الترك الكائنين فى تلك الناحية كانوا فى ذلك الوقت غير
متدينين بدين من الاديان سيما النصرانية فانهم كانوا لا يعترفونها قطعاً لعدم
اختلاطهم بهم لعدم الاتصال بين ممالكهم وقد اغتر باقوال هؤلاء الدجالين

(١) اما زوجته الاولى التى تزوجها فى شبابه وهى ام اولاده وصاحبة البيت
وما لكتها النى يقال لها فى اصطلاح قدماء الانراك وعند القزاق الى الآن باى بيچه فهى
بورته فوجين ابنة داي سجن رئيس قبيلة قونكرات والثانية كىجوابية التان خان
الخطاى والثانية كوى سوزوجة نايانك خان النايماى والرابعة والخامسة ميسولون
ويسوكان كلاهما ابنتا واحد من قبيلة التتار هكذا ذكره فى شيمانى نامه وشجرة الترك.
منه عفى عنه .

الكذابين بعض مورخى الاسلام من المتأخرين وقالوا بوجود النصرانية فيهم وام يدروا ان جل بضاعتهم هونشر الاباطيل لسروج النصرانية والتكليف الضعفاء واجبارهم على النصر تمسكا بانهم كانوا ولا من النصرارى فلو استحكمت النصرانية فيهم على حدها ادعوه لانتشرت النصرانية بين التتار حين بعث البابا بعوثا متعددة فى اوائل ظهور التتار لاجل الغرض المذكور كما سيجىء ولكن لم ينفل عنهم احد ان البعث المذكور انتج فى الغرض المذكور ادى نتيجة فتنبه * واما الاسلام فانهم كانوا يعرفونه ويعرفون اهله ويعطونهم وكان فى بلاده نفوس كثيرة من المسلمين وكان التجار المفتولون فى اترار ظلموا كلهم مسلمين كما قدمنا وكان المغل والتتار بحيث لو وجد فى ذلك الوقت من يدلهم على الاسلام ويرشد هم الى الايمان بعسن الارشاد واظهروا محاسنه فعلا وقولا لاسلموا عن آحرهم وآمنوا باسرهم وانما بقوا على الكفر مده اعدم من يدلهم ويرشد هم الى طريق الحق ويحلهم اليه باظهار مزايه بل كان يصدر من رؤساء اهل الاسلام ما ينفرهم عن الاسلام واهل كما مر من معامله خوارزم شاه معهم وضلا عن اظهار محاسنه ولهذا اسلموا عن آحرهم لما استولوا على بلاد المسلمين وغلبوهم على ممالكهم على خلاف العادة فان العادة ان يفلد المغلوب الغالب فى جميع شؤونه كما هو مشهود الى الآن وذلك لارتفاع المانع ولاطلاعهم على محاسن الاسلام ولعد اختلاف فى ايمان چنكزخان كما سندكره عن قريب انشاء الله واماحبه وحب اولاده الاسلام واهله وتقدمهم وترجيحهم اياهم سائر الملل فمما لا يرتاب فيه من له ادنى البام بتوارىخهم ففوله فمن ذلك الوقت صار يميل الى الخ كذب صريح ومصنوع صرف وقوله فى اوزك خان وهو المسمى ملك يوحنا فمما يعضى منه غاية العجب فان هذا الملك يوحنا فى تلك الناحية من عجيب مخترعات طائفة النصرارى من اهل الادروپا ولهم فيه آراء مختلفه واقوال مختلفه وحكايات مزخرفة وقصص متناقضة فتارة يجدلونه فى تلك الناحية وتارة يثبتونه فى

بلاد الهند ونارة يملكونه ممالك الحبشة ونارة يجعلونه في زمن حنكر خان ونارة يجعلونه في زمن اولاده واحفاده فصاروا بذلك مضحكة لاهل ملتهم الذين نخلصوا من ربة تلميد الميسيين الرهابيين وصرفوا انظارهم الى كشف الحقايق على الوجه اليقين فضلا عن غيرهم كما افصح عن ذلك رفاة بك في الجلد الاول من ترجمته لجغرافيا ملطرون الفرانساوى من شاء فليراجعه ولنرجع الآن الى بيان احوال حنكر خان فنقول انه فرغ من الاستيلاء على ممالك خوارزمشاه وفعل فيها ما فعل مدة سبع سنين عزم على الرجوع الى بلاده واجتاز في رجوعه ببخارى فقال لصدر جهان اعنى قاضى الفضاة وشيخ الاسلام ارسل الى من له معرفة تامة بشريعتكم فارسل اليه الفاضى اشرف وواحد من الوعاظ فسئلها عن الاسلام وحقيقتها فذكر له الشهادتين والصلاة والزكاة والصوم والحج فاستحسن الجميع وصدق الا انه قال في الحج كما ذكر له بيت الله ان جميع الدنيا بيت الله وبيته لا يختص بمكان دون مكان ولكن لما كانت تلك البلاد قحلة امر الله الاغنياء بالذهاب هناك ويتصدقوا على الفقراء العاطيين بها لطفامنه تعالى بهم ولما رجعا من عنده الى صدر جهان حكم القاضى شرف باسلامه وحكم الواعظ بكفره فائلا بانه انكر الحج الذى هو احد اركان الاسلام* وانت خبير بانه لو صحت هذه الحكاية لاشك في ايمانه لانه لم ينكر الحج وانما بين بزعمه حكمة فرضيته وتشريعه تعالى اياه لعباده وهو ليس بانكار والله اعلم بسرائر عباده وكان المغل والتتار في ذلك الوقت غير متدينين بدين من الاديان ولم يكونوا يعبدون الاوثان والاصنام ولكن كانوا يعرفون الله سبحانه بالفطرة ويومدون به ويتقربون اليه تعالى بمقتضى الظنون والاهوام وبعض تلك الامور الوهمية باقية الى الان في بلاد قزاق وما قيل في بعض التواريخ انهم كانوا يعبدون النجوم والشمس والاصنام غير صحيح سيما القول بعبادة الاصنام والاثان فان عقول الاتراك اعلى من يعبدوا شيئا صنعوه بايديهم حتى اضطر بعضهم الى القول بان

التوحيد فيهم من مقتضى طبيعة اراضيهم وان كان هذا القول خطايا في
 حد ذاته كما مر كل ذلك مستوفي واختلف ايضا في مقدار عسكر جنكز خان
 حين استيلائه على تلك البلدان فمن مفرط ومقل ومن مفرط مكثر والصحيح
 ان عسكره لم ينقص من مائة الف مع كمال الانتظام الذي لم يكن في
 غيره من الدول في ذلك الوقت بل كانوا اشد انتظاما من عساكر دول
 هذا الزمان مع انتخابه الضباط والوفاد من الشجعان اهل التجربة والتدبير
 بعد طول الامتحان وشدة حكمهم فيمن يصدر منه ادنى مساهلة في اجراء
 مأموريته والحاصل ان جميع اسباب الطفر الطاهرية كانت موجودة فيه
 حتى انه سئل صدر جهان ببخارا حين رجوعه ان خوارزمشاهل كان يأخذ
 العوائد الميرية من العلماء فلما اجابه بنعم قال كيف يرجوا النصر والظفر
 بهذا المعاملة فان النصر موقوف على الدعاء والدعاء يفتضى النشاط و فراغ
 البال بل الاحسان والانعام ثم امر نوابه بان لا يأخذ والعوائد الميرية من
 العلماء بل من كافة اهل العلم والتمس منهم الدعاء وسار الى بلده
 ولما استقر بوطنه الاصلى جمع اولاده واحوانه واقربائه واعيان مملكته
 واركان دولته فوصاهم بوصايا كثيرة وامرهم بالاتحاد والاتفاق وحذرهم
 من المخالفة والمنازعة والنفاق والشفاق ولا سيما عن مخالفة قانونه
 ونظامه الذي اخترعه من قبل نفسه في ضبط الامور يقال له يسا اويسق
 واخرج سهما من كنائنه وامر بكسره فكسر ثم اثبتين فكسرا ثم الثلاثة ثم
 الاربعة كذلك ثم اعطى كفا واحدا منها فلم يقدروا على كسره ثم قال هذا
 مثلكم ان اختلفتم وانفردتم يكسرکم العدو واحدا بعد واحد حتى يستأصلکم
 وان اجتمعتم فلا يقدران يكسرکم بل انتم تغلبون ووصاهم ايضا بان يقدموا
 ارباب الشجاعة والنجدة وان يولوهم على العساكر وان يفلدوا المناصب
 اهليا واربابها واكد عليهم في ذلك ووصاهم بوصايا كثيرة
 غير ذلك وكان له من ازواجه وجواريه كثير من

الاولاد الذكور والاناث حتى قيل ان عددهم بلغ الاربعين ولكن كان
المعتبر عنده والمستحق للملك بعده على رسم التتار والمغل اربعة بنين
من اكبر ازواجه بورته قوجين ويقال لأكبر الازواج في رسمهم باى
بيچه يعنى صاحبة البيت ويكون المستحق للميراث اولادها فقط دون غير
وهذا الرسم باق الى الآن فى بعض قبائل قزان واكبر هؤلاء الاربعة
الاولاد (١) جوجى ثم چغماى ثم تولى ثم اوكدای فقسم ممالكه بين
هؤلاء الاربعة فدشت قېچى باسرها وبلاد الدغستان وخوارزم وبلغار
وسقسين والروس وما يؤمل اخذه الى منتهى المعمورة وسواحل البحر
المحيط الغربى من طرف الغرب لولده الاكبر جوجى خان وبلاد ابغور
والتركستان وما وراء النهر باسرها لولك الثانى چغماى وخراسان وما
يؤمل اخذه من ديار بكر والعراقين الى منتهى حوافر خيولهم لولك الثالث
تولى خان وهو ابو منكو قاآن وهلاكوه وبلاده الاصلية والخطا والصين
الى منتهى المعمورة من طرف الشرق لولده الرابع اوكدای قاآن وجعله
ولى عهده من بعده ونصبه قاآنا على السكل ومعنى القاآن ملك الملوك
وهو بمنزلة الخليفة عند المسلمين ودونه القان ودونه الخان كذا قال
البعض والظن الغالب ان القاآن محرف خاقان او الخاقان معرب قاآن
والقان مع الخان كذلك وامر الباقيين بمتابعته وكذا كل من يصير قاآنا
من ذريته يجب على الباقيين اطاعته واتباعه ومن خالفه يجب على الباقيين
محاربته ومقاتلته حتى يفىء الى يساق چنكز خان وامتد هذا الامر مدة
ولاية اوكدای قاآن ومنكو قاآن وبعد ان تولى قىلاى قاآن خالفه (٢)
بركه خان ونبد قانون چنكز خان وراء ظهيره فلم يجر على وفقه من ذلك
الوقت ثم تابعه فى ذلك بعده اخلافه وذلك لتشرفهم بشرافة الايمان

(١) ويقال له فى العربية طوشى ودوشى . منه عفى عنه .

(٢) اى ابتداء فلا يردما سيچىء من المناوشة بين كيوك قاآن وباتوخان فان

المخالفة هناك من طرف كيوك قاآن لامن طرف باتو كما سيفكر ان شاء الله .

منه عفى عنه .

والاسلام ثم تابعت المخالفة بينهم في جميع الشعوب لانصباغهم بصبح
لايمان والاسلام بمشية الله وهدايته فلما فرغ چنكر خان من وصاياه
اجاب داعى الحق على رغم منه وذلك سنة ٦٢٤ لاربع ليلة مضت من
رمضان فى سنة الخنزير بحساب الانراك وكانت مدة عمره سنة ٧٣ ومدة
سلطنته بالاستقلال ٢٠ سنة **اوكداى قاآن** ولما مضى من موت چنكر
سنتان اجتمع اولاده واحفاده واخوانه وسائر اعيان بلاده وامراء مملكته
فى قرا قورم واجلسوا اوكتاي قاآن على سرير القاءنية بموجب وصية
چنكر خان فاستمر على القاءنية (١) الى ان مات سنة ٦٤٣ وكان ملكا
عادلا شهيدا محبا للمسلمين وكان مثل آبائه عاريا عن حلية الدين وقدا طنب
المير آخوند فى تعداد محاسنه فلا حاجة بنا الى ذكرها **سيوك قاآن** جلس
بعد سنة من موت ابيه اوكداى على كرسى القاءنية بوصية منه وتنصر
مع شردمة من بطانته بدلالة آتابكه قداق خان ولم تطل مدته بل مات
بعد سنة من جلوسه وسيجيء واقعته مع باتوخان ابن عمه جوجى خان
فى ترجمة باتوخان ان شاء الله * وبموته سلبت القاءنية من ذرية اوكداى
وانتقلت الى ذرية تولى خان ثم انتقل حكومة ما وراء النهر من اولاد
چغطاي الى اولاد اوكداى بمرور الزمان وتداولتها عدة خوانين منه
وآخر من مات منهم هناك السلطان محمود خان ابن سيورغتمش خان
وهو الذى اسر السلطان الغازى يلدرم بايزيد خان فى وقعة تيمرلنك
بانقره ومات هناك فى العام المذكور اعنى سنة ٨٠٥ قيل قتله تيمر والله
اعلم ولم اطلع على اول من اسلم منهم الا ان فيدو بن فاشين بن
اوكداى كان يوالى المسلمين كثيرا خصوصا بركة خان وبواسطته

(١) وفى ايام سلطنة اوكداى ومن بعده من اولاد چنكر خان مثل مكو فان
وقبله قاآن انتشر الاسلام فى ممالك الصين قاطبة ودامت قطعة الصين فى تصرفهم
الى سنة ٧٦٩ والجوامع الموجودة الان فى پيكن وغيرها من دواخل الصين انما
بنيت فى عصرهم وطائفة دويكان من الذين اسلموا من اهل الصين فى تلك المدة .
منه عفى عنه .

لم تنقطع مراسلته مع الملك الظاهر بيبرس وسائر ملوك مصر بعده الى ان تو في سنة ٧٠٩ وقيل سنة ٧٠٢ وهو الاصح وكان المذكور عضد بركة خان ومن بعده من ملوك سراى في محاربتهم بنى هلاكو وتنكيلهم اياهم قال في روضة الصفا انه كان يحب العلماء ويباحث الحكماء وكان لا يشرب الفمز ولا الشراب وكان ذا ذهن نقاد وطبع وقاد وكان يقوم قبل طلوع الفجر ويقعد مطرفا رأسه متفكرا على هيئة المراقبة واسند مولانا زين الدين الذي كان ملازماله هذا الرباعى اليه رباعى :

اندره حق كه بنده وشاه يكيست * محبوب ومقر بان درگاه يكيست *

بت حانه شنام دوش پتى رادیده ام * انكشت بر آورد كه الله يكيست *
وهذا من كلام اهل الاشارة فضلا عن عوام المسلمين فهو مسلم ان شاء الله جغطاى
ابن جنكز خان وهو ثانى اولاده كما مروى جلس على مسند الخانية بموجب وصية ابيه بما وراء النهر وكان اشد اولاد حنكز خان في رعاية يسقه وتسلطن من ذريته بما وراء النهر ثمانية عشر نفرا وكان آخرهم قول سلطان كان الامير حسين بن الامير قزغن ولاه السلطنة فقتله تيمرك مع الامير المذكور سنة ٧٦٠ وولى مكانه سيورغتمش البار ذكره آفا وقد تسلطن كثير من اولاد جغطاى بممالك الخطا والكاشغر ومغل واشتهروا هناك بخوانين مغل حتى بقوا الى قريب من زماننا واظن ان عقبه موجود الى الان هناك والله اعلم وهذا جغطاى هو الذى اشتهر باسمه سكان ما وراء النهر وقيل لهم جغطاى وبفى هذا الاسم فيهم الى الآن واول من اسلم من اولاده مبارك شاه بن قرا هلاكو بن موتوركن ابن جغطاى ثم بعده براق خان ولكن لم يسلم معها جميع اولاد جغطاى ثم لما اسلم طرماشيرين خان اسلم جميعهم ولم يبق منهم بل من جميع طوائف المغل والتتار الذين بما وراء النهر احد على الكفر وكان طرماشيرين خان فى اوائل العصر الثامن وقد ذكره ابن بطوطة فى رحلته وحكى من احواله الغرائب بسماعه ورؤيته ثم لما اسلم توغلق تيمر خان ببلاد كاشغر ومغل

اسلم معه ١٦٠٦٠٠٠ نفرًا من المغل تولى خان بن چنكر خان وهو الثالث من اولاده وهو الذى عين له چنكر خان ممالك عراق وفارس وخراسان وما والاها كما مر لکنه مات قبل ان يتولاها ثم تسلطن من ذريته بتلك (١) الممالك ٩ انفار اولهم هلاكو الذى فعل ما فعل من تغريب بغداد ووقتل الخليفة والاستيلاء على سائر بلاد المسلمين حتى مات كافرًا زنديقا باتفاق المورخين سنة ٦٦٣ في ربيع الاول وقيل الآخر اوصار الى اسفل السافلين وآخرهم السلطان السعيد ابوسعيد خان عليه الرحمة توفى سنة ٧٣٦ وبموته انقطع ذرية تولى خان في ممالك عراق وتفرق ما حكمهم شذر منذر وجاء الله سبحانه بقوم آخرين واما في بلاد الصين فقد بقوا فيها الى سنة ٩٦٧ ثم انقرضوا واول من اسلم من ذرية تولى نكودار اوغلان ابن هلاكو ولما اسلم تسمى احمد وسبب اسلامه ان طائفة من الرفاعية ويقال لهم الاحمدية نسبة الى سيدى السيد احمد الرفاعى قدس سره اظهروا الكرامات عند هلاكوفتنزل عن شدته بالمسلمين ولكنه ما اسلم كما ظن بل سلم اليهم ولده الصغير نكودار واعطى في تربته لهم الاختيار فاسلم الولد على ايديهم وتسمى احمد لكونه اسلم على ايدي الاحمدية ولكن ما اسلم معه منهم الا القليل ولذلك قتلوه سريعا بعد ملكه ثم لما اسلم الملك محمود غازان خان اسلم جميعهم طوعا وكرها وكان اسلامه وتملكه سنة ٦٩٤ بدلالة الحاج نوروز بك من امراء المغل على يد الشيخ ابراهيم الحموى بمقام فيروزكوه في شعبان واسلم معه سبعون الفا من اكابر مغل وصناديد التتار وقيل اربعمائة الف نفس ولا منافاة بينهما فان الاول محمول على العساكر

(١) وانما قلنا بتلك الممالك فانه قد جلس منهم على مسند القا آنية ببلاد المغل

عدة انفار . منه عفى عنه .

(٢) وهم الشيخ ابو يعقوب وعبد خواجه الدربندى وغيرهما حضروا عند هلاكو ودخلوا النار وشرّبوا السم والحاس المذاب فلما عاين هلاكو خان خاف الاولياء وعظم الاسلام كذا في تاريخ القراملى نقلا عن البيضاوى . منه عفى عنه .

والامراء الاكبر والثاني محمول على العامة وباسلامه استوعبت انوار الاسلام جميع طوائف التتار وانتشرت الى جميع الاقطار وكان للملك المذكور مكارم ووقائع مشهورة وفي كتب التواريخ مكتوبة ومسطورة (١) رحمه الله تعالى جو جى خان ابن چنكز خان وهو الذى نبين تفاصيل احوال ولاده بتوفيق الله سبحانه وعونه تعالى في هذه الوريقات لكونهم ملوك البلاد التي نحن الآن بصدد بيانها اعنى بلاد بلغار وقزان وقرىم وغيرها فاقول ان جو جى خان هذا هو اكبر اولاد چنكز خان ويقال له في العربية دوشى وربما يقال له طوشى وكانت وظيفته المقررة له من قبل ابيه الصيد الذى هو احسن وظائف الملوك عندهم وقد تقدم ان چنكز خان عين له البلاد الغربية اعنى ممالك بلغار والروس والچركس وخوارزم والقفجق وما والاها وكان بينه وبين اخويه چغطاي واوكداى ضغينة وبرودة دائما واما استولوا على خوارزم سنة ٦١٧ توجه بين معه نعودشت القفجق قيل بامر ابيه وقيل بلا امره واقام هناك مشغلا بالصيد واللو والطرب فارغامن الحرب والنهب والقتل والسلب وانما فتح بعض البلاد المجاورة بتلك المالك صلحا وبعضا آخر عنوة (١) ولما توجه چنكز خان نحو وطنه الاصلى بعد ان استولى على ممالك سوارز مشاه على مامر ارسل الى جو جى يعلمه بتوجهه ويأمره بالحضور لديه وان يسوق وحوش الدشت اليه فركب مع عسكره وساق الوحوش

(١) قيل انه رأى سيدنا عند كرم الله وجهه في المنام مرارا وانه كان يباحث ومولانا هبة الله التركستاني العلوم العربية والبيان وكان يغلبه عليها في اكثر الاوقات كان في وقته بملكه كثير من العلماء الكبار وكان يكرمهم غاية الاكرام والاولياء العظماء وينعم عليهم نهاية الانعام. منه عفى عنه .

(٢) وما قيل ان في تلك الاثناء ياتيه كبراء الروس وحكامهم واحدا بعد واحد ايعرضونه على قتال الروس ولكن كان جو جى خان يعمل على المكيدة ثم لما تحقق صدقهم هاجم على بلادهم كذب وخرافات لا اصل له وانما اخترعوه لحط التتار عن رتبتهن في الشجاعة بحمل انتصارهم على الروس على نفاق الروس وامداد بعضهم اياهم على الروس. منه عفى عنه .

وصيد الدشت نحوه فاصطادوا منها ما لا يحصى واهدى له كثير من تحف الدشت وطرائفه من جملة ما مائة ألف حبل ربعها دهم وربعها كبيت وربعها سود وربعها بلقي واطهر لاحوانه محبة كثيرة واستمال قلوبهم واطهر له حنكرخان عنايات كثيرة ثم ارسله الى مملكته المخصوصة به بعد ان نصحه بنصايح كثيرة تتعلق بامور المملكة وضبط البلاد ومعاملة الرعايا والاعداء وارباب الوداد ولما رجع الى مستقره لم يلبث الا قليلا حتى جاءته منبته وقادته نحو العالم الاخرى رغبا على انفه وكان ذلك سنة ٦٢٤ قبل موت ابيه حنكرخان بسنة اشهر كان جوجى عادلا كثير المرحمة غير متكلف في ملبسه ومسكنه ومأكله ومشربه وسائر معاملاته على ما عليه ملوك تلك البلاد من البداهة والسداجة وكان في الديانة مثل آبائه وحدوده وخلف سبعة (١) بنين على هذا الترتيب اوردا باتوشوبان واشتهر بشيبان وكذلك اولاده اشتهروا بالشيبانية بركة جمتماي بالتاء وقيل بالباء الفارسية المعقودة بر كجارتوقايت مر وبقيت مملكة جوجى خان التى يقال لها الوس جوجى يعنى حصته ونصيبه بيد اولاده مدة مديدة بخلاف سائر اولاد حنكرخان وآخر ما انقطع وزال الملك عنهم ببلاد القريم سنة ١٢٩٨ وببلاد فزاق سنة ١٢٦٥ وتسلطن منهم فى تلك البدة اشخاص عديدة كثيرة فى ممالك متعددة كما ستقفى على تفاصيل وفائع بعضهم ان شاء الله تعالى ثم استولى (٢) منهم ملوك كثيرة الى بلاد ما وراء النهر وانتزعوها من يد اولاد تيمرلك وظهر منهم هناك وفائع

(١) قال ابن خلدون ولما اسر التار بنات خوارز مشاه تزوجهن التتار وتزوج دوشى خان بن چكرخان باحدا هن وقال فى موضع آخر ومنها رسالة اخت السلطان يعنى جلال الدين خوارزم شاه كانت عند دوشى خان اخذها من العيال الذين جاؤا معه واولدها وكانت تكتب اخاها بالاخبار ام منه عفى عنه (٢) من اولاد شوبان ولهذا اشتهروا بالشيبانية نسبة اليه وبالاوز بكية نسبة الى اوزبك خان الآتى ذكره وبقي هذه النسبة بما وراء النهر الى الآن . منه عفى عنه .

كثيرة وآثار جلية وخيرات كثيرة ذكر كل ذلك تفصيلا يستدعى كتابا على هدة ولهذا اضربنا عن تفصيلها صفحا هنا بل اكتفينا بذكرها في الخاتمة اجمالا ولعله يكون لنا المام به بمشية الله تعالى في محل آخر * **وَأَوَّل** من اسلم من هذه الشعبة بل من اولاد چنگز على الاطلاق بركة خان ابن جوجى وسيجى^١ بيان ذلك وتفصيل احواله في ترجمته ان شاء الله تعالى وقد ذكر ما جريات جوجى مع ابيه چنگز بطرز آخر تركنا ذكرها لعدم اعتمادنا عليها ولعدم الفائدة في ايرادها **الملك باتوخان ابن جوجى خان المقلب بالصاين** هو ثاني اولاد جوجى كما عرفته عند تعدادهم اجمالا **قيل** لما توفى ابوه جوجى خان في السنة المذكورة ارسل اليه جده چنگز خان يستدعيه هو واخاه الاكبر الا سن اوردا اليه فلما قدما اليه وامثلا بين يديه عزاهما وطيب خاطرهما واعطى لباتو خركاها ارزق ولا خيه اوردا خركاها ابيض وهذا الخركاه تسمى عندهم (١) اوردا فاشتهر عقب باتو (٢) كوك اوردا وعقب اخيه اوردا باق اوردا وفوض امرة الميمنة لكوك اوردا وامرة الميسرة لآق (٣) اوردا اول مرة الميمنة مزينة على امرة الميسرة ويقال للمجموع آلتون اوردا واختار چنگز خان لثانيه دشست القفچق مكان جوجى خان ولده الثاني باتوخان ونصبه خانافيا واجلسه على كرسيها ارزانته ورجحان عقله وكثرة فضله وعرازة قابليته واستعداده ولقبه بصاين خان يعنى الملك

(١) وهذا هو معناها الحقيقي ثم قيل لمعسكر كبير يكون فيه السلطان اوثاقه بالخركاه المذكور اوردو ثم توسع وقيل لكل معسكر كبير اوردو ثم حرها بعض المستعربين وقال عرضى واورط وهذا مما يقع في الاشتباه وقيل لبيت صغير في مقابلة الاوردا اوثاق واثاق بالخير والفاق ثم قيل بالتخفيف اوطه وهو مستعمل الآن بين الاتراك ويقال في عريبه اوضه منه عفى عنه .

(٢) فان كوك معناه ازرق وآق معناه ابيض منه عفى عنه .
(٣) وكان مركز آق اوردو في طرف الشرق من سراى وبساحل نهر سيجون (سير) مثل بلاد صغناق وصران وهو اسبيجاب وجند وارتار وطاراز وطرابند وغيرها المفهوم من كلام موسيوشيلر الامبريكي ان صغناق بعد بلية قاضى على الى جهة الشرق منها ثم صبران المشهور باسبيجاب منه عفى عنه .

الجيد ولقب اخاه اوردا باقن خان يعنى الملك المغير ثم ارسلهما الى بلاد هما وارسل معهم اخاه اوتچيكن لا جلاس باتو مكان ابيه جوجى وامر بأعضاء ما كان جوجى نواه فى آخر عمره من عز وبلاد الروس فأول ما جلس باتو على التخت شرع فى تدارك اسباب السفر واحضار آلات النصر والظفر فبينما هو مشغول بذلك اذجاءه نعى جده چنكز خان فى العام المذكور ففسخ عزيمته بالضرورة وتوجه نحو بلاد چنكر خان للتعزية ولمصالح اخرى تتعلق بالملك وخلف مكانه اخاه الاصغر توقايتيمر واخذ بقبة اخوته الخمسة معه والصحيح انه سار فى هذه النوبة وحده اومع بعض اخوته وامامسيره مع اخوته الخمسة فانما هو بعد سنتين لقريلتاى المشهور اعنى الاجتماع لاجلاس اوكدای قاآن على سرير القآنية على الرسم وذلك فى سنة ٦٢٧ واجتمع فيها جميع اولاد چنكز خان واهفاده واخوانه وامرائه الكبار كما امر واجلسوا اوكدای قاآن على سرير القآنية على الرسم المعتود بينهم ولما انقضى ايام سزور هم وفضوا وطرحهم من اللهو والطرب توجهوا بهيئتهم الاجتماعية نحو الخطا والصين لمحاربة بعض الملوك هناك لما بلغهم من عصيانه ومخالفته ايامهم بعد موت چنكز خان فلما عادوا من السفر المذكور بعد الظفر والفوز بالمطلوب اراد اوكدای قاآن ان يتم مانواه اخوه جوجى خان من غزو بلاد الروس والماجار وما والاها من بلاد الكفار الاشرار فاعطى لباتو ثلاثين (١) الفامن العساكر الجرار سوى ما لباتو من العساكر الخاصة به وارسله الى بلاده وضم اليه ولده كيوك قاآن وولد تولى منكو قاآن وولد چغطاى بايدار وجعل الكل تحت رياسته باتو ولما وصلوا الى بلاد باتو من الدشمت وانقضت مدة الضيافة وأيام الفرح

(١) وقد تقدم فى المقصد الاول انه اعطاء ثلاثمائة الفامن العسكر وهى بالغة بلاشبهة فان العقل لايجوز القيام بمصاريف هذا القدر فى ذلك الوقت. منه عفى عنه.

والسرور امر باتو باحضار العساكر ونهيئة الاسباب ولما تم الامر نهض باو في حركة وقصد اولا بقية بلاد الدشست وكان ذلك في حدود سنة ٦٣٣ واستولى عليها بتمامها وتقدم الى حدود بلغار ولما قاربوا منابع نهر جائق من جبال اورال هرب قوم سفسين ومرا بطو بلغار الى بلد بلغار واخبروهم بحركة التتار ولكن اقام بانو على قول كارامزين بعد ذلك ثلاث سنين ثم هجم على بلغار واحرقها وامر بقتل اهلها واما على قول الفاضل المرحاني انه استقبلهم هناك امير بلغار الهام خان وصالحهم ودخل تحت طاعتهم لما تيقن من عدم مقاومته اياهم عملا بقوله تعالى ولا تلقوا بايدكم الى التهلكة فتخلص بنفسه وخلص مملكته من ورطة هذه التهلكة فاعطوه جميع البلاد والاماكن التي كانت تحت حكمه وقبضة تصرفه على ان يضرب السكة باسمهم وان تكون مملكة بلغار جزءا من ممالكهم واميرها منسوب اليهم ومختارا في الادارة الداخلية على ما هو عادتهم لمن يلقى اليهم القيادة وترك اللجاج والعناد وكان ذلك في حدود سنة ١٢٣٧ ملاية مصادفة سنة ٦٣٥ هـ ثم امر باتو امير بلغار على ما قيل ان يكون معه بعساكره في قتال الروس وان يعينه في ذلك السفر فلم يربدا من امثاله لان ذلك اعنى اعانته وقت الحاجة كان من شروط مصالحتهم فجمع عساكره وانضم اليه بجموعه على ما هو المشهور بين الناس ثم نهضوا قاصدين بلاد الروس وما والاها ذلك في حدود سنة ٦٣٥ في اوائل الحريف وكانت الروسية اذ ذاك منقسمة على مارات متعددة وحكومات مستبدة عديدة منها پولوتسكى غالنسباو الينسكى جبرنيكو فاسمولينسكى سوزدل نوو غورد وغير ذلك من الامارات الصغار ولم يكن بينهم اتفاق بل هم في شقاق ونفاق كحال المسلمين اليوم حتى قيل ان يارسلاو بن وسيو وود كان مع بانو يحرض التتار على قتال الروس ويهون عليهم امرهم ويدلهم على الممار والمسالك فان اخاه (١) يغور

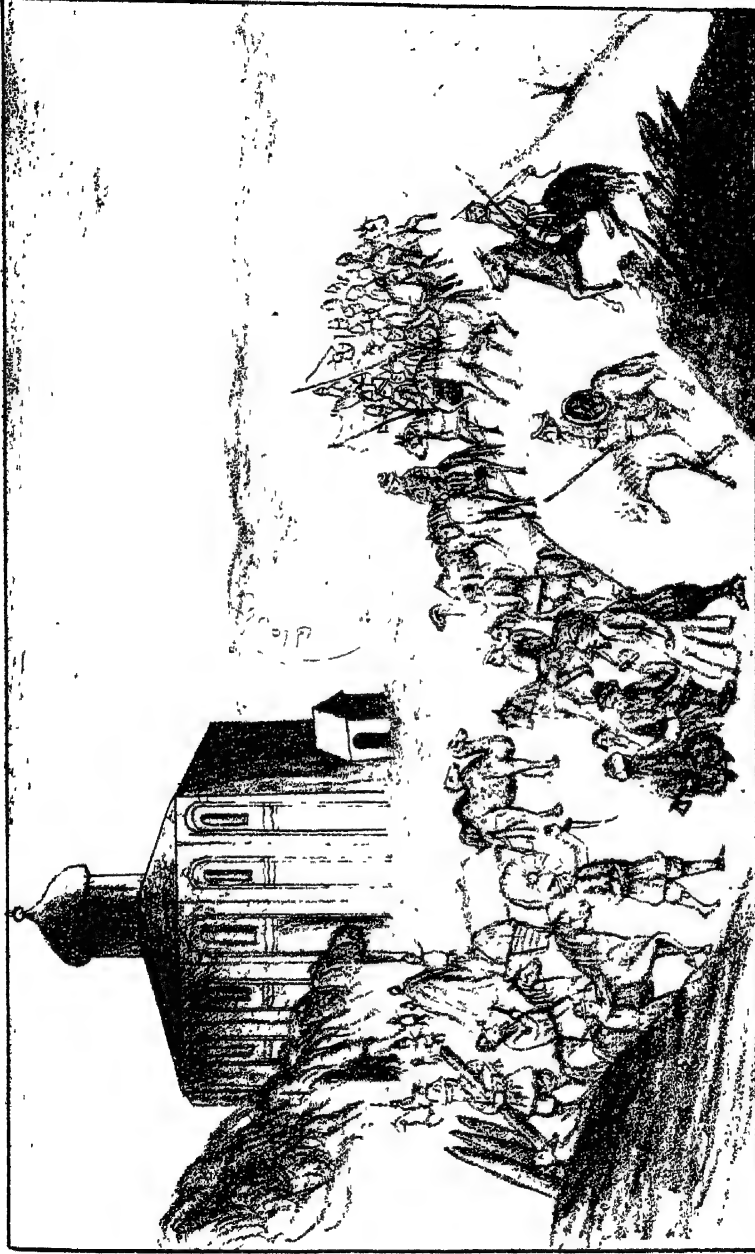
(١) وهو الذي يعبر عنه بعد ذلك بغيورغى فنذكره منه عفى عنه

كان حاكما بمملكة سوزدل وهو غير راض به وببازعه على الحكومة فلما
سمع توجه التتار الى الروسية وقصدهم بلادهم اتاهم ليصطنع لهم المعروف
فينال بذلك مقصده الى آخر ما قيل ولكن هذا وما قيل ان بعض حكامهم
كان يحرض جوجى خان على قصد بلادهم فرية بلامرية صدرت عن قصد
سترشوكة التتار وقوتهم وضعف الروس وجبانتهم والاصح في ذلك ما ذكره
كارامزين وانا اذكر مقالته هنا نقلا عن ترجمة حسن عطا افندى القاضى
سابقا والمرزا اسفنديار افندى نووين زاده الصارى طاغى المستافى تولدا
والاستانبولى توطنا قال كارامزين لما خرب التتار مملكة بلغار دخلوا بلاد
الروس بلاتوقف من بين الغابات الكثيفة وقصدوا ولاية رزان وغيرها
من البلاد الواقعة فى شرفى الروس وشمالها ومن امهات بلادها وكبرى
سلطنتها وقلب مملكتها من طرف الجنوب الشرقى وارسلوا الى حكام
الروس اميرين وامرأة ساحرة للسفارة فلقبهم ولاية رزان يورى واوليغ
ورامان ابغورويچ وكذلك اها الى مورم وپرونسكى فى قرب نهر
ورونيژ وارادوا ان يعرفوا مقصدا توخان ولم يكن مقصد التتار فى هذه
النوبة الصلح والتوادد بل كان جل قصدهم اطاعة الروسية ودخولهم تحت
حكومة التتار ولذا قال لهم السفراء ان اردتم الصلح فاعطونا عشر كافة
املاككم فاجابهم الحكام المذكورون بانه اذا لم يبق احد من الروس
حيا تأخذون جميع املاكهم ثم امروا السفراء بالتبا عد عنهم فانى السفراء
المذكورون بلدة ولاديمر عند غيورغى بتلك السفارة وفدارسل ولاية رزان
ايضا الى حاكمهم الاكبر يخبرونه بقصد التتار ويعرضونه على المقاومة
والمدافعة عن الوطن والدين ويستعينونه ويستمدون به ولكن ما اجابهم
الحاكم المذكور بشيء اغترارا بنفسه واعتمادا على شوكته وقوته ظانما انه
يقاوم التتار بنفسه فعزل ولاية رزان قربانا وضعية للتتار واهلها طعما لسيوفهم
التتار فان يورى لما آيس من الاعانة التقى بعساكره القليلة عساكر
باتوخان فى الصحراء ولكن اضمحلت عساكره بالكلية فى اقرب مدة وانقرشوا

في الارض مع كافة امرائهم منهم حاكم پرونسكى وقولو مينسكى ومورمسكى ولم ينج منهم احد سوى اوليغ اينغورويچ فانه صار اسيرا فتوجه باتوخان بعساكره الهيبية نحو كرسى سلطنة يورى واستولوا في طريقهم على بلاد پرونسكى وبيلي غوردوايز يستلاويتسا وهدموها وقتلوا اهلها وهجمو على رزان واحاطوا بها وحاصروها وقتلوا فيها مدة خمسة ايام متوالية وفي اليوم السادس من الحصار احرقوا بعض مواضع السور ودخلوا البلدة بالسلالة بالاستفادة من الدخان وقتلوا اهلها قتلا ذريعا وخربوها وقد هلك الكيناز (يورى) وزوجته وامه وسائر الاعيان والرؤساء من الاهالى حتى الرهابير بحيث لم يبق احد للبكاء والرتا والحزن وصاروا مصداق ما قيل شعر
سل الديار فهل يبكى بها احد * ام الديار بكى من حال اهلها
وكان ذلك في ٢٩ ديكابر السنة المذكورة وقد قام واحد من البويار (الاعيان) للانتقام من التتار بالف وسبعمئة رجل فصار نصيبهم من سيوف التتار اللحوق بالهاكين وكذلك قام الكيناز وسيوواود بن غيورغى للانتقام من التتار وصد هجماتهم وانفق مع الكيناز رومان اينغورويچ الذى هو ابن اخى كيناز رزان يورى والتقيا مع باتوخان في قرب قولومنو وانتشب القتال بين العسكرين فقتل من مشاهير قواد عسكر الروس بريمى غليپوويچ والكيناز رومان المذكور واكثر العساكر بسيوف التتار واما الكيناز وسيوولود فقد هرب الى ولاديمير عند ابيه واحرق باتوخان بلدة موسكوا في ذلك الوقت واسر الكيناز ولاديمير بن غيورغى وقتل فائد جيشهم فيليب وكافا العساكر والاهالى فاستولى الخوف والدهشة على غيورغى الكيناز الاكبر فخرج من بلدة ولاديمير وفوض امر محافظتها والمدافعة عنه على ولديه وسيوولود المذكور سابقا ومسينسلاو وذهب مع ثلاثة من ابن اخيه الى ولاية يارسلاو واقام مع عسكر قليل بساحل نهر سيت الذى يصب على نهر مولوغا وشرع في جمع العساكر وانتظر الى مجىء اخوان

خصوصا اخاه يارسلا والذي كان يعد من العقلاء المتيقظين بغاية الانتظار فظهر التتار تحت قلعة ولاديمير في الثاني من فبرال (فبراير) سنة ١٢٣٨ مصادفة سنة ٦٣٥ هـ كما مرفراًهم اهالى البلدة وتعجبوا من ثرتهم وخفة حركاتهم واستولى عليهم الخوف العظيم فشجع وسيوولود ومستسلاو والقائد بطراو ولايو كويج الاهالى ورغبوهم في القتال فجاءقواد عساكر باتوخان مع الحياالة (الفرسان) الباب الذهب وسئلوا الروس ان السكيناز الاكبر هل هو هنا او توجه الى جهة اخرى فرماهم الاهالى بالنشاب وقابلهم التتار بمثل ذلك وصاحوا عليهم ان لا ترموا واروهم السكيناز ولاديمير الذى اسر بموسفوا وقالوا اهل تعرفون كيناز كم فرأوه الاهالى واخواه واسالوا الدموع من عيونهم ولكن تجالدوا وكثروا ما بهم من التتار ولم يصغوا اليهم قطعاً فتباعد التتار عن الباب وداروا حول المدينة مرة يلتمسون موضعاً صالحاً للهجوم ثم نصبوا خيامهم قبالة الباب الذهب وعسكروا بها وفى عين تلك الاثناء اراد وسيوولود ومستسلاو الهجوم على التتار واسكن القائد بطرلما كان عافلامد براجر باللامورلم يتركهما على مرامهما واغترارها واطن ان السكيناز الاكبر غيورغى بجىء بالعساكر للمدافعة وتخليص البلدة والوطن فارسل باتوخان فرقة من عساكره بلا تاخير الى بلدة سوزدل فاستولوا عليها بلا مدافعة ولا ممانعة فى اول الهجوم وقتلوا اهلها سوى الشبان من الرهابين والراهبات وسكنة الدير الذين اسروهم ورأى اهالى ولاديمير فى السادس من فبرال ان التتار يتهيأون للهجوم ويعضرون الآلات والآدوات لهدم القلعة والصعود فيها واحاط الاهالى ايضا القلعة بالاخشاب وان كان فى الامكان طلب الصلح من باتوخان الا ان نغوتهم الفاسدة وغرورهم وكبرهم فى غير موضع لم يتركهم على ذلك وسافهم الى الهلاك وفى السابع من فبرال هجم ليوث التتار الى البلدة من جميع الجوانب ودخلوا البلدة الجديدة اولاً

من الباب الذهب (النحاس) و(اصواتى ايرينه) و(نهر كلاًزمه) وباب
 (ولعا) فحرب وسيولود ومسيتسلاو باهلها وخواصهما الى قلعة بيچورنى
 او القلعة العليا والتجاء زوجة غيورغى آغافيه وبنته وكنه وسائر اولاده
 وكثير من الاعيان الى الكنيسة فاحرق التتار الكنيسة فمات بعض
 من التجأ اليها حرقاً وهلك بعضهم من سيوف التتار واغتنم التتار
 جميع الاشياء النفيسة الموجودة فى الكنيسة وقتلوا اكثر الاهالى واسروا
 الاقل منهم وهلك هؤلاء الاقل ايضا فى معسكر التتار من البرد ولما رأى
 السكيناز وسيولود واحوه مسيتسلاو ان لامناص من الهلاك الا بالهرب
 بغرق صفوف التتار فالفوا انفسهم بهذا الفكر الى معسكر التتار فصاروا طمعة
 لسيوفهم البتار وذاقوا مرارة نخوتهم فى غير موضعها وبعد ان فراغ من
 امر ولاديمير افترق عساكر التتار على فرقتين توجهت فرقة منهما الى
 البلاد الكائنة على ساحل ولعا يعنى نحو الشمال مثل كاسترداما وغالميجينه
 والاخرى نحو اصبوتوف ويارسلاو يعنى نحو الغرب فلم يصاد فوا فى ممرهم
 مدافعة ومقاتلة تذكر فى موضع من المواضع واستولوا فى فبراير على اربعة
 عشر بلداً سوى بلدتى اصلا بود وبوغاستوف واخذوا بلاد پرياصلاول
 اويوريف ودييه بريف من السكان بالكلية بقتل اهلها واسرهم وكان
 لكيناز غيورغى معهما بساحل نيرسبت الى ذلك الوقت مسيلاً دموع
 عينيه من سماع قتل اولاده واهله وخراب وطنه وهلاك رعاياه سائلاً صبراً
 (١) ايوب ومع ذلك التزم الجلادة واظهر الصلابة واستعد للقتال والمدافعة
 لى النفس الاخير وقلد قيادة عسكره لشخص من خواصه البويار يارصلاو
 ما خالكويچ وفى تلك الاثناء اتاه فرقة من طليعته المركبة من ثلاثة
 آلاف واخبروه بان عساكر التتار قد توجهوا نحو ناقاصدين ايانا فركب
 السكيناز غيورغى واحوه اصواتسلاو ورتبا عساكرهما وانتشبت القتال
 بين الفريقين فلم يمض الى مقدار سبعة حتى انهزمت الروس
 شرهزيمة ولوا الادبار بحيث لايلوى احد لاحد وهلك السكيناز غيورغى



صورة هجوم التتار على بلدة ولاديسر واستيلا لهم عليها

ايضا تصت سنابك خيول التتار في ساحل نهر سيت وكان ذلك في مارت واسروا سبلكوى (لعله من اخوان غيورغى او اولادهم) ولكن لما اظهر النخوة في غير موضعه قتلوه ورموه في غابة شرينسكى وبعد ذلك توجه باتوخان بعسكره نحو نوو غورد واستولوا في ممرهم على بلدتى وولوك لامسكى وتوير وهلك هناك ولديار سلاو ثم حاصر وابلده تورزىك ودافع عنها اهلها مدة اسبوعين رجاء ان يعينهم وينصرهم اهل نوو غورد ولكن من الذى يفكر في مثل هذا الوقت غير نفسه ولم يكن قولهم الا ان قالوا نهلك وهلك الوطن ولم يدروا ماذا يفعلون ولم يخطر ببال احد منهم ان يلتمسوا اسباب خلاصهم من هذه الورطة من اتفاق العموم ولو كان ذلك لكان سابقا فاستولت التتار على بلدة تورزىك ايضا وقتلوا اهلها قتلا عاما لاغضابهم اياهم بطول المدافعة وعدم التسليم ثم توجهت التتار نحو نوو غورد من طريق سيليجرمسكى (غدير كبير في منبع وولغا) ولم يتركوا في ممرهم بلدة ولا قرية الا خربوها وجعلوها يابا ولما لم يبق الى نوو غورد الامسافة مائة وىرستا اثنتى باتوخان راجعا الى بلاده* قيل لكثرة الغابات والموائل (قلت يعلم من قصده بلاد الروس في موسم الشتاء انه هرب من مؤونة ترتيب الجسر والمعابر مع كثرة الانهار والموائل هناك ولما كان آخر مارت ينقطع الطرق هناك مدة عشرين يوما واكثر مع تعب عسكره ونقصانه بطول السفر وكثرة المحاربة ورجع لذاك وذلك من اقبال اهل نوو غورد) والا لكان باتوخان مستغرفا في الغنائم لانه لم يكن فى ذلك الوقت فى الروسية بلدة تساوى نوو غورد فى الغنى والثروة وكثرة التجارة بسبب الامن والامان الدائم فصادف مروره فى رجوعه الى بلدة كوزيلسكى من ولاية كالوغا وهذه البلدة وان لم تكن من امهات بلاد الروس الشهيرة الا انه كان له ها كم شاب مغرور منوب الى حكام چيرنيغوف يسمى واسيلى ولما نزل بها التتار استشار خواص ذلك الحاكم وسائرا عيان البلدة فيما يفعلونه من المحاربة

والمساومة فكانت نتيجة مشاورتهم ان قالوا ان حاكمنا وان كان شابا غير مجرب للامور ولكن من حيث كوننا من معتبرى الروس ومشاهيرهم يلزمنا الموت في سبيل المدافعة عن الوطن فيخلد ذكرنا الجميل في صحائف التواريخ في الدنيا والاجر الجزيل في العقبى وقرر والامر على ذلك واستعدوا للقتال والمدافعة فافام التتار حول البلدة سبعة اسابيع ولما رأوا ان اهل البلدة لا يسلمون القلعة بلاقتال شرعوا في هدم السور وهدموه في اسرع مدة ودخلوا البلدة عنوة وقابلهم الروس بالمدافعة وقتلوهم كافة بما تيسر لهم من الآلات حتى بالسكاكين وخرّبوا كثيرا من ادوات التتار التى كانوا يخربون بها القلعة وقتلوا اربعة آلاف من التتار وقاوموهم اشد المقاومة حتى لم يبق منهم احدوا اضمحلوا بالكلية وباد التتار ما بقى من الروس في البلدة وخرّبوها وسوها بالتراب وسمّاها البلدة العاتية وصار هذا الاسم فخرالهما في التواريخ (هكذا يقول الروس) وغاب الكيناز واسبلى في اثناء المحاربة قبل انه مات غريقا في دماء القتلى وبذلك اتم باتوخان فتوحاته في شرقي روسيا وشمالها التى كانت بهاجل قواتها وامهات بلادها وحاكمها الاكبر فاراد الاستراحة قليلا من التعب وتوجه نحو نهر دون حيث كان يقيم بها قوم بالويتسه (يعنى قيقق كما مر) وقدمر في المقدمة بيان وقايعهم بهم فراجع هناك* وادخل باتوخان كافة الاقوام الموجودة بين نهر دون (تن) وولغا تحت حكومته ثم ظفر (١) ثانيا في حدود الروس واستولى على بلدة مورم وغار وخوف وغيرها عنوة وكانت تلك البلاد لموردوا (برطاس) وكانت وقفالكنيسة ولاديمير ولما رأى اهل تلك الجهة التى هى تابعة للحاكم الاكبر الروسى تلك الحالة استولت عليهم غاية الخوف وهربوا الى جهات شتى تاركين املاكهم واموالهم يلتمسون المنجى والمخلص من الهلاك وكان عساكر باتوخان تتقدم شيئا فشيئا ولكنهم توجهوا في هذه النوبة نحو الجنوب فاهدوا هناك

بلدة برياصلاف وكانت كنيسة ميخايل وحدها تساوى في الثروة والغنى وكثرة
الفضة والذهب لكافة البلاد التى استولى عليها قبل ذلك فقتل رئيس روحانيهم
الملقب بسقوپس (الاسقف) واكثر الاهالى وكان فيلق آخر من عسكر باتوخان
محاصر البلدة جبرنيغوف فعرج المشهورون بالقوة والشجاعة والبسالة في
ذلك الوقت للقاء التتار وكانوا في ادارة الكيناز مسيتسلا وابن غليب اخى
الكيناز ميخايل فقاوموهم اشد المقاومة ودافعوا مدافعة الآيس من الحياة
ولكن لم يقدروا ان يزعموا التتار عن مراكزهم وان يردوهم عن
مراهم فصاروا مغلوبين وانهزموا شرهزيمة واحرق التتار البلدة وسوها
بالتراب وذاسك في سنة ١٢٣٩ مصادفة ٦٣٧ سنة هـ ولما حصل التعب
لعسكر باتومن المجاربة المتوالية قفلوا راجعين الى ساحل نيردون (تن)
للاستراحة واطلقوا اثناء رجوعهم الاسقف پارفيدو من الاسارة وكان مراهم
بذلك ان يستجلبوا قلوب الروحانيين اليهم باصطناع المعروف حتى يجبوهم
فيعضون الروس وينصحونهم بترك المجاربة واطاعة التتار بدون المقاومة
وانجى الكيناز مسيتسلا ونفسه من الاسر وهرب الى ما جارى مجىء التتار
الى كيف واستيلاؤهم عليها وفي سنة ١٢٤٠ مصادفة سنة ٦٣٨ هـ فصد باتو
خان جنوب الروسية وكانت من بلادها المشهورة بلدة كيف لكونها من
احسن مدنها موقعا وعمارة واكثرها ثروة وتجارة وعلى كل حال لم يكن
له بد من اخضاع الروس وادخالهم تحت طاعتهم بالكلية فارسل ابن عمه
منكوخان ابن تولى للاستيلاء عليها فجاءها منكو وعسكر في طرف آخر
من نهر دينيپر فلما رآها اعجبه منظرها البهى على ما يقول مورخو الروس
فارسل منكوخان الى اهل كيف يدعوهم الى الطاعة وترك المجاربة وقد ادهش
الروس ما فعله (١) التتار المغربة في عهد چنكزخان بهم في ساحل نهر قالقا

(١) وقد مر بيان خلاصته في هامش المقدمة عدد كسر القفچق وحاصله ان كافة

حكام الروس خرجوا من كيف لطلب التتار ومحاربهم بتعريض الفارين من خوئين
قفچق من صولة التتار خصوصا قوتان خان منهم فالنقولا التتار بساحل نهر قالقا بقر

الذى يقال له الآن قالبتسكى بقرب ماريوبول من ولاية يكاترينسلا ومافعله باتوخان بهم في رزان ولاديمير ونهر سيت وبيبل وچيرنيغوف وغيرها وتحققت لديهم بتلك الوقائع حفيقة التتار وقوتهم في المحاربة وكان لهم فيها ايبين عبر واكن عدم التدبير والنخوة بمعنى البصائر وبسد طرق الفكر فاغثروا بانفسهم واستولت عليهم الانانية والعجب والغرور وسولت لهم انفسهم انهم احسن ابناء الروس واشجعهم واكثرهم هبة وبسالة وليسوا كغيرهم جبناء خوافين فقرروا الامر فيما بينهم على المدافعة ولم يكتفوا بذلك بل قتلوا الرسل وكتبوا بدمهم المعاهدة بينهم للمدافعة الى ان يموتوا عن آخرهم هذا هو مدينة الروس فلما رأى حاكمهم الكيناز ميخايل ابن وسيولود هذا الحال احس بشعر عظيم وتيقن ان التتار يفعلون بهم كل شر في مقابلة هذه الوحشية ان غلبوا فخاف على نفسه وهرب الى ماجار ولما رأى روستسلاف ابن مسيتسلا وان تحت كيف بقى حاليارادان يملكها ولكن دانيل المشهور الذي كان حاكما بغالتسيا دخل بلدة كيف بغتة واسر الكيناز روستسلاف ولكنه رأى في نفسه العجز عن مقاومة التتار فاذا بالبويار ديميتري مناب نفسه على بلدة كيف وتوجه بنفسه نحو ما جار الاستعانة والاستمداد من حاكم ماجار على التتار ولما سمع باتوخان قتل رسله امتلاء غضا فجاء بعسكره الجرار وعبر نهر دينيپر واحاط بلدة كيف من كل جانب يقال ان اهل البلدة كانوا يسمع بعضهم كلام بعض بالصعوبة وذلك من كثرة صهيل الخيل ورغاء الابل وصرير بكرات العربية وصياح التتار فشرع ديميتري نائب الكيناز دانيل في ترتيب عسكره بغاية الدقة والتفيط فجاءوا بأسير من التتار لديه في تلك الاثناء فسئلوه عن احوال التتار وكمية عساكرهم فقال ان العسكر لانعد ولا تنصى ولا يدري حسابهم غير الله

ماريوبول من ولاية يكاترينسلا والمشهور الآن بنهر قاليتسكى قتلوه هناك الا القليل منهم فتحقب التتار المهزمين منهم الى نهر ديسر واسعوه قتلوا ونهبوا وتخربوا واسرا وهذا في عصر چنكرخان في اول خروجهم كما مر بيانه في المقدمة والمقصد الاول عند ذكر بلخار فتذكر منه عفى عنه .

والعسكر فى ادارة باتوخان نفسه وفيهم من الشجعان المشاهير كيوك ابن الخاقان او كداى منكو ابن تولى وبايدار ابن چغطاي احفاد جنكز خان والشجع سويداى بهادر الذى سخر بلغار قزان واستولى على سوز دل وغيرهم من مشاهير القوادف كادت مرارة ديميتري تنشق من سماع هذا الخبر ولكنه لم يربدا من اللقاء لان الا هالى لم يتركوا مجالا للصلح بقتل السفراء ولا شك انهم قتلوا الاسير المذكور ايضا فان المتجاسر على قتل السفير كيف يترك الاسير فابتدعى الحرب من باب اللات وجاء التتار بادوات هدم القلعة الى هذا الباب وبدؤا بضرب الباب واستمروا على ذلك ليلا ونهار حتى هدموه ودخلوا البلد منه وهجموا على اهل البلدة وجعل الاهالى ايضا صدورهم متارس فوق وقع الحرب الذى لم يسمع مثله فلاتسل عن انكسار السيوف والسنان والخناجر وغير ذلك من الاسلحة وصارت القتلى كالطود العظيم وسالت الدماء كالسيل المنهمر بالقتلى وصارت الحالة انهوذة من القيامة ودامت هكذا الى المغرب فجرح ديميتري اخيرا فانهزمت الروس والتجأوا الى كنيسة ديستاتينوى مستصحبين معهم ماقدروا عليه من الاشياء النفيسة الغالية واستجاروا هناك بغير ولا ديمير الذى هو اول من دخل فى النصرانية من ملوك الروس فلم يخلصهم قبر ولا ديمير من بأس التتار بل هدموا الكنيسة بالكلية وسوها بالارض وقتلوا من بها واسروا حاكمهم ديميتري وجأوا به عند باتوخان فلم يتعرض له باتوخان بسؤبل عفى عنه مع جريمته تلك مع ان الروس يرمونهم بالوحشية وعدم الانسانية وقبل ديميتري عفوهم بكمال التعظيم لعلمه بان وجوده ينفع الروس هذا قول كرامزين فاطهر التتار الفرح والسرور لغلبتهم وقد صارت بلدة كيف خرابا يبابا مساوية بالارض فى مدة يومين وثلاثة بعد ان كانت ام بلاد الروس وابهج مدنهم واشتهرت بالثروة والمدنية ذاك الاشتجار وبقيت على تلك الحالة مدة اربعة وخمسة قرون ولم يبق من عظمتها السابقة اثر ولا من مزاراتها الشهيرة خبر حتى ان الزوار والسواح

يأتونها (١) إلى الآن برعاء فارغ ويغرون انفسهم باماني فاسدة فانه لا يدرى احد اين مقبرة اولغة (اول من تنصرت من الروس على الاطلاق) وابن مدفن ولاديمير وقد انجى اعلى واعلى واحسن ما عند الروس من الاثار في تلك الوقعة ولم يبق باتوخان منها شيئا حتى كسروا الاصنام والاوثان واخذوا ما فيها من الفضة والذهب والجواهر الثمينة ونهبوا الديرات وخربوها وهرب من نجى بنفسه من سيوف التتار سواء كان راهبا او قسيسا الى الغابات وآنسوا هناك بالوحوش* وبعد ان فرغ باتوخان من امر كيف وسمع ان حكام الروسية الجنوبية هربوا الى ما-ار وجه عنان عزيمته نحو ولايات غاليتسيا ولاديمير وحاصر في مبره بلدة لاديزين واستولى عليها بعد معالجة يسيرة واجرى فيها ما جرى في غيرها وكذلك استولى على كامينتسا ولاديمير وغيرهما والحاصل لم يبق شئ* من امارات الروسية سالما سوى نوو غورد وانما سلمت هي بحسن تدبير الكناز الكساندر النيفى وكان ديميتري المذكور نائب كيف في اسارة التتار في تلك الاثناء ايضا وقد كاد يوت من الحزن والاسف من رؤية خراب ممالك الروس يوما فيوما هكذا فقال يوما لباتوخان ان الروسية فقيرة لا يساوى ماتعتنم منهم عشر تعبك ومشقتك وان النمسة والمجار في غاية الغنى والثروة فان استوليت على بلادهم يحصل لك فائدة عظيمة وايضا ان حاكمهم عدوك وقد استعد لحربك والحزم ان تمحوا مثل هذا العدو القوي قبل ان تجمع جميع قواه وتغدر من غائلته فائثر لباتوخان كلام ديميتري فوجه بجميع عساكره نحو ماجار ونمسة خارجا من الروسية هكذا تمكن ديميتري بكياسته وتدابيره من تخلص الروسية ووطنه من مخالف اعدائه حين اسارته بايديهم هذا قول كارامزين يتبعج بانه اغرى باتوخان وغره وليس كما زعم بل كان قصد باتوخان حين علم ان حاكم ماجار مازال يقبل ويعيد كل من يلوذ به من بطش التتار الانتقام

(١) هذا قول كارامزين ايضا. منه عفى عنه.

• منه وان يعرفه حده ولذلك توجه نحوه واما الروسية فقد علمت انها لم يبق فيها احد يقاوم التتار فان البعض من حكامهم قد قتل في المعاربة والبعض قد هرب والباقي ليس فيه قدرة المقاومة بل احد سلاحه الهرب متى سمع توجه التتار نحوه* **والخلاصة** لم يبق لاحد فكر امور المملكة بل كان فكر كل شخص في تخليص نفسه وكان الاحياء منهم يحسدون الاموات ولما علم باتوخان ان الروسية قد صارت جزءاً من مملكته ولا احدينازعها فيها وانه لاعمى في مقاتلة المغلوبين ومحوهم بالكلية بعد اسقاط قوة المقاومة وان الغرض قد حصل وهو اخضاعهم لسلطته توجه نحو لهستان فاستولى عليها بالتام ودخل بلاد ماجار واستولى على بعضها واستولى على اقليم بيسرابيا وبغدان وافلاق وبلغار طونه وفعلوا فيها ما فعلوا بالروسية من القتل والتخريب والنهب والغارة حتى تقدموا الى خرواتستان بلاد بوسنه وآرناود ووصلوا الى تخوم ممالك نمسه وألمانيا فحينئذ وقع أوروبا في غابة الخوف والدهشة بل غشيتهم الحيرة والرعدة وصاروا يرسل بعضهم بعضا يحذره من وقوع الطامة الكبرى والبصيبة العظمى من قبل هؤلاء التتار واشدهم في ذلك فره دريك إمبراطور ألمانيا الذي صالح الملك الكامل محمد ناصر الدين الأيوبي واحذ منه القدس بالصلح فانه صرف وجهه عنايته من طرف القدس الى جهة حفظ بلاده وصار يكتب النصارى بلا انقطاع ولا فتور يحرضهم على التآلف والاتحاد والتعاقد وان يكونوا على قلب رجل واحد وشدة الاحتراس من التتار والحاصل قد دخل النصارى من الخوف والفزع والجزع من التتار مالم يدخلهم قط قبل وبالجملة انهم قد نسوا ما هم عليه من التحزب للصليب مذمئين سنة ولم يخطر القدس ببالهم لما آيسو من المدافعة عن اوطانهم وبلادهم حتى ان في اقاليم أوروبا البعيدة جدا مع اهل اقليمى فريزيا والغوتيا سنة ١٢٣٨ م مصادفة سنة ٦٣٦ هـ من ان ينهبوا الصيد السمك الى ساحل انكلترة وصاروا يرسلون الرسل للوعظ

بالوقوف والاقامة في اوطانهم وعدم مفارقتها خوفا من هجومهم ذكر ذلك
 رفاة بك في جغرافياه ولذا قال كرامزين ان أوروبا وان لم تدخل
 في حكم التتار ظاهرا وصورة ولكنها كانت داخلة فيه معنى فانه لم يكن
 لاحد منهم مجال للحركة في مخالفتهم ومحاربتهم وكان يمكن لباتو ان يستولى
 عليها باشارة واحدة في اقرب مدة ولكنها اوقفوا الحرب ورجعوا من
 المحل المذكور ولم يجاوزوه الى ماوراءه وقد تعجب الكل من رجوعهم
 قبل اتمام فتوحاتهم بلاسبب ظاهر مع قدرتهم على ذلك ثم تبين ان
 رجوعه انما هولوت اوكدای فآن وهو الذي عاقه عن اتمام فتوحاتهم
 في أوروبا ورجوعهم عنها اه قلت يمكن ان يكون سبب رجوعهم هو
 هذا الذي ذكره كرامزين ويمكن ان يكون غيره كالحقوق التعب الشديد
 والمشقة الكثيره وطول مدة اسفارهم وايام مقاتلتهم فانهم بقوا في تلك
 المحاربات سنين كثيرة فيجوز ان يكون رجوعهم للاستراحة ثم يلحق
 بهاموت اوكدای ثم يترتب عليه وقوع الخلف بين باتو والفآن كيوك
 على ماسينكر وهذا الخلف وان ارتفع بموت كيوك واستقرار الفآن
 مكو على سرير الفآنية ولكنه لم يتشبت باسباب فتح أوروبا بعد
 ذلك اما لكبر بانو وتركه الاشتغال بامور المملكة الداخلية فضلا عن
 الخارجية في اواخر عمره وتفويضها لولده صرتق ولاخوانه اولامر آخر
 الله اعلم به ومع ذلك قد وقع بينهم وبين عساكر ألمانيا حرب شديد
 في موراويا ولكن لا ادري هل كان ذلك الحرب في ذلك السفر او بعده
 وقد جعله ابن حلدون في زمن بركة خان حيث قال في اثناء سرد واقعيه
 ثم بعث بركة ايام سلطانه اخاه باتو (صوابه بايدو) الى ناحية الغرب
 للجهاد وقاتل ملك آلان من الافرنج فانهم ورجع ومات اسفا اه وهذا
 خطأ بلامرية فان ذلك الحرب كان على عهد فره دريك الثاني ايمپراطور
 ألمانيا على ما ذكره غيره فان ايمپراطور المذكور لما سمع توجه التتار
 نحو بلاده ارسل لمدا فعتهم قوة كلية من عساكر شواليا تحت قيادة

ولديه فالتقى العسكر ان في مورافيا واقتتلوا قتالا شديدا فانجلى الغبار عن انهزام التتار وكان رئيسهم بايدو * هكذا وقع في عدة تواريوخ وقالوا انه اخر بركة والظاهر انه بايدار بن جغطاي المار ذكره في اول قصة باتوخان ارسله باتوخان بفرقة من العسكر لقصد بلاد آلمانيا التي انتهت فتوحاتهم اليها فلما انكسروا رجعوا ولم يعودوا اليها ثانيا ومات بايدار هدا بعد رجوعه منكسر امكودا ومفهورا فاذا تحقق ان هذه المحاربة كانت في عهد فره دريك الثاني تبين انها لم تكن في ايام سلطنة بركة حان فان الایمپراطور المذكور لم يغش الى ايام سلطنته بل مات في اواخر سلطنة باتو في حدود سنة ٦٠١هـ والله سبحانه اعلم * بناء بلدة سراي .

ولما فرغ باتوخان من حرب الروس وغيرهم والاستيلاء على بلادهم وادغنوا له بالانقياد واقروا له باداء الجزية ونرك العنادرجع الى مقر سلطنته بكمال الابهة مستغرقا في مرا كز مهمة فبدأ ببناء مدينة سراي بالجانب الشرقي من نهرا نل بساحل شعبة منه يقال له آق توبه اي التل الابيض فوق مدينة حاجي طرخان ليجعلها مقر سلطنته وكرسى مملكته وكان ذلك في حدود سنة ٦٢٤هـ واتمها اخوه بركة بعده فصارت دار ملكهم الى ان انقضت دولتهم وسيجيء ذكر تمام اوصافها عند ذكر الملك بركة خان ان شاء الله تعالى * ثم شرع باتوخان في تنظيم الملك وتنسيق الامور ونعيمير البلاد وترفيه الرعية وتأمين الطرق وازاحة العباد وابداع عوة حكام الروس الى تاء كيد الانقياد والطاعة وبجديد البيعة فاول من جاءهم ولبي دعوته وبايعه يار سلاوبن وسيو لود فانه لما لم يربدا من اظهار عبوديته بحضور باتوخان اتاه على كره منه مع استشعار الخوف مع جميع من عطماء الروس فبايعه وعاهده على الامانة والاطاعة وارسلوا له فنسطانتين الى الفاآن الكبير او كداي ثم تابعه في الحضور عبد باتو والبيعة له سائر حكام الروس مثل ولاديمير ونسطانتين المذكورين وبوريس ابن واسيلي وواسيلي بن وسيو لود المتكبر ولم يمتعه كبره ونضونه من

الحضور عند باتوخان وأظهر عسوديته له فاتوا عنده وبايعوه وأخذوا منه منشورا وبراة تصديقا لكونهم حكاما على مراكزهم ومن جملة من أتاه أيضا دانييل بن رمان حاكم غاليتسيا وكان المذكور ذاعقل ورأى وكان باتويجه لذلك ويفر به اليه فأقره على إمارته ونصب في كل كورة وناحية من الروسية حاكما منهم يعنون بكيناز بمعنى الأمير وبك وجعل يارسلا والمذكور رئيسا للكل وكان يلعب بالكيناز الأعظم وجعل مفرادارنه بلدة كبرى وأعطى أخاه ميخايل بلدة حير نيغوف وكان كينازهم الأعظم يسكن قبل ذلك في ولاديمير ولعل جعل كيناف مفرأ لإمارته الكيناز الأعظم مبني لأمريسي وهو كون الكيناز الأعظم تحت نظرهم وكون مركزاته وسكناته معلوما لديهم فان بلدة كيناف أقرب اليهم من بلدة ولاديمير والوصول إليها سهل من الوصول إلى ولاديمير مع كون الجانب الجنوبي منها تحت إدارة نواب باتوخان من أمراء التتار ولكن أخلاف باتوخان لم يتنبهوا لهذه السياسة حيث رضوا بجعل بلدة موسكوا مفرأ لإدارة الكيناز الأعظم فترتب على ذلك تفوق الروس تدريجا ثم تسلطهم عليهم في الآخر بالكلية وقد قلنا سابقا أن فنسطنطين ابن يارسلاو ذهب إلى القآن الكبير فرجع بعد سنتين وقد صادف وصوله هناك ضيافة عظيمة ووليمة كبيرة للقآن وذلك مر حالك تلك الفتوحات ولكن لم يكن من أن يذهب الكيناز الأعظم يارسلاو بنفسه لدى القآن لظهور عبوديته فسار إلى القآن مع جمع من كبراء الروس وقطعوا الهياقي والبراري إلى أن وصلوا بجهد جهيد إلى مفرأ القآن بساحل نهر آمور ولكن القآن أوكداى كان قدماء في ذلك الوقت وكانت زوجته توراكينا قائمة برعية لوازم السلطنة ومهام الأمور وكان أركان الدولة مستعدين يتهيأ لوازم الجلوس وترتيب أسباب إجلال كيوك بن أوكداى على نعت القآنية وتتويجه فامر يارسلاو أيضا بالتأخر والانتظار للجلوس فأجرى الإجلال المذكور سنة ٢٤٢٤ بعظمة وحشمة وإبهة لم تر عين الزمان قبله مثلها

وقد حضر فيه عالم عظيم من جميع افطار الارض غير اولاد جىزخان
 واقاربه وامرائه ووزرائه وقواد العساكر فمن بغداد من طرف الخليفة
 الشيخ فخر الدين قاضى القضاة ومن الشام اخو الملك الناصر الايوبى صاحب
 حلب ومن طرف سلطان قونية ركن الدين ومن الارمن الكندس طبل اخو التكمفور
 حاتم ومن كرجستان الداودان الكبير والصغير ومن وراء النهر والتر كستان
 الامير مسعود بك بلواج ومن غراسان الامير آرغون آغا ومعه اكابر العراق
 والور وآذر بيجان وشروان ومن طرف الخطا الامير محمود بلواج ومن
 طرف علاء الدين صاحب الالموت محتشم وقهستان ومن طرف بابا النصارا
 بنو كنت الرابع وايمير طور فرانسازان بلان كار بين من رهينة فرنسيس
 وسيجىء ذكره ومن الروس يارسلا والمذكور وحضر الكل بهدايا لائقة
 بالما آن وقد عجز فلم المورخين قاطبة عن وصى هذا المجمع ولكن لم
 يحضره من ابناء حنكزخان باتوخان ففطلانه كان غير راض بقاأنية كيوك على
 ما قال صاحب روضة الصفا بل ارسل احاه بركة مح سائر اخوته وتعال بوجع
 في رجليه ولما قفل يارسلا ورجعات في الطريق فولى باتوخان مكانه ولده
 قنسطانتين المذكور فتشككت هناك اعذارا من سنة ٦٤٠ اربعين وستمائة
 من تلك الشعبة من التتار اعنى من اولاد حوجى خان دولة مستفحلة ومملكة
 واسعة عظيمة جدا بحيث كانت اكثر بلاد الروس الان وبلاد لهو حه وافلاق
 وبغدان واردا والد اغستان باسرها وآذربيجان وبلاد قريم ودشت الففقى
 وخوارزم وسغياق وانزار اعنى التركستان الى منتهى المعمورة من جهة الشمال
 داخلة فى تلك المملكة وكانت من جهة الجنوب محدودة بنهر طونه والبحر الا
 سود وبما وراء بلاد آذربيجان وبحر الخزر وشرقا ببلاد ما وراء النهر وما وراء
 تركستان وغربا ببلاد الروس الا ورو پاوية وشمالا بمنتهى المعمور وقد قال
 الذهبي والعمرى والمفضل وغيرهم من محققى المورخين والمعتبين بضبط
 احوال الممالك والمسالك ان مسافة تلك البلاد طولا من الجنوب الى الشمال
 ثمانمائة فرسخ وذلك مسافة ستة اشهر وعرضها من الشرق الى الغرب ستمائة

مرسح وذلك مسافة أربعة أشهر وبالحيلة ان أكثر بلاد الروسية الآن كانت داخلية في تلك المملكة مع زيادة من طرف الجنوب وكانت هذه المملكة بأسرها تسمى بحوى الوسى يعنى حصه حوى ومملكة باتو وبرية بركة ومملكة بركة ومملكة دشت الفعق والمملكة الشمالية والبلاد الشمالية ومملكة اوربك وآلتون اوردو يعنى الاوردو الذهب ومملكة التتار مطلقا وغير ذلك من الاسامى المختلفة ملوك الدشت وملوك الفعق وملوك الشمال وملوك البلاد الشمالية من الغاب ملوك تلك الديار وهذه الاسامى كلها كانت شاملة لما حوته تلك المملكة وما حوى فيها أحكامهم من البلاد كلها وان كانت بلاد الدشت حراً منها في الحقيقة وانما اشتهرت تلك المملكة بمملكة الدشت ومملكة الفعق ودولة الفعق مع انفراد الفعق واصحابها لهم بالكلية لكون دار ملكهم وكرسى سلطنتهم بلدة سراى في ارض دشت الفعق المشهورة من القدم بهذا الاسم كما قد بناء في بيان احوال الفعق وليكون ذلك الدشت اعنى البرية مصيغهم ومقرا ومحالا لمعظم عساكرهم مع انهم لم يعرفوا بالكلية بل انقضت دولتهم فقط قال المويرى في وصف هذه المملكة وهذه الممالك متسعة الحواض طولاً وعرضاً كثيرة الصحراء قليلة المدن وبها عالم كثير لا يدخل تحت الحد وهذه المملكة قديماً هي بلاد الفعق فلما واصلت عليها التتار صارت الفعق لهم رعايا ثم حالطوهم وبأسوهم وعلت طبيعته الارض على الحيلة والاصل فصارت لكل كالفعق حساً واحداً لكون المثل بارض فعق ومصاهرتهم لهم وليكون بلادهم في ارضهم وهكذا طول المكث في كل ارض وبلد يجر الحائر اليها ويحول اعراض الى طابعها وانترك هذه البلاد الى آخر ما يقابله عند بيان احوال الفعق وقال ابن عرب شاه في وصف دشت فعق واهلها وكانت دشت الفعق والبركة بلاداً بالتتار خاصه وبانواع البواشى ومبائل الاتراك عاصمة محفوظه الاطراف معبورة الاكناى مسيح الارحاء صحبة الماء والهواء حشماً رحالة وحمودها بالة اوضح الاتراك لهجة واركاهم معهمه واحملهم حنة واحملهم

بمجة بساؤهم شمس ور حالهم بدور وملوكهم رؤس واعبياءهم صدور
لارور فيهم ولا بدليس ولا مكربينهم ولا تلبيس ولا رواج فيهم لمناع
ابليس دأبهم الترحال على العجل مع امان لا يدانيه وجل الح واما اصافتها
الى بركة فلكونها اول من اسلم منهم واسس الموالاة بملوك الاسلام
وحليقة المسلمين واشتهاره بذلك بين اهل الاسلام كما استقى عليه في ترجمته
واما اصافتها الى اورك فلكونه اشهر ملوكها واشدهم سطوة واكثرهم
حربا وصرنا واحتلاطا بالملوك المصرية على ما يجيى " انشاء الله تعالى *
وكان اكثر محالاتهم في الدشت وولايات صارى طاع وپيراو طسو وساريجين
واطراف بهردون (تن) وبلاد قريم وحامى طرجان وكلوا يحكمون في
تلك البلاد بالادات اعنى و'سطة الولاية والنواب المنصوبين من امراء
التار واما ما سواها من البلدان كبلاد الروسية واللتوانية وبلاد له وجه
واولاح وغيرها فكلوا يصون فيها حكما من اهل تلك البلاد حسب ما
يسبق عليه الاهالى فان احتلوا كان فيه الاختيار للحان وكلوا يأحدون
منهم حرا معا في كل سنة وربما كلوا أحدون منهم العساكر وقت الحاجة
ولم يبق في الروسية ناحية لم يطمها اعداء التار ولم يبايعهم حاكمها الا
نوووورد وقد قد ما ان باتو حان رجع عنه بعد ان ام يبق بينه وبينها الا
مائة وپرستاروسية بعد قبل انه رجع عنه لاهل صعونة الطريق من الوحل
والطمس والامياه كذا قال كاراميرس في موضع من تاريخه وقال في نخل آخر
ان ذلك كان بتدبير حاكمها الكساندر اليفى ولكنه لم يذكر ما دا
كل هذا التدبير عنه وعلى كل حال لم يحصر الكساندر المذكور عند باتو
حان وكان يعرض الروس على العصيان والحروح على التتار ويدعوهم
الى الاتفاق والانحاد والسكن لم ينتج ذلك شيئا وقد اطلع باتو حان على
هذا الفكر منه فارسل اليه يهدده ان لم يحصر اديه على العادة وقال انت
الكساندر كينار نووورد اما تعلم ان الله سبحانه سحرلى هو علاء الاقوام
كلهم وجعلهم مطيعين لى اتسمى انت فقط ان تكون مستقلا فان اردت ان

تعيش حاكما بالا من والراحة فعليك ان تجى معدى وتمثل لدى وتقرى بالطاعة والانقياد بلا توقف فلم يربدا من تقديم الطاعة والبيعة والانقياد ولو فى الظاهر فقدم الى مدينة سراى مع اخيه آندرى وبعض بطاريقته وبابع باتوخان وعاهده بالطاعة والانقياد فارسلهما باتوخان الى القا آن الكبير فذهبا هناك ووصلا اليه بعد مقاساة انواع التعب والمشقة واستشعار صنوف الخوف والدهشة ثم رجعا الى الروسية سنة ١٢٤٩ ميلادية مصادفة سنة ٦٤٧ هـ وقد اعطاه القا آن جنوب الروسية وكانت اولا تحت ادارة عمال باتوخان وكذلك اعطاه بلدة كيف ونصب اخاه آندرى حاكما بولادير فاشتكى عمهما سوه توسلا منها لباتوخان ولكنه لم يلتفت الى شكايته ولم ينقض حكم القا آن بل اعطاهما منشورا متضمنا للاذن بالتصرف فيما ولاهما القا آن فدام الكساندر المذكور على الطاعة الى ان مات ولم يصدر منه ما يغير الطاعة فى الظاهر وان كان فى الباطن محروق الفؤاد من اجل تبعيته للتتار وكان مجيئه من بلاد التتار عبدا كبيرا للروسية لانه كان مستندهم ومعتمدهم وقد قدم الى اوردا مرارا كثيرة وقدم للخان هدايا وفيرة من الذهب والفضة واستمال قلوب الخان والامراء وحاص الروسية بهذا التدبير من تعرض التتار وعين ولده واسيلي فى نيزنى نوو غورد هذا ما قاله كارامزين فى حقه ولعل هذا هو ما اراده كارامزين من تدبيره واما سائر حكام الروس فلم يخطر ببال احد منهم فكر الخروج من طاعة التتار واعادة الاستقلال بل داموا على الشقاق والنفاق وحل عرى الاتحاد وشق عصا الاتفاق وكان يأتى كل منهم مدينة سراى ويشكو من الآخر الى باتوخان ومن بعده من خوانين التتار فيعزل الخان من يرى المصلحة فى عزله وينصب مكانه من يرى المصلحة فى نصبه ويشن عليهم الغارات اذا بغوا وخالفوا امره وتمردوا ولكن لم يقع ذلك اعنى شن الغارات الامرة واحدة فى عهد اوزبك خان كما ستقف عليه فى محله انشاء الله واما فى سائر تلك المدة المدينة فكانوا مستريحين مطمئنين آمنين لا يتعرض لهم احد من التتار فان

صورة ابراد باموخان الكينار ميخايل الجيرينغوى فى ميدان السباسة



تعرض لهم أحد منهم أحدا كانوا يعاقبونه أشد العقاب كما ستقف عليه أيضا ولكن إذا صدر ما يغير الطاعة وما يشعر بنقض العهد فانهم كانوا يعاقبونه بما يقتضيه جرمه من الضرب والحبس والقتل وقد قدمنا ان باتوخان أعطى يارسلو بلدة كيف وأعطى ميخايل بلدة چير نيغوف فكلفه باتوخان بالحضور عنده بمدينة سراى بعد موت يارسلو فلما اتاها امره امراء التتار بالمرور من النار على عاداتهم الجارية فى الأجانب وكلفوه أيضا بغير ذلك فلم يفعل زعما منه ان هذه الأفعال منافية للنصرانية فهده باتوخان ان لم يفعل فابى فامر بقتله فقتلوه وهكذا كانوا يفعلون بمن لم ياتمر بأمرهم واما اذا لم يصدر منهم شكاية من بعضهم او مخالفة لأمرهم فلم يكونوا يتعرضون لهم قط بل كان كلا الفريقين مستريحين ولكن حكام الروس كانوا فيما بينهم فى الشقاق والنفاق والشكاية الى الخوانين دائما فكان فلهم هذا اعظم خدمة واقوى آلة فى تسخير بلادهم وضبطهم واستمرارهم مدة مديدة تحت حكمومتهم وسيادتهم ودام هذا الحال بلا تغير وتبدل مدة مائة وثمان وثللاثين سنة اعنى من سنة ٦٤٠ الى سنة ٧٧٨ ثم وقع الاختلاف بين ملوك التتار وحدث الاختلال فى ضبط البلاد والاقطار بموت بردى بك خان فاغتنمت الروسية تلك الفرصة وبرزوا ما اسروه مدة مديدة من الخروج من رقية التتار ورفعوا الوية العصيان وحاربوا المرزا ممالى وكان قد استقل بخطة قريبهم فى اثناء تلك الاختلال وغلبوا عليه وكسروه وهزموه ثم لما عاد توقتاميش خان اعادهم الى الطاعة فى سنة ٧٨٣ واستمروا على ذلك طوعا وكرها مدة مائة سنة اخرى تقريبا ثم انقلبت الاحوال وانعكست الآمال ووقع بين ملوك التتار الاختلال وادعى امير كل ناحية لنفسه الاستقلال وحدثت بينهم الجدال والقتال فلا جرم اغتنم الروسية ذلك الاختلال واعادت لبلادهم وحكومته الاستقلال الحكم لله الملك المتعال كما يجىء تفصيل ذلك وكانت مدة دواهم تحت حكومة التتار مائتان واربعون سنة تقريبا ولكن التتار لم يداخلوا فى شىء من امورهم

الداخلية قط بل كانوا يقنعون منهم ببذل الطاعة واداء الجزية وكانت الروسية كلما مات لهم السكيناز يلزم من هو مترشح للجلوس مكانه ان يذهب الى حضور الخان واخذ المنشور منه للحكومة فكان كل من له مناسبة بالحاكم الميت منهم بالبوة والاخوة او القرابة يأتى مدينة سراى فيتوسل هذا فى نمشية امره الى الخان بولد الخان وذلك بالوزير وهذا بشيخ الاسلام او بواحد من قرناء الخان فكل من يتعلق ارادة الخان بكونه كينازا كان يختاره للكينازية ويعطيه المنشور بذلك ويرجع الباقون قائدين فرسه ويضم الخان اليه واحدا من امرائه مع طائفة من العسكر ومعه فرامان الخان فاذا وصل الى مقر حكومتهم كان يدخل اكبر كنائسهم بفرسه فيجتمع لديه اعيانهم وامراءؤهم وكبرائؤهم فيستدبر الامير المذكور بفرسه اكبر اصنامهم ويفرأ عليهم فرامان الخان المتضمن لتولية من ولاء الخان ويأمر الباقين باطاعته ثم يرجع الى الاوردة ومتى اتاهم الآنى من طرف الخان لمصلحة ما كان الكيناز يستقبله ماشيا من مسافة بعيدة واذا انصرف كان يشبعه كذلك الى مسافة بعيدة وكان من جملة ماضربوا عليهم من الجزية على ما قيل مقدارا معيناً من العبيد والجوار كانوا يسلمونها كل سنة وكان يحصل الخان ومستوفى الخراج يذهب كل عام فى وقت معين الى بلدة موسكوا لاستيفاء الخراج المضروب عليهم واستلام هؤلاء العبيد والجوار فيريهم الكيناز ويصفهم فى ميدان واسع فينتخب المأمور منهم العدد المعين مما يعجبه ويترك الباقي وهذا الميدان موجود الى الآن فى بلدة موسكوا يقال له بالروسية ديتسكى پول يعنى ميدان الاولاد يقال ان اهل بلدة موسكوا يذهبون باولادهم هناك ويذكرونهم بما فعل التتار بهم ليزيد غيظهم وعداوتهم وغلظتهم عليهم وعلى سائر المسلمين ويحذرونهم من محالفة اولى الامر منهم ويوصونهم بالحماية الوطنية لئلا يتلوا بمثل تلك البلية ثانيا ومع ذلك كان كبراء الروسية وامراءؤهم يعطون بناتهم باختيار هم للخان او احد اولاده او امرائه بتوصلون بذلك لاحتطاف

اخبارهم والوقوف على اسرارهم الخفية وربما كانوا يريدون بذلك الا
ضلال والاغواء بواسطة البنات والبنات عند الروسية هن اعظم الاسباب والآلات
في ذلك الى هذه الازمان والافاق هذا ومع ذلك الاستيلاء والغلبة لم
تتعرض التتار لامرهم الداخلية قط دينية كانت او ملكية بادنى تعرض بل
تركوهم في ذلك احرارا مستقلين بحكم انفسهم يجرون احكامهم الدينية
والملكية كيف شاءوا بل اذا حصل لهم عائق ومضايفة في امورهم الدينية
كانوا يشكون الى الخان ويرفعونه اليه ويعرضونه عليه فيدفع عنهم العوائق ويزيل
عنهم الموانع ويخلصهم من المضايق كما فعلوا في مادة كناءسهم من الشكاية من طائفة
باسفاق في عصر اوزبك خان كما سيجيء صورة فرمانه في هذا الخصوص في
ترجمته وهذا عكس ما يفعله الروسية في حقهم وحق جميع طوائف المسلمين
الذين هم تحت تصرفهم مذاستولوا عليهم الى يومنا هذا من اجراء المعاملات
الشديدة وتضييقهم بالمضايقات العديدة وابراء الموانع الشنيعة عن التمسك
باحكام الشريعة وغصهم منهم امورهم الدينية بعد ان سلبوا منهم الحكومة
والقوة بالكلية ونظمهم اياهم في سلك العسكرية واستخدمهم اياهم في الخدمات
الرديئة واخذ الخراج والجزية منهم واذاقتهم انواع الاذية بحيث قد
اضاق الخناق وبلغت الروح التراق حسبا نشرحه ان شاء الله في المصداق
الرابع الذي هو نتيجة هذا الكتاب وثب هذا الخطاب لله در من قال شعر:

ملكذا فكان العفو مناسجية * فلما ملكتم سأل بالدم ابطح

ومن العجب انهم مع ذلك يعدون التتار من الاقوام الوحشية ويعدون
انفسهم من ارباب المدنية هيئات هيئات شتان ما بين الهيئات والهيئات والله
در من افساد في مثل هذا و اجاد شعر :

سارت مشرقه وسرت مغربا * شتان بين مشرق ومغرب *

واعجب من هذا ادعاء وهم المضاهاة باهل الاور و باي التمدن والانسانية كيف
يدعون ذلك مع وجود الفرق الطاهر فيما هنالك انسوا معاملتهم بالموسويين اعنى
اليهود ولم يمس لها شتان بل هم متلبسون بها الى الان ام اغضوا عن معاملتهم

بالمسلمين وهم متلبسون بها الآن حيث ياجئونهم الى ترك الاوطان وهجر الاخوان والتشتت في سائر البلدان بانواع التضيق والعدوان وحالة اهل الاور وپا هي بث العدل والامان وترفيه الرعايا وتعمير البلدان فشتان ما بين المأمون والطحان شعر : يابارق باعلى الرقمتين بدا* لقد حكيت ولكن فاتك الشنب * نعم انهم يصاهون في فعلهم هذا باسپا نيا بل يتأسونهم فيه ولم يدروا ان صدور هذا الفعل من اسپانيا انما كانت فيما سلف من العصور حيث كانت اهل الاور وپا في تلك الازمان من التمدن والانسانية في غاية من النفور فتأسى من يدعى كمال التمدن بمن كان في مرتبة الحيوان من كمال الجهل وغاية النقصان ولا يتفكرون ان اسپانيا قد جلبت (١) لنفسها الهلاك والبوار بفعلها هذا وليس كلا منا فيما صدر وقت الاستيلاء فانه مستثنى لكونه صرورا وجبريا ومشتركا بين الكل بل ما صدر من الروسية حين الاستيلاء اضع واقبح من الكل فانه كان من عادات التتار الدعوة اولا الى الطاعة فان قبلوها كانوا لا يتعرضون لهم بسوء قط يعرف ذلك من سبرنوار بخ وقائهم وقد فعلوا ذلك بالروسية ولكنهم ما قبلوها بل قابلوهم بسوء مثل السب والشتم وقتل سفرائهم على ما ذكره مورخو الروسية وما كتبوه من قبائحهم اكثر وانما الكلام فيما صدر بعد الاستيلاء وقبول الطاعة ونهاية الانقياد وحصول الموائيق والمعاهدات من الطرفين بعدم العصيان والمخالفة وعدم التعرض للدين والسياسة وترك المناقشة ومرور دهور كثيرة على ذلك بحيث لم يصدر من التتار ادنى مخالفة بل كانوا في المحاربة فليزن المصنف معاملتهما بيزان عقله خاليا عن الاعتساف ومتلبسا بالانصاف يدرك كنه الامر وحقيقته والله الهادي الى سبيل الرشاد وكان الروسيه ادركت خطأ التتار في سلوكهم هذا المسلك * وهذا الذي بيناه سافنا اليه الاستطراد فلنرجع الآن اما كما بصدده ونقول ان باتوخان لما اطمئن

(١) اجل نظرك الآن الى الجرائد ترى فيها ما جنى اسپانيا بتضييقها بمسلمي جزائر
فيليبين . منه عفى عنه .

خاطره من جهة ضبط البلاد وتنسيق امور المملكة وترفيه العباد خص بعض اخوانه الذي صدر منه في خلال المحاربة شجاعة وافدام باعطاء بعض الاراضى والولايات من مملكته من جملتهم اعطى احاه الاكبر اوردا امرة ناحية تشتمل على عشرة آلاف بيوت واقطع لاخته شيبان ولاية يشتمل على خمسة عشر الف بيت واقطعه ايضا مملكة كورل وغير ذلك من الولايات * قلت قد ذكر المورخون ان جنكزخان كان اعطى حفيده اورده ابن جوجى ولاية غزنين وباميان وبقيت تلك الولاية في يد ريته مدة مديدة والله اعلم **قلت** وهذه المملكة اعنى مملكة باتو وان كانت في وصية جنكزخان مرتبط بحكومة القآن ومجموعة عليه كسائر ممالك اولاد جنكزخان الا ان ملوكها لم يدعوا للقآن ولم ينقادوا له من اول امرهم ولم ينفقوا مع يسق جنكزخان كوقوف غيرهم خصوصا بعد موت باتو وتشرف بركة خان بشرف الاسلام فكانت تلك المملكة مملكة مستقلة بحكم نفسها بل كانت لها تفوق وتسلط وتعكم على غيرها حتى على حكومة القآن كما ستعى عليه في اثناء الكلام على ملوكها ان شاء الله تعالى **وقوع الخلف بين كيوك قآن** وبين باتو خان وقصد كل واحد منها صاحبه ومصدق هذا القيل والقال ومصدق هذا المقال ما وقع بين باتو وكيوك قآن من المناقشة والجدال وبيانه على الاجمال ان اوكدای قآن كان حين ولوه القآنبة شرطهم ان يكون القآنبة بعده في ذريته وقبله الباؤون فلما مات تعين ولده الاكبر كيوك بموجب الشرط المذكور للقآنبة وكان المذكور حين موت ابيه اوكدای قآن غائبا عند باتو خان مشغلا بفتح بلاد الروس على بعض الافوال وعند نساخية من مملكتهم على بعض آخر منها وهو الصحيح والصواب فتصرف في الملك الى حين عضوره امه تورا كينازوجة اوكدای فلما حضرا جمع اولاد جنكزخان واحفاده لديه لاجلاس على سرير القآنبة على حسب اصواهم واجتمع في

ذلك المجمع خلق لا يحصرون من جميع اقطار الارض آسيا وأوروبا
وقد عجز المورخون عن بيان هذا المجمع واتفقوا على انه لم يقع مثله على
ما مريانه أنفا ولم يحضرباتو في ذلك الاجتماع اما لبعد المسافة واما
لشيء آخر بل ارسل بدله اخاه بركة مع واحد آخر مع اخوته فلم يلايم
هذا الفعل من باتوكيوك فأآن ثم ان كيوك قا آن كان قد تنصر باضلال
آتابكه فداق خان وكان نصرانيا وكان في بلاد المغل من الفسيسين
والرهابين والمطارنة مالا يحصى كما سنذكر نبذة من احوالهم فاغتنت
هؤلاء الشياطين ذلك واطهروا وساويس كثيرة في اذلال الاسلام والمسلمين
واهانة الدين المبين وهما باستيصال شائفة المسلمين ولكن كان بين
بلاد أوروبا مملكة كيوك فأآن هائل كبير وهو ممالك بانو وكان
الملك كوريحب المسلمين كما قدمنا فالتجاء اليه المسلمون واستعاثوا به واغرى
الفسيسون ايضا كيوك فأآن باتو خان وحسنوا له رفعه من الدين واستيلاءه
على بلاده فعزل باتو كيوك فأآن من العا آنية وجاهره بالمعصية
فاستشعر كيوك فأآن بذلك فعزم على قصده وارسل ورقة من العساكر
صحبة الجيكتاي نوبن الى طرف آذربيجان وارآن وكان بها وقتئذ عمال
باتو خان وامرهم بالقبض على عماله وارسالهم اليه مفيدين والاستيلاء
على اطراف بلاده ولما سمع نواب بانو بذلك وليس عندهم حر من
اصل الفضية بل هو امر فجائى وامر القاآن واجب الادعان عندهم
ارسلوا الى باتو يعلمونه بذلك ويستشيرونه فيما هنالك ولكن وصل
الجيكتاي قبل عود جواب باتو اليهم فقبض عليهم وهم مستسلمون اليه
لما قدمنا أنفا وقيدهم واراد حملهم اى كيوك فأآن في تلك الساعة بعينها عاد
جواب باتو الى نوابه بالقبض على الجيكتاي ومن معه وقيدهم وحملهم اليه
فقامت شعبة اولئك النواب المفيدين فكوا قيودهم وامسكوا الجيكتاي ومن
معه وفيدوهم وحملوهم الى حصرة باتو فساق الجيكتاي بالماء الحار فلما بلغ
ذلك كيوك فأآن عز عليه وعظم ذلك لديه فجمع ستمائة الف فارس

وقصد باتو وجمع باتو ايضا عساكره وقصده فلما تقاربا بعث لم يبق بينهما الامسافة عشرة ايام او ثمانى مرحلة مات كيوك فأآن فجاءة ذكر ذلك المورخ ابن فضل الله العمرى ويفهم ايضا من عبارة روضة الصفا واما مورخو الافرنج والروس فانهم يقولون ان قصد كيوك كان الاستيلاء على الآوروا و ليس بصحيح لانه لو كان كذلك لكان ذلك باتفاق من باتو حان كما لا يخفى * وقال ابو الفرج ان ذلك كان لتبديل الهوا وتفريج الهم الحاصل من موت امه توراكينا و ليس بالصواب وعلى كل حال فقد كفى الله المؤمنين القتال ونجى المسلمين من شره وشر هؤلاء القسيسين وكلاء الدجال وكان ذلك فى تاسع ربيع الآخر سنة ٦٢٧ اوبعدها وكانت مدة استقلاله قليلة حدا قيل سنة وقيل ازيد فلما مات اضطرب من كانوا معه من العساكر والامراء ثم اتفقوا على مكانة باتو فكتبوا اليه باعلام موت كيوك وعرضوا عليه بانه احق بالجلوس على كرسي العاآنية لكونه اسن اولاد حنكزخان واكثرهم قوة وشوكة واقدمهم رأيا وقال ابو الفرج لما مات كيوك اتفق جميع من معه على توليه باتو لكونه اكبر اولاد چنكزخان واعلمهم وقدم اليه اوغلان حاشمش زوجة كيوك لهذه الغاية ورجعت بعد ليلة اه فعال لاحاقه الى بذاك ثم عين للمعاآنية مكو بن تولى اخاهلا كوك * قال فى روضة الصفا ان باتو لما كان ممتازا من سائر اولاد چنكزخان بمزيد الشوكة والابهة التامة ارسل الى اولاد حنكرخان وسائر الامراء يامرهم بالحضور لديه بدشت ففجق لاجلاس مكو على تحت المعاآنية فنمرد بعضهم وامتنعوا عن الذهاب هناك وترك ديار چنكزخان وتوقف اولاد كيوك فى محلهم منتظرين الى عاقبة الامر فارسلت سورتونسى بيكه وادها مكو لعبادة عمه باتو فاعجبه هذا الصنيع وشاهد فيه آثار العابلية للمعاآنية فانفق مع من كانوا عنده من اولاد چنكزخان والامراء الكبار على اجلاسه لكرسى العاآنية وتم هذا الامر فارسله الى كرسى مملكتهم كلوران مع احواله قبلاى وهلاكو

وارتقى بوقاوضم اليه احاه بركة بمائة الف وارس لاجلاسه على التخت
ولكن وقع التوقف في احلاسه الى سنتين بسبب عدم رضاء اولاد
اوكتاي فآن بذلك فارسل بانو الى ابيه بركة باحلاسه رغبا للمعادين
وامره باعداهم ان خالفوا ورجع المعاندون عن عبادهم سوى نفر يسير
مبهم فتم هذا الامر ورجع بركة مع من معه الى مملكته وقد سبق منا
الوعد بذكر بعض احوال القسيسين المنتشرين بممالك المملوك والانتار
فلاجرم نذكر هنا نبذة من ذلك على سبيل الايجاز اما سبب انتشارهم
فلا يخفى ان المسلمين والصارى في امر شرالدين على طرفي القيص
وذلك امر محرب حار من قديم الازمان فان المسلمين عادتهم التقاعد
والتقاعد في امر الدعوة وهداية العباد بشر الدين وكانهم غير مأمورين
بذلك بل متهيون عما هالك مع انه ورد في ذلك احاديث كثيرة
بخلاف الصارى فان لهم اهتماما تاما في نشر باطيلهم ودعاء الناس الى
تضليلهم فان دين النصرانية ما انتشر في أوروبا وسائر البلاد الا بكمال
الاعتناء منهم وغاية الاحتهاد وكذلك لهم من العديم الى الآن اهتمام تام في
دعوة ملوكهم ودلالة فرقهم وشعوبهم الى الاتفاق والائحاد ولا يخفى ما صدر
عنهم وما يصدر الى الآن من الاهتمام في ذلك على من له ادنى المام
بالتواريخ خصوصاً على قصد المسلمين حتى هيجوا اهل الصليب قاطبه وحملوهم
على محاربة المسلمين كافة حتى اخرج ذلك وقائع الاندلس واستيلائهم
الى البلاد الساحلية من بر الشام حتى ملكوا القدس منهم وبق في ايديهم
مائة سنة حتى قيص الله سبحانه لحربهم وردهم الملوك الآتابكية والايوبية
فسوا امام تقدمهم سد الممانعة بل استردوا منهم اكثر ما ملكوه وامتدت مدة
المحاربة بين الفريقين الى اكثر من مائة سنة وهم مع ذلك
لا يسمون من القتال ولا يصعد باناهم من التحريض في ذلك

والاضلال وببمهاهم في اثناء ذلك وقد عاينوا صعبهم امام المسلمين هنالك
اظهر من طرف الشرق طوفان المعل وزوبغة التتار وحربت اكثر
ممالك الاسلام في تلك الاقطار واستاءصلت شائقة الحوارزم شاهيين الذين
لم يكن احد من الملوك مثلهم في القوة والمنعة في تلك الاعصار وعلموا
ان الواح مداركهم حاله عن نقوش الاديان وارضى قلوبهم قابله لزراعة
بدر النصرانية واليهودية والايمان وان في تنصرهم للنصارى عاية
الفائدة والمسلمين بهاية الخسران فانهم ان تنصروا تقوم هؤلاء من الشرق
وهؤلاء من العرب فيتلاشى الاسلام فيما بين هاتين الزوبعتين بالكلية
عبادا بالله تعالى ومكروا ومكر الله والله خير الماكرين فبادر البابا الى
سوق القسيسين الى بلاد التتار افواجا افواجا رعاء ان يتمهم ما قصدوه
فيطفروا بالمسى وان لم يتم لهم ما املوه فلا اقل من ان يردوهم عن قصد
بلادهم فانهم كانوا غير آمين من ذلك بل مرعجين منهم غاية الانزعاج
ومتوقعين هجومهم في كل لحظة كما قدما قال رفاة بك في الجلد الاول
من ترجمة جغرافيا ملطرون ان البابا الذي هو حليفة النصارى امر
القسيسين والراهبين ان يحتازوا الابرار المحمدة والجمال القاهله ليستميلوا
قلوب متوحشى ملوك النصارى لاجل ان ترحع صوامع الاسلام وعاراته
الفهرى حيث كانت تهدد دين النصارى فكان هؤلاء السفراء القسيسون
يتجشمون المشاق ويعوبون المفاز وما هو اطرم منها واشق مما هو
مسكون باجساد القائل المتوحشة وكان دينهم الذي تصعصع وآل الى
الحراب والبطلان يحم يهندون به في اقتحام هذه العقبات ويتسلون به ولما
كانوا مشغوفين بنصرة هذا الدين واعلاء الكلمة بين هؤلاء المتبربرين
كانوا يختارون بلاسلح اراضى عشرين امه متوحشة حتى يطلوا آمين
مطمئنى القلوب يعان كرسى المعل المصرى بانواح السلاح وشدة
الظلم الذى كانت برزت منه اوامر التحريب والفتك باهل شطوط نهري
هو نغزو ويستولوا في آن واحد ولم يكن مثل هذه الاسفار مقصورة على

افراد القسيسين بل كانت بابات رومه تبعث الى تلك البلاد فرقا فرقا من المتمدنين ليوعظوا اهلها حمية لدين النصرانية قال فمنهم الراهب اسقلين ارسله البابا الى خانات المغل سنة ١٢٤٠ يعني الميلادية المصادفة سنة ٦٤٣ هجرية وكانوا يعنى المغل قبل ذلك بيسير خربوا بلادله وسيليزيا والبجاده ويحكمون ببلاد الروس بغاية القهر والجبر فتوجه نحو العراق ورجع بغنى حنين وكانت مدة سفره نحو شهرين ثم فى سنة ١٢٤٦ بعث البابا الى الخان باتو الذى كان متسلطنا ببلاد الففق شخصاً يقال له ژان بلانوقرپين ولقبه فى الديانة اخ صغير من اهل رتبة مارى فرنسيس وبعث معه اناسا اخر فاجتاز ببلاد بوهمية يعنى جه وبلاد سيليزيا وبلاد له وصادف امم المغل فى مدينة فانو (١) على ساحل نهر دينيپر ثم ببلاد قامانية حتى وصل الى معسكر باتوخان (٢) فرجع

(١) لعلها كانتى اسقل من كيف . منه عفى عنه .

(٢) ولنقل هنا ما كتبه كارامزين نقلا عن رحلة كارپين المذكور وقد وصل كارپين هذا الى فرا فورم وصادف تتويج كيوك قاآن واجلاسه تحت القاآنية قال ان أوروبا كانت على خوف عظيم من التتار دائما فان باتوخان كان على نية الاستيلاء على أوروبا دائما فارسل الباپاريم ايو كينتئى الرابع واحدا من رهبان فرنسا يقال له پلان كارپين الى القاآن كيوك اظهارا للمحبة ولأخذه الامان نامه اعصى براءة الامان فقال المذكور خرجا من ايتاليا واتيت الروسية سنة ١٢٤٦ حاملا لمكتوب بابا الى كيوك قاآن كتبه استجلا بالمحبة وليربط دين الروسية بكنيسة لاتين ولما وصلنا الى مازو والقينا هناك واسيلكا من كيناز الروسية فقال بياننا للعوائد والتتار واخلاقهم ان سفرهم الى القاآن صفر اليدليس بصلحة بل لا بد من الهدايا الثمينة والان لا يقبلكم القاآن فاشترينا هدايا ثمينة من القرو والسمور والالبسة المنمبة فارسلنا الى بلده كيف ولم يقبل تكليف بابا فى ربط دين الروس بكنيسة لاتين وقال ان اخى دانيل فى اوردو القاآن الكبير ولا قدر ان اقول شيئا من غير مراعاة فاتي بنا بلده كيف وقد صارت خرابا واهلها مجتمعون حولها عرا قد اضعاهم الجوع ينظرون اليها كأنهم خرجوا من القبور والذى يراهم لا يملك نفسه من الحزن وكان حدود التتار تبتدئ من تاوريد (قريم) ولما وصلنا الى الحدود وتركنا خيولنا هناك لانعدام ماتا كله واشترينا خيول التتار لانها كانت تاء كل من تحت الثلج واتينا تاوريد فاحاطت التتار بنا وسئلوا عن مقصدنا وعن جيشنا وذهابنا فاجبناهم باننا رسل بابا للنبي هو كبير جميع النصارى ارسلنا الى القاآن الكبير وقال اى ضرر

مثل الاول صفرا ليدين ولم يحصل على طائل وبقي في سفره مدة ستة اشهر * ثم سفر غليوم ووبرقيس وذلك انه شاع بين الفرنساوية مكتوب مفتعل يتضمن دخول خان المغل في دين النصرانية ولغطت البصاري بذلك حمل ذاك ست لويز ملك فرنسا على ان يبعث لهذا الامر مريدا قاصرا من رتبة سنت فرنسيس وهو دوبرقيس اورويس بروق ومعه المرید برطلمى القريمونى فسافر هذا القسيس سنة ١٢٥٣ يعنى الميلادية المصادفة سنة ٦٥١ هجرية وسلك الطريق الذى سلكه سلفه وبعد التى واللثيا وصل الى قرا قوم التى هى كرسى سلطنة المغل ورجع بخفى حين ومنهم مرق پول الجنويزى صاحب الرحلة المشهورة ارسله البابا سنة ١٢٧١ ميلادية مصادفة سنة ٦٧٠ هجرية بعد ان قلده رتبة البابوية وكان في عهد قبلالى قآن وبقي في سفره مدة سنة ٢٥ واستخدم في ديوان

وصل اليه ماحتى اخذ اراضينا جيلا وقورام پولشه (له) وماجارواى احب الصلح لا حاربه واتمى ان يقبل القآن ديننا حتى يخلص نفسه واهله من حزاء الاخرة فلم يردوا علينا شيئا بل اخذوا بعض هدايانا وقبعوا به وارسلونا الى اميرهم مع بعض مهمم وكان اسم اميرهم قورمناه (لعله خرمناه) ومعه ستون الفامن العسكر يحافظون الحدود الغربى من مملكتهم فارسنا الامير المذكور بعد الاستجواب الى باتوخان فجاءوا زنا اراضى بالابوتسه ونهر ديبير ودون وولغا ووصلنا الى نهريايق وكانت تلك الاراضى كلها مصيف التتار واما فى الشناء فأنوايشون قريبا من البحر الاسود وقديبى باتوخان قصورا فى ساحل نهر وولغا وكان تحت يده ست مائة الف من العسكر مائة وسون الفامهم من التتار والباقي من البصاري وسائر الاجناس المحنفة وحاضرا باعد باتوخان وقد قرب عيد الصليب فمرت النار بها من بين البارين زعماءهم ان البارنبطل السحر والا فكار الفاسدة وجاءوا بها خيمة باتوخان وامرونا بالسجود مرارحين مشاهدين الخيمة فدخلنا الخيمة بغاية التعظيم وقد جلس باتوخان على التخت بالعظمة فاجلسونا الى طرف اليسار وقامت الامراء والوزراء وهاكله العان حوله على اقدامهم وكانت ازواجه واولاده قاعدين على الكراسى فاعطيناها مكسوب الباباىوكينسى بغاية المعظيم وقد حرر باللاتيبى والاسلاوانى والتتارى (هذا محل دقة) فقرأ باتوخان (هكذا) بالانفات والدقة وكان يشرب القمز آنا آنا بكاشات الفضة والذهب وتعزف الموسيقى على الدوام وكان باتوخان مائلا الى الحمرة عظيم الجثة مائلا الى التسم ملهفتا مع نهاية العظمة شجيعا وقت المحاربة الى الغاية وصاحب دراية وتجربة وشدة وصاحب خدعة ولما فرأه المكتوب

القآن وكذلك أبوه نيقولاى بولس ثم رجع وفد منح الرحلة المشهورة ومنهم أيضا اندره لوقيمل وقد سافر سنة ١٢٤٥ ليشهر دين النصرانية بين قبائل المغل والتتار وغير ذلك أيضا ممالا يكاد يحصر ولم يزلوا بعد ذلك عدة قرون يسافرون الى تلك البلاد وينتشرون فى الآفاق مثل الجراد ويندلون أقصى جهدهم فى نشر باطيلهم بين العباد قال وسياسة هؤلاء القسيسين والرهايين قد خدمت علم الجغرافيا خدمة كثيرة حيث كشفوا من أحوال الممالك ما لم يكذبستكشف مدة مديدة وأن كان الباعث على اقتحامهم الاخطار انما هو شىء اجنبى عن العلم انتهى ما فى جغرافيا رفاة بك منتخبا قلت المفهوم من كلامه انهم لم يظفروا من مقصودهم الذى سافروا لاجل بادنى شىء مع كثرة اجتهادهم فى ذلك وأقبالهم بشرائهم على ما هنالك وقد صرح بان ماشاع بين النصارى من دخول خان المغل فى دين النصرانية من الأكاذيب وليس كذلك

بالتمام امر نابالذهاب الى القآن الكبير فشرعنا فى قطع القيا فى بالشدة وصلنا فى اسبوع عيد عروج عيسى عهـ الى بيسير مين (يعنى خوارزم وخبوا) وتلك الاقوام كانوا قبل ذلك ذى شوكة قوية وسلطنة عظيمة الا انه افاهم التتار فصارت بقاياهم تبعه لهم وكانت تلك الولاية فى عهد بخارا وكانت فى ادارة شيبان اخى بانوخان ولم نزل نقطع الطريق من الفيافى والجمال والسهل والوعر حتى وصلنا الى هذا بحيرة بايقال فمقيت فى يسارنا ثم وصلنا فى آخر يولييه الى بلاد مغول وهم التتار الا صلى وقدمات القآن او كداى ولم يجلس ولده كيوك على تخت القآنية وكانت الامور بيد والدته توراكينا فارسلنا كيوك الى والدته وكانت فى قصر عظيم له باب كبير وفى الباب عساكر كثيرة بايديهم سيوف مجردة فجاءوا بنا عند توراكينا بعد ان امرونا بالسجدة للسرائى (القصر) وكانت الوزراء والامراء والعساكر فى غاية الاشتغال بتهيئة لوازم جلوس كيوك فآآن على دست القآنية فامرونا بالبائى خروا وانتظار فبقيا هناك شهرا ثم نقلونا الى الارد والذهب وفيه جمع عظيم من جميع وجه الارض وبعد تكلفات كثيرة اجلسوا كيوك على دست القآنية فى ٢٤ أغسطس والبسوه التاج وبعد عبادات كثيرة على عاداتهم ثم توجه الوزراء والعساكر وكافة الاهالى الى كيوك ودعوا له تم صاحبنا نحن كلنا نطلب منك ان تكون فآآن وأمرنا فقال لهم كيوك فويل نطيعون امرى وتجاربون عدوى اذا امرتكم بها فاجا بوه باننا قبلناه ثم قال كيوك متوجهالى الاهالى وانا ايضا قبلت القآنية فالبسوه الوزراء التاج ثم امسكوا

بل له اصل على ما عرفت من تنصر كيوك فأآن وما جرى بسبب ذلك على المسلمين من المحن (١) وما آل إليه أمر كيوك وقد اشتهر ذلك في جميع الاقطار الا ترى الى تبجج ابي الفرج الملطى في تاريخه حيث قال وكان بمقام انا بكية لـكيوك خان امير كبير اسمه قداق خان وكان معيدا مومنا بالمسيح وشاركه في ذلك امير آخر اسمه جينفاى فهذ ان احسنا النظر الى النصارى وحسنا يفين كيوك خان ووالدته واهل بيته بالمطارنة والاساقفة والرهابين فصارت الدولة مسيحية وارتفع شأن الطوائف المنتمية الى هذا المذهب

من يده وانزلوه من التخت واجلسوه على لبد وقالوا له ان عدلت ورحمت الاهالى يكون معينك وان ظلمت نسلت البلد الذى انت جالس فيه فضلا عن غيره فعليك بالعدالة ثم قام كلهم ورفعو بايديهم وجعلوه ناآنا لانفسهم وسلموا له الخزينة التى بقيت من ابيه ثم اولموا وليمة عظيمة واطعموا الاهالى اللحم والقمز اياما كثيرة وكان كيوك وقتئذ ابن اربعين او خمس واربعين سنة وكان على غاية من العظمة وعاقلا ذا دراية واصالة ولـكن كان عبوسا ومتفكرا وقال مقربوه من عبيده البصارى انه مائل الى النصرانية وسينصر قريبافاته يأذن لقسيس النصارى ان يعيدوا حول خيمة (قلت فقد فعل ذلك كما ذكرنا) ويعرف كيوك عدة من اللغة الا انه يتكلم بالمغولى وله ترجمان من كل لسان وفي حضوره كنبه السر ولـكن ليس فيه كتابة اصلا بل يرى جميع الامور شفاه ا ه مانقله كرامزين من كاريين وقد اختصره المترجم غاية الاختصار وقد علم من سكوت كاريين من بيان احوال توراكينا ان ما اشاعنه البصارى قاطبة انها تمصرت لا اصله بل هو من مخترعاتهم المبتادة ولا لذكره وتبجج به ثم قال كرامزين وكان اول حكم كيوك خان فى مجلس وزرائه بعد التتوج الامر بجمع العساكر للاستيلاء على كافة أوروبا وارسل الى بابا اينوكتى يأمره بالمجيء ليدى مع جميع حكام ولايميراطور أوروبا وان تطيعوه والا فيحكم عليهم السيوف احرأ اوصية چمكزخان بعدم ابقاء حاكم على وجه الارض سواهم ففى اثناء جمع العساكر لسفر أوروبا مات فجأة وجلس مكانه منكور فأآن ا ه وهذا هو رأى كرامزين فان صح دل ذلك على كذب ما اشاعنه البصارى ايضا فى حق من التنصر واماميله اليهم فلا شك فيه لانه مكثوب فى روضة الصفا وغيره كما ذكرنا فى الاصل منه عفى عنه.

(١) وقد ذكر فى روضة الصفا ان بعض الملاعين مهم تمكن من حمل كيوك فأآن على اصدار الامر والفرمان بحصى كافة المسلمين الذين تحت حكمه وحملت تلك الفرمامات على عربات شتى ففى تلك الاثناء ظهر من الخيب سبع فحمل على ذلك اللعين واقتلع حصيته وقتله وحقن به مكره السيء ونجا المسلمون منه حيث ان القآن رجع عن هذا الفكر العقيم لما رأى ما آل اليه امره ذلك اللعين ا ه مختصرا منه عفى عنه.

من الفرنج والروس والسرمان والارمن والتزم الخاص والعام من المغل وغيرهم ممن هو بينهم ان يقولوا في السلام برخمر وهو لفظ مركب سرياني معناه بارك مالكي انتهى بحروفه * قَلَّتْ وقد ألف الله هذه النائرة سريعا بهمة حضرة باتوخان كما مرو هذا فداق خان وصاحبه اللذان اضلا كيوك قآن ماتنصرا الا باغواء هؤلاء السياحين فهذا من جملة نتائج تحملهم المشاق وركوبهم متون الاسفار واقتحامهم الاخطار وارنكابهم اكل لحوم الخيل وشرب البانها مع انها محرمان في اديانهم حيث لا يوجد في تلك البلاد في اغلب الاوقات غيرهما وهذا هو عادة النصارى من سالى الزمان الى هذه الاوان يبذلون جهدهم في نشر ابا طيلهم ولو بارتكاب المحرم ولايسامون ولايضجرون رجاء ان يفوزوا بشيء من الصيد ولكن لما وعد الله سبحانه باظهار دينه في كتابه المنزل على حبيبه المرسل لايتروج ابا طيلهم ولايؤثر في احد تضاليلهم ولو اثر في شرذمة قليلة بعد سنين كثيرة لا يكون له دوام وهذا امر مجرب يعلمه من يتأمل في احوالهم فمثلهم كمثل العنكبوت اتخذت بيتا لاصيد الذباب فادا وقع فيه واحد او اثنان بعد جهد بليغ باءمر صاحب الدار واحدا من غلمانة او جواره بكس البيت وتطهيره من بيوت العناكب فيهلك العنكبوت ويغرب بيته ويذهب صيده فهذا مثالهم الاترى الى ما وقع اهم من اعظم المصائب في بلاد ياپونيا سنة ١٥٩٠ م مصادفة سنة ٩٩٩ هـ فانه هلك فيها وقتل عشرون الف نصراني وذهبت كنيستهم الجديدة هباء منثورا وقتل منهم فيها سنة ١٦٣٨ م مصادفة سنة ١٠٤٨ هـ سبعة وثلاثون الفا بعد ان حزموا بان ياپونيا قد قبلت النصرانية ودخلوا فيها بالكلية فصار سبعهم مدة ٥٠ سنة هباء منثورا فان ابتداء دعوتهم اياهم كان في حدود سنة ١٥٤٩ م مصادفة سنة ٩٥٦ هـ بعد ضعف دولة التتار في البلاد الشمالية وصار دين النصارى من ذلك الوقت ابغص الاديان على ياپونيا والمصائب التى اصابتهم من دولة الصين حيث قتلت دعائهم ومن اجاب دعوتهم

شر قتلة مامضى لها خمس اوست سنوات وما ذهبت مرارتها من قلوبهم بل هي ممتدة الى الآن وواقعة زمانا بعد زمان ومع ذلك لايساءمون منه ولايضجرون فهذا هو دأبهم دائما واما اهل الاسلام فهم بضد هؤلاء في كمال الاستغناء عن امثال هذه الامور الاترى الى من اساموا في انكثرتهم وأمريكا ينادون المسلمين باعلى صوتهم يطلون منهم العلماء لاغير فلا احد يجيب نداهم ويلبى دعوتهم بل الف بعض ارباب الفصور رسالة في تكفيرهم انا لله وانا اليه راجعون فلو اتفق وفوق مثل ذلك للنصارى لامتلاء الآفاق بفسيهم ورهبانهم هذا وقد سافنا الاستطراد على ذلك حتى كدنا نخرج من المقصود ولكن الشيء بالشيء يذكر والحاق النطير بالنطير مهالا يستنكر * قلت وهؤلاء القسيسون والرهبان الذين وردوا الى بلاد التتار لنشر النصرانية كان كل واحد منهم يخترع (١) في ناحية الشمال ملكا نصرانيا يسمى بالملك يوحنا ويذكر منه عجائب وغرائب مع اختلاف ازمنتهم وكان العائل بذلك ايضا ابو الفرج الملطى وجعله اونك خان من قبيلة كير ايت كما ذكرنا وقد كان موت اونك خان على يد حاكم خان سنة ٥٩٩ هجرية وهؤلاء القسيسون كان اسفارهم بعد ذلك بسنين كثيرة كما بيانا فكيف يصدق قولهم بانهم رأوه ولقوه اللهم ان نقول ان اونك خان اما كان عندهم من الاولياء لا يستبعد حياته بعد موته او ان يظهر لهم بعض قديساته للترحيب بهم واستمالة قلوبهم حيث ان كلا بذلك حقيق لمجيئهم في سبيل المسيح من مكان سحيق وليس صدور امثال هذه الخرافات منهم بعجيب وانما العجب صدورها من مثل ابي الفرج الملطى مع اطلاعه على العلوم والفنون ولسكن من لم يجعل الله له نورا فماله من نور فاذا ارتكب ابو الفرج الذى هو امثلهم طريقة مثل هذه الخرافات ماذا نقول في حق غيرهم * وكذب هؤلاء القسيسين في حكاياتهم الملك يوحنا غنى عن البيان ويكفى في ذلك تناقص اقوالهم وعدم ذكر

(١) ذكره ايضا في المجلد الاول من ترجمة جغرافيا ملطبرن الفرنساوى . منه عفى عنه .

المورخين من اهل الاسلام اياه مع شدة توغلهم فى اخبار تلك الناحية
أعدل شاهد على كذب قولهم وانه مخترع بلامرية* لا يقال أن عدم ذكر
مورخى الاسلام اياه انها يكون لعدم اطلاعهم عليه لانا نقول أن هذا
ممنوع فان الاسلاميين لهم بدطولى فى الاطلاع على احوال بلاد الاثراك من
قديم الايام والنصارى كانوا اولا يستمدون فى الاطلاع على احوال تلك
البلاد من كتب الاسلاميين مثل كتاب ابن حوقل والاصطخرى وابى يزيد
البلخى وابن خرد اذبه وابن داسته وغيرهم ويعترفون بصورة باعهم فى
ذلك حتى ان بطليموس لم يكن له علم بتلك البلاد صرح بذلك فى جغرافيا
رفاعة بك وانما حصل لهم العلم باحوال تلك البلاد بعد انتشار تلك القسيسين
فيها كما مردك صريحا فى قول رفاعة بك فالقول بان^٢ النصارى يمكن
لهم ان يعلموا ما لا يعلمه الاسلاميون بعيد عن جادة الصواب صادر عن
ليس له اطلاع فى هذا الباب خصوصا بعد ظهور التتار وان اكثر وزرائهم
وكتابهم وان لم نقل كلهم حتى وزراء الفا آن كانوا من المسلمين
وانتسروا معهم فى جميع بلدانهم ونشروا انوار الاسلام فى اقطار ممالكهم
وضبطوا احوالهم التاريخية والاثنوغرافية فكيف يتوهم انهم لم يطلعوا
على ذلك مع اطلاع النصارى هيات لا يخطر ذلك ببال احد اللهم الا ان
كان متفرجا كلما يسمع ضرورة الافرنج يقول له يرحمك الله فسلم يبق
لا كذب النصارى فى حكاية تلك الاحوال على ما هو عادتهم المستمرة
فى امثال ذلك لترويج اغراضهم العاسدة هذا* تنبيهه قال ابو الفدا فى تفويم
البلدان (الاكك) وهى بليدة على جانب الانل من الجانب الغربى وهى بين
سراى وبين بلغار وهى منتصف الطريق بينهما وهى على كل واحدة منهما
على نحو خمسة عشر مرحلة والى الاكك ينتهى اوردو ملك التتار ببلاد
بركة ولا يتجاوزها له وقال بعض ارباب الجغرافيا واثنوغرافيا من الروسية
بعد ان نقل عنه هذا الكلام ان فى اعمال سراطاو وبقر بها قرية للروسية
تسمى اديك وكذلك الجبل المستطيل بقر بها يسمى بهذا الاسم وكثيرا ما

توجد بها آثار قديمة مثل الخاتم والسكة المضروبة وكسرات الفخار الصيني تدل على انها من بلاد التتار القديمة ثم استشكل كلام ابي الفدا بانه لو كان مراده باكك هو هذه القرية فقله والى الاكك ينتهى اوردو ملك التتار غير صحيح لان هذه القرية في وسط مملكتهم لا في آخرها اه قلت يحتمل ان يكون مراده ان هذه البلدة هى منتهى اوردو ملك التتار بالذات يعنى منتهى اعمال مدينة سراى ومضافاتها التى كانت تسمى بالاردو وماورها متعلق بولاية بلغار ومن جملة اعمالها ومضافاتها وان كانت من جملة مالك التتار فانه قد تقدم انهم ابقوا البلغار وما والاها في يد اميرها على انها من جملة ممالكهم واهلها هن جملة رعاياهم فلا محذور في كلامه على ذلك ويحتمل ان يشتهه على ابي الفدا موقع اكك هذه التى ذكرها فان ابن بطوطة قد ذكر بليدة اكك عند ذكر سفره من حاجى طرخان الى قسطنطينية وقال انها على عشرة مراحل من سراى وانها منتهى اعمال سراى وبعدها بيوم واحد يرى جبال الروسية فيمكن ان يكون مراد ابي الفدا هو هذه البلدة بل اليقين انه هى هذه فيكون قوله انها على جانب الانل وانها بين سراى وبلغار منبها على الاشتباه فان هذه الاكك التى ذكرها ابن بطوطة ليست على ساحل الانل ولا بين بلغار وسراى والله سبحانه اعلم **توفى** الملك الصاين باتوخان سنة ٦٥٣ وقيل بعدها بسنة وقيل سنة ٦٥٠ والاول اصح فيكون مدة سلطنته قريبا من ثلاثين سنة فانه تملك بعد موت ابيه سنة ٦٢٤ كما مر وباقى الاقوال مبني على الاشتباه والله اعلم **قال** كارامزين نفلا عن كارپين سفير البابا كان باتوخان جسيما وجهه مائلة الى الحمرة ملتفتا مع عظمة مائلا الى التيسم شجاعا في المحاربة ذا دراية وشدة مجرب بالامور ذا خدعة ودهاء اه **وقال** في روضة الصفا ولما مات جوجى جلس باتو مكانه واستخلص بها بافحق واللان واللاص (لنكى) والروس وبلغار وغير ذلك وجلس على تخت الحكومة بعدد ادل وبنى بها بلدة يقال لها سراى وكان حكمه حاريا على كافة اولاد ديمكز

حان ولم يكن هو متفقد الدين ومذهب ولم يعلم شيئاً غير عبادة الله وحده ولبس لها يعطيه ويهبه حساب ولا لجموده وأحسانه احصاء وكتاب وكان ملوك الاطراف وغيرهم ممن قنطوا في الاماق ينوسلون بخدمته بانواع الهدايا والتقاويم وكان يفرق الاموال قبل وضعها في الخزانة الى المسلمين والمغل وسائر حضار المجلس وكان لا يلتفت الى القليل والكثير وكان التجار يعملون اليه الامتعة والاقمشة من اقطار الارض ويبيعونها منه باضعاف قيمتها وكان يكذب البراءات والفرامين لسلطين الروم والشام وغيرهم وكل من وصل اليه كان لا يرجع من غير نيل مقصوده ومطلوبه وكان يرسل العساكر احيانا الى الاطراف والجوانب حسب مفتضى الوقت وبعد موت كيوك جلس منكوى على سرير الفانية بسعيه وكان دائماً مشغولاً بالعيش والطرب وهم عليه هادم المذات في شهور سنة ٦٥٣ ثلاث وخمسين وستمائة اهـ صرتق خان ابن داتوخان قال ابن خلدون واما هلك داتوخان ابن دوشى حان الى مكانه اخوه صرتق فاقام ملكستين وهاك سنة ثنتين وخمسين وستمائة وقال العيسى بن علف باتو من الاولاد ثلاثة وهم طعان وبركة وبركجار ودارعهم اخوه يعسى اخا باتو المملكة واستند بها دوشى وكان اسمه صرتق بن دوشى خان فاستقر في هذه السنة ٦٥٠ في الملك بالمملكة المذكورة ومات في سنة ٦٠٢ حتف انه وكان مدة ملكه سنة وشهر اولم يكن له ولد اهـ وقال البويرى واستقر ملك هذه البلاد بيد دوشى حان ثم بيد باتوخان ثم بيد صرتق ابى دوشى حان ثم في اولاد باتوخان واخوانه الخ فجعل هؤلاء كلهم صرتق ابن جوجى واحا باتو وجعل العيسى وابن خلدون وفاة باتوخان سنة خمسين وستمائة والله وقال منجم ناشي وكان صرتق حين وفات ابيه باتوخان عند منگوقاآن فنصبه منگوقاآن حاكماً مكان ابيه وارسله الى دار ملكه بعد تكميل مهماته ولكنه بوى في اثناء الطريق قبل وصوله الى دار ملكهم فارسل (يعنى صرتق او منگوقاآن) مكانه اخاه اولاغچى ابن باتو فباب

في مدة يسيرة فجلس مكانه بركة خان اه و ذكر ابو الغازی ايضا مثل ما ذكر
منجم باشي من تولية صرتق بعد باتو وتولية اولاقچي بعد صرتق وان لم يذكر كون
صرتق عند منگوقاآن وكان الفاضل المرجاني اخذ عن هذا ولكن الذي ينقل
عن كارامزين هنا وفيما سيحىء بعد اعنى جعله اولاقچي وزير بركة ومدبر
مملكته اوى بمثابة ناظر المستملكات مخالى له والمفعول عنه هما هو هذا *
وقال كارامزين اثناء بيان حوادث سنة ١٢٥٠ مصادفة سنة ٦٤٨ هـ وكان
حكومة ولاديمر وحكام اوديل في ذلك الوقت تحت حكم صرتق فان باتو
خان وان كان حيا في الوقت المذكور الا انه كان لا يطر في الامور بل
كان احالها الى (١) تدبير صرتق وقال ان بوريسا الصغير لما بكى على
جده ميخايل الذي قتله باتو خان اضطر ان يذهب الى باب صرتق بن باتو
خان وكان صرتق في ذلك الوقت بعدود الروسية ثم صار مأدوبا من
صرتق بالرجوع الى الروسية وقال ايضا في اوائل سنة ١٢٥٦ مصادفة
سنة ٦٥٣ هـ وقع عبور عظيم في اوردو (يعنى مملكة التتار) وذلك
ان باتو خان توفى في ذلك الوقت واراد واده صرتق ان يجلس مكان ابيه
ولكنه صار قرا بانا لحيلة عمه بركة فان بركة قتله وامر الها آن (يعنى منگو)
وصار خانا مكانه وكان الكساندر السفي في الوقت المذكور حاصرا في اوردو
كان اتاه بالدعوة بعد ان اتاه واده واسيلي مكانه ببووغورد اه فجعلوا
اعنى صرتقا منجم باشي و كارامزين ابنا لباتو وكذلك وقع في محل آخر
وسيحىء عنه مثله ايضا في اول المقصد الثالث عند بيان بناء مدينة قران
وقال الحاج عبد العفار امدى في تاريخه ولما توفى باتو خان برك بعده
وادين صارى طاع وطعان (٢) وتوفى صرتق عقب موت باتو خان وكان طعان
صغيرا فتسلطن بركة خان اه فقال العينى انه مات حتى انفه وقال كارامزين
(١) وهما هو مسأ غلط هؤلاء المورحين الكبار في شان صرتق من جعله خانا
في تلك السنين . منه عفى عنه

(٢) وسيحىء بعد ذلك ان طعان بن باتو كان توفى قبل ابيه وان زوجه
برافاسين ارادت نص ولده بدران منگو مكان باتو فعلا عن البويرى وغيره . منه عفى عنه.

انه قتل عمه بركة ولم يذكر غيرهم سبب موته وقد ذكر ابن خلدون في قصة طوييلة ان بركة استشعر من ابن اخيه سرخاد ابن بايجو محاولة قتل بالسم فقتله الخ ولعله صرتق بن باتو ولكنه جعل ذلك في اثناء سلطنة بركة خان والله سبحانه اعلم ابوالمعالى ناصر الدين حضرة السلطان بركة خان ابن جوجى بن چنكز خان عليه الرحمة والغفران ولما مات صرتاق جالس على سرير السلطنة مكانه عمه حضرة الملك بركة خان ابن جوجى خان عليه الرحمة وكان ذلك سنة ٦٥٢ على ما ذكره النويرى وابن خلدون والمعريزى والعينى وقد عرفت ما ذكره (١) صاحب روضة الصفا وكارامزين والله سبحانه اعلم ان اى القولين صحيح وايهما خطأ * واختلى المورخون ايضا فيه بانه ابن باتو وابن جوجى كما ذكر ابن خلدون هذا الاختلاف في تاريخه ولكن الصحيح (٢) والصواب انه ابن جوجى واخو باتو كما مرت الاشارة اليه مرارا وقد اسلم بركة خان هذا وحسن اسلامه وجعله الله سبحانه سديا لبقاء رفق الاسلام وانتعاشه بعد ان شارف الانعدام كما سنذكره ان شاء الله تعالى واتفق المورخون على انه اول من اسلم من اولاد چنكز خان على الاطلاق ولكنهم اختلفوا في زمان اسلامه انه كان في ايام سلطنة اخيه باتو او بعد وفاته وبعد ان افضت السلطنة اليه ذهب الى كل منهما ذاهب لكن الحق انه اسلم في زمن سلطنة اخيه باتو قَالَ العلفشندى وكان اسلامه يعنى بركة قبل تملكه حين ارسله اخوه باتو لاجلاس منكو فآن على كرسي جده چنكز خان فاجلسه (٣) وعاد فمر في طريقه على الباخريزى شيخ الطريقة فاسلم على يديه وحسن اسلامه ولم يملك بعد اخيه باتو خان الا وهو مسلم اهو قَالَ الذهبى عند ذكر وفات بركة خان وقد سافر من سقسين

(١) اعنى في تاريخ الوفاة لا في جلوس بركة مكانه فان هذا لم يقبل عن صاحب الروضة . منه عفى عنه .

(٢) كما ان الصحيح والصواب ان صرتق بن باتو . منه عفى عنه .

(٣) ومثل ذلك في تاريخ ابن خلدون وكان في سنة ٦٤٨ . منه عفى عنه .

سنة نيف وأربعين الى بخارا لزيارة الشيخ سيف الدين الباخري فقام على باب الزاوية الى الصباح ثم دخل وقبل رجل الشيخ واسلم معه جماعة من امرائه فهذا في ترجمة الباخري نقله ابن الغوطي اه فهذا صريح في ان اسلامه قبل تملكه فان تملكه متأخر عن التاريخ المذكور كما ذكرنا آنفا ولكن هذا يوهم ان زيارته للشيخ سيو الدين كان باناشا سفر جديد من بلده ومثله في تاريخ العيني كما سننقل عنه ان شاء الله تعالى وقال ابن فضل الله العمري في كتابه مسالك الابصار في ممالك الامصار بعد ان ذكر ماجرى بين باتوخان وكيوك فاآن على ما مرفاضطرب من كان معه يعنى مع كيوك بعد موته ثم اتفق رأى الخوانيسن والامراء على مكتبة باتو فكتبوا اليه باعلامه بموت كيوك وانه يعنى باتسو احق بتخته فيفعل ما يراه فقال بانو لاجاجة لى به وانما ابعث اليه بعض اولاد تولى وعين له منكو فاآن بن تولى وجهزه اليه هو وواحوته قبلاى فاآن وهلاكو وارتق بوكا وجهز باتو معهم اخاه بركة فى مائة الى وارس من بهادرية العسكرية ايجلسه على التحت ثم يعود فاخذه معه وتوجه به ثم اجلسه وعاد فلما مر ببخارى اجتمع بالشيخ سيف الدين الباخري من اصحاب شيخ الطريقة نجم الدين الكرى وحسن موقع كلام الباخري عنده فاسلم على يده وتاعكدت الصبغة بيده وبين الباخري فاشار اليه الباخري بمكتبة الخليفة المستنصر ومولاته ومبايعته ومهاداته فكانت (١) الخليفة وبعث اليه هدية وترددت بينهما الرسائل والمكاتبات والتحف والمهاداة اه قلت وكان اجلاس منكو فاآن سنة ٦٤٨ فيمكن حمل كلام الذهبي على ذلك بان يكون نية زيارة الباخري مضمرة فى قلبه حين توجهه لاجلاس منكو فاآن بل

(١) بل فى كلام بعض المورخين ما يدل على ان مكانه الخليف، واقعة قبل ذلك حيث قال فى السجوم الراهرة فى سنة ٦٤٤ قدم رسولان من السار الى بغداد احدهما من بركة خان والاخر من بابجو فاحنعا بالورير ابن العلقمى اه وبابجو هذا قائد جيش هلاكو فى طرف اناتولى . منه عفى عنه .

تكون زيارته مقصودة له بالذات والاجلاس مقصودا بالعرض فحينئذ يرتفع الخلاف بين القولين بفي كلام العيني وهو انه قال وفي تاريخ سيبرس وكان السبب في اسلام بركة خان ان الشيخ نجم الدين الكبرى كان قد ظهر صيته وارتفع ذكره ففرق مريديه الى المدن العظام ليظهروا ببا شعائر الاسلام وارسل سعد الدين الحموي الى خراسان وكمال الدين الشريافي الى تركستان ونظام الدين الجندی الى قفقق وسيف الدين الباخري الى بخارا فلما استقر الباخري ببخارا ارسل تلميذا له كبير المحل عنده الى بركة خان فاجتمع به ووعظه وحسب اليه الاسلام واوضح له منهاجه فاسلم على يديه فاستمال بركة عامة اصحابه الى الاسلام وقصد ان يبر الشيخ بشيء قبالة ما اسداه اليه فامر له ببايزة بالملاذ التي هوفياها ليكون وقفا على الفقراء والصالحاء وتجبي اموالها اليه وارسل الباييزة الى الباخري فلما وصلته قال لرسوله ما هذه قال هذه تكون في يد الشيخ نحسب كل من يكون من جهته فقال اربطها الى حمار ثم ارسله الى البرية فان حمته من الذباب فانا اقبلها وان كانت لا تحمي الحمار فما عسى يكون لي فيها واني ان يقبلها فعاد الرسول واخبر بركة بما قال الشيخ فقال بركة انا اتوجه اليه بنفسي فسار نحوه ووصل الى بخارا واقام بباب الشيخ ثلاثة ايام وهو لا يأذن له في الدخول اليه حتى تحدث معه بعض مريديه فقال ان هذا ملك كبير وقد اتى من بلد بعيد يلتمس التبرك بالشيخ والحديث معه فلا باعس بالاذن له فاذن له عند ذلك فدخل اليه وسلم عليه وكان الشيخ متبرعا فلم يكشف له عن وجهه ووضع بين يديه ماء كولا فاكل منه وجدد اسلامه على يده وعاد عنه الى بلده وحسن اسلامه واقام منار الدين واظهر شعائر الاسلام والمسلمين واكرم الفقهاء والعلماء وادناهم وابهرهم ووصلهم واتخذ المدارس والمساجد بنواحي مملكته واخذ بالاسلام جل عشيرته ونفذ امره وامتدت ايامه واسلمت زوجته حچك خاتون وانخذت لها مسجدا من الخيم يحمل معها حيث اتجهت وضرب حيث نزلت وكان من شأنها وشأن زوجها ما سندر

ان شاء الله تعالى اه بتغيير ما في ترتيب بعض عباراته بالتقديم والتأخير وهذا كالصریح في ان اسلامه بعد تملكه بل قد صرح بذلك حيث قال قبيل هذا ولما ملك البلاد اسلم وحسن اسلامه الخ وذكر الملك الموميد ابو الفدا في سبب اسلامه قريبا بما ذكر العيني وعبارته في سياق قصته ان الباخري كان مقيما ببغداد فبعث الى بركة يدعو الى الاسلام فاسلم وبعث اليه كتابة باطلاق يده في سائر اعماله بما يشاء فرد عليه واعمل بركة خان الرحلة للقاء فلم يأذن له في الدخول حتى تطارح عليه اصحابه وسهلوا الاذن لبركة فدخل وجدد الاسلام وعاهده الشيخ على اظهاره فعمل عليه سائر قومه واتخذ المساجد والمدارس في جميع بلادهم وقرب العلماء والفقهاء ووصلهم اه وذكر ابو الغازی في تاريخه نحو من ذلك وقال ابن خلدون بعد نقله ما ذكره ابن فضل الله العمري وما ذكره ابو الفدا ومساق الفصة على ما ذكره المؤيد يدل على ان اسلامه كان ايام ملكه وعلى ما ذكره ابن الحكيم يعني الشيخ نظام الدين ابا الفضائل يحيى الذي نقل عنه هذه القصة العمري كان اسلامه ايامه اخيه باتوفاهم يذكر ابن الحكيم صرتا ق وانما ذكر بعد باتواخاه بركة ولم نفى على تاريخ لدولتهم حتى يرجع اليه وهذا ما ادى اليه الاجتهاد اه ولكن الصحيح الصواب ان اسلامه قبل تملكه كما قدمنا والله اعلم بالصواب وقال المقرري والنويري واسلم بركة هذا وحسن اسلامه واقام منار الدين واظهر شعائر الاسلام واكرم الفقهاء وادناهم منه وقر بهم لديه ووصلهم وابنى المساجد والمدارس بنواحي مملكته واسلمت زوجته وچچك خاتون واتخذت لها مسجدا من الخيم تسافر به وزاد النويري وهو اول من دخل في دين الاسلام من عقب جنكز خان ولم يفعل اليان احد منهم اسلم قبله ولما اسلم اكثر قومه اه وقال الذهبي قال قطب الدين كان بركة يميل الى المسلمين وله عساكر عظيمة ومملكته تفوق مملكة هلاكو من بعض الوجوه وكان يعظم العلماء ويعتقد في الصالحين ولهم حرمة عنده وكان يميل الى صاحب مصر ويعظم رسله ويحترمهم وتوجه اليه طائفة من اهل العجاز فوصلهم وبالح في احترامهم

واسلم هو **واكثر جيشه** وكانت المساجد التي من الخيم تعمل معه ولها
 ائمة ومؤذنون وتقام فيها الصلوات الخمس قال وكان شجاعا جوادا عادا لا حسن
 السيرة يكره الاكثر من سفك الدماء والافراط في خراب البلاد وعنده حلم
 ورأفة وصلاح ثم ذكر ما نقلنا عنه سابقا اعني زيادته للباخرزي **تنبيه**
 كنت قد رأيت في نسخ ابن خلدون المطبوعة ببولاق مصر قصة اسلام بركة
 على يد الباخرزي في الجلد الخامس منها وقد وقع فيها بدل سيف الدين
 الباخرزي (١) شمس الدين الباخوري وطالبا قنشت كتب التراجم فلم اظفر في
 شيء منها بذكر شمس الدين الباخوري فجزمت بكونه سيف الدين الباخرزي
 لما في تاريخ ابن خلدون من الاغلو طات الكثيرة الواقعة من النساخ مثل كتابة
 ناطو بدل باتو وكفود بدل كيوك وسرخاد بدل صرتق وغير ذلك (٢) مما لا
 يكاد يحصر من اوله الى آخره حتى رأيت في ذلك في تاريخ العيني والعمرى والذهبي
 والفلقشندي فحمدت الله سبحانه وتعالى على التوفيق ولا باعس بذكر طرف
 من ترجمته هنا للتبيين والاسترشاد هو من كبار اصحاب الشيخ نجم الدين
 الكبرى قدس سره قاله مولا نالجامي في النفحات في ترجمته انه لما هديت
 للشيخ نجم الدين قدس سره جارية من الخطا قال لاصحابه ليلة الزفاف اننا
 الليلة اشتغل باللذة الجسمانية المشروعة فاتركوا انتم ايضا الرياضة موافقة
 الى وكونوا على الراحة وفراغ البال فلما قال الشيخ ذلك قام الشيخ
 سيف الدين وملاء ابريقا كبير ابالماء وقام على باب خلوة الشيخ فلما اصبح
 الشيخ وخرج من خلوته وراه على هذا الحال قال له الم اقل لكم ان كلا منكم
 ليكن مشغولا بلذته وحضوره فلم اليك نفسك الى المشقة بتلك الرياضة
 فقال في جوابه نعم ياسيدي قلت ذلك ولكن لا شيء الدلي من وقومي
 على باب شيخى هكذا فقال له الشيخ لك البشارة يمشى السلاطين ذوى

(١) وذلك لقلة اطلاعي في ذلك الوقت على احوالهم واما الان فقد صار اكثر ما جبر

يأتهم عدي من قبيل الديهيات بكثرة المطالعة والله الحيد. مه عفى عنه.

(٢) والمقصود من تحرير ذلك ان لا يسبون الى الجهل او التحريق وان لا يغتروا بما

في نسخ ابن خلدون. مه عفى عنه.

الشوكة في ركابك فجاء يوما واحداً من السلاطين لزيارة الشيخ سيف الدين فقال له وقت انصرافه انى قد جدت لحضرة الشيخ بنذر فرس والتمس منه اركبه بيدي فقام الشيخ اجابة لملمتسه فامسك السلطان ركابه واركب الشيخ فاستصحب الفرس واضطرب ونفر فعاد السلطان في ركاب الشيخ آخذاً بعنان الفرس بيده مقدماً رخصتين خطوة فقال الشيخ للسلطان اندرى ما سبب جموح الفرس وسره قال ذلك بسبب نفس الشيخ وقص عليه قصة بشارة شيخه بذلك وقال فيها ايضاً ان الشيخ نجم الدين قدس سره لما اجلسه الخلوة في اوائل حاله اتى باب حجرته في اثناء الاربعين الثاني وضرب باب الحجرة باصبعه وقال ياسيف الدين وانشد بيتاً فارسيا يدل على انه من المرادين والمحبوبين لا حاجة الى الرياضات والمجاهدات ثم اخذ بيده واخرجه من الخلوة وارسله الى طرف بخارا اهـ قلت وقبره في فتح آباد بخارا على مقدار نصف فرسخ من البلد تقريبا وعلى قبره مدرسة عالية معمورة جدا اسمه سعيد بن المطهر بن سعيد وكنيته ابو المعالى وشهرته الشيخ سيف الدين البخاريزى ولقبه شيخ العالم نعم لما كان سببا لاجراج مثل

(١) وهذه المدرسة ووقفها مخصصة باهل قزان لاتحلق قط من اثنين او ثلاثة من فقراء طلبتهم ولا احد يعلم انه من بناها حتى متوليها الذين هم من خزية الشيخ والمشهور عند اهل بخارى انه بناها واحد من مريديه من اعياء اهل قزان وقد ذكر في روضة الصفا وروضة الابرار ان سورتونسى بيكه زوجة تولى وامهلا كومع كونها مائلة الى النصرانية بنت مدرسة بمالية بخارى، شتملة على ثلاث طبقات ووقفت عليها او قافا كثيرة وفوضت نظارتها الى الشيخ سيف الدين البخاريزى فعلى هذا القول هي اماله او مال البركة خان وكونها مخصصة باهل قزان يدل على الثانى وكان اولاً على بابها حلقة كبيرة من ذهب خالص وكتابة تاريخ وفاته مع بعض اوصافه بالذهب وسقفاً في حدود سنة ١٣١٩ وبقيت كتابة اخرى مكتوبة بذهب خالص على خشب الآ بنوس ذكر فيه انه توفى في ٢٤ ذى القعدة ٦٨٩ سنة عن سن ٧٨ ولكن المكتوب فوق باب ضريحه مخالف له وهو هذا شيخ عالم امام اهل زمان درزما نيکه روت از عالم به تاريخ سال کک قضا مقتداى زمانه کرد رقم ٦٨٨ وهذا هو الموافق لما ارخه مولينا الجامى في النفحات وله الاحاديث الاربعين المشهور باربعين البخاريزى وغیره وقد تشرف هذا الفقير بزيارة مرقده سنة ١٢٩٣ وسنة ١٣٢١ والقائمون بنظارة تربته من خزيته مقصود خواجه وغيرهم وهم من العلماء الفضلاء زيد قدرهم وعلاهم. منه عفى عنه .

السلطان بركة من الظلمات الى النور وتشرف بسببه عالم كثير بشرف
 لاسلام وصار شيخ مثل هذا السلطان وجميع رعاياه حقه ان يلعب
 بذلك وسبب عدم كشف وجهه للسلطان بركة على ما ذكره العينى ان
 صح يمكن ان يكون بسبب ان اسلاف بركة قتلوا شيخه الشيخ نجم الدين
 الكبرى قدس سره فلم يرد ان يواجهه بلا حجاب ولم يطب قلبه بذلك
 كما فعل النبی صلعم بالوحشى رضى الله عنه بعد اسلامه على ما قيل لفته
 عنه حمزة رضى الله عنه قبله ولكن هذا الذى ذكره العينى يستبعد
 العقول السليمة والصواب ما ذكره ابن فضل الله العمري من انه قد
 تأكدت بينها الصحبة ويمكن ان يكون هذا السلطان الذى مشى فى
 ركاب الشيخ: سيف الدين هو السلطان بركة بل هو احتمال قريب واما
 وقف بركة على بابه ليلة كاملة او ثلاثة ايام على اختلاف الفولين على
 ما مر فلا شك فى انه مكافاة لما صدر عنه فى حق شيخه من الوقوف على
 بابه والله سبحانه اعلم* وصنف الشيخ نجم الدين ابو الرجا مغتار بن محمود
 الزاهدى صاحب الفنية رسالة فى الاعتقاد سماها الرسالة الباصرة نسبة
 الى ناصر الدين بركة خان واهداها اليه ذكر ذلك ابو الفدا والجناي وغيرهما
 قال فى كشف الطبون الفها لبركة خان الجكزى ورتبها على ثلاثة ابواب
 الاول فى الدلالة على حفيقة رسالته صلعم الثانى فى ذكر المخالفين لنبوته
 والجواب عن شبهتهم الثالث فى المناظرة بين المسلمين والبصارى وانها
 فى جمادى الاخرى سنة ٦٥٨ هـ قال كارامزين التتار لما قبلوا الاسلام
 اقبلوا اليه بالكليه ولاسيما بركة خان فانه اعلن نفسه بانه حامى القرآن
 والشرية والدين وخادها فاسلم قوم التتار كلهم تبعا لسلطانهم وقد قتلوا
 واحدا من الروس غير لدين الاسلام فى عهد منكو تيمرحان لتكلمه فى حق
 الاسلام بهالا يلىق وملئوا جلده بالتبن اه ثم ان بركة خان لما اسلم ودخل
 معه ا كثر قومه فى الاسلام صار يجلب العلماء والفضلاء من اطراف العالم
 وكاتب الخليفة المستعصم بالله مرات عديدة وبايعه وهاداه كما مر وانهم بناء

بلدة سراى وقد تقدم ان احاه بانوقد ابتدأ ببنائها فصارت من اعظم
 لبلدان واحسن المدن وانزهاها **قال** ابن عرب شاه (١) فى عجائب
 المهدور فى وصف مدينة سراى هذه وتخت الدشت سراى وهى مدينة
 اسلامية البنيان بديعة الاركان وكان السلطان بركة رحمة الله لما اسلم
 بناها واتخذها دار الملك واصطفاها وكانت من اعظم المدن وصفا واكثرها
 الخلق جمعا، **حكى** ان رجلا من اعينها هرب له رفيق وسكن فى مكان منحى
 عن الطريق وفتح له حانوتا يتسبب فيه ويحصل قوتا واستمر ذلك المهيمن
 نحو من عشرين سنة لم يصادفه فيه مولا ولا اجتمع به ولا رأه وذلك لعظمتها
 وكثرة امها وهى على شط متشعب من نهر ائل الذى اجمع السباعون
 والمورخون وقطاع المناهل انه لم يكن فى الانهر الجارية والمياه العذبة النامية
 اكبر منه اه **وقال** ايضا ولما تشرف بركة خان نخلة الاسلام * ورفع فى
 اطراف الدشت للدين الحنيفى الاعلام * استدعى العلماء من الاطراف *
 والمشائخ من الافاق والاكفان * ليوقفوا الناس على معالم دينهم * ويصروهم
 على طريق توحيدهم * ويفينهم * وبدل على دلك الرغبات * وافاص
 على الافان منهم بحار الهبات * وافام حرمة العلم والعلماء * وعظم شعائر
 الله وشعائر الانبياء * وكان عنده فى ذلك الزمان * وعند اوزبك حان بعده
 وحانى بك حان * مولانا قطب الدين العلامة الرازى * والشيخ سعد الدين
 التفتازانى * والشيخ جلال الدين شارح الحاجية * وغيرهم من الفضلاء
 العنيفة والشافعية * ثم من بعدهم مولانا حافظ الدين الرازى * ومولانا
 احمد الخجندى * رحمهم الله تعالى * فصارت سراى بواسطة هؤلاء السادات *
 مجمع العلم ومعدن السعادات واجتمع فيها من العلماء والفضلاء والادباء والطرءاء
 ومن كل صاحب فضيلة * وحصلت نبيلة جميلة * فى مدة قليلة * مالم يجتمع فى
 سواها * ولا فى جامع مصر ولا فى قرأها * اه ما نعلق به الغرض منها

(١) وهو قد اقام بهامدة سمين عديدة وتزوج فيها وولد له هناك اولاد فهو يحذر
 عن علم وبقين ولا يشتك من خبير . منه عفى عنه .

وقال ابن فضل الله العمري وحدثني الفاضل شجاع الدين عبد الرحمن الخوارزمي
الترجمان ان مدينته سراي بناها بركة خان على شط نهر اتل وهي ارض سبخة
بغير سور ودار الملك بها قصر عظيم على عليائه هلال (١) ذهب زنته قنطاران
بالمصري ويعيط بالقصر سور وابراج ومساكن لامرأته وبهذا القصر
مشتاهم قال وهذا النهر يكون قدر النيل ثلاث مرات واكبر ويجري فيها
السفن الكبار يسافر بها الى الروس والصقلب قال وهي يعني السراي
مدينة كبيرة ذات اسواق وحمامات ووجوه بر مقصودة بالاجلاب في وسطها

بركة ماء وهما من هذا النهر يستعمل ماءوها للاستعمال واما شربهم فمن النهر
يستقى لهم في جرار فغار ونصف على العجلات وتجر الى المدينة وتباع اه
وقال ابن بطوطة ومدينة السراي من احسن المدن متناهية في الكبر في
بسيط من الارض تغص باهلها كثرة حسنة الاسواق متسعة الشوارع وركبنا
يوما مع بعض كبرائها وغرضنا التطوف عليها ومعرفة مفدارها وكان منزلنا
في طرف منها وركبنا منه غداة فبا وصلنا الى آخرها الا بعد الزوال
فصلينا الظهر واكلنا طعاما فبا وصلنا الى المنزل الا عند المغرب ومشينا يوما
عرضها داهبن وراجعين في نصف يوم وذلك في عمارة متصلة الدوير
لا خراب فيها ولا بساتين وفيها ثلاث عشرة مسجد الاقامة الجمعة
احدها للشافعية واما المساجد سوى ذلك فكثيرة جد او فيها طوائف من
الناس منهم المغل وهم اهل البلاد والساطين وبعضهم مسلمون ومنهم الاص
(اللزكي) وهم مسلمون ومنهم القفقق والجر كس والروس
والروم وهم نصارى وكل طائفة تسكن محلة على حدة فيها اسواقها والتجار
والغرباء من اهل العرافيين ومصر والشام وغيرها ساكنون بمحلة عليها
سور احتياطا على اموال التجار وقصر السلطان بها يسمى آلتون طاش اه

(٢) وهذا صريح في ان اتحاد الشكل الهلالي في علياء البيوت ورؤوس المناشير عاده

باقية من قدماء التار لانها مأخوذة من القباصة كمارعهم وقد قدمنا انها باقية من اغوز حار وهو وكذلك
وقد اخطأ خطاء كبير اوجبى جبايه عظيمة من تقول باخذها من العثمانة واحدهم من
القباصة جزافا بغير علم وتسبب بذلك لنعرض الروس بها وره كلمة تقول لصاحبها دعني.

تنبیه وقع في نسخ عجائب المقدور المطبوعة بمصر وكلركة هكذا
(وبين بنیان سراى وحراب ماها من الامكنة ثلاث وستون سنة اه)
وهذا غلط صريح صدر من النساخ والطابع لامن المصنف فانه اعلم باحوالها
ولم تكن خرابا في عصره فضلا عما قبله وذلك فانك قد علمت ان ابتداء
بنائها في ايام باتو وذلك في حدود سنة ٧٤٠ وتمامها في ايام بركة خان
وذلك في حدود سنة ٧٥٥ فادا كان ابتداء هذه المدة اعنى الثلاث
والستين سنة من اول بنائها يلزم ان يكون خرابها على هذا في ايام طغى
خان وان كان من حين تمام بنائها يلزم ان يكون خرابها في ايام اوزبك
خان وكلاهما غير صحيح فان دولة التتار الشمالية في عصرهما وكذلك
في عصر جان بك خان بعدها كانت في اوج الشوكة وانما اول خرابها
عند ورود تيمرلنك الى تلك الديار في النوبة الاخيرة وذلك في حدود
سنة ٧٩٨ ومع ذلك انها لم تخرب فيها بالسكلية بل عمرت ثانية الى ان
اُضيفت الدولة القمچاقية والتتارية وانقسمت الى اقسام شتى فتهجم عليها
منكلى كراى خان الفريمى وخر بها كما سيجى ان شاء الله تعالى فى اواخر
هذا المقصد وانما اراد ابن عرب شاه خرابها الاول فالظاهر بل اليقين
ان الناسخ بدل لفظ مائة بلفظ ثلاث وكان اصل العبارة مائة وستون سنة
اوسقط لفظ مائة وكانت العبارة مائة وثلاث وستون سنة ومع ذلك ليس
هذا مدة دوام دولة السراى بل بلدة سراى الى تخریب تيمرلنك اياها فى
التاريخ المذكور وقد بقيت الدولة بعدها مع ضعف قريبا من مائة سنة
كما ستطلع عليه ان شاء الله تعالى والله سبحانه اعلم تنبيه آخر زعم البعض
ان مدينة سراى هذه هى بعجه سراى الواقعة فى حطه قريم الموجودة
الآن حتى وقع ذلك فى التواريخ البعيدة مثل تاريخ منجم باشى وهذا
ايضا خطأ صريح غير محتاج الى البيان فان بينهما ازيد من مسافة شهر
وكان قريم فى ايام سلطنة البلاد الشمالية ولاية واحدة من جملة ولايتها
الكثيرة وكان يسكن بها وال من جهة خوانين السراى الى ان وقع بينهم

داه الاختلال فامتازت ولاية القريم في تلك الاثناء بنيل كلاه الاستقلال واتخذت خوانين القريم بغچه سراى هذه كرسى سلطنتهم وامتدت دولتهم هناك الى اعصر كثيرة واشتهرت اشتهاراتاً ما بسبب قربها من القسطنطينية وبلاد الاوروپا فصار ذلك منشاءً لذلك الغلط حيث زعموا ان بغچه سراى هذه هى مدينة سراى وكذلك زعم بعض آخر ان مدينة سراى هذه هى مدينة سرايىقى الواقعة بساحل نهر چايق وهذا ايضا زعم باطل منشأؤه الغفلة والفنائة باشتراك الاسم من غير تحقيق بل بين سراى وسرايىقى مسافة نصف شهر والاول بساحل اتل والثانى بساحل چايق ومعايرتهما لانضى على ام المندى والله الهادى* ذكر وقوع الخلف والمحاربة الهائلة بين السلطان بركة خان عليه الرحمة والغفران وبين ابن عمه هلاكو بن تولى بن چنگز خان اعلم انه لما تسلطن بركة خان لم يلبث الا قليلا حتى وقع الخلف بينه وبين ابن عمه هلاكو الطالم الكافر مخرب بغداد وقاتل الخليفة المستعصم بالله وجرت بينهما المقاتلة والمحاربة الشديدة وسرت تلك العداوة منهما الى اعقابها بحيث لم يحصل بين هذين الشعبين وفاق حتى انقطع درية هلاكو بموت السلطان ابي السعيد الابلخانى سنة ٧٣٤ فى عصر السلطان اوزبك خان عليهما الرحمة واختلف المورخون فى سبب حصول العداوة بينهما فمن قائل انه بسبب ان عادة اولاد چنگز خان كانت ان يرسلوا من فتوحاتهم وغنائمهم شيئا للعا ان الكبير وشيئا لبيت بانو ولهمات باتو وتسلطن بركة خان لم يرسل هلاكو اليه شيئا مما فتحه من البلاد ونهبه من العباد فغضب عليه بركة خان لاجل ذلك* ومن قائل ان بيت باتو خان كانوا فى دعوى ان تبريز ومراغة كانتا من حصتهم فى تعيين حنكز خان وتقسيمه فتشبثوا بنيل ذلك وطالبوا هلاكو واعقابه بذلك* ومن قائل غير ذلك مباليس فى اطالة الكلام بذكره طائل ولا يرجع الى حاصل من جملة ما ذكره النويرى والعينى وغيرها اذكره هنا لغرابته قالوا انه لهمات صرتا

بن باتو ارادت براق شين زوجه طغان بن باتوان تولى ولدها ندان منكو السلطنة وكانت لها بسطة وتحكم فلم يوافقها اولاد باتوخان عبومة ابنها وامراء اليمانات على ذلك فلما رأت امتنا عهم راسلت هلاكو وهو يومئذ ببلاد عراق العجم بصدد افتتاحها وارسلت اليه نشابة بلاريش وقناة بغير بنود وارسلت اليه تقول له قد ورغ التركاش من الشباب وغلا العربان من القوس فتحضر لتسلم الملك ثم سارت اثر الرسول وقصدت اللحاق بهلاكوا وحضاره الى بلاد الشمال فلما بلغ القوم ما دبرته ارسلوا في اثرها واعادوها كارمة وقتلوا ولما وصلت رسالتها الى هلاكو اطعمه ذلك في ملك هذه المملكة ليضربها الى ما بيده من الممالك فتجهز وسار بجيوشه اليها وكان وصوله بعد قتل براق شين وجلس بركة على سرير الملك وانتظام الامر له فوقع بينهما ما سينذكر بعد ان شاء الله تعالى اه منتحبا قلت اما الاول فمما لاشبهة في عدم صحته * واما الثاني فكذلك في الحقيقة واما بحسب الظاهر فله وجه على ما سينذكر * واما الثالث فمما لا ريبه ايضا في بطلان صواب الصواب فان هلاكو لم يكن ممن العقل والادراك بحيث يقدم على حرب اولاد جوجى ويخالف قانون جده چنكزخان بمجرد سماع كلام امرأة واحدة مع علمه في ذلك من وخامة العاقبة فانه كان اعلم باحوال تلك المملكة وما فيها من القوة العسكرية وايضا قولهم وهو يومئذ ببلاد عراق العجم الح ليس بصواب فان هذه المحاربة اعنى محاربة بركة وهلاكو كانت في سنة ٦٦٣ باتفاق المؤرخين كما سينذكر وهلاكو قد فرغ وقتئذ من استخلاص العراقيين وافتتاحها جميعا الا ان نقول بتعدد المحاربة بينهما وقعت احديها قبل واقعة بغداد كما فهم ذلك من تاريخ النويرى والعينى ويؤيده كلام ابن خلدون الا ترى فانه كما ستطلع صريح فى تعدد الحرب بينهما احديها قبل واقعة بغداد والاخرى بعدها ولكنه بعيد عن الصحة فان المحاربة الاولى لو كانت قبل واقعة بغداد لما تجاسر هلاكو على قصص الخليفة بعساكره المنكسرة المقهورة ولما تركه بركة خان بتعرض

للخليفة كما لا يخفى وقد علمت اعتراف ابن خلدون بنفسه بقلة اطلاعه
 بأحوال تلك البلاد * قلّت لا يخفى على العاقل سبب هذه العداوة فان بركة
 خان عليه الرحمة باسلامه صار مظهر الاوصاف الجمال وحاميا لاهل الاسلام
 من اهل الكفر والضلال وهلاكوا باصراره على الكفر وانعباسه فيه كان
 مظهر الصفات الجلال وصار اشد الاعداء للملة الحميدة وامته عليه الصلاة
 والسلام من الله المتعال ولا شك ان معنضى تلك غير مقتضى هذه ولو
 لاهلها وقع نزاع في العالم بين اثنين ولا جدال كما هو معلوم لارباب
 الكمال وكان بركة يوالى الخليفة فى حياة اخيه باتو ويمنع هلاكه من
 التعرض له وكان هلاكه لخبثه يبعثه لذلك ولكن كان يضرر العداوة له
 ولا يظهرونها فى حياة باتو خوفا من شوكرته وصولته ولها مات باتو اظهرها
 وقصد الخليفة وفعل ما فعل واشتدت العداوة بينهما لذلك اراد بركة خان
 ان ياءخذ ثار الخليفة والمسلمين منه * قال ابن فضل الله العمري وكذا ابن
 خلدون نقلا عنه ولما استقل منكوقا آن بالتخت وعلت كلمته جاءت اليه
 رسل اهل قزوين وبلاد الجبال يشكون من سوء مجاورة الملاحة وضررهم
 بهم فجهز احاه هلاكه فى جيوش جمة لقتال الملاحة واخذ قلاعهم وقطع
 دابر دولتهم فلما استولى عليها حسن لاهيه منكوقا آن اخذ ممالك الخليفة
 والاسنيلا على اعمالها فادن له فيه فخرج لذلك فبلغ ذلك بركة فصعب
 عليه ذلك لما كان بين بركة والمستعصم من الموالاة والوصلة وتاءكد
 المودة بوصية الشيخ الباخرزى فذكره على اخيه باتو الذى كان قدولى
 منكوقا آن الها آنية وقال له اننا نحن اقمنا منكوقا آن وما جزانا على ذلك
 الا انه اراد ان يكافينا بالسوء فى اصحابنا وينقص عهدنا ويجفر ذمتنا ويتعرض
 الى ممالك الخليفة وهو صاحبى وبينى وبينه مكاتبات وعقود مودة وفى
 هذا ما لا يخفى من المبع والشناعة وقبح فعله ذلك على اخيه باتو فبعث
 باتو الى هلاكه بالنهى عن ذلك وانه لا يتعدى مكانه فجاءته رسل باتو بذلك
 وهو فيها وراى نهر جيحون قبل ان ينفصل بالعساكر فما عبره واقام فى

موضعه ذلك سنتين كاملتين امثالاً لامره حتى مات باتو وتسلطن اخوه
بركة فحينئذ قويت اطماع هلاكو وبعث الى اخيه منكوقا أن يستأذن
فى امضاء ما كان امره به من قصد ممالك الخليفة وانتزاعها منه وحسن له
ذلك فاجابه فسار هلاكو لقصد الملاحدة واعمال الخليفة فواقع بالملاحدة
وفتح فلاعهم واستأجهم وانهم سبعمائة نفر من اكابر همدان وتلك البلاد
المضافة الى باتو ثم الى بركة بالميل الى بركة والمباطنة على هلاكو
ومنكوقا آن وقتلهم عن آخر هم وامتد فى البلاد وقصد دشت الففحق
وعدى اليه فزحف اليه بركة فى جموع لاتحصى والتعياؤ استمر القتل
فى اصعاب هلاكو وهم بالهزيمة ثم خال نهر الكربين الفريقين وعاد
هلاكو وعاث فى البلاد وعام فى تيار الفساد واستحكمت العداوة بينهما
انتهى ما ذكره وزاد ابن خلدون وسار هلاكو الى بغداد فكانت له
الوقعة المشهورة اه ولادرى من اين اخذ ابن خلدون هذه العبارة وقال هو فى
موضع آخر نفلا عن الملك الهؤيد انه حدثت الفتنة بين بركة وبين قىلاى قاآن
حتى آل الامر الى وقوع الحرب بين بركة وبين هلاكو فافتتلا فى سنة ٦٦٠ هـ فها تان
العبارتان نفيدان نعد الواقعة بين بركة وهلاكو واحد بها قبل واقعة بعد ادو الاخرى
بعدها وهذا هو الذى وعدنا ذكره ولكن لاتنس نصيبك مما قدمنا من عدم صحة
ذلك وهو الصواب وما ذكره ابن خلدون هنا وهم اوسبق قلم والله اعلم
والحاصل ان السبب لوقوع الحرب بينهما هو طعيان هلاكو وقتل العباد
وسعيده فى الارض بالفساد خصوصا قتل الخليفة الذى هو اعظم الفساد
ولذلك قال الذهبي الذى هو مورخ الاسلام وممن لا يقول القول الا
بعد التحقيق والتطبيق لبقول الاعلام ومن اعظم الاسباب لوقوع الحرب
بينه وبين هلاكو قتل الخليفة اه وكفى به شهيدا غير ان بركة خان لما لم
يمكن له القيام بطلب دم الخليفة ونار المسلمين بسببين مانعين له من ذلك
احدهما ان اكثر عسكره كانوا فى ذلك الوقت كفارا ومن اسلم منهم قليلا
مع قرب عهدهم بالاسلام ورسخ يسق حنكردان فى قلوبهم وقتل الخليفة

والاستيلاء على بلاد المسلمين ليس بجناية موجبة لقتاله في يسق چنکز خان بل هو فخر لهم والثاني ان منكوقاآن الذي هو الحاكم المطلق على جميع اولاد چنکز خان وبمنزلة الخليفة بالنسبة الى المسلمين كان اخا هلاكو وقد فعل هلاكو ما فعله بامرہ واذنه فحرب بركة هلاكو هو حرب منكوقاآن وسائر اولاد چنکز خان صار يتشبث باذيال حيل لابتداء شيء يكون في لظاھر سببا موجبا لقتال هلاكو ويكون هلاكو هو المتعدى والجاني عند قوم بركة فيوافقونه على قتاله واحداث شيء يكون سببا لتفرقة كلمات سائر اولاد چنکز خان وما زال ينتهز الفرصة لذلك ويقترح على هلاكو اشياء كثيرة مثل ادعاء اعمال مراغة وتبريز وطلب ما كان يرسله لبیت بانو من الغنائم وغير ذلك مما ذكره الهورخون وزعموا حقيقته وليس كذلك بل كان قصده بذلك حمل هلاكو على الغضب والضجر والساآمة حتى يكون طالبا للحربه وقتاله ويكون بذلك جانبا عند قومه ومستحقا لقتاله فيكونون معه يدا واحدة في مدافعته ومحاربتة وبينها بركة خان يدبر انواع التدابير لاجل ذلك اذ مات منكوقاآن وقد خرج بعساكره وقصد بلاد الخطا لعصيان بعض مملوكها واخذ معه اخاه قبلای واستخفى مكانه اخاه الاصغر آرتق بوكا فلما مات منكوقاآن اتفق امراء العساكر ان يجلسوا على تخت القاآنية مكانه اخاه قبلای لكونه اكبر فلما سمع بركة خان ذلك الخبر اغتتم الفرصة واستجلب اليه قيدو بن قاشين بن اوكدای بن چنکز خان لما تفرس فيه العقل والتدبير والشهامة والشجاعة وارسله الى آرتق بوكا مع بعض العساكر قائلا بانك انت الاحق بالقاآنية دون اخيك قبلای لان منكوقاآن رتبك فيها فقم بطلب حقك ولا تطع القبلای وانا قد ارسلت قيدو بن قاشين مع عساكره نجدة ذلك وضمنت اليه مقدار من عساكرى فان احتجت الى الزيادة فانا معك فقام آرتق بوكا بطلب القاآنية وبايعه من معه من العساكر فلما سمع قبلای ذلك الخبر رجع الى بلاده واستقبله آرتق بوكا بمن معه من العساكر فنشب بينهما القتال من ذلك التاريخ وكان ذلك في سنة ٦٥٨

وامدت المحاربة بينهما الى سنين كثيرة وكان هلاكو قد توجه في التاريخ المذكور نحو بلاد الشام باربعمائة الف عسكري واستولى عليها واراد ان يسير الى مصر وبينما هو في هذا الفكر اذ بلغه موت منكوقاآن ووقوع الخلف بين اخويه قبلای وآرتق بوكا وبلغه ايضا ان اولاد جغتای قد رفعوا الوية العصيان في ما وراء النهر على القاآن بسبب اغواء بركة خان اياهم فاظلمت الدنيا عليه ولم يهنا بفتح الشام وتكدر خاطره غاية التكدر ولم يستصوب الاقدام على محاربة المصريين تاركا البلاء الاعظم وراه فكر راجعا الى مقره بعد ان ترك بالشام اميرا من امراء المغل اسمه كتبوغا من ارباب الشجاعة والدهاء مع عشرة الاف عساكر فاستاء صلهم صاحب مصر الملك قطز عند عين جالوت كما هو مسطور في التواريخ وهذا ايضا من اعظم حسنات بركة خان عليه الرحمة حيث صد هلاكو الطاغية بهذا الجيش العرمرم التي لا تطيقها الجبال الشوامخ من مصر بتدبيره ذلك ولولاه لا نصنع شعب الامة المحمدية وهي عمود الملة الاحمدية ولما رجع هلاكو الى مقره لم يوفق لشئ سوى انه استمال قلوب اولاد عمه جغتای واعادهم الى طاعة التاآن ولكن بفي متحيرا في اموره ومترددا في افعاله ومتعريا عن شعوره خصوصا بعد ان بلغه ما فعله المصريون بعساكره واميره وبركة خان لا يزال يزيد في اقتراحه ما يوجب غضبه وما يذهب بفرحه وسروره لما انه قد اطمئن خاطره من طرف القاآن بما وقع بينهم من الفتن والحرب والضرب وبقي احداث سبب من هذا الطرف حتى بلغ غضبه عليه نهايته وصمم على محاربته وعزم على مقاتلته بعد ان تردد برهة من الزمان في التوجه نحو الشام للانتقام من المصريين والتوجه نحو دشت القفجق لحرب بركة فوقع ما سيذكر وذلك ان بركة خان ارسل الى هلاكو سنة ٦٦٠ رسولين يطالبه بحمل ماجرت به العادة الى بيت باتو وبعث معهم سحرة ليفسد واسحرة هلاكو فاطلع هلاكو على ذلك فامر بالقبض على جميعهم وحبسهم في قلعة تلا ثم قتلهم بعد خمسة عشر

يوما فلما بلغ بركة قتل رسله انجم العداوة لهلاكوا
من نار يخ المفضل فعلا عن سيرة الملك الظاهر للقاضي ابن شداد
وهو نقله عن علاء الدين بن عبدالله البغدادى احد اصحاب الامير سيف
الدين بن يلبان الرومى وهو كان وقتئذ عند هلاكو ويقرّب منه ما ذكره
فى روضة الصفا حيث قال ما معربه ومن جملة اسباب الوحشة بين بركة
خان وهلاكو ان توتار (١) اوغل كان من اقرباء بركة فاتهمه اصحاب هلاكو
بالسحر فارسله هلاكو الى بركة صحبة سونجق نو بين يعرفه بهجر يمتنه
فاعاده بركة الى هلاكو ليحكم فيه بقانون جنكز خان فقتله هلاكو وكان
بركة يتوقع منه العفو عنه والاغماض عما صدر منه فكان ذلك فى السابع عشر
من صفر سنة ٨٥٦ فتكدر خاطر بركة لذلك وصار يرسل اليه الرسل
تتري يشنعه ويوبّخه ويتحكم عليه بانواع التحكّمات فلما جاوز ذلك حد
الاعتدال ولم يبق للتحمّل مجال قال هلاكو فى مجلسه الخاص ان بركة
وان كان احب اكرمني وانا اصغر منه ولكن لما كان يخاطبني دائما
بالتهديد ويعاملني بالعرف والتشديد لم يبق لى بعد ذلك ميدان للتحمّل
ولا مجال للتحمّل ولا اداريه بعد ذلك ولا اجامله فيما هنالك بل اطوى
صحافى العرابة واسلك مسلك المخالفة والمضاربة ولما بلغ بركة خان
ما قال استشاط غضبا وقال ان هلاكو اخرب بلا المسلمين واستاءصل
سلطان الاسلام والمؤمنين واعدى خليفة الزمان وفعل ما فعل رايه
السخيف بلا مشاورة الاحوان ولم يفرق الاعداء من الاحد ان فادا كان
توفيق الحق سبحانه رفيق وعونه ونصرته معي لآخذنه بدم المظلومين
ولا تركه عبدة للعالمين اهـ ذكر كيفية هذه المحاربة قال فى روضة الصفا
بعد ذكره ما تقدم ثم ارسل بركة فريبه نوغاي الذى هو قائد جيشه وله
قراة بتوتار اوغلان المفتول بثلاثين الفا من العساكر الجرار فى مدهمته

(١) قلت توتار اوغل هذا احد فائدى العساكر الذين كان باتو خان ارسلهم

نجدة لهلاكوا على الملاحدة حين اوقع بهم وثانيهما بلخاي بن شيبان . منه عفى عنه .

فعبث دربند وخيم في ظاهر شروان فلما بلغ هلاكه ذلك خرج من محله
 الاطاع في شوال سنة ٦٦٠ وارسل في مفدته شيرامون نويان مع سائر
 الامراء واما وصلوا الى حدود شروان هجم عليهم نوغاي بعسكره وقتل
 كثيرا من شجعانهم وامرائهم ورجع الى محله مظفرا منصورا وفي ذى الحجة
 من السنة المذكورة هجم تاباي نويان بعسكر كثير على عسكر بركة
 وكانوا على مسافة فرسخ من شروان فانهمز نوغاي امامه فلما بلغ ذلك
 هلاكو نوص في اوائل محرم مفتتح عام احدى وستين وستمائة من بواحي
 شماخي وفي الثالث والعشرين منه توجه جميع عساكره مسلحين نحو
 دربند فلما وصلوا اليها وقت الضحى رأوا طائفة من عسكر بركة على
 ابراج دربند فهجموا عليهم وازالوهم عن مواقعهم وعبروا دربند وافتتحوها
 مع المخالفين وانكسر عسكر الففحق يعني بركة وانهمزوا عن آخرهم حتى
 لم يرمهم اثر في تلك النواحي وفي غرة صفر قال امراء المقدمة نحن نذهب
 من عقب العدو بنهاج العجلة والسرعة والاصلح ان يرجع شهزاده يعني
 ابغابن هلاكو فابي ابغا الا المسير معهم فامر هلاكو الامراء بالاغارة على
 اهل الدشت والنهب والسلب فعبروا نهر برك ووجدوا الدشت لانة
 بالا موال والامتعة وارباب الجمال وليس بها مقاتل ولا ممانع من الرجال
 فمزأوا في حيام الففحق وشرعوا في التلوي مع البسات صواحب الجمال
 وبسماهم على هذا الحال اذ طلع بركة حان من تلك البرية الى اسعة
 بعساكرهم كالرمال لا يعلم عددهم الا الله الواحد المتعال وهجموا عليهم
 بلا امان واستدبين الفريدين القتال وامتدت المحاربة من طلوع الشمس
 الى غروبها وقام سوقها على ساق بين الابطال ثم انتهزم عسكر هلاكو
 اشنع الانهزام وولوا الادبار فلما وصلوا الى نهر ترك مبهزمين وارادوا
 العبور انكسر الجمد وعرق اكثر العسكر وهرب ابغا بشتر دمة قليلة
 وانصل بهلاكو بموضع شاران ورجعوا منه الى بلادهم فسر عين اه وقال

ابن واصل الحموي وصل الخبر الى الملك الظاهر ان رسل بركة قد وصلوا الى هلاكو وانه ضرب رقاب الجميع وخرج بالعساكر الى ازاقي ووصل الى بهركور والى نيمر قبو ولما بلغ بركة وصول هلاكو الى بلاده رسم ان تغلى له البلاد وان لا ينف احد بين يديه ولا يقاتله احد ثم اخلوا له البلاد مسافة خمسة عشر يوما ولما وجد هلاكو البلاد وشاغرة وقد هرب عسكر بركة اوغل عسكر هلاكو في البلاد ونهبوا وغنموا فاما سمع بركة ان عسكر هلاكو قد اوغلوا في البلاد نادى في جيشته ان يركب من عمره عشر سنين فركب خلق لا يدري اولها من آخرها واما هلاكو فقد صبح معتفدا بانه قد ملك بلاد بركة وبسا هو كذلك ادرأى هواء سموما سخنا فقال ما هذا الهواء السوم فمالوا له هذا الهواء حرارته من انفاس الخيل وكان في عسكره رجل كبير السن يسمى صمغار اوسنتاي وكان معه ا قد بطل نصفه وكان لا يحضر حر بالاولى ينكسر من بحاربه ويتصر على عدوه لانه اذا التقى الجمعان نزل عن فرسه ويقول لاصحابه ما انا فاعد هنا فمن شاء يقاتل عني ومن شاء يدعني فمال له هلاكو ثم تقول في هذا الجيش واحد صمغار ممر عته ونظر فيها وقال هذا اقدام مفرعتي ستماية الف ويفيض من هذا ويعيص من هاهنا يعنى يميننا وشمالا وما اعرى عدد هذا الجيش فعند ذلك رسم هلاكو بان كل من عدا النهر قبل الحان يعنى نفسه مات ثم انهزم هلاكو مع خواص عسكره من المغل فلما قطع النهر وعدا انكسر الجيش ورأه ويزاحموا في الهروب وانخسف بهم الثلج فلم يسلم منهم من يرد خبرا وكان كل من تقدم هاربا غرق ومن تاخر قتل فاما الذين غرقوا فلا يدري عدتهم الا الله واما الذين تاحروا فقتلوا جميعا ولما حضر بركة ورأى تلك المفئلة امر ان يجمع القتلى فجمعوهم وجعلوهم ثلاثه كيما نلا لا عطيمة وقد صقلتهم الامطار والرياح وابيصة عظامهم ينظرهم المسافرين من مسافة يومين وهذه الواقعة تسمى نوبة تيمر قبو وهرب هلاكو في نفر يسير ولما وقف بركة على مفئلة ورأى مفئلة شبيعة قال قبح الله هلاكو هذا تغفل المغل بسيوف

المغل لو كانت كلمتنا مجتمعة لفتحنا الارض بكما لها اه * وَقَالَ الشيخ عماد الدين ابن الكثير وفيها (يعنى فى سنة ٦٦٠) وقع الخلف بين هلاكو وبين السلطان بركة ابن عمه وارسل اليه بركة يطلب منه نصيبا مما فتحه من البلاد واخذه من الاموال والاسرى على ما جرت به عادتهم فقتل رسله فاشتد غضب بركة وكتب الى الظاهر (١) ليتفق على هلاكو وقال فيها (يعنى سنة ٦٦١) انتهى بركة فان وهلاكو ومع كل منهما جيوش عظيمة فاقتتلا فانهم هلاكو هزيمة فظيعة وقتل اكثر اصحابه وغرق اكثر من بقى وهرب هو فى شرذمة قليلة من اصحابه ولله الحمد والمنة ولما نظر بركة فان الى كثرة القتل بكى وقال يعز على ان تقتل المغل بعضها بعضا ولكن كيف الحيلة فيمن طغى وبغى او كما قال اه * وَقَالَ العمري فصد هلاكو دشت القفجق وعدا اليها وافام ثلاثة ايام فلما كان فى اليوم الرابع ذهبت الخيل وداسهم بركة بجنوده وعساكره ودارت الدائرة على هلاكو حتى هم بالترسيم فنزل امير كبير كان معه اسمه سنائى وهو المنسوب اليه عقبة سنائى بالعراق وامسك برأس فرس هلاكو وقال اين تروح فلما استنصر القتل فى اصحابه تاخر حتى صار نهر الكربينه وبين بركة وجاء بركة حتى وقف على نهر الكر ولم يجد له سبيلا الى العبور ورجع هلاكو وعاش فى البلاد وعام فى تبار الفساد وفعلت فعلته وقويت العداوة بينه وبين بركة خان اه * وَقَالَ الذهبى وفيها (يعنى سنة ٦٦١) جرت وقعة هائلة بين هلاكو وبركة وكانت الدائرة على هلاكو وقتل خلق من اصحابه وغرق آخرون ونجا بنفسه اه * وَقَالَ المفصل فبيل ذكره ما يقدم عنه ان هلاكو جمع العسكر وصد بركة وسار بركة اليه فنزل فى ارض الكرج ونزل هلاكو بصحراء سلماش ثم كان الملتقى بباعية شروان فقتل من الفريقين خلق كثير ووقعت الكسرة على هلاكو وعمل فى عسكره السيف اثنا عشر يوما وهرب هلاكو الى قلعة دلا وهى فى وسط بحيرة

(١) يعنى الملك الظاهر بيبرس ملك مصر كما سبغى . عنه عفى عنه .

اذربيجان فدخلها وقطع الطريق اليها وعاد كالمحبوس بها اه قُلت هذا
ايضا مأخوذ من سيرة الملك الظاهر للقاضي ابن شداد ولكن قصر في
اخذة ولم يستوف المرام وعبارته فنزل بركة في ارض الكرج ونزل
هلاكو بصحراء سلباس وخوى واخبرني من اثنى به عمن اثنى به انه
اجتمع ببعض غلمان من كان في اسر التتار من لا . اذربيجان
الاشرف صاحب همص انه حضر كسرة بركة لهلاكو وقال كان جيش بركة
قد كسر عسكر هلاكو الذي سيره مع ابنه وقتل ابنه فجمع هلاكو بقية
من قدر عليه من عساكره وسار الى بركة فلفيه بناحية شرعان فقتل من
الفريفين خلق عظيم ووقعت الكسرة على عسكر هلاكو فبقي السيف
يعمل فهم اياما وهرب هلاكو الخ فهذا مطابق لما في روضة الصفا من
بعض الوجوه الا انه ما ذكر فيها قتل ابنه وقد ذكره كثير من المؤرخين
قال المقرئى كانت بينهما بركة وهلاكو وقعت قتل فيها ولد هلاكو
وكسر عسكره وتفرقوا في البلاد وصار هلاكو الى قلعة بحيرة اذربيجان
محصورا بها فلما بلغ ذلك السلطان (١) سربه وفرج الناس باشتعال
هلاكو عن قصد بلاد الشام اه وقال النويرى ورد التتار المستامنين
سنة ٦٦١ وذكروا ان العداوة قد اسحكت بين بركة وهلاكو وان ولد
هلاكو قتل في المصاف اه هذا وقد ذكر في روضة الصفا ان الذي سار
بالجيش هو ابغا بن هلاكو وانه عاد الى ابيه هلاكو بعد انهزام جيشه فبين
ما ذكره وما ذكره غيره نفاق فان صح ما ذكروا من قتل ولد هلاكو فهو
غير ابغا فان ابغا ما قتل فيها بل عاش وتملك بعد ابيه هلاكو وقال
النويرى وركن الدين بيبرس والعيني تبعا لهما ولما بلغ بركة خبر
هلاكو وقر به من البلاد سار بجيشه للقائه وكان بينهما نهر يسمى نهر
ترك فلما التقوا واقتتلوا كانت الهزيمة على هلاكو فلما وصل الى ذلك النهر
تكرس اصحابه عليه فانخسف بهم فغرق منهم خلق كثير ورجع هلاكو

بمن بقى معه من اصحابه الى بلاده ونشأت الحرب بينهم من هذه السنة وصارت العداوة بين هاتين الطائفتين متمكنة وكان فيمن شهد مع بركة في هذه الواقعة ابن عمه نوغاي بن ططر بن مغل بن چنكز خان (١) فاصابته في عينه طعنة رجع فعور ولما نفذ النهر جثث الفرقى جمعها نوغاي المذكور مع جثث القتلى اهراما وقال هذه اجساد بنى الاعمام والذرية فلا تتركها تأكلها الذباب والكلاب في البرية اه ولكن جعل هؤلاء هذه الواقعة سنة ٦٥٣ وهو سبق فلم ثم قال النویری ولنوغی هذه اخبار نذكرها بعد ان شاء الله تعالى اه قلت هو اكبر قواد جيش بركة ومن اسلم معه واليه ينسب الله اعلم طائفة نوغاي المشهورة بارض قريم وققاز وحاجى طرخان واختلف المورخون في جده مغل هل هو ابن جوجى او ابن چنكز خان والاشبه الثانى لانا قد ذكرنا فيما سبق اولاد جوجى وليس فيهم من اسمه مغل واما چنكز خان فله اولاد كثيرة غير الاربعة المذكورين فيمكن ان يكون مغل هذا واحدا منهم والله اعلم والمكتوب فى اكثر كتب التواريخ هكذا نوغية بلا الف بعد العين وزيادة التاء فى آخره وتشديد الياء لكن الصحيح ما اثبتناه من انه بنون مضومة وفتح الغين بعد الواو وسكون الياء بعده وزيادة الالف بعد الحرف المفتوح فى عرف العجم للدلالة على فتحة ما قبلها فالاحسن حذفها فى العربية ولكن كثيرا ما يستعمل بالالف اتباعا للاصل المنقول عنه واهل ما وراء النهر يسمون اهل الفزان نوغى ولا يطلقون عليهم غيره تنبيه قد تقدم فى اثناء بيان محاربة بركة وهلاكه ذكر نهر الترك ونهر الكرو وهما نهران مشهوران فاما نهر الكرو فهو بضم الكاف نهر بجنوب داغستان يمر من تفليس ويجرى الى الشرق حتى يصب فى بحر الخزر فى قرب ساليان

(١) قلت صرح فى روضة الصفا ان اصابة السهم لعين نوغاي كان فى آخر الحروب بين بركة خان وبين ابغا الذى توفى بركة خان فى اثنائه كما سذكره عند ذكر وفاته لله اعلم اى ذلك اصح . منه عنه عفى.

قصة بجنوب مدينة باكو وهو اعظمها وكان حدا فاصلا بين مملكة
بركة وهلاكو فالدغستان كانت في حصة مملكة بركة واما نهر ترك فهو
بكسر التاء وفتح الراء نهر ينبع من جبال قفقاز ويجرى الى الشرق
ايضا وراء دربند بمسافة كثيرة حتى يصب الى بحر الخزر بعد ان يمر
بلدة قزلار فعسكر هلاكو على قول المورخين عبروا هذين النهرين
في الوقعة المذكورة والخسف بهم يمكن ان يكون في كليهما بعض
المورخين ذكرانه في نهر الكر وذكر بعض آخرانه في نهر الترك
والجمع بينهما بان نقول انه في كليهما واما هلاكو فالظاهر انه عدى
نهر الكر دون الترك بل ما عبر در بند بل وقف في شماخي اوشاران
او سليمان على اختلاف الاقوال او هو مبنى على تعدد الوقائع
واختلاف الاحوال والله اعلم بحقيقة الحال وقد وقع لبعض المورخين
خطب كبير في هذين النهرين فمن قائل انه يعنى هلاكو عدا سيحون
ومن قائل انه عدا جيحون ومن قائل انه عبراتل وبعض النساخ يحرف
لفظ اتل ويزيد في الطنبور نغمة اخرة فيقول آمل او آمد وكل ذلك
خطأ وغلط فاعش والصواب ما ذكرنا والله الهادي * قلت وفي محاربة بركة
خان عليه الرحمة ابن عمه هلاكو ومطالبته اياه بدم الخليفة وثار الاسلام
والمسلمين عبرة عظيمة للمعتبرين وذكرى كبيرة للمستبصرين ودلالة
قوية على ان الله سبحانه متكفل لحفظ هذا الدين كما اخبر في التنزيل
المبين حيث انه سبحانه قبيض في زمن كاد ان ينقسم فيه عرى الاسلام
ولم يبق من ينصره بين الانام من نفس بيت جنكز خان الذي اباد
ملوك الزمان وحدث بسببه اعظم الحداث ومن اقرب الناس اليه من
يتعصب للدين ويعارب اقاربه وابناء اعمامه لطلب قصاص خليفة المسلمين
وينبذ قانون جده چنكز خان وراء ظهره مع كونه اقبح القبائح عندهم وما
ذلك الامعزة للنبي صلى الله عليه وسلم فانه لم يرمثله في التواريخ بعد
القرن الاول الى وقته ولهذا كثر الثناء عليه من كبار العلماء وخيار

الفضلاء وهو حفيق بذلك بل باكثر مما هنالك وقد تقدم بعض ثمائه في اول ترجمته قال العيني والجناي وغيرهما وكان بركة يعجب العلماء والصالحين ومن اكبر حساته كسره لهما كو وتفريفه جموده وفك الاسارى من يده وكان يناصر المالك الظاهر ويكرم رسله ويهاديه وكان لايقطع مكاتبته ومراسلته منه اه قلت وكما انه كسر قوة هلاكو وشوكته وصده بذلك عن قصد بفية بلاد الاسلام كذاك قوى قلوب ملوك الاسلام وحرصهم على قتاله واعانهم بارسال العساكر على ذلك حين جنبوا عن مقاتلته وخشوا بطشته ورفقوا من سطوته حتى انتعشوا بذلك ونهضوا بقوة الجائش لمحاربتة كما قال القاضى محى الدين ابن عبد الظاهر وكتب السلطان الى ملك شيزر وملك المور والى خفاجه يستجيشهم على هلاكو ويعرفهم بما وصلت به الاخبار من جهة الروم فى البر والبحر من كسر بركة له مرة بعد مرة اه وقال ابن خلدون كغيره ولما ملك هلاكو بغداد واستشهد الخليفة واستولى على الموصل خاف الملك الظاهر ببيرس غائلة هلاكو ثم ان بركة صاحب الشمال قد بعث الى الملك الظاهر ببيرس سنة ٦٦١ يعرفه باسلامه فجعلها الظاهر وسيلة للوصول والانجاد واغراه بهلاكو لما بينهما من الفتنة والفساد فسار بركة لحربه واخذ بحجزته عن الشام اه بل عن جميع بقية الاسلام وانما ذكر الشام لكونها اقرب البلاد اليه ومتصلة به لمكنه وفي هذا تصريح بان البادئ بالمراسلة والمكاتبه هو الملك بركة وهو كذلك صرح به كثير من المؤرخين بل كلامه وكلامهم صريح فى ان مكاتبته اياه قبل مقابلته ومقاتلته هلاكو قال ابن واصل الحلبي ان هلاكو لما فتح البلاد لم يرسل الى بيت بركة شيئاً مع ان چنكزخان كان قد عين لهم الثلث من الغنائم فعظم ذلك على بيت بركة وسير رسله الى الملك الظاهر صاحب مصر يقول له نحن من الشرق وانت من الغرب نأخذ عسكر هلاكو سبياً ولا نبقى منهم رجلاً واحداً فانعم له الملك الظاهر بذلك وتقرر الامر بين الملكين على ما

ذكرناه فلما باغ هلاكو اتفاق الملوك عليه جهز جيشه وطلب بلاد بركة الخ ما ذكر من كيفية الواقعة بينهما ومثله في تاريخ المفضل وغيره ولكن الصحيح ان مراسلته اياه بعد (١) وقعة هلاكو * ذكر ارساله عساكره الكائنين عند هلاكو الى الديار المصرية لاعانة الملك الظاهر ووصولهم اليها ومعاملة الملك الظاهر معهم احسن المعاملة اعلم ان منكوا قآن لما ارسل اخاه هلاكو سنة ٦٥١ لقتال الملاحدة باستدعاء اهل همدان ومن والاها على ما تقدم وضم اليه من كل من اولاد جوجى واولاد چغطاي مفدارا من العسكر للنجدة وكان ذلك في ايام باتوو بهى تلك العساكر هناك عند هلاكو وكانت وظائف عساكر باتو وعلوفتهم من محصول بلدة اران ومراغة وتبريز وهمدان وحارب هلاكو الخليفة وهؤلاء العسكر عنده هناك وكان ذلك في اوائل سلطنة بركة ولم يمكنه ارجاع هؤلاء العسكر حين توجه هلاكو لقتال الخليفة مع عدم رضاه بذلك لان توجهه اليه كان فجأة ولم يشعر بركة به والا لتوجهه لمنعه بنفسه فضلا عن ارجاع عساكره وايضا ان هؤلاء العساكر كانوا في مراغة وتبريز وهمدان واران وهذه البلاد كانت في حصة جوجى واولاده وكانت العمال والولاة ينصب فيها من طرفهم كما مرت الاشارة اليه في خلال بيان وقعة باتوخان مع كيوك قآن ولم تدخل تلك البلاد في قبضة هلاكو الا بعد محاربة بركة اياه ولهذا استمر دعوى تلك البلاد في اعقاب بركة ولم يهض احد منهم لحرب بنى هلاكو الاجعل السبب الظاهر له هذه الدعوى كما سيجيى بعض ذلك ان شاء الله ولما استحسنت العداوة بين بركة وهلاكو وآل الامر الى المقاتلة ارسل بركة خان الى هؤلاء العساكر يستدعيهم اليه فان لم يقدروا على اللحاق به يأمرهم بالتوجه الى البلاد الشامية والديار المصرية ليكونوا عوناً للملك

(١) وكذلك الصحيح ان بدأت الملك الظاهر بالكتابة مقدمة على بدائه الملك بركة واما ارسالها الرسل ففي سنة واحدة ووقت واحد كما سيجيى ان شاء الله فاعرفه . منه عفى عنه .

الظاهر والمسلمين على هلاكهم فلم يمكنهم اللحاق به لشدة الاحتراس في تلك الجهة فتوجهوا الى الملك الظاهر فتلقاهم بالقبول وانخرطوا في سلك العساكر الاسلامية وحصلت بهم الفوة والفرح والسرور للمسلمين وكان اول وصولهم الى دمشق في سنة ٦٦٠ قال النويري والمقريزي والمفضل وغيرهم يتداخل الفاظ (١) بعضهم بعضا وفيها (يعنى سنة ٦٦٠) خرجت الكشافة من دمشق وغيرها فظفروا بكثير من التتار يريدون العدوم الى مصر مستاءمين وقد كان الملك بركة (صوابه باتو) بعثهم نجدة لهلاكهم (يعنى على الملاحة) فلما وقع بينهما الخلف كتب يستدعيهم اليه ويأمرهم ان لم يفدروا على اللحاق به ان يصيروا الى عساكر مصروفصلوا الى دمشق في السابع والعشرين من ذى القعدة من السنة المذكورة وهم زهاء مائتي فارس وراجل بنسائهم وصغارهم هاربين الى المسلمين وذكروا ان عسكر هلاكهم كسره ابن عمه بركة وان ولد هلاكهم قتل في البصاف وهرب هلاكهم وتفترقت جيوشه في اقطار الارض ودخل هلاكهم قلعة بوسط بحيرة اذربيجان وعاد كالمحدوس والمحدوس بها وتوجهت هذه الطائفة الى البلاد الاسلامية فلما بلغ ذلك السلطان سربه وفرح المسلمون وزال عنهم ما كانوا يخشونه لاشتغال هلاكهم عن قصد بلاد الشام وتيفنوا ان الله منجز وعده ومنزل نصره وكتب السلطان الى نوابه باكرام الوافدين من التتار وسير اليهم الاقامات من مصر من الاغنام والسكر والشعير وغيرها من الحوايج وسير اليهم الخلع والانعامات وغيرها وساروا الى القاهرة ووصلوا اليها يوم الخميس الرابع والعشرين من ذى الحجة من السنة (٢) المذكورة وخرج السلطان للقائهم يوم السبت السادس والعشرين من الشهر المذكور ولم يبق احد من اهل الناهرة ومصر ولم يتأخر بل خرج (١) الا انه وقع في نسج النويري ويبيرس سنة ٦٦١ وهو سبق قلم وانه اعلم.

منه عفى عنه .

(٢) عبارة النويري هنا سنة ٦٦٠ ستين فدل على ان ما سبق عنه خطأ من الناسخ.

منه عفى عنه .

السكر لمشاهدتهم وكان يوما عظيما فتلقاهم السلطان وأنزلهم في دور بنيت لهم في النوق ظاهر القاهرة وعملت لهم دعوة عظيمة هناك وبعث اليهم الخلع والخيول والاموال ولعبوا الكرة مع السلطان وأمر السلطان اكابرهم وأمر اكابرهم بمائة فارس وما دونها وأنزل باقبيهم في جملة البحرية فحسنت حالهم ودخلوا في الاسلام وحسن اسلامهم وأفردت لهم الجهات واستخرج منها مرتبهم ولما بلغ التتار مانال هؤلاء من الاحسان وما شملهم من الانعام صاروا يتوا فدون جماعة بعد جماعة والسلطان يعتمد مع كل من يحضر منهم مثل ما اعتمد مع من قبلهم اه وقالوا وفي سابع ذى القعدة من سنة ٦٦١ قدم البريد من البيرة وحلب بان جماعة من التتار المستأمنين واردون الى الباب العالى فوق الانف وثلاثمائة فارس من المغل والبهادرية فكتب بالاحسان اليهم وفي سادس ذى الحجة من السنة المذكورة وصلت هؤلاء الجماعة فركب السلطان لتلقيهم فنزلوا عند مشاهدتهم عن خيولهم وقبلوا الارض وهو راكب ماكرمهم وكان السلطان قد رسم بعمارة مساكن لهم فعمرت باللوق فنزلوا بها واحسن اليهم وعاد الى القلعة وفي ثامنه خلع عليهم فاسلموا واختننوا ثم وردت الكتب بورود طائفة اخرى كثيرة فاحتفل بهم وركب لتلقيهم ثم وردت جماعة اخرى فاعتمد معهم من الاحسان نظير اولئك وكان الواصل الى الخدمة في هذه المرات (١) الثلاث من اكابر امرائهم كرمون آغار هو الذى فتح بلاد الترك جميعا وامنعا آغار نوكا آغا وجيراك آغا وقبان آغا وطبشور آغا وناصفيه آغا ومنفدم وغيرهم فاجتمعوا بهم كانوا وصلوا قبلهم وهم صراغان آغار وفتنه ثم عرض السلطان عليهم الاسلام فاسلموا فقدم كبيرائهم المذكورون وأمر وأوعيت لهم الاقطاعات والطبلخانات وافيضت عليهم الصلاة والبهات وصار كل منهم كامير مستغله الاجناد والغلمان واسبغت عليهم النعم ظاهرة وباطنة ثم صاروا يقدمون طائفة بعد طائفة والسلطان يعتمد مع كل من يحضر مثل ما اعتمد مع من قبلهم اه

(١) يعنى الاخيرة اما الاولى فكبرائهم صرافان وغيره كما سيحى منه عفى عنه

ذكر المكاتبة والمراسلة والمهاداة بين الملك بركة خسان والملك
الظاهر ركن الدنيا والدين بيبرس البندقدار الصالحى القفجقى
الاصل سلطان مصر والشام وما حصل بينهما من المحبة والمواددة وما
وقع فيها من عجيب الموارد قد اشرنا الى ذلك فيما سبق وذكرنا ان
المصرح فى كلام كثير من المورخين ان البادى بالمراسلة هو الملك بركة
لكن الاظهر البادى بالمكاتبة هو الملك الطاهر وانهما ارسلتا فى وقت واحد
على سبيل التوارد ، هو الاصح ولكن لم يرسل اول كتبه برسول مخصوص
بل ارسله بواسطة ثمة من التجار ووقع ارسال الرسل من الجانبين فى وقت
واحد وتلقى رسلهما فى قسطنطينية كما ستطلع على كل ذلك فى خلال نقل
كلام المورخين قال القاضى محى الدين عبد الله بن عبد الطاهر كاتب الملك
الظاهر فى سنة ٦٦٠ كتب الملك الظاهر الى بركة كبير ملوك التتار
كتبا كتبه عنه يغريه بهلا كوو يوقع بينهما العداوة والبغضاء ويقيم الدليل
على انه يجب عليه جهاد التتار لانه تواترت الاخبار باسلامه ويترتب على
ذلك جهاد الكفار ولو كانوا الهه وان النبى صلى الله عليه وسلم قاتل عشيرته
الاقربين وجاهد قريشا وامر ان يقاتل الناس حتى يقولوا لا اله الا الله وليس
الاسلام قولاً باللسان والجهاد احد ماله من الاركان وقد تواترت الاخبار
بان هلا كولا جل زوجته وكونها نصرانية اقام دين الصليب وقدم مراعاة
دين زوجته على مراعاة دينك واسكن الجاثلق الكافر مواطن الخلفاء ايثارا
لزوجه عليك وفى هذا الكتاب اغراء كثيرة ووصف ما للسلطان عليه
من الجهاد وبعث الكتاب صحبة من يثق به من تجار العلان اه ومثله فى
تاريخ بيبرس بادنى اختصار وزاد فيه فى آخره مورد جوابه بما سذكروه وذكر
فى خلال حوادث ٦٥٩ سنة والظاهر انه سبق قلم او تحريرو من النساخ والله
اعلم وهذا الاول كتاب صدر من الملك الظاهر الى الملك بركة ولم يذكر واكيفية
وصوله اليه والظاهر من كلام بيبرس الماراعنى قوله فورد جوابه بما سذكروه
ان الملك بركة كتب اليه جوابه وارسله اليه مع رسوله الا تى ذكرهما
فتلا قيا بعض رسل الملك الظاهر الذين ارسلهم بكتاب ثان بعد ورود

التنار الى مصر في قسطنطينية على ماسيدكر وهو اول ارسال الرسل من الجانبين وقد صادف ارسالها وقتا واحدا على ماسيظهر من كلام ابن عبد الطاهر ويفهم من كلام الذهبي والمفضل وهذا من عجائب الاتفاق والتوارد الدال على كمال المحبة والتوادر * ذكر انفاذ الملك الظاهر رسله الى الملك بركة بكتاب ثان بعد ورود التنار اصحاب بركة الى مصر وتلاقيهم رسل الملك بركة في قسطنطينية قال الفاضل محي الدين ابن عبد الطاهر ولما وصلت جماعة التنار الذين وصلوا اولاً الى السلطان واستطلع منهم الحال وعرف احوال الملك بركة ومقامه والطريق اليه جهز الرسل اليه وهم الامير كشر بك وهو رجل تركي كان جمدار خوار زمشاه وله معرفة بالبلاد والالسنه والفقيه مجد الدين الروذراوري وسير صحتهم نفرين من التنار الواصلين من اصحاب صراغان ممن يعرف البلاد وكتب على ايدي الرسل كتابا فيه شيء عظيم من الاستمالة والحث على الجهاد ووصف العساكر الاسلامية وكثرتهم وعدة اجناسهم ومن فيها من خيل وتركمان وعشائر اكراد وقبائل عربان ومن اطاعه من الملوك الاسلامية والفرنجية ومن خالفه ووافقه ومن هاداه وهادنه وان جميعها في طاعته سامعين ل اشارته الى غير ذلك من الاغراء بهلاكو اخزاه الله وتهوين امره والاشلاء عليه وتقبيح الغفلة عنه وافهامه ان كلما يفعل يفعله عناداله ويعلم فيه بوصول جماعة التنار الذين وصلوا وادعوا انهم من اصحابه وان الاحسان اليهم انما هو من امله ولما تجهز هذا الكتاب احضر السلطان الامراء والمعاردة وغيرهم من الاعوان في الايوان وقرأ الكتاب على الجميع واستشارهم في ذلك فاستصوبوا رأيه ولما كان يوم الخميس ثاني محرم سنة ٦٦١ جلس السلطان مجلسا عاما فيه جميع الناس وجماعة التنار الواصلين ورسل السلطان المتوجهون الى الملك بركة وحضر الامام امير المؤمنين الخليفة الحاكم بامر الله ابي العباس احمد ابن (١) ابي على

(١) هكذا ذكر السيوطي نسبة في تاريخ الحلفاء وفي غيره من التواريخ اختلا

فات كثيرة وخربطة. منه عني عنه.

الحسن القبي ابن علي بن ابي بكر ابن الحليفة المسترشد بالله وبابعه السلطان بعد ثبوت نسبه عند قاضى القضاة تاج الدين ابن بنت الاعز وبابعه الامراً والعامة والتتار الواصلون والرسل الى الملك بركة واما تمت هذه البيعة المباركة حصل الحديث معه فى انفاذ الرسل الى الملك بركة فوافق على ذلك ثم قرىء الكتاب ثانيا بحضوره وانعصل المجلس ثم امر السلطان بعمل نسبته الطاهرة الى النبى صلى الله عليه وسلم فكتبت واذهبت وسيرها الى الملك بركة مسجولا على قاضى القضاة تاج الدين فما كان يوم الجمعة ثانى هذا اليوم يعنى يوم البيعة اجتمع الناس وحضر الرسل المتوجهون الى الملك بركة فبرز الحليفة وعليه سواده وصعد المنبر وخطب وصلى الجمعة بالناس ودعى الملك الطاهر للمسلمين ثم اجتمع الرسل بالحليفة والسلطان ودام لهم السلطان من المشاهدة ما فيه صلاح الاسلام وعرف اصحابه التتار احوال عساكره وكثرتها وما هو بصدده من جهاد واستخدام وما يندله من الاموال فى نصرة الدين وقتال الاعداء المشركين وانه محب للملك بركة وداع له بالصر على الاعداء وموافق له على ما فيه صلاح العالم فركبهم فى الطرائد واعطاهم زوادة شهور كثيرة فتوجهوا فى المحرم سنة ٦٦١ ووصلوا الى بلاد (١) الاشكرى صاحب القسطنطينية فاحسن اليهم وصادق وصولهم هناك وصول رسل الملك بركة الى الملك الاشكرى وسبرهم صحبتهم ورجع الفقيه مجد الدين امرض حصل له صحبة رسل الملك بركة الامير جلال الدين والشيوخ نور الدين على وسافر الامير كشر بك ورفقته ووصلت كتب الملك الاشكرى بان رسل السلطان توجهوا الى الملك بركة

(١) وهذا الاشكرى هو ميخائيل الرومى من سلالة داثولوغس اسمر القسطنطينية

من الاذرنج فى حدود سنة ٦٥٥ بعد ان حكموا فيها سنة ٥٥ وكان بينه وبين الملك الظاهر مسالمة وكذلك بين اولاده وماوك مصر كما ياتى وشكرى لقب له ولاولاده ويقال له بالاورنجيه باللام هكذا الشكريس والعثمانية احدثت القسطنطينية من يد ذريته . منه عفى عنه .

صحبة رسله اه بادنئ تلخيص وتغيير وهذا كما ترى صريح في ان ارسال
 الرسل من الجانبين صادف وقتا واحدا وان رسلهما تصادفا في قسطنطينية
 واصرح من هذا ما قاله بعد هذا باوراق ونصه تقدم في اول السيرة
 انفاذ رسل السلطان الى الملك بركة واستمالته الى فئة الاسلام واغراؤه
 بهلاكه والايقاع به ولما وصل الرسل الى بلد الاشكري صاحب القسطنطينية
 مرض الفقيه مجد الدين فرجع صحبة رسل الملك بركة الواصلين الى
 الابواب الشريفة وهم جلال الدين ابن القاضي والشيخ على الدمشقي
 وتوجه سيف الدين كشر بك والذفران من المغل الذين كانوا في رفقته اه
 ومثله في كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك للمقرئزي الا انه
 لم يذكر رجوع الفقيه مجد الدين صحبة رسل الملك بركة بل قال وعاد
 الفقيه مجد الدين لمرض نزل به ومعه كتاب الاشكري بمسير الامير
 سيف الدين ورفقته اه فلا ادرى ايها اصح ولكن القلب يميل الى
 صحة ما ذكره ابن عبد الظاهر لانه كتب عن رؤية ومشاهدة وسواه اخذ
 عنه بلا واسطة او بواسطة قال الشيخ ناصر الدين ابن علي في ارسال
 الملك الظاهر رسله الى الملك بركة توجه الرسل الى الملك بركة هذا
 الملك بركة من وراء التناز وهو عدوهم وكان السلطان يخطب وده
 ويراسله ويهاديه ليكون معه على ذلك العدو وكانت جماعة من اصحابه
 قد انجد بهم هلاكهم ففوزوا وحضروا الى الديار المصرية فاكرمهم السلطان
 وجيزهم صحبة رسله الى بلادهم بعد ان حضروا مبايعة الخليفة وسمعوا
 خطبته وكان تجهزهم في الحرم سنة ٦٦١ اه ذكر وصول رسل الملك
 بركة وادائهم الرسالة وبيان ما اندرج في كتابه من لزيد خطابه وقع
 الاختلاف بين المؤرخين في زمن وصول هؤلاء الرسل وفي مضمون
 كتابه قال القاضي ابن عبد الظاهر ولما وصل السلطان قريبا من غزة
 وهو عائد من السكر وصل اليه البريد من الامير عز الدين الحلبي
 نائب السلطنة بالديار المصرية يذكر وصول الكتب من الاسكندرية

بو صول رسل الملك بركة وهم الامير جلال الدين بن القاضي والشيخ نور الدين على ويخبر بو صول سل الملك الاشكري ووصول مقدم الجنوية ورسل السلطان عز الدين صاحب الروم فكتب السلطان بالاحسان اليهم جميعهم ولما استفر السلطان في قلعة اجتمع بهم بحضور الامراء والناس وقرأ الكتاب الذي على يد الامير جلال الدين والشيخ نور الدين ومضمونه الشكر والثناء وطلب الانجاد على هلاكو والاعلام بما هو عليه من مخالفة يسق چنكرخان وشريعة اهل وان كل فعله يعني هلاكو من اتلاف النفوس بطريق العدوان منه واننى قد قمت انا واخوتى الاربعة بحربه من سائر الجهات لاقامة منار الاسلام واعادة مواطن الهدى الى ما كانت عليه من العماراة بالعبادة وذكر الله والاذان والفراة والصلاة واحد ثار الائمة والامة ويلتمس انفاذ جماعة من العسكر الى جهة الفرات لامساك الطريق على هلاكو ويوصى على السلطان عز الدين ويستدعى مساعدته وانفصل هذا المجلس وحمل الى الرسل من الانعام ما لا يحصى وعمل لهم دعوة في اللوق واستمر تفقد هما في كل يومى سببت وثلاثاء يومى لعب الكرة باصناف الانعام والاقمشة وفي يوم الجمعة ثامن عشرى شعبان خطب مولانا الخليفة ايضا بحضور رسل الملك بركة ودعا للسلطان وللملك بركة وصلى بالناس واجتمع بالسلطان وبالرسل في مهمات الاسلام وفى الليلة الثانية حضر رسل الملك بركة الى اللمعة فالبسهم مولانا الخليفة سلام الله عليه بتفويض الوكالة للاتابك وحمل اليهم من الملا بس ما يليق بمثلهم وكتب السلطان الى مكة شرفها الله تعالى والمدينة النبوية على ساكنها افضل الصلاة والسلام والبيت المقدس بان يدعى للملك بركة بعده فى الخطبة وسير الى مكة شرفها الله عمرة شريفة كتبتهما يعتمر له فيها اه وقال الذهبي وفى رجب سنة ٦٦١ جاءت رسل الملك بركة ملك التتار يخبرون انه يحب الاسلام ويشكو من ابن عمه هلاكو فارسل اليه الملك الظاهر هدية رصوب رآيه اه وقال ابن كثير وفى

سنة ٦٦١ قدمت رسل بركة قان الى الظاهر يقول له قد علمت محبتى
لدين الاسلام وعلمت ما فعل هلاكو بالمسلمين فاركب انت من ناعية
وآتية انا من ناعية حتى نصطلمه او نخرجه من بلاده وايا ما كان اعطيتك
جميع ما فى يده من البلاد فاستصوب الظاهر هذا الرأى وشكره وخلع
على رسله واكرهم اه وقال المفضل وفى سنة ٦٦١ وصل رسولان من
جهة بركة فى حادى عشر رجب احدهما يسى جلال الدين ابن قاصى
دوقات والآخر عز الدين التركمانى فى البحر الى الاسكندرية وكان
مضمون الرسالة انت تعلم انى محب لهذا الدين وان هذا العدو يعنى
هلاكو قد تعدى على قتل المسلمين واستولى على بلادهم وقد رأيت
ان تقصده انت من جهتك واقصده انا من جهتى ونصدمه يدا واحدة
ونزيحه عن البلاد وانا اعطيك ما فى يده من بلاد الاسلام فشكر له
السلطان على ذلك ونفذ اليه هدية حسنة ورسولا اه وقال المقرئ
وفى سنة ٦٦١ قدمت رسل الملك بركة بطلب النجدة على هلاكو وهم
الامير جلال الدين ابن القاضى والشيخ نور الدين على فى عدة بخبرون
باسلامه واسلام قومه وعلى يدهم كتاب مؤرخ باول رجب سنة ٦٦١ احد
وستين وقدم ايضا رسول الاشكرى فاحسن الى الرسل وعمل لهم دعوة
باراضى اللوق وواصل الانعام عليهم فى يومى الثلاثاء والسبت عند اللعب
فى الميدان وفى يوم الجمعة ثامن عشرى شعبان خطب الخليفة الحاكم
بامر الله بحضور رسل الملك بركة ودعا للسلطان وللملك بركة وصلى
بالناس صلاة الجمعة واجتمع بالسلطان وبالرسل فى مهمات امور الاسلام
وفى الليلة الثانية حضر رسل البركة الى قلعة الجبل والبسهم الخليفة
بتفويض الوكالة للاتاك وحمل اليهم من الملا بس ما يلقى به مثلهم
وخرجت النجابة الى مكة والمدينة بان يدعى للملك بركة ويعتذر عنه
وامر الخطباء ان يدعوه على المنابر بمكة والمدينة والقدس وبمصر
والقاهرة بعد الدعاء للسلطان الملك الظاهر اه وهذا كما نرى ليس

فى عباراتهم اختلاف فى مضمون الكتاب وانما الاختلاف فى التاريخ
 فالذهبي والمفضل جعلوا وصول الرسل فى رجب والمقرئى جعل تاريخ
 تحرير الكتاب الذى بيدهم فى رجب ولا شك فى ان احد القولين
 خطأ كما لا يخفى والخطأ انما هو فى قول المقرئى لانه ذكر حضور
 الرسل صلاة الجمعة فى ثامن عشرى شعبان ولا يمكن وصول من
 خرج من بلدة سراى بمقام اتل فى نصف رجب الى مصرفى او اخر
 شعبان فى ذلك العصر وهذا مما لا يخفى على ذوى الالباب وايض
 قد ذكر الامير بيدرس الدوادار المنصورى فى تاريخه زبدة الفكرة
 ان تاريخ الكتاب الذى ورد صحة شهاب الدين الغازى ورفقته
 مستهل رجب من سنة ٦٦١ وهذا الكتاب ليس الكتاب الذى
 نذكره الآن بل هو كتاب آخر كتبه الملك بركة بعد وصول رسل الملك
 الظاهر وارسله صحة شهاب الدين الغازى ورفقته وعاد بهم
 رسل الملك الظاهر وكان وصولهم فى ذى القعدة سنة ٦٦٢ كما سيحى
 الا ان الذى نقله عن تاريخ الامير بيدرس خلط بين الكتابين
 وخطب خطب عشواء فاعتبه الامر فى بادى الرأى واجدا قلنا فيما سبق
 اختلاف المورخون فى مضمون كتابه والافليس فيه اختلاف فى
 الحقيقة ولهذا اخرنا ذكر ذلك الكتاب الى محله ولم نذكره هذا والله
 الموفق * ذكر احوال رسل الملك الظاهر المتوجهين الى الملك بركة
 وهم الامير سيف الدين كشر بك ورفيقاه من المغل قال القاضي
 محيى الدين ابن عنب الظاهر وكان اجتماع الرسل بالاشكرى فى آتبنا
 ثم رحلوا الى القسطنطينية فى عشرين يوما ومنها الى دفسيا وهى ساحل
 (١) السوداق من جهة الاشكرى ثم ركبوا فى البحر الى البر الآخر
 (١) ان ساحل بحر السوداق وهو البحر الاسود بالكلام على حذف المضاف او كان
 يعرف البحر الاسود فى ذلك العصر بالسوداق فقط وكان سوداق قاعدة ملك القفجق
 قديما على ساحل البحر الاسود كما مر . منه عفى عنه .

ومسيرته ما بين عشرة أيام الى يومين بريح طيبة ثم طلعوا الى جبل يعرف بسوداق
 ما تفاهم الوالى بتلك الجهة في قرية اسمها القريم يسكنها عدة اجناس من القمقي
 والروس والعلان ومن الساحل الى هذه القرية مسيرة يوم واحد واسم
 هذا الوالى طايوق وعنده خيل الاولاغ (يعنى البريد) ثم ساروا من القريم
 الى بريسة يوما واحدا فوجدوا بها مقدم عشرة الاف فارس حاكما
 على تلك البلاد والجهات اسمه توك بوغا ثم ساروا عشرين يوما في
 صحرا عامرة بالحرا كاهات والاغنام والمواشى الى نيراتل وهو نهر حلوسعته
 سعة نيل مصروفيه مراكب الروس وهو منزلة الملك بركة وحملت
 اليهم الاقامات والاغنام طول هذه الطرقات ولما قاربوا الاردو التقاهم
 الوزير شرف الدين القزوينى وهو يحدث بالعربية والتركية فانزلهم
 في منزلة حسنة وحمل اليهم الضيافة من اللحم والسمك واللبن وغير
 ذلك واصبح الملك بركة نازلا في منزلة قريبة فاستحضر الرسل
 معه، والوزير شرف الدين فى خدمتهم فخدموه على العادة وكانوا
 قد عروهم ما يفعلونه عند دخولهم عليه وهو الدخول من جهة اليسار
 وادا احذت السكتب منهم ينتقلون الى جهة اليمين ويكون القعود على
 الركبتين وان لا يدخل احد على خركاه بسيف ولا سكين ولا عدة ولا يدوس
 برجله عتبه الحركاه وادا قلع احد عدته يقلعها على الجانب الايسر وينزع
 فوسه من القربان ويفك وتره ولا يدع فى تركاشه شابا ولا ياءكل ثلجا
 ولا يعسل نوبه فى الاردو فان اتفق غسله بنشره خفية ثم انهم وجدوا
 الملك بركة فى خركاه كبيرة تسع خمسمائة فارس وهى مكسوة لبادا ابيض
 ومن داخلها مسترة بسنداب وخطائى ومكحلة بجواهر واؤلؤ وهو جالس
 على بخت مرعى الرحلين على كرسى عليه مخدة فانه كان به وضع النقرس
 والى جانبه الخاتون الكبرى واسمها طفطعاى خاتون وله امرأتان
 غيرهما وهما جهك خاتون وكهر خاتون وليس له ولد والمشار اليه

بولاية العهد ابن اخيه منكو (١) تيمر بن طغان بن باتو ويعرف بامير اغول يعنى الولد الامير وكان عمر الملك بركة اذذاك التاريخ ستا وخمسين سنة وصفته انه خفيف اللحية كبير الوجه فى لونه صفرة يلف شعره عندا ذنيه فى اذنه حلقة ذهب فيها جوهرة مثمنة وعليه قباء خطائى وعلى رأسه سرا قوج (٢) وفى وسطه حياصة ذهب مجوهرة معلق بهاصولق بلغارى اخضر وفى رجله خفى كيمخت اعمر وليس فى وسطه سيف وبى حياصته قرون سود معوجة مفععة بنذهب وعنده خمسون اميرا اوستون على كراسى فى الخركاه فلما دخلوا عليه وادوا الرسالة اعجبه ذلك عجباً عظيماً واخذ الكتاب وامر الوزير بقرائه ثم نملهم عن يساره الى يمينه واستندهم الى جب الخركاه حلف الامراء الذين بين يديه واحضرهم الفنز وبعده العسل المطبوح ثم احضرهم لحماً وسكاً فاكلوا ثم امر بانزالهم عند زوجته جچك خاتون ولما اصعدوا ضيفتهم الخاتون فى خركاهما ثم انصرفوا آخر النهار الى منازلهم وكان السلطان بركة يطلبهم عنده فى سائر اوقاته يسألهم عن انفيل والزرافه وعن النيل وعن مطر مصر وقال سمعت ان عطما لابن آدم امتد على النيل يعسر الناس عليه فقالوا هذا ما رأيناه ولا هو عندنا وفسر قاضى القضاة الكتاب وبعث نسخة الى الخان يعنى بركة وقرئ كتاب السلطان بالترك على من عنده وفر جوابه وكان عند الملك بركة رجل فقير من اهل «يوم اسمه الشيخ احمد المصرى له عنده حرمة كبيرة ولكل امير من امرائه عنده مؤذن وامام ولكل خاتون ايضا مؤذن وامام والصغار الذين عندهم لهم مكاتب

(١) وهذا منسى على ان بركة ابن باتو وقد عرفت ان الصحيح حلاله فالصواب حفيد اخيه . منه عفى عنه .

(٢) ويقال لا سراغج ويقال له بلسان اهل قزاق قالباى وهو الان محتص بالسوان والعالب ان تركه للرحال كان فى عصر اوربك حان على ما يفهم مما سيجى فى ترجمته والطاهر ان اصله صارغج لفظ تركى والمذكور فى السوارىخ العباية بقاء استعماله الى وقت قريب من زمانه هذا والله سبحانه اعلم منه عفى عنه .

يتلفنون القرآن اهـ ريز ذكر عود رسل الملك الظاهر وارسال الملك
بركة معهم رسلا من عنده اليه ثاني مرة * قال القاضي ابن عبد الظاهر
ان رسل الملك الطاهر اقاموا عند الملك بركة ستة وعشرين يوما ثم
اعطاهم شيئا من الذهب الذي يتعاملون به في بلاد الاشكري
وخلعت عليهم زوجته المذكورة يعني چچك خاتون واعطاهم جوايهم وسيرهم
ومعهم رسلهم وهم اربوقا وارتمور واونا ماس فعاد الرسل من جهة الاشكري
وحصروا والعساكر المنصورة لابسنة وذلك في عاشر دى القعدة سنة ٦٦٢
وما رال الرسل يحضرون الى الخدمة ويشاهدون لعب الكرة وحصروا
الطيور وانزلوا باللوق اهـ وقال ابن كثير وفي سنة ٦٦٢ قدمت رسل
الملك بركة حان الى الملك الطاهر ومعهم الاشرف ابن الشهاب غازي
ابن العادل ومعهم من الكتب والمشافهة ما فيه سرور الاسلام واهله مما
حل بيلا كو واهله اهـ وقال المقر يزي وفي دى القعدة من سنة ٦٦٢
حصر رسل الملك بركة فشاهدوا من كثرة العساكر وحسن زيههم واهتمام
السلطان وبهجة الحبول وحلالة الفرسان ما بهر عيولهم ووقفوا بجانب السلطان
يساعدون حركات العساكر واصابة رميها واستمر ذلك اياما اهـ وقال ابن
الفراب وحضر رسل الملك بركة في هذا الوقت (يعنى وقت عرس الملك
الظاهر العساكر المصرية في دى القعدة سنة ٦٦٢) فشاهدوا من كثرة
العساكر وحسن زيههم واهتمام السلطان وحسن الرجال والحبول المسومة
ما بهرهم واستمر ووقف السلطان وهم الى جانبه يشاهدون عركات
هذه الجنود واصابة رميها واقاموا اياما على هذه الصفة وقالت رسل
بركة للسلطان هذه عساكر مصر والشام فقال بل عساكر المدينة خاصة
غير الدين في الثغور مثل اسكندرية دمياط ورشيد وقوص والدين في
فطاعيا فعجبوا من ذلك وذكر الرسول (١) انه ما رأى حيلة ولا عدة في عسكر
السلطان جلال الدين ولا غيره مثل هذا الموكب اهـ قال الشيخ

(١) يعنى شهاب الدين غازي . منه عفى عنه .

ناصر الدين ابن علي في حسن الهياقب السريّة ذكر ختان ولد الملك الطاهر محمد بركة واحضر السلطان بيبرس امشاهدة عند اليوم العظيم من كان في خدمته من الرسل كرسل الملك بركة ووزير يافا فتعجبوا من ذلك واستهالوا امره ولما انقضى هذا الختان شرع السلطان في تدبير احوال رسل بركة الواصلين صحة رساله بعد الاكرام والاحترام ونفهم السلطان من رساله احوال بركة وبلاده ومساقتها ورسومه فاحبروه بمنزلة منزلة وان له خركها سبع خمسمائة فارس مبلدة مرصع داخلها باللؤلؤ والحواء ووصفوا له حليته وملبوسه على دامر ومصنون كتبه السلام والود والمحبة وقبول الصداقة وانه عون له على هلاكه كما التمس السلطان منه اه وقال في زبدة الفكرة للامير بيبرس الدوادار المصوري وصات رسل بركة ملك التتار وعلى ايديهم نتاب منه يتضمن ذكر من اسلم من بيوت التتار وحرج عن رمة الكفار وتفصيلهم بقبائلهم وعشائهم وابقارهم وعساكرهم وصغيرهم وكبيرهم قال ودخل في دين الاسلام اخوانا الكبار واخواننا الصغار ودرارهم واولاد بوداكور بحشمتهم واولاد بولاد وكوكا جسو ويسونوعاي ومن في بلادهم قودغو وقراجار ونسقى بوغا وشرامون وبورباكو ومعدار بحيشه وسواده وبكقداق اينال وتغور اوعل وقتلح تيمرواجي ودريته ودرباي والتومان الذي بوحه الى تحريد حراسان وكل من بوحه صحة بايجيو مثل بايال نوبن وايباكوكل هؤلاء اسلموا وابسارهم وقاموا بالفرائض والسنن والركاة والغزاة والجهاد في سبيل الله وقالوا الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي اولا ان هدانا الله وقرأنا آمن الرسول بما انزل اليه من ربه والهوءمون الآية فليعلم السلطان انني حاربت هلاكه الذي من لحمي ودمي لاعلاء كامة الله العليا بعصا الدين الاسلام لانه باع والباغى كافر بالله ورسوله وفندسيرت فصا دي ورسلى صحة رسل السلطان وهم اربوعا وارتهور واونا ماس ووحيت ابن شهاب الدين غازي معهم لانه كان حاصرا وى الواقعة ابجكي للسلطان مارآب بعينه من عجائب الفئال ثم ايوضح لعلم

السلطان انه موفق للخيرات والسعادات لانه اقام اماما من آل عباس في خلافة المسلمين وهو الحاكم بامر الله وشكرت همته وحمدت الله تعالى على ذلك لاسيما لما بلغني توجهه بالعساكر الاسلامية الى بغداد لاستخلاص تلك النواحي من ايدي الكفار وتاريخ هذا الكتاب مستهل رجب سنة احدى وستين وستمائة بمقام اتل وهو كتاب مطول مشتمل على اسباب واطناب هذا من حملته وعادت رسل السلطان صحبتهم وهما الامير سيف الدين كشر بك التركي جمدار خوارز مشاه ورفقته فاكرم السلطان رسل بركة ورسل الاشكري الواصلين معهم اه تكن ذكر في اول هذا ان هذا الكتاب جاءه الامير جلال الدين ابن القاضي والشبح نور الدين على في سنة ٦٦١ ولا شك في كونه خبطا وغلطا وتحريفا من النساخ وكونه حطاء غبي عن البيان خصوصا لمن ناعمل في احوال الرسل السابقين وما في هذا الكتاب من قولا وسيرت قصادي ورسلهم اربو غا الخ فلو كان حامل هذا الكتاب هو الامير جلال الدين ورفقته كى يقول وهم اربو غا وقوله ووجهت ابن شهاب الدين غازى معهم فانه ما جاء مع الامير جلال الدين ولا في سنة ٦٦١ بل جاء صحبة المذكورين في سنة ٦٦٢ والله الهادي وهذا هو الكتاب الموعود ذكره وقد جعل المقرئ تاريخ هذا الكتاب تاريخا للكتاب الاول وهو ايضا سبق قلم كما ذكرنا هناك ولا تعفل والله يتولى هداك ذكر رسل الملك الظاهر رسلا الى الملك بركة ثانيا بعد قدوم الرسل منه اليه اول مرة اعنى الامير جلال الدين ورفقته وارساله الهدايا الجليلة والنحف الجزيلة اليه كما وقعت الاشارة اليه في اثناء الكلام وهذا وان كان مقدما على عود رسل السلطان اعنى الامير سيف الدين كشر بك ورفقته من عند الملك بركة برسله وكنهه كما تعلم من التاريخين الا انا قدمنا ذلك لتكون القصة بعضها متصلا ببعض قال القاضى رحم الدين ابن عبد الطاهر والامير بيبرس الداودار المنصوري والمفصل والمقرئ يرى يتعرب اما بعضهم بعضا ونبدأ بكلام ابن عبد الطاهر لانه هو المدينى لذلك الخبر وغيره انما يستمد من بحره وانما نزيد في غضون الكلام من غيره ما ليس فيه قال ورسم

السلطان (يعنى الملك الطاهر بيبرس بعد ورود رسل الملك بركة بكتاب من عنده اول مرة وهم الامير جلال الدين ابن القاضى والشيخ نور الدين على) بتجهيز الهداية الى الملك بركة من كل شىء على اختلافه وكتب المملوك حوانه فى قطع النصف فى سبعين ورقة بغدادية فيها الايات من كتاب الله تعالى واحاديث رسول الله صلى الله عليه وسلم فى الترغيب على العهد وما ورد فى مصر من الآيات والاحاديث وفى قتال المشركين والافتداء بالنسب صلى الله عليه وسلم فى الجهاد وفيه ذكر مواطن العبادات ومواضع الزيارات فى سائر البلاد التى دعى له (يعنى للملك بركة) فيها وفيه شىء كثير فى الترغيب والترهيب والاستمالة والتعظيم له واظهار الميل اليه ووصى كثيرة جنود الديار المصرية وما هى عليه وزيادة محاسنها عن المعتاد وانها كلها موافقة له فى نصره الاسلام وقرأت الكتاب على السلطان فى حضور جماعة الامراء وهو يريد فيه وكذلك الاتابك يمليه ولما تكامل هذا الكتاب وبجهرت الهدية المباركة وهى حزمة شريفة ذكر انها حط (١) عثمان ابن عفان رضى الله عنه (ومثل ذلك فى تاريخ بيبرس وقال النويزى ذكر انها من المصاحف العثمانية) بعلاى اطلس احمر مرر كمش ضمن درج ادم مبطن بعتاى وكرسى لها عاج وآيوس مخرم بسقط فضة وتقل فضة حروق سدقى كوامل عدة كثيرة ونماز لوقات للصلاة وسجادات الوانا متنوعة واكسية لوانية الوانا عديدة والادبم والدسوت والانطاع المسردقه والشهداءات جملة كبيرة سيوف قلجورية باسقاط فضة وذبابيس مذهبه هود اورنحية باطواق وصة وطوارق مذهبه فوانيس فضة باغشية بندقية

(١) والمصحف الذى اشتهر بانه مصحف سيدنا عثمان بن عفان رضى الله عنه وحلوه من سمرقند الى بطريرك وادع فى كنيسة اميراطورية لايعدان يكون هو هذا المصحف بان يحمله تيمرلوك من سراى الى سمرقند عند حروبه بتوفتاش خان واستيلائه على سراى على ماسيحى وهذا احتمال قريب فلا وجه لاستبعاد البعض اياه من غير دليل بسند اليه. منه عفى عنه .

منجنقات باغشية ومشاعل حفتات وقواعدها بـسمها مكفتة مروج
خوارزمية ولجم كل ذلك بأنواع السنف بالذهب والفضة قسي خلق
دمشقية وقسي بندق وقسي هروح ورماح فذاة واسعة ونشاب مدع
الصنعة في صناديق مجلدة قدور برام قابل مدهمة بسلاسل ودمه مطلاة
بالذهب وخدام سود وجواري طماغات وحيل سوابق عـ به هجن ندية
نادرة ودواب فارهة ونسانيس مـامة برعاع وقروء باقى وفل وزرافة
وحمير وحشبة عتابية وحمير مصر يد وثياب اسكندرية ، من عمل دار
الطرار وغير ذلك اشياء كثيرة ستطرفة وتغنى مستعربة واطائى لادرجه مثلما في
خزانة ماك كبر وصحبته غاماز ، من يقوم بهذه الحيوانات سلام السلطان
جميع ذلك الى رسله واهتم بها اهتما ما كثيرا كل ذات املاحة الاسلام
وجهر الامير فارس الدين اقرش المسعودى الاسدى ، الشريف
عماد الدين عبد الرحيم الهاشمى العداسى رسواين الى برقة واهميتها
هذه البدية واعاد معهما ، رسل الملك بركة وهما الامير سلال الدين ابن
الفاصى والشيخ نو الدين على وابسهما الحرية من مولانا الذبغة سلام
الله عليه واحصرهما حطبته والصلاة معه حله جمعيتهم فحث على اقامة
مريضة الجهاد وحملهما من الوصايا للملك بركة والرفاهة واسكراساعى
السلطان وما هو بصدده من اقامة الشريعة وسد الدرع ، ورفع مدار
الدين وجهاد المشركين ، ملازمة العفاف ومعاملة الرعية بالعدل
والانصاف وما جمعه من العساكر والحيوت التى ايس ايل ولاأعرما
(١) يعيد انه على الملك بركة وجيز لهم طريدة عظيمة جمعت لاصناف
الحيوانات المسيرة هدية وما فيها من الاشياء الفاحرة وجر فيها عدة
كثيرة من الرماة والزرافين والحريفة وحمل معهم مؤنة سنة وسافروا
في (٢) سابع عشر رمضان من سنة ٦٦٩ ، قد شاهدوا من عظمة

(١) وكأنه معلق بقوله وحملهما من الوصايا ، عفى عنه

(٢) ويكون مدة اقامه رسل الملك بركة بمصر شهرين وبصره ايام من قدومهم

اليها كان في رجب من العام المذكور منه عفى عنه .

السلطان وكثرة العساكر ما بهر عتوليتهم فلما وصلوا الى القسطنطينية عوقبهم الاشكري البالبؤلوغس كورميخايل عن المسير لادية حصلت لها من الملك بركة وقد كان عنده (١) رسل هلاكو فاعتذر اليهم بالخوف من هلاكو ليكون بلاده متجاوزة لبلاده وانه متى سمع انه مكن رسل صاحب مصر من التوجه الى الملك بركة يتوهم انتهاص الصلح بينهما وربما يتسارع الى نهب ما جاوره من بلاده وكان يماطلهم بهذا العذر من يوم الى يوم ومن جهة الى جمعة ومن شهر الى شهر وكل ذلك كان مكيدة وحديعة منه حتى بقى الرسل هناك قريبا من ستة كاماة فبلغ ذلك السلطان الملك الطاهر في رمضان من سنة ٦٦٢ وقبل لما طال مكثهم هناك واقاموا سنة وثلاثة اشهر وهو في مماطلته قالوا له ان لم يمكنك المساعدة على توجهنا الى الملك بركة فاعدنا الى مصر فادن للمشيرف العباسي وحده بالعودة فعاد واحبر بها جرى ليكن الصحيح ان السلطان بلغه ذلك قبل عودته فلما سمع السلطان ذلك طلب نسح الايمان واخرج منها مدين الملك كورميخايل الاشكري وهو باللعنة الرومية واحصرت البطارقة والاساقفة وتحدث معهم فيمن يحلف بكدا وكذا من الايمان ثم يخرج عنه يعنى يحنث ويكث فقالوا يلزمه كدا وكذا من الامور المجرحة له عن دينه وانه يكون محروما من دينه فاحد حطوطهم بذلك وهم لا يعلمون ما يراد منهم ثم اخرج لهم نسح ايمان الاشكري وقال قد نك بامساك رسلى ومال الى جهة هلاكو ثم طلب الراهب الفيلسوف الدوناي وطلب اسقفا وقسا وحضرهم الى الاشكري وصحتهم هذه المكاييب وكتب الى الاشكري وهو يعلط عليه في القول يقول له ان كان سبب امساك رسلى فسادهالك مع الملك بركة وكثر عساكره افسدت في بلادك فانا اصاح

(١) وكان دلاكو ارسل الاشكري في ذلك الوقت يحطب ابيه ليدسه ناحبه الى ذلك وحوارها فلما بدت قيسارية بلغ خبر موت هلاكو فلم تمكثوها من الانزعاج بل عماوها الى ابعاس هلاكو فتروحها . منه عفى عنه .

الحال بينك وبينه وكتب السلطان كتابا الى الملك بركة بذلك وسيره الى الامير فارس الدين اقوش المسعودى المتوجه بالهدية الى الملك بركة وامره بالتوسط فى الصلح وان يستشفع له وتوجهت الجماعة المذكورون بذلك فلو قته اطلق الجميع وساروا الى الملك بركة هذا قول الفاضل ابن عبد الطاهر والشيخ ناصر الدين بن على والمفريزى الا ان الحملة الاحيرة من قول المفريزى فقط وهذا هو الصحيح ان شاء الله فى اطلاق هؤلاء الرسل ولم اقف فى قول هؤلاء على كيفية وصولهم الى الملك بركة والطاهر انهم ما وصلوا هناك الا بعد وفاته وتملك مكيو نيدر كما سيحى وقال المفصل اما عاد الله بنو العداسى وبقي الامير فارس الدين اقوش المسعودى تأخر اصامدة سبعين حتى هلك اكثر ما كان معه من الحيوان والرفيق وتنازع الفساد الى غيره ثم ان عسكر بركة قصدوا القسطنطينية واعاروا على اطرافها وهرب البائلولوعس الذى كان فيها وبعث الفارس المسعودى الى مقدم عسكر بركة يقول له ان البلاد فى عهد السلطان الملك الطاهر وصلحه وان الدان بركة فى صلح من صلحه وعهد من عاهده وطالب حظه بذاك فكتب له حظه ذلك وانه مفهم باختيار وانه يعنى صاحب القسطنطينية لم يسمع من التوجه الى الملك بركة ورحل عسكر بركة من القسطنطينية واستصحبوا معهم السلطان عز الدين فانه كان محبوسا فى قاعة من قلاع القسطنطينية (١) واخبره من بها ثم ان البائلولوعس حذر الفارس الى بركة وبعث معه رسولا من جهته ورسالة مصموبيا ان يقرر على نفسه ان يحمل اليه كل سنة حملة من الاموال منها ثلاثمائة ثوب اطلس على ان يكون معاهدا ومصالحا ومدافعا عن بلاده ثم توجه الفارس الى بركة فلما ائتمعه به انكر عليه بأخيره فقال ان صاحب القسطنطينية معنى من الحركة فخرج له خطه بما كتب به لمقدم عسكره فقال انما او آخذك لاهل الملك الطاهر وهو اولى من

(١) كان محبوسا فى طاعة وبريجه وولده عياض الدين مسعودى نفس قسطنطينية منه عفى عنه.

باخذك على كذبتك وامساده ما ارسله معك ثم ان السلطان عز الدين كتب
 الى السلطان الملك الطاهر يعرفه جميع ذلك وما صدر من الفارس
 من التقصير من كونه رحل عسكر بركة عن القسطنطينية بما اوهمه من
 كون البلاد في عهد الملك الطاهر وكان قادرا ان ياءخذ منه في مقابلة
 ترحيله عنه قيمة ما اوسد من الهدية لاضطراره الى ذلك فلما رجع فارس
 الدين الى مصر واجتمع بالسلطان نغم عليه لفعله وقبض عاينه واحذ منه
 ما كان وصل معه من البصائع وكانت قيمتها اربعون الف دينار وكان
 وصوله في جمادى الاخرى سنة ٦٦٥ هـ لكان فيه نظر فان حبس
 لسلطان عز الدين كيكوس انما كان في سنة ٦٦٢ وتخلصه من الحبس
 كان في سنة ٦٦٨ في عهد منكوتيمر على ما في اكثر التواريخ كما سيندر
 عنه ان شا الله تعالى الا ان في تاريخ الذهبى ما يؤيد ما ذكره الفصل
 حيث قال فا ما صاحب الروم عز الدين صار منه كذا وكذا فتغير صاحب
 الاشكرى عاينه فحبسه بقلعة واغارت طائفة من عسكر بركة على بعض
 بلاد الاشكرى وحاصروا تلك القلعة فوقع الاتفاق على انه ان سلم اليهم
 السلطان عز الدين رحلوا فسلمه اليهم ونكفوا به الى الملك بركة هـ ومثله
 في تاريخ بيدرس ونصه قد ذكرنا ان بركة ملك التتار قبل وفاته قد جرد
 جيشا لاحتل استانبول فعادوا واحدوا معهم السلطان عز الدين من قلعة
 كان معتقلا بها هو واولاده هـ الا ان كلام هؤلاء ليس فيه تعرض لرسول
 الملك الطاهر وكلامهم يدل ايضا على ان قصد استانبول كان في آواخر
 عهد بركة خان وعودهم يمكن ان يكون بعد وفاته وبعد تملك منكوتيمر
 ولكن ينسب هذه الواقعة تارة الى الملك بركة نظرا الى مباديها
 وتارة الى منكوتيمر باعتبار آخرها وانتهائها ويكون قدوم فارس الدين
 المسعود بالهدايا الى سراى بعد انقضاء تلك الواقعة في ايام منكوتيمر
 ويؤيده ما ذكره ابن الفرات حيث قال حاصر رسول الاشكرى سنة ٦٦٧
 بكتاب يتضمن رجوع الاشكرى عن المعاقبة ويقول انه سير رسل

السلطان بعد ان حلف للسلطان بعد ان اخرهم الى وفاة الملك بركة
وجلس ولد ابيه بعده اه وهذا حاسم لمادة المنافرة والمخالفة ويؤيده
ما ذكره غير واحد نفلا عن القاضي عز الدين ابن شداد ان رسل الملك
الظاهر المتوجين الى الملك بركة بالهدايا اقاموا عند الاشكري الى
سنة ٦٦٥ وقال بعضهم خمس سنين وعلى كل حال يكون وصولهم الى
بلاد بركة بعد وفاته فان وداته كان في سنة ٦٦٥ كما سيحيى وبالجملة
لا خلاف عند التحقيق بين قول من قال ان اطلاق الاشكري لفارس
الدين المسعود انما كان بعد وصول من ارسلهم الملك الظاهر اليه اعني
الراهب الفيلسوف اليوناني وروفته وبين قول من قال انه بعد اغارة عسكر
بركة على القسطنطينية وقول من قال بعد اغارة عسكر مكو تيمر عليها
لا مكان الجمع بينهما كما ذكرنا وانما المشكل هو الجمع بين قول من
قال ان تحلص السلطان عز الدين كان في عهد بركة على مامر
وقول من قال انه كان في ايام مكو تيمر في سنة ٦٦٨ على ما سيحيى
في رحمة فان التطبيق بينهما غير ممكن الا ان نحمل احد القولين على الوهم
وعندي ان حمل القول الثاني على الهم اولى بل هو الامتحن لما سيذكر
وجهه في ترجمة مكو تيمر فيكون تحلص السلطان عز الدين واطلاق
فارس الدين المسعود في وقعة واحدة ويرفع الخلاف حيثئذ بالكلية
والله سبحانه اعلم واما قصد بركة لملاذ الاشكري ووسططينية فقد ذكره
غير واحد وكان قصده اياه بعد كسره لهلاكه والظاهر انه كان في اوائل
سنة ٦٦٢ وسنه الله اعلم هو خمس الاشكري للسلطان عز الدين وميلانه
الى اهلاكو وصرح به في بعض النواريس ان السلطان ركن الدين الرابع
الشمس من الملوك بركة تحلص اخيه عز الدين من محبس الاشكري
وقد ذكر في روعة الصفا ما عر به ان السلطان عز الدين كيكوس لما
توهم من اخيه ركن الدين هرب الى قريم فحمله عسكر بركة خان الى
حصرتة وكان بركة خان ملكا مسلما فامده بالعساكر وارسله الى طرف

الروم اه وقد مر توصيته الملك الظاهر في حقه في المكتوب الذي كتبه اليه
اول مرة هذا ذكر ارسال الملك الطاهر الى الملك بركة بعد الموتين
الاوليين **قَالَ** المقريري وفي حمادى الايلي من سنة ٦٦٢ توجه نصاد الى
الملك بركة واسلم عالم كبير على يد السلطان من التتار الواصلين ومن الفرنج
المستأمنين والاسارى ومن النبوة القادمين من عند ملكتها **وَقَالَ** ايضا
وفي رمضان من سنة ٦٦٣ توجه شجاع الدين ابن داية الحاجب الى الملك
بركة رسولا ومعه ثلاث عمر اعتمر بها عده بمكة عمات في اوراق مدهبة
وشئ من ماء زمزم ودهن بلسان وعمره اه **وَقَالَ** النويري وفي سنة ٦٦٣
توجه شجاع الدين ابن الداية الحاجب رسولا الى الملك بركة في كى
غارات الملك بركة عن بلاد الاشكرى حسب سؤاله في ذلك وسير معه
ثلاث عمر اعتمر بها بمكة للملك بركة وسير معه قمقمان من ماء زمزم
ودهن بلسان وغير ذلك اه **وَقَالَ** ابن الفرات وفي شوال سنة ٦٦٣
توجه شجاع الدين ابن الداية الحاجب الى الملك بركة رسولا من السلطان
في كى غارات الملك بركة عن بلاد الاشكرى حسب سؤل الاشكرى
في ذلك فسيره في ذلك وفي مهمات اخر وسير معه ثلاث عمر اعتمر بها
بمكة شرفها الله تعالى للملك بركة لم يعمل مثلها لما اشتملت عليه من الآيات
والاحاديث النبوية والادهاى وسير معه قمقمان من ماء زمزم ودهن بلسان
وغير ذلك وتوجه معه احد اصحاب الملك بركة وهو جمال الدين محمود اه
وهذا نهاية ما اطعنا عليه من كيفية مراسلة هدين الملكين الجليلين
والاسدين الصرعامين اللدين فيضهما الله سبحانه في الجنتين للقيام بحماية
الدين وحفظا للشرع المستبين والدب عن الاسلام والمسلمين حين توجه
حال الاسلام الى الادبار ولم يبق له من الانصار وقصده الكفار من جميع
الاقطار جزاءهما الله سبحانه غير الجراء ورضى عنهما احسن الرضا والا فالمراسلة
بيدهما كثيرة لم تنقطع حتى السمات كما ذكره العلماء الاثبات وفي هذا القدر
كفاية لمن اعتبر والكتب المطولة موجودة لمن اقتدر فليراجعها ان

لم يقنع بهذا القدر يجد من المواددة والمواصللة والموالاة والمراسلة بينهما مالا
يوجد فيما بين اكثر افراد الشر حتى ان الملك الظاهر من غاية محبته
للملك بركة سمى ولده الاكبر باسمه محمد بركة وكنعطف الآن عنان
البراع بعو بيان سائر احوال الملك بركة وما حصل له سوى ما ذكرنا من الحركة وبيان
هلاك هلاكه وانتقاله من هذه الدار الى دار الجزاء والدوار والاسفل من الدركة
ولم ينقل في تواريح الروسية من احوال بركة حان عليه الرحمة شيء الا ان
كارامزين قال ولما تملك بركة فوص ادارة امور الروسية لبائيه اولادى فانتظم
الامور ثابيا وصارت حكام الروس يترددون الى الامير اولادى اه قتل
وكانه نصبه ناظر للمستملكات ولما لم يطلع الفاضل المرحاني على هذا
عد الاولادى (١) المذكور في عباد الخوانين كما تراه في تاريخه ذكر
هلاك هلاكه اعلم انه لما تمت عليه الهزيمة امام الملك بركة وتفرقت
عساكره ايدى سبا كاد من نراكم الهموم عليه ان يتعطل من الحركة لانه بقى بين
العدوين القويين كل منهما قد كسره كسرة شنيعة الملك الظاهر من طرف
الجنوب والعرب والملك بركة من جهة الشمال والشرق واحذ الانتقام
والثار منهما غاية مرامه ولكن استشعر من نفسه العجز فى ذلك لما شاهد
من عدوثة وجهه ايامه وهبوط نجم اقباله وسماع ما حصل بين الملكين
من المصافاة والموالاة يرش الملح في حربه ويزيد في آلامه ومع ذلك امر
بجمع الجيش والعساكر وان يتهباء للحرب كل من يدر على همل
السلاح من رعاياه الاكابر منهم الا صاعرو حتى ينتقم من بركة اولادى ثم من
المصريين والشاميين فسمع في السنة الثابية ان الامير نوغاي فائد حش بركة
قد جاوز الدرب بد بالجيش لقصد نيريز فارسل هلاكو الشيخ شريف التبريزي
نحوه جاسوسا ليرده عن وجهه ان قدر فلما لقيه قال له نوغاي بالهلاك يفتل
الاشراف والاعيان والعداد والزهاد والزوار والتجار والكبار والصغار قال

(١) ولكنه تبع في ذلك ابا العارى خان وبهم ناشى منه عفى عنه .

الشيخ انه كان اولاً عضبانا بسبب الفتنة بين اخويه قبلای فآن و آرتق
 بوكا ولما اصطلحا الآن زال غصه وقد ارسل اليه قبلای فآن ثلاثين
 الفا من العساكر الحرار غير مالديه ممن يضرب بالسيف التتار فقصد
 لبس الا الانتقام فلما سمع نوغاي دلك حصل له الرعب فيما هناك فرجع
 الشيخ شريف الى هلاكو واحبره بما جرى فاجزل له العطاء و اخرى
 و امر بتجهيز الجيش وتوجههم با وفي حركة الى طرف دشت بركة وبينما
 هو في هذا التدبير اد قال له الامير حلال الدين ابن الدوادار الكبير
 ان في سواد بغداد وقرى عراق الودا من اترك دشت القفجق وفيهم
 معرفة تامة بطرق تلك البلاد ومساكنها اللازمة في فن الحرب والجهاد
 فان ادن لي الخان اجمع منهم عساكر كثيرة وحيوشا كبيرة حتى يكونوا
 في مقد متناجين توجهنا الى بلاد الدشت فاستحسن هلاكو منه ذلك
 و امر بامضاء ما اقترحه هناك فكتبوا له الامر والفرمان الى ولاية ايلخان
 ونوابه الكائنين بالعراق وبغداد و اطراف بلاد قرمان بالمساعدة للامير
 جلال الدين المذكور فيما يرومه من الامور من اعطاء ما يريد من
 الخزينة من الآلات والحيول وان لا يمانعه احد فيها يبطش ويصول فتوحه
 نحو مقصده في شهر سنة ٦٦٢ وجمع جمعا عظيما ممن يستحسنه من
 ارباب النجدة والحرابة ويتوسم فيه الاقدام والشجاعة واخذ من الخزينة
 مبلعا كثيرا وشيئا كبيرا فلما قضى وطره من ذلك قال لاصحابه هالك
 نزور اولامر قد الامام حسين ثم نتوجه نحو المقصد بلامين فلما عبر بهم
 الدجلة بهذا العذر قال لهم اباعازم الى الشام ومصر ولا يريد ان
 اجعلكم طعمة لسيوف قمجق او نقتلوا القمجق بسيوفكم وهم من حسكم
 لاجل هلاكو الكافر فمن وافقني في هذا فيها والافليرحع الى منزله
 فانه في سعة من ذلك فوافقه جميعهم طوعا او كرها خوفا من المطالبة
 والموأخذة وتوجهوا الى الشام من طريق الخدشة والعبادة كذا في
 روضة الصفا قلت وكل هذه الحركة كان بتعليم من الملك بركة

فاجبرطوا في سلك العساكر المصرية كما تقدم فتذكر فلما
 بلغ ذلك هلاكو صار كانه رش البلح الى حراحاته ، اضم ذلك الى ما
 سلب عنه اولا من راحاته فعاص بحاراهم وحاص بيا العم واستولى على
 مملكه دماغه حبوس الا فكار واشعل في سوددا نبله اشد النار
 وامتلاء عروقه من متصاعد البخار حتى اقصى داب الى ان ابدى برص
 الصرع فلم يلبث الا قليلا حتى توجه الى اعمه الله كاهرا ربهنا مصرنا على
 عذاره الاسلام والمسلمين وحمله رمرة السود من دكل دايك بافاق
 المورحين في سنة ٦٦٣ في ربيع الاول وقيل هي الاحير ودفن بقلعه
 تلا على رسم كفرة المعمل من دفن الخوا اممية الوا اللاح بجليين معه
 لثلا يستوحش في حمرته على رعههم الباطل بان البقيرى مات في
 راسع ربيع الاول بالقرب من كره مراد ، بالصريح عن بيوت وستين سنة
 منها مدة سلطته عسر سبعين اه وعلى هذا يلزم كنه اس من الملك
 دركة وسيرد في قول الذهبي مسموع بمساواتها في السن وقد
 مر عن المفصل ما رويده ايجا ونقدم عن روصة الصا ان الملك بركة
 اكبر منه والله سبحانه اعلم استظراد قال ارامى به الا عن تاريخ البصاوى
 ان بعض اولياء الله اظهر الكرامة عند هلاكه وصار دايك ردا ارحمه
 عن الكفر والريفة وبعظيم الهمة الراجعة اه استجارا فاحد منه بعض
 العلماء انه اسلم وقال باسلامه وانت دعاه اده (١) ليس فيه القور ردا لاه
 ولادلالة عاه عاية ما في البان حانه نزل عن عداوة السيد به الاسلام وصار
 يعظمه يعبر بالمدى الى عائلته الاولى نعم انه اعطى والى كودار لهؤلاء
 الاولياء للتر بيه واسلم على ايديهم ودين ، احم و . اطي بعدا كما
 تقدم ديك عد بيان اولاد عمكر حان هي اوائل هذه المبالاة دكر وفايح
 الملك بركة مع ابع (٢) بن هلاكر اعلم ان ، لياما هلاكو
 ابق اركان دوائه على احلاس ولد اسن ابعاه كانه ودايك

(١) لانه ليس في الاسم التي رأسها لها واسم منه عفي عنه .

(٢) اصله اباوى لكن العرب قالوا ابا منه عفي عنه

بهمة نصر الطوسي الرافضي غويلم هلاكو محقق السفهاء فلما استقر على سرير السلطنة لم يكن له همه الا قصد بلاد بركة واعاد مادواه ابوه من الانتقام منه قال العيني والنوري وغيرهما ان ابا اما استقر في المملكة بعد وفاة ابيه في سنة ٦٦٢ هجر حبشا لقتال بركة حان ملك بلاد الدشت والجهة الشمالية ولما باع بركة ذلك هجر حبشا وقدم عليه ييسونوغاي بن ططر بن معل فسار في المقدمة ثم اردفه بمقدم آخر اسمه يوستنای في حمسين الى فارس فسبق ييسونوغاي بمن معه وتقدم الى عسكر ابا ويوستنای على اثره فاستشرفت عساكر ابا على يوستنای وهو مهمل في سواده العظيم كقطع الليل النسيم فتكرد سوا وتجمعوا للهزيمة فصر بهم يوستنای وقد حلفوا فطن انهم احاطوا بنوغاي ومن معه فلم يلبث غير قليل حتى انهرم راحعا وفر مسرعا واما نوغاي فانه تنع عسكر ابا وساقهم وواقع بهم وهرمهم وقتل منهم جماعة وعاد الى بركة مطفرا منصورا فعظم عنده قدره وارتفع محل وامره وقدمه بركة على عدة ثمانات وصار معدودا في الحانات واما يوستنای فعظم دسه عند بركة وسخط بركة عليه وسأت مرلته عنده اه ومثله في اس حلدون وقال الدهني في سنة ٦٦٣ ورد الحربان التتار ملكوا ابا ابن هلاكو وان بركة فصدته وكسره وقال ابن كثير في سنة ٦٦٣ ورد الحربان حان التتار هلاكو هلك الى لعنة الله وغصه في سابع ربيع الآخر بمرص الصرع بمدينة مراغة ودفن بقلعة تلاوبيت عليه قبة فاحتضعت التتار على ولده ابا فقصده الملك بركة خان فكسره وفرق جموعه ففرح الملك الطاهر بذلك فرحا شديدا اه ومثله في تاريخ الفصل وفيه وكان يعبره يعنى الصرع هلاكو كل يوم مرتين ذكر وفاة الملك بركة الى رحمة الله تعالى قال ابن كثير وممن توفى في سنة ٦٦٥ من الاعيان السلطان بركة حان ابن حوحي بن چكر حان وهو ابن عم هلاكو وقد اسلم بركة هذا وكان

يحب العلماء والصالحين ومن أكبر حسناته كسره هلاكو وتفريقه جنوده وكان يناصر الملك الظاهر ويعظمه ويكرم رسله ويطلق لهم شيئاً كثيراً وقد قام في الملك بعده بعض أهل بيته وهو منكوتيمر بن طعان بن باتو بن جوجي وكان على طريفته ومنواله والله الحمد والمنة له ومثله بعينه في تاريخ الجنابي وقال في روضه الأبرار إن بركة حان كان موصوفاً بالعدالة والديانة وقد بنى مساجد ومدارس متعددة وبقاع خيرات كثيرة وكانت زمرة العلماء مظاهر لإحسانه دائماً وكان أرباب الاستحقاق نائلين الحصص من موائد بذله وانفاقه فوق استعداداتهم ولهذا كان حضوره محط أرباب الفضل والكمال له وقال العيني وتوفي في سنة ٦٦٥ بركة خان ملك التتار ببلاد الشمال وهو ابن عم هلاكو وكان قد دخل في دين الإسلام كما ذكرنا وكان بينه وبين الملك الظاهر صفة ومودة وكان لا يقطع مكاتبته ولا مراسلته من الظاهر وقد وقع بينه وبين هلاكو من الحروب ما ذكرناه وكان يحب العلماء والصالحين ومن أكبر حسناته كسره لهلاكو وتفريقه جنوده وكان أعظم ملوك التتار وكبرى مملكته مدينة سراي توفي في هذه السنة ولم يكن له ولد ذكر فاستقر عوضه ابن أخيه منكوتيمر بن طعان بن جوجي حان وجلس إلى كرسي سراي وصارت إليه مملكة التتار ببلاد الشمال والترك والفنچق والباب الحديد وما يليه له وقال الذهبي توفي الملك بركة في سنة ٦٦٥ بارضه في عشر السنين من عمره في ربيع الأخير له قلت فعلى هذا يكون أصغر من هلاكو أو مساوياً له في العمر ويكون مدة سلطنته على الأمور الأصح مقدار عشر سنين له وقال في روضة الصفا إن بركة خان أرسل نوغاي لحرب أباقا في أوائل سلطنته فأرسل أباقا أخاه بشموت بعساكر جرار لاستقباله فعبر نهر الكر ونالقي المريفان بفرب حماموران ونشب بينهما فيران القتال فصاب سهم عين نوغاي فأنبزم فلما مع أباقا هذا الطفر توجه بنفسه وعبدانهر الكر ثم سمع مجيء بركة بثلاثمائة ألف عسكر

فرجع وعدا نهر الكر الى جانب مملكته وامر برفع الجسر فجاء بركة
بكمال العظمة ونزل في مقابلته من الجانب الاخر وتراموا من الجانبين
اربعة عشر يوما ولما لم يمكن البركة عبور النهر الى جانب اباقا سار
نحو تفليس ليعدوا النهر من هناك الى جهة اباقا فمات في الطريق بعة
القولنج فامر اباقا ببناء السور على ساحل نهر الكر من جانبه فبنوا وحفروا
حنقا عميقا وركبوا فيها ابوابا ثم ترك لحفظ تلك الحدود جمعا كثيرا من
عسكر المغل والمسلمين ورجع الى مملكته مسرورا ومبتهجا وكان بركة
خان مسلما وكان له ميل تام الى صحبة المشايخ والعلماء اهـ قلت فهذه
الوقعة هي الوقعة الثانية مع ابغا ولكن عمل السور انما كان في عهد
منكو تيمر على ما سيذكر نفلا عن الذهبي ويمكن التطبيق بينهما بان اول
تلك الوقعة انما كانت في اواخر عهد (١) بركة خان وهو مصرح به في
كلام المير آخوند وكان آخرها في اوائل سلطنة منكو تيمر وهو المفهوم
من كلامه والمصرح به في كلام الذهبي والله سبحانه اعلم وعلمه اشمل واحكم
منكو تيمر بن طغان بن باتو بن جوجي بن چنكز خان وقبل
طغان بن جوجي والاول اصح ولما توفي الملك بركة الى رحمة الله
تعالى في التاريخ المذكور جاس مكانه على كرسي السلطنة منكو تيمر
بن طغان بن باتو باتفاق اركان الدولة وقد تقدم انه كان مرشعا للسلطنة
في حياة بركة ومر آنفا نفلا عن العيني وابن كثير والجناي وقال ابن
الفرات في سنة ٦٦٥ جاس منكو تيمر بن طغان على كرسي مملكة
القفق و مدينتها سراي وصارت اليه مملكة التتار بالبلاد الشمالية والقفق
والباب الحديد وما يايه عوضا عن الملك بركة بعد وفاته اهـ وقال توفي
الملك في سنة ٦٦٥ وهو على دين الاسلام رحمه الله تعالى ولم يكن له
ولد يرث الملك من بعده فاستقر الملك بعده لابن ابيه منكو تيمراه

(١) كان بركة خان محاربا في جهتين في آخر عمره في جهة الروم والقسطنطينية

وفي جهة اباقا بن هلاكو . . . عفى عنه .

وَقَالَ الْمُقْرِيزِيُّ وَفِي صَفَرٍ مِنْ سَنَةِ ٦٦٦ كَتَبَ (يَعْنِي الْمَلِكَ الظَّاهِرَ) إِلَى الْمَلِكِ مِنْكُو تَيْمَرَ الْقَائِمِ مَقَامَ الْمَلِكِ بَرَكَةَ بِالْتَعْزِيَةِ وَالْإِغْرَاءِ بَوْلَدِ هَلَاكُو أَهْ وَقَالَ الْعَيْنِيُّ فَصَلَ فِي حَوَادِثِ سَنَةِ ٦٦٦ وَصَاحِبِ الْبِلَادِ الشَّمَالِيَةِ الَّتِي كَرَسِيهَا سَرَايُ مِنْكُو تَيْمَرَ بْنِ طَغَانَ وَكَتَبَ إِلَيْهِ الْمَلِكُ الظَّاهِرُ بِالْتَعْزِيَةِ لِأَجْلِ بَرَكَةِ خَانَ وَالتَّهْنِئَةِ لِأَجْلِ وَلَايَتِهِ عَوْضَهُ وَأَغْرَاهُ عَلَى قِتَالِ إِبْغَا بْنِ هَلَاكُو ثُمَّ وَقَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ إِبْعَا حُرُوبٍ كَثِيرَةٍ فَكَسَرَهُ إِبْغَا وَغَنِمَ مِنْهُ شَيْئًا كَثِيرًا وَعَادَ إِبْغَا إِلَى بِلَادِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَهْ وَقَالَ الْحَنَابِيُّ ثُمَّ قَامَ بَعْدَ يَعْنِي بَرَكَةَ مِنْكُو تَيْمَرَ بْنِ طَغَانَ ابْنُ بَاتُو وَكَانَ عَلَى طَرِيقَتِهِ وَمَنَوَالَهُ وَوَقَعَ الْخُلْفَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ إِبْغَا سَنَةَ ٦٦٧ فَوَقَعَ بَيْنَهُمَا عِدَّةُ حُرُوبٍ أَهْ وَقَالَ ابْنُ كَثِيرٍ وَفِي سَنَةِ ٦٦٥ الْتَقَى إِبْغَا وَمِنْكُو تَيْمَرَ الَّذِي قَامَ مَقَامَ بَرَكَةَ حَانَ فَكَسَرَهُ إِبْعَا وَغَنِمَ مِنْهُ شَيْئًا كَثِيرًا وَعَادَ إِبْغَا إِلَى بِلَادِهِ أَهْ وَقَالَ الذَّهَبِيُّ لَمَّا تَوَفَّى بَرَكَةُ فِي سَنَةِ ٦٦٥ تَمَلَّكَ بَعْدَهُ مِنْكُو تَيْمَرَ بْنِ طَغَانَ فَجَمَعَ عَسَاكِرَهُ وَبَعَثَهَا مَعَ مَقْدَمِ لِعَصْدِ إِبْغَا فَجَمَعَ إِبْعَا جَيْشَهُ أَيْضًا وَسَارَ إِلَى أَنْ نَزَلَ عَلَى نَهْرِ كُورٍ وَاحْصَرَ الْمَرَاتِبَ وَالسَّلَاسِلَ وَعَمِلَ حُسْرِينَ عَلَى النَّهْرِ ثُمَّ عَدَى إِلَى جِهَةِ مِنْكُو تَيْمَرَ وَسَارَ حَتَّى نَزَلَ عَلَى النَّهْرِ الْأَبْيَضِ فَعَدَى مِنْكُورُ تَيْمَرَ وَسَاقَ إِلَى النَّهْرِ الْأَبْيَضِ وَنَزَلَ مِنْ جَانِبِهِ الشَّرْقِيِّ وَنَزَلَ إِبْغَا فِي الْحَانِبِ الْعَرَبِيِّ ثُمَّ لَبَسُوا السِّلَاحَ وَتَرَا سَلُوكًا ثُمَّ بَعْدَ ثَلَاثِ سَاعَاتٍ حَرَكَ إِبْغَا كُوسَاتِهِ وَقَطَعَ النَّهْرَ وَحَمَلَ عَلَى مِنْكُو تَيْمَرَ فَكَسَرَهُ وَسَاقَ وَرَأَهُ وَالسِّيُوفُ يَعْمَلُ فِي عَسْكَرِ مِنْكُو تَيْمَرَ ثُمَّ تَنَاجَى عَسْكَرُ مِنْكُو تَيْمَرَ وَرَجَعُوا عَلَيْهِمْ فَثَبَتَ إِبْغَا فِي عَسْكَرِهِ وَدَامَ الْحَرْبُ إِلَى الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ ثُمَّ انْهَزَمَ مِنْكُو تَيْمَرَ وَاسْتَطَهَرَ إِبْغَا وَغَنِمَ جَيْشَهُ شَيْئًا كَثِيرًا وَعَدَى عَلَى الْحُسْرِ الْمَنْصُوبِ وَنَزَلَ عَلَى نَهْرِ كُورٍ ثُمَّ جَمَعَ كِبْرَاءَ دَوْلَتِهِ وَشَاوَرَهُمْ فِي عَمَلِ سُورٍ مِنْ حَشَبٍ عَلَى هَذَا النَّهْرِ فَاشارُوا بِذَلِكَ فَقَامَ وَقَاسَ النَّهْرَ مِنْ حَدِّ تَقْلِيْسٍ فَصَارَ جُزْءُ كُلِّ مَقْدَمٍ مِائَةً وَعِشْرِينَ ذِرَاعًا فَشَرَعُوا فِي عَمَلِهِ

ففرغ السور في سبعة ايام ثم ارتحل ونزل المقدم دغان (١) وشي
هناك اه وهذا عين ما ذكره في روضة الصفا فلا تنس نصيبك مما اسلفنا
هناك وقال ابن كثير وفي سنة ٦٦٥ التقى ابغا ومنكو تيمر الذي قام
مقام بركة خان فكسره ابغا وغنم منه شيئا كثيرا وعاد ابغا الى بلاده اه
وقال ابن الفرات ورد في سنة ٦٦٧ رسول من عند الاشكري وتضمن
الكتاب الوارد على يديه رجوع الاشكري عن رأيه الاول من النفور
والارعاد والابراق الذي تقدم منه واجيب عنه باكثر من ذلك ويهول
انه سير رسل السلطان بعدان حلف للسلطان بعدان اخر الرسول الى
وفاة الملك بركة وجلوس ولداخيه بعك ويسال استمرار السلطان على صلحه
ويسأل الدخول في صلح السلطان مع ابغا ولد هلاكو ملك التتار وانه
يقرر هذا الامر وكذلك مع بيت بركة فحررت نسخة من السلطان
للاشكري مضمونها الاجابة الى ملتسه من اليمين والى تقرير صلحه مع
الملك منكو تيمر بن طعان واما ابغا فماله الا السيف وهو مطلوب منا
بثار المسلمين وسأل يعنى الاشكري في نسخة اليمين ان يكون السلطان
صديق صديقه وكان قصده بذلك ان يدخل ابغا بن هلاكو في هذا
اليمين لانه صهره فما اجاب السلطان الى ذلك فلما حلف الاشكري جهز
السلطان رسل الملك بركة الذين كانوا عنده حين وفاة بركة وكان اخرهم
لاجل مخالفة الاشكري وارسل على ابدبهم كتابا الى الملك منكو تيمر
ابن اخى الملك بركة بالاغراء على بيت هلاكو وان اجفاهم لاتزول
والنهويل ببلاد السلطان وعساكره وحديث الاشكري وتقرير صلحه معه
والشفاعة في امره وجهزت معهم هديه للملك منكو تيمر والله اعلم وقال
العينى فصل فيما وقع من الحوادث سنة ٦٦٧ وكان ببابه يعنى الملك
الطاهر جماعة من الرسل من جهة الملوك فجهزهم وسفر صعبتهم

(١) هكذا هذه اللفظ في النسخة المبتول عنها لعله ونزل المقدم نوغاي هناك

يعنى قائد جيش منكو تيمر . منه عى عنه .

رسله وهداياهم وهم رسل منكوتيمر ورسل جاولا اخى ريسدا فرنس
ورسل المغرب ورسل الاشكرى صاحب القسطنطينية اه وقال الشيخ
ابو على ناصر الدين الشافعى ابن على ولما عاد السلطان الى دمشق
المعروسة فى سنة ٦٦٧ صادف وصول رسل ابغا بن هلاكو ورسل
الاشكرى ورسل الملك منكوتيمر فلما استقر بعاة دمشق جلس بايوانها
الكبير فاحضر الرسل وسمع مشافهاتهم وجهر رسل ابغا ورسل
التكفور ورسل منكوتيمر القائم بعد بركة بالتكريم والتعزيز اه
ذكر قصد الملك منكوتيمر القسطنطينية وقال العينى وفى سنة ٦٦٨
حصل بين منكوتيمر بن طغان ملك التتار بالبلاد الشمالية وبين
الاشكرى صاحب القسطنطينية وعشة فجهر منكوتيمر الى القسطنطينية
جيشا من التتار فوصلوا اليها وعاثوا فى بلادها ومروا بالقلعة التى بها
عزالدين كيكوس بن كدخسر والسلجو فى سلطان بلاد الروم وكان
محبوسا بها كما ذكرنا فى سنة ٦٦٢ فجهله التتار باهله ونسائه الى منكو
تيمر فقتلاه بالا كرام وعامله بالاحترام وافام فى بلاد قريم وزوجه بامرأة
من اعيان نسائهم سسمى ارباى خاتون من بنات بركه وقال (هذا ايضا
من نلام العينى) فى تاريخ بيبرس جهر منكوتيمر جيشا (١) الى استانبول
وفصد اخذها من الاشكرى لموجدة صارت بينهما فوصل العسكر المذكور الى
استانبول فى زمن الشتاء وعسا كر بالتلولوغس متفرقة فى البلاد وكان رسول
السلطان الطاهر اذذاك الوقت عند الاشكرى وهو الفارس المسعودى فخرج
الى جيوش التتار وتحدث مع مقدمهم وقال انا رسول الملك الطاهر صاحب
مصر متوجه الى الملك منكوتيمر وانتم تعلمون ان صاحب استانبول صلح
مع السلطان وان استانبول مصر ومصر استانبول وبين استاذى واستاذكم

(١) وهذا الجيش توجهت من طرف روم ايلى ومن بلاد بلغار طونة ولعله
وقع بينهم وبين البلغار قتال وهذا الذى اوقع الفاضل البهيجانى فى الوهم فزعم انه
بلغار قزان تبعا لابي الغازى خان وليس الامر كذلك وهذا الذى وهدنا ذكره عند
ذكر تشكك دولة التتار فتذكر . مه عفى مه .

الملك منكو تيمر صلح فارجعوا من ههنا فاغثروا بهوله ورجعوا عن استانبول وعبروا ببلادها ونهبوا ماشاؤه وامروا بالقلعة التي كان السلطان عز الدين كيكائوس صاحب الروم مسجوناً بها فاخذوه وحملوه الى منكو تيمر كما ذكرناه الآن واما المسعودي فان الاشكري انعم (١) عليه بمال وقماش ونوحه الى منكو تيمر فهم بضربه لكونه صديقه عن استانبول وردهم دون بلوغ المأمول فشفع فيه فعفى عنه ولما عاد الى الملك الظاهر خاف على نفسه من هذه الجريمة وانفق وصول بعض التجار فاحضر السلطان بهذه الاخبار فغضب عليه وضربه واعتقله اه وقال الدويري وفي سنة ٦٦٨ هـ جهز منكو تيمر جيشاً الى اسبانيا وكان رسول السلطان الملك الظاهر ركن الدين يوم ذاك عند الاشكري وهو فارس الدين المسعودي فخرج المذكور الى عسكر منكو تيمر وقال انتم تعلمون ان صاحب استانبول صلح مع صاحب مصر وانا رسول الملك الظاهر وبين اسادي وبين الملك منكو تيمر مراسلة ومصالحة واتفاق واستانبول مصر ومصر استانبول فرجعوا عنها ونهبوا بلادها فلما وصل الفارس المسعودي في الرسالة الى الملك منكو تيمر من جهة السلطان انكر عاينه كونه صديقه عن اخذ استانبول وكان المسعودي قد فعل ذلك من قبل نفسه وبرأيه لا يرى السلطان الملك الظاهر وامره فلما عاد المسعودي الى الملك الظاهر نعم عليه وضربه واعتقله ولما كان جيش منكو تيمر باستانبول ورجعوا مروا بالقلعة التي فيها السلطان عز الدين كيكائوس صاحب الروم معتقلاً بها فاخذوه منها واحضروه الى الملك منكو تيمر فاكرمه واحسن اليه واقام عنده الى ان مات ودامت ايام منكو تيمر الى سنة ٦٧٩ هـ وقال ابوالعدا وفيها يعني سنة ٦٦٨ هـ حصل بين منكو تيمر ابن طغان ملك التتار بالبلاد الشمالية وبين الاشكري صاحب القسطنطينية وحشة فجهز منكو تيمر الى قسطنطينية جيشاً من التتار فوصلوا اليها وعاثوا في بلادها ومروا بالقلعة التي فيها

(١) يعني في مقابلة نفاقه وخيانه بعسكر منكو تيمر. منه عفى عنه.

عزالدين كيكافوس بن كيكافوس وملك بلاد الروم محبوسا كما قد مناذكره في سنة ٦٦٢
معه التتار باهله الى منكوتيمر فاحسن اليه وزوجه واقام معه الى ان توفي
عزالدين المذكور سنة ٦٧٧ فسار ابنه مسعود الى بلاد الروم وصار سلطان
الروم اه ومثله بعيه في محتصره لابن الوردى فهؤلاء كلامهم صريح في
ان نعاة السلطان عزالدين من الحبس في سنة ٦٦٨ في ايام منكوتيمر
وكذلك اطلاق فارس الدين المسعودى في كلام اكثرهم فهذا مع قطع
الطريق عن مخالفته لما ذكره غيرهم من كون نعاة الاول واطلاق الثاني
في سنة ٦٦٥ على ما مر بيانه ونقله عن المفضل والذهبي وبيبرس بعيد
عن قبول العقل فانه يلزم على هذا تعويق الاشكرى لرسول الملك الظاهر
مدة سبع سنين وهذا مما لا يجوز العقل ولا يسوغه النقل لانه تقدم نقل
عن ابن الفرات ان الاشكرى ارسل الى الملك الظاهر في سنة ٦٦٧
يقول له انه اطلق رسوله بعد ان حلف للسلطان وبعدها اخرهم الى وفاة
بركة وانه قد تجدد الصلح بينهما ودخل في هذا الصلح ايضا الملك منكط
تيمر فكيف يجوز للسلطان ان يصرب رسوله لصده جيش منكوتيمر عن
استانبول بعد انعقاد الصلح بينهم كلا وان هذا مما لا يجوز نسبه الى الملك
الظاهر وانما يفعل ذلك اذا كان قبل الصلح بل حين مخالفة الاشكرى
اياهم وارعاده وابعاده عليه ولهذا حكى فيما تقدم بان القول بكون واقعة
تخلص السلطان عزالدين واطلاق فارس الدين في سنة ٦٦٨ وهم وهو
كذلك ويؤيده ما ذكره المقرئ حيث قال وفيها (يعنى سنة ٦٦٦ وقيل
سنة ٦٦٨ تذكر الخان منكوتيمر ابن طعان ملك التتار ببلاد الشمال على
الاشكرى ملك القسطنطينية وبعث جيشا من التتار حتى اغاروا على بلاده
وحملوا عزالدين كيكافوس بن كيكافوس وكان محبوسا كما تقدم في قلعة وساروا
به وباهله الى منكوتيمر فاكرمهم وزوجه واقام معه حتى مات في سنة ٦٧٧
فسار ابنه مسعود بن عزالدين وملك بلاد الروم اه انظر كيف جزم الوقعة

سنة ٦٦٦ (١) ثم عبر بعيل المشعر بصعفه فدل على ان هذا القول صعب لا يعتد به وان كثر العائل به فان اصل الوهم من واحد منهم والباقيون تابعون له فيه ومثله كثير الوقوع في الامور التاريخية وابعده من قول الكل ما قاله ابن خلدون **قَالَ** وزحف يعنى **مَكَو** تيمر سنة ٦٧٠ الى القسطنطينية لجدة وجدها على الاشكرى ملكها فتلفاه بالخضوع والرغبة فرجع عنه **اهْ قَالَ** في تاريخ بيبرس وابى الفدالماتوفى عز الدين كيكائوس في التاريخ المذكور قصد منكوتيمر ان يزوج ابنه مسعود ابنة ابية ارى حاتون فكره مسعود هذه الدعة وانى مما فيه من الشنعة وقبح السمعة وتجاوز منهاج الشرعة فلم يمكن له مخلص منها الا بهر به عنها فهرب من هناك واستصحب معه ولدين كانا له احدهما اسمه ملك والآخر فرامرد **اهْ** واللفظ لبيرس ومثله في تاريخ ابن الوردي وزاد فيه فوله اراد ان يزوجه على رسم المعلن وهذا يدل على ان منكوتيمر لم يكن مسلما وهو خلاف ما عليه الجمهور ويكذبه احواله واوضاعه من موالاة المسلمين ومحاربة المشركين الى ان يموت وجعل بركة حان اياه ولى عهده وسكنه **قَالَ** الفاضل **اهْ** حانى رأيت درهما مضروبا في بلغار سنة ٦٧٣ متكو ب فيه هكذا **مَكَو** تيمر حان الاعظم صرب هذا الدرهم في بلغار سنة ٦٧٣ وفي الآخر مكتوب هكذا العزالدائم والشراف القائم توكلنى على الله في محرم سنة ٦٧٨ حمد الله لا اله الا الله وحده لا شريك له **اهْ** والذي يكون نفث سكته هكذا كفى يقال انه كافر والعجب من المرحاى حيث نفل عن ابن الوردي ما مر منه بعد ان ذكر هذا ولم يرد عليه بل سكت **وَقَدْ** ذكر ابن خلدون قصة مسعود بن عز الدين كيكائوس بوجه آخر وهاك نصه قال بعد ان ذكر محبس عز الدين كيكائوس ثم وقعت بين

(١) وقد جعل ابوالعازى قصده بلاد بلغار يعنى بلغار طونه عقيب حلوسه قبل محاربته ابعاخا وقال انه يعنى عسكريه بغير ذلك السفر سيمس فوهم الفاصل المرجاى منه انه بلغار قزان وايس كذلك ومراد ابى العازى بالبلغار هو بلغار طونه وهو حين قصد قسطنطينية ولم يذكره ابوالعازى بهذا العنوان لعله لعدم اطلاعه على ذلك والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

الاشكرى وبين منكو تيمر بن طغان ملك الشمال من بنى دوشى خان
 ابن حنكر خان فتنة فعزا منكو تيمر القسطنطينية وعاث فى نواحيها وهرب اليه
 كيكاس من محبسه فمضى معه الى كرسيد بصرى فمات هنالك سنة ٦٧٧ وخلف
 ابنه مسعود اوخطب منكو تيمر ملك سراى امه فمبعها وهرب عنه ولحق
 بابغا بن هلاكو ملك العراق فاحسن اليه واقطعه سيواس وارزن الروم
 وارزنكان فاستقر بها وبقي ملكا بها الى سنة ٧١٨ واصابه الفجر وانحل امره اهيغنى
 ومات فى السنة المذكورة والله سبحانه اعلم قلت وهذا هو الحقيق بالقبول
 فانه بعد ان دخل نور الاسلام فيما بين ملوك تلك الديار مات غشيتهم ظلمة
 الكفر نعم قد قل تمسك من جاء بعد بركة حان منهم بعروة الشريعة الى
 عصر السلطان اوزبك خان ونعم ما قال ابن فضل الله العمرى ومع ظهور
 الاسلام فى هذه الطائفة واقرارهم بالشهادتين فهم محالفون لاحكامها فى
 كثير من الامور واول هذه الطائفة وآخرها اليعقون مع ياسة عنكرخان التى
 قررها لهم وقوف غيرهم من اتباعه مع مواحدة بعضهم لبعض اشياء المواحدة
 فى الكذب والزنا ونبد المواثيق والعهود اه وهذا هو الحق الصريح فلان قلت
 الى قول من يشعر قوله بتلاعبهم فى الدين حاشاهم من ذلك ومما هنالك
 هذا قال المورخ كارامزين الروسى لما قبلت التتار الدين الحمدي ودخلوا
 فيه اقبلوا عليه بكليتهم وزاد حرصهم فيه خصوصا الملك بركة فانه لما اعلن
 نفسه بانه حادم الشريعة والفران ودين الاسلام اسلم الاهالى كلهم تبعوا لحانهم
 ولما تفوه واحد من الروس يسمى رومانافى عصر الملك منكو تيمر بان
 دين الاسلام كذب ساخوه وملاء واحلده بالتمسك اه وقدم ذلك فى ترجمه
 بركة حان قال الذهبى وابن كثير والعينى وغيرهم وفى سنة ٦٦٩ جآته
 يعنى الملك الطاهر وهو بعسقلان من ديا الشام البشارة بان منكو تيمر
 كسير جيش ابعاف فرح السلطان بذلك فرما عظيمما وقال فى تاريخ بيبرس
 وفيها (يعنى فى سنة ٦٦٩) ورد كتاب من يبسو نوغاي قريب الملك
 بركة اكبر مقدمى جيشه نسخة صدر هذا الكتاب من يبسو نوغاي

الى الملك الظاهر احمد الله تعالى على ان جعلنى من جملة المسلمين وصبرى
 • من اتبع الدين المستبين واصل على مختتم الرسالة ومعلم الدلالة امام
 المرسلين وقوام المتقين محمد صلى الله عليه وسلم وعلى اخوانه النبيين
 واصحابه المنتخبين ارباب الحق واصحاب التمكين وبعد فان كتبنا هذا
 مشتمل على معينين احدهما التحية والسلام منالىك والثانى اناسمعدا من
 اربوغانه لصدق عهده مع ابينا بركة خان استخبر عن اولاده وافربائه
 ومن اسلم منهم فلما اخبرنا بهذا الخبر اخلصنا المحبة للملك الظاهر الوفى
 بالعهود وقابا ما استخبره عنا الاحمية فى الاسلام وصدق نية فى تجد يد
 العهود وكتبنا هذا الكتاب على يد ارتيمر وتوق بوغا معلما انا دخلنا فى
 الاسلام وامنا بالله وبما جاء من عند الله فليثق بما قلناه ونستن بسنة ابينا
 بركة خان وتتبع الحق ونجتنب البطلان ولايقطع ارسال المكاتبة عنا ونحن
 معك كالانامل لليدنوافق من يوافقك ونخالف من يخالفك اه قال فكتب جوابه
 صدرت هذه المكاتبة الى سامى المجلس العزيز الاصيل المجاهد فى سبيل ربه
 المستضى بپور قلبه ذخيرة المسلمين وعون المؤمنين ييسو نوغاي عمره
 الله قلبه بالابوان وجعله من امر دنياه واخراه فى امان وعامله بما عامل به
 التابعين باحسان نعلمه بپور و دكتاب منه سرالسمع والقلب وحكم للتوفيق
 بالغلب ووجدناه مقصورا على افهام ما هو عليه من صحة الاعتماد والافتاء
 لاثرا الملك بركة خان فى اجتهاده فى الدين وبهاده المشركين وهذا كان ظنا به فانه امر لا
 يتركه مثله ولا يلغى وتلونا قوله تعالى ذاك ما كما نبى وحمدنا الله تعالى على ان
 كثر به حزب المؤمنين وجعله فى ذلك الجانب مثنلا لقتال الكافرين وقد
 علم ان الرسول جاهد عشيرته الاقربين وانكر على من رضى ان يكون
 مع القاعدین والقصد التذكار بذلك وابلاع التحية لمن فى الجانب المهرس
 ممن نور الله بصيرته حتى اهتدى للحق واقتدى بالملك بركة خان
 رضى الله عنه فى جهاده وداوم على الجهاد الذى كتب الله لنا اجره
 فى الغرب ولهم اجرهم فى الشرق حتى تنشكر شوك الكفار وسيعلم الكفار لمن

عقبى الدار وتخذل انصار المشركين وما للطالمين من انصار وتنتميه
تتضمن على الاشلاء على التتار والاغراء بهم (يعنى بيت هلاكو وقومه)
قال ابن الفرات وفي مستهل هذه السنة ٦٦٩ ورد الى الباب الشريف
السلطانى الظاهري ركن الدين ببيرس الصالحى كتاب من ييسونوغاى اه
ومثله في المقريزى وقال ابن الفرات ايضا وفي ثانى دى القعدة من
سنة ٦٧٠ وصل الخبر الى السلطان الملك الطاهر ان المرسيلية يعنى
الافرنج اخذوا مر كبا فيه رسل الملك منكوتيمر والترجمان الذى
كان توجه من جهة السلطان الملك الطاهر الى الملاك منكوتيمر واحضروا
اسرى الى عكا فلما بلغ السلطان ذلك خاف ان يتعرضوا بهم الى ابغاطهم
من الفرنج فاطلقوا رسل السلطان واعتذروا عن الباقيين بانهم ماهم من
رعية السلطان ولا اخذوا من بلاد الصلح وانما اخذهم غلمان الرى جار
فاختاط السلطان على المرسيلية في جميع الثغور فارسلوا الرسل بجميع
ما اخذ الى السلطان وحضروا الى دمشق واحضروا كتب منكوتيمر بالعربي
والعصى وادا فيها مكتوب بانهم اعداء اعدائه وانهم على محبته كما
كان ابوهم بركة خان ويطلبون منه الهدنة على بيت هلاكو والاعانة
لاستبصال شائفتهم على ان يكون ما في ايديهم من البلاد للسلطان اه
ومثله في تاريخ ببيرس مختصرا وفي تاريخ الدهى احصر منه وقال المفضل
وفيه (يعنى في سنة ٦٧٠) وصلت رسل بركة الى السلطان الى
دمشق من عند منكوتيمر بن طغان ارسلهم في البحر وكانوا لما خرجوا
من بلاد الاشكرى صادفهم مركب من المرسيليين فاحدوهم ودخلوا بهم
عكا فانكر من بها من المتصرفين عليهم وقالوا نحن حلفاء للسلطان ان
لا نسع احدا من الرسل من الوصول الى بابه نم جهزوهم وسبروهم
الى دمشق ولم نرد المرسيليين ما اخذوه منهم وكان معهم هدية فلما
اجتمعوا بالسلطان عرووه بها كان معهم فبعث الى الاسكندرية ومع
من كان بها من المرسيليين من التجار عن التصرف والسفر حتى

يعوضوا ما اخذه اصحابهم وكان مضمون الرسالة التى على ايدى رسل
بركة مكتوبا بان جميع ما كان فى ايدى المسلمين من البلاد التى
استولى عليها بيت هلاكو تكون للسلطان وطلبوا منه ان ينجدهم
عليهم ويعينهم على استيصال بيتهم اه وقال ابن الفرات وفيها (يعنى
فى سنة ٦٧٠) توجه رسل الملك الطاهر مبارز الدين الطورى
وفخر الدين المعزى صخرة الدر وانه الى الملك ابغا فوصلوا الى
الاوردو واوصلوا الى الملك ابعا هديته بعد ان عبروا بها بين الناربين
وقصدتهم بذلك تطهير (١) الهدية واختيارها لئلا يكون بها سحر وسم
وقال الامير مبارز الدين الطورى للملك ابغا السلطان يسلم عليك
ويقول ان رسل منك ووردوا اليه مرارا بان السلطان يركب من جهته
ويركب الملك منكو تيمر من جهته واين وصلت خيل سلطاننا كان له
واين وصلت خيل منكو تيمر كان له فلما سمع ابعا هذا الحديث انزعج له
انزعاجا عظيما وقام وركب وخرجت الرسل الى خيامهم ثم طلب امرائه
وعمل مشورة وبعد ذلك حلق على الرسل فادن له فى السفر فحصروا
الى الابواب الشريفة اه قلت قد قصد ابعا بعيد ذلك البيرة ولكنه
رجع بغى حين ادوصل اليها الملك الطاهر بنفسه بعد ان ارسل
المنصور قلاوون وخاص الفرات مع عساكره وقتل منهم مقتلة عظيمة
وهى وقعة مشهورة وفى الكتب مسطورة ثم قال ابن الفرات وفى شعبان
من سنة ٦٧١ جهز السلطان رسل الملك منكو تيمر وجهز صحبتهم
الامير سيف الدين الصوابى المهندار وبدر الدين بن عزيز الحاجب
وجهز صحبتهم رسل الملك الاشكرى وسير صحبتهم هدايا وعفاقير وما
كان الملك منكو تيمر طلب الحاقه به وكتب الى الملك منكو تيمر بعد ذلك

(١) وقد تقدم من ذلك عند ذكر احوال باتو والحاصل كان ذلك عادة
البتار وكان اطمأ هذا العصر استنطوا بدعة التبحير من هذا كما انهم اخذوا
احراف ملابس المرضى وفرشهم من جاهلية الروس فانهم كانوا يفعلون هذا
على ما ذكره كارامزين فى بعض مواضع من تاريخه . منه عفى عنه .

ابغا وحضور رسله ومحاصرة عسكره للبيرة والنصرة عليهم وهزيمتهم وما
انفق في امرهم والله اعلم اه ومثله في المقريرى مختصرا جدا وفي تاريخه
غلط وقال العيني وفي شعبان من سنة ٦٧١ ارسل السلطان الملك
الظاهر الى منكو تيمر بهدايا عظيمة وتعفى كثيرة اه قال ابن الفرات
والمقريرى وفي مستهل رجب من سنة ٦٧٤ توجه السلطان من دمشق
الى مصر فدخل قلعة الجبل في ثامن عشرة وقدمت هدية صاحب اليمن
من جملتها كركدن وفيل وحمار وحشى عتابي فسير اليه هدية مع رسله
وكذلك رسل الملك منكو تيمر هزمهم الى مخدومهم وسير صحتهم هدية
فاخرة له ولملوك بيت بركة وسير صحتهم رسله وهم الامير عز الدين
ايبك الفخرى والبغدادى احد المماليك السلطانية اه قال الذهبي
وفي ربيع الاول سنة ٦٧٦ قدمت رسل بيت بركة في البحر وطاعوا
من الاسكندرية اه قلت قدتو في الملك الطاهر ببيرس سلطان مصر
في محرم افتتاح سنة ٦٧٦ ثم تملك بعده ولده الاكبر الملك السعيد
محمد بركة فيكون قدوم الرسل المذكورين بعد تسلطه ثم خلع في
سنة ٦٧٨ وولى مكانه اخوه الملك العادل سلامش ثم عزل بعد خمسة
اشهر لصغره وتسلطن بدله السلطان الملك المنصور فلاوون الصالحى
الالفى في السنة المذكورة اول الملوك اللاوونية وابوهم واصله ايضا
من بلاد الففجق اشترى بالف دينار ولدانسب الى الفى قال في
روضة الصفا ان الملك الطاهر رأى النبى صلى الله عليه وسلم في
المنام يملده سيما فتسلطن بعد جمعة من رؤياه ولما عاد من وقعة
البيرة الى دمشق رآه صلى الله عليه وسلم ثانيا فاخذ عنة السيف واعطاه
اللاوون فلما استيعطتيم ان امره قد بلغ نهايته وان السلطنة تنتقل منه الى
فلاوون ففاوضه ووصاه بان يحسن الى اولاده رحمة واسعة
واما جلس الملك المنصور فلاوون على كرسي المملكة بداء بارسال
الرسل الى الملوك بعرضهم بجاوسه ويستجلب محبتهم ومودتهم منهم بل اولهم

الملك منكوتيمر **قَالَ** في تاريخ بيبرس لما جلس الملك المنصور قلاوون في الملك وتظر في احواله بدأ بما يجب ان تبدأ الملوك بفعله فارسل الى كل جهة بتغير الارسال اليها فارسل الى قيد وملك التتار بالبلاد الشرقية وهو قيد وبن قاشين بن اوكداى بن چنكزخان يعريه باعادييه وبجر صه على مغازيه وارسل الى الملك منكوتيمر ملك التتار بالبلاد الشمالية يحبره بجلوسه على المرتبة الملوكية واستقراره في سلطنة الممالك الاسلامية ويجدد معه المودة ويعرضه على قتال الكفرة والمردة **اه** **قَالَ** ابن الفرات والمفرى وغيرهما ممن اعتنى بضبط احوال هؤلاء الملوك وفي هذا الشهر (يعنى ربيع الاول من سنة ٦٧٩) توجه شمس الدين سنقر الغتمى وسيف الدين بلبان الخاص تركى رسلا الى الملك منكوتيمر في البحر وكذب على ايديهم كتاب للسلطان غياث الدين انشاء القاضي محى الدين بن عبد الطاهر **اه** **ذَكَرَ** وفاة الملك منكوتيمر **قَالَ** في تاريخ بيبرس والنويرى وغيرهما ومعهم (١) الهدايا وهى ستة عشر تعبئة منها ما هو للملك منكوتيمر ومنها ما هو لنواى ومنها ما هو للملك اوكجى اخى الملك منكوتيمر ومنها ما هو لتدان منكواخى منكوتيمر وهو الذى اخذ الملك بعده ومنها ما هو لتلابع بن مدكوتيمر ومنها ما هو للخوانين حاك حاتون والى وتونكين حاتون وتوتايين خاتون وسلطان حاتون وقطاي حاتون ومنها ما هو لامراء وهم الامير ماؤ و امير الميسرة والامير طير امير الميمنة ومنها ما لقتلق زو حة اوكجى ومنها ما هو للسلطان غياث الدين ابن السلطان ركن الدين صاحب الروم وذلك من كل شى يهدى مثله من الاقمشة الفاخرة والحلل الزاهرة والنعمى الثمينة والقسى والجواشن والحدود لكل احد على ممداره ولما وصلوا وجدوا الملك منكوتيمر قد مات وجلس مكانه تدان منكوتيمر وذلك يعنى جلوسه في جمادى الآخرة سنة ٦٨٥ وقيل في شهر ربيع الاول سنة ٦٧٩ يعنى بعيد وفاة الملك مدكوتيمر فسلموا اليه التقدام

(١) يعنى مع الرسل المذكورين شمس الدين سنقر ورفقته منه عفى عنه .

ففرحوا بها واجتمعوا يعني الرسل بنو غاي وبجميع من سيروا اليه بالاقبال والقبول ووردت كتب الرسل الى الابواب السلطانية مخبرة بذلك وعاد هو لاء الرسل في شهر رمضان المعظم قدره سنة ٦٨١ ومعه رسل من الملك او كجى وغيره واخبروا بما جرى وقالوا ان الكسرة التى على حمص بلغتهم فى شعبان وكانت فى رابع عشر رجب قاتت ان نوبة حمص مشهورة وهى ان ابا الطاغية ابن الطاغية هلاكو جمع عساكره وزحف بمائة الف عسكر الى بلاد الشام وارسلهم تحت قيادة اخيه منكو تيمر بن هلاكو الى حمص وبقي نفسه فى الرحبة بعساكره الخاصة فنزل منكو تيمر بن هلاكو بظاهر حمص واستقبلهم الملك المنصور قلاوون بالعساكر الاسلامية فانزل الله نصره على المسلمين وولى الكفار الادبار منهزمين وقتلهم المسلمون شرقا وقيلا واسروا وغنموا مالا يحصى وكان ذلك فى رجب سنة ٦٨٠ فمات منكو تيمر اخوا بعابن هلاكو بعد ذلك الا نهزام بمدة يسيرة مقهورا مكموذا وكذلك ابغالهم يلبث بعد ذلك الا قليلا حتى سقط عليلا ومات ذليلا واما منكو تيمر بن طغان ملك البلاد الشمالية وصاحب الترجمة فقد كان وفاته على الصحيح والصواب فى ربيع الاول من سنة ٦٧٩ وبلغ خبر وفاته سمع السلطان بمصر فى سنة ٦٨٠ وقيل بعدها وبهذا السبب علق بعض مورخى ذلك العصر وقال ان الملك منكو تيمر بن طغان مات فى سنة ٦٨٠ وقال بعضهم فى سنة ٦٨١ والصواب ما ذكرناه لما ذكرنا ولما ذكره والله سبحانه اعلم فبين وفاة منكو تيمر ونوبة حمص الكبرى سنة كاملة وثلاثة اشهر وان رسل السلطان الملك المنصور قلاوون عند الملك تدان منكو الجالس على كرسي السلطنة بالبلاد الشمالية بدل منكو تيمر فى العز والكرام ونهاية الاجلال وغاية الاحترام وان بين هذين الملكين الود التام كما كان فى سالف الايام فمن احاط بذلك وعى ما هنالك فلا طنه يرتاب فى ان قول ابن خلدون ومن تبعه من ان منكو تيمر بن طغان ملك

(١) والنبي ورط ابن خلدون فى هذه الورطة هو الاشتراك فى الاسم وقرب من

موتها والله سبحانه اعلم فلو كان منكو تيمر شاركهم فكيف يقولون ان الكسرة التى على الحمص بلغتهم فى شعبان وكيف يطهرون لاحله الفرح مع اشتراكهم فيها وبالله وحده ياءتون عند السلطان قلاوون وكيف يقبلهم السلطان قلاوون بتلك الاتفاق العظيم كلا . منه عفى عنه .

بلاد الشمال اتفق مع ابغا وزحف فى سنة ٦٨٠ الى الشام فى مطاهرتة
 الخ زلة قدم وطغيان قلم الا ان يكون اسير التقليد ومنجمدا فيه كيف
 لا وهو علاء المورخون الذين نقلنا عنهم قد ضبطوا احوال هؤلاء الملوك
 ضبطا محكما متقنا بتعيين الاعوام والشهور والايام واكثرهم من مورخى
 ذلك العصر وابن خلدون مانع اخبار هؤلاء الملوك الا عن كتبهم ولا ذكر
 الاثار الا اخذ من زبرهم كما اعترف به نفسه وقد سردنا نحن ايضا احوالهم
 على ترتيب السنين والشهور اخذ من كتبهم كما عرفت وتخطئة مثل ابن
 خلدون فى الامور التاريخية وان كانت ترى فى النظر العامى « مستبعدة
 ولكن من احوال نظره فى بشريته واعمل قوته الفكرية فى غير
 معصوميته وان تخطئته اهلون من تخطئة هؤلاء المورخين الكبار الذين اخذ
 ابن خلدون الاخبار الماضية من كتبهم لا يستبعد ذلك وهان عليه اسناد
 الخطاء اليه فيما هنالك والحق احق بالانتاع وشأن المنصف ترك الحدل
 والنزاع وانا اقسم ببارئى النسم وحالق النون والقلم وحامل النور والطم
 قسما بارا ان المعبة والمودة بين ملوك هاتين المملكتين لم تزل تزيد
 وتنمو عاما فعاما وشهرا فشهر الى ان قضى الله سبحانه بانقضاء مدة دولة
 الملوك الشمالية وانقراضهم وتشتت شملهم وتفرق جمعهم وان الملوك
 الشمالية لم يلوثوا ايديهم بدماء المسلمين ولا اعانوا عليهم احدا قط
 كسائر اولاد چنكز خان بل كانوا فى نصرة المسلمين وموالاة الموحدين وجهاد
 اعداء الدين دائما قولا وفعل من لدن الملك بانو وبركة الى زمن انقراضهم
 كما عرفت ذلك وتعرفه ان شاء الله فيما بعد وقد كانوا سد الياجوجى
 الروسية ومأجوجها وكان سائر بلاد المؤمنين آميين من شر الروسية
 ومطمئين ما داموهم ثمة موجودين ولما هدد ذلك السد وكان دكاء انتشر
 ياءجوج الروسية ومأجوجها الى سائر البلاد وشرعوا فى اداقة انواع العذاب
 للعباد وكان وعد ربي حقا ومقدمات اتفاقاتهم المذكورة وان لم تنجح النتيجة

المطلوبة اعنى استيصال بيت هلاكو ورفعهم من البين كما صرحوا به مرارا ولكن لم يكن ذلك من قصور في بيت بركة وتقاعدهم من الحركة فانهم لم يفصروا في الهجوم عليهم والزحف اليهم وكسر شوكتهم ودفع صولتهم فائمه ذلك الكف عن التعرض لبقية بلاد المسلمين والانكسار والانهازم حين التعرض لها وهذا ثمرة عظيمة ونتيجة فخيمة وانما اكتفى ملوك مصر بحفظ الحدود والدفع عن الثغور ولم يزحفوا الى الممالك الايرانية مع دعوة الملوك الصائنية اعنى اولاد بساتو اياهم الى ذلك لاشتغالهم باصلاح الامور الداخلية وقاتل الافرنج في البلاد الساحلية فسان ترك هؤلاء الافرنج الذين هم في وسط مملكتهم والاشتغال بقتال بيت هلاكو ودفعهم عن بلاد العراق واصفهان مع غاية بعدها عنهم بعيد عن طور عمول العامة فضلا عن تدابير الملوك المتصفين بالعقول التامة ولهذا اكتفوا باغراء بيت بركة بهم وسوق قيدوا حفيدا وكداى قآن اليهم وفرغوا بذلك لقتال الافرنج ودفعهم عن البلاد ولولا ذلك لكان الامر في خطر عظيم من جهتهم مع ان لله سبحانه في ذلك اسرارا خفية وحكما مخفية اشير الى نظيرها بقوله سبحانه وهو الذى كف ايديهم عنكم وايديكم عنهم ببطن مكة من بعد ان اظهركم عليهم الآبة فكما ان الحق سبحانه كف يد حبيبه واصحابه عليه وعليهم الصلاة والسلام عن قريش بعد ان اظفرهم عليهم ليتشرفوا بشرف الايمان ويتخلصوا عن دركات النيران حتى امنوا به عليه الصلاة والسلام وانتطموا في سلك اكابر اصحابه الكرام ولولا ذلك لحرموا سعادة التشرف بشرف الاسلام كذلك كف الله سبحانه ايدى ملوك مصر عن دى هلاكو ليتشرف من اراد الله بهم منهم السعادة بشرف الايمان في اقرب الازمان حتى آمن ولد هلاكو من صلبه نكو دار اولاء ثم الملك محمود غاران خان ابن ارغون خان ابن هلاكو وفي زمه تشرف بشرف الاسلام حصع التتار الكائنين تحت حكومة بنى هلاكو ولم يبق احد من التتار على الكفر بل خرج كلهم من ظلمات الكفر الى نور الايمان ذلك

فضل الله يؤتیه من يشاء والله ذو الفضل العظيم هذا* ولنرجع الى بيان بقية احوال الملك منكوتيمر حسب اطلاعنا عليه قال في روضة الصفا لما وصلت نوبة السلطنة بما وراء النهر الى براق خان حفيد جغتای بن چنکز خان سلك مسلك الظلم والتعدي وجاوز الحد في مصادرات اموال الرعايا فلما قرع ذلك سمع قيدر خان حفيد اوكدای قاآن وكان حانا في مدود تركستان اراد ان يدفع ظلمه عن الرعايا فجمع العساكر وقصد براق خان فلما التقى الجمعان انهزم قيدو فزاد ظلم براق خان وتعديه فلما سمعه منكوتيمر خان وكان في ذلك الوقت مشهورا بمزيد الشوكة من بين اولاد چنکز خان ارسل عمه بر كجار بن باتو بخمسين الفامن عساكر التتار الجرار لآمداد قيدو وجمع قيدو ايضا عساكره المتفرقة وقصدا براق خان ثانيا فلما التقى الجمعان انكسر براق خان وعاد الى بلاده منهزما واراد من شدة غيظه نهب اموال الرعايا كلها فلما باغ ذلك الحبر قيدو خان وبر كجار ومن معهم استشاروا فيما بينهم فقال بر كجار نسوق العسكر نحوه و-ورا وندفعه من البلاد ونخلص من ظلمه الرعايا والعباد فقال له قيدو انه اذا اطلع على اننا توجهنا نحوه لمحاربته يزيد في ظلمه وعمايته وغوايته فيفوت المقصود الذي هو دفع ظلمه من الرعايا فالاصوب ان نرسل اليه رسولا فصيحيا عاقلا مدبرا عالما باساليب الكلام وقادرا على ايراد ما يفيد المرام فينصحه ويدعوه الى الصلح والسلام ويحذر وخامة عاقبة البسع والظلم والطفیان فارسلوا اليه قهچق اوغل وكان ممتازا من بين اقرانه بكمال العقل والكياسه والفصاحة والفراسة فحصل المقصود بحسن نصيحته وتقرر الامر على الصلح والتوادد الذي لا يشك في حسن نتيجته وتواعدوا ان يجتمع هو علاء الخوانين في فصل الربيع فلما اجتمعوا واجروا مراسم الفرح والسرور تكلموا وتباحثوا عن سوء عاقبة الظلم وقبحه وشناعة تخريب البلاد ومصادرة اموال العباد فشكا براق خان من قلة موارده فتقرر الامر على ان يكون ثلثا بلاد ما وراء النهر لبراق خان

والثلث الباقي لقيدو ومنكو تيمر خان وقالوا لبراق خان فان كان ولا بد فعليك ببلاد ابغا بن هلاكو ووعدته قيدو بامدادته ونصرته بعساكره لهذا المطلوب فحدثت الفتن والفتال والنزاع والجدال بين براق خان وابغا من هذا الوقت وامتدت الى مئة مديدة اه مختصرا وقد تقدم ان منكو تيمر خان توفي في ربيع الاول سنة ٦٧٩ وهذا هو الصحيح والصواب وقالوا ان سبب موته انه طلع له دمل في حلمه فبطه فمات منه بموضع يعرف بافلوقية وخلف من الاولاد الذكور تسعة وهم الغي وامه جچك (١) هاتون وكان لها حرمة وبسطة لانها من الذرية العائنية وبرلك وصرای بغا وطغرلخا وملعان وتندان وطفطای وقدان بالماق والدال وقيل بالزای وقطعان وكان له من الاحوة لايه تندان منكو واوكجي وكان مدة سلطنة قريبة من ست عشرة سنة وكان في زمنه اوائل ظهور الدولة العلية العثمانية ايدهم الله سبحانه ما داموا متمسكين بعروة الشريعة العراء وفي عصره ايضا احصوا نفوس الروس وقيدو وهم في الدفتر وصاروا ياءخذون الجزية بموجب ذلك وكان ذلك سنة ١٢٧٦ مصادفة سنة ٦٧٠ هـ فبذمت الروس تحت حمل ثقيل بالضرورة لكونهم حاضعين للتتار لاعترافهم بسيادتهم قاله كارامزين الملك تندان منكو خان ابن طغان بن باتو بن جوجي بن چنكز خان وهو الذي قتلت امه بعد موت باتو لمراسلتها هلاكو كما مر ولها مات الملك منكو تيمر خان في التاريخ المذكور جلس مكانه واستقر في الملك ودفع اولاد اخيه عنه وكان اكبر احوته ذكر في بعض (٢) التواريخ الفارسية ان تندان منكو لما تملك شرع في الظلم وهرب طعطای ابن اخيه الملك منكو تيمر من ظلمه الى بعض

(١) وقد قدمنا بركة خان قد اسلمت زوجته جچك حايون معه ولم ادر هل هذه هي تروحها منكوتيمر بعد موت بركة على ما هو عاده القراى الى الآن او غيرها والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه

(٢) وكذا ذكره ابوالغازي حان في تاريخه . منه عفى عنه .

النواحي اه نفل ذلك الفاضل المرجاني في تاريخه واقره وعندي ان هذا غير صحيح فان احواله تشهد بخلافه كما ستطلع عليه ان شاء الله تعالى والظاهر ان هذا هو تلابغا يدل (١) عليه وقعة تلابغا على ما سيأتى والله اعلم ذكر سلوكه مسلك اسلافه في مر اسلته ملوك مصر قد تقدم قدوم رسل الملك المنصور قلاوون الدين كان ارسلهم بالهدايا الى الملك منكوتيمر على البلاد الشمالية وتصادقهم موت منكوتيمر وتسليمهم الهدايا المذكورة الى تدان منكوتيمر و فرحه بها وهو اول مناسبتهم ومراسلاتهم وقال بيبرس والنويرى وابن الفرات والمعريزى وصاحب سيرة الملك قلاوون وغيرهم وفي رمضان سنة ٦٨٢ وصل نفران رسولا من جهة تدان منكوتيمر الجالس على كرسى الملك ببلاد بركة باسلامه وينبئان بتملكه وهما من فقهاء القفقز احدهما يسمى مجد الدين آنا والاخر نور الدين آتاوا حضرا على ايديهما كتابا من جهته بالخط المغلى فعرب فكان مضمونه الاعلام بدخوله في دين الاسلام وجلوسه على التخت وانه اقام شرايع الدين ونواميس المسلمين واوصى على الفقهاء الواصلين وان يساعدهم على الحج المبرور الذى حاؤاله قاصدين وذكرنا من السننهما مشافهة ان الملك سأل السلطان ان يعته نعتا يتسمى به من اسماء المسلمين وان يرسل اليه علما حليفتيا (٢) وعلما سلطانيا يقاتل بها اعداء الدين فاهتم مولانا السلطان بامرهم وجهزهم الى مكة صحبة الرك بما يحتاجون اليه من جملة صدقاته التى كثر مؤنتها وعظمت كلفتها وتضاعفت مؤنتها فلما عادوا من مكة المكرمة وحضروا الحضور الشريف كتب الاحوبة على ايديهم واحسن اليهم غاية الاحسان وسفرهم على اتم حال واحسنه اه قال في تاريخ بيبرس وفيها (يعنى في سنة ٦٨٢) جهز السلطان سيف الدين بلبان الحلى الكبير ومظفر الدين موسى بن نهرش رسلا الى تدان منكوتيمر ونوغاى وقيدو ومعهما الامير

١ - ويدل عليه ايضا ان ابا الحارثى لم يذكره بالكلية فاشتبه عليه الامر فاسند الى تدان منكوتيمر اوصاف تلابغا فنبهه المرجاني في ذلك. منه عفى عنه.

٢ - هكذا في الاصل المنقول عنه ونحن طويناه على غره. منه عفى عنه.

قطعان وشمس الدين بن أبي الشوارب قَالَ في سيرة الملك المنصور وفي هذه السنة (يعنى سنة ٦٨٠) وصل مجد الدين آنا رسول الملك تدان منكوا الذى كان حضر قبل ذلك وتوجه الى الحجاز كما مر ذا كرا ان الاجابة قد حصلت الى جميع مطلوب مولانا السلطان وسير في جواب ذلك الامير سيف الدين بلبان الغنى رسولا وسير معه هدايا وتحفا وخيلا مسومة بسر وجهها وعددها وهى ستة رؤس وتوجهوا وفي هذه السنة وصل رسول نوغاي صحبة زين الدين التيزينى اه قُلْتُ لم اقف على ما طلبه السلطان من تدان منكوا واعله الاتفاق والاتحاد او عمارة الجامع بقرم بقرينة ما سيذكر ومجموع ذلك اوشى آخر والله اعلم قَالَ ابن الفرات وعاد الملك المنصور من تل العجول الى الديار المصرية ووصل الى قلعة الجبل يوم الاثنين ثالث عشرى شوال من هذه السنة (يعنى سنة ٦٨٦) وجهاز لميت بر كه هدايا فاخرة وتحفا زاهرة من الاقمشة البادرة والعقاقير اكثر مما جرت به العادة واصناف البضائع قيمتها الف دينار لاجل الجامع الذى (١) يعمر بقرم ويكتب عليه الغاب السلطان الملك المنصور وارسل ذلك صحبة الرسل وتجهز ايضا معهم حجار نفاش ينقش الالغاب السلطانية على الجامع المذكور ويكتبها بالاصباغ والادهان اه قَالَ في تاريخ بيدرس والمقرىزى وغيرهما وفيها (يعنى في سنة ٦٨٦) اظهر تدان منكوا بن طعان التوله والتخلى عن النظر في امور المملكة والتزهى عنها والا نقطاع الى المشايخ والفقراء والا لمام بالعباد والصلحاء والعبادة باليسير عن الكثير ف قيل له ان الملك لا بد له ملك يسوسه ف اشار بانه قد نزل عنه لابن اخيه تلابعا وطابت نفسه بذلك فوافقه الخواتين والاخوة والاعمام والاقارب والالزام وكانت مدة مملكه حول خمس سنين وكان له من الاولاد ارمذكى وسراى تيمور

(١) لم ار ذكر هذا الجامع في وضع من المواضع الا ان ابن بطوطة قال في رحلته الشهيرة ولقيت بهذه المدينة يعنى مدينه قريم فلابا وفلانا وخطيب الشافعية ابا بكر وهو الذى يخطب بالمسجد الجامع الذى عمره الملك الناصر رحمه الله تعالى بهذه المدينة اه ولعل صوابه الملك المنصور يدل عليه ان الملك الناصر كان حيا في ذلك الوقت. منه عفى عنه.

وسكباي قال الحاج عبدالعفار افدى ان ندان منكو كان ناقص العقل ولما جاءه سفير مما وراء النهر لتبريك جلوسه تفاوض الوزراء فيما بينهم بانهم يدخلونه على الخان اولا فاستمر رأيهم على انهم يربطون حبلا برجله ويدسون واحدا تحت سريره يأخذ من رأس ذاك الجبل فادشرع في الهديان بجرا الجبل فيمتنع الخان من هديانه وقالوا ذلك ايضا للخان وقالوا له لا تتكلم بسوى ثلاثة كلام وهى ان تسأل عن احوال الخان المرسل اليه ذلك السفير وصحته وعن احوال مملكتك وعن امنيته من تعدى العدو ووصلته مرضى الخان فادخلوا السفير فسأل عنه هذه الاسئلة الثلاث فسكت قليلا ثم قال له هل فى بلادكم فاعرة قال نعم فجر الشحص المذكور الجبل فسكت ثم قال له ان سؤالى منك كثير ولكن يجرون الجبل فاشار الوزراء للسفير بالقيام فقام وخرج ولما رجع الى بلده واخبر خان ما وراء النهر بما جرى فى ذلك المجلس من السلام وقد سمع الخان المذكور بعضا من عقله قال ان هذه من كلام العقلاء الاسؤال عن الفار ولعل ذلك لكونه من العدو ايضا واما حديث جرا الجبل فليس من كلام العملاء قال عبدالعفار افدى وبعدها مضى من جلوسه عدة من السنين قال او كلائه يكفى ما قاسيتم من جهتي فانا قد عزلت نفسي وفرغت عن الخانية فاجلسوا مكاني تلاميذا ففعلوه اه الملك تلابغا بن منكوتيمر بن طغان بن باتو بن جوجي بن چنگز خان تملك فى السنة المذكورة بعد نزول عمه ندان منكو عن الملك له على ما هو المشروح باتفاق من اركان الدولة ذكر سفرو السكرل وحادث الوحشة بينه وبين الامير نوغاي ولما استمر تلابغا فى الملك اراد ان يعزو بلاد السكرل مغيرا عليها فتحجز وسار بعساكره اليها الا غارة عليها وعزو من فيها وارسل الى الامير نوغاي ياءمره بالمسير فيمن عنده من العساكر

(١) يريدون بكرل بضم الكاف فى اصطلاحهم ملك لهندان او ما جاور كانه يحق من قبال هذا السمراما على الهندان او ما جاور وقد صرح كراير بن بكويه الى ما راو قال مات من عسكر تلابغا من الحوم والبرد اثة الف ولم يبق معه غير رويته ٢٠٠٠ على عهد.

ليجتمعا على الاغارة على بلاد كرل فسار نوغاي في التومانات الذين عنده
وتوافيا في المقصد وشنوا العارة ونهبوا ماشاءوا وقتلوا من شاءوا ثم عادوا
وقد تمكن الشتاء وكثرت الثلوج واستصعبت الطرقات فانفصل نوغاي
عنه بمن معه من العساكر وسار الى مشاتييه فوصل سالما هو وكل من معه وصار
تلا بغا يتعسف البيدا المتوعدة والنيا في المفرة فتاه عن جادة الطريق وناله
وعسكره غاية الضنك والصيق وهلك اكثرهم من شدة البرد وعدم القوت
واضطرب هم الحال الى ان اكلوا دوابهم وكلاب الصيد ولحوم من مات منهم
لشدة ما نالهم من الجوع ولم يسلم منهم الا القليل وقيل لم يبق غيره وزوجته
معز ذلك على تلا بغا وتوهم ان نوغاي انما فعل ذلك بهم مكرًا ومكيدة
ليهلك عساكره ويبيد عشائره فيفوز هو بالا استقلال اويكاد فاضمر
تلا بغا العذر واطمن له الشرا من تاريخ النويرى وبيرس وابن حلدون
وغيرهم **ذكر** مقتل تلا بغا ولما استحكم في قلب تلا بغا ما توهمه في عق
نوغاي وكان ينغم عليه قبل ذلك استبداده في الامور فتكر له تلا بغا لهذه
الاسباب وصمم الفتك به ووافقه على ذلك من حوله من بطانته من الامراء
واولاد منكونيمر المزارين الى فيئته فجمع العساكر للايفاع به وكان
نوغاي شيخا كبيرا مجربا بالامور من لدن سلطنة الملك بركة الى هذا
الوقت وكان نافذ الحكم فيما بين اولاد حنكزخان وله معرفة
وممارسة بالمكائد فمدى هذا الخبر اليه وبلغه جميع ما هم به
وانه جمع العساكر للايفاع به ثم ارسل تلا بغا يستدعيه اليه موها
انه يحتاج اليه لمشورة يحضرها اشارة يحصرها فراسل نوغاي والدة تلا بغا
وقال لها ان ابنك شاب قليل الممارسة بالامور واننى اريد ان ابذل
له النصيحة واعرفه بما يعود عليه نفعه من مصالح ملكه وترتيب قواعده
وتعريف مصادره وموارده ولا يسعنى ان ابدىها لافى الحلوة بحيث لا يطلع
عليها سواه واشتهى ان الفاه في نفر يسير ولا يكون حوله احد من العساكر
التي جمعها اليه فمالت المرأة الى مقالته وانخدعت برسالته وشارت على

ولدها بهوا ففته والاجتماع به وسماع كلماته وثنت عزمه عن مفسدته ففرق
تلا بعاسا كره التي كان جمعها وارسل الى نوغاي ليعضر عنده فتجهز
نوغاي بجميع من عنده من العساكر وسار من ساعته وارسل الى
اولاد منكوتيمر الذين كانوا يميلون اليه وهم طقطاي وبراسك
وسراي بغاوتدان بان يجمعوا به ثم اخذ السير يطوى المراسل ويدني المنازل
حتى اذا اقرب من مقام تلا بغا الذي تواعدا ان يجتمعا فيه ترك العسكر
الذين معه واولاد منكوتيمر طقطاي واخوته كميناً في مكان واستصحب
معه نفراً يسيراً وتوجه نحو تلا بغا لتلقيه آمناً مطمئناً ومعه من اخوته
اولاد منكوتيمر العى وطغرلجيه وبلغان وقدان وقطعان وهم الذين
انجازوا اليه فلما اجتمع تلا بغا ونوغاي واخذ في الحديث والاستشارة لم
يشعر تلا بغا الا وخيول اصحاب نوغاي قد اقبلت وتسايلت عليه فتعير
في امره وفاق به ما ابرمه نوغاي من مكيدته ومكره ووقف العسكر
منتظرين ما يامرهم به نوغاي فامرهم بانزال تلا بغا واخوته الذين كانوا
معه عن خيولهم فانزلوهم ثم امرهم بربطهم فربطوهم ثم قال لقططاي ان
هذا قد تغلب على ملاك ابيك وهؤلاء بنو ابيك قد وافقوه على اخذك
وقتلك وقد سلمتهم اليك فاقتلهم انت كما تشاء فقتلهم جميعاً بان كسرت
رؤسهم وكسرت ظهورهم وهم تلا بغا والغى وطغرلجيه (١) وبلغان وقدان
وقطعان اولاد منكوتيمر وكان ذلك في سنة ٦٩٠ هـ مذكوره المورخون
المحققون ولكن في هذا المقام شيء وهو انهم قالوا فاطمة ان اولاد
منكوتيمر الذين احلفهم بسعة وعدوهم باساميم كما امر ولم يعد فيهم تلا بغا
ثم قالوا عند ذكر تلا بغا انه ابن منكوتيمر فعلى هذا يكون اولاده
عشرة لا تسعة الا ان ابن خلدون جعله احدثان منكوتيمر وجعل تندان منكوتيمر

(١) وهو والد اوزبك حان وبقي منه اوزبك حان صغيراً وقتل في طين امه وقد
ذكر الحاج عبد العفار احدى القرى في تحلصه من الموت وتماكه حكايات كثيرة تركها
لعدم الوبى بها. منه عفى عنه.

من اولاد منكو تيمير وهو خطاء بلا ريب فغالبا الظن ان تلا بغا ليس ابنا لمنكو تيمير بل هو ابن اخيه او اخوه ويدل عليه ما قدمنا من قول نوغاي لطمطاي ان هذا قد تغلب على ملك ابيك وهو لاء بنو ابيك قد وافقوه الخ فانه لو كان ابنا لمنكو تيمير كيف يصح عليه الحكم بالتغلب على ملك ابيه وكيف يناسب قوله وهو لاء بنو ابيك قد وافقوه الخ فان مثل هذا انما يقال اذا كان تلا بغا اجنبيا كما لا يخفى والله سبحانه اعلم ومما ذكره كارامزين من الاحوال الجارية في الروسية في عصر تلا بغا خان * كان آليغ وسوه توسلاو حاكمين بكورسكى في ذلك الوقت يعنى في عصر تلا بغا وكان من عادات خوانين التتار ان يقيم من طرفهم احد من امرائهم عند حكام الروس يسمونه باصفاقا (وهو كالمفسر في هذا العصر) وكان الباصقاق في كورسكى في الوقت المذكور شخصا يسمى احمد الخوارزمى وكان قد اخذ جباية خراج ولاية كورسكى على دمه في (٩) معايلة ثمن اعطاه للخان وكان المذكور على غاية من الظلم بحيث انه كان لا يترك احدا من العيسيين والرهبان والامراء الا يأخذ منه الخراج كالعوام وقد بنى بمرب ريلسكى قريتين وكان يجتمع فيها اشقياء التتار متلصصوهم وكانوا ينهبون ما حولهم من قرى الروس فاشتكى منه الكينار آليغ الى تلا بوعا خان فاعطاه الخان عسكرا وامره بتخريب القريتين المذكورتين ففعل فكتب احمد المذكور الى الامير نوغاي شكاية من آليغ وسوه توسلاو ويمول انهما عدواك يريدان الافساد بينك وبين تلا بغا خان فان لم تنتقم منها سريعا فالعاقبة وخيمة فارسل اليه الامير نوغاي مقدارا من العسكر وامره بالايماع عليهما فهرب آليغ وسوه توسلاو وقتل احمد من بني من الاهالى واسرهم كلهم امراءهم وعوامهم ونهى سوه توسلاو وروحه بالهرب الى عابة وارورى وهرب آليغ الى تلا بغا

(١) يهـ الالرام الذى يحرق فى عصرنا هذا ايضا فى بعض الدول العبر المتعددة.

خان فجدد احمد قريته وامتلاءنا بالاشقياء مثل الاول وشرعوا في طلم
الاهالي اشد من الاول ولم يتركوا في ولاية كورسكى قرية ولا بلدة
معمورة فهرب الاهالي الى الاطراف والجهانب ولم يلتفتوا الى ما يحصل
لهم من الاذية من برد الشتاء واسكن كان احمد على خوف من هرب
الكينازين فترك اخويه في القريتين المذكورتين وذهب نفسه الى الامير
نوغاي فهجم سوه توسلاو من بين الغابة المذكورة باتماعه على الاشقياء
الكائنين في تلك القريتين وقتلهم عن آخرهم ثم رجع الكيناز آليخ من
الاوردو ودفن القتلى من الامراء والعساكر واعلن اخاه سوه توسلاو
عاصيا ضرورة دفع البلاء عن نفسه وعن الاهالي وقال كنا اولاد مطلومين
ومحقين وبرءاء من العيب والقباحة فظهرت الآن قباحتنا وثبت عيبنا ولم
نبق محقين فلا يرجى الآن عفونا من طرف الحان ولا حمانيتنا عند الاهالي
وكان اللازم عليك ان تذهب الى الحان وان تشكر اليه من الاشقياء لا
انك تهرب الى الغابة كالاشقياء ونفعل هذه الفعائل وانا مستريح مطمئن
الخاطر لا قباحة لي فاذهب انت الى الحان واعتذر اليه فام بقبل سوه توسلاو
نصيحته وقال انا مختار في امري كلما فعلته فعلته على الاعداء فذهب
آليخ الى تلابغا خان وحكى له الحكاية فامر به بقتل سوه توسلاو فرجع
وقتل وذلك في سنة ٦٨٢ قال المورخ والعجب ان احدا لم يعب على
آليخ فعله هذا بل عدوه من عدالة ذلك الوقت ومدافعة سوه توسلاو
عن نفسه ووطنه من الجرم (١) الذي لا يعفى . . . الخ ولكن كان آليخ

(١) قلت نعم ان الدهر هو ابو العجايب وهذا يقال له دل العجز وسكنته امام
حبروت القوة وسطوتها كما يصدر الان من الاقوام الشرقية لدى أوروبا اما كان مدافعة
المصريين والصينيين عن اوطانهم حرما لا يعفى وقتل الانكليز والاورياوين وصلتهم
اياهم عدالة وحقاية وكذلك قتل العسكر الارناودي لقونصات الروس لاحتلهم يكة
الفتن حرما لا يعفى وكونه مقبولا لاحتل هذه المدافعة ونهب الروس رهاء عشرين
قرية بساحل البحر الاسود واحرقهم اياما تحت اسم البلغارية واخذهم نصي منون من
الحيوات وعزل مات من المأمورين لاحتل تلك الحادثة عدالة وحفانة وهذا معنى قولهم
القوة تعاب الحق وهو صدق لامر به فيه ومصادقه غير مدهاية الان وفي ذلك كفاية.
منه عفى عنه .

مظهرا لعدالة الاله فان اخا سوه نوسلا واليكساندر قتله مع ولديه وكان كل ذلك من شطارة التتار فانهم كانوا يخشون بين حكام الروس ويلفون بينهم العداوة ونفريق الكلمة^١ لاجل استراحتهم واطمئنانهم ثم قال وكان الامير نوغاي بعد ذلك يشدد على تلابغا ويريد منه الانتقام حتى ظفر به يوما من الايام وقتله واجلس مكانه اخاه طغطاي خان اه الملك طغطاي بن منكوتيمر بن طغان الخ ولما (١) ورع الامير نوغاي من امر تلابغا واطمئن حاطره بن جهته اجلس طغطاي على كرسي الملك ورتب اموره دولته ورتب معه اخوته الذين اتفقوا معه وسلمهم اليه وهم برلك وسراي بغا وتدان وقال هؤلاء اخونك يكونون في خدمتك فاستوص بهم خيرا وعاد نوغاي الى مقامه وذلك في سنة ٦٩٠ ذكر الايقاع بالامراء الذين اتفقوا مع تلابغا على قتل نوغاي ولما عاد نوغاي الى مقره مطعرا منصورا مطمئن الخاطر اراد ان ينتقم من الامراء الذين اتفقوا مع تلابغا على اتلافه فلما كانت سنة ٦٩٢ هـ نوغاي زوجته بيلق حاتون الى الملك طغطاي برسالة تحملها اليه واشارة تشير بها عليه فلما وصلت الى الارادوتلقاها بالاكرام واحتفل بها غاية الاحتفال والضيافة واقامت في الضيافة اياما ثم سألها عن سبب مجيئها فقالت ان اباك تعي نوغاي يسلم عليك ويعولك قد بمني في طريقك قليل شوك فتسطفه فقال وما هو الشوك فسميت له الامراء الذين ذكرهم لها نوغاي وهم زهاء ثلاثة وعشرين اميرا وهم الذين كانوا اتفقوا مع تلابغا على فصد نوغاي فلما ابلغته هذه الرسالة وقصت عليه هذه المعالة وسميت هؤلاء الامراء طلبهم طغطاي واحدا بعد واحد وقتلهم جميعا (٢) فعادت بيلق حاتون الى نوغاي مقضية المرام

(١) كل هذه الروايات مأخوذة عن تواريخ ركن الدين بيبرس الدوادار المصري والسويدي وابن خلدون والمقريزي وكذلك ما سذكر بعد ذلك من بكتته نوغاي واولاده وانتاعه يسلم الى هؤلاء في ذلك العيى ايضا وذكر منه عفى عنه .
(٢) قال الحاج عبد العفار امدى ان قتله انا هم انما كان لثلايراحموا ولده الى بشار الدين ولد من روحه بنت خان حظاي في الملك بعده والله اعلم . منه عفى عنه .

واعامته بما جرى من حوادث الايام وسكن قلعته وزال فرقه وطن ان الدنيا تدوم له وتصفوله مشار بها فاخذ هو واولاده واحفاده واتباعه يتحكمون في البلاد ويجرون احكامهم على العباد وكان له من الاولاد الذكور ثلاثة وهم جكاونكا وكانا من ام واحدة وطرائى من امرأة اخرى وابنة تسمى طغلجه وابن بنت تسمى اقطاعى وكانت ابنته هذه متزوجة لشخص يسمى طاز بن منجك فهو يت شوكتهم وتمكنت مهابتهم وسطوتهم حتى تغير عليهم الزمان ودارت عليهم الحداث وجرى عليهم ما سيدكره بعد ذلك بفضل الله الملك الدبان * ولاجل هذه الامور قال كارامزين ان قواد عساكر التتار صار فى ذلك الوقت يعنى ايام تلابعا وطفطاي كل واحد منهم يتلقب بلقب الحانية وكان قديطن من هذا قرب اضمحلالهم وزوالهم ولكن لما انطمست بصيرة الروس بعودية التتار لم يخطر ببال احد منهم اغتنام هذه الفرصة للخروج عن رقبة التتار اه ذكر المراسلة بين ملوك مصر اعلم ان الملك المصور قلاوون ملك الديار المصرية والشامية والحجازية قد نو فى سنة ٦٨٩ ثم جلس بدله مكانه ابنه السلطان الجليل الملك الاشرف خليل قال ابن كثير فيها (يعنى فى سنة ٦٩٢) ارسل السلطان يعنى الملك الاشرف الامير علم الدين الدوادارى الى صاحب الفسطنطينية والى اولاد بركة ومعه تحف كثيرة جدا اه ثم لم ار من ذكر وقوع المراسلة بين هاتين المملكتين الى مدة مديدة ولعل المراسلة قد انقطعت بينهم بسبب وقوع الفتن والاختلال والنزاع والفتال فى تينك المملكتين فاما احوال الديار المصرية فتطلع عليها بالمراجعة الى الكتب النار بحية المطولة والمختصرة واما البلاد الشمالية فيها نحن نذكر احوالها فى تلك المدة بعون الله تعالى قال كارامزين لمار أى الكيياز الاعظم ديميتري تمكّن الامير نوغاي وتحمكه على الخوانين خافه واظهر له التعظيم الزائد ولكن ارسل اباه اليكساندر الى الاورد وعند الحان بالهدايا فمات اليكساندر هناك وكان آندرى

اخو الكيناز ديميتري بنازعه في الكينازية وكان ذاحلية ودهاء فاستمال بحيلته قلوب سائر حكام الروس الى طرفه خصوصا الكيناز فيودور ختن (١) نوغاي (هكذا) ثم ذهب الى نوغاي مظهرا العداوة لديميتري وشكا منه اليه وظهر له امره كله على عكسه وحلافه حتى استمال قلبه ايضا وكان الامير نوغاي يعرف جيدا ان سعادة التناز ووفرة غزا بينهم في شفاوة الروس واختلافهم فارسله مع حكام الروس المتففين معه الى معاربة ديميتري وصم اليه مقدارا من عساكر التناز تحت قيادة الامير دودين اخي الخان طعطاي كان ذلك في سنة ١٢٩٣ مصادفة سنة ٦٩٣ هـ وكان ديميتري في ذلك الوقت ببلدة پيرياصلاو التي هي ام بلاد الروسية فتوجه دودين اليها واستولى عليها فهرب ديميتري الى ختنه الصادق دومونت ببلد پصكوف ومع انه كان يمكنهم ان يجلسوا آنذرى الى مقام الكينازية العظمى بلا مانع لانعدام من يقاومهم ويمانعهم من عساكر الروس لم يفعلوا ذلك ولم يجلسوه على دست الكينازية بل توجهوا نحو البلاد التي كانت تحت حكومة ديميتري مثل مورم وسوزدل وولا ديمر وبوريف وپريصلاو واوكلچ وقولمنا ووسكوا وديميتريف وموژاي وغير ذلك من البلاد فاستولوا عليها ونهبوها واسروا اهلها واباعوهم كالعبيد حتى ان الروحانيين لم يتخلصوا من هذه البلوى مع كونهم غير مكلفين بالتكاليف المبرية والخانية في نظام التناز لعددهم من العصاة ولم تمبر الكنايس والاصنام ان تقاوم هجوم التناز وبرددهم من النهب بل صارت كلهم حرا بابايا حتى ان دانييل بن اليكساندر كيناز مسكوا لم يقدر ان يحفظ بلده من نهب التناز مع كونه معهم في هذا السمر وهرب من نجى من السيف والاسر عن الاهالى الى العابات ثم توجه دودين الى بلده توير

(١) هكذا يقول كارامزين وقد تقدم ان الامير نوغاي له ثلاثة بين وبنت واحدة متروجة من طاربن مسك وسيعي وقايعهم بالمفصيل ولعل الامير نوغاي زوجه بعض جوار مطبحة من المعوس عملا بقوله تعالى الحيات للخبين الية هذا ان صح ما ادعاه كارامزين والافلا حاجة الى هذا الماويل . منه عفي عنه .

واراد ان يستولى عليها ويخربها ولكن قاومهم اهلها وقتلواهم وكان حاكمها ميخايل وقتل في اوردو فرجع اثناء معاربتهم وجمع العساكر الذين كانوا اولاً هربوا من التتار وحمل عليهم حملة صادقة فلما رأى الكيناز أندري أنهم لا يقدر ان يستولوا عليها حرص الامير دودين ان يتوجه الى نوو غورد فتوجه اليها فاستقبلهم اهلها بالهدايا وقالوا انا كذا نريد ان يكون الكيناز أندري حاكماً علينا من مدة مديدة فها نحن راضون به وبكيناز بته فارسل الامير دودين الكيناز أندري الى نوو غورد وجعله كينازاً بها وتوجه بعسكره الى تنارستان وخرج من حدود الروسية واخذ فيودر الداماد ابن روسيتلا ومتفقاً أندري ومعينه بلدة بيرياصل اول لنفسه وحكم بعد ذلك على اصفه ولينسكى ايضاً ه قُلت وانت اذا ناء ملت في هذه الوقعة بامعان النظر تعلم يقينا ان هذه المصيبة انما هي من امراء الروس مثل أندري ومتفقيه ومن الاهالى المتمردين وانما قباحة التتار اعانتهم اياهم وعدم اصلاح ما بينهم ولعلمهم فعلوا ذلك ولكن لم تقبل الروسية ذلك بل المفهوم الغريب من الصريح ان الامر كذلك يشهد لذلك صنيعهم باهل نوو غورد فانه لو كان قصد التتار قتلهم ونهبهم مطلقاً حاربوهم اوسالموهم كما يطن كارا مزبن لفعلوا باهل نوو غورد مثل ما فعلوا بغيرهم وحيث لهم يفعلوا بهم الا المسالمة تبين يقينا ان من سواهم ممن عدوهم من اهل البلاد المذكورة قد عاندوهم وحاربوهم ففعلوا بهم ما فعلوا ولكن كارا مزبن ابى الا ان يمسح القباحة بالتتار والله سبحانه اعلم ذكر وقوع الوحشة بين الملك طقطاي والامير نوغاي واسبابها اعلم ان الامير نوغاي واولاده واحفاده واتباعه قد تحكموا في البلاد بعد وقعة تلابغا وقتل الامراء المذكورين وما زال تحكمهم واستبدادهم يزيد يوماً فيوماً حتى انه قتل حاكم خانون زوجة الملك مكو تيمر المتوفى وذلك فانها كانت قد تحكمت على التتار في عهد روجا ورمات سلطنة تدان منكوتلابغا فثقلت وطاعتها عليهم فشكوها الى نوغاي فامر بان تخنق فخنقت وقتل معها اميراً كان يلوذ بها وينفذ امرها اسمه بيطر (لعله بيهر) وذلك في سنة ٦٩٣ وما

وقع في ابن خلدون من ايها قتلها في عصر تلابغا فوهم فاشئت ذلك على طعطاي ثم انصم الى ذلك ميلان الامراء والاعيان الى نوغاي ممن اوجسوا في انفسهم خيفة منه لامر بلعهم عنه ففارقوه وانعازوا الى نوغاي فقبلهم وآواهم واحسن اليهم حتى زوج واحدا منهم ابنته وهو طار بن منجك كما امر فطلبهم طعطاي منه فمنعهم فاغصبه ذلك ثم ان زوجة نوغاي بياق خاتون المار ذكرها استشعرت من ولديه جكا وتكا سوء واطهرا لهما الا ساءة والامتهان فاغرت طعطاي بهما وارسلت اليه تعرضه عليها فارسل طعطاي في سنة ٦٩٧ رسولا الى نوغاي واصحبه محرثا وسهم نشاب وقبضة من تراب فلما جاء الرسول اليه وعرض مامعه عليه قال ان لهذه لخبر او لهذا الرمز اشارة واثرا فجمع كبار قومه ودوى مشورته وقال ما عندكم في هذه الاشارة وما قصد طعطاي بارسال التراب والنشاب والمحرث فقال كل منهم مبالا وجال في تاعويلها مجالا فقال ما اصبتم القصد وما احدثتم النقد واما احبركم بمراده واعرفكم ضمير فوآده اما المحرث فهو يقول ان نزلتم الى اسفل الارض اطلعتكم بهذا المحرث واما النشاب فيقول وان طلعتكم الى الجو انزلتكم بهذا السهم واما التراب فيقول اختاروا لكم ارضا يكون فيها الملتقى فعلموا انه اصاب في ناءويله وفهم فحوى رسالة طعطاي فاعاد الرسول وقال قل لطفطاي ان خيلنا قد عطشت ونريد ان نسقيها من نهريتن وهونتر بعرب سراي وفيها منازل لطفطاي فعاد الرسول بالحواب وحكا ما شاهده في الذهاب والاياب ذكر الواقعة الاولى بين الملك طعطاي والامير نوغاي وانهزام طعطاي * فلما عاد الرسول الى طعطاي بالحواب المذكور تيقن طعطاي انه لا بد من الحرب وان نوغاي لا يتركه فاستعد لما وشته وعزم على مدافعته ومقاتلته وجمع جيوشه واعد جنوده وحشد في قتاله وهم بيزاله وسار فورا للفائه وذلك في سنة ٦٩٧ فلما بلغ الامير نوغاي واولاده مسيره نحوه وعزمه لحربه جمع العساكر التي عنده وطلب التومانات التي تحت حكمه والمقدمين

الذين هم اليه مضافون وله منقادون ، هم طاربن مجك وهو حته على
 أبنته وطنغزين قچان واباحى وفراجين وينجى ابناء قرمشى وغيرهم
 من الامراء المشهورين الذين هربوا من الملك طقطاى والتجاءوا الى
 نوغاي ومعهم ما يزيد على مائتى الف فارس وساركل منهم لقصد صاحبه
 فالتفوا على نوربصى عند كندلان وكندلان ماء كبير بين (١) مقام طقطاى
 ومقام نوغاي ووقع بين العسكرين حرب عظيم فكانت الكسرة والهزيمة
 على طقطاى وعساكره فانتهت بهم الهزيمة الى نهرتن فمهم من
 عبر فسلم ، منهم من هوى به فرسه فغرق وامر نوغاي عساكره بان
 لا يتبعوا مولبا ولا يجهزوا على جريح واحد الغنائم والسايال والاسلاب
 وعاد الى مكانه مقتل اقطاعى ابن بنت نوغاي وقتل الفرنج
 الجنوبية (الجنويز) بسببه في السنة الثامنة اعنى سنة ٦٩٨ قتل اقطاعى
 ابن بنت نوغاي وسبب ذلك ان جده نوغاي لما كسر الملك طقطاى
 استولى على البلاد يعنى اقليم فرم ونواحيها فارسل ابن بنته الى بلاد فرم
 لجنى الاموال المفردة على اهلها لانه وهبها له فصار اليها معه امير يسمى
 الطبرس بن قسر ومعه اربعة آلاف من العسكر فدخل مدينة كفاوهى
 مدينة على سافل البحر الاسود وفيها طائفة من الفرنج الجنوبية (الجنويز)
 وطالب اهلها بدال فضيفوه وقدموا اليه شياء من الماء كول وحمرا من
 المشروب ما كل وشرب الخمر وحكم عليه السكر فوثبوا عليه وقتلوه
 فبلغ خبر مقتل جده الامير نوغاي فارسل عسكر اكبدا الى فرم صحبة
 اباجى احد امراء الذين معه فنهبوا واحرقوها وقتلوا من اهل فرم جماعة
 وسبوا من كان فيها من تجار المسلمين والعلان والفرنج واخذوا اموالهم
 ونهبوا صارهم كرمان وقرق اروكرج وغيرها اه كله من تاريخ بيبرس

(١) يفهم من حادثه تلاعبا في بلاد كرل ومن مجىء الروس الى نوغاي ومن هذه
 النقول والحوادث الاتية ان مقر الامير نوغاي كان في حدود الروسية اعنى الروسية الجنوبية
 اوفى بلاد قريم. منه عفى عنه.

والنويري، عبرهما قال المفضل وفي رمضان من سنة ٦٩٨ وصلت التحار من سوداق واخبروا ان الملك طقطاي الذي جلس على تخت مملكة بركة وصل في هذه السنة في اول الربيع الى سوداق ومعه عسكر كبير فامر لاهل سوداق ان كل من كان من جهته فليخرج الى ظاهرها هو واهله وماله فخرج جميع من كانوا متعلمين به وهم اكبر من الثلث ثم امر العسكر فاحتاطوا بالبلد وبقي يطلب اهل البلد واحدا بعد واحد ويعاقبه ويأخذ جميع ماله ثم يقتله الى ان قتل جميع من في البلد ثم القى فيها النار وتركها دكا كان لم تكن وذلك لان سوداق كان محصواها بقسم بين اربعة ماوك من التتار اقدمهم الملك طقطاي هذا الذي له صحة يعنى محبة ومودة ومراسلة بملك مصر فتعدى شركاؤه من الملوك على نوابه ففعل ما فعله اهـ مقتل الامير اباجي واخويه اولاد الامير قرمشي قال بيبي س والدو يرى وفي السنة المذكورة قتل الامير اباجي واحواه قراجي ويبيجي ابناء قرمشي المتفهمين مع نوغاي لحرب طقطاي والمعاصدين له كما مر وسبب قتالهم ان هؤلاء الاحوة كانوا ايضا هون نوغاي في المصلحة والتقدم وعدة العسكر فلما استقام الامر لنوغاي نهكمت اولاده الثلاثة ولم يحصل لاولاد قرمشي ما كانوا يؤملونه منهم فوقع بين الطائفتين على فصدوا يعنى اولاد قرمشي الانفراد عنهم وحرخوا فاصدين بلاد الملك طقطاي وبلغ ذلك نوغاي واولاده فجرد اولاده الثلاثة حكا ونكا وطراي ليردوهم يمعوهم من الانحياز الى طقطاي والتقى الجمعان واقتتلوا يومهم ذلك حتى حتر بينهم الليل فماتوا على تعبيتهم فلما هن الليل هرب من عسكر اولاد قرمشي امير يسمى قطعوا مقدم الى وارس وانجار الى اولاد نوغاي واصبحوا وقد فعدوه هو وطائفته فلم يتقدم احد الفريقين للحرب الآخر فلما كان المساء اضرم اولاد قرمشي نارا وازمعوا الرجوع وارسل اليهم اولاد نوغاي ولاطفوهم ودععوهم وقال لهم لاحاجة الى الخلف والحرب ونحن اقرباء والزمام والاولى ترك الشان وتفرير الصلح كما

كان واستمالوا ينجي وهو الاصح فمال اليهم وساءلوه ان يلاطف اخويه
 ويساءلهم في المودعة والمسالمة فعاد الى اخيه ابا جى وابلعه مقاتلهم ولاطفه
 في الاجتماع بهم فانقاد الى كلامه وتوجه بنفسه اليهم واما اخوهما قراچين
 فانه كان اثبتهم جاشا واكثرهم معرفة بدقايق الامور وكان متوليا تدبير
 عسكرهم فتربص ولم يتوجه مع اخيه فراسلوا والدته في توجهه ف اشارت
 اليه بالتوجه وبميرير الصلح فتوجه فلما حصل الاحوان ابا جى وقراچين
 عند اولاد نوغاي قتلوهما وشعري يحيى بذلك فلم يعاود اليهم بل نجى
 بنفسه وبهيب اولاد نوغاي ثمانات ابا جى واخيه واتوا على اكثرهم قتلا
 واسرا وسبيا فقويت شوكتهم وكثرت عساكرهم وانبسطت ايديهم
 واستظفروا على من سواهم حتى على ابيهم الواقعة الثانية بين الملك
 طقطاي والامير نوغاي واولاده وانتصار طقطاي ومقتل نوغاي في
 تلك الواقعة ولما تمت الهرمة للملك طقطاي في النوبة الاولى كما مر
 وكان المذكور من الغيرة والحمية بمكان ولكن لما كان لا يمكنه معاودة
 القتال على ذلك الحال كان ينتهر الفرصة للانتقام ويفلب لذلك صحائف
 الميالي والايام فلما دخل سنة ٦٩٩ ووقع بين نوغاي وبين امرائه من
 الحلوى ما وقع واستشعر طقطاي انتكاس امره وقرب حصول نصره من
 ذلك عزم على حربه للاخذ بتاره واطفا جمرة ناره وشرعى الاستعداد
 لذلك ، اتفق في ذلك الوقت ان جماعة من امراء نوغاي الذين كان
 يعتمد عليهم ويعتمدون عليه فارفوه وانجازوا الى طقطاي وهم ما جى
 وسدن واتراج وآق بعا وطيطا ومعهم ثلاثون الى فارس وازدادت
 بهم شوكتهم واشتدت شيكمتهم وقويت عزيمته فعزم على المسير الى
 نوغاي واولاده لاسترداد ما استولوا وتعلبوا عليه من بلاده وبلغتهم انه هاجم
 عليهم وانه قد جمع ل حربهم من العساكرا عدادا واستصحب لقتالهم من
 الجيوش ما يكفى له امدادا وكان صعبته من الخانات وامراء التومانان
 عشرة كاملة مشهورة واخوته الثلاثة برك وسراى وعاوندان والامراء الذين

انجازوا اليه من عسكر نوغاي وقد ذكرنا هم وركب نوغاي واولاده الثلاثة
 وامراؤه وعسكر وتأهبوا للقتال واستعدوا للنزال وخرج كل منهما قاصدا
 الآخر بمن معه من الشجعان والابطال فلما صار بين العسكرين مسافة يوم
 واحد ارسل نوغاي شخصا من امرائه يسمى بغاو معه مائة فارس ليكشفوا له
 الخبر ويعلموه اين وصل طقطاي ومن معه من العسكر وسارناويا كشف
 الخبر والاطلاع على الاثر فلما اشرف عليهم حرموا عليه مسرعين وانطوا به
 من كل طرف وقتلوا كل من معه وانجى نفسه بكل جهد من التلف فرجع
 واحبر نوغاي بانهم قد ودهموه فركب نوغاي اولاده ومن معه من العسكر
 والتقى الجمعان على مكان يسمى كوكانلك واقتتلوا فكانت الكسرة على
 نوغاي وقت المغرب وانهزمت بنوه وعساكره وتفرقوا شذرا مذروثا
 هو على ظهر فرسه وكان قد طعن في السن وكبر ونغطت عيناه بشعر
 حواجه فلا يستطيع النظر فوافاه رجل روسي من عسكر طقطاي وقصد
 قتله فعرفه نفسه وقال له لا تقتلني فانا هو نوغاي وانما احملي الى طقطاي
 فان لي به شغلا يوجب اجتماعا ولي معه حديث يستلزم استماعا فلم يصغ
 الروسي الى معاله بل قتله وحز رأسه لوقته وحاله وحمله الى طقطاي وقال
 له هذا رأس عدوك نوغاي فقال له وما الذي اعلمك انه نوغاي فقال انه
 عرفني نفسه واستوقفني عن قتله فلم اصع اليه وانهزت عليه فالم ذلك
 طقطاي وغضب عليه غضبا شديدا وامر بقتل الروسي فقتل لانه تعدى
 على مثل هذا الرجل الكبير الشأن ولم يحضره لدى السلطان وقال ان
 السياسة بوجب قتل حتى لا يجترى احد على مثل فعله فان السوفقة لا
 يقتل الملوك وعاد طقطاي الى معامه وقد انتدروا طفر بمناه وقرت بنصره
 على اعدائه وانعامه منهم عيناه واما اولاد نوغاي ومن سلم من عسكرهم
 فابهم استتروا بجح البل واخفوا في غبار عساكر طقطاي وتنادوا بشعارهم
 ليظنهم من اصحابهم وكان شعارهم على ما حكاه من شهد الواقعة معهم اتل يايق فسلموا
 ليلتهم تلك وساروا مغلسين وعادوا هاربين منهن ميين وكان سبي من نسوانهم

وذراريهم الحلق الكثير والجم الغفير فبيعوا في الاقطار وجلبوا الى الامصار واشترى السلطان والامراء بالديار المصرية جماعة الطوائف التي جلبها التجار فدخلوا دين الاسلام بالرغبة واقاموا الصلوة باجتهاد ومحبة وصاروا من انصار الملة واعوان الامة فقدر الله اجلاءهم من الاوطان وسببهم من عند الاهل والاحوان ابخر جهنم من طلحات الكفر الى نور الايمان ويميم بهم منار الاسلام بهنا ضلتهم عن دين نبيه عليه الصلاة والسلام ومد افعتهم عنه احد الحسام فسبحان الملك العلام الذي بيده سلطان الليالي والايام اه من التار يخين المذكورين هذا قولهم والله سبحانه اعلم بحايق الامور وقد كان في عسكر الطرفين اجناس مختلفة سوى التتار من الروس والچركس والعلان والـالموق فيمكن ان يكون الذين باعوا وبعض الذين بيعوا من تلك الاجناس فان هؤلاء الاجناس انما كان مطمح انظارهم في العنينة والسبايا لاحفظ البلاد وحراسة الرعايا فصاروا يبيعون ما وقع في ايديهم كائنا من كان وقد قال ابن فضل الله العمري وهم يعني التتار ببلاد الشمال مع استيلائهم على جيوش الچركس والروس والماجار واللاص يختلس تلك الطوائف اولاد هؤلاء وتبيعهم من التجار اه فان كان هذا حالهم حال الامن والسلم فماذا تظن بهم حال الحرب خصوصا وقت الاستيلاء والعلبة من طرف جماعة على طائفة اخرى منهم وقوع الخلف بين اولاد نوغاي وقتل جكا اخاه تكا ولما عاد اولاد نوغاي الى مقامهم من الهزيمة في السنة المذكورة ورجع اليهم قل عسكرهم الذين سلموا من القتل والاسر استقر جكا في مكان ابيه واستبد بالملك واستأثر به دون اخويه فاوغر اذلك صدر ابيه نكالسكونهما سواسيان في الاستحقاق وتعير ضميره وعزم على مفارقتهم والحاق بطغطاي هو وجماعته والله در من قال في مثل هذا الحال شعر

اذا انت لم تنصف اخاك وجدته * على طرف الهجران ان كان يعمل
ويركب حد السيف من ان تضمه * اذا لم يكن عن شفرة السيف مزحلا
فبلغ اخاه جكانفاره منه وما ازمعه من الخروج والبعد عنه فخشى من
مظاهرته بطغطاي عليه فجهز قوما في الباطن اليه فقصدوه ليلة من الليالي

وهو راقد في حركاهه خلى البال فاعاطوا بالخركا من كل جانب وطعنوه وهو
داخلها بالرماح حتى ظموا انه مات وتركوه وعادوا وبه رمق من الحياة
فثارت الضجة في حيامه واقام الصراخ بين اهله والزامة وسارعوا باعلام
اخيه جكا بهصرعه فبادر نحوه سائلا عن امره وموهما انه لم يشعر بقاصدى
عدوه ودخل عليه في صورة الزائر واظهر له انه متاعلم الخاطر واخذ يسأله
عن القوم الذين اتوه ويستخبره هل عرفهم حين طعنوه فقال له اخوه
ان الذى قتلنى لن تطول مدته وسيفقد عقيب فعدى وانك لتعرفه اكثر
منى وهو الذى جاء ليسأل عنى فعلم انه اليد بشير والله ينسب تلك الحيلة
والتدبير فخرج من عنده ودس اليه من تمم قتله حتى اودلك في سنة ٦٩٩ وشاع ذلك
بين عساكرهم وذاع بين افرابهم وعشائهم فانكروه على فعله وشنعوا تدبيره
في حق اخيه وقتله وتعورت قلوبهم وتشوشت خواطرهم وفارقه بعد ذلك
كثير منهم اه قلت وهذا العام هو العام الذى انقضت فيه الدولة
السلجوقية وحصل الاستقلال فيه للدواة العلية العثمانية ايدهم الله سبحانه
وذلك في عهد جدهم الامجد السلطان العازى عثمان حان الاول مقتل
جكابين نوغاي اعام ان حكا لما استبد بالملك كان قد اقام له نائبا في
مملكته يسمى طعوز من اكابر الامراء فلما اقدم حكا على قتل اخيه تكا
تنفر هو واصحابه عنه ونيعنوا انه لا يبقى عليهم بعد ما قتل احاه ولما
دخلت سنة ٧٠٠ اتفق النائب المذكور الامير طعوز مع طاز ابو
منجك صهر نوغاي كما مر على التوجه للاغارة على اولاخ والروس فسارا
بعساكرهما نحو المقصود فلما حلا احدهما بالآخر تعادتا وتفاوضا في امر جكا
وجرائته وقتله احاه وسؤ سيرته وقالوا اذا كان هذا لا يبقى على اخيه وشقيقه
فكيف يبقى علينا واتفقا على ان يعودا اليه ويفبضا عليه فعادا نحو مقامه
فشعر واحد من عساكرهما بانهما قد اتفقا على اعدامه فركب فرسه وسار
مسرعا نحوه واعلمه بالحال تنصحا منه وتبرعا فلما تبين صدقه وتيقن انها
دهماه ركب من ساعته في مائة وخمسين فارسا من جماعته وبطانته ودخل

بلاد اللار وكان بها مقدم وتيمان من عسكره فاوى اليهم واقام بينهم وحضر نائبه طنغوز وصهره طاز بن منجك الى بيوته التى تركها فى منزله فنهبوها واستولوا عليها ووجدوه قد فاتهما ولما اقام حكا ببلاد اللار وتحقق عسكره انه حى موحود باق عبر ههوى تسلل اليه كثير منهم فكثرت بهم عدنه وقويت شوكته فعاد لحرب مخالفيه طدعوز وطاز والسقى الجمعان فاستظهر عليهم وكسرههم وفرق شملهم وسبى وغنم ما شاء واسترد بيوته وغنائمه منهم ولقد حكى لى (١) من شديد الواقعة ان اخته طعلجه بنت نوغاي ركبت الخيول وقابلته مع الفحول فلما انكسر زوجها ومن معه كاتبوا طقطاي يستمدون به ويلتمسون انجادهم بعسكرهم يقاتلون به حكا ويعاودونه فاهدم بجيش صحته اخيه برلك بن منكوتبم فلما جاءهم المدد من عند الملك طقطاي دعوا الزال وعادوا الى القتال فام يكن لجكا بهم قتل فهرب ولحق ببلاد اولاح وكان ملكها والحاكم عليها متزوجا باحدى اقاربه فطلع الى حصه واوى الى حصنه معتقدا انه يمتنع عنك فاجتمع اصحاب الحاكم المذكور وارباب مشورته لديه وقالوا له اى الحاكم ان هذا الوارد اليك هو عدل طقطاي وهو محمى فى طلبه ومتى علم انه عندنا سار نجونا واهلكنا فالصواب هو تعويقه بعنى حكا واعلام طقطاي بامره ففحص عليه وعوفه فى قلعتيه واسمها طرنوا واطلع طقطاي بامره فامره بقتله فقتله وذلك فى سنة ٧٠١ وخلفت مملكة طقطاي ممن ينازعه ويباوبه وبلغ من اباداة اعدائه امانيه ولم يبق من اولاد نوغاي الا اصغرهم الذى سمي الراى وولد احكايسىمى قرا كسك فجيا شريدين الى بعض النواى مرتب طقطاي ينجى بن قرمشى موضع اخيه اباجى بن قرمشى وجهاز ولديه توكلى بعسا وايل باصار الى بلاد نوغاي فاما توكلى بعسا فانه استقر فى صفجى بهر (١) ط!

(١) هذا قول بيبرس . هه عفى عنه .

(٢) هكذا فى النسخة المنقول عنها فان كان هذا البهر هو طوبه فمكون المراد

بصفجى هو ايساقجى بساحل نهر طونه والظاهر ان المراد به هو نهر تن والمراد بصفجى غير ايساقجى ولا بدرى فى اى موضع . هه عفى عنه .

وما بلى الباب الحديد يعنى سواحل البحر الاسود المشتملة لبلاد قزم
من طنا الى الباب الحديد من ساحل البحر الخزر وهى منازل نوغاي ورتب
معه اخاه صراى بعا واما ايل باصار فاقام بنهر يايق فتكملت بلاد شمال
بذلك لطعطاي وصوت احوال بعض اولاد جوجى خان بغزنة وباميان
اعلم ان حنكر عان لما استولى الى بلاد غزنة وباميان ماكها لابنه الاكبر
حوى حان ثم صارت بعده لابنه اوردا ثم بعن لابنه قدهى ولما هلك
المذكور على رأس سنة ٧٠٠ او بعدها وقع الخلاف بين واديه كيكك
وبيان فى الملك واصم بعض اولاده وابناء عمه الى كيكك والمعض الاخر
الى بيان وكان كيكك قد استقر فى الملك بغزنة بعد ابيه ولما اختلفا سار
اخوه بيان الى طعطاي مستنجدا ومستندا به على اخيه فامك وعضده
باخيه برلك وسار كيكك الى قيدو مستعيثا ومستعينابه فاعانه وايده ثم
التقى الجمعان واقتتل الاخوان فكسر كيكك واستقر اخوه بيان فى المملكة
لغز نوية واقام بغزنة فتركه برلك بن منكوتيمر وعاد الى بلاده ثم مات
كيكك بعد ذلك وترك ولدا يسمى قوشتاي فتوحه الولد الى قيدو
واستنجد به فامده بجيش فزحى الى عمه بيان والتعبا واقتتلا على نهر
نبدى فغلب عمه بيان على غزنة ولحق بيان لطعطاي واستقر قوشتاي بغزنة
ويقال ان الذى غلب عليها انما هو اخوه معطاي وكان ذلك فى سنة ٧٠٩
ولم نقى بعد ذلك على شىء من اخبارهم اه من تاريخ ابن خلدون
وبيرس والعينى قلت الطن الغالب ان تلك المملكة اعنى مملكة غزنة
انضمت بعد ذلك الى ممالك بنى هلاكو او غلب عليها ماوك الكرت وحكموا
فيها نياذة عن بنى هلاكو كما لا يخفى ذلك على من تنبع التواريخ وان لم يعلم
تفاصيل احوالها واخبارها ان قوم هزارة الدين فى اذرباى وباميان من بغايا
درية تلك النار والله سبحانه اعلم تحرك طراى بن نوغاي وقتله ومقتل صراى
بغاخى الملك طقطاي بن منكوتيمر فى السنة المذكورة اعنى سنة ٧٠١
تحرك طراى بن نوغاي لطلب ثار ابيه واخيه ولم يكن له قدرة وقوة

على ذلك في التحمل والتدبير وبسداً بالتوصل لادراك مطلبه وبلوغ
 مأربه بما أمكن له من الوسائل فلحق أولاً بصراى بغا بن الملك منكو
 تيمر و قد ذكرنا ان احاه الملك طقطاي رتبه في مقام نوغاي مع ولده
 توكلى بها فتوصل طراى اليه واستندم به فادمه فالم لا دمه بلما آنس
 منه الميل اليه كشى له القناع عما في صدره وفاحه في امر اخيه طقطاي
 و فافوصه في انه احق منه بالملك و اقدر على تدبير امور السلطنة
 واستغواه بامثال ذلك واستهواه ولم يزل يلاطفه و يحسن له الا نتفاض
 والخروج على اخيه طقطاي فمال اليه واعتز بخداه ولم يد ان اقصى
 مرامه هو تمشية حاله واجراء ما في باله حين حداله مع اخيه ونزاعه فركب
 في ثمانه وعبر نهرا تال وهو معجده بمرسانه وكان اخوهما برك الذي هو
 اكبر منه عند طقطاي وخطر بماله ان يستشيريه فيها نواه من مخالفة اخيه
 وقتاله وان يستعينه في شؤونه واحواله فترك العسكر في ناحية و توجه
 نحوه حريصة فاجتمع معه و شاوره في شأنه فاظهر له في الظاهر الموافقة
 لهواه والمساعدة على ما بهواه لان الوقت هالك لا يسع غير ذلك ثم
 بادر لوقته باعلام طقطاي بما هم به اخوه صراى بها وطراى بن نوغاي
 من الوثوب عليه فركب طقطاي اوقته في خواصه وبطانته و جهز نحوهما
 من احصرهما وقتلا (١) بين دونه وتفرق عسكرهما ثم ارسل طقطاي
 ولده ايل با صار الى المكان الذي كان قد رتب فيه صراى بغا فستقر فيه
 عوصاعنه ولما قتل طراى بن نوغاي وصراى بغا بن الملك منكو تيمر
 جزاء بما كسبا نكالا من الله حاف طقطاي غائلة فرا كسك بن حكا بن نوغاي
 وبوهم من تحركه لطلب ثار حده وابيه وعمه واراد ان يستعبل الدوا
 قبل وقوع الداء احتياطا فارسل احاه برك في طلبه فانهمزم امامه وهرب

(١) ولهذه الامور ذكر بعضهم طقطاي خان بكثرة سفك الدماء و رعم بعضهم ان
 هذه كلها لثلاييزع منهم احد ولده ايل با صار في السلطنة والاعتماد قول هوئلاً الاعلام
 منه عمى هه .

مع اميرين من اقاربه وهما جريك تيمور ويول قطلو ومعهم نحو
 من ثلاثة آلاف فارس فطرحهم الانجفال والهرب الى مكان يسمى
 بدول بالقرب من كرل وقيل كبيرك وترحمه تيزن غازين كراكو والله اعلم
 فاواهم شيشمن ملك القرب (١) مع اصحابهم واقاموا عند بغيرون
 على الاطراف وباء كلون من محصول الاسياف الى يومنا هذا اه من تاريخ
 بيبرس والنويرى وابن حلدون الا ان ابن خلدون قال فا بعد في
 ناحية الشمال فاستندم ببعض الملوكة هالك وهذه اعنى وقابع نوغاي
 واولاده وملوك غزنة وبامان هى التى قال الفاضل المرحاني بعد
 نقل شىء منها من تاريخ ابن الوردي ما درى من يكون هؤلاء
 ولعلمهم من حكم آق اورد او كوك اورد اه قال المقريزي والعيني
 وفي سنة ٧٠٢ قدم الخبر بوقوع الحذب والقحط والعلا ببلاد الشمال بلاد طقاي
 وذلك فانهم زرعوا ثلاث سنين فلم يثبت لهم شىء ثم اعقبه موتان في
 الخيل والعنم وسائر للمواشى وباع حالهم من القحط الى ان صاروا يبيعون
 اولادهم ونساءهم واقاربهم فاشتراهم الفرنج والتجار وجلبوهم الى
 سائر البلاد والافطار خصوصا الى مصر اه قال في روضة الصفا ما
 خلاصته قد وقعت (٢) المقاتلة الهائلة والمجاربة الصعبة الشديدة
 بين طقاي ونوغاي في حدود سقسين وبلغار فعلب طقاي على نوغاي
 فلما استقر طقاي في سرير السلطنة وثبت قدماه فيما وحلى الجو من
 المنازع اراد ان ينتزع ممالك اران وادربيجان من اولاد هلاكو واستولى
 ذلك على ضميره فارسل الى الملك محمود غازان خان رسولا من
 اكبر امرائه يسمى عيسى كوكر زلومعه ما يزيد على ثلاثمائة فارس

(١) هكذا في الاصل المقول عنه بالقاف والصوات صرب بالصاد كما لا يخفى
 وششمن وان كان ملك بلغار طونذا لان الصرب لما كانت محكومة عليهم عبر عنهم بالصرب
 والله سبحانه اعلم. منه عفى عنه

(٢) وهذا نقله عنه الفاضل المرجاني بقوله توقا ونوقاي در حدود سقسين .
 وبلغار مقاتلة هولناك كرده الخ. منه عفى عنه .

وكان زبدة مضمون الرسالة ان مملكة اران واذر بيجان كانت في تخصيص
 چنكزخان وتقسيمه وقعت في حصة اولاد باتو وقد تصرف هلاكو
 واولاده في غاتها ومحصولاتها على خلاف ذلك مند سين فاما الايام
 الحالية فلا يمكن نداركها واما الآن فاللازم لعاران حان ان يقرر الحق
 في مركزه ويسلم الامانة لاهلها والا فليتهيأ للحرب وليستعد للقتال
 وليعلم ان مرابطينا وارباب حراسة حدودنا من حدود قراقوم الى
 ظاهر درند ما يزيد على عشر تمانات واقفين حاضرين متصلي الحيام
 ومتداحلي الاطباب فليقس بقية العساكر على ذلك فلما ادوا الرسالة
 بالفاظ لطيفة واستعارات انيقة سالمة من العيوب وعبارات جالبة لاللوب
 قال الملك غازان الملك عقيم ودعواه كمثل سقيم وقد انضافت هذه
 المالك الى المملكة الا يلخانية المعروسة من عهد هلاكوخان الى
 يومنا هذا وحفظها من تعرض الاعداء باستعمال السيف واللسان
 فكيف يمكن له الآن انتزاعها من ايدينا بدون استعمال السيف واللسان
 وتفريق الرؤس من الابدان وهل يتيسر وصال عروس المملكة
 بمجرد الرسالة والطلب باللسان واعتراه العضب من كثرة الرسل
 وقال لو كان مجيء هو لاء الرسل لاستخلاص الممالك ينبغي ان يكونوا
 اكثر من ذلك والافيكى لكل رسول للخدمة خمسة انفار وقد
 كان الملك طقطاي ارسل معهم كيس الرز كناية عن كثرة عسكره
 فامر غازان حان ان يكبوه على دجج فالتقطته في الحال اه قلت وكان
 ذلك حين استعدادده لسفر الشام لقتال الملك الناصر بن قلاوون
 سنة ٧٠٣ فلما بلغ الرحلة رجع هو نفسه وترك العسكر مع كبراً
 امرائه فكسرهم الملك الناصر اشبع كسرة فلم تطل ايامه اعنى الملك
 غازان بعد ذلك بل مات في شوال العام المذكور بعيد انهما عسكره
 ولعل ذلك من الكمد واستيلاء القهر على باطنه لان الملك طقطاي كان
 قصده ايضا من طرف آخر على ما يفهم من بعض التواريخ ولكن قال

المفضل فى ترجمة طقطاى وهذا الملك يعنى طقطاى لم يبلغ من العمر ثلاثين سنة وكان قد صالح الملك غازان وانفق ان ملوك الدنيا جميعهم فى ذلك الوقت كانوا اشبا بالم يبلغ احد منهم ثلاثين سنة ومبدأ ولايتهم ونملكهم من سنة ٦٩٤ وكان الملك الناصر فى ذلك الوقت لم يبلغ عشرين سنة وقيل ان ملوك العرب ايضا شباب والله اعلم اه فهذا صريح فى ان الصلح قد تم بينهما والله اعلم قال المغلطاي وصول رسل الملك طقطاى بن منكوتيمر * لم يزل والد هذا الملك ، حده من اولياء المملكة المصرية واصدائها * والمتوددين اليها * والمدايين تاء كبد المحبة عليها * واقتضى اختلاف الدول من الجهتين * واختلاف احوال من سلف من المملكتين * انقطاع رسلهم فلما انتظمت بتملك مولانا السلطان حلد الله ملك ~~الاحوال~~ * وشمل باقبالها اليمن والاقبال * وبلغ الملك المذكور ~~مولانا~~ السلطان عليه من سداد * وما يناله فاصد من انواع الارفاق والارفاذ * وحسن الاصعاء لمن يعول * والرغبة فيمن يوادده بلسان كتاب اورسول * سير رسله الى ابوابه بالهدايا الجارية به عادة هذا البيت على يدهم السند المتضمنه للسلام النام والتحية والاكرام والامت بالصدقة الموروثة من الاسلاف * والمحبة الفاضية بين القلوب بالائتلاف * فاصعى مولانا السلطان لسكتهم عندما قرأها * واجزل لرسله انواع قراها * وانزلوا بالكبش وافيضت عليهم الخاق السنية ورتبت لهم الاقامات كما يجب * ورعى لهم حق العصب وقصد مولانا السلطان لا يغيب * وتقدمت المراسم العالية بتجهيز ما جهز معهم من الهدية * كالتعابى السكندرية * ودهن اللسان الخاص وغير ذلك مما تشهد به الخزانة العالية * وجهزتهم رسل من الابواب العالية * وهم الامير سيف الدين الانابكى احد مقدمى الحلقة المنصورة والامير فخر الدين محمود امير اخور الشمسى بعد ان افحص عليهم ملابس الاحسان * وانعم عليهم بالمال الجسيم على قدر الكمال منهم من علو مكان * وجهز لهم المراكب احسن تجهيز وعادوا مشمولين بالتكريم والتعزير الان احد

رسل الملك طقطاي تاء حر ليفضى حجة الاسلام لانه كان قد حضر هو وحر به
 بهذه البية فاعانه مولانا السلطان باحسانه وافتقاده وبره على بلوغ هذه
 الامنية اه وَقَالَ المفضل ودخلت سنة ٧٠٤ هجرية وصاحب بر القفجق
 الملك طقطاي ابن اخي السلطان بركة وهو مسلم ثم قَالَ هو وبيرس
 والمفريزي وفيها وصل من جهة الملك طقطاي ملك التتار بلاد الشمال
 رسول الى الابواب العالية اسمه فرقي ومعه هدية عظيمة وممالك وجوار
 وكان وصولهم من طرف البحر الى اسكندرية ودعو لهم الى مصر في اول
 ربيع الاول من السنة المذكورة فاكرموا غاية الاكرام * وانزلوا بمنطرة
 الكباش في خير مقام ورتب عليهم الرواتب وافيض عليهم من
 الانعام * ونفّرج بهم في الجيزة والاهرام * ثم حضروا بهداياهم وكتاب
 ملكهم وهو يتضمن الحث على الركوب لحرب غازان ليكون في المساعدة
 عليه واجيب بان الله قد كفاهم امر غازان يعنى بهونه في اواخر
 العام الاول كما مر وان اخاه حربنده قد ادعن للصلح هذا كلام المفريزي
وَعِبَارَةُ المفضل ومضمون رسالتهم ان نحن ارسلنا الى حربنده نطلب منه
 حرا ان الى هديرى وعزمنا الركوب عليه فتجتمع عسا كركم ونتلاقى
 ونجتمع نحن وانتم على طرده من البلاد وحيث ما وصلت خيلكم من البلاد
 فهو لكم رحيث ما وصلت خيلنا من البلاد فهو لنا قال المورخ (١)
 ولاجل هذا يعنى لازعاج الملك طقطاي ايضا سير حربنده الرسل بطاب الصلح
 ثم جهز الرسل واعيد جوابه كما مر وجهز الى مرسله انواع التحف والهدايا
 واللفظ وجهز الامير سيف الدين بلبان الصرخدى صحتهم رسولا من
 الباب العزيز من طريق الاسكندرية والبحر وَقَالُوا وفي سنة ٧٠٦
 عادت رسل الابواب الشريفة من عند طقطاي ملك التتار وهم الامير
 سيف الدين بلبان الصرخدى وسيف الدين بلبان الحكيم وفخر الدين

(١) هذا من كلام المفضل ومراده به صاحب النهج السديد الذى هو ما عرفت تاريخه.

منه هنى عنه .

آيار امر آحور الشمسى وصعنتهم رسول من جهة الملك طعطاي اسمه
 نامون ومعه هدنة سبية وكتاب يتضمن ان عسكر مصر يسير الى بر
 الفرات ليسير معهم وياخذ بلاد حرسده، يكون اكل منهما ما يصل اليه
 عنانا من الدلاد فلولع في اكرامه واعيد بالحواب بان الصلح قد وقع
 مع حرسده ولا يليق بقصه فان عدت غير ذلك عمل بمقتضاه وظهرت
 معه الهدايا للملك طعطاي وسير اليه رسولا الامير بدر الدين بكмыш
 الحرندار وفتح الدين آيار امر آحور الشمسى المذكور اعلاه وسفر
 الاشقر احد مقدمى الخلفه قال سدرس وكان سهولة سفرهم يعنى ايانا
 من عند الملك طعطاي صعدة الامر سيف الدين بلخان الصر حدى وييسيره
 لهم على ما احبر به سيف الدين الحكيم المذكور من اسانه انهم استهوا
 هلال صفر من هذه السنة في فرم وسفروا اول الشهر يعنى ركبوا
 البحر فوصلوا في العشر الاخير منه الى الاسكندرية وبوحتو في الحراريق
 الى مصر فوصلوها سلخ صفر فكانت المسافة من فرم الى مصر شهرا واحدا
 وقال مفصل ودخلت سنة ٧٠٧ ومن الباب الجديد الى القهقاق وصوداق
 وهو ارم الى حد القسطنطينية في داء ملك طعطاي من مكر يهر الخ وقال
 البورى وسدرس وفي سنة ٧٠٧ وردت الاحبار الى الديار المصرية عن
 طعطاي ملك التتار بانه نعم على اهرج الحوية الدين بفرم وكها والبلاد
 الشمالية لامور بلغت اليه عنهم منها استبلاهم على اولاد التتار واستحلانهم
 الى هذه الاقطار وعبر ذلك فارسل جيشا الى مدينة كها وهي مسقط رؤسهم
 فاحسب الفرج بوصولهم فهبوا واما اكلهم في البحر وركبوا وساروا الى بلادهم
 فلم يظفر جيش التتار منهم باحد فذهب طعطاي اموال من كان منهم بمدينة
 سراى وما يليها اه وقال سدرس وفي سنة ٧٠٨ وصلت الاحبار بحركة
 التتار (يعنى من العراق من نى هلاكو) فرسم بتحجير جماعة من
 العساكر المنصورة لتتحرك فصدوا لاطهار الصيت للفرير والنعير ولما
 شرعوا في التناهب وصلت الاعبار المحففة من جهة المصالحين بتناحر حركة

العدو المحدول وبطلانها فاستقر الفرار وتاهرت حركة البيكار وقبل
كان السب في سكوت حركات العدو لارال عديم الحراك هاوبا الى الادراك
ان قراولهم المعرد على تحوم ممالكهم نعاها قراول طقطاي محاط
الدلاذ اذبح مع المذكورين وكس بعضهم بعضا وكانت الكسرة على قراول
حريته وكسروا كسرة عظيمة فهاجا منهم الا اليسر وكان ذلك ما بها
لمسيرهم وذكروا ايضا ان حريته هرد عويان من معه من التومار
رديفا امر اءوله لما بلغه ما كان منه وكانت هذه الواقعة في ربيع الاخير اه
يعنى من السنة المذكورة وفاة ابلبصار واد الملك طقطاي قال بيمرس
والعيسى ، مما تجد في هذه السنة (يعنى سنة ٧٠٩) وفاه ابل باصار بلاد
التار وهو ابن طقطاي بن منكوي بيمر توفى حتى انه وكان مرشدا عند ابيه
لتهمة العساكر وندبر الحروب وممارسة القتال والموت بعض ذلك كله
وفيها توفى الامير برك احوال الملك طقطاي اه فلت قد ذكر الفصل وفاتها
في سنة ٧٠٧ . الله سبحانه اعلم وقال بيمرس وفي سنة ٧١٠ حصر ترسل
الملوك الى الابواب السلطانية فممن حاه رسل طقطاي بن منكوي بيمر ملك
بيت بركة وهم علاء الدين على رقيقه ابن احمى انكار ارسلهم بهوبه (١)
بحلوه سه على كرسيه الشريف واستطهاره على من دام مبارعته في شرفه المني
فاكرموا ووصله ا بهروا وسفر معهم بالحواب باصر الدين محمد بن اليمى
ورقيقه اه وقال الفصل والدربرى والعيسى وفي سنة ٧١١ عاد رسل
السلطان من عبد الملك طقطاي واعرضهم الفرج في ربيع الاول واسروهم
جميعهم وكادوا هم وابداهم وعلماؤهم نحو ستين بعا . مروا بهم على
البلاد اساهلية رقصوا معهم ووصلوا الى طرابلس الشام وعرضوهم للبيع
واشتطوا في التمس وحبوا ان لا ياتوا في منهم الاستين الى دينار عينا ولم
يشترهم احد تم توجها بهم الى اباس وعرضوهم على صاحب سس بيدا
التمن فامتنع ان يتاعهم ثم توجها بهم الى حريرة المصطكى يعنى صافر

(١) يعنى السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون لانه كان حصل منه وبن العساكر
في سنة ٧٠٨ وخسة فعل نفسه واقام برك في ٧٠٩ سنة وبطال الملك وطهر
منه عفى عنه

فبلغ السلطان ذلك فامر بالقبض على تجار الفرنج الذين بثغرا الاسكندرية والحوطة على اموالهم والتزم انه لا يطلقهم ولا يفرج عن اموالهم الا بعد حضور رسله فخرج شكران الخنوبزي التاجر متوجها الى جزيرة المصطكى وخلصهم وارسلهم الى الديار المصرية وكان وصولهم الى مصر و مثولهم بين يدي السلطان في سادس عشر ربيع الاول من سنة ٧١٢ هـ وام افق على مضمون هذه الرسالة و تفصيلها وهذا نهايه ما اطلعنا عليه من احوال الملك طقطاي و وفاة الملك طقطاي قال الذهبي وابن كثير وابن الفدا وابن الوردي وابن دوقمق والبرزالي وغيرهم بالفاط مختلفة متقاربة وفي سنة ٧١٢ مات ملك دشت القفق المسمى طهطاي بن مكيومير وكان عمره حين تملكه سبع سنين و توفي في السنة المذكورة وعمره ثلاثون سنة فكانت مدة تملكه ثلاثا وعشرين سنة وكان يحب السحر والخشية (١) والحكام والاطباء ويكرم المسلمين اكثر من الجميع وفيه عدل وميل الى اهل الخير من جميع الامل وكان يرجح الاسلام وكان ملكا شهما شجاعا باطلا مطمرا في عروبه على اعدائه وكان جيشه هائلا الى الغاية يقال انه جرد مرة بجريدة من كل عشرة واحدا فلغت التجريدة ما تى الى عشرين الفا وكانت وفاته في السنة المذكورة على دين التتار وكان له ولد مليح فاسلم وكان يحب سماع القرآن وان لم يفهمه يعنى معذاه وكان قد نوى انه ان ملك البلاد لا يترك في مملكته غير الاسلام فمات في حياة والده وترك ولدا فلما مات عهد ابيه طقطاي الى ولده المذكور بدله فام يتم له الامر ولم يساعده القدر المقدور وكان موته بعنى طهطاي في رمضان من السنة المذكورة في موضع يقال له كرنا وكان الملك الناصر ارسل اليه رسلا في سنة ٧١٢ وهم الامير سيف الدين بلبان الخاص تركي وقراحا الخزندار فلما وصلوا الى مصيفه المسمى كرنا وهو على مسافة عشرة ايام من مدينة سراي وحدوا الملك طهطاي هناك مريضا فلم يتمكنوا من الاجتماع به لمرضه وانما اجتمعوا بخواتينه وقدما ما كان معهما من الهدايا واقاما ينتظر ان عافيته فتغن مرضه ومات فجهازتها الخوانين وكتبوا لهما تسعيرا من فوم بثلاثين الف درهم قرمية آل

(١) البغشية نسبة الى بغش محرف باقچى بمعنى الكاهن وهو عند القراق موجود الى الان. منه عفى عنه .

الف اربعمائة درهم مصرية . وكان السلطان لما استبطاء خبرهما مهر رسولين آخرين بعدهما وهما علاء الدين آيدوغدى البابغلى وعلاء الدين طنبغا الكرمونى فعند وصولهما الى قرم صادفا الحاص تركى والغازندار بقرم عائدتين فوصل المذكوران الى الباب العالى بمفردهما وتقدم البابغلى والكرمونى الى كرنا اه ما ذكره محققوا المورخين وقال النويرى ولما مات شرمون فى سنة ٧١٢ اوفىما يعاربها سار طقطاى بن منكوتيمر صاحب الدلاد الشمالية فى طلب القاآنية فمات ايضا ولم يلبهاه قلت وهتها شهات الاولى قوائم ان الملك طقطاى تملك وهو ابن سبع سنين غير صحيح لانه قد مر ان اياه الملك منكوتيمر توفى سنة ٦٧٩ والملك طقطاى تملك سنة ٦٩٠ كما مر فلا يكون عمره حين تملكه سبع سنين وان بقى عين ووات ابيه فى بطن امه بل يكون ازيد كما لا يخفى والثانية قولهم انه مات وعمره ثلاثون سنة كيف يصح مع قولهم بالاتفاق ان اياه توفى فى سنة ٦٧٩ بل يكون ازيد منه وان لم نعد ستة ولادته ووفاته كما لا يخفى والحق فى ذلك ما نقله ابن شهة عن ابن كثير هـن الذهبى وله يعنى لطقطاى عين وواته اربعون سنة وكانت دواته ثلاثا وهشربن سنة اه والثالثة قولهم مات كافرا يعبد الاصنام او على دين التتار ينبغى ان يكون هذا ايضا غير صحيح بل الطن الغالب والراح انه مسلم لما يظهر من افعاله واحواله وموالاته المسلمين كسلافه وقد مر هن المفضل انه مسلم ومال الى اسلامه الفاضل المرجانى ايضا وغالب (١) الظن انهم انما قالوا بموته كافرا لعدم ظهور اثار الاسلام منه ظهورا قويا كما ظهر من اسلافه واحلافه وقد قال العمري فيهم ومع ظهور الاسلام فى هذه الطائفة

(١) قال الحاج عبدالغفار امدى انه كان خانا عظيم الشاى صاحب حود وسحا حتى كان شهيا فى سباطه المبدول للامة كل يوم تسعون حريرا سوى لحوم الصا والنقر والفرس اه وقال كاراميرى والطن انه لم يكن مندينا بدى ولم يكن ممسكا بالقرآن اه منه معنى عنه.

وأقرارهم بالشهادتين فهم مخالفون لأحكامها في كثير من الأمور وإنما انقيادهم للأحكام الشرعية انقيادا كلياً إنما كان بعد تملك أوزبك خان كما سيأتي بل بقي بعض الأحكام الجاهلية والقوانين الهندية بعده أيضاً حتى بقي إلى آخر عهد خوانين القريم بل بعضها باق إلى الآن في بلاد الفراق مع كونهم مسلمين باليقين والله سبحانه أعلم بسرائر عبادته وقولهم حرد مرة تجريدة الخ هو ما نقل عن الشيخ نعمان قال العمري وسئل الشيخ علاء الدين نعمان عن جيوشه يعني جيوش طقطاي فقال كثيرة يفوت الحصر فقليل كم بالتقريب فقال لا أعلم لكن خرج عليه وعلى القآن الكبير أسنبغا سلطان ما وراء النهر وتغلب وقطع الطريق وقال أنا أحق بالملك منهما ونهب السيارة وأخرج رقبتة من ربة طاعة القآن فكتب القآن إلى طقطاي بأن يقاتله فجرد إليه من كل عشرة واحد فبلغ عدة المجردين مائتين وخمسين ألفاً قال نعمان وهو الذي دخل تحت العدو الإحصاء سوى من انضم إليهم من الطوابعية قال والزم كل فارس بغلامين وثلاثين رأساً من الغنم وخمسة رؤس من الحيل وقدرين نحاساً وعجلة برسم حمل السلاح وغزا أسنبغا وكسره وانتصر عليه نصرة ظاهرة ثم عاد مؤيداً منصوراً أهقلت كان نسلطن أسنبغا بما وراء النهر في سنة ٧٠٩ وكان ما ابتداءً به أمره أن أرسل عسكرياً إلى خراسان بقصد انتزاعها من بني هلاكو ووقع بين الفريقين حرب صعب فيكون وقعة طقطاي في آخر عمره والله سبحانه أعلم الملك المظفر غياث الدين السلطان محمد أوزبك ابن طغر (١) لجأ ابن الملك منكوتيمر ولما توفي عمه الملك طقطاي مال الأمراء وأعيان المملكة وأركان الدولة إلى طرفه لما رأوا من رشده وشجاعته وصلابته للملك وقابليته وزيادة استعداداته للسلطنة وشهامته فبايعوه بالسلطنة واجلسوه على كرسي المملكة الصائنية وتخت سلطنة الجكزخانية في شهر رمضان من السنة

(١) وهو الذي قتله أخوه طقطاي مع من قتلهم كما مر منه عفى عنه .

المذكورة قَالَ المفضل وفي سنة ٧١٢ في اواخر شهر رمضان جلس على سرير الملك ببلاذ صحراء الففجق وما والاها الملك اوزبك حان ابن طغرلح بن منكوتيمر وكانت ولايته بعد عمه طقطاي بن منكوتيمر قيل انه شاب حسن الصورة فائق الجمال حسن الاسلام شجاع مقدم قتل عدة من الامراء والاعيان وقتل جماعة من البخشية والسحرة اه وقال الذهبي بعد ذكر وفاة الملك طقطاي وقام في الملك السلطان اوزبك حان وهو بطل شجاع مليح الصورة مسلم فاباد طائفة من الامراء والسحرة تسلطن في رمضان سنة ٧١٢ وامتد ايامه نحو ثلاثين سنة وصاهر السلطان الملك الناصر على اخته ومملكته شمالي شرق وهي من بحر قسطنطينية الى نهر ارتش مسافة ثمانمائة فرسخ وعرضها من باب الابواب الى مدينة بلغار وذلك نحو ستمائة فرسخ لكن اكثر ذلك مراعى وقرى ولها في ابدى التتار (يعنى في عصر الذهبي) مائة سنة وكانت قبله لملوك قفجق اه بحروفه وقال ابن كثير وقام بعده اى الملك طقطاي ابن اخيه اوزبك حان وكان مسلما فظهر دين الاسلام ببلاذه وقتل حلفاء من امراء الكفرة وعلت الشريعة المحمدية على سائر الملل هنالك ولله الحمد والمنه اه وقال البرزالي وكان للملك طقطاي (١٠) ولد لم ير في الجمال احسن منه وكان على دين الاسلام يحب سماع تلاوة القرآن وان لم يفهمه وكان قد نوى انه ان ملك البلاد لا يترك في مملكته غير الاسلام فمات في حياة والده وترك ولدا فعهد طقطاي اى ابن ابنه المذكور فلم يتم له الامر واستولى على الملك بعده ابن اخيه اوزبك حان وهو شاب حسن الصورة ايضا فائق الجمال حسن الاسلام شجاع قتل عدة من الامراء والاعيان وقتل جماعة كثيرة من الايغورية وهم البخشيه والسحرة وظهر كلمه الاسلام وجلس على سرير الملك في اواخر رمضان في هذه السنة ٧١٢ سنة وهذه المملكة هي المشهورة بمملكة بركة ابن عم هلاكو

(١) وهو ايل بشار المار ذكره في ترجمة طقطاي خان . منه عمى عنه .

وذكر الشيخ الماض علاء الدين نعمان الخوارزمي الحنفي لما قدم دمشق سنة ٧٩٧ أن طول هذه المملكة مسيرة ثمانية أشهر وعرضها ستة أشهر والله أعلم اهـ وقال ابن خلدون ولما هلك طقطاي بايع نائبه قطلق تيمور لاوزبك ابن أخيه طغرلخا بإشارة الخاتون بيالون وزوجة أبيه طغرلخا وعاهده على الاسلام فاسلم واتخذ مسجدا للصلاة وأكرع عليه بعض امرائه فقتلهم وتزوج الخاتون (١) بيالون امرأة أمه لما كان كافرا محوسبا وولى قطلق تيمور نائب عمه على خوارزم وأوركانج وعزل عنها أخا الخاتون بيالون وكانت المواصله بين طقطاي وملوك مصر دائمة ومات طقطاي ورسله عبد الملك الناصر محمد بن قلاوون فرحموا إلى أوزبك مكرمين وجدد أوزبك الولاية معه اهـ وقال ابن دوقمق والعيني بعده أن طقطاي لما مات لم يحلف وليا ذكر أولاد بني كان قطلق تيمور يتولى تدبير المملكة في حياة طقطاي وترتيب أحوالها وحباية أموالها وهذا الأمير له أخوان وهما سرأي تيمور ومحمد خواجه فبهر إلى الأمراء أنزعان هو وبخاتون كدر من حواشيهم كانت زوجة طغرلخا والد أوزبك وكانت تسمى بيالون واسمها معها على إقامة أوزبك بن طغرلخا بن منكوتيمور بن باتوبن جوج بن چنكزخان وأعانتة وعضدته وقررت له الخلوس على الكرسي وكان قطلق تيمور قد عاهده أنه إذا جلس يسلم ويتمسك بالاسلام ولما جاس دخل في دين الله راغدا واتخذ له جامعا يصلي فيه الصلوات الخمس في أوقاتها وتكر له بعض أمراء التتار واجمعوا على خلعه وهم طغز وطاز بن منجك المار ذكرهما ومن تبعهما في ذلك الأمراء الشنيع فلما جلس واستقر قتلهم

(١) وقد قال الحاج عبد الغفار امدي أنه ابن الخاتون بيالون بفي وقت وفاة أبيه طغرلخه في بطنها ولما وضعه أرسلته إلى أيبال بك من قبيلة قارطاي حرام قتل طقطاي حار فقتلها وجها طقطاي بعد ذلك فلما احتضر طقطاي وندم على قتل أقربائه وأسس على نقل السلطنة إلى الأحباب أظهر له بيالون ما فعلت بأوزبك حان من حفظها عند أيبال بك فخرج به طغتاو حان وأسل أساي بك الفياتي والاطاي السجوتي لمحيه به مع العينين والعساكر فمات قبل وصوله إليه ثم ذكر قصة طويلة تركها لعدم الاعتماد عليها منه عفي عنه.

وكان معهم جماعة أخرى من الأعيان متفقين معهم في ذلك وله الحق هو
 وطلعتهم بمكيدتهم أشار إليه فطلعتهم ان يدخل الى الار دو ويا امرأ
 الاجناد والزاهم وخوالمهم بالتعاقد منه في سيره ليكون دخوله الى الار دو
 سريه وفعل ذلك ولما قرب من محبته وهو لا في قلعه من العدد بحكم
 امرادهم كما مر رأى ان العاصفة ممكنة منهم فبذل السيف فيهم فلم ينج منهم
 الا القليل واستوثق له عهد الدين ابن المسكيري الامر وبروح ببالون
 حاتون امرأه ابية التي ساعدته على الجلوس وذلك ان افتاه من عنده
 بفلا عن اهل العلم بان اباه كان كافرا مجوسيا وكان عمدها عليها فاسد فافتادها
 لنفسه امرأه وكان لها احبسى باي تيمر بلى مدينة اور كانج واقليم حوارم
 وعزله وولى بدله قتلعتهم المذكور اور كانج وخوارزم فانكرب عليه ذلك
 وعنفته بسببه وقالت انا انك صلت لك الملك وبدلت المال لمن طالب
 مالا والحبل لمن طلب حيلة والعماش لمن طلب فماشيا وادت بعزل اخي
 واعتذر اليها وتراصيا اه قلت لاند في حلية المرأة المذكورة له من كون
 ابية لم يدخل بها بل عقد عليها على اصولهم ومات قبل الدخول بها فان موطوعة
 الاب ولو حر اما يحرم نكاحها عندنا كما هو مقرر في محله من كتب الفقه ثم
 ان هذه المرأة عملت بنت الفيصر صاحب القسطنطينية او غيرها فان السلطان
 اوزبك خان قد تزوج بنت الفيصر صاحب القسطنطينية وهي ايضا تسمى
 ببالون كما ذكر ابن بطوطة عن مشاهدة ومشاهدة في رحلته المسه
 بدخفه المظار وذكر فيها سفره معامن بلاد اوزبك خان الى القسطنطينية
 فراجعها ان شئت الوقوف على ذلك وهي مطبوعة في أوروبا ومصر
 وذكر فيها جملة من اوصاف اوزبك خان وخواتمه واولاده ونائبه قتلعتهم
 وسائر امرائه ووصف بلاده وقال بعد ذكر نزوله بمدينة ماجار ووصفها
 ووصف اهلها وتجهزنا من المدينة الما جار نفصد معسكر السلطان وكان
 على اربعة ايام من الما جار بموضع يقال له بش (١) داغ وبهذه الحال

(١) واسمه ايضا الآن عند الروسيين بيتيغوريا المقيد لهذا المعنى . . . عني . . .

الخمسة عين ماء حار يعتسل منها الانراك ويزعمون انه من اغتسل منها لم
تصبه غاهة ومرض وقال ذكر السلطان المعظم محمد اوزبك خان هذا السلطان
عظيم المملكة شديد القوة كبير الشأن رفيع المكان قاهر لاعداء الله اهل
المسطنطينية العظمى محتهد في ههاتهم وبلاده متسعة ومدنه عظيمة منها
الكفا والفرم والمأحر واوزاق وسوداق وحوارزم وحصرته السراى
وهو احد الملوك السبعة الدين هم كبراء ملوك الدنيا وعظماءهم وهم
امير المؤمنين طل الله في ارضه (يعنى ملك العرب) وسلطان مصر والشام وسلطان
العراق يعنى السلطان ابا سعيد من احفاد هلاكو والسلطان اوزبك
هذا وسلطان بلاد تركستان وما وراء النهر وسلطان الهند وسلطان
الصين ويكون هذا السلطان اداساوى في محلة على حدة معه مماليكه
وارباب دوانه وله في قعوده وسموه واموره ترتيب عجيب بديع ومن
عادته ان يحلس يوم الجمعة بعد الصلاة في قنة تسمى قنة (١) الذهب
مريئة بديعه من قصان حشب مكسوة بصائف الذهب وفي وسطها
سرير من حشب مكسوة بصائف الفضة المذهبه وقوائمه قصة حالصة
ورؤسها مرصعة بالجواهر ويقعد السلطان على السرير (٢) ويأتى

-
- (١) وهى المسماة عندهم باوردا كما قد مناوهدا هو وحه تسميها بالبور اوردا
ورولتوى اوردا يعنى الاوردا الذهب . منه عفى عنه
- (٢) وفي اطرافه الحوائى على مراتبه عنده فاذا كان بعد صلاة العصر اصرفت
الملسكة (يعنى ططغلى) من الحرائى م تسرف سائرهن فيتبعها الى محلها فاذا
دخلت اليها اصرفت كل واحدة الى محلتها راكبه عربها ومع كل واحد نحو خمسين
حارية راكبات على الحبل وامام العربية نحو عشرين من قواعد النساء راكبات على
الحيل فيما بين العميان والعرة وحلى الجميع نحو مائة مائة من الصناد وامام
العميان نحو مائة من المماليك الكبار ركابا ومثلهم مشاه بايديهم القصان والسيوف
مسدودة على اوساطهم وهم بين الفرسان والعميان وهكذا ترتيب كل حاتون
مبون في اصرافها ومجرتها وكل حاتون تركب في عربته والمليت الذى تكون
فيه قنة من الفضة الممومة بالذهب او من الحشب المصع وتكون الحيل التى يجر
ربيعها محالة باواب الحرير المذهب وحشم العربية الذى يركب احد الحيل وهى

بعد ذلك كبار الامرء فتنصب ايم كراسيهم عن اليمين والشمال وكل انسان منهم اذا اتى مجلس السلطان ياتى معه علام بكرسيه ويقف بين يدى السلطان ابداء الملوك من بنى عمه واحوته واقاربه ويقف فى مقابلتهم عند باب القبة اولاد الامراء الكبار ويقف خلفهم وحده العساكر عن يمين وشمال ثم يدخل الناس للسلام الامثل فالامثل ثلاثة ثلاثة فيسلمون وينصرون فيجلسون على بعد ثم قال ذكر ترتيبهم فى العيد ولما كان صباح يوم العيد وقد صادف يوم الجمعة ركب السلطان فى عساكره العظيمة وركبت كل حاتون عربتها وركبت بنت السلطان والتاج على رأسها اذ هى الملكة على الحفيفة وركبت الملك من امها وركب اولاد السلطان كل واحد فى عسكره وكان قد قدم ليعضور العيد قاضى القضاة شهاب الدين السابلى ومعه جماعة من الفقهاء والمشايخ فركبوا وركب القاضى حمزة والامام بدر الدين القوامى والشريف ابن عبد الحميد وكان ركوب هؤلاء الفقهاء مع تن بك ولى عهد السلطان ومعهم الاطبال والاعلام فصى بهم القاضى شهاب الدين

يدعى القشى (لعله كوچر) والحاتون قاعدة فى عربتها وعن يمينها امرأة من القواعد تسمى اولوخاتون وعن شمالها امرأة من القواعد ايضا تسمى كحك حاتون وسن يديها ست من الحوار الصغار يقال لهن الست فائقات الجمال مساهية الكمال ومن ورائها ست تن منهن تسند اليهن وعلى رأس الحاتون البعطان وهو مثل الناح الصغير مكمل بالجواهر وباعلاها ريش الطواويس وعليهما سباب حرير مرصعة بالجواهر شبه الموت (الملاوطة) التى يلبسها الروم وعلى رأس اولوخاتون وكحك حاتون مقبعة حرير مركشة الخواشى الذهب والجواهر وعلى رأس كل واحد من السباب الكلاء وهوسه الاقروى وفى اعلى دائره ذهب مرصعة بالجواهر وريش الطواويس من فوقها وعلى كل واحدة بوب حرير مذهب يسمى البع ويكون بين يدى الحاتون عسرة او خمسة عسر من الفتيان الروميين والهنديين وقد لابسوا ثياب الحرير المذهب المرصعة بالجواهر ويبد كل واحد منهم مموذ ذهب او فضة او يكون من عود ملمس بهما وعلى عربة الحاتون نحو مائة عربة فى كل عربة اللاب والاربع من الحوارى الكبار والصغار الى آخر ما ذكر بطوله . منه عفى عنه .

وخطب احسن خطبة ويركب السلطان وانتهى الى برج خشب يسمى هندهم
الكشك فجلس فيه ومعه خواتينه ونصب برج ثان دونه فجلس فيه
ولى عهده وابنته صاحبة التاج ونصب برجان دونهما عن يمينه وشماله
فيهما ابناء السلطان واقاربته ونصبت السكراسى للامراء وابناء الملوك
وتسمى الصندايات عن يمين البرج وشماله فجلس كل واحد على كرسيه
ثم نصبت طبلا للرمى لكل امير تومان طبلة وامير تومان عندهم
هو الذى يركب له عشرة آلاف فكان الحاصرون من امراء تومان سبعة
عشر يفودون مائة وسبعين الفا وعسكره اكثر من ذلك ونصب لكل
امير شبه منبر ففعد عليه واصحابه يلعبون بين يديه وكانوا على ذلك
ساعة ثم اتى بالخاع فخلعت على كل امير خلعة وعنه مايلسهاياتى الى اسفل
برج السلطان فيخدم وحده ان يمس الارض بركبته ويمد رجله تحتها
والاخرى قائمة ثم يؤتى بعرس مسرج ملجم فيرفع حافره ويقبله الامير
ويقوده بنفسه الى كرسيه وهما لك بركته ويقف مع عسكره ويفعل هذا
الفعل كل امير منهم ثم ينزل السلطان عن الدرج ويركب الفرس وعن
يمينه ابنه ولى عهده وتليه بنته الملكة وعن يساره ابنه الثانى وعن يمينه
خواتينه الاربع فى عربات مكسوة اثواب الحرير المذهب والحيل التى تعرها
مجللة بالحرير المذهب وينزل جميع الامراء الكبار والصغار وابناء
الملوك والوزراء والحجاب وارباب الدولة فيمشون بين يدي السلطان
على اقدامهم الى ان يصل الى الوطاق والوطاق بكسر الواو وهى ابراج
(قلت المشهورة فى التركية اوطاق الهمة المضمومة وربما يبدلون
القاف واذا فيقول اوطاو وهذا هو المشهور الآن فى تلك الديار
ويقال له الآن باللعة العثمانية ارضه بالصاد والطاء والدال) وقد نصبت
هنا لك باركاه عظيمة والباركاه عندهم بيت كبير له اربعة اعمدة
من الخشب مكسوة بصعائح الفضة الموهبة بالذهب وفى اعلى كل
عمود جامور من الفضة المذهب له رافق وشعاع وتظهر هذه الباركاه
على البعد كأنها ثنية يوضع عن يمينها ويسارها سقائف من القطن
والكتان ويفرش كل ذلك بفرش الحرير وينصب فى وسط الباركاه

السريـر الاعظم وهم يسمونه التخت وهو من خشب مرصع واعواده
مكسوة بصفائح فضة مذهبة وقوائمه من الفضة الخالصة الموهبة
وفوقه فرش عظيم وفي وسط هذا السريـر الاعظم مرتبة يجلس
بها السلطان وكانت قد نصبت قبة كبيرة ايضا اراء المسجد للقاضي
والخطيب والشريف وسائر الفقهاء والمشايخ وانا معهم ورأيت ذلك
اليوم مد البصر عن اليمين والشمال من العربات علماء و ابا القمـز
فامر الناس السلطان بتفريغها على الناس فاتوا الى بعربة منها
فاعطيتهم الجيرانى من الانراك ثم اتينا المسجد ننتظر صلاة الجمعة
فابطاء السلطان فمن قائل انه لا يأتى لان السكر قد علب عليه
يعنى من القمـز ومن قائل انه لا يترك الجمعة فلما كان بعد تمكن
الوقت اتى وهو يتمايل فسام على السيد الشريف وتبسم له وكان
يخاطبه باتا وهو الاب بلسان الترك ثم صلينا الجمعة وانصرف الناس
لى منازلهم وانصرف السلطان الى الباركا فبقى على حاله الى صلاة
العصر ثم انصرف الناس اجمعون وبقي مع الملك تلك الليلة خوانينه سند ثم كان
رجلنا مع السلطان والمحلة لما انصى العبد فوصلنا الى مدينة الحاج ترخان ومعنى
برحان عندهم الموضع المحرر من المغارم والذي سبب اليه هذه الامة
حاج من الصالحين تركى درل موضعا وحرله السلطان ذلك الموضع فصار قرية
ثم عظميت وتمدنت وهى من احسن المدن عطية الاسواق مبنية على نهر ازل وهو
من انهار الدنيا الكبار وهما لك يقيم السلطان حتى يشتد الدرد ويجرد هذا النهر
وتجرد المياه المتصلة به ويسافر من العربات فوق هذا المهر والمياه المتصلة به
ثلاث مراحل واما حازت العوافل ووقته فى آخر فصل الشتاء فيغرقون ويهلكون
ولما وصلنا مدينة الحاج ترخان رغبت الخاتون بيلون ابنة ملك الروم من السلطان
ان يآذن لها فى زيارة ابيها لتضع حملها عنده فتعود اليه فاذن لها رعبت
منه ان يآذن لى فى التوجه صحبتها المشاهدة القسطنطينية العظمى ومنعنى (١)

(١) يعنى لكونه مسلما والروم لا يتركون المسلم فى بلدهم فى ذلك الوقت .

خوفا على فلا طفته وقلت له انما ادخلها في حرمتك وجوارك فلا اخاف
من احد فاذن لي وودعناه ووصلني بالى وخمسائة دينار وخاعة وافرار
كثيرة واعطتنى كل خاتون منهن سبائك الفضة وهم يسمونها الصوء
واعطت بنته اكثر منهن وكستنى واركتنى واجتمعت لى من الخيل
والثياب وفروات السنجاب والسمور جملة ثم ذكر سفره الى القسطنطينية
وعوده منها الى سراى ثانيا ثم ذكر سفره منها الى خوارزم وقال فى وصى
خوارزم وهى اكبر مدن الابرار واعطمها واجملها واضمها لها الاسواق
المليحة والشوارع الفسيحة والعمارة الكثيرة والمعاسن الاثيرة وهى ترتج
بسكانها لكثرتهم وتموج موج البحر وهذه المدينة فى طاعة السلطان اوزبك
وله فيها امير كبير يسمى قطلو تيمر وهو الذى عمر المدرسة بها وما معها
من المواضع المضافة اليها واما المسجد الجامع فعمرته زوجته الصالحة ترابك
ولم ارفى الدنيا احسن اخلاقا من اهل خوارزم ولا اكرم نفوسا ولا احب
للغرباء وهم اهل مكارم وفضائل والعالب على مذهبهم الا اعتزال لكنهم
لا يظهرونه لان السلطان اوزبك واميره على هذه المدينة قطلو تيمر من
اهل السنة وهذا الامير ابن حالة السلطان المعظم محمد اوزبك واكبر
امرائه وهو واليه على حراسان وولده هارون بك متزوج بابنة السلطان
المذكور التى امها الملكة طيطعلى المتقدم ذكرها وامراته الخاتون ترابك
صاحبة المكارم الشهيرة اه مانتلق غرصابه فى هذا المحل منتخبا ومن اراد
التفصيل فليراجعها قال الفاضل محى الدين بن فضل الله العمري فى المسالك
وحدثنى الصدر زين الدين عمر بن مسافر ان هذا السلطان اوزبك
غير ملانفت من امور مملكته الا الى جمليات الامور دون تفصيل الاحوال
يفنع بما يعمل اليه ولا يفحص عن وحوه فى القمض والصرف ويلبس بدا
قماش كاملة ونخاع التى كانت عليه على من يتفق ممن حوله وقماشه ليس
بقائق الجس ولا على النمن وهو مسلم حسن الاسلام متطاهر بالديانة والنسب
بالشرعية محافظ على اقامة الصلاة ومداومة الصيام مع قرب من الرعا

والقاصدين له وليست يده مبسوطة بالعتاء ولو اراد ذلك لما وفى له به
دخل بلاده وفى سلطان مملكته طوائف الجركس والروس والاص وهم
اهل مدن عامرة آهلة وجدال مشعره مثمرة ينبت عندهم الزرع ويدبر الضرع
وتجرى الانهار وتحنى النمار ولا طاقة لهم بسلطان هذه البلاد يعنى بلاد بركة وهو
اوزبك وهم معه وان كانت ايم ملوك كالرعايا فاذا داروه بنذل الطاعة والتخف
والظرف كفى عنهم والاشن عليهم العارات وضايقتهم بالحصار وانواع المضايقات وكم
مرة قتل رجالهم وسبى نساءهم ودرار بهم وجلب رقيقهم الى اقطار الارض
فكل من يجاورونه ومن الملوك يدارونه لعظمة سلطانه عليهم واخذ
بخلافهم لغربهم منه ^{قال} والقسططينية مجاورة لاطراف ممالك القفقز وهم
مع ملك الروم فى طلب دائم واقتراحات متعددة فى كل وقت وملك الروم
مع توفد جهته وكثرة حماته وانصاره يخاف سطونه وبطشته ويتعرب اليه
بالمدارة ويدافع مع الايام من وقت الى وقت وما زالت تلك حالهم مع ملوك
هذه البلاد من ابناء چنكرخان منذ استولوا على تلك الناحية ودبروا امورها
ولا تغاوبهم مدة من تجديد عهود ومسالة الى مدة توجل بيدهم على اشياء
تعمل من جهة الروم الى الحان بمملكة القفقز ^{وقال} فى موضع عبد بيان
قياصرة الروم واما الآن فقد ادل الله لملوك خوارزم وقفقز رفاقهم
وسهل صعابهم ومن ملك هذا السلطان اوزبك خان سامهم الهوان وقرع عليهم
القطيعة حتى صار احد سلاحهم الهرب ونذل الطاعة واعطاء السلب اه
وبالجملة ان هذا السلطان عظيم الشأن كان من اكابر ملوك التتار فى تلك
الديار ونال من الاشتهار فى جميع الاقطار اشتهار الشمس فى نصف النهار ولما
قيل لتلك البلاد دار برك ومماكة اوزبك بعدما انتسبت برهة من الدهر الى
قفقز وجو حى خان وبركة خان وغلبت هذه السبة على غيرها حتى قيل ارعاياه ايضا
اوزبك وصار هذا الاسم علما لها هذا الحار بسبب لمبة استعماله وكثرة اسره سلطان
الى طرف بلاد اذربيجان وخراسان وحروبه ووقائع الكتيرة الشهيرة
مع بى هلاكو وكثرة قولهم جا اوزبك هجم اوزبك وبقي هذا الاسم

علمنا سكان تلك الديار قاطبه عند الاجانب مدة ثم لما هجم الملوك الشيبانيين من ذلك الفخذ الى ما وراء النهر واستخلصوا تلك الديار من ايدي اولاد الامير تيمور واستفروا هناك غلب عليهم هذا الاسم ونسى عمن سواهم لما ان الشهرة والامور العظام متلارمان ثم اطلق هذا الاسم بمرور الزمان على كافة من بما وراء النهر وفرغانة من الاترك واختص بهم والاستعمال الى الآن على هذا قال ابو الغازي خان الحوارزمي الجكزي في تاريخ المسهي شجرة الترك ما عبر به ان السلطان اوزبك خان كان ينعم على كل شخص ويكرمه ويعترمه على حسب مرتبته ومنزلته وقد ادخل جميع قومه في دين الاسلام وتشرف جميع قومه بسبب صاحب الدواة هذا بشرف الاسلام ثم قيل لملكه حوجي مياكة اوزبك وكذلك يقال ذلك الى يوم القية وكان داعدا وادعاه وقال في النجوم الزاهرة ولم يلبس اوزبك حان بعد ان اسلم السراقوات وصار يلبس حياصة من فولاد ويقول لبس الذهب حرام على الر حال ذكرنا مواصلة والمراسلة بين السلطان اوزبك محمد خان وملوك مصر وقد تقدم ان الملك الناصر لما استبطاء رسله ارسل رسولين بعدهما وهما علاء الدين الايدوغدي البابلي وعلام الدين طنغا الكرموني وانهما صادقا رسولين المتقدمين الخاص تركي والخاص نندار بقرم وان الخاص تركي ورفيقه وصلا الى الابواب الشريفة السلطانية في السنة المذكورة وان المرسلين المذكورين اعنى الايدوغدي ورفيقه تقدم الى كرنا موضع وفاة الملك طقطاي قال البدر العيني وغيره وتقدم السابق الى الكر موني الى كرنا وهو الموضع الذي مات فيه طقطاي واحتمعا باوزبك خان الذي جاس موضع طقطاي وبنائيه قطمقيمر وجهز معهما من جهته رسولا اسمه منغوش كان قد ورد الى الابواب الشريفة من جهة طقطاي دفعة اولى وارسل قطمقيمر معه رسالة يعرض فيها على السلطان الصلحة بينهم والخطبة له على بن برك احي الملك طقطاي ثم قال وفيها يعنى في سنة ٧١٤ وصل الى الابواب الشريفة الرسل الذين كانوا بلاد التتار بالشمال وهما رسولا الباب العزيز المتقدم

ذكرهما ومعهما منغوش رسول الملك اوزبك خان صاحب البلاد الشمالية
وابلغوا الرسالة وفاوض منغوش السلطان بها اشار اليه فطلقتهم من امر
الزواج والصلة فحسن ذلك بخاطر السلطان الملك الناصر وحصل للرسول
المذكور اكرام زائد تم حيزه وسفر معه رسولين من الباب العالى وهما
سيف الدين اروج وحسين بن صارو وتردد الحديث في امر المخطوبة
واحضارها فلما وصلا الى اوزبك واحتمعا به ابلاغ الرسالة واوصلا الهدية
ثم اعادهما وجهز من عنده رسولا نذكرهم في السنة الآتية ان شاء الله
تعالى اه ومثله في تاريخ ابن دوقمق باختصار وقال النويرى فيها يعنى
في سنة ٧١٣ دى يوم السبت سادس وعشرى دى الحجة وصل الى الابواب
السلطانية بفعلة الحمل رسل الملك اوزبك الحالس على كرسي المملكة
بسرراى وما معها وهى ملكه بيت بركة ومعهم رسل الاسكرى على
العادة فانزل رسل الملك اوزبك بمناظر الكبش وشملهم الاحسان السلطاني اه
ومثله في تاريخ المعصل وعبارته وفيها يعنى في سنة ٧١٣ فى سادس
وعشرى دى الحجة وصل الى الديار المصرية رسل الملك اوزبك خان
الذى جلس موضع الملك طغتاى وكانوا مائة واربعة وسبعين نفرا
فانزلوهم بالكبش ونزل صحبتهم رسل الملك الاشكرى اه وقال الحافظ
المغلطاي وفي يوم السبت سادس وعشرى دى الحجة سنة ٧١٣ وصلت
رسل اوزبك صاحب بلاد القفقز وهم جماعة كبيرة عدتهم مائة واربعة
وسبعون نفرا وصحبتهم رسل الملك الاشكرى وكان عند اوزبك رسل
صاحب مصر وهم نفران من مقدمى الحلقة وهما طنبغا الكرمونى وتوفى
هناك وعلاء الدين الايدوغدى وحضر صحبتهم الرسل الواصلين بعد ما
اقام هناك عشر بن شهرا واقام فى البحر صحة الرسل المذكورين سبعة
اشهر واستعضرهم مولانا السلطان يوم الاثنين ثامن وعشرى دى
الحجة اه وقال الصلاح الصفدى دى حامس عشر دى الحجة سنة ٧١٣
حضر المنغوش ومن معه من رسل اولاد بركة وهم فى جميع كبير وتنزلوا

بالكباش مدة شهر وتوجهوا الى بلادهم اول شهر المحرم سنة ٧١٤ هـ وفيه مالا يخفى وقال النويرى في موضع آخر ووصلت رسله يعنى اوزبك خان الى ابواب مولانا السلطان الملك الناصر سلطان الديار المصرية والبلاد الشامية وغيرها من الممالك الاسلامية وكان وصولهم في ذى الحجة سنة ٧١٣ وصحبته من التتار لمولانا السلطان مالم تجر بمثله عادة وكان في جملة رسالته انه هنى مولانا السلطان الملك الناصر باتصال الاسلام من الصين الى اقصى بلاد المغرب وقال انه كان قد بقى في مملكته طائفة على غير دين الاسلام فلما ملك خبرهم بين الدخول في دين الاسلام او الحرب فامنعوا وقاتلوا فاوقع بهم وهزمهم واستاءصل شائفتهم بالقتل والاسر وجهر الى مولانا السلطان عدة من سبائهم فاعاد مولانا السلطان رسله صحبة رسله واعم عليهم وارسل معهم الهدايا الوفرة اه ففيما ذكره العينى وابن دوفيق الذى هو ما عنده نوع مسامحة كمالاته يخفى والصواب ما ذكره غيرهما وقال الحافظ المصلطى في يوم الخميس مستهل المحرم سنة ٧١٤ طلع الرسل المذكورين وعليهم الخلع جميعهم وفي يوم الثلاثاء العشرين من محرم اخرج عن بلرعى الصغير بشفاة اوزبك وفي يوم الاربعاء سادس صفر سافرت رسل اوزبك وبوجه صحبتهم الامير سيف الدين اروح امير طبلحانات والحسام حسين بن صارو من مقدمى الحلقة اه وهذا هو الصواب وما ذكره الصمدى سبق قلم كما لا يخفى ذكر هود هو علاء الرسل من عند الملك اوزبك قال النويرى وفيها (يعنى في سنة ٧١٥) في العشر الاخير من شهرى رمضان عادت رسل السلطان من جهة الملك اوزبك وهم الامير سيف الدين اروج وحسام الدين حسين بن صارو وصحبته رسل الملك اوزبك فتوجه رسل السلطان اليه الى الصيد ومثلوا بين يديه وعاد السلطان الى قلعة الجبل بعد ان قضى من الصيد وطرا وكان وصوله في عشرين شوال واستحضر رسل الملك اوزبك ورسل المالك الاشكرى ورسل صاحب

ماردين وسمع رسائلهم وسير الى الملك اوزبك من الامير علاؤالدين ايدوغدى الخوارزمي وحسين بن صارو وارسل صحبتها الهدايا والتحف اه ومثله في تاريخ المفضل وقال فيه ثم جئهم يعني رسل الملك اوزبك وسير معهم تحفا كثيرة وهدايا من كل نوع وسير من جهته الامير علاؤالدين الايدوغدى الخوارزمي وحسام الدين حسين بن صارو الى البلاد القفجائية في البحر اه ومثله في الصفدي مع التعريف وقال ابن دوقمق فيها (يعنى في سنة ٧١٥) رحعت رسل السلطان من بلاد اوزبك وهما سيف الدين اروج وحسام الدين حسين بن صارو وصحبتهما رسل الملك اوزبك وهم بكناي وتلابعا وعلى بن بكار وآينا خواجا وعمر الفرمي فاما على بن بكار فانه مات بالبحر قريبا من استانبول عند قلعة يقال لها كليبولي واما بقيتهم فوصلوا الى الابواب الشريفة ووصل في صحبتهم رسل الملك الاشكري صاحب الفسطاطية وانزل كل منهم في الاماكن التي جرت بها العادة واجريت عليهم الضيافات وسئل رسول الاشكري دستور الزيارة للمقدس الشريف فاجيب وتوجه زائرا وعاد وابضت هذه السنة وهم مقبضون اه وقال المعلقا وفي يوم السبت سادس شوال سنة ٧١٥ وصل رسل اوزبك وهم مائة وسبعون نفرا ووصل رسل الاشكري وفي يوم السبت العشرين من شوال طلع الرسل القلعة واحضروا في الديوان وفي يوم الخميس خامس عشر ذى الحجة طلع رسل اوزبك والاشكري وقت العصر ودخلوا العصر وودعوا ونزلوا وسافروا عشية الاثنين تاسع عشرة وسافر صحبتهم ايدوغدى الخوارزمي وحسين بن صارو اه وقال ابن دوقمق فيها (يعنى في سنة ١٦٧) رسم السلطان بتفسير رسل اوزبك الواصلين في السنة الماضية ورسل الاشكري وجهز السلطان رسلا من جهته وهم علاؤالدين ايدوغدى الخوارزمي وحسين بن صارو وبطرك الملكية المسمى اغريغوريس ومعهم من انواع الهدايا

والتعف والقماش والعدد شي كثير ومن الخيل اثني عشر فرسا مسرجة
وكان سفرهم من الاسكندرية في اواخر محرم اه فبين قول المغلطاي
وابن دوقمق نوع مخالفة وميل القلب الى قول المغلطاي والله سبحانه
اعلم وقال ابن دوقمق في بيان حوادث السنة المذكورة وقيل انه لما مات
خربنك وكان موته في تلك السنة ارسل حوپان (١) الملك اوزبك ببلاد
الشمال يعينه التوجه اليه ليسلم اليه الملك واستشار اوزبك قطاقتيمر
مدبر مملكته فاشار عليه ان لا يفعل رانه ان صار الى خراسان خرجت
الملكة الشمالية من يده واستولى عليها غيره وربما تعذر عليه امر
الملكة الاخرى فيبعوته كلناهما فوقى عند رايه وافام بمكانه ثم قال في
بيان عودة رسل ملك مصر من عند الملك اوزبك ومجيء رسله
ورسل الاشكرى اليه وفيها (يعنى في سنة ٧١٧) كان عود رسل السلطان
من عند اوزبكخان وصاحب القسطنطينية وهم ابدوغدي الخوارزمي
وحسين بن صارو وبطرك الملكية وصحبتهم رسل اوزبك وهم شريك
وهو مقدم نووان وبعرطاي وقرطقي وعمر القرمي ورسل الاشكرى وهم
حامه الذي هو كبير بنه وحصيص خدمته ميخايل الابزر كايتمانوس
وهذه الاسم بالرومي يدل على وظيفته عند ملكه والناي يوحنا والثالث
تادروس واملوا بالمواقى الشريفي وابلعوا رسالات مرسلهم وقد موا
هدبتهم وكان هدبة اوزبك ثلاث سسافروست مهاليك وزردية وخودة
فولادوسيف وام يرسل احد قل من ملوكهم نظير ذلك لان من عادتهم
الاقتصاد وانما هذا المدر لعظمة السلطان في نفسه وكان السلطان قد
ارسل له مائتا عده كاملة ما بين حوشن وحوده وحلعة كاملة
النجتاي اطلس احمر مزر ككش وشاش كادور وبغلطاق فوقاني

(١) هذا ورسل السلطان محمد خربنك احد الاعلام العقلاء الصحاء احدى ربيدة
الى مكة به اسطة علامه باران ولدا سمى عن مكة التي يوروه باران سم سري
هذا الاسم الى غيرها وقت ايام السلطان ابي سعيد ودهن بالقبيح وهو وصيه بهدان
طفي بجارته البيت وحمل الى عرافات وربما يقع له ذكرهما ايضا اسطرادارجه الله تعالى.
منه عمى عنه

مفتوح مقصب مخفف بطرز ذهب وكلوته ذهب وخياصة ذهب وحبل
 مسرجة ملجمة بذهب وسيف محلى بالذهب ومن الخيل فرس سرجه
 ولجامه مرصع بالجواهر الثمين فسمع السلطان رسالة رسله واقاموا الى
 ان جهز من يسافر صعبتهم وتوجه رسل الاشكري الى القدس الشريف
 وعادوا رعين من الادواب الشريفة رسولان الموحى من امراء الطبلخانات
 وبيرام خواجه امره السلطان عند تعيينه للرسالية فاعطاه امرة عشرة
 وكان مفرديا اه وقال وفيها (يعنى فى سنة ٧١٧) فى آخر شعبان وصل
 الى ثغر الاسكندرية مركب من بر الففحق من عند الملك اوربك خان
 وفيه رسله وصعبتهم مائتا جارية وثلاثمائة مملوك وغير ذلك اه وفى
 هذا مخالفة لما مر ولعل هذه المرة غير تلك المرة والظاهر ان هذه
 الارقاء لتجارة لا للهدية والله سبحانه اعلم وقال النويرى وفى هذه
 السنة (يعنى سنة ٧١٧) فى شهر رمضان عادت رسل السلطان من
 جهة الملك اوربك وهم الامير علاؤ الدين الايدوغدى الخوارزمى ومن
 معه صعبتهم رسل الملك اوزبك ممثلوا بين يدى السلطان فى يوم الخميس
 رابع الشهر وكان السلطان قد حطب الى الملك اوزبك امرأة من بنات
 الملوكة من ابنت الچكزخانى وبعث مع رسله هدية طائلة حليلة المقدر
 فلما جاءت الرسل استنطوا فى المهر فطلبوا مائة طمان من الذهب والظمان
 عشرة الاف دينار فبكروا جملة ذلك الى الف دينار والف الف فرس
 والف الف عدة كاملة للحرب وغير ذلك واشترطوا ان يحضر لتسليمها
 جماعة من الامراء الاكابر ونسائهم وغير ذلك من الشروط التى لا يمكن
 الاجابة اليها فنزل السلطان عن هذه الخطة ونزل عنها الى ما جرت به
 العادة من المكاتبات بينه وبين الملك اوربك ثم كان ارسال المخطوبة
 من غير استدعاء من السلطان والصلة ما سذكروه اه وقال المغلطاي
 وفى يوم الاحد تاسع وعشرى شعبان سنة ٧١٧ وصلت رسل اوزبك

وصحبتهم آيدوغدى الخوارزمي وحسين بن صار والذين توجهوا في ذي الحجة سنة ٧١٥ وفي ثاني صفر سنة ٧١٨ سافرت رسل اوزبك وسافر صحبتهم الطوجي امير طبلخانات وبيرام خواجه مقدم الحلقة اه وقال ابن دوقمق وفيها (يعنى في سنة ٧١٨) سفر السلطان رسل الملك اوزبك الذين جاؤا صعبة علاؤالدين الايدوغدى الخوارزمي وحسين بن صار ورسل الملك الاشكري وجهز صحبتهم من الابواب الشريفة الطوجي السلحدار وبيرام خواجه واصحبوا من الهدايا النفسية ما يليق بالملوك الكبار اه ومثله في المقرئى وزاد فيه قوله واعيدوا مع الامير سيف الدين بيرام خواجه بهدية قيمتها عشرة الاف دينار اه ذكر ترويج حضرة الملك اوزبك محمد خان كريمة من بنات اقربائه اولاد چنكزخان للملك الناصر السلطان محمد ابن الملك المصور السلطان فلاوون الالفى المفجفى الاصل سلطان مصر والشام وسائر بلاد الاسلام* قد اكثر 'المورخون الكبار ذكر هذا التزوج في تواريخهم اجمالا وبتفصيلا اطنابا واحتصارا واعتنوا بشأئه كما تقدم ذكر بعض مدماته ولا علينا الآن ان نجمع اقوالهم هنا فان المقصود من هذا الجمع ذكر احوال ملوك تلك الديار وحيث فاتنا احبار امور هم العظام لعدم تاريخهم المخصوص بهم (١) فلا نفوت ولا نضيع ما ذكره الكبار ولو كان في حد ذاته من جملة الامور الصغار فاقول وبالله التوفيق وبالله ازمة التحقيق قدمر ان قطفتمير نائب السلطان اوزبك هو الذى اشار بذلك على رسل الملك الناصر في اوائل سلطنة السلطان اوزبك ولا شك ان جل قصده بذلك تأكيد المحبة ودوام المودة والمواصلة بين هذين الملكين بحصول نسنة المصاهرة بينهما فيكونان كشئ واحد يعاضد

(١) كفى لاندكره مع ارباب الجرايد في عصرنا كيف يعبرون فصولا طوالا في كيفية تزوج بعض دوق ودوقة أوروبا ويعمدون بشأئه اليس احذر بنا ان نعسى بشأئن زواج امثال هؤلاء الملوك العظام ما . منه عفى عنه .

احدهما الآخر ويعاونه في النوائب وينصره في محاربة الاعداء وجهاد الكفار لاعلاء كلمة الله الملك الجبار لا لغيره من الاغراض العديمة الاعتبار وان اوماء الى ذلك قول ابن خلدون فيها انا اذكر هنا قوله والنا قد بصير صاحب استبصار ول ابن خلدون كانت بين ملوك التتار من بنى جوجى وبنى هلاكو من الحانيين وقائع متعددة وحروبهم فيها سجل وربما غلب المسلمون (يعنى اهل مصر والشام) وقت الفتنة بين دولة جوجى وبين بنى هلاكو وابعدهم (يعنى دولة الاسلام اهل مصر والشام) عن فتنة بنى جوجى لتوسط الممالك بين مملكتهم ومملكة مصر والشام كانت تقع لهم الصاغية اليهم وتتجدد المراسلات (١) والمهاداة بينهما في كل وقت ويستحث ملوك الترك (يعنى الذين بمصر) ملوك سراى من بنى جوجى على فتنة بنى هلاكو والاجلاب عليهم في خراسان وما وليها من حدود مملكتهم ليشغلوهم (يعنى بنى هلاكو) عن قصد الشام وباء خذوا بحجزهم عن النهوض الى بلاد الاسلام وما زال ذلك دأبهم من اول دولة الترك (يعنى بمصر) وكان رغبة بنى جوجى خان في ذلك اعظم يفتخرون به على بنى هلاكو (هذا على زعم هذا المورخ الشهير) (٢) ولما ولي سراى الملك ارزبك من بنى جوجى خان سنة ٧١٢ وكان له نائب ببلاد قرم قطلق بيبر وعدت اليه الرسل من مصر على العادة فعرض لهم قطلقتيمر بالصهرية مع لسلطان بمصر نساء ذلك البيت على شريطة الرغبة من السلطان في ظاهر الامر والتمهل منهم في امضاء ذلك وزعموا ان ذلك عادة الملوك منهم يفعل السلطان ذلك وردد الرسل والهدايا احواما ستة الى ان استحكم ذلك بينهم وبعثوا اليه المخطوبه طلمنباش بنت طغاچى من بنى جوجى سنة ٧٢٠ مع كبير المغل وكان مقعدا يحمل

(١) وقد عرفت مما سبق ان اول مراسلاتهم كان في عهد الملك الطاهر بيبرس والملك بركة فذكر منه عفى عنه .

(٢) وقد جعل مراسلتهم لهذا الغرض ولعند مملكتهم فزبه مع ملاحظة المعاملات السابقة واللاحقة منه عفى عنه .

على الاعناق ومعهم جماعة من امرائهم وبرهان الدين امام اوزبك ومرى
بالقسطنطينية فبالغ الاشكرى في اكرامهم يقال انه انفق عليهم ستين الف
دينار وركبوا البحر من هناك الى الاسكندرية ثم ساروا بها الى مصر على
عجلة وراء ستور من الذهب والحرير يجرها اكديش يقودها اثنان من
مواليها في مظهر عظيم من الوقار ولما قاربوا مصر ركب للقائهم الدائبل
آرغون وبكتيمر الساقى في العساكر وكريم الدين وكيل السلطان
وادخلت الخاتون الى القصر واستدعى ثالث وصولها القضاة والفهاء وسائر
الناس على طبقاتهم الى الجامع بالقلعة وحضر الرسل الوافدون عندهم
بعد ان خلع عليهم وانعمد النكاح بين وكيل السلطان ووكيل اوزبك
وانقض ذلك المجمع وكان يوما مشهودا اه بعبسارته وقال النوبرى
والعينى والمفضل وابن دوقمق والمفرىزى وغيرهم يتداخل الفاظ بعضهم
بعضا ذكر وصول الخاتون دلنبية وفيل طولونية وفيل طلندباى وفيل طلندباش بنت
طغاجى بن هندوبن بكوبن جو مى قاله ابن دوقمق والعيسى وابن خلدون وقال ابن
خلدون فى ترجمة الملك اوربك بست برلك اخى الملك طغتاى وكذلك
فى تاريخ العينى فى (١) محل آخر والله اعلم ايها الصبح فى سنة ٧٢٠
قد ذكرنا ان السلطان قد عطب لاوزبك ملك التتار بدتامن النورية
الچنكز خانية وحز لذلك آيدوغدى الخوارزمى كما تقدم فى سنة ٧١٦
فلما فراء كتاب السلطان قال الترجمان للرسول لما اراد ان يتكلم
بالمشافهة ان الامان يقول ان كان فى مشافهتكم غير السلام فخطب به الامراء
ثم جمع الامراء مقدمى التمانات وهم سبعون اميرا فكلهم الرسول فى
ذلك فنفروا منه وقالوا هذا لم يقع مثله قط فيما تقدم من حين ظهور
چنكز حان الى هذا الوقت وفى مقابلة ما دا تجهز ابه من الذرة الچنكز
خانية الى الديار المصرية وتقطع سبع بحور ونحو هذا من الكلام
ولم يوافقوا على ذلك فى اول يوم ثم اجتمعوا فى يوم آخر بعض

(١) وقد تقدم ذلك منه فى اول بيان هذا الامر منه عمى منه .

ان يوم آخر بعد ان وصلت اليهم هداياهم التي جهزها السلطان اليهم فاعيد الحديث في ذلك فاجابوا (١) اليه وسهلوه وقالوا ما زالت الملوك تخطب الى الملوك وملك مصر ملك عظيم تتعين اجابته الى ما طلب الا ان هذا الامر لا يكون الا بعد اربع سنين سنة كلام سنة خطبة وسنة مهادة وسنة زواج واشتطوا في طلب المهر والشروط فلما وصل ذلك الى السلطان رجع عن الخطبة والحديث فيها وتكررت رسله الى الملك اوزبك ورسل الملك الاوزبك اليه والسلطان لا يذكر امر الخطبة ولا تتضمن رسائله غير السلام واظهار المودة على العادة ثم لما توجه الامير سيف الدين اطوحي من جهة السلطان لاوزبك خان في سنة ٧١٨ كما مر بالهدايا والتحف وخلعة سلطانية مزركشة مكلنة وامثلة بين يديه اسما الملك اوزبك ثم ابتداء هو للامير سيف الدين اطوحي المذكور يذكر الزواج وقال ان احى السلطان المالك الناصر قد خطب الى امرأة من الذرية الجكنز خانية فان لم اجب الى ما طلبه ينكسر خاطره فقد جهزت له ما كان قد طلب وعينت له ابنة من البيت الجكنز خاني من نسل الملك بركة بن جوجي فقال اطوحي ان السلطان ام يرسلني في هذا الامر وهذا امر عظيم لو علم السلطان بوقوعه لجهزنا هذه الجهة المعظمة ما يليق وما يصلح لها واراد بذلك دفع الامر الى وقت آخر فقال الملك اوزبك انا ارسلها اليه من جهتي فما وسع الرسول الا مقابلة امره بالسمع والطاعة فلما استمر هذا الامر قال المالك اوزبك احمل مهر هذه الجهة فاعتذر بان لا مال معه فقال نحن نأمر التجار ان يقرضوك ما نحملة فامرهم بذلك فاقترض عشرين الف دينار عينا وحملها ثم قال له انه لا بد لها من

(١) ابو العن المال هذا صبيحه وقد ذم الكافور الاخشيدي واعط فلما ارسل اليه شيئا من ميراث قارون مدحه باحسن مدح والله در الزمخشري حيث يقول في مثل هذا شعر:
فاذا رامبت معوبة في مطلب * فاحمل معوبتها على اندبار
وابعثه فيها تشهيه فانه * حجريلين سائر الاحجار . منه عفى عنه .

عمل فرح تجتمع فيه الخواتين فاقترض مالا آخر قيل سبعة الاف دينار
وعمل الفرع وجهزت الخاتون وصحبها جماعة من الرسل وهم ابتعدوا
وطبقها ومنفوش وطرجى وعثمان خواجه وخبيرهم باينجار وهو من
كبار العمل وبه زمالة لا يستطيع المشى وانما يعمل عند ركوبه ونزله
وكان معهم اثنان احران فماتافى الطريق وهما بيكتير وقراط
وصحبتهن امام الملك اوزبك خان واسمه الشيخ برهان الدين
ومعهم قاضى سراى ايضا وعدة من الخواتين ومائة وخمسون رجلا
غير المذكورين وستون جارية وقيل الى مملوك ما بين جوار
وعبيد وقيل ثلثه (١) آلاف والله اعلم ومعهم هدية سنية فتوجهوا
من جهة الملك اوزبك وركبوا البحر فى ثانى شهر رمضان
سنة ٧١٩ وحصل لهم مشقة عظيمة فى الطريق وطال مدتهم وذلك
فانهم اقلعوا فى زمن الحريف فلم يوافقهم الريح فاقاموا فى بر الروم
على مينا ابن منتشا خمسة اشهر وبالغ المذكور فى خدمتهم واکرامها
وكذلك فعل الاشكرى صاحب العسطينية فانه بالغ فى اكرامهم ووسع
لهم فى الاقامات والانزال وانفق عليهم جملا من الاموال فانهم ومن
معهم من اتاع الخاتون والراىها ومما ليكها جماعة كثيرة فوق اربعمائة
ففر واقاموا فى بلاده مدة ويقال ان حملة ما انفق عليهم ستون الى دينار
وجهاز معهم رسلا من جهته فوصلوا الى ثغر الاسكندرية فى العشر
الاخير من ربيع الاول سنة ٧٢٠ ولما طلعت الخاتون من المركب
جعلت فى خركاه مذهبة على العجلة وجرها المماليك الى دار السلطنة
بالاسكندرية واحريت لهم الاقامات المتوفرة وحضر السلطان الى خدمتها
الامير آقبا عبد الواحد فى عدة من الامراء والعجائب وثمانية عشر
حرافة فركبت الخاتون فى الحرافة الاسكندرية وركب بقية

(١) قال الملك الموحيد ابوالفدا وفى هذه السنة يعنى سنة ٧٢٠ فى اثنى ربيع
الاول وصلت اجهة فى البحر الى الديار المصرية وكان فى خدمتها ما يقارب ثلاثة الاف نفر
من رجال ونساء واحتفل بهم الى غاية ما يكون وادرت عليهم الانعامات والصلوات اهـ . منه على عهده

من معها فى بقية الحراريق ووصلت الخاتون الى الساحل المقابل للقاهرة من بحر النيل فى يوم الاثنين الخامس والعشرين من شهر ربيع الاول سنة ٧٢٠ وفرشت مناظر الميدان السلطاني لزولها وخرج كريم الدين الكبير وكييل السلطان ومعه عربيات وبغايا وبغال وضرب الخيام الحرير الاطلس بالميدان ولما وصلت ركب الامير سيف الدين آرغون نائب السلطنة الشريفة وجماعة من الامراء والمهاليك السلطانية الاكابر وتوجهوا الى خدمتها وحملت من الحراسة فى محفة على اكتاف مهاليك نائب السلطنة الى ان استقرت بقاعة الميدان السلطاني وضرب لها ايضا بالميدان دهليز اطلس معدى كان قد عمل للسلطان ومد لها ولهن معها اسمطة تصلح لمثلها واجريت عليهم الاقامات فلما كان يوم الخميس الثامن والعشرين من الشهر احضر السلطان الرسل وهم رسل الملك اوزبك ورسل ملك الكرج ورسل الاشكرى فمثلوا بين يديه واحضروا الكتب والتفادى ثم امر السلطان نائبه الامير سيف الدين آرغون وامير سيف الدين بيكتيمر الساقى وهو من احصى مهاليكه ان يتوجهوا الى الميدان ويضطروا الخوذة الخاتون فتوجهوا اليه ورأياها فيها بلعنا ثم نقلت الى قاعة الجبل قبل فى اليوم المذكور قال الدويرى وقيل ليلة السبت سلخ ربيع الاول قاله ابن دوقوق والمقريزى والعينى محمولة على عجلة داخل حجة مغطاة بستور الدباج والاطلس والزريمت نجرها اكدش (١) واحد يعود من مهاليكها بعنا نه على زى بلاد التتار وفى خدمتها الامير سيف الدين آرغون نائب السلطنة الشريفة بالديار المصرية والامير بيكتيمر الساقى والفاصى كريم الدين الكبير حتى استقرت بقاعه اعدت لها بقلعة الجبل كان السلطان

(١) اكدش بالفارسية بكسر الهمزة وصم الدال ماتولد بين جسين مختلفين اويو عين مختلفين كالفرس المولد بين الفرس العربى والتركى والنغل المولد بين الفرس والجمار ولعل المراد هنا النغل كما صرح به الدويرى والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه

قد انشاها ولم يبين مو. المملكة الاسلامية مثلها فلما كان يوم الاثنين الثاني من ربيع الآخر جلس السلطان للرسول وحضر كبيرهم بابنجار وكان معه ابا بقدر على الفياض ولا المشى وانما يحمل على المحفة ودخل معه ابنتي وطقفا ومعوش وطرحى وعثمان عواجه والشيخ برهان الدين امام القان ورسول الاشكري وقد اجتمع سائر الامراء والاكابر والجيوش والعساكر في جمالهم ولباسهم فاجلس بابنجار واخذ منه كتاب اوزبك فبلغ سلام اوزبك وقال قال اخوك اوزبك انت سيرت طلعت من عظم القان (١) بنتا فان لم نسيرها لم نطرب خاطرنا وقد سيرنا لك من بيت كبير فان اعجبناك خذها وجبت لاجل عندك اكبر منها وان لم تعجبك فاعمل بقول الله تعالى ان الله يامرهم ان يؤدوا الامارات الى اهليها فقال السلطان نحن ما نريد الحسن والجمال وانما نريد كبير البيت والفرب من اخي اوزبك وان نكون نحن واياه شيئا واحدا وبلغه ايضا برهان الدين مشافهة ومد الحوان وابيض عايهم من الجامع الحسن نحو مسمائة جامع واحضر الفضة والحكام وعقد العقد السعيد في جامع القلعة الحديد وكتب الكتاب وعين فيه السجل والموعجل وجملته ستون الف دينار منها ما قدم وهو عشرون الف دينار التي تقدم ذكرها وعقد العقد قاضي القضاة بدر الدين محمد بن ابراهيم بن جماعة وقبل العقد عن السلطان بوكاته ائمه الامير سيف الدين ارغون وجامع على الوكيلين وكيل السلطان ووكيل الخان وعلى القضاة ومن حضر ذلك المجلس وكانت جملة القاصي كرم الدين فرجيت بن احدا هما وهي الفوقانية اطلس احمر وعليها طرز ذهب مصري فامتنع من اسها وقال هذا ما جرى لي به عادة فقال له السلطان انا قد

(١) بفتح العين معروف يريد به بمعنى السبل والتدريه وارادة هذا المعنى من هذا اللفظ معرفة عندهم الى الآن يقولون خان سوياني يعني نسله ويقال سوياناكاش منه عفي عنه

استثنيناها لكن وذلك اكراماله لعلو منزلته عند السلطان وكتب
علاء الدين علي بن الاثير كاتب السر صورة العقد بخطه وصوته بعد البسملة
هذا ما اصدفه مولانا السلطان الاجل الملك الكبير الناصر على الخاتون
الجليلة بنت اخي السلطان اوزبك خان طنبه بنت طغاي الح وكان
هذا اليوم يوما مشهودا وبنى بها مولانا السلطان في ليلتها
وقيل ليلة الجمعة الآتية قالوا وهذا امر اسم يتفق مثله لاحد
من ملوك الترك بالديار المصرية ثم اعاد الملك الناصر الرسل ومن
حضر معهم في خدمتها بعد ان شملهم بالانعام الوافر وجرز معهم الهدايا
الجليلة الى الملك اوزبك وغيره وكان عودهم يوم الاحد ثاني شعبان من
السنة المذكورة وباع حرمهم القاضي برهان الدين (١) قاضي سراي
بسبب الحج فجع وعاد الى بلاده في سنة ٧٢١ وسافر مع الرسل المذكورين
طلقبا الظاهري امير طليخانات فطلوبغا البغدادى امير عشرة وسينكر
عودهما بعد ذكر ما جريات اوزبك خان مع الملك ابى سعيد ان شاء
الله تعالى ذكر ابتداء الخافى بين الملك اوزبك خان وبين الملك ابى
سعيد خان سلطان العراقين حميد هلاكو ووقوع الحرب بينهما
بعد ان وضع حرب ما بين هانين الشعبتين اوزارها بوهة من الزمان
وخلاصة هذه الحرب على ما اُسعيد من تاريخ ابن خلدون وغيره من
كتب التواريخ انه لما مات السلطان محمد المشهور بخربنده ملك العراقين
وازر بيجان بن سنة ٧١٦ كما تقدمت الاشارة اليه كان عمر ولده الوحيد
السلطان ابى سعيد رحمه الله اثنتى عشرة سنة فاستنصره الامراء
خصوصا وزرره الامير الكبير حوپان عليه الرحمة والعفران النسي هو
مدبر مملكته فارسل الى الملك اوزبك يسندعه لان يملكه بلاد
العراق ايضا فامتنع كما مر فاجلسوا السلطان اباسعيد مع صغره ضرورة
لعدم غيره من الذرية الى كز حانية هالك ولا يجوز عندهم نصب من
سواهم عند وجودهم لكونهم بمنزلة قریش الترك كما قال ابن عربشاه
(١) ولعله الشيخ نعمان الحوارزمي الا ترى ذكره بقريئة ما سيأتى منه عفى عنه.

فلما استقر في التخت فوض زمام الامر وتدير امور المملكة الى يده (١) فاستبد هو واولاده بالا مور و صاروا يتحكمون في البلاد ويحكمون بها شاءوا على من شاءوا من العباد حتى صاروا في الاخير يحكمون على السلطان بنفسه فكرهه سائر الامراء لذلك وضقت صدورهم بما هنالك و صاروا يكتبون الملك اوزبك والملك بيسور الذي هو من احماد چغتاي وكان يحكم ببعض نواحي خراسان منذ ازمان وكان لا يخلو من الهجوم على بعض حدود ممالك اولاد هلاكو دائما وكانت نفسه تحدثه بالاستيلاء على ممالكهم كافة وكان ينتهز الفرصة لذلك فلما ظهر هذا الامر الذي هو اقصى مرامه من عالم الغيب من حيث لا يحتسب اغتنم الفرصة ونهض قاصدا بلادهم حتى استولى في مدة يسيرة على اكثر بلاد خراسان ووصل الى دامغان وما زندران وكتب الى السلطان الملك اوزبك يعرضه على الهجوم عليهم من طرف آخر ولا يخفى ما بين هاتين الشعبتين من العداوة الذاتية القديمة ووقوع المحاربات الصعبة بينهما كما مر فلما انضم الى ذلك مكتبة الامراء شكاية من الامير چوپان واستدعاءهم اياه وتعريص الملك بيسور من طرف آخر ووعده المظاهرة تحرك عرق حميته وغلب على ظنه انه يظفر بمناء فارس عساكره الى بلاد اذربيجان من طرف دربند وشرو ان في سنة ٧١٨ نعت رياسته نائبه قطلق تيمور وقيل غيره وانما ارسل قطلق تيمور لاجاد بيسور وامدادته والله سبحانه اعلم وكان طائفة من عسكر السلطان ابي سعيد قد تعدوا نهر الكر الى جانب دربند وشرو ان برسم الطليعة فلما عبر عسكر اوزبك مضيق دربند ووقع بصر عسكر السلطان ابي سعيد عليهم هربوا منهزمين ولحقوا بسلطانهم الملك ابي سعيد وانها اليه صورة الحال وكيفية الامر فتوجه بنفسه مع عساكره الموجودة عنده ونزل بساحل نهر الكر من طرف اذربيجان وجاء عسكر اوزبك ايضا ونزلوا بساحل نهر الكر من طرف

(١) يعنى الى يد الامير چوپان . منه عفى عنه

در بند و شروان مقابل عسکر اذربيجان ولم يجدوا الى العبور الى طرف آخر
 سبيلا بسبب ما بالماء من الزيادة والطغيان فلما استشعر السلطان ابو سعيد
 بعدم كفاية من معه من العساكر جعل عسكره خطا مستقيما بسا حل نهر الكر
 ليريهم كثيرا في اعين عدوهم وارسل الى وزيره چوپان يسزعب وياهمره
 باللحوق به مسرعا وقد كان توجه نحو خراسان لدفع بيسور ومعه اكثر
 العساكر فلما بلغه هذا الخبر المفتح وامير بيسور قد كفى حيث كان الامير
 حسين الذي كان اولاً ماء مور ابيدافعته هزمه بمعاونه عساكر عراق اثنتي
 راجعا الى الملك ابي سعيد ووصل اليه في اقرب وقت ومعه ثمانان من
 العساكر الجرار فوجد عسكر اوزبك قد رحلوا وتوجهوا الى بلادهم فانهم لما
 عجزوا عن العبور كابوا قد رحلوا باخذ الغنائم والسبابا من غير قتال
 وتعل ذلك لما بلغهم من انهزام بيسور وخروجه من ارض مازندران
 وخراسان * ويفهم من بعض التواريخ ان سبب ذلك هجوم الشتاء والله
 سبحانه اعلم وتوجه چوپان مع عساكره من ورائهم فلم يدركهم * وقال
 بعضهم ان الملك اوزبك كان في ذلك العسكر بنفسه وهو غلط فاحش
 وذكر كثير من المؤرخين ان غارتهم في هذه المرة وصلت الى موفان *
 ولما عاد الملك ابي سعيد والامير چوپان الى مستقرهما صارا يفتشان
 عن الامراء الذين كاتبوا الملك اوزبك والملك بيسور حيث
 أكد ذلك هربهم من عسكر اوزبك من غير محاربة وعذابهم
 بانواع العذاب واهاناهم غاية الاهانة فلم يبق للامراء صبر ولا طاقة
 على ذلك واعلنوا بالعصيان ورفعوا راية المخالفة فوقع بين الفريقين
 حرب وقتل من الجانبين الكثيرون ثم انجلت الحرب عن انهزام الامراء
 وغلبة السلطان ابي سعيد فقتل من كبراء الامراء بعد وضع الحرب اوزارها
 الامير ايرنجين وابنه عليشاه وامه زوجة ايرنجين والامير قورمشي وانفلت
 من هذه الحادثة نفران من اولاد قورمشي والتحقا بالملك اوزبك وحكياله
 ما فعله السلطان وچوپان بالامراء الكبراء وشكيا اليه من استبداد چوپان
 ومصادرة اولاده واتباعه حتى رق قلبه لهما وترحم فجهر مقدما اسمه
 هيسي كوكرز بثمانى ثمانات يعنى ثمانين الفا وامرهم ان يدخلوا الى

البلاد قولا واحدا وبأخذوها اويمنوتوا عن آخرهم ؛ جهز ايضا عسكريا كثيفا
 صحبة نائبه قطلق تيمر من طريق خوارزم ليحقق بيسور في خراسان ويستصحب
 معه عسكر ببان بن تدجي ملك باميان المار ذكره فتعذر عليهم الوصول
 وحصل لهم عوائق من الثلوج وضعفت الخيول ووردت الاحبار بوفاة بيسور
 مقتولا فان الامير حسين الذي كان توجه لقتاله من جهة الملك ابي سعيد
 اتفق مع كبك خان الجغتاي ملك ما وراء النهر ؛ كان رقيب بيسور فجمع اليه
 جموعا حسب الميسور وقصدها بعساكر وافرة من الجانبين فكانت الدائرة
 عليه وكان فيها حتفه سنة ٧٢٠ ثم استولى القحط والعلاء على عساكر
 الجانبين اعني عساكر اوزبك خان وابي سعيد حان فلم يتفق لهما لقاء
 في هذه السنة ايضا فارسل الملك اوزبك رسلا الى الملك الناصر وهم
 كراي ، بارغى وبغراس موصولوا الى مصر في سنة ٧٢٠ بعد وصول الخانوق
 وكان مضمون الرسالة الاستنجاد والاستمداد بالملك الناصر على الملك
 ابي سعيد فلم يجبه الملك الناصر ولم يساعده الى ذلك لما انه كان قد
 استشعر من الملك ابي سعيد والامير حوپان الميل الى طرف الصلح
 فقدمه ورجعه لمنافع المسلمين واعاد الرسل المذكورين باقامة التعذر
 ثم ارسل الى الملك ابي سعيد يعرفه بقصد اوزبك اياه وبوصيه بالتنبه
 والنيقظ فلما بلغهم خبر السلطان اوزبك مما لکهم استيقنوا ان الملك الناصر
 ناصح لهم وان مودته معهم صحيحة فارسل حوپان اليه رسلا صحبة مملوك
 السلامي للشكر والثناء عليه ولتأكيد الصلح بينهم وبينه ومعهم هدايا
 جليلة وتحف وممالك وجوار مما يقرب قيمته خمسين الف تمان والتمان
 هو البدرة وهي عشرة الاف درهم ويعرفه انه قصد ملاقاته عسكر اوزبك
 ويطلب منه ان يكون خاطره معه وكان ذلك في ذي الحجة سنة ٧٢٠ فكتب
 الملك الناصر الى نائبه بعلب ان يكون محترسا على من يدخل الى ناحية
 الشام ويتعدى الفرات واما عسكر الملك اوزبك والملك ابي سعيد فتقابلوا
 على طرفي نهر الكركماق السابق عسكر الملك اوزبك في ساحل الشمال والملك

أبي سعيد في الجنوبي فاقاما متقابلين كذلك شهرا ينتظر كل منهما نجدة من الملك الناصر فلما لم تظهر النجدة عاد كل منها الى بلاده بلا قتال قيل هادا بعد وقوع الصلح بينهما وقيل بلا صلح فان صلح لكانه مابقي الامدة يسيرة قال العيني ان الملك كبك ملك ما وراء النهر اتفق مع الملك اوزبك لمحاربة الملك ابي سعيد في سنة ٧٢٢ (١) وقصدوا بلاد ابي سعيد وان حو بان توجه نحو خراسان بالجموع للالتقاء في فصل الشتاء وقت جهود البحر الذي بينهما يعنى جيعون المشهور بآمويه وصيرورته جليدا يصلح للمرور ثم لم يذكر بعد ذلك من تلك الحادثة شيئا * ثم قال وفي سنة ٧٢٣ ورد رسول من الملك ابي سعيد ومعه كتاب منه يتضمن الصلح بين عسكر ابي سعيد وعسكر اوزبك خان وذلك حين كانوا متقابلين على ما مر فانتظم الصلح وزال الشر اه وقال ابن خلدون ان الملك اوزبك طلب من الملك الناصر بعد الالتحام بالصهرية المظاهرة علي ابي سعيد وجو بان فاحابه الى ذلك ثم بعث اليه ابو سعيد في الصلح فاثروا وعفدله وبلغ هذا الخبر الى اوزبك ورسل الملك الناصر عنده فاغلظ في القول وبعث اليه بالعتاب فاعتذر لهم الناصر بانهم دعوه لاقامة شعائر الاسلام ولا يسع التخلو عن ذلك فقبله الملك اوزبك ثم وقعت بينه وبين ابي سعيد مراوطة في الصلح بعد ان استرد حو بان ما ملكه اوزبك من خراسان فتوادع كل هؤلاء الملوك واصطلحوا ووضعوا اوزار الحرب حينا من الدهر الى ان تمسكت الاحوال وتبدلت الامور * هذا كلامه في هذا المحل وقال في محل آخر بعد ان ذكر اول تلك الوقائع بالاختصار ثم عزل اوزبك نائبه قطلمير سنة ٧٢١ وولى مكانه عيسى كوكرز ثم رده سنة ٧٢٤ الى نيابته وام بزل الحرب يعنى بعد انتقاض

(١) قلت هذا وهم فان الملك كبك توفي سنة باتفاق المورخين ولعل ذلك بعض احواله قبل تملك طرمشرين والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .
(٢) وقيل كركز بضم الكافين وسكون الراء البهيملة والراى المعجمة وقال ابن دوقمق ورسم لقطلمق تيمر بالتوجه الى خوارزم اه . مثله في العيسى فعلى هذا ما يكون معنى اعادته وعبارة غير ابن خلدون تمل مريعا على انه استقر بها الى ان مات كما سنفذ ذكر . منه عفى عنه .

الصلح ثانياً متصلة بين اوزبك وبين ابي سعيد الى ان هلك ابا سعيد سنة ٧٣٦هـ ولم اطلع على تفاصيل تلك المعارك بل على اجمالها في كتب التواريخ الا انه ذكر في روضة الصفاء السلطان اوزبك ارسل جيشاً في اواخر سنة ٧٣٥هـ بعصد آذربيجان واران فتوجه السلطان ابو سعيد بجيشه الى اران لمدا ففتحهم قبل استيلائهم على البلاد وذلك في اوائل سنة ٧٣٦هـ فوصل الى حدود شيروان ثم رجع جمع كبير من عسكره بسبب عفونة الهواء وحرارته وعرضت في تلك الاثناء عارضة قوية لمزاجه يعني السلطان ابا سعيد فتوفي في الثالث عشر من ربيع الاول من السنة المذكورة فلما تولى الملك بعده آرپا خان توجه الى معاربة عسكر اوزبك فبلغ عسكر اوزبك في تلك الاثناء واقعة قتلقتيمر من طرف خوارزم وكان المذكور ظهر اوزبك فلما بلغهم ذلك رجعوا اه وقال فيه ايضا ان الامير حوپان لما حارب الملك ابا سعيد وانهزم امامه وتوجه نحو الهراة ملتجئاً الى الملك غياث الدين صاحبها توجه ولده الامير حسن مع ولده تالش الى طرف خوارزم فاستقبلهما كما قتلقتيمر بعناية الاكرام وارسلهما الى السلطان اوزبك فاكرمهما واطهرلها انواع العناية وارسلهما مع عساكر كثيرة لمعاربته الهركس فظهر كل منهما في السفر المذكور كمال الجلالة وتمام الشجاعة واصيب الامير حسن فيه بجرح فاكرمه السلطان اوزبك غاية الاكرام ولكنه مات من ذلك الجرح ومات ولده تالش حتف (١) انه اه فدل هذا ان قتلقتيمر كان في الوقت المذكور نائباً بخوارزم وكان وقعة حوپان سنة ٧٢٨هـ وقد صرح (٢) ابن بطوطة في رحلته بكون قتلقتيمر بخوارزم حين قدم اليها وقد ذكر كثيراً من

(١) قال ابن بطوطة واما حسن وطالش فانها قصدا خوارزم وتوجهتا الى السلطان بعد اوزبك فاكرم متواهما وبرلها الى ان صدر منهما ما اوجب قتلها فقتلها اه والله اعلم بالحقيقة . منه عفى عنه .

(٢) المقصود من ذكر هذه المذكورات بيان بقاء قتلقتيمر نائباً بخوارزم من طرف اوزبك خان في تلك الاوقات فدل كلام روضة الصفاء اولاً على انه كان نائباً بها في حدود سنة ٧٢٨هـ ثم لم نفق بعد ذلك على اثر له . منه عفى عنه .

اوصافه الجميلة وكان قدومه اليها على ما يظهر من كلامه حيث لم يصرح في حدود سنة ٧٣٣ ولم ادر ماذا كانت الوقعة التي ذكرها في روضة الصفا من وقعة قطفتيهم كما مروا الله سبحانه اعلم وهذا هو ما اطلعنا عليه بغاية الجهد من وقايح السلطان اوزبك والسلطان ابي سعيد رحمهما الله تعالى ولنرجع بعد ذلك الى ذكر ما جرى بين السلطان اوزبك والملك الناصر سلطان مصر ذكر عودة طقصبا الظاهري وقطلوبغا البغدادى من عند السلطان اوزبك مع رسله المرسلين الى الملك الناصر وما جرياتهم قد مر في بيان وقائع سنة ٧٢٠ ان رسل اوزبك الذين وردوا مصر مع الخاتون طلنية عادوا الى بلادهم يوم الاحد ثاني شعبان من السنة المذكورة وتوجه معهم طقصبا الظاهري وقطلوبغا البغدادى رسولين من عند الملك الناصر الى السلطان اوزبك ووعدنا هناك ذكر عودتهما بعد ذكر ماجريات السلطان اوزبك مع الملك ابي سعيد وقد اتينا الى منتهى تلك الماجريات وان كان اكثرها مؤخرا مما سيذكر بعد ليكون بيان الحوادث متصلا وحيث فرغنا من بيانها فلا بد من انجاز ما وعدناه فنقول قال النويري وابن دوفيق في دى القعدة من سنة ٧٢١ وقال العيني والمقریزی وغيرهم في سنة ٧٢٢ زاد المفريزي مستهل ربيع الاخر والاول اصح عادرسل الملك الناصر الذين كان ارسلهم سنة ٧٢٠ الى الملك اوزبك صعدة رسله وهم الامير سيف الدين طقصبا الظاهري ومن معه وحصر صعدتهم رسل الملك اوزبك وهم منعوش واروس واداق وطعاى يخشى ومعهم كتاب من الملك اوزبك متضمن لعتاب الملك الناصر فتسثل طقصبا بين يدي السلطان حال وصوله واخر رسل الملك اوزبك الى ان عاد السلطان من الصيد وذكر طقصبا ان الملك اوزبك لم يعباؤهم ولا قام بواجبهم وانه قبل الهدية بجمتها وعند استعراضها اعطى عليهم حتى خشوا بائسه وبطشه ولم يدعهم يقيمون عنده غير اربعة ايام ومنعهم عن شراء المماليك

وأظهر الغيظ على السلطان ولم يسألهم عن حاله على خلاف عادته
وأكثر ما خاطبهم مرة واحدة أن قال لهم الملك الناصر طيب
قالوا له نعم فقال ونحن أيضا طيبون وبعد ذلك لم يحصل لهم الاجتماع
به وسبب ذلك نفذ ما أمره الملك الناصر من جر العساكر إلى
العراق وأذربيجان وأمداد أوزبك خان وإنجاد عساكره لاستيصال بني
هلاكو وأنه أقام عساكره على نهر الكر شهرا منتظرا لظهور النجدة
والأمداد منه حسب وعده فلم يظهر له أثر ولحق بعساكره ضرر كثير
اغترارا بوعده وأيضا كان ورد إلى مصر مع الخاتون طلبة المجهزة من
بلاد أوزبك شيخ كبير معظم عند الملك أوزبك يدعى بالشيخ (١)
نعمان الخوارزمي (وسيجي ترجمته إن شاء الله تعالى) وكان من قصده
أن يحج ثم يزور القدس والخليل ويبني له مكانا في القدس ويقوم فيه
يعبد الله تعالى إلى أن يموت وأعطاه الملك أوزبك مالا عظيما ليفرق
بعضه للمجاورين في الحرمين الشريفين ويبني بالباقي خانقاها في
القدس ولما وصل إلى مصر وقع بينه وبين مهتدار الملك الناصر
وحشة ورأى من المهتدار تفصيلا في حقه وتنقيصا فلما قضى أربه
من الحج والزيارة عاد إلى بلده حكى للملك أوزبك ما لقي من
مهتدار من الاختراق به وأنه صبر في شأنه ورضا الملك الناصر
بذلك ولما انضم إلى رجوع رسله من عنده حاثي الأمال غضب الملك
أوزبك لذلك غضبا شديدا وأم يجد ما يسكن غضبه الاقتل شكران
الجنوي التاجر ونهب أمواله بدلا من تحمير الشيخ نعمان فقتل ونهب
أمواله وخيب أمواله وسكن به عيطة في الجملة وكان شكران هذا تاجرا كبيرا من
الأفرنج الجنوبية وكان له حرمة عظيمة عند الملك المظفر بيبرس حتى كان يخاطبه
بالأخ وقد مر تغليصه لرسل الملك طغاي والملك الناصر من أيدي الأفرنج
حين أسروهم وقد كان القاضي كريم الدين وكيل السلطان أعطاه ستين

(١) ولعله هو قاضي سراي المتقدم ذكره منه عفى عنه .

الف دينار وسكرا وبضاعة سواء تبلغ قيمتها اربعين الف دينار للمتاجرة في ذلك وتردد بالدفعات الى الجهات والبلاد وصادف كونه في بلاد اوزبك غضبه ففعل به ما فعل ثم انفق عقيب ذلك وصول رسل السلطان اليه فعامل بهم ايضا ما سبق من العمل وادعى ان شكران قتله بعض ملوك الجزائر (١) وكتب الى السلطان كتابا ذكر فيه ان الملك الناصر كان وقد وعدنا ان يجهز عسكريا من عنده ليكون عوننا لنا على اعدائنا وقد خرجت عسكريا واقامت مقابل العدو شهرا ولم يحضر من عنده عسكري وام يظهر لوعده اثر فاخلف وعده الذي منه قد ظهر وايضا انه ما مكن الشيخ نعمان ان يعمر معبدا لله تعالى في القدس وقد اذن عمارة كنيسة بهالملك الكرج فلما عاد السلطان من الصيد ومثل الرسل لين يديه وسمع مشا ههتهم وقرأ الكتاب امر بانزالهم الى مناظر الكباش ولا خلع عليهم على خلاف عاداته ولا عاملهم مثل معاملاته ومنعهم من شراء الرقيق مكافاة لما فعل الملك اوزبك برسله ثم احسن اليهم وخلص عليهم واعادهم الى مرسلهم في العشر الاوسط من ربيع الاول من سنة ٧٢٢ وارسل معهم رسولا من طرفه يسمى بهاؤالدين قراقوش الظاهري الكوندكي احد مقدمي الحلقة المنصورة ومعه هدية سنينة وكتاب للملك اوزبك ذكر فيه ان الملك اوزبك لم نطب نفسه بهصالحتنا مع الملك ابي سعيد وانا لم نصالحه الا لاسلامه ودخوله ومن معه في الدين القويم فلا يجعل لنا معه من الحج الذي هو احد اركان الاسلام وانه يكون عوننا لنا في نصرة الدين والاسلام واما منع الملك عن شراء الرقيق فنحن بحمد الله عن الرقيق في غنا فان استمررت على المحبة والصدقة فانتم الاصحاب والسلام اه ذكر عود هؤلاء الرسل مع رسل من عند السلطان اوزبك قال الحافظ المعنطاي والعيني نفلا عن ابن كثير وفي

(١) هكذا في الاصل المنقول ه ولعله الجراكس والله سبحانه اعلم منه عفيه هه.

يوم الأحد ثامن عشر ربيع الأول وقال النويرى فى شهر ربيع الآخر سنة ٧٢٤ وصلت رسل الملك اوزبك متملك سراى والبلاد الشمالية الى الابواب الشريفة وهم منغوش واروس وصحبتهم رسل الملك الناصر الذين كانوا توجهوا فى السنة الحالية (هكذا قالوا) وهم بهاء الدين قراقوش الطاهرى الكوندكى ورفقته ومعهم هدية الملك اوزبك وهى سقران وحلود الدب الابيض طول كل واحد سبعة ادرع وكسور فقبلت هداياهم وشملهم الانعام وزاد العينى وفى رسالتهم عتب كثير لكون السلطان ما وافقهم على حرب اى سعيد ونائبه چوپان اه والطاهر انه سبق قام فان الملك الناصر لما اعتذر فى الرسالة السابقة قبل الملك اوزبك اعتذاره كما صرح به ابن خلدون كما مر فبعد قبول الاعتذار لا يبقى للعنب ثانيا وجه اصلا خصوصا بعد ان قال الملك الناصر فى كتابه فان استمررت على المحبة والصداقة فانتم الاحباب فان هذا الكلام سد ابواب العتاب كما لا يخفى على اولى الالباب والله الملمهم المصواب ثم قال اعنى الاولان وفى يوم الجمعة الخامس والعشرين من ربيع الآخر سافرت الرسل المذكورون وسافر صحبتهم الامير سبى الدين بكمش وقيل بيكتيمر الساقى الطاهرى وبدر الدين بيليك السيفى السلارى المعروف بابى غدة الا ان احدى مقدمى الحلقة المنصورة ومعهما جواب كتاب الملك اوزبك وهدية سنية ثم قالوا وفى يوم الثلاثاء السادس عشر من شهر رمضان وذل يوم الاحد الحادى والعشرين منه فى سنة ٧٢٥ عادت رسل السلطان الذين كانوا توجهوا رسلا الى الملك اوزبك وهم الامير سيف الدين بكمش الطاهرى ورفقته وصحبتهم رسل الملك اوزبك ورسل الاشكرى ومعهم التقام والهدايا فسمع السلطان رسالتهم وانعم عليهم واعادهم الى مرسلهم وسافر صحتهم الامير سبى الدين اطوحى احد الامراء المصرية وهو الذى كان زواج الخاتون ومجيئها الى مصر بيده كما تقدم وسيف الدين قرادير احمد المقدمين فى الحلقة واصحبهم الهدايا فتوجهوا وكان خروج رسل الملك اوزبك من بين يدى السلطان يوم الاثنين السادس من شوال بعد ان شملهم

بالإنعام والخلع وتوجهوا يوم الجمعة عاشر الشهر المذكور ثم قالوا وفي يوم السبت عاشر رجب من سنة ٧٢٨ وصلت رسل الملك اوزبك وصحبتهم اطوحي وقرادير المار ذكرهما ومدة غيبتهما سنتان وتسعة شهور الاسبعة ايام واحضروا ما معهم من التمام ثم رسم بعود رسله اليه وتوجه صحبتهم من جهة السلطان سيف الدين ما حارب بن ابعان احد امراء العشرات بمصر وصحته عنه بيلق وكان توجههم في التاسع عشر من شوال من السنة المذكور قال المقريري وفي التاسع عشر منه يعني من شوال سنة ٧٢٨ وقال العيني يوم الاثنين التاسع والعشرين من شوال سنة ٧٢٩ عقد بكاح الخاتون طليباى الواصلة من بلاد اوزبك على الامير سيف الدين منكلى بغا السلحدار اعد مقدمى الالوف بعد ما طلقها السلطان وانقصت عدتها وبنى بها يوم الخميس ثامن ذى القعدة وقال العيني وفي سنة ٧٢٩ حج بالناس الامير ايديمور وكان امير الركب في العام الاول وكان من حملة من حج في هذه السنة والدة الامير قوصون ومعها اهل واقاربها وكان قوصون قد سأل السلطان ان يكتب الى الملك اوزبك بسؤال ارسال والدته واقاربها فانه كان له في بلاده (٩) والدته واحوه وابن اخته وجماعة من اقاربها واهله فكتب السلطان الى الملك اوزبك حان وسأله ان يرسل هؤلاء الى مصر وكتب ايضا الى طعاى تيمر في قزم فجهزهم اوزبك الى مصر في سنة ٧٢٧ وامر السلطان اخاه صوصون وابن اخته بلحك وسسيروا امه به الى الحجاز في هذه السنة اه قال الخاط المصلطاي وفي سابع عشر محرم من سنة ٧٣٠ وصل ما حار المار ذكره مع رفقة حاوا في البر من الروم ومدة عينته سنة وثلاثة شهور وسبعة ايام ذكر كرامزين هنا موت الكيناز اندري المار ذكره قبل هذا وذلك في سنة ١٣٥٤ م مصادفة سنة ٧٥٤ هـ ونزاع الكيناز ميخايل النويرى المار ذكره مع الكيناز عيور عى الموسكوى في الكينازية وذكر ترجيح اكثر الروس لجانب الكيناز ميخايل لاسباب وانه جلس دست الكينازية في نوبر واقام بفراع الببال بسيس عديدة وانه لما مات

(٢) يدل غذا على انه كان من تلك الديار كما يدل عليه اسمه وكذلك اكثر الامراء بمصر في تلك الايام من تلك الديار كما يدل عليه اسماءهم منه على .

الكيناز الا عاظم والاواسط والا داني وجميع وزرائي وامرائي والدفتري
دار والكتاب والباصفاق وسفرائي وجميع اهالي الاطراف التي بجري
فيها حكمي بقوة الله الحي الذي لا يموت بان كافة الروحانيين والقسيسين
والرهبان من النصارى وغيرهم الكنائس والمعابد الكائنة بالروسية
وغيرها وما يتعلق بها من الاملاك والاقواف محررة ومعافاة من الخراج
واتكاليف الاميرية لا يتعرض عليها احد قط فان هذه مهياة كلها في سبيل
الله ومن الدعاة لدولتنا واحكام عائدة الى رؤساء روحانيتهم فليدعونا
ولعائلتنا فمن نعرض على هؤلاء واخذ منهم شيئاً فانه يؤخذ منه ثلاثة
مثاله جزاء او من اداهم فانه يستحق ليعبر الله تعالى حرره في سنة الارنب
في اليوم الرابع من الشهر الاول من فصل الحريف هـ قال المورخ ان اربك
خسان قد حرر الروحانيين من الخدمة العسكرية بهذا الامر ماناه
ولم اطلع على تاريخ تحريره الا ان ارامزس اثنته في عداد وقايح سنة
١٣١٩ مصادفة سنة ٧٩٩ هـ وعبر امارل من هذا بكثير واسكن المترحم
حتى كثيراً منه ونحن ايضا اقتصرنا على رحمة بالضرورة وكذلك
في اكثر المواضع المترحمة من تاريخ كارامزين يدعى فيه اشياء كثيرة غير
من رحمة وسنة احتصار السرحم ممن اراد التفضل فليبرحم الى التاريخ
المذكور ان كان من اوله قلت فليقابل العادل هذه المعاملة الصادرة من
الاقوام الوحشة برعم الرسية بمعاملة الرسية المتمثلة الان ببؤلاء التتار
هل توحيد بيدهما مناسبة هبات هبات شتان ما بين ملك الهيئات وهذه
الهيئات ولا ارسل اذا دعوا الى هذا المعاملة التي صدرت من
عهد استيلاء الابراهم المدهش الى رمان يكاترينا الثانية من اصطفا دهم
واكرامهم على ترك الدين بالواجب العذاب تاءميا باسبابها وانما اريد به
المعاملة الصادرة عنهم في هذا العصر الذي هو عصر النبل والترقى
عندهم اعنى من سنة ١٨٦٦ الى يومنا هذا من مشنيم بانوار الخيل
الخفية بزعمهم في ذلك اعنى في مداخلتهم بالامور الدينية كما سنذكره في

آخر الكتاب ان شاء الله ولنصرف الآن عنان البراء نحو بيان الوقائع الماضية نارك وقابع هذا العصر الى محلها قال كرامزين ولما مات غيورغى بسيف ديميتري وقتل ديميتري بسيف الحان قصاصا وجسه اوزبك خان الكيدارية الى الكيماز اليكساندر اخى ديميتري وابن ميخايل المفتولان وكتب له بذلك منشورا ومنعه ابصا ما لم يمنعه لاييه واخيه من المراحم الحادثة واسكن لم تدم له تلك المراحم بل تبدلت غضا وقهرا ثم ذكر وقعة شفقال حان حادثة شفقال خان قال كرامزين بعد بيان الوقائع المذكورة بالتفصيص ثم ان اوزبك خان ارسل في ابتداء الربيع من السنة المذكورة ١٣٢٧ ابن عمه الامير شفقال بن الامير دودين (ندان) مع فرقة من عسكر التتار الى توبه وكان ذلك لاصلاح بعض الامور التي بلغت بعد رجوع اليكساندر المذكور الى توبر فطن الاهالى انهم انما هو لدعوة الروس الى الاسلام واجبارهم عليه وانه من اليكساندر وسائر حكامهم ثم يجلس على تخته وينصب عليهم حكاما ممن معه ويجعلهم عبيدا لهم وشاع ذلك الخبر بين الروسيه شيوعا تاما وصدقوه مع انه غير مطابق للمواقع من جميع الوجوه فانه لم يكن مع الامر شفقال عسكر كافى لئلا الامر بل كان معه شرذمة قليلة على انه محال لسياسة التتار فانهم كانوا يعمون روحانية الروسيه دائما ولم يصدر منهم تعرض المدين قط خصوصا اوزبك خان الذى كان متصفا بالعدالة للمعايا ومشتهرا بالحنانية بين البرايافان استعالة صدور مثل هذا الامر في عصره كانت بدئية ولكن ما الاجيلة اما كانت الروسيه متصفة بالجهالة وقلوبهم منخلعة من حوى التتار لكونهم نحت (١) جبرهم وقهرهم دائما كانوا يصدقون كل خبر من هذا القبيل (قلت يقول كرامزين هذا دفع التعصب والوحشية عن الروسيه مع كونه ظاهر التعصب والوحشية بال

(١) مادا كان الامر كذلك فلاى سى يستقيم الروس اتهام التتار الروسى لان في امتال هذه الامور صدورهما عن الروس في جميع الامور وانما ملاحقهم من تكاليفهم الباطلة دائما منه عفى عنه.

عليه السياق والسباق ولم يدرانه واقع في وسط التناقض (قَالَ فاجتمع
الاهالي عند السكيناز اليكساندر مع كبرأهم للاستشارة فقال لهم السكيناز
لكونه شابا خفيف العقل لا يخفى عليكم ان التتار قتلوا ابى ميخايل واخى
دببترى والآن يقصدوننى ويريدون ان يستاءصلونا عن آخرنا
ويملكوا بلادنا وقد جاء الآن وقت الانتقام (انظروا ايها القراء الكرام
الى تعصبه وزيادته فى الطين باة) وكان الامير شفعال فى ذلك الوقت
نازلا بقصر ميخايل مع عسكره فاجتمع الاهالي عند اليكساندر ليلا وساروا معه
نحو القصر المذكور وقت الصبح واحاطوا به وهجمو عليه فخرج التتار
ايضا من القصر وبدأوا بالمدافعة واقتتلوا قتالا شديدا من الصبح الى
العروب حتى سالت الدماء كالسيل وحملت القتلى الى الاطراف والجوانب
فدخلت التتار الى القصر بالضرورة لقاتلهم وكثرة الروس وتحصوا به
فاضرم اليكساندر النار على القصر واحرقه بهن فيها من التتار وامسح بهم
احد حتى قتلوا نهار التتار الذين كانوا فى توير من العديم فلما انتشر هذا الخبر فى
اطراف الروسية اندهشت الحكام والاهالي وزلزلوا زلا شديدا وغابوا عن حواسهم
وايقنوا بالهلاك والبوار واكنهم كانوا لا يعلمون ان هذه الفعلة الشنيعة هل تجلب
المصيبة العظمى لولاية توير فقط ام تعم بلاداه كافة الروسية واما
اوزبك خان فانه لما فرغ سمعه هذا الخبر الموحش غاب عمله ايضا من
العبرة وصاح بالثار والانتقام وحلف انه لا يمضى احد من هؤلاء الاشقياء
حيا على وجه الارض وانه يسوى اماكنهم بالارض وربما توهم ان هذه
الفعلة بالمواطاة من جميع حكام الروس وانهم يريدون احراج رؤسهم
من ربة رقية التتار ولكن اين كان للروسية فى الوقت المذكور ان
يقاوموا سطوة اوزبك خان وان يهابلوا قوة التتار فلما علم اوزبك خان
عدم مشاركة سائر امارات الروسية لاهل توير فى الواقعة المذكورة
ارسل الى السكيناز ايوان كاليوتا ابن دانييل ببلدة موسكوا يدعوه لديه فلما
جاء امره بالمسير الى بلدة توير لتربية الاشقياء واستيصالهم بالكلية واعدام
سكيناز اليكساندر ووعده فى مقابلة خدمته هذه ان يوجه الى عهده
نبة السكينازية العظمى لجميع الروسية وصم اليه خمسين الفا

من عسكر التتار وامر ايضا الكيناز سوز دل اليكساندر بن واسيلي ان يلحق بهم بعسكره وقبله الايوان المذكور طمعا في الكينازية العظمى وتخليصا لسائر بلاد الروسية من سيوف التتار فانه كان يعرف يقينا ان اوزبك او تحرك بنفسه او امر واحدا من امراء التتار لعلبوا كافة الروسية ظهر البطن فسار هؤلاء العساكر بهيئتهم المجموعة الى توير* قال كارامزين في هذا المقام بلسان الناعسى والتحسر وبعلم التحمس فلو خرج اليكساندر بعسكره لمعاقلة التتار وقتلهم لابرز حميه وطبقة وفدائينه ولا يمكنه لم يكن من اربابها فلم يكن لهم الاتخايط نفسه من الهلاك يسلاح الهرب ففرر ان يذهب الى نوو غورد فلم يفعل اهله ولما قرب التتار الى توير هرب اليكساندر تاركا قومه المخاصين الصادقين في بحبوحة البلاء الى پسكوف واخواه فنستطانتين وواسيلي الى الادوغافال اهل توير ما طلبوه وجوز وابسو ما صنعوه حيث هدمت التتار مع الايوان بلدة توير وكاشين وتورتيك وسوها بالتراب قتلوا اكثر اهاليها واسروا الدواقي ومن لم يبلغ اهله نجى نفسه الهرب الى العابات ثم ارادت هذه العساكر ان يستولوا الى نوو غورد ولكن اهل نوو غورد خلصوا بلدهم باظهار الطاعة واهداء الف روبلة اليهم (فانها كانت كثيرة في ذلك الوقت) قلت ان من تأمل فيما سبق من الوقايع يجد ان اهل نوو غورد تغلصوا من تلك المصائب التي ابتليت بها سائر الروسية وذلك بحسن صنيعهم وترك العباد لعدوهم القوي وقد قال بعض المورخين ان نوو غورد اقدم بلاد الروسية واشدهم بمدبا وفعلا ثلهم المذكورة (يؤيد ذلك) فلما سمع اوزبك خان خبر هذا الانتقام فرح فرحا شديدا وصار ممدونا من ايوان بن دانيل وابحر وعده اياه حيث نصبه كيناز اعظم لجميع الروسية واعطاه مشورا بذلك وارسله الى بلدة موسكو واستراحت الروسية بعد ذلك خصوصا طرفها الشمالى الذى هو بعد ارض الروسية من التتار وترك حكام الروس حصومتهم فيما بينهم وشكاية بعضهم من بعض الى الخان وصارت بلدة موسكو ام بلاد الروسية من ذلك التاريخ وبدأت الروس بالاصلاح والترقى وتوحيد الكلمة والرأى وضم الامارات الصغيرة اليها شيئا فشيئا بهمة الكيناز ايوان المذكور

فانه كان من جهة يذهب عند الخان، ويتبصص لديه ويحلب بذلك التفاته
اليه ومن جهة اخرى كان يجتهد في اصلاح شئون مملكته * فَت ومن هذا
قال بعض المؤرخين ان السبب لقوة الروس هو التنازع حيث اعانوا الكيناز
موسكوا على ضم الامارات الصغيرة الى الكيناز به العظمى وتوحيد
حكوماتهم الخ وانت تعلم ان فعل اوزبك خان هذا ما كان عن علم بان
الروسية تتقوى بذلك وان الايوان الثالث من سل هذا الايوان يخر
بلدته سراي وان الايوان الرابع يستأصل حكومة قران بعد سمين
فانه لو علم ذلك لما تركه حبا فضلا عن اعانته واكن اذا اراد الله شيئا
هيا له الاسباب ولا راد لقضاء الله عود الى قول كازمزين قال وحين حصر
ايوان عند اوزبك خان بعد اتمام امر تووير كان اعرض عنه الكيناز
ايوان والكيناز فنسطانتين احوى اليكساندر الخائن وشجع عد الخان لهما وسئل
ان ينصب فنسطانتين كيناز التوير فقبله الخان وارسل الكل الى بلادهم
وامر الايوان ان يتتبع اليكساندر الخائن وان يمسكه ويجيىء به اليه
فقبل الايوان وطلبه من اهل بصكوف واراد الا الى الامتناع من تسليمه
اليه ولكن الايوان خوفهم بواسط، ميتروپوايت (مطران) واعنته عليهم
وحكمه بخروجهم من الديار ان امتعوا من تسليمه وذاك اسلامة
الروسية فاخرجوه من ايمتهم فهرب الى ليتوانيا عناد يمين فرجع
ايوان مع عسكرهم بصكوف في بعد عشر سنين من هذه
الوقعة عفى عنه اوزبك خان كونه صاعب مرحلة بشفاعته
ميتروپوليت ونصب كيمارا الى دور ثانيا هذه هي معاملة الوحشيين
بمن صدر منه افح الفنايح بشهادة الاعداء واحسن ما شهدت به الاعداء *
قَالَ وفي اوائل سنة ١٣٤٠ م مصادفه سنة ٧٤٠ هـ هلك الايوان المذكور
فماحتلوا في الخاوس مكانه فنسطانتين السوردلى وفنسطانتين التويرى
ولكن ذهب سيمون ولد الايوان المذكور الى اوردو مع اخوانه عند
اوزبك خان وعدد خدمات والده ايران وطلب منه الكيناز به مكابذ وعاهده
على الطاعة والامانة فوجه اوزبك خان الكيناز به اليه واعطاه منشور.

بذاك * ثم قال تقبيحا للتتار ببهاحة هي للروسية في الحقيقة ان التتار مع كونهم صحرا ويبن لا يعرفون المدنية صاروا يأخذون المدنية من أوروبا صاروا يؤثرون الراحة على غيرها وحيث كان مدار الراحة على الذهب والفضة كانوا يبيعون مريحة (١) اوزبك خان على حكام الروسية وكانت حكام الروس بغصب بعضهم من بعض الكيدازية بواسطة اعطاء الرشوة والهدايا الى امراء التتار واما الكيداز سيمون فلم يكن ادون من ابيه في العفل والدراية وكان في ترفيته مملكته وترفيه رعاياه دائما اه وانما كتبنا هذا هنا مع كون تاريخه مؤحرا ليتصل الوقائع بعضه ببعض وقال المفضل وفي سنة ٧٣١ وصلت رسل الى الابواب السلطانية من جهة السلطان محمد شاه صاحب دهلي من بلاد الهند ثم وصل رسل الملك محمد بن عبرجي صاحب العراق ومدرس دوانه يومئذ الشيخ حسن ثم وصل ايضا رسل الملك اوزبك خان في جماعة كثيرة وقال ايضا وفي سنة ٧٣٢ في شهر جمادى الاولى وصلت رسل من جهة السلطان اوزبك خان ومعهم هدية سببة واحمروا بوفاة الشيخ نور الدين الذي حضر الديار المصرية صحنه بنت اخي السلطان اوزبك خان التي تزوج الملك الماصر بها في سنة ٧٢٠ ثم رجع الرسل المذكورون وصعبتهم رسول من جهة الملك الماصر اه وقال العيني وفي سنة ٧٣٥ وصل (٢) اوزبك من البلاد الشمالية ومعه كتاب يتضمن العتاب بسبب الخاتون التي حضرت من حهتهم وذلك ان الملك اوزبك بلغه من المصاد ان السلطان دخل بها وبعد ابام اخرجها من عنده وزوجها لبعض مماليكه فصعب ذلك على اوزبك وقال في كتابه ومشايخته ايضا ان السلطان ارسل الى مرات عديدة يطلب بيات الخان واما ادافع الادريحتى استجبت من السلطان وسيرت اليه من حيار بيات الخان ثم ابها لما لم يكن لائفة بخدمتك كان الواجب عليك

(١) لو وحدث الممار الان المريحة بالفضة والذهب لاشروها بما ملكته ايديهم ولكم لا يجدونها الآن عند احد. منه عفى عنه.

(٢) كذا في الاصل ولعله «وصل رسل اوزبك». مصححه.

ارسالها الى مكان خرجت منه والاعطيتها لبعض مماليكك وما كان يليق
لمثلك ان تضع مثل بمات الخان ونحن نسألك الآن ارجاعها اليك لتكون
عند اهلها والجواري عندك كثيرة والبلاد متسعة فلما وقف السلطان
على ما في الكتاب وسمع ما في ضمن المشافهة ايضا من العتاب اسرع برده
الجواب مع الرسول وقال كلما باغ لاخى المالك اوز بك فتو كذب
ولم يحصل فيها شئ من التفريط اما امر الله تعالى ولا مرد له وهذه المرأة
لما سيرها اخى الى دحلت بها واقامت معى سنة ثم ضعفت وماتت الى
رحمة الله وقال للفاضى بدر الدين بعد ان عرفه الامر الى اريد اثبات
موتها ليقف الرسول عليه فقال الفاضى الطريق في هذا ان يحصر حادمان
او اثنان من المماليك ويشهد ان انهما شاهد الحاتون ولانة ثبت ولان قد
توفيت من ضعف اصاها فاحصر واحدا من الجند واثنان من المماليك
فشهدوا عند الفاضى بذلك واثنه الفاضى بمحصر كذب فاخذ السلطان
عنده الى ان جاء الرسول المذكور واوقفه على المحصر المثبت المكمل
بالخطوط وسكت الرسول ومن معه وسافروا بعد ايام وسير معهم هدية
وكتب الجواب كما ذكرنا اه قلت ان هذا القول مع تضمنه الحرافات والجرافات
التي لا تليق باحاد الناس فضلا عن الملوك محال اما ذكره غيره والله
سبحانه اعلم قال الحافظ المصنفاتى وفى يوم السبت سلع جمادى الاولى
سنة ٧٣٧ وصل رسل الملك اوزبك حصر فى الدر من الروم واسمه
مراد حواحد وصحبته جماعة وعند صولة استحضر فى العصر ومن ثالث
ربيع الآخر سنة ٧٢٩ لم يصل من عند الملك اوزبك رسول الا هذا
واقام بالبلدة مدة ثم سافر يوم السبت الرابع عشر من دى الفعدة وقال
وفى يوم الاثنين الحادى والعشرين دى الحجة سنة ٧٣٧ سافر سرطفاى
مقدم ابريدية وهو امير عشرة رسولا الى الملك اوزبك وسافر من
بر الروم وتعدى من صمدون* وفى يكرة يوم الخميس سادس ربيع
الاول سنة ٧٣٨ وصل مطر الدين الناصر من بلاد اوزبك رسولا من
عند مغل بغاوسونج بعاوهم من اكابر الامراء وصحبته عدة مماليك
وجوار بعضهم بقدمه من عند الاميرين المذكورين والبعض لمطر الدين

المذكور وكان في صحبته رسول آخر معه فتوفي في بهنسا* ووفي يوم الاحد الثالث عشر من جمادى الاخرى سنة ٧٣٩ وصلت رسل الملك اوزبك صحبة سر طغاي مقدم الدريدية الذي كان توجه سنة ٧٣٧ وهدتهم مائة وثلاثة وخمسون نفرا منهم اعيان عشرة ولما وصلوا انزلوهم بالميدان ورتب لهم في كل يوم الفى درهم نفقة وعشرين خروفا وفرسا واستعضرهم السلطان في الثامن عشر منه وكان مضمون رسالتهم انهم يطلبون بنتا من بنات السلطان لملكهم ليفتخر بها ويتأكد الاخوة والصداقة فعلم السلطان مقصودهم من ذلك انهم يريدون ان يفعلوا كما فعل السلطان بهم وبعد ايام طلبهم وخلع عليهم جميعهم وانعم عليهم بجملة من الدراهم وكتب الجراب ان البنات الذين لى صغار واكبرهن ست سنين وعند استحقاق زواجهما جهزناهما وارسلناهما لخدمته ان شاء الله تعالى اه وهذا معنى قول المقرئى حيث قال وفي اول محرم ٧٣٩ سنة قدم رسل الملك اوزبك صحبة سر طغاي بهدية وكتاب يطلب فيه مصاهرة السلطان فجهز اليه هدية وانعم على رسله واعيدوا اه الا ان فيه في تعيين شهر مجيئهم فلو لم يكن هذا الخلاف من تعبير النسخ فاصحح الصواب هو ما قاله الحافظ المغلطاي لان الواقعة المذكورة في زمنه وهو ادرى بما فيه من غيره وقال الحافظ المغلطاي ايضا وفي يوم الخميس سادس ربيع الاول ٧٤١ سنة وصلت رسل الملك اوزبك صاحب بلاد القفجق منهم ثلاثة اعيان وهم اركتيمر وولده محمد خواجه وقطلو جار وولده ابوبكر وبيدر امير شكاروا ستعضروا يوم الاثنين عاشر الشهر بالايوان ثم اطلع عليهم اركتيمر اطلس ورفقته الاثنين وولداهما طردوحش واعطوا حوائص ذهب ودخلوا بالحاج يوم الخميس الثالث عشر من الشهر وانعم عليهم بجملة كبيرة من الدراهم ورتب لهم الرواتب الجيدة ثم مرض اركتيمر كبيرهم وتوفي ليلة الخميس السابع والعشرين من الشهر المذكور ونزلت الامراء وحضروا جنازته وصلوا عليه ودفن بالقرافة في تربة صوصون احوال المقر السيفى قوصون وفي يوم الخميس العشرين من شعبان انعم على الاعيان المذكورين

بفرجيات بطرز ذهب وودعوا وخرجوا وسافروا في مستهل رمضان عائد بين
الى بلادهم وقال وفي عشية يوم السبت الخامس عشر من ربيع الاول
من السنة المذكورة توفيت السمت الجليلة دلبه قريته الملك اوزبك
ملك بلاد القفقز ودفنت يوم الاحد السادس عشر منه بحوش لاولاد
الامير آرغون نائب السلطنة بالقرافة وكانت هذه المذكورة لما حضرت
من بلادها وتزوج بها الملك الناصر سنة ٧٢٠ على ما تقدم اقامت
في عصمته مقدار ثمانى سنين ثم طلقها (١) فتزوجها منكلى بعا فتوفى
عنه فتزوجها صوصون اخو قوصون فتوفى عنها فتزوجها الامير عمر بن
الامير آرغون نائب السلطنة فتوفيت في عصمته كما تقدم اه ما قل له
الحافظ المغلطى واه تاريخ ابن شنبه وفي موضع آخر من تاريخ المغلطى
كان وفاتها في سنة ٧٢٣ والله سبحانه اعلم ذكر وفاة الملك المعظم
محمد اوزبك خان رحمه الله تعالى قال ابن دوقمق والعيني وابن
شنبه وغيرهم من المؤرخين الكبار في شوال سنة ٧٢٢ توفى الفان
الكبير اوزبك خان ابن طغرلجا بن منكوتيمر بن طغان بن بابو
بن دوشى خان بن چنكر خان ملك التتار صاحب المملكة الشمالية
بعد ان حكم في تلك البلاد مدة ثمانية وعشرين سنة وكان ذا باس
وافدام وديانة وعبادة يؤثر الفهلاء والفقهاء ويحب العلماء ويسمع منهم
ويرجع اليهم ويعطى عليهم ويتردد المشايخ ويحسن السم اه قلت

(١) تنبيه قد تقدم نزوحه اياها ثم طلاقها وترويها من مكان بها ونسب
السلطان محمد اوزبك خان على الملك الناصر لذلك نقلا عن نسخة المؤرخ الكار
وقد قالت لادبه الفاضلة السيدة زينب بنت على بن حسين بن عبد الله الساملى السورية
مولدا وموطنا المصرية متشاه في كتابها الدر المنثور في طبقات رباب الخدود هكاهنا
(طوباي) هذه من درية حكر خا ترونها الملك الناصر والاولى وبما جئت اسك دره
في شهر ربيع الاول ٧٢٠ سنة الى آخر ما ذكره في ترويه ام والى وبقت هذه
مبسوطة الكلمة محطيه لديه حتى انه قال لها كلمه وحريها وسامه اورداه واعمد
بذلك على حسبها ونسبها وهى ومات له بها اثمها عليه وكانت مسعرة من اخص
واحتات السور لها ما ر غربه من ماسر ومصاح ومساعد وغه ذلك اه من اورغراه
انها لم تذكر طلاقها وتاريخ وفاتها بل ظهر عايتها على ما ذكره عده
ان لم تشته البها بعمرها وال كان بيدها والاسماء عامه حتى هذه

قد تقدم بعض مناقبه في أوائل ترجمته وسيجيء ذكر بعض خلوصه
 للعلماء والمشايخ في آخر هذا المقصد عند ذكر الشيخ نعمان الدين
 الخوارزمي ان شاء الله تعالى وقد صنف العلامة علي بن أبي بكر بن
 علي النسفي البكدي شرح القسم الثالث من مفتاح العلوم
 للمسبكاكي وانبه في سنة ٧١٩ بحوارزم واهداه الى الملك اوزبك وذكر
 اسمه في ديوانته كما في كشف الظنون لكنه لم يذكر ذكر اسمه في الديباجة وما
 قالوا من انه حكم مدة سنة ٢٨ اما يصح اذا لم يحسب سنة وفاته وقلنا
 ان مدته كان في سنة ٧١٣ كما قاله المعسر والا فلا يصح ذلك بل تكون
 مدة حكمته وسلطته ثلاثين سنة كاملة كما قاله كثير من المؤرخين وفي
 زمن سلطته استولى السلطان العارضي عثمان على بروسه وانتقل (١) الى
 رحمة الله تعالى في سنة ٧٢٧ وتسلط بعده خلفه الصدق السلطان العارضي
 اورخان وقد ذكر ابن بطرطة ملاقاته اياه في رحلته قبل قدومه الى بلاد الملك
 اوزبك رحمهم الله تعالى رغبة واسعة السلطان المعظم والحقان الاعظم
 جلال الدين ابوالمظفر السلطان محمود جاني بك خان ابن الملك المعظم
 اوزبك خان كان هو والدة الاوسط تولى السلطنة بعد وفاة ابيه في التاريخ
 المذكور اعني سنة ٧٤٢ وكان له اخوان احدهما اكبر منه يسمى تني بك
 والثاني اصغر منه يسمى خضر بك وكان تني بك هو المرشح للسلطنة بعد
 ابيه ولكن والدتهما وكذلك اركان الدولة كانوا يميلون الى جاني بك
 ويرجعونه اليه فملكوه بعد وفاة الملك اوزبك دونه * ذكر كارامزين وفاة
 اوزبك سنة ١٣٤١ وعدد قلايا من مآثر ياته ثم ذكر عقيب شيطنة البابا
 ورسالته اليه ثم ذكر خلوس هاسكجان ومحيي الكيناز سيمون مع مطرانه
 الى اوردو للتبريك والبيعة قال ابن بطرطة في رحلته ذكر ولدي السلطان
 وهما شقيقتان واهما جميعا الملكية طيطعلى التي قدمنا ذكرها والاكر
 منهما اسمه نن بك واسم ابيه جاني بك وكل واحد منهما في محلة على حدة وكان
 تن بك من احمل خلق الله صورة وعهد له ابوه بالملك وكان له الخطوة والتشريف

(١) في ٢١ رمار عرسه ٧٠ قضى حيا بل كاه في الجها ولاعلاء كلمه الله تعالى .

عنده ولم ير الله ذلك فانه لما مات ابوه ولى يسيراً ثم قتل لامور قبيحة جرت له وولى اخوه جان بك وهو خير منه وافضل وكان الشريف ابن عبد الحميد هو الذى تولى تربية جان بك و اشار على هو والفاضى حمزة والامام بدر الدين القوامى والامام المقرئ حسام الدين البغارى وسواهم حين قدومى ان يكون نزولى بمحلة جان بك المذكور ففعلت ذلك اهـ وقال الحافظ المغلطاي وفى سنة ٧٤٣ ارسل الملك اوزبك ملك بلاد بركة و لك الكبير تن بك وصعبته معظم الجيش الى بلاد چغطاي (١) يفتحها ويملكها فلما سار اليها انشبت المنية اظفارها وتوفى فى شوال سنة تاريخه ببلا دسراى الجديدة وخلف ثلاثة من الاولاد المذكور تن بك المذكور وجان بك وهو الوسطانى وحضر بك وهو الاصغر فلما توفى اوزبك اتفقت الامراء و اركان الدولة ان تقيموا جان بك فى الملك الى حين حضور اخيه الكبير تن بك ولما بلغ تن بك وفاة ابيه اوزبك خان فى السنة المذكورة رجع على اثره طالبا سراى ليدرك الملك ويجلس التخت فلما قرب منه شاور جان بك والدته وقال لها الآن يعنى اخى وباء هذا الملك منى وكانت الاخوة الثلاثة اشقاء لكن والدتهم كانت تحب جان بك اكثر من الاثنين فانفقت رأبهم ورأى الامراء على قتل تن بك وانه اذا حصر قتلوه فلما قرب خرجوا اليه ليلاقوه فلما حصلوا عنده اجتمعوا لتقبيل يده مصر به و قتلوه ببلا د سرايى ورجعوا الى اخيه الملك جان بك فاخبروه بذلك فاحدش من اخيه الاصغر حضر بك فقتله ايضا واستقل بالملك واستقر ورسم لساثر التتار فى مملكته ان يلبسوا عمام و فرجيات ولم يكن لهم بذلك عادة ورسم ايضا ان لا يعلب مملوك الى مصر وارسل من جهته رسلا وهدية الى صاحب مصر اهـ وقال فى محل آخر وفى سنة ٧٤٣ حضرت الرسل للسلطان من بلاد اوزبك والذى حضر فى الرسلية امير من جهتهم يسمى قرا بهادر وصعبته هدية جلييلة ست ساقرو وماليك وجوار تركية وجلود سمور من جان بك ملك بيت بركة بالسلام والصلح...

(١) يعنى ما وراء النهر ولعل ذلك لكثرة الظلم والسكى من ملكها فزاد حان به يسور فانه كان فى غاية من الظلم منه عفى عنه

وقال الجنابي بعد أن ذكر نملكه وهو يحيى السلطان محمود بن بك من أعظم
الحوافين الشمالية وأعدائهم وأعلمهم وأورعهم وكان يحب العلم والعلماء
فقصده أرباب المعارف والكلمات فامتلاء بسببه مدينة سرای من أنفصلاء
وأرباب المعارف وفتت نرهة الدنيا اه فتت ومن قصده رها برة وحسانه
العلامة على الإطلاق السيد الميرزا فانه ذكر اسمه في ديدحة شرحه المختصر
للتلخيص. تصريحا بموجبه اليه ونيل مقاصده لم يبد هكذا ولما وقعت بعون
الله للأنام * وهو - س - ع - ه - ه - بالاحتتام : بعد ما كسفت عن وحوه خرائث
اللتام * ووضعت كوز مرائده على طرف التمام * شعر

سعد الزمان وساعد الأقبال * ودنى المنا وأجابت الأمال

وببسم في وجه رب ذي الجلال والإكرام * ان تبهت نداء مدين المآرب * حضرة من
انام الانام في طن الأمان * وادنس علمهم سجان العدل والاحسان * ورد بسياسنه
الفرار الى الاجنان . وسد بهيبتهم بن بيا هوج الفتنة سرق العدوان * وعادر ميم
الفضائل والكلمات منشورا * ورفع بالاقلام الخطبات على صفائف الصفائح
لمصرة الإسلام ، نشورا * وهو السلطان الأعظم * مالك رقاب الأمم : ملاذ
سلامين العرب والعجم : حاجاء صناديد ملوك العالم * ظل الله تعالى على
بريته * وخبيته على عبيته * حافظ البلاد * وناصر العباد * ما حى
ظلم الظلم وانعداد * راعى منار الشريعة النورية * ناصب رايات العلوم
الدينية * خافى جناح الرحمة لاهل الحق واليقين * ماسرا دقات الامن
بالنصر العزيز والفتح المين * شعر .

كهف الانام ، لاد الحق قاطبة * ظل الاله جلال الحق والدين

ابوالمختار السلطان بن بك خان خلد الله سرادق عظمته وجلاله * وادام دوا
نعيم الانام من سجال أفضاله : فحارات بيند الكتاب التشبث باذيال الاقبال *
والاستئصال بظلال الرأفة والافضال : فجعلته حدة لسدته التى هى ملتئم
شفاه الاقيال * ومعول رجاء الامال ومتوى العظمة والجلال * لازالت محط

رجال الأهل * وملاذ أرباب الفضائل * وعون الإسلام * وغوث الأنام *
 بالنبي واله عليه وعليه السلام اه وكان ذلك في سنة ٧٥٢ كما صرح به شرف
 الدين خان البتليسى فى تاريخه السمى بشرف نامه ولما استقر الملك
 محمود أبو المظفر جان بك خان على سرير السلطنة المذكورة حسب المشروح
 جاء كيناز الروسية سيمين غوردى بن ايوان حلقه مع مطرانهم للبيعة
 وتجديد العهود والمواثيق واطهار العبودية على ما جرت به العادة عند
 تجديد الخوازمين وقبيل السكيازات ثم ارسلهم الى بلادهم بمساعدة مأمولهم
 بعد ان امسكهم عنده برهة من الزمان ، بعد ذلك سارح فى ترتيب امور
 الدولة وتنظيم احوال الالة وبدأ بارسال الرسل الى الملوك المتحابين
 يعلمهم بجلوسه الى سرير السلطنة على ما جرت به عادات الملوك فى مبدأ
 جلوسهم فاول ما ارسل الرسل الى مصر كما مر ثم الى سائر الجهات والاطراف
 واكن لم يكن مراسلته بملوك مصر مثل مراسلات اسلافه فى كل سنة
 بل فى بعض الاحيان وسيجى ذكر بعضها فى هذا المقصد ان شاء الله تعالى
 واما ملوك مصر فلم اظهر بشى من الدراسات ، من ههناهم ، اعمل داسك
 بكثرة الاعتلال الداعى فيها واحد من الملوك من السلطنة فانه اذا وفى
 الملك الناصر محمد بن علاون فى سنة ١٢٦٩ هـ اعنى قبل اليازم الذى وفى
 منه المالك اوزبك خان عصلها ابتلاء بالملوك حتى كان فى بعض
 الاحيان يحصل عزل الملوك فى شهرين ذرة واحدا فى اربعين يوما مرة
 كما لا يخفى على من تدع كذب التواريخ قات وام الله ، شيع من وفائع
 الملك جان بك خان مع كثرة قوته وزيادة شوكته وامداد مدبه سوى
 استبلائه على ادر بيجان وانتزاعها من يد المتعصب علىها الطاليم الغشوم
 الملك اشرف بن تيمرتاش ابن چويان وتحليصه المظلمين من يده
 وذلك فى آخر عمره ، ثم تحصيل هذه الرفاعة على ما بين فى كذب التواريخ
 المعتمدة ان ملك ادر بيجان امال الى الهالك اشرف بن تيمرتاش بن
 چويان شرع فى طسليم الرعايا رادية البراءة وغريب الملاد ومثل العباد
 ونهب الاموال واهانة العلماء والزهاد فترك اكثر اهلها الاوطان وهجروا

الاخوان وتفرقوا على الاطراف والدان ولم يكن في اطراف ممالك
آذربيجان وقتئذ مملكة باع من فيها الانسان على نفسه وعياله وماله فان بلاد
العراق وخراسان وماوراء النهر كانت قد امتلأت كلها بانواع الفتن والى
هذا اشار العلامة التفتازنى فى ديباجة شرحه المطول والمختصر للتلخيص
كما لا يخفى على من راجعهما ومن جملة من ترك تلك البلاد وهرب من
ظلم الاشرف مبيد العباد الماضى محى الدين البردى هرب الى البلاد
الشمالية وقدم مدينة سراى ولاد بالسلطان محمود جان بك عان واشتغل
هناك بلو عطا التذكير وكان السلطان المذكور يحضر مجلس عظه احيانا وفى
يوم من الايام ذكر فى اثناء عظه ظلم الاشرف وجوره على وجه ابكى
الحاضرين كايم ثم توجه الى الملك جان بك وقال ان للملك قوة وقدره على
منعه من الظلم وتخليص عباد الله من شره وان لم يلتفت الملك الى هذا
الكلام ولم يخلص عباد الله من ظلمه وجوده يكون ايدى المظلومين
غدا يوم القيمة فى ديله ويكون معاتبا بل معاقبا ثرا الملك من هذا
الكلام وامر باحضار العساكر وتوسئة اسباب الحرب والضرب فاجتمع فى
الاورده فى مدة شهر من العساكر ما لا يدخل تحت الحصر ويل اجتمع فيه
ثلاثمائة الف من العسكر وقبل كان مجموع عساكره فى ذلك الوقت
سبعمائه الف فتوجه نحو اوردهان فى سنة ٧٥٨ هـ فاباغ حرم توجهه الملك
الاشرف ام يصدق وقال ان العساكر انما يشيعون امثال هذه الاحبار قصد
الاحداث السومات والمواجب ولما تواتر خبر توجهه وتحقق مروره وعبوره
من درب شر وان خرج من ربيع رشيدى الذى كان متوطنا بها منذ سنين
ونزل فى شيب عازان وارسل الى الامير على قلندر وجه من اركان
دولته الذين كان ارسلهم لاستغلال بلاد ساوه يستدعيهم اليه وارسل
اولاده وعياله وبناته وحواتبه مع اربعمائة حمل بعير من النعود والحواجر والف
حمل بعير من سائر نفاس الامتعة والاقمشة بالعساكر الوافرة الى طرف اوجان
ولما قرب الملك جان بك اضطرب اضطرابا قويا وامر الحواجر لولو وخواجه

شكر الله خان ان يذهب بعياله وخواتينه وخزائنه الى كرى وهرند وان
ينتظراه على راس عين عواجه رشيد وقال اذا سمعتم اننا قد غلبنا على الحصم فتوجهوا
الى تبريز وان كانت الفضية بالعكس فتوجهوا نحو مرند وخوى فلما ارسلهم
توجه هو بنفسه بعساكره نحو اوجان وكان عساكره يقولون على سبيل
السخرية والاستهزاء والعجب والانابة ان لجام عساكر خان دك من
العمال المقتولة من لجام الاشجار وركابهم من الخشب ويقابل الواحد
منا مائة منهم ولما نزل الاشراف اول يوم بساحل نهر مهران ارسل
جدا من عساكره طليعة ومقدمة بعد ان اعطاهم الاسلحة النمامة واستمال
بمغناطيس الذهب قلوب العامة وامر عليهم الوزير اخى جسوق وفي
اليوم الثاني قسم الجبة على بقية عساكره واستمال خاطرهم وكانوا زهاء
عشرة آلاف وطالع اكمة هناك وعسكر بها على رأس طريق دول وبقي
منتظرا لما سيظهر من عالم الغيب وطير من ذواتهم سحابة وهبت ريح
هاففة ونزل المطر الكثير والبرد الشديدي بحيث اذبرت خيول عسكر
لاشرف من شدتها وبيناهم في ذلك الحالة اذ ظهر عسكر جان بك
خان من طريق سراب ولما وقع نظرهم على مقدمة عساكر الاشرف
وطليعته امر عسكره بالاحاطة بهم ولما شاهدوا امر الاشرف كثرة عساكر
جان بك خان واقفوا بعينهم المماومة والادبار منهزمين ونجموا من ذاك الورطة
بغاية التعب ونهاية الصعوبة وتفرقوا شذرا مدرا وبينما انذاك الاشرف
واقف بتميه سعيد آباد منتظرا للخير اذ بداله من طريق دول فارس
فلما قرب منه عرف انه من عسكره فلما جاءه اسر الى سبيهم كلا ما
فلم يبق له مجال التوقف فيه فتوجه فورا الى طرف تبريز ونزل في
ليلته بشنوب غازان وتوجه بالعدة نحو عياله وخزائنه بغاية السرعة
الاستعجال بحيث عجز عساكره عن اللحاق حتى لم يبق معه حين
لحق بعياله في مرند سوى غلاميه الكرجيين ولما اطاع اهل مرند
انهم ام الملك الحائن وانكساره شرعوا في نهب خزائنه واموال التي كان جمعها
على ونهبوا من الناس بانواع الظلم والجور مدة سبسين
وكانت سببا لجلب هذه المصيبة على رأسه وتفرقت منه خواتينه ايضا

ولما شاهد هو هذه الحالة توجه نحو خوى ونزل بمنزل الشيخ محمد
 البلقى وكان المذكور يسكن بصحراء تلك النواحي فاستقبله الشيخ
 واكرم نزله في الظاهر وامن ارسل شخصا خفية الى السلطان جان
 بك خان لاعلامه به وبمنزله فارسل السلطان مسرعا اميرا من امرائه
 يسمى بالامير بياض مع عسكر كاف للقبض عليه والمجى به عنده
 ولما قبض عليه الامير المذكور ودخل به مدينة تبريز طفق اهل
 تبريز ينشرون التراب والرماد على رأس الملك الاشرف وصاروا
 يسبونهم بالفاظ قبيحة ثم انزلوه بمنزل والده الشيخ كجج بتمام الاهانة
 والاحتقار وكان الملك كاوس الشيروانى والقاضى فخر الدين البردعى
 حاضرين هناك فبذل الملك الاشرف يد الملك كاوس واخذ يتضرع اليه
 ويبتهل ويبكى لديه فوجده الملك كاوس بهوا عيد ولكنه لم يوفى بواحد
 منها ولما دخلوا على السلطان جان بك ووقع بصره عليه شرع فى
 عتابه وقال ما هناك على الظلم وتضريب البلاد ونهب الاموال واذية
 العباد فقال الاشرف ان هذه الامور صدر كلها من الامراء والحكام ولا
 علم لى بذلك من السلطان جان بك من اوجان ونزل بهشت دود
 (معناه الانهر الذان) وقد كانت فى تلك السنة زراعة كثيرة هناك فعبر
 العسكر من بين تلك المزارع ولم تنكسر سنبلة واحدة منها مع مرور
 تلك العساكر الكثيرة ها فيندمى ان يقاس نتيجة الظلم والعدالة من
 هناك وما احسن ما قبل بالفارسية

شعر :

ظلم نمائند وقادده ظلم ازو بهماند * عادل نمائندو نام نيكويادكار كرد
 وكان مقصود السلطان جان بك ان لا يعاقب الاشرف ولا يجازيه بسوء فعله وقبائح
 اعماله وشائعه احواله بل كان قصده ان يأخذه معه الى مدينة سراى ولكن قال
 الملك كاوس والقاضى فخر الدين ان الاشرف مادام حيا لا يقدر اهل
 هذه الديار ان يناموا ليلة واحدة بالامن والراحة موقفا من مجيئه
 واستيلائه عليهم وحسنوا له اعداده والعوا عليه فى هذا الباب فرجع هذا

القول في ميزان عقل السلطان جان بك وأدراكه أعدام الأشرف فحكم
بقتله فضر به سبي فانقطع به نصيبين وكان ذلك بهشت دود فجزوا
رأسه وجاءوا به إلى تبريز وعلموه فوق باب مسجد مراعيان فخرج
الاهالي بمشاهدة هذا الحال وشكروا لله تعالى لما أنجاهم من الشدائد
والاهوال ووفروا الصدقات إلى المستفيين من الأمراء وأرباب العيال
ودخل السلطان خان بك مدسه تبريز بالفي فارس ونزل دار الإمارة
وبقي هناك ليلة واحدة وعلى صلاة الصبح بمسجد عايشاه وكان عسكره
نارلين من الطريق ورودعاه وأم يكن لأحد مجال لأن يصع قدمه في
بيوت الرعايا بأمر السلطان بأحصار عرائن الأشرف كلها ووسمها
بين عسكره وسيل في ذلك

شعر

دايكمحه كرده اشرف عرب او بطله بردخان بك رد

ثم توجه السلطان إلى جانب أرحان وترك واسه بردي
بك في تبريز بحسين إلى فارس وأحد معه ولد الملك اشرف
تيمر تاش وبنته سلطان بخت ثم توجه إلى بلاده بالبحر والظهر
وعمل الأمير محمود المسهر بمحمود ديوان من أكبر الأمراء ولهم عطية
لأجل اس بردي بك خان على البخت وأعلمه على سرير الساطية بأكادريخان
وجعل وريرة سرراسر ابن الأمير حادوق ثم توجه معه من عقب
السلطان خان بك خان أه ذكر إرسال الرسل إلى مصر قال المهريري
والعيني وفي شعبان سنة ٧٥٨ بدت رسل من جهة الساسان أن بك بن
لور بك وركب العسكر والأمراء والمالكة والمميين والسادات العاقبة إلى
لغائهم بالري وأمر وتسلوا من ردى السلطان وقرميا ما معتم انديا
وهي عدة ممالك وفروهمور كثير وسداه يعني بلاد حوارج وأحروا
أنه قدم حراسان واستولى عليها فكتب حراة وذكر السلطان سنن (١)
في جوابه أن أبي وأباك كلنا شيئا واحدا وعرضا تحدد الموددة أه وقال
ابن شينة وهي شعبان سنة ٧٥٨ وصل إلى دمشق رسل من السلطان
جان بك بن لور بك بحره من قدمه إلى عراسان واستيلائه عليها وانتراعها
من الأشرف بن بيمر تاش الطالم العاشم وأحروا أن جيش هذا السلطان

(١) ابن الملك الناصر محمد بن قلاوون. منه عني عنه .

يقارب سعمائة الى وكان يوم دخولهم يوما هائلا امر الجيش ان يركبوا
بالا طررة والكلبات المدهنة والتجهيل التام ولما وصلوا الى مصر احفلوا بهم
ايضا واكرمواهم وقتلوا ما معهم من الهدايا وردوهم الى بلادهم اهـ وسلم
يقبل من حماة هذا الخان اعظم الشأن مع ا. سنة ثمان و كان انامه
مصت على اليد مع الروس الا ان كارا ميريس بدر برصر رخته مرصا
شديدا نجت عن دوائ الاطباء وانه طلب الرقي من قسيسى الروس
فرقاها رئيسهم الكرى وشعته واعطاهم فى مقابلته ذلك اميالا لم
يعطوا ول مثل الحج وهذا شيء لا يقبله الحداد فى حق هذا الخان العظيم
الشان، رحمه الله تعالى الى ر. من مبرعات طائفه الاصاى عموما
والروس خصوصا ثم وجع اناهم ادى العامة لاعتر ذكرو وفاة
الملك محمود جاب بك خان عليه الرحمة والشعراء بنسلطان ابنه بردى
بك خان قال اس دلدون دعه من المورحس الكبار ان السلطان
حار بك لما اركمها راها الى بلاده بعد ان ولى على تبريز ولده بردى
بك اعتل فى الطريق فلما اشد مرصه ويثوا من تبره طير اركان الدولة
الحجر الى ابنه بردى بك بالموت به بالحجر ويظلمونه سريعا ولما بلغه هذا
الحجر ولى على تبر برامه ان قبل قبل وريره سرراى تبر وقيل
الورير اى چوق ورير الاشرف اولا واحد السير الى بلاده ووصل الى
سم اى وقد بوى ابو السادة انا فى السنة المذكورة اعنى سنة
٧٥٨ هـ قيل ما بعد ما ودون بلدة سري اى رحمه الله تعالى رحمة واسعة وما
قيل فى بعض التواريخ ان ابنه برديك قد قتله فعلط محض ورسم صريح
وكان مدة سلطنته سنة ١٧ وكان اناهم سلطنته عرير الايام انا فى كافه
الامور حسن على اطلاق احاسهم وادياهم رحمه الله تعالى رحمة واسعة +
محمد بردى بك خان ولما بوى جاب بك عليه الرحمة ولى اركان الدولة
ابنه المذكور بردى بكخان مكانه واحلوه على سريير السلطنة فى السنة
المذكورة ولم يقبل عنه شيء يعنى تحريرها الا انه قال كار امرين وهى
عصر بردى بكخان حاء احد من انا الجزاين يسمى محمد هواه الى
موسكوا وطالب من الكيسار ايران بن ايوان الاول ان يعين حدود
موسكوا وحدود الكيزان الباغ وادعى انه ماء موربدك من طرف بردى

بكت خان ولسكن ابوان لم يلتفت الى قوله ولم يتركه يقدم على شغل
من الاشغال وقال ان حدود موسكوا متعينة في فرمان حضرة الخان وقد
كان سمع انه هارب من الخان ثم انه يعنى الامير محمد وواجه قتل بعد
ذلك في اوردو اه وقال ابو العارى ان بردى بك كان ظالما غشيه ما
فاسقا فاسى القلب ما ترك احدا من احواله واقارب بل قتل الكل وظن
ان الملك يدهم له وام يد ان الدنيا وانية سر يعة الزوال ولم يدم له
الملك الا مقرر من فوات في سنة ٧٦٢ وانه طع يهونه نسب عاين
خان رحى الملك دانو حتى سا بين الازبك مثالا الى الآن نار دوى
بردى كده كسلدى من اده طع فته الجول الحى فى بردى بك كبايه
عن انطاع نسب ساجن خان منه كانه شىء فى القوة او فى الطول والاول
اظهر وقال كارا مرين انه قتل اباه اثنى عشر من اخوانه وكفى
الروسيه من العربه والخراج مالا بطاق فجا الى كسى المذكور اوردو
النار وواجه امه طاندواه وكلهما فى يخفى الجزية مكلمت واده بردى
بك خان وى ذلك ففعل شفاعتها وخفى الجزية عنهم واداه الملك انه لم
يكن محمود السيرة وقال ابن خلدون ان بردى بك استل بالدولة
وهلك لاث سبى من ملكه اه وادا كان رواية هاراك خان وهاوس
بردى بك في سنة ٧٨٩ كما قال جوفى قول ابن خلدون قول ابى
الغازى خان الامار انما مراده بالسبى ستان كاه ران غار سبى
جلوسه ووفاه ومراد ابن خلدون ببلاد ديون وواجه بالله سبحانه
اعلم سبى عباد قنت ووجهه وقع الاحتلال وى واه التتار ببلاد
الشمال وكثر الهرج والهرج ووقع الاعداء رؤس الاسافل من كسانب
لعدم رئيس يرجع الله وصاحب من هه لثيم الرميده ران هجعت على
البلغار اولاه كما مر تم فابلت مماسى وغلب عيله فى مولده وقطعت
الجزية والخراج الى ان هاس توقنامش خان راعدها الى الانساد كرها
كما سيجى تفصيل كل ذلك ان شاء الله وغدا هو الاحتلال الاول الذى يجب
لضعف الدولة بل البعض الى اغراضها واستنصاتها مدة من الاحتلال ودار
عشرين سنة قبل ان بردى الى لم يحل ولدا اصلا كما تقدم من ابى الغازى
وقيل بل خلى ولدا صغيرا هو توقنامش خان قاله ابن خلدون

ومن هذا حذوه كما ستقف عليه وبالحملة قد استند قواد الحوش
وامراء الاجناد وولاية النواحي بالمالك في كل بلدة من تلك البلاد
وكل ناحية من تلك النواحي مثل الحاج سر كس استقل بجاحي
طرهان وماماي بهرم وحضر بك باعالي حايق وارص حان بسر اي
وغيرهم واشتعل كل بيجارته الآخر ومدافعتة ومراقبته قال ابن
خلدون ولما هلك بردى بك على انه توفتاش غلاما صغيرا
وكانت امه بنت بردى بك تحت كبير من امراء الملل اسمه ماماي
وكان متحكما في دوائه وكانت مدينة قرم من ولايته وكان يومئذ
غائبا بها وكان جماعة من امراء الملل ايضا متفرقين في ولايات
الاعمال نواحي سراي فمروا الكامة واستندوا باعمالهم فتغلب
هاجر شركس (١) على ناحية حاجي طرخان وتغلب (٢) ارض خان
على عمله يعني بنواحي محشلاق وصال حوارزم واسك حان
كذلك وكانوا كلهم يسمون بامراء المبصرة فلما هلك بردى بك
وانقضت الدولة واستند هؤلاء في النواحي عرج ماماي الى القرم
ونصب مسدا من ولد اوزبك خان اسمه عبد الله وزحف به الى
سراي فمهر - منها توفتاش - لحق به ملكة ارض حان في ناحية
صال حوارزم واستولى ماماي على كرسي سراي واحاس عليه
الخان عبد الله الذي اسمه يرازم امير من امراء الدولة ونصب من
بني القان آخر اسمه قالمعتمد فعليهما ماماي وقتلها ثم انتقل توفتاش

(١) قلت وفي اطراف حاجي طرخان قبيلة من الانراك تسمى قبيلة شركس فاعلمها
من ذريته والله به عاينه اعلم منه عني .

(٢) هذا مكتوب في النوارس بر - ان حني في تاريخ الفاصل المرجاني وهو
غلط بل هو ارض بضم الهزة والراء بمعنى العت والاقبال يقال عبد القرائ الى الان فلان
ارصلي فلان ارضي ببي صاحب الاقبال وعديم الاقبال وكثير منهم الآن يسمى اوصباي
والذي لا يعرف اصل هذه الكلمة يحسب اوصباي وليس كذلك بل هو الصواب ما قلنا
فاعرف هذا واغصم منه عني .

من مملكته أرض خان في ناحية خوارزم إلى مملكة بني جطاي
بن چنگز خان في سمرقند وما وراء النهر والمتغلب عليها يومئذ
السلطان تيمور من أمراء المغل فقام توقتاميش خان هناك ثم تنافس
الأمراء المتغلبون على أعمال سراي وزحف حاجي شرکس صاحب
عمل حاجي طرخان إلى مامای فغلبه على سراي ومملكها من يدة
وسار مامای إلى الهرم فاستبد بها ولها زحف حاجي شرکس من
عمله بعث أرض خان عساكره من نواحى جبال خوارزم بتاصروا
حاجي طرخان وبعث الحاجي معنى حاجي شرکس العساكر اليهم
مع بعض امائه فاعمل الحملة بمعنى الالبر الدبعوث اليهم حتى
هزمهم عن حاجي طرخان وفك بهم وبالاير الذي كان بنوهم
وشغل حاجي شرکس بملك الفتنة وزحف اليه ايمان خان وملك
سراي من يده واستبد بها اياما ثم هلك وولى بعده بسراي ابنه
قاريخان ثم زحف اليه أرض خان من جبال خوارزم فغلب على سراي
وهرب قاريخان ابن ايبكخان إلى عملهم الأول ، ، ، ، ، أرض خان
بسراي ومامای بالقرم وما بينه وبين سراي في ملكه ومن جباله
مملكته وكان هذا في حدود عوام سنة ٧٧٦ وبعث تيمور في خلال
ذلك مهيم عند السلطان بدمجدا وراء النهر ، ، ، ، ، قتل تارا مزين
بعد تعداد مساوي بردى بك ودمه انه قام عليه واند من يدي
اعماه بسمى نوابا خان فقتله وجلس مكانه واند كان ابيه قوايا ماتلا
إلى النصرانية بل كان قد نصر له ولدان فكن هذا اللائيا الروسية
جدا إلا ان ايامه لم يطل بل قام عليه بعد مضي خمسة اشهر من
خانيته واحد من اولاد جوجي ابن چنگز خان بسمى نوروز بك
بمعونة طايدوله زوجة جان بك خان وام بردى بك خان فقتل قراپاخان
وجلس مكانه ثم بعد مدة قام عليه واحد من امراء التتار من
اعالي نهر جايق بسمى خضر خان فقتله وجلس مكانه وايسكه ام يتهنا

بالخانية سوى أربعة أو خمسة أشهر ثم عليه ابنه تيمر حواجه الشقى
 وقتله وجلس مكانه اه قال الحاج عبد الغفار افندى بعد تعداد
 مساوى بردى بك خان ووفاته حتى انفه ان الامراء الشيبانية
 كلفوا طيدوغلى خاتون زوجة اوزبك خان وام جانبك خان
 (هكذا فى نسخة التتى نقلت عنه والصواب زوجة جانبك وام بردى
 بك خان كما مر نفلا عن كارا مزين وانما وقع الاشتباه من تشارك
 الاسمين فان اسم زوجة اوزبك خان ام جانبك خان ايضا طيدوغلى
 خاتون راجع رحاة ابن بطوطة) بالجلوس فى مسند الخانية فابت وامتع
 وقالت ان الخانية الآن يستجها بنوشيبان بن جوجى بن حنكرخان
 شرعا وقانونا فصب الامراء المذكورون خصر اوغلان بن منغتاى
 خاناهال الفاضل المرحوم ان ابن ابراهيم بن فولاد بن مكو تيمر
 ابن باداىل بن جوجى بوقا بن بهادر خان ابن شيبان بن جوجى
 اه والعهد عليه عود الى ما ذكره الحاج عبد الغفار افندى قال وكان
 مسكنه فى موضع يسمى آق كول فاعطته طيدوغلى الخركاه التتى
 بعيت من اوزبك خان وكانت عنتها من الذهب الخالص (ولعلها
 الذركا. المخصوصة بالخوانين التتى اعطاها چنكرخان لباتو خان كما
 مر فى اول نرحمته ومر وصفها فى ترجمة بركة خان واوزبك خان
 وبسببها سميت مملكة التتار بمملكة آنتون اردو كما مر) وكان
 قصدها بذلك ان تسنبيل قلب حضر خان ليتزوجها ولكن لم يرض
 بذلك قوتاه بوغا بك النايماى الذى هو مدير مملكة خضر خان
 بل مزق الخركاه المذكورة وقسمها بين حواصه فغضت طيدوغله
 من هذا الصنيع الشنيع وانفقت مع امرائها على عزل حضر خان
 فعزلوه وطرده الى وطنه واجلس فى مسند الخانية شخصا مغولا
 يسمى بازارخى او غلان وقتلت اكبر الامراء على بك السيلجوقى
 زعما منها انه لايطيعه فهرب ولده حسن بك وذهب الى خاله حسين بك

بن فائكدای بك الفونكراتى وكان واليا بخوارزم . وشكا اليه من طيد و غلى
وعدد قبايحها ودعاه لـ لانتقام منها فذهب الى خضر خان الامار
الذكر ودعوه الى الاتفاق معهم للانتقام منها فقبله بكمال الهمهمة فصاروا
بعساكر كثيفة الى سراى ووقع القتال هناك بين الفريقين فانكسر
عسكر بازار حى وهرب وانجى نفسه . فامسكوا طيد و غلى الخاتون وقتلوها
ثم جلس خضر خان فى مسند الخانية ثانيا وبعد مضى ستة ونصف من
خانيته فى هذه النوبة قتله ولده بروت (لعل مريد) وجلس مكانه وعند
مرور ثلاثة اشهر قام عليه بعض الامراء وقتله فاجل امور الدولة
وتعير الناس وذهب اكثرهم الى جبة قريم والتحقو بهامى بك بن
الاج بك القبقاتى اه وقال كارامزين بعد ذكره ماضى ولما مضى من
خانية تيمر خواجه الشقى ستة ايام جا همى ميرزا وقتل تيمر خواجه
ونصب واحدا من ذرية الخوانين يسمى عبد الله نادا اعظم وقد قام فى
تلك الاثناء اشخاص عديدة بدعوى الخانية قام واحد يسمى كائى بك
وادعى انه من واب جاندك (يعنى ممن قبلهم بـ دى بك) واراد ان يجلس
فى مسند الخانية فعارضه البرزا مريداعو خضر خان ودخل بلدة سراى
بعسكر كثير (والظن انه فاه ولم يكن من ولد جاندك بل كان دعيا)
واستولى البرزا بولاك تيمر على ارغنى بلغار واستولى البرزا طاغاي
على مملكة موردوا (برطاس) والحاصل ان طربت الامور غاية الاضطراب
وكثرت الفتن ولم يدرك احد ان اخان من هو وخرجت الروسية
بمشاهدة هذا الحال غاية الفرح وتخيلوا انه قد هان وقت تغلبهم من
رقية التتار ولم يدروا انه قد بقى منهم بمايا وان فى الزوايا غابا والحاصل
قد اضطرب من هذا الاختلال كافة الامور وكادت الدولة تضيق
بالكلية وغاب من الناس الشعور وقد تقدم ما يتعلق بهذا الامر فى
آخر المقصد الاول فلا حاجة الى التكرار فراجعها آحوال الميرزا هامى
ومحاربته الروسية قد تقدم فى المقصد الاول ان الروسية قد عصت التتار

في أثناء هذا الاضطراب وان ديميتري دونسكي ابن ايوان حليطة ارسل
العسكر الى جهة بلغار وقزان واستولى عليها فصعب ذلك على الميرزا
ماماي واغضبه غاية الغضب فارسل فرقة من عسكر التتار على الروسية
تحت رياسة امير يسمى عربشاه وكان المذكور قصير القامة ولكنه
على الهمة وصاحب التدبير والشجاعة والدرابة فاستولى في اول الامر
على نيزني نوو غورد واحرقها وحربها وانضم اليه عسكر موردوا برطاس
واستولى ايضا على سوزدل وحربوا كثيرا من بلاد الروس غير ذلك
وقتلوا ونهبوا وعادوا مستعربين في العنينة وكان ذلك في آغستوس
سنة ١٣٧٧ م مصادفة سنة ٧٧٩ هـ ولما عاد التتار الى ممالكهم
قصدت الروسية جيراهم مورد اللانتمام منهم فقتلوا وغربوا ونهبوا واسروا
امانساء الاعيان واولادهم فابعدوهم اسراء ارقاءهم واما السوق فقتلوه
بافضع القتل واشنعه كالحرق (١) من ارجلهم في الازقة والاحراق بالنار
واشلأ الكلاب والسباع عليهم والحاصل انهم ينفوا من الفضاء التي تليق
بمدينة الروسية شيئا الا اجره ولما سمع المرز ماماي ذلك ثار غضبه
وقام لاختاد التار منهم لكون موردوا من رعاياه فارسل العسكر ثانيا
على الروسية واسكن كان كيناز الروسية ديميتري دونسكي خبيراً
به ومعتقظاً ومتهيئاً للمقاومة فسار نحو عسكر التتار على التعبية وكان
عسكر التتار غافلاً عن ذلك وعبر متوهمين للقتال ولما رأهم ديميتري
على هذا الحال هجم عليهم بلا مهالة ولم يكن التتار من تعبئة العساكر
فلم يتدروا على المقاومة فماتوا الادبار مهزومين ولما سمع ماماي انهزام عسكره
سار بنفسه نحو الروسية بعسكر جرار ودخل بلادها يقتل ويغرب وينهب وبأسر
حتى وصل الى ران تم جمع ما بها عتائم لانجصى واسارى كثيرة الى اوردو واجر
الانتقام من ديميتري وموسكو الى وقت آخر ولما وصل الى اوردو قسم عسكره

(٢) ومن هو واقف على احوال الروس وما يفعلونه الآن في شأن رعاياهم
الاسرا فيليبين لا يستبعد امتثال هذه المعاملة منهم في الوقت المذكور في حق موردوا
الانتقام لهم منه على هذه.

فسمين وارسل قسما منهما الى الروسية تحت رئاسة المرزا بيكيچ ولما سمعه ديميتري حشد عسكره وخرج الى بريجة رزان واستقبل المرزا بيكيچ في امالي نهر ووزا وحين رأى مجيئ التتار عبي عسكره وهجم عليهم بغته كالاول وهزمهم في اول الهجوم وقتل منهم مقتلة عظيمة وقد فنى في هذه النوبة كثير من شجعان عساكر المرزا اماماى والمشاهير من الامراء وعرق بقاياهم في نهر ووزا ولم ينج منهم الا الليل ودلك ايضا بالاستفادة من ظلمة الليل انتطرت الروسية صباح الليلة المذكورة مجيئ التتار بلم شعنتهم وجمع فلهم واككه لهم اثر فتقدموا قليلا فراوهم انهم قد هربوا تاركين مهماتهم كما هي فكاد ديميتري يتجنن من شدة فرحه لان هذا كان اول غلبتهم على عساكر التتار النظامية حين مرور مائة واربعين سنة من غلبة التتار عليهم فعزى بذلك تلويهم وكان ذلك في اواسط اغستوس سنة ١٣٧٨ م مصادفة سنة ٧٨٠ هـ محاربة كوليکوا المشهورة ولما سمع المرزا اماماى هذا الخبر الموحش اراد ان يسير الى الروسية بنفسه ثانيا لاحت الثار واككه تائى وتدصر لتلف كثير من عساكره واستشعاره القوة من الروسية واسداعه غلبة توفتاش هان على ممالك ارس هان في الشرق مشرعى في جمع العساكر من اجناس مختلفة من الجراكسة والالان وپولوتسا (يعنى الممحق) والارمن واليهودى فاجتمع اليه من هؤلاء الاجناس عساكر لا يحصى فاربسل الى حكام كافة الروسية بعلمهم بان يد واحد وياتو حان وانه بخرب كافة الروسية مثله ولم يكتف المرزا اماماى بذلك بل اتفق على الروسية مع ياغيليا حاكم ليتوانيا المشهور على شرط ان تكون كافة البلاد التى تنفع من الروسية له ويكون هو خراجا لدولة التتار ويؤديهم الجزية المعينة ولما بلغ ديميتري دونسكى توحه اماماى وعصده بلاده وما عرى بينه وبين ياغيليا من الاتفاق استولى عليه عاباة الخوف فدعا المطران واستشاره فاستفر رأبهم على المبالغة والمقاومة وارساوا الى كافة حكام الروسية والاهالى يحذرونهم من عاصمة العاقبة ويدعونهم الى الاتفاق وان يجمعوا

العساكر ويلحقوا بديميتري على اسرع ما يكون واجتمع من كافة اقطار
الروسية من العساكر البطامية والمتطوعة في اقرب مدة مالم يؤمل
اجتماع نصبه وجاءوا بلدة موسكو ولما رأهم ديميتري اعجبته كثرتهم وشوقهم
الى الحرب والدفاع عن الوطن ففرح فرحا شديدا وتفاؤل وتخيل انه
يساءل التتار واطهر الالتفات الزائد للامراء والاهالي واستمال قلوبهم
واما اهالي بلدة موسكو فلا تسئل عن فرحهم عين رؤيتهم هؤلاء العساكر
الفدائية المقاتلة الذين والمدافعة عن الوطن وقد غلب عليهم البكاء من
شده ورحمهم فال كارا مزمن صارت اهالي الروسية كمن استيقظ من نومه
ويقولون نموت ونقتل ولا نعطي وطننا وديننا ويبشر بعضهم بعضا بالغبلة
والتخلص من غل الاسارة والعبودية للمتتار التي امتدت سنة ١٥٥٠ ويقولون
عيب علينا ان نصبر زيادة على ذلك يكفيننا المدة والردالة التي قاسيناها
هذه المدة وكان اتحاد الالهالي والحكام على وجه كانهم روح واحد في اجسام
شتى وكان ذلك استمقاط الروسيه من يوم العقلة حتى انسلت كثير من
شبان الرهابين في سلك العسكريه وبعد مضي ايام في الفرح والسرور
والضيافة والوليمة خرج ديميتري في اوائل اغسطس من سنة ١٣٨٠م
سنة ٧٨٢هـ بهذه العساكر نحو حدود بلاده مما يلي بلاد التتار مشيعهم
المسيحون والرهابين وكافة الالهالي بعاية الخلق ودعوا لهم بالنصرة حتى
صاروا عائلتهم انهمودجا من الدياتمة قد وقع لهم اثناء سيرهم بعض العوائق
من حيانه بعض حكامهم وكان المرزا ماماي في ذلك الوقت بساحل نهر دون
(تن) ينتظر لحوق ياغبلا به بعساكر ايتوانيا وقد مضى من وصوله هناك
ثلاثة اسبوع ولما قرب ديميتري في سادس سنتابره من العام المذكور
من نهر دون انذرى عسكر بساحله المرزا ماماي عند هناك محال الحرب
واستشار سائر امراءه قرناؤه في ان الانسب ان ينتظروا هناك مجيى
ماماي او يسيروا اليه فاستنسب بعضهم الاول ورجع بعضهم الثاني فجاءهم
في ذلك الاثر جاء مكدتوب من بعض رها بيدهم الذي يسمع كلامه وقد
كذب فيه بالاسنعمال في الهاربة وعدم التاعير فقال ديميتري ان ماماي

يتأمن في مسيره غاية التأمن وينتظر لحوق ياغبلا به متى اجتمع (١)
ياغبلا مع ماماي يصعب علينا الامر غاية الصعوبة ولا نقدر الهة - اومة
فالاصح ان نسير اليهم ونقاتلهم قبل مجيئ ياغبلا فذلوا ذلك الرأي منه
بالقبول وامروا العساكر بعبور نهر دون في الآن فعبروه في سابع سنتابره
وساروا نحو ماماي وفي صباح اليوم الثامن منه جاؤا مقابلته التتار في
ساعة زواله وعدم ديمتري كافة عساكره ليست فيهم روح العيرة و اراد
الهبوم فمنعه العساكر وسائر القواد وقالوا او هلكنا وغلوا بيتنا مفررة
والاصح ان نعلم وراء العسكر و نربهم و جرضهم من هناك فقال لهم
انا معكم ابنما كنتم فقل اقدرا انا ان افول لكم انها الاخوان لا ندسوا الاوطان
فاما الموت واما الخلاص من الاسر و ادا الامير فطلبكم الامتثال فهبهم على
صف التتار ثم تأخر بعد مناوشة ساعة فاحباط الفريقان بعضهم ببعض
وقد انتشروا مسافة عشرة و اربعين (اثنى عشر كيلومتر او نصف تقريبا)
وهمى الاوطيس وقتل من الحابسين خلق عظيم فسالت الدمار كالسيول
المبهمة بالذئبي فوفعت الكسرة على الروسية فبلغوا بهر بون وظهرت
علائم غلبه التتار وقد جعل ديمتري رابع عسكره اولا في الكه من تحت
رياسة الكبار ولا دسر بن افسري فلما رأى انهزام عسكره امرهم
بالخروج من الكمين والهبوم على الدمار ففروا وهدروا عليهم بعتة ولما
راهم العساكر انهزمه رجعا الى مرا كزهم و حملوا حملن بل وادب فظهر
لعساكر التتار ما هم يكن في عسان واناب الارمنش عوايتير بون وكان الدمار ماماي
في ذلك الوقت بنظر احوال الطرفين في الملعة هناك مع جريح من
امراته و اركان دولته ويلحن الهاربين ولما رأى ان الامر قد انعكس
والحال قد انقلب وان الدمار بعد ذلك الماء نفسه في الملهكة انسحب
من محله يرد عساكره ولكن الامر قد بعدى طوره فلم يمكنه ارجاعهم

(١) وقد ادرك ذلك الراهب هذا المسكل واضحا في السأخره و اذ لار عقدة
الاتفاق و و فوع الشقاق والفنوري العزيمة كما هو مشاهد في مثل تلك الامور ولهذا كتبه
بالاستعجال منه عفى عنه .

فانهزموا اقبح هزيمة ووضعت الروسية فيهم السيف كيف شاءوا وقتلوا منهم مقتلة عظيمة وقد سقط السكيناز ديميتري في اثناء المعركة جرحا فوجده السكيناز ولاديمير بن آندري بعد انقضاء المعركة مغشى عليه فلما افاق وفتح عينه ساءله ان الغلبة لمن فقالوا له انت ابونا وكبيرنا قد غلبت وصار عدوك معهورا فعانق ديميتري جميع من عنده وبكى من فرحه وجعلوا هذا اليوم عبدا مخصوصا ولعبوا ديميتري بلبب دونسكوى يعنى بطل نهر دون واما ياغيللا فقد كان قرب من المعركة جدا حتى لم يبق بينه وبينها الا مقدار ثلاثين اواربعين ويرستا فلما سمع غلبة الروسية وانهزام التتار رجع الهههري ولم يلبث وتعفده الروسية ولسكنهم لم يدركوه واما المرزا ماماي فكدلك هرب من المعركة مع بقايا عساكره تاركا جميع مهماته وام بتوقف فقط هذا قول كارامزين وقد سمعت بعض من طالع تواربخ الروسية سوى تاريخ كارامزين يقول انه لما صار الامر الى ما صار وانقضت المعركة بعلة الروس وانهزام التتار وانفصل المريقان من الآخر توقف الروس فريبا من المعركة وكذلك التتار ولما جن الليل غزر الروس في المعركة اعدادا كثيرا صفوفنا مثل صفوف العسكر والبستها لباس العسكر واوقدت فيها نيرانا كثيرة ثم رجعت الهههري الى مسافة غير قريبة خوفا من رجوع التتار وكان من عزمها ان تهرب لانه قد فنى اكثر عساكرها وجرح ديميتري وغيره من المواد ، اما المرزا ماماي فانه لما توقف واظلم الليل استشار مع رؤساء عساكره وقال لو وقع مثل هذا الحال غد الفنى جميع العساكر فارسل فرسانا ليتفقد احوال الروس ويتحفظها فلما رأت الطليعة تلك الاعواد مصطفة في المعركة وهاتيك النيران موقدة فيها من بعد ظنتها عساكر الروس حمية وانها متهيئة للهجوم فرجعت واخبرت بذلك المرزا ماماي فلم ير الاصلحة في التوقف فاخذ الاسياف الحففة وترك الاثقال

٧ وسار نحو بلاده ناويا العود الى الروسية لاختار الثار بعد اصلاح حاله
واكمال نقصانه بجمع عسكر جديد من شجعان التتار. واما الروس
فانها كانت توقفت في مسافة بعيدة منتظرة للفرار متى جأت التتار ورأتهم
من بعد ولما لم يظهر اثر من التتار في العد ارسل من يستكشف عن
احوالهم فاخبرهم بذهابهم فاستولوا على ائفالهم واخذوها غنيمة باردة اه *
قلت هذا هو المناسب لحال مثل ماماي فان العقل لا يجوز تفهيره بمجرد
هذا القدر عن الانكسار وكرامزين كثيرا ما يهضم من جانب خصمه مع
قلة تعصه بالنسبة الى غيره وقد انقضت هذه المعركة بهذه المثابة ولكن
لا يخفى على المطالع اللبيب من خطابا المرزا ماماي التي نشأت منها تلك
الحالة السيئة فانه لما انكسر عسكره الذي ارسل مع المرزا بيكيچ
سلك طريق الاحتياط ولم يستعجل في الهجوم بل صبر حتى جمع العساكر
الوافية الكافية فقد احسن في هذا فانه طريق الحزم واسكه اخطاء في
ارساله الى حكام الروس باعلام مقصده من قصده تعريب ممالك
الروسية خطأ فاحشا لانه حدم بذلك الروسية ودعاهم الى الاتفاق
والابعاد والتفاني والتماوت المدافع عن الوطن والدرارى كما لا يخفى
وكان اللارم ان يلقى بينهم التفرقة بحلب قلوب بعض حكامهم واعلامه
بانه انما يتنعم من الكيناز ديميتري فقط لا غير وان يقاتل ديميتري
ويعلنه وبعد غلبته اياه كان يمكنه ان يفعل بهم ماشاء كما فعل طوقنامش
خان بعد ذلك واطأ تانيا في اهله امر القيادة وقت المعركة وتركه طريق
الحزم لانه كان اللازم عليه ان يعود العسكر بدسده كما فعل حصه
الكيناز ديميتري وان لا ياءوى الى القاعة وقت القتال واطأ ثالثا
في جمع العساكر من الاحساس المختلفة لانهم انما يقاتلون طمعا في العبيبة
لا للوطن ولا لحيازة شرف العلية ومتى يرون العلية في طرف العدو
يهربون من ساعينهم لابلون لاحد ور بها كانت معلومية التتار هي
مقصدهم الاقصى ليتخلصوا من رئينهم كروسية وظنى انهم هم السبب

في الانكسار واخطاء ، ابعاً في تقدمه قبل لحوق متعمه ياغبلا به وكل تدت الخطايا انما وقع بالاغترار بكثرة العساكر وتهوين امر العدو الامر الذي اغتربه كثير من الملوك فوقعوا فيما وقعوا فبهذه الاسباب صار الامر الى ما صار والله اعلم بحقيقة الحال * **ولكن** لا يظن ان عساكر ماماي جميع عساكر التتار بل لم تكن تلك العساكر ربع عساكر التتار لانه قد تقدم انقسام الممالك الى اقسام شتى وان المرزا ماماي قد تغلب على ناحية من تلك الممالك الجسيمة اعنى قطعة قزم ولذلك لم يكن قلبه مطمئناً من جهة مملكته وكان دائماً خائفاً من تغلب غيره عليها **بقية احوال** ماماي ووفاته **قلت** كانت تلك الواقعة خاتمة اعمال المرزا ماماي وآخر احواله فانه لما رجع الى مفره من اعلى آق توبه او مملكة قريم شرع في جمع العساكر الجديدة لاحت الثار من الروسية **ولكن** وجه القدر وجهة الامر الى جهة اخرى وذلك ان توقنامش خان كان قد جلس في ذلك الوقت مسند الخانية واستملك سراي وحواليها واطاعه من بهي من امراء التتار المتغلبة كلهم وام يبق سوى المرزا ماماي ومن معه من الامراء فدعاهم توقنامش خان الى الطاعة والبيعة له فابوا وامتنعوا لما رأوا في انفسهم القوة وطبوا انهم احق بالملك منه ولم يدروا ان قوة توقنامش خان في ذلك الوقت اضعاف فونتهم وان الملك لله يؤتبه من يشاء وان الاصلح والارم جمع الكلمة والوفاق وسرك الشفاق ولكن اذ احاط الغضا عني ، انصرفوا على العباد فصار اليهم توقنامش بعساكره الجرار والتقى الفريقان بساحل نهر دون على قول الحاج عبد العفار افندي القريمي فقتلوه هناك في قصة طويلة يلوح عليها علائم الخرافات فلا يعتمد عليه وبساحل بحر اوراق نهر ببلده ماريو پول بمحل (١) انكسر فيه عسكر الروس من التتار المغربية في عصر جنكز خان فاقتتلوا هناك قتالا شديداً حتى لم يبق متعسف من عسكر المرزا ماماي فانسحب

(١) معنى بساحل نهر كان يسمى اولاً قالقا ويسمى الآن فاليتسكى. منه عني عنه.

من المعركة مع بقية امرائه ونسائه وخزائنه وتوجه نحو مملكة قريم
ودخل هناك بلدة كفه والتجاء بالجنوبزية وفارقه سائر امرائه هناك
والجنوبزية وان قبلته اولا ولكنهم غدروا به في الآخر وقتلوه مع كافة
متعلقاته واستولوا على خزائنه وهذا آخر امر هذا الضعيف رحمه الله
تعالى رحمه واسعة وهذا يكفي عبرة للمعتبر فكان المرحوم ثاني الامير
نوغاي المتقدم ذكره فتذكر وان كان توقتامش خان اخذ بثاره بعد ذلك
من الجنوبزية كما سيجيء في ترجمته وقد رايت نقلا من بدائع الزهور
في وقايع الدهور هكذا توفي مباي سنة ٧٨٢ وكان تولى الملك سنة ٧٦٣
بعد كلدي بك اه وهو الموافق والمطابق للواقع وان استملال توقتامش خان في
حدود السنة المذكورة وكذلك يفهم ايضا من تاريخ كارامزين فانه قدم نفعلا عنه
ان تلك الواقعة كانت في سنة ٧٨٢ وانها في سبتمبره وقد كان اول السنة
المذكورة في أبريل (نيسان) ويكون وفاته في آخر السنة المذكورة
والله سبحانه اعلم بحقيقة الحال هذا ولا اظن ان صاحب مريحة لا يرق
قلبه لقتل هذا الاسد الضرغام حامى الملة ولكن ما العلاج اذا كان في
جانبه اللجاج فانه يقتل الوف مثل سلامة الملك رحمه الله سبحانه رحمة
واسعة الملك المعظم ناصر الدين الغازي ابوالمجد توقتامش خان
بهاذر اعلم ان توقتامش خان كان اعظم ملوك التتار شوكة واعلاهم
همة واحسنهم سياسة واقواهم جاشا واشدهم سطوة وباسا فلو ساعده
العدو لكان له شانا عظيما وحالا قويما ولكن كان الدهر غالبا في معاندته
وباء مروكلاءه دائما بمخالفته كما استغنى على تفاصيل ماجرياته وقد اختلف
المؤرخون في نسبه فمن قائل ان نسبه يتصل بجوجى خان بواسطة
ولده توقاي تيمور قاله ابو الغازي في كناهه شجرة الترك حيث سرد نسبه
هكذا توقتامش خان ابن نوى حواجه بن نوق قل حواجه بن كونجك
اوغلان بن ساريجه بن اوز تيمر ابن توقاي تيمور بن جوجى خان
ومن قائل انه يتصل به بواسطة غيره من اولاده حيث قال انه ابن

یول خواجه بن مبارك خواجه بن ساسی بوقا بن توقای بن قولى بن
اورده بن جوجى بن چنكزخان ذكره فى تاريخ منجم باشى نفلا عن
تاريخ جهان اراالفغارى وقد ذكر الفاضل المرجاى غير هذا ايضا
ومن قائل انه ابن بردى بك خان ابن جان بك خان الخ قاله ابن خلدون
كما مر فعلى هذا لم ينقطع نسب صاين خان بموت بردى بك خان كما
قيل بل بقى الى ازمنة طويلة وهذا القول وما ذكره ابوالغازى هو الذى
يميل اليهما القلب ويطمئن اليهما الخاطرفان ابن خلدون كان فى عصره
ومطلعا على حاله وامره وايضا يظهر كونه من عائلة صائى خان من
العبارات التى تجىء بعد ذلك كما استقى عليها ان شاء الله تعالى **واما**
ابوالغازى خان فانه هو المرجع فى هذا الشأن ولكن الاولى ان لانغوض
فى هذا الامر بالظن والتخمين ونكل علمه الى اللطيف الخبير حيث ان كونه
من اكابر ماوك الجوجية الجنكزية غير خفى وستبر ونعطف عنان اليراع
نحو بيان احواله من ابتداءه الى انتهائه فنقول مستعيناً بعون الله تعالى
قال ابن خلدون بعد ذكره ماتقدم من وقوع الاحتلال بسراى ودهاب
توقتاميش خان الى سمرقند ومكثه عند تيمر ثم طمحت نفسه الى ملك
آبائه بسراى فجهز معه السلطان تيمر العساكر وسار بها فلما بلغ جبال
خوارزم اعترضه هناك عساكر ارض خان فقاتلوه وانهزم
ورجع الى تيمر ثم هلك ارض خان قريبا من منتصف تلك السنة
فخرج السلطان تيمر بالعساكر مع توقتاميش مدداله الى حدود عمله
ورجع توقتاميش فاستولى على اعمال ارض خان بجبال خوارزم ثم سار الى
سراى وبها اعمال ارض خان فملكها من ايديهم واسترجع ما تعلب عليها ماماي
من ضواحيها وملك اعمال حاجى شركس فى حاجى طر خان وانتزع
جميع ما بايدى المتغلبين ومحا اثرهم **وقال** منجم باشى فى تاريخه
ان ملك الدشت لما آل الى ارض خان بن جيمطاي بن آبيسان بن
ساسى بوقا بن توقای بن قولى بن اورده بن جوجى فى سنة ۷۶۹

وتمكن من الجلوس على تخت الدشت اراد ان يجمع بين كوك اوردا و آق اوردا في ملكه وان يكون حاكما مستقلا بهما فخالفه في ذلك ابن عمه بول خوجه بن مبارك بن ساسى بوقا (قلت للصواب على ما ذكره ابن عم ابيه) فقتله وبقى منه ولد صغير يسمى توقناميش خان نجى من تلك المعركة فلما كبر وبلغ اشدّه التحق بالامير تيمر بسمرقند فآكرمه تيمر غاية الاكرام ووعده ان يسترد مملكته آباءه من يد اعدائه و ان يعطيه اياها و يسلمها اليه فامده بالعساكر مرارا الى ان غلب المخالفين على الملكة اه اختصارا بقدر الضرورة قلت و تفصيل هذه القضية و شرح هذه القصة على ما في روضة الصفا هكذا قال في روضة الصفا ان الامير تيمر لما وصل حين تعقبه قمر الدين خان في المرة الخامسة الى موضع يقال له بوجمان قرع سمعه في ذلك المحل ان توقناميش اوغلان صار متوهما من ارض خان و عارب بيك بولاد وانهزم امامه و قصد سمرقند و التواء الى الملك و انه قد قرب وصوله فارسل لاستقباله من المحل المذكور نوين تيمراوز بك ليحضر بعضن دوحه بستان الخانية يعنى توقناميش خان الى سمرقند و رجع هو نفسه الى سمرقند فلما وصل اليه و نزل ببلعه ان توقناميش اوغلان قد قرب من البلد فركب و خرج من البلد لاستقباله فلما تلاقيا و تصافحا دحلا البلد معا فانزله منزله مناسبا و اضاف به ضيافات ام يفرع اذن الزمان مثايا و لما انقضت مدة الضيافة و ايام الوليمة و الفرح و السرور اعطاه الامير المذكور يعنى تيمورا اموالا عظيمة من النفود و الجواهر و الافمشة الفاخرة و الخيول و الجمال و البغال و العبيد و الحشم و الخركاه و الخيم و الطبول و العلم و العساكر و الخدم و ارسله الى (١) سغناق و انزار حاكما بها و الظاهر من سياق

(١) سغناق و صران و انزار و اترار و اسيغاب و فاراب و طراز و طراپند و بى و جند كل هذه من بلاد تركستان بسواحل نهري سيحون الشهير الان بسيردريا ما بين تاشكند و آق مسجد في شمالي النهر المذكور الا العهد فانه كان في جنوبه و كل هذه خراب الان منه عفى الله.

كلام المير آخوند ان هذه كلها كانت في سنة ٨٧٨ حيث ذكرها في
 اثناً و قائع السنة المذكورة ولكن المصحح في تاريخ الجنابي اخذا من
 تاريخ شرف الدين اليزدي ان هذه كانت في سنة ٧٧٧ وكذلك في تاريخ
 شرف الدين الخان البدليسي وعبرة الاول ان تيمر لما غلب على قهر الدين
 خان تركستان في سنة ٧٧٧ فوض الغانية ببلا د صبران وسغناق
 لتوقناميش الخان الى آخر ما سيدكر بعد ذلك وعبرة الثاني و في هذه
 السنة يعني سنة ٧٧٧ قام بنيه الزحف الى خوارزم لكن بسبب عدم
 اتفاق الامراء والاعيان وحه وجهة عزيمته نحو جهة مرة رابعة واستولى على
 تلك الاقوام و في اثناء ذلك وصل توقناميش خان الى ملازمته ونال منه
 الرعايات وصار منطورا بنظر عاطفته وارسله الى سغناق وفي سنة ٧٧٧
 جاء توقناميش خان عند تيمر ثانيا فاحرمه واحترمه وارسله الى سغناق
 بعد ان ضم اليه العساكر واجلسه على تخت السلطنة اه وليكن على
 هذا الاعتماد ولنرجع الى بيان ما كنا بصدده ولما تمكن توقناميش خان
 في سرير الحكومة سغناق التي كانت تلمب باق اوريدا كما تقدم بيانه في
 اول هذا المقصد واستقر قدمه فيها ارسل ارض حان عساكر جرارة
 لا تدخل تحت العدو الحد تحت رياسته ابنه قتلوق بوغا لمحاربة توقناميش
 خان فالتقى الجمعان واقتتلوا مقاتلة شديدة قتل فيها قتلوق بوغا ومع ذلك
 انوزم توقناميش خان لعلبة عسكر الحصم بكثرتهم وعاد الى تيمر بسمرقند
 فاعاده تيمر الى سغناق ثانيا بكمال الابهة بعد ان اعطاه من العساكر
 واسباب السلطنة اكثر من الاول فلما سمع ارض حان عوده اليها جهز
 عسكرا لقتاله اعظم من الاول صعبة ولده الكبير توقناقيا و معه كثير
 من الامراء الجوجية واعيان السدشت فلما التقى الفريقان واشتد بينهما
 القتال واختلط الرجال بالرجال غلب الخصم بالكثرة و وقعت الهزيمة
 ايضا على توقناميش خان وقتل بعض عسكره و تفرق الباقون و هرب
 توقناميش خان الى غابات و مشاجر هناك و تعقده قرانجي بهادر فوصل

توقناميش الى ساحل سيحون (١) بعد مقاساة شدايد كثيرة وكاد
 قرانجى يدركه فنزل من جواده وتجرد من ثيابه ثم رمى نفسه الى سيحون
 فرماه قرانجى بسهم اصاب عضده فخرج الى طرف آخر من سيحون واختمى
 في غابات و مشاجر هناك و طلبه قرانجى الى ان يئس منه ثم عاد وقد
 كان تيمر ارسل للاستخبار عنه الامير ايدكو البرلاسى و من عجائب
 الاتفاق وقوع مروره بمحل قريب من موضع توقناميش خان بتلك المشاجر فسمع
 من بعد ان بناوتاهما فتوجه نحره فرأى توقناميش حان طريحا جاحدا كاديلاك
 وحيدا ليس معه احد فالبسه ما يليق به من الالبسة واطعمه مما كان معه
 ثم اركبه جوادا وحمله الى تيمر ثالنا وهو في ذلك الوقت نازل بظاهر بخارى
 فطيب خاطره ورسب له ما يحتاج اليه من اسباب الترفيع و هياء ما لا بد
 منه في التلذذ و التمتع وبينا هم في تلك الحالة اقدم الامير ايدكو المنقوتى
 الذى كان منتظما في سلك امراء الدشت والبلاد الجوجية هاربا من ارض
 خان واخبر ان ارض حان في صدد المجمع بعساكر كثيرة لطلب
 توقناميش خان ووصل رسل ارض حان ايضا مارنا ايندا الكلام وقالوا
 لتيمر ان ارض حان يقول ان توقناميش قتل ولدى وادى قطعة كدى
 يعنى قطلق بوغا وهرب الدك والتماء بك وانت آويته واكرمته فاما
 ان يسلمه الى واما ان يعين موضع الحرب ومحل الافاق فقال تيمر ان
 لا احد فتوى من مدنى العمل والامرو ان اسامى اى احصم مظلوما النجا
 الى ومستعينا لادى واما حديث تعيين موضع الحرب فكل محل نلتقى فهو
 موضع الحرب فان الطائر المائى لا يدالى بالمطر واما اعاد الرسل بهذا
 الجواب المطفى شرع في تهيئة العساكر وكفيل الاسباب والادوات
 وجمع كافة الوسع عطاي وبراخه نحو الدشت بعساكر لا يعد ولا يحصى
 الى ان نزل موضعا قريبا من انزار وحاء ارض حان ايضا نحو الدشت

(١) وقع في الاصل ما كما تحيون وهو خذ صوراء محبوس ويهدا ثمرناه الى
 الصواب فبسه مائة عني ع

والامراء الجوجية ونزل بسغناق وبقي بين الفريقين مسافة سبعة وعشرين فرسخا ونزل في تلك الاثناء ثلج عظيم واشتد البرد وجرى حكمه في الكل حتى لم يبق لاحد مجال الحركة خوفا من سطوته فبقى كل واحد من الطرفين في تلك المدة مقابلا للآخر بلا قتال ولما اعتدل الهواء قليلا وانكسرت سورة البرودة امر بيمر جمعاً من امرائه مثل يارق تيمر وختاي بهادر ومحمد سلطان شاه بتبيت العدو فتوجه هؤلاء حسب الامر نحو العدو ومعهم خمسائة فارس والتفوا في الليل الامير تيمر ملك بن ارس خان وكان قد توجه نحو معسكر تيمر لك لذلك الامر بثلاثة الاف فارس فاقتتلوا الى الصباح فطعن تيمر ملك من رجله فرجع منهزماً وعاد المذكورون بالظفر والبصرة ولكن قتل في تلك المعركة يارق تيمر وختاي بهادر ثم ارسل تيمر لك محمد سلطان شاه للاستخبار فبعص المذكور على شخص من عسكر العدو وعاد الى المعسكر وعاد الامير مبشر ايضا مفارنا لهذا الحال وكان مأموراً بهذا العمل ومعه ايضا شخص من عسكر المخالف فظهر من تقرير هذين الشخصين ان الوغ سايقن وكچك سايقن من شجعان عساكر ارس خان قد توجهوا الى هذا الجانب ومعهما مائة فارس طلبعة والتفوا آق تيمر بهادر والله داد في ظاهر انزاروان آق تيمر بهادر قتل اثنين من مشاهير عسكر ارس خان وان ابن اخي آق تيمر قتل كچك سايقن وان هندوشاه اسر الوغ سايقن فوصل هندوشاه الى المعسكر مفارنا لهذا الحال ومعه الوغ سايقن فصار هندوشاه بذلك مظهراً لعناية بيمر لك والظافه بيمين ثم ان ارس خان قد رجع الى بلاده وترك مكانه فراكب ككب تيمر لك بنفسه وجعل توقيتاً في مقدمة العسكر كالطلبعة والدليل وتوجه نحو بلاد ارس خان بتمام العجلة والسرعة حتى وصل اليها بعد خمسة عشر يوماً فاجروا فيها مراسم النهب والغارة واستوفوا منها حطيمها واغتموها شيئاً كثيراً من الغنم والابل وسائر الاجناس المختلفة فبلغ في تلك الاثناء ان ارس خان قد مات وحلّس

مكانه ولده نوقتاييا فلم يلبث هو ايضا الا قليلا حتى توجه نحو الاخرة
من وراء ابيه ارض خان فجلس مكانه ولده الثاني تيمر ملك خان فرتب
تيمر لنك اسباب السلطنة لتوقتاميش خان وارسله الى مملكته واعطاه
جوادا اصفر سريع السير وقال اذا طلبت به هاربا تلحق ومتى هربت
به من طالب ينجيك من شره ثم ودعه وعاد الى سمرقنده وكان ذلك
على ما في الكتابي نقلا عن البزدي في سنة ٧٧٨ وهذا هو المراد ايضا
بما تقدم عن تاريخ شرف الدين الخان البتليسي فتذكره ولما سمع تيمر
ملك خان تيمر لنك قد اجلس توقتاميش خان على سرير سلطنة
الدشت ورجع بنفسه الى سمرقند توجه نحو توقتاميش خان بعسكر
عظيم فاما التقى الجمعان ودار رحى الحرب انهزم توقتاميش خان ثالثا
ونجى بنفسه بعد جهد جهيد وتعب شديد بالجواد الذي كان تيمر اعطاه
لمثل هذا اليوم وعاد الى تيمر رابعا مع فارس واحد من خواصه فبذل
تيمر ايضا مقدرته لاصلاح حاله وصرف عنايته لتطبيب باله وامر كبار
الامراء مثل تيمر اوزبك و يحيى وواجه وولده غياث الدين طرغان وغيرهم
بمرافقة توقتاميش خان واجلاسوه على سرير السلطنة فتوجه هؤلاء مع
توقتاميش نحو سغناق واجلسوه على سرير السلطنة فيها وعادوا ذكر
مخارية توقتاميش خان مع تيمر ملك خان وقتل تيمر ملك خان
في تلك المخاربة واستقلال توقتاميش خان سلطنة دشت القفجق وسراي
وكافة البلاد الشمالية اعلم ان توقتاميش خان لما قدم سمرقند كان معه امير
من الامراء يسمى اوزبك تيمر ولما وقع القتال بين توقتاميش خان
وبين ملك خان في النوبة الاخيرة وانهزم توقتاميش خان بقى اوزبك
تيمر في بلاد الدشت مدة ففضوا عليه وحاووا به عند تيمر ملك خان فعفى
عنه فطاف في تلك البلاد مدة مديدة على اسوء الحال فحاج يوما مجلس تيمر
ملك خان وحثى على ركنتيه وسأله ان يرد اليه الوسانه واحشاماته
يعنى القبيلة والناحية التى كان حاكما بها اولا فقال له تيمر ملك خان ان

شئت ان تقيم يعنى راضيا بحالك هذا فاقم وان شئت ان تذهب فادهب
يعنى ليس لك عندى شىء نافع فلما وجد اوزبك تيمر فرصة هرب
وقدم سمرقند وقال لتيمر ليك ان تيمر ملك مشغول بشرب الشراب ليلا
ونهارا ولا يقوم من نوم العفلة الى وقت الضحى فلو وقع مائة مهم كبير
مثلا لامجال لاحد ان يوقطه من نومه ولهذا اعرض اعيان البلاد وكبراء
المملكة عنه ويريدون ان يخلعوه ويجلسوا مكانه توقتاميش خان فلما
اطلع تيمر ليك على احوال تيمر ملك خان واوضاعه ارسل رسولا الى
توقتاميش خان بسغناق يعلمه باحوال قرينه تيمر ملك خان ويشير اليه
ان يجمع اليه عساكر الدشت ويتوجه بهم لمناوشة خصمه تيمر ملك خان
وان ينتزع عنه الملك بمساعدة القدر واعانة خالق القوى والقدر فجمع
توقتاميش خان عساكر كثيرة من ابطال الدشت وتوجه بهم نحو قراناتال
الذى كان تيمر ملك خان شتابه فلما سمع تيمر خان بوجه توقتاميش
خان نحوه جمع عساكره وتوجه نحوه فالتقى الجمعان واقتتلوا اشد القتال
ثم انجلى الحرب عن هزيمة تيمر ملك خان فاستقر توقتاميش على مسند
السلطنة بدشت القفجق مكان آبائه واجداده بالارث والاستعفاء ثم شتاب بسغناق
ولما جاء آوان الربيع وجه عنان عزيمته نحو بقلان فاستولى عليه ثم
شرعت سلطنته فى الترقى وقوته وشوكته فى التزايد يوما فيوما ويبشره
الطالع والاقبال بنيل المرام ومعانقة الامال واما تيمر ملك فانه لما انهزم
مام توقتاميش خان توجه نحو هزارته التى كان فوض ضبط احوالها الى
محمد اوغلان واستشاره فى دفع توقتاميش خان فرأى محمد اوغلان ان
المصلحة فى التوقف فحمل تيمر ملك خان كلامه هذا على الغرض الفاسد
فقتله ثم جمع بقية قومه واتباعه واحشامه وقصد توقتاميش خان فالتقى فى
موضع قراناتال ونشب بينهما القتال ففى اول حملة قتل تيمر ملك خان وتفرق
من كانوا معه وصفا الحوالت توقتاميش خان وكان لتيمر ملك خان نديم يقال له
النجاق وكان موصوفا بالوفاء ومشهورا بالشجاعة فاراد توقتاميش خان ان

يحسن اليه ويرفع شأنه لديه بان ينظمه في سلك امرائه ويجعله من
 اخص ندمائه واكبر وزرائه فقال آلنچاق قد مر وقتي في حياة تيمرملك
 خان بالامارة والحكومة والرياسة على احسن الاحوال وانفقاء عيني احسن
 الى من ان اراك الآن جالسا مكانه على التخت فلباءمر الخان الآن تكرما
 وتفضلا بضرب عنقي وان يضعوا رأس تيمرملكخان فوق رأسي وبدنه
 فوق بدني فساعدته توقيتاميش خان على ذلك واجاب ملتصقه فيما هنالك
 اه من روضة الصفا ومثله في تاريخ الحنابي بالاختصار اهنا من تاريخ
 اليزدي ومثله ايضا في تاريخ منجم باشي مختصرا اهنا من تاريخ جهان ارا
 للغفاري والمفهوم منه ان هذه الوقعة الاخيرة كانت في حدود سنة
 ٧٨٠٠ وقيل بعدها والله سبحانه اعلم بحقيقة الحال واليه المرجع والمال
 ولعلك تتفطن بما مر في اثناء العبارة من التصريح بان توقيتاميش خان
 طمحت نفسه في ملك آباءه وان تيمر لك وعده ان يرده الى ملكة آباءه
 وان توقيتاميش خان استقر على مسند السلطنة بدشت الففحق مكان آباءه
 واجداده بالارث والاستحقاق ان توقيتاميش خان من اولاد صائين خان لا
 من اولاد نوقاي تيمر ولا من اولاد اوردده ابي جوجي فانيهما واولاد همالم
 يتملكوا بلاد الدشت بالاستقلال بل كانوا امراء الميسرة حكام بعض المواهي
 كما مر في اول هذا المقصد فكيف يصح ادعاء اعقابهم الارث وكيف يستقيم
 وعد استرداد ملك آباءه من يد اعدائه مع انهم اعنى اعدائهم على هذا
 القول اي على قول من قال انه من دريئة نوقاي تيمراو اوردده ابي
 جوجي ابناء اعمامه فهو واياهم سواء في استحقاق الملك ولاوجه ايضا
 حينئذ لقول صاحب روضة الصفا انه جلس على تخت سلطنة الدشت مكان
 آباءه بالارث والاستحقاق كما لا يخفى وايضا قلنا فيما سبق ان ميلان القديس
 الى قول ابن خلدون من انه ابن بردي بك خان وان كان الجمهور على
 خلافه الا ان نقول ان مراده بنخت اباؤه تخت حكومة آق اورددا او المراد اباؤه
 جوجي خان وحنكزخان وهذا هو الذي اقبله والله سبحانه اعلم * مسير

توقتامييش خان الى الروسية ودخوله بلدة موسكو قال كارامزين ولما جلس توقتامييش خان مسند الخانية ولم يبق له مزارع في الملك ارسل السفراء الى كافة حكام الروسية يحبرهم بحلوسه الى التخت واعدام المتغلبين وعود امور دولة التتار الى مجراها السابق (يلوح بذلك الى الانقياد والطاعة) فقبل ديميتري دونسكوى الكيناز الاعظم سفيره بكمال التواضع وغاية الاحترام ثم ارسل سفيرا الى توقتامييش خان يتدا يا ثمينة بهيه بحلوسه ويظهر له المودة وكذلك جعل سائر حكام الروس ولكن لم يكن توقتامييش خان ممن يقنع بمثل تلك الهدايا بل كان قصده ان يستعبد الروسية مثل باتو خان واوزبك خان وان ينتقم منهم للتتار وان يعيدهم الى حدودهم الاولى فبعد مضي سنة ارسل واحدا من اولاد الخوانين يسمى المرزا آق حواجه مع سبعائة نفر من فرسان التتار الى الكيناز الاعظم ديميتري وكتب اليه فرمانا يدعوه وسائر كنازات الروسية الى اوردولديه للبيعة والادعان للعبودية فلم يبق من سماع هذا الخبر الموحش في وجوه الكيناز وسائر الحكام والاهالي اثر الدم لانهم كانوا على يقين من عدم الافتدار على المقاومة ان امتنعوا فان اكثر الشبان الصالحين العسكرية كانوا فدتلفوا في المحاربات الممتدة ايام المرزا ماماي فقالوا من ابن حانا هذا الملاء العظيم حين ظننا بعد ان كسرنا المرزا ماماي وعسكره اننا قد تخلصنا من عبودية التتار واستولى عليهم عايه الحزن والعم وكان ديميتري ايضا في هذا الفكر ثم ارسل الى المرزا آق حواجه يلتمس منه ان يخرج من بين الاهالي معتذرا بتعصهم وحقاقتهم خصوصا في مثل تلك الحالة الحرجة ويقول له انه لا يكون مسئولا ان اصابه شئ من طرفهم فعاد المرزا آق حواجه الى اوردو واحبره بمقالته ففرح الكيناز ديميتري لذلك وصار مشغولا باموره الداخلية وشارك العساكر والاستعداد للدفاع وكان توقتامييش خان ايضا مشغولا بالتدارك والاستعداد للهجوم والانتقام ولما مضت لذلك سنة نهض توقتامييش خان نهضة الاسد للانتقام وتربية العصاة وسار الى موسكو في اوائل سنة ١٣٨٢ مصادفة سنة ٧٨٣ هـ

بغثة من طريق بلغار وعبر نهر اذل (وولغا) منها فلما فرغ هذا الخبر سمع ديميتري اندهش وتحير فانه كان خبيراً بقوة توقتاميش خان لازالته الاختلاف الواقع بين امرأ التتار وجمعهم كلهم تحت راية واحدة كالاول فكان مأیوساً من المقاتلة والمقاومة ومستيقناً بالمغلوبة ان حاربهم ومع ذلك كان قد انضم الكيناز آلبلغ الروسى مع امرائه وعساكره الى توقتاميش خان فبهذا زاد قوة عسكر توقتاميش خان ومتانتها ونقص قوة عسكر ديميتري فصار مغلوباً قبل المحاربة معنى فخرج من موسكو مع عائلته وهرب واستقبل سائر كينازات الروس توقتاميش خان بالترحيب واطاعوه فاستولى توقتاميش خان على بلدة سير پوحف ووجه الى بلدة موسكو ولما سمع اهل موسكو توجهه وقربه افترقوا فرقتين فمنهم من اختار الفرار ومنهم من اختار الفرار والمدافعة وفر المطران كيبريان الى تووير ونولى قيادة العسكر وتدير الحرب الكيناز اوستى ابن الكيناز آلالكيرد الليتوانى فشرع فى تنظيم الامور وتشجيع الاهالى وترتيب العساكر وسد الثغور وغلق ابواب السور واما الاهالى فبعضهم كان مشغولاً بالكا وبعضهم بشرب الخمر يقولون ان سور بلدتنا متين وحصنها غليظة وهوية وعساكرنا كثيرة فمادى فعل بنا التتار فلما كان اليوم الثالث والعشرون من آغستوس طهر ورقة من عسكر توقتاميش خان وتعاربوا من البلد وساروا بدورون حول السور لمعاينة الموضع الملايم المهيوم والدخول على البلد وساءوا اهل البلد عن الكيناز ديميتري فاحابوهم بانه ليس هنا ولما رأوا قلعة العسكر فرحوا وقالوا انهم او حاربونا اصاروا مغلوبين المنة واما عابث الشمس غابت هؤلاء العساكر الغلبة ايضا من عيونهم وباعدوا عن البلد فرحيم بذلك وظنوا انهم هربوا فلتتهم وهكذا يفعل العجر واما اصحابهم وعسكرهم حول اطراف موسكو لا يعلم عددهم الا الله وهم تحت قيادة توقتاميش خان فصار الاهالى من مشاهدتهم مدحدين كصامهم لادراكهم من التتار من السور وشرعوا فى الرمي ومن غاية متاريتهم فى الرمي كان لا يعطى سهم من سهامهم وداموا على هذا الحال ثلاثة ايام متتالية واسكن الله امم يكون ائمتهم

آلة الهدم لم يتمكنوا من دخول البلد بالهجوم ولما كان اليوم الرابع من
 ابتداء المحاربة وهو السادس والعشرون من أغسطس أرسل توقتاميش
 خان إلى أهل موسكو يقول لهم إن مقصدي إنما كان ديميتري وتربيته
 وأما الإهالي فاني أحبهم كحب تبعتي فأن استقلوني بالخبز والملح وتركوني
 لأدخل البلد وأنفج فيه فاني أرجع إلى مفرى من غير أضرار بالإهالي ولما
 بلغ السفراء الإهالي هذا الكلام لم يلتفتوا إليه وحافوا كونه مكرًا
 ولكن كان مع السفراء سيلي وسيمون أبناء ديميتري حاكم نيزني نوغورد
 فنصحا الإهالي وعطاهم بترك المحاربة والمعاندة فبعد الاستشارة الطويلة
 قرأهم على فتح الأبواب ولما فتحوها هجمت التتار على البلد من كل
 جانب وطفخوا يقتلون من يصاد فهم من الإهالي ويخربون البيوت وينهبون
 الأموال فلم ينج منهم أحد سوى الهارب وأسروا البواقى وجمعوا من
 النقود ما لا يعلم حسابه إلا الله حتى وضعوها في الأكياس وحملوها في
 الأعصيات (العربيات) ولم يتركوا في حزيمة الكيناز حبة ولم يكتفوا
 بهذا بل نهوا الكنايس أيضا وكسروا الأصنام واحد وأما فيها من الفضة
 والذهب والجواهر ولم يخافوا بأعس الله قال والحاصل أن العلم عاجز
 عن توصيف ما فعلوه ثم أنهم ذهبوا راجعين إلى بلادهم بعنائهم وأسارى
 لا تحصى واستولوا في ممرهم على بلدة قولومنا ثم توجهوا إلى نهر
 أوكا وعادوا إلى أوطانهم منه أه قلت هذا ما قاله كارا مزين ولا يخفى
 أن من عادتهم أن يجعلوا حمة من قباحة التتارقة وقبة من شنائعهم
 حمة وليس في أديبا ناريج حنى نطلع على ما صدر من الروسية ونعرف
 الحففة والذي نجزم به الآن أن هنا مبالغة لا تعصى * ثم قال ولما
 انصرفت التتار عاد الكيناز ديميتري إلى موسكو مع أخيه ولا ديمر
 وشاهدا تلك الأحوال المدهشة والترما التحل وأمر ديميتري بدفن
 الأموال وعين لكل ثمانين مئتا روبلة روسية فبلغ جميع ما
 أعطاه ثلاثمائة روبلة فيكون عدد القتلى أربعة وعشرين ألفا

وقد قال انهم لم يتركوا احدا سوى من هرب ولا شك ان اهالى
موسكوا ليس عدد هم هذا المدر فقط ولا مائة الى مئتين لا يكونون
انقص من نصف مليون على الاقل وهذا هو افراط فى المبالغة *
قَالَ وكانوا احرقوا المدينة بعد النهب فامر ديميتري ببنائها فشرعوا
فى البناء وبينما هم مشغولون بالبناء اذا جاء احد من طرف توقتامش
خان بالسفارة الى ديميتري يسمى مبرز ا قراحه (١) فاستقبله ديميتري
بالتعظيم وسأله عن حاطر حضرة الخان فقال له السفير انه وان كان
جبارا ولكنه صاحب مرحمة يجب المسالمة والآن قد عفى عنك
ويريد ان يعيش بالوداد والحمية وصرح به ديميتري وارسل ولده
واسيلي مع جمع من امرائه بالهدايا الى حضرة الخان واحتاط ان
يسير اليه بنفسه وخاف من انتلائه بما ابتلى به الكيناز ميخايل ايام
اوزبك خان فقمع به توقتامش خان وعفى عنه ذكر مجيء واسيلي
الثانى ابن ديميتري دونسكى كيناز الروسية الى سراى لاظهار
تبعته توقتامش خان حسب العادة الجارية قال كارامزين وفى سنة
١٣٩٢ م مصادفة سنة ٧٩٤ هـ اغار واحد من اولاد خوانين اوردو
يسمى بك قوت (٢) بامر توقتامش خان على ولاية وانكا من
الروسية عابرا نهري وولغا ووران وكان اهل الولاية المذكورة
اسسوطموا بها فى عصر اسدى بوغواسكى مهاجرين اليها من
نووغورد وعمروها غاية العظيم مدة ماى سنة بسبب وسعة ارضها
وكثرة بحارها وبسبب اغاريتهم على من كانوا بجوارهم من الاقوام
الچوديه ولهذا كانوا يعيشون بغاية الراحة وكان حسن حالهم وغناهم هو

(١) قراحه ليس هو اسم شخص بل هو لقب لكن مقرب الخان من القزاق

القرنا و المايبىجى فى اصطلاح الدولة العثمانية ايدهم الله . منه عفى عنه .

(٢) فى الاصل بقوت ولكن بسى ان يكون مكنتا . منه عفى عنه .

الذى استلقت انظار التتار وجلبهم اليهم وحيث كانت اغارتهم على الغفلة عجز الاهالى عن حماية بلدانهم المنيية على الاراضى المستوية والمواضع المستنقعة الندية بمعايلة التتار ومدافعتهم فقتل بعضهم فى ميدان الحرب وبعضهم وقع فى الاسر والتجاء اكثرهم الى الغابات الكثيفة والمشاجر الملتفة عازمين على طرد التتار من ديارهم متى وجدوا الفرصة فما مضى من هذه الواقعة الا زمن يسير حتى انضم الى اهل تلك الولاية اهالى نوو غورد واوستوغ (يعنى بدعوتهم اياهم وصراخهم بل بامر واسيلي) فنزلوا من نهر وانكا الى نهر قاما وولعا راكبين السفن الكبار ووضعوا من وولغا الى قزان وروقوطين اللذين هما من توابع بلغار الكائنة تحت حمايه الخان واغاروا عليهما ونهبوا اموال التجار التى صادفوها وعادوا قلت هكذا يقول كارا مزين فى سبب هذه الاغارة ولعل سبب امر توفتاش حان بالاغارة ان صح هو ناء حر مجى واسيلي الى اوردو لاطهار تبعيته ويصديق كينازيته من وقته المعهود فان العادة كانت جارية بالمجى فى اول حلوسهم وقد ناء حر مجى واسيلي عن حاوسه ازيد من سنتين وان موت ديميتري دونسكى وحلوس ولده واسيلي مكانه كان فى سنة ١٣٨٩ م مصادفة سنة ٧٩١ هـ والله سبحانه اعلم ثم قال كارامزين وبعد مرور ستة اشهر من هذه الواقعة توجه واسيلي كيناز الروسىة الاعظم الى اوردو لاطهار الطاعة وتجديد البيعة لتوفتاش حان وام يكن سبب منوله لحضور الخان منعصرا فى هذا فخط بل افواه واهمه دفوة كينازية موسفوا وتوسيع دائريها بالتدريج وصار واسيلي مطهرا لما ام يبله غيره من حكام الروس قبله من التفات حضرة الخان وامرائه وتعطيهم وكرهم ومن جملة ما نال واسيلي فى سفره هذا من الامتياز انه تمكن من تحصيل الاذن من حضرة الخان بنصب بوريس عوردسكى كيناز ابطراف نيترنى وناء بيده فيه واستحصل

الاذن ايضا من حضرة الخان بالحاق بلدة بورس التي كانت في السابق متعلقة وملحقة بجيرنيغوف وبالحاق بلدة مورم وغوروديتسه وميشجر بكينازية موسكوا وحكومتها والحاصل انه نال جميع ما طلبه وسأله من حضرة الخان من المطالب والامتياز وسبب نيل واسيلي جميع مطالبه واسعاف حضرة الخان اياه بها مع الالتفات الفائق هو تصادفه وقتا يفتصى ذلك فان توقنامش خان كان في الوقت المذكور يستعد ويتهيأ لمكافحة عدوه الالدي القوي تيمرلك فغاف ميل الروسية الى طرف عدوه المذكور والتزامه اياه (يعنى فيبقى توقنامش خان بين عدوين وقد كانت الروسية قد سئمت وضجرت من رقية التتار ونجسهم عليهم منذ سنة ١٦٥٠ وكان يلتمسون اسباب التخاص منها فلا تفوتون ادنى سبب وجدوه ولا يضيعون اقل فرصة نالوها سواء كان من جهة تيمرلك او غيره) قال وقد وعد واسيلي حضرة الخان في معاينة النفقاته واسعاياته المذكورة ان يعينه على تيمرلك (يعنى ان اقتضى الحال ذلك) حتى باعطاء العساكر وان لم ينبت ذلك في المحررات الرسمية المعتمدة عليها اه وهذه الواقعة وان كانت متأخرة من كتب من الوقائع الآتية الا انى اثبتت هنا نظما الواقع كليا في سلك نظائرها فان هذه الواقعة كما انها كاثبة بين توقنامش خان والروسيه كسواياتها كذلك الوقائع الآتية كلها وقائع توقنامش خان مع تيمرلك ومراسلاته مع ملوك مصر ايس فيها وقائع متعاقبة بالروسية ذكر وقوع الخاف بين تيمرلك وتوقنامش خان اولا وبيان سبب ذلك وافضاؤه اخيرا الى محاربات بينهما صعبة وكثيرة ونخريب البلاد وقتل العباد حتى الى اعضاء الملك ودخوله في تصرف الاعداء الاشرار وبقائه بايديهم الى هذه الادوار اعلم ان ام تيمرلك مع كونه مشهورا لدى الخاص والعام وكونه مطهرا لخال الحق سبحانه وكونه مريدا للمنفرد بالملك وابادة الملوك الكرام وكونه بالمالا لادى سبب وعلة لذلك غنى عن البيان وكذلك مساعدة القدر اياه في ذلك مستعين عن التبيان وام يكن مساعدته توقنامش خان له جنة اياه واحاق حتى رآه ونواه بل اسكر شوكة ارض خان الذي بن اموى الملوك في ذلك الزمان

مع محاربته اياه ومنافسته في الحال والشان كما قيل لاجب على بل لبعض معاوية ولهذا لما استقل توقنامش خان بالملك وانتشرت شهرته وصيته في الآفاق ساء ذلك وصار يتوهم منه فيما هنالك واضحى يتمنى حصول سبب يتشبه به في مفاتنته ومحاربته في الممارك ولما وجد ما يمكن ان يجعله وسيلة بتأويلات بعيدة لتلك المسالك نهض نهوض النمر لايراده الى موارد الممالك وبين ذلك ان ممالك آذربيجان والعراقين وخراسان وكما كان متعلقا ببني هلاكو اما مات السلطان ابو سعيد الذي هو آخر من ملك من اولاده في التاريخ الذي مر ذكره وقع امرها في الهرج والمرج وانقسمت بين مارك الطوائف وام نزل الحرب بينهم من ذلك التاريخ الى هذا التاريخ كما مر بيان نبذة منه في ترجمة جان بك خان ولما ظهر تدهور ملك وكان جل قصده سلك جميع الدنيا وفد سمع ما بتلك المملكة من شتات الامر وعدم الاتفاق ارسل اخض اوليائه الحاج سيف الدين الى ملك البلاد بارادة حج بيت الله الحرام في الظاهر وبالحس احوال ملك البلاد وبجسها في الجمعية والباطن وهو ليس بانقص من الملك في الدهاء بل هو اعظم من اعانه في تأسيس الملك فلما رجع احبره بان عدم لاراعى لها والبلاد غنيمة باردة لان ملوكها في المحاربة والفتنة مما بينهم يمكن الاستيلاء عليها واحدة بعد واحدة فلما سمع ذلك رسم ملك الممالك كلها في خريطة ذهبه في عداد ممالكه وام يشك انه يستولى عليها ويجري احكامه فيها بتمامها بل فيما وراها فقام بكمال الاستعداد قاصدا ملك البلاد وذلك في سنة ٧٨٥ وجرى فيها مراسم القتل والنهب والعمارة والتجريب وعم غاراه في ملك النوبة تمام سجستان وزابلستان وقتل اهائها قلا عامها ثم رجع الى سمرقنده واقام بها ثلاثة اشهر ثم نهض نانيا بصد بلاد مازندران واستمر آباد في سنة ٧٨٦ وفعل فيها مثل ما فعل في سجستان وغيرها من القتل والنهب والعمارة وشتا في ملك السنة بالرى ثم نهض في اول الربيع وشرع في التجريب

و القتل والنهب والافساد حتى وصل الى القاعة السلطانية من اعمال تبريز واستولى عليها ورجع منها الى سمرقنده رشتا بها وذلك في سنة ٧٨٧ وكان تبريز وعراق العرب وبغداد في ذاك الوقت تحت تصرف السلطان احمد بن السلطان اويس الجلایری الا ياختاني وكان بينه وبين توقتامش خان مواصلة ومراسلات وكان عساكر توقتامش خان لا يخلو من التردد بين بلاده وبين بلاد السلطان احمد لعمليته وامداده على مخالفته وفي العام الذي شتا فيه تيمرلنك باارى كان قاضى سراى قد توجه نحو تبريز برسالة من عند توقتامش خان الى السلطان احمد خان بن السلطان اويس الا يلحاني الجلایری ولما وصل القاضى الى باكون تبين له ان السلطان احمد في بغداد وبين امرائه ببلاذ اذربيجان مقاتلة ومعاربة وان البلاد في الهرج والمرج والا من مسلوب من العباد فارسل شخصا الى توقتامش خان يخبره بذلك كله ويعلمه ان حط الحدود والثغور واجب على الخان ولا ينبغي التعامل عن عواقب الامور وشاأم الشرور فارسل توقتامش خان خمسين الف فارس وجمعت فيا « بعض امرائه مثل يكا اوعلان ويخشى خواجه الى در بند وامرهم بان يعيدوا هناك منتظرين الى ما يطهر من وراء حجب الغيب واما القاضى فانه قد مضى في سفره حتى وصل الى بغداد وادى الرسالة للسلطان احمد وبينا هو عقيم ببغداد اذ طور من عالم الغيب امرهم بخطر بالبل حتى صار سببا او فوج الفتن وفساد الاحوال وذاك ان القاضى المذكور كان معه ياد من اولاد العمل فائق الحسن والجمال حصل السلطان علافة ذاك العلم ومشاهدا الامر بين الانام فرجع القاضى الى بلاده وهو مستند في بحر الحاجة والافعال وحق السلطان احمد اما صدر منه هذا العمل واغرى توقتامش خان على ترك معاونته بل حربه على جهالته ومعاوشتة وعمل ذاك بعدم ديانته وامانته وقال ان تربيتة واجبة حتى يرفع عن عوايته فارسل توقتامش خان بعض امرائه مثل الامير بيك يولا وداود بك وعلى بك وفرانجى

بك وعيسى بك وغيرهم مع عساكر كثيرة الى دربند وامرهم ان ياتخذوا العساكر الموجودة هناك معهم ويتوجهوا الى سرير وان يعبضوا على السلطان احمد فتوجه هؤلاء المذكورون وكان المبعوض قريبا من مائة الف فارس ولما وصلوا الى نبريز وجدوها قد حصن بها الامير سنتاي الذي هو من اكبر امراء السلطان احمد وفائد جيشه هناك مع الامير ولي الذي كان اوليا واليا باسترآباد ومازندران فسرعوا في الحصار فاما الامير ولي فهرب منها وبقي الامير سنتاي محاطا ومدافعا بمن معه من العساكر وامتد الحصار الى اسدوع ثم دخل عسكر توقتاميش خان البلد عنوة ونهوا ما فيها لممانعة اهليا ومعاندتهم واما كان السلطان احمد الذي هو المطلوب لم يكن بها بل كان ببغداد رجعوا من هناك واستصحبوا معهم الشيخ كمال الدين الجندی قدس سره كما سيحى ذكره ان شاء الله تعالى في آخر هذا المقصد وكان ذلك في سنة ٧٨٧ وقال بعضهم في ذلك مورخا شعرة:

نهب تبريز وقتل وغارات او* بود تاريخ نارنين (٧٨٧) تبريز* اه
منتخبا من روضة الصفا وذكره مختصرا في شرفنامه ايضا وذلك هو
العام الذي شتافيه الملك بسمرقند بعد استيلائه على استرآباد
ومازندران كما مر وهذه الواقعة كما ترى ايسست هي مع تيمرلنك
فان نبريز لبس من جملة مملكته ولا مملكة جغتاي حتى نقول انه
يدعى ملكه او ملك اسلافه من اولاد جغتاي بل كان تبريز واعماله
متنازعا فيها بين بني هلاكو وبني جوجي وكانت دائما في يد بني هلاكو
كما تقدم فلا حق حينئذ اتيمرلنك ولا لمورخيه ان يجعلوا تلك الواقعة
اظهار المخالفة من طرف توقتاميش خان في شأن تيمرلنك ومع ذلك
فقد اسند تيمرلنك بذلك السبب المخالفة الى توقتاميش خان ونسبه
الى كفران النعمة ونسيان الحقوق وبني جميع ما فعله بعد ذلك عليه كما
سيحى* وبلقى مورخوه ذلك منه بحسن القبول ونسبوا المخالفة وكفران

النعمة بذلك الى توقناميش خان كلا وليس الامر كما يفترون يعرف كل احدا ان ذلك افتراء محض وعدول عن الجادة لمراعاة خاطر من يصونه وهذا ليس من المروءة والانصاف والانسانية بل اللازم للمورخ ان يكتب ما هو الحق والصواب له وعليه دون ان يميل الى طرف احد للاغراض النفسانية والله الملم للصواب ذكر المراسلة بين توقناميش خان وملوك مصر على ما جرت به العادة بين ملوك هاتين المملكتين قال الأمير بزي وفي الحادي عشر من ذي الحجة من سنة ٧٨٦ قدم رسل الخان توقناميش بن اوزبك متملك بلاد الدشت مخرج الأمير سودون النائب والأمير يونس الدوادار المعائيم وانزلوهم بالميدان الكبير على النيل ثم احضروا الى الخدمة بالايوان في يوم الاثنين الثامن عشرة ومعهم هدية وهي سبعة سنافر من الطيور الجوارح وسبع بقم قماش وعدة عماليك فلما قرئ كتابهم طهرانتم رسل متملك بلاد الهرم فقطع راتبهم كل يوم خمسمائة رطل لحم ورأس بقر ورأس حبل بر سسم الذبح والى درهم واخرجوا من الميدان الى مروج بالعامة وحلح عليهم في الحادي والعشرين منه اه ومد في ناريج ابن دوقمق مجتصرا وقال ابن حجر وفي سنة ٧٨٦ قدمت رسل توقناميش خان ابن اوزبك سلطان الدشت واسم كبيرهم حسن بن رمضان وكان ابوه نائب الهرم ارسل بهم صاحب الهرم ومعهم هدية فعبلت وارسلت اجوبتهم اه فلت وكان ذلك في عهد الملك الطاهر بر فوق اول ملوك الخراسنة وكان تسلطه قبل هذا بعامين فانه تسلط في سنة ٧٨٤ وهذا قال الفهشندي في هذه الحادثة اعني حادثة الرسل المذكورين ومن غريب ما وقع انه ورد رسول من السرق (صوابه الشمال) في الايام الطاهرية بر فوق سمى الله سبحانه عهده واطهر لاهل الطرقات انه رسول من عبد توقناميش خان صاحب بلاد اوزبك ووفعت بطاقته بالعامة بحروسة بذلك فامر السلطان النائب الكمال والابر الامراء بالخروج للاقائه على العرب من القاهرة فخرجوا ولحقوه بالمعظيم

على انه رسول توقيتاميش خان المتقدم ذكره وانزل بالميدان الكبير
تعظيما لامره فلما عرص كتابه نظر فيه المهر البدرى ابن فضل الله تغمده
الله تعالى برحمته وهو يومئذ صاحب ديوان الانشاء الشريف فوجه غير
جار على مصطلح كتب الخانات فى الورق والكتابة فاستفسر الرسول
المذكور عن ذلك ونوقس قضيته فاخبر انه عن الحاكم بالمرم من اتباع
توقيتاميش خان وانكر عليه ذلك وحطت ربهته عند السلطان واهل
دولته عما كان عليه وعلا بذلك مقدار المهر البدرى ابن فضل الله المشار
اليه عند السلطان وشكر له من ذلك ما كان له وقال الحافظ ابن
حجر وفى صفر من سنة ٧٨٧ قدمت رسل توقيتاميش خان
ومعهم هدية جهزهم تيمرلنك مدير المملكة اه هكذا وجد فى بعض
نسخ تاريخه وام نعرف ما له ومعناه وقال المعريزى وفى المحرم سنة
٧٨٧ قدمت رسل الخان توقيتاميش خان ابن اوزبك فخرج الامراء
واجناد الخلعة الى لقاءهم وملاوا بين يدي السلطان وقدموا هديتهم اه
وقال العيسى وفى سنة ٧٨٧ قدم رسل توقيتاميش خان ومعهم هدايا جليلة
وقبولوا بالاحترام اه وقال الحافظ العسقلانى وفى سنة ٧٨٨ تجهر قديد
الحاجب وبيكنيمر العلانى الى توقيتاميش خان فى الرسالة من صاحب مصر
اه ذكر وقوع المناوشة اليسيرة بين عسكريه تيمرلنك وعسكريه توقيتاميش
خان قد ذكرنا فيما مر احوال تيمرلنك ونيته بالنسيه الى مالك بنى
هلاكو بل بالنسيه الى جميع العالم وخروجه بقصد الاستيلاء عليها وعوده
من سلطانية ولما وقع من توقيتاميش خان ما وقع من ارسال العسكر
الى تدريب وقرع دلك سمع تيمرلنك اغتم ذلك و ارادن يتخذة صلة
وذريعة لمجاربته فجمع عساكر لا نحصى ونهص من سمرقند فى سنة ٧٨٨
قاصدا بلاد ابران ومجاربة توقيتاميش خان ان طهرت منه ما يوجب ذلك
وبقى فى سفره هذا ثلاث سنين ولهذا يقال له عند مورخى تيمرلنك
نورسسه ساله فان معناه سفر ثلاث سنين واباد فى هذا السفر كثيرا
من الملوك وهزم السلطان احمد واستولى على ماله ببلاد اذربيجان
وشرده الى بغداد واستولى على كرجستان حتى وصل الى تفليس وبلاد

الداغستان وفعل من الشنائع مالا يوصف كل ذلك لتحريك غيظ توقناميش .
 خان وعرق غضبه ولعل يقوم مقام المدافعة حيث وصل الى حدود بلاده .
 ولكن لم يظهر من توقناميش خان ادنى حركة وجاءه في ذلك الوقت
 الشيخ ابراهيم الشرواني ملك بلاد الداغستان واطهر له الانمياد ضرورة
 استخلاص ملكته من شره وقد ذكرت قصته في عجائب المقدور مستوفاة
 لكن في غير محلها ومحلها انما هو هنا ولما جاء اوان الشتاء شتا بقرا باغ
 ولما انقضت اوان الشتاء توجه في اول الربيع من سنة ٧٨٩ الى طرف
 بردع فسمع في اثناء سيره ان طائفة من عسكر توقناميش خان يعنى
 قراغوله مترددون في سواحل نهر الكر ومرادهم العبور الى طرف
 آخر منه وانهم قد اغاروا على ملكة شابران التي كان تيمرلنك قد
 استولى عليها فلما سمع ذلك اغتنم الفرصة وارسل طائفة من عسكره
 الذين حلقوا التعذيب العباد وتخريب البلاد وسفك الدماء وانواع الفساد والافساد
 تحت رياسة بعض امرائه الى تلك الجهة وامرهم بالعبور من نهر الكر
 وتفتت الاحوال وتجسس الاحبار فجاسوا للال الديار وعبروا النهر
 المذكور والتقوا طائفة من عساكر توقناميش خان وسئلوهم
 عن اصلهم وفصلهم وعن مرأهم وقصرهم فاجابوهم بانهم عساكر
 توقناميش خان نهط الثغور من عساكر تيمرلنك والظاهر انهم لم
 يعرفوهم فمجرد سماع ذلك هجموا عليهم هجوم الكلاب واشتعل نيران
 الحرب بين الفريقين ولم يمض الا قليل حتى وقع الانكسار والانهزام
 على عسكر تيمرلنك ولكن تيمرلنك كان قد ارسل من ورائهم طائفة
 اخرى من العسكر تحت رياسة ابنه وخالفه الصديق مير ان شاه فلحق
 بهم في تلك الحالة وشرع في القتال فتأخر عسكر توقناميش خان واسر
 ميرانشاه بعض الضعفاء منهم وعاد بهم الى حضور تيمرلنك فقال تيمرلنك
 الاسرى ان بينى وبين توقناميش خان حقوق الابوة والابوة وما السبب
 للاقدام على امثال هذه الحركات العير الاثمة به حتى افصت الى سفك

دماء كثيرة بغير حق بل اللابق به ان يحفظ نفسه من الاقدام على امثال
 هذه الافعال الفبيجة بعد ذلك وان لا يوقظ الفتنة النائمة ثم اطلبهم واوصلهم
 الى ما عندهم اه منتخبا من روضة الصفا وهذا هو قول اسراء انعامه
 وانعام اولاده واحفاده والافاين التجاوز والتعدي هنا من طرف توقتاميش
 خان بل كون الامر بالعكس اظهر من الشمس وان سلطان ملكة
 واعدة هل يستقبح منه حفظ شعوره خصوصاً حين تحرك طوفان البلاء
 الذي اغرق القسم الاعظم بسيل شروره وتوقتاميش خان اعلم بنياته
 واموره حيث كان عنده مدة من ايام عمره وشهوره وهذه هي المناوشة
 الاولى بين تيمرلنك وتوقتاميش خان واول فتح باب الشرور في الحقيقة
 ذكر المحاربة الثانية بين تيمرلنك وتوقتاميش خان بما وراء النهر اعلم
 ان تيمرلنك توجه بعد تلك الواقعة الى طرف ارض روم وعدل عن قصد
 بلاد توقتاميش خان واحره الى وقت لمصلحة فيه بدت له واجرى
 فيها مراسم القتل والنهب والا سر على ما هو عادته ثم توجه منها الى
 طرف اصفهان وشرع فيها في القتل والتعريب وقد كان الارم لتوقتاميش
 خان نظرا الى احساناته السابقة واو كان للاغراض، وانصرافه
 عن بلاده ولو كان لسبب موجب للاغراض * التعافل عن حركاته الشعبية
 والاغماض * وعدم قصده بسوء ولكن اذ اراده الله بقوم سوء افلامردله وما لهم من
 دونه من وال * واذا اراد الله شيئا هيا اسبابه خيرا كان او شرافيقع محجبا بملك
 الاسباب وفق ما اراد ومصدق ذلك ان تيمرلنك لان له حصم قوى يسمى بقهر الدين
 خان وكان متملكا لبلاد كاشغر وتوقمق واسى كول وجميع بلاد مغل
 وتلك النواحي وقد وقع بينه وبين تيمرلنك حروب كثيرة في اوائل
 ظهور تيمر وقد حصل له من تيمر مضرة كثيرة وهجز عن مقاومته فارسل
 في تلك الاثناء رسولا الى توقتاميش خان شاكيا اليه من تيمرلنك
 وفعائله وشغائله وعدد قبائحه من كونه غير مستحق للملك او لا شرعا
 ولا قانونا وابادته الملوك من اولاد حنكز خان وغيرهم وانتزاع ممالكهم
 الموروثة من ايديهم بغد . . غير ذلك وقال انه لا يبقى عليك ويعاملك

معاملته بغيرك وقد اتاك الله سبحانه قوة ومكنة تقدر بها رفعه من البين
ودفع شره من العالم وازالة طامه من بنى آدم مع كونه الآن بعيدا عن
مملكته ودعاه الى الاتفاق معه على محاربتة وقيل انه جاءه بنفسه فلما
سمع توقناميش خان ذلك وقد كان مغتا طاله فيها هنالك لافعاله الشنيعة
عموما ولاستيلائه على خوارزم التي كانت جزأ من مملكه، جوجى خان فى
تقسيم چنكز خان وكانت بيد آبائه واجداده بموجب ذلك الى ظهور تيمر
لنك وصدور الاهانة منه فى حقه فى الواقعة المذكورة خصوصا اجاب الى ملتبس
قهر الدين خان وعقد معه الاتفاق على هذا الامر الخير لونه ولكنه ما
تم بل صار سببا لصدور الفى ما تم وذلك فانه ارسل (١) جيشا كثيفا
الى طرف تركستان وجيشا آخر الى طرف بخارى من طريق خوارزم
وكذلك فعل قهر الدين خان فتحرك العسكران بعد الانضمام والاتحاد
اعنى عسكر توقناميش خان وعسكر قهر الدين خان وبوجهوا الى المقصد
من دينك الجازين فاما الفرقة التى توجهت نحو تركستان فانهم تعدوا
سغناق وهجموا على سيرام (٢) وحاصروها وكان اذا كم بها من قبل تيمر
لنك تيمر خواجه ابن آقنوغا فاستعد المدافعة وبدا فىها جهده ولما لم
يتيسر فتحها بعد محاصرة ايام بر كوها وتفرقوا فى الاطراف والجوانب للضبط
فلما سمع ميرزا عهر شيخ بن بيمراك بهذه الحادثة وكان حاكما باندجان
من بلاد فرغانة جمع عساكره وتوجه نحوهم للمداومة وحق به الامير سليمان
شاه والامير لعل والامير عاس وشيخ بيمر بن آقتيمر بهادر الدين كانوا
مستغلين بسمرقند للضبط والحفظ والحراسة وعبروا سيحون بعد الاتحاد

(١) وهذا الحس قوده الامير محمود بن الامير محمد بن الخملار، وان ييمر لنك
كان قبل اباه الامير كيمسرو بعد وفاة خوارزم لانه كان يبعده ويمنع من اقاله من اول
ظهوره وهذه القصة ما عدها روضة الصفا وهذه السببية وان ام تان مصريا بها فيها
لا انها تفهم منها فى امائها فلا تدل . . . عفى ع . . .

(٢) وهى بلدة صغيرة على حافة الشرق اشمالى من قارة خوارزم، عن احادة
وكانت لها اهمية كبيرة فى قديم الايام لكونها احد . . . الاتراك . . . سبب اليها جمع من
العلماء ودخلها فى بعض . . . سراز . . . وهو الاقرب الى الديار . . . عفى ع . . .

والاتفاق والتفوى الجمعان بهوضع چوكك اوشيلك على خمسة فراسخ من انزار واشتعل بينهما نيران الحرب واشتد القتال من اول النهار الى الغروب ثم وقع الانهزام الى عسكر تيمر فولوا الادبار واستبدلوا القرار بالفرار وتفرقوا شذر مذر ورحع ميرزا عمر شيخ هاربا الى اند جان واشتغل هناك بمحاربة فرقة اخرى من عساكر خصر خواه خان الذين كانوا تحت رياسة اخيه آنكانوا وهرب الامير سليمان شاه والامير عباس الى سمرقند وتعصنوا هناك واما الفرقة التي كابوا متوجهين الى بخارا من عساكر توقيتاميش خان وقمر الدين خان فانهم دخلوا حوارزم وانتزعوها من ايدي نواب تيمر لك وضبطوا امورها ونصبوا بها اميرا من قبل توقيتاميش خان يسمى بالامير ايلتمش ثم توجهوا منها الى بخارا وضبطوا اطرافها كلها بالتمام ولم يبق غير بلدة بخارى فحاصروها اشد الحصار وكان الامير بها والقائم بضبط امورها الامير طغاي بوغا احوالامير لعل الذي مر ذكره آنفا والامير ملتبس او ايلتمس فوجين فحصنا القلعة نحصينا تاما ووقعت بين الطائفتين محاربة عديدة شديدة وطالت ايام المحاصرة ولم يتيسر الفتح بوجه ما وكان تيمر لك في تلك الاثناء باصفهان مشغولا بالتحريب والفساد والافساد وكانت مملكة اصفهان في الوقت المذكور بيد آل مظفر وكان قصد تيمر ان يستأصلهم بالسكينة وكاد ان يفوز بما رام لولا ان يحول بينه وبين ما يشتهي هذا الذي طهر في صفحة الايام فانه سمع في اثناء كره وفره ما وقع من عسكر توقيتاميش خان وقمر الدين خان في مملكته ومعه فعمد الصلح فورامع آل مظفر وفوض البلاد اليهم كانهم نواب من جهة وانتنى راجعا الى سمرقنده بكمال العجلة ونمام السرعة واحد العلامة السيد الشريف الخرجاني قدس سره معه في هذا السفر وكان مهيأ بشيرا قاعدة مملكة اصفهان عند ملوك بني المظفر وارسل تيمر بعض امرائه قدما بهم مدار من العسكر حفافا ليخبروا بفدوه فينفوى من بها وراء النهر من عساكره بهم وبسماع مجيئه ولما

سمع عسكر توقناميش حان بفدومه وانتعش بذلك قوى المحصورين وطالت المدة وفنيت الاقوات وبلادهم بعيدة ولم يستولوا بعد على المعاقل الحصينة مثل بخارى وسمرقند حتى تثبت اقدامهم في مقام المدافعة بل المعاقل المثينة والحصون الحصينة والا ما كن المنبعة كلها بيد امراء تيمر لذك وعساكره وهو بنعمته في صدد الوصول بجنود غير محصورة ولا يؤتمن من قيام الاهالى التى استولوا عليها جديدا بل هو محقق رأوا ان المصلحة في الرجوع والانسحاب وامر قوا سراى تيمر بسمرقند المسمى بزنجير سراى واغتنموا بعض الغنائم ورجعوا الى بلادهم وكانت هذه الحادثة في آواخر سنة ٧٨٩ او في اوائل ما بعدها اوفيا بينهما وهذه هى التى وقعت الاشارة اليها في الرشحات في ترجمة سيف الدين الممهور بعدوان مجيء عسكر توقمق وهم عسكر قمر الدين خان وفي مقامات الحواجه بهاء الدين النمشند قدس سره المسمى بانيسر الطالبين عدد تعداد كراماته بعنوان مجيء عسكر قمعق المهيبة فاعرف ذلك وكانت وفاة الحواجه النمشند قدس سره في السنة التى بعدها اوفيا ولم يحصل من هذه الواقعة سوى من المائدة سوى استراحة بى المظفر واهل اصفهان عموما بانفلاخ طوفان البلاء عديم بسببهم وبقائهم مدة الى تحيى اقليم الموعود وسوى استرجاع خوارزم من يد تيمر امك واسكنها ام تلب في ايديهم الا قليلا حتى استردها تيمر منهم ثانيا وانتج داءك بخاربة ثالثة بينهما ذكر توجه توقناميش خان بنفسه الى ما وراء النهر لحرب تيمر لذك ووقوع المحاربة بينهما مرة ثالثة قد تقدم ان توقناميش حان لما ارسل جيشا الى ما وراء النهر من طريق خوارزم استولوا عليها اعلى خوارزم وانتزعوها من ايدى عمال تيمر لذك ونصب توقناميش خان واليا عليها من طرفه يسمى ابلتميش حان فلما عاد تيمر امك من اصفهان قبل نيل مرامه بسبب تلك الحادثة ووجد عسكر توقناميش حان قد رحلوا من ما وراء النهر ورجعوا الى بلادهم ساليين ثمانية بعد ان احرقوا قصره المسمى بزنجير سراى

لم يجد شيئاً مما يحصل له يه التشفى ويسكن به غيطه سوى ابتراء
خوارزم من نواب توقتاميش خان لكونها متصلة بما وراء النهر وكونه
مستولياً عليه - قبل ولاكثرة محصواتها ولكونها في طريق الحيات التي
كان مطمح نظره فيها فصار اليها بجميع عساكره وانزعاها من يد
ايلتمش خان فهرب ايلتمش خان الى سراي وحكى لتوقتاميش خان ما
فعله تيمر لك وشكا اليه من شنائعه وعضب توقتاميش خان عليه لذلك
غضباً شديداً وجمع عساكره وتوجه بحيش كثيف الى ما وراء النهر
في اول موسم الشتاء من سنة ٧٩٠ لحرب تيمر فلما باع ذلك تيمر امر
بাহضار جميع عساكره الموجودة وتوجه لهلافة توقتاميش خان وعسكر
بموضع يقال له ساغرجي وارسل الى اطراف ممالكه لاهضار بقية عساكره
كلها وقد باع البرد غايته وأجرى حكمه على الكل ففرغ سمعه في تلك
الثناء ان طلائع توقتاميش خان قد عبرو سيحون وحيما بموضع يقال له
دراوق فيه جرد سماع ذلك بهياء للمسير اليهم فاراد بعض امرائه منعه
من المسير حتى يستكمل عساكره كلها فلم يصع اليهم لما انه كان مهتماً
بغيطا وخبيرا بادوال الحرب بردا كان الوقت اوفى وقال في التاء حير
آفات والعمالة ان بادر قبل ان مضى وقت الفرصة ووات وتوجه حالا
نحوهم مع شجعان عساكره ولحق في تلك الثناء ابنه الامرا عمر شيخ
بعساكر اتيمة من طرف اندجان وهو لاحذ ثار العام الماصى عطشان
وكان كونه اوعلان بن قطاع بوغا وتيمر قتل بن تيمر ملك
خان ابني ارض حان قد هربا من توقتاميش خان الى تيمر لك لان
توقتاميش خان كان قد قتل ابويهما كما مر وكانا في هذا
السفر مع تيمر لك فارساهما في مدهمته وصم اليها شيخ على بهادر
مع ابطال من رجال وامرهم ان ياعدوا وراء عسكر توقتاميش خان
اعنى طلائعه هؤلاء الذين قصدهم وذلك لمطاع حط رجعتهم ووصل بنفسه
مع سائر العساكر في اليوم الثاني مع طلوع الشمس الى عسكر توقتاميش
خان المذكور بن على العملة وهم آمنون مطمئنون غافلون عما دهمهم
فهاجم عليهم فجاءة بجميع عساكره هجم رجل واحد وام يهالهم حتى

يسووا الصفوف فاندھشوا ولم يلبثوا الا قليلا حتى انهزموا وولوا الادبار
وسلكوا طريق النجاة والفرار ورجعوا الى توقيتاميش خان في معسكره
باسواء حال وقد اسر امير من امرائه يسمى ايدكو يخشى فحملوه الى
تيمر فلاطف به وصار يستفسره عن احوال توقيتاميش خان وكيفيته وكمية
عساكره وحصل له كمال الاطلاع باحواله فعاد الى سمرقند واما مضي ايام
الشتاء نهض من سمرقند وعسكر بموضع يقال له آقيار فقدم الامير
ميرانشاه في تلك الاثناء بعساكر حراسان والتحق بابيه تيمر انك واجتمع
عنده عساكر سائر البلاد والامصار ايضا وعمل المرزا عمر شيخ والامير
الحاج سيف الدين والامير انكو تيمر جسرا في مواضع من نهر خجند
اعنى سيعون ثم نهض تيمر لك من آقيار في ربيع الاول من سنة ٧٩٩
ونزل بساحل نهر خجند وعبر جميع العساكر والامراء النهر المذكور
الى طرف آخر منه وسار تيمر قتلخ وسونجك بهادر في مقدمة العسكر
وارسلوا امامهم عيوننا وجواسيس للاستخبار فلما رأى الجواسيس قراغول
توقيتاميش خان من بعد رجوعوا من فورهم وادبروا الامراء بذلك فكم
الامراء المذكورون في المكامين واما جا الليل نام قراغول توقيتاميش خان
بمراع المال اكونهم اميروا احدا في النهار فلما مضى مقدار من الليل خرج
الكهنة من مكامينهم ووجهوا على قراغول توقيتاميش خان وهزموه فعبرا قراغول
المذكورون نهر ارض ولحقوا بتوقيتاميش خان وكان وقتئذ محاصر
الصبران (١) فلما علموا بتوجه تيمر انك الى ملك البوطة بعساكر كثيرة
راى ان الصلحة في الرجوع لافى التوهم والرجف وبين ان ضيع المن
في الشتاء لافى الصيف لان الطير يتبدل والعلية عليه انما يتصور في
الشتاء لان جعلهم الشتاء صيفى واذا السر كان توجه توقيتاميش خان
في موسم الشتاء ولما فانت الفرصة في الشتاء ولم يتيسر المصود علم ان
الحزم في الرجوع والسلامة في الساحل فانشى راجعا الى بلاده فلما اطلع

(١) عام من هذا وما تقدم من سنة هـ ٨٠٠ م ١٠٠٠ م ١٠٠٠ م ١٠٠٠ م ١٠٠٠ م
كان انما في الوقت السابق ان يدبروا ان كان ذلك لها وقت كان ملك البلاد
لاولاد حوحي خان من عمره وهذا اعنى ان ملاوة عابها وعلى خوارزم من جملة اسباب
حرقة توقيتاميش اللا تمام من تيمر انك ايضا منه في سنة .

تيمرلنك على عود غدوه ارسل الامير سيف الدين بالاثقال الى سمرقند وتوجه بنفسه مع العساكر خفافا من وراء توقتاميش خان وارسل انالشا الخزانچی ودولتشا الجيباچی مع طائفة من العساكر طليعة فادركوا ساقية عساكر توقتاميش خان بموضع صارى قاميش فوق بين الفريفيں حرب عظيم ولم يظفر احدهما بالآخر فتوجه كل منهما نحو مقره ونزل تيمرلنك بمنزل يقال له آل قوشون هكذا ذكر هذه الواقعة الثالثة بينهما في روضة الصفا وكان كل من توقتاميش خان وتيمرلنك حاضرا فيها بانفسهما بخلاف ما تقدم كما عرفت قلت قد ذكر ابن عربشا في عجائب المفدوران توقتاميش خان قد حارب تيمرلنك حين بونه حاكما ومليكا بسغناق وتركستان وكسره وهزمه فلقبه السيد بركة فقال له تيمر ياسيدي ان عسكري قد انكسر فقال له السيد لا تعف ثم نزل السيد عن فرسه ووقف واخذ كقاصم الخصيا وركب فرسه الشهباء ونهجهافي وجه عدوه المردى وصاح بمولياغ (١) فاحدى وصرح بها تيمر بابعادك الشيخ النجدي فرجع عساكره صائحين بقول ياع فاجدى وشرعوا ثانيا في المضاربة والمجالد وكروا كره واحدة بهمة متعافدة ونهمة متعاضدة فرجع جيش توقتاميش مهزوما وواو اعلى ادبارهم مدبرين فوضع عسكري تيمر فيهم السيوف وسدوهم بهذا الفتوح كائنات الختوف وغنمو الاموال والمواشي واسرو الاطراف والخواشي ثم رجع تيمر الى سمرقنده وقد ضبط امور تركستان وبلاد نهر جند اه وكذلك ذكره الحافظ ابن حجر حيث قال في بيان حوادث سنة ٧٧٣ وكانت الساطية يومئذ انتمت الى توقتاميش خان بالدمش و تركستان وباعه ما اتفق (٢) السلطان هراة وجمع

(١) ياغى بالبرك السدو وقابله ايل وقاچدى بهمى هرب يعمى هرب السدو منه عفى عنه .

(٢) قات هو الامير حسين بن بسلاى بن الامير مزغن سلطان الهراة وهو الذي اباد الملوک وولاد المملک وكن تيمرلنك بهراة الرور وفائد الجيش له فلما لم يبق ما ربح في المملک غلب به وقله فاسقل بالمملک وكان ذلك سنة ٧٧١ وميل ما ذكر ابن حجر ان سبب الواقعة المذكور دارة ابن عربشا واصا و نحن بركناه رومالاخصار .

يتحقق ذلك عنده تحقق النهار كما لا يخفى على من له ادنى فهم ودراسة
 فتعين ان يكون ما ذكره اعنى ابن عرشاه وابن حجر عين هذه الواقعة
 بلا امتراء فيحمل ذكرهما اليها من اوائل احوال تيمر بك على سبق قلم على ان
 لو لم يحمل عنى ذلك يلزم التناقض بين كلامى ابن حجر كما عرفت وعد
 مطابقة كلام ابن عرشاه امواقع لسكن بعى هاشى وهو انه قد ذكرت قصة
 السيد دركة فى روضة الصفا فى الواقعة الآتية كما استوفى عليه الا ان تحمل على
 التعدد فان بين ما ذكره ابن عرشاه وابن حجر معايرة كما استطاع عليها
 ان شاء الله تعالى والله سبحانه اعلم بحقيقة الحال واليه المرجع والسال ذكر
 توجده تيمر لك الى دشت القفجق وسراى لحرب توفتاميش خان وتخرىبه
 تلك البلدان وهذه هى الواقعة الرابعة بينهما قد ذكرنا فيما سبق ان توفتاميش
 خان ترك المعاربة وتوجه الى بلاده وان تيمر لك قد نزل مرلا يفسال له
 آل قوشون من سار الا-تركستان وببما هو مقيم هناك اد قرع سمعه خبر
 عصيان الامير حاجى بك بغراسان على ما سبق الاشارة اليه فارسل لدفع
 شوكته وكسر صواته ابنه المررا ميرانشاه بعسكر كافى تم استسار بفيه
 امرائه فى الحركة الى دشت القفجق وبلاد دركة لمعاربة توفتاميش خان هناك
 فقالوا له جميعا ان الصواب هو التوجه الى طرفى معولستان لمعاربة حضر
 حواحه خان واحده انكأتو فتوجهوا هناك وقتلوا واسروا وعبثوا فلما قصوا
 وطرحهم من الفساد والافساد وتحريب البلاد وقتل العباد التى هى اقصى
 مرامهم وبذلك كانوا خلقوا رجعوا الى سمرقند ووصلوا اليها فى السابع
 والعشرين من رمضان سنة ٧٩١ وشتوا بها ولما انقضت ايام الشتاء امر
 تيمر لك باحصار جميع عساكره امرامر ما شديدا وارسل القصاد الى اقصى
 ممالكه بهذا الامهم واكد عليهم بان لا يراعوا خاطر احد فى جمع العسكر
 ونهيئة اسباب السفر وامر باحد فرس رائدين كل شخصين وان يأتوا
 لكل عشرة اشخاص حيلة وان يأتوا كل احد فوفت سنة كاملة وبالحيلة انه
 قد اكد فى تكميل اسباب هذا السفر تأكيدا بليغا حتى كان بعدها واحدا

واحدًا حتى القدوم والابرة والحيطة. أمر بفتح ابواب الخزان واستمالة
قلوب العساكر بمغاطيس الذهب والفضة والخاصل أنه لم يهمل دفيقة من
دقائق الخزم والاحتياط وخرج في شهر سنة ٧٩٢ من سمرقند ونوجه نحو
الدشت وبنى جسراً على نهر الجند اعنى سيحون وشتا بتاشكند وعرض له
المرض هناك وامتد الى اربعين يوماً واشتد حتى كاد يهلك ويسلم روحه
الخبیثة الى الزبانية باليتها كانت القاصية ولكن لما كان سفك دماء كثير
من المظلومين وحرب كثيرة من البلاد وابتناء جسم غفير من العباد مربوطه
بحياته المشوومة المحسوسة قام من مرضه كانه نشط من عقال ولحق به في تلك
الاثاء ابنه المرزا ميرانشاه مع عساكر خراسان وكان تيمور قتلغ وكونجه
اوغلان حفيد ارض خان البار ذكرهما معه في ذلك السفر ايضا وكذلك الامير
ايدكو المبعثى حال تيمور قتلغ المذكور ايضا كان معه وهما الذي حرك حمية
تيمور لك وسهل له الامر في هذا السفر كما ذكره في عجائب القدر بما
لا يريد عليه وكذلك تيمور قتلغ وكونجه اوغلان كادا لا يتصرا في حربه
وحته على قصد بلاد الدشت امحاربة وقتلهمش خان اسكونه قتل ابوينما يقصد

(١١) يعنى بحركته وحده له مراك و سرى . توقفه من حال الى حال . هو في محله
السفر . فانه حلق بين تلك الوقائع . فامرت الاسارى وحياء . صا حله . و قال . و بانه
الامير اندكو تسمى قوتكومات هكذا رأماها في لسته القدمة المصنوعة . و مكتوبا
والمسجونين المطبوعين في مصر و لما لم يسمع في قائل الاول و سار قدامه قوتكومات
حرره بعضهم بقدمه قوتكومات مكتوبها قدامه . و بانه . و بانه . و بانه . و بانه . و بانه .
قال ابو العارى انه . قدامه . و بانه . و بانه . و بانه . و بانه . و بانه .
كان شخص من قبله آى مدعت يسمى قديم قدامه . و بانه . و بانه . و بانه .
هان فولد لها منها تيمر قتلح هان و كان اسم والده . و بانه . و بانه . و بانه .
هان و بانه و لما هرب توقما مش حان الى سمرقند . و بانه . و بانه . و بانه .
و امير بقصد ارض حان و لما صار و بانه . و بانه . و بانه . و بانه .
و لما بلغ تيمر قتلح حان حذانه . و بانه . و بانه . و بانه .
تيمر قتلح . و بانه . و بانه . و بانه . و بانه . و بانه .
ايدكو ممت ايضا بعد ستة اسهر الى تيمر لث و انصم الى تيمر لث . و بانه .
ذكر بعد ذلك و يحصل بعض الاماكن هناك . و بانه .

قتلها أيضا والجاهها والامير ايدكو ايضا الى الهرب وترك الوطن فامسكهم
 تيمر لك عنده للدلالة على الطريق وقسم سائر الدلال على امرائه وقواد
 جيوشه واركان دولته وزعماء مملكته ايدلوهم على طريق الصواب وقت
 الحاجة والايحاب فلما تكاملت اسبابه بما لا مزيد عليها نهض في الثاني عشر
 من صفر سنة ٧٩٣ والشمس في الدرجة الثامنة من دلو وتوجه باو في حركة
 لقصد بلاد الدشت وتحريب ممالك بركة ولما نزل بفرا اسبان وقع التوقي
 هناك اباما بسبب تعاقب الامطار وتواتر نزول الثلج بالليل والنهار وحاءه
 هناك رسل توقتاميش خان ومعهم الهدايا والتقادم مثل الخيول الرهوان
 والسافر وكان مصهون رسالتهم طلب ترك المغاربة والمخاصمة وتحديد
 عيود المصالحة والمصالمة فكان حلاصة جوابه ان عدد اولاما فعله في حق
 توقتاميش خان من الانعام والاحسان ثم ذكر ما فعله توقتاميش في مقابلته
 مرارا من المعاملة والعدوان ثم قال في نتيجة كلامه انه يعنى توقتاميش
 خان اما استشعر بتوحيد الله تعالى بعساكر حرار واستيقن انه قد علم لنفسه
 اهلاك واحل قومه دار البوار يطلب مى المصالحة وترك المغاربة والمقاتلة
 هيات هيئات ان يستدرك ما فات ومع ذلك لو كان في دعواه صادقا كان
 ينبغي ان يرسل على يدك حتى تتكلم معه في الخصوص المذكور ثم استشار
 امرائه الاشرار في قبول الصلح ورفض السفر وفي رفض الصلح واختيار
 السفر وسعه امرؤه من قبول الصلح قول واحد واشدهم في ذلك الثلاثة المذكورون
 اعنى تيمر قتلغ وكوبچه اوعلان والامر ايدكو فقال الى قولهم وعاا ارسل
 لديه بعد اربعة ايام وعلعهم الحاح العاقرة وامسكهم عنده وام يرسلهم
 الى محدومهم كبا لحاله وماله ثم مضى اسيله مصرا على عباده ومستمر
 في فسادهم وفساده وتوقتاميش خان عامل عما توجه اليه من طوفان
 املاء لتحرر بلادهم من تلك الالاء بفران من ملازمى الامير
 ايدكو الى توقتاميش خان فارسل تيمر لك طائفة من عسكره الى طلبها
 وعهسجها واكتنهم ام يدركوا ورحعوا حائنين هكذا ذكروا وعسى ان
 هذا كان مصالحة من تيمر لك والامير ايدكورئيسى الدواهى لاحار

قوم الامير ايدكو وتيسر قتلغ وكونجه اوغلان بتوجههم نحو هم لياخذو
حذرهم وليسفد لوا من عند توقتاميش خان يوم التقى الجمعان فصاره
سبأً تى من احتلال عسكر توقتاميش خان وانغداال قسم اعظم منهم
يوم التقى الجمعان وانهمام توقتاميش خان وغلبة تيمر كل ذلك من
نتائج تلك المقدمة المصوغة وهذا معنى قولهم الحرب خدعة وهى التمر
كانت اعظم سلاح تيمر لك فى هر وبه وعلى كل حال قطع تيمر لك
الصغارى والقباقى وقاسى الشدايد فى سفره هذا بعيت لم ير مثلها و
عمره ولم يواف حتى صار رأس شاة لا يوجد بمائه ديار ولا المن من
الدقيق بمائة وعشرين ديارا وكان عسكره يسدون رمقيم يا كل بيصر
الطيور الوحشية ولحوم الصيد وكان الامراء الكرا يكتفون بلحسات
من السويق ووقع عليهم لاهل ذلك التاء حير والتعويق حتى وصلو
بعد اربعة اشهر فى رابع عشرى جمادى الاخرى الى نهر يايق ودليله
هو الامير ايدكو والظاهر انه سلك طريق القافلة المسلوكة الآن من
تاشكند (١) الى طرويسكى حيث ذكرنا مروره ببلان حق وغيره
مهايمر به القافلة فى زماننا هذا ولما بلغ هناك استشار امراءه فى كيفية
العبور منه فقال له الدلال ان لهذا النهر ثلاثة معابر فيحتر الامير
اياشاه فقال تيمر لك لامصلحة فى العبور من تلك المعابر فانه لا يؤتمن
فيها من كون المخالفين فى المكامين فسار الى اعلاه وعمره من غير
معبر ثم وصل بعد ثلاثة ايام الى نهر سمور هكدا فى نسج روضة الصفا
وليس هناك نهر يسمى سمور والظاهر انه صقمار او صبار والاول
اظهر ونزل بساحله فجاءه فى ذلك الموضع طلائعه وعيون واخبروه بقرب
المخالفين فاكده على عسكره بان لا يعارق احد فرقة وان يلزم كل

(١) وقد ذكر كرامرين ان سلوكهم كان جهة الشمال يعنى من سمت پترپاول
وآقمولابل من ملتقى نهري اومباوطوبل وهذا الامانة له قط ولعل اصل العبارة
نهري اوى وطوبل فيكون فى حدود ارپيرى غالوسكى المشهور بين قزاق باغلان .
منه عفى عنه .

منهم مكانه الخاص به وان لا يوقد احد نارا وامرهم بلبس السلاح ثم سار بعد ترتيب الصفوف ورعاية مراسم الحزم والاحتياط حتى نزلوا به وضع يقال له اينك ثم ركب منه صباح يوم السبت غرة رجب من السنة المذكورة وسار بعناية الاحتياط ونهاية التيقظ فجاءه جواسيسه في تلك الاثناء بثلاثة انفار من رعايا توقيتاميش خان فاستنطفهم فقالوا ان توقيتاميش خان ما كان له حذر عن توجهكم حتى قدم البيران اللذان هربا من ملازمي الامير ايدكولما تحقق محبتكم باحذارهما شرع في جمع الخموع واعداد اسباب المعاربة والمقاتلة بترك الهجوع وهو الآن قاعد مع عسكره في فرق كول منتظرا لعدوكم فلما سمع تيمرلك ذلك الخبر توفى في محله ذلك ايلحق به بقية عساكره وامر العسكر بحفر الخندق حواليتهم واكد عليهم تاء كيدا بليغابان لا يتعاقلوا عن دقائق الحزم والاحتياط فبانوا ايلتيم تلك هناك فلما اصبحوا رحلوا تم اما برلوا حفروا الخندق حواليتهم وهكذا كانوا يفعلون في كل منزل للاحتياط وفي تلك الاثناء قسم الدباير والدرهم والخلع للامراء والعساكر واستمال قلوبهم بانواع الاحسان والانعام وصدوق الخواهر وبيناهم قاعدون في حياتهم مستريحين اذ احمر عيوبهم بانه قد ظهر ثلاث فرق من المخالفين ثم اخبروهم ثانيا بظهور جمع كثير من المخالفين فركب تيمرلك وتقدم مع ابطال عساكره وامر البقية بالاسراع والاستعجال وجاء طلائعه مفارنا بهذا الحال وقد قصوا على رجل من اهالي تلك الديار فلما سأل عن الاحبار قال ان قصد توقيتاميش خان ان يحركم الى داخل بلاده فامر بقتله لصدقه فقتل ثم امر سونجك بهادر وارعون شاه بالتقدم للاستغفار مع جمع من الاشرار فتقدموا واما لم يروا احدا رجعوا حائبين فظهر صدق هذا المقتول المظلوم ثم ارسل مشر بهادر مع جمع من الابطال للاستغفار فالتفوا جمعا من اقوام تلك الديار ونشبت بينهم نيران القتال بالطعن بالرماح وبالصرع

بالبتار وبعد اللتيا والنتى قبضوا منهم على انفار ورجعوا الى تيمر
رئيس الاشرار فقالوا له بعد الاستفسار ان حائنا امرنا بالمجيبى*
الى فرق كول فلما جئناه حسب الامر ما وجدناه هناك وما ندرى
لاى سبب تحلف واين ذهب فامر بقتلهم ايضا فقتلوا عن آخرهم
وكانوا اربعين فتقرب بدماء هؤلاء المظلومين الى رب العالمين
ثم ارسل جميعا من امرائه وعساكره طليعة واكد عليهم فى افعال
الخدعة وقال متى رأيتم فى طرف العد وثرة فاطهروا انفسكم على سبيل
الخدعة والمكيدة ثم اهربوا منهم لينخدعوا بتعقيبكم وكلما يظهر من
الكبير والصغير والحقير والخطير فاخبروني به سريعا فتوجه المأمورون
المذكورون فرأوا قراغول توقتاميش حان فسار عاين تيمر نحوهم
وكلهم ثم عاد الى رفقته وارسل واحدا منهم الى تيمر لذك فلما اطلع تيمر
على هذا الشأن وتيقن انه قد قرب من عدوه وان الموعد قد حان ارسل
الامير ايدكو تيمر مع آلاف من الفرسان ليتحفظوا كمية عساكر
توقتاميش خان الموجودين هناك وكيفية مازلهم ومواقعهم فتوجه
المذكورون ومروا فى مسيرهم بهوجل ووصلوا الى قراغولهم ولما تقدموا
قليلاً بهيئتهم الاجتماعية الاتحادية رأوا جمعا من عساكر توقتاميش حان
واقفين على تل هناك منتظرين فارسل الامير ايدكو طائفة من ابطال
عسكرهم نحوهم فلما اطلع هؤلاء على انهم توجهوا نحوهم نزلوا من التل
المذكور وطلع هؤلاء معهم فرأوا وراء التل المذكور ثلاث فرق من
العسكر واقفين فى السكبين مستعدين للقتال فلما رأوا ذلك ارسلوا الى
الامير ايدكو يخبرونه بصورة الحال فساق فرسه نحوهم مع من كان عنده
بلا تأمل ولا امهال فلما وقف على كثرة عدوهم رأى ان المصلحة فى
الرجوع فامر الذين معه بالرجوع اولا لينجوا من الوهل سالبين ووقف
بفسه فوق التل مع بعض من معه فهجم عسكر توقتاميش خان نحوهم
فهرب ايدكو تيمر وولى مدبرا فاصاب ففاه سهم واصاب فرسه سهم آخر
وقتل معه كثير ممن كانوا معه من الامراء والعساكر ونجا من لم يدركه

اجل، فلما اخبر تيمرلنك بذلك ركب مع ابطال عساكره فوراً وسقوا
فاشتد القتال بين الفريقين ثم انفصلوا وعاد كل منهما الى معسكره و
تيمرلنك الى من صدر عنهم في تلك المعركة الشجاعة والمدافعة حتى مر
حجابه ان لا يمنعوه عن الدخول عليه متى شاؤوا وعلى عظيم الخرائم
ورفع منهم وعن اولادهم الفرائم ولما قتل الامير ايدكو اسنولى الحوى
والرعب على عسكر تيمرلنك وصاروا بحيث لا يقدر ون على غمض
العيون وطعم السكرى في الليالى ثم ارسل تيمرلنك عشرين الفا من
عساكره الجرار تحت رياسة ابيه مرزا عمر شسيج وصم اليه جمعا من
مشاهير امرائه فما ساروا الا مسافة يسيرة حتى التفتوا طلائع توقناميش
خان فارسل الى ابيه تيمرلنك يعلم بصورة الحال فشرع في تعبئة عساكره
وترتيب الصفوف وتسويتها ثم ساروا نحوهم ولما تقارب الفئتان تغير
الهوا تغيرا كليا وتراكت العيوم ونزلت الامطار الكثيرة وامتد ذلك
الحال الى ستة ايام ثم انفشعت الغيوم وصحى السماء فشرع تيمرلنك في
تعبئة عساكره يوم الاثنين الخامس عشر من رجب الذى قيل فيه وفي
رجب ترى العجب من السنة المذكورة اعنى سنة ٧٩٣ بهوضع يقال
له قدزجه مما لا يعيب فيه الشفق في اقصر ليالى السنة ورتب عساكره
وفرقتهم الى سبعة فرق وقيل ثمانية واستقر جميع عساكره وامرائه
وابطاله في مقرهم المختص بهم ميمنة وميسرة ومقدمة وساقة وقلدا
مستعدين للقتال والحرب ومنتظرين للطعان والضرب فظهر توقناميش
خان في تلك الاثناء بكمال العظمة والهيبة وتمام الشوكة والابهة وقد
على عساكره ميمنة وميسرة ومقدمة وساقة وقلدا وعين لكل موضع
منها امراء المشهورين من اولاد هوجى خان مثل ماشوراوغلان وايلامش
خان والامير بيك بولاد والامير على اوغلان وسليمان صوفى والامير
نورور وعيسى بيك احدى الامير ايدكو مغت الذى مع تيمرلنك في السفر
المذكور وحسن بك وغيرهم موقوف مقابل عسكر تيمرلنك فلما عابن
تيمرلنك كثرتهم وابتهتهم نزل من مرسه وصار يتمرع في التراب ويتصرع .

ويسأل النصر والطهر فقام في تلك الاثناء الشيخ الجدى السيد بركة
والخواجه نظام الدين يوسف والشيخ اسمعيل الذى ينتهى نسبهما الى
شيخ الاسلام احمد الحامى قدس سره ورفعوا ايديهم الى السماء بالدعاء
حاسرين رؤسهم بسـاءلون بصرة تيمرارك وانتهزام توقتاميش خان
وجرى في تلك الاثناء على لسان الشيخ الجدى السيد بركة تحريضا
لتيمر على الحركة توجه حيث شئت فانك منصور فتوجه **كل** من
الفرقيين نحو الآخر فنشب بينهما القتال ووقع بينهما حرب صعب ومهم
توقتاميش خان بمن معه من الابطال على الفرقة التى فيها تيمرلك
ثم عطف عنانه نحو فرقة المرزا عمر شيخ ثم مها الى فرقة سلدوز وبها
الامير شيخ تيمر وقتل منهم مقتلة عظيمة حتى كاد يفتيهم ويستاء صلهم
مرة واحدة واخترق صفوفهم ونعداهم الى ورائهم ووفى وراء فرقة
تيمرلك بتعبيته ونهباء للهجوم عن وراهم ولكن كانت ميسرة توقتاميش
خان قد انكسرت امام الامير سـيى الدين وكان تيمرلك قد
سار لتعريضهم فادركه احد من امرائه واخبره بصورة الحال
وجاءه ايضا واحد من فرقة المرزا عمر شيخ وقال له مندا قال فلما سمع
تيمرلك هذا الخبر عطى عنانه نحو توقتاميش خان ورأى ان رحا الحرب
دائرة بينه وبين ولده المرزا عمر فان المرزا لما رأى اصطفاى توقتاميش
خان وراء فرقة تيمرلك واستعداداه للهجوم عليها من ورائها كان توجه
نحوه وشرعا في القتال ولما عاين تيمرلك هذا الحال هاجم عليه بلا امبال
وحيث ان ميسرة توقتاميش خان قد انكسرت وعقود نظام عسكريه قد
انعلت واحوال مرائه ووكلائه قد اخلت وان تيمرلك قد توجه اليه
بجمع قواه بعد ان اجتمعت عنده سائر فرق عساكره واصت وانه قد
بقى وسط عساكر العدو مثل المركز رأى انه لا مصحة في التوقف بعد
بلوغ الامر هذا الحد وانه القاء نفسه بيده الى التهلكة بل اللارم تحليص
نفسه ومن معه من نك الورطة فاسل من المعركة في اذال وتوجه

بمن معه الى بعض الناحية من غير امهال وعدى نهر الانل الى طرفه
 آخر منه ليتخلص من تلك الالهوال فلما بدا من وراء حجاب الغمام
 يخطر في البال وعدا توقناميش خان نهر الانل وعبر وتفرق عساكره
 شذر منر استوى نهر لنك على بلاد توقناميش خان الكائنة على تلك
 الجهة اعنى الشرق من نهر الانل فقتل ونهب واسر وسلب واهدم وخرب
 وبقي هناك ستة وعشرين يوما وجمع غنائم من احساس شتى لاتعد
 ولا تحصى وانتخب اللنك نفسه من الاسارى خمسة آلاف من الولدان
 والبنات واستاءدنه في تلك الاثناء تيمر قتلوق وكونجه اوغلان هبدا ارض
 خان والامير ايدكو المبعثى في الذهاب الى قبائلهم ليجيئوا بهم اليه فادن
 لهم بذلك وكتب لكل منهم مشورا بعدم التعرض لهم فيما هنالك فلما
 ذهبوا ووصلوا الى قبائلهم توجه كل من تيمر قتلوق والامير ايدكو بقبائلهما
 الى جهة من الجهات ذاك بعيال السلطنة وهذا تسمى الامارة واما كونجه
 اوغلان فانه عاد الى تيمر مع بعض حواصه ثم توجه تيمر الى بلادهم فلما
 وصل راجعا الى نهر حابق قرع هناك الى سمع كونجه اوغلان ان تيمر
 قتلوق قد احلسوه على سرير السلطنة فخرج من معسكر تيمر لنك بمن معه
 هاربا منه وقاصدا الملاذه واما عبر تيمر لنك نهر حابق برك الامير سى
 الدين مع اثقاله وتوجه بنفسه بعد بلاده بتمام العجلة ووصل الى انراري
 في العدة من السنة المذكورة وشذاهاك ووصل الامير سى الدين
 في محرم مفتح سنة ٧٩٤ هـ ملخصا من روضة الصفا وذكر في تاريخ
 منجم باشى نعمو ما ذكر في روضة الصفا على سبيل الاختصار فكانت مدة
 غيابه في ذلك السفر احد عشر شهرا ويوافقه ايضا ما ذكره ابن خلدون
 مختصرا وعبارته قال بعد ذكر حروبه مع قهر الدين خان وغلبته عليه ثم صرف
 يعنى تيمر لنك وجهه الى شانه الاول يعنى من الامساد والتعريب فمد بالرحى الى
 توقناميش خان وسار توقناميش خان للقاءه ومعه اوغلان بولاد من اهل بيته
 فداخله تيمر وجماعة من الامراء معه واستراب بهم توقناميش خان وقد كان اللقاء

وتصافوا للحرب فصدم يعنى توقتاميش خان ناحية من عساكر تيمور يعنى
الفرقة السلدوزية كما مر وقتك بمن لقيه فيها وانتبذ من المعركة
ثم ارتاب تيمور ايضا فرجع الى بلاده اه معلم من ذلك سبب انهم
توقتاميش خان امام تيمور لنك معه كثرة عدده وعدده وكونه في وسط بلاده وحسن
احواله وهو مداخلة تيمور لبطانة توقتاميش خان وانخذلهم عنه وقت اشد
الحاجة اليهم كما كان ذلك اعنى القاء الفرقة بين امرأ خيمه بالمكر
والخدعة عادته المستمرة واحد سلاحه وكان اهل الآور ويا تعلموا هذه الخيلة
منه حيث لا يستولون على ما يستولون من بلاد المسلمين الا بهذا الطريق
مذسلب الله عقولهم وغيرتهم الدينية وجمعيتهم الوطنية وقال في روضة
الابرار ولما جاء توقتاميش خان تيمور لنك الى التستر بالملحفة والمعجز
بين النساء ظهر عكس الفضية ومساعدة الاستدراج اخذت بيد تيمور
وانتجت انسحاب توقتاميش خان من ميدان الوعاء والسعى والاجتهاد الى
سمت الهزيمة اه ويؤيد ما ذكره ابن خلدون من مداخلة تيمور ما ذكره الجبائي
ايضا حيث قال ثم ان تيمور خرج من بلاده قاصدا لتوقتاميش خان باغرا
رئيس الطائفة البوعائية الامير ابدكو بسبب جرى بينه وبين توقتاميش خان
وكان حروجه في سنة ٧٩٣ يعنى انفصاله من حدود بلاده فلا مائة لها
مر ومعه تيمور قتلح بن تيمور ملك خان وكينجه اوغلان والامير ابدكو
من طائفة توقتاميش خان وكانوا ابعادونه فتوغل يعنى تيمور لنك في بلاد
الدشت شهورا حتى التقى توقتاميش خان في اقصى بلاد الشمال وهى ممبكة
بلغار فوقع بين الفريقين قتال لم يعهد مثل واستمر ذلك بينهم نحو ايام ثلاثة
ايام ثم انجلى الغبار عن انهزام جيش توقتاميش خان فولوا مهزمين وذلك
بسبب ان تيمور كان قد ارسل اولاه الى زعماء جيش توقتاميش خان بالانخذال عنه
وقت القتال ووعدهم على ذلك مواعيد فانفقوا معه على ذلك فانما زوايوم
التقى الجمعان بجمع كثير وتبعهم كل باغ وغاو وهذه القبيلة كلها آفطار
فاختل لذلك عسكر توقتاميش وصار ما صار اليه وما ذكره بشابه ما ذكره

ابن عرشاه و كانه اخذه عنه وعبارته هذه **قَالَ** في عجائب المفدور بعدان
 ذكر ماجرى بين الامير ابدكو وبين توقيتاميش خان وهروب ايدگوالى
 تيمرلنك ومجيئه به الى تلك البلاد فارسل توقيتاميش خان الى زعماء هشيه
 وعظماء امه * وسكان احقافه * وقطان اطرافه * وروؤس اسرته * وصروس
 ميمنتته وميسرته * فاستدعاهم * والى المقاتلة والمقاتلة دعاهم *
 فانوا في ثوب طاعته برفلون * وهم من كل حدب ينسلون * واجتمعوا
 شعوبا وقبائل * ما بين فارس وراجل * وصارب ونابل * ومقبل وقابل *
 ومقاتل وقاتل * بهر هف ودابل * وهم قوم نبال النبال * ونضال النضال *
 لا يطيشون سهبا * وهم من بنى ثعل ارمى * اذا عقدوا الاوتار * اصابوا الاوتار *
 وان قصدوا الاوطار * وجدوا المقصد حتم اوطار * ثم نهض للمصادمة * واستعد
 للمقاومة والمقاومة * بعسا كر كالر مال كثيرة * وكالحبال قرة * وحين توافق
 الصفان * وتناقض الزحقان * برز من عسكر توقيتاميش خان احدرؤس
 الميمنة * له دم على احد الامراء فطلبه منه وفي قتله استاء ذنه * له فقال
 ايعم بالك * وليعب سوائك * قلت : شعر :

لكن ترى ما قد طرا * الى الورى وما جرى

فاميلنا حتى اذا انفصلناه وعلى المراد مصلنا اعطيتك غريمك * وناولتك حصيمك *
 فادرك منه ثارك * واقض اوطارك * قال لا ولكن الساعة والا فلا سمع
 لك ولا طاعة * فعال نحن في كرب مهم * هو من مرامك اهم * وخطب
 مدلهم * هو من مصابك اغم * فاصبر ولا تعجل * واطمئن ولا توجل *
 فما يذهب لاحد حق * ولا يضيع مستعق * فلا تلجىء الا على
 الجرف * ولا تكن ممن يعد الله على حرف * وكانك بليل الشدة
 وقد ادبر * وبصباح الفلاح وقد اسفر * فالزم مكانك * ونازل اقرانك *
 وتقدم ولا تتأخر * واصدع بهاتوء مر * فانجر ذلك الامير * بجمع
 كثير * واتعه كل باغ وغاو * وقبيلة كلها واسمها آفطاو * فانطلق بروم *

(١) الانسب الاوکار بالكاف جمع وكرای اذا رموا نحووا وکار الطيور قاصدين
 ما بها من طير اصابوا المرمى وناولوا المقصد سوء ختم الطير في وكرها اوطار ولكن
 جميع الجمع الذى رأينا بالطاء على انه جمع وطر به معنى الحاجة وله ايضا وجه منه هفى عنه.

ممالك الروم * فوصل هو وحشمه الى ضواحي ادرنة * واستوطن تلك
 الامكنة * فاختلف لذلك عسكر توقتاميش * وصارت سهام مراميه عن مراميه
 تطيش * ولم يربدا من اللقاء * وصدق الملتقى * فثبت جاشه وجيشه *
 وهزم وفاره وطيشه * وقدم من اطلاب الابطال * ورتب الخيالة والرجال *
 وقوى القلب والجناح * وسدد السهم والصباح * واما جيش تيمر * فانه
 مستغن عن هذه الامور * لان امره معلوم * ووصفه معهوم * وسطر النصر
 والتمكين على جبين راياته مرقوم * ثم تدانى الجيشان واصطدما *
 واصطليا بنار الحرب واصطلما * والتفت الاقران بالاقران * وامتدت الاعناق
 للضراب وشرعت النحور للطلعان * واكفهرت الوجوه واغررت * وكشرت
 ذياب الضراب واهرت * وتهارشت نسور الشرور واسيطرت * وتعانشت
 أسود الجنود وازباعت * واكتست بريش النبال اجلود فافشعرت *
 وهوت جباه الجباه ورؤس الرؤس في محراب الحرب للسجود فخرت *
 وثار العبار وقام الفنام * وحاض بحار السماء كل خاص وعام * وصارت
 نجوم السهام * في ظلام الفنام * لشياطين الاساطين رجوما رواشق *
 ولوامع السيوف في سحاب التراب على الملوك والاسلاطين بروقا وصواعق *
 ولازالت سواهب المياياتجوب وتجول * وصراغم السرايا تصوب وتصول *
 ونقع السنايك الى الجورا قيا * ونجيع السوافك على الدوحاريا * حتى
 غدت (١) الارض سنا والسموات كالبحار ثمانيا * واستمر هذا الندد
 والخصام * نحووا من ثلاثة ايام * ثم انجلي العبار * عن انهزام جيش
 توقتاميش خان وولى الادبار * وفرت عساكره * وانذعرت * وانتشرت
 جنود تيمر في ممالك الدشت واستعرت * واستولى على قبائلها * واني
 على ضبط آواخرها وآوائلها * واحتوى على الناطق فمازه * وعلى الصامت

(١) يعنى بسبب ميروزة طبقة واحدة منها غبارا وارتفعها الى السماء فغطت
 طبقة واحدة من الارض وزادت في السماء بما ان النجوم رادت على سعة سبب تلك
 العساكر التي هي كالبحر الزاخر . منه معنى عنه .

فعاذه* وجمع الغنائم* وفرق المغنم* واباح النهب والاسر* واداع القهر
والقسر* واطفاء فتائلهم* واكفاء مقاوهم* وغير الاوضاع* وحمل ما
استطاع* من الاموال والاسر والمتاع* ووصلت طراشته الى آزاق*
وهدم سراى وسرايحق وحاجى طرخان وتلك الافاق* وعظمت منزلة
ابدكو عنده* ثم قفل قاصدا سمرقنده* اه بعبارته الانبقة واشارته
الرفيعة فبان الامر واتضح الحال وزال الاشكال واندفع القبل والقال^١ الان
قوله ان الاميرالذى انخذل من عسكر توقتاميش ذهب بقبيلته الى بلاد
الروم واستوطن بضواحي ادرنة وكذلك قوله ان تيمرهدم سراى
وسرايحق وحاجى طرخان وعيرها ليس بصحيح فانه لم ينقل عن احد
من المورخين مهاجرة احد من بلاد الدشت ومملكة اوزبك الى تلك الجهة
في التاريخ المذكور فلو وقعت لعلها البعض وان لم يعملها الكل وكذلك هدم سراى
وغيرها في الواقعة المذكورة لم ينقل عن احد كما وقفت عليه بل حائ عن بعضهم ما يدل
على خلافه كما مر ذلك في عبارة ابن خلدون ويدل عليه ايضا عبارته الآتية والصحيح
الصواب ان تيمر لنك لم يخرب سراى وما سواها في هذه الدوبة بل قنع فيها بكسر
عسكر توقتاميش حان واحذ الغنائم ثم رجع الى بلاده سريعا كما مر عن ابن
خلدون واما كانت المهاجرة المذكورة وهدم سراى وسرايحق وحاجى
طرخان وارق وفرم وعبرها في الدوبة الاحيرة كما سيذكرها ان شاء الله فانظره
وانما ذكر ابن عرب شاه ذلك مع انه خلاف الواقع والحال انه مطلع لاحوال تلك
البلاد لانه اقام هناك مدة طويلة بعيد تلك الواقعة بسبب انه لم يذكر من
ما جريات توقتاميش خان مع تيمر لنك غير وقعة سعناق وانزار على ما مر
بيانها ووقعة سواها بهذا السبب ذكر في الواقعة كثيرا من احوال الواقعة الآتية غير ما
ذكر ايضا ونحن تركناها لذكرها في محلها ان شاء الله تعالى واما انه لا يش جمع بين
الوقعت فمن لا علم لنا به (١) والله اعلم بسرائر عبادنا وانما نعرض نحن ما اطلعنا

(١) والذي نعره ان تصد اظهار الفصاحة وتزويق الكلام فقط لا غير. منه هي عنه

عليه في كتب التواريخ فمن شاء فليصدق ومن شاء فليكره لا اكره في ذلك
 لاحد خدما صاعد ما كدر نعم ذكر هوهنا ماجرى بين توقتاميش خان وبين
 الامير ايدكو بعد انقلاع تيمرلنك من تلك الديار وبعض ذاك وان كان في
 الوقت المذكور لكن اخرناه نحن ليكون الحوادث متصلا بعضيا ببعض والله
 ولي التوفيق ذكر ماجريات توقتاميش خان بعد انقطاع ذلك الطوفان
 وسكونه بحران قال ابن خلدون وسار اوغلان بولاد بعض بعد انخدايه من
 عسكر توقتاميش خان (١) الى سراي فملكها وقتك في محو توقتاميش وعياله
 واغرق الامراء الذين داخلهم تيمر وساروا الى الثغور واستولوا عليها وحام
 توقتاميش الى سراي فاسترجعها وهرب اوغلان بولاد الى القرم فملكها
 وزهى اليه توقتاميش خان في العساكر فحاصرها وخالفه ابن ارص خان
 (الصواب حفيده) (٢) الى سراي فطلب عليها ورجع توقتاميش وانتزعها من
 يده ولم تزل عساكره تختلف على القرم ونماودها بالحصار الى ان ملكها
 وطفر باوغلان بولاد وقتله اه والخاص ان توقتاميش خان لم يزل يبدل
 همته في استخلاص مملكته من ايدي اخوته المتعطلين وقتل البعض بشر
 البعض حتى استصفاها من شوك تصرف المتغمة بالامام وبقي على ذلك مدة
 من الاعوام وكانت مملكة ليتوانيا التي هي الان جزء من ممالك الروسية
 مملكة مستقلة في ذلك الوقت وكان الحاكم وقتئذ باعلا بن آهيرد وكان
 المذكور مع كونه حراجيا اغوا بين التتار مائلا اليهم ومحبيا باهم وقد دكت
 الفاضل المرهاني رحمه الله في تاريخه ان توقتاميش خان قد كتب يد الواقعة
 المذكورة فرمانا لباغيلا المذكور بلسان التتار وفلم الايعور واثنه في تاريخه
 بعينه ولكن بسبب تداول الايدي صار يحسب لا يعيهم اكره الا بالصعوبة
 فاحسبت ان اذكر خلاصتها بالنعرب وبهي هذه توقتاميش خان كلامي
 لباغيلا قد كنا ارسلنا اليك دار التتار السامية قوتلويغا ، حسن رسولا من

(١) وهذا يدل على ان تيمر لم يدم سراي في تلك المدة ١١٠٠ يعني عيا ١١٠٠ ع ١١٠٠

(٢) يعني تيمر قتل من تيمر ملك خان من ار ١١٠٠ ع ١١٠٠ ع ١١٠٠

هندنا وانت ايضا كنت ارسلت اليها رسولا ولكن كان بعض الامراء مثل بك
بولادخواجه وبكش توردى وحق بيردى وداود مع اوباش آهريين ارسلوا
شخصا يسمى ايدكو فى العام الماضى الى تيمريدعونه الى محاربتى ولما وقفنا
على مجيئه جمعنا العساكر وقابلناه وحيث ان المذكورين اتفقوا مع تيمر
وواضعوه انهزموا اول الناس فانهم بانئزازهم بقية العساكر فجرى ما جرى
ثم ان الحق سبحانه اعاننا على الخونة المذكورين واظفروا عليهم فارسلنا اليك
الآن من طرفنا رسلا رئيسهم حسن وتولوا خواجه فاللازم عليك ان تؤدى
ليؤلاء ما هو جارى العادة من اداء الجزية والخراج فمن هم تحت حكومتنا
ليوصلوها الى خريبتنا العامرة وليدأوم التجار على ما كانوا عليه من التردد
فى ممالكنا المعمورة حسب الاصول الجارية واستنسبنا ارسال هذا الفرمان المعلمة
ببیشان الذهب حسب اصول النوع الوس (يعنى الحصنة الكبيرة اى مملكة
جوجى خان) من محل اردو تحريرا فى ثامن رجب سنة خمس وتسعين وسبع مائة
اه فعلم بذلك اشخاص الخونة وان الخائن لبس بواحد بل جماعة كثيرين
فصار توقيتا مبيش خان بذلك مصداق ما قيل شعر
فلو كان اعدائى على تناصروا * وماداك الامن تعادل انصارى
بل مصداق ما قيل شعر

فلو كان رمحا واحدا لانقيته * وما كنه رمح وثن وثالث
وان توقيتا مبيش خان قد ظفرتهم ولم يذهبوا الى بلاد الروم (١) وان توقيتا مبيش
خان لم يفرغ بعد الواقعة المذكورة من ازالة المحالقين لمثل هذه الامور اعنى النظر
الى الخارج الا بعد سنتين وانه قد تمكنت قدماه فى سرير السلطنة بعد الواقعة المذكورة
وقال الحافظ ابن حجر العسقلانى وفى شعبان من سنة ٧٩٠ وصل رسل
نيمرليك الى الطاهر بظهير الوداد والكتب على لسان توقيتا مبيش
خان سلطان الدشت اه وقال العيسى وفى سنة ٧٩٦ دخل السلطان (يعنى
سلطان مصر الملك الظاهر برقوق اول ملوك الجراكسة) دمشق يوم
الاثنين العشرين من جمادى الاولى وجاءه فى دمشق رسل توقيتا مبيش
خان متملك بلاد اوزبك خان فقالوا ان القان يسألك ان تكون يسدا

(١) واى فائدة لهم فى الذهاب الى بلاد الروم واى دأى على ترك اوطانهم فان المقبول
عن احداى وابن عرساه ان تيمرليك حملهم على ذلك بموا عيد واى مواعيد يكون بعد
ذهاب الى بلاد الروم واما فى المودة الاحيرة فانه كما هو مضطرب الى ذلك كما سيحى منه عفى عنه.

واحدة على الباغي تبيّنك اه ومثله في تاريخ الحافظ العسقلاني وعبارته
وصل السلطان الى دمشق في العشرين من جمادى الاولى من سنة ٧٩٦
فوصل له فاصد توقتاميش خان ملك القفقز يتضمن السؤال ان يكونوا
يدا واحدة على الطاغى تيمرلنك فكذب اجوبتهم اه وقال ابن شهبة وفي
يوم الخميس الثالث والعشرين من جمادى الاولى سنة ٧٩٦ وصل الى
دمشق رسل الملك توقتاميش حان الحالس على كرسي اوزبك خان ببلاد
القفقز واحضرهم السلطان فداووه سلام مخدومهم ورسالته ومن مضمونها
انه يسأل السلطان ان يكون هو وایاه يدا واحدا على الطاغى
الباغي تيمرلنك اه ومثله في تاريخ ابن الفرات ايضا وقال في بدائع
الزهور وفي جمادى الاولى من سنة ٧٩٦ حأت الاخبار بان السلطان
خرج من الشام وتوجه الى حلب وحصر اليه فاصد من عند توقتاميش خان
ملك التتار بان يكون السلطان عونہ على قتال تيمرلنك واجابه السلطان
لذلك اه ومثله في تاريخ ابن دوفق مختصرا ذكر الوقعة الخامسة بين
توقتاميش خان وتيمرلنك وهى الوقعة الاخيرة بينهما وخاتمة التلاق
والحكمة على توقتاميش خان بمفارقة ملكه وايقاع الطلاق والقاضية
بشتات امور تلك الملكة وحراب هاتيك الافاق اعلم ان تيمرلنك لما
عاد من بلاد الدشت في التاريخ المذكور سابقا وشنا بانزار وتاشكد
ودخل سمرقند بعد مص ايام الشتاء اراد ان يتوجه الى جهة ممالك
عراق واصفهان لانتمام مقاصده هناك فانه كان رجع من تلك البلاد
قبل انتمام مشروعه لهاسمع من هجوم عساكر توقتاميش حان وقهر
الدين خان على مملكته كما مر فلما كسرها وغلب عليها صمم عزيمته
على سفر العراق ثانيا لاستيصال ملوك تلك البلاد وضمها الى مملكته
فخرج في رجب العام المذكور اعنى سنة ٧٩٤ فاصدا لذلك ويقال
لسفرو هذا عند مورخيه سمر پنج ساله يعنى خمس سنين لانه قد بقى
فيه تلك المدة واستولى فيه على كثير من الممالك واباد كثيرا من الملك

والجاء كثيرا منهم الى اصعب المسالك واستأصـل بنى المظفر فى رجب من سنة ٧٩٥ وأورد جميعهم موارد المهالك وانتزع بغداد من يد ملكها السلطان احمد بن السلطان اويس الايلخانى الجلايرى فى سنة ٧٩٦ فهرب السلطان احمد مع عياله وحواصده الى مصر ملتحدا الى الظاهر برفوق ومستنجدا به ثم عطف نيمر عبانه الى جانب ديار بكر وما والاها من البلاد وأجرى بها عاداته من التخريب والقتل والنهب والاسر وتعذيب العباد وبعد ان فرغ من ضبط تلك الاصقاع كان من قصده ان يتوجه الى البلاد الشاميه لمعاربة الملك الظاهر برفوق سلطان مصر والشام متعللا بانه قد آوى عدوه السلطان احمد الجلايرى وقد كان السلطان برفوق ايضا قد اطلع على قصده وجهز جيشا كافيا مع بعض امرائه صحبة السلطان احمد الى حلب لملاقاته فى العام المذكور وبينما هم ينتظرون قدومه المشؤوم على حلب الشهداء فرع سـمعهم ان طوفان البلاء قد توجه نحو البلاد الشمالية وذلك لتعرض عساكر توقتاميش خان الى اطراف البلاد التى كانت تحت تصرفه وارسال عساكره متعاقبا الى تلك الحدود لمناواته بهوجب وعده السابق واتفاقه مع الملك الظاهر برفوق على مامر وبقصد اخذ الثار والانتقام من اللدك قال الحافظ ابن حجر بسبب رجوعه (يعنى تيمرلنك) فى سنة ٧٩٦ عـن البلاد الشاميه انه بلغه ان توقتاميش خان صاحب بلاد الدشت والسرائى وغيرها مشى الى بلاده فانشى راجعا وقصد تبريز وصنع فى بلاد الكرج عادته فى غيرها من البلاد ثم رحل راجعا الى تبريز فاقام بها قليلا ثم توجه قاصدا لبلاد توقتاميش خان صاحب السراى والقفقى وكان توقتاميش خان قد استعد لـجـريته فالتقيا جميعا ودام القتال وكانت الهزيمة على القفقى والسرائى فانهزموا وتبعهم الجعطاي فى آثارهم الى ان جاءوهم الى داخل بلادهم اهـ وسيجىء منه تفصيل ذلك قال ابن شـهـبة وفى صفر سنة ٧٩٧ جاء الخبر الى القاهرة

بان تيمر لك توجه من قرا باغ الى ان عدا السلطانية وان السلطان
 توقتامش خان اخذ اكثر بلادهم قال ابن خلدون ثم بلغ الخبر
 (يعنى الى عساكر مصر والشام حين انتظارهم قدوم تيمر لك على البلاد
 الشامية) بان تيمر سار من مكانه (يعنى مكانه الذى وهو قرا باغ) الى
 محاربة توقتاميش خان وعميت انباؤه مدة بلغ الخبر آخر
 سنة ٧٩٧ بان السلطان تيمر ظفر بتوقتاميش وقتله واستولى
 على سائر اعماله والله غالب على امره اه وقال الجناي وفي تاريخ شرف
 الدين البزدي ان تيمر لك لما باعه استقرار توقتاميش خان على سرير
 سراى بعد رجوع تيمر الى بلاده (يعنى بعد الوقعة الرابعة) امر بجمع
 العسكر والمسير الى بلاد الدشت فجمع من الحلايق ما لا يحصى فبهض
 من مقره وهو وقتئذ في قرا باغ في جمادى الاولى سنة ٧٩٧ سنة فدخل
 بلاد الشمال والتقى مع توقتاميش خان وقتله قتالا شديدا ثم انهزم
 عسكر توقتاميش خان اقع هزيمة وعلمه على ملكه اه توقتاميش
 خان الى بلغار وتغلغل تيمر في بلاده وقتل من اهل الدشت مقتلة
 عظيمة حتى وصل الى روس وچركس وما جار وازاق واوسع بهم
 الفل والسبي والاسر والنهب والتخريب فمن ذلك العصر انتقل جيل ما جار
 (يعنى بما باهم التى كانت بغيت هناك) من الشرق الى العرب
 واستوطنوا في نواحي نهر طونة وفوص (يعنى الملك) ملك الدشت
 بعد مجازته من نهرا تل الى واحد من اولاد حنكز خان يقال له فريد
 اوغلان بن ارض خان ثم سار يعنى الملك الى حاجى طرخان وسراى
 فامر بهما فنهب جميع ما فيها وقتل غالب اهلها ثم وضعوا فيهما النار
 فخر بهما تحريبا عظيما بحيث صارا بلادا بلاقع اه وقال ابن دوقق
 وابن الامرات وابن حجر وابن شهنة والمعريزي يتعارب الفاظ بعضهم
 بعضا وفي يوم السبت من دى الحجة من شهر سنة ٧٩٧ حصر الى الابواب
 يعنى الملك الطاهر برقوق الامير طولو من على شاه الذى كان توجه

رسولا من عنده الى الملك توقتاميش خان هو والخواجه مجد الدين اسمعيل فاحبر السلطان بانه اجتمع بتوقتاميش خان وانه وعد بكل خبر (يعنى بامداد الملك الطاهر) واتفق معه على محاربة تيمرلنك فبينما هو كذلك اذ جاءه الاخبار بان تيمرلنك قصده وطرق بلاده فركب وسار بعساكره وقد خامر اللنك جماعة من اصحاب توقتاميش خان فخالقوه وخذلوه وتوجهوا الى تيمرلنك ثم انهم التقوا وتقاتلوا ودام القتال ثلاثة ايام ثم انكسر توقتاميش خان وهرب الى بلاد الروس كل ذلك بحضرة قاصد السلطان يعنى الطاهر بر فوق وهو مقيم بسر اى فلما جاءه خبر الكسرة ركب وتوجه الى القرم ثم مضى منها الى كفا فعوقها متيلكها ليتقرب به الى تيمر وما مكنه هو وصاحبه من الجواز حتى اخذ منهم خمسين الف درهم فمكنهم فعدوا الى صيصون فاذاوا بصيصون الى ان صعدت عندهم الاخبار بان تيمرلنك ملك القرم وانه حاصر كما ثمانية عشر يوما وفتحها واخبرها فعند ذلك حضر الامير طواو والخواجه اسمعيل ومن معها الى ابواب الشريفة واخبروا بذلك اه فاذا احطت علما باحمال هذه الواقعة وانهمزام توقتاميش خان وتخريب تيمرلنك تلك البلدان وتفريق اهلهما تفريقا لم يتفق لهم الاجتماع والائتام حتى الآن وعرفت اسباب هزيمة توقتاميش خان وهى خيانه بعض الخائنين وخذلان المخذولين واهانتهم خذلهم الله واهانتهم بمحامرة تيمر ومدخلته ومكيدته وخديعته على ما هو عادته فهالك تفصيل ذلك الاحمال وشرحه من كلام المير آخوند الذى هو احد الغالين والمبالعين فى مدح تيمر واطرائه وتنويه شأنه والخط عن شأن مخالفه قال الفاضل المير آخوند فى روضة الصفا سماحه الله سبحانه بجاه المصطفى ما حلاصة معربه ان تيمرلنك حين كان مشغولا بتسخير مملكة شكى من بلاد داغستان بلغه الخبر ان عساكر توقتاميش خان قد عدوا دربند تحت رياسة الامير على والياس حواجه وغيرهما من الامراء الحوجية واستولوا على بعض ولايات شروان التى كانت تؤدى

الخراج الى تيمرلنك فتوجه الى ذلك الجانب فورا فلما سمع عسكر
توقتاميش خان ذلك الخبر تركوا البلاد ورجعوا الى ممالكهم وعاد
تيمرلنك وشتا بمحمود آباد من بلاد ادريجان (قَلَّتْ وهذا هو مراد ابن
شبهة وابن حجر من قولهم ان توقتاميش خان اخذ اكثر بلاده وان تيمر
قصده بالتعبا جميعا ودام القتال وكانت الهزيمة على الففحق والسراى الخ
الا ان المير آخوند لم يذكر هنا القتال قصدا لتدويه شأن تيمرلنك بان
عدوه انهزم بمجرد سماع توحهه) ثم قال اعنى المير آخوند وارسل يعنى
تيمرلنك في تلك الاثناء يعنى في اثناء اقامته بمحمود آباد الشيخ شمس الدين
الا لمالبغى الذى كان من فضلاء الانام عالما باساليب الكلام قادرا على
ايراد انواعه حسب المرام رسولا الى توقتاميش خان ومعه مكتوب
مشمتم على الوعد والوعيد ومحتولا يتعلق بالصلح والحرب والرأى
السديد فلما وصل الشيخ المذكور الى سراى وتمثل بين يدي توقتاميش
خان واعطاه مكتوب تيمرلنك ونصحه بصايح مستحسنة ووعظه بمواعظ
مستعذبة ومستملحة وحذره من وامة العقابة ونهيه بما لا يبغى العفاة
عنه لارباب الادهان الثاقبة والاراء الصائبة اثر كلامه في قلب توقتاميش
خان حتى اراد ان يرجع عما هو عليه كان وان يمهّد قواعد الصلح والمصافاة
وان يشيد مباني السلم والموالاة ولكن ما تركه امرأؤه هو ورأيه ولعنوه
من الاراء وراءه فكذب جوابه بالعلطة والتهديد والخشونة والتشديد ثم
ملاء جيب الشيخ شمس الدين من الفضة والذهب وزين قامته بالخلع
المزينة بالطراز المذهب واركبه الجواد الاشهب واعاده الى مرسل الذى
فاق في الفتك والافساد ابن اشعب فلما اطلع على ذلك تيمور كاد من غيظه
يفور وصمم عزمه على محاربة توقتاميش خان وتوجه بجميع عساكره الى
صوب بلاد سراى وحاجى طرخان وذلك في سابع جمادى الاولى من سنة
٧٩٧ وامنر اولاً بعرض عساكره وترتيب جنوده واطهار اعلامه ورفع
بنوده فطلبوا لذلك اوسع الامكنة وانزهاها فوقع اختيارهم على ساحل
نهر سمور من ارض داغستان بهرب دربند فاصطفت عساكره المهرجودة

في المجل المذكور بحيث وقعت الميسرة في سفح الجبل والميمنة متصلة
ببحر الخزر ومسافة ما بينهما سبعة فراسخ كلهم مستغرقون في الاسلحة والحديد
بحيث لم ينهل عن احد وجود مثل هذا العسكر في كمال الاسلحة
والالات والعدة والعدة (١) من زمان افراسياب الى هذا الوقت فامرو
كلهم من نظر الاحتياط وبقي في نظارتهم والبحث والتفتيش عن حركاتهم
وسكناتهم من طلوع الشمس الى وقت الظلام ثم استفر كل من الامراء
والضباط في مواضعهم المختصة اثم وتوجهوا نحو المقصد وعبروا دربند
ووصلوا الى اقوام من رعايا توقيتاميش حان واحاطوا بهم احاطة الدائرة
بالنقطة واكن كانت اضيق من حلقة الميم ثم اذافوهم العذاب الاليم
فلم ينج منهم الا اليسر العديم وقد كان توقيتاميش حان ارسل اليه في
تلك الاثناء رسولا يسمى اوتراق فلما رأى ذلك الشخص هجمهم كالشياطين
المستشرة في الافاق رجع من فوره الى توقيتاميش خان واخبره بها
رآه من مباغثة عسكر تيمور وهجمهم الى اطراف البلدان فارسل توقيتاميش
حان من امرائه قرانجي بهادر مع جمع من العساكر والابطال في الحال
فلما سمع تيمور توجهه ونزوله ساحل نهر خوى (٢) وراء تيمور توجهه
نحوه ليلا وعبر النهر المذكور وقت الصبح وهجم عليهم على العفلة
بلامهلة ثم تقدم ونزل بساحل نهر سونج (٣) وكان توقيتاميش خان
نازلا بساحل نهر ترك وانشاء هناك الاستحكامات بالعربيات وغيرها
فلما بلغه خبر انهزام قرانجي بهادر وتقدم تيمور ترك ذلك الموضع وسار
حتى نزل بساحل نهر خوى يعنى بنية الهجوم من وراء عسكر تيمور لك
لا انه تركه هربا منه فان الهارب لا يتقدم بل يتأخر وهذا قد نهدم فيها

(١) قيل كان عددهم ستمائة الف وتواتر ذلك واما كثرة العدة فلا تسأل عن
ذلك منه عفى عنه .

(٢) نهر خوى ويقال بالقاف ايضا بدل الحاء نهران يبعان من جبال كوه المرز
يعنى جبال داغستان ويحريان الى الشرق ثم يبعان بقرب تيمور قبو ثم يصب ببحر
الحرر ويمال له هناك مولاى عفى عنه .

(٣) نهر ينبع من شمال جبال داغستان ويصب في نهر ترك بكسر الهمزة وفتح الراء
وهو يصب ببحر الخزر منه عفى عنه .

ذكره في روضة الصفا من نسبة الهرب اليه هنا انما صدر عنه تنويعا للشا من
 تيمر بالخط عن خصمه قال ثم ارسل توقتاميش خان يطلب بقية عساكره
 وكان تيمر لنك تقدم الى نهر ترك ونزل هناك فبلغوه بان توقتاميش
 خان قد اخذ وراءه عسكره وهاهو لاحق بهم من عقبهم سائرا على ساحل
 النهر بابطال عسكر قفجق والامراء الجوجية فلما سمع ذلك رجع من
 فوره ورتب عشاكره ميمنة وميسرة ونزل بعشاء توقتاميش خان وامر
 بحفر الخندق حول عساكره وانشاء الاستحكامات وامر ايضا بحفر خندق
 آخر وراء الخندق الاول والاستحكام وامر بالناء كيد التام ان لا يتحرك
 احد في تلك الليلة وان لا يرفع فيها احد صوته واكد عليهم في التيقظ
 خوفا من التبييت فباتوا تلك الليلة على غاية من الاحتياط والاحتراس
 وفي تلك الليلة هرب من عسكر تيمر اينانج اوغلان الذي كان من
 اكبر امرائه وكان في الاصل من تلك البلدان ومن ذرية جوجى
 خان فلحق بتوقتاميش خان ولما اصبح شرع كل من الفريقين في ترتيب
 عساكره وتعبيتها وتصنيف الصفوف وتسويتها وقسم تيمر لنك عساكره
 على سبع فرق كما فعل اول مرة عين واحدة منها للمقاتل وامر عليها
 حفيده المرزا محمد ووقى بنفسه بالسته الباقي ورائها للامداد وقت
 الاحتياج وسد الحلل الواقع فيها فظهر في تلك الاثناء توقتاميش خان
 بكمال الابهة والعظمة وملاء اصوات الابطال الآفاق وسدا غيرة سبابك
 خيولهم الجو فصار بحيث لا يظهر شئ في الآفاق وشرعوا في الضرب
 والطعان وانزال الاقران من ظهر الحصان وهجم الامير كونه اوغلان
 الذى كان ضيع في ملازمة تيمر لنك مدة من الزمان والامير بيك
 ياروق والامير داود صوفى وسواهم من الامراء الجوجية بعساكر ميمنة
 توقتاميش خان على ميسرة تيمر لنك فبلغ ذلك سمع تيمر فتوجه نحوهم
 فورا بعساكره الخاصة وحمل عليهم بجميع فواه فرجع ميمنة عسكر
 توقتاميش خان الى مراكزهم فتبعهم اكثر عساكر تيمر فلما منهم انهم

انهزموا فكروا عليهم ثانياً فقتلوا منهم الاكثر ورجع الباقون ولما رأى توقتاميش خان تفرق عسكر تيمر من عنده هجم عليه كالاسد الهاصر والنسر الكاسر وحمل عليه بجميع عساكره فقام تيمر مع من عنده في مقام الدفاع ونزل الامير نور الدين الذى هو من خواص امراء تيمر انك من جواده مع سائر عساكره بنية فداء تيمر بارواحهم وجاء ايضا الامير الله داد بفرقة ونزل بجانب الامير نور الدين ووصل اليه الحسين ملك قوجين ايضا بعساكره واتعد بالمدكورين ونزلوا جميعاً من دوابهم وشرعوا فى الرمي بالنبال ودفاع المبالغين بكل ما يمكن من الضرب والطعن والنضال وكان (١) عساكر توقتاميش خان يهجون عليهم فوجافوا حتى صارت دماء القتلى تجري فى المعركة كالسيول وجاء فى تلك الاثناء المرزا محمد ولحق باللك ونزل من فرسه مع جميع عساكره الخاصة وهجم باتفاق ابطال جنوده على مينة عسكر توقتاميش خان فثبتت المينة على هجومهم المتعاقبة ثباتاً وصبروا فى محافظة محلهم صبراً لو حضر فيه رستم لاثنى عليهم بالشجاعة وشهد لهم بالشهامة وداموا على ذلك مدة من الزمان ولكن لما تكاثر عليهم المبالغون تكاثراً فاحشاً وانصبوا اليهم من كل صوب كالسيل المنهمر از الوهم من موضعهم وارجعهم الى مرا كزهم وجاء المرزا جهان شاه فى تلك الاثناء بفوج من العساكر لمدد الامير سبى الدين وهجموا بالاتفاق على ميسرة توقتاميش خان فاشتد القتال وزادت الاهوال وامتد هذا الحال حتى از الوهم ايضا عن محلهم واعادوهم الى مرا كزهم ثم خرج الامير على بك الذى كان من اكبر امراء توقتاميش خان واخصهم ومعه اخوانه وعساكره ووقف فى الميدان وطلب الامير عثمان عباس الذى كان من اكبر امراء الللك واشهرهم بالشجاعة للمبارزة فخرج عليه الامير عباس مع عساكره وانقض كل من الفريقين نحو الآخر كالنسر الكاسر واحتلط الفريقان وكثر الضرب والطعان فلا تساعل هن مقدار من قتل فى تلك الميدان ثم رجع الامير على بك بعد

(١) وكانت هذه المعاربة على قول كارامزين بموضع يقال له الان يكاتريبودار . منه عفى عنه .

برهة من الزمان نحو توقناميش خان فلما (١) عاين توقناميش خان ان
الحال على هذا المنوال ترك موقعه واختار الرجوع وانثنى راجعا الى بلاده
مع خواص امرائه ومن معه من الجيش هذا كلام المير آخوند (وانت
خبير بانه ليس هنا شيء بوجب الرجوع والانهمزام بل كفتاميزان القتال
على حد سواء فلا تنس نصيبك مما قدمناه في الاجمال من كلام المورخين
الكبار من ان هذا القتال استمر على ثلاثة ايام بالليل والنهار وان اللنك
قد خامر بعض امراء توقناميش خان فتركوه ولحقوا باللنك وبهذا السبب
وقع عليه الانهمزام والانكسار فالمر آخوند لم يذكر ذلك على ما هو عادته
كما مرارا) ثم قال اعنى المير آخوند ولما اطلع تيمر لنك على انهمزام
توقناميش خان لم يلبث بساحل نهر قوى الاربثما يتفقد احوال عساكره
وينعم على من صدر عنهم في تلك المعركة من الغيرة والشجاعة والحمية
والبسالة ثم توجه من عقب توقناميش خان مع جميع عساكره وترك وله
المرز امير انشاء في ذلك الموضع مع ائقاله سبب انكسار رجليه في تلك المعركة
وضم اليه من امرائه الامير سيف الدين والامير يادكار برلاس مع عسكر
كاف ولما وصل الى نهر اذل دعى غورى اوغلان وقال الجنابي فريد
اوغلان كما تقدم وقال منجم باشى قوبرحق اوغلان وهو الصواب والباقي
محرف منه وهو ابن ارض خان وسيجيء بيان بعض احواله ان شاء الله
تعالى والبسه خلعة السلطنة وزين وسطه بالكمر المرصع وضم اليه
طائفة من ابطال عسكره وارسله الى مدينة سراى برسم السلطنة بزعمه
الفاقد ورأيه الكاسد ولاريب انه من جملة من خامرهم تيمر لنك وخذعهم
وصاروا سببا لخراب تلك الديار واحلوا قلوبهم دار البوار فاجتمع
لديه امثاله ودووه من الامرء الجوجيه وهرب توقناميش خان منهزما امام
اللنك مع طائفة من جيشه وفل من عسكره ودخل مشاجر وغابات هناك

(١) قال كراهرين وقد كاد توقناميش خان ان يهبط لو صدر قليلا ولا تكنه لم
يهبط بل استولى الخوف والرعب عليه فترك عسكره هناك وانصرف. هـ عفى عنه.

وامتنع بهامن بأسه وتعصن من سطوته وشره وتفرق بقية عساكره شذر مندر وسار تيمر رئيس الاشهرار بعساكره الجرار وجاسواخلال الديار لايدفعهم مانع من الافساد والاضرار يقتلون وينهبون وياعسرون ويجمعون حتى بلغوا قريبا من ارض الطلمة حيث كادوا في النوبة الاولى يصلون اليه وخرّب في طريقه ومسيره جميع البلاد التي صادفها وقتل اهلها قتلًا اعاما واسر وسبى ونهب واغار وسلب ثم اخرج البقية ثم لما فرغ من تخريب تلك الجهة وجه وجهته نحو غارة ميمنة الوس جوجى يعنى غربي مملكة جوجى خان فعطف عنانه الى صوب نهر اوزى وارسل الامير عثمان عباس في مقدمته فادرك المذكور طائفة من الوس اوز بك وفيهم الامير بيك ياروق المار ذكره فجهموا عليهم وقتلواهم ونهبواهم واحرقوا بيوتهم وام بنج منهم الا القليل ولما سمع باى تيمر اوغلان توجه اليك اى تلك الجهة سار نحو بلاد الروم وجاوز قوم سر بدار (١) الذين كان بينهم وبين اقوام اوزبك عداوة مستمرة بانواع الذرائع والوسائل قتل لعل باى تيمر هذا هو الامير الذى مر ذكره بوجهه مع قبيلته الى بلاد الروم فى النوبة الاولى فعلا عن ابن عرب شاه وقد قلنا هناك ان ذكر ذلك هنا سبق قلم بل الصحيح انه فى النوبة الاحيرة وقد وعدناه ذكره هنا فتذكر وقد كان مع الامير باى تيمر هذا جماعة كثيرة من تثار تلك الديار فوصلوا الى ديار الروم فاكرمهم السلطان بلدرم بايزيد وخلق امراءهم وكرائهم الخلع الحمراء زعمامنه انه يدفع بذلك فتنهم وقيادهم ويمنع حروجهم وبغهم عليه ثم اخذهم معه لمحاربة تيمرليك فى وقعة انقرة وظهر منهم سبب ذلك هناك ماظهر وعدذاك من خطايا بلدرم بايزيد الموجهة فى الطاهر لنكبته وابتلائه هكذا ذكره بعض محققى متأخرى المورخين العثمانيين

(١) هكذا فى روضة الصفا ولما هم اهل بيسرايالا انهم المجاورون لهم فى الوقت المذكور وطريقهم الى الروم من بلادهم والله سبحانه اعلم. منه عفى عنه.

وان ذكر (١) بعض المورخين في تعيين هؤلاء التتار الذين كانوا معه في تلك الواقعة وتشخيصهم غير هذا والله سبحانه اعلم بحقايق الامور. ولما فرغوا من تخريب تلك الجهة وام بتركوا الى نهر اوزى نسيه وجه وجهه عنايته نحو بلاد الروس ليكون محظوظا بغنائمهم واسارا هم ايضا وكان الامير بيك يارق لما هرب من عثمان عباس التجاء ببعض الغياض والمشاجر بساحل نهر تن ولما وصل المشؤوم هناك بيا جوجه وما جوجه الذين هم من كل حدب ينسلون هرب مع واحد من اولاده وترك سائر اولاده وارواجه وعياله واملاكه وامواله هناك لما تيفن انه ان اخذ الكل لا يأتى له النجاة فجازوا جميع املاكه واسروا اولاده وعياله واتوا بهم الى تيمرليك مرق عليهم ورحمهم واعطاهم من الحبة والكسوة والنفقة ما يوؤ بهم ويسترونهم ويقيم اودهم ثم ارسلهم الى الامير بيك يارق قلت لعله صدر عنه في حقه خدمة ومعروف وصار سببا لغلته فاراد بذلك مكافاته وفي تلك الاثناء لحق به المرزا ميرانشاه بمن معه من الامراء الذين كانوا بقوا معه بالاثقال فتوجهوا مرة ثانية الى جهة اقى اوردا اعنى الجهة الشرقية من مملكة جوجى وكانت مملكة ارض خان واحداه واولاده فقتلوا واسروا ونهبوا وسبوا وخربوا وافسدوا حتى شبعوا وملوا ثم رجعوا الى الملك بغنايم وسبايا لانحصى وكذلك فعل المرزا محمد سلطان في ناحية اخرى ولما قضى الملك وطره من نهب تلك الناحية توجه الى جهة اراق فقتل اهلها قتلا عاما واخر بها وتركها بلاقع ثم توجه منها الى طرف قوبان

(٢) وهوا بن عربشاه ومن تبعه فانه قال ان هؤلاء كانوا امسوطنيين بين سواس وقونية وهو قرية يلاية فانه ذكر ذهاب التتار الى الروم واسيطانهم بضواحي ادرنه فلو كان هؤلاء التتار الذين اخذهم يلدرم بايزيد معه بمحاربة تيمرلك الذين كانوا بين سواس وقونية اين ذهب هؤلاء التتار الذين استوطنوا بضواحي ادرنه وايضا ذكر هو بنفسه ان هؤلاء التتار لما اخذهم تيمرليك معه الى ما وراء النهر وقسمهم هناك لحق اكثرهم بالامير ايدكونهنا مريع في ان اصلهم من تلك البلاد ومن تلك الاقوام الان نقول انهم وان استوطنوا ولا بضواحي ادرنه ولكنهم رحلوا من هناك الى ما بين سيواس وقونية فاخذهم يلدرم بايزيد معه لمحاربة الملك من هناك مع يرتفع الشقاق وحصل الوفاق ولعل هذا اقرب الى الصواب والله سبحانه اعلم. منه عفى عنه.

وجركس فاجرى فيها رسمه من القتل والاسر والنهب والغارة والتخريب والافساد والحاصل انه ما ترك في تلك النواحي كلها دفيقة من دقائق القتل والنهب والسبى والتخريب وانواع الفساد الا احرأها وترك تلك البلاد كافة قاعا صفصفا لا ترى فيها عوفا ولا امنا ولما فرغ من نهب بلاد جركس بتامها سهلها وجبالها قرع سمعه ان الامير او تركو الذي كان من اكبر زعماء توقتاميش خان ممتازا من بين اقرانه وامثاله بمزيد الحشمة والابهة وكان في ملازمة اللنك ايضا مدة قد التجأ الى قلعة فولادخان فارسل اللنك الى فولاد يطلبه ويبيده ان امتنع فاجاب فولاد ان ليس من المروءة ان اسلم المستجير الى حصه ولى قلاع حصينة ودخيرة كثيرة وعساكر شجيعة يحبون الطعن والضرب ولا يهربون من الحرب فليصنع ما شاء فزحف اليه اللنك بجموعه ووصل الى قلعته (١) فوجدها في غاية من الحصانة ونهاية من المتانة وحواليها كلها غابات ومشاعر فقطعوا الاشجار مسافة ثلاثة فراسخ وبعد اللتيا والتي استولوا على القلعة وخربوها وقتلوا اهلها واخذوا ما فيها وهرب الامير او تركو الى كوه البرزيعى جبال جركس ثم ظفروا بها بعد وفعات كثيرة فامر بعثله فشفع فيه واحد من امرائه فشفعه ولم يقتله ولكن امر بوضع قيد ثقيل في رجليه والظاهر ان هذه القلعة كانت في ارض القرم ولحق به في تلك الاثناء مجمل او غلان يعنى من ذرية جوجى خان فجعله دليلا وتوجه الى قلعة ساسم فاخر بها ونواحيها كلها وكذلك قلعة قرقر وحواليها وقتل اهلها قتلا عاما والحاصل انه جال في تلك النواحي من اول الربيع الى آخر الخريف يفعل ما يشاء لامعارض ولا ممانع ولما جاء آوان اشتداد الشتاء اختار في اطراف جبال موضعا مناسباً للشتاء فشتابه وقد كان ارسل واحد من امرائه مع طائفة من العسكر لتخريب بلدة حاخى طرخان فجاءه الامير المذكور في تلك الاثناء واحبر بان امير تلك البلدة المسمى بمجدى في مقام الامتناع والدفاع

(١) والذي يظهر من وصف روضة الصفاءها القلعة المشهورة اولا بقرق اروالآن

بعضود قلعه سى وهو يويق بغچه سراى والله سبحانه اعلم. منه عفى عنه.

فان لم يتدارك هذا الامر الآن يخشى ان ينجر الى الصعوبة والاشكال
 فترك المرزا محمد سلطان والمرزا ميرانشاه في ذلك الشتاء مع الاثقال
 وتوجه بنفسه في هبيم الشتاء بعساكر كالمال نحو حاجي طرخان فلما
 قرب من البلد خرج المسمى طوعا وكرها للاستقبال فارسله اللنك في
 ملازمة حفيده المرزا پير محمد طاز والمرزاجها نشاه لتغريب مدينة سراي
 ونزل بنفسه بحاجي طرخان ولما توجه المذكورون نحو المفصل غدرا
 بالمسمى واغراقاه في نهر اذل وادخله تحت الجليد وجعلوه طعمة للحياتان
 ولاشك ان هذا الامر انما هو بتلقين اللنك وتعليقه ولما وصلوا الى
 سراي نهبوا جميع ما فيها ثم اطلقوا فيها النار واحرقوها بجميع ما فيها
 مكافاة لما فعله توقاتايش خان بمصر تيمر لك المسمى بزنجير سراي
 حين هجومه على ما وراء النهر كما مر وقتلوا جميع من فيها وفي حواله
 حتى لم يتركوا منهم اثرا ولم يدعوا متنفسا ثم رجعوا الى حاجي طرخان
 واجتمعوا هناك باللنك فقتلوا اهلها وامروا الدواني بالجلأ عنها ثم نهبوا
 جميع ما فيها وتركوها ككبس الاكياس حالية من الاموال والسكان ثم
 اظهروا فيها النار حتى خات مساوية بالارض ثم انشوا راجعين الى مشتاهم
 بغنائم من الصامت والناطق لا تدخل تحت الحد والعد ولكن قد
 تلفت اكثر المواشى من شدة الشتاء وقلة العاءه وبلغ القحط والعلاء في
 معسكره مبلغا صار رأس الشاة لا توجد بمائتين وخمسين دينارا والهم من
 من الدقيق والارز بسبعين دينارا ورأس البقرة بمائة دينار ففرق جميع
 ما اغتنموه لعساكره ليفوم به اودهم فنقد بهذا السبب جميع ما يابديهم سوى
 الوبال والاثم وباءوا بغضب من الله حائبين واسكن اهلهم من الهاوية مع
 فرعون وهامان نصيب وقسم ورجعوا خاسرين مصداق قوله تعالى
 خسر الدنيا والاخرة ليس في ايديهم شيء سوى تعب الروح والجسم
 وانعملوا في اوائل الربيع من سنة ٧٩٨ من ملك البلاد بعد ان كسوه
 سنة كاملة وتوجهوا الى طرف آذربيجان لمعاربة قرايوسف التركمانيا

ولم يهملوا في طريقهم وممرهم ببلاذ الجركس والكرج وغيرها دقيقة في القتل والنهب والتخريب وهذا نسيابة ما بد لنا فيه جهدنا في تفصيل اجمال هذه الواقعة المفجعة المولمة احدا من روضة الصفا بغاية الاختصار والانتخاب ولعل حصل لك بذلك يقين بان تخريب اللنك تلك البلاد بالتمام وقتل اهلها بالقتل العام وتفريقه اياهم تفريقا لم يتفق لهم بعده اجتماع تام وحسن التيام (١) انما هي في تلك النوبة الاخيرة لا فيما قبلها كما يوهم به كلام ابن عرب شاه كما مر واما تخريبه لبلدة بلغار فلم يصرح به احد من المؤرخين الكبار وانما ذكروا وصوله الى موضع قريب من ارض الظلمة فهذا يدل على انه وصل هناك وكلما وصل اليه قدمه لا يبعث معه مورا البتة فيمكن انه خربها واسكن لم يذكره احد بخصوصه ويمكن ان لا يصل اليها لانه لو وصل اليها لخربها البتة ولو خربها لنقل عنهم او عن بعضهم لانها من مشاهر البلدان القديمة فلا يجوز العقل ان لا يذكره احد ممن ذكر تلك الواقعة والصحيح انها خربها الروس سنة بعد تلك الواقعة سنته وثلاثين سنة كما مر في المقصد الاول وانما اشتهر بان اللنك خربها لانه هو الذي صار سببا لخرابها باستيلاء الروس عليها بتفريقه اهلها فنسب اليه مجارا من قبيل اسناد الشئ الى سببه والله سبحانه اعلم بحقائق الامور ودقائق الخير والشرور **ذكر احوال توقتاميش خان** و**احوال البلاد المذكورة** بعد انقضاء ذلك الطوفان اعلم انك اذا حطت بجمل تلك القضية ووقفت على تفاصيل تلك البلية تعلم يقينا انه كيف يكون احوال تلك البلاد وانى يبغى فيها الراحة للعباد خصوصا مع استمرار الشقاق والنفاق وعدم الاتحاد والوفاق فيما بينهم بعد انفلاء اللنك منها الى سائر الآفاق ومع ذلك فقد استمرت دولة السراى (١) ولكن مع ذلك سار طائفة منهم بعد مضى سنة ١٠٧٧ من هذه الواقعة الى ما وراء النهر واسرعوها من ايدى اولاد الالك واساء صلوهم وارالو وحودهم من عالم السياسة مرة واحدة واخذوا بذلك نار اجسادهم وانبغاهم واسسوا هناك دولة جديدة مشهورة بالدولة الاوربكية وظهر منهم حين ظهور قزل باش امور مشهورة مسخسة خصوصا منهم عبيد خان وعبد الله خان وولده عبد المؤمن خان وبقي بو اسطهم رسم الاوربك الى الآن وكذلك بقى ان شاء الله الى يوم القيمة طيب الله براهيم هكذا ينبغي لاولاد الحلال منه عفى عنه

والفقهي مع وجود الاختلال على ما سيجي ذكره قريبا من مائة سنة تضعف
تارة وتنعش اخرى الى ان افترقت الى فرق كثيرة فاضمعت اخيرا بيد مكي
كرای خان باتفاق من الروس التي كانت من اضعف رعاياهم كما سبذكر انشاء الله
تعالى في موضعه فاما توقناميش خان فقد عرفت في غضون كلام المورحين انهم
اختلفوا فيه فمن قائل انه قتل تيمر في تلك القعة ذكره ابن خلدون كما مر وهو فريفة بلا
مربة فانك قد حصل لك اليقين من الاطلاع على كلام المورحين ان تيمر لم يظفر به
بل هرب منه قيل الى بلغار قاله الجبابي وقيل الى الروس قاله ابن حجر وغيره وقيل
الى مشاجر وغابات قاله المير آخوند كما بعد كل ذلك والصحيح انه توغل في
داخلية بلاده وامتنع من اللدك بعاباتها ومع ذلك لم يستعد مقلد جامد
تخطيطه ابن خلدون فيما مال اليه وقاله نفوي تلك التخطيطة بالنقل ايضا
كما انها مؤيدة بالعمل قال المحبى بعد زمله عن الذيل على السكامل ان
تيمر لذك انتزع الملك من توقناميش خان وقتله قلت المعروف ان
تيمر لذك لم يملك هذه المملكة اصلا ما قتل توقناميش خان وما ذكره
وهم فيه اه كلامه فاذا كان كلام صاحب الذيل وهما يكون كلام ابن
خلدون ايضا وهما لكونه مثل بل عينه وقول المحبى انه لم يملك هذه
المملكة مراده بذلك ملكا مستمرا كسائر بلاده ولا يبا في ما سبق من
استيلائه عليها وتخريبه اياها وهما قول آخر وهو قول ابن حجر وابن
عربشاه قالا قتل امير من امراء التتار بعد قعة تيمر قال ابن حجر
العسقلاني وفي سنة ٧٩٨ مات توقناميش - ان التركى صاحب بلاد
الدشت قتل في هذه السنة بعد ان انكسر من اللدك قتل امير من امراء
التتار يقال له تيمر قتلخ اه ولكن هذا خطأ اما في التاريخ او في الاسم
اما كون الخطأ في التاريخ فلما ذكره الخافظ العسقلاني نفسه حيث قال
في بيان حوادث سنة ٧٩٩ وفيها كانت الوقعة العظمى بين توقناميش
خان صاحب بلاد الدشت وبين الافرنج الجبوبة اه وقال ابن الفرات
ايضا وفي يوم السبت السادس عشر من عماد الاخرى من سنة ٧٩٩

جاءت الاخبار الى الابواب الشريفة بمصر المحروسة بان القان توقتاميش خان صاحب بلاد الدشت الشمالية الجالس على تخت بركة خان ببلاد القفجق جمع لعساكر وقصد صاحب بلاد كفا التي على ساحل بحر العرم التي هي بيد الافرنج الجنوبية ووقع بينهم وقعة وتقدم توقتاميش خان لحصارها اه اذ من من البين ان الميت في سنة ٧٩٨ كيف يعع منه القتال فيما بعدها الا ان نفول انه حشر ونشر وقام من قبره وجرى ما جرى من امره ولذا قلنا ان الخطاء في ذكر تاريخ الوفات وانما لم نقل بخطاء تاريخ وقعة الجنوبية لان لها شاهدا وهو كلام ابن الفرات وكذلك ذكرها العيني ايضا ولكن وقع في عبارته بدل توقتاميش حان الامير ايدكو حيث قال وفي سنة ٧٩٩ جاءت الفصاد من بلاد الدشت واخبروا بانه وقع خلاف بين ايدكو الذي اخذ البلاد من توقتاميش حان صاحب بلاد الدشت الجالس على تخت بركة حان ببلاد القفجق وبين صاحب كفا مدينة على ساحل بحر قرم بيد الافرنج الجنوبية وان الايدكو المذكور جمع عساكره وتقدم لحصارها اه وهذا كما ترى محال لما ذكره ابن حجر وابن الفرات وله وجه بين لمن تأمل في احوال توقتاميش خان وهو الصعيح والصواب وما سواه فسبق قلم من احد الكتاب والله سبحانه اعلم واما كون الخطاء في الاسم فاني رايت في نسخة من تاريخ ابن حجر بالمدينة المنورة استنسخها واحد من نلامته من نسخته وصححها فترك اسم توقتاميش خان بباصا ثم كتب فيه بقلم ربيع غير القلم الاول لفظ احمد التركي بدل توقتاميش حان الواقع في بعض النسخ وعندى ان هذا هو الصعيح الصواب دون سائر النسخ التي وقع فيها لفظ توقتاميش خان فيكون المقتول في العام المذكور واحد من امراء ناحية من نواحي تلك البلاد والصواب ان توقتاميش مامات في العام المذكور ايضا بل عاش بعده اعواما كثيرة والدليل على ذلك مع ما تقدم ما ذكره العيني حيث قال وفي سنة ٨٠١ هـ الجبريان توقتاميش خان صاحب بلاد الدشت وسراى التقي من بعض عسكر ابن عثمان وانه فقد من بين

العسكريين اه وما ذكره في روضة الصفا حيث قال ولما نهض الامير
تيمر الى جانب ممالك مغول وخطا ونزل بانزار وكان ذلك في رجب
والشمس في برج جدى من سنة ٨٠٧ قدم اليه قراخواجه رسولا من
عند توقتاميش خان وكان يتردد في البرارى والصحارى من مدة
مديدة بعد مفارقتة من ملكه ومضمون رسالته اظهار الندامة على ما
سبق من الدخالة والمناقشة والشكاية من سوء حاله وشتات امره واشتعال
باله وانه على وجه لا يقدر ان يتنفس نفسا واحدا بفراع الببال من خوف
اعدائه وطلب الانجاد منه والامداد في قمع محاليفه وقلع منازعيه ومهانديه
وانه ان اسعفه بمرامه وسماح كلامه يكون من اعز احبابه واحص اخدائه
وامثال ذلك من الاستمالة فاكرم تيمر الرسول المذكور غاية الاكرام
واحسن اليه بانواع الاحسان لكونه من قدماء اعداء توقتاميش خان ووعده
بكل خير ودفع كل شر وصير وقال ارجوان استصفى دشت القفجق
والوس جوجى خان من كدورات المنازعين بعد رجوعى من هذا السفر
 واجلس توقتاميش خان على سرير الساطنة على رغم من خان وغدر
وافوص اليه مفايد تلك البلاد واسلم الى كفى كفايته ازمة من سكن بالسهل
والجبال والوهاد ثم ادن لقراخواجه بالانصراف بعد ان اكرمه وانعم
عليه بكل تلائد وطرائف وارسل معه اتوقتاميش خان ايضا من طرائف
التحف وتحفى الطرائف استمالة لخطره بتلك التشاريف واكنه ما قدر
له ذلك بل توجه بعيد ذلك الى سفر الآخرة هالك اه والخبر راقم الحروف
لما اطلمت على هذه الاحوال حصل لى الجزم بان توقتاميش خان مامات
فى التاريخ الذى ذكره ابن حجر وزاد اشتياقى الى الوقوف على تاريخ
وفاته يقينا وطالعت فى طلب ذلك كثيرا من كتب التواريخ التى تذكر
فيها احوالهم رجاء ان اعثر فيها على شىء يشمى الصدور وبيننا انا فى
ميدان الطلب اجول وادور اد وقفت فى ذلك على بيان شاف وكلام
كاف يشفى العايل ويروى العليل وهو ما ذكره كارا مزبن حيث قال
فى اثناء بيان وقائع سنة ١٣٩٩ م مصادفة سنة ٨٢٠ هـ بعد ان اظهر

فرحه وسروره بمصائب التتار بفضايح تيمرلنك وبماء الروسية سالمة .
 شره ان توقناميش خان لما سمع بانقلاع تيمرلنك من تلك النواحي جمع
 عساكره المتشنة واتباعه المتفرقة وحيث ان التتار كانوا مقرين بخانيته
 دخل بلدة سراي بلا ممانع وجلس مسند الخانية بلا معارص وارسل
 الى حكام الاطراف والجوانب لاعلام كونه حانا اعظم على جميع ملكة
 بانو بالاستقلال كما في السابق لكنه لم يلبث الا قليلا حتى خرج عليه
 تيمر قتلغ وهجم على سراي بغتة فهرب توقناميش منها مع زوجته
 واثنين من اولاده وخزينته واهالي بيوت من مقربيه وتوجه الى بلدة
 كيف من مملكة ليتوانيا ملجاء الى حاكمه الكيناز ويطوفت ومستمدا
 به على تيمر قتلغ فقبله ويطوفت المذكور بكمال الممونية واكرم
 وفاده وحصل له من ذلك غاية العجب والغرور حيث ان اعظم حوانين
 التتار الذين ادهشوا اوروپا بل كافة العالم واشهرهم واشجعهم واشدهم
 شهامة يعنى توقناميش خان التجاء اليه واستمد به فوعده بالامداد وارجعه
 الى الخانية واضمر في قلبه من استيلاء بخار الغرور على دماغه انه
 يصارع تيمرلنك بواسطة توقناميش حان واتباعه سلاله بانو وجلب في
 تلك الاثناء بعض قبائل التتار الذين كانوا مترددين ومتحيرين في
 سواهل بحر اوزاق حيث شنت تيمرلنك شملهم وخرت بلادهم فاسكنهم
 في قرى ولاية ويلنا وهم الذين بقيت اعماهم الى يومنا هذا هناك (يعنى
 المسلمين في بلاد ليتوانيا وبولونيا الذين بقال لهم تتار لبعه ولكنهم
 نسوا اخلاق التتار وعوائدهم ولغتهم بالكليه بطول مكثهم بين الليتوانيين
 شاعن شر ذمة قليلة بين قوم كثيرين وبقي من اسلاميتهم اسمهما والله
 الحمد على ذلك) وبعد ان استقر هذا الفكر في قلبه واستولى بخار
 الغرور على دماغه شرع في حشد العساكر ونهيئة اسباب الحرب والضرب
 وبينما هو في هذا الشغل اداناه سفير من طرف تيمر قتلغ خان وقال له من لسان
 تيمر قتلغ المشار اليه سلم الينا عدونا الذي كان وقتاما اعظم الخوانين

وصار الآن اكبر الفارين وهكذا يكون حكم الوقت المتغير دائما فقال له ويطوفت انا اذهب الى تيمر قتلغ خان فاعطيه الجواب مشافهة بنفسى ونوجه عقبه الى جنوب مملكة التتار مسرعا سالسكا المسلسك الذى كان ولاديمير ما ناماخ سلسكه حين اغار على پالوتسى (يعنى القيقو وفومان) فلاقى عسكر معول الذين كانوا تحت قيادة تيمر قتلغ خان بالذات وراء نهرى صولى وخور ولیم بهوضع يقال له بورصقلى وحيث كانت المغول مائلين الى الصلح فى الظاهر اظهروا الملاينة والملاطفة لوطوفت وقال له تيمر قتلغ خان ما سبب مجيئكم هنا بالعسكر وانا لم ادخل ارضكم بالسلاح فقال له ويطوفت ان الله اعطانى استعداد وقوة تملك الارض كلها فاد الخراج لى وكن ولى والانصير عبد الى فطلب تيمر قتلغ خان الصلح واقرب بعظمة الكيناز ويطوفت ومنوعيته حتى انه رضى باداء مقدار من النعد فى كل سنة خراجا على ما هو مثبت فى اوراقنا التاريخية واسكن لما كان فكر ويطوفت فتح الطريق الى جهة الشرق بمعاربة التتار على ما مرزاد على الشروط المذكورة وضع التتار طغراه او ختمه المخصوص به على سكتهم وصرح بعدم حماية توقنامش خان بوجه من توجه ان هم قبلوا الشروط المذكورة فطلب حضرة الخان قتلغ تيمر منه مهلة ثلاثة ايام حتى يتفكر ويشاور اصحابه فيه وارسل الى ويطوفت وامرأته الهدايا وطيب خواطرهم قال كارامزين بعد هذا وظنى ان معاملة حضرة الخان مع الكيناز ويطوفت هذه المعاملة واظهاره الملاينة انما كانت لاستفادة الفرصة وتمديد الوقت حتى يلحق به عساكره الذين كانوا وراءه ولينضم اليه الامير ايدكو المشتهر بالعزل والدهاء ولهذا لما جاءه ايدكو ميرزا مع عسكره انقلب فكر حضرة الخان انقلابا كليا قال ولما لحق به الامير ايدكو ذكر له ما جرى بينه وبين الكيناز ويطوفت فقال له الامير المشار اليه ان الموت كراما افضل من الصلح والعباءة بقبول هذه الشروط ثم استأذن حضرة الخان ان يذهب الى

السيناز ويطوفت بنفسه ويشافيه ولما واجهه في ساحل بورصقلى قال له ايها السيناز المغرور ان خاننا المدير العاقل الاديب خاطبك بلفظ الاب تعظيالك وتكريما لكبر سنك وانت اصغر منى سنا فاللازم عليك ان تطيعنى ونضع ختمى فى سكتك، وتعطينى الخراج فلما سمع السيناز منه هذا الكلام الذى لم يخطر بباله قط انه يسمعه غضب غضبا شديدا وصاح صيحة عظيمة واعلن الحرب حالا ورتب عساكره وامر بالهجوم بلا مهلة فعبروا الى طرف آخر من نهر بورصقلى وصاحوا قائلين نغرم وندق التتار اعداء النصرانية وهجموا على فرقة التتار الذين كانوا مع الامير ايدكو وانتصروا عليهم وانكسريد الامير المشار اليه مراد غرور ويطوفت بذلك وصار اضعاف ما كان سابفا وكان عسكر الليتوانيا يعتمدون على مدافعهم كل الاعتماد ولهذا كانوا لا يشكون فى غلبتهم على التتار ولكن لعدم استفادتهم من مدافعهم الفائدة المطلوبة لفقدان من يعرف استعماله حق المعرفة ولكثرة عسكر التتار وقع الامر على خلاف ظنهم وذلك انهم وان انتصروا على شرذمة من التتار الذين كانوا فى معية الامير ايدكو وكسروا احدى يديه الا ان هجوم تيمر قتلغ عليهم بغتة بمعظم عسكر التتار من طرف آخر صار سببا لانكسارهم وانهزامهم وتوليهم الادبار و غلبة التتار عليهم غلبة لا يدري حصول مثلها لچنكز خان وباتو خان على اعدائهما فانه قد هلك فى تلك المعركة فى اقل مدة من عسكر ليتوانيا ازيد من ثلثها وفر الباقون باقبح هزيمة وقد قتل فيها اكثر من كانوا مع ويطوفت من كينازات الروسية وحكامهم فتعقبهم تيمر قتلغ خان الى نهر دينيپر يعنى الى بلدة كيف فافتدى ويطوفت بلدة كيف من حضرة الخان بثلاثة الاف روبلة وافتدى المناسر بثلاثين روبلة وبعد ذلك عين حضرة الخان باصقا يعنى سفيراً وحصل الخراج من طرفه ببلدة كيف ثم عاد الى بلاده ثم قال كارامزين وهذه المعاربة اضعفت قوة الليتوانيا بالكلية وجعلت

بلادهم عرضة لتعرضات التتار واعلمت الروسية قوة التتار في الوقت المذكور وانتصار التتار هذا على الليتوانيا الذين هم اخوان الروس جنسا ودينا وان اثرت في الروسية تاثيرا سيئا الا انهم تسلوا عن هذا التأثير بسلامة استقبالهم من تعرض الليتوانيا عليهم بسبب ضعفهم اه وسيجي نقلا عن كارامزين ان الكيناز ويطوفت اخرج توقنامش خان بعد هذه الواقعة من بلاده وهو معلوم بالبداهة فان تيمر قتلغ خان لما غلبه هذه الحيلة كيف لا ياءمره باخراج توقنامش خان من بلاده وكيف يقدر ويطوفت بهذه المغلوية على مخالفتها والحاصل ان توقنامش خان خرج من ليتوانيا بعد هذه الواقعة وصار يتردد في اطراف بلاده واكنائى ملكته محاربا الامير ايدكو ومن كان من الغوانيسن وتحت تصرفه دائما الى ان انشبت المية به اظفاره وقال كارامزين في اثناء بيان حوادث سنة ١٣٠٠ م مصادفة سنة ٨٠٣ هـ لما مات كيناز توير ميخايل وقع الاختلاف بين اولاده وامرائه فارسل ايوان سفيرا الى تيمر قتلغ خان يطلب الكينازية لنفسه فصادف وصول السفير الى اوردو وفاة تيمر قتلغ خان وجاوس واده شاد بك خان منه فاسعفه شاد بك خان بهرامه فاباد ايوان احواله والامراء المعاندين واستبد بالحكومة ولم يعصر الكيناز الاعظم في موسكو في اصلاح ذات بينهم بل نذل فيه غاية جهده فانه كان مستريحا وفارع المال في تلك الاثناء لعطعه المناسبة بينه وبين التتار بعد وفاة تيمر لك الاخيرة وكانت الخانية بعد موت تيمر قتلغ مشتركة بين اثنين شاد بك خان وبوقنامش خان والثالث قوبرچق خان وكانت الروسية لا تدرى ان لا يقيم يطبعون اه واكن هذا يدل على تقدم وفات تيمر قتلغ على وفات قوبرچق والواقع خلافه الا ان نمول ان غرض كارامزين بيان الاختلاف في الخانية وذكر قوبرچق ايماق او اخبار عما كان سابعا اوسبق فلم بان يريد ذكر غيره كابنه براق خان

فذكره خطأ والله اعلم وقال ان شاد بك خان وان كان يدعو حكام
الروسية اليه ويطلب منهم الجزية حسب العادة ولكن الكيناز واسيلي
كان لا يجيبه ولا يلتفت اليه لوجود الاختلاف والاختلال فيما بين التتار
وقد كان ويطومت اخرج توقتاميش خان من بلاده بعد الوفاة السابق
ذكرها فصار يتردد في اطراف مملكته وانما برية بركة (يعني محاربا
شاد بك لارجاع مملكته) فصادفته يوما عساكر شاد بك خان في الصحراء
فجهزوا عليه وقتلوه وكان ذلك في سنة ١٤٠٥ وسنة ٨٠٨ هـ بقرب
تومين (١) فصار شاد بك خانا مستقلا ففتح واسيلي ابواب ممالك
الروسية لغير اري التتار بعد ذلك وهرب ولدا توقتاميش خان
(يعني حلال الدين وكريم بردى على ما صرح به ابن عربشاه وسينكر)
وانتجأ الى الكيناز واسيلي اه فهذا صريح في انه مامات في التاريخ
الذي ذكره ابن خلدون وابن حجر بل تأخر عنه سنين كثيرة على
طبق ما ذكره المير آخوند في روضة الصفا ثم اني وقفت على ما يعرر
ويملئ بهاء العيون على صدور الروس ويغال في حقه لاعطر بعد الروس
يؤيد ما ذكره كارا مزين وصاحب روضة الصفا ويطافه حذو النقطة بالنقطة
وهو ما ذكره الفاضل منجم باشي المستغنى عن التوصيف باشتهاره
الفاسي حيث قال بعد ان ذكر ما جرى بين توقتاميش خان وبين
تيمر لك نعو ما تقدم ما معربه ان توقتاميش خان هرب من المعركة
الى عابة هناك صعب المسلك وعسير المرور مع فل من عسكره وامتنع
بها من صولة تيمر لك ثم ارتحل تيمر من تلك الديار بعد ان اخربها
بالتمام ونصب من قبله هناك خانا واما توقتاميش خان فانه تردد بعد
ذلك بين القسائل مدة وهجم على بعض المحلات ولكنه لم ينتعش

(١) قلت ترمين انان احدهما النوميين المشهور بقرب طوبل والثاني غير
مشهور بقرب طسوف والظاهر نظرا الى كون توقتاميش في ليوان المراد بمين هو الاخير
اعني الذي بقرب طسوف فان تلك البلاد كانت اولا من البلاد الاصلية للتتار واكبر
مجالاتهم والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

ملكه ولم يتيسر له الاستقلال ومات في اثناء تلك الاحوال سنة ٨٠٨
 في نواحي تولين وكانت مدة استقلاله ١٧ سنة وكان حكمه يجري من
 نهاية المعبورة في طرف الشمال الى سواحل القرم وكفا وكان خانا
 عظيم الشأن وكان آل چنكزيها بونه ويخافونه اه الا انه وقع فيه اللام
 في لفظ تومين بدل الميم وهو سهل والله الحمد على ذلك وعلى جميع نعمائه
 والآث قوله وكانت مدة استقلاله ١٧ سنة وذلك فان مبدأ جلوسه
 سنة ٧٨٠ وطروق تيمر اخيرا وهربه منه بسنة ٧٩٧ وقد زال
 استقلاله فيها فتكون مدة استقلاله كما ذكر وقوله وكان آل حكر
 يهابونه قلت ولهذا هرب منه كثير منهم الى تيمر وجلبوه اليه كما امر
 وكون وفاته في التاريخ المذكور ووقوعه فيه بعيد وفاة خصمه تيمر
 لك من عجائب الاتفاق قال ابن حلكان ولما بلغ جرير وفاة فرزدق
 بكى وقال اما والله ابي بلبل البقاء بعده وامر كان نجما واحدا وكل واحد
 منا مشغول بصاحبه وقللمات ضداو صديق الا وتبعه صاحبه وكذلك
 كان اه وذلك فان جرير مات بعده باربعين يوما او ثمانين هذا ولم نطلع
 على تفاصيل احوال توقناميش خان في تلك المدة وقد كسا وعدا فيما
 سبق ان نذكر ما جرى بين توقناميش خان وبين الامير ايدكو بعد
 فقلاص تيمر لك من تلك الديار الى وقت وفاة توقناميش خان بهلا عن
 تاريخ ابن عربشاه فقد جاء الآن وقته فياك نصه ولايس نصيب مما
 قدمناه من انه خلاط بين الوقعتين قال ولما انفصل تيمر اما حصل *
 واستقر في مملكته بعد ما وصل * وانصل ايدكو بعاشيته * وابتهج
 بصاغيته وغاشيته * اخذ في التفتيش * من امور توقناميش * وتعطف
 منه وتعزز * ولما وانه انتصب وتجز * اذ لم يمكنه رنق ما فنفه *
 ولا رفع ما خرقه * واما توقناميش خان فبعد ان تراجع واهل * واستقر
 في دماغه عقله * ورحل عدوه * وحصل عدوه * جمع عساكره *
 واستنجد قومه وبصره * ولا رأت صروب "صراب خراب" خروب

بينه وبين ايدكو قائمة * وعبون السكون كجمون الزمان المتعamy عن
 صلحها نائمة * الى ان بلغ مصافهم خمسة عشر مرة * يدأل هذا على ذلك
 تارة وذلك على هذا كرة * فاخذ امر قبائل الدشت فى التناقص والشتات *
 وبواسطة قلة المعازل والحصون وقعوا فى الانبثاث والانبثات * لاسبيا
 وقد تناوشها اسدان * واطل عليها نكدان * وقد كان جلهم ذهب مع
 نيمر * وامسى وهو فى امره محصور * وفى حصره مأسور * فانفلت
 منهم طائفة لا تحصى ولا تحصر * ولا يمكن ضبطها بديوان ولا دفتر *
 وانعازت الى الروم والروس * وذلك لحظهم المشؤوم وجدهم المعكوس
 فصاروا بين مشركين نصارى * ومسلمين اسارى * كما فعله جبلة
 ببني غسان * واسم هذه الطائفة قرا بوغدان * فبواسطة هذه الاسباب
 آل عامر الدشت الى الخلا والخراب * والتفرق والتباب والانقلاب
 والانقلاب وصارت بحيث لو سلكها احد * من غير دليل
 ولا رصد * فانه يهلك على الحقيقة * لاضاعته فى المجاز طريفه *
 فعلى كل تقدير * سلوكها مهلك عسير * وكانت القوافل اولا تخرج من
 خوارزم ويسير بالعجل * وهم آمنون من غير ريب ولا وجل * ونأتى
 الى قرم طولا ومسيرة ذلك نحو من ثلاثة اشهر * وكانت فى طريقه لاتحمل
 زاد اولا عايقا * ولا يصحون معهم رفيا * وذلك لكثرة الامم * ووفور
 الامن والامان كل والمشرى من الحشم * فلا يصدرون الا عن قبيلة *
 ولا يزاون الا عنده بكرم ضيعة ونزيل * وكانه قبل فيهم شعرا
 مكفى حصى عكاظ كلبها * يدعو وليدهم بها عر عار

وهم اماس سوادج * ولهم مواش نواتج * ملاؤا الاقطار بمواشيهم * وعلو
 الشواحق والبوادى برؤسهم وحواشيهم * ربما يكون لواحد منهم عشرة
 آلاف جمل * ما فيها فصيل واحد ولا حمل * ومثل ذلك ايضا الخيول وافراس *
 ما اسرج اهل الجبل والرأس * واما الغنم والبقر * فلا يعصى عددها ولا
 يحصى * وما يعلم حنود ربك الا هو وما هى الا ذكرى للبشر * ايم

مشتات ومصائف * كمالهم في انواع المبرات وظائف * لو فصد هم فقير
 او غريب * وطالب علم واديب * (١) جمعوا له من الغنم والبقر *
 والصوف والشعر * والسمن والاقط والوبر * ما يكفيه وذويه الى آخر
 العمر * اما اليوم فليس بتلك الا ما كن * من خوارزم الى قرم من
 تلك الامم والحشم متحرك ولا ساكن * وليس فيها من انس * الا اليعافر
 موالا العيس * لا يهتدى فيها الخريت * ولا يهربه من الدعاميص كل
 عفريت * اذ كل ارضها الآن مجاهل * ومنازلها مذاهل * ومراحليها مامه
 ومناهل * انشدني لنفسه مولانا وسيدنا الحواجه عصام الدين بن المرحوم
 مولانا وسيدنا الحواجه عبد الملك وهو من اولاد الشيخ الجليل برهان
 الدين المرخناني رحمه الله تعالى في حاجي طرخان من بلاد الدشت بعد
 مرجعه من الحجاز الشريف سنة ٨١٤ وفي يومها هذا اعنى سنة ٨١٤ انتهت
 اليه الرياسة في سمرقند فوله وقد قاسى في درب الدشت انواع النكال
 يعنى حين توجهه نحو المقصد شعر :

فدكنت اسمع ان الخير يوجد في * صحرا تعزى الى سلطانها بركة
 بركت ناقة ترحالى بساحتها * فما رأيت بها في واحد بركة
 يقول جامع هذه الحروف : لو كنت حاضرا في المجلس المذكور * املت مجيبا
 لمولانا المربور شعر :

مولاي ترخوباء الخير والبركة * في كورة دريا وجالكتم سلكه
 مستتبعا اثره يا جوجه وكذا * مأجوجه فيما فد عمت الملكة
 عودة الى بيان ما جريات توقناميش خان قال فكانت الواقعة الخمسة
 عشر علم ايدكو فتشتت وتشرد * وتبدر وتبدد * وغرق هو ونحو

(١) قلت لم يبق الآن من هذه المكارم في البلدان والعمران مثل بلاد قزاق
 وقرم الا الشئ اليسير واما الصحراء مثل بلاد القزاق فقد بقي الى الان
 اثرها على كل حال خصوصا الا ما كن القاصيه من العمران لبقائهم على المكارم دون
 العمران وما والاها فانها بسبب مجاورتها ببلاد الكفار اللثام لم يبق اهلها على
 المكارم الا صليبة بل سرى بينهم لوم الكفار الا القليل النادر وكذا بلادنا طولى ماها كانت
 اولا كذلك ولم يبق الآن على ذلك وسببه المعاملة بالكفرة للثام منه عفى عنه

من خمسائة رجل من اخصائه في بحر الرمل فلم يشعر به احد * واستبد
توقتاميش خان بالملسكة * وصفاله دشت بركة * وكان مع هذا متشوقا
لاخبار ايدكو واحواله * متشوقا لمعرفة كيفية هلاكه في رماله * ومر
على ذلك نحو من نصف سنة * وانقطع اثره عن الا عين وخبره عن الالسنه
وايدكو كان دعيص تلك الاعاص والاحقاف * ومن قطع بسير اقدامه
اديم تلك النعال والاحقاف * فصار يتربص ويتبصر * ويتفكر معنى ما قلته
ويتدبر * وهو

شعر :

ارغب الامر وانتظر فرجا * وانتهر وقته اذا ما جا

وامرج الصبر بالحجى فيه * ورق التوت صار ديبا جا

فلما تبين ان توقتاميش آيسه * وتحقق ان ليث المنايا افترسه * شرع
يتجسس اخبار ويتبع * ويستشرف آثاره ويتطلع * الى ان تحقق من الخبر *
انه في منتزه منفرد من العسكر * فامطى جناح الخيل * وارتنى جروح
الليل * ووصل السير بالسرى * واستبدل السهر بالسرى * فارعا
الى النهضاب فروع الحباب * مفرعا من الربا اقراع الظبا * حتى وصل
اليه تيمور وهو لا يعلم * وانفض عليه كالقضا المبرم * فلم يفق الا والبلايا
احتوشه * واسود المايا انتوشته * وثعابين الرماح واقاعى السهام نهشته *
فعاواهم قليلا وجاولهم طويلا ثم انجدل قتيلا * وكانت هذه المرة من الوقعات
السادسه عشر خاتمه التلاق * وحاكمه الفراق وتمرفت اولاد توقتاميش خان
في الاواق * جلال الدين وكريم بردى في الروس وكبك وباقي احوته في
سغناق * انتهى ما ذكره ابن عربشاه فيما يتعلق بهذا المحل اثنتاه
بتبديل محل بالمحل وضم المناسب الى المناسب فيما قل او جل وهذا نهاية
ما وقفنا عليه من احوال توقتاميش خان عليه الرحمة والغفران بعد
البحث والتنقيب والنتيش الكثير ولاننا فاة بين ما ذكره ابن عربشاه
في كيفية قتل توقتاميش خان وبين ما ذكره منجم باشى وگرامزين لانه
يمكن ان يكون ومانه بالكيفية التى ذكرها ابن عربشاه في التاريخ
الذى ذكره منجم باشى على يد شخص يسمى تيمور وهذا هو الصواب
لاشك فيه ولا ارتياب قال عبدالغفار افندى القريمى في تاريخه عمدة

الاخبار ان ايد كونصب تيمر قتلغ خانا بعد انصراف تيمر لنك وصار يتعقب نوقتاميش خان وبعد ان وقعت بينهما معاربات عديدة ادرك ايد كور مرة في ساحل نهر قراطون وفي اثناء تضيقه اياه سقط فرس نوقتاميش خان في جرف النهر فمات ولعل هذا هو الصواب واكس ليس هذا في زمن تيمر قتلغ فانه مات قبله بل في زمن ولده او اخيه شاد بك خان وعلى يد شخص يسمى تيمر فاشتبه الامر لاشتباه الاسماء والله اعلم قلت والمسلمون الموجودون الان في لهستان من بقايا هسك نوقتاميش خان ومن بقايا ذرية التتار الذين اقامهم هناك ويطوفت كما مر آنفا احتاروا والافامة هناك لما كثر الهرج والمرج في مملكة جوجي خان ثم نسجت على عوائدهم والسنتهم عنا كب النسيان بهرور الدهور والازمان ومع ذلك لم يضيعوا دينهم الاسلام الا انه لم يبق فيهم العلم وغرقوا في بحر الجهالة بين الكفرة اللئام وقد استاء ذنوا (٢) الدولة العلية في المهاجرة الى المالك الاسلامية في عصر السلطان محمد خان الرابع عليه الرحمة والغفران بواسطة سليم كراي خان الفرمي في سنة ١٠٨٢ هـ وارسل الخان عربصتهم الى الباب العالي ولكن بسبب شئمة سعاية بعض الوزراء على خلاف ذلك عند الصدر الاعظم بملاحظة فوت بعض منافع الشخصية عند قبول ذلك صدر التحرير من الصدر الاعظم بردد ذلك ورفضه هذا قال ابو الغازی خان في تاريخه وكان لنوقتاميش خان ثمانية بئين على هذا الترتيب جلال الدين جبار بردی كبك كريم بردی اسکندر ابوسعید کوچک قادر بردی اه وقد صرح الجنابی نعلان الحافظ التاشكندی بوجود ابن لنوقتاميش خان يسمى كچك محمد وكذلك ذكره معجم باشی ايضا وسيفدكره في موضعه والظاهر بل البين انه هو كچك ذكره بجزء اسمه فلا اختلاف وربما يظن ان يكون هذا هو كچك محمد خان المشهور كما سيذكر انشاء

(١) ومعنى قول ابن عربشاه حتى وصل اليه تيمر هو تيمر هذا لانه تيمر لنك واصل بمشاه اشتباه المورخين الكبير هو هذا اعني كون قاتله تيمر بن تيمر قتلغ والله اعلم سبحانه منه هفي عنه .

(٢) سمع سيار ص ١٨٢ . مع شني سند .

الله تعالى هذا هو احوال توقتاميش خان بعد انقضاء ذلك الطوفان واما احوال تلك البلاد بعده وبعد موت توقتاميش خان فاعلم ان بعد الواقعة المذكورة فقد تخبطت الامور وتفاقت الفتن والشور وكثر الهرج والمرج وقد تقدمت الاشارة الى ذلك في الجملة واي كلما اريد ان احرر تفاصيل تلك الجمل ارى نفسي كمن وقع في ارض مجهولة وقد غشيه الظلام من جميع الجهات لفقدان ذكرها في كتب التواريخ ووجود اختلاف شتى فيما هو مذكور فيها في الجملة فلا جرم اني معذور في عدم ذكرها على الترتيب منتظمة وغاية جهدي ان اطلق بين القولين المختلفين حسب الامكان وارجح احدهما على الاخر بعد وزنهما بميزان الفكر والوجدان قال ابن عرب شاه بعد ذكره ما تقدم فاستمر امر الدشت على متولى ايدكو وصار القاصي والداني والصغير والكبير الى مراسيمه يصفو يولى السلطنة من شاء ويعزله منها اذا شاء ويأمر فلا يخالفه احد ويعد فلا يجاوز في ذلك الحد فممن والاه قتلغ تيمر خان واخوه شادي بك خان ثم فولاد خان ابن قتلغ تيمر خان وفي آيامه تخبطت الامور فلم يسلم لا يدكو زمامه وقال لاعزله ولا كرامه انا الكبش المطاع فاني اكون مطيعا * والثور المتبوع فكيف اصير تبعا * فالتعم بينهما الشقاق ونجم من ذوى الضغينة مخبوا للنفاق * وجرت شرور ومحن وحروب واحن وبيننا ظلمات الفتن احتبكت ونجوم الشرور في دياجى الدشت بين الفريسين اشتبكت ادابدر الدولة الجلالية من متارق السلالة التوقتامشية بزغ متهللا وفرع من بلاد الروس مقبلا وكانت هذه العضية في شهور سنة اربع عشرة وثمانمائة فعاظمت الامور وتفاقت الشرور وضعف حال ايدكو وقتل تيمر واستمر الشقاق والنفاق بين ملوك ممالك قفقق الى ان مات ايدكو غريفا جريحا وأخرجوه من نهر

(١) هكذا في النسختين من عجائب المقدور يبدى بتقديم قتلغ على تيمر وهو

من تعريف النساخ بل هو تيمر قتلغ بتقديم تيمر على قتلغ في كافة التواريخ حتى التواريخ الروسية منه هي .

سبعون بسر ايچق والقوه طريقا * اه قلت لابد من تفصيل هذا المقام
 وشرحه حسب الامكان اما قوله فاستقر امر الدشت الخ فهو صحيح ولذلك
 زعم بعض المورخين انه صار ملكا قال العينى وفي سنة ٨٠٠ في بلاد
 الدشت التى كرسيتها مدينة سراى الملك ايدكو وقد ذكرنا انه ملك
 البلاد حين انكسر توقتاميش خان من تيمرلنك وغلث البلاد وكان ذلك
 فى سنة ٧٩٩ ثم قال وفى ٨٠٢ الحاكـم فى بلاد الدشت الملك سنة
 ايدكو قيل وفى نسخة بيدريس هنا وصاحب قرم وسراى وبلاد الدشت
 الملك توقتاميش خان ولكن الامير ادكى متغلب عليه وقال وفى سنة
 ٨٠٣ صاحب الدشت وسراى وقريم الملك ادكى بلاده فى امر مريچ
 من اضطراب البلاد الشرقية بسلوك تيمرلنك ومشيه فى البلاد
 وقال وفى سنة ٨٠٣ صاحب الدشت وسراى والبلاد الشمالية الملك ادكى
 وذكر مثله فى سنة ٨٠٨ ولم يذكر ما بينهما من السنين ولا حاجة اليه
 لانه معلوم مما سبق وما الحق فانظر كيف جعل فى تلك المدة حاكما وملكاً
 فيها وما ذلك الاستبداده بالامور وكون الحل والعقد بيده وسيجى بعض
 فائعه فى اثناء بيان خوانين تلك المدة وذكر كيفية موته وتاريخه ان
 شاء الله تعالى واما تيمر قتلخ فالظاهر على ما ذكره المرجانى ومنجم باشى هو ابن
 تيمر ملك بن ارض خان وان فهم من بيان ابى العازى خلاصه وقد ذكر المرجانى
 ما ذكره ابو العازى حىس بيان خوانين حاجى طرخان والله اعلم بالصواب وعلى
 كل حال فقد تقدم انه والامير ايدكو جاءوا بتيمر لذك من بلاده فى النوبة الاولى

(١) وهو على قول ابى العازى خان ابن تيمربك ابن قتلخ تيمر ابن تومغان
 ابن ابى بن اوز تيمور ابن توقا تيمر بن حوجى وذكر المرجانى مثل ذلك عند تعداد
 خوانين حاجى طرخان وقال فى بيان خوانين سراى انه ابن تيمر ملك خان ابن وسغان
 بن باداقل ابن توق قل خواجه بن كونچك ابن ساريچه بن اوز تيمر بن توقا تيمر بن
 حوجى فجعل تيمر قتلخ اسما للشخصين وهذا وهم منه بل هو اسم شخص واحد ومنشأ
 الاشتباه انما جاء من تيمربك فظن انه تيمر ملك بن ارضخان ثم رأى ما ذكره ابو العازى
 فظن انه غير فذكره كما ذكره ابو العازى وظن انه من خوانين حاجى طرخان والله اعلم
 بالصواب. منه عفى عنه.

وحاربها معه توقتاميش خان اشد الحاربة وانهما خدعا تيمرلنك حين انقلاعه من بلاد الدشت حيث استأذناه ليجيئا اليه بقومهما ثم لم يأتيا به بل تسلطن تيمر قتلخ وتاءمر ايدكو واستمر على ذلك في بعض النواحي والظاهر انهما كانا في جبال خوارزم ثم انهما اطاعا لتوقتاميش خان ظاهرا مدة خانيته فلمسا فارق ملكه بطروق تيمر الى تلك البلاد ثانيا ونصب تيمر من قبله قوير چق خان خانا لتلك البلاد كما مر وانقلع من تلك الديار قاما بدعوى السلطنة والامارة وصارا يحاربان قوير چق خان من جهة الى ان مات في سنة ٨٠١ و توقتاميش من جهة اخرى قال بعض المؤرخين وفي خلال اقامة تيمر ببلاد اذربيجان سنة ٧٩٩ بعد انقلاعه من بلاد الدشت فرع سمعه المنحوس خبر المحاربة الواقعة بين تيمر قتلخ وبين منصوبه قوير چق خان ففرح به فرحا كثيرا لانهما كانا غدرابه ونقضا عقده اه فهذا يدل ايضا على ان قوير چق خان قد انصرف عنه اخيرا وتخريبه مدينة سراي بعد مضي مدة من نضه بدل على ذلك ايضا قال منجم باشي ولما انهزم توقتاميش خان (يعني امام تيمرلنك في النوبة الاخيرة) على الوجه المشروح نصب تيمرلنك مقامه قوير چق خان بن ارض خان خانا في سنة ٧٩٧ وعينه حاكما على اولاد جوجي فاشتغل بتعمير البلاد وترفيه العباد حسب الامكان الى ان توفي سنة ٨٠١ اه ولم اقف على شيء من احوال قوير چق خان سوى ما ذكرهنا ولهذا ادرجا ذكره في ذكر احوال تيمر قتلخ واما احوال تيمر قتلخ سوى ما ذكر فقد تقدم محاربتة ليتوا عند ذكر احوال توقتاميش خان وطرده توقتاميش خان من سراي نقلا عن كارامزين ونقل الفاضل المرجاني صورة منشور الطرخانية له اعطاها واحدا من افاضل ذلك الوقت يسمى محمد طرخان تركنا ذكرها مخافة الاطناب وتاريخها هكذا تحريرها في سادس شعبان سنة ٨٠٠ پارس بموضع موچوران بساحل نهر اوزي اه وتقدم ايضا ارسال ايوان سفيرا اليه لطلب الكينازية لنفسه توفي وانه توفي قبل

وصول السفير اليه وفي عصره حاربت الروسية اهل بلغار قزان واستولت على اطراف قران وروقوطين وكرما نچك كما مر في المقصد الاول وكان ذلك عام وفاته او قبله وكان وفاته على ما صرح به منجم باشي في سنة ٨٠٢ ويفهم من كلام كارامزين السابق في مادة ارسال السفير انها بعدها والله سبحانه اعلم واما شادبك خان فقد قال منجم باشي انه لما توفي تيمر قتلغ خان في سنة ٨٠٢ جلس مكانه ولده شادبك خان اه ونقدم من كارامزين ايضا مثله ولكن ابن عرشاه جعله اخاه لابنه قال الحاج عبد الغفار افندي لما مات تيمر قتلغ حلى بعده ولدين تيمر وفولاد ولكن الامير ايدكو نصب اخاه شادبك خانا مكانه بوصية من تيمر قتلغ وعين ولده نورالدين ميرزا (١) حرساله فانعم الخان عليه بـ ٣٠٠٠٠٠ حجابي طرخان ومقدار ٣٠٠٠٠٠ ذهباً يرماقا من محصول مدينة سراي اه وما ذكره ابن عرشاه وعبد الغفار افندي اولى بالقبول والله اعلم وقال كارامزين وصار فيودر كيدازا في رزان بمنشور من شادبك خان اه ومرعنه ايضا دعوته حكام الروسية الى طاعته وطلبه الجزية منهم وامتناعهم عن ذلك وكان وفاته على ما ذكره منجم باشي سنة ٨١١ وهو مطابق اما في مكتوب ايدكو الآتي ذكره من انه كان خانا مدة سنة ٨ ولعله توفي بعد انغزاله عن الخانية وبعد كونه مطرودا من سراي على ماسينغل عن كارامزين والله سبحانه اعلم وقد مر ان وفاة نوقناميش خان كانت في عصره وعلى يد عساكره فافعل ماشئت ولا بد لك ايضا من الموت واما فولادخان فقد قال منجم باشي ولما توفي شادبك خان في سنة ٨١١ جلس مكانه ولت فولاد خان اه وقوله ولده غلط بل ابن اخيه كما مر فتذكر قال كارامزين وفي سنة ١٤٠٧ يعني مصادفة سنة ٨١٠ هـ جاء فولاد خان وطرد شادبك خان عن الخانية وجلس مكانه ولكن كان فيه اسم الخانية فقط والامر كله بيد ايدكو اه وهذا يدل على ان وفاة شادبك خان بعد

(١) وهذا يدل على ان منصب نورالدين الشهوري اصول حوزاين قرم منشور ٤٠٠

هو هذا والله اعلم . منه عفى عنه .

أنعزاله عن الغائبة والله اعلم. ذكر هجوم الأمير ايدكو على الروسية ومحاصرته بلدة موسقوا وفرار الكيناز واسيلي منها قال كارامزين بعد ذكره ما مر ان ايدكو كان صاحب دراية وخدعة وكان يجتهد دائما في افساد ما بين كيناز موسقوا ويطوفت والقاء العداوة واحداث المعاربة بينهما وكان يخاطب واسيلي بيا ولدى ويعرضه على حرب ليتوا وكان يفعل مثل ذلك لويطوفت كيناز ليتوا ايضا ولكن لما لم يوفق لما نواه اظهر كانه يريد محاربة ويطوفت بنفسه وارسل الى كيناز موسقوا واسيلي سفيراً يطلب منه الاعانة بالنقود ويعلن له بأنه يقصد ليتوا بجيش عظيم خاص ببولاد خان فارسل واسيلي اليه للوقوف على حقيقة الحال يورى وكان ايدكو يسير الى موسكوا بعسكر ثنى فقبض على يورى فى الطريق وسار بعسكره الى موسكوا فلما سمع الكيناز واسيلي هذا الخبر تحير واندesh لانه كان غافلا عن خدعة ايدكو وقد كان له عسكر كافى للمقابلة ولكنه احجم عن مفايلته فى الميدان بل رجع الفرار على القرار والتحصن بالحصون على مقابلة التتار فاخذ اهل وعياله وحواصه وهرب الى كاسترما وفوص محافظة موسكوا الى ولاديمير أندري وپيترو كثير من امرائه وروءساء الروحانيين فقاسى هؤلاء وسائر عساكر الروس شدايد كثيرة فى محافظة موسكوا بعد ان قرروا الامر على المحافظة والمدافعة ففى اليوم الثلاثين من تشرين الثانى وصل عساكر التتار الى قرب موسكوا وفى اليوم الاول من الكانون الاول وصل ايدكو بنفسه و معه اربعة انفار من اولاد الخوانين وكثير من الكينازات فعسكر فى قولو منائم ارسل فرقة مركبة من ٣٠٠٠ من العساكر الى كاسترما لتعقيب الكيناز واسيلي وارسل واحدا من اولاد الخوانين يسمى بولاد (١) الى كيناز توير ايوان بن ميخايل ياءمره ان يلحق مع عساكره وادواته باوردو البنة وكانت عساكره انتشروا فى جميع انحاء ولاية موسكوا واستولوا على پير يصلاول وزالسسكى وروسطوف وديميتروف (١) والظاهر ان هذا غير فولاد خان وان كان ارساله ايضا غير بعيد من ايدكو. منه عفى عنه .

وسر يوحف ونهزنى نوو غورد وغور وديج فاجروا فيها مراسم النهب والاسر والغارة ولم تركومن نقود السكناثيس والمناستر حبة للاصنام وعبادها وكائن الروس كانوا اغنا ما والتتار دياب حياح حيث كان واحد من التتار يقود اربعين من الروس وكان الامير ايدكو بعد اتمام حصار موسكوا منتظرا لمجيئ ايوان كيناز توير ولكنه احجم عن موافقة ايدكو في استئصال ملته بل خرج مع بعض مغربيه ثم تمارض في الطريق واشاع انه يصوعا دالى وطنه بهذه العلة المختلفة فصمم ايدكو على اخذ موسكوا باطالة مدة الحصار واجاعة اهلها بهذه الكيفية (يعنى لفقد ان المدافع والآت الجدم معه) واعلن ان يشتوفى قه لو منا فاشند الحال على اهل موسكوا واكن ايدكو كان خبيرا بان السكيناز واسيلي مشغول بجمع العساكر وبث روح الحمية والغبرة ودعوة حكام الروسبة الى الاتفاق والمدافعة والتخويف من وخامة العاقبة فى كاستر ما وقد عادت الفرقة التى كان سيرها لتعقيب السكيناز واسيلي بلانيل المرام ومع هذه كلها بلغه ان واحدا من اولاد جوجى (يعنى ممن يعادى ايدكو وام يطعه) يموى الهجوم على اوردو يعنى بلدة سراى فاقضى الحال ان يعود الى اوردو للاسباب المذكورة ولكن العود بهذه الاسباب بعد ان بلغ الامر الى هذه العاية بلانيل المرام ولو فى الجملة لما كان منافيا الحمية وسببا لستة الخوف اليه ارسل الى اهل موسكوا ورؤسائهم يقول لهم ان قصدى ايس هو الاستيلاء على موسكوا وانما اردت تربية السكيناز واسيلي لامتداعه من اداء الجزية المعتاة من القديم ادا. هافان نؤدوا الجزية بطيرة والاطاعة ارتحل عكم من غير ابصال ضرر ما اليكم والى بلدكم ففرح اهل موسكوا بذلك غاية الفرح وضرروا عدا ايدكو بالجزية وبيدا باكتيرة واشتروا سلامة موسكوا بتلاثة آلاف روبل (وكانها) كانت كثيرة فى ذلك الوقت) فارتحل ايدكو بعساكره عن موسكوا فى ٢١ السكاون الاول ونهب فى (١) والطاهر ان فيمنها كانت وقتئذ اكبر من قيمتها الآن بكتير منه عفى عنه.

مروره ولاية رزان وخربنا ولم تقدر الروسية ان تعيد مياه احوالها الى مجراها السابق بعد صدمة التتار هذه الى سنين كثيرة فانه قد فويت فيها الرجال والاموال وبقيت البقية من غير مأوى ولا قوت مشتغلين بالبكاء والنباح على اقاربهم واموالهم والحاصل قد بلغت شدة الامر الى ان جرت الدماء من عيون الاصنام (هذا قول كارامزين نملأ عن غيره) اه صورة مكتوب الامير ايدكو الى الكيناز واسيلي بعد الواقعة المذكورة بقليل قال كارامزين حرر ايدكو مكتوبا الى الكيناز واسيلي بعد عوده من سفر موسكو بمدة بهدده وهذه صورته سلام من ايدكو الى واسيلي مع اولاده وامرائه ثم اعلم ان الغان الكبير قد ارسلني عليك مع العسكر بسبب انك تعيد اولاد بوقنامش حان وتسكنهم في بلادك ونحفظهم ولا تكرم سفراءنا ونجارنا وزوارنا وسواحنا فهل كانت تعامل كينازات الروسية سابقا مع الخوانين الماضين هذه المعاملة سل الشيوخ كيف كانوا يعاملون معهم كانت الروسية يطيعون لنا ويكرمون المنسوبين اليها ويؤدون الجزية في وقتها بلانوان وكائه لا عبر لك من هذه المعاملة ولا تدري ما نعمل مضي تيدرق تلغ خان وانت لم ير وجهه فضلا عن ان يكون في خدمته ولم ترسل له احدا من امرائك ثم تسلطن بعده شادباك خان مدة سنة ٨ ولم تره ايضا ولم ترسل له احدا وقد مضى من تسلطن فولاد خان سنتان والآن له ثالث سنة وانت لم تتمثل في حضوره وام تسلم عليه وانت اعظم كينازات الروسية ورئيسهم وكان اللازم عليك ارشادهم الى ماهو الصواب وانت تسوقهم وترشد هم الى الفساد والحاصل ان امورك وافعالك كلها غير مستعسنة وكان الواجب عليك عيث لا معرفة لك ان تتعلم الآداب من الشيوخ وان تعبل نصيحتهم فان اردت ان تسلم اليك الكينازية فارسل سفير افلانا وفلانا وارسل الجزية التي كانت تؤدي سابقا في عصر جانبك حان وكلما نكتبه الى الغان الاعظم بان

الاهالى بعبارة كذب فاني رأيت بعيني ما ذا تفعل بالخزيه التي تجعلها من
 الاهالى لسكل زوج حمرث روبلة وفيها تضع تلك النقود وهذا
 فرارك فرار الآبق من سيده اه وكان تحرير هذا الكتاب
 سنة ١٣٠٩ مصادفة سنة ٨١٢ هـ قال وان كان هذا المكتوب وصل الى
 واسيلي ولكنه لم يبال به ولم يلتفت اليه وذلك لسماعه ان في اوردو
 اختلالا فيما بين التتار اه ثم ذكر كيفية الاختلال المذكور ونحن اخرناه
 لنذكره في محله المناسب فلانسه ذكر ارسال فولاد خان والامير
 ايدكو سفيراً الى السلطان شاهرخ بن تيمرلنك بخراسان قال
 المير اخوند في روضة الصفا لما فرع السلطان شاهرخ من تخلص المالك
 ما وراء النهر والتركستان من ايدى المتغلبين واطمئن خاطره من تلك
 الجهات ووزع الممالك بين اولاد تيمرلنك واحفاده بان نصب كلا منهم
 حاكما واليا على ناحية تناسب حاله واستعداده وفد اليه وفود الملوك
 الكبار ومن جعلتهم رسل فولاد خان والامير البطل ايدكو وسائر
 حكام دشت الففجق فقدموا هداياهم التي معهم مثل الساقر (الصفور)
 والخيول الرهوان وسائر غرائب الوحوش وهنوه بتلك الفتوحات
 الجديدة واظهروا له المحبة والوداد فخلع السلطان على الكل واقاص
 عليهم الصلات من الخيول والنفود وغير ذلك وارسل لاجل فولاد خان
 والامير ايدكو تحفا شاهانية وهدايا ملوكة وارسل معهم الامير حسنكا
 الذي كان متصفا بفرط الكياسة وحسن التقرير والبيان رسولا من عنده
 الى فولاد خان يخطب مخدرة من الذرة الهكز حانية لابنه المرزا
 محمد جوكي اه والظاهر من سياق كلام صاحب روضة الصفا ان ذلك
 كان في اواخر سنة ٨١٢ ولم يذكر بعد ذلك قضية الزواج ولم اظهر
 بها في محل آخر والظاهر انه قد حبل بين العير والنزوان بسبب تعسفات
 الزمان وفقدان الامن والامان والله سبحانه اعلم وهذا آخر ما وقعت
 عليه من احوال فولاد خان ولم اقف على تاريخ وفاته وآما تيمر خان
 ابن تيمر قتلخ خان قال منجم باشى وبعد سنتين من جلوس فولاد خان

تسلطن ابن عمه تيمر خان ابن تيمر قتلغ خان اه وقوله ابن عمه
 الخ ميني على الغلط السابق منه من جعله شاد بك خان ابنا لتيمر قتلغ
 خان وفولاد خان ابنا لشاد بك خان وقد قلنا انه خطأ والصواب ما
 قلناه قال الحاج عبد الغفار افندي لما مات شاد بك خان اراد ولده (١)
 نور الدين المذكور ان تكون الخانية لابيه ايدكو اول نفسه ولكن اباه لم يرض
 بذلك بل اجلس تيمر ابن تيمر قتلغ على مسند الخانية ولم يرض
 نور الدين به بل نصب اخاه الصغير فولاد خان ابن تيمر قتلغ خانا
 (هكذا في النسخة التي نقلت عنها والصواب عكسه يعني كون فولاد خان
 اكبر من تيمر خان وكونه منصوب ايدكو لما امر من الوقايع وكون تيمر
 خان اصغر منه وكونه منصوب نور الدين والله اعلم وانا ابى النقل
 بعد هذا على ذلك فتنبه) قال ونصب له في رتبة امير الامراء رجلا هجيا
 من قبيلة اويشين سمي پير محمود وجلس بنفسه اسفل منه ثم جمع
 العسكر وسار على ابيه لاجار تا صار ايدكو. هذا هو الوضع
 وتوجه الى خوارزم فامر نور الدين بهب جميع الوهانه اي ولايته
 حتى خرب مسجد ابيه الذي كان مصوعا من اللبدومزق لده واحرق
 اخشابه بالنار وكان الميرزا جهان كمال زاده يغني خطابا لنور الدين
 شعر : بش دونكوزنى كونه آلماس * پير محمودنى بى ليدنك * بش بىسرك
 تارتا آلماس * آتاتك اوين كويدردنك * يعنى امرت پير محمود الذى
 لا يعدر ان يرعى خمسة خنازير واحرقت بيت ابيك الذى كان لا يعدر
 ان يجره خمسة من الابل البغتي وبسرك هو الابل البغتي كذا فسر
 به في حاشية النسخة المنقول عنها اه فعلم ان من خافه ايدكو من هجومه
 على اوردو حين معاصرته موسكوا هو تيمر خان مع ولده نور الدين
 وان هجومها تأخر الى هذا الوقت وكان وقوع اصل الاختلاف في عين
 ذاك الوقت وسبذكر مآل امر تيمر خان بعد ذلك واما جلال الدين
 ابن توقتامش خان قال مبعج باشى ثم ظهر جلال الدين بن توقتامش
 (١) يعنى ولد الامير ايدكو منه عفى عنه .

خان في سنة ٨١٤ (١) وانتزع الملك من يده يعنى من يد تيمر خان
فنازعه أربعة انفار من اخوته وغيرهم من سائر الامراء واضطربت
حوال المملكة واختلت امور الدولة فصارت من هؤلاء محمد بن
توقتامش وبراقي بن قويرحق بن ارض خان ومحمد سلطان خوانين
واحدا بعد واحد اه فعلم لك ان مدة سلطنته لم تطل ولم تجر له معاملة
مع الروسىة ولذلك لم يعرفه كارامزين كما نفى عليه وقال كارامزين عقيب
ذكر مكتوب ايدكو وعدم التفات واسبلى اليه وكان سبب عدم التفات اليه انه سمع
ان في اوردو احتلالا لبيبا بين التتار وذلك ان واحدا يسمى تيمر وهو غير معلوم
في ائتوار يخ اتى اوردو وطرد منها فولاد خان وايدكو فسار الى ساحل
البحر الاسود واجلس مكان فولاد خان في التفتت حلال الدين سلطان
ابن توقتامش خان ونصه خانا اه فظهر انه ما كان يعرف تيمر خان
ودلك لئلا مدته جدا وقوله اجلس حلال الدين الخ مبني على هذه
الجهالة والتاريخ الذى ذكر هذا به قريب من التاريخ الذى ذكره ابن
عربشاه ومنجم باشى . الحاصل لا خلاف في التاريخ قال الحاج عبدالغفار امدى
بعد ذكره انه مر منه ان جلال الدين بن توقتامش خان كان في تلك الاثناء مختفيا
في بعض الاماكن فلما سمع الاحتلال المذكور هجم على تيمر خان وبورالدين
ليلا على اعدائه مع اتباعه وخوادمه الذين معه فوفعت الهزيمة عليهما فهربا الى
خوارزم عند ايدكو بعد ان تخلصا من الممركا مارسل جلال الدين سراى بك
الباربى والميرزا جهان باى مع مقدار من العسكر لتعقيبها فوصلا اليهما
في حوار خوارزم بجبل يقال له قيات آراسى وفرقا جمعتهما وفضاعا اليهما
وقتل تيمر هسان في الحال وامسكا نور الدين ليغتالاه في الهمس على
ابيه ونوحيا به نحو خوارزم وكان المرزا جهان باى يعنى في اثناء
الطريق غلبا بالبور الدين على سبيل الملاطفة على ما هو مسطور (٢)
في تاريخ دوست سلطان شعر : طوراق (٣) صاوغان بالا قوش * طويعه

(١) هذا موافق لما مر من ابن عربشاه من انه مر منه عفى عنه.

(٢) من كلام الحاج عبدالغفار امدى منه عفى عنه .

(٣) يعنى باسم تخلص من السكة .

نبيچوك توشتونك سن * طورلاق (١) باشدهنى ايش يوق * توقنامشده
 نيتدنك سن * ولما نزلوا امام باب قلعة خوارزم ورءاهم ايدكو من
 برج الملعنة جعلوا رأس تيمر خان على رأس السنان واروه لايدكو ونادوه
 نحن جئنا هنا بامر جلال الدين خان وقتلنا عدونا وعدوك تيمر خان
 وهذا رأسه وحضرة الخان قد خيرك اما ان تسير اليه مكرما واما ان
 تفعد هنا ونسلم اليك ولدك ونذهب وبعد المشاورة الكثيرة والتيا
 و لتي قرر ايدكو على قبول مطلبهم بالضرورة ففتحوا الباب وادخلوهم
 ق البلد فانزل ابنه نور الدين فى منزل زوجته جانيكه - انش بست
 توقنامش خان على طريق الزفاى و اضافهم بضافة عطمة ولكنه احتاط
 من المسير بنفسه الى جلال الدين خان فارسل ولده الصغير السيد
 احمد مع سراى بك وامسك المرزا جهان عنده فاما سيع جلال الدين
 تلك الما جريات من سراى بك بعد عوده اليه واخبره به - ا غصب
 غضبا شديدا لم يخرج من بيته من شدة اسفه وغصبه الى ثلاثة ايام
 (يعنى لعدم ظفريه بغضه وعصم ابيه والذى صار سببا لحراب مملكته)
 ثم خرج فى اليوم الرابع وقتل السيد احمد بن ايدكو صر به بالة يسمى
 كوتن - جعل بدنه مدقوبا كجبات الحشغاش ولما سمع ايدكو هذه الواقعة
 الموهجة غصب على المرزا جهان ووبخه ثم اعطاه فرسا واسبابا وحلى
 سبيله فرجع الى جلال الدين خان واحمره بان السبب (بعذر) فى عدم نيل
 الموهبة - هو اسى بن اسلام قيابك وخيانتة وقربه جلال الدين خان
 اليه وطرد اسى بك اه والصواب سراى بك كما مر الاول اسى بك
 والاصل احد الاثمن غلط والسسخة المفعول عنها سقيمة جدا فهذه النقول
 المتعددة تنهق فى بعض المواد وتفترق فى بعضها اما الاتفاق ففى طرد فولاد
 خان وايدكو من سراى يتفق فيه قول كارا مزين والحاج عبد الغفار
 افندى وكذلك قتل تيمر خان يتفق فيه قول ابن عربشاه والحاج عبد الغفار
 افندى مع زيادة معرفة قاتله فى كلام الحاج عبد الغفار افندى واما

(١) يعنى فى الرأس المكشوف الحقيق منه عفى عنه .

الافتراق فبين كلامي الحاج عبد الغفار افندي وكارا مزين في تعيين محل طرد ايدكو كما عرفت والصحيح فيه قول الحاج عبد الغفار افندي لما سبقتي وعلى كل حال فقد قارب الامر وكاد التاريخ ان ينتظم والله الحمد ولكن لم ير مآل امر فولاد خان في شمع من التواريخ والله سبحانه اعلم وفات جلال الدين خان وجلوس اخيه ككريم بردى خان قال كارا مزين بعد ذكره ما سبق منه في بيان حوادث سنة ١٤١١ وسنة ١٤١٢ ميلاديتين مصادفتين سنة ٨١٤ وسنة ٨١٥ هجرتين ان ويطوفت كيناز ليتوا كان في ذلك الوقت على الوداد والمصافاة مع السلطان جلال الدين خان وكذلك ابوان بن مبخال كيناز نويز مع كيناز موسكوا ولما كان واسيلي بن ديهبيري كيناز موسكوا على خوف عظيم من هذه الجهة توجه الى اوردو مع جمع من امرائه يهدايا عظيمة ليستجلب خاطر حضرة الخان اليه ويبال محنته ومودته ولكن كان جلال الدين مقبولا قبل وصول الكيناز واسيلي اليه فقتله اخوه كريم بردى وحلّس مكانه وحبس ككريم بردى نال من الكيناز واسيلي احسانا واکراما حين كونه في الروسية عند واسيلي قبله مع ممنونية زائدة واظهر له المحنة التامة ووعدته بالمسالمة والاعانة على ويطوفت ووعدته الكيناز واسيلي ايضا في مقابلة ذلك ناداء الجربة نهاما واداهما الى ان مات ولما اطلع ويطوفت على هذا الاتفاق بينهما جلب الى نفسه واحدا من اولاد الخوانين يسمى بينصابول وعمل خانا في بلدة ويله ثم اعطاه عسكريا وارسله الى اوردو لمحاربة كريم بردى خان ولكن كريم بردى هزمه وفرق جمعه واسره وحز رأسه ثم قتل اخوه غريم (١) بردى واستمر هذا القتل والاستبداد فيما بينهم الى سنة ١٤١٥ يعني مصادفة سنة ٨١٨ هـ قال الحاج عبد الغفار افندي كان ان جلال الدين جسور وسريع الغضب وكان لا يلتفت الى احواله ولا يعاينهم اصلا فانكسر

(١) هكذا في الاصل المقتول منه وهو من نسل حقيق سق ديز بيزلامعي فان كريم بردى وغريم بيردي شخص واحد والاختلاف اسما هو في اللمحة .

خاطر أخيه بك من وضعه هذا واتفق مع آتابكه يعضى حواجه بن ركنمور على حلقه وقبضه فجمعا العسكر وهجبا عليه ف وقعت الهزيمة عليهما فهربا وكان أصاب الخان جلال الدين في أثناء المعاربة سهم من ضلعه فمات من ثأثيره بعد ثلاثة أشهر وكان أخوه كريم بردى حاضرا عنده فجلس على مسند الخانية ذكر قتل كريم بردى خان وأخيه جبار بردى خان وجلس أخيهما بك خان قال عبد الغفار أمدى بعد ذكر ماسبق وكان كريم بردى مع جبار بردى من أم واحد وهو أصغر من جبار بردى فلما حضر أخوه الكبير جبار بردى فرع من السلطنة وفوضها إلى أخيه جبار بردى وفي داب يوم ظهر من كريم بردى في مجلس العشرة أظهار الهمة على أخيه في تفويض الخانية إليه فآل الأمر إلى المشاجرة والمقاتلة فقتل كريم بردى أخاه جبار بردى بالخنجر فقتل هو أيضا في المجلس المذكور وفي الصحراء بعد مراره منه فجلس مكانه أخوهما بك خان ه قال الفاضل المرجاني أن جلال الدين خان جلس على مسند الخانية ستة وشهرين ثم تملك بعده أخوه كريم بردى فخرج عليه أخوه جبار بردى بعد مضي خمسة أشهر من تملكه وقتله ثم أخوه جبار بردى ثم أخوه بك خان وكان في حدود سنة ٨٢٧ في ممالك الروساء والعهد في ذلك عليه ذكر ظهور الأمير أيدكو ثانيا وقتل بك خان وغير ذلك من الوقائع قد تقدم أنه بعد انهزامه من تيمور خان ذهب مع فولاد خان إلى ساحل البحر الأسود على قول كارامزين وإلى خوارزم على قول الحاج عبد الغفار أمدى وتقدم أيضا توجه ولده نور الدين إليه وسائر ما هرباته ولكن خوارزم لما استولى عليه تيمرلنك متى هرج من يد أولاده ودخل (١) في يد أولاد حوجي والظاهر أن ذلك كان في الفترة التي بعد موت تيمرلنك قال في روضة الصفا في سنة ٨١٥ توجه الأمراء الكبار بامر السلطان شاهرخ في نحو خوارزم فترك ولد الأمير أيدكو (١) ولعل الأمير أيدكو استولى عليه في ذلك السفر والله سبحانه أعلم منه عفى عنه.

البلد وذهب فانضمت هذه الممالك ايضا الى الممالك المحروسة اه فهذا
 يدل على ما قلنا وبديل ايضا على ضعف حال ايدكو فانه اولاه اما ترك
 ولده البلد بلا مقاومة ، الطاهر ان ، اده هذا غير ، اده نور الدين
 فانه كان له اولاد كثيرة ولكن سيف ماسبق بقتل ، كمن ايدكو بعد
 السنة المذكورة في عوارزم الا ان يقول انه كان في بعض الاديان العرب
 من مملكة جوى غير ما استولى عليه الشاهر من الله اعلم ، يؤيده
 ما ذكره الحاج عبد العزى اوردن اصاحه - قال ثم ان ايدكو نصب
 (١) حكره اوغلان من نسله ان انا من التمس من ثم بجمع ديسكره
 على كدك حان وكان يشتو في مصب نهر اوران الفراء في البحر
 فقتلوه ثم ان ايدكو انكسر طوره من كره اوغلان وجرده الى وطنه
 ونصب مكانه السيد احمد اوغلان من اولاد ميسر الفراء بيسر ايدى
 تقدم ذكره في ترجمة منك تدمر او بغيره من كره اوغلان ، ايدكو
 لم يلحق به فعاد وقد مات السيد احمد اوغلان قبل موته واما مات
 حكره اوغلان في الترسنان ونصب ، اعدا من ايدكو بيسر ، ايدكو
 درويش اوغلان ، في عهده حنة ام قلات وفي الايام التي كانت
 زوجة ايدكو قال الخافط المسداني ، ايدكو ، في سنة ٨٩٩ هـ مات
 دمشق الخاتون روضة الامير ايدكو صاحب الدار ، ايدكو ، سنة
 ثلاثمائة فارس فجمعوا صحنه لعل الشهادة في ذكر حروجه فدر ردى
 خان وقتله وقتل الامير ايدكو قال الحاج عار ايدكو ، ايدكو ،
 بردى بن بوقناميش خان من ام واحد مع ، ايدكو ، ايدكو ،
 وفي اثناء قتل اخوته هرب الى ورم او دحل في طار ، ايدكو ،
 من الامراء من قذائل شيرين وبارس ، ايدكو ، ووجقى وعباد ايضا

(١) وقد جعل المرحاى درويش خان ، ايدكو ، اوغلان ، ايدكو ،
 اوغلان وقال ان له دراهم مصروية في باعار ، ايدكو ، ايدكو ،
 ذكر براى حان ويظهر ممالك خطأ هذا الكلام منه عفى عنه

وبينما هو جالس في غرفته ذات يوم ناظرا الى الاطراف والجواب ادرأى
 ان كلنا واحدا تهجم عليه كلاب كثيرة وهولا بطبيعتها فتخصت منهاها جها
 الينا دون طاعة لها فاما شاهد هذا الحال تحرك عرق غيرته ودم حميته
 وقال انا ادون من هذا الكلب او مطلبي اضر من مطلبه فلما دا اختار
 السكوت عن طلب حقى من اعدائى المتعلين وركب فى الحال مع ثلاثة
 الآف من اتداعه وقصد ايدكو وكان ايدكو فى طرف آخر من ايدل ولم
 يتم انجماد ايدل بحيث يصلح للمرور فاستنسب الامراء الاقامة بساحل
 ايدل الى ان يتم انجماده فقال لهم قادر بردى ايدل طونكسه كيم كهمس
 ايدكو اولسه كيم آماس ايدلى طونكسدين بورون كهك كرك
 ايدكونى اولمسن بورون آامق كرك يعنى من الذى لا يعسر اذا
 انجمد الايدل ومن الذى لا ياءخذ اذا مات ايدكو ينهى ان يعسر الايدل
 قبل انجماده وان ياءخذ ايدكو قبل موته فعسروا الايدل بمشقات كثيرة
 وساروا نحو ايدكو وكان ايدكو عسرا هذه القصبة فسار هو ايضا نحو
 هم يستمر الفأمن العسكر وارسل والده الكبير كيفادى مقدمته فعاد منهزما فقال
 له ايدكو باعلى صوته هاى بغاشسى ام ن فرسه بى قيلدك يعنى يامن ردى
 الحال ما اذا فعلت فان امه كانت بنت مير عليم الحمية فهجم قادر بردى حان
 فى تلك الاثناء ورمى ايدكو بسيمهم ردا ايدكو اصاب بسيمى وقتله وسقط هو ايضا
 فى مكانه، بكس هيدر باك امينك ال الذى كان مع قادر بردى اواء ايدكو
 وخرج به بعضى هيدر باك وتكمه باك كدمور الشريى وغيرهم من امراء الخان
 من رت المعركه المين وكان محمد اوعلان بن ايچكلى حسن بن جعاى احدى
 توفد اميش عان حاصر اهداك فصدوه بالانفسيم بالصرة الايتشتت جمعيتهم
 وان كان غياث الدين بن توقاتميش حان هيا فى ذلك الوقت واكنه ام يكن
 حاصرا بل كان غائبا وهو المشهور فى التواريخ بالوع محمد حان واما
 ايدكو فقد انهزم عسكره وبركوا ايدكو مع واحد فى ساحل غدير هنالك
 بعصد ان يعلوه ليل فاطلع على ذلك جانتير مرثان وكان سابا من

خواص توقتامش خان ثم لعق بايدكو ضرورة فاخبر محمد خان وامراه
بذلك فجاءوا معه المحل المذكور فلما اطاع ايدكو على ذلك دخل في
وسط الغدير وصار يشتم جانتيمر المذكور ويهدده فلم يصغ اليه جان
تيمر بل رماه بسهم يسمى قرا سويرى بامر محمد خان ثم دخلوا في الغدير
وامسكوه وحملوه الى محمد خان وامرائه فاستبhelهم ان يصلى ركعتين
فامهلوه فلما اتم الصلاة طووا صحيفة عمره سامحه الله تعالى وهذا تفصيل
ما اجمله ابن عربشاه في عباراته السابقة الشائقة الا ان قوله فاخرجوه من
سيعون غلط من قلم النساخ بل في عبارته ما ينافية حيث قال بسرايچق
وسرايچق هو بلد بساحل نهر يايق موحد الى الآن بل صوابه من يايق او من
غدير بساحل يايق والله سبحانه اعلم وهذا ايضا نشر ما طواه العلامة
بدر الدين العيني رحمه الله تعالى حيث قال في بيان حوادث سنة ٨٢٢
توفي فيها الامير ايدكى بكسر الكاف وفتحها مات في هذه السنة قتيلا
وكان اصل قضيته انه لما استولى على العباد بعد انهزام توقتامش خان
لما ذكرنا في سنة ٧٩٧ كان عنده شخص يسمى درويش خان (١) فجعله
ايدكو في صورة الخان ولكن الحكم والامر والنتى له وليس لدرويش
خان غير الاسم وكان لتوقتامش خان ابن يقال له قادر بردى وكان دائما
تعارض ايدكو لاجل المملكة ففي هذه السنة اعى سنة ٨٢٢ مشى قادر
بردى على ايدكى ايضا فتلاقيا ووقع بينهما قتال عظيم وحرب شديدة
وقتل من الفريقين خلق كثير فقتل قادر بردى في المعركة وانهزم اصحابه
وجرح ايدكى ايضا جراحات كثيرة وانهزمت عسكره ايضا
وهرب ايدكى ظنانه ان قادر بردى قد انتصروا في موضعا هو مشعون
بالجراحات فنزل هناك وقال لواحد ممن معه قم واكشف الخضر فان
وجدت احدا من عسكرنا فاعلمه الى هنا فذهب يكشف الخضر فاذا (١)
بامير من االتار وكان من جهة توقتامش خان وكان كبيرا عنده

(١) قلت قد تبين ان العيسى لم يكن له خبر بما مر من الوقائع من عيسى عنه

(١) قوله بامرائه ان كان المخبر غير جانتيمر المذكور في كلام عبد الغفار

افندى فهذا الامير هو جانتيمر المذكور وان كان المخبر هو جانتيمر وامراه من الامير

هو محمد خان لوايمير من امرائه والله اعلم به هفى عنه

فاخبر ذلك الرجل بامر ايدكى فقال واين هو فدل عليه فجاء فلما
 راه ايدكى شرع يعنفه ويتهده فقال له كان اليوم لنا وفعلنا ما فعلنا فبهيا يجمع
 من يدك فافعل ثم امر لمن معه من اصحابه ان ينزلوا عليه بالسيف
 فقطعوه قطعا قطعوا ولما جرى ما جرى استولى على مملكة الدشت شخص
 من ذرية حنكز خان يقال له محمد خان ولكن الفتنة قائمة والامور
 مضطربة وهو قال الجنابي والذي افاد الحافظ التاشكندى ان فادر بردى بن توقتامش
 خان جمع جمعا عظيما فسار على ايدكو فلما التقى الجمعان اصاب قادر
 بردى سهم غرب فمات فاقام اهل الدولة واحدا من اولاد توقتامش خان
 مكانه يسمى (١) بكوچك محمد خان وكان صبيا لئلا ينتقض عقد نظامهم فقاتلوا
 ايدكو وانتصروا عليه اه فكاد النعلان ينطبقان ويؤيد الثانى ما ذكره
 فى السبع السيار من ان قتل ايدكو المنعنى رئيس القبيلة النوغائية
 من قبائل التتار واعدام ذلك الخائن منبع الشر والاضرار (٢) كان فى زمن
 محمد خان وذكر فى ذلك حكاية تركنا ذكرها مغافة الاطناب ولكونه
 بعيدا عن صوب الصواب وقال بعض المؤرخين فى سنة ٨٢٢ مات الامير
 بالدشت ايدكى وكان اليه تدبير مملكة سراى ودشت قفجق- والسلطين
 معه اسم بلا مسمى ولهذا وهم عدة من المؤرخين وسماه صاحب الدشت
 وعده سلطانا مع انه كان الامير الثانى فانه كان معه امير آخر يقاله تكنا
 اوچكا فان اكبر الامراء هناك امير الميمنة ثم امير الميسرة وامرة
 الميمنة كانت رتبته تكنا وامرة الميسرة رتبته ايدكى لكن الشهرة والتدبير
 كانت لايدكى وله اخبار تطول كنت اجتمعت بانسان رآه وعرف احواله
 وصعبه مدة سنين فكان يذكر لى عنه غرائب وعجائب فى شجاعته ورياسته
 وعظمته وفراسته اه قلت كانه اراد بذلك الانسان الذى رآه ابن عربشاه
 فانه راه وصعبه وذكره فى عجائب المقدور كما مر بعضه ومدحه واثنى
 عليه حيث قال بعد ان ذكر ما مر وله حكايات عجيبة * واخبار ونوادير

(١) وهذا هو وحه تسميته بكوچك محمد خان ولهذا جزمنا فيما سيأتى ان كوچك

محمد خان بن ايجكلى حسن وسياتى ما له وما عليه منه عفى عنه

(٢) فانه قال فيها ان محمد خان وعد من قتله بتزويج بتهمة الخ وهذا صبي

كيف يكون له بنت مزوج منه عفى عنه

غريبة * وسهام ذراه في اعدائه مصيبة * افكار مكائد * ووافعات
 مصائد * وله في اصول فقه السياسة نفود وردود * البحث في بهارجح
 عن معصول المقصود * وكان اسمر شديد السمرة ربعة * مستمك
 البدن شجاعا مهابا دارفة * جوادا حسن الابنسة * ارأى مصيب
 وشهامة * محبا العلماء والفضلاء * مغربا للصالحاء والافراء * نداعبهم
 بالطف عبارة * واظرف اشارة * وكان بالبهار صواما * وبالبل فواما *
 متعلقا بادبال الشريعة * قد جعل الكتاب والسنة واقوال العلماء بینه
 وبين الله تعالى دربعة * له نعو من عشرين ولدا كل ميم ملك مطاع *
 وله ولايات على حدة وجنود واتماع * وكان في جماعات الدشت اماما *
 نعو من عشرين عاما * وابامه في حسن الدهر غره * وابالى واته على
 وجه العصر طره اه قلت لومس من العلایا فوخه عمان السماء * وعد من
 كثرة صيامه وصلاته وصدقانه وصلاحه في عداد كبار الاواباء * لا يستحق
 المدح والاطراء * كفى فانه هو الذي صار سببا لخراب تل الدبار * بحلب
 تيمر لنك رئيس الاشرار الى تلك الاقطار * وسل السيوف على وجهه متنوعة
 المفخم بغير وجه مشروع و احل قومه دار الموار * حتى بقى اثر ذل الشامه
 الى هذه الادوار * والحاصل من عرى عن العیمة الدينية * و مجرد عن الخدمة
 الموطبة * وقدم منافع الشخصیه * وفوت انحصليا الممايع الكلية العامة *
 لا يستحق المدح بالكلية * كائنا من كان من الافراد المشرفة * منهم ومنه
 الاميرجه بان حين انيئزم امزم الساطان اى سعيدان اراد ان توجه الى
 طرف معولستان وان يلتجىء بالما ان ويسند على خصه السلطان اى سعيد
 خان ثم رجع عن هذا الفكر اوبيل وقال في نفسه ان في ذلك احد المعذورين
 لانه اما يبعد اولا فان كان الثانى يلزم الاغتراب الى يوم الحساب * ان كان
 الاول يلزم اهلاك قومي وجلب الاجانب الى بلادهم فينبى شناعه هذا الامر
 في عصبى الى يوم القيمة فالنزم الموت كريما وتوجه الى هاهنا فم انه هناك
 ماتم ولكن بقى له الاسم الحسن والمدح الانم هكذا ينعمى ان يكون لمن
 يدعى الانسانية والله سبحانه الموفق وقد تقدم ان اصله من قبيلة منععب قال

ابو الغازی والسید محمدرضا (١) فی السبع السیار فتذکره ذکر الوغ محمد خان قد تقدم نقلا عن تاريخ منجم باشی ذکر محمد بن توقنامیش و ذکر محمد سلطان و مر ایضا ذکر کو حک محمد من اولاد توقنامیش خان نقلا عن الجنای و مر ذکر محمد خان مطلقا نقلا عن العینی و السبع السیار و المشهور ممن سمی بمحمد خان من بین خوانین البلاد الشمالية اثنان الوغ محمد خان و کچک محمد خان ولا شک ان الذین ذکرهما منجم باشی هما هذان و اکنتهما ابنا من هما و من ابوهما وقد جعل الفاصل المر جانی کلیمهما ابنی نیمر خان واستدل به علی درایه نیمر خان و نجابده حیث سمی کلا ولديه محمدا واعتقادی لاطمی فقط انه و هم منه و سبق قلم لانه لم یهل عن احد ممن تصدی لبيان احوال تلك البلاد بل ثبت عنهم ما يدل علی خلافه كما مر عن الحاج عبد الغفار افندی من ان الذی نصبوه خاناً فی وقعة قادر بردی و الامیر ایدکو هو محمد خان ابن ایچکلی حسن و كما مر ایضا عن الجنای نقلا عن الحافظ التاشکندی من ان المنصوب فی الوقعة المذكورة حانا هو محمد خان من اولاد توقنامیش خان و كذلك يفهم من كلام صاحب السیار فی مواضع عديدة من تاريخه المذكور ان محمد خان الذی هو حد خوانین قرم من اولاد توقنامیش خان وقد سرح فی اول تاريخه المذكور عند بیان نسب خوانین قرم و فعا لهذا ذکره ابو الغازی خان بكونهم من اولاد محمد خان ابن ایچکلی حسن حیث قال منکلی نرای خان ابن حاجی کرای خان ابن غیاث الدین بن ناشتیمر بن

(١) و جعله الفاضل المر جانی من قبيلة قوئکرات و الحاج عبد الغفار افندی جعله من ذرية ابی بکر الصدیق رضی الله عنه و جعل احد احداده الشیخ یحیی الحلوتی و اباه الشیخ نجیب الدین بابا نوکللاس و قدره فی شرقی حاجی طرخان مشهور ریزار و قد تصدی فی بعض الاحوال لبيان سلسله نسبه الی ابی بکر الصدیق رضی الله عنه و ذلك من الخرافات و لانه یبین کونه محمداً او قوئکراتیا و یبین کونه رئیس الطائفة البوغاکیة علی قول صاحب السبع السیار انه یکون من احدی تيمک القبيلتين و رئیساً لطائفة نوغای و الله اعلم بالصواب .

محمد خان ابن ايچكلى حسن بن جاناى ابن تولكتيمور ابن كونجه بن روكتيمور بن توقيتيمور بن جوجى خان ابن چنكر خان الخ الاانسه سقط هنا عن نسخ السبع السيار فاطبة مطبوعة او قلمية ذكر محمد خان ووالده ايچكلى حسن وكذلك سقط ذكرهما عن نسخ كلبن خانان ايضا لكونها مامخودة عنها والدليل على سقوطهما عنهما ادعاؤهما كون خوانين قرم من درية محمد خان وكون ذلك مسلما عند الكل وكونهما مذكورين فى تاريخ ابي الغازى كما ذكرنا هنا عند ذكره نسب خوانين قرم فلو (١) لم يكن محمد خان فى عمود النسب كى يكون خوانين قرم من اربته الا انهما اعنى صاحب السيار وكلبن خانان اخطا فى جعله محمد الوغ محمد خانا لما سذكروه وقد وقع ذكر محمد خان هكذا فى ديوان الانشاء للمحبى حيث قال كتب فى عهد السلطان بر سبائى (٢) الى فان الدشت محمد خان ابن الحسن ابن اخى توقنامش خان هكذا المقام العالى السلطانى الكبيرى الملكى الاعلى الشمسى شمس الدنيا والدين موبد الغزات والمجاهدين قائل الكفرة والملعدين والمشركين ولولم امير المومنين الخ وهذه المذكورات نصوص هؤلاء المومرجين صريفة فى ان محمد خان هو ابن ايچكلى او من اولاد توقنامش خان فباى دليل نرفض هذه النصوص ونقول ان كلا محمد خان ابى تيمر خان مع عدم ذكر واحد منهم محمد خان ابن تيمر خان سوى الحاج عبد العنار اعدى نعم وقع فى مواضع كثيرة من تاريخ مايجم باشى ان محمد سلطان ابن (٣)

(١) هذا دليل على وجود محمد خان فى عمود النسب واما الدليل على كونه ولد ايچكلى حسن فذكر ابي الغازى اناء ذى نسبهم كما عرفت وغير ذلك مما سذكر بعد منه عفى عنه .

(٢) كان اول تملك الاماك الا برف برسائى فى سنة وبقى ملكا الى سنة ومات فيها حتى انقضى هذه الاماكة وما بينهما منه عفى عنه .

(٣) فهذا يدل على ان محمد خان فى كلامه هو ابن تيمر خان وقد صرح بكون محمد خان الثانى ابن توقنامش خان وموافق القول وثبت مايقول منه عفى عنه .

تيمر خان الخ لكن بهذا القدر لا يثبت كون كليها ابني تيمر خان فانه
 صرح في اول كلامه بكون والد محمد خان الثاني توقناميش خان وفقا
 لما ذكره الجنابي واخذاعنه فيجب ان نجعله ابنا لا يچكلى حسن وفقا لما ذكره
 هو علاء المورخون على ان الفاضل الميرجاني قد ذكر نسب خوانين قرم كما
 ذكرنا هنا وفقا لما ذكره ابو الغازي وغالب الظن انه اخذ ذلك عن تاريخه
 او عن السبع السيار فيكون ذكر محمد خان ووالده ايجكلى حسن المذكور
 في نسخته فهو اذا قد صرح بنفسه بكون احد المحدثين المذكورين ابنا
 لا يچكلى حسن وفقا لغيره من حيث لا يشعر * لا يقال لعل محمد خان هذا
 اعني جد خوانين قرم غير ذينك المحدثين لانه يلزم على هذا ان يكون
 ثلاثة خوانين في عصر واحد يسمى كلا منهم محمدا وهذا لم يقل به احد
 من المورخين فيلزم خرق اجماعهم ومخالفتهم بلاد ليل نعم قد وقع في
 تاريخ ابي الغازي ذكر محمد خان ابن تيمر سلطان ابن تيمر قوتلق بن
 تيمربك بن قتلغ تيمر بن تومغان بن آباي ابن اوز تيمر بن توقايتيمور
 بن جوجي عند بيان نسب بعض ملوك اوزبك ببخاري وقد نقل الفاضل
 الميرجاني ذلك عند بيانه نسب ذلك البعض من ملوك اوزبك ببخاري
 وعند بيانه خوانين حاجي طرخان مع بعض التغيير بالزيادة والتقديم
 والتأخير فهذا وان دل على وجود محمد خان ثالث في ذلك العصر في بادى
 لانه ليس احد المحدثين المذكورين فان نسب محمد خان بن تيمر خان
 الذي نحن بصدد بيانه الآن يتصل بتوقايتيمر بواسطة ارضخان كما مر
 وهذا ليس كذلك كما ترى وعدم كونه محمد خان ابن ايجكلى حسن يدعيه
 الا انه لا يدل عليه في الحقيقة بل هو مبني على الاختلاف (١) في نسب تيمر ملك
 الذي هو جد الوم محمد خان بانه ابن ارضخان او ابن قتلغ تيمر بن تومغان

(١) فان المفهوم من بيان ابي الغازي ان تيمر خان واحداه الذين مر ذكرهم
 سابقا ليسوا من اولاد ارضخان بل نسبهم كما نقلناه عنه وهنا ولكه محال لما ذكره غيره
 من المورخين . منه عفى عنه .

بن آباي الحج فلا يثبت مدعى الفاضل المرجاني من كون كلا المحدثين
ابني تيمرخان المذكور فثبت انها ليسا اخوين وظني ان العامل للفاصل
المرجاني على ما ارتكبه هو قول كارامزين حيث قال على ما سيأتني عنه
ان الوغ محمد خان طرده اخاه كچيم الخ ولكن لم يذكر هنا ان كچيم
هذا اسمه محمد وقد ذكر في موضع آخر انه ان اسمه احمد حيث قال في
حلال بيان حادثة من الحوادث في الوقت عينه حالي الوغ
محمد خان ونارعه ان آخر من عوانين معمل يسمى كچيم
احمد الحج وسينكر ذلك بعد موافقة هذا به كمن ان يكون
صحيحا فان الفاضل المرجاني ذكره في كچي احمد خان بعد ذكر كچي
محمد خان وذكر الحاج عبدالغفار امدى احمد خان بعد تعداده اولاد كچك
محمد خان فيكون على هذا قول المرجاني ان الوغ محمد خان طرده اخوه
كچي محمد خان من سراي الحج عطا ويمكن ان يكون قول كارامزين
غلطابان يكون الطارد لا الوغ محمد خان من سراي هو كچي محمد خان وذلك
فان كچي محمد وكچيم احمد لا فرق بينهما في ناعظ الروس فانهم يفتحون
الهميم الاولى من محمد وبكسرون التامة من التحقيب وهم احمد ايضا
فبذلك يتحدان في التلفظ (٩) اتحادا تاما بحيث لا يبين بينهما فرق اصلا
ولاشك ان الروس انما اخذوا من التامة لان الكتابة فيها سيئد قول
الفاضل المرجاني من ان الطارد لا الوغ من قزان هو كچي محمد وقد قال
كارامزين انه اخوه فتبعه المرجاني في ذلك وجعله اساه ولكن لاجبة له
في ذلك ولا يعتمد عليه من جميع النواحي لانه يجوز ان يخطا كارامزين
ويغلط في جعله احالا لوغ محمد ايضا لا يكون له اما قول غيره من انه رزين
كما عرفت وعلى تقدير صحة قوله يجوز ان يكون اخاه لانه انما هو المتعسر
(١٠) وقرى ما بينها في الكتاب المذكور في الجزء الثاني من بعد القسم
الاول من محمد خان هذا القسم لاشك في انه محمد بن احمد لفظه هو لا محمد بن
والصواب كچي بن الروس ان الله الاول من رزمي وروايت عمدة السان في هذا

ليوافق قوله قول غيره من عدم كون والدهما شخصا واحدا وكذلك
مادكره الجنابي نقلا عن الحافظ الناشكدي وما ذكره منجم باشي تبعا له
من كون كچك محمد خان من اولاد توقنامش خان يبغى حمله على المسامحة
او على الاشتباه بناءً (١) على كون ايچكلى حسن من اقرباء توقنامش خان
فيكون المعنى من اولاد اعمام توقنامش خان كما مر عن المعنى من انه
اهنى محمد خان ابن الحسن اى اخى توقنامش خان فجع يزول الخلاف
ويعصل تمام الوفاق على كون احدهما ولد تيمرخان والباى واد ايچكلى
حسن فليكن الامر كذلك ونحن نختار ذلك بحسب غلبة الظن القوي لا
على اليقين **وَأَسْكَنَ** بقى الكلام فى ان ايامنهما السوع محمد خان وابامنهما
كچك محمد خان فان اعتمدنا على كثرة النقول وجلالة شأن القائل من غير
تحقيق كما هو شأن المقلد الحامد الراضى على نفسه بالوقوف فى حضيض
الا نعطاط استعظا بالمخالفة غيره مع ظهور الحق فى طرف الخلاف لانتوقف
فى كون محمد خان ابن ايچكلى حسن هو الوغ محمد خان فانه وقع فى مواضع
كثيرة من السبع السيار وكلبن خانان جعل الوغ محمد خان جد خوانين
قرم مع ما مر عنهما من جعل جد خوانين قرم محمد خان ابن ايچكلى حسن (٢)
وكذلك وقع التصريح من الحاج عبد العطار افندى بان الوغ محمد ابن ايچكلى
حسن هو المشهور فى التواريخ بالوغ محمد خان ولكن لدى التحقيق يطهر خلافه
اعنى كون الوغ محمد خان ابنا تيمرخان وكچك محمد ابنا لا ايچكلى حسن لانه يلزم
على قائلهم كذب الحكمين مع اعنى كون جد خوانين قرم الوغ محمد خان ، كون
جدهم محمد خان ابن ايچكلى حسن لانا نعلم بالضرورة ان الوغ محمد خان

(١) والادوار ان هذا الوهم متساؤه كون واحد من اولاد توقناميش حسن مسي
بـ وـ كـ وهو كچك محمد خان هذا الولد المسمى بكوچك لكونه اغا القادر بردى النسي
مـ وـ تلك المـ وـ كما قد ماـ وهذا احتمال قريب مناسب جدا والله سبحانه اعلم ، عفى عنه .

(٢) يلزم على هذا كون الوغ محمد خان ابنا لا ايچكلى حسن ، عفى عنه .

هو الذي انتقل من سراي الى قزان واسس هناك دولة مستقلة وبقي اعقابُه
هناك الى مدة مديدة كما سيجي تفصيله بعد انشاء الله ونعلم ايضا باليقين
ان خوانين قزم لم ينتقلوا الى قزم من قزان بل انتقلوا اليها من سراي
فبطل حكمهم بان الوغ محمد خان جد خوانين قزم ثم ان جعلنا الوغ محمد خان ابنا
لايچكلى حسن بطل بالضرورة جعلهم جد خوانين قزم محمد خان ابنا لا يچكلى
حسن فبطل قولهم كلاهما واما اذا جعلنا الوغ محمد خان ابنا لتيمر خان لا يطل
الا احد قولهم اعنى جعلهم جد خوانين قزم الوغ محمد خان ويبقى قولهم
الثاني اعنى جعلهم جد خوانين قزم ابنا لا يچكلى حسن صحيحا سالما لانه على
هذا التقدير يكون جد هم محمد خان الصغير ابن ايجكلى حسن فلا يخدور وهذا
اولى من ابطال قولهم جميعا مع ان لشواهد من غيرهم وهو ما ذكره منجم باشى
من ان محمد سلطان ابن تيمر خان غزا بلاد الروس واخذ منهم ولا ديمير
الخ فان الذى غزا بلاد الروس واحد منهم ولا ديمير هو الوغ
محمد خان بعد تاسيسه دولة قزان كما سيجىء فى محله ان
شاء الله مع انه جعله ابن تيمر خان وكذلك ذكره الخاينى وان ام يذكر واكونه
ابن تيمر خان ولكنه يلزم ذلك على قوله بناء على بيان منجم باشى الا ان
منجم باشى قد زل قلمه فى جعله جد خوانين قزم محمد سلطان ابن تيمر خان
ولكن هذا لا يصادم ما حققناه فانه استظهر منه ودط لا انه نقل ذلك عن
المورخين وانه قال عند (١) شروعه فى بيان خوانين قزم اختلف المورخون
فى جد خوانين قزم بعد اتفاهم على كونهم من ذرية چنگيز خان انه من
(١) وقد ذكر منجم باشى ذلك فى مواضع من تاريخه وهالك تريب مانصه فى
وضع منه حرفيا قال ان المسفاد من كلام القارى ان اول من اخذ قزم اليه الملك
محمد سلطان ابن تيمر سلطان ابن تيمر فسلط الخ تسلط
فى سنة ٨٣٠ بعد قتل براق خان وعمر بنجه سراي وقام بها غزا بلاد الروس
مورا واستصفى ممالكه واشتهرت صيته وقرى مشابهة لرمات فالظاهر انه جد خوانين قزم
قزم وابو حاجى كراي خان وقد ذكر فى بعض الموارى ان حاجى كراي
بن كچك محمد خان ابن توقنامش والى المظ فيه اما هو فهو نسبته الى توقنامش
اه قلت الغلط فى نسبته الى توقنامش والى تيهر خان بل هو ابن ايجكلى حسن امر
خى توقنامش فزال الاختلاف وافق القول والله الحمد منه عهه عهه

اولاد توقتاش خان او من اولاد تيمر خان بن تيمر قتلغ الخ وعندى
انهم من درية محمد سلطان ابن تيمر خان الخ وهذا وهم منه نشاء من شهرة
محمد خان ابن تيمر خان بالشجاعة والشهامة وشهرة خوانين قرم ايضا
ازيد من غيرهم عندا اعثمانيين فوهم ان هذا البطل الشهم القرم
هو جد خوانين قرم والحق في ذلك ما ذكره الجناي حيث قال بعد ان
ذكر ما مر عنه نقلا عن الحافظ التاشكندى وكوحك محمد
هذا ابو خوانين بارض القرم ولكن اهل الدشت لم يقولوا بذلك بل
يقولون ملك بعد توقتاش الكبير توقتاش الصغير ثم ملك الوغ
محمد خان ثم كچك محمد خان وهو الذى عينه التاشكندى خانا في وقعة
ايدكو او نفبه بقوله ام يقولوا بذلك متوجه الى الترتيب الذى ذكره
سابقا مخالفا للترتيب الذى ذكره هنا نقلا عنهم كما يدل عليه الاضراب
لا الى جعل كچك محمد خان ابا خوانين قرم فيكون ذلك متفقا عليه عند
الكل بهذا ايضا بطل قول صاحب السبع السيار ومن تبعه من جعل جد
خوانين قرم الوغ محمد خان فتنبه ولكن قوله اعنى قول الجناي بعد
ذلك وكان محمد هذا ايدا شجاعا غزا بلاد الروس وغنم واخذ منهم
ولاد تيمر من بلاد مسقوف او مشير ا بهذا الى كچك محمد وهم منه ايضا
منشأوه منشأوه ومنجم باشى لما ذكرنا من ان صاحب تلك الامور هو
الوغ محمد واما كچك محمد خان فلم ينقل عنه شيء من امثالها ولم يقع
له ذكر في التواريخ بالتخصيص سوى ما مر من ذكره في وقعة ايدكو
ورسالته لملك مصر (١) ولسكن بسبب الاشتراك في الاسم والزمان
وعدم انضباط احوالهم في عصرهم وكون المورخين الذين ذكر وانبدا
بسيرات من احوالهم من الاجانب ومن الممالك البعيدة والناقلين عنهم
من المتأخرين وبسبب الاوهام الناشئة عن السبب المذكور خلطوا

(١) وقد تقدم ان اول تلك الملك الاشرف بر ساي الذى كاتبه في سنة ٨٢٥
وبقى الى سنة ٨٤٩ فيكون تلك المكاتبة في سنة من تلك المدة منه عفى عنه .

وفائع احدهما بوقائع الآخر ولم يميزوا احوال هذا عن احوال ذاك ونسبوا ما لاحدهما الى الآخر فصارت بحيث يعسر تمييزها بالحديد البصر الذي له يد طويلة في التواريخ والبحث والتنقيب بعد ان كان صاحب اسناد مال في حدوداته والافكاكة الحوادث المذكورة في التواريخ او اكثرها لالوغ محمد خان واما كچك محمد فالظاهر ان مدة سلاطنته لم تطل او ان حكمه كان معصرا على اقليم قرم فقط ولم يملك سراي وما والاها فقط او تملكها مدة يسيرة ولم يصدر عنه ما يذكر وسلم الى هذا بعد ذلك ومما يؤيد ذلك ما ذكره الحاج عبد الغفار بعد ذكره ما مر عنه من وقعة قادر بردى وايدكو ونفله عنه مع شبهتنا في صحته خصوصا في صحة اول القصة والعدة في ذلك عليه وهو على تقدير صحته من الوقائع المشتركة بينهما قال وكان منصور وغازي ونوروز ابنا ايدكو وغيث الدين بن شاد بك خان في بلاد الروس (يعني حين حادثة ايدكو وقتله) فحشدوا الجنود وتوجهوا لمحاربة محمد خان (يعني ابن ايجكلى حسن المنسوب خانا في وقعة ايدكو) فارسل الخان المذكور الامير تكنه بك امقابلتهم فخانته ليكونه ختن ايدكو فضبطوا سراي وسلطوا على انفسهم غياث الدين ابن شاد بك خان فهرب محمد خان الى جهة قرم مع عساكره واهل اتوق غياث الدين خان بعد سنتين ونصف من حانيته لم يوجد من يصلح للمخاضة سوى كچك محمد خان ابن تيمر خان المار ذكره فنصوه خانا مع كونه صغيرا ثم استصغره المرزا منصور فعزله بعد ايام ونصب مكانه سراي خان بن قوبرجق خان رغما على من نصحه ونهاه عنه وبعد ايام فلائل قتل براق خان منصورا المذكور فذهب غازي ونوروز الى كچك محمد خان و سلطنوه ثانيا وحيث كان براق خان ظالما غشوما لم يبق عنده احد بل ذهب كلهم الى كچك محمد خان ثم هجموا على براق خان فطروا صحنه عمره (قلت وسيجيء ذكر براق خان ووقائعه وقتله فانتظروا ثم قل وفي تلك الاثناء سمع الومع محمد خان هذا الاختلال فقام من قرم وجاء حاجي طرخان وانشاء قلعة في مصب نهرا يدل من بحر العمق (يعني الخزر) وكذا انشاء

كچك محمد خان قلعة على ساحل شعبة من شعب ايدل وتجاربا في صميم الشتاء مدة ثلاثة اشهر ثم تصالحا بعد ذلك على ان يكون سراى وحاجى طرخان لكچك محمد خان وقرم وما والاها لالوغ محمد خان ورجع كل منهما الى مكانه اه قلت القلب (١) الواقع في هذه الحكاية على تقدير صحتها غير خاف مما تقدم وهو مبنى على الغلط السابق فلا حاجة الى التكرار والحاصل ان الذى جعله الوغ محمد هو كچك محمد خان وبالعكس كما مر فتكون حكومة كچك محمد خان محصورة على مملكة قرم ويكون مبدأ انفصال مملكة قرم من ممالك دولة سراى وسلطنة آلتون اوردو من ذلك التاريخ وتكون مراسلة كچك محمد خان بملوك مصر على ما مر بناء على قرب مملكته من مصر ويطابق هذا على قول منجم باشى من ان اول من اتخذ قرم وبغچه سراى دار الملك هو محمد خان وان اخطاء كالحاج عبد الغفار افندى في جعله الوغ محمد حان ابن تيمر حان بباء على استظهاره السابق ذكره لاعلى النعل ويكون المراد به محمد خان وغيث الدين الواقعين في كلام الفاضل المرجانى مبهمين عند مبدأ شروعه في بيان خوانين قرم هما هذين المذكورين في هذه القصة اعنى كچك محمد خان وغيث الدين ابن شادبكخان والحاصل ان الوغ محمد خان ابن تيمر خان تسلطن في اثناء الاحتلال المذكور اما قبل تملك كچك محمد خان

(١) قلت وادل دليل على كون كلام كالحاج عبد الغفار افندى ومن تبعه غلطاً ووهما انه عد قاسم خان وعد الكريم خان واحمد خان ومرضى حان الخ من اولاد كچك محمد خان ومعلوم بالمديهة ان هؤلاء من ابناء اعمام خوانين قرم وخوانين سراى تسلطنوا بها بعد خروج الوغ محمد خان منها كما سيبنى وعد محمود وخليل والهام ومحمد امين من ابناء الوغ محمد خان وعدم من خوانين قزان وذكر خروج الوغ محمد خان من سراى وطرودا وتسلطه بقزان مع انه لم يذكر متى ملك سراى فتعين اذا ان الذى جعله كچك محمد هو الوغ محمد وبالعكس ولا شبهة في ذلك وبالجملة فقد بان رأس الخيط وكاد التاريخ يستظم حيث علم مبدأ خانية المحمدين المذكورين ومواقع سلطتهما لدى العيين بسبب البحث والتفكير والتقصي منه عفى عنه .

أو بعده أو كان تسلطها في وقت واحد وأقام مدة مديدة بسراي وأعاد مياه السياسة إلى مجاريها الطبيعية وكاد يعيد سلطنة باتوا إلى حالتها الأصلية لولا تعاكس الطالع المشئوم ولكن أتى بحصل الأمان من يد الزمان فتد وقعت في أوائل سلطنته وآخرها فتن ومعن بسبب الشقاق والنفاق وفقد الاتحاد والوفاق لأمر إرادته الله سبحانه وتعالى حتى انجرت أحواله أخيراً إلى انفصاله من سلطنة سراي وتأسيسه دولة مستقلة بقزان كما سيجي تفصيله وأما في أوائل سلطنته ففد نازعه في الملك كچك محمد خان كما ذكرت فبذة منه وستذكر البقية منه إنشاء الله تعالى وكذلك نازعه فيه براق خان ابن قوبر چق خان ابن أرسخان وبيان أحواله (١) على الإجمال أنه قد مر نقلاً عن منجم باشي أنه قام في عهد جلال الدين خان ابن توقتامش خان أعني في حدود سنة ٨١٥ هـ وطلب الملك ولكن لم يتمش حاله ولم يتقدم أمره ولم ينعم باله وسار أخيراً إلى ما وراء النهر واستجد مرزا الغ بك إذ كان والياً بسمرقند من طرف أبيه السلطان شاهرخ فأنجده فاستولى بسببه على بعض النواحي الشرقية من ممالك دواته سراي أعني حصه آق أوردو التي هي حصه آبائه أرسخان ومن دوقه واشتغل هناك بأجراء الحكومة برهة من الزمان قال منجم باشي وبراقي الخان المذكور قد التجأ إلى الميرزا الغ بك ونال السلطة بهويته ومع ذلك حصل منه أضرار كثيرة بممالك المرزا الغ بك أه قلت كانت تلك المعونة منه للفساد لا لإصلاح وإهدا عادت عليه لآله كما قيل كما تدان والجزء من جنس العمل من يزرع الشوك لم يحصد به عساً ولا يحق المكر السيء إلا بأهله * وتفصيل ما أجمله منجم باشي ما ذكر في روضة الصفا قال فيها في سياق حوادث سنة ٨٢١ وفي ساج ربيع الأول قدم براق خان وذلك قبل جلوسه على سرير الخلافة خارجاً عن ممالكه بسبب حصول انقلاب الأحوال فيها (يعني منذ فته تيمور لذك) وعدم طاقته على مشاهدة أمور مخالفة لعادات أسلافه والتجأ إلى المرزا الغ بك فصار ملحوظاً بأنواع الانعام ومحظوظاً بصنوف الأوسان ثم رتب المرزا الغ بك أسباب سلطنته وأرسله إلى مملكته أه يعني لاثارة

الفتن هناك لما قرع سمعه خبر تسكين الفتنة فيها في الجملة باستقرار محمد خان على كرسي السلطنة فقامت الفتن فيها برجوعه على قدم وساق وعادت كما في السابق وامتدت الى مدة مديدة الى ان قتل براق خان وذلك معنى قول البدر العيني حيث قال وفي سنة ٨٢٤ صاحب الدشت محمد خان ولكن بينه وبين براق خان وركة (١) خان فتن وحروب والامور غير مضبوطة اه قلت ولا ادري اي المحدثين هذا والظاهر انه الوغ محمد وكذلك فيما سيأتى بعد ذلك منه ومن غيره مطلقا ثم قال العيني وفي سنة ٨٢٦ صاحب بلاد الدشت وكرسيها سراي السلطان محمد خان من ذرية چنكز خان اه قلت وقد حصلت الالة لبراق خان بعد العام المذكور اما بما مر عن الحاج عبد الغفار افندي من انضمام المرزا منصور بن ايدكو اليه او باسباب أخرى فانه قال في روضة الصفاولما خرج المرزا الغ بك الى جانب مغولستان في ذي الحجة من سنة ٨٢٧ وشتا بالشاهر خية قدم هناك الامير يماق رسلا الى المرزا الغ بك من عند براق خان الذي حاس على سرير السلطنة قريبا وقدم اليه هداياه التي معه من السفائر والخيول الجهاد الرهو ان وغير ذلك من تحف الطرائف وطرائف التحف وبشره بجلوس براق خان على مسند آباءه واجداده فسربه المرزا الغ بك واتخذ فالا حسبا لخيرة سفره ثم ادن الرسول المذكور بالانصراف بعد مضي ايام وخاع عليه خلعا واقاص عليه الانعام والاهسان وارسل معه بورس اوغلان الذي كان من حواص مبالكه وترك برلاس الذي كان من كبراء امرائه رسولين من عنده الى براق خان لتهنئته بالجلوس على تخت آباءه وارسل اليه معها هدايا فاخرة وتحفانادرة وخلعا مطرزا بالذهب واثوابا منسوجة بالذهب والتاج والكمرو السيف المحلي بالذهب والبندالذهب والخركاه والخيمة والباركاه والدنانير والطبول والبنودور كاخانة وفرش البيت والاوى وسائر اسباب السلطنة ولوازم الملك من اصناف الملازمين والخواص مثل الركابدار وباورچی ونقارهچی فتوجه الامير يماق وترك برلاس وبورس

(١) ولم ادر من بركة خان هذا ولا ينبغي ان يكون بركة بن يادكار فانه

يعنى ان يكون متأخرا عن هذا والله سبحانه اعلم منه عفى عنه .

اوغلان بهذه الاسباب الى دشت القفجق اه و مراده بالجلوس على مسد
آبائه جلوسه بمكان ارض خان واجداده و اولاده اعنى مملكة آف
اورداوه اطراف جبال خوارزم و تركستان لاجميع الروس به جردان
القسم الاعظم منها كان بيد محمد خان او كان ذلك مدة قليلة ثم استرد
منه محمد خان كما يدل عليه الوقعات و النقول الآتية ولا سيما هجومه
على بلاد الروسية و اللبتوانية و انما فعل المرزا الغ بك هذا الفعل
ليحصل لبراق خان قوة المخالفة و المنازعة مع محمد خان املا يحصل له
الاستقلال و يزداد شوكنه فربما يحصل له منه ضرر و لكن انما امر الله
من حيث لا يحتسبون و ارى الله مدعون و هادمان و جودهما ما كانوا
يحذرون كما سيذكر قال البدر العيني في بيان حوادث سنة ٨٢٨
و اما بلاد الدشت التي كرسيها سراي فان فيها اختلافا كثيرا بسبب عدم
كبير يرجع اليه الامور فتغلب هناك جماعة من بدت الخانات و غيرهم
و كل واحد منهم استولى على الناحية و لم يتفق الامر على احد كما
ينبغي و لكن محمد خان هو المترجح من بينهم اه ذكر مسير براق خان
الى جانب تركستان و سغناق و وقوع محاربة هناك بينه و بين معينه
و منجه ه المرزا الغ بك و خطاء المرزا في ذلك و انهزامه امام براق
خان شر هزيمة و غلبة براق خان عليه غلبة بيينة قال في روسية
الصفافد تقدم التجاء براق خان الى المرزا الغ بك و غلبته على اوردو
محمد خان بامداداه و استيلاؤه على كرسي سلطنته في سنة ٨٢٨ هـ
انتظم حاله و اطمن خاطره و استراح داه و وضع جميع دانات الاحسان في
طاق النسيان و قام في مقام الشكر بعده و وضع قدمه خارج حده و قدم
الى حدود سغناق التي كانت في الاصل مملكة حده و ارسل شخصا الى
المرزا المذكور برسالة مصونة الى قد استرعت بعض عدي ارض
خان بيمن همتكم و وصلت الآن الى هذه الدار لاشرى برويتكم
فالما مول ان تكون العبايات الشاهية شاملة الى و مستوية اسم و رالي
و حيث ان قدمه الى ولاية سغناق كان بلا اسبندان و استيخبر من مع
كون تلك الولاية في تصرف التيمورية من يد يفته ارض من مع الدشت
في اوائل ولاية توقنامش سان كما امر به ذلك كان في يد سهرامرزا

المذكور ان براق خان يقول ان سغناق قد عمرها جدى ارض حان فانا وارثها الآن شرعا وعرفنا بالاستحقاق لم يسمع الرسول المذكور جوابا شافيا حسب مرامه وايضا بلغه ارسلان خواحه حاكم سغناق فى تلك الاثناء شكايات كثيرة من براق خان وعساكره بانه يعد نفسه مستقلا وبصدر من عساكره ايندا العباد وتخريب البلاد والاضرار والافساد فعزم المرزا الغ بك على المسير الى حقة سغناق وامر باحضار العساكر وارسل الى والده السلطان شاهرخ بهراة يخبره بذلك فلم يرض السلطان شاهرخ بفتح باب الحرب لكونه سببا لسلب راحة بنى ادم وموجب الخراب العالم ومع ذلك ارسل ابنه المرزا محمد جوكى بعساكر كثيرة احتياطا ولما وصل المرزا محمد الى سمرقند وجد اخاه المرزا الغ بك قد توجه الى سغناق فسار من حلقه مسرعا ولحق به واتحدت عساكر خراسان بعساكر ماوراء النهر ولم يتجهل احد ان براق خان ينجس على مقابلة المرزا الغ بك ومقاتلته (يعنى من غاية غرورهم بما حصل لهم من العلبة على كافة عساكر بلاد الدشت مرارا ايام تيمرلنك فضلا عن هذه الشرذمة القليلة مع براق حان ولم يدروا ان تلك الغلبات انما كانت بمكائد تيمور وحداثته واستدراجاله) فسار المرزا الغ بك نحوه مسرعا من غير مبالاة مستحضر اياه فاستعد براق حان للقتال والاستقبال بابطال الدشت بكمال الثبات وقوة الجاش والبسالة وقد كان فى ميدان القتال تلول فلم يظهر اليهم عساكر براق حان بالتمام لاختفائهم ورأها فامر براق خان عساكره ان يجهزوا عليهم دفعة واحدة ويحملوا حملة رجل واحد بلا مهلة لما تبين ان الامر لمن بادر فاشتعلت نيران الحرب فى الحمال وعلت اهبها وطهرت الاهوال وطار شررها وانتشر وصار الامر انموذجا من هول يوم المحشر وحيث كانت عساكر المرزا مغرورين بكثرتهم ومستغربين فى كسرهم ونخوتهم ولم يعدوا المخالفين شيئا لعلتهم ولم يطلعوا على كميتهم وكيفيتهم وقد تهاوت عساكر براق حان عليهم بجمعيتهم وكليتهم انكسرت ميمنة عسكر المرزا فى اسرع وقت فقصده عسكر براق خان الغلب فقلبه ايضا ظهرا لبطن وحكموا عليه بالرد فطهرمى وجنات عسكر المرزا علامات

الانكسار وآثار العجز والانزمام والذل والصغار ولما عاين امراء المرزا هذه الحالة التي كانوا وقوعيا يستبعدون وبداهتهم من الله ما لم يكونوا يعتسبون ويقتنوا ان الامر قد خرج من قبضة الاحتيار وآيسوا من انتظام حالهم بعد ان ولوا الادبار واستيفوا ان لا ينفعهم شيء سوى الفرار بر كوب متون العار والشنار فاخرجوا المرزا الخ بك آخدين بعنائه من المعركة وانعزوا من ميدان الحرب الى ناحية باسرع حركة وخلصوا ارواحهم بذلك من مخالب ابطال دشت بركة وكان يهلوان محمود المازندراني السدي هو من مشاهير الشجعان ومن ملازمي السلطان شاهرخ خان داضرا في تلك المعركة مع المرزا محمد جوكني وقد ابرز من فنون الشجاعة وضرب الجلادة ما لا مزيد عليه واما شاهد صعوبة الحال وشدة الاهوال وتيقن عدم تبسر الآمال اخرج المرزا محمد جوكني بجهد جهيد من تلك المعركة وخلصه بغيرته من تلك الورطة المهلكة ثم توجه الميرزا والامراء كلهم مع اليار بين بنام العجلة منتهزمين الى سمرقند فنعى بهم من لم يبلغه اجله وتركت تلك العساكر التي كان شعارهم الطغر والنصر جميع ما معهم من الالات والاموال والذخائر وصارت تلك الاموال نصيب المستنصهين من عساكر براق خان فعازوا بذلك اسنى المغاير وبلغ فرج اهل ماوراء النهر منهم مبلغا راد بعصم ان يغلّق ابواب البلد وان يستعدوا متعصنين بالعلاع لمداعة الغصم الالد ولكن منعيهم من ذلك الفعل الموجب للمعار اشرف البلد وسائر الكبار قال (١) مد عساكر براق خان بد الظلم والتعدي الى اطراف ولاية ما وراء النهر والتركستان وشعوا في تخريب البلاد وتغريب العباد من تلك البلدان وام يجهلوا دقيقة في النهب والغارة والاسر حسب الامكان يقول راقم الحروف ومن العجب ان تيمر لنك واولاده حربوا جميع الدنيا وفعالوا ما لم يفعلون نكز وهاكوا ومع ذلك لا ينسب اليهم شيء من الظلم والتعدي والدمج وكانهم كانوا يفعلونه من انواع القايح بالالتيام والامر من طرف الحق سبحانه كما

(١) يعنى صاحب روضة الصفا وفيه اشعار الى ان يبرأ قبله في تقييد في المعبر
لا في افادة اصل المرام فانه لا يجوز من غير ترتيب بالمرور الى احد من المعبر

هو اعتقاد اكثر اهل ما وراء النهر ومن تبعهم من الحملة الى الآن حاشا
 لله من هذا الاعتقاد السوء واما من سواهم فحتى صدر منه حبة مما
 لا يلايم طبعهم يستعظمونها غاية الاستعظام حتى يجعلونها قبه وينسبون اليه
 اعظم الامور ويدئرونه بالقبايح والشرور وهذا ليس من دأب المنصفين
 وما ذا يكون ما فعله براق خان في ما وراء النهر في جنب ما فعله تيمرلنك
 ببلاد اللشت وليست له حكم الحجاب بالنسبة الى البحر والذى
 ينبغي لمن يتصدى لبيان الوقائع ان لا ينصرف عن الجادة المستقيمة وان
 يبين ما هو الواقع له او عليه من غير ايراد المدمات العقيمة والافوال
 السقيمة ومن البين ان الخطاء في هذه الواقعة كان في طرف المرزا الخ
 بك لما امر من ان براق خان لم يكن طالبا للمعروب وسيجيء ذلك صريحا
 وكانت هذه الواقعة في شهر سنة ٨٢٩ (٢) عود قال لما قرع هذا الخبر
 سمع السلطان شاهر خيبراه امر باحضار العساكر ونهضة اسباب السفر
 وتوجه الى ما وراء النهر فورا لرتق ما فتقه المرز الخ بك ولما وصل الى
 سمرقند واستراح من تعب السفر شرع في تنظيم امور مهالك ما وراء
 النهر وبدأ اولاً بالتمحس عن احوال محاربة براق خان والبحث عن
 كيفية بدائته بالمقاتلة باستنفاء الاثر وتدقيق الخبر واستفسر عن كيفية
 رسالة براق خان وحقيقة كلماته في المراسلة فبلغ غور تلك القضية حتى
 ظهرت فيها الحلية فاثبت القصور اطائفة من امراء ما وراء النهر واحضرهم
 في الديوان وامرهم بالضرب عقوبة لجرمتهم في ذلك الامر وعانبت المرزا
 الخ بك ووبخه توبيعا شنيعا حتى لم يبق له اختيار في الامور واعتبار
 عند الصدور ودام ذلك اياما ثم تعرك بعد مدة ازمان عرق شفقة
 ابوته في حقه فرفعه من حضيض المنزلة الى اوج العزة وفوض اليه زمام
 الامور كما في السابق واما براق خان فانه لما اطلع على قدوم السلطان
 بعساكر حراسان وسغدان وتيقن عدم مقاومته على تلك العساكر انثنى

(٢) قلت ذكر في رحلة بعض السواحين انه مكتوب على حجر فوق جبل - اهل
 نهر بيلان اوتى انه حصلت الغلة بالمررا الوع بك على المغل والتتار في سنة
 ٨٢٨ ولا أدري هل هي هذه الرقعة او غيره . ممد عفى عنه .

راجعا الى مملكته بما حازه من الغنائم والحط الوافر اه قلت وكان ذلك في سنة ٨٣٠ وعود براق خان ليس هو من خوف مجيب الساطان فقط بل لانه لم يكن من قصد المحاربة وانما باشرها ضرور دوع هجوم المرز الخ والافكيى يتصور العاقل قصده بلاد ما وراء النهر مع ان قدمه ام يترسخ في الملك ولم يطمئن خاطره من داخلية مملكته ولا يبعد ان يكون توجهه هناك خوفا من هجوم رقيبته محمد خان او فرار امه وهو الاقرب ويؤيده ما سيذكر بعد والله سبحانه اعلم قال العلامة العيني في سنة ٨٣٠ صاحب قزم وغيره محمد خان من درية چنكر خان وبلاد الدشت مضطربة فان فيها اختلافا كثيرا بين اكابر الامراء وقال وفي هذا (الشهر يعنى الجهادى الاولى من سنة ٨٣٠) جاء الكتاب من المتعالب على قزم واسمه دولت بيردى مشتمل على عبادات رائقه متضمن لآبيات واشعار وامثال مشحون بانواع المعاني والبيان والبديع فقرئ على السلطان والعبد الضعيف حاضرا هناك في المجلس ولا يعرف واعدا لا من التارى ولا من غيره ما فيه من الصناعات وذكر حامل الكتاب ان في بلاد الدشت حباطا عظيمها وان ثلاثة من الملوك يتنازعون في المملكة احدهم يسمى دولت بيردى غلب على قزم وما والاها والثانى محمد خان غلب على سراى وما والاها والثالث يسمى براق خان ملك البلاد التى تتأخم بلاد تيمر نك اه قلت وقد ارسل جواب كتاب دولت بردى ان المذكور ذكره في كوكب الملك وموكب الترك وهالك نصه قال وكانت الكتب التى تصدر من ساطاننا (يعنى من سلطان مصر) اليهم (يعنى الى ملوك التتار الشمالية) الى ايام السلطان الاشرف بر سباى سقى الله عينه في عرس الجهادى والطيرة خمسة اوصال وعنوانه وبسلامته ودطيته وغالبه مكتوب بالذهب بالقات طوال بقلم الثلث الثقيل طوله الى ثلثى ذراع وطمعات كالختم يطبع بها على الاوصال من ايفة الذهب كتب بذلك في ايام الاشرف (١) برسباى سقى الله عينه للقان دولت بردى الذى احده عن الدان محمد ومحمد اخذ عن ايدى وايدى اخذ

(١) وقد تقدم في موضعين ان مدأ تسلطه سنة ٨٢٥ ووفاته بملكه سنة

عن توقنامش خان وتوقنامش اخذ عن مامای وكان امیرا بطامامه ی
وصارقانا بالشوكة اه بحر وفه قلّت ولم ار ذکر دولت بردی عدا
واحد من التواریح وقد عد الفاضل المرجانی دولت بردی خان من خواهر
حاجی طرخان ولكن التاریخ الذی ذكره ینبئ ان ینكون هو هذا
الا اذا كان التاریخ الذی ذكره غلطاً وهو الوطن العالی ثم رأیت الحاج
عبد الغفار افندی جعله اعنی دولت بردی والد حاجی کرای خان القرمی
وابن تاشتمیر وجعل غیاث الدین الذی جعله عبیره والد حاجی کرای
اخالد دولت بردی ولكنه اسقط محمد خان بعد تاشتمیر وجعل تاشتمیر ولد ایچکلی
حسن کما اسقط صاحب السبع السیار کلیمها اعنی محمد حسان ووالده
ایچکلی حسن مع انها قائلان بكون خوانین قرم من اولاد محمد خان
ولان شک فی ان ذلك السقوط من قلم الساخین فحصل الاتفاق بین ابی
الغازی و بین صاحب السبع السیار والحاج عبد الغفار فی نسب خوانین
قرم الا فی امر جزئی وهو عدا بی العازی وصاحب السبع السیار
غیاث الدین من اجداد خوانین قرم واخراج الحاج عبد الغفار افندی
ایاه من عهود نسیم واذا نظرنا الی تاریخ دولت بردی هذا وقول
صاحب کوکب الملک انه اخذ الخابیه عن محمد خان یمیل القلب الی
صحة ما ذكره الحاج عبد الغفار افندی ویكون جریان الامور وتعلبات
الاحوال منتظمة مهما امکن فیکون محمد خان ابن ایچکلی حسن اول
من اسس السلطنة بقرم کما قال منجم باشی وان اخطأ فی جعله الوع
محمد خان علی ما مر ویكون ابنه دولت بردی هذا ثانی خوانین قرم وقد
ذكر فی السبع السیار بربیة دولت کلدی صوفی لحاجی کرای خان فی قصة
هی اشبه شیء بحرافات الاقدمین واساطیر الاولین یأبأها العقل السلیم
والصواب هو دولت بردی ابوه لا دولت کلدی والله سبحانه اعلم واماعد
المرور خین حاجی کرای خان اول خوانین قرم فلعل حصل بعد دولت
بردی خان ضم ولایة قرم الی مملكة سراى تم حصل الاستقلال لحاجی

كرای خان بعد تقلبات الاحوال يدل على ذلك ما قاله صاحب السمع السيار
والحاج عبدالغفار افندی انه لما تسلطن السيد احمد خان بسرای اراد
اعدام حاجی كراى فيرب الى قرم فصار ما صار الخ ويمكن ان يكون
دولت بردى هذا من اقرباء كچك محمد خان او من خصمائه فنزع الخانية
منه كما يدل عليه قول صاحب الكوكب اخذ عن الهان محمد والله سبحانه
اعلم بحقائق الامور وعلى كل حال لم ينقل عنه شيء من الاحوال والظاهر
انه لم تطل مدته يدل عليه ما ذكره العيني حيث قال وفي سنة ٨٣٢
صاحب الدشت وقرم محمد خان وفيها قدم يوم الخميس السادس عشر
من رجب رسل من عنده ومعهم هدية وكنا بان ادهما بالعربي
والآخر بلسان ايفور ولم يعلم احد مضمونه وما وجد من يعرف
هذه الكتابة اه قلت وهذه المراسلة هي آخر ما اطلعنا عليه في
كتب التواريخ من المراسلات الواقعة بين ملوك التتار الشمالية
السرايية وبين ملوك مصر وقد عروب تاريخ ابتدائها ولا ادرى
ان محمد خان هذا هل هو الوغ محمد او كچك محمد بحيثل انه الثاني اذا
قلنا ان دولت بردى اخذ الخانية عنه بالعلبة ثم استردها محمد خان ويكون
في قوله والدشت بناء على العادة السابقة من غير تحريق ويحتمل انه
الاول وهو الطاهر فانه اعنى الوغ محمد غلب على خصمه براق خان
وقتل في السنة المذكورة فمكن ان يرسل الرسل المذكورين من
الى مصر اعلاما بطفره بخصمه براق خان واستنقلا بالملك
والله اعلم فعلى هذا لا يكون كتاب السلطان برساي (١)
السابق ذكره جواب الهنديين الكنايين لانه كان لمحمد خان ابن ايجكلى
حسن كيامر واما على الاول اعنى على ان يكون المرسل هو كچك
محمد خان فيحتمل انه جواب لها والله اعلم ذكر مقتل براق خان

(١) وقد تقدم قبل هذا في ثلاثة مواضع انه من تملك الملك الامير برساي

في سنة ٨١٥ وانه وهو ملك في سنة ٨٢١ . هـ ٤٤١ ع .

في روضة الصفا وحين كان السلطان شاهر مقيماً بصعراً سلماس بعد غلبته على التراكمية وكان ذلك في سلح سنة ٨٣٢ قدمه هناك قاصد من ماوراء النهر من عند المرزا الوغ بك واخبره بانّه وقع حرب صعب بين محمد خان وبين براق خان فعلم الاول على الثاني وقتله اه قتل وفي تلك السنة حصل الاستقلال بسلطنة بلاد الدشت وسراى كلها لا لوغ محمد خان ولم يبق له فيها منازع يعتد به والظاهر ان ولاية قرم ايضا دخلت في حوزته فما قاله منجم باشى من ان محمد خان جلس على سرير السلطنة بعد قتل براق خان في سنة ٨٣٠ باتفاق جميع الامراء لعلّ وهم منه اوسقط رقم اثنين من قلم النساخ وقد عرفت ان مبدأ تسلطه كان في حدود سنة ٨٢٢ كما مر ولم اطلع على شىء من احوال براق خان سوى ما ذكره الا انه قال كرامزين في خلال بيان الاختلال الواقع في بلاد التتار بعد وقعة كريم بردى ولم يزل ملوك التتاريقوم واحد بعد واحد يطلب الملك ويقتل بعضهم بعضا او يغير على بلادنا فيقتل وينهب ويأسر حتى ان واحدا منهم اخذ في سنة ١٤١٥ مصادفة سنة ٨١٨ هـ بلدة يليتسه من بلاد الروس وقتل عاملها وكذلك قام براق خان ابن قويرحق في سنة ١٤٢٢ مصادفة سنة ٨٢٦ هـ وقتل واحدا منهم يسمى خدايداد واغار على الروسية واستولى على بلدة اوديفه منها واسرها كلها وكثيرا من اهليها واقلق الروسية والليتوانية بتعديده وغاراته وخوفهما فدعا كيناز ليتوانيا كيناز الروسية الاعظم الى الاتفاق لدفع شر المذكور وهجماته وارسل عساكره الى دفعه فورا وقبل كيناز الروسية كلام كيناز الليتوانية وهذا الباب ولبى دعوته ولكن قبل لحوق عساكر الروسية بعساكر الليتوانية غلبت الليتوانية على المذكور واسروا اثنين من زوجته فلم يشتركهم الروسية في المعاربة فارسل قائد الليتوانية احدى المرأتين المذكورتين الى كيناز الروسية بهوسكوا والاخرى الى كيناز الليتوانية اه فعلم من هذا ان تملكه لم يقتصر على حكومة آق اوردان بل تملك حكومة كوك اوردان وجوار سراى ايضا ولو

مدة يسيرة ويؤيده مامر من المورحين الكبار من ذكر اشترك عدة ملوك
 في تلك الديار والله سبحانه اعلم وهذا اخر ما اطلعنا عليه من احوال براق دان
 وقد بقيت له اعقاب ربالوا السطنة في الدشت وجميع حوايين وراق اعلى الى
 دشت قفجق كلهم من دريته وهم اعنى دريته كثير ونفها الى الآن واكن لبس في
 ابديةم شيء بل اكثرهم كما اد الناس بل هم افقر من كثير منهم وهم اشبه الناس باشراف
 الحجاز في كثير من الاوصاف والعادات سبعة من لايزان ولايزاول ملكه
 ذكر هجوم الوع محمد خان على بلاد خوارزم قال في روضة الصفا ولما نزل
 السلطان شاهر خانات راجعا من سفر آذربيجان في سابع معزم من سنة
 ٨٣٤ اناه آت من طرف خوارزم واحبره بان حبشا كثيرا من عساكر
 اوزبك قصدوا خوارزم ولما استشرع الامير ابراهيم ابن الامير ملكشاه والى
 خوارزم من نفسه عدم اقتداره على مقاومتهم ترك البلد وسار الى كات وعيقوق
 وان خواجه اصيل الدين الوزير حصن البلد وتهيأ للمكاحذ والمدافعة واستعد
 للمخالفة والممانعة واكنه عجزا حيرا عن المحافظة فسحرت جيوش اوزبك
 من الكسار وم وشبوا بين العارات وجمعوا من العباب ما لا يحصى ثم رجعوا
 الى طرف الدشت اه قلت وهذا وقعة هي التي ذكرها معزم باشي حدث
 قال مامريه واما جلس محمد خان المذكور على كرسى السلطنة الاستقلال
 سار بسيرة حسنة وعمرانها كنه حتى عادت سنة ست وثمانين واربعمائة
 كان قتل سملكة خوارزم سار اليها في سنة ٨٣٤ لاحد النار واهرب منها كبرا
 من المضار وغزوا بلاد الروس ومسعو وسخر منها بلادا كبيرا وابتدوا خراج
 والجزية من البواقي واستمر في مقامه الى ان مات اه وعمل في تاريخ المسان
 وعبارته وكان محمد هذا (يعنى كچك محمد خان الذي صار انا في وقعة قادريه
 وايدكو) ايدا شجاعا عرا بلاد الروس وغنموا منهم ولاديه من بلادهم من

(١) ولا تيسر ما تقدم ان واهية رحا في سار واهية رحا في سار
 لى ايام خلان ليدى خان واهية رحا في سار واهية رحا في سار
 منه عنى عدة



بلاد المستوفى اه الا انه اخطأ في جعله كجك محمد خان كما ان منجم باشى غلط في جعله جد خوانين فرم فان صاحب هذه الافاعيل والاصاف هو الوغ محمد حد خوانين قزان لافر م كما مر مرارا فانتبه قال كرامزين وفي سنة ١٤٣٠ مصادفة سنة ٨٣٤ هـ او قبلها هجم الامير حيدر من امراء اوردو التتار على مملكة ليتوا فخر ب ونهب وغنم كبيرا واطهر الوداد لواحد من قواد ليتوا يقال له العريغورى الغيور ابن پروتاس ها كم متسينكسكى واسره بهذه الحيلة وكان الخان فى اوردو وقتئذ محمد خان وكان اهل اوردو كلهم يطيعونه وينقادون اليه وكان يحكم بالعدالة ففتح فعل الامير حيدر هذا الخيانتة وخذعته واحسن الى غريغورى واطلقه واعاده الى مفره وقال وفي هذه السنة هجم فيودر بن داويد بامر واسيلي بن واسيلي كيباز الروس على بلغار وولغا واسر منهم كثيرا اه قلت قد مر هذا فى المقصد الاول اثناء بيان احوال بلغار فتذكر وقال ايضا ولها مات الكيباز واسيلي الثانى ابن ديميتري الدونى فى سنة ١٤٣٥ نازع اخوه يورى بن ديميتري ابنه واسيلي الثالث الملقب بالمكفوف فى الكيبازية وجرت بينهما امور وشرو و كان مقصد يورى ان يتحاكما الى الخان فى الحصص المذكور وكان واسيلي يهرب من الحضور عند الخان اما لكثرة الفتن فى اوردو وكثرة تسدل الخوانين واحدا بعد واحد وقتل بعضهم بعضا واما لاستدكافه من اطاعة التتار بناء على صغره فتراضيا على ان يحكم يورى فى الولايات التى كان ادخلها تحت تصرفه مدة ست سنوات وبعد ان مضت منها ثلاث او اربع سنوات اراد عمه يورى ان يفتح باب الحرب معه ان لم يرض بالاجاكمة الى الخان فرصى بذلك فتوجهها فى اواخر سنة ١٤٣١ مصادفة سنة ٨٣٥ هـ او التى قبلها الى اوردو وكان لكل منها احباب فى اوردو ويتوسط لادى الخان وكان واسطة الكيباز

(١) ولعل بلغار انفصل فى ذلك الوقت عن حكومة سراى والاماتحاسر اليكار واسيلي على الهجوم عليها ولما سكنت محمد خان عنه مع كونه مطمئن الحال فى ذلك الوقت
 به ٤٤

واسبلى الامير بولاد البصقاق في موسكو يعنى العامل والسفير فيها من طرف الخان والميرزا حيدرو واسطة يورى المرزانيكين والى قزم وبعد اللتيا والتى وجه الخان الكينازية الى واسبلى وحكم بذلك واعطاه المنشور واجلسه اوغلان بن الخان على كرسى الكينازية في اكبر كنائس مسكوالدى كافد كبار الماورين وروساء الروحانيين صار بعد ذلك يـكتب في مناشير الخان بعنوان الكيناز الاعظم المسكوى وكان قبل ذلك يـكتب بعنوان الكيناز الاعظم الولاديميرى ففى تلك الاثناء خرج على الخان محمد خان آخر من حوائين التتار يقال له كچيم احمد فاختم المرزانيكين هذه الفرصة ومال الى طرف كچيم احمد خان وطلب منه بلدة ديمتروف لاجل يورى ذكر انفصال الوغ محمد خان من خانية سراى وخروجه منها قال كرامزين كان السكيناز واسبلى الثالث المكفوف ابن واسبلى الثانى يعيش مع الخان على الرحبة والوداد والوقاق والانعاد و كان يؤديه الخراج بالانعام من غير تعليل ولاناء حبر وكان محمد خان لا يؤدى الروسية ايضا لاجل ذلك حتى قيل انه هرب عنهم بعض التكالى حتى ان بعض الطوائف من التتاريان كانوا يعيرون على ولاية رزان الا انهم كانوا لا يتعدونها الى ولاية موسكو الا ان ظهور الاختلال في اوردو في تلك الاثناء اساء الواسبلى وسلب عنه راحته اورثه الخوف والاصطراب وذلك انه خرج على الوغ محمد خان في سنة ١٤٣٧ م مصادفة سنة ٨٤١ هـ اخوه كچيم وطرده من سراى فالتجاء الوغ محمد خان مع اهل بيته واتباعه وحواصه الى بلاد الروس اه وبفية الفصة تدر ارشاء الله تعالى في ابتداء المقصد الثالث قال الفاضل المرجاني ان الوغ محمد خان طرده من سراى اخوه كچك محمد خان في سنة ٨٣٩ هـ بمؤنة يادكار خان ابن تيمور شيخ خان الشيباني وتسلطن مكانه سراى وبقي الى سنة ٨٧٧ ثم تسلطن بعده ابنه كچى احمد خان وتزوج بيكاي بيكه تحت السلطان حسين مرزا ابن بابقرا التيمورى وولد له منها تسعة اولاد وهجم على قنعد السكسين من بلاد الروسية واكن رجع عنها ادسهم مجيئ الروس بعسكر عظيم

وهجوم دانيال بن قاسم الخانكرمانى واخيه مرتضى بن كچك محمد خان الى دار الملك سراى اه قُلت ان هذا المقام يحتاج الى التأمل وتعميق النظر فان احوال تلك البلاد فى التاريخ المذكور قد انقطع ذكرها فى تواريخ الاسلام فلم يبق شىء مما يصالح ان يكون مدارا للنقل بعد هذا الا تواريخ (١) الروس وقد عرفت ما ذكره كارامزين فى هذا الباب وليس فيه شىء مما ذكره هنا الفاضل الشهاب ولا ادرى من اين اخذه وقد عرفت ايضا ما ذكرناه فى توجيه قول كارامزين كچيم احمد فان صح التوجيه المذكور اعنى كون المراد به كچى محمد وهو الاحتمال العالى يصح قول الفاضل المرجانى هنا من ان الذى طرد الوغ محمد من سراى هو كچى محمد وان لم يصح جعله اخاه على ما مر فيحمل على انه اعنى كچك محمد يكون خانا فى بعض النواحي او يكون معزولا عن الخانية برهة من الزمان ثم يحصل له الغلبة اخيرا بتقلبات الاحوال واما مادة معونة يادكار حان بن تيمور شيخ خان الشيبانى لكچك محمد خان فلم اره فى موضع من المواضع مع ان ابا الغازى ذكر عدة من وقائع بركة ابن يادكار فى حياة ابيه وليس فيها ذكر تلك المعونة واما قوله بنفاء كچك محمد خان الى سنة ٨٧٧ فما اشبهه بقول بعض الاعاجم ان فى بلادنا نوعا من الدباء طوله مسافة كذا والحاصل انه فرية بلا مزية لما استعروى من ان السيد احمد الذى جعله حفيدا له كان ابتداء سلطنة فى حدود سنة ٨٥٠ (٢) فكيف يتصور بقاءه فى السلطنة الى التاريخ الذى ذكره مع انه ذكر بينهما سلطنة كچى احمد حان وهذا اعنى كچى احمد حان لم ارد ذكره فى شىء من التواريخ سوى ما نقلناه عن كارامزين من قوله كچيم او كچيم احمد كما مر وقال اعنى كارامزين ايضا بد ذكره احوالا الوغ محمد خان بعد استفراره بقران واما كچيم الذى صار خانا بالاوردو الكبير والاوردو والذهب

(١) فان المست فى هواء الكسب او بعض المجامع او المسموع من العجايز كل ذلك لا يصلح ان يعتمد عليه ولا يورث شيئا من العلم عند لولى الالباب عفى عنه.
(٢) اعنى على قول الفاضل المرجانى ايضا حيث قال عند بيان حوائن خان كرميان ان عسكر السيد احمد خان السرائى لما اغاروا على بلاد الروسية فى سنة ٨٥٣ طردهم قاسم خان مع عسكره واسترد بهم ما غنموه فى ساحل نهر پوخر اه وسيجى ذكر هذه الواقعة ولعمري ان من تبع قول الفاضل المسار الدهن من غير تحقيق يقع فى صبط كثير منه عفى عنه.

اخو محمد خان فانه كان دائما في الخوف لوجود الاختلال بينا وكثرة أعدائه
الداخلي وهجوم بعضهم على بعض على الدوام وانه قتل بيده اربعة دوابين
اوردا منصوب اه ولعل منصور ابن ايدكو فيطبق قول عبد الغفار
افندي السابق من وجه ذكره عند ذكر السيد احمد الآي ذكره بعدوان
كچيم احمد والظاهر ان الفاضل المرحاني وهم من عدا ابيه اعني كچي
احمد ابن كچك محمد وانه تسلطن بعده واكن اوكن الميرزا يقول
كارامزين كچي احمد خان يلزم ان يكون هو الذي طرد الوغ محمد خان من سراي
واما مادة نزوجه باخت السلطان حسين بن بايغرا وسند كرهه عن قريب ان شاء
الله وامّا مادة هجومه الى الكسين وغريبة بالامريّة لان هذا الهجوم هو السيد
احمد خان كما سيدكر في ترجمته ان شاء الله تعالى والحاصل ان الغافل المرحاني
قد خلط الامر ولبس وبالجملة ان تحرير وقائع تلك الملام من بعد وقعة فاندى
الى سلطنة السيد احمد اعني وقائع سنة ٢٨ كما هو عندها احمد من
خرط القناد لعدم ماخذ منتظم يرجع اليه واكثر التمدلات والاملايات
فيها كما مر نقلا عن كارامزين اجمالا ولا حاجة الى صرف الزمان وبها لا
يمكن منه تحصيل النتيجة (١) والله سبحانه اعلم بعماني الامور وقد فصل
الحاج عبد الغفار افندي ان الذي طرد الوغ محمد خان من سراي هو السيد
احمد خان ابن جلال الدين خان بههونة حيدر بك الفونكراني لانه
يعني حيدر بك صار عاصيا لالوغ محمد خان حين خارجه اچك محمد
خان وانفصل عنه بثلاثين الفا من المسكر وسلطان السيد احمد خان
بن جلال الدين خان وطرد الوغ محمد خان من سراي وذهب هو

(١) وطى الغالب بل يقضى ان لا وجود له من احمد بل هو غلط من
انحراف كچي محمد الى كچيم احمد لعدم الفرق بينهما في نقطتي نظر اصله ورتب
بينهما في كتابة الروس سكون الميم الاولى ومد الاولى في كچيم احمد واما الميم
في كچي محمد فانهم يحررونه الى اچي ما محمد ويسكون اياه ويجمع في تاريخ الامور
بعبارة كچي احمد قط بل بعبارة كچيم احمد او كچيم محمد يقول اذ في المرحاني
كچي احمد تعريف آخر منه عفى عنه .

الى طرف قزان وتسلمن هناك اه وقال في موضع آخر ان الوغ محمد خان صار خانا بقزان وجلس السيد احمد بن جلال الدين على التخت بسرأي واراد ان يقتل حاجی كراي وجهان كراي فهربا الى جهة قرم اه قلت قد تقدم ذكر حيدر بك هذا نقلا عن كارامزين وان محمد خان قد انكره على ما فعل بغر يعورى وقبح فعل هذا فلا يبعد ان يحقد حيدر بك على محمد خان لاجل معاملته هذا ويعرض عنه وينضم الى اعدائه ويحتمل ان يكون ما ذكره الفاضل المرحاني من ان يادكار خان اعان لكچك محمد خان في طرده الوغ محمد خان من سراي سبق فلم ويكون مراده هو حيدر بك هذا ولا يبعد ان يكون السيد احمد بن جلال الدين مع محمد خان في تلك الواقعة ثم يفع بينهما منافسة ومحاربات كما ذكر كارامزين وقد ذكر الحاج عبدالغفار افندى عند بيان وقعة قادر بردى وايدكو ان حيدر بك الفونكراتي وتكنه بك خر جا من المعركة سالهين مع عدة من الامراء وسلطنوا على انفسهم محمد خان بن ايچكلى حسن ثم ذكر انغزال تكنه بك عن محمد خان الصعير عند هجوم المرزامنصور وغازى ونوروز وغياث الدين عليه كما مر نفلا عنه وذكر قتل حيدر بك في تلك الواقعة ولا شك انه سبق قلم بل الصواب انه انهزم في تلك الواقعة وكأنه صار بعد ذلك من احزاب الوغ محمد كما صار صاحبه تكنه بك كذلك ثم انها اعرضا عنه ثانيا فان تكنه بك صار بعد ذلك من احزاب خوانين قرم وقد اشتهر اعقابها في قرم بهرازي تكنه وهو المراد بقول كارامزين السابق مرزانيكين قال العيني وفي سنة ٨٤٧ صاحب الدشت وقرم محمد خان اه وهذا يحتمل ان يكون مراده به كچك محمد خان فلا يبقى حينئذ شبهة في ان الطارد لالوغ محمد خان هو كچك محمد ويحتمل ان يكون مراده به الوغ محمد خان لشهرته ويكون قوله صاحب الدشت وقرم غلطا لعدم شهرة قزان في ذلك الوقت واذا ام يذكره احد من مورخى ذلك الوقت مع انهم ذكروا فعائل الوغ محمد بعد استقراره بقزان وهذا آخر النقل عن تواريخ الاسلام وهذا ايضا هو غاية بذل الجهد والطاقة في تحرير هذا المقام المغمسى

أخو محمد خان فإنه كان دائماً في الخوف لوجود الاختلال فيها وكثرة أعدائه الداخلي وهجوم بعضهم على بعض على الدوام وأنه قتل بيده أعظم خوانين أوردا منصوب أه ولعل منصور ابن أيدكو فبطابق قول عبد الغفار أفندي السابق من وجه ذكره عند ذكر السيد أحمد الآتي ذكره بهو أن كچيم أحمد والظاهر أن الفاضل المرحاني وهم من هذا أنه أعني كچي أحمد ابن كچك محمد وأنه تسلطن بعده ولكن أو كان المراد بقول كارامزين كچي أحمد خان يلزم أن يكون هو الذي طرد ألوع محمد خان من سراي وأما مادة تزوجه باخت السلطان حسين بن بايفرا فسنفكرها عن قريب إن شاء الله وأما مادة هجومه إلى الكسين وفريفة بلا مريفة لأن هذا الهجوم هو السيد أحمد خان كما سيذكر في ترجمته إن شاء الله تعالى والحاصل أن الفاضل المرحاني قد غلط الأمر ولبس وبالجمل أن تحرير وفائع تلك البلاد من بعد وقعة قادر بردي إلى سلطنة السيد أحمد أعني وفائع سنة ٢٨ كما هو عقيها أصعب من خطر القتاد لعدم مأخذ منتظم يرجع إليه ولكثرة التبدلات والاضطرابات فيها كما مر نفلا عن كارامزين أجهالا ولا حاجة إلى صريح النكر فيها لا يمكن منه تحصيل النتيجة (١) والله سبحانه أعلم بحقائق الأمور وقد قال الحاج عبد الغفار أفندي أن الذي طرد ألوع محمد خان من سراي هو السيد أحمد خان ابن جلال الدين خان بمعونة حيدر بك المونكراني لأنه يعني حيدر بك صار عاصبا لألوع محمد خان حين محاربتة كچك محمد خان وانفصل عنه بثلاثين ألفا من العسكر وسلطن السيد أحمد خان بن جلال الدين خان وطرد ألوع محمد خان من سراي فذهب هو

(١) وطى الغالب بل يقينى أن لا وجود لكچي أحمد بل هو غلط من انحراف كچي محمد إلى كچيم أحمد لعدم الفرق بينهما في تلفظ الروس أصلا ما دق بينهما في كتابة الروس سكون الميم الأولى ومد الآلى في كچيم أحمد وفي كچيم في كچي محمد فانهم يحرفونه إلى كچي ما محمد ويسكون الحاء ولم يقع في تاريخ كارامزين بعبارة كچي أحمد قط بل بعبارة كچيم أحمد أو كچيم فقط فقول الفاضل المرحاني كچي أحمد تعريف آخر منه عفى عنه .

الى طرف قزان وتسلطن هناك اه وقال في موضع آخر ان الوغ محمد خان صار حانا بقزان وجلس السيد احمد بن جلال الدين على التخت بسرأي واراد ان يقتل حاجی كراي وجهان كراي فهربا الى جهة قرم اه قلت قد تقدم ذكر حيدر بك هذا نقلا عن كرامزين وان محمد خان قد انكره على ما فعله بغريغوري وقبح فعل هذا فلا يبعد ان يحقد حيدر بك على محمد خان لاجل معاملته هذا ويعرض عنه وينضم الى اعدائه ويحتمل ان يكون ما ذكره الفاضل الهرجاني من ان يادكار خان اعان لكچك محمد خان في طرده الوغ محمد خان من سراي سبق فلم ويكون مراده هو حيدر بك هذا ولا يبعد ان يكون السيد احمد بن جلال الدين مع محمد خان في تلك الواقعة ثم يقع بينهما منافسة ومحاربات كما ذكر كرامزين وقد ذكر الحاج عبدالغفار افندي عند بيان وقعة قادربردی وايدكو ان حيدر بك الفونكراني وتكنه بك خرچا من المعركة سالمين مع عدة من الامراء وسلطوا على انفسهم محمد خان بن ايچكلي حسن ثم ذكر انخزال تكنه بك عن محمد خان الصغير عند هجوم المرزاملصور وغازي ونوروز وغيث الدين عليه كما مر نقلا عنه وذكر قتل حيدر بك في تلك الواقعة ولاشك انه سبق قلم بل الصواب انه انهزم في تلك الواقعة وكأنه صار بعد ذلك من احزاب الوغ محمد كما صار صاحبه تكنه بك كذلك ثم انهما اعرضا عنه ثانيا فان تكنه بك صار بعد ذلك من احزاب خوانين قرم وقد اشتهر اعقابه في قرم بهرازي تكنه وهو المراد بقول كرامزين السابق مرزانيكين قال العيني وفي سنة ٨٤٧ صاحب الدشت وقرم محمد خان اه وهذا يحتمل ان يكون مراده به كچك محمد خان فلا يبقى حينئذ شبهة في ان الطارد لالوغ محمد خان هو كچك محمد ويحتمل ان يكون مراده به الوغ محمد خان لشهرته ويكون قوله صاحب الدشت وقرم علطا لعدم شهرة قزان في ذلك الوقت وايضا لم يذكره احد من مورخي ذلك الوقت مع انهم ذكروا فعائل الوغ محمد بعد استنفراره بقران وهذا آخر البقل عن تواريخ الاسلام وهذا ايضا هو غاية بذل الجهد والطاقة في تحرير هذا المفام المغمشي

بالظلام الكثيف ولا أقول اني كشفت عنه اللثام ونلت النخبة والمرام
كلا وانما مهتد الطريق لمن يجرى بعدى من المستعدين دوى الهمة
العالية في تحقيق الكلام .
شعر :

اني وجدت مجال القول ذا سعة * فان وجدت لسانا فائلا وفلا
ذكر هجوم الامير زاده مصطفى على الروسية وقتله قال كارامزين
في اثناء بيان وقائع سنة ١٤٤٥ م مصادفة سنة ٨٣٩ هـ ان الامير
مصطفى من اولاد خوانين الاوردو والذهب كان على غاية من العمل
والدراية وشجيعا غاية الشجاعة فدخل في السنة المذكورة مع جمع
من التتار ولاية رزان للنهب والغارة فنيحوا واسرروا وجمعوا اموالا
عظيمة ببيع الاسارى وقت رجوعهم ايضا ولكن لما كان الوقت شتاء
والهواء باردة غاية البرودة لم يقدروا ان يعودوا الى اورده . باعمالهم
الثقيلة وحيث كان الثلج سقط كثيرا لم يتجاسر احد ان يقدم على السير
فاتوا بلدة پير يصلاول من بلاد الروسية وطلبوا من اهاليها ان يلبسوا
فيها فلم يقدروا على منعهم خوفا منهم ومنهم وبينما هم مقبضون بها جاءهم
عسكر الروس الذين ارسلهم واسيلي من موسكو ومعه رجا لاهلهم
من الروسية فلما سمع الامير مصطفى ذلك خرج من پير يصلاول هو
من الاهالي من جهة ومن عسكر الروس من جهة اخرى ونهضت
ليسطان واقام في شاطئ آخر منه منتظرا او يحول عسكر الروس
فوصلت عساكر الروس على التتابع واحاطوا بالامير مصطفى من كل
جانب فعسكر موسكو من طرف وعسكر رزان من طرف وعسكر
موردوا من طرف والاهالي من طرف وكل من هؤلاء على غاية من
الغيظ والحنق بهم والحرص التام على الانتقام فجمعوا عليهم من كل
الاربعة حملة رجل واحد فضاقت الضائق على التتار ومن سيرة العامة
وشدة البرد وكانوا لا يمدرون الرمي من شدة البرد وما ايدوا باللائحة
والاصمعال ان داموا على الحرب عرسوا على الامير مصطفى ان يستسلموا
للروس ولكن الاستسلام كان محالا من الامير المشار اليه . دام عزمه
فلم يصغ الى كلامهم قط بل هم على العدو الذي لا يهزم . دام الامر
مع رفقاءه كالاسد الصائل وجاربوهم محاربة شديدة وقتلوا منهم عددا

عظيمة حتى داب الثلج من كثرة جريان الدماء الحارة وقد اظهر الامير مصطفى من الشجاعة والسياسة ما صار به مثلاً في الشجاعة بين الناس وتمتالا ليا وبعد ان قتل من الروس مقتلة عظيمة سقط على الارض مغشياً عليه من كثرة الجراح فقتلته الروس بعد ذلك فادى مصطفى والحاصل انه ارى العالم بهذه الكيفية جريان دم جنكز خان وتدمير لذك منه واثبت انه خاف الصديق جنكز خان حتى اضطرت اعداؤه الروسية الى التصديق بشجاعته واستحسبوا منه غاية الاستحسان ثم قال وفي اوائل الربيع من السنة المقبلة خرجت عساكر التتار من اوردو ودخلوا ولاية رزان فقبضوا فيها وغنموا والظاهر ان اغارتهم هذه انما كانت لاختار الامير مصطفى المذكور ولكم لم يفعلوا شيئاً كبيراً غير الاضرار البسيير ثم رجعوا يقولون راقم هذه الحروف لم ار ذكر الامير مصطفى هذا في واحد من كتب التواريخ التي طالعتها ولم يذكره الفاضل المرحاني مع انه ربما يذكر من لا وجود له وقد ذكر في روضة الصفا ان السلطان حسين ابن المرزا بايقرا الماهر ب من السلطان ابي الخير في سنة ٨٦٤ اتجه الى السلطان مصطفى سلطان الوزير (في ملكة خراسان) ورجحه اخته بدیع الجمال من پیر بداع اخي السلطان مصطفى الخ ويقال في موضع منه پیر بداع احمد ولكن تاريخ الوقعتين يابي ان يكون الامير مصطفى المفتول هو السلطان مصطفى المذكور في روضة الصفا وقد جرى له ذكر فيها الصفا بعد هذا التاريخ ايضاً والله اعلم فتبين ذكر الفاضل المرحاني في موضعين من تاريخه ان كچي احمد خان تزوج اخت السلطان حسين ابن المرزا بايقرا بيكاي بيكم وقد نقلنا هنا من روضة الصفا انه تزوج اخته بدیع الجمال بيكم من السلطان احمد پیر بوداغ وذكر في موضع آخر منها محبىء اخته المذكورة الى هرات اذ زيارة اخيها السلطان حسين في حدود سنة ٨٩٠ مع ولدها الاصغر بهادر سلطان و بنتها خان زاده خانم وتركت ولدها الاكبر محمد في مستعر سلطنة آباءه ولكن كون پیر بوداغ احمد هذا هو كچي احمد خان بعيد جداً فانه على تقدير وجوده لم يبق الى زمان خروج السلطان حسين لما

ذكرنا قبل ولما نذكر فان كان هو من خوانين سراى فيمكن ان يكون هو السيد احمد خان الآتى ذكره ولكنه ايضا بعيد جدا لانه لم يشتهر بپير بوداغ ولان طلس سلطنتهم قد تفصل في عصره من جنة الشرق كما تفصل من سائر الجيات والظاهر انه من خوانين آفا اوردواغنى دوايين تركستان وخوارزم وقد ذكر في روضة الصفا ايضا عند ذكر محمد خان الشيباني فاتح ممالك ماوراء النهر وخراسان ان اياه بوداق ابن ابي الخير تزوج نوري بيكم في المجل الذي قسم اليه السلطان حسين بن بايقرا مستهددا من ابي الخير خان فواد به ميا محمد خان الشيباني النج وهنا وان لم يذكر كون نوري بيكم المذكورة احدا السلطان حسين بن المرزا بايقرا ولكن الظاهر من سياق كلامه انها اخته والافها الداعي حينئذ على ذكر تزوجه عند قدمه كما لا يخفى ويحتمل ان تكون نوري بيكم هذه غير بديع احوال بيكم السابق ذكرها كما ان پير بودا احمد يحتمل ان يكون غير بوداق المذكور الآن ويحتمل ان يكون غيرهما ويعبر لفظ پير مكان لفظ شاه ويكون احمد اسمه الخير المشهور وشاه بداق لقبه المشهور فيجمع هما بينهما او يكون اخطا من قسم المسامح واما سقوط لفظ شاه من اول بوداق هذا معلوم ويكون نوري بيكم لقبها او واقعا غلطا من قلم السامح وطى الغالب هو هذا الا انما لا يبر فيكون المتزوج باخت السلطان حسين شاه بداع ابو محمد خان الشيباني وابن ابي الخير خان ويكون پير بوداع احمد ومصطفى خان المذكورين في روضة الصفا ابني ابي الخير خان والله سبحانه اعلم بحقيقة الخات والمحصل ان الذي طفرت به في روضة الصفا هو الذي ذكرته وام اشهر بها ولا في غيرها بما ذكره المفضل المرحاني ولا انى بعدم وجداني اياه وجوده من نفس الامر فان عدم الوجدان لا يدل على عدم الوجود فعمل الناس في المشار اليه الملع في محل على ما لم اطلع عليه الا ان عصر كجى احمد بن عمى پير وجوده ياتى عنه اشد الاباء بحيث يكاد يذهب في حياته الى الابد

كالصديق الصادق اوفى عداد الموهوب مات كوجود كجي احمد خان نفسه والله
سعدانه اعلم ذكر سلطنة السيد احمد خان ابن كجي احمد خان على
زعم المرجاني او كجي محمد خان على راعى هذا الفقير او ابن جلال
الدين خان على قول الحاج عبد الغفار افندى والصواب عندى هو
القول الاوسط وام اطالع على تاريخ وفاة ابيه كجي محمد خان ومبدأ
تسلطه بعده الا ان اول ذكره وقع فى تاريخ كارا مزين اثناء بيانه
وقائع حدود سنة ١٤٤٧ م. مصادفة سنة ٧٥٩ هـ حيث قال وفى
اواخر سنة ١٤٤٧ اظهر بسفوفس (١) رئيس كافة الرومانيين فى
الروسية معائب الكيناز شماكى لقوم الروس وعدد قبائعه قائلا انه
لم يرد خزائن موسكو او اصابها الهمينة الى محالها وانه يصادر الامراء
والاعيان الذين هم فى طرف الكيناز واسبلى ويغرى عليه اعزة احبائه
ويغويهم وانه يجتهد سرا فى الانجاد والاتفاق مع اهالى نوغوردو وانكا
وحكومة قزان وانه لم يشترك فى مصاريف سمرات الخان السيد احمد
الذى هو بخان فى كوك اوردوا ونوغاى الوسى (يعنى فى سسراى)
حين قدموا الى الكيناز واسبلى ولم يعنه فى ارسال الهدايا الى الخان
المشار اليه مع سمراته المذكورين متعللا بانه ليس بخان حقيقى
ثم قال عطابا البيمبرى (٢) واعطاه اياه ان اباكم واحدكم كم بذلوا جهدهم
فى تحصيل الكينازية العظمى وكم سفكوا لاجلها دماء قوم الروس
يسعى لك ان تذكره وتتفكر فيه اما تذكر ان محمد خان العارى عن
الدين (٣) حاصر موسكو وكم اهلك فيها من الروس واحرق الكنائس
واسر الصبيان وسبى النساء حتى انه لم يترك الرهانة ولا شك انك مستول
عليها عند الله لاشبهة فيه فان تلك الالايا والمصائب انما نشأت من عدم
اعتراك وامدادك الكيناز الاعظم يعنى واسبلى فى ذلك الوقت ومن

(١) اى الاسنى و لك لشقه عصا اتفاق الروسية بمنازعته ابا الكيناز واسبلى

و كينازية منه عني عنه .

(٢) اهر من العوار الائمة بعيد ذلك انه ابن اليورى المار ذكره منه عني عنه .

(٣) من الروس وهو مادة الاصنام واعتماد التثليث وهو النوع

من الروس قصاصا موشوا المقصد الثالث انشاء الله منه عني عنه .

شامتك قد جعل محمود ابن خان قزان (١) سفير موسكو في الغل وانتم
لا تصدقون خانية السيد احمد خان اما تدري ان اباك (٢) قد نحاكم
في تلك المملكة (يعنى مملكة سراى) مع الكيناز الاعظم البس اولاد
الكينازات المذكورين بل انفسهم في خدمة السيد احمد خان المشار
اليه الآن اه فاذا كان صدور هذا التقبيح والتشجيع عن پسر وپس في
حق شماكى وديمترى في التاريخ المذكور فقد دل على ان معنى السفير
من عند السيد احمد خان الى موسكو كان قبل ذلك وتسلط السيد
السيد احمد يكون مقدما على ارسال السفير بالضرورة فقد تبين ان تسلطه ام
يتأخر من سنة ٨٥٠ هـ وكذلك وفاة ابيه كجى محمد خان بل يمكن ان
عليها فعلى هذا يكون الوقعة الآتية في مبادئ تسلطه وهى ما ذكره كارامزين
اثناء بيان وقائع سنة ١٤٤٦ م مصادفة سنة ٨٥٠ هـ بعد ذكر الوقعة
محمود خان القزاقى حيث قال وفي تلك الاثناء هجم طائفة اخرى من التتار
ونهبوا اطراف بلدة بليتسه و ولاية موسكو ولكن الامير زاده قاسم الذى
كان صديق واسيلى خرج عليهم وحاربهم في موضع يقال ببتوچ و شردهم
اه ويؤيد كون الوقعة المذكورة في عصر السيد احمد خان (٣) مع عدم
ذكره فيها كارامزين الوقعة الآتية متصلة بها حيث قال في اثناء بيان وقائع
سنة ١٤٥١ م مصادفة سنة ٨٥٥ هـ كان اهل موسكو في خوف من

(١) هذا في نسخة كارامزين اسرحم عنه مع ان الذى سماه محمد في النص هو
كبير موسقوا واسيلى نفسه لا سفير موسقوا فقط اما سفيرى في المقصد المذكور ان الله
تعالى ولم اطلع على مراده بهذا المعبر ولعله الستر والله سبحانه اعلم .

(٢) يعنى ابا يورى بن ديمترى موسكى حيث ذكره هو واسيلى في
لاحل الكينازية كما مر ولكن فاته ان الذى تحالفا عامه هو الامير كجى محمد خان الذى ذكره
كل هذه التواريخ من لاسقوا لعله به وحتا على اتصاله لاحل السيد احمد خان من سنة ٨٤٠ هـ

(٣) بل صرح القائل بالمرحاض ان بيان حوائج خان ام ما الم قد انا

في عصره وجعل قائدهم مولام بردى اوغلان والى في بيده زمام امير
تاريخه في سنة ٨٥٣ هـ ولكن مساهلته في تطبيق التاريخ من كبير وعلى كل حال
بسلطة السيد احمد خان في التاريخ المذكور وباتساق قولى ان
وكسى احمد خان الموهوم والى له الامور لانه ساعد على

السيد أحمد خان الذي كان خانا في اوردو نوغاي فانه كان مصرا في طائفة الاناوة والحراج من واسيلي وكان يهدده بالمحاربة ان منع من اداؤها ف ارسل الخان اليه عسكرا الى موسقوا تحت قيادته ابيه الامير موزوفشاه فخرج واسيلي من موسقوا للقاءه واسكن لما سمع كثرة عسكر التتار رجع القاتري وامر الكيناز وينيفور دسكي ان لا يترك عسكر التتار ان يعبروا نهر اوقسه وفر بنفسه الى موسقوا ولكن الكيناز المذكور لم يقدر ان يمانع التتار من العبور بل هرب مع عساكره بمحرد ما وقع نظره على سواد التتار وانتهت عساكر التتار الى موسقوا واحاطوا بها فهرب واسيلي منها الى اوغليجه وتهبأ اهل موسقوا مدافعة ولكن لما كانت التتار اضر موا البار في المحلات التي باطراف موسقوا وكانت الهوا في غابة الحرارة والرياح شديدة لم يروا شيئا من كثرة النار والدخان ونفقوا متعبرين واما انطفئ الحريق خرج عسكر الروس من موسقوا وحاربوا التتار وابعدهم عن اطراف البلد ثم دخلوا موسقوا واغلقوا ابوابها وبحصنوا فيها وهبأوا آلات المدافعة ولم يتجا سراحد ان بنام في الليل فلهما اصبحوا على غاية من خوف هجوم التتار رأوا انه لم يبق منهم احد لا يرى منهم اثر بل ذهب كلهم ثم تحقق بعد التحقيق انهم سمعوا ان الكيناز واسيلي يحضرون لمعاربتهم بجيش كثيف فتوجهوا الى بلادهم بالسرعة حاملين ماخف من الغنائم تاركين ما يصعب نقله اه ثم قال وكان الكيناز واسيلي بين واسيلي لا يعطى الحراج للتتار بالتمام لانه كان فيما بينهم في اوردو اختلال داخلي دائما ومع ذلك كانت التتار لا ينظرون الى نقصانهم وضعفهم هذا بل كانوا يهدمون على بلاد الروس ويغيرون عليها تترى ولكنهم كانوا يردون من طرف الروسية معلوبين اه وقال في اثناء بيان وقائع سنة ١٤٥٥ مصادره سنة ٨٦٥ هـ ان عسكر احمد خان ابن كجيم هجموا (١) وها على

(١) وذو كرامين هجوم اهل قران على الروسية دائما وراة واسيلي محاربتهم

و... قران الى اديس برالت لصاح وذلك في ايام حكومة حاك القران

... الى منه عفي عنه

ولاية رزان وپيرياصلاول ولكنهم رجعوا عنهما منهزمين بتوكت كبير من الجرحى وانهموا فائدهم قزات اوغلان باخذ الرشوة من الروسية اه ثم قال بعد بيان هلاك واسيلي الثالث المشهور بتومنى ابن واسيلي الثانى وجلوس ولده ايوان الثالث على صندلية حكومت الروس فى اثناء بيان وقائع سنة ١٣٦٥ م مصادفة سنة ٨٧٠ هـ ان الايوان الصغير قضى مدة ثلاث سنين فى الكينازية على الصلح والراحة وكانه كان يدارى خوانين سراى بارسال بعض ما كانوا يرسلون اليه من الجزية والامتناع عن اداء البعض وكان احمد خان غصب عليه بعد ذلك لامتناعه من ادائها بالتمام مجمع عساكره وقصد الروسية ونوجه الى موسكو ولكن الله سلط التتار على التتار على اقبال ايوان وبخته وذلك انه لما قرب اوردو احمد خان من اعلى نهر دون خرج عاجى كراى خان عليه بعساكر قريم وحاربه هناك فقتل من الطرفين كثير من التتار وبقيت الروس متفرجين عليهم اه قلت وهذا اول فتح باب الحرب بين خوانين سراى ومتغلبى قرم وكان البادى به متعلبوا قرم وتوسع انتاح باب اقبال الروسية الذى انفتح سابقا بنطرق تيمر على تلك الديار فى العوبة الاخيرة كما مر* ذكر هجوم السيد احمد خان على الروسية ثانيا وبيان وقعة قلعة الكسين التى نسبها الفاضل المرحانى (٢) لسكچى احمد خان الموهوم قال كارامزين ان الايوان الشاب لم يقع بينه وبين التتار شىء يذكر غير ان بعض المفارز من عساكر احمد خان كانوا يغيرون على ولاية رزان الا انهم كانوا لا يتعدون على ولاية موسكو ولكن الطالع يرقى الروسية وينزل التتار ولما كانت سنة ١٤٦٨ (يعنى مصادفة سنة ٨٧٣ هـ) ارسل قازيمير كيناز ليتوا ولستان سفيراً الى احمد خان بديايا ثمينة يدعوه الى الاتفاق على محاربة الروسية ويقول له انت من ذاك الطرف وانا من هذا الطرف فقبل احمد خان وارسل اليه سفيراً من طرفه لتأكيد ذلك وليخبره بانه يسير على الروسية بعد اشهر فعدان اتم استعدادهم للحرب وجمع العساكر حرج قاصدا

(٢) وقد جرد تاريخها فى سنة ٨٧٧ كما تعرضه بالمرار فى المجلد ٤٠٠ من تاريخها.

الروسية بموجب وعده فلما سمع ايوان ذلك الخبر ارسل فيودر (١) بن داويد مع العساكر وجمع من الامراء الى نهر اوفه ليصدوهم عن العبور وليجاربوهم ولما وصل الحان الى قلعة الكسين خرج بنفسه الى فولومنا واربط ان يدير عسكره من هناك وكان معه الامير دانيال (٢) بن قاسم خان مع عسكره وكانت من سياسة ايوان ان يعرض التتار على التنازل ويسلط بعضهم على بعض ويلقى العداوة بينهم ويفرق كمتهم ويشنت شملهم وكان عدد عساكره الذين جعلهم في مقابلة التتار بلغ مائه وثمانين الفا مستوعبين مسافة مائة وخمسين وبيروستا ومع هذه الاسباب القوية كلها كان اسم الحان واسم التتار يورثان الخوف والدهشة في قلوب الروس حتى ان ام ايوان هربت من خوف التتار الى روستوف ولم تقدر ان تفعد في موسكو ولما نزل الحان احمد في الكسين احرق البلد واسر كثيرا من اهله وغرق كثير منهم في نهر اوفه وبعيت عساكر الروس متفرجين لهذه الاحوال من شاطئ آخر من النهر ولم يحصل منهم ادنى حركة ولما وقع نظر احمد خان على عساكر الروس ورأى ترتيبهم وانتظامهم تعجب من ذلك وتاءثر من كثرتهم فامر عسكره بالناءحرفناءخروا بالتداني والانتظام واما دخل الليل توجهوا الى بلادهم بالسرعة حاملين ما سف وتاركين الاثمال حتى وصلوا الى بلادهم في ستة ايام وقد قطعوا تلك المسافة وقت مجيئهم في ستة اسابيع واسكن الروسية لم تنجس ايضا عى تعقيبهم لاستيلاء الخوف عليهم كما ذكرنا اه قلمت هكذا ذكر مورخ الروس واهل هنا اسباب اخر مقتضية ارجوعهم مثل الاختلال والهجوم على نرسى السلطة من طرف خوانين فرم اوغيره كما وقع سابقا وقال الفاضل المرجاني انه باعه قصد دانيال بن قاسم بلدة سراى من جهة وقصد اخيه مرتضى من جهة اخرى اهالا ان قوله اخيه مرتضى مخالف اماقاله كراهمزبن وانه جعله ابنه كما سيذكر وعلى كل حال لايتصور منه الهجوم واما دانيال فيمكن ان ايوان ارسل بقصد الاهتيال لرجوع احمد خان واشاع ذلك في معسكر احمد

(١) وهذا الذي دحم على الدعار في عصر واسياى سنة ٧٢٢ هـ عفى عنه.

(٢) هكذا في الاصل المقتول عه بالرك فلا تنسبونى الى الخطاء منه عفى عنه.

خان كما فعل مثل ذلك في الوقعة الآتية فتنبهه والله سبحانه اعلم ذكره وقايع السيد احمد خان مع خان قرم منكلي كراي خان وقال كارامزين وفي سنة ١٢٦٧ يعني ميلادية ولعله في نصفها الاول فيكون في اواخر سنة ٨٧٩ هـ وفقا لما ذكر في السبع السيار توفي حاجي كراي خان الفريمي وخلف ستة (١) اولاد نور دولت حيدر اوسمبارا بهورجي ملك امان وواحد غيرهم ذكر جلوس منكلي كراي خان على مسند خانبة قرم بعد ذكر ماجرياته مع بعض اخوانه ثم ذكر اتفاق الروسية مع منكلي كراي خان على المداومة وقال وكان اتفاقهم على الوجه الآتي وهوان منكلي كراي خان يعين الروسية على ليتوا التي هي خصمها ويعينه السكبناز ايوان على دوات اورد والذهب التي هي خصمه وكان هذا الاتفاق مفيد للطرفين فائدة كثيرة حيث ان دولة سراي انقرضت واستقلت قرم بالخانية ونجى من الخوف وفائدته المروس لاتعد (٢) ولانحصى حيث انها تحلصت من رقية التتار التي امتدت الى مائتين وخمسين سنة ٢٥٠ تخلصا ابديا وغلبت على ليتوا التي كانت تملب عايبها دائما فاستفادت الروس من هذا الاتفاق استفادة كلية وهي وان كانت تعطى لمنكلي كراي خان في مقابلة ذلك شيئا من الحراج الا انه كان بالنسبة الى استفادته من جهتين لاشيئا محضا فان هذا الاتفاق قد خدم لترقى الروس وعظمته خدمات كثيرة واسكن هرب منكلي كراي خان بعد ذلك بمدة يسيرة الى كفه والتجاء الى جنويز بسبب خروج اخيه حيدر عليه وفي عين هذا الوقت جاء كوك احمد پاشا الى كنه من هبة السلطان محمد فاتح عليه الرحمة واستولى عايبها وغربها واسر من فيها من جنويز والروس واسر ايضا منكلي كراي خان ايضا وحمله الى السلطان

(١) وقال ابو الغازی خان حاتف تمانية اولاد على ما المرتب دوات اورد و...
هان حيدر خان قتلح رمان كلديش منكلي كراي خان بهورجي اوسمبارا هـ
ان مراد كارامزين باوسميما رهو اوز تيمور منه عفي عنه

(٢) قلت لا يفسر المورخ ان يصفى مائده هذا الاتفاق لا، وسنة ١٠٩٠ هـ ١٦٨١
والسبب الوحيد لترقى الرومية الى هذه المدة هـ هـ هـ

فمنصبه السلطان خانا الى قرم وارسله هناك ولكن كان احمد خان ارسل
ابنه الى قرم بعساكر كثيرة فدخلها واستولى عليها وضبط جميع بلادها
فاستولى على الروسية خوف عظيم من هذه الجهة فنصب احمد خان في قرم
واحدا من اولاد الخوانين يسمى جانبك اوزيني بك خانا في قرم من جهته
وكان جانبك هذا سابقا في خدمة ايوان فارسل الى ايوان يقول له انه ان
طردوني من الغانية فهل يقبلني ايوان كما في السابق فسر ايوان بذلك
سرورا عظيما وارسل اليه يقول انه قد قبلك سابقا وانت وحدك لا ملك
لك والآن كيف لا يملك وانت صاحب ملك عظيم بل ينظر اليك الروسية
بنظر المحبة والموودة وكان ذلك في سنة ١٤٧٦ م مصادفة سنة ٨٨١ هـ
وقال وكان خان اوردو الكبير احمد في تلك الاثناء يعد خانا كبيرا
وكانت الروسية ايضا معترفة بذلك وكانت تؤديه الخراج كما في السابق
ومتى جاء احد من طرف الخان الى موسكو كان السكيناز الاعظم يستقبله
من خارج موسكو وكانوا يفرشون لمن يقرأ فرمان الخان مفارش من
السمور فيجلس عليه ويقرأ فرمان الخان والسكيناز الاعظم وامراؤه
يسمعونه جاثين على ركبهم وكان في وسط دار امارة الروس المسماة عدهم
بكريمله دائرة محصورة لماء موري الخان يقيم بها سفير الخان والباصاق
يعنى عامله وكثير من الماء مورين وكانوا بهذا السبب واقفين على اسرار
الروسية وحركانهم وسكباتهم وكانت تلك الحالة لانلايم طبع صوفية زوجة
السكيناز ايوان لكونها من سلالة قيصر الروم فقالت يوما لزوجها
ايوان الى متى استمر انا جارية للتتار لا احب ان تخدم للتتار بعد ذلك
وان تحترمهم هذا الاحترام وكانت تريد دائما ان تخلص الروسية من
رقية التتار وكانت ذات حيلة وخدعة ومن حياتها انها كتبت الى زوجة
احمد خان كتبا تقول فيه ابي امرت في رؤياي ان ابني معبدا في الدائرة
المختصة بماء موري الخان في كريملة فارجو من مرحمتكم ان ينقل
حضرة الخان هذه الدائرة الى محل آخر ويأذن لي في بناء معبد في

محلها من كريمه وارسلته مع واحد من اخصائه بيدايا عطيمة فصار
رجاوعها هذا مقبولا لدى الخان وارسل منشورا مشتملا على الادن فذاك
فاخرجوا ماء موري الخان من كريمه الى محل آخر وبنوا في دائرهم
من كريمه كنيسة وسموها بكنيسة اسباس فكانوا بعد ذلك لا يتركون ماء موري
الخان يدخلون دار الامارة فصارت التتار بهذا السبب لا يعرفون على اسرار
الروسية وعينوا لاستقبال من يجرى من طرف الخان ماء موريين مخصوصين
وعينوا لنزولهم وقراءة فرمان الخان محلا مخصوصا خارج دار الامارة
وكان ذلك من نقصان تدبير الخان المذكور وكانت الروسية تتدرج
هكذا في التخلص من سلاسل رقية التتار فدما فدما وكانت التتار ايضا
مواظبين على ارسال تلك السلاسل وارخائها قلت كيف لا يرسلونه بعد ان
انضمت الى الدب المسلسل جسم غفير من جنسهم وصاروا يعمون
عليهم معه من كل جانب نعم وادار الله بعوم سوءا ولا مرد له وما ايم من
دونه من وال ويقال لهذا انعكاس الامر وانقلا به فان الروسية كانت قبل
هذا بمدة بسيرة على ما كانت عليه التتار الآن من تهمرفي
الكلمة ونشئت الراء والمقاصد والشقاق والبقاق وكان المورخ
كارامزين يتعسف على ذلك ويقول ان هذا من صنع التتار وحدثهم
وانهم يجتهدون في تسايط الروس على الروس كما مر عنه نعم كانوا
يفعلون ذلك حين كان باب الاقبال مفتوحا لهم واما اغلق باب الاقبال
دونهم وفتح للروسية انعكس الامر وسجان من اقام العباد على ما اراد
وهو الفعال لما يريد والله الامر من قبل ومن بعد واوشاء الله ما فعلوه
ففرهم وما يفترون الا ترى ما قاله المورخ المذكور بعد ذلك قل
وعلى كل حال كان اطمئنان قلب الكيماز ايوان من جهة التتار في ارباب
دائما لعله وبقينه ان خواشين التتار سيقروضون عن قريب امر اضا
كلها بسبب محاربة بعضهم بعضا وانما امسك يده عن محاربتهم وصار يدار بينهم
بتامدية الخراج لهم وارسال الهدايا اليهم لتنظيم اموره وتحسين احوال
بالراحة والاطمئنان وكان في سنة ١٤٧٣ م صادفة سنة ٨٧٩ هـ بمرأ

فرمان الحان في موسكو وكان سفير الحان مرزا قراچق ايضا فيها مع سماءة
 من عسكر التتار وكان سفير الكيناز ايضا عند الحان وفي السنة
 المذكورة كان ٣٢٠٠ من تجار التتار مشغولين في الروسية بالتجارة
 وكانوا جاءوها باربعين الفام من خيل آسيا وفي سنة ١٤٧٥ رجع سفير
 الكيناز ايوان لازاريف من الاوردو الكبير واخبره بان احمد خان
 ارسل تريبوزان سفير وبنيتسيان الى ايطاليا بحرا وام يرد ان يحارب
 عثمانلى اه قلت بينهم من هذا ان مجيى هذا السفير من طرف قرال
 ايطاليا انها هولدعوة احمد خان الى محاربة عثمانلى وانه لم يجبه الى ذلك
 وقد ناسب هنا ان نتخب ما اطلب فيه السيد محمد رضا افندى في السبع
 السيار في بيان ماجريات احمد خان مع مكلى كراى خان لكونه ملتفيا
 ما ذكره كارامزين في بعض النقطه منرقا اياه في بعض آخر منها ليكون
 المطالع على النصبية قال لما توفى حاكمى كراى خان في سنة ٨٧٩ جلس
 مكانه ولده مكلى كراى خان وبعد ثلاثة اشهر خرج عليه من بنى اعيان
 السيد احمد خان السراى نور دولت سلطان فهرب مكلى كراى الى جانب
 كعه وطمان ولاد بكفرة جنوبز وبعد مدة خرج على نور دولت اخوه كلدى
 باى باتفاق من سائر اخوانه وقتلوه وبعد خمسة عشر يوما من هذا
 ظهر مكلى كراى ثانيا هتم على كلدى باى فانهزم المذكور وهرب الى
 جانب ابدل واستولى مكلى كراى على جميع ما في معسكره وقتل اتباعه
 وولس الى كرسى الخانية ثانيا وما اشتهر بين الناس من ان عسكر
 السلطان محمد الفاتح عليه الرحمة اسروه مع كفرة جنوبز وحملوه الى
 السلطان ان السلطان نعبه خانا الى قرم وارسله هناك باعطاء اسباب
 حارة خارج عن دفتر الصدق والسداد بل الصواب في هذا الباب انه
 ما من ان طرد كفرة الخويز الذين استولوا على سواحل قرم بعد
 ذلك اسس طيبيته في هوزة عثمانلى وظهر قرم من لوت وجودهم
 في الخانات من محالب السيد احمد خان موفوف على التشبث بنيل

السلطنة العثمانية والانتساب اليهم كذب الى السلطان المشار اليه باعلام ذلك
فوقع ذلك موقع القبول من السلطان فبعد ذلك ارسل اليه كديك احمد پاشا
مع فرقة من العساكر العثمانية ففتحوا البلاد الساحلية واستردوها من
يد الجنويزية ودمروهم تدميرا وشتموا اشياهم بتضييقهم بالعساكر العثمانية
بعرا وبعاكر التتار برا وكان ذلك في سنة ٨٨٠ (١) وجعل تاريخ
فتعها شفت (٨٨٠) وبعد ان اطمئن حاطر مكلى كراى من هذه الجهة اراد ان
يخلص نفسه من تشويش نغث ايلي يعنى هجوم حوانين الاورد والكبير
وسراى واستعجل فى ذلك ونجا لك ولم يراع الحزم والاحتياط فارسل فى
طليعته من الامراء المعبر عنهم بقراحو امير او اشرين مع قبيلته فتعاهم
على الخان مرحلة واحدة فصادى مكلى كراى فى تلك الاثناء مرتضى
سلطان اخا السيد احمد خان وفدارسله اخوه لتجسس احوال العدو فاطير به
انه متنفذ من اخيه السيد احمد خان وهارب منه فصار مكلى كراى محبونا
ومسرورا به واشتغلوا مدة هناك بالعشرة حتى وقف السلطان المشار اليه
على اسرار مكلى كراى ونواياه فارسل الى اخيه السيد احمد خان يخبره
بذلك فاستعد السيد احمد خان المدافعة والمقاتلة واما اطاع مكلى كراى
على خدعة السلطان مرتضى حبسه عنده ونوحه نعو ما قصد من محاربة
السيد احمد خان ولما انتشب القتال بينهما انكسر عسكر الدغا وجرح
مكلى كراى وتخلص من مقلب السيد احمد خان وهرب وتحصن فى بلدة
قرقر (قرقر ارالمشهور الآن بقلعة حفود يعنى يهود وهو يهرب بغيره
سراى) فتعقبه السيد احمد خان لعلمه بان ازالة وجود مثل هذا الذى
يسعى ويجهد فى تخريب دولة التتار واستئصالهم من اهم المهمات واشد
النازى مشرعا وعقلا واستولى على بلدة صاغات الواقعة بقرب كفه بعد شاعرتها
اربعة ن يوما ثم توجه الى كفه وغب وصوله ارسل الى محافظ الولاية من طرف الولاية

(١) وفى الاصل المفقود سنة ٨٨٧ وهو خطأ بلا يات حاشية من
اللفظ الذى جعل تاريخ الجمع ولذا انشأه هناك فى سنة

العثمانية مير ميران قاسم پاشا يطلب منه تسليم القلعة اليه فاطهر له المشار اليه الموصية والانقياد والمحبة والوداد يعنى لاقتضاء الوقت هذا في تلك الاثناء جاء واحد من طرف استانبول ودخل على مجلس پاشا الموصى اليه وعنده سفير السيد احمد خان فقال للپاشا ان السلطان سمع قصد السيد احمد خان فارسل عساكر كثيرة مع المدافع وسائر الاسلحة لعمارة فامر پاشا في عين ذلك الوقت باخراج السفن الى وجه البحر ليرى السفير المذكور كانتا جاءت من استانبول حاملة العساكر وامر بصرب المدافع ايضا لالقاء الرعب في قلوب السيد احمد خان وعساكره ثم قال السفير المشار اليه ما قد رأيت الحال وسمعت المبالاة لانسلم الدعة بدون المحاربة والقتال فعل للخان المشار اليه يستعد للقتال ومارزه الابطال ولما بلغ السفير المشار اليه مارآه وما سمعه للسيد احمد خان استولى الخوف عليه واختار الفرار على القرار فتوجه نحو دياره مع عساكره اه ما تعلق به المعصية دوستاغى البقية قال كرامزين بعد ذكره ما سبق منه ان احمد خان لما طرد مكلى كراى واستولى على قرم ونصب بجانبك خانا على قرم من طرفه وحصل له قوة عظيمة بهذا والاطمن ساطره من هذه الجهة ، ام يبق الا تليين الروسية وتريتها لرسل المرز' پوچق الى الكيناز ايوان الثالث ابن الواسيلي نومنه الثالث يقول لا يحضر كيناز الروسية الى اوردو كما فى السابق وليؤد الحزينة نماما مثل ما كانوا يعطونها الخوانين الماضين فاكرم الكيناز ايوان المرز پوچق غاية الاكرام وقال له انه ينشر الاوامر بين الروسية لجمع الخراج واعاداه هدية وكذلك اعطى للخان ايضا هدايا عظيمة واعاده الى الخان انده الخاصة ودفعه بالتى هى احسن ولكن لم يكن للخراج وجهيد الا بى 'السان فقط قال وفى عين هذا الوقت ارسل ايسوان سفيرا الى السلطان اوروون حسن بالعراى يعرضه على محاربة احمد خان ويدعوه الى الاتفاق معه لبغضه جنس المغل فرجع سفير الروس مارق بخوف

حنين خائداً قال وفي سنة ١٤٨٠ (يعني مصادفه سنة ١٨٨٥ هـ) اظهر
مكلى كراي ثانياً وخرج من مكمنه واثنا وطرده من حكومة قرم جانبك
خان الذي كان احمد خان نصه خاناً في قرم من طرفه كاهن وحلس
على صديلية الحكومة وهرب هانك الى الروسية واخبر مكلى كراي
بجلوسه ثانياً اليكياز ايوان فارسل اليه ايوان سفراً مخصوصاً لمتربك
ولتحكيم الاتفاق السابق وتجديده وافاده انه انما يدل نور دولت و انك
لثلاً يفوما عليه ثانياً بطائب الثانية وحسباً على رعاية هذا الاتفاق وكتب
ايوان عهداً على مكلى كراي بانه ان طرد عن الثانية بنفسه وبعده
ويسعى في اعادة خانيته بقوة عسكرية فان مكلى كراي كن مصطراً
الى هذا الشرط لانه صار مطروداً عن ثلثة مربيين وبعده وقوع هذا
الاتفاق قوى قلب ايوان فصمم على اعلان الاستقلال وقرق وماري احمد خان
الذي ارسله بطلب الى اج ورماه الى الارض وداسه مره وقرق وماري
الا واحداً مديماً وقاتل له من المقاتلين مائة واربعة وثمانين شهيداً
اسفرائه ولا يرسل الى دودال سفيراً ثانياً وعلاه ام راس سفيره وقاتل دغ
هذا الخبر الغريب سماع احد جان زخري وياسه زخري وبقا سفيره وياسه
اساء متركى تيدار موسكوا الادب لسيد هذه الاساءة ساءت الى سنة ١٩٠٤
ظهير البطن وادهرها يدبر اوامر وحدث انه في الاخير كراي من
بعد ذكره هذا قال بدمر المور من ان امار كراي وهدمها وانه
لم يكن ليلقى نفسه في ل هذه المصيبة وانه يهاجمه في هذا
وانما كان سبب جمع احمد خان اليكياز من ان الروس قد
كازيهبر فرال لهستان واغراؤه فانه امار رأى ازديد ووه
هي عدوه وانتظام امرها ساعة مساعدة وان هذه امانة دودال في
المستقبل ومخوفة اباء اراد كسر قوتها وبعث شوكتها الى احمد خان
وارسل اليه رسولا من اولاد جوانين القطار النير وياسه سفيره
آفي كراي بن مراد يقول له ان مما وكك انما ان يستعمر لك وياسه
انه لا يؤدى اليك الحاج لا ينبغي لك ان تتركه على هذا
عليك ان تهجم على الروسية بعساكر كثيرة من ثلثة الاف

عائيا من هذه اليلة فنعمه حده كما عرف ذلك اجسادك جده وكان الوقت مساعدا لذلك ذكر مسير احمد خان (١) الى الروسية ودخوله فيها لتربية ايوان وحربه قال وعلى كل حال صمم احمد خان على حرب الروس وشد عسكره كثيرا وكان له ابن اخ يسمى قصيده وكان مدبرا شجاعا وكار يمازح عنه احمد خان في الخنية من مدة مديدة فاستماله اليه بتوجيه ولاية العهد الى عديته بارسانه اليك وجعله قائدا لعسكر التتار وكان مقاولته مع القرال كان مير ان يجه احمد خان بعسكر التتار على الروسية من جهة نهر اوقه وكره مير يجهم عليها بذكر اينتو من اعالي نهر اوغر (٢) في وقت واحد فخرج احد على هذا الاتفاق فاصد الروس في سنة ١٨٤٨ (بمعنى مصادفة سنة ١٨٨٥ م) ومعه ابن اخيه الاعبر قصيده وابناؤه السنة وكثير من امراء عسكر الامير وكافة اورثو وكان ايوان في الوقت المذكور مشوش الخاطر بسبب حروب مزاح بينه وبين اخوانه واقاربته ولما بلغت هذه الحادثة الروسية استولى عليهم الخوف فارسل الى صديقه مكلي كراي خان سر ياشيه بهما حري بين احمد خان وكازيمير من الاتفاق على الروسية واعاد مكلي كراي على بلاد اينتو وشعل كازيمير عن قصد بلاد الروسية معوقه من الزيام بهوجب الاتفاق ارسل ايوان نور دولت من جهة اخرى مع بعض امرائه بفرقة من العسكر لاصد بامدة سراي التي هي كرسى مسنده احمد خان لما عرف انه لم يترك ويها عسكر اكفيا لا يحفظ يستولون عليها او يرجع احمد خان اليها ويترك الروسية فكانت تلك التدابير من احسن التدابير الممبدة للايوان وصارت مصداقا لقول الشاعر شعر:

الرأى قبل شجاعة الشجعان * هي اول وهو المجل النابى

وايه لانتا من اكسر حياح احمد خان وارحاه بلا نيل الامرام سوى هذا ثم شرع في ترتيب العسكر وتعيين المراد واعطاء التعليمات وسوق العسكر في يوانه ثم خرج بنفسه مع خواصه للقاء احمد خان في ٢٣ يوانه من السنة

(١) ووقته اوغر التي نسبها الفاضل المرحاني لاحمد خان مطلقا وقال بامره

بعد الرو سنة وقله وحمل تاريخه سنة ٩٨٠ م عفى عنه .

(٢) بيرة تصب في نهر اوقه فوق موسكو م عفى عنه .

المذكورة واخذ وظيفة القيادة العامة على عهده وكانت ترتيباته العسكرية مطابقة لترتيبات ديميتري دونسكوى وكانت كافة الروسية منتظرين الى نتيجة الحرب وكانوا على خوف عظيم وكان ايوان يفولان السلطنة ليست في كسب الشهرة بالمحاربة والغلبة وانما هي في استراحة الرعايا وكون البرايا في الامن والامان واكسابهم الثروة ماذا فعل ديميتري الدوى بمحاربته وغلبته على مامى الم يأخذ نوقتاش خان بعد ذلك من الجراح بعد تشنيت عساكره واحراق موسكوا وهارتيا ومادا فعل ويطوفت قرال ليتوا بتمير قتلخ الم يفتنهم انجاء نفسه وسلامة روحه بعد ان امسى كافة عساكره حين قام بنية استيصال التتار وان استعجلت اذا لم يغفرا بالاقبال الا على والبغت النصاد في لينتم امرى في ساعة واحدة فاما ان اصبر مغلوبا فاكون سببا لربط كافة الروسية بعن الاسر منجدنا واما ان اصبر غالبا فيجتميل ان يجمع التتار شملهم ويغربوا موسكوا ويحطوا رماذا كما وقع في عصر نوقتاش خان واينذا كان لا يستعجل المحاربة ويتهسى رجوع احمد خان بالتدابير المذكورة واما احمد خان فانه لما سمع نشد كافة عساكر الروسية في اعالي نهر اوفه في مقابلته وتوجه ايوان ايضا بمسيرة الخاصة لمقابلته ولم ير اثر الحركة من متعمده كزيمير عدل من اوفه الى طرف الجنوب وقصد جهة نهر اوغر ليفصد الروس من طرف خال من العسكر ولينجد ويجتمع بعسكر اينوا واما وقف ايوان على توجه احمد خان الى طرف نهر اوفه ساق عسكره الى تلك الجهة ودخل بوسه في موسكوا وكان اهل موسكوا حملوا اشياهم واموالهم الى كرينه وبعى دار الامارة والعلعة الداخلية فلما رأوا مجى ايوان صاحوا كهم والمو انه هرب من التتار مع انه يأخذ ما كثيرا من الاموال ويأخذ الامم للخان الخراج المعتادا داؤه فاضطره لاجل ذلك الى مجاربتنا والآن هرب من التتار واتى موسكوا فيجى احمد خان من ورائه ويعرق موسكوا واصحاب ان لا نتركه ان يدخل في موسكوا فنأثر من مشاهدة هذا الحال تاثر رائدا

وام يتحاصر ان يدخل في كريمة بل ووقف في كراسنى سيلاً وقال للاهالى انا
ماهر بت من التتار وانما جئت امشاوراً ورساء الروحانيين فقال له الاهالى
والرو عازبون كافة ان مشاوريتنا ورأيتنا ان لا تتوقف هنا دقيقة واحدة وان
تذهب وتجارب فبعد ان اخذ ايوان دعاء الروحانيين توجه الى معسكره
وعق بالعسكر في بلدة (١١) كريميبيست وارسل الى احمد خان سفيراً مع
الدايا بطالب منه الصلح وبرك الفتال فلم يقبل احمد خان الصلح وهداياه
لشدة غصه عليه وقال انه يريد تربية ايوان لانه من تسع سنين لم يعطنى
هراً فليجئى به الى الآن ويعتذر الى رايوىدى الخراج فاعفوه عنه ايضا
مضى فلم ير صر به ايوان فارسل اليه احمد انه ان لم يجىء بنفسه فليرسل
الى ابيه او اياه او القائد نيكيفور فلم ير صر به ايوان ايضا فتم بذلك مراسلتهم
بالكلام ولم يبق الا المراساة بواسطة السنان والسهام ولم يناسب طلب
الام ان الصلح من الخان لاهل موسكو خصوصا القسيسين منهم فكتب
اليه الرطران (ميترپوليت) كتاباً مستهدداً يحرضه فيه للفتال ويغريه على
ان اشد الاعراء ولا يكن ام يماشر الايوان الفتال ولم يتجاسر عليه حتى
ان شربن الاول (اوكنوبر) واما انجمد نهر او غر امر عسكره بالرجعة الى
بلدة كريميبيست فضافت الاهالى من مساهدة هذا الحال وقالوا ان ايوان
هافى التتار فلا يريد بخار بينهم وقد جاء احمد خان لاستيصال الخرسنيان
وامر الصارى بالسكاية وكياننا ايوان لا يريد معابلتهم وكثريتهم اللفظ
وامر اصبح احمد خان راي ان الروس تعهروا الى الورا بحيث لا يرى
منهم احد فتصحبوا من ذلك وتشاوروا فيما بينهم ماذا يفعلون بعد ذلك ولاى
شيء فتعهرت الروس فقرر ايهم على ان الروس كمنوا فرقة من عساكرهم
ليعبروهم اليهم ويهجموا عليهم بغتة وان هذا حدة منهم فامر احمد خان ايضا
عسكره بالتقهر خوفاً من هجوم الروس عليهم فتعهرت التتار بكمال العجلة

(١١) بلدة بهرب موسكو على حافة الجنوب الغربى منها وعلى الضفة اليمى

من نهر او غر . منه عمى عنه .

ايضا ولم يتوقفوا في محل قط بل رجعوا الى بلادهم لابلوى منهم احد مطب
الروس ايضا ان احمد خان يريد ان يجيئ من ورائهم فيقطع عليهم
خط رجعتهم فهربوا بكمال السرعة الى ورائهم كانوا هم مستنفرة فرت
من قسورة فكان ذلك من اعجب العجائب حدث ان عسكريين متقابلين
هرب كل واحد منهما خوفا من الآخر بلاسبب ولكن الروسية حملوا ذلك
على مرحمة ام اللههم وكرامتها يعني مريم على زعمهم الباطل وسبب آخر
لرجوع احمد خان انه سمع ان عسكر الروس دخلوا على اوردو
واستولوا عليها كما تقدم توجه عبيدهم نور دولت وغيره مع عساكر
الروس اليها فرجع بسبب هذا الخبر اليدهش اليها فكان عذا آخر دخول
التتار وهجومهم على الروسية بعسكر اوردو ولم يقع ايم بعد ذلك الهجوم
عليها بعساكر كلية وان وقع منهم بعض الفارات على بعض النواحي منها
وكان ذلك انتهاء رغبة الروسية للتتار واحراج رؤسهم عن ريفتها
بالكلية وكان رجوع احمد خان في سابع تشرين (١) الثاني من السنة
المذكورة فاغار احمد خان وقت رجوعه الى بلاد لينوا غصبا على كازيمير
لخلفه الوعد بعد ان تسبب لوقوعه في هذه المصيبة (٢) اثنتي
عشرة بلدا من بلاده ورجع بعبايم كثيرة ولكن ابن كز كازيمير
مجال ومقدرة للقيام بها وعد لما اعلى من مكل كراي خان فمضت هذه
لوقعة ايضا على المموال المشروح والحاصل اذا ناءل العاري في احوال
ذلك الوقت من امداد مكل كراي ونور دولت وغان قزان وحاكم
خان كرمان اعني دانيال بن قاسم وكنيز من اولاد حوايين التتار
الذين كانوا يسكنون في موسكو عند ابوان وبشامونه لايتعجب من
هزيمة احمد خان ونصرة ابوان بل يقول صدق رسول الله صلى الله
عليه وسلم في قوله اذا اراد الله شيئا هيأ له الاسباب وبشده من لسان
احمد خان شعر: فان كان اعدائي على باصروا * فما هو الامن تعامل
اخواني * وقول الشاعر ايضا شعر. ولو كان رجعا واحدا لانقيته * واسكنه

(١) يعني على تمام سنة اشتهر من خروجه . منه عفى عنه .

(٢) كفى يلماقي هذا على قوله تهيأت التتار بكما ان الله واهل بيته

محل قط الخ منه عفى عنه .

وضع وثان وثالث * خصوصا اذا وقف على الواقعة العجيبة الآتية وانها
 يتعجب من جبانة ايوان مع وجود اسباب البصرة هذه فيه ذكر مقتل السيد
 احمد خان عليه الرحمة والغفران قال كارامزين ولقد نال احمد خان نصيبا مما
 نال منه الامير ما اى وذلك انه لما رجع من سفر موسكو اراد ان
 يشتر بساحل نهر دوين (تن) الصغير فعدل الى قرب بلد ازاك واقام به
 (قلت لعله ببيت استيناف) سفر الى موسكو في اول الربيع على ما هو
 عادة ذلك العصر (و فرق عساكره ولم يبق معه من العساكر الا البشير
 او لم يبق شيئا فانفق ايواق (١) خان الشيباني او التومنى مع امراء
 نوغاي مثل يعمورحى وموسى وغيرهما على الاغارة عليه وذلك اما طمعا
 في الملك او المال الذى اغتنمه في سفره المذكور من الروسية والليتوا
 او بتعريض من طرف ايوان او المجموع والله اعلم فهجموا على محل
 احمد خان بفترة مع ستة عشر الفا من فرسان النوغاي فتشتت شمل من
 معه من حواصده بقتل واسر وفرار فقتل ايواق الشيبى المذكور احمد
 خان عليه الرحمة والغفران بيده واسروا ارواحه واولاده وسائر من
 معه من بقيتهم واسكنولوا على جميع ما معه من الاسباب والاموال
 عليهم من الله اشد الكمال ثم توجهوا الى بلادهم بتلك العرائم والاسارى
 وبعد ان اكل السقى المذكور عليه ما يستحق هذا الحرى اقتضت
 طبيعة المدينة ان يسبغه بشرب البول فوقع فارسل الى ايوان بعد استقراره
 فى مقامه من جهة تومن يخبره بانى اكلت خراجيدا بان قتلت عدوكم
 احمد خان قال فعند تلك الوقائع المسطورة انقرصت الخانية المشهورة
 بخانية الاوردو الكبير والاوردو الذهب بالكلية وسقط ما بناه بانو خان
 من اعماله وخلصت الروسية من عبودية التتار تخلصا كليا بعد ان امتدت
 الى ازيد من عشرين وان بقى اولاد السيد احمد خان فى مقام الخانية
 مدة الا انهم لم يقدروا ان يهجموا على الروسية بل انحصرت معاملتهم
 (١) قلت ليس هذا آياى خان فانه غيره ومتأخر عنه على قول الكارامزين.

وسلطتهم في الضفة الشرقية من ايدل (وولغا) واطراف آقنوبه وان وقع الهجوم من بعضهم مثل مرتضى خان ابن السيد احمد خان واخوانه على الروسية الا انهم انهزموا سريعا وطردهوا الى بلادهم قُلت قد نعدم ان ابتداء هذا السفر كان في سنة ١٤٨٠ وان رجوع احمد خان كان في التشربن الثاني منه والطاهر ان وفاته كانت بعد دخول سنة ١٤٨١ م فتكون في اواخر سنة ٨٨٥ هـ والله سبحانه اعلم فتكون مدة سلطنة سنة ٣٥ وان اول وقوع ذكره في التواريخ كان في حدود سنة ٨٥٠ هـ رحمة الله تعالى رحمة واسعة فتكون مدة نعيمة الروس للنتار ٢٥ سنة قَال وكان الشيبانيون وامراء نوغاي يسكنون في الاراضي الكائنة بين نهر بيزاولق وبحيرة آرال يعني ممتدين الى جبة الشمال وهؤلاء الخشرات قد خدموا الروسية خدمات (١) عظيمة باهلاك عدوها الهوى احمد سان وصدر منهم ما يلايم سياسة الروس جدا وكان ابواق المذكور (٢) ينتسب الى اولاد خنغز ويرى نفسه لا يمازجت احمد خان ومستعجا الخانية الكبرى ومساريا لكيداز الروسية الاعظم واسكنه ام يتجا سران يطنب انخراج من الروسية وكان بطهر الوداد لهادائما قُلت ان الانسان الذي اذا اعتادا كل الخرى واستلذه بطبعه المشؤم لا يصبر عنه قَال ان الروسية وان نخلصت عن اسارة التتار بالكلية واسكن اليكاز ام يتجرش جمع اموال تسمى بخراج التتار من اهالى الروس بل واطب عليه فانه كان يرسل الهدايا الى خوايين قزم والى بعض ارباب النفود فى سراى والى امراء نوغاي والى خوانين قز ان يستجلب بها خواطرهاهم ويستدفع مضرايهم ويسندوهم الى نفسه خصوصا مثل نور دولت وحيدر فى موسكوا واولاد قاسم شان فى خان كرمان فانه كان يعطيهم معاشات كثيرة ومرتبات عديمة وكانت تلك الهدايا تفتضى جمع اموال عظيمة وتضطر الروسية الى ندادك مصادروى

(١) قُلت وقد ذاقوا وبال ذلك بعد اسبلاء الروس على قزان منه عفى عنه

(٢) فيه ايداء الى انديليس في الحقيقة منسوب الى الله والا لما فعل ذلك الفعل

جسمة ام نكن نازل من خراج التتار حين كانت الروسية خراجية لهم
 قاتل وبعد هذه الواقعة ارسى ايوان الى حميمه وصديقه الاخروي منكلي
 كراى خان بخيره بوفاة عدو ارواحها احمد خان عليه الرحمة والغفران
 لبش طر في المرح والسرور وليحكم عرى الاتفاق السابق بينهما يقول
 له ان حصل اول اولاده الطرد والاخراج من فرم كما حصل سابقا يكون
 بخذرا هي ان يعيم باى بلدة شاء من بلاد الروس قال المورخ كرامزين
 ادخلوا الى قدرة الله تعالى السكاملة حيث كانت الروسية محكومة للتتار
 قبل هذا وعيدا لهم ارتقت الى درجة السيادة وصارت تحمي التتار
 ونجدهم عبيد قللت نعم المالك لله يحكم ما يشاء ويفعل ما يريد لا اراد
 لنصائه في المليم مالک المالك تؤتى الملك من تشاء وتنزع الملك
 ممن تشاء الآية هذا ما ذكره كرامزين في قتل احمد خان عليه الرحمة
 ورائه ان وانذكر هنا ما ذكره في السبع السيار في ذلك لكونه
 ذكره بعد ذكر ما سبق منه ان مكلى كراى لما وقف على
 رجوع السيد احمد خان من قلعة كفه الى طرف ايدل اراد ان يتعقبه فخرج
 معه اعداء عساكره من ورائه وتقدم عليه ولده محمد كراى بخواصه
 اصيصة واما صادف وصوله الى تخت ايلي يعنى بلاد سراى محاربتة
 اعداءه واقاربهم وما فستهم فيما بينهم اغتتم هذه الفرصة وهجم عليه بعساكره
 اعداءه واتفق به مكلى كراى في تلك الاثناء واشتركه في الهجوم عليه
 فقتلهم عسكر السيد احمد خان وتفرقوا وقتل احمد خان في المعركة مع
 اعداءه ام وبمكن ان يكون محاربوا السيد احمد خان في الوقت المزبور هم
 ابراق الحائن ومتفقوه الاشعياء فيشتركهم مكلى كراى في قتله فحينئذ
 يرفع الاختلاف بين ما ذكره كرامزين وبين ما ذكر في السبع السيار
 الا في التاريخ فان المفهوم من السبع السيار انه قتل قبل التاريخ الذي
 نعلمه عن تاريخ كرامزين وهو سهل فان صاحب السبع السيار لم
 يذكر تاريخ التاريخ بخلاف كرامزين فيمكن ان يتاخر من الوقائع التي ذكرت
 في السبع السيار بتاريخها سنين كثيرة ولم يذكر كرامزين اشتراك

مكلى كراى فى قتله لعدم وقوفه عليه او اشئ آخر والله سبحانه اعلم ،
بقي ان الماصل المرحاى نسب وقعة السكسين الى دجى احمد . ان هذه الوقعة
الاسيرة اعنى وقعة اوغر الشيخ احمد خان حيث ذكرها فى ترجمته مربرا
بمسئنا بعض الفضلاء الى الخطاء والاطفاق قول قد عرفت اى نقلته عن عيسى
والوقائع التاريخية موقوفة على النهل وان كان ما نقلت عنه صوابا يكون منه
صوابا وان كان هو خطأ يكون قولى انصافا . ولا تنظرن ان اقبل كلمة او حدثه من غير
تحقيق ، تدقيق سوا كان صوابا او خطأ . اقول كما قال الشاعر خطا شاعر :

وما انا الا من غزية ان غوت + غويت وان ترشد عرية ارشد

كلا دل لا اذب شيئا فى ماصع الخلالى الا بعد نيل المصير فى تعبيق
النظر ولا اقول ان مصيب والماصل المرحاى مخطئ مان . نعمت ان
ماء خذا اقوى واصح من ماء خذى فانا اول من يرجع من الخطاء ويعدل
الصواب مع ان الماصل المرحاى دل نفسه قتل السيد احمد . ان الى ابقى
الخان ، نسب بعض الوقائع البار ذكرها فى ترجمته اسما . اما من
انما الى السيد احمد خان فى اتداء بيان عوايين خان كرماني وواى ما
ذكره كارامزين وان ذكره مشوشة ومجلوطا بعضا بالاعين علافا الى كره
فى اتداء بيان عوايين سراى والله سبحانه اعلم بالصواب ذكر اولاد
السيد احمد خان عليه الرحمة والغفران ام يعلم انه كم . من الاولاد
وكم . هم جلس فى مسجد اعنانية الاستنعار . قد تقدم ذكر اشارة . له
زوفشاه على الروسية فى اوائل سلطنته وكذا تقدم فى بيان الوقعة الاخيرة . اسد خان
فى دلائل . وسية مع سته من اولاده وانا اذكرها من طغرت اشئ من ابائه
فاول من درى له ذكر فى التواريخ مورتضى خان (١١) ابن السيد احمد
خان وقد تقدم زملا عن كارامران اسنيلاؤه على فرم فى هذه السه

(١) وقد حاه الماصل المرحاى اما للسيد احمد تدا . صاحب السبع .
ومعه الحاج عبد الله فار اولدى من ابناء احمد خان وقد عرفت .
احمد خان على هذا لاختلاف بين هذا القول وما فى الكتاب والله اعلم
بما شئى عنه .

وقفة مكى كراى يعنى نيابة عن طرف ابيه وتقدمت الاشارة عنه ايضا
 الى اعربته على بعض نواحي الروسية بعد مائة ايه وقال كراى مزين
 ايضا ان ايجارته والمهاجرة بين مملكتى قريم وآلتون اوردو كانت
 غير مسطوية بعد موت السيد احمد خان ايضا وان كان سلطان تركيا
 يصححهم من الاختلاف فصلا عن المجارته الا ايه كانوا لا يصعون
 الى كلامه وكان مرتضى خان كلما بفيل موسم الشتاء يضطرب غاية
 لا طراب لامل عسكره من البرد ففى سنة ١٤٨٥ م مصادفة سنة ١٨٩٠ هـ
 ما حدث محلات قريم ليشتوفيه بهجم عليه مكى كراى خان بعسكره
 معه وانفذ مع عسكره اسير او حسمه فى كفه وحرب مملكة تيمور
 خان (٢١) من ممالك آلتون اوردو فاتفق تيمور خان المذكور مع
 واحد من اولاد احمد خان وهجم على قريم وكان ذلك فى وقت الجصاد
 وكان اساس مشتغلين به وعادئين عنه فخاصوا مرتضى خان وعسكره وكادوا
 باسرون مكى كراى سان ورحعوا الى آلتون اوردو سالمين وعانين
 وباطع ايوان كسار الروسية على ذلك امل طائفة من عسكر الروس
 الذين اوردو بقاء على الاتفاق والاحصاد بيه وبين مكى كراى
 سنة ١٨٩٠ هـ من عساكر قريم من ايدى عسكر آلتون اوردو
 وارساءه ان الى قريم وقل ايضا فى ارباب فائض سنة ١٨٩٢ هـ بعد بيان اسر الهام
 ان البراى الآتى كره وبعد ذلك ايسل ايوان الى مكى كراى
 من ايام الهام حان ونصب محمد امين مكانه هانا ونجده ايضا بصد
 اولاد احمد خان الارم وانه ارسل فرقة من عساكر الروس تحت
 قريه اور دوات وبعض فواده واده صد هم عن بلاد قريم فذلك التدبير
 على مكايدهم ويجرعه على الاتفاق مع ايوان الحائن الشقى على
 استيراد اولاد احمد خان المرحوم فاهم بسبب وقوع ما كدهم بين الروسية
 ومن صدقتم مكى كراى كانوا لا يتركون سراء هم الى قريم يصلون
 الى مكى كراى بل كانوا يقتلونهم ويأخذون ما معهم من الهدايا والمكاتب
 وكان منهم هذا يعيط ايوان وصديقه مكى كراى عاية الاغاطة وقال

(٢) وله در من تيمور خان هذا ولا يسي ان يكون والد نور سلطان
 باند راه واهد امين حان وروحة مكاي كراى خان كما لا يسمي الله على الله

وكان بيد نور سلطان بكة زوجة ملكي كراي خان قطعة من الخواصر
 الثمينة وكان يقال اننا دعلت بيد توفتاش خان وقت استيلائها على
 حربة ديميتري دونسكي وكان ايوان يبدل عاية حبه في اسدها من
 نور سلطان بكة فاحدها منها احيرا بارسال هذا ياثمينة مرادت الهمزة
 بين ايوان وبين ملكي كراي خان ايضا بعد السب حتى توسط ايوان في
 حصول الائتلاف والاتفاق بين ملكي كراي خان وقرال ماهاو وقال
 ايضا وفي سنة ٨٧ ١٤٤٤ يعزم مصادفة سنة ٨٩٢ هـ ارسل مرتضى خان
 ابن احمد خان الاوردوى الى موسكو مع الشيخ بهاول الدى هو احد
 امرائه مكتوبين احدهما امور دولت سلطان ابن حاض كراي واهى
 ملكي كراي والباي للكيساز ايوان ومضمون ما كتبه لبور دولت
 سلطان المعروف الى حباب حصرة صاحب العظمة والشرة عماد دس
 لاسلام اهى الاعز نور دولت سلطان بعد اهداء مريد السلام مع
 التبعة والاكرام والقيام بمواجب الاحلال والاحترام كما يليق بعو
 دلك المقام لا يحمى على حصرتكم ان انما ابداء واحد ولكن اما
 احتجعت بصائرهم بحجب لجهالة وكان عب الرياسة عالما علىهم قيام
 بعضهم على بعض وعادى بعض بعضا واحطأ خطاهما حشا وسك بعضهم دماء
 بعض بغير حق ولا استمرت تلك العداوة بل انقطعت وعس لم
 تلك الدماء المسفوحة امن العجده وانقطعت بمران العداوة الا صبه
 بمياه لمودة واحوكم ملكي كراي تلوت في هذه الايام ابوت اسد
 محمدا فهو يسمى دائما بى اى صا اهل الاسلام وتفقة كتبهم و
 عاية حبه في انهم يصيرون اولاه الله بابواع البلايا لاهل دال ايا
 الاح العزيز امت نور و اى شمه يمر اوقاتك بمها بين الامم
 اعداء الدين فيا انا رسالت الى صرتك الشيخ بهاول الاسد عن ايا
 بعد التسليم مع لتعطى كليم وارسلت معه قدامى اليدية بهر
 قبولها والدى اقول الى ان ن راوفاك بين الكار ور و
 ان تكشف جميع اسرار المرح بهر ولا سوف ولا مبالا ولا تم
 ان تترك الروسية ام لا ادرى ر المرحان للايوان اياى سا موسى

سلامت می ای مکان کت ولانس اخوتنا والسلام اه . ومضمون
ما مکتبه للایوان فرمان مرتضی خان للایوان اعلم ن احی نور
دوات حان جسی دائما فارسله الی فای ارید ان اخلع مکی کرای عن
الحایة المتی لایلیق بها واحلس مکانه احی نور دولت حان ولیکن اهله
وعبایه رهبا می یدک ومتی جلس علی کرسی السلطنة بحسن الیک
وباحسانه الیک یفک اهله وعبایه مکی اه قال المورح مصحک البکیناز
ایوان من - طابانه ونعجب من عروره ونعیر من نعوته یعنی ان
الوقت کان لایساعده انده الخطابات لصعفه وقوة ایوان نعم ان
الزمان ابو العجایب قال فامسک ایوان سفیر مرتضی حان عنده
وارسل الی مکی کرای بقرم یحیره بها حری ویقول له ایضا ان قرال
ایتوا ولهستان یستدعی احاک الثانی حیدر سلطان الی نفسه حیا فما
دا تقول وحیت کان مکی کرای بسیط الرأی قلیل التدبیر وقد تصهر
من معانات الامور لمعاساته الشداید والمعن کتب الی ایوان یعول له
ارسل نور دولت الی اسلمه نصف ملسکی یعنی سلطنتی فانه عاقل ومدیر
یکون معینی فی رؤیة الامور ارحوک ان ترسله الی فایا سسیاما حری
یدما سادما من المناوسة والمناقشة واما احی حیدر فاترکه یدهب حیث
شاء فای لا احاده عکتب الیه ایوان ان صدور هذا الکلام بدل علی
فقه التدر فان التملک والترأس لا یعنی الاحوة والمحنة ولا سبها ان
احاک ور دوات قد سلطان بهرم ولورمایسیرا ولهناک انداع واشیاع
ولا یسع هو نصف الحایة ومفتضی مودنی لک ان اقیک عما یسوک
ان لا ارعی ما بصرک اه قال فتنسه مکی کرای بهذا المکتوب وتیقن
اه نطی ورحع عما بواه وبحلص من شر نور دوات وان کان احاه ،
وقال ان نور دولت وحیدر احون مکی کرای کانادها الی الروسية
اهتیارها ، الآن لم یکن اهمما اختیار ومقدرة علی الجروح منها لکونها
، فعانی شکیه اه ان هدا آخر ما وقفت علیه من احوال مرتضی حان
وام ادر متی کان وبای کیفیة کانت وفاته رحمه الله تعالی ، ذکر احوال

الشيخ أحمد خان وأخيه السيد أحمد خان ابني السيد أحمد خان
 عليهم الرحمة والغفران المشهور بالخانية هو الشيخ أحمد خان ولكن
 قد ذكر كرامزين معه في أوائل حاله أخاه السيد أحمد خان ذكره هكذا
 في موضعين من تاريخه وذكر في موضع ثالث منه بعنوان السيد محمود
 وقد ذكر القاسم المر جاني بعد السيد أحمد خان ابنه السيد محمد وهو
 أما السيد محمود أو السيد محمد وأبى ذكره كما رأيناه في المقول
 عنه لاحتمال معايرتهم والله سبحانه أعلم قال كرامزين في سنة ١٢٩١
 (يعني مصادفة سنة ٨٩٧ هـ أو قبلها) أرسل أيون عسكريا تحت
 قيادة سالتان خان (١) بن نور دوات وديطر بن نيكيتي الأول وابني لجارته
 سالتان أوردو السيد آهود والشيخ أحمد لانهما كانا قصدا به بلاد قرم
 ولما سمعا أن عسكر الروس منتظر اليهما في طرف آخر من نهر تن
 رجعا عن قصدهما من غير أن يفعل شيئا اه وقال في سنة ١٢٩٥
 أرسل إيران إلى نهر ترای سفير يسمى كازاز واسملى رومينا وسننى
 يقول له انه مبعوث لرسالة العساكر ادعائهم على ذلك خوفا من الأعداء
 الذهب وصرهم عن بلادك دائما اسبابا وتاريخ البلاد يدور في
 الوقت كطل سالتان خان يسكنون في السهول بقرم من قبل
 إلى آخر وقت قد دنا به بلاد قرم مع سالتان كرم داني خان عدا
 خان ولكمهم أم يدري ما ان بفعلوا شيئا فان محمد أمين بن سالتان
 يحميه من جهة والارحمة من جهة أخرى وكانت التركيا أرسلت إلى
 قرم ألفى نفر من يكيهري فقتلوا كلهم كانوا يحون قرم وانذا كانت
 القريميون يتجهون إلى بلاد اولاد أحمد خان وديمار بونهم وديمارون
 عليهم وينهون أموالهم دائما وقد قتلوا في واحد من مهاجرتهم الشديدة
 واحدا من أولاد أحمد خان يسمى أيديكى وقال بعد بيان جهاب مكثوب
 أيواق الخائن الآتي ذكره ان سياسته أيوان في الوقت المذكور كانت

(١) هكذا في الأصل المقول عنه وقد ذكره القاسم المر جاني
 حوائين خان كرمه ان ينام صالغان ولعل هو الصواب. م عفى عنه.

تقتضى ان يسلمت خوانين نوغاي على خوانين سرای وان يستاءصلهم بهذا التدبير فان مسلکهم کان مساعدا لسياسة ايوان ومطابقا اياها غاية المطابقة قال وفي سنة ١٤٩٢ ارسل ايوان الى مكلی كراي خان سمرقند بسمی لوبان قوليجيف يقول له ان قازيمير كيناز ليتوا متفق مع خوانين اوردو وكلما يهجم اهل اوردو الى قزم انما يهجمون بـاغراة قازيمير اياهم فاللازم عليه ان يهجم على ليتوا ويعرف حد قازيمير فاجابه مكلی كراي انا مع اخي ايوان جسم واحد ولهذا ابني الآن بقرب دينبير في محل بلد خرب هناك حصارا جديدا اه قال المورخ وهذا الحصار هو المسمى الآن اوحاكف اه ذكر تخريب مكلی كراي بلدة سرای وتفريق اهلها بحيث لم تقم لهم قائمة بعد ذلك قال كرامزين في اثناء بيان المعاربة بين الروسية وليتوانيا في سنة ١٥٠١ ان الروسية استمدت بمكلی كراي على ليتوانيا فهجم مكلی كراي على ليتوانيا وخرب كثيرا من بلاده ونهب واسر حتى كادت ليتوانيا تنفرص بالكلية وتضم الى ممالك الروسية لولا استمداد فرال ليتوانيا اليكساندر بالشيخ احمد خان السرائي وامداد الحان المذكور اياه ثم ذكر كيفية امداده اياه وممانعة مكلی كراي الشيخ احمد خان في ذلك وانجرار هذه المخالفة الى تخريب مكلی كراي بلدة سرای كرسى مملكة باتو خان واولاده بعده كما مر حيث قال 'ن الشيخ احمد خان خرج بعشرين الفا من عسكره يعنى يريد امداد ليتوانيا ومنع مكلی كراي من الهجوم عليها لامداد الروسية فعسكر بهرب اوستيا تيخوى سوسنى وبسفع جبل يسمى قزطاغى وعسكر مكلی كراي متعلب قريم في طرف آخر من نهر دون (تن) وكان معه خمسة وعشرون الفا من عسكر قريم واقام في استحكام هناك منتظرا لقدم عسكر الروس فانه كان كذب الى اخيه ايوان ان يرسل اليه معذرا من المدافع والطوبخية بواسطة نهر دون ليخفى بها الشيخ احمد خان وعسكره فارسل اليه ايوان ماطلبه مع واحد من فواده يسمى الكيناز واسيلي نوز درواتى مع انه كان يحارب الممسة من جهة اخرى وارسل ايضا محمد امين خان مع عسكر قزان ولكن كن مكلی كراي رجع الى بلاده لاستيلاء جيش الجوع والقيظ على

القيمة حيث لم يبق فيها ممانع ولا ممانع الا الافغان والابابان وكذا به
 اخوه ايوان يشكره على صنيعه قائلا اسبابنا بلا عودارهم اس ووداه
 ان لا يفعل عن ليتوانيا وكاله قال من قلبه اننا معاشر الروس نهدد بدم
 ذلك طرفنا وايدينا الى الشرق والشمال والجنوب ايضا حيث اذت بغير
 قوتهم ولو بعد حين حيث تدهنت مقدار حبيبتكم وعبرتكم ودبانكم
 وبنكم وحزمكم واحتياطكم من فعل ايواق الخائن بالسيد احمد خان
 حرم وزاد يعين بفعلك هذا واستيقنت بطرؤ الفساد على النسب
 كزى وخيانة بعض الامهات ح شنشنة اعرافها من احزم * واعلمه
 بقول الشاعر

شعر

ملكت خراسانا واطراف فارس * وما انا من ملك العراق بايس *
 وهذا لا يحتاج الى التطويل (١) بايراد المعاكمة فليحكم كل قارى به
 عقله وفكره فانه بدى على وليعتبر المعتبر من هذا الصنيع العجيب العرب
 ولكنى اقول مع التاعسى غايده الاسى انه مع وقوع امثال الكثرة لا يحصل
 الاعتبار للبواقى وهذا الصنيع الشنيع مهتدين الاموام الاسلاميه الى
 هذا الان فاننا لله وانا اليه راجعون وكانت هذه الواقعة العجيبة الشبيهة
 في موسم الربيع من سنة ١٥٠٢ م مصادفة او اخر سنة ٩٠٧ هـ وتاريخها
 « اياويع سراى هذه ودمره مكلى كراى » ونظمته فقلت شعر

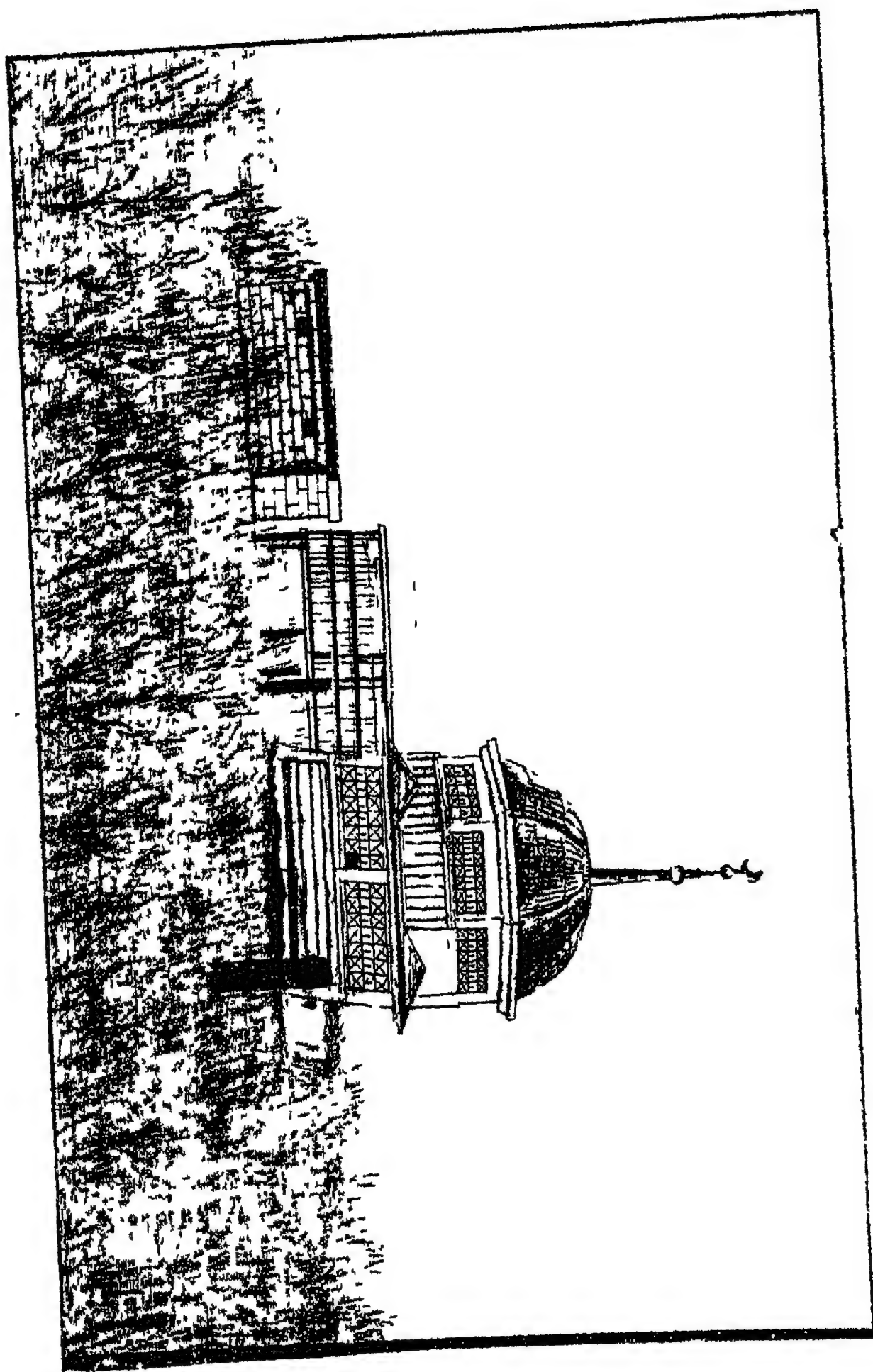
كنت يوما قاعدا مستغفرا * في هموم من مصيبات سراى *

فيل ارخ قلت اياويع سراى * هذه ودمره مكلى كراى *

فكانت مجموع مدة بقاء دولة سراى وبلدتها مع كونها معروضة للانقلابات ٢٦٧ سنة
 فان مبدأ تاعسها كان في ٦٤٠ سنة فعول ابن عرب بشاه ان بين بلاد سراى
 وخرابها ٦٣ سنة فهو من قلم النساخ والصحيح سنة ١٦٣ فان بعد هذا القدر من
 بنائها خربها تدميرك كما مرتم بعد ذلك ثانيا وامتد الى هذا التاريخ و

(١) ويأمله ملكها وسط امراءها الى مملكته ولم يرها حكما فاعلم

للاعداء انا لله وانا اليه راجعون. منه عفى عنه.



بعد ذكره ما سبق من تشكره امكلى كراى ومع ذلك كذب ايوان الى
 الشيخ احمد خان يدعوه الى الاتفاق معه ويعدده ان يامنه حائى ثم ان
 من يد متعلبيها ويعطيه اياها بشرط ان يقطع من كيمان ايتو
 ويقطع عنه علاقته ولكن الشيخ احمد خان تيقن بعدم الفائدة منه وانه
 لا يريد الا بعه فلم يرص بكونه آفة لاستيلائه على بعض بلاد المسلمين
 وقد سئم الحياة الفسادية والمعيشة العبر المظلمة وعزم على سفر
 استانبول ومواجهة السلطان بايزيد الثانى واخذ معه اخويه قوزاقى وحاليف
 (هكذا فى المفعول عنه) ومعه مائت موروا السلطان من الدخول بارص
 عثمانلى وقالوا لاسبيل لاعداء مكلى كراى الى استانبول وقد كان
 اولاد مكلى كراى يجدون فى تعقيبهم ولما ضاقت يد الحناق بوجه
 الى مملكة ليتوانيا بالضرورة ولما دخلوا بلدة كيبى اذعنهم كيمانز
 ليتوانيا الكساندر وعبسهم وعاملهم معاملة العدو وكذب الى مكلى كراى
 يقول ان اعدائك بيدى ان اطلقتهم بصروات وان كنت صديقه الى ومتقدم
 اسلمتهم اليك وكذب اليه يعنى مكلى كراى الكساندر ايوان بانه قد
 بما فعل بالسيد احمد خان سابقا وما فعل بالشيخ احمد ان الاى وممن
 مكلى كراى الى كلام كيمانز ليتوانيا فامدده معه والشيخ اسد خان
 سؤ البعامة المعاصرة المروية والاساسية والاماراتية والطبعية
 مكلى كراى وفصله من الروسية وقال له الشيخ احمد ان فى خمس الايام
 انك سلمت كافه عسكرى امكلى كراى وصورت سدا ابرو الى مكلى كراى
 على الارض برحمتها التست لى سى ما جاء ولم تنزع اتيارى الا الى باب
 استه بالعدو والمجارب وعاملتهم معاملة الاى وجمعتى من
 مطالبم اسكن الله العادل هو وجود نعاكم والى الله والى
 ذلك راوفا بديه احو السبا ولا يتذكر كك عظيم الدين والامر
 من غير محاراة على عام دنياك ودنياك هذا الى غير ذلك من
 العتاب واللامه ومات رحمه الله تعالى فى سنة ١٢٠٠ هـ
 انقضى ملوك سراى ثم انتدبى بعد ذلك راين حائى

ومن هذا الوقت وقع في التواريخ اطلاق اسم نوغاي على خوانين حاجي طر حان واطرافها وخوانين اطراف اورال حتى في اراضي باشقرد واشتهر بعد ذلك اشتها را تاما ولم يقع قبل ذلك اطلاق هذا اللفظ الاعلى الامير نوغاي واستظهرنا هناك كون طائفة نوغاي من قومه وقبيلته ولاجل الاطلاق الاخير يطلقونه اهل ما وراء النهر وقراق على اهل قزان ايضا والظاهر من كلام كرامرين ان موته تاخر من مدومه الى ليتوانيا مدة سنين ولم يذكر تاريخ وفاته (٣) رحمه الله تعالى رحمة واسعة وكذلك ام اطلع على احوال اخويه الدين كان معه في سفره المذكور والله در العائل في شأن امتال هؤلاء الملوك العظام اشعار

سل الارض عن حال الملوك التي خلت * اهم فوق فرق الفرقدين مقام
اساطين معروفون في كل مشهد * صناديد غر حاكمون كرام
مشاهير في الآفاق شرقا وغربا * يسير اليوم حاجب وبنام
بابوا بهم للموادين تراكم * باعتناهم المعاكفين زحام
ادبهم الوفر من هيس عرم * له شوكة تسبي الهى وعرام
برد عيون الباطرين كليله * وان كان فيها حدة ورعام
فهل هم على ما هم عليه وحوالهم * من العز جند محضون لهام
وطى ببلاد خفى عنها قطينها * فاطناتها يوم يصيح وهام
وناد قصورا قد عفت غرفاتها * كان بغايا رسمهن رجام
يجل عن اسرار الشؤون التي جرت * عليهم جوابا ليس فيه كلام

سوريا واتحدت حكومات الروسية الهنسية على عكس ذلك . الامر كما لا يفعل ما د
ويحكم . يريد لاراد لفسائ ولا مابع لآلاء . عهى .

(٢) واطن ان العائل المرحى لم يميريين هذه الوقعة ووقعة اوغر ولهذا قال ان
حمد خان امير وقيل عى رمة وراده التفع احمد حان والله اعلم منه عهى عنه .

بان المنايا افصدتهم لنا لها * وما طاش عن مرمى لئن سهام
وسيقوا مساق الفايدين الى الردى * واقفر منهم منزل ومقام
وحلوا محلا غير ما يعهدونه * فليس لهم حتى القيام قيام
الم بهم ريب المنون فعالهم * فهم بين اطباق الرغام رغام
وامسوا احاديثا واصبح ملكهم * هباء وباد التاج ثم وهام
فسبحان رب العرش ليس ملكه * تماه وحده مبداء وختام
رحم الله جميع رحمة واسعه .

﴿ ٧١٦ ﴾

تم المجلد الاول ويتلوه المجلد الثاني
اواه وقائع بلد حاوى طرما .

تصحيح الاغلاط المطبعية التي في بعض النسخ

خطا	صواب	صفحة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سطر
وسودر	وللهدر من	١٢	١٨	البطر	البط	٢٩	١١٦
	قال			واذا انضم	واذا انضم	٣٠	٠٢
				غداؤهم	غداؤهم	»	٢٤
				لم ولن	لم يقع ولن	٣١	٠٣
هانت عليه	هانت عليه	»	»	يلزمها	يلزمها	»	٠٥
دلالة جبال	ملازمة جبال			شعشة	شعشة	٣٢	١٨
المجمع يونندن	الجمع يونان	١٠	٩	والتين	والتين	٣٣	٠٦
مصدرا	مصدافا	١٦	١	وثنين	وثنين	٣٩	١٧
هأول	لأول	»	٢	هذا العصر	هذا العصر	»	٢٠
بسمعها	بسمعها	»	٩	الالهية	الالهية	٤٢	١٣
لعدوايهم	لعداويهم	»	١٣	بهذا الاسم	بهذا الاسم	٤٤	٠٧
الكثير	الكثير	١٩	٨	الملايين	الملايين	»	١٨
العدد	الاصلي	»	٢٠	سلسلة	سلسلة	٤٦	٢٥
مع	مع	»	٢٤	بن ابن	بن ابن	٥٠	٢٩
هذ	هرا	٢٢	١٥	خلفاء	خلفاء	٥١	٠٧
بالابا	بالآباء	٢٣	١٧	بالبحر	بالبحر	»	١٣
نوح	نوحا	٢٥	٦	أوفو الكيل	أوفو الكيل	»	١٧
قد	فقد	»	١٦	التفرقة	التفرقة	»	٢٢
نزالة	نزاة	٢٧	٦	التفرقة	التفرقة	٥٢	٢٤
مساوي يافان	مساوي فان	»	١٧	العسكر حتى	العسكر المذكور	٥٣	١٦
يشاهدونهم	يشاهدهم	»	٢٤	ومملكته	ومملكة	»	١٩
وانزها	وانزها	٢٨	١٤	سعة	سعة	٥٤	٠٧
معاجتها	معاجته	»	١٥	عريسها	عريسها	٥٥	٠٨
وما وقع	وما وقع	٢٨	٢٦	وتارة	وتارة	٥٦	١٧
قطرها	قطرها	»	٢٧	والسماوية	والسماوية	»	١٨
				ديونهم	ديونهم	٥٧	٥٢

خطا	صواب	صفحة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سطر
قالا	قال	٥٨	١٢	بدحو	و	٦٨	٥٣
الخز	الخزر	٥٩	١٠	سجلا	سجلا	٦٩	٥٤
يساعر	يساعد	٦٠	٢٠	والافرنج	والافرنج	٧٠	٢٢
و(ووسيون)	و(وسيون)	٦٠	٥٨	اصلها	اصلها	٧١	٢٣
التسهير	الشهير	٦١	١٧	فرع	فرع	٧٢	١٢
العالم يزعم	العالم من يزعم	٦١	١٨	سبب	بسبب	٧٣	٥٣
فانمحت	فانمحت	٦٣	٥٧	الخامسة	الخامسة	٧٤	١٣
وبقي (١)	(١) وبقي	٦٤	٨	بنب	انت	٧٥	١٩
الوجواو جن	او(جواو جن)	٦٤	١٥	وار يخهم	توار يخهم	٧٦	٢٧
تازار الستان	التتارستان	٦٥	١٢	مأعرفه	مأعرفه	٧٧	٦
مقتار بين	مقتار بين	٦٥	١٧	عطاء	عطاء	٧٨	١٢
بلعة	بلعة	٦٤	٥١	حبشا	حبشا	٨٩	١٠
سطرتهم	سيطرتهم	٦٤	٥٨	فرس	الفرس	٩٠	١١
موحورا	مورخوا	٦٥	١٢	عدا	عدا	٩١	١٩
الافرنج	الافرنج	٦٥	١٥	طراف	طراف	٩٢	٢٤
چين(عقب	چين(٢)عقب	٦٥	١٧	السابقة وقد	السابقة(١) وقد	٩٣	٥٧
الى سنة ٤٥٤	الى سنة ٥٥٣	٦٥	١٨	المذكورة	المذكورة	٩٤	١٠
فاغان والغين	فاغان بالغان والغين	٦٥	٢٢	دلا	دلا	٩٥	١٥
بمالك	بمالك	٦٥	١٢	كلترك	الترك	٩٥	٥٨
حكوا اليها طلة	حكومة الهياطلة	٦٥	٢٣	شتاسب	كشتاسب	٩٦	١٠
لاطلاق	اطلاق	٦٥	٢٦	بشهر	ابشهر	٩٦	٥٥
في بين	في ما بين	٦٥	٢٧-٢٨	او قل يلبي	ايديا النسي	٩٧	٢٣
يعنى قبل	٢٨-٢٦	٦٦	٢٨	النسي اه اه	اه وقيل اه	٩٥	٥٥
الهجرة سنة	.....	٦٦	٥٢	ومع	ومع	٩٥	٥٥
٥٥١	.....	٦٦	٥٢	ومع	ومع	٩٥	٥٦
اي الى	الى	٦٧	٢١	ومع	ومع	٩٦	٥٦

خطا	صواب	صفحة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سطر
معهود	معهود	٩٥	١٣	و بايقال او هو	و بايقال وهو	١٣٣	١١
وفصر	واقصر	٩٥	١٣	الخز	الخزر	١٣٥	٥٤
بالاعزاز	بالاعزاز	٩٦	٥٣	الحدود	حدود	١٤٥	٥٩
المحبة	بالمحبة	٩٨	٥٥	تور ايتنه	تور ايتنه	»	٢٣
ساعة	ساعة	٩٨	٢٢	المتجاوزة	المتجاوزة	١٤١	١٥
صاحبهما	صاحبهما	٩٨	٢٣	قواهم ولكن	قواهم (٢) ولكن	»	١٧
الهرج والمرج	الهرج والمرج	٩٩	١٤	المشروع	المشروع	١٤٢	١٥
مسا ثبت	مسا ثبت	١٥٤	٥٢	وكذلك	وكذلك	١٤٤	٢٣
واد	وادا	١٥٦	٥٤	بطاغسان	بطاغسان	١٤٥	٢١
مصادقا	مصادقا	١٥٧	٥٧	مناسنة	مناسنة	١٤٦	١١
اليها	اليهاطة	١٥٩	١٦	الافرنجية	الافرنجية	»	٢٢
طلة	طلة	١٥٩	١٧	علامة	(٥) علامة	»	٢٢
وفد	وفد	١١١	٢٥	يعنى المعيشة	يعنى المعيشة	»	٢٥
لجوبية	الجوبية	١١٢	١٩	البدوية	البدوية	»	٢٥
الآسيوتية	الآسيوتية	»	٢٦	يعنى المعيشة	يعنى المعيشة	»	٢٦
وما ذكر مره	وما ذكره	١١٨	٥١	البدوية	البدوية	»	٢٦
لانى	الآننى	١٢٥	١٢	اداره	ادراه	١٢٨	٢١
طريقا	طريق	»	١٦	لهذا الداء	لهذا الداء	١٤٩	١٩
يون	يتبين	١٢٣	٢١	منهم	منهم	»	٢٥
ووقا	وفاة	١٢٤	٥٦	وسكينة	وسكينة	١٥٥	٢٢
بصلاح	باصلاح	١٢٤	٥٩	واستعمل	واستعمل	١٥٢	٥٦
من	منا	١٢٥	١٨	من بقاء	من ان بقاء	»	١٤
ستبعد	يستبعد	١٢٦	١٧	الجزال	الجزال	١٥٣	١٣
والانبتوس	والانبتوس	١٢٧	٥٣	الجزال	الجزال	»	١٤
سبب	بسبب	١٢٨	٥٨	الجزال	الجزال	»	١٥
انما	نما	١٣٣	٥٣	اعداد	اعداء	١٥٦	٢٥

خطا	صواب	صفحة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سك
من	بهن	١٥٧	٢٣	ب	٢٠٩	٢٤	
والايقوس	والايقوس	١٦٠	٠٣	١١٨٠	١١٠٨	٢٠	٢١١
تفعفه	تفعفه	١٦١	٠٩	١٠٥	٠١		
(٣)	(١١)	١٦٢	٠١	امرارا	٢١٢	٢٠	
لنذا الاشتباه	والا الاشتباه	"	٢٥	وهر سوم	٢١٥	٢٥	
وقد	قد	"	٢٤	وله	٢١٦	١١	
انسب	نسب	١٦٣	١٠	الاراة	٢١٨	١١	
قارميسر بعد	ول بعد	١٦٤	٠١	٤٩٩	٥٩٩	٢٥	"
(٣) وايلبه	(٣) وايلبه	١٦٥	١٥	و جمع	٢١٩	٢١	٢١٩
(٣)	(١)	١٦٦	٢٤	ادر بيحان	٢٢٠	٠٨	٢٢٠
٢٦٢	٢٢٦	١٦٧	٠٩	وداعستان			
عبت	عبه	١٧٢	٢١				
موتهم	موتهم	١٧٤	٠٦	ك	ك	٢٠	
الشاء	الشاعر	١٧٨	١١	الديبة	الديبة	٢١	
قد	قلد	"	١٨	ام يمدوهم	م حله	١٢	٢٢٣
الاجر	اجر	١٨٠	١٥	ارواي	واله	١١	٢٢٣
اسلام	الاسلام	١٨١	٠٥	احلا	ملا	١٥	
واهته اهم	واهتمامهم	١٨٢	١٨	اتراق	ا	١٧	
بخسمائة	خمسمائة	١٨٣	٠٨	واهر	في	١٨	
فيها	ويها	١٨٧	١٤	موت	٢٢٧	١٦	٢٢٧
منهن مايك	منهن ادة ملك	١٨٨	٢٢				
معيه	مع	١٩١	١٣	عده	رسم	١٧	
لهذا	لهذا	١٩٢	٠٢	عدا	ملا	٠٣	٢٢٨
بالسكية	بالحيية	١٩٥	١١	الاعلاق	الاعلاق	١٧	٢٢٩
اي	الى	١٩٦	٠٢	اش	موت	١٣	٢٣٠
سنة	اسنة	٢٠٩	١٧	والا	٢٠٩	١٣	

خطا	صواب	صفحة سطر	خطا	صواب	صفحة سطر	خطا	صواب	صفحة سطر
الان نير	الان بين نير	١٦	قطعة	قطعة	٢٠	د	د	٢٠
اعداءنا	اعدائنا	٢٣١	معروف	معروف	٢٦	د	د	٢٦
تعتلون	تعتفون	٢٣٤	حبلا	حبلا	١٣	٢٩٢	٢٩٢	١٣
البلدان	من معجم البلدان	٠٧	ورنبورغ	ورنبورغ	٢٣٣	٢٩٤	٢٩٤	٢٣٣
البلدان	البلدان	٠١	البلدان	البلدان	٠١	٢٩٩	٢٩٩	٠١
العلاني	العلاني	٢٣٥	وفي يلبس	وفي يلبس	٢٥	٢٩٩	٢٩٩	٢٥
لم	ما	٢٣٦	هناك	هناك	٥	٣٠٢	٣٠٢	٥
نأملنا	وتأملنا	٢٣٩	جوزا	جوزا	٥	٣٠٣	٣٠٣	٥
وبشعرو	وبشعرد	١٢	فم	فم	٢٠	*	*	٢٠
دهن ابل انظر	دع هذا بل	٢٥	وحركتهم	وحركتهم	١٣	٣٠٥	٣٠٥	١٣
زائد	انظر		بلغار	بلغار	د	*	*	د
اضالة	زائد	٢٣٠	فجازو	فجازو	٢٢	*	*	٢٢
سبب	امانة	٢٣٣	ولي	ولي	٢٥	*	*	٢٥
الكثيرة	بسبب	٢٤٤	فبعد	فبعد	٦	٣٠٨	٣٠٨	٦
وا	الكثرة	٢٥٤	وبلغار	وبلغار	١٧	*	*	١٧
من ذا	واما	٢٥٦	الاخير	الاخير	١٣	٣٠٩	٣٠٩	١٣
احوال بلغار مدينة	من ذرا البر نفعة	٢٥٦	*	*	٢١	٣١٠	٣١٠	٢١
وفيه	احوال بلغار مدينة	٢٦٠	ومن	من	٨	٣١١	٣١١	٨
انتعباه	وفيه	٢٧٩	الخنديق	الخنديق	د	*	*	د
الغظيمة	انتعباه	٢٨١	مبنيين	مبنيين	٢١	*	*	٢١
بضا	الغظيمة	٢٨٤	فلم يصادفه	فلم يصادفه	٣	٣١٢	٣١٢	٣
وبلعوهم	بعضا	٢٨٥	المذكورة	المذكورة	٩	٣١٢	٣١٢	٩
ليها	وبلعوهم	٢٨٧	الداخل	الداخل	١٠	٣١٢	٣١٢	١٠
قرأت	اليها	٢٨٨	عند	عند	٢١	٣١٢	٣١٢	٢١
شجر	قرأت	٢٩١	ان	ان	٢٢	٣١٢	٣١٢	٢٢

خطا	صواب	صحيفة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سطر
الا	الى	٣١٤	٣	سجبنه	سبعناه	٣٣٦	٢٥
اثنا	اثنا	٣١٥	٢٥	أمور	آمو	٣٣٧	١٩
يجب	يجب	٣١٦	١٣	بختبرع	اعثرع	٣٣٨	١٠
تابعين	تابعين	،،،،	١٥	لانسبة	بالنسبة	،،،،	١١
والنخمين	والنخمين	٣١٧	٨	الذى	الذى	٣٣٩	١٢
انه	انه	٣١٨	٩	بهذ	بهذا	،،،،	٢٣
وقدر	وقدر	،،،،	١١	مرافة	صرافة	٣٤٠	١٦
في	في السفينة	٣١٩	٢٣	الصحيح	الصحيح	٣٤١	١٠
انخرسيس	انخرسيس	٣٢٠	١٦	فعلوا	فعلوا	٣٤٢	١١
جمله	جملة	٣٢١	٤	سالجيع	سالجيع	٣٤٣	٢٦
الصحك	الضحك	،،،،	٦	كفته	كنته	٣٤٥	٣
وفاته	وفاته	٣٢٢	١١	اداو	وادا	٣٤٧	٢
الحربية	العربية	،،،،	١٢	لدينية	الدينية	،،،،	٨
الفلوت	الفلوب	٣٢٤	٢٠	بالكفار	بالكفر	،،،،	١١
بمحدث	بمحدث	٣٢٦	٩	حارنه	حارنه	،،،،	١٦
علاو الدين	علاو الدين	٣٢٧	١	نهخات	نهخات	،،،،	٢٠
ثم	ثم	٢٨	١	الكري	الكري	،،،،	٢١
لمخلوقات	المخلوقات	٣٣٠	٢١	استما	استماع	٣٤٨	١٢
سنه	سنة	،،،،	٢٤	بالمسجد	بالعبد	،،،،	١٥
سنه	سنة	،،،،	،،،،	وخسائة	وخسائة	٣٥٣	١٣
ناز	نازلا	٣٣٣	١١	روهامهم	اوهامهم	،،،،	٢٥
النسب	النسب الذى	،،،،	٢٩	ملطرون	ملطرون	٣٥٦	٥
مفتوح	مفتوح	٣٣٤	٧	الدغستانى	الدغستانى	٣٥٨	٧
ثروتهم	ثروتهم	،،،،	٢٤	لايمان	الايمان	٣٥٩	٢
والاتحاد	والاتحاد	٣٣٥	٦	منجا	منجا	،،،،	١٦
وارنجل	وارنجل	،،،،	١٦	اوصار	وصار	٣٦١	٧

خطا	صواب	صفحة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سطر
ولاده	اولاده	٣٦٢	٥	وبان	وكان	٤٠٢	٧
وارزمشاه	خوارزمشاه	»	١٧	عند صرتق	صرتق عند	٣٠٣	٣
عند	على	»	١٩	زيادته	زيارته	٣٠٨	٤
ايرضونه	يعرضونه	»	٢٤	هديت	اهديت	»	١٤
چنگز	چنگز	٣٦٣	٨	متوليها	متوليها	٣٠٩	١٦
چنگز	چنگز	٣٦٤	٤	بركه	بركة	٣١٠	٢٣
هاها	عليها	»	٧	البلدان	البلدان	٣١١	٢
ارزق	ارزق	»	١٢	اعينها	اعيانها	٤١١	٦
ولامرة	ولامرة	»	١٥	نخلعة	بخلعة	»	١١
فيها	فيها	»	١٧	الحمدية	المحمدية	٣١٦	٥
بقية	بقية	٣٦٥	٨	وامدت	وامدت	٤١٩	١
مارات	امارات	٣٦٦	٢٠	بركة	بركة	٤٢١	٥
جميع	جميع	٣٦٧	١٨	جيشة	جيشه	٤٢٢	٧
يوت	ليوت	٣٦٩	٢٥	صبح	اصبح	»	٩
غورغ	غيورغى	٣٧٠	١٧	اسحكمت	استحكمت	٤٢٤	١٦
صبرا	صبر	»	١٨	فالدغستان	فالدغستان	٤٢١	٢
لى	الى	»	٢٠	وكانت	وكانت	٤٣٤	١٧
وفرود	وفرودا	٣٧٢	٤	سل	رسل	٤٣٥	٢
فقام	فاقام	»	٥	وايضا	وايضا	٤٣٧	٧
لاماره	لامارة	٣٨٠	٨	ذكر	ذكر	»	١٧
بالخضور	بالخضور	٣٨٥	٢	المك	الملك	»	١٨
فاجنباهم	فاجنباهم	٣٩٤	٢٨	العزيز	العزيز	٤٤٠	١
السحى	السبى	٣٩٧	٢٩	يتاب	كتاب	٤٤١	١١
منه	منهم	٣٩٩	١١	القنال	القتال	»	٢٥
لا	الا	٤٠٠	١٨	رسال	ارسال	٤٤٢	١٧
من	من	٤٠١	٩	كثيرة	كثرة	٤٤٣	١٠

خطا	صواب	صفحہ	سطر	خطا	صواب	صفحہ	سطر
ونیس	وانیب	»	۲۶	بحرہ	نہس	»	۲۲
فید	فہ	۵۵۱	۱۵	ونعدم	ونعدم	۵۶۴	-
العصۃ	القضیۃ	۵۵۲	۳	سحقاق	بسحقاق	۶۷۱	»
الحبال	الحبال	۵۵۲	۶	رباستہ	رباستہ	»	۱۵
لاشرف	الاشرف	»	۱۴	نبین تم	ثم نبین	۵۷۳	۲۰
الاستعجال	والاستعجال	»	۲۳	وبین ملک	وربین تیور ملک	۵۷۴	۲۱
علی ونہیہا	ونہیہا	»	۲۶	مام	امام	۵۷۵	۱۵
رد	رد	۵۵۴	۱۱	نہفالتہ	نہفالتہ	۵۷۷	۲۲
لوریک	اوریک	»	۲۰	وراک	وتداراک	»	۲۳
احعلو	احتفلوا	۵۵۵	۲	واما	ولما	۵۷۸	۲۰
ہدا	ہذا	»	۴	فعریت	فقریت	»	۲۲
کرامرین	کارامزین	»	۲۵	کائیمہ	کائئہ	۵۸۲	۱۶
ابوالغاری	ابوالغاری	۵۵۶	۴	لنس	لیس	۵۸۵	۱۸
فی	فی	»	۱۴	بالسیہ	بالسیہ	۵۸۷	۱۸
وموتہ	وموتہ	»	۲۰	وارادن	وارادان	»	۲۱
عیہ	علیہ	»	۲۳	ارادہ	اراد	۵۸۹	۱۷
قل	فیل	»	۲۷	لان	کان	»	۱۹
یدہ	یدہ	۵۵۸	۵	بعہ حقہ غیر	بعیر حق وغیر	»	۲۶
عوام	اعوام	»	۱۶	جہۃ	جہنہ	۵۹۱	۲۱
وام ردی	وام ردی	»	۲۳	بشیرار	بشیرار	»	۲۳
علیہ	مرح علیہ	۵۵۹	۱	قداء	قدامہ	»	۲۵
فعل	وقلہ	۵۶۰	۳	یہ	دہ	۵۹۳	۱
موردا	موردوا	۵۶۱	۱۰	ان	من	»	۱۶
بعائٹم	بعائٹم	»	۲۲	اص	ارص	»	۲۰
فراؤہم	فراؤہم	۵۶۲	۹	ححد	ححد	۵۹۴	۱۱
شدہ	شدہ	۵۶۳	۸	جا	حاء	»	۱۵

خطا	صواب	معجمه	سطر	خطا	صواب	معجمه	سطر
آردا	ارد	٥٩٦	٦	و عظامم	واعظامم	٦٢٢	١٠
المدورة	المدورة	.	١٨	يوؤبهم	يوؤبهم	٥	١٠
دبرت	تكرت	٥٩٧	٥	يلابة	لا مربة	د	٢١
ام	ام بعتل	٥٩٨	٢	ويحصل	ويحصل	»	٢٧
لا مصرا	لا مصران	.	١٣	ثبيل	رءل	٦٢٣	١٦
د	دموه	٥٩٩	١٣	هدال	دمال چركس	»	٢١
سماءى	سبى شى	٦٠٠	٣	ده جدى	امجلى	»	٢٤
د	دوف	٦٠٢	٢٢	الاستفدال	الاستفدال	٦٢٣	٤
د	دسى	٦٠٤	٥	مدببة	مدببة	»	٥
د	دسن	»	»	حوالهو	حواليها	»	١١
مراته	امراته		٢١	مر	من	٦٢٦	٦
مدفه	مدفم	٦٠٥	١٠	السمان	الحماى	»	٧
والجدة	والجدة	٦٠٦	٧	مساكر	العساكر	٦٢٧	٣
د	دس له	٦٠٧	١٣	من من	من	»	٥
د	دفت	٦٠٩	١١	من بعض	مع بعض	»	٢٦
دورة	المدورة	»	١٢	دبار	أخبار	٦٣٢	٢٥
واراف	واراف	»	١٧	بعيده واة	بعد وفاة	٦٣٦	١٠
د	وعبرها	»	٦	نكى	نكى	»	١٢
دوفى	تعميق	٦١٠	٥	زدلاج	العلاج	»	١٧
مكتب	مكتب	٦١٢	٤	علم	على	٦٣٦	٢١
والعصية	والعاصية	»	١٥	وآخر حوه	وآخر حوه	٦٣٩	٢٣
عشره	عساكره	٦١٨	٦	وولاد	بهمر وولاد	٦٤٢	٩
بعون	محمون	٦١٩	٩	آه وما ذكره	»	»	١٢
سب	سب	٦٢٠	١٣	ان	نه وما كره اس	»	١٣
الاشرار	دسم	٦٢١	٢	وام تركو	وما تركو	٦٤٤	٢
ام	عاما	»	٦	فبت	فبت	٦٤٥	٢
				النرة	الدربة	٦٤٦	٢٠

خطا	صواب	سطر	خطا	صواب	سطر	خطا	صواب
لزمان	الزمان	د	۲۳	وسامته	ووسامته	۲۳	ووسامته
سمی	یسمی	۶۴۷	۱۲	الاشرف	الاشرف	۲۴	الاشرف
حوال	احوال	۶۴۸	۳	تحقیق	تحقیق	۱۶	تحقیق
التفاق	التفاته	د	۷	ممکن	ممکن	۱۸	ممکن
بعضه	بعضه	۶۴۹	۱۳	فی	فی	۲۰	فی
کریم بپردی	کریم بپردی	۶۵۰	۲۵	ولا یزور	ولا یزور	۶	ولا یزور
فخصت	فتخلص	۶۵۳	۲	جلال الدین	جلال الدین	۲۴	جلال الدین
من	من امراء	۶۵۴	۲۳	مالتجاء	مالتجاء	۱۹	مالتجاء
المجر	المضیر	۶۵۴	۲۷	احوال	احوال	۲۲	احوال
ارینه	درینه	۶۵۸	۹	هوامش	هوامش	۲۴	هوامش
محمدان	محمدان	۶۵۹	۲۲	صط	صط	۲۵	صط
محمد	محمدان	۶۶۰	۱۰	الخوانب	الخوانب	۲۲	الخوانب
الکو	الاسکون	د	۲۵	ایرو	ایرو	۲۴	ایرو
وجه	وجه	۶۶۱	۶	فادی	فادی	۳	فادی
لا بطل	لا یبطل	۶۶۲	۱۱	آقاوردو	آقاوردو	۴	آقاوردو
مده	هدا	د	۹	واصامیا	واصامیا	۱۰	واصامیا
مقامه	مقاءه	د	۲۳	کارامین	کارامین	۱۶	کارامین
ماهی	حاحی	د	۲۵	لاسمی	لاسمی	۲۳	لاسمی
وفد	وفد	د	۲۶	قیاده	قیاده	۳	قیاده
هدا	هدا	۶۶۳	۷	الدعایه	الدعایه	۵	الدعایه
وحشدو	وحشدوا	۶۶۴	۱۲	مدافعه	مدافعه	۹	مدافعه
لسطان	السلطان	۶۶۶	۱۳	م	م	۱۶	م
العلنه	العلنه	۶۶۷	۹	بین	بین	۱۹	بین
میلکه	مملکه	۶۶۸	۲۲	وراده	وراده	۲۵	وراده
فیلع	فدع	۶۷۱	۱۷	فرای	فرای	۲۶	فرای
عادات	عادات	۶۷۲	۱۱	عادات	عادات		عادات

خط'	صواب	صفحه	سطر
واحد	داخذ	٨٨	٢
دكره	دكر	٦٩٠	١
غدر بم	عيرء ثم	٢	٥
والسبب	هو السبب	«	٢٦
عد	هذا	٩١	٣
لنتار	التتار	«	٢٠
كانو	كانوا	٦٩٢	١٧
بي	في	٦٩٥	٢٣
اسعراؤه	لسعراؤه	٦٩٦	١٤
لوقعة	الوقعة	٧٠٠	١٨
حمد	احمد	٧٠١	١٢
يعطيتهم	يعطيتهم	٧٠٢	٢٢
الخطاء	الخطاء	٧٠٤	١١
ن	ان	٧٠٧	٢
وهوا	هو	٧٠٨	٥
والقحط	والقحط	٧٠٩	٢٧
احمد حان	احمد خان	٧١١	١٢
مزين	مزين	٧١٣	٢٨
الودر	الوف	٧١٥	١٤
حمد خان	احمد خان	«	٢٣
جميع	الجميع	٧١٦	٧

LOSA